QRVA 54 **102**

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE BELGIQUE

Schriftelijke vragen en antwoorden

Questions et réponses écrites

20-01-2017

N-VA	:	*Nieuw-Vlaamse Alliantie*
PS	:	*Parti Socialiste*
MR	:	*Mouvement Réformateur*
CD&V	:	*Christen-Democratisch en Vlaams*
Open Vld	:	*Open Vlaamse liberalen en democraten*
sp.a	:	*socialistische partij anders*
Ecolo-Groen	:	*Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen*
cdH	:	*centre démocrate Humaniste*
VB	:	*Vlaams Belang*
PTB-GO!	:	*Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture*
DéFI	:	*Démocrate Fédéraliste Indépendant*
PP	:	*Parti Populaire*
Vuye&Wouters	:	*Vuye&Wouters*

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	*Parlementair document van de 54e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*
QRVA:	*Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
CRIV:	*Voorlopige versie van het Integraal Verslag*
CRABV:	*Beknopt Verslag*
CRIV:	*Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)*
PLEN:	*Plenum*
COM:	*Commissievergadering*
MOT:	*Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)*

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	*Document parlementaire de la 54e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif*
QRVA:	*Questions et Réponses écrites*
CRIV:	*Version Provisoire du Compte Rendu intégral*
CRABV:	*Compte Rendu Analytique*
CRIV:	*Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)*
PLEN:	*Séance plénière*
COM:	*Réunion de commission*
MOT:	*Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

INHOUD SOMMAIRE

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Page/Blz. 3

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Page/Blz. 27

	Blz. Page	
Eerste minister	-	Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	27	Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	57	Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	67	Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	68	Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	73	Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	93	Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	-	Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	107	Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	-	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	127	Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	-	Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	128	Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	129	Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	-	Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën	-	Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	168	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

	Blz. Page	
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	-	Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 195

	Blz. Page	
Eerste minister	-	Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	195	Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	258	Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	348	Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	370	Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	462	Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	469	Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	476	Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	481	Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	500	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	515	Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	525	Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	537	Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	544	Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	572	Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën	575	Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	582	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	587	Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 599

Lijst afgesloten op 20/01/2017.

Liste clôturée le 20/01/2017.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel
Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
09-06-2015	263	**Kattrin Jadin**	33	15-06-2015	277	**Leen Dierick**	34
02-07-2015	299	**Johan Klaps**	38	03-07-2015	303	**Barbara Pas**	38
16-07-2015	315	**Johan Klaps**	39	25-08-2015	354	**Kristien Van Vaerenbergh**	45
03-09-2015	361	**Paul-Olivier Delannois**	47	17-09-2015	384	**Barbara Pas**	48
24-09-2015	389	**Jean-Marc Nollet**	49	30-09-2015	393	**Veli Yüksel**	49
02-10-2015	402	**Els Van Hoof**	50	14-10-2015	409	**Philippe Blanchart**	51
14-10-2015	410	**Fabienne Winckel**	51	14-10-2015	411	**Fabienne Winckel**	51
20-10-2015	417	**Sybille de Coster-Bauchau**	52	20-10-2015	418	**Benoît Friart**	52
20-10-2015	419	**Jean-Marc Nollet**	52	20-10-2015	420	**Jean-Marc Nollet**	52
20-10-2015	421	**Jean-Marc Nollet**	52	20-10-2015	422	**Jean-Marc Nollet**	52
21-10-2015	424	**Veli Yüksel**	52	28-10-2015	430	**Olivier Chastel**	53
29-10-2015	433	**Leen Dierick**	54	10-11-2015	441	**Benoît Friart**	54
10-11-2015	444	**Rita Gantois**	54	12-11-2015	450	**Vincent Van Quickenborne**	55
19-11-2015	460	**Renate Hufkens**	57	25-11-2015	466	**Nahima Lanjri**	57
01-12-2015	495	**Olivier Chastel**	57	02-12-2015	497	**Benoît Friart**	57
02-12-2015	498	**Georges Gilkinet**	57	07-12-2015	510	**Sybille de Coster-Bauchau**	58
11-12-2015	541	**Stefaan Vercamer**	59	11-12-2015	542	**Meryame Kitir**	59
11-12-2015	546	**Stefaan Vercamer**	59	14-12-2015	556	**Evita Willaert**	59
17-12-2015	560	**Zuhal Demir**	60	17-12-2015	567	**Ann Vanheste**	60
18-12-2015	570	**Catherine Fonck**	60	11-01-2016	598	**Leen Dierick**	62
12-01-2016	600	**Jean-Marc Nollet**	62	13-01-2016	604	**Barbara Pas**	62
13-01-2016	607	**Nele Lijnen**	62	18-01-2016	615	**Benoît Friart**	63
20-01-2016	622	**Benoît Friart**	63	25-01-2016	632	**Fabienne Winckel**	64
25-01-2016	633	**Marco Van Hees**	64	28-01-2016	645	**Barbara Pas**	65
03-02-2016	654	**Zuhal Demir**	65	18-02-2016	686	**Barbara Pas**	68
01-03-2016	707	**Vincent Scourneau**	69	03-03-2016	710	**Evita Willaert**	69
09-03-2016	711	**Philippe Goffin**	69	09-03-2016	712	**Leen Dierick**	69
15-03-2016	719	**Barbara Pas**	70	22-03-2016	730	**Barbara Pas**	71
23-03-2016	732	**Benoît Friart**	71	12-04-2016	760	**Gautier Calomne**	74
13-04-2016	764	**Gautier Calomne**	74	13-04-2016	765	**Gautier Calomne**	74
13-04-2016	769	**Luk Van Biesen**	74	18-04-2016	780	**Wouter De Vriendt**	75

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
21-04-2016	784	**Jean-Marc Nollet**	76	21-04-2016	785	**Jean-Marc Nollet**	76
22-04-2016	786	**Jean-Marc Nollet**	76	22-04-2016	787	**Peter Vanvelthoven**	76
25-04-2016	789	**Peter Vanvelthoven**	76	25-04-2016	791	**Filip Dewinter**	76
29-04-2016	799	**Meryame Kitir**	77	10-05-2016	818	**Meryame Kitir**	77
11-05-2016	833	**Karin Temmerman**	78	18-05-2016	841	**Catherine Fonck**	79
24-05-2016	857	**Catherine Fonck**	80	24-05-2016	861	**Kattrin Jadin**	80
25-05-2016	862	**Dirk Van der Maelen**	80	07-06-2016	891	**Fabienne Winckel**	82
14-06-2016	902	**Philippe Goffin**	83	16-06-2016	906	**Denis Ducarme**	84
21-06-2016	910	**Benoît Friart**	84	21-06-2016	911	**Georges Gilkinet**	84
24-06-2016	917	**Benoît Friart**	85	28-06-2016	918	**Leen Dierick**	85
04-07-2016	927	**Zuhal Demir**	85	04-07-2016	929	**Meryame Kitir**	85
05-07-2016	934	**Kattrin Jadin**	85	14-07-2016	957	**Karine Lalieux**	88
15-07-2016	959	**Denis Ducarme**	88	02-08-2016	969	**Gautier Calomne**	91
05-09-2016	993	**Kattrin Jadin**	91	05-09-2016	994	**Kattrin Jadin**	91
07-09-2016	998	**Denis Ducarme**	91	13-09-2016	1000	**Denis Ducarme**	92
14-09-2016	1002	**Fabienne Winckel**	92	14-09-2016	1004	**Frédéric Daerden**	92
16-09-2016	1017	**Jean-Marc Nollet**	93	20-09-2016	1023	**Paul-Olivier Delannois**	93
03-10-2016	1040	**Denis Ducarme**	95	03-10-2016	1041	**An Capoen**	95
03-10-2016	1043	**Barbara Pas**	95	04-10-2016	1044	**Jean-Marc Nollet**	95
04-10-2016	1046	**Benoît Friart**	95	04-10-2016	1049	**Jean-Marc Nollet**	95
11-10-2016	1052	**Véronique Caprasse**	96	11-10-2016	1054	**Frédéric Daerden**	96
13-10-2016	1057	**Zuhal Demir**	97	13-10-2016	1058	**Zuhal Demir**	97
13-10-2016	1060	**Zuhal Demir**	97	13-10-2016	1061	**Zuhal Demir**	97
13-10-2016	1063	**Zuhal Demir**	97	13-10-2016	1064	**Zuhal Demir**	97
13-10-2016	1067	**Zuhal Demir**	97	13-10-2016	1068	**Zuhal Demir**	97
13-10-2016	1069	**Zuhal Demir**	97	13-10-2016	1070	**Zuhal Demir**	97
13-10-2016	1071	**Zuhal Demir**	97	13-10-2016	1072	**Zuhal Demir**	97
13-10-2016	1073	**Zuhal Demir**	97	13-10-2016	1074	**Valerie Van Peel**	97
24-10-2016	1085	**Fabienne Winckel**	98	31-10-2016	1091	**Rita Gantois**	99
04-11-2016	1106	**Ann Vanheste**	100	04-11-2016	1109	**Johan Klaps**	100
04-11-2016	1115	**Johan Klaps**	100	04-11-2016	1117	**Griet Smaers**	100
04-11-2016	1119	**Griet Smaers**	100	07-11-2016	1122	**Jean-Marc Nollet**	100
09-11-2016	1125	**Gautier Calomne**	100	10-11-2016	1127	**Jean-Marc Nollet**	101
10-11-2016	1134	**Jean-Marc Nollet**	101	10-11-2016	1135	**Jean-Marc Nollet**	101
16-11-2016	1139	**Zuhal Demir**	101	22-11-2016	1144	**Leen Dierick**	101
22-11-2016	1146	**Leen Dierick**	101	24-11-2016	1148	**Fabienne Winckel**	102
24-11-2016	1149	**Gautier Calomne**	102	28-11-2016	1150	**Carina Van Cauter**	102
28-11-2016	1151	**Evita Willaert**	102	28-11-2016	1152	**Evita Willaert**	102
28-11-2016	1153	**Barbara Pas**	102	29-11-2016	1154	**Zuhal Demir**	102
29-11-2016	1155	**Zuhal Demir**	102	29-11-2016	1156	**Zuhal Demir**	102
29-11-2016	1158	**Zuhal Demir**	102	29-11-2016	1159	**Zuhal Demir**	102

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
29-11-2016	1160	**Zuhal Demir**	102	29-11-2016	1162	**Els Van Hoof**	102
30-11-2016	1165	**Jean-Marc Nollet**	102	30-11-2016	1167	**Jean-Marc Nollet**	102
30-11-2016	1168	**Barbara Pas**	102	01-12-2016	1170	**Zuhal Demir**	102
01-12-2016	1171	**Evita Willaert**	102	01-12-2016	1172	**Jean-Marc Nollet**	102
01-12-2016	1173	**Jean-Marc Nollet**	102	01-12-2016	1174	**Leen Dierick**	102
02-12-2016	1175	**Peter Dedecker**	102	05-12-2016	1176	**Vincent Van Quickenborne**	102
05-12-2016	1177	**Patricia Ceysens**	102	05-12-2016	1178	**Caroline Cassart-Mailleux**	102
05-12-2016	1179	**Leen Dierick**	102	06-12-2016	1181	**Leen Dierick**	102
06-12-2016	1184	**Zuhal Demir**	102	06-12-2016	1185	**Zuhal Demir**	102
06-12-2016	1187	**Jean-Marc Nollet**	102	06-12-2016	1188	**Jean-Marc Nollet**	102
06-12-2016	1189	**Barbara Pas**	102	07-12-2016	1190	**Jean-Marc Nollet**	102
07-12-2016	1191	**Jean-Marc Nollet**	102	07-12-2016	1193	**Jean-Marc Nollet**	102
07-12-2016	1194	**Frédéric Daerden**	102	07-12-2016	1195	**Frédéric Daerden**	102
07-12-2016	1196	**Gilles Foret**	102	07-12-2016	1197	**Caroline Cassart-Mailleux**	102

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

04-06-2015	422	**Barbara Pas**	33	15-10-2015	707	**Koenraad Degroote**	52
27-10-2015	729	**Denis Ducarme**	53	05-11-2015	748	**Barbara Pas**	54
26-11-2015	822	**Kristien Van Vaerenbergh**	57	27-11-2015	825	**Ahmed Laaouej**	57
09-12-2015	863	**Daniel Senesael**	58	22-12-2015	909	**Barbara Pas**	60
15-01-2016	971	**Olivier Chastel**	63	19-01-2016	976	**Kattrin Jadin**	63
20-01-2016	983	**Benoit Hellings**	63	21-01-2016	996	**Veerle Heeren**	64
04-02-2016	1040	**Barbara Pas**	66	09-02-2016	1048	**Barbara Pas**	66
10-02-2016	1051	**Roel Deseyn**	66	03-03-2016	1120	**Philippe Pivin**	69
03-03-2016	1121	**Barbara Pas**	69	04-03-2016	1125	**Philippe Pivin**	69
15-03-2016	1144	**Sabien Lahaye-Battheu**	70	06-04-2016	1178	**Nele Lijnen**	73
25-04-2016	1218	**Alain Top**	76	03-05-2016	1264	**Nele Lijnen**	77
13-05-2016	1291	**Barbara Pas**	79	23-05-2016	1321	**Denis Ducarme**	80
02-06-2016	1359	**Barbara Pas**	82	02-06-2016	1365	**Barbara Pas**	82
03-06-2016	1378	**Jean-Marc Nollet**	82	13-06-2016	1427	**Willy Demeyer**	83
15-06-2016	1446	**Françoise Schepmans**	83	21-06-2016	1464	**Denis Ducarme**	84
30-06-2016	1494	**Denis Ducarme**	85	07-07-2016	1519	**Nawal Ben Hamou**	86
12-07-2016	1536	**Kattrin Jadin**	86	02-08-2016	1571	**Sybille de Coster-Bauchau**	91
02-08-2016	1572	**Sybille de Coster-Bauchau**	91	09-08-2016	1583	**Franky Demon**	91
16-08-2016	1595	**Roel Deseyn**	91	24-08-2016	1607	**Nele Lijnen**	91
31-08-2016	1613	**Leen Dierick**	91	13-09-2016	1637	**Denis Ducarme**	92

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-09-2016	1649	**Gautier Calomne**	93	27-09-2016	1670	**Sabien Lahaye-Battheu**	94
27-09-2016	1673	**Goedele Uyttersprot**	94	28-09-2016	1674	**Ann Vanheste**	94
28-09-2016	1678	**Franky Demon**	94	29-09-2016	1684	**Olivier Chastel**	95
29-09-2016	1686	**Koenraad Degroote**	95	05-10-2016	1703	**Gautier Calomne**	95
06-10-2016	1705	**Vincent Van Quickenborne**	96	06-10-2016	1707	**Gautier Calomne**	96
07-10-2016	1710	**Eric Thiébaut**	96	11-10-2016	1713	**Vincent Scourneau**	96
11-10-2016	1716	**Kristien Van Vaerenbergh**	96	11-10-2016	1722	**Vincent Scourneau**	96
12-10-2016	1728	**Barbara Pas**	96	17-10-2016	1733	**Koenraad Degroote**	97
20-10-2016	1740	**Françoise Schepmans**	98	20-10-2016	1742	**Françoise Schepmans**	98
20-10-2016	1743	**Françoise Schepmans**	98	20-10-2016	1744	**Françoise Schepmans**	98
21-10-2016	1745	**Jean-Marc Nollet**	98	24-10-2016	1748	**Dirk Janssens**	98
24-10-2016	1749	**Dirk Janssens**	98	28-10-2016	1756	**Françoise Schepmans**	99
28-10-2016	1757	**Françoise Schepmans**	99	28-10-2016	1758	**Fabienne Winckel**	99
10-11-2016	1774	**Jean-Marc Nollet**	101	16-11-2016	1776	**Georges Gilkinet**	101
16-11-2016	1777	**Brecht Vermeulen**	101	18-11-2016	1780	**Benoît Friart**	101
18-11-2016	1782	**Bert Wollants**	101	21-11-2016	1785	**Stefaan Van Hecke**	101
21-11-2016	1786	**Veerle Wouters**	101	21-11-2016	1787	**Jef Van den Bergh**	101
22-11-2016	1789	**Michel de Lamotte**	101	22-11-2016	1790	**Willy Demeyer**	101
22-11-2016	1794	**Olivier Maingain**	101	23-11-2016	1796	**Denis Ducarme**	101
24-11-2016	1797	**Jean-Marc Nollet**	102	24-11-2016	1800	**Gautier Calomne**	102
29-11-2016	1803	**Benoît Friart**	102	30-11-2016	1804	**Jean-Marc Nollet**	102
30-11-2016	1808	**Françoise Schepmans**	102	01-12-2016	1809	**Bert Wollants**	102
01-12-2016	1810	**Jean-Marc Nollet**	102	01-12-2016	1811	**Jean-Marc Nollet**	102
02-12-2016	1813	**Nele Lijnen**	102	05-12-2016	1818	**Koen Metsu**	102
05-12-2016	1820	**Franky Demon**	102	05-12-2016	1821	**Karolien Grosemans**	102
05-12-2016	1822	**Karolien Grosemans**	102	05-12-2016	1823	**Barbara Pas**	102
07-12-2016	1825	**Olivier Chastel**	102	07-12-2016	1826	**Barbara Pas**	102

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

24-10-2016	708	**Roel Deseyn**	98	01-12-2016	745	**Karine Lalieux**	102

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

10-03-2015	99	**Peter Luykx**	21	02-04-2015	130	**Wouter De Vriendt**	25
02-04-2015	131	**Peter De Roover**	25	20-04-2015	146	**Barbara Pas**	27
24-04-2015	150	**Barbara Pas**	28	24-04-2015	151	**Barbara Pas**	28
19-05-2015	166	**Barbara Pas**	31	22-05-2015	179	**Benoit Hellings**	31
02-06-2015	196	**Gwenaëlle Grovonius**	32	10-06-2015	219	**Philippe Blanchart**	33
10-06-2015	220	**Luk Van Biesen**	33	16-06-2015	223	**Georges Gilkinet**	34
25-06-2015	231	**Peter Luykx**	37	01-07-2015	237	**Barbara Pas**	37
01-07-2015	238	**Leen Dierick**	37	13-07-2015	254	**Georges Dallemagne**	39
30-07-2015	272	**Kattrin Jadin**	45	10-08-2015	286	**Stéphanie Thoron**	45
26-08-2015	303	**Elio Di Rupo**	45	27-08-2015	304	**Georges Gilkinet**	45
08-09-2015	311	**Georges Gilkinet**	47	08-10-2015	324	**Jean-Marc Nollet**	51
14-10-2015	328	**An Capoen**	51	27-10-2015	343	**Denis Ducarme**	53
30-11-2015	364	**Inez De Coninck**	57	01-12-2015	366	**Kattrin Jadin**	57
01-12-2015	367	**Kattrin Jadin**	57	08-12-2015	370	**Jean-Marc Nollet**	58
06-01-2016	414	**Denis Ducarme**	61	11-01-2016	433	**Barbara Pas**	62
18-01-2016	440	**Els Van Hoof**	63	22-01-2016	454	**Denis Ducarme**	64
22-01-2016	455	**Denis Ducarme**	64	25-01-2016	460	**Barbara Pas**	64
02-02-2016	479	**Philippe Blanchart**	65	26-04-2016	550	**Vincent Scourneau**	76
28-04-2016	562	**Denis Ducarme**	77	02-05-2016	567	**Denis Ducarme**	77
12-05-2016	580	**Nele Lijnen**	79	18-05-2016	598	**Rita Bellens**	79
23-05-2016	604	**Denis Ducarme**	80	24-05-2016	606	**Denis Ducarme**	80
25-05-2016	612	**Denis Ducarme**	80	25-05-2016	613	**Olivier Chastel**	80
27-05-2016	616	**Philippe Blanchart**	81	01-06-2016	623	**Denis Ducarme**	81
01-06-2016	625	**Sybille de Coster-Bauchau**	81	07-06-2016	631	**Denis Ducarme**	82
08-06-2016	634	**Denis Ducarme**	82	10-06-2016	637	**Barbara Pas**	83
10-06-2016	638	**Nele Lijnen**	83	13-06-2016	640	**Olivier Chastel**	83
15-06-2016	645	**Denis Ducarme**	83	16-06-2016	651	**Denis Ducarme**	84
20-06-2016	659	**Denis Ducarme**	84	21-06-2016	661	**Michel de Lamotte**	84
24-06-2016	665	**Olivier Chastel**	85	24-06-2016	666	**Caroline Cassart-Mailleux**	85
30-06-2016	672	**Denis Ducarme**	85	30-06-2016	676	**Denis Ducarme**	85
01-07-2016	679	**Denis Ducarme**	85	01-07-2016	684	**Olivier Chastel**	85
04-07-2016	686	**Denis Ducarme**	85	04-07-2016	689	**Philippe Blanchart**	85
05-07-2016	693	**Inez De Coninck**	85	05-07-2016	696	**Barbara Pas**	85
07-07-2016	705	**Denis Ducarme**	86	07-07-2016	707	**Philippe Blanchart**	86
08-07-2016	710	**Wouter De Vriendt**	86	12-07-2016	711	**Kattrin Jadin**	86
13-07-2016	713	**Els Van Hoof**	88	14-07-2016	715	**Els Van Hoof**	88
15-07-2016	716	**Olivier Chastel**	88	26-07-2016	727	**Barbara Pas**	91

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
28-07-2016	737	**Annemie Turtelboom**	91	28-07-2016	739	**Annemie Turtelboom**	91
28-07-2016	740	**Annemie Turtelboom**	91	02-08-2016	742	**Stéphanie Thoron**	91
02-08-2016	745	**Denis Ducarme**	91	17-08-2016	752	**Stéphane Crusnière**	91
18-08-2016	753	**Georges Dallemagne**	91	31-08-2016	762	**Kattrin Jadin**	91
31-08-2016	763	**Kattrin Jadin**	91	07-09-2016	770	**Denis Ducarme**	91
07-09-2016	771	**Denis Ducarme**	91	09-09-2016	773	**Denis Ducarme**	92
09-09-2016	778	**Denis Ducarme**	92	09-09-2016	779	**Denis Ducarme**	92
13-09-2016	782	**Denis Ducarme**	92	13-09-2016	783	**Denis Ducarme**	92
23-09-2016	789	**Denis Ducarme**	94	23-09-2016	791	**Benoît Friart**	94
27-09-2016	792	**Stéphanie Thoron**	94	28-09-2016	794	**Olivier Chastel**	94
28-09-2016	797	**Rita Bellens**	94	28-09-2016	799	**Denis Ducarme**	94
29-09-2016	801	**Denis Ducarme**	95	29-09-2016	802	**Denis Ducarme**	95
29-09-2016	803	**Denis Ducarme**	95	05-10-2016	805	**Denis Ducarme**	95
06-10-2016	806	**Vincent Van Quickenborne**	96	07-10-2016	807	**Barbara Pas**	96
12-10-2016	810	**Denis Ducarme**	96	12-10-2016	811	**Denis Ducarme**	96
13-10-2016	813	**Denis Ducarme**	97	14-10-2016	814	**Koen Metsu**	97
20-10-2016	820	**Wouter De Vriendt**	98	21-10-2016	821	**Jean-Marc Nollet**	98
24-10-2016	825	**Denis Ducarme**	98	24-10-2016	828	**Raoul Hedebouw**	98
24-10-2016	829	**Denis Ducarme**	98	26-10-2016	831	**Jean-Marc Nollet**	98
10-11-2016	851	**Denis Ducarme**	101	10-11-2016	853	**Jean-Marc Nollet**	101
16-11-2016	854	**Georges Gilkinet**	101	17-11-2016	856	**Gautier Calomne**	101
17-11-2016	857	**Jean-Marc Nollet**	101	17-11-2016	858	**Olivier Chastel**	101
21-11-2016	860	**Wouter De Vriendt**	101	22-11-2016	862	**Denis Ducarme**	101
22-11-2016	863	**Denis Ducarme**	101	24-11-2016	864	**Jean-Marc Nollet**	102
29-11-2016	865	**Benoît Friart**	102	29-11-2016	866	**Kristien Van Vaerenbergh**	102
30-11-2016	867	**Jean-Marc Nollet**	102	01-12-2016	876	**Denis Ducarme**	102
01-12-2016	880	**Koen Metsu**	102	06-12-2016	891	**Inez De Coninck**	102
06-12-2016	892	**Jean-Marc Nollet**	102	07-12-2016	893	**Jean-Marc Nollet**	102

Minister van Justitie
Ministre de la Justice

17-11-2014	56	**Özlem Özen**	5	17-12-2014	103	**Philippe Goffin**	9
22-12-2014	137	**Olivier Maingain**	10	16-01-2015	171	**Philippe Goffin**	13
22-01-2015	177	**Brecht Vermeulen**	14	02-02-2015	193	**Kristien Van Vaerenbergh**	15
11-02-2015	208	**Philippe Goffin**	16	05-03-2015	245	**Koenraad Degroote**	21
23-03-2015	270	**Vincent Scourneau**	23	26-03-2015	278	**Kristien Van Vaerenbergh**	24
18-05-2015	350	**Philippe Goffin**	31	18-05-2015	351	**Philippe Goffin**	31
05-06-2015	386	**David Geerts**	33	24-06-2015	417	**Georges Gilkinet**	36

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
24-06-2015	418	**Marco Van Hees**	36	17-07-2015	474	**Kattrin Jadin**	39
24-07-2015	482	**Nele Lijnen**	39	28-07-2015	487	**Sybille de Coster-Bauchau**	45
31-07-2015	493	**Koen Metsu**	45	05-08-2015	504	**Koen Metsu**	45
17-08-2015	511	**Vincent Scourneau**	45	03-09-2015	533	**Filip Dewinter**	47
24-09-2015	560	**Renate Hufkens**	49	29-09-2015	569	**Stefaan Van Hecke**	49
30-10-2015	644	**Koen Metsu**	54	10-11-2015	656	**Eric Massin**	54
23-11-2015	665	**Barbara Pas**	57	25-11-2015	671	**Barbara Pas**	57
25-11-2015	672	**Barbara Pas**	57	26-11-2015	673	**Goedele Uyttersprot**	57
26-11-2015	674	**Goedele Uyttersprot**	57	01-12-2015	676	**Philippe Goffin**	57
01-12-2015	677	**Philippe Goffin**	57	14-12-2015	725	**Goedele Uyttersprot**	59
17-12-2015	736	**Barbara Pas**	60	06-01-2016	746	**Denis Ducarme**	61
06-01-2016	747	**Denis Ducarme**	61	06-01-2016	748	**Vincent Scourneau**	61
12-01-2016	757	**Filip Dewinter**	62	12-01-2016	758	**Raoul Hedebouw**	62
12-01-2016	759	**Filip Dewinter**	62	12-01-2016	761	**Barbara Pas**	62
13-01-2016	764	**Vincent Scourneau**	62	14-01-2016	774	**Daphné Dumery**	63
19-01-2016	784	**Barbara Pas**	63	19-01-2016	785	**Barbara Pas**	63
20-01-2016	789	**Benoit Hellings**	63	22-01-2016	798	**Barbara Pas**	64
26-01-2016	803	**Barbara Pas**	64	26-01-2016	811	**Brecht Vermeulen**	64
02-02-2016	828	**Jean-Marc Nollet**	65	10-02-2016	842	**Barbara Pas**	66
15-02-2016	847	**Nele Lijnen**	67	18-02-2016	856	**Barbara Pas**	68
18-02-2016	857	**Barbara Pas**	68	22-02-2016	862	**Benoit Hellings**	68
23-02-2016	871	**Françoise Schepmans**	68	24-02-2016	873	**Barbara Pas**	68
25-02-2016	875	**Georges Gilkinet**	69	29-02-2016	881	**Nele Lijnen**	69
02-03-2016	891	**Philippe Pivin**	69	08-03-2016	899	**Filip Dewinter**	69
09-03-2016	902	**Barbara Pas**	69	10-03-2016	903	**Ann Vanheste**	70
10-03-2016	905	**Brecht Vermeulen**	70	11-03-2016	907	**Denis Ducarme**	70
14-03-2016	909	**Denis Ducarme**	70	14-03-2016	910	**Gautier Calomne**	70
16-03-2016	915	**Gautier Calomne**	70	16-03-2016	917	**Barbara Pas**	70
17-03-2016	922	**Barbara Pas**	71	21-03-2016	924	**Jef Van den Bergh**	71
24-03-2016	927	**Barbara Pas**	72	30-03-2016	930	**Denis Ducarme**	72
31-03-2016	931	**Barbara Pas**	73	04-04-2016	933	**Sabien Lahaye-Battheu**	73
04-04-2016	936	**Sabien Lahaye-Battheu**	73	04-04-2016	937	**Sabien Lahaye-Battheu**	73
06-04-2016	939	**Nele Lijnen**	73	06-04-2016	940	**Jean-Marc Nollet**	73
07-04-2016	942	**Jan Penris**	74	12-04-2016	946	**Gautier Calomne**	74
15-04-2016	956	**Barbara Pas**	75	25-04-2016	978	**Barbara Pas**	76
27-04-2016	985	**Barbara Pas**	76	28-04-2016	989	**Denis Ducarme**	77
28-04-2016	993	**Denis Ducarme**	77	03-05-2016	1010	**Nele Lijnen**	77
09-05-2016	1032	**Kristien Van Vaerenbergh**	77	09-05-2016	1034	**Goedele Uyttersprot**	77
13-05-2016	1048	**Olivier Chastel**	79	17-05-2016	1050	**Philippe Pivin**	79
17-05-2016	1051	**Philippe Pivin**	79	19-05-2016	1118	**Els Van Hoof**	80

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-05-2016	1119	**Barbara Pas**	80	20-05-2016	1120	**Goedele Uyttersprot**	80
23-05-2016	1122	**Denis Ducarme**	80	23-05-2016	1123	**Jan Penris**	80
23-05-2016	1127	**Denis Ducarme**	80	24-05-2016	1128	**Olivier Chastel**	80
25-05-2016	1133	**Fabienne Winckel**	80	25-05-2016	1138	**Denis Ducarme**	80
25-05-2016	1141	**Jean-Marc Nollet**	80	25-05-2016	1143	**Jean-Marc Nollet**	80
27-05-2016	1147	**Olivier Maingain**	81	27-05-2016	1148	**Goedele Uyttersprot**	81
30-05-2016	1154	**Denis Ducarme**	81	30-05-2016	1155	**Denis Ducarme**	81
30-05-2016	1156	**Denis Ducarme**	81	30-05-2016	1159	**Goedele Uyttersprot**	81
01-06-2016	1164	**Carina Van Cauter**	81	01-06-2016	1165	**Nele Lijnen**	81
02-06-2016	1167	**Barbara Pas**	82	02-06-2016	1168	**Barbara Pas**	82
02-06-2016	1169	**Barbara Pas**	82	02-06-2016	1170	**Barbara Pas**	82
02-06-2016	1172	**Barbara Pas**	82	02-06-2016	1173	**Barbara Pas**	82
02-06-2016	1178	**Barbara Pas**	82	02-06-2016	1185	**Barbara Pas**	82
03-06-2016	1186	**Sabien Lahaye-Battheu**	82	03-06-2016	1187	**Barbara Pas**	82
06-06-2016	1191	**Filip Dewinter**	82	06-06-2016	1192	**Filip Dewinter**	82
06-06-2016	1193	**Filip Dewinter**	82	06-06-2016	1194	**Filip Dewinter**	82
06-06-2016	1196	**Filip Dewinter**	82	06-06-2016	1198	**Filip Dewinter**	82
06-06-2016	1200	**Koen Metsu**	82	06-06-2016	1204	**Alain Top**	82
07-06-2016	1205	**Goedele Uyttersprot**	82	07-06-2016	1206	**Filip Dewinter**	82
13-06-2016	1224	**Peter Buysrogge**	83	13-06-2016	1226	**Koen Metsu**	83
15-06-2016	1231	**Philippe Pivin**	83	17-06-2016	1236	**Kristien Van Vaerenbergh**	84
20-06-2016	1245	**Goedele Uyttersprot**	84	21-06-2016	1247	**Philippe Pivin**	84
22-06-2016	1250	**Kristien Van Vaerenbergh**	84	30-06-2016	1280	**Olivier Chastel**	85
01-07-2016	1281	**Françoise Schepmans**	85	04-07-2016	1284	**Denis Ducarme**	85
05-07-2016	1288	**Philippe Pivin**	85	07-07-2016	1290	**Kattrin Jadin**	86
07-07-2016	1292	**Nele Lijnen**	86	08-07-2016	1293	**Ann Vanheste**	86
08-07-2016	1294	**Sébastian Pirlot**	86	13-07-2016	1298	**Kristien Van Vaerenbergh**	88
14-07-2016	1305	**Stefaan Van Hecke**	88	14-07-2016	1307	**Kattrin Jadin**	88
15-07-2016	1312	**Denis Ducarme**	88	19-07-2016	1315	**Denis Ducarme**	88
19-07-2016	1317	**Denis Ducarme**	88	20-07-2016	1320	**Denis Ducarme**	88
20-07-2016	1322	**Denis Ducarme**	88	27-07-2016	1325	**Renate Hufkens**	91
27-07-2016	1326	**David Geerts**	91	03-08-2016	1329	**Jean-Marc Nollet**	91
09-08-2016	1331	**Johan Klaps**	91	11-08-2016	1335	**Kattrin Jadin**	91
11-08-2016	1336	**Goedele Uyttersprot**	91	11-08-2016	1337	**Dirk Van Mechelen**	91
16-08-2016	1342	**Barbara Pas**	91	23-08-2016	1344	**Barbara Pas**	91
23-08-2016	1346	**Sarah Smeyers**	91	23-08-2016	1348	**Stefaan Van Hecke**	91

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
24-08-2016	1350	**Sabien Lahaye-Battheu**	91	25-08-2016	1351	**Barbara Pas**	91
25-08-2016	1352	**Barbara Pas**	91	30-08-2016	1353	**Barbara Pas**	91
30-08-2016	1354	**Barbara Pas**	91	31-08-2016	1356	**Roel Deseyn**	91
31-08-2016	1357	**Barbara Pas**	91	06-09-2016	1359	**Françoise Schepmans**	91
07-09-2016	1361	**Denis Ducarme**	91	07-09-2016	1362	**Denis Ducarme**	91
08-09-2016	1365	**Stefaan Van Hecke**	92	09-09-2016	1367	**Denis Ducarme**	92
13-09-2016	1368	**Georges Gilkinet**	92	14-09-2016	1369	**Barbara Pas**	92
14-09-2016	1370	**Sabien Lahaye-Battheu**	92	15-09-2016	1371	**Denis Ducarme**	93
15-09-2016	1372	**Sébastian Pirlot**	93	16-09-2016	1375	**Eric Thiébaut**	93
20-09-2016	1377	**Barbara Pas**	93	20-09-2016	1381	**Sébastian Pirlot**	93
22-09-2016	1384	**Philippe Goffin**	94	22-09-2016	1386	**Barbara Pas**	94
22-09-2016	1389	**Barbara Pas**	94	27-09-2016	1391	**Roel Deseyn**	94
27-09-2016	1392	**Stéphanie Thoron**	94	27-09-2016	1396	**Sophie De Wit**	94
28-09-2016	1400	**Nele Lijnen**	94	03-10-2016	1402	**Sarah Smeyers**	95
03-10-2016	1403	**Denis Ducarme**	95	04-10-2016	1404	**Jean-Marc Nollet**	95
04-10-2016	1405	**Vincent Van Quickenborne**	95	05-10-2016	1407	**Françoise Schepmans**	95
05-10-2016	1408	**Françoise Schepmans**	95	05-10-2016	1409	**Olivier Chastel**	95
05-10-2016	1410	**Koen Metsu**	95	05-10-2016	1411	**Nele Lijnen**	95
06-10-2016	1414	**Barbara Pas**	96	07-10-2016	1419	**Kristien Van Vaerenbergh**	96
11-10-2016	1421	**Vincent Scourneau**	96	11-10-2016	1423	**Vincent Scourneau**	96
11-10-2016	1424	**Vincent Scourneau**	96	12-10-2016	1427	**Brecht Vermeulen**	96
12-10-2016	1428	**Barbara Pas**	96	12-10-2016	1429	**Jean-Marc Nollet**	96
12-10-2016	1430	**Jean-Marc Nollet**	96	12-10-2016	1431	**Jean-Marc Nollet**	96
12-10-2016	1432	**Jean-Marc Nollet**	96	12-10-2016	1433	**Jean-Marc Nollet**	96
13-10-2016	1434	**Tim Vandenput**	97	13-10-2016	1435	**Jean-Marc Nollet**	97
13-10-2016	1437	**Jean-Marc Nollet**	97	14-10-2016	1438	**Jean-Marc Nollet**	97
14-10-2016	1439	**Brecht Vermeulen**	97	14-10-2016	1440	**Brecht Vermeulen**	97
14-10-2016	1442	**Jean-Marc Nollet**	97	14-10-2016	1443	**Jean-Marc Nollet**	97
14-10-2016	1444	**Jean-Marc Nollet**	97	14-10-2016	1446	**Fabienne Winckel**	97
14-10-2016	1447	**Brecht Vermeulen**	97	14-10-2016	1449	**Brecht Vermeulen**	97
17-10-2016	1456	**Goedele Uyttersprot**	97	17-10-2016	1457	**Kristien Van Vaerenbergh**	97
17-10-2016	1459	**Kristien Van Vaerenbergh**	97	18-10-2016	1461	**Peter Vanvelthoven**	97
18-10-2016	1463	**Barbara Pas**	97	18-10-2016	1464	**Jan Penris**	97
18-10-2016	1465	**Georges Dallemagne**	97	18-10-2016	1472	**Catherine Fonck**	97
20-10-2016	1474	**Françoise Schepmans**	98	21-10-2016	1478	**Barbara Pas**	98
21-10-2016	1480	**Barbara Pas**	98	21-10-2016	1481	**Barbara Pas**	98
24-10-2016	1488	**Olivier Maingain**	98	24-10-2016	1491	**Dirk Janssens**	98
24-10-2016	1492	**Ann Vanheste**	98	25-10-2016	1493	**Ann Vanheste**	98

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
25-10-2016	1498	**Robert Van de Velde**	98	25-10-2016	1501	**Benoît Piedboeuf**	98
26-10-2016	1504	**Jean-Marc Nollet**	98	26-10-2016	1505	**Jean-Marc Nollet**	98
26-10-2016	1506	**Fabienne Winckel**	98	27-10-2016	1508	**Barbara Pas**	99
27-10-2016	1510	**Barbara Pas**	99	27-10-2016	1511	**Koenraad Degroote**	99
28-10-2016	1514	**Barbara Pas**	99	28-10-2016	1515	**Koen Metsu**	99
31-10-2016	1516	**Stefaan Van Hecke**	99	03-11-2016	1518	**Ann Vanheste**	100
04-11-2016	1522	**Özlem Özen**	100	07-11-2016	1525	**Nele Lijnen**	100
08-11-2016	1526	**Jean-Marc Nollet**	100	09-11-2016	1528	**Johan Klaps**	100
10-11-2016	1529	**Caroline Cassart-Mailleux**	101	10-11-2016	1532	**Jean-Marc Nollet**	101
16-11-2016	1533	**Georges Gilkinet**	101	16-11-2016	1534	**Brecht Vermeulen**	101
17-11-2016	1538	**Meryame Kitir**	101	18-11-2016	1540	**Sabien Lahaye-Battheu**	101
21-11-2016	1542	**Christoph D'Haese**	101	21-11-2016	1543	**Kristien Van Vaerenbergh**	101
21-11-2016	1544	**Kristien Van Vaerenbergh**	101	21-11-2016	1545	**Kristien Van Vaerenbergh**	101
21-11-2016	1546	**Kristien Van Vaerenbergh**	101	21-11-2016	1547	**Kristien Van Vaerenbergh**	101
22-11-2016	1548	**Benoit Hellings**	101	22-11-2016	1549	**Griet Smaers**	101
22-11-2016	1550	**Rita Bellens**	101	22-11-2016	1551	**Olivier Maingain**	101
23-11-2016	1552	**Caroline Cassart-Mailleux**	101	23-11-2016	1553	**Roel Deseyn**	101
23-11-2016	1555	**Barbara Pas**	101	23-11-2016	1557	**Barbara Pas**	101
24-11-2016	1558	**Jean-Marc Nollet**	102	24-11-2016	1559	**Gautier Calomne**	102
24-11-2016	1560	**Gautier Calomne**	102	28-11-2016	1562	**Kristien Van Vaerenbergh**	102
28-11-2016	1563	**Kristien Van Vaerenbergh**	102	28-11-2016	1564	**Kristien Van Vaerenbergh**	102
28-11-2016	1565	**Kristien Van Vaerenbergh**	102	28-11-2016	1567	**Peter Dedecker**	102
29-11-2016	1568	**Barbara Pas**	102	29-11-2016	1569	**Carina Van Cauter**	102
30-11-2016	1570	**Jean-Marc Nollet**	102	30-11-2016	1571	**Jean-Marc Nollet**	102
30-11-2016	1572	**Barbara Pas**	102	30-11-2016	1573	**Barbara Pas**	102
30-11-2016	1575	**Koenraad Degroote**	102	30-11-2016	1577	**Koenraad Degroote**	102
01-12-2016	1580	**Denis Ducarme**	102	01-12-2016	1582	**Monica De Coninck**	102
02-12-2016	1583	**Stefaan Van Hecke**	102	02-12-2016	1585	**Monica De Coninck**	102
02-12-2016	1586	**Barbara Pas**	102	02-12-2016	1587	**Peter Dedecker**	102
05-12-2016	1590	**Barbara Pas**	102	07-12-2016	1593	**Jan Penris**	102

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
		Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid **Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique**					
05-11-2014	36	**Jan Spooren**	4	12-01-2015	95	**Maya Detiège**	12
16-06-2015	298	**Georges Gilkinet**	34	14-07-2015	352	**Elio Di Rupo**	39
08-09-2015	418	**Barbara Pas**	47	08-09-2015	419	**Georges Gilkinet**	47
22-10-2015	499	**Robert Van de Velde**	53	23-11-2015	564	**Benoît Friart**	57
24-11-2015	570	**Anne Dedry**	57	08-12-2015	585	**Jean-Marc Nollet**	58
17-12-2015	606	**Ahmed Laaouej**	60	12-01-2016	638	**Alain Mathot**	62
18-02-2016	755	**Georges Gilkinet**	68	23-02-2016	760	**Barbara Pas**	68
24-02-2016	761	**Els Van Hoof**	68	17-03-2016	791	**Els Van Hoof**	71
12-04-2016	819	**Anne Dedry**	74	20-04-2016	837	**Jean-Marc Nollet**	75
21-04-2016	838	**Jean-Marc Nollet**	76	22-04-2016	841	**Yoleen Van Camp**	76
25-04-2016	845	**Yoleen Van Camp**	76	25-04-2016	846	**Yoleen Van Camp**	76
26-04-2016	853	**Barbara Pas**	76	09-05-2016	873	**Barbara Pas**	77
13-05-2016	887	**Anne Dedry**	79	01-06-2016	936	**Barbara Pas**	81
09-06-2016	958	**Benoît Friart**	83	14-06-2016	963	**Benoît Lutgen**	83
15-06-2016	966	**Valerie Van Peel**	83	16-06-2016	971	**Aldo Carcaci**	84
16-06-2016	972	**Yoleen Van Camp**	84	21-06-2016	980	**Olivier Chastel**	84
23-06-2016	987	**Yoleen Van Camp**	85	23-06-2016	988	**Philippe Blanchart**	85
30-06-2016	995	**Peter Vanvelthoven**	85	07-07-2016	1010	**Philippe Blanchart**	86
07-07-2016	1014	**Kattrin Jadin**	86	15-07-2016	1052	**Denis Ducarme**	88
01-08-2016	1086	**Jean-Marc Nollet**	91	01-09-2016	1120	**Yoleen Van Camp**	91
05-09-2016	1126	**Barbara Pas**	91	06-09-2016	1127	**Denis Ducarme**	91
06-09-2016	1128	**Denis Ducarme**	91	07-09-2016	1129	**Denis Ducarme**	91
13-09-2016	1135	**Denis Ducarme**	92	20-09-2016	1144	**Sébastian Pirlot**	93
21-09-2016	1145	**Caroline Cassart-Mailleux**	93	21-09-2016	1147	**Wouter Beke**	93
23-09-2016	1151	**Benoît Friart**	94	27-09-2016	1152	**Leen Dierick**	94
27-09-2016	1153	**Philippe Blanchart**	94	27-09-2016	1155	**Stéphanie Thoron**	94
28-09-2016	1156	**Roel Deseyn**	94	28-09-2016	1157	**Nele Lijnen**	94
29-09-2016	1158	**Denis Ducarme**	95	29-09-2016	1159	**Marco Van Hees**	95
03-10-2016	1162	**Els Van Hoof**	95	03-10-2016	1163	**Benoît Friart**	95
03-10-2016	1165	**Gautier Calomne**	95	03-10-2016	1167	**Gautier Calomne**	95
03-10-2016	1168	**Philippe Blanchart**	95	04-10-2016	1170	**Jean-Marc Nollet**	95
04-10-2016	1171	**Wouter Raskin**	95	04-10-2016	1172	**Jean-Marc Nollet**	95
04-10-2016	1173	**Yoleen Van Camp**	95	06-10-2016	1175	**Yoleen Van Camp**	96
11-10-2016	1179	**Vincent Scourneau**	96	11-10-2016	1181	**Vincent Scourneau**	96
12-10-2016	1183	**Fabienne Winckel**	96	12-10-2016	1186	**Anne Dedry**	96
13-10-2016	1189	**Valerie Van Peel**	97	19-10-2016	1195	**Caroline Cassart-Mailleux**	97
19-10-2016	1196	**Benoît Friart**	97	19-10-2016	1197	**Benoît Friart**	97
24-10-2016	1211	**Yoleen Van Camp**	98	25-10-2016	1213	**Yoleen Van Camp**	98
25-10-2016	1217	**Jean-Marc Nollet**	98	25-10-2016	1218	**Jean-Marc Nollet**	98
26-10-2016	1219	**Jean-Marc Nollet**	98	26-10-2016	1222	**Fabienne Winckel**	98

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
28-10-2016	1226	**Yoleen Van Camp**	99	28-10-2016	1227	**Yoleen Van Camp**	99
28-10-2016	1229	**Yoleen Van Camp**	99	28-10-2016	1230	**Yoleen Van Camp**	99
28-10-2016	1231	**Fabienne Winckel**	99	28-10-2016	1232	**Anne Dedry**	99
28-10-2016	1233	**Nathalie Muylle**	99	08-11-2016	1250	**Jean-Marc Nollet**	100
09-11-2016	1254	**Emmanuel Burton**	100	10-11-2016	1255	**Jean-Marc Nollet**	101
10-11-2016	1256	**Jean-Marc Nollet**	101	10-11-2016	1258	**Jean-Marc Nollet**	101
16-11-2016	1259	**Georges Gilkinet**	101	16-11-2016	1260	**Brecht Vermeulen**	101
16-11-2016	1261	**Jean-Marc Nollet**	101	17-11-2016	1262	**Jean-Marc Nollet**	101
17-11-2016	1263	**Jean-Marc Nollet**	101	17-11-2016	1264	**Jean-Marc Nollet**	101
18-11-2016	1265	**Denis Ducarme**	101	22-11-2016	1267	**Philippe Blanchart**	101
22-11-2016	1268	**Philippe Blanchart**	101	24-11-2016	1269	**Jean-Marc Nollet**	102
24-11-2016	1270	**Jean-Marc Nollet**	102	24-11-2016	1271	**Jean-Marc Nollet**	102
24-11-2016	1272	**Jean-Marc Nollet**	102	24-11-2016	1273	**Jean-Marc Nollet**	102
24-11-2016	1274	**Jean-Marc Nollet**	102	24-11-2016	1275	**Jean-Marc Nollet**	102
24-11-2016	1277	**Jean-Marc Nollet**	102	30-11-2016	1278	**Jean-Marc Nollet**	102
30-11-2016	1279	**Jean-Marc Nollet**	102	30-11-2016	1281	**Benoît Friart**	102
01-12-2016	1285	**Els Van Hoof**	102	02-12-2016	1288	**Els Van Hoof**	102
02-12-2016	1289	**Peter Dedecker**	102	05-12-2016	1293	**Yoleen Van Camp**	102
06-12-2016	1294	**Yoleen Van Camp**	102	06-12-2016	1295	**Jean-Marc Nollet**	102
07-12-2016	1296	**Emmanuel Burton**	102	07-12-2016	1297	**Jean-Marc Nollet**	102

Minister van Pensioenen
Ministre des Pensions

21-11-2016	181	**Wouter De Vriendt**	101

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude
Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

19-12-2014	87	**Olivier Maingain**	10	27-01-2015	135	**Veerle Wouters**	14
17-03-2015	235	**Dirk Van der Maelen**	22	26-05-2015	358	**Barbara Pas**	31
10-06-2015	395	**Benoît Dispa**	33	01-07-2015	438	**Barbara Pas**	37
02-07-2015	440	**Robert Van de Velde**	38	09-07-2015	456	**Barbara Pas**	39
27-07-2015	488	**Roel Deseyn**	45	28-07-2015	492	**Bert Wollants**	45
31-07-2015	498	**Leen Dierick**	45	05-08-2015	505	**Gilles Foret**	45
08-09-2015	529	**Barbara Pas**	47	08-09-2015	532	**Robert Van de Velde**	47
08-09-2015	533	**Jean-Marc Nollet**	47	30-09-2015	555	**Meyrem Almaci**	49
13-10-2015	566	**Gilles Foret**	51	14-10-2015	568	**Benoît Friart**	51
19-10-2015	573	**Barbara Pas**	52	20-10-2015	575	**Jean-Marc Nollet**	52
23-10-2015	587	**Stefaan Vercamer**	53	23-10-2015	589	**Leen Dierick**	53
23-10-2015	590	**Roel Deseyn**	53	04-11-2015	619	**Barbara Pas**	54
25-11-2015	652	**Benoît Friart**	57	25-11-2015	653	**Peter Dedecker**	57
27-11-2015	667	**Kattrin Jadin**	57	15-12-2015	696	**Ahmed Laaouej**	59
08-01-2016	713	**Olivier Chastel**	62	08-01-2016	714	**Peter Dedecker**	62

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
21-01-2016	739	**Denis Ducarme**	64	21-01-2016	748	**Robert Van de Velde**	64
22-01-2016	752	**Barbara Pas**	64	22-01-2016	753	**Barbara Pas**	64
25-01-2016	759	**Marco Van Hees**	64	25-01-2016	761	**Elio Di Rupo**	64
25-01-2016	762	**Barbara Pas**	64	18-02-2016	815	**Peter Buysrogge**	68
18-02-2016	817	**Peter Buysrogge**	68	24-02-2016	828	**Stéphane Crusnière**	68
01-03-2016	837	**Georges Gilkinet**	69	03-03-2016	839	**Leen Dierick**	69
03-03-2016	842	**Georges Gilkinet**	69	09-03-2016	858	**Georges Gilkinet**	69
10-03-2016	860	**Rita Gantois**	70	14-03-2016	867	**Rita Gantois**	70
15-03-2016	869	**Alain Mathot**	70	16-03-2016	874	**Georges Gilkinet**	70
16-03-2016	875	**Barbara Pas**	70	17-03-2016	876	**Willy Demeyer**	71
23-03-2016	878	**David Clarinval**	71	23-03-2016	879	**Veerle Wouters**	71
24-03-2016	880	**Barbara Pas**	72	24-03-2016	881	**Barbara Pas**	72
25-03-2016	894	**Roel Deseyn**	72	30-03-2016	900	**Luk Van Biesen**	72
12-04-2016	907	**Patrick Dewael**	74	12-04-2016	911	**Gautier Calomne**	74
19-04-2016	929	**Roel Deseyn**	75	25-04-2016	938	**Peter Vanvelthoven**	76
25-04-2016	941	**Marco Van Hees**	76	27-04-2016	946	**Raf Terwingen**	76
02-05-2016	950	**Jef Van den Bergh**	77	13-05-2016	960	**Roel Deseyn**	79
19-05-2016	967	**Benoît Friart**	80	27-05-2016	987	**Benoît Piedboeuf**	81
30-05-2016	1006	**Gautier Calomne**	81	01-06-2016	1014	**Barbara Pas**	81
01-06-2016	1016	**Gautier Calomne**	81	10-06-2016	1044	**Barbara Pas**	83
13-06-2016	1046	**Nele Lijnen**	83	14-06-2016	1058	**Philippe Goffin**	83
21-06-2016	1063	**Georges Gilkinet**	84	22-06-2016	1070	**Peter Dedecker**	84
23-06-2016	1078	**Marco Van Hees**	85	23-06-2016	1080	**Peter Vanvelthoven**	85
24-06-2016	1083	**Denis Ducarme**	85	04-07-2016	1098	**Denis Ducarme**	85
05-07-2016	1100	**Filip Dewinter**	85	06-07-2016	1102	**Wouter De Vriendt**	85
06-07-2016	1103	**Veerle Wouters**	85	15-07-2016	1121	**Denis Ducarme**	88
19-07-2016	1127	**Griet Smaers**	88	20-07-2016	1128	**Griet Smaers**	88
20-07-2016	1129	**Griet Smaers**	88	20-07-2016	1130	**Griet Smaers**	88
01-08-2016	1149	**Benoît Piedboeuf**	91	10-08-2016	1157	**Muriel Gerkens**	91
11-08-2016	1160	**Stefaan Vercamer**	91	18-08-2016	1164	**Kattrin Jadin**	91
23-08-2016	1165	**Dirk Van der Maelen**	91	23-08-2016	1167	**Georges Gilkinet**	91
25-08-2016	1169	**Barbara Pas**	91	02-09-2016	1172	**Benoit Hellings**	91
06-09-2016	1176	**Peter Vanvelthoven**	91	07-09-2016	1178	**Denis Ducarme**	91
07-09-2016	1179	**Barbara Pas**	91	13-09-2016	1186	**Ahmed Laaouej**	92
14-09-2016	1187	**Sabien Lahaye-Battheu**	92	19-09-2016	1191	**Luk Van Biesen**	93
20-09-2016	1194	**Fabienne Winckel**	93	22-09-2016	1196	**Caroline Cassart-Mailleux**	94
22-09-2016	1197	**Barbara Pas**	94	22-09-2016	1198	**Meryame Kitir**	94
22-09-2016	1199	**Dirk Van der Maelen**	94	27-09-2016	1200	**Griet Smaers**	94
28-09-2016	1203	**Nele Lijnen**	94	28-09-2016	1204	**Marco Van Hees**	94

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
03-10-2016	1212	**Veli Yüksel**	95	06-10-2016	1224	**Barbara Pas**	96
06-10-2016	1225	**Kristien Van Vaerenbergh**	96	11-10-2016	1227	**Vincent Scourneau**	96
11-10-2016	1228	**Vincent Scourneau**	96	11-10-2016	1229	**Vincent Scourneau**	96
11-10-2016	1230	**Vincent Scourneau**	96	12-10-2016	1231	**Roel Deseyn**	96
12-10-2016	1232	**Nathalie Muylle**	96	13-10-2016	1234	**Jean-Marc Nollet**	97
13-10-2016	1235	**Caroline Cassart-Mailleux**	97	14-10-2016	1236	**Barbara Pas**	97
14-10-2016	1237	**Roel Deseyn**	97	14-10-2016	1238	**Roel Deseyn**	97
14-10-2016	1240	**Jean-Marc Nollet**	97	14-10-2016	1241	**Jean-Marc Nollet**	97
14-10-2016	1242	**Jean-Marc Nollet**	97	14-10-2016	1244	**Jean-Marc Nollet**	97
17-10-2016	1245	**Nathalie Muylle**	97	17-10-2016	1246	**Georges Gilkinet**	97
18-10-2016	1249	**Werner Janssen**	97	18-10-2016	1250	**Barbara Pas**	97
19-10-2016	1253	**Dirk Van Mechelen**	97	19-10-2016	1257	**Alain Mathot**	97
24-10-2016	1265	**Eric Thiébaut**	98	24-10-2016	1266	**Annemie Turtelboom**	98
26-10-2016	1267	**Jean-Marc Nollet**	98	26-10-2016	1268	**Veerle Wouters**	98
26-10-2016	1269	**Benoît Piedboeuf**	98	26-10-2016	1270	**Benoît Piedboeuf**	98
26-10-2016	1271	**Benoît Piedboeuf**	98	26-10-2016	1272	**Benoît Piedboeuf**	98
27-10-2016	1273	**Olivier Chastel**	99	27-10-2016	1275	**Barbara Pas**	99
27-10-2016	1276	**Stefaan Van Hecke**	99	27-10-2016	1277	**Olivier Maingain**	99
07-11-2016	1278	**Luk Van Biesen**	100	08-11-2016	1279	**Jean-Marc Nollet**	100
08-11-2016	1280	**Benoît Piedboeuf**	100	08-11-2016	1281	**Filip Dewinter**	100
08-11-2016	1282	**Benoît Friart**	100	10-11-2016	1283	**Daphné Dumery**	101
10-11-2016	1284	**Jean-Marc Nollet**	101	16-11-2016	1285	**Karin Temmerman**	101
16-11-2016	1286	**Georges Gilkinet**	101	16-11-2016	1287	**Brecht Vermeulen**	101
16-11-2016	1288	**Jef Van den Bergh**	101	21-11-2016	1289	**Nathalie Muylle**	101
22-11-2016	1290	**Roel Deseyn**	101	22-11-2016	1291	**Leen Dierick**	101
23-11-2016	1292	**Roel Deseyn**	101	23-11-2016	1293	**Roel Deseyn**	101
23-11-2016	1294	**Roel Deseyn**	101	23-11-2016	1295	**Denis Ducarme**	101
23-11-2016	1296	**Peter Dedecker**	101	23-11-2016	1297	**Karin Temmerman**	101
24-11-2016	1298	**Barbara Pas**	102	24-11-2016	1299	**Barbara Pas**	102
24-11-2016	1300	**Gautier Calomne**	102	24-11-2016	1301	**Robert Van de Velde**	102
24-11-2016	1302	**Gautier Calomne**	102	24-11-2016	1303	**Gautier Calomne**	102
24-11-2016	1304	**Gautier Calomne**	102	28-11-2016	1310	**Kattrin Jadin**	102
28-11-2016	1313	**Peter Buysrogge**	102	28-11-2016	1315	**Peter Buysrogge**	102
28-11-2016	1316	**Roel Deseyn**	102	28-11-2016	1317	**Jef Van den Bergh**	102
29-11-2016	1318	**Barbara Pas**	102	29-11-2016	1319	**Jef Van den Bergh**	102
30-11-2016	1320	**Barbara Pas**	102	30-11-2016	1321	**Barbara Pas**	102
30-11-2016	1322	**Caroline Cassart-Mailleux**	102	30-11-2016	1323	**Barbara Pas**	102
01-12-2016	1329	**Peter Dedecker**	102	01-12-2016	1333	**Monica De Coninck**	102

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
02-12-2016	1346	**Peter Vanvelthoven**	102	05-12-2016	1352	**Vincent Van Quickenborne**	102
05-12-2016	1353	**Dirk Van Mechelen**	102	06-12-2016	1354	**Roel Deseyn**	102
06-12-2016	1355	**Jean-Marc Nollet**	102	06-12-2016	1356	**Jean-Marc Nollet**	102
06-12-2016	1357	**Jean-Marc Nollet**	102	07-12-2016	1358	**Gautier Calomne**	102
07-12-2016	1359	**Jean-Marc Nollet**	102				

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

18-11-2016	600	**Olivier Chastel**	101

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

07-12-2016	395	**Jean-Marc Nollet**	102

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij
Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

10-11-2016	167	**Jean-Marc Nollet**	101	05-12-2016	173	**Barbara Pas**	102

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

26-04-2016	1216	**Barbara Pas**	76	26-04-2016	1218	**Inez De Coninck**	76
26-04-2016	1219	**Vincent Scourneau**	76	26-04-2016	1221	**Stefaan Van Hecke**	76
26-04-2016	1222	**Wouter Raskin**	76	26-04-2016	1224	**Inez De Coninck**	76
26-04-2016	1226	**Inez De Coninck**	76	26-04-2016	1227	**Barbara Pas**	76
26-04-2016	1231	**Jean-Marc Nollet**	76	26-04-2016	1232	**Inez De Coninck**	76
26-04-2016	1257	**Egbert Lachaert**	76	26-04-2016	1258	**Jef Van den Bergh**	76
26-04-2016	1262	**David Geerts**	76	26-04-2016	1304	**Inez De Coninck**	76
26-04-2016	1347	**Eric Thiébaut**	76	26-04-2016	1389	**Stefaan Van Hecke**	76
26-04-2016	1398	**Jef Van den Bergh**	76	02-05-2016	1421	**David Geerts**	77
11-05-2016	1441	**Wouter Raskin**	77	11-05-2016	1440	**Jean-Marc Nollet**	78
13-05-2016	1449	**Roel Deseyn**	79	01-06-2016	1490	**Marcel Cheron**	81
03-06-2016	1494	**Inez De Coninck**	82	07-06-2016	1498	**Inez De Coninck**	82
07-06-2016	1500	**Barbara Pas**	82	07-06-2016	1505	**Jean-Marc Nollet**	82
15-06-2016	1519	**Inez De Coninck**	83	15-06-2016	1520	**Denis Ducarme**	83
16-06-2016	1522	**Inez De Coninck**	84	23-06-2016	1536	**Meryame Kitir**	85
23-06-2016	1542	**Denis Ducarme**	85	24-06-2016	1543	**Denis Ducarme**	85
24-06-2016	1554	**Inez De Coninck**	85	28-06-2016	1560	**Georges Gilkinet**	85
01-07-2016	1599	**Françoise Schepmans**	85	06-07-2016	1614	**Karin Temmerman**	85
15-07-2016	1636	**Roel Deseyn**	88	26-07-2016	1640	**Renate Hufkens**	91
04-08-2016	1657	**Paul-Olivier Delannois**	91	04-08-2016	1658	**Paul-Olivier Delannois**	91

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
04-08-2016	1659	**Marco Van Hees**	91	04-08-2016	1661	**Gilles Foret**	91
04-08-2016	1662	**Georges Gilkinet**	91	04-08-2016	1663	**Caroline Cassart-Mailleux**	91
04-08-2016	1664	**Caroline Cassart-Mailleux**	91	05-08-2016	1665	**Isabelle Poncelet**	91
05-08-2016	1666	**Isabelle Poncelet**	91	05-08-2016	1667	**Isabelle Poncelet**	91
09-08-2016	1668	**David Geerts**	91	09-08-2016	1670	**Wouter Raskin**	91
09-08-2016	1671	**Caroline Cassart-Mailleux**	91	09-08-2016	1672	**Caroline Cassart-Mailleux**	91
09-08-2016	1673	**Caroline Cassart-Mailleux**	91	09-08-2016	1674	**Caroline Cassart-Mailleux**	91
10-08-2016	1675	**Benoît Piedboeuf**	91	10-08-2016	1676	**Caroline Cassart-Mailleux**	91
11-08-2016	1677	**Jean-Marc Nollet**	91	11-08-2016	1678	**Jean-Marc Nollet**	91
17-08-2016	1682	**Jef Van den Bergh**	91	17-08-2016	1690	**Gilles Vanden Burre**	91
25-08-2016	1692	**Jef Van den Bergh**	91	30-08-2016	1695	**Barbara Pas**	91
05-09-2016	1704	**Emmanuel Burton**	91	08-09-2016	1710	**Denis Ducarme**	92
08-09-2016	1714	**Franky Demon**	92	15-09-2016	1725	**Jef Van den Bergh**	93
21-09-2016	1734	**Inez De Coninck**	93	22-09-2016	1736	**Emmanuel Burton**	94
27-09-2016	1738	**Stéphanie Thoron**	94	28-09-2016	1741	**Nele Lijnen**	94
29-09-2016	1743	**Gilles Foret**	95	29-09-2016	1745	**Gilles Foret**	95
29-09-2016	1746	**Caroline Cassart-Mailleux**	95	03-10-2016	1747	**Gilles Foret**	95
03-10-2016	1748	**Caroline Cassart-Mailleux**	95	03-10-2016	1749	**Stéphanie Thoron**	95
03-10-2016	1750	**Stéphanie Thoron**	95	03-10-2016	1751	**Benoît Piedboeuf**	95
03-10-2016	1752	**David Geerts**	95	03-10-2016	1753	**David Geerts**	95
03-10-2016	1754	**Ann Vanheste**	95	03-10-2016	1755	**Yoleen Van Camp**	95
03-10-2016	1756	**Jef Van den Bergh**	95	03-10-2016	1757	**Jef Van den Bergh**	95
03-10-2016	1758	**Jef Van den Bergh**	95	03-10-2016	1759	**David Geerts**	95
04-10-2016	1764	**Jean-Marc Nollet**	95	04-10-2016	1765	**Emmanuel Burton**	95
06-10-2016	1770	**Emmanuel Burton**	96	07-10-2016	1779	**Inez De Coninck**	96
07-10-2016	1780	**Stefaan Van Hecke**	96	11-10-2016	1782	**Inez De Coninck**	96
11-10-2016	1786	**Vincent Scourneau**	96	13-10-2016	1787	**Koen Metsu**	97
17-10-2016	1791	**Karin Temmerman**	97	17-10-2016	1792	**Jef Van den Bergh**	97
17-10-2016	1793	**Jef Van den Bergh**	97	18-10-2016	1795	**Jef Van den Bergh**	97
19-10-2016	1796	**Veerle Wouters**	97	19-10-2016	1797	**Emmanuel Burton**	97
19-10-2016	1798	**Roel Deseyn**	97	19-10-2016	1799	**Roel Deseyn**	97
20-10-2016	1801	**Patricia Ceysens**	98	20-10-2016	1802	**Patricia Ceysens**	98
20-10-2016	1805	**Roel Deseyn**	98	21-10-2016	1806	**Stefaan Van Hecke**	98
21-10-2016	1807	**Inez De Coninck**	98	21-10-2016	1808	**Inez De Coninck**	98
21-10-2016	1809	**Inez De Coninck**	98	21-10-2016	1810	**Inez De Coninck**	98
24-10-2016	1811	**Griet Smaers**	98	25-10-2016	1813	**Yoleen Van Camp**	98
25-10-2016	1815	**Kattrin Jadin**	98	26-10-2016	1817	**Jean-Marc Nollet**	98
26-10-2016	1818	**Jean-Marc Nollet**	98	27-10-2016	1821	**Yoleen Van Camp**	99

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
27-10-2016	1823	**Sabien Lahaye-Battheu**	99	27-10-2016	1824	**Daphné Dumery**	99
27-10-2016	1825	**Daphné Dumery**	99	27-10-2016	1826	**Daphné Dumery**	99
27-10-2016	1827	**Gwenaëlle Grovonius**	99	27-10-2016	1828	**Gwenaëlle Grovonius**	99
27-10-2016	1829	**Gwenaëlle Grovonius**	99	27-10-2016	1830	**David Geerts**	99
27-10-2016	1831	**Caroline Cassart-Mailleux**	99	27-10-2016	1832	**Caroline Cassart-Mailleux**	99
27-10-2016	1833	**Kattrin Jadin**	99	28-10-2016	1834	**Caroline Cassart-Mailleux**	99
28-10-2016	1835	**Wouter Raskin**	99	28-10-2016	1836	**Wouter Raskin**	99
28-10-2016	1837	**Wouter Raskin**	99	03-11-2016	1838	**David Geerts**	100
03-11-2016	1839	**Stefaan Van Hecke**	100	03-11-2016	1840	**Inez De Coninck**	100
03-11-2016	1841	**Inez De Coninck**	100	03-11-2016	1842	**Sabien Lahaye-Battheu**	100
04-11-2016	1843	**Sabien Lahaye-Battheu**	100	04-11-2016	1844	**Sabien Lahaye-Battheu**	100
04-11-2016	1845	**Sabien Lahaye-Battheu**	100	04-11-2016	1846	**Franky Demon**	100
04-11-2016	1847	**Karin Temmerman**	100	07-11-2016	1848	**Karine Lalieux**	100
07-11-2016	1849	**Caroline Cassart-Mailleux**	100	07-11-2016	1850	**Stefaan Van Hecke**	100
07-11-2016	1851	**Jef Van den Bergh**	100	07-11-2016	1852	**Karin Temmerman**	100
07-11-2016	1854	**Marco Van Hees**	100	07-11-2016	1855	**Marco Van Hees**	100
07-11-2016	1856	**Emmanuel Burton**	100	07-11-2016	1857	**Karin Temmerman**	100
07-11-2016	1858	**David Geerts**	100	08-11-2016	1859	**Jean-Marc Nollet**	100
08-11-2016	1860	**Benoît Friart**	100	08-11-2016	1862	**Emmanuel Burton**	100
08-11-2016	1863	**Jean-Jacques Flahaux**	100	09-11-2016	1864	**Karin Temmerman**	100
09-11-2016	1865	**David Geerts**	100	10-11-2016	1866	**Jef Van den Bergh**	101
10-11-2016	1867	**Jef Van den Bergh**	101	10-11-2016	1868	**Caroline Cassart-Mailleux**	101
10-11-2016	1870	**Jean-Marc Nollet**	101	10-11-2016	1871	**Jean-Marc Nollet**	101
10-11-2016	1872	**Jean-Marc Nollet**	101	16-11-2016	1874	**Georges Gilkinet**	101
16-11-2016	1875	**Brecht Vermeulen**	101	16-11-2016	1877	**Wouter Raskin**	101
16-11-2016	1878	**Daphné Dumery**	101	16-11-2016	1881	**Daphné Dumery**	101
16-11-2016	1882	**Daphné Dumery**	101	16-11-2016	1883	**Daphné Dumery**	101
16-11-2016	1884	**Daphné Dumery**	101	16-11-2016	1885	**Daphné Dumery**	101
16-11-2016	1887	**Daphné Dumery**	101	16-11-2016	1888	**Daphné Dumery**	101
16-11-2016	1889	**Daphné Dumery**	101	16-11-2016	1890	**Daphné Dumery**	101
17-11-2016	1891	**Yoleen Van Camp**	101	17-11-2016	1893	**Bert Wollants**	101
17-11-2016	1894	**Bert Wollants**	101	17-11-2016	1895	**Jean-Marc Nollet**	101
17-11-2016	1896	**Jean-Marc Nollet**	101	18-11-2016	1897	**Marcel Cheron**	101
18-11-2016	1898	**Marcel Cheron**	101	18-11-2016	1899	**Marcel Cheron**	101

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
18-11-2016	1900	**Emmanuel Burton**	101	18-11-2016	1901	**Denis Ducarme**	101
18-11-2016	1902	**Tim Vandenput**	101	21-11-2016	1903	**Jef Van den Bergh**	101
21-11-2016	1904	**Stefaan Van Hecke**	101	21-11-2016	1905	**Marco Van Hees**	101
21-11-2016	1906	**Jef Van den Bergh**	101	21-11-2016	1907	**Stefaan Van Hecke**	101
21-11-2016	1908	**Inez De Coninck**	101	21-11-2016	1910	**Bert Wollants**	101
21-11-2016	1911	**Paul-Olivier Delannois**	101	21-11-2016	1912	**Laurent Devin**	101
21-11-2016	1913	**Laurent Devin**	101	22-11-2016	1914	**Bert Wollants**	101
22-11-2016	1915	**Françoise Schepmans**	101	22-11-2016	1916	**Stefaan Van Hecke**	101
22-11-2016	1917	**Nahima Lanjri**	101	23-11-2016	1918	**Caroline Cassart-Mailleux**	101
24-11-2016	1919	**Jean-Marc Nollet**	102	24-11-2016	1920	**Caroline Cassart-Mailleux**	102
24-11-2016	1921	**Inez De Coninck**	102	24-11-2016	1922	**Inez De Coninck**	102
24-11-2016	1923	**Inez De Coninck**	102	24-11-2016	1924	**Inez De Coninck**	102
24-11-2016	1925	**Inez De Coninck**	102	24-11-2016	1926	**Inez De Coninck**	102
24-11-2016	1927	**Inez De Coninck**	102	24-11-2016	1928	**Inez De Coninck**	102
24-11-2016	1929	**Inez De Coninck**	102	24-11-2016	1931	**Inez De Coninck**	102
25-11-2016	1933	**Kattrin Jadin**	102	28-11-2016	1934	**Sabien Lahaye-Battheu**	102
28-11-2016	1935	**Barbara Pas**	102	28-11-2016	1936	**Wouter Raskin**	102
28-11-2016	1937	**Wouter Raskin**	102	28-11-2016	1938	**Yoleen Van Camp**	102
28-11-2016	1939	**Tim Vandenput**	102	29-11-2016	1941	**Sabien Lahaye-Battheu**	102
29-11-2016	1942	**Goedele Uyttersprot**	102	29-11-2016	1943	**Goedele Uyttersprot**	102
29-11-2016	1945	**Wouter Raskin**	102	30-11-2016	1946	**Jean-Marc Nollet**	102
30-11-2016	1947	**Jean-Marc Nollet**	102	30-11-2016	1948	**Jean-Marc Nollet**	102
30-11-2016	1949	**Barbara Pas**	102	30-11-2016	1950	**Françoise Schepmans**	102
30-11-2016	1951	**Yoleen Van Camp**	102	30-11-2016	1952	**Barbara Pas**	102
30-11-2016	1953	**Barbara Pas**	102	30-11-2016	1954	**Inez De Coninck**	102
01-12-2016	1955	**Jean-Marc Nollet**	102	02-12-2016	1956	**Peter Dedecker**	102
05-12-2016	1958	**Bert Wollants**	102	05-12-2016	1959	**Bert Wollants**	102
05-12-2016	1960	**Inez De Coninck**	102	06-12-2016	1961	**Daphné Dumery**	102
06-12-2016	1962	**Bert Wollants**	102	06-12-2016	1963	**Bert Wollants**	102
06-12-2016	1964	**Bert Wollants**	102	06-12-2016	1965	**Yoleen Van Camp**	102
06-12-2016	1966	**Jean-Marc Nollet**	102	06-12-2016	1967	**Inez De Coninck**	102
07-12-2016	1968	**Jean-Marc Nollet**	102	07-12-2016	1969	**Jean-Marc Nollet**	102
07-12-2016	1970	**Emmanuel Burton**	102	07-12-2016	1972	**Inez De Coninck**	102
07-12-2016	1973	**Inez De Coninck**	102	07-12-2016	1974	**Inez De Coninck**	102
07-12-2016	1975	**Inez De Coninck**	102	07-12-2016	1976	**Inez De Coninck**	102
07-12-2016	1978	**Roel Deseyn**	102				

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën
Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

16-11-2016	407	**Brecht Vermeulen**	101				

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

07-01-2016	423	**Françoise Schepmans**	62	12-01-2016	434	**Barbara Pas**	62
14-01-2016	449	**Filip Dewinter**	63	18-01-2016	456	**Luk Van Biesen**	63
21-01-2016	462	**Denis Ducarme**	64	21-01-2016	465	**Denis Ducarme**	64
22-01-2016	481	**Els Van Hoof**	64	22-01-2016	482	**Barbara Pas**	64
25-01-2016	484	**Els Van Hoof**	64	25-01-2016	487	**Barbara Pas**	64
27-01-2016	490	**Denis Ducarme**	64	27-01-2016	498	**Denis Ducarme**	64
28-01-2016	501	**Barbara Pas**	65	28-01-2016	503	**Wouter De Vriendt**	65
29-01-2016	505	**Françoise Schepmans**	65	03-02-2016	511	**Filip Dewinter**	65
04-02-2016	514	**Barbara Pas**	66	04-02-2016	515	**Filip Dewinter**	66
04-02-2016	516	**Barbara Pas**	66	04-02-2016	520	**Olivier Chastel**	66
04-02-2016	523	**Denis Ducarme**	66	04-02-2016	526	**Denis Ducarme**	66
04-02-2016	527	**Barbara Pas**	66	09-02-2016	530	**Denis Ducarme**	66
10-02-2016	533	**Barbara Pas**	66	10-02-2016	534	**Barbara Pas**	66
11-02-2016	537	**Filip Dewinter**	67	15-02-2016	540	**Filip Dewinter**	67
16-02-2016	543	**Elio Di Rupo**	67	17-02-2016	547	**Benoit Hellings**	67
17-02-2016	549	**Luk Van Biesen**	67	22-02-2016	550	**Carina Van Cauter**	68
22-02-2016	551	**Philippe Pivin**	68	22-02-2016	552	**Denis Ducarme**	68
23-02-2016	556	**Emir Kir**	68	24-02-2016	560	**Benoit Hellings**	68
29-02-2016	561	**Denis Ducarme**	69	29-02-2016	562	**Denis Ducarme**	69
29-02-2016	563	**Olivier Chastel**	69	02-03-2016	567	**Wouter De Vriendt**	69
02-03-2016	568	**Barbara Pas**	69	02-03-2016	569	**Barbara Pas**	69
02-03-2016	571	**Filip Dewinter**	69	02-03-2016	572	**Filip Dewinter**	69
03-03-2016	574	**Filip Dewinter**	69	03-03-2016	575	**Emir Kir**	69
03-03-2016	577	**Barbara Pas**	69	04-03-2016	579	**Philippe Pivin**	69
07-03-2016	581	**Olivier Chastel**	69	09-03-2016	583	**Barbara Pas**	69
11-03-2016	585	**Emir Kir**	70	11-03-2016	586	**Emir Kir**	70
14-03-2016	587	**Gautier Calomne**	70	15-03-2016	588	**Barbara Pas**	70
15-03-2016	589	**Barbara Pas**	70	15-03-2016	590	**Barbara Pas**	70
16-03-2016	593	**Barbara Pas**	70	17-03-2016	597	**Barbara Pas**	71
17-03-2016	598	**Barbara Pas**	71	17-03-2016	600	**Barbara Pas**	71
21-03-2016	602	**Meryame Kitir**	71	21-03-2016	604	**Olivier Chastel**	71
23-03-2016	605	**Olivier Chastel**	71	23-03-2016	606	**Wouter De Vriendt**	71

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
24-03-2016	607	**Filip Dewinter**	72	31-03-2016	609	**Barbara Pas**	73
31-03-2016	610	**Barbara Pas**	73	31-03-2016	611	**Barbara Pas**	73
12-04-2016	615	**Barbara Pas**	74	12-04-2016	616	**Filip Dewinter**	74
12-04-2016	617	**Filip Dewinter**	74	12-04-2016	618	**Koen Metsu**	74
12-04-2016	619	**Veli Yüksel**	74	13-04-2016	621	**Barbara Pas**	74
13-04-2016	623	**Barbara Pas**	74	13-04-2016	624	**Monica De Coninck**	74
13-04-2016	625	**Sabien Lahaye-Battheu**	74	14-04-2016	626	**Benoit Hellings**	75
19-04-2016	627	**Barbara Pas**	75	20-04-2016	629	**Barbara Pas**	75
21-04-2016	630	**Olivier Chastel**	76	21-04-2016	632	**Olivier Chastel**	76
21-04-2016	633	**Olivier Chastel**	76	21-04-2016	634	**Olivier Chastel**	76
21-04-2016	635	**Olivier Chastel**	76	25-04-2016	637	**Wouter De Vriendt**	76
26-04-2016	642	**Olivier Chastel**	76	29-04-2016	646	**Leen Dierick**	77
29-04-2016	647	**Barbara Pas**	77	04-05-2016	651	**Olivier Chastel**	77
04-05-2016	652	**Gautier Calomne**	77	09-05-2016	653	**Benoit Hellings**	77
09-05-2016	654	**Nahima Lanjri**	77	11-05-2016	656	**Veli Yüksel**	77
13-05-2016	660	**Marco Van Hees**	79	13-05-2016	662	**Monica De Coninck**	79
17-05-2016	672	**Olivier Chastel**	79	18-05-2016	674	**Franky Demon**	79
19-05-2016	675	**Olivier Chastel**	80	20-05-2016	677	**Benoit Hellings**	80
20-05-2016	678	**Wouter De Vriendt**	80	20-05-2016	679	**Denis Ducarme**	80
24-05-2016	680	**Barbara Pas**	80	24-05-2016	683	**Denis Ducarme**	80
25-05-2016	687	**Olivier Chastel**	80	30-05-2016	692	**Denis Ducarme**	81
01-06-2016	696	**Denis Ducarme**	81	02-06-2016	699	**Barbara Pas**	82
02-06-2016	700	**Barbara Pas**	82	10-06-2016	709	**Barbara Pas**	83
13-06-2016	710	**Emir Kir**	83	14-06-2016	713	**Olivier Chastel**	83
15-06-2016	714	**Denis Ducarme**	83	15-06-2016	716	**Brecht Vermeulen**	83
16-06-2016	725	**Caroline Cassart-Mailleux**	84	16-06-2016	730	**Marco Van Hees**	84
17-06-2016	731	**Olivier Chastel**	84	17-06-2016	733	**Koen Metsu**	84
20-06-2016	734	**Denis Ducarme**	84	21-06-2016	737	**Nahima Lanjri**	84
27-06-2016	742	**Barbara Pas**	85	30-06-2016	745	**Denis Ducarme**	85
30-06-2016	746	**Denis Ducarme**	85	30-06-2016	747	**Denis Ducarme**	85
01-07-2016	749	**Koen Metsu**	85	01-07-2016	750	**Denis Ducarme**	85
04-07-2016	751	**Denis Ducarme**	85	05-07-2016	754	**Barbara Pas**	85
06-07-2016	755	**Barbara Pas**	85	06-07-2016	756	**Filip Dewinter**	85
06-07-2016	757	**Filip Dewinter**	85	06-07-2016	760	**Filip Dewinter**	85
06-07-2016	761	**Filip Dewinter**	85	06-07-2016	763	**Filip Dewinter**	85
06-07-2016	764	**Filip Dewinter**	85	07-07-2016	765	**Denis Ducarme**	86
07-07-2016	766	**Denis Ducarme**	86	07-07-2016	767	**Denis Ducarme**	86
08-07-2016	771	**Wouter De Vriendt**	86	08-07-2016	772	**Olivier Chastel**	86
11-07-2016	773	**Olivier Chastel**	86	12-07-2016	775	**Nahima Lanjri**	86
13-07-2016	776	**Nahima Lanjri**	88	13-07-2016	777	**Benoit Hellings**	88
14-07-2016	778	**Wouter De Vriendt**	88	15-07-2016	779	**Olivier Chastel**	88
15-07-2016	780	**Olivier Chastel**	88	15-07-2016	781	**Denis Ducarme**	88
15-07-2016	782	**Denis Ducarme**	88	18-07-2016	783	**Denis Ducarme**	88
18-07-2016	784	**Denis Ducarme**	88	18-07-2016	785	**Denis Ducarme**	88

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-07-2016	786	**Marco Van Hees**	88	19-07-2016	787	**Marco Van Hees**	88
19-07-2016	788	**Denis Ducarme**	88	20-07-2016	789	**Denis Ducarme**	88
26-07-2016	790	**Wouter De Vriendt**	91	26-07-2016	791	**Barbara Pas**	91
29-07-2016	792	**Monica De Coninck**	91	02-08-2016	793	**Olivier Chastel**	91
03-08-2016	794	**Jean-Marc Nollet**	91	09-08-2016	795	**Barbara Pas**	91
10-08-2016	796	**Sabien Lahaye-Battheu**	91	11-08-2016	797	**Barbara Pas**	91
11-08-2016	798	**Barbara Pas**	91	11-08-2016	799	**Benoit Hellings**	91
11-08-2016	800	**Barbara Pas**	91	17-08-2016	801	**Dirk Van der Maelen**	91
17-08-2016	802	**Gilles Foret**	91	18-08-2016	803	**Katja Gabriëls**	91
18-08-2016	804	**Katja Gabriëls**	91	18-08-2016	805	**Katja Gabriëls**	91
18-08-2016	806	**Katja Gabriëls**	91	23-08-2016	807	**Sarah Smeyers**	91
23-08-2016	808	**Sarah Smeyers**	91	24-08-2016	809	**Kattrin Jadin**	91
24-08-2016	810	**Denis Ducarme**	91	24-08-2016	811	**Marco Van Hees**	91
25-08-2016	812	**Barbara Pas**	91	25-08-2016	813	**Barbara Pas**	91
25-08-2016	814	**Barbara Pas**	91	25-08-2016	815	**Barbara Pas**	91
30-08-2016	816	**Barbara Pas**	91	30-08-2016	817	**Filip Dewinter**	91
30-08-2016	818	**Filip Dewinter**	91	31-08-2016	819	**Barbara Pas**	91
31-08-2016	820	**Kattrin Jadin**	91	31-08-2016	821	**Barbara Pas**	91
31-08-2016	822	**Olivier Chastel**	91	01-09-2016	823	**Barbara Pas**	91
02-09-2016	824	**Olivier Chastel**	91	02-09-2016	825	**Olivier Chastel**	91
06-09-2016	826	**Barbara Pas**	91	06-09-2016	827	**Denis Ducarme**	91
06-09-2016	828	**Denis Ducarme**	91	07-09-2016	829	**Denis Ducarme**	91
07-09-2016	830	**Denis Ducarme**	91	07-09-2016	831	**Barbara Pas**	91
07-09-2016	832	**Denis Ducarme**	91	08-09-2016	833	**Denis Ducarme**	92
08-09-2016	834	**Denis Ducarme**	92	09-09-2016	835	**Denis Ducarme**	92
09-09-2016	836	**Denis Ducarme**	92	09-09-2016	837	**Denis Ducarme**	92
09-09-2016	838	**Denis Ducarme**	92	13-09-2016	839	**Georges Gilkinet**	92
13-09-2016	840	**Denis Ducarme**	92	13-09-2016	841	**Denis Ducarme**	92
14-09-2016	842	**Denis Ducarme**	92	14-09-2016	843	**Denis Ducarme**	92
14-09-2016	844	**Denis Ducarme**	92	15-09-2016	845	**Denis Ducarme**	93
15-09-2016	846	**Denis Ducarme**	93	15-09-2016	847	**Denis Ducarme**	93
15-09-2016	848	**Barbara Pas**	93	15-09-2016	849	**Barbara Pas**	93
16-09-2016	850	**Kattrin Jadin**	93	19-09-2016	851	**Olivier Chastel**	93
20-09-2016	852	**Barbara Pas**	93	21-09-2016	853	**Barbara Pas**	93
21-09-2016	854	**Barbara Pas**	93	21-09-2016	855	**Denis Ducarme**	93
22-09-2016	856	**Gautier Calomne**	94	22-09-2016	857	**Denis Ducarme**	94
22-09-2016	858	**Barbara Pas**	94	27-09-2016	859	**Olivier Chastel**	94
27-09-2016	860	**Stéphanie Thoron**	94	28-09-2016	861	**Jean-Marc Nollet**	94
28-09-2016	862	**Olivier Chastel**	94	28-09-2016	863	**Nele Lijnen**	94
29-09-2016	864	**Denis Ducarme**	95	05-10-2016	865	**Olivier Chastel**	95
06-10-2016	866	**Monica De Coninck**	96	06-10-2016	867	**Filip Dewinter**	96
07-10-2016	868	**Monica De Coninck**	96	07-10-2016	869	**Barbara Pas**	96
07-10-2016	870	**Barbara Pas**	96	11-10-2016	871	**Vincent Scourneau**	96

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
11-10-2016	872	**Benoit Hellings**	96	12-10-2016	873	**Monica De Coninck**	96
12-10-2016	874	**Denis Ducarme**	96	12-10-2016	875	**Barbara Pas**	96
13-10-2016	876	**Wouter De Vriendt**	97	13-10-2016	877	**Brecht Vermeulen**	97
14-10-2016	878	**Brecht Vermeulen**	97	14-10-2016	879	**Brecht Vermeulen**	97
14-10-2016	880	**Monica De Coninck**	97	17-10-2016	881	**Monica De Coninck**	97
17-10-2016	882	**Monica De Coninck**	97	17-10-2016	883	**Monica De Coninck**	97
18-10-2016	884	**Monica De Coninck**	97	19-10-2016	885	**Monica De Coninck**	97
20-10-2016	886	**Monica De Coninck**	98	20-10-2016	887	**Françoise Schepmans**	98
20-10-2016	888	**Barbara Pas**	98	21-10-2016	889	**Sarah Smeyers**	98
24-10-2016	890	**Barbara Pas**	98	24-10-2016	891	**Barbara Pas**	98
24-10-2016	892	**Denis Ducarme**	98	24-10-2016	893	**Marco Van Hees**	98
24-10-2016	894	**Monica De Coninck**	98	26-10-2016	895	**Jean-Marc Nollet**	98
27-10-2016	896	**Denis Ducarme**	99	27-10-2016	897	**Barbara Pas**	99
28-10-2016	898	**Barbara Pas**	99	28-10-2016	899	**Barbara Pas**	99
28-10-2016	900	**Barbara Pas**	99	28-10-2016	901	**Barbara Pas**	99
28-10-2016	902	**Barbara Pas**	99	28-10-2016	903	**Barbara Pas**	99
28-10-2016	904	**Barbara Pas**	99	28-10-2016	905	**Barbara Pas**	99
03-11-2016	906	**Monica De Coninck**	100	04-11-2016	907	**Monica De Coninck**	100
08-11-2016	908	**Jean-Marc Nollet**	100	08-11-2016	909	**Barbara Pas**	100
09-11-2016	910	**Barbara Pas**	100	09-11-2016	911	**Monica De Coninck**	100
09-11-2016	912	**Monica De Coninck**	100	09-11-2016	913	**Monica De Coninck**	100
09-11-2016	914	**Monica De Coninck**	100	09-11-2016	915	**Monica De Coninck**	100
10-11-2016	916	**Denis Ducarme**	101	10-11-2016	917	**Jean-Marc Nollet**	101
16-11-2016	918	**Georges Gilkinet**	101	16-11-2016	919	**Brecht Vermeulen**	101
17-11-2016	920	**Monica De Coninck**	101	21-11-2016	921	**Brecht Vermeulen**	101
21-11-2016	922	**Monica De Coninck**	101	21-11-2016	923	**Brecht Vermeulen**	101
22-11-2016	924	**Denis Ducarme**	101	23-11-2016	925	**Caroline Cassart-Mailleux**	101
23-11-2016	926	**Monica De Coninck**	101	23-11-2016	927	**Benoit Hellings**	101
23-11-2016	928	**Karin Jiroflée**	101	23-11-2016	929	**Benoît Piedboeuf**	101
23-11-2016	930	**Wouter De Vriendt**	101	23-11-2016	931	**Wouter De Vriendt**	101
23-11-2016	932	**Barbara Pas**	101	23-11-2016	933	**Denis Ducarme**	101
23-11-2016	934	**Denis Ducarme**	101	23-11-2016	935	**Denis Ducarme**	101
24-11-2016	936	**Monica De Coninck**	102	25-11-2016	937	**Emir Kir**	102

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
25-11-2016	938	**Jean-Marc Delizée**	102	25-11-2016	939	**Benoit Hellings**	102
25-11-2016	940	**Vanessa Matz**	102	29-11-2016	941	**Monica De Coninck**	102
29-11-2016	942	**Monica De Coninck**	102	29-11-2016	943	**Monica De Coninck**	102
29-11-2016	944	**Filip Dewinter**	102	30-11-2016	945	**Jean-Marc Nollet**	102
01-12-2016	946	**Monica De Coninck**	102	01-12-2016	947	**Monica De Coninck**	102
01-12-2016	948	**Monica De Coninck**	102	01-12-2016	949	**Monica De Coninck**	102
02-12-2016	950	**Monica De Coninck**	102	05-12-2016	951	**Vincent Van Quickenborne**	102
05-12-2016	952	**Monica De Coninck**	102	05-12-2016	953	**Wouter De Vriendt**	102
05-12-2016	954	**Wouter De Vriendt**	102	05-12-2016	955	**Wouter De Vriendt**	102
05-12-2016	956	**Monica De Coninck**	102	06-12-2016	957	**Wouter De Vriendt**	102
07-12-2016	958	**Monica De Coninck**	102	07-12-2016	959	**Koenraad Degroote**	102

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

DO 2016201713225

Vraag nr. 1148 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 24 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Maaltijd- en ecocheques.

Volgens de pers zouden de meerderheidspartijen opnieuw de maaltijd- en ecocheques in het vizier nemen.

Men zou ze willen vervangen door een belastingvrije nettovergoeding. Er zou niets veranderen, behalve het belangrijkste: de betalingswijze.

1. Beschikt u over cijfers met betrekking tot de maaltijd- en ecocheques in België?

2. Waarom wil men de maaltijd- en ecocheques afschaffen?

3. Hoe staat het met het overleg daarover?

DO 2016201713226

Vraag nr. 1149 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Steun aan de Belgische wijnbouwsector.

Naar verluidt was 2015 een recordjaar voor de Belgische wijnbouw, met een productiestijging met 46 % ten opzichte van 2014. Dat blijkt althans uit een studie die uw diensten in samenwerking met de Universiteit Hasselt hebben uitgevoerd.

Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

DO 2016201713225

Question n° 1148 de madame la députée Fabienne Winckel du 24 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Chèques repas et éco-chèques.

Selon la presse, les partis de la majorité reviendraient à nouveau à la charge sur les chèques repas et les éco-chèques.

L'objectif est de les remplacer par une indemnité nette, défiscalisée. Rien ne changerait, hormis l'essentiel, le mode de paiement.

1. En chiffres, que représentent actuellement les chèques repas et les éco-chèques en Belgique?

2. Pouvez-vous rappeler les motivations de cette suppression?

3. Où en sont les discussions à ce sujet?

DO 2016201713226

Question n° 1149 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le soutien au secteur vinicole belge.

Il me revient que le secteur vinicole belge aurait progressé de façon record, en atteignant une hausse de production de 46 % entre 2014 et 2015. C'est du moins les conclusions d'une étude réalisée par vos services, en collaboration avec l'université d'Hasselt.

Heeft de regering dat aangegrepen om de producenten constructief te steunen? Welke concrete maatregelen zult u, in het licht van de bevindingen van de studie, nemen om de Belgische wijnbouw te stimuleren, in aanvulling op de maatregelen die de deelgebieden al hebben genomen?

Quelles suites ont été retenues au niveau du gouvernement pour apporter un soutien constructif aux producteurs sectoriels? Concrètement, à l'aune des résultats de ladite étude, quelles mesures ont été retenues pour promouvoir le secteur vinicole belge, et ce en complément des mesures déjà prises au niveau des entités fédérées?

DO 2016201713280

Vraag nr. 1150 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 28 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De verboden terbeschikkingstelling van werknemers (MV 12696).

Om sociale fraude en sociale dumping tegen te gaan werd in 1987 een principieel verbod ingevoerd om -buiten de geoorloofde uitzendarbeid en tijdelijke arbeid- werknemers door hun werkgevers ter beschikking te stellen van derden die over deze werknemers gezag uitoefenen.

Mits het voldoen aan vier cumulatieve voorwaarden kan sedert de wet van 2000 wel beroep worden gedaan op werknemers van een andere werkgever. Op deze wijze is de wetgever tegemoet gekomen aan de werkgevers te goeder trouw die op kennis van werknemers van een derde beroep wensen te doen.

In het sociaal strafwetboek is sedert 1 mei 2016 een sanctie van niveau 3 voorzien.

1. Hoe gebeurt de controle op het principiële verbod aan verboden terbeschikkingstelling? Worden in de praktijk bij deze controle hinderpalen vastgesteld die een pertinente vervolging bemoeilijken?

2. Hoeveel inbreuken per provincie werden vastgesteld in de periode 1 mei 2015 - 30 april 2016?

3. Hoeveel strafrechtelijke geldboetes/administratieve geldboetes werden per provincie opgelegd en effectief geïnd in de periode 1 mei 2015 - 30 april 2016?

4. Bij verboden terbeschikkingstelling zijn zowel de werkgever als derde-gebruiker hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van sociale bijdragen. Hoeveel sociale bijdragen werden op basis hiervan reeds opgelegd en geïnd?

DO 2016201713280

Question n° 1150 de madame la députée Carina Van Cauter du 28 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'interdiction de mise à disposition de travailleurs (QO 12696).

Afin de lutter contre la fraude sociale et le dumping social, une interdiction de principe a été faite en 1987 aux employeurs - hormis dans le cas autorisé du travail intérimaire ou temporaire - de mettre des travailleurs à la disposition de tiers qui exercent ensuite une autorité sur ces travailleurs.

Depuis la loi adoptée en 2000, il peut malgré tout être fait appel aux travailleurs d'un autre employeur moyennant le respect de quatre conditions cumulatives. Ainsi, le législateur a-t-il fait une concession aux employeurs de bonne foi qui souhaitent faire appel au savoir-faire des travailleurs d'un tiers.

Depuis le 1er mai 2016, une sanction de niveau 3 est prévue dans le Code pénal social.

1. Comment se déroule le contrôle de l'interdiction de principe de mise à disposition non autorisée? Constate-t-on dans la pratique des obstacles à ces contrôles qui rendent des poursuites adéquates difficiles?

2. Combien d'infractions ont-elles été constatées, par province, entre le 1er mai 2015 et le 30 avril 2016?

3. Combien d'amendes pénales ou administratives ont-elles été infligées et effectivement perçues, par province, entre le 1er mai 2015 et le 30 avril 2016?

4. Dans le cas d'une mise à disposition de travailleurs interdite, tant l'employeur que le tiers utilisateur sont solidairement responsables du paiement de cotisations sociales. Quel est le montant des cotisations sociales déjà imposées et perçues dans ce cadre?

DO 2016201713283

Vraag nr. 1151 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 28 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Genderimpact van regeringsmaatregelen (MV 12780).

Ik verwijs naar uw antwoord op een eerdere vraag die ik u stelde in verband met het toetsen van wetsontwerpen aan de wet op de gendermainstreaming (vraag nr. 823, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 82). U verzekerde me toen dat u veel aandacht aan het genderaspect besteedt.

Maar ik ben door uw antwoord niet echt veel wijzer geworden over de wet op de gendermainstreaming. Hoe wordt zo'n genderimpact exact "berekend"? En is er eigenlijk al een voorbeeld van een maatregel waar er wél werd geoordeeld dat er een genderimpact was, en werd daar dan mee rekening gehouden?

Uit een enquête uit *Het Nieuwsblad* van eind mei 2016 bleek dat de regering Michel bijzonder onpopulair is bij vrouwen, onder andere omdat ze het gevoel hebben dat de inspanningen die u vraagt onevenredig verdeeld zijn, en dat vrouwen er vaker de dupe van zijn. Dit is ook wat middenveldorganisaties, maar ook experts zeggen over de pensioenhervorming, de flexibilisering van de arbeidsmarkt, de hervorming van de inkomensgarantie-uitkering (IGU). Maar dus volgens de gendertoetsen die jullie uitvoeren is er niets aan de hand en klopt dit niet?

Bent u er zelf oprecht van overtuigd dat de maatregelen van uw regering vrouwen niét onevenredig treffen?

DO 2016201713283

Question n° 1151 de madame la députée Evita Willaert du 28 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'incidence des mesures du gouvernement en termes de genre (QO 12780).

Je me réfère à votre réponse à une de mes précédentes questions sur l'évaluation des projets de loi par rapport à la loi relative au *gender mainstreaming* (question n° 823, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 82). Vous m'avez assuré à cette occasion que vous accordiez une grande attention à l'aspect du genre.

Toutefois, votre réponse ne m'a pas vraiment permis d'en apprendre davantage sur la loi intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques fédérales. Comment mesure-t-on précisément l'incidence de genre? Pourriez-vous me donner un exemple de mesure dont on a considéré qu'elle avait une incidence de genre? En a-t-on dès lors tenu compte par la suite?

Il ressort d'une enquête publiée fin mai 2016 dans le quotidien *Het Nieuwsblad* que le gouvernement Michel est particulièrement peu populaire auprès des femmes, notamment parce qu'elles ont le sentiment que les efforts demandés sont inégalement répartis et qu'ils pénalisent plus souvent les femmes que les hommes. C'est aussi l'opinion d'organisations de la société civile, mais également d'experts, en ce qui concerne la réforme des pensions, la flexibilisation du marché du travail ou encore, la réforme de l'allocation de garantie de revenus (AGR). Confirmez-vous que la procédure dite "test Gender" ne révèle pourtant aucun élément négatif et que les éléments que je viens d'évoquer ne correspondent dès lors pas à la réalité des faits?

Êtes-vous vous-même sincèrement convaincu que les mesures prises par votre gouvernement ne touchent pas inégalement les femmes?

DO 2016201713287

Vraag nr. 1152 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 28 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

"Post-factum-controle" voor het controleren van gender-impact (MV 12779).

Ik verwijs naar uw antwoord op een eerdere vraag die ik u stelde in verband met het toetsen van wetsontwerpen aan de wet op de gendermainstreaming (vraag nr. 823, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 82)).

Daarin antwoordt u het volgende: "Wat de berekening van de werkloosheidsuitkeringen betreft, heeft de regering beslist om de berekening op de 12 laatste maanden te vervangen door een 'post factum' controle, waarbij er geen genderdiscriminatie bestaat".

1. Kan u kort vertellen hoe de procedure van zo'n "post factum" controle er uitziet, en wat de impact ervan kan zijn op een uitkering van een werkzoekende?

2. Wat is de globale impact op de begroting (is het meer/minder dan de bedragen die initieel in de begroting ingeschreven stonden voor de nieuwe berekening van uitkeringen).

3. Welke werkzoekenden mogen verwachten dat de uitkering gelijk blijft, welke werkzoekenden zullen een lagere uitkering dan voorheen krijgen?

4. Wat is de verdeling van m/v in de groep zonder impact, en in de groep met een impact op de uitkering?

5. Zijn er ook werkzoekenden die met zo'n "post factum" controle een hogere uitkering zullen krijgen?

DO 2016201713287

Question n° 1152 de madame la députée Evita Willaert du 28 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le contrôle a posteriori pour vérifier l'incidence en termes de genre (QO 12779).

Je me réfère à votre réponse à une de mes précédentes questions sur l'évaluation des projets de loi par rapport à la loi relative au *gender mainstreaming* (question n° 823, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 82).

Vous y affirmez qu'en ce qui concerne les allocations de chômage, le gouvernement a décidé de remplacer le calcul fondé sur les 12 derniers mois par un contrôle a posteriori qui n'entraîne aucune discrimination de genre.

1. Pourriez-vous décrire brièvement la procédure appliquée pour ce contrôle a posteriori et son incidence éventuelle en matière d'allocations de demandeur d'emploi?

2. Quelle est l'incidence globale sur le budget (est-elle supérieure/inférieure aux montants initialement inscrits au budget pour le nouveau mode de calcul des allocations)?

3. Parmi les demandeurs d'emploi, lesquels peuvent s'attendre à percevoir des allocations identiques et lesquels recevront des allocations d'un montant inférieur?

4. Quelle est la répartition h/f dans le groupe sans incidence et dans le groupe qui observe une incidence sur les allocations?

5. Certains demandeurs d'emploi recevront-ils des allocations d'un montant supérieur à la suite d'un contrôle a posteriori?

DO 2016201713293

Vraag nr. 1153 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 28 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De cumul van werkloosheid en zelfstandige in bijberoep.

1. Kan u meedelen hoeveel uitkeringsgerechtigden hun werkloosheidsuitkering combineerden met een zelfstandig bijberoep voor de jongste vijf jaar? Kan u een gedetailleerde uitsplitsing geven van de hiervoor gevraagde cijfers voor elk voornoemd jaar uitgesplitst per Gewest?

DO 2016201713293

Question n° 1153 de madame la députée Barbara Pas du 28 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le cumul du statut de chômeur et de travailleur indépendant à titre complémentaire.

1. Pourriez-vous m'indiquer combien d'allocataires ont combiné leur allocation de chômage avec une activité indépendante à titre complémentaire au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous fournir une répartition détaillée de ces chiffres par Région et par année?

2. Hoeveel werklozen die tevens het statuut van zelfstandigen in bijberoep uitoefenden zijn jaarlijks in de jongste vijf jaar definitief overgegaan naar de uitoefening van een hoofdberoep als zelfstandige?

3. Bestaat er een beperking in de tijd van de cumul?

4. Hoeveel bedraagt de gemiddelde duur van de cumul in respectievelijk het Vlaams, Brussels en het Waals Gewest?

5. Kan u de cijfers uitsplitsen per relevante economische sector (bijvoorbeeld: bouwsector, horeca, enz.) en zulks jaarlijks voor de jongste vijf jaar?

2. Combien de chômeurs exerçant une activité indépendante à titre complémentaire au cours de la période concernée ont-ils définitivement migré vers le statut d'indépendant à titre principal?

3. Ce cumul est-il limité dans le temps?

4. Quelle est la durée moyenne du cumul respectivement dans les Régions flamande, wallonne et de Bruxelles-Capitale?

5. Pourriez-vous, pour la période concernée, ventiler les chiffres par secteur d'activité (par exemple: construction, horeca, *etc.*) et par an?

DO 2016201713307

Vraag nr. 1154 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 29 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Cijfers uitkeringen vakbondsorganisaties.

Aangezien de representatieve werknemersorganisaties (alsook de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen) de rol op zich nemen van uitbetalingsinstelling voor werkloosheidsuitkeringen krijgen zij aanzienlijke bedragen ter beschikking van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) die ze nadien doorstorten aan de werklozen.

1. Wat is de gemiddelde tijdspanne tussen het ogenblik dat de RVA de gelden stort aan de uitbetalingsinstellingen en het ogenblik dat de werklozen hun uitkering ontvangen?

2. Welke bedragen aan werkloosheidsuitkeringen werden de voorbije drie jaar, jaarlijks, alsook de meest recente cijfers van 2016, via de uitbetalingsinstellingen uitgekeerd aan de sociaal verzekerden?

3. Wat zijn de geschatte financiële opbrengsten voor de uitbetalingsinstellingen van deze financiële transacties?

DO 2016201713307

Question n° 1154 de madame la députée Zuhal Demir du 29 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les statistiques relatives aux allocations versées aux organisations syndicales.

Les organisations représentatives des travailleurs (de même que la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage) assumant la fonction d'organisme de paiement des allocations de chômage, l'Office National de l'Emploi (ONEM) met à leur disposition des sommes considérables qui sont ensuite reversées aux chômeurs.

1. Combien de temps s'écoule en moyenne entre le moment où l'ONEM verse l'argent aux organismes de paiement et celui où les chômeurs perçoivent leur allocation?

2. Quels ont été au cours des trois dernières années et en 2016 (derniers chiffres disponibles), les montants versés annuellement aux assurés sociaux par l'intermédiaire des organismes de paiement?

3. Quelles sont pour les organismes de paiement les recettes estimées de ces transactions financières?

DO 2016201713308

Vraag nr. 1155 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 29 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Syndicale premies.

In heel wat sectoren worden voor de werknemers die aangesloten zijn bij een representatieve werknemersorganisatie syndicale premies uitbetaald. Het is de werkgever die deze premies doorstort aan een tussenpartij (meestal een sociaal fonds).

Het zijn de representatieve werknemersorganisaties die aangeven welke bedragen door de werkgever moeten doorgestort worden. De tussenpartij stort de bedragen door aan de representatieve werknemersorganisaties die zelf instaan voor de betaling van de syndicale premies aan haar leden.

1. Welk bedrag aan syndicale premies plus eventuele administratiekosten werd door de werkgevers doorgestort aan die tussenpartij in de voorbije vijf jaar (indien mogelijk in de voorbije tien jaar)? Graag het bedrag jaar per jaar.

2. Welk bedrag werd aangewend voor het uitbetalen van syndicale premies en welk bedrag werd aangewend als vergoeding voor de representatieve werknemersorganisaties? Ook hier graag een onderverdeling per jaar voor tenminste de jongste vijf jaar, en indien mogelijk sedert 2006.

DO 2016201713308

Question n° 1155 de madame la députée Zuhal Demir du 29 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les primes syndicales.

Dans de nombreux secteurs, les travailleurs affiliés à une organisation représentative de travailleurs perçoivent des primes syndicales. Celles-ci sont versées par l'employeur à un intermédiaire (généralement une caisse sociale).

Ce sont les organisations représentatives des travailleurs qui précisent les montants à verser par l'employeur. L'intermédiaire transfère les sommes vers les organisations représentatives des travailleurs, lesquelles se chargent de payer les primes syndicales à leurs membres.

1. Au cours des cinq dernières années (si possible ces dix dernières années), quel est le montant annuel des primes syndicales, majorées d'éventuels frais administratifs versé par les employeurs à cet intermédiaire?

2. Quel a été le montant affecté au paiement des primes syndicales et quel a été celui affecté à l'indemnisation des organisations représentatives des travailleurs? Pourriez-vous également fournir une répartition annuelle pour les cinq dernières années et si possible depuis 2006?

DO 2016201713309

Vraag nr. 1156 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 29 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Uitbetaling werkloosheidsuitkeringen.

Vanuit de financiële middelen van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening worden de erkende uitbetalingsinstellingen gefinancierd voor hun opdracht als uitbetalingsinstelling.

Vanaf het dienstjaar 1992 werd de administratievergoeding berekend aan de hand van een door de regering vastgelegde formule. Deze formule gaat uit van het basisbedrag van het jaar 1991, aangevuld met verschillende factoren of parameters die dit basisbedrag zowel positief als negatief kunnen beïnvloeden. Deze factoren zijn de variatie en de evolutie van het aantal uitbetaalde vergoedingen, de evolutie van het gemiddeld dagloon in analoge sectoren en de productiviteitswijzingen rekening houdend met de evoluerende complexiteit.

DO 2016201713309

Question n° 1156 de madame la députée Zuhal Demir du 29 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Paiement des allocations de chômage.

Pour pouvoir assumer leur rôle d'organismes de paiement reconnus, les organisations représentatives des travailleurs sont financées avec les moyens financiers de l'Office national de l'emploi.

Depuis l'exercice 1992, l'indemnité administrative ad hoc est calculée sur la base d'une formule définie par le gouvernement. Cette formule est fondée sur le montant de base pour l'année 1991 complété de divers facteurs ou paramètres susceptibles d'influer, aussi bien positivement que négativement, sur ce montant de base. Ces facteurs sont la variation et l'évolution du nombre d'allocations payées, l'évolution du salaire journalier moyen dans des secteurs analogues et les fluctuations de productivité compte tenu de la complexité évolutive.

Op basis van deze formule wordt voor alle uitbetalingsinstellingen samen de administratievergoeding voor het betrokken boekjaar bepaald. Op basis van het effectief aandeel van uitbetaalde gevallen in het geheel, wordt het toe te kennen bedrag aan administratievergoedingen voor elke uitbetalingsinstelling vastgelegd.

1. Kan u de berekening van de formule inclusief de gebruikte factoren/parameters geven sinds tenminste 2010, en zo mogelijk sinds 2006, tot en met vandaag, jaar per jaar?

2. Tot welke administratievergoeding heeft die formule geleid? Graag jaar per jaar sinds tenminste 2010, en zo mogelijk sinds 2006.

3. Kan u de verdeling geven van de uitbetaalde administratievergoeding voor ieder van de erkende uitbetalingsinstellingen? Graag ook hier jaar per jaar sinds tenminste 2010, en zo mogelijk sinds 2006.

DO 2016201713310

Vraag nr. 1158 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 29 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Administratiekosten uitbetalingsinstellingen.

In ons werkloosheidsstelsel worden de werkloosheidsuitkeringen uitbetaald door erkende uitbetalingsinstellingen. Naast de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen hebben elk van de drie grote vakbonden ACV, ABVV en ACLVB een erkenning als uitbetalingsinstelling aangevraagd en verkregen.

Het koninklijk besluit van 16 september 1991 tot vaststelling van de vergoedingen voor administratiekosten van de uitbetalingsinstellingen belast met de uitbetaling van werkloosheidsuitkeringen voorziet dat de uitbetalingsinstellingen een vergoeding krijgen voor de opdrachten die ze uitvoeren.

1. Welke vergoeding van de administratiekosten hebben ieder van de uitbetalingsinstellingen ontvangen in de jaren 2010 tot en met de meest recente cijfers van 2016 in toepassing van artikelen 2, 3 en 4 van het betreffende koninklijk besluit?

2. Welke provisies werden er, jaar per jaar, aangelegd van 2010 tot en met de meest recente cijfers voor 2016 voor het uitbetalen van bonussen aan uitbetalingsinstellingen in toepassing van artikel 4/1 van het koninklijk besluit ter preventie van fraude?

C'est sur la base de cette formule que l'indemnité administrative est calculée à l'intention de tous les organismes de paiement pour l'exercice concerné. Le montant d'indemnités administratives à acquitter pour chaque organisme de paiement est défini sur la base de la part représentée par les paiements effectifs dans le total des paiements.

1. Pourriez-vous communiquer le mode de calcul de cette formule, y compris les facteurs/paramètres utilisés, chaque année, depuis au moins 2010, et, si possible, 2006?

2. À quelle indemnité administrative cette formule a-t-elle abouti chaque année depuis au moins 2010 et, si possible, 2006?

3. Pourriez-vous préciser la répartition de l'indemnité administrative payée entre tous les organismes de paiement reconnus chaque année depuis au moins 2010 et, si possible, 2006?

DO 2016201713310

Question n° 1158 de madame la députée Zuhal Demir du 29 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les frais administratifs des organismes de paiement.

Selon le système belge, les allocations de chômage sont payées par des organismes de paiement agréés. Outre la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage, les principales organisations syndicales, la CSC, la FGTB et la CGSLB, ont toutes trois demandé et obtenu une agréation en tant qu'organisme de paiement.

L'arrêté royal du 16 septembre 1991 portant fixation des indemnités pour les frais d'administration des organismes de paiement des allocations de chômage prévoit que les organismes de paiement bénéficient d'une indemnité pour les missions qu'ils exercent.

1. Quelle indemnité chaque organisme de paiement a-t-il reçue pour ses frais d'administration, de 2010 aux chiffres les plus récents en 2016, conformément aux articles 2, 3 et 4 de l'arrêté royal concerné?

2. Quelles provisions ont-elles été constituées chaque année, de 2010 aux chiffres les plus récents en 2016, pour le paiement de bonus aux organismes de paiement, conformément à l'article 4/1 de l'arrêté royal concerné, dans le cadre de la prévention de la fraude?

3. Werden er reeds bonussen uitgekeerd aan uitbetalingsinstellingen in toepassing van artikel 4/1 van het koninklijk besluit? Indien ja, kan u specificeren over welk bedrag het gaat, op basis waarvan de bonus werd verworven en welke de uitbetalingsinstellingen zijn die ze hebben ontvangen?

4. Zijn er reeds bonussen verworven op basis van artikel 4/1 van het koninklijk besluit die nog moeten uitbetaald worden? Indien ja, kan u specificeren over welk bedrag het gaat, op basis waarvan de bonus werd verworven en welke de uitbetalingsinstellingen zijn die ze zullen ontvangen?

5. Ten opzichte van de bonus van artikel 4/1 staat normaal ook een baat voor de overheid. Wat is de baat voor 2014, 2015 en de meest recente cijfers van 2016?

DO 2016201713311

Vraag nr. 1159 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 29 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Statuten uitbetalingsinstellingen.

In ons werkloosheidsstelsel worden de werkloosheidsuitkeringen uitbetaald door erkende uitbetalingsinstellingen. Naast de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen hebben elk van de drie grote vakbonden ACV, ABVV en ACLVB een erkenning als uitbetalingsinstelling aangevraagd en verkregen.

Het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering bepaalt de voorwaarden voor deze erkenning.

Artikel 17, § 1 van het koninklijk besluit stipuleert het volgende:

"De werknemersorganisatie vraagt de erkenning van de door haar opgerichte uitbetalingsinstelling aan de minister.

Bij deze vraag dient een exemplaar van de statuten van de uitbetalingsinstelling te worden gevoegd. Deze statuten moeten inzonderheid vermelden:

1° de benaming en de zetel van de instelling;

2° haar doel, dat beperkt moet zijn tot de toepassing van de wetgeving die betrekking heeft op de sociale zekerheid der werknemers;

3° de samenstelling van de raad van beheer, de wijze waarop de beheerders worden benoemd, ontslag nemen of worden afgezet, hun ambtsbevoegdheden en de duur van hun mandaat;

3. Des bonus ont-ils déjà été versés à des organismes de paiement en application de l'article 4/1 de l'arrêté royal concerné? Dans l'affirmative, pouvez-vous préciser de quel montant il s'agit, sur quelle base le bonus a été obtenu et de quels organismes de paiement il s'agit?

4. Des bonus obtenus sur la base de l'article 4/1 de l'arrêté royal concerné doivent-ils encore être versés? Dans l'affirmative, pouvez-vous préciser de quel montant il s'agit, sur quelle base le bonus a été obtenu et quels organismes de paiement l'ont obtenu?

5. En ce qui concerne le bonus visé à l'article 4/1, l'État réalise, en outre, normalement un bénéfice. Quel bénéfice a-t-il réalisé pour 2014 et 2015, jusqu'aux chiffres les plus récents en 2016?

DO 2016201713311

Question n° 1159 de madame la députée Zuhal Demir du 29 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Statut des organismes de paiement.

Dans notre régime de chômage, les allocations de chômage sont payées par des organismes de paiement reconnus. À côté de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage, chacun des trois grands syndicats, la CSC, la FGTB et la CGSLB, ont demandé et obtenu une reconnaissance comme organisme de paiement.

L'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage précise les conditions de cette reconnaissance.

L'article 17, § 1er de l'arrêté royal stipule ce qui suit:

"L'organisation des travailleurs demande au ministre l'agréation de l'organisme de paiement qu'elle a créé.

Un exemplaire des statuts de l'organisme de paiement doit être joint à cette demande. Ces statuts doivent notamment mentionner:

1° la dénomination et le siège de l'organisme;

2° son objet, qui doit être limité à l'application de la législation sur la sécurité sociale des travailleurs;

3° la composition du conseil d'administration, le mode de nomination, de démission ou de révocation des administrateurs, leurs attributions et la durée de leur mandat;

4° de wijze waarop de statuten worden gewijzigd, de wijze waarop een fusie van een instelling met een andere geschiedt en de wijze van ontbinding.

De in de statuten aangebrachte wijzigingen hebben slechts uitwerking nadat zij door ons zijn goedgekeurd. In geval van fusie van instellingen is een nieuwe erkenning vereist.

De vraag om erkenning bevat de formele verbintenis van de uitbetalingsinstelling zich te onderwerpen aan alle controlemaatregelen welke de minister of de Rijksdienst noodzakelijk acht, en aan de Rijksdienst het bedrag van de voorschotten, waarvan de besteding niet verantwoord is, terug te betalen.".

1. Welke juridisch statuut hebben elk van de drie erkende uitbetalingsinstellingen?

2. Kan u de actuele statuten van ieder van de drie erkende uitbetalingsinstellingen overmaken?

4° les modalités de modification des statuts, de fusion avec un autre organisme ou de dissolution.

Les modifications apportées aux statuts n'ont d'effet qu'après avoir été approuvées par Nous. En cas de fusion d'organismes, une nouvelle agréation est requise.

La demande d'agréation comprend l'engagement formel de l'organisme de paiement de se soumettre à toutes les mesures de contrôle que le ministre ou l'Office juge nécessaires et de rembourser à l'Office le montant des avances dont l'affectation n'est pas justifiée."

1. Quel est le statut juridique de chacun des trois organismes de paiement reconnus?

2. Pouvez-vous transmettre les statuts actuels de chacun des trois organismes de paiement reconnus?

DO 2016201713312

Vraag nr. 1160 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 29 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Informatiebronnen uitbetalingsinstellingen.

In onze werkloosheidsstelsel worden de werkloosheidsuitkeringen uitbetaald door erkende uitbetalingsinstellingen. Naast de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen hebben elk van de drie grote vakbonden ACV, ABVV en ACLVB een erkenning als uitbetalingsinstelling aangevraagd en verkregen.

Het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering somt de opdrachten op van de uitbetalingsinstellingen voor werkloosheid.

Eén van de opdrachten is de volgende (artikel 24):

"bij iedere indiening van een dossier betreffende volledige werkloosheid dat een aangifte van de persoonlijke en familiale toestand bevat, via consultatie van de gegevensbank van het Rijksregister en de Kruispuntbankregisters, na te gaan of de voor de sociaal verzekerde beschikbare gegevens betreffende de nationaliteit, verblijfplaats en samenstelling van het gezin overeenstemmen met de door de sociaal verzekerde meegedeelde gegevens".

Voor het uitvoeren van hun opdracht hebben de werknemers van de uitbetalingsinstellingen toegang tot de gegevens van het Rijksregister en de Kruispuntbankregisters.

DO 2016201713312

Question n° 1160 de madame la députée Zuhal Demir du 29 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les sources d'information des organismes de paiement.

Dans notre régime de chômage, les allocations de chômage sont payées par des organismes de paiement reconnus. À côté de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage, chacun des trois grands syndicats, la CSC, la FGTB et la CGSLB, ont demandé et obtenu une reconnaissance comme organisme de paiement.

L'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage énumère les missions des organismes de paiement pour le chômage.

L'une des missions est la suivante (article 24):

"à chaque introduction d'un dossier relatif au chômage complet auquel est joint une déclaration de la situation personnelle et familiale, vérifier, par le biais d'une consultation de la banque de données du Registre national et des registres de la Banque-carrefour, si les données disponibles pour l'assuré social en matière de nationalité, de lieu de résidence et de composition du ménage correspondent aux données communiquées par l'assuré social."

Pour l'exécution de leur mission, les travailleurs des organismes de paiement ont accès aux données du Registre national et des registres de la Banque-carrefour.

1. Tot welke informatie van het Rijksregister en de Kruispuntbankregisters hebben de uitbetalingsinstellingen toegang?

2. Welke werknemers van de uitbetalingsinstellingen hebben toegang tot deze informatie?

3. Over hoeveel mensen gaat het?

4. Zijn er specifieke procedures met betrekking tot de manier waarop met deze vertrouwelijke informatie moet worden omgegaan?

5. Welke controles worden hierop uitgeoefend? Door wie? Wanneer? Hoe?

1. À quelles informations du Registre national et des registres de la Banque-carrefour les organismes de paiement ont-ils accès?

2. Quels travailleurs des organismes de paiement ont-ils accès à cette information?

3. De combien de personnes s'agit-il?

4. Existe-t-il des procédures spécifiques quant à la manière de traiter cette information confidentielle?

5. Quels contrôles sont-ils exercés sur ces procédures? Qui les effectue? Quand sont-ils effectués? Comment sont-ils effectués?

DO 2016201713334

Vraag nr. 1162 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 29 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De loonkloof (MV 13953).

Het Loonkloofrapport 2016 van het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen vestigt de aandacht op het feit dat in 2013 het gemiddeld uurloon van een vrouw nog steeds 8 % lager was dan dat van een man. De tendens is dalend, maar dat betekent niet dat iedere vrouw erop vooruit gaat, noch dat het probleem structureel opgelost is.

De wet van 22 april 2012 ter bestrijding van de loonkloof tussen mannen en vrouwen heeft ondertussen een aantal garanties willen inbouwen voor de aandacht die er moet besteed worden aan gelijke verloning van mannen en vrouwen.

1. In geval van sectorale functieclassificaties die niet genderneutraal werden bevonden in het kader van de evaluatie door de FOD WASO met externe experten en dit naar aanleiding van de loonkloofwet, wordt een paritair comité verplicht om de functieclassificatie aan te passen. De paritaire comités in dat geval moesten de nodige wijzigingen aanbrengen aan de functietitels en dit binnen de 24 maanden na ontvangst van het advies via een collectieve arbeidsovereenkomst.

DO 2016201713334

Question n° 1162 de madame la députée Els Van Hoof du 29 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'écart salarial (QO13953).

Le rapport 2016 relatif à l'écart salarial, publié par l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, attire l'attention sur le fait qu'en 2013, le salaire horaire moyen d'une femme était encore inférieur de 8 % à celui d'un homme. Ce phénomène tend à se résorber, mais cela ne signifie pas pour autant que la situation de chaque femme progresse, ni que le probème ait été résolu de façon structurelle.

La loi du 22 avril 2012 visant à lutter contre l'écart salarial entre hommes et femmes a voulu, dans l'intervalle, insérer un certain nombre de garanties quant à l'attention qu'il convient d'accorder à l'égalité salariale entre hommes et femmes.

1. Lorsque, dans le cadre de l'évaluation menée par le SPF ETCS avec des experts externes en vertu de la loi sur l'écart salarial, il est apparu que des classifications de fonctions sectorielles n'étaient pas neutres sur le plan du genre, la commission paritaire concernée était tenue d'adapter la classification de fonctions. Les commissions paritaires se trouvant dans ce cas ont dû apporter les modifications nécessaires aux titres des fonctions par le biais d'une convention collective de travail et ce, dans les 24 mois suivant la réception de l'avis.

De paritaire comités die een functieclassificatie hebben met een score van minder dan de helft op de "goede praktijken" krijgen het vrijblijvend advies om de functieclassificatie te herzien. Over hoeveel paritaire comités gaat het in beide gevallen? En hoeveel daarvan hebben verplicht (in het eerste geval) of vrijblijvend (in het tweede geval) al actie ondernomen? In hoeveel gevallen was er sprake van een voldoende bijsturing en dus een positief advies op de aanpassingen? Welke conclusies trekken de FOD WASO en de experten hieruit?

2. Wat is de voorlopige evaluatie van de andere verplichtingen uit de loonkloofwet, meer bepaald op ondernemingsniveau voor de bedrijven met minimum 50 werknemers? Zij moeten om de twee jaar een analyse van de bezoldigingsstructuur maken. Heeft u er zicht op in welke mate deze verplichting effectief nageleefd wordt?

Les commissions paritaires dont la classification de fonctions présente un résultat inférieur à la moitié en terme de "bonnes pratiques" sont invitées, par un avis non contraignant, à revoir leur classification de fonctions. Combien de commissions paritaires sont-elles concernées, dans un cas comme dans l'autre? Combien d'entre elles ont déjà effectué des démarches, qu'elles soient obligatoires (dans le premier cas) ou facultatives (dans le second)? Dans combien de cas la rectification a-t-elle été jugée suffisante et a donc reçu un avis positif? Quelles conclusions le SPF ETCS et les experts en ont-ils tiré?

2. Quelle est l'évaluation provisoire des autres obligations tirées de la loi sur l'écart salarial et, plus précisément, au niveau de l'entreprise, pour celles comptant 50 travailleurs et plus? Tous les deux ans, ces entreprises doivent réaliser une analyse de leur structure de rémunération. Savez-vous dans quelle mesure celles-ci se conforment effectivement à cette obligation?

DO 2016201713347

Vraag nr. 1165 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

RVA. - Burn-outpreventie.

In 2013 waren ruim 120.000 Belgen langdurig afwezig op het werk door psychosociale aandoeningen.

Sinds september 2014 moeten bedrijven preventiemaatregelen treffen om hun personeel bewust te maken van de risico's op een burn-out.

In dat verband zou ik de volgende informatie willen ontvangen met betrekking tot de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA).

1. Hoe groot is het ziekteverzuim? Hoe is het ziekteverzuimpercentage de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?

2. Welke politieke conclusies verbindt u aan die cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u getroffen om het ziekteverzuimpercentage terug te dringen?

4. Welke maatregelen werden er getroffen inzake burn-outpreventie?

5. Welke maatregelen werden er getroffen om de autonomie en de participatie van de werknemers in de bedrijfsstructuur te bevorderen?

DO 2016201713347

Question n° 1165 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

ONEM. - Mesures de prévention contre le burn out.

En 2013, plus de 120.000 Belges ont été frappés par une absence de longue durée suite à une pathologie psychosociale.

Depuis septembre 2014, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures de prévention afin de sensibiliser leurs employés au burn out.

Dans ce cadre, au niveau de l'Office National de l'Emploi (ONEM), j'aimerais obtenir quelques informations.

1. Quel est le taux d'absentéisme? Quelle est l'évolution de ce taux d'absentéisme durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?

2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer ce taux d'absentéisme?

4. Quelles mesures préventives ont été mises en place au niveau de la prévention du burn out?

5. Quelles sont les mesures qui ont été prises afin de favoriser l'autonomie et la participation des travailleurs dans la structure?

6. Welke tools zijn er om de eerste signalen van een burn-out op te vangen?

7. Welke budgetten worden er gealloceerd voor burn-out-preventie? Hoe zijn die budgetten sinds de inwerkingtreding van de wet van 2014 geëvolueerd?

6. Quels outils de détection précoce du burn out ont été mis en place?

7. Quels sont les moyens financiers alloués à la prévention du burn out? Quelle est l'évolution de ce budget depuis l'entrée en vigueur de la loi de 2014?

DO 2016201713356

Vraag nr. 1167 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Controle op burn-outpreventiemaatregelen in de bedrijven.

Sinds september 2014 moeten bedrijven preventiemaatregelen treffen om hun personeel bewust te maken van de risico's op een burn-out.

1. Welke sancties hebt u ingebouwd voor bedrijven die dat nalaten?

2. Hoe is het aantal controles sinds 2014 geëvolueerd?

3. Hoeveel bedrijven werden er sinds de inwerkingtreding van de wet bestraft?

4. Hoeveel controleurs worden er ingezet voor die controleopdrachten? Hoe is hun aantal sinds 2014 geëvolueerd?

DO 2016201713356

Question n° 1167 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Contrôle des mesures de prévention en matière de burn out dans les entreprises.

Depuis septembre 2014, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures de prévention afin de sensibiliser leurs employés au burn out.

1. Pourriez-vous détailler les mesures que vous avez prises afin de sanctionner les contrevenants?

2. Quelle est l'évolution du nombre des contrôles depuis 2014?

3. Combien d'entreprises ont été sanctionnées depuis l'entrée en vigueur de la loi?

4. Combien de contrôleurs sont affectés à ces missions de contrôle? Quelle est l'évolution de ce nombre depuis 2014?

DO 2016201713378

Vraag nr. 1168 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Aantal bedrijfswagens.

Wie met een bedrijfswagen rijdt, zal daar na nieuwjaar, dus begin 2017, meer belastingen op betalen. De jaarlijkse aanpassing van de referentie-uitstoot, aldus een bericht in *De Tijd*.

Het voordeel van alle aard zal stijgen als de bedrijfswagen meer CO2 uitstoot. De referentie-uitstoot daalt vanaf 1 januari 2017, zodat de belasting op de bedrijfswagens met gemiddeld 1 à 3 % zal toenemen.

DO 2016201713378

Question n° 1168 de madame la députée Barbara Pas du 30 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Nombre de véhicules de société.

Selon un article paru dans le quotidien *De Tijd*, les automobilistes disposant d'un véhicule de société devront payer davantage d'impôts après le nouvel an, c'est-à-dire début 2017, à la suite de l'adaptation annuelle du taux d'émission de référence.

L'avantage de toute nature sera relevé pour les véhicules de société qui produisent davantage d'émissions de CO2. Le taux d'émission de référence va baisser le 1er janvier 2017, de sorte que l'impôt sur les véhicules de société augmentera de 1 à 3 % en moyenne.

1. Kan u cijfers bezorgen van het totaal aantal bedrijfswagens voor de jongste vijf jaar, op jaarbasis?

2. Kan hierbij tevens een opdeling worden gemaakt van deze bedrijfswagens op basis van de brandstof?

3. Hoeveel bedragen de fiscale inkomsten van bedrijfswagens voor de jongste vijf jaar, op jaarbasis?

DO 2016201713406

Vraag nr. 1170 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 01 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Controle uitbetalingsinstellingen.

In onze werkloosheidsstelsel worden de werkloosheidsuitkeringen uitbetaald door erkende uitbetalingsinstellingen. Naast de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen hebben elk van de drie grote vakbonden ACV, ABVV en ACLVB een erkenning als uitbetalingsinstelling aangevraagd en verkregen.

Het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering bepaalt de wijze waarop de controle op de erkende uitbetalingsinstellingen wordt uitgeoefend.

Artikel 17, § 1 van het koninklijk besluit stipuleert het volgende:

"De vraag om erkenning bevat de formele verbintenis van de uitbetalingsinstelling zich te onderwerpen aan alle controlemaatregelen welke de minister of de Rijksdienst noodzakelijk acht, en aan de Rijksdienst het bedrag van de voorschotten, waarvan de besteding niet verantwoord is, terug te betalen.".

Artikel 26 van het koninklijk besluit stipuleert het volgende:

"De uitbetalingsinstellingen zijn verantwoordelijk voor de sommen die door de Rijksdienst worden voorgeschoten voor de betaling van de uitkeringen en moeten de aanwending ervan rechtvaardigen.

Deze voorschotten worden door de Rijksdienst gestort op de centrale rekening van het hoofdbestuur van de uitbetalingsinstelling, geopend bij een door haar gekozen financiele instelling. De subrekeningen van de gewestelijke en lokale afdelingen van de uitbetalingsinstelling dienen verbonden te zijn aan deze centrale rekening.

1. Pourriez-vous me communiquer le nombre total de véhicules de société recensés annuellement au cours des cinq dernières années?

2. Pourriez-vous répartir ces chiffres sur la base du carburant utilisé par ces véhicules?

3. Quel a été le montant annuel des recettes fiscales provenant des véhicules de société au cours des cinq dernières années?

DO 2016201713406

Question n° 1170 de madame la députée Zuhal Demir du 01 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le contrôle des organismes de paiement.

Dans notre régime de chômage, les allocations de chômage sont versées par des organismes de paiement reconnus. Outre la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage, chacun des trois grands syndicats (la CSC, la FGTB et la CGSLB) a demandé et obtenu une agréation en tant qu'organisme de paiement.

L'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage détermine la manière dont le contrôle des organismes de paiement est réalisé.

L'article 17, § 1er de cet arrêté stipule ce qui suit:

"La demande d'agréation comprend l'engagement formel de l'organisme de paiement de se soumettre à toutes les mesures de contrôle que le ministre ou l'Office juge nécessaires et de rembourser à l'Office le montant des avances dont l'affectation n'est pas justifiée.".

L'article 26 de cet arrêté stipule ce qui suit:

"Les organismes de paiement sont responsables des sommes qui leur sont avancées par l'Office pour le paiement des allocations et doivent en justifier l'emploi.

Ces avances sont versées par l'Office au compte central de l'administration centrale de l'organisme de paiement, ouvert auprès d'un organisme financier de son choix. Les sous-comptes des sections régionales et locales de l'organisme de paiement doivent être rattachés à ce compte central.

De uitbetalingsinstellingen moeten de administratieve en boekhoudkundige onderrichtingen van de Rijksdienst naleven.

Zowel het hoofdbestuur als de gewestelijke en lokale afdelingen van de uitbetalingsinstellingen zijn aan het rekenplichtig toezicht van de Rijksdienst onderworpen.".

In artikel 62 van de bestuursovereenkomst 2013-2015 gesloten tussen de Belgische Staat en de RVA staat hierover het volgende:

"De RVA voert in elke afdeling van de uitbetalingsinstellingen jaarlijks minstens de hierna vermelde controles op de boekhouding uit:

- één controle op de boekhouding "sociale prestaties" in elk van de afdelingen van de uitbetalingsinstellingen;
- één controle op de overeenstemming tussen het boekhoudkundig saldo van de voorschotten bij de RVA en het saldo binnen de boekhouding "sociale prestaties" in elk van de afdelingen van de uitbetalingsinstellingen;
- één controle op de beheersboekhouding in elk van de afdelingen waar de erkende uitbetalingsinstellingen hun beheersboekhouding houden;
- één controle op de gevallen voorgelegd door elk van de afdelingen waar de erkende uitbetalingsinstellingen hun beheersboekhouding houden, voor de ten laste legging van de intrestenprovisie, ingesteld door het artikel 168*bis* van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering.".

1. We weten uit het jaarverslag welke controles de RVA doet, maar welke onregelmatigheden of inbreuken werden er vastgesteld? Kan u een onderverdeling per inbreuk of onregelmatigheid per jaar maken voor de afgelopen vijf jaar en de meest recente cijfers van 2016?

2. Welke gevolgen werden gegeven aan de resultaten van de controles?

3. Werden er door RVA of FOD Werk nog andere controles uitgeoefend in het kader van artikelen 17 en 26 van het koninklijk besluit van 25 november 1991? Indien ja, welke?

4. Kan u bij eventuele inbreuken op artikelen 17 en 26 eveneens een onderverdeling per inbreuk of onregelmatigheid per jaar maken voor de afgelopen vijf jaar en de meest recente cijfers van 2016?

5. Werden er in toepassing van artikel 17, § 1 in de voorbije vijf jaar al voorschotten terugbetaald door de uitbetalingsinstellingen? Indien ja, kan u een overzicht geven over welke bedragen het gaat voor welke uitbetalingsinstelling?

Les organismes de paiement sont tenus de se soumettre aux instructions administratives et comptables de l'Office.

Tant l'administration centrale que les sections régionales et locales des organismes de paiement sont soumises au contrôle comptable de l'Office.".

L'article 62 du contrat d'administration pour la période 2013-2015 conclu entre l'État belge et l'ONEM dispose ce qui suit à cet égard:

"Chaque année, l'ONEM effectue, dans chaque section des organismes de paiement, au moins les contrôles suivants en matière de comptabilité:

- un contrôle de la comptabilité "prestations sociales" dans chacune des sections des organismes de paiement;
- un contrôle de la concordance entre le solde comptable des avances de l'ONEM et celui repris dans la comptabilité "prestations sociales" de chacune des sections des organismes de paiement;
- un contrôle de la comptabilité de gestion dans chacune des sections où les organismes de paiement agréés tiennent leur comptabilité de gestion;
- un contrôle des cas présentés par chacune des sections où les organismes de paiement agréés tiennent leur comptabilité de gestion, pour la mise à charge de la provision d'intérêts, prévue par l'article 168*bis* de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage.".

1. Le rapport annuel fait état des contrôles effectués par l'ONEM, mais quelles irrégularités ou infractions ont-elles été constatées lors de ces contrôles? Pourriez-vous ventiler votre réponse par infraction ou irrégularité et par an pour les cinq dernières années? Pourriez-vous également fournir les derniers chiffres disponibles pour 2016?

2. Quelles suites ont-elles été réservées aux résultats des contrôles?

3. D'autres contrôles ont-ils encore été réalisés par l'ONEM ou par le SPF Emploi dans le cadre des articles 17 et 26 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991? Dans l'affirmative, lesquels?

4. En cas d'infractions éventuelles aux articles 17 et 26, pourriez-vous également fournir une répartition par infraction ou irrégularité et par an pour les cinq dernières années? Pourriez-vous également fournir les derniers chiffres disponibles pour 2016?

5. Des avances ont-elles déjà été remboursées par les organismes de paiement au cours des cinq dernières années, en application de l'article 17, § 1er, de l'arrêté royal? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir un aperçu des montants remboursés par organisme de paiement?

6. Welke controles worden jaarlijks uitgevoerd door de FOD Werk op de erkende uitbetalingsinstellingen?

7. Wordt door elk van de uitbetalingsinstellingen een jaarrekening en/of jaarverslag opgemaakt? Indien ja, zijn deze te consulteren? Indien neen, waarom niet?

8. Wordt er beroep gedaan op een externe bedrijfsrevisor om het rekenplichtig toezicht en de eventuele jaarrekeningen te auditeren? Indien ja, wat is hun taak? Indien neen, waarom niet?

DO 2016201713407

Vraag nr. 1171 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 01 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het pensioen van grensarbeiders (MV 13312).

Persoon X woont in België en heeft enkele jaren in België gewerkt en daarna een bijna volledige loopbaan uitgebouwd in Nederland als grensarbeider. Hij wordt ontslagen op latere leeftijd en is werkloos. Zijn recht op een (Belgische) werkloosheidsuitkering stopt als hij 65 jaar wordt (de Belgische wettelijke pensioenleeftijd). Op dat moment krijgt hij recht op zijn Belgisch pensioen, maar door zijn korte loopbaan bedraagt dit pensioen slechts 75 euro per maand. Hij heeft pas recht op zijn Nederlands pensioen vanaf 67 jaar, dat is twee jaar later. In theorie kan hij een beroep doen op bijstand, maar qua sociale zekerheidsrechten komt hij in een vacuüm terecht.

Dat gat is ontstaan door de hervorming van het pensioencomplement voor grens- en seizoensarbeiders door de regering Michel, die van kracht is sinds 1 januari 2015 (met een overgangsregeling). Tot 2015 verzekerde de Belgische wetgeving hen een pensioen alsof deze activiteit in België zou zijn uitgeoefend. Dit via een aanvulling op de som van hun buiten- en binnenlandse pensioen. De regering wijzigde dit bijzonder regime. Sinds 2015 wordt de aanvulling enkel nog toegekend aan wie vóór 2015 periodes heeft als grens- of seizoenswerknemer en die vóór 1 december 2015 de leeftijd van 65 jaar bereikt of voldoet aan de voorwaarden om een vervoegd rustpensioen te krijgen.

6. À quels contrôles le SPF Emploi soumet-il chaque année les organismes de paiement reconnus?

7. Des comptes annuels et/ou un rapport annuel sont-ils établis par chacun des organismes de paiement? Dans l'affirmative, est-il possible de les consulter? Dans la négative, pourquoi?

8. Est-il fait appel aux services d'un réviseur d'entreprise externe pour procéder à un audit du contrôle comptable et des éventuels comptes annuels? Dans l'affirmative, quelle tâche lui est-elle confiée? Dans la négative, pourquoi?

DO 2016201713407

Question n° 1171 de madame la députée Evita Willaert du 01 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La pension des travailleurs frontaliers (QO 13312).

Untel vit en Belgique. Il a travaillé quelques années en Belgique après quoi il a effectué presque toute sa carrière aux Pays-Bas en tant que travailleur frontalier. Il est licencié à un âge avancé et se retrouve sans emploi. Son droit à une allocation de chômage (belge) prendra fin lorsqu'il aura 65 ans (l'âge légal de la pension en Belgique). À ce moment là, il obtiendra le droit de percevoir sa pension belge, qui est limitée cependant à 75 euros par mois du fait de la brièveté de son parcours professionnel. Il n'aura droit à sa pension néerlandaise qu'à partir de 67 ans, soit deux ans plus tard. Il peut en théorie faire appel à une assistance, mais il fait face à un vide en ce qui concerne les droits à la sécurité sociale.

Ce vide est né de la réforme du complément de pension pour les travailleurs frontaliers et saisonniers par le gouvernement Michel, réforme qui est en vigueur depuis le 1er janvier 2015 (avec un régime transitoire). Jusqu'en 2015, la législation belge leur assurait une pension comme s'ils avaient effectué cette activité en Belgique, en complétant le montant cumulé de leur pension belge et étrangère. Le gouvernement a modifié ce régime particulier. Depuis 2015, le complément n'est plus accordé qu'à ceux qui ont effectué, avant 2015, des périodes de travail en tant que travailleurs frontaliers ou saisonniers et qui ont atteint l'âge de 65 ans avant le 1er décembre 2015 ou qui satisfont aux conditions pour bénéficier d'une pension de retraite anticipée.

Er ontstaat een probleem wanneer grensarbeiders ontslagen worden of ziek worden na hun 65ste. Op die leeftijd hebben ze immers al wel de Belgische pensioenleeftijd bereikt, maar nog niet de buitenlandse pensioenleeftijd.

U heeft de sleutels in handen om dit hiaat in de wetgeving op te vullen. In plaats van te werken via de pensioenen, zouden we namelijk het recht op een Belgische werkloosheidsuitkering voor deze groep kunnen verlengen tot op het moment dat ze in het buitenland pensioengerechtigd zijn en dus een volwaardig pensioeninkomen hebben. Eventueel kan je de personen in kwestie de keuze laten: ofwel hun Belgisch pensioen opnemen (indien dat volstaat), ofwel een volwaardige Belgische werkloosheidsuitkering kunnen opnemen boven de leeftijd van 65 jaar en totdat ze in het buitenlands stelsel een volwaardig pensioeninkomen kunnen krijgen.

Bent u bereid dit hiaat in de wetgeving snel op te lossen, in het belang van de getroffen personen?

Un problème se fait jour lorsque des travailleurs frontaliers sont licenciés ou tombent malade après leurs 65 ans. À cet âge-là, ils ont en effet déjà atteint l'âge de la pension belge, mais pas encore l'âge de la pension à l'étranger.

Vous avez toutes les clés pour combler ce vide dans la législation. Au lieu de fonctionner au travers des pensions, nous pourrions en effet prolonger le droit aux allocations de chômage pour cette catégorie de travailleurs jusqu'au moment où ils obtiennent leur droit à la pension à l'étranger et donc reçoivent un revenu de pension à part entière. Vous pourriez éventuellement laisser le choix aux intéressés: soit prendre leur pension belge (si cela est suffisant), soit prendre une allocation de chômage à part entière en Belgique au-delà de 65 ans et jusqu'à ce qu'ils puissent obtenir un revenu de pension à part entière dans le régime étranger.

Êtes-vous prêt à résoudre rapidement cette lacune dans la législation, dans l'intérêt des personnes affectées?

DO 2016201713416

Vraag nr. 1172 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 01 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Big data in de verzekeringssector.

In Zuid-Afrika passen verzekeringsmaatschappijen tegenwoordig permanent hun tarieven aan op basis van klantenkaarten of *smartbands*, bijvoorbeeld op grond van het feit dat men in de supermarkt fruit of bier heeft gekocht.

Zo maakt de verzekeringssector over de hele wereld meer en meer gebruik van big data.

Welke maatregelen hebt u genomen om de invloed van big data op het gebied van verzekeringen in te perken?

DO 2016201713416

Question n° 1172 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 01 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Big data dans le domaine des assurances.

En Afrique du Sud, des assureurs ajustent désormais leurs tarifs en permanence au moyen de cartes de fidélité ou de bracelets connectés selon que vous venez d'acheter au supermarché des fruits ou de la bière, par exemple.

Le big data s'invite ainsi de plus en plus dans le domaine des assurances dans le monde.

Quelles mesures avez-vous prises afin de limiter l'emprise du big data dans le domaine des assurances?

DO 2016201713418

Vraag nr. 1173 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 01 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Internetreclame.

Marktonderzoeksbureau Ipsos stelde op 22 november 2016 de resultaten van een enquête naar internetreclame in Frankrijk voor. 88 % van de respondenten verklaarde dat het gebruik van hun persoonlijke gegevens door privébedrijven hen stoorde en verontrustte.

Die resultaten zijn dan ook een aansporing voor de op dat gebied actieve bedrijven om nieuwe advertentievormen te ontwikkelen.

Momenteel zou er in meerdere landen worden bekeken hoe de reclameformats gehomogeniseerd kunnen worden.

1. Is ons land betrokken bij die denkoefeningen?

2. Kunt u in detail meedelen welke vorderingen er zijn gemaakt?

3. Hoe staat het met het overleg met de sector in ons land?

4. Welke maatregelen hebt u genomen om duidelijke regels vast te stellen voor internetreclame?

DO 2016201713418

Question n° 1173 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 01 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La publicité sur Internet.

Ipsos a présenté le 22 novembre 2016 les résultats d'un sondage portant sur la publicité sur Internet en France. Dans ce cadre, 88 % des personnes interrogées ont déclaré être dérangées et inquiètes de l'utilisation de leurs données personnelles par des entreprises privées.

Ces résultats constituent donc une incitation pour les entreprises actives dans le domaine à développer de nouvelles formes d'annonces.

Il semble qu'actuellement des réflexions soient en cours dans plusieurs pays afin d'aboutir à une homogénéisation des formats publicitaires.

1. Notre pays est-il associé à ces réflexions?

2. Pourriez-vous communiquer le détail des avancées?

3. Où en sont les concertations avec le secteur dans notre pays?

4. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin de baliser la publicité sur Internet?

DO 2016201713452

Vraag nr. 1174 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 01 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

"www.bel-me-niet-meer.be".

Gedaan met ongewenste telefoontjes van bedrijven die u een commercieel aanbod doen. Sinds 1 juli 2015 is er voor álle telefoonabonnees één centraal registratiepunt om telefoontjes met ongewenste reclame te weren: "*www.bel-me-niet-meer.be*". En dat bleek erg in trek: de website bleek een groot succes.

1. Bedrijven die de mensen toch blijven lastigvallen, krijgen eerst een vermaning. Blijven ze telefoneren, dan riskeren ze een boete tot 60.000 euro. Het dossier wordt dan ook overgemaakt aan het parket. Hoeveel dossiers werden reeds overgemaakt aan het parket? Graag cijfers per jaar sinds de invoering.

DO 2016201713452

Question n° 1174 de madame la députée Leen Dierick du 01 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le site "www.ne-m-appelez-plus.be".

C'en est fini de recevoir des appels téléphoniques intrusifs d'entreprises qui veulent vous faire part d'offres commerciales. Depuis le 1er juillet 2015, tous les abonnés peuvent s'adresser à un point de contact central pour mettre fin aux appels commerciaux non sollicités: le site "*www.ne-m'appelez-plus.be*". Cette initiative rencontre apparemment un succès important.

1. Les entreprises qui continuent de harceler des abonnés reçoivent d'abord un avertissement. Si elles persistent, elles risquent de se voir infliger une amende pouvant aller jusqu'à 60 000 euros. Dans ce cas-là, leur dossier est transmis au parquet. Combien de dossiers ont-ils déjà été transférés au parquet? Pourriez-vous fournir les chiffres depuis le lancement du site, en ventilant votre réponse par année?

2. Hoeveel bedrijven hebben al een boete moeten betalen? Graag cijfers per jaar sinds de invoering.

3. Wat is de gemiddelde boete? Graag cijfers per jaar sinds de invoering.

4. Is er zicht op een top vijf van de hardnekkigste bedrijven? Graag cijfers per jaar sinds de invoering.

5. Hoeveel klachten heeft de FOD reeds ontvangen over niet-naleving van de registratie? Graag cijfers per jaar sinds de invoering.

6. Hoelang duurt de verwerking tussen de registratie op de website en het niet meer gebeld worden?

7. Hoeveel registraties staan er momenteel op de teller van de website *www.bel-me-niet-meer.be*? Kan u een onderscheid maken tussen vaste nummers en gsm-nummers? Graag cijfers per jaar sinds de invoering.

8. Is er reeds een evaluatie van het systeem geweest? Zo ja, welke zijn de bevindingen? Zo neen, wanneer zal deze plaatsvinden?

2. Combien d'entreprises ont-elles déjà été condamnées à payer une amende? Pourriez-vous fournir les chiffres depuis le lancement du site, en ventilant votre réponse par année?

3. Quel est le montant moyen des amendes? Pourriez-vous fournir les chiffres depuis le lancement du site, en ventilant votre réponse par année?

4. Quel est le "top 5" des entreprises qui persistent le plus à harceler des abonnés? Pourriez-vous fournir les chiffres depuis le lancement du site, en ventilant votre réponse par année?

5. Combien de plaintes le SPF a-t-il déjà reçues pour non-respect de l'inscription sur le site? Pourriez-vous fournir les chiffres depuis le lancement du site, en ventilant votre réponse par année?

6. Combien de temps faut-il attendre, après s'être inscrit sur le site, pour ne plus être importuné?

7. Combien de personnes sont-elles inscrites actuellement sur le site *www.ne-m'appelez-plus.be*? Pourriez-vous opérer une distinction entre les lignes fixes et les numéros de GSM? Pourriez-vous fournir les chiffres depuis le lancement du site, en ventilant votre réponse par année?

8. Le système a-t-il déjà été l'objet d'une évaluation? Dans l'affirmative, quelles en sont les conclusions? Dans la négative, quand sera-t-il procédé à une évaluation?

DO 2016201713471

Vraag nr. 1175 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 02 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De veiligheid van de authentieke digitale bronnen.

Een doordacht (digitaal) data- en informatiebeleid vertrekt vanuit het concept van authentieke (digitale) bronnen, waar data gecentraliseerd en up-to-date op een beveiligde manier bijgehouden wordt en (via een API) bevraagd kan worden door verschillende toepassingen van verschillende overheidsdiensten. Zij werken dan steeds met de live, up-to-date versie van de informatie.

DO 2016201713471

Question n° 1175 de monsieur le député Peter Dedecker du 02 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La sécurité des sources numériques authentiques.

Une politique de gestion des données et de l'information (numérique) bien pensée se base sur le concept de sources (numériques) authentiques. Ces sources assurent la conservation, la centralisation, la mise à jour et la sécurisation de données qui peuvent ensuite être consultées (via une API) par différentes applications de divers services publics. Ces derniers travaillent alors toujours avec la version mise à jour, "live", de l'information.

Het Rijksregister, de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO) en de Kruispuntbank van de Sociale zekerheid (KSZ) zijn de meest gekende voorbeelden van authentieke bronnen. Om hiermee efficiënt en op een veilige manier aan de slag te kunnen, moeten alle toepassingen hierop afgestemd worden, wat vanuit historisch gegroeide praktijken niet altijd evident is ondanks de wettelijke plicht en het wettelijk verbod op het bijhouden van een eigen lokale kopie.

1. Graag had ik voor de KBO vernomen welke (overheids)instanties gebruik maken van deze authentieke bron op een andere manier dan via een API.

2. a) Welke instanties gebruiken de KBO door middel van het opvragen van een volledige kopie en bijhorende updates?

b) Gebeurt dat op een online manier of met overdracht van een kopie op een drager?

3. a) Welke instanties hebben een volledige eigen kopie van de KBO?

b) Op welke manier is de veiligheid van de (persoons)gegevens gewaarborgd?

c) Op welke manier worden de genomen maatregelen afgedwongen en gecontroleerd, bijvoorbeeld door middel van audits?

4. Beschikken alle gebruikers van de data van de KBO over de verplichte veiligheidsconsulent die de nodige garanties moet waarborgen en opvolgen?

5. a) Op welke manier gebeurt dat laatste?

b) Zijn daar (openbare) periodieke verslagen en opvolgingsdocumenten van beschikbaar?

6. Wie ziet toe op de veiligheidsconsulent?

7. In hoeverre vindt u het aangewezen om, indien dit vandaag niet voorzien is, te voorzien in een verplichte audit bij de gebruikers van de KBO?

Le Registre national, la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE) et la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale (BCSS) sont les exemples les plus connus de sources authentiques. Afin de pouvoir travailler efficacement et de façon sécurisée avec ces données, toutes les applications doivent être compatibles avec le système, ce qui, pour des pratiques développées au fil du temps, n'est pas toujours évident, même si cette compatibilité fait l'objet d'une obligation légale et que la loi interdit la conservation d'une copie locale.

1. J'aurais aimé savoir, pour la BCE, quelles institutions (publiques) utilisent cette source authentique autrement que par l'intermédiaire d'une API.

2. a) Quelles institutions utilisent la BCE en demandant une copie complète accompagnée des mises à jour?

b) Cette copie est-elle transmise en ligne ou par le biais d'un support électronique?

3. a) Quelles institutions disposent d'une copie complète de la BCE?

b) De quelle façon la sécurité des données (à caractère personnel) est-elle assurée?

c) De quelle façon les mesures prises sont-elles imposées et contrôlées, par exemple au moyen d'audits?

4. Tous les utilisateurs des données de la BCE comptent-ils en leur sein le conseiller en sécurité obligatoire qui doit apporter les garanties requises et en assurer le suivi?

5. a) De quelle façon cette garantie et ce suivi sont-ils assurés?

b) Dispose-t-on de comptes rendus périodiques et de documents de suivi (publics) relatifs à ces tâches?

6. Qui surveille le conseiller en sécurité?

7. Dans quelle mesure estimez-vous indiqué, si cela n'est pas prévu actuellement, de prévoir un audit obligatoire auprès des utilisateurs de la BCE?

DO 2016201713494

Vraag nr. 1176 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 05 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Samenstelling kabinet.

Onze samenleving wordt almaar meer divers. Sommige maken zelfs gewag van superdiversiteit. In steden als Brussel of Rotterdam vormen mensen met wortels in migratie al de meerderheid van de stadsbewoners. Volgend decennium is dat ook in Antwerpen een realiteit.

Daarom is het evident dat ons overheidsapparaat een weerspiegeling is van deze realiteit. In het regeerakkoord van oktober 2014 wordt hier aandacht aan besteed. Zo lezen we bijvoorbeeld "de regering streeft naar meer diversiteit bij politiediensten", "daarom zal de federale regering bij haar eigen organisatie en in de dienstverlening de diversiteit naleven en aanmoedigen" of "de regering zal de diversiteit bij overheids- en privébedrijven aanmoedigen en zal in dat kader informatie-, sensibiliserings- en bestrijdingscampagnes voeren".

Het is evident dat ministers en staatssecretarissen hierin een voorbeeldfunctie hebben.

1. Gelieve een overzicht te geven van het aantal mannelijke en het aantal vrouwelijke medewerkers op uw kabinet voor het jaar 2016.

2. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers opgedeeld per leeftijdscategorie voor het jaar 2016.

3. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers opgedeeld per opleidingsniveau voor het jaar 2016.

4. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers met een migratieachtergrond voor het jaar 2016.

5. Waren er binnen uw kabinet medewerkers met een handicap aan de slag in 2016? Indien ja, hoeveel?

DO 2016201713494

Question n° 1176 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 05 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Composition du cabinet.

Notre société est de plus en plus diversifiée. Certains parlent même de superdiversité. Dans des villes comme Bruxelles ou Rotterdam, les personnes issues de l'immigration représentent déjà la majorité de la population urbaine. Au cours de la prochaine décennie, ce phénomène deviendra également une réalité à Anvers.

Il est dès lors évident que notre administration publique constitue le reflet de cette réalité. L'accord de gouvernement d'octobre 2014 consacre une attention particulière à cet aspect. Ainsi, on peut par exemple y lire ce qui suit: "le gouvernement veillera à promouvoir la diversité dans les services de police", "dès lors, le gouvernement fédéral respectera et encouragera la diversité dans sa propre organisation et dans la prestation des services" ou "le gouvernement encouragera la diversité dans les entreprises tant publiques que privées, et poursuivra dans ce cadre ses campagnes d'information, de sensibilisation et de lutte".

Il va de soi que les ministres et les secrétaires d'État remplissent un rôle d'exemple en la matière.

1. Merci de fournir un relevé du nombre de collaborateurs masculins et féminins attachés à votre cabinet pour l'année 2016.

2. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet ventilé par catégorie d'âge pour l'année 2016.

3. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet ventilé selon le niveau de formation pour l'année 2016.

4. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet issus de l'immigration pour l'année 2016.

5. Votre cabinet comptait-il des collaborateurs handicapés en 2016? Dans l'affirmative, combien?

DO 2016201713499

Vraag nr. 1177 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Patricia Ceysens van 05 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Opzegtermijnen verzekeringen.

De duur van de verzekeringsovereenkomsten en de opzegmogelijkheden zijn vastgelegd in artikel 85, § 1 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen.

Deze stelt het volgende: "De duur van de verzekeringsovereenkomst mag niet langer zijn dan één jaar. Behalve wanneer een van de partijen ten minste drie maanden vóór de vervaldag van de overeenkomst zich ertegen verzet, volgens de in artikel 84 voorgeschreven wijzen, wordt ze stilzwijgend verlengd voor opeenvolgende periodes van één jaar.".

In de praktijk betekent dit dat standaard verzekeringscontracten één jaar duren, en dat, als u deze vergeet ze op tijd op te zeggen, zij automatisch verlengd worden met een periode van één jaar.

In Nederland is deze opzegtermijn voor schadeverzekeringen sinds 2010 veel korter. Voor schadeverzekeringen in Nederland die zijn afgesloten vanaf 1 januari 2010 geldt ook een contractduur van maximaal één jaar. Als deze contractduur is afgelopen en ze niet werd opgezegd, wordt deze verzekering verlengd, maar is ze in het vervolg dagelijks opzegbaar met een opzegtermijn van maximaal een maand.

Concreet betekent dit dat als u op 1 februari 2017 een autoverzekering afsluit met een contractduur van één jaar, deze op 1 februari 2018 wordt verlengd. U mag vanaf dat moment echter elke dag opzeggen, met een opzegtermijn van één maand.

1. Welke zijn de opzegtermijnen en de duur van het verzekeringscontract na stilzwijgende verlenging in onze buurlanden (Frankrijk, Duitsland, Luxemburg en het Verenigd Koninkrijk)?

2. Bij contracten met telecombedrijven, elektriciteitsleveranciers en gasleveranciers in België heeft men de opzegtermijn verlaagd naar één maand en de duur van het contract na stilzwijgende verlenging beperkt tot zes maanden.

Bent u van plan de opzegtermijn en de contractduur na verlenging bij verzekeringen te onderzoeken en eventueel aan te passen? Zo ja, welke aanpassingen overweegt u?

DO 2016201713499

Question n° 1177 de madame la députée Patricia Ceysens du 05 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les délais de préavis dans les assurances.

La durée des contrats d'assurance et les possibilités de résiliation ont été fixés à l'article 85, § 1er de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances.

Celui-ci dispose: "La durée du contrat d'assurance ne peut excéder un an. Sauf si l'une des parties s'y oppose, dans les formes prescrites à l'article 84, au moins trois mois avant l'arrivée du terme du contrat, celui-ci est reconduit tacitement pour des périodes consécutives d'un an.".

Cela signifie concrètement que la durée standard d'un contrat d'assurance est d'un an et que si l'assuré oublie de le résilier dans les délais, ce contrat est automatiquement reconduit pour une année supplémentaire.

Aux Pays-bas, ce délai de préavis pour les assurances de dommages a été sensiblement écourté depuis 2010. Pour ce type d'assurances, les contrats conclus aux Pays-Bas à partir du 1er janvier 2010 ne peuvent excéder un an. A l'échéance de ce délai, si le contrat n'a pas été résilié, il est reconduit mais est ensuite résiliable à tout moment moyennant un délai de préavis d'un mois au maximum.

Cela signifie concrètement qu'un assuré qui, le 1er février 2017, souscrit un contrat d'assurance automobile d'une durée d'un an, voit ce contrat reconduit le 1er février 2018 mais qu'il peut toutefois, dès ce moment-là, le résilier quand il le souhaite moyennant un délai de préavis d'un mois.

1. Quels sont, dans les Etats voisins (France, Allemagne, Luxembourg et Royaume-Uni), les délais de préavis et la durée des contrat d'assurances après reconduction tacite?

2. Pour les contrats conclus en Belgique avec des opérateurs de télécommunications, les fournisseurs de gaz et d'électricité, le délai de préavis a été ramené à un mois et la durée des contrats après reconduction tacite, à six mois.

Avez-vous l'intention d'examiner et le cas échéant, d'adapter le délai de préavis et la durée des contrats après reconduction qui s'appliquent aux assurances? Dans l'affirmative, quelles modifications comptez-vous y apporter?

DO 2016201713504

Vraag nr. 1178 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 05 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Nachtwerk in de e-commerce - Toepassing van het koninklijk besluit (MV 13736).

Op 13 maart 2016 verscheen in het Belgisch Staatsblad het koninklijk besluit dat nachtarbeid toestaat voor aan de elektronische handel verbonden werkzaamheden. Dit besluit strekt ertoe de concurrentiekracht van ons land op dit vlak te vergroten. Tot die datum was arbeid tussen 20 uur en 6 uur in de sector van de grootdistributie wettelijk verboden.

1. Het koninklijk besluit betreffende nachtwerk in de e-commerce is nu zes maanden van kracht. Welke balans maakt u op?

2. Komen er positieve reacties uit de sector?

3. Welke moeilijkheden ondervindt de sector bij de toepassing van dit koninklijk besluit?

4. Zal de toepassing van het koninklijk besluit regelmatig geëvalueerd worden?

DO 2016201713504

Question n° 1178 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 05 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Travail de nuit dans l'e-commerce. - Application de l'arrêté royal (QO 13736).

Le 13 mars 2016 a été publié au *Moniteur belge* l'arrêté royal qui autorise le travail de nuit pour les activités liées au commerce électronique et cela dans le but de rendre notre pays plus compétitif dans ce domaine. En effet, jusqu'à cette date, la législation interdisait le travail de nuit entre 20 h et 6 h pour le secteur de la grande distribution.

1. Quel bilan tirez-vous de l'autorisation du travail de nuit dans l'e-commerce depuis six mois?

2. Les échos du secteur sont-ils positifs?

3. Quelles sont les difficultés rencontrées par le secteur dans l'application de cet arrêté royal?

4. Une évaluation régulière est-elle prévue?

DO 2016201713524

Vraag nr. 1179 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 05 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Problemen met klantendiensten.

In opvolging van mijn schriftelijke vraag nr. 1001 van 14 september 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 93) over problemen met klantendiensten, stel ik graag een aantal bijkomende vragen. Bij 12 % van de gecontroleerde ondernemingen werd een inbreuk vastgesteld.

1. Hoeveel bedraagt het aantal onderzochte ondernemingen? Graag sinds de invoering van de nieuwe wetgeving.

2. Hoeveel klachten kwamen binnen bij de buitengerechtelijke bemiddelingsinstantie sinds de invoering van de buitengerechtelijke bemiddelingsinstantie?

3. Hoeveel klachten kwamen binnen over de dienstverlening van de buitengerechtelijke bemiddelingsinstantie zelf?

4. Kan u een exemplaar van het rapport bezorgen?

DO 2016201713524

Question n° 1179 de madame la députée Leen Dierick du 05 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Problèmes relatifs aux services clientèle.

Dans le prolongement de ma question écrite n° 1001 du 14 septembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 93) portant sur les problèmes relatifs aux services clientèle, j'aurais souhaité vous poser quelques questions supplémentaires. Une infraction a été constatée dans 12 % des entreprises contrôlées.

1. Combien d'entreprises ont fait l'objet d'un contrôle depuis l'entrée en vigueur de la nouvelle législation?

2. Combien de plaintes ont été transmises à l'instance de médiation extrajudiciaire depuis sa création?

3. Combien de plaintes ont été déposées au sujet des services fournis par cette instance de médiation extrajudiciaire?

4. Pourriez-vous transmettre un exemplaire du rapport?

DO 2016201713528

Vraag nr. 1181 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 06 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Nationaal Platform tegen Massafraude.

Het "Nationaal Platform tegen Massafraude" werd in februari 2016 gelanceerd, met als doel één meldpunt waar je als slachtoffer melding kan maken. Zij krijgen ook meteen advies op maat over hoe zij hun rechten kunnen afdwingen. Ook worden zij doorverwezen naar de bevoegde instantie die hen verder kan helpen.

Bij een nieuw fenomeen, wordt de melding doorgestuurd naar de bevoegde instantie zoals bijvoorbeeld de *Federal Computer Crime Unit*. Eerder dit jaar (april) bleek dat dagelijks gemiddeld 66 Belgen opgelicht, misleid of bedrogen worden. Dat bleek uit eerste resultaten van het nieuwe Meldpunt van de Federale Overheidsdienst Economie.

1. Hoeveel Belgen dienden via het online meldpunt klacht in? Graag ook een opsplitsing tussen Vlamingen en Walen, alsook per maand.

2. Slachtoffers kunnen verschillende soorten van misleiding, bedrog of fraude melden. Wat is de top tien van de klachten/meldingen? Graag ook gestoffeerd met cijfers.

3. Aan het einde van de online melding krijgen de melders meteen een advies over welke stappen ze kunnen ondernemen en wie hen kan helpen. Werd deze werkwijze reeds geëvalueerd? Zo ja, wat is het resultaat ervan?

4. Werd het online meldpunt zelf reeds geëvalueerd? Zo ja, wat zijn de aanbevelingen? Zo neen, wanneer zal de evaluatie plaatsvinden?

5. Het meldpunt leidt de mensen naar de juiste autoriteiten. Hoeveel personen werden reeds doorverwezen en dus geholpen door dit meldpunt? Heeft u zicht op aan hoeveel meldingen een gevolg werd gegeven bij deze autoriteiten?

6. Door de digitale melding zijn de bevoegde instanties snel op de hoogte en is de kans groter dat ze oplichters bij de kraag kunnen vatten vóór ze nog meer slachtoffers maken. Beschikt u over gegevens die staven dat de oplichters inderdaad sneller gevat worden? Zo ja, graag de analyse ervan.

DO 2016201713528

Question n° 1181 de madame la députée Leen Dierick du 06 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Plate-forme nationale "fraude de masse".

La Plate-forme nationale "fraude de masse", lancée en février 2016, est un point de contact permettant aux victimes de signaler les cas de fraude. De plus, elles y reçoivent d'emblée un avis personnalisé sur la façon dont elles peuvent faire respecter leurs droits et sont orientées vers l'instance compétente susceptible de leur offrir une aide complémentaire.

Lorsqu'un nouveau cas est signalé, le dossier est transmis à l'instance compétente, telle que la *Federal Computer Crime Unit*. Plus tôt cette année, en avril, les premiers résultats du nouveau point de contact du SPF Économie nous ont appris qu'en moyenne, 66 Belges sont chaque jour escroqués, induits en erreur ou trompés.

1. Combien de Belges ont porté plainte par le biais du point de contact en ligne? Pourriez-vous également ventiler la réponse entre Flamands et Wallons, mais aussi par mois?

2. Les victimes peuvent dénoncer différents types de tromperie, d'arnaque ou de fraude. Quelles sont les dix plaintes/notifications les plus récurrentes? Pourriez-vous également étayer la réponse par des données chiffrées?

3. Après avoir effectué un signalement en ligne, les plaignants reçoivent aussitôt un avis quant aux démarches à entreprendre et aux personnes pouvant les aider. Cette méthode a-t-elle déjà fait l'objet d'une évaluation? Dans l'affirmative, quels en sont les résultats?

4. Le point de contact en ligne a-t-il lui-même déjà fait l'objet d'une évaluation? Dans l'affirmative, de quelles recommandations a-t-il fait l'objet? Dans la négative, quand aura-t-elle lieu?

5. Le point de contact permet d'orienter les victimes vers les autorités compétentes. Combien de personnes ont déjà été orientées, et donc aidées, grâce à ce point de contact? Avez-vous connaissance du nombre de signalements auxquels ces autorités ont donné suite?

6. Le signalement numérique permet aux instances compétentes d'être rapidement informées et accroît les chances d'appréhender les escrocs avant qu'ils ne fassent de nouvelles victimes. Disposez-vous de données confirmant une interception plus rapide des escrocs? Dans l'affirmative, je souhaiterais l'analyse de ces données.

DO 2016201713534

Vraag nr. 1184 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 06 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Niet-gemotiveerd tijdskrediet.

Ongeacht de leeftijd van de werknemer, biedt het algemene stelsel van tijdskrediet de mogelijkheid om zijn/haar prestaties tijdelijk te onderbreken of te verminderen. Er wordt een onderscheid gemaakt tussen gemotiveerd en niet-gemotiveerd tijdskrediet.

Om dat laatste tijdskrediet te bekomen, moet er bij aanvraag voldaan worden aan verschillende voorwaarden bij de werkgever. Zo moet de loontrekkende een beroepsverleden hebben van minstens vijf jaar en dient de werknemer tenminste twee jaar een arbeidsovereenkomst te hebben bij dezelfde werkgever.

Bij het ingaan van de nieuwe regeling betreffende tijdskrediet op 1 januari 2015 werd besloten dat de onderbrekingsuitkeringen bij niet-gemotiveerd tijdskrediet geschrapt werden. De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) voorziet dus geen uitkering meer bij niet-gemotiveerd tijdskrediet.

Kan u voor de periode 2012 tot en met 2016 (meest recente cijfers), jaar per jaar, cijfers geven van het aantal werknemers die toch gebruik maken van niet-gemotiveerd tijdskrediet en dus niet beschikken over een onderbrekingsuitkering? Graag deze cijfers ook per Gewest.

DO 2016201713534

Question n° 1184 de madame la députée Zuhal Demir du 06 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le crédit-temps non motivé.

Indépendamment de l'âge du travailleur salarié, le régime général du crédit-temps offre la possibilité d'interrompre ou de réduire temporairement les prestations. Une distinction est établie entre le crédit-temps motivé et le crédit-temps non motivé.

Afin d'obtenir ce dernier, la demande doit satisfaire à plusieurs conditions auprès de l'employeur. Ainsi, le salarié doit avoir travaillé depuis cinq ans au moins et avoir un contrat de travail de deux ans au moins auprès du même employeur.

Au moment de l'entrée en vigueur, le 1er janvier 2015, de la nouvelle réglementation relative au crédit-temps, il a été décidé de la suppression de l'allocation d'interruption en cas de crédit-temps non motivé. L'Office national de l'Emploi (l'ONEM) ne prévoit donc plus d'allocation en cas de crédit-temps non motivé.

Pouvez-vous, pour la période de 2012 jusques et y compris 2016 (les chiffres les plus récents), fournir, année par année, les chiffres relatifs au nombre de travailleurs qui recourent malgré tout au crédit-temps non motivé et ne peuvent donc prétendre à une allocation d'interruption? Merci de ventiler également ces chiffre par Région.

DO 2016201713535

Vraag nr. 1185 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 06 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Voltijdse niet-gemotiveerde loopbaanonderbreking.

Sinds 2 september 2016 is het stelsel van loopbaanonderbreking voor een groot deel geregionaliseerd in onder meer, aan Vlaamse kant, het Vlaams Zorgkrediet. Uitzonderingen zijn voorzien voor onder anderen de federale overheid, de politie en de rechterlijke orde die nog steeds in het ouder stelsel zitten.

DO 2016201713535

Question n° 1185 de madame la députée Zuhal Demir du 06 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Interruption de carrière complète non motivée.

Depuis le 2 septembre 2016, le régime de l'interruption de carrière a été dans une large mesure régionalisé sous la forme notamment, du côté flamand, du *Vlaams Zorgkrediet*. Des exceptions sont prévues, notamment pour les autorités fédérales, la police et l'ordre judiciaire qui ressortissent encore à l'ancien régime.

Groot verschil tussen het Vlaams Zorgkrediet en het resterende stelsel van loopbaanonderbreking is dat er in het resterende stelsel van loopbaanonderbreking nog steeds een mogelijkheid is om zonder motivering volledige loopbaanonderbreking op te nemen. Het gaat dan om periodes van minimaal drie tot maximaal twaalf maanden die cumulatief niet boven de 60 maanden mogen uitstijgen. Hiervoor wordt nog steeds een uitkering voorzien door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) ter vervanging van het normale inkomen.

Kan u voor de periode 2012 tot en met 2016 (meest recente cijfers), jaar per jaar, cijfers geven over hoeveel er gebruik wordt gemaakt van de regeling van niet-gemotiveerde loopbaanonderbreking met tussenkomst van de RVA? Graag ook een onderverdeling per Gewest.

La principale différence entre le *Vlaams Zorgkrediet* et l'ancien régime qui est toujours partiellement d'application est que, dans le cadre de ce dernier, il est toujours possible de prendre une interruption de carrière complète non motivée. Il s'agit de périodes de trois mois minimum à douze mois maximum qui, cumulées, ne peuvent excéder 60 mois. Dans ce cadre, une allocation versée par l'Office National de l'Emploi (l'ONEM) est toujours prévue, en remplacement du revenu normal.

Pouvez-vous, pour la période de 2012 jusques et y compris à 2016 (les chiffres les plus récents), fournir, année par année, les chiffres relatifs au recours au régime de l'interruption de carrière non motivée assorti d'une allocation versée par l'ONEM? Merci de ventiler les chiffres par Région.

DO 2016201713547

Vraag nr. 1187 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Impact van Basel III op de banken.

De nieuwe bankenregels die eind november 2016 in Santiago de Chile werden besproken, zouden het financiële draagvlak over de hele wereld moeten verstevigen. Eén van de belangrijke punten betreft de mobilisering van bijkomend kapitaal voor de banken.

1. Wat is de impact van deze mogelijke herkapitalisatie op onze economie en onze banken?

2. Heeft de regering maatregelen genomen in het kader van deze nieuwe hervorming?

DO 2016201713547

Question n° 1187 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'impact de Bâle III sur les banques.

Les nouvelles règles bancaires qui ont été discutées fin novembre 2016 à Santiago du Chili devraient permettre de renforcer l'assise financière du monde entier. Un des points importants touche à la mobilisation de capitaux supplémentaires pour les banques.

1. Quel est l'impact de cette potentielle recapitalisation sur notre économie et sur nos institutions bancaires?

2. Le gouvernement a-t-il pris des mesures dans le cadre de cette nouvelle réforme?

DO 2016201713549

Vraag nr. 1188 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Tewerkstelling van vrouwen in ons land.

1. Wat is de werkzaamheidsgraad van vrouwen in België?

2. Wat zijn de cijfers per arrondissement?

DO 2016201713549

Question n° 1188 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'emploi des femmes dans notre pays.

1. Quel est le taux d'emploi des femmes dans notre pays?

2. Possédez-vous des chiffres pour chacun des arrondissements du pays?

3. Hoe zijn deze cijfers de voorbije vijf (indien mogelijk tien) jaar geëvolueerd?

4. Hoe verhoudt België zich ten opzichte van de andere EU-landen op dit vlak?

5. Welke maatregelen hebt u genomen om meer vrouwen aan het werk te krijgen?

3. Quelle est l'évolution de ces chiffres sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années)?

4. Où se situe notre pays par rapport aux autres pays de l'Union européenne sur ce volet?

5. Quelles mesures avez-vous prises afin de favoriser l'emploi des femmes?

DO 2016201713552

Vraag nr. 1189 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het stelsel werkloosheid met bedrijfstoeslag.

Het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag bestaat uit een reeks stelsels die voornamelijk gebaseerd zijn op leeftijdsgrens, beroepsverleden en aantal gewerkte jaren.

Kan u voor elk van die stelsels voor de jongste vijf jaar, op jaarbasis en per taalgroep (of Gewest), meedelen:

1. hoeveel personen in deze stelsels zaten;
2. met welke uitgaven dit gepaard ging?

DO 2016201713552

Question n° 1189 de madame la députée Barbara Pas du 06 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le régime de chômage avec complément d'entreprise.

Le régime de chômage avec complément d'entreprise comprend une série de régimes principalement basés sur la limite d'âge, le passé professionnel et le nombre d'années de travail.

Pourriez-vous fournir, pour chacun de ces régimes, pour les cinq dernières années, les informations suivantes réparties par an et par groupe linguistique (ou par Région):

1. le nombre des personnes bénéficiant de ces régimes
2. les dépenses liées à ces régimes?

DO 2016201713555

Vraag nr. 1190 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Energie-efficiëntie van de gebouwen van de HVW.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen (HVW)?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

DO 2016201713555

Question n° 1190 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'efficacité énergétique des bâtiments de la CAPAC.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage (CAPAC)?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

DO 2016201713556

Vraag nr. 1191 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Energie-efficiëntie van de gebouwen van de RSZ.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ)?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

DO 2016201713556

Question n° 1191 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'efficacité énergétique des bâtiments de l'ONSS.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment de l'Office national de sécurité sociale (ONSS)?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

DO 2016201713560

Vraag nr. 1193 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Energie-efficiëntie van de RVA-gebouwen.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA)?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

DO 2016201713560

Question n° 1193 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'efficacité énergétique des bâtiments de l'ONEM.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment de l'Office National de l'Emploi (ONEM)?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

DO 2016201713562

Vraag nr. 1194 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 07 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

E-commerce. - Nachtwerk (MV 15131).

Op enkele uitzonderingen na is nachtwerk tussen 20 uur en 6 uur verboden in België. Voor de handelssector werd er in 2015 een kaderakkoord bereikt, dat door de werkgevers in de e-commerce echter als te "zwaar" werd aangemerkt.

Vandaag vernemen we dat de regering een voorontwerp van wet klaar heeft dat ertoe zou strekken de handelszaken rechtstreeks een afwijking van de arbeidswet van 1971 te verlenen. Dan zou een raadpleging van de werknemers al volstaan, en heeft men geen voorafgaande toestemming van de werknemersvertegenwoordigers en een cao (collectieve arbeidsovereenkomst) meer nodig, wat vandaag wel het geval is.

1. Kunt u bevestigen dat de regering zich buigt over een voorontwerp van wet dat de regels inzake nachtarbeid zou versoepelen?

2. Welke vaststellingen hebben u ertoe gebracht een dergelijk voorontwerp van wet in te dienen?

3. Voorziet uw voorontwerp van wet louter in een raadpleging van de werknemers, zonder dat de vertegenwoordigers van de werknemers hun fiat moeten geven? Welke waarborgen voor de gezondheid en de arbeidsomstandigheden van de werknemers omvat dat voorontwerp?

4. Werden de sociale partners al betrokken bij de besprekingen die tot dit voorontwerp hebben geleid? Wat zijn hun punten van zorg en hoe luiden hun adviezen?

5. Hoe kan er worden voorkomen dat dit voorontwerp het voor alle handelszaken, bijvoorbeeld ook de supermarkten, mogelijk maakt om de klok rond open te zijn? Hebt u veiligheidsmechanismen ingebouwd om een dergelijke kwalijke evolutie te voorkomen?

DO 2016201713562

Question n° 1194 de monsieur le député Frédéric Daerden du 07 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

E-commerce. - Travail de nuit (QO 15131).

En Belgique, sauf certaines exceptions, le travail de nuit est interdit entre 20h et 6h. Pour le secteur du commerce, un accord-cadre avait été trouvé en 2015 mais jugé trop "lourd" par les patrons qui opèrent dans l'e-commerce.

Aujourd'hui, nous apprenons qu'un avant-projet du gouvernement viserait à accorder directement aux commerces une dérogation à la loi sur le travail de 1971. Dans ce cas, une simple consultation des travailleurs suffirait à la place de l'obtention préalable de l'aval des représentants des travailleurs et la conclusion d'une CCT (convention collective de travail) qui prévaut aujourd'hui.

1. Confirmez-vous qu'un avant-projet de loi qui permettrait de recourir plus aisément au travail de nuit est sur la table du gouvernement?

2. Quels sont les constats qui vous ont mené à déposer un tel avant-projet?

3. Votre avant-projet prévoit-il une simple consultation des travailleurs sans devoir disposer l'aval des représentants des travailleurs? Quelles garanties sont prévues dans cet avant-projet pour la santé des travailleurs et leurs conditions de travail?

4. Les partenaires sociaux ont-ils déjà été associés aux discussions qui ont abouti à cet avant-projet? Quels sont leurs craintes et avis?

5. Comment éviter que cet avant-projet ne permette à tous les commerces, par exemple la grande distribution d'ouvrir 24h/24, avez-vous déterminé des balises pour éviter de telles dérives?

DO 2016201713563

Vraag nr. 1195 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 07 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Oplossing voor 3.000 kwetsbare werkzoekers. (MV 15129)

Op maandag 7 november 2016 heeft u een ontmoeting gehad met werknemersvertegenwoordigers die u gewezen hebben op de situatie van een categorie van werknemers met erkende ernstige, acute en chronische problemen van medische, geestelijke, psychische of psychiatrische aard of met een blijvende arbeidsongeschiktheid van ten minste 33 %.

Het betreft 3.000 werklozen die eind 2016 hun inschakelingsuitkering dreigen te verliezen.

Na afloop van de vergadering heeft u zich ertoe verbonden een oplossing voor die groep te vinden. Volgens u was het "onaanvaardbaar" dat die personen hun uitkering verliezen omdat ze geen aangepaste betrekking vinden.

1. Gaat het inderdaad over 3.000 personen? Zo ja, hoe zijn ze verdeeld over het land?

2. U heeft zich ertoe verbonden een oplossing voor die personen te vinden. Welke stappen heeft u tot op heden daartoe gedaan?

3. Welke pistes onderzoekt u en welke mogelijke oplossingen kunnen er voor die werknemers worden aangereikt?

DO 2016201713563

Question n° 1195 de monsieur le député Frédéric Daerden du 07 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Solution pour 3.000 demandeurs d'emplois fragilisés (QO 15129).

Le lundi 7 novembre 2016, vous avez rencontré des représentants des travailleurs qui vous ont fait part de la situation d'un groupe de travailleurs reconnus comme ayant des problèmes sérieux, aigus, ou chroniques de nature médicale, mentale, psychique ou psychiatrique ou comme présentant une inaptitude permanente d'au moins 33 %.

En réalité, ce groupe représente 3.000 demandeurs d'emplois qui risquent de perdre leur allocation d'insertion à la fin 2016.

À l'issue de la rencontre, vous vous êtes engagé à trouver une solution pour ce groupe. Vous avez déclaré qu'il était "inacceptable" que ces personnes perdent leurs allocations faute de trouver un travail adapté.

1. Ce groupe de personnes représente-t-il bien 3.000 individus? Si oui, quelle est leur répartition territoriale?

2. Vous vous êtes engagé à trouver une solution pour ces personnes, quelles sont les démarches que vous avez effectuées en ce sens à ce jour?

3. Quelles sont les différentes pistes que vous explorez et quelles solutions se profilent-elles pour ces travailleurs?

DO 2016201713564

Vraag nr. 1196 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 07 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Nachtarbeid en e-commerce. - Uitblijven van een wetgeving. (MV 13041)

Volgens de recentste *Barometer van de informatiemaatschappij* is de situatie van e-commerce in België zorgwekkend.

Dat wordt onder meer verklaard door het uitblijven van een wetgeving op nachtarbeid in België, die uiteraard van groot belang is voor de ontwikkeling van e-commerce. Sinds 2015 en het sectoraal akkoord dat onder impuls van de minister van Werk tussen de sociale partners gesloten werd, is het wachten nog steeds op de collectieve arbeidsovereenkomsten (cao) die nachtarbeid mogelijk maken.

DO 2016201713564

Question n° 1196 de monsieur le député Gilles Foret du 07 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Travail de nuit et e-commerce. - Absence de législation (QO 13041).

Selon le baromètre de la société d'information présenté récemment, la situation de l'e-commerce en Belgique est préoccupante.

Parmi les facteurs qui expliquent ce constat, l'absence de législation sur le travail de nuit en Belgique, question bien sûr essentielle dans le développement de l'e-commerce. Depuis 2015 et l'accord sectoriel conclu entre partenaires sociaux et sous la houlette du ministre de l'Emploi, les conventions collectives de travail (CCT) autorisant le travail de nuit se font attendre.

1. Volgens de BBTK en de LBC zou er nog geen cao zijn omdat er bij de werkgevers geen vraag naar is. Kan u dat bevestigen? Wordt die verklaring door de betrokken sectoren bevestigd?

2. Als die trend zich doorzet en de wetgeving op nachtarbeid de verdere ontwikkeling van e-commerce niet zoals verhoopt stimuleert, welke andere hefbomen zal u dan activeren om die doelstelling te bereiken?

1. D'après le SETCa et la CNE, cette absence de CCT s'explique par le fait qu'il n'y aurait aucune demande de la part des employeurs. Pouvez-vous confirmer cette information? Les secteurs concernés confirment-ils ces propos?

2. Si cette tendance se vérifie et que la législation sur le travail de nuit n'est en effet pas l'élément déclencheur espéré pour doper le développement de l'e-commerce, quels autres leviers pensez-vous pouvoir faire jouer pour y parvenir?

DO 2016201713565

Vraag nr. 1197 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 07 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Toepassing van het koninklijk besluit over nachtwerk in de e-commerce (MV 13736).

Het koninklijk besluit van 13 maart 2016 waarbij nachtarbeid wordt toegestaan voor het uitvoeren van alle werkzaamheden verbonden aan de elektronische handel werd gepubliceerd in het *Belgische Staatsblad*. Dat moet ons land competitiever maken in dat domein. Tot dan was nachtarbeid tussen 20 en 6 uur in de distributiesector wettelijk verboden.

1. Welke balans maakt u op van de toestemming voor nachtarbeid in de e-commerce sinds de publicatie van het koninklijk besluit?

2. Zijn de reacties van de sector positief?

3. Welke moeilijkheden heeft de sector bij de toepassing van het koninklijk besluit ondervonden?

4. Plant u een regelmatige evaluatie?

DO 2016201713565

Question n° 1197 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 07 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'application de l'arrêté royal sur le travail de nuit dans l'e-commerce (QO 13736).

Le 13 mars 2016 a été publié au *Moniteur belge* l'arrêté royal qui autorise le travail de nuit pour les activités liées au commerce électronique et ce, dans le but de rendre notre pays plus compétitif dans ce domaine. En effet, jusqu'à cette date, la législation interdisait le travail de nuit entre 20h et 6h pour le secteur de la grande distribution.

1. Quel bilan tirez-vous de l'autorisation du travail de nuit dans l'e-commerce depuis la publication de l'arrêté royal?

2. Les échos du secteur sont-ils positifs?

3. Quelles sont les difficultés rencontrées par le secteur dans l'application de cet arrêté royal?

4. Une évaluation régulière est-elle prévue?

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

DO 2016201713207

Vraag nr. 1797 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Veiligheid in bedrijven.

Naar aanleiding van de aanslagen in ons land hebben verscheidene bedrijven hun interne beveiliging aangepast.

Naar verluidt werd de beveiliging in een grote bank in ons land verscherpt via de invoering van een digitale badge voor de werknemers. Blijkbaar werden die toegangspassen buiten de EU gefabriceerd.

1. Bent u op de hoogte van dergelijke onderaannemingspraktijken?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om te garanderen dat de buitenlandse productie van die toegangspassen geen potentiële bedreiging vormt voor die bedrijven?

DO 2016201713242

Vraag nr. 1800 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Inzet van politieagenten aan de grens met Frankrijk.

De regering heeft ongeveer 120 federale politieagenten aan de grens met Frankrijk ingezet. Dat gebeurde gelijktijdig met de ontruiming van de migrantenkampen in Calais.

1. Hoever reikt de opdracht van deze politieagenten precies?

2. Welke balans maakt u op van deze operatie?

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2016201713207

Question n° 1797 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La sécurité dans les entreprises.

Suite aux attentats qui ont ciblé notre pays, plusieurs entreprises ont revu leur politique de sécurité interne.

Il me revient que dans une grande banque du pays, ce renforcement de la sécurité s'est concrétisé notamment par la réalisation d'un badge digital pour les employés. Il semble que ces cartes d'accès aient été réalisées dans des pays extérieurs à l'Union européenne.

1. Avez-vous connaissance de telles pratiques de sous-traitance?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin de garantir que la production de ces cartes réalisées à l'étranger ne constituent pas une potentielle menace pour ces entreprises?

DO 2016201713242

Question n° 1800 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La mobilisation de policiers à la frontière avec la France.

Le gouvernement a mobilisé près de 120 policiers fédéraux à la frontière avec la France, en parallèle de l'évacuation des camps de migrants situés dans la région de Calais.

1. Pourriez-vous préciser l'étendue des missions qui ont été dévolues à ces agents?

2. Quel bilan tirez-vous de ces opérations?

DO 2016201713319

Vraag nr. 1803 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 29 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Langs de autosnelweg geparkeerde vrachtwagens.-

Ik heb onlangs vastgesteld dat er vrachtwagens geparkeerd staan langs de autosnelweg, op de op- en afritten van tankstations en snelwegparkings en op de pechstrook, omdat er, zo veronderstel ik, geen plaats meer is op de parkings.

1. Als ik me niet vergis is dit hoofdzakelijk gewestmaterie. Heeft onze regering met de Gewesten overlegd over deze problematiek?

2. Bekeurt de politie vrachtwagenchauffeurs wegens pechstrookparkeren?

DO 2016201713319

Question n° 1803 de monsieur le député Benoît Friart du 29 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Camions stationnés en bord d'autoroute.

J'ai récemment constaté que des camions étaient stationnés le long des autoroutes, à proximité d'aires ou de pompes à essence, ces dernières ayant atteint, je présume, la capacité d'accueil maximale.

1. Si je ne me trompe, le principal de ce dossier concerne les Régions. Est-ce que notre gouvernement a eu des échanges avec celles-ci à ce sujet?

2. Est-ce que la police verbalise actuellement les camionneurs pour ce type d'infraction?

DO 2016201713337

Vraag nr. 1804 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Regie der Gebouwen. - Burn-outpreventie.

In 2013 waren ruim 120.000 Belgen langdurig afwezig op het werk door psychosociale aandoeningen.

Sinds september 2014 moeten bedrijven preventiemaatregelen treffen om hun personeel bewust te maken van de risico's op een burn-out.

In dat verband zou ik de volgende informatie willen ontvangen met betrekking tot de Regie der Gebouwen.

1. Hoe groot is het ziekteverzuim? Hoe is het ziekteverzuimpercentage de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?

2. Welke politieke conclusies verbindt u aan die cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u getroffen om het ziekteverzuimpercentage terug te dringen?

4. Welke maatregelen werden er getroffen inzake burn-outpreventie?

5. Welke maatregelen werden er getroffen om de autonomie en de participatie van de werknemers in de bedrijfsstructuur te bevorderen?

6. Welke tools zijn er om de eerste signalen van een burn-out op te vangen?

DO 2016201713337

Question n° 1804 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Régie des Bâtiments. - Mesures de prévention contre le burn out.

En 2013, plus de 120.000 Belges ont été frappés par une absence de longue durée suite à une pathologie psychosociale.

Depuis septembre 2014, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures de prévention afin de sensibiliser leurs employés au burn out.

Dans ce cadre, au niveau de la Régie des Bâtiments, j'aimerais obtenir quelques informations.

1. Quel est le taux d'absentéisme? Quelle est l'évolution de ce taux d'absentéisme durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?

2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer ce taux d'absentéisme?

4. Quelles mesures préventives ont été mises en place au niveau de la prévention du burn out?

5. Quelles sont les mesures qui ont été prises afin de favoriser l'autonomie et la participation des travailleurs dans la structure?

6. Quels outils de détection précoce du burn out ont été mis en place?

7. Welke budgetten worden er gealloceerd voor burn-out-preventie? Hoe zijn die budgetten sinds de inwerkingtreding van de wet van 2014 geëvolueerd?

DO 2016201713372

Vraag nr. 1808 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 30 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Detachering van een Belgisch expert gespecialiseerd in veiligheid en terrorismebestrijding bij de EU-delegatie in Sarajevo

In oktober 2016 heeft de Ministerraad het groene licht gegeven om een expert in terrorismebestrijding en veiligheid van de Belgische federale politie te detacheren bij de EU-delegatie in Sarajevo.

1. Hoe werd deze expert in terrorismebestrijding en veiligheid geselecteerd? Werd er een specifieke procedure ingesteld?

2. Neemt de federale politie aan andere gelijkaardige delegaties deel?

3. Wat zal de precieze opdracht van de Belgische expert zijn? Zal hij regelmatig verslag uitbrengen over zijn ervaringen? Zo ja, op welke manier?

DO 2016201713389

Vraag nr. 1809 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 01 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Federale overheidsgebouwen. - Hernieuwbare productie.

In uw antwoord op de parlementaire vraag nr. 446 van 12 juni 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 40), gaf u aan dat er in de periode 2010-2014 6,78 miljoen euro werd geïnvesteerd in REG-maatregelen en dat daarvan ongeveer 1,3 miljoen euro werd geïnvesteerd in fotovoltaïsche installaties.

7. Quels sont les moyens financiers alloués à la prévention du burn out? Quelle est l'évolution de ce budget depuis l'entrée en vigueur de la loi de 2014?

DO 2016201713372

Question n° 1808 de madame la députée Françoise Schepmans du 30 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le détachement d'un expert belge en contre-terrorisme et sécurité au sein de la délégation de l'UE à Sarajevo.

En octobre 2016, le Conseil des ministres a marqué son accord pour le détachement au sein de la délégation de l'Union européenne basée à Sarajevo d'un expert en contre-terrorisme et sécurité de la police fédérale belge.

1. De quelle manière a été sélectionné cet expert en contre-terrorisme et sécurité? Est-ce qu'une procédure spécifique a été organisée?

2. Est-ce que la police fédérale participe à d'autres délégations de ce type?

3. Quelle sera la mission exacte de cet expert belge? Est-il prévu que ce dernier fasse régulièrement rapport de son expérience? Dans l'affirmative, de quelle manière?

DO 2016201713389

Question n° 1809 de monsieur le député Bert Wollants du 01 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Bâtiments publics fédéraux. - Production renouvelable.

En réponse à la question parlementaire n° 446 du 12 juin 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 40), vous avez indiqué que sur la période 2010-2014, 6,78 millions d'euros avaient été engagés sur le budget URE et que de ce montant, il avait été investi environ 1,3 million d'euros en installations photovoltaïques.

Dat brengt ons bij de vraag in welke mate er bij de Regie der Gebouwen energie wordt opgewekt op hernieuwbare basis. Dit soort projecten hebben een zekere terugverdientijd die quasi de helft bedraagt van de levensduur van de installaties, waardoor ze kostenverlagend kunnen werken voor de overheid en een bijdrage kunnen leveren aan het aandeel hernieuwbare energie in dit land.

1. Wat is de evolutie van de geïnstalleerde capaciteit uitgedrukt in Watt, of wattpiek van de hernieuwbare elektriciteitsproductie gelinkt aan gebouwen van de Regie der Gebouwen? Graag cijfers per technologie en per jaar voor de afgelopen vijf jaar?

2. Wat is de evolutie van de productie op basis van hernieuwbare technologie uitgedrukt in kwh, gelinkt aan gebouwen van de Regie der Gebouwen? Graag cijfers per technologie en per jaar voor de afgelopen vijf jaar?

3. Welke projecten staan op dit vlak de komende jaren nog op de planning? Graag gedetailleerd per project met vermelding van technologie, vermogen, investeringsbedrag en verwachtte terugverdientijd.

Cela doit nous faire réfléchir à la question de savoir dans quelle mesure, à la Régie des Bâtiments, l'énergie est produite sur une base renouvelable. Les projets de ce type ont un délai de retour sur investissement correspondant à près de la moitié de la durée de vie des installations. Ils peuvent ainsi générer des économies pour l'Etat et apporter une contribution à la quote-part de l'énergie renouvelable dans la production belge.

1. Comment a évolué la capacité installée, exprimée en Watts ou en puissance-crête, de la production renouvelable d'électricité liée aux bâtiments de la Régie des Bâtiments? Pouvez-vous répartir les résultats, pour chacune des cinq dernières années, selon le type de technologie utilisée?

2. Comment a évolué la production, exprimée en kWh, générée grâce à l'utilisation de technologies des énergies renouvelables dans des bâtiments de la Régie des Bâtiments? Pouvez-vous répartir les résultats, pour chacune des cinq dernières années, selon le type de technologie utilisée?

3. Quels projets de ce type sont-ils encore planifiés pour les années à venir? Pourriez-vous détailler chaque projet en mentionnant le type de technologie utilisée, la puissance, le montant de l'investissement et le délai de retour sur investissement attendu?

DO 2016201713424

Vraag nr. 1810 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 01 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Dronedetectie.

Op 18 november 2016 organiseerde de Franse defensie een demonstratie van antidronesystemen op de vliegbasis van Villacoublay.

1. Over welke beveiligingssystemen beschikt ons land om drones te detecteren?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om ervoor te zorgen dat die toestellen kunnen worden geïdentificeerd wanneer ze zones overvliegen die een risico voor de veiligheid van het land inhouden?

DO 2016201713424

Question n° 1810 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 01 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La détection des drones.

Le 18 novembre 2016, la défense française a mis sur pied une présentation de systèmes de lutte antidrones sur l'aérodrome militaire de Villacoublay.

1. Quels sont les systèmes de sécurité dont dispose notre pays afin de repérer ces engins?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin que ces objets puissent être identifiés lorsqu'ils survolent des zones présentant des risques pour la sécurité du pays?

DO 2016201713427

Vraag nr. 1811 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 01 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Uitschakelen van drones.

Op 18 november 2016 organiseerde de Franse defensie een demonstratie van antidronesystemen op de vliegbasis van Villacoublay.

1. Over welke beveiligingssystemen beschikt ons land om drones uit te schakelen?

2. Is het mogelijk om met die systemen gps-gestuurde toestellen uit te schakelen?

3. Beschikt België over apparatuur om dat satellietsignaal te storen? Aan welke juridische voorwaarden moet er voorafgaandelijk voldaan zijn om zo een operatie te kunnen uitvoeren?

4. Naar verluidt worden er in Nederland tests uitgevoerd met roofvogels die getraind werden om dergelijke toestellen in de lucht te onderscheppen. Wat vindt u van die techniek?

5. Welke maatregelen hebt u genomen om ervoor te zorgen dat die toestellen kunnen worden uitgeschakeld wanneer ze zones overvliegen die een risico voor de veiligheid van het land inhouden?

DO 2016201713427

Question n° 1811 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 01 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La neutralisation des drones.

Le 18 novembre 2016, la défense française a mis sur pied une présentation de systèmes de lutte antidrones sur l'aérodrome militaire de Villacoublay.

1. Quels sont les systèmes de sécurité dont dispose notre pays afin de neutraliser ces engins?

2. Ces systèmes permettent-ils de neutraliser un engin dont le vol a été programmé par GPS?

3. Disposons-nous d'un dispositif permettant de brouiller ce signal satellite? Au niveau juridique, quelles sont les préalables à la mise en oeuvre d'une telle manoeuvre?

4. Aux Pays-Bas, il semble que l'élevage de rapaces soit testé afin d'intercepter ces engins. Quelle analyse faites-vous de cette technique?

5. Quelles mesures avez-vous prises afin que ces objets puissent être neutralisés lorsqu'ils survolent des zones présentant des risques pour la sécurité du pays?

DO 2016201713462

Vraag nr. 1813 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 02 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Cyberaanval Dyn.

In oktober 2016 vond een grootschalige cyberaanval plaats tegen het Amerikaanse bedrijf Dyn, dat een belangrijk onderdeel van de internetinfrastructuur vormt. Deze aanval had in eerste instantie een impact op verschillende grote Amerikaanse websites, maar daarna werden ook Europese en Belgische websites getroffen. Experts menen dat gebruiksvoorwerpen die met het internet verbonden zijn, zoals babyfoons, camera's, enz., massaal gebruikt zijn bij de aanval.

1. Heeft u meer informatie over de impact op Belgische websites? Werden ook websites van de overheid getroffen? Kan u toelichten?

DO 2016201713462

Question n° 1813 de madame la députée Nele Lijnen du 02 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La cyberattaque contre Dyn.

En octobre 2016, la société américaine Dyn - élément majeur de l'infrastructure internet - a été frappée par une vaste cyberattaque. Celle-ci s'est tout d'abord répercutée sur différents grands sites web américains, avant de toucher également des sites européens et belges. Selon les experts, des objets connectés, comme des babyphones et des caméras, ont été massivement utilisés lors de l'attaque.

1. Disposez-vous d'informations supplémentaires quant à l'incidence de cette attaque sur les sites internet belges? Des sites web du secteur public ont-ils été touchés? Pourriez-vous préciser votre réponse?

2. Bestaan er cijfers over het toenemend voorkomen van gebruiksvoorwerpen die met het internet verbonden zijn in Belgische huishoudens, bedrijven, enz.? Zo ja, kan u toelichten?

3. Heeft u weet van cyberaanvallen tegen Belgische bedrijven, overheidsinstanties, enz., waarbij geconnecteerde gebruiksvoorwerpen zoals babyfoons ingeschakeld werden? Kan u toelichten?

4. Is er volgens u sprake van een verhoogd risico door de toenemende aanwezigheid van geconnecteerde apparaten in huishoudens en bedrijven? Zo ja, kan u toelichten?

5. Hoe gaat u beleidsmatig om met dit aspect van cyberaanvallen? Experts raden bijvoorbeeld aan om het wachtwoord van dergelijke apparaten te wijzigen. Bestaat hierover volgens u voldoende bewustzijn bij de bevolking? Welke richtlijnen zijn hierover binnen de overheid?

2. Dispose-t-on de chiffres relatifs à la présence croissante d'objets connectés dans les ménages et les entreprises belges, notamment? Dans l'affirmative, pourriez-vous préciser votre réponse?

3. Avez-vous connaissance d'attaques informatiques ayant visé des entreprises belges, des organismes du secteur public, *etc*., et pour lesquelles des objets connectés tels que des babyphones ont été utilisés? Pourriez-vous préciser votre réponse?

4. La présence croissante d'appareils connectés dans les ménages et les entreprises constitue-t-elle, selon vous, un risque accru d'attaques informatiques? Dans l'affirmative, pourriez-vous préciser votre réponse?

5. Comment gérez-vous, sur le plan politique, cet aspect des cyberattaques? Les experts conseillent par exemple de modifier les mots de passe des appareils en question. Estimez-vous que la population est suffisamment sensibilisée à ce problème? Quelles directives les administrations publiques suivent-elles à cet égard?

DO 2016201713496

Vraag nr. 1818 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 05 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Rijopleiding bij de brandweer.

PIVO, de brandweerschool van Vlaams-Brabant, heeft momenteel een hoogtechnologisch project lopen om brandweermannen en -vrouwen een nog betere rijopleiding te geven.

Via het ADRAS-systeem (*Advanced Drive Registration and Analysing System*) worden opnames gemaakt van de rijstijl van brandweermannen en worden deze geanalyseerd. Dit met het oog op het verbeteren van de rijstijl in crisissituaties.

1. Wat houdt de huidige rijopleiding voor brandweermannen en -vrouwen juist in?

2. Hoeveel ongevallen zijn er in 2015 gebeurd waarbij voertuigen van de brandweer betrokken waren?

3. Hoeveel ongevallen zijn er in 2016 (tot op heden) gebeurd waarbij voertuigen van de brandweer betrokken waren?

4. Is het een optie om zo'n hoogtechnologische opleiding voor alle brandweermannen en -vrouwen te voorzien? Waarom wel of waarom niet?

DO 2016201713496

Question n° 1818 de monsieur le député Koen Metsu du 05 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Formation à la conduite au sein des services d'incendie.

PIVO, l'école du feu du Brabant flamand, mène actuellement un projet de haute technologie en vue d'améliorer la formation à la conduite des pompiers.

Le style de conduite des pompiers est enregistré et analysé grâce au système ADRAS (*Advanced Drive Registration and Analysing System*) en vue de pouvoir être amélioré en situation de crise.

1. En quoi consiste la formation à la conduite actuellement dispensée aux pompiers?

2. Combien d'accidents impliquant des véhicules des services d'incendie ont-ils eu lieu en 2015?

3. Combien d'accidents impliquant des véhicules des services d'incendie ont-ils eu lieu en 2016 jusqu'à ce jour?

4. Est-il envisageable de prévoir ce type de formation de haute technologie pour tous les pompiers? Pourquoi?

DO 2016201713511

Vraag nr. 1820 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 05 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Binnendringen in havengebied. - Misdrijf.

Sinds juni 2016 is zonder machtiging of toestemming binnenkomen of binnendringen in een havenfaciliteit of onroerend dan wel roerend goed binnen de grenzen van een haven strafbaar.

Deze wet werd van kracht nadat heel wat transmigranten, onder andere in West-Vlaanderen, via de haven naar Engeland probeerden te vluchten. Bij dit binnendringen wordt bovendien vaak schade toegebracht aan de omheining en ander materiaal in het havengebied.

Sinds de sluiting van het kamp in Calais proberen opnieuw heel wat groepen transmigranten via de Zeebrugse haven in Engeland te komen. Hoewel er extra maatregelen werden genomen, blijft dit niet zonder gevolgen.

1. Hoeveel processen-verbaal werden er ten aanzien van transmigranten sinds juni 2016 tot op heden opgesteld?

2. Om welke misdrijven ging het precies (binnendringen haven, aanrichten schade, geweld, enz.)?

DO 2016201713511

Question n° 1820 de monsieur le député Franky Demon du 05 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Intrusion dans une zone portuaire. - Infraction.

Depuis le mois de juin 2016, l'entrée ou l'intrusion de toute personne non habilitée ou non autorisée dans une installation portuaire ou dans un bien immobilier ou mobilier situé à l'intérieur du périmètre d'un port est punissable.

L'entrée en vigueur de la loi qui incrimine ces faits a eu lieu après les tentatives de nombreux migrants de fuir en Angleterre via des ports, notamment via ceux situés en Flandre occidentale. Ces intrusions s'accompagnent par ailleurs souvent de dégâts aux clôtures et à d'autres dispositifs situés dans les zones portuaires.

Depuis la fermeture du camp de Calais, de nombreux groupes de migrants tentent à nouveau de se rendre en Angleterre via le port de Zeebrugge. En dépit des mesures supplémentaires mises en oeuvre, cette situation ne reste pas sans conséquences.

1. Combien de procès-verbaux relatifs à des migrants en transit ont été rédigés depuis le mois de juin 2016?

2. De quelles infractions s'agissait-il précisément (intrusion dans un port, dégâts, violences, *etc*.)?

DO 2016201713515

Vraag nr. 1821 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 05 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De financiering van hulpverleningszone Zuid-West Limburg.

Vanaf 1 januari 2015 telt Limburg drie hulpverleningszones: Zuid-West Limburg, Noord-Limburg en Oost-Limburg. Herk-de-stad valt onder de hulpverleningszone Zuid-West Limburg met korpsen in Hasselt, Heusden-Zolder, Sint-Truiden, Tongeren, Beringen en voorposten in Tessenderlo en Herk-de-Stad.

Ook de nog te bouwen brandweerpost in Borgloon zal aan deze hulpverleningszone toegevoegd worden. In totaal is de hulpverleningszone verantwoordelijk voor 19 gemeenten. Een hulpverleningszone wordt op vier manieren gefinancierd: gemeentelijke, federale, provinciale dotaties en retributies.

DO 2016201713515

Question n° 1821 de madame la députée Karolien Grosemans du 05 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le financement de la zone de secours Zuid-West Limburg.

Depuis le 1er janvier 2015, le Limbourg compte trois zones de secours: la zone *Zuid-West Limburg*, la zone *Noord-Limburg* et la zone *Oost-Limburg*. Herk-de-stad dépend de la zone *Zuid-West Limburg* et dispose de corps de sapeurs-pompiers à Hasselt, Heusden-Zolder, Saint-Trond,Tongres et Beringen, et de postes avancés à Tessenderlo et Herk-de-Stad.

Le poste de sapeurs-pompiers de Looz, qui doit encore être construit, sera également ajouté à cette zone de secours. Au total, cette zone couvre 19 communes. Les zones de secours disposent de quatre sources de financement: les dotations communales, les dotations fédérales, les dotations provinciales et les rétributions de missions.

1. Welke criteria worden bij het verdelen van de gemeentelijke bijdragen gehanteerd?

2. Kunt u een overzicht geven van de financiële inkomsten van de hulpverleningszone Zuid-West Limburg sinds de oprichting ervan? Graag met onderverdeling volgens financieringstype.

3. Werd dit budget naast het garanderen van de veiligheid ook gebruikt om te investeren in de hulpverleningszone Zuid-West Limburg? Zo ja, welke investeringen?

1. Quels sont les critères utilisés lors de la répartition des contributions communales?

2. Pourrais-je obtenir une vue d'ensemble des recettes financières de la zone de secours *Zuid-West Limburg* depuis sa création? Pourriez-vous les subdiviser en fonction du type de financement concerné?

3. Le budget affecté à la zone *Zuid-West Limburg* a-t-il servi, en plus d'assurer la sécurité des citoyens, à réaliser des investissements dans cette zone? Dans l'affirmative, à quoi ont servi ces investissements?

DO 2016201713517

Vraag nr. 1822 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 05 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De hulpverleningszone Zuid-West Limburg.

Herk-de-stad valt onder de hulpverleningszone Zuid-West Limburg met korpsen in Hasselt, Heusden-Zolder, Sint-Truiden, Tongeren, Beringen en voorposten in Tessenderlo en Herk-de-Stad. In totaal is de hulpverleningszone verantwoordelijk voor 19 gemeenten.

1. Kunt u een overzicht geven van het aantal interventies in de hulpverleningszone Zuid-West Limburg sinds de oprichting ervan met vermelding van:

a) de plaats van de interventie;

b) het korps of de voorpost die bij de interventie werd ingezet;

c) de aanleiding?

2. Hoe verloopt de samenwerking tussen de verschillende korpsen in een hulpverleningszone?

3. Na de invoering van het principe snelst adequate hulp (SAH) in 2007 dient niet langer het territoriaal bevoegde, maar wel het interventiekorps dat het snelst ter plaatse is, uitgestuurd te worden. In hoeveel gevallen werd de afgelopen vijf jaar een andere hulpverleningszone uitgestuurd op het gebied waar de hulpverleningszone Zuid-West Limburg territoriaal bevoegd was.

4. Kunt u een stand van zaken geven over de verhouding tussen het aantal beroepsbrandweermannen en het aantal vrijwilligers. Graag een opdeling per korps en voorpost binnen de hulpverleningspost Zuid-West Limburg.

DO 2016201713517

Question n° 1822 de madame la députée Karolien Grosemans du 05 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La zone de secours Zuid-West Limburg.

Herk-de-stad dépend de la zone de secours *Zuid-West Limburg* et dispose de corps de sapeurs-pompiers à Hasselt, Heusden-Zolder, Saint-Trond,Tongres et Beringen, et de postes avancés à Tessenderlo et Herk-de-Stad. Au total, cette zone de secours couvre 19 communes.

1. Pourriez-vous fournir un récapitulatif du nombre d'interventions qui ont eu lieu dans la zone de secours *Zuid-West Limburg* depuis sa création, en mentionnant:

a) le lieu de l'intervention;

b) le corps de sapeurs-pompiers ou le poste avancé mobilisé lors de l'intervention;

c) la raison de l'intervention?

2. Comment se déroule la collaboration entre les différents corps de sapeurs-pompiers d'une zone de secours?

3. Après l'instauration, en 2007, du principe de l'aide adéquate la plus rapide (AAR), ce n'est plus la zone de secours territorialement compétente qu'il convient de dépêcher sur les lieux mais celle qui pourra arriver le plus rapidement possible. Dans combien de cas au cours des cinq dernières années une autre zone de secours a-t-elle été envoyée dans l'aire de compétence territoriale de la zone de secours *Zuid-West Limburg*?

4. Pourriez-vous indiquer quel est, à l'heure actuelle, le rapport entre le nombre de pompiers professionnels et le nombre de pompiers volontaires? Pourriez-vous en fournir la répartition entre les corps de sapeurs-pompiers et les postes avancés de la zone de secours *Zuid-West Limburg?*

DO 2016201713522

Vraag nr. 1823 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Regie der Gebouwen. - Aanbevelingen van het Rekenhof.

Het Rekenhof velt in zijn 173e boek een striemend negatief oordeel over de Regie der Gebouwen.

Op blz. 238 lezen we: "Ondanks herhaalde aanvragen kreeg het Rekenhof geen toegang tot de notulen van het directiecomité voor de jaren vanaf 2012. Hierdoor kon het zijn controletaken niet ten volle uitvoeren.

Nochtans is de Regie ertoe gehouden het Rekenhof te allen tijde alle documenten en inlichtingen, van welke aard ook, over het beheer en het budgettair en boekhoudkundig proces of die het nodig acht om zijn opdrachten te kunnen vervullen, te verstrekken.". Eén en ander is wettelijk bepaald.

Daarnaast werd op blz. 239 volgende conclusie neergeschreven: "Gelet op het oordeel van de Regie over het getrouw beeld van de rekeningen en de tekortkomingen die het Rekenhof in de balans- en resultatenrekening heeft vastgesteld, het gebrek aan interne controle voor het financieel en boekhoudkundig proces, het ontbreken van interne-auditactiviteiten en de tekortkomingen in het financieel beheer, heeft het Rekenhof beslist de rekeningen van de Regie niet gecontroleerd te verklaren. Het is van oordeel dat de grote tekortkomingen die in de rekeningen werden vastgesteld een negatieve impact hebben op de betrouwbaarheid van de jaarrekening van de Staat waarin ze worden geïntegreerd.".

1. Hoe verklaart u al deze organisatorische en inhoudelijke flagrante tekortkomingen?

2. Welke maatregelen heeft u inmiddels genomen opdat het Rekenhof zijn werk naar behoren kan uitvoeren en opdat de grote tekortkomingen kunnen weggewerkt worden binnen een redelijke termijn?

DO 2016201713522

Question n° 1823 de madame la députée Barbara Pas du 05 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Régie des Bâtiments. - Recommandations de la Cour des comptes.

Dans son 173e Cahier, la Cour des comptes évalue la Régie des Bâtiments d'une façon extrêmement négative.

À la page 236, on peut lire ce qui suit: "Malgré des demandes répétées, la Cour des comptes n'a pas eu accès aux procès-verbaux du comité de direction pour les années 2012 et postérieures. La Cour n'a ainsi pas été en mesure d'assurer pleinement ses tâches de contrôle.

La Régie est pourtant tenue de lui fournir à tout moment tous les documents et renseignements de toute nature en matière de gestion et de processus budgétaire et comptable, ou qu'elle estime nécessaires à ses missions". Ces règles sont définies par la loi.

En outre, à la page 237, la Cour rend la conclusion suivante: "Vu l'appréciation de la Régie quant à l'image fidèle de ses comptes et les manquements constatés par la Cour dans les comptes de bilan et de résultats, l'absence de contrôle interne des processus financier et comptable, l'absence d'activités d'audit interne et les lacunes en matière de gestion financière, la Cour des comptes a décidé de ne pas déclarer contrôlés les comptes de la Régie et elle estime que l'importance des manquements constatés dans ceux-ci a un impact négatif sur la fiabilité des comptes annuels de l'État auxquels ils sont intégrés".

1. Comment expliquez-vous ces manquements flagrants sur les plans organisationnel et du contenu?

2. Quelles mesures avez-vous prises dans l'intervalle pour que la Cour des comptes soit en mesure de s'acquitter convenablement de ses missions et pour que les importantes lacunes puissent être corrigées dans un délai raisonnable?

DO 2016201713582

Vraag nr. 1825 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Bommeldingen.

Via de pers krijgen we regelmatig berichten te horen over bommeldingen op verschillende plaatsen, om nog maar te zwijgen van het aantal verdachte pakjes die door burgers of ordediensten worden opgemerkt. Het lijdt geen twijfel dat de cijfers na de aanslagen van 22 maart 2016 merkelijk zijn gestegen.

1. Hoeveel valse bommeldingen waren er tijdens het eerste halfjaar van 2016?

2. Wat zijn, voor 2016, de cijfers vóór en na 22 maart?

3. Hoeveel mensen van de verschillende veiligheidsdiensten moeten er gemiddeld bij elke bommelding worden gemobiliseerd?

4. Voor welke plaatsen kwamen er in 2016 het vaakst valse bommeldingen binnen?

DO 2016201713582

Question n° 1825 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les alertes à la bombe.

La presse relate très souvent de nouvelles alertes à la bombe dans différents lieux à la suite d'appels par exemple, sans compter le nombre de colis suspects repérés par des citoyens ou par les forces de l'ordre. Les chiffres ont dû de toute évidence fortement augmenter à la suite des attentats du 22 mars 2016.

1. Disposez-vous de chiffres concernant le nombre de fausses alertes à la bombe durant les six premiers mois de l'année 2016?

2. Plus précisément, toujours pour l'année 2016, pouvez-vous donner les chiffres avant et après le 22 mars?

3. En moyenne, combien de personnes des différents services de sécurité doivent-être mobilisées pour chaque alerte à la bombe?

4. En 2016, quels sont les lieux où les fausses alertes à la bombe ont été les plus fréquentes?

DO 2016201713584

Vraag nr. 1826 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De taalwantoestanden bij het Brusselse Erasmusziekenhuis.

Ik verwijs naar mijn schriftelijke vragen nrs. 1358 en 1651 betreffende de veronderstelde taalwantoestanden in het Brusselse Erasmusziekenhuis (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 79 en 2016-2017, nr. 94).

1. Heeft u van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) verslag gekregen over haar vaststellingen die ze gedaan heeft bij de controle omtrent de taaltoestanden in het Erasmusziekenhuis?

2. Wat waren de voornaamste vaststellingen van de VCT? Kan u mij dit verslag bezorgen?

3. Op welke wijze heeft u het verslag verder opgevolgd en welk passend gevolg heeft u eraan gegeven?

DO 2016201713584

Question n° 1826 de madame la députée Barbara Pas du 07 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les dysfonctionnements linguistiques à l'hôpital Erasme à Bruxelles.

Je me réfère à mes questions écrites n° 1358 et n° 1651 concernant les dysfonctionnements linguistiques supposés à l'hôpital Erasme à Bruxelles (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 79 et 2016-2017, n° 94).

1. Avez-vous reçu de la Commission permanente de contrôle linguistique (CPCL) un rapport relatif aux constatations qu'elle a effectuées lors du contrôle des situations linguistiques à l'hôpital Erasme?

2. Quelles étaient les principales constatations de la CPCL? Pouvez-vous me communiquer ce rapport?

3. Comment avez-vous assuré le suivi de ce rapport et quel suivi approprié y avez-vous réservé?

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post

DO 2016201713440

Vraag nr. 745 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karine Lalieux van 01 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Gebrek aan tariefovereenkomsten tussen de telefoonoperatoren en Dubai (MV 14737).

Klanten van Belgische telefoonoperatoren die naar Dubai reizen, ondervinden blijkbaar heel wat problemen.

De tariefovereenkomsten tussen Dubai en de operatoren werden inderdaad niet verlengd en daardoor ligt het basistarief nu 50 maal hoger, tot wel 7 euro per minuut.

Normaal wordt de klant regelmatig over zijn factuurbedrag ingelicht wanneer de limiet wordt overschreden. Ik weet niet of dat voor de reizigers naar Dubai is gebeurd. De kosten zijn hier echter zo hoog dat de bedragen zeer snel moeten zijn opgelopen. Dat is voor de klanten bijzonder onaangenaam. De facturen schommelen blijkbaar tussen 530 en 4.000 euro, afhankelijk van het verbruik.

1. Bent u op de hoogte van het probleem in verband met de niet-verlengde tariefovereenkomsten tussen Dubai en de operatoren?

2. Hebben uw diensten kunnen nagaan of de wettelijke regels inzake klanteninformatie werden nageleefd?

3. Wat met die klanten die buitensporige facturen ontvangen?

Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

DO 2016201713440

Question n° 745 de madame la députée Karine Lalieux du 01 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

L'absence de contrats de tarification entre les opérateurs téléphoniques et l'Arabie saoudite (QO 14737).

Il semble qu'il y ait beaucoup de problèmes pour les clients d'opérateurs téléphoniques qui voyagent à Dubaï.

En effet, les contrats de tarification entre Dubaï et les opérateurs n'ont pas été reconduits, dès lors, la tarification de base a été multiplié par 50 pour arriver a sept euros par minute.

Normalement, le client est régulièrement prévenu du montant de sa facture quand elle dépasse son plafond tarifaire. Je ne sais pas ce qu'il en est des situations rencontrées par des personnes voyageant à Dubaï. Cependant, ici, le coût est tellement énorme que les montants ont dû exploser très rapidement, mettant les clients dans une situation plus qu'inconfortable. Apparemment, les factures varient de 530 à 4.000 euros selon la consommation.

1. Êtes-vous au courant d'un problème de contrat de tarification entre Dubaï et les opérateurs?

2. Vos services ont-ils pu vérifier que les règles légales ont été respectées concernant l'information des clients?

3. Qu'en est-il de ces clients qui reçoivent des factures qui dépassent de loin le principe du raisonnable?

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2016201713216

Vraag nr. 864 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Financiering van het terrorisme in Syrië.

In de Franse pers zijn verschillende onderzoeken verschenen waarin verontrustende feiten in Syrië aan het licht werden gebracht. Van 2013 tot 2014 zou een bedrijf terreurgroepen hebben gefinancierd die een systeem hadden opgezet voor het verlenen van doorgang aan de arbeiders van de cementfabriek.

Om haar activiteit te kunnen voortzetten heeft de cementfabriek aardolie gekocht via lokale tussenpersonen die de olie rechtstreeks van IS aankochten.

1. Welke politieke analyse maakt u van de situatie? Waren er Belgische bedrijven of dochterbedrijven bij dergelijke praktijken betrokken?

2. Welke maatregelen zult u nemen om de Belgische bedrijven en hun dochterondernemingen hieromtrent te responsabiliseren?

DO 2016201713318

Vraag nr. 865 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 29 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Afghaanse migranten en prostitutie.

De World Tourism Organization (UNWTO) is een organisatie van de Verenigde Naties die zich bezighoudt met het bevorderen van verantwoord, duurzaam en wereldwijd toegankelijk toerisme.

Deze internationale organisatie speelt een voortrekkersrol op het gebied van het toerisme en promoot het toerisme als motor van economische groei, inclusieve ontwikkeling en milieuduurzaamheid. Als referentie-instelling ondersteunt ze de sector om het beleid op het stuk van gegevensinzameling en toerisme wereldwijd te bevorderen.

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2016201713216

Question n° 864 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Financement du terrorisme en Syrie.

Plusieurs enquêtes parues dans la presse française ont fait état de faits troublants en Syrie. De 2013 à 2014, une entreprise aurait financé des groupes terroristes qui avaient établi un système de droit de passage pour les ouvriers travaillant dans sa cimenterie.

Par ailleurs, pour pouvoir continuer son activité, la cimenterie s'est approvisionnée en pétrole auprès d'intermédiaires locaux qui achetaient directement à l'État islamique.

1. Quelle analyse politique faites-vous de la situation? Des entreprises belges ou leurs filiales ont-elles été associées à ce type de marchandage?

2. Quelles mesures entendez-vous prendre afin de responsabiliser les entreprises belges et leurs filiales en la matière?

DO 2016201713318

Question n° 865 de monsieur le député Benoît Friart du 29 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Migrants afghans et prostitution.

L'Organisation mondiale du tourisme (OMT) est l'institution des Nations Unies chargée de la promotion d'un tourisme responsable, durable et accessible à tous.

Organisation internationale chef de file dans le domaine du tourisme, l'OMT assure la promotion du tourisme en tant que moteur de la croissance économique, du développement sans exclusion et de la durabilité environnementale. Institution de référence, elle fournit une assistance au secteur pour faire avancer les politiques relatives au savoir et au tourisme de par le monde.

Er zijn momenteel 157 landen bij de organisatie aangesloten. België is sinds 1997 geen lid meer maar Vlaanderen is inmiddels tot de organisatie toegetreden.

Hoe verklaart u die situatie?

157 États en font actuellement partie. Si la Belgique n'en est plus membre depuis 1997, la Flandre a quant à elle rejoint l'organisation par la suite.

Pouvez-vous expliquer les raisons de cette situation?

DO 2015201612273

Vraag nr. 866 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 29 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Adelbrieven. - Registratierechten.

De Koning heeft krachtens artikel 113 G.W. het recht adeldom te verlenen.

Na publicatie van een koninklijk besluit wordt men bevolen open brieven van adeldom te lichten, de plechtige vorm van het koninklijk besluit.

Een registratierecht van 740 euro wordt geheven op deze open brieven. De Koning kan luidens artikel 248 van het wetboek der registratierechten vermindering van het recht verlenen

1. Hoeveel personen lieten een open brief van verlening van adeldom registreren voor de jaren 2013 tot 2015?

2. Hoeveel daarvan aan het verminderde tarief? Om welke redenen?

DO 2015201612273

Question n° 866 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 29 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Lettres patentes. - Droits d'enregistrement.

En vertu de l'article 113 de la Constitution, le Roi peut conférer des titres de noblesse.

Après publication d'un arrêté royal, il est ordonné de lever les lettres patentes de noblesse, ce qui confère une forme solennelle à l'arrêté royal.

Un droit d'enregistrement de 740 euros est perçu sur ces lettres patentes. L'article 248 du Code des droits d'enregistrement autorise le Roi à accorder une réduction de ce droit.

1. Combien de personnes ont-elle fait enregistrer une lettre patente de concession de noblesse de 2013 à 2015?

2. Combien d'entre elles ont-elles bénéficié d'un tarif réduit? Pour quels motifs?

DO 2016201713336

Vraag nr. 867 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Federale culturele instellingen. - Burn-outpreventie.

In 2013 waren ruim 120.000 Belgen langdurig afwezig op het werk door psychosociale aandoeningen.

Sinds september 2014 moeten bedrijven preventiemaatregelen treffen om hun personeel bewust te maken van de risico's op een burn-out.

In dat verband zou ik de volgende informatie willen ontvangen met betrekking tot de federale culturele instellingen.

1. Hoe groot is het ziekteverzuim? Hoe is het ziekteverzuimpercentage de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?

DO 2016201713336

Question n° 867 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Institutions culturelles fédérales. - Mesures de prévention contre le burn out.

En 2013, plus de 120.000 Belges ont été frappés par une absence de longue durée suite à une pathologie psychosociale.

Depuis septembre 2014, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures de prévention afin de sensibiliser leurs employés au burn out.

Dans ce cadre, au niveau des différentes institutions culturelles fédérales, j'aimerais obtenir quelques informations.

1. Quel est le taux d'absentéisme? Quelle est l'évolution de ce taux d'absentéisme durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?

2. Welke politieke conclusies verbindt u aan die cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u getroffen om het ziekteverzuimpercentage terug te dringen?

4. Welke maatregelen werden er getroffen inzake burn-outpreventie?

5. Welke maatregelen werden er getroffen om de autonomie en de participatie van de werknemers in de bedrijfsstructuur te bevorderen?

6. Welke tools zijn er om de eerste signalen van een burn-out op te vangen?

7. Welke budgetten worden er gealloceerd voor burn-out-preventie? Hoe zijn die budgetten sinds de inwerkingtreding van de wet van 2014 geëvolueerd?

2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer ce taux d'absentéisme?

4. Quelles mesures préventives ont été mises en place au niveau de la prévention du burn out?

5. Quelles sont les mesures qui ont été prises afin de favoriser l'autonomie et la participation des travailleurs dans la structure?

6. Quels outils de détection précoce du burn out ont été mis en place?

7. Quels sont les moyens financiers alloués à la prévention du burn out? Quelle est l'évolution de ce budget depuis l'entrée en vigueur de la loi de 2014?

DO 2016201713417

Vraag nr. 876 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Voorzitterschap van het Kimberley Process in 2018.

Het voorzitterschap van het *Kimberley Process* zal in 2018 aan de Europese Unie worden toevertrouwd. De 81 landen die aan het *Kimberley Process* deelnemen hebben zich achter de kandidatuur van de EU geschaard.

1. Wat vindt u van het tot dusver geleverde werk en wat denkt u over de hervormingen die in het kader van het *Kimberley Process* en van de strijd tegen de handel in en de smokkel van conflictdiamanten werden opgestart?

2. Wat zullen de EU-prioriteiten voor het volgende voorzitterschap zijn?

DO 2016201713417

Question n° 876 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Présidence du processus de Kimberley en 2018.

La présidence du processus de Kimberley sera confiée à l'Union européenne en 2018. Les 81 pays participants au processus de Kimberley se sont rangés derrière la candidature de l'UE.

1. Quel bilan tirez-vous à ce stade du travail réalisé et des réformes lancées dans le cadre du processus de Kimberley et de la lutte contre le commerce et le trafic des diamants de conflits?

2. Quelles seront les priorités de l'UE lors de cette prochaine présidence?

DO 2016201713433

Vraag nr. 880 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 01 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Vrijlating Oussama Atar in 2012 (MV 13193).

In de pers verscheen het nieuws dat Oussama Atar in België zou zijn en dat hij gezocht wordt door onze veiligheids- en inlichtingendiensten. Hij wordt beschouwd als een "gevaarlijke en gewapende" terrorist met linken naar onder andere de aanslagen van 22 maart 2016 in Brussel.

DO 2016201713433

Question n° 880 de monsieur le député Koen Metsu du 01 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Libération d'Oussama Atar en 2012 (QO 13193).

Selon des articles de presse, Oussama Atar se trouverait en Belgique et serait recherché par nos services de sécurité et de renseignement. Il est considéré comme un terroriste "dangereux et armé", notamment impliqué dans les attentats du 22 mars 2016 à Bruxelles.

Ook werd bericht over het feit dat in 2010 de Belgische overheid, Belgische politici en *Amnesty International* hebben gepleit voor zijn vrijlating uit een Iraakse gevangenis wegens medische redenen, hij zou toen namelijk aan nierkanker hebben geleden. Zijn familie zette een solidariteitsactie op met de openlijke steun van politici van Ecolo, cdh en PS. In 2012 kwam Atar vrij. Er zijn terecht heel veel vragen gerezen over de ware toedracht van de feiten.

1. Om welke reden zat Oussama Atar vast in Irak?

2. Had de Belgische regering hiervan kennis in 2010? Werd hierover met de Amerikaanse overheid of de Iraakse overheid contact gehouden?

3. Vanwaar kwam het bericht dat Oussama Atar aan nierkanker leed? Heeft de Belgische regering die informatie geverifieerd? Zo ja, hoe? Zo neen, waarom niet?

4. Welke stappen heeft de Belgische regering genomen om Oussama Atar vrij te krijgen? Was de Amerikaanse overheid hierbij betrokken of was dit louter een bilaterale actie België-Irak?

5. Wie had namens de Belgische regering contact met de familie van Oussama Atar?

6. Wat heeft uiteindelijk geleid tot zijn vrijlating in 2012?

7. Wat heeft de Belgische regering gedaan toen dat bleek dat de heer Atar niet aan nierkanker leed? Wat had ze volgens u moeten doen?

La presse nous apprend également qu'en 2010, l'État belge, des hommes politiques belges et Amnesty International ont demandé sa libération d'une prison irakienne pour raisons médicales. Il aurait alors souffert d'un cancer du rein. Sa famille a lancé une action de solidarité avec le soutien déclaré d'hommes et de femmes politiques d'Ecolo, du cdH et du PS. En 2012, Atar a été relaxé. Les circonstances exactes des faits ont soulevé, à juste titre, de nombreuses questions.

1. Pour quelles raisons Oussama Atar était-il incarcéré en Irak?

2. Le gouvernement belge en était-il informé en 2010? A-t-on entretenu à ce propos des contacts avec les autorités américaines ou irakiennes?

3. Selon quelle source Oussama Atar souffrait-il d'un cancer du rein? Le gouvernement belge a-t-il vérifié cette information? Dans l'affirmative, comment? Dans la négative, pourquoi pas?

4. Quelles démarches le gouvernement belge a-t-il entreprises afin d'obtenir la libération d'Oussama Atar? Les autorités américaines étaient-elles impliquées dans ces démarches ou s'agissait-il d'une action strictement bilatérale entre la Belgique et l'Irak?

5. Qui entretenait des contacts avec la famille d'Oussama Atar au nom du gouvernement belge?

6. Comment sa libération a-t-elle finalement été obtenue en 2012?

7. Qu'a fait le gouvernement belge lorsqu'il s'est avéré que monsieur Atar n'était pas atteint du cancer du rein? Qu'aurait-il dû faire selon vous?

DO 2016201713538

Vraag nr. 891 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 06 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Federale culturele instellingen. - Beheerovereenkomsten.

In de beheersovereenkomsten tussen de Belgische Staat en het Nationaal Orkest van België (NOB), de Koninklijke Muntschouwburg (KMS) en het Paleis voor Schone Kunsten (PSK) wordt onder andere telkens overeengekomen dat de werkingsuitgaven jaarlijks onderworpen zullen worden aan 2 % besparing en dat de artistieke productiekosten jaarlijks worden geïndexeerd volgens de parameters met betrekking op de werkingsuitgaven. Vervolgens is er sprake van het streven naar synergiën tussen de drie federale culturele instellingen op artistiek, cultureel en organisatorisch vlak.

1. Kan u inlichtingen geven over de kostenbesparingen die hopelijk het gevolg zullen zijn van de artistieke, culturele en organisatorische synergiën, bijvoorbeeld, maar niet gelimiteerd met betrekking tot de loonmassa?

2. Waarom wordt er jaarlijks 2 % bespaard op de werkingsuitgaven en niet op de personeelskosten en het artistieke aspect?

3. Hoe zal concreet bespaard worden op de werkingsuitgaven en kan u de volgende passage verduidelijken: "Het deel met betrekking tot de artistieke productiekosten wordt jaarlijks geïndexeerd volgens de parameters met betrekking op de werkingsuitgaven."? U vindt dit in de beheersovereenkomsten van het NOB, de KMS en het PSK in respectievelijk artikelen 17, 19 en 33.

4. Worden middelen van Beliris aangewend in het kader van investeringswerken, het Belgische imago in het buitenland of de stuwende rol voor de sociale samenhang in dit dossier?

5. Kan u artikel 19 van de beheersovereenkomst met het NOB verduidelijken? Soortgelijke artikelen zijn ook te vinden in de beheersovereenkomsten met de KMS en het PSK, respectievelijk artikelen 21 en 35.

DO 2016201713538

Question n° 891 de madame la députée Inez De Coninck du 06 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Institutions culturelles fédérales. - Contrats de gestion.

Les contrats de gestion entre l'État belge et l'Orchestre national de Belgique (ONB), le Théâtre royal de la Monnaie (TRM) et le Palais des Beaux-Arts (PBA) prévoient notamment que les dépenses de fonctionnement seront soumises annuellement à une économie de 2 % et que les frais de production artistique seront indexés annuellement selon les paramètres ayant trait aux dépenses de fonctionnement. Il y est par ailleurs question de la recherche de synergies entre les trois institutions culturelles fédérales sur les plans artistique, culturel et organisationnel.

1. Pourriez-vous fournir des informations sur les économies en matière de dépenses qui, espérons-le, résulteront de synergies sur les plans artistique, culturel et organisationnel, par exemple, mais qui ne seront pas limitées pour ce qui concerne la masse salariale?

2. Pourquoi des économies de 2 % sont-elles imposées annuellement sur les dépenses de fonctionnement et non sur les frais de personnel et le volet artistique?

3. Comment réalisera-t-on concrètement des économies dans les dépenses de fonctionnement? Pourriez-vous par ailleurs expliquer le passage selon lequel la part relative aux frais de personnel est indexée annuellement selon les paramètres ayant trait aux dépenses de personnel? Ce passage est tiré des contrats de gestion de l'ONB, du TRM et du PBA, respectivement aux articles 17, 19 et 33.

4. Des moyens de Beliris seront-ils affectés à des travaux d'investissement, à la promotion de l'image de la Belgique à l'étranger ou au rôle de moteur de cohésion sociale dans ce dossier?

5. Pourriez-vous expliquer l'article 19 du contrat de gestion avec l'ONB? Des dispositions analogues figurent également dans les contrats de gestion avec le TRM et le PBA, respectivement aux articles 21 et 35.

DO 2016201713553

Vraag nr. 892 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Toetreding van Turkije tot de Europese Unie.

In reactie op de autoritaire uitwassen van de huidige Turkse regering heeft het Europees Parlement op 22 november 2016 een resolutie aangenomen waarin er tot de bevriezing van de toetredingsonderhandelingen tussen de EU en Turkije wordt opgeroepen. Dat is een belangrijk politiek signaal.

Welk standpunt neemt België in dat dossier in? Over dergelijke aangelegenheden moet de Raad van Europa zich uitspreken.

DO 2016201713553

Question n° 892 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'adhésion de la Turquie à l'Union européenne.

Le 22 novembre 2016, le Parlement européen a voté une résolution appelant au gel des négociations d'adhésion entre l'Union européenne et la Turquie suite aux dérives autoritaires du régime en place. Il s'agit d'un signal politique important.

Quelle est la position de notre pays dans ce dossier sachant que c'est au Conseil de l'Europe qu'il revient de statuer en la matière?

DO 2016201713215

Vraag nr. 893 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria. - Belgische bijdrage.

1. Wat is de bijdrage van België aan het Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria?

2. Hoe is die bijdrage de voorbije vijf jaar (indien mogelijk de voorbije tien jaar) geëvolueerd?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om krachtigere initiatieven te nemen op dat vlak? Volgens de ngo's kan men met 140 miljoen euro 1,4 miljoen antiretrovirale behandelingen per jaar financieren.

DO 2016201713215

Question n° 893 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Fonds mondial de lutte contre le sida. - Contribution belge.

1. Quelle est la contribution belge au Fonds mondial de lutte contre le sida?

2. Quelle est l'évolution de ce chiffre sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années)?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de renforcer notre action dans ce domaine sachant que les ONG rappellent que 140 millions d'euros permettent de fournir 1,4 million de traitements antirétroviraux par an?

Minister van Justitie

DO 2016201713221

Vraag nr. 1558 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Verdrag van Lanzarote.

Op 10 december 2015 stelde ik u een vraag over de verbintenissen van ons land in het kader van het Verdrag van Lanzarote (vraag nr. 711, *Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 69).

Ministre de la Justice

DO 2016201713221

Question n° 1558 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La Convention de Lanzarote.

Le 10 décembre 2015, je vous interrogeais sur les engagements de notre pays dans le cadre de la Convention de Lanzarote (question n° 711, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 69).

U antwoordde dat de omzendbrief van 16 juli 2001 betreffende de audiovisuele opname van het verhoor van minderjarige slachtoffers of getuigen van misdrijven thans geëvalueerd werd.

1. Wat zijn de details van die evaluatie?

2. Welke aanvullende maatregelen hebt u na die evaluatie genomen?

Dans votre réponse, vous indiquiez que la Circulaire du 16 juillet 2001 relative à l'enregistrement audiovisuel du mineur victime ou témoin d'infractions faisait l'objet d'une évaluation.

1. Pourriez-vous communiquer les détails de cette évaluation?

2. Quelles mesures complémentaires avez-vous prises suite à cette évaluation?

DO 2016201713230

Vraag nr. 1559 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gerechtsgebouwen en penitentiaire inrichtingen. - Veiligheidsstudie.

Naar verluidt heeft de Ministerraad ingestemd met het uitschrijven van een overheidsopdracht voor de levering van diensten op het gebied van de veiligheid door een adviesbureau ten behoeve van de Directoraten-generaal Rechterlijke Organisatie (ROJ) en Penitentiaire Inrichtingen (EPI) van de FOD Justitie.

Wat zijn, in grote lijnen, de vooropgestelde doelen, het tijdpad en de gealloceerde budgetten?

DO 2016201713230

Question n° 1559 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Bâtiments judiciaires et établissements pénitentiaires. - Étude de sécurité.

Il me revient que le Conseil des ministres a marqué son accord sur le lancement d'une procédure de marché public en vue de la conclusion d'un contrat de service avec un bureau d'études dans le domaine de la sécurité pour la direction générale de l'Organisation judiciaire et la direction générale des établissements pénitentiaires du SPF Justice.

Quels sont, dans les grandes lignes, les objectifs poursuivis dans le cadre de ce chantier, le calendrier des opérations ainsi que les budgets mobilisés?

DO 2016201713239

Vraag nr. 1560 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Prijs van softwarelicenties.

Dagelijks maken de overheidsdiensten gebruik van software voor hun maatschappelijke dienstverlening. Zoals u weet, moeten er voor het gebruik van deze propriëtaire software licenties worden betaald.

1. Wat is het totale kostenplaatje hiervan voor alle diensten waarvoor u bevoegd bent?

2. Wat is het beleid betreffende het gebruik van freeware, die kosteloos of tegen een geringe vergoeding mag worden gebruikt door publieke en particuliere gebruikers?

DO 2016201713239

Question n° 1560 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le coût des licences de logiciels informatiques.

Les services publics utilisent chaque jour des logiciels informatiques pour la conduite des missions de service à la collectivité. Or, comme vous le savez, l'usage de ces outils est tributaire du paiement de licences dites propriétaires.

1. Quel est le coût global de ce type de frais pour l'ensemble des services qui dépendent de votre tutelle ministérielle?

2. Quelle est la politique en matière d'utilisation de logiciels libres, dont l'une des particularités tient soit à la gratuité, soit à la limitation des frais financiers pour l'usager public ou privé?

DO 2016201713289

Vraag nr. 1562 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Herroeping/herziening/schorsing van de voorwaardelijke invrijheidstelling.

In België kan een gevangene voor het uitzitten van zijn volledige straf voorwaardelijk in vrijheid gesteld worden op basis van artikelen 24 *juncto* 28 en 47 van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelde.

Artikel 64 en volgende van de voornoemde wet regelen de herroeping, schorsing en herziening van de toegekende strafuitvoeringsmodaliteiten. Het openbaar ministerie kan de zaak aanhangig maken bij de strafuitvoeringsrechter of de strafuitvoeringsrechtbank en dat in zes specifieke door de wet nader bepaalde gevallen.

Graag volgende gegevens voor de jaren 2014, 2015 en indien mogelijk het grootste deel van 2016, per arrondissement, zo mogelijk voor Brussel opgesplitst per taalgroep.

1. Hoeveel gevangenen bekwamen de voorwaardelijke invrijheidstelling zoals aangegeven in artikel 24?

2. In hoeveel gevallen werden de voorwaarden zoals bepaald in artikel 64 geschonden?

3. In hoeveel gevallen en om welke redenen maakte het openbaar ministerie de zaak effectief aanhangig bij:

a) de strafuitvoeringsrechter;

b) de strafuitvoeringsrechtbank?

4. In hoeveel gevallen besliste de strafuitvoeringsrechter of de strafuitvoeringsrechtbank:

a) de voorwaardelijke invrijheidstelling te herroepen;

b) de voorwaardelijke invrijheidstelling te schorsen;

c) de voorwaardelijke invrijheidstelling te herzien?

DO 2016201713289

Question n° 1562 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 28 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La révocation, suspension, révision de la libération conditionnelle.

En Belgique, en vertu des articles 24 *juncto* 28 et 47 de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté, un détenu peut bénéficier d'une libération conditionnelle avant d'avoir purgé l'intégralité de sa peine.

Les articles 64 et suivants de la loi précitée règlent la révocation, la suspension et la révision des modalités d'exécution de la peine. Le ministère public peut saisir le juge de l'application des peines ou le tribunal de l'application des peines dans six cas particuliers précisés par la loi.

J'aurais souhaité obtenir les données suivantes pour les années 2014, 2015 et si possible pour l'essentiel de 2016, par arrondissement judiciaire et par groupe linguistique en ce qui concerne Bruxelles:

1. le nombre de détenus ayant bénéficié d'une libération conditionnelle en vertu des dispositions de l'article 24;

2. le nombre de cas dans lesquels les conditions fixées dans l'article 64 n'ont pas été respectées;

3. le nombre de cas et les motifs pour lesquels le ministère public a saisi respectivement:

a) le juge de l'application des peines;

b) le tribunal de l'application des peines.

4. Dans combien de cas le juge de l'application des peines ou le tribunal de l'application des peines ont-ils ordonné:

a) la révocation de la libération conditionnelle;

b) la suspension de celle-ci;

c) sa révision?

DO 2016201713290

Vraag nr. 1563 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Radicalisering in gevangenissen.

Gevangenissen zijn een potentiële voedingsbodem voor radicalisering en rekrutering. Ons land heeft daarom ook een specifiek actieplan ontwikkeld tegen radicalisering in de gevangenis.

DO 2016201713290

Question n° 1563 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 28 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La radicalisation dans les prisons.

Les prisons représentent un terreau potentiel de radicalisation et de recrutement de terroristes. La Belgique a dès lors élaboré un plan d'action spécial pour lutter contre la radicalisation dans les prisons.

Men streeft onder andere naar:

- de digitalisering en automatisering van de informatiestroom;
- een betere detectie;
- een weloverwogen plaatsingspolitiek.

Binnen het Directoraat-generaal Penitentiaire Instellingen werd daartoe een cel "extremisme" opgesteld.

1. a) Zijn de gegevensbanken van de gevangenissen verbonden met deze van de politie met het oog op een betere opvolging van geradicaliseerde gedetineerden die in vrijheid zijn gesteld onder elektronisch toezicht? Heeft de politie reeds toezicht tot SIDIS-suite via een geautomatiseerde verbinding?

b) Welke uitbreidingen aan SIDIS-suite en de toepassing SISET dienen verder nog te gebeuren? Welke bijkomende data dient geregistreerd te worden? Wat is reeds gerealiseerd? Wat nog niet, tegen welke datum wordt dat vooropgesteld?

c) Welke werken vonden reeds plaats/zijn nog gepland om de infrastructuur aan te passen aan een aanpak van radicalisering? Welke timing plakt hierop?

2. a) Per gevangenis, hoeveel geradicaliseerden zijn er en hoeveel zitten in een speciaal daartoe ingerichte of gereserveerde vleugel?

b) Wat is de nationaliteit van de geradicaliseerden?

3. a) Per penitentiaire instelling, hoeveel personeelsleden volgden reeds een COPRA-opleiding? Zijn er nog meer opleidingen gepland?

b) In uw actieplan spreekt u van gespecialiseerde opleidingen voor bewakingspersoneel en leden van de lokale en centrale psychosociale dienst. Hoeveel van elk volgde al een opleiding? Zijn er verder nog plannen?

Il est notamment axé sur:

- la numérisation et l'automatisation des flux d'informations;
- un meilleure détection;
- une politique de placement mûrement réfléchie.

Une cellule "extrémisme" a été installée à cet effet au sein de la direction générale des Établissements pénitentiaires.

1. a) Les banques de données des prisons sont-elles connectées à celles de la police, de sorte à assurer un meilleur suivi des détenus radicalisés libérés placés sous surveillance électronique? Une connexion automatique garantit-elle déjà l'accès de la police à l'application SIDIS-suite?

b) Quelles sont les extensions dont doivent encore faire l'objet les applications SIDIS-suite et SISET? Quelles sont les données additionnelles à saisir? Quelles sont les extensions déjà réalisées? Quels sont les éléments manquants et à quelle échéance seront-ils installés?

c) Quels sont les travaux réalisés/prévus pour adapter l'infrastructure aux exigences de la lutte contre la radicalisation? Quel en est le calendrier?

2. a) Pourriez-vous indiquer le nombre de détenus radicalisés par prison et le nombre de ceux hébergés dans une aile réservée ou spécialement aménagée?

b) Quelle est la nationalité des détenus radicalisés?

3. a) Pourriez-vous indiquer par prison, le nombre d'agents ayant déjà suivi une formation COPRA? D'autres formations sont-elles encore prévues?

b) Votre plan d'action mentionne l'organisation de formations spécialisées pour les agents pénitentiaires et les membres des services psychosociaux central et locaux. Combien d'entre eux ont-ils déjà suivi une formation? D'autres formations sont-elles encore prévues?

DO 2016201713291

Vraag nr. 1564 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De verhouding man/vrouw bij de rechtbanken.

Op 26 mei 2011 gaf uw voorganger antwoord op een schriftelijke vraag van senator Bert Anciaux (vraag nr. 5-1991). Hieruit bleek dat er meer vrouwelijke rechters zijn dan mannelijke. Helaas bevatte zijn vraag onvoldoende diepgang.

DO 2016201713291

Question n° 1564 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 28 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La proportion d'hommes et de femmes dans les tribunaux.

Le 26 mai 2011, votre prédécesseur a répondu à une question écrite du sénateur Bert Anciaux (n° 5-1991). Il ressort de cette réponse que notre pays compte plus de juges féminins que de juges masculins. Malheureusement, sa question était trop superficielle.

Uit het antwoord op deze vraag kon men onmogelijk conclusies trekken met betrekking tot de doorstroming van de vrouwen naar de hogere rechtscolleges.

Daarom richtte ik mij tot uw voorganger voor een gedetailleerd antwoord. Hetgeen ik mocht ontvangen als antwoord op vraag 191 aan de minister van Justitie in de 53ste legislatuur (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2011-2012, nr. 55).

We zijn intussen een aantal jaren verder. Graag had ik daarom nogmaals de cijfers gekregen teneinde eventuele evoluties te kunnen vaststellen.

1. Kunt u de cijfers meedelen, voor alle rechtbanken en hoven in België, per arrondissement, per type rechtbank en hof, het aantal rechters opgesplitst naar geslacht?

2. Kunt u de cijfers meedelen, voor alle parketten/auditoraten in België, per arrondissement, per type rechtbank en hof, het aantal parketmagistraten opgesplitst naar geslacht?

Elle n'a donc pas donné lieu à une réponse qui aurait permis de tirer des conclusions concernant l'accession de ces juges féminins aux juridictions supérieures.

Je me suis dès lors adressée à votre prédécesseur en vue d'obtenir une réponse détaillée. Il s'agit de la réponse à la question 191 adressée à la ministre de la Justice au cours de la 53ème législature (*Questions et Réponses*, Chambre, 2011-2012, n° 55).

Plusieurs années se sont écoulées depuis lors. J'aurais donc souhaité obtenir une nouvelle fois ces chiffres afin de pouvoir constater d'éventuelles évolutions.

1. Pourriez-vous, pour l'ensemble des cours et tribunaux belges, m'indiquer par arrondissement, type de tribunal et type de cour, le nombre de juges répartis en fonction de leur sexe?

2. Pourriez-vous, pour l'ensemble des parquets/auditorats belges, m'indiquer par arrondissement, type de tribunal et type de cour, le nombre de magistrats du parquet répartis en fonction de leur sexe?

DO 2016201713292

Vraag nr. 1565 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Het BELFI-project.

In het rechtsgebied Brussel startten politie en gerecht in september 2014 het BELFI-project met als doel systematisch uitkeringen van Syriëstrijders af te nemen en zelfs nog meer, ze willen dit ook terugvorderen.

Daarnaast ging men ook vzw's die banden hebben met de strijders en zich niet aan financiële regels houden scherper in de gaten houden.

Speurders van de Brusselse federale gerechtelijke politie die gespecialiseerd zijn in financiering van terrorisme zouden zich richten op de werkloosheidsuitkeringen, OCMW-leeflonen en ziekte-uitkeringen die Syriëstrijders ontvangen. Vastgestelde inbreuken zouden overgemaakt worden aan de arbeidsauditeur die dan de bevoegde instanties kan op de hoogte brengen.

Inbreuken op de vennootschapswetgeving door vzw's die gelinkt zijn aan syriëstrijders of terreur zouden worden overgemaakt aan de procureur des konings.

1. Wat is de concrete werkwijze bij het opsporen van onterechte uitkeringen?

DO 2016201713292

Question n° 1565 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 28 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le projet BELFI.

Dans le ressort de Bruxelles, la police et la justice ont lancé en septembre 2014 le projet BELFI visant à obtenir le retrait systématique - et même le recouvrement - des allocations versées aux personnes parties combattre en Syrie.

Ce projet avait également pour objectif de surveiller plus étroitement les ASBL qui entretiennent des liens avec des combattants et enfreignent les règles financières.

Les enquêteurs de la police judiciaire fédérale de Bruxelles spécialisés dans le financement du terrorisme concentreraient leurs efforts sur les allocations de chômage, les allocations du CPAS et les indemnités de maladie perçues par les combattants partis en Syrie. Les abus constatés seraient ensuite transmis à l'auditeur du travail qui pourrait alors les signaler aux instances compétentes.

Les infractions à la législation sur les sociétés commerciales commises par des ASBL liées à des combattants partis en Syrie ou au terrorisme serait signalées au procureur du Roi.

1. Quelle est la méthode de travail réellement utilisée pour détecter les allocations indûment perçues?

2. Is dit een puur Brussels project? Zo neen, waar wordt dit nog toegepast en sinds wanneer? Gebruikt men overal dezelfde werkwijze?

3. Hoeveel en welk type (werkloosheidsuitkering, kinderbijslag, enz.) beslissingen werden reeds genomen en voor welke bedragen? Hoeveel van dit geld werd reeds teruggevorderd? Graag indien mogelijk een opsplitsing per stad of plaats.

4. Hoeveel vzw's werden reeds aan een bijzondere controle onderworpen? Welke resultaten werden geboekt?

2. S'agit-il d'un projet strictement bruxellois? Dans la négative, dans quelles autres zones est-il également appliqué et depuis quand? Procède-t-on partout de la même manière?

3. Combien et quel type de décisions (allocations de chômage, allocations familiales, *etc.*) ont déjà été prises et à hauteur de quels montants? Quelle partie de cette somme a déjà été récupérée? Serait-il possible de ventiler la réponse par ville ou par localité?

4. Combien d'ASBL ont déjà fait l'objet d'un contrôle particulier? Quels sont les résultats obtenus?

DO 2016201713301

Vraag nr. 1567 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Belspelletjes.

Sinds enige tijd zijn belspelletjes terug van weggeweest, bijvoorbeeld Jeux de nuit en Luna Park. In het verleden opereerden de organisatoren van deze kansspelen vaak op of over het randje van de wettelijk toegestane grenzen. In uw recente beleidsnota stelt u nog een aantal algemene en specifieke doelstellingen voor de kansspelen.

1. Werden deze nieuwe belspellen aangegeven bij de kansspelcommissie? Wat was hun reactie en advies?

2. Aangezien er enkel per sms kan deelgenomen worden, hoe moet artikel 14 van het koninklijk besluit van 21 juni 2011 over belspelletjes dan juist geïnterpreteerd worden?

3. Hoe zal men bovendien controleren dat er geen minderjarigen deelnemen aan de spellen per sms? Wat indien een minderjarige een winnend antwoord instuurt?

4. Vorig jaar werden er nog belspelletjes heruitgezonden, waarbij de melding dat het om een herhaling ging pas aan het einde van de aflevering werd getoond. Houd de kansspelcommissie vandaag toezicht op eventuele heruitzendingen, specifiek diegene waar per sms wordt deelgenomen? Overweegt u daar een verbod in te stellen?

5. Hoe zal de kansspelcommissie verder controle uitvoeren op deze nieuwe belspellen?

6. Zijn er al klachten over de nieuwe belspellen binnengekomen? Zo ja, over welke mogelijke inbreuken ging het?

DO 2016201713301

Question n° 1567 de monsieur le député Peter Dedecker du 28 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les jeux téléphoniques.

Les jeux téléphoniques tels que *Jeux de nuit* et *Luna Park* ont refait surface depuis quelque temps. Dans le passé, les opérateurs de ces jeux de hasard flirtaient souvent avec les limites de la légalité. Dans votre dernière note de politique générale, vous définissez une série d'objectifs généraux et spécifiques pour les jeux de hasard.

1. Ces nouveaux jeux téléphoniques ont-ils été déclarés à la Commission des jeux de hasard? Quels ont été la réaction et l'avis de cette dernière?

2. La participation à ces jeux n'étant possible que par l'envoi de SMS, comment faut-il alors interpréter précisément les dispositions de l'article 14 de l'arrêté royal du 21 juin 2011 relatif aux jeux téléphoniques?

3. Comment pourra-t-on par ailleurs s'assurer qu'aucun mineur ne participe à ces jeux par SMS? Que se passera-t-il si un mineur envoie une réponse gagnante?

4. L'année dernière, la télévision a rediffusé des jeux téléphoniques et la mention indiquant qu'il s'agissait d'une rediffusion n'apparaissait qu'à la fin de la transmission. La Commission des jeux de hasard surveille-t-elle actuellement les éventuelles rediffusions et en particulier celles des jeux où la participation est limitée à l'envoi de SMS? Envisagez-vous d'interdire ces rediffusions?

5. Comment la Commission des jeux de hasard va-t-elle organiser le contrôle des nouveaux jeux téléphoniques?

6. Des plaintes relatives aux nouveaux jeux téléphoniques ont-elles déjà été enregistrées? Dans l'affirmative, quelles sont les éventuelles infractions dénoncées?

DO 2016201713323

Vraag nr. 1568 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 29 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De haatprediker Hamzat Chumakov.

Er wordt mij meegedeeld dat een zekere Hamzat Chumakov de voorbije jaren meermaals werd gesignaleerd op Brussels Airport. De man zou een beruchte salafistische jihad-imam uit de Kaukasus zijn, die naar verluidt in zijn thuisland Ingoesjetië zijn extremistische aanhangers toejuicht en ophitst met kalasjnikov in de hand.

Steeds volgens dezelfde bron kwam hij hier meermaals in moskeeën en islamitische centra in Antwerpen, Mechelen, Gent, Brussel en elders zijn extremistische ideeën verkondigen.

1. Is betrokkene bekend bij de Belgische of bij andere veiligheidsdiensten en zo ja, in welk kader?

2. Klopt het dat betrokkene meermaals ongehinderd dit land kon betreden om hier haatboodschappen te verspreiden? Zo ja, waar en wanneer werd hij gesignaleerd? Welke vaststellingen werden daar gedaan?

3. Indien het hier om een haatprediker gaat, hoe komt het dan dat hij hier ongehinderd zijn "werk" kon komen doen? Is betrokkene in dat geval nog langer welkom in dit land en zo neen, welke maatregelen worden er in dat verband genomen?

4. Welke maatregelen werden/worden er genomen tegen de organisaties/islamitische gebedsplaatsen waar de betrokkene als gastspreker werd ontvangen?

DO 2016201713323

Question n° 1568 de madame la députée Barbara Pas du 29 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le prêcheur de haine Hamzat Chumakov.

On m'a fait savoir qu'un certain Hamzat Chumakov a été signalé plusieurs fois au cours des dernières années à l'aéroport de Brussels Airport. Cet imam djihadiste salafiste originaire du Caucase serait réputé pour galvaniser et exalter ses partisans extrémistes dans son Ingouchie natale, kalachnikov à la main.

Toujours selon la même source, il aurait visité à plusieurs reprises des mosquées et des centres islamiques à Anvers, Malines, Gand, Bruxelles et dans d'autres villes du pays pour y professer ses idées extrémistes.

1. L'intéressé est-il connu des services de sécurité belges ou autres, et dans l'affirmative, dans quel cadre?

2. Est-il exact que l'intéressé a pu entrer plusieurs fois et sans encombre sur le territoire belge pour diffuser chez nous ses prêches haineux? Dans l'affirmative, où et quand a-t-il été signalé? Quelles constatations ont-elles été faites alors?

3. S'il s'agit en l'espèce d'un prêcheur de haine, comment se fait-il qu'il ait pu venir librement chez nous pour accomplir son "travail"? Est-il toujours, dans ce cas, le bienvenu en Belgique et, dans la négative, quelles mesures sont-elles prises?

4. Quelles mesures ont-elles été ou sont-elles prises contre les organisations ou les lieux de culte islamiques où l'intéressé a été reçu en tant qu'orateur invité?

DO 2016201713330

Vraag nr. 1569 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 29 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Terrorismedossiers.

Uit het antwoord op schriftelijke vraag nr. 1277 van collega Ducarme (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 84) omtrent terreurbestrijding bij het federaal parket, bleek reeds dat het federaal parket in 2013, 150 terrorismedossiers, in 2014, 195 terrorismedossiers en in 2015, 313 terrorismedossiers aangemeld heeft. Tussen 1 januari en 7 juli 2016 heeft het federaal parket 172 onderzoeken aangemeld.

1. Hoeveel terrorismedossiers heeft het federaal parket sinds 1 januari 2016 tot op vandaag aangemeld?

DO 2016201713330

Question n° 1569 de madame la députée Carina Van Cauter du 29 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Dossiers liés au terrorisme.

Il ressort de la réponse à la question écrite n° 1277 posée par M. Ducarme (*Questions et Réponses,* Chambre, 2015-2016, n° 84) sur la lutte contre le terrorisme menée par le parquet fédéral que ce dernier a signalé avoir repris à son niveau 150 dossiers liés au terrorisme en 2013, 195 dossiers liés au terrorisme en 2014 et 313 dossiers liés au terrorisme en 2015. Entre le 1er janvier et le 7 juillet 2016, le parquet a également signalé avoir repris 172 enquêtes.

1. Combien de dossiers liés au terrorisme le parquet fédéral a-t-il signalé avoir repris depuis le 1er janvier 2016?

2. Hoeveel terrorismedossiers werden geseponeerd respectievelijk in de jaren 2013, 2014, 2015 en 2016? Kan u in dit verband een onderscheid maken naar de reden van seponering (te weinig recherchecapaciteit, geen misdrijf, onvoldoende bewijzen, enz.)? Kan u daarnaast ook een opsplitsing maken van deze terrorismedossiers naar aard/kwalificatie van het dossier?

3. Kan u per jaar aangeven in hoeveel van de terrorismedossiers er onderzoeksdaden gevraagd werden die niet (volledig) werden uitgevoerd alvorens er beslist werd om te seponeren? Kan u ook in dit verband een onderscheid maken naar de reden van seponering?

4. Kan u verduidelijken hoeveel dossiers en/of het gevolg dat aan een terrorismedossier wordt gegeven (lopend onderzoek, seponering, veroordeling, enz.) ingegeven wordt in de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG)? Indien dit niet het geval is, bent u van oordeel dat het wenselijk zou zijn dit te doen?

5. Kan u verduidelijken of de redenen die hebben geleid tot een bepaald gevolg in terrorismedossiers worden ingegeven in de ANG? Zou het wenselijk zijn om ook deze redenen consulteerbaar te maken in de ANG?

2. Combien de dossiers liés au terrorisme ont-ils été classés sans suite en 2013, 2014, 2015 et 2016, respectivement? Pouvez-vous ventiler ces chiffres en fonction des motifs du classement sans suite (insuffisance de capacités de recherche, absence de délit, insuffisance de preuves, etc.) et en fonction de la nature/qualification des dossiers?

3. Pouvez-vous indiquer combien de dossiers liés au terrorisme ont fait annuellement l'objet de demandes de devoirs complémentaires auxquelles il n'a pas été (complètement) satisfait avant la décision de classer les dossiers sans suite et ventiler ce chiffre en fonction des motifs de ce classement?

4. Pouvez-vous préciser le nombre de dossiers et/ou les suites données à ces dossiers (enquête en cours, classement sans suite, condamnation, etc.) introduits dans la banque de données nationale générale (BNG)? Dans la négative, jugez-vous qu'il serait préférable de le faire?

5. Pouvez-vous préciser si les motifs sous-tendant les suites données à ces dossiers sont introduits dans la BNG? Serait-il souhaitable de veiller à ce que ces motifs soient également consultables dans la BNG?

DO 2016201713339

Vraag nr. 1570 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Rechtbanken en justitiepaleizen. - Burn-outpreventie.

In 2013 waren ruim 120.000 Belgen langdurig afwezig op het werk door psychosociale aandoeningen.

Sinds september 2014 moeten bedrijven preventiemaatregelen treffen om hun personeel bewust te maken van de risico's op een burn-out.

In dat verband zou ik de volgende informatie willen ontvangen met betrekking tot het personeel van de rechtbanken en justitiepaleizen.

1. Hoe groot is het ziekteverzuim? Hoe is het ziekteverzuimpercentage de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?

2. Welke politieke conclusies verbindt u aan die cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u getroffen om het ziekteverzuimpercentage terug te dringen?

4. Welke maatregelen werden er getroffen inzake burn-outpreventie?

DO 2016201713339

Question n° 1570 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Tribunaux et palais de justice. - Mesures de prévention contre le burn out.

En 2013, plus de 120.000 Belges ont été frappés par une absence de longue durée suite à une pathologie psychosociale.

Depuis septembre 2014, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures de prévention afin de sensibiliser leurs employés au burn out.

Dans ce cadre, au niveau du personnel des tribunaux et des palais de justice, j'aimerais obtenir quelques informations.

1. Quel est le taux d'absentéisme? Quelle est l'évolution de ce taux d'absentéisme durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?

2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer ce taux d'absentéisme?

4. Quelles mesures préventives ont été mises en place au niveau de la prévention du burn out?

5. Welke maatregelen werden er getroffen om de autonomie en de participatie van de werknemers in de bedrijfsstructuur te bevorderen?

6. Welke tools zijn er om de eerste signalen van een burn-out op te vangen?

7. Welke budgetten worden er gealloceerd voor burn-outpreventie? Hoe zijn die budgetten sinds de inwerkingtreding van de wet van 2014 geëvolueerd?

DO 2016201713340

Vraag nr. 1571 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Strafinrichtingen. - Burn-outpreventie.

In 2013 waren ruim 120.000 Belgen langdurig afwezig op het werk door psychosociale aandoeningen.

Sinds september 2014 moeten bedrijven preventiemaatregelen treffen om hun personeel bewust te maken van de risico's op een burn-out.

In dat verband zou ik de volgende informatie willen ontvangen met betrekking tot het personeel van de strafinrichtingen.

1. Hoe groot is het ziekteverzuim? Hoe is het ziekteverzuimpercentage de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?

2. Welke politieke conclusies verbindt u aan die cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u getroffen om het ziekteverzuimpercentage terug te dringen?

4. Welke maatregelen werden er getroffen inzake burn-outpreventie?

5. Welke maatregelen werden er getroffen om de autonomie en de participatie van de werknemers in de bedrijfsstructuur te bevorderen?

6. Welke tools zijn er om de eerste signalen van een burn-out op te vangen?

7. Welke budgetten worden er gealloceerd voor burn-outpreventie? Hoe zijn die budgetten sinds de inwerkingtreding van de wet van 2014 geëvolueerd?

5. Quelles sont les mesures qui ont été prises afin de favoriser l'autonomie et la participation des travailleurs dans la structure?

6. Quels outils de détection précoce du burn out ont été mis en place?

7. Quels sont les moyens financiers alloués à la prévention du burn out? Quelle est l'évolution de ce budget depuis l'entrée en vigueur de la loi de 2014?

DO 2016201713340

Question n° 1571 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Établissements pénitentiaires. - Mesures de prévention contre le burn out.

En 2013, plus de 120.000 Belges ont été frappés par une absence de longue durée suite à une pathologie psychosociale.

Depuis septembre 2014, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures de prévention afin de sensibiliser leurs employés au burn out.

Dans ce cadre, au niveau du personnel des différents établissements pénitentiaires, j'aimerais obtenir quelques informations.

1. Quel est le taux d'absentéisme? Quelle est l'évolution de ce taux d'absentéisme durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?

2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer ce taux d'absentéisme?

4. Quelles mesures préventives ont été mises en place au niveau de la prévention du burn out?

5. Quelles sont les mesures qui ont été prises afin de favoriser l'autonomie et la participation des travailleurs dans la structure?

6. Quels outils de détection précoce du burn out ont été mis en place?

7. Quels sont les moyens financiers alloués à la prévention du burn out? Quelle est l'évolution de ce budget depuis l'entrée en vigueur de la loi de 2014?

DO 2016201713357

Vraag nr. 1572 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De screening van haatpredikers.

1. In antwoord op mijn vraag nr. 1485 van 21 oktober 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 95) betreffende de screening van haatpredikers stelde u dat er in juli een omzendbrief werd verstuurd. Om welke omzendbrief gaat het precies en wat is de inhoud ervan? Kan u deze bezorgen?

2. Hoeveel haatpredikers die in het land verblijven werden tot op heden (op jaarbasis) gedetecteerd, in welke gemeenten verblijven zij of oefenen zij hun activiteiten uit? Welke gerechtelijke of bestuurlijke maatregelen werden tegen hen getroffen? Hoeveel zijn van het grondgebied verwijderd?

3. Hoeveel haatpredikers werden dit jaar reeds de toegang tot het grondgebied ontzegd? Uit welke landen kwamen zij, met welk doel wilden zij het grondgebied betreden en op grond van welke elementen werden zij geweerd?

DO 2016201713357

Question n° 1572 de madame la députée Barbara Pas du 30 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le screening des prédicateurs de haine.

1. En réponse à ma question n° 1485 du 21 octobre 2016 (*Questions et Réponses,* Chambre, 2016-2017, n° 95) relative au screening des prédicateurs de haine, vous indiquiez qu'une circulaire avait été envoyée en juillet. De quelle circulaire s'agit-il exactement et quelle en est la teneur? Pouvez-vous me la fournir?

2. Combien de prédicateurs de haine séjournant dans le pays a-t-on identifiés à ce jour (sur une base annuelle)? Dans quelles communes séjournent-ils et exercent-ils leurs activités? Quelles mesures judiciaires ou administratives a-t-on prises à leur encontre? Combien d'entre eux ont été expulsés du territoire?

3. Combien de prédicateurs de haine se sont-ils vu refuser l'accès au territoire cette année? De quels pays provenaient-ils? Dans quel dessein voulaient-ils pénétrer sur le territoire? Sur la base de quels éléments ont-ils été refoulés?

DO 2016201713361

Vraag nr. 1573 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De activiteiten van de radicaal islamitische groepering Hizb ut-Tahrir.

In een interview met de expert in de internationale jihad, Montasser AIDe'emeh, lezen we dat bepaalde zeer gevaarlijke stapstenen naar radicalisering open en bloot in dit land worden neergezet. "Hizb ut-Tahrir is daar een perfide voorbeeld van. Het is een politieke partij met maar één programmapunt: een kalifaat dat alle moslimlanden verenigt en waar de sharia geldt (...). Ze heeft haar hoofdkwartier in Londen en goed georganiseerde afdelingen in tientallen landen. De partij is nu in België actief. In een aantal landen is de partij verboden als terroristische organisatie.".

1. Is de partij Hizb ut-Tahrir bekend in België? Eventueel onder haar Nederlandstalige naam "partij van de bevrijding"? Is ze verboden? Waarom? Waarom niet?

DO 2016201713361

Question n° 1573 de madame la députée Barbara Pas du 30 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les activités du groupe islamiste Hizb ut-Tahrir.

Lors d'une interview, Montasser AIDe'emeh, spécialiste du jihad international, a mis en garde contre le fait que de dangereux jalons étaient posés sur la voie de la radicalisation en Belgique: "Le parti politique Hizb ut-Tahrir illustre parfaitement ce phénomène perfide. Il a pour seul objectif d'instaurer un califat réunissant tous les pays musulmans et où la charia est d'application (...). Le parti dispose d'un quartier général à Londres et de sections bien organisées dans des dizaines de pays. Considéré comme organisation terroriste et interdit à ce titre dans plusieurs pays, il est désormais actif en Belgique".

1. Le parti Hizb ut-Tahrir est-il connu en Belgique, éventuellement sous le nom néerlandais *partij van de bevrijding* (parti de la liberté)? Y est-il interdit? Dans l'affirmative, pourquoi? Dans la négative, pourquoi pas?

2. Heeft men zicht op het aantal steden en gemeenten op het grondgebied waar deze vereniging actief is en hoeveel leden zij telt? Worden ze door de Staatsveiligheid gevolgd?

3. Welke banden bestaan er met andere radicaal islamitische groeperingen en met personen of verenigingen die moslims oproepen om bijvoorbeeld deel te nemen aan gevechten in Syrië?

2. A-t-on une idée du nombre de villes et de communes belges où cette association est active ainsi que du nombre de ses membres? Sont-ils surveillés par la Sûreté de l'État?

3. En quoi cette association est-elle liée à d'autres groupes islamiques radicaux et à des personnes ou des associations qui appellent les musulmans à prendre part aux combats en Syrie, par exemple?

DO 2016201713364

Vraag nr. 1575 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 30 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Vermoeden van afwezigheid.

Wanneer een persoon sinds meer dan drie maanden niet meer verschijnt in zijn woon- of verblijfplaats en men van hem gedurende ten minste drie maanden geen nieuws heeft ontvangen en daaruit onzekerheid voortvloeit over zijn leven of dood, kan de rechtbank van eerste aanleg, op verzoek van iedere belanghebbende of van de procureur des Konings, het vermoeden van afwezigheid vaststellen.

Wanneer er vijf jaar verlopen zijn sinds het vonnis waarbij het vermoeden van afwezigheid werd vastgesteld of zeven jaar sinds men voor het laatst nieuws ontvangen heeft van de afwezige, kan de verklaring van afwezigheid worden uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg op verzoek van iedere belanghebbende of van de procureur des Konings.

1. Kan u een overzicht geven van het aantal vaststellingen bij vermoeden van afwezigheid voor de jaren 2013, 2014, 2015 en 2016?

2. Kan u een overzicht geven van het aantal verklaringen van afwezigheid die uitgesproken werden voor de jaren 2013, 2014, 2015 en 2016?

3. Kan u een overzicht geven van het aantal teruggekeerde afwezigen voor de jaren 2013, 2014, 2015 en 2016?

DO 2016201713364

Question n° 1575 de monsieur le député Koenraad Degroote du 30 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Présomption d'absence.

Lorsqu'une personne a cessé de paraître au lieu de son domicile ou de sa résidence depuis plus de trois mois sans que l'on ait eu de ses nouvelles pendant au moins trois mois et qu'il en découle une incertitude quant à sa vie ou à sa mort, le tribunal de première instance peut, à la demande de toute personne intéressée ou du procureur du Roi, constater la présomption d'absence.

Lorsqu'il s'est écoulé cinq ans depuis le jugement qui a constaté la présomption d'absence ou sept ans depuis les dernières nouvelles reçues de l'absent, le tribunal de première instance peut prononcer une déclaration d'absence à la demande de toute personne intéressée ou du procureur du Roi.

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre de constatations effectuées en cas de présomption d'absence en 2013, 2014, 2015 et 2016?

2. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre de déclarations d'absence prononcées en 2013, 2014, 2015 et 2016?

3. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre de personnes présumées absentes qui se sont manifestées en 2013, 2014, 2015 et 2016?

DO 2016201713366

Vraag nr. 1577 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 30 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Akten burgerlijke stand. - Project digitaliseren.

Momenteel is er, in samenwerking met het kabinet Francken (administratieve vereenvoudiging) en het kabinet Justitie (bevoegd voor akten burgerlijke stand), een project lopende om alle akten van de burgerlijke stand te digitaliseren, digitaal te bewaren en digitaal beschikbaar te maken via het technisch gebruik van het rijksregisternummer. In dat kader bestudeert Justitie hoe het Burgerlijk Wetboek moet aangepast worden om de akten te uniformiseren en de digitalisering van de akten ook een wettelijke grondslag te geven.

1. Kan u een stand van zaken geven betreffende dit project?

2. Ik heb vernomen dat dit zou kunnen worden gerealiseerd tegen januari 2018. Is dit de streefdatum voor de realisatie van dit project of zal er hier nog van afgeweken worden?

DO 2016201713366

Question n° 1577 de monsieur le député Koenraad Degroote du 30 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Actes de l'état civil. - Projet de numérisation.

En collaboration avec le cabinet Francken (simplification administrative) et le cabinet de la Justice (compétent pour les actes de l'état civil), un projet est actuellement en cours, lequel vise à numériser tous les actes de l'état civil pour les conserver au format numérique et à les rendre disponibles sous le même format via l'utilisation technique du numéro de registre national. Dans ce cadre, la Justice étudie comment il conviendrait d'adapter le Code civil pour uniformiser les actes et pour fournir une base légale à la numérisation de ceux-ci.

1. Pouvez-vous nous communiquer l'état d'avancement de ce projet?

2. J'ai appris que ce projet pourrait être terminé pour janvier 2018. S'agit-il de la date butoir pour la réalisation du projet ou des aménagements du délai sont-ils encore possibles?

DO 2016201713415

Vraag nr. 1580 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 december 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Aantal geradicaliseerde vrouwen in de gevangenis.

In de gevangenis van Fleury-Mérogis in Frankrijk is het aantal geradicaliseerde vrouwelijke gedetineerden in minder dan zes maanden tijd meer dan verdubbeld; in juni 2016 waren er negen gevallen en in november al 23, op een totaal van 240 vrouwelijke gevangenen, d.i. 10 % van de gevangenisbevolking in de vrouwenafdeling. Dat komt door de toename van het aantal terrorismedossiers waarbij er vrouwen zijn betrokken.

1. Hoeveel geradicaliseerde vrouwen zitten er in de Belgische gevangenissen? Is dat aantal de afgelopen drie jaar geëvolueerd?

2. Worden er specifieke maatregelen getroffen ten aanzien van die vrouwelijke gevangenen?

3. Hoeveel vrouwen werden er de afgelopen drie jaar veroordeeld voor feiten van terrorisme of feiten die daarmee verband houden?

DO 2016201713415

Question n° 1580 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Nombre de femmes radicalisées en prison.

À la prison de Fleury-Mérogis en France, en moins de six mois, le nombre de détenues radicalisées a plus que doublé passant de neuf au mois de juin 2016 à 23 en novembre sur un total de 240 prisonnières, soit 10 % de la population carcérale du quartier pour femmes. Cette situation s'explique par la multiplication des dossiers terroristes impliquant des femmes.

1. Combien de femmes radicalisées comptons-nous dans les prisons belges? Ce nombre a-t-il évolué depuis ces trois dernières années?

2. Des mesures spécifiques sont-elles prises pour ces prisonnières?

3. Combien de femmes ont été condamnées pour des faits de terrorisme ou en lien avec le terrorisme ces trois dernières années?

DO 2016201713453

Vraag nr. 1582 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 01 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Erkenning van de kerk- of geloofsgemeenschappen.

Het samenwerkingsakkoord van 2 juli 2008 tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 27 mei 2004 tussen de federale overheid, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de erkenning van de erediensten, de wedden en pensioenen van de bedienaars der erediensten, de kerkfabrieken en de instellingen belast met het beheer van de temporaliën van de erkende erediensten bepaalt dat de federale overheid binnen een termijn van vier maanden een advies geeft, wanneer het betrokken Gewest vraagt om de oprichting van een zogenaamde geloofsgemeenschap. Bij negatief advies omwille van elementen die de staatsveiligheid of de openbare orde aanbelangen, wordt de oprichtingsprocedure van de gemeenschap opgeschort.

1. a) Graag een overzicht op jaarbasis van het aantal verzoeken vanaf de inwerkingtreding van het samenwerkingsakkoord.

b) Daarbij graag een onderscheid naar gelang het betrokken Gewest of de betrokken Gewesten (of de Duitstalige Gemeenschap) die het advies van de federale overheid vraagt / vragen.

c) Hierbij ook graag een onderscheid per erkende eredienst.

d) Voor zover dat mogelijk is graag telkens ook de naam en bijhorende gegevens van de gelooofsgemeenschap voor wie het verzoek gebeurde.

2. Graag had ik per verzoek vernomen of het advies positief dan wel negatief was.

Zelfde onderscheid als bij vraag 1.

3. Graag had ik voor de negatieve adviezen vernomen of dit gebeurde omwille van elementen die de staatsveiligheid of de openbare orde aanbelangen, dan wel of dit gebeurde om een andere reden.

Voor zover dit gebeurde om "een andere reden" had ik zo precies mogelijk vernomen wat de reden was. Indien dit niet mogelijk is graag zoveel mogelijk categorisering van deze andere redenen met bijhorende percentages.

Zelfde onderscheid als bij vraag 1.

DO 2016201713453

Question n° 1582 de madame la députée Monica De Coninck du 01 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Reconnaissance des communautés ecclésiastiques ou religieuses.

L'accord de coopération du 2 juillet 2008, qui modifie l'accord de coopération du 27 mai 2004 entre l'Autorité fédérale, la Communauté germanophone, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale en ce qui concerne la reconnaissance des cultes, les traitements et pensions des ministres des cultes, les fabriques d'église et les établissements chargés de la gestion du temporel des cultes reconnus, stipule que l'autorité fédérale donne un avis dans un délai de quatre mois lorsque la Région concernée demande l'établissement d'une communauté religieuse. Dans le cas d'un avis négatif motivé par des éléments qui relèvent de la sécurité de l'État ou de l'ordre public, la procédure d'établissement d'une communauté est suspendue.

1. a) Merci de fournir un relevé annuel du nombre de requêtes introduites depuis l'entrée en vigueur de l'accord de coopération.

b) Merci de ventiler ces chiffres selon la ou les Région(s) concernée(s) (ou la Communauté germanophone) qui demande(nt) l'avis de l'autorité fédérale.

c) Merci de ventiler également les résultats selon chaque culte reconnu.

d) Pour autant que ce soit possible, merci de mentionner également chaque fois le nom et les informations complémentaires concernant la communauté religieuse pour laquelle la requête a été faite.

2. J'aurais aimé savoir si l'avis rendu pour chacune des requêtes a été positif ou négatif.

Même répartition que pour la question 1.

3. J'aurais aimé savoir dans les cas d'un avis négatif si celui-ci était motivé par des éléments qui relèvent de la sécurité de l'État ou de l'ordre public, ou alors s'il était motivé par d'autres raisons.

S'il était motivé par "une autre raison", j'aurais aimé connaître celle-ci aussi précisément que possible. Si ce n'est pas possible, merci de fournir une catégorisation aussi complète que possible de ces autres raisons avec leur pourcentage d'occurrence.

Même répartition que pour la question 1.

4. Graag had ik per verzoek vernomen hoeveel tijd de federale overheid nodig had om het advies te formuleren.

Zelfde onderscheid als bij vraag 1.

Indien u van oordeel bent dat veiligheidsoverwegingen niet toelaten deze vraag te beantwoorden "per specifiek verzoek", dan kan u deze vraag geanonimiseerd beantwoorden. In dat laatste geval dan wel graag een onderscheid naar indieningsperiode van het verzoek, zodat minstens een evolutie in de tijd qua behandelingstermijn duidelijk wordt.

5. Indien de termijn van vier maanden daarbij regelmatig overschreden werd, hoe verklaart u dit dan? Wat wordt er aan gedaan om dit te verbeteren?

6. Op 29 oktober 2015 ontving de Vlaamse minister van binnenlands bestuur van het Executief van de Moslims van België 45 dossiers tot erkenning van lokale islamitische geloofsgemeenschappen. Normaal gezien zou uit de antwoorden op bovenstaande vragen daarover al voldoende duidelijkheid moeten zijn, maar als dat niet zo zou zijn:

a) Wat is de stand van zaken in verband met de erkenningsaanvraag van deze 45 dossiers?

b) Welke moskeeën kregen al een positief antwoord op hun erkenningsaanvraag en welke niet?

c) Hoeveel negatieve adviezen heeft de Staatsveiligheid afgeleverd? Over welke moskeeën gaat het?

d) Hoeveel negatieve adviezen hebben de lokale besturen afgeleverd? Over welke moskeeën gaat het?

7. Graag een overzicht op jaarbasis van het aantal keer dat de federale overheid adviseerde tot een opheffing van de erkenning van een geloofsgemeenschap vanaf de inwerkingtreding van het samenwerkingsakkoord.

Zelfde onderscheid als bij vraag 1.

8. Graag had ik voor deze adviezen tot opheffing van de erkenning vernomen of dit gebeurde omwille van elementen die de staatsveiligheid of de openbare orde aanbelangen, dan wel of dit gebeurde om een andere reden.

Voor zover dit gebeurde om "een andere reden" had ik zo precies mogelijk vernomen wat de reden was. Indien dit niet mogelijk is graag zoveel mogelijk categorisering van deze andere redenen met bijhorende percentages.

Zelfde onderscheid als bij vraag 1.

4. J'aurais aimé savoir, pour chaque requête, combien de temps avait été nécessaire à l'autorité fédérale pour formuler un avis.

Même répartition que pour la question 1.

Si vous estimez que des considérations sécuritaires ne vous autorisent pas à répondre à cette question pour chaque requête spécifique, vous pouvez anonymiser votre réponse. Dans ce dernier cas, j'aurais néanmoins aimé recevoir une différentiation sur la base de la période d'introduction de la requête, afin qu'à tout le moins une évolution dans le temps des délais de traitement soit perceptible.

5. Si le délai de quatre mois est régulièrement dépassé, comment l'expliquez-vous? Que fait-on pour y remédier?

6. Le 29 octobre 2015, le ministre flamand de l'Intérieur a reçu de l'Exécutif des Musulmans de Belgique 45 dossiers de reconnaissance de communautés religieuses islamiques locales. Une clarification suffisante de ce point devrait normalement déjà ressortir des questions qui précèdent, mais si ce n'était pas le cas:

a) Où en est-on sur le plan du traitement des demandes de reconnaissance de ces 45 dossiers?

b) Quelles mosquées ont-elles déjà reçu une réponse positive quant à leur demande de reconnaissance et lesquelles ne l'ont-elles pas reçue?

c) Combien d'avis négatifs la Sûreté de l'État a-t-elle produits? De quelles mosquées s'agit-il?

d) Combien d'avis négatifs les autorités locales ont-elles produits? De quelles mosquées s'agit-il?

7. Merci de fournir un relevé annuel du nombre de fois où, depuis l'entrée en vigueur de l'accord de coopération, l'autorité fédérale a conseillé une annulation de la reconnaissance d'une communauté religieuse.

Même répartition que pour la question 1.

8. En ce qui concerne ces avis d'annulation de reconnaissance, j'aurais aimé savoir s'ils étaient motivés par des éléments qui relèvent de la sécurité de l'État ou de l'ordre public, ou alors s'ils étaient dus à d'autres raisons.

S'ils étaient motivés par "une autre raison", j'aurais aimé connaître celle-ci aussi précisément que possible. Si ce n'est pas possible, merci de fournir une catégorisation aussi complète que possible de ces autres raisons avec leur pourcentage d'occurrence.

Même répartition que pour la question 1.

9. Uit een antwoord op een schriftelijke vraag in het Vlaams Parlement van Yasmine Kherbache (vraag nr. 154 van 26 november) blijkt dat bij deze procedure tot opheffing regelmatig een aanvullend rapport van de Staatsveiligheid wordt opgesteld, nog nadat een Gewest in kennis werd gesteld van een eerder rapport van de Staatsveiligheid met bezwarende elementen.

a) Is dit een vaste gewoonte? Hoeveel keer gebeurde dit?

b) Wat is het onderwerp van zo'n aanvullend rapport, wat wordt erin behandeld en op basis van welke procedure wordt dit rapport opgesteld?

c) Hernam een aanvullend rapport tot zover telkens het advies tot opheffing? Indien niet: hoeveel keer was dat niet het geval?

d) Hoe veel tijd verstrijkt er tussen het in kennis stellen van het Gewest van de bezwarende elementen en dit aanvullende rapport? Graag een overzicht per keer dat een Gewest in kennis werd gesteld van een rapport van de Staatsveiligheid met bezwarende elementen.

e) Indien de termijn van vier maanden daarbij regelmatig overschreden werd, hoe verklaart u dit dan? Wat wordt er aan gedaan om dit te verbeteren?

9. Il ressort de la réponse à une question écrite de Yasmine Kherbache au Parlement flamand (question n° 154 du 26 novembre) qu'à l'occasion de cette procédure d'annulation, un rapport complémentaire de la Sûreté de l'État est souvent dressé. Il s'ajoute à un rapport antérieur de la Sûreté de l'État contenant des éléments accablants et dont la Région est informée au préalable.

a) Cette habitude est-elle bien ancrée? Combien de fois cette façon de procéder a-t-elle été suivie?

b) Quel est l'objet d'un tel rapport complémentaire, de quoi y traite-t-on et sur la base de quelle procédure est-il rédigé?

c) Jusqu'à présent, le rapport complémentaire a-t-il chaque fois repris l'avis d'annulation? Dans la négative: combien de fois cela n'a-t-il pas été le cas?

d) Combien de temps s'écoule-t-il entre la notification à la Région des éléments accablants et la rédaction de ce rapport complémentaire? Merci de fournir un aperçu pour tous les cas dans lesquels une Région a été informée d'un rapport de la Sûreté de l'État contenant des éléments accablants.

e) Si un dépassement fréquent du délai de quatre mois est avéré, comment l'expliquez-vous? Que fait-on pour y remédier?

DO 2016201713461

Vraag nr. 1583 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 02 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Uitstel proces door communicatieprobleem voor politievervoer.

Maandag 21 november 2016 vond in Antwerpen een incident plaats bij het proces tegen een teruggekeerde Syriestrijder. De beklaagde was niet aanwezig omdat er geen politievervoer was geregeld. Hierdoor moest het proces onmiddellijk worden uitgesteld. De vrijdag voordien was pas in de loop van de dag bevestigd dat de beklaagde naar de rechtbank zou gaan, waardoor de vraag voor politievervoer klaarblijkelijk niet op tijd kon worden verwerkt.

Alle betrokkenen klaagden over een gebrek aan professionaliteit. Het zou niet de eerste keer zijn dat een proces moet worden uitgesteld omwille van een capaciteits- of communicatieprobleem.

1. Wat is uw reactie op dit voorval?

2. Op welk moment moet politievervoer van beklaagden ten laatste worden aangevraagd om zeker te zijn dat men op deze vraag kan ingaan?

DO 2016201713461

Question n° 1583 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 02 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Report d'un procès dû à un problème de communication autour d'un transport de police.

Le lundi 21 novembre 2016, un incident a eu lieu à Anvers lors du procès d'un combattant revenu de Syrie. L'inculpé n'était pas présent parce qu'aucun transport de police n'avait pu être réglé. À cause de cela, le procès a dû être immédiatement reporté. Ce n'est que le vendredi précédent, en cours de journée, qu'il a été confirmé que l'inculpé irait au tribunal, ce qui a manifestement empêché le traitement de la demande de transport de police dans les temps.

Tous les intéressés se sont plaints d'un manque de professionnalisme. Ce ne serait pas la première fois qu'on reporte un procès en raison d'un problème de manque de capacité ou de communication.

1. Comment réagissez-vous à cet incident?

2. Quel délai minimum est-il nécessaire lors de l'introduction d'une demande de transfert par la police des inculpés pour être certain de pouvoir y répondre positivement?

3. Hoeveel keer is het afgelopen jaar een proces uitgesteld omwille van dergelijke capaciteits- of communicatieproblemen?

4. Wat is de jaarlijkse evolutie van dit cijfer in de voorbije vijf jaar?

5. Wat concludeert u uit deze cijfers? Ziet u een structureel probleem bij de ondersteunende diensten? Zo ja, wat is volgens u de voornaamste oorzaak van het probleem?

3. Combien de fois, au cours de l'année écoulée, un procès a-t-il été reporté pour de tels problèmes de manque de capacité ou de communication?

4. Comment ce chiffre a-t-il évolué chaque année au cours des cinq dernières années?

5. Que concluez-vous de ces chiffres? Un problème structurel existe-t-il, à votre estime, au niveau des services d'appui? Dans l'affirmative, quelle en est, selon vous, la cause principale?

DO 2016201713466

Vraag nr. 1585 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 02 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De mogelijke overheveling van de Dienst Voogdij naar de dienst Vreemdelingenzaken.

In de beleidsnota Asiel en Migratie lezen we volgende passage:

"Mogelijks het meest frequente voorbeeld van asielmisbruik bestaat in het zich aanmeten van een fictieve minderjarigheid. De bevoegdheid van de identificatie van elke volwassen vreemdeling is vandaag de bevoegdheid van de DVZ, terwijl dat voor NBMV toekomt aan de Dienst Voogdij, die onder Justitie valt. Hoewel de DVZ als eerste in contact komt met de (verklaarde) minderjarige, is het aldus de Dienst Voogdij die het leeftijdsonderzoek organiseert en instaat voor de leeftijdsbepaling.

De hoge instroom van NBMV tijdens de asielcrisis heeft nogmaals aangetoond dat dit duaal beleid een enorme *bottleneck* is in de asielprocedure. Om efficiënter, sneller en accurater te kunnen werken, zijn er doorgedreven gesprekken gevoerd om de overheveling van de bevoegdheid betreffende de identificatie van de vermeende NBMV van de Dienst Voogdij naar de DVZ mogelijk te maken.".

1. Vormt de leeftijdsbepaling volgens u inderdaad een zogenaamde *bottleneck* in de asielprocedure?

2. Indien er inderdaad sprake is van een *bottleneck*, is dit volgens u inderdaad een gevolg van het feit dat de identificatie van volwassen vreemdelingen de bevoegdheid van de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) is, terwijl dat voor de niet begeleide minderjarige vreemdelingen (NBMV) toekomt aan de Dienst Voogdij? Welke eventuele andere redenen zijn er?

DO 2016201713466

Question n° 1585 de madame la députée Monica De Coninck du 02 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La possibilité de transfert d'une compétence du service des Tutelles vers l'Office des Étrangers.

Dans la note de politique générale Asile et Migration, nous pouvons lire le passage suivant:

"L'exemple le plus fréquent d'un abus en matière d'asile consiste à se faire passer pour un mineur d'âge. L'identification de chaque étranger majeur relève actuellement de la compétence de l'OE alors que l'identification des MENA est assurée par le service des Tutelles, qui relève de la Justice. Bien que l'OE soit le premier à entrer en contact avec le mineur (présumé), c'est le service des Tutelles qui organise un test médical et qui est chargé de déterminer l'âge.

L'afflux massif de MENA lors de la crise d'asile a démontré, une fois de plus, que cette approche double constitue un énorme goulot d'étranglement dans la procédure d'asile. Pour pouvoir travailler plus efficacement, plus rapidement et plus adéquatement, on a entamé des discussions afin de permettre le transfert de la compétence d'identification des MENA présumés du service des Tutelles vers l'OE."

1. La détermination de l'âge constitue-t-elle selon vous réellement un goulot d'étranglement dans la procédure d'asile?

2. Dans l'affirmative, ce phénomène est-il dû au fait que l'identification d'étrangers majeurs relève de la compétence de l'Office des Étrangers (OE), alors que l'identification des mineurs étrangers non accompagnés (MENA) est du ressort du service des Tutelles? Quelles en seraient les autres raisons éventuelles?

3. Hoe groot bedraagt deze eventuele achterstand, uitgedrukt in personen (dossiers)? Hoe evolueerde deze achterstand de voorbije jaren?

4. Wat is de gemiddelde duur van de behandeling van een dossier leeftijdsbepaling? Hoe evolueerde deze behandelingsduur de voorbije jaren?

5. Wat werd er en wat wordt er actueel gedaan om deze *bottleneck* te beperken? Hoe evalueert u deze eventuele maatregelen?

6. Denkt u dat de *bottleneck* voldoende aangepakt kan worden binnen de FOD Justitie? Bent u het eens met de staatssecretaris dat een overheveling naar de DVZ noodzakelijk is om "efficiënter, sneller en accurater" te kunnen werken?

7. Welke randvoorwaarden stelt u bij een eventuele overheveling naar de DVZ? Aan welke waarborgen moet voldaan worden?

DO 2016201713468

Vraag nr. 1586 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De subsidiëring van instellingen voor morele dienstverlening.

Op grond van de artikelen 26, 4° en 27 van wet van 21 juni 2002 betreffende de Centrale Raad der niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen van België, de afgevaardigden en de instellingen belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen, wordt een deel van de financiering van de provinciale Instellingen voor Morele Dienstlegging (IMD) ten laste gelegd van de provincies. Het gaat om de uitgaven met betrekking tot de instelling voor niet-confessionele morele dienstverlening die de instelling niet met eigen/andere inkomsten kan dekken.

3. À combien s'élève l'arriéré éventuel? Pourriez-vous exprimer votre réponse en personnes (dossiers)? Comment cet arriéré a-t-il évolué au cours des dernières années?

4. Quelle est la durée moyenne du traitement d'un dossier relatif à la détermination de l'âge d'un étranger? Comment cette durée a-t-elle évolué au cours des dernières années?

5. Qu'a-t-il déjà été entrepris et quelles mesures sont-elles encore prises actuellement pour réduire ce goulot d'étranglement? Comment évaluez-vous ces mesures éventuelles?

6. Pensez-vous que le SPF Justice parviendra à remédier à ce problème de goulot d'étranglement? Souscrivez-vous au point de vue du secrétaire d'État, qui estime qu'un transfert de compétence vers l'OE est nécessaire pour pouvoir "travailler plus efficacement, plus rapidement et plus adéquatement"?

7. Quelle condition annexe posez-vous en cas de transfert éventuel de compétence vers l'OE? À quelles garanties doit-il être satisfait?

DO 2016201713468

Question n° 1586 de madame la députée Barbara Pas du 02 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le subventionnement des établissements d'assistance morale.

En vertu des articles 26, 4° et 27 de la loi du 21 juin 2002 relative au Conseil central des Communautés philosophiques non confessionnelles de Belgique, aux délégués et aux établissements chargés de la gestion des intérêts matériels et financiers des communautés philosophiques non confessionnelles reconnues, une partie du financement des établissements d'assistance morale est à charge des provinces. Il s'agit des dépenses relatives aux établissements de l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle, des dépenses que l'établissement n'est pas en mesure de couvrir grâce à ses propres revenus ou à d'autres revenus.

Van Vlaams-Brabantse provincieraadsleden verneem ik dat de laatste door de minister goedgekeurde begroting en de laatste normale betaling gebeurd is in 2009, een goede 700.000 euro. Sindsdien zijn de ingediende begrotingen blijven liggen bij het departement Justitie en kreeg deze provincie enkel voorlopige twaalfden uitbetaald, zich situerend tussen 400.000 en 500.000 euro. Dat betekent dat daar in deze materie een steeds groeiende achterstand wordt opgebouwd, die zou oplopen tot meer dan 6 miljoen euro.

1. Kan u per provincie meedelen wat de laatst goedgekeurde begroting is?

2. Welke bedragen zijn de provincies nog verschuldigd aan de IMD's?

3. Wat is de verklaring voor het feit dat de ingediende begrotingen voor IMD Vlaams-Brabant (en mogelijk ook andere provincies) nu al jaren zijn blijven liggen op het departement Justitie? Is het politieke onenigheid, onwil, onkunde of nog iets anders?

4. Begrijpt u dat dit zowel voor de IMD's als voor de provincie(s) een onhoudbare situatie is?

5. Zijn hierover gesprekken geweest met de deputatie van Vlaams-Brabant (en eventueel andere provincies) en zo ja, wanneer? Wat was de uitkomst daarvan?

6. Welke maatregelen worden genomen om deze achterstand inzake de beoordeling van de begrotingen eindelijk weg te werken?

DO 2016201713474

Vraag nr. 1587 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 02 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De veiligheid van de authentieke digitale bronnen.

Een doordacht (digitaal) data- en informatiebeleid vertrekt vanuit het concept van authentieke (digitale) bronnen, waar data gecentraliseerd en up-to-date op een beveiligde manier bijgehouden wordt en (via een API) bevraagd kan worden door verschillende toepassingen van verschillende overheidsdiensten. Zij werken dan steeds met de live, up-to-date versie van de informatie.

Les membres du Conseil provincial du Brabant Flamand m'informent que le dernier budget approuvé par le ministre et liquidé normalement et qui remonte à 2009, avoisinait les 700.000 euros. Depuis lors, les propositions budgétaires sont restées bloquées au département de la Justice et cette province n'a perçu que les douzièmes provisoires, à savoir entre 400.000 et 500.000 euros. Par conséquent, l'arriéré y afférent ne cesse de s'aggraver et dépasserait aujourd'hui les 6 millions d'euros.

1. Pourriez-vous indiquer quel a été le dernier budget voté pour chaque province?

2. De quelles sommes les provinces sont-elles encore redevables envers les établissements d'assistance morale?

3. Comment expliquez-vous le fait que les propositions budgétaires pour les établissements d'assistance morale du Brabant flamand (et éventuellement aussi d'autres provinces) soient restés bloquées depuis plusieurs années au département de la Justice? Cela tient-il à des dissensions politiques, à de la mauvaise volonté, à de l'ignorance ou encore à une autre raison?

4. Comprenez-vous qu'il s'agisse d'une situation intenable, aussi bien pour les établissements d'assistance morale que pour la (les) province(s)?

5. Des pourparlers ont-ils eu lieu à ce sujet avec la députation du Brabant flamand (et éventuellement d'autres provinces) et dans l'affirmative, quand? A quels résultats ont-ils abouti?

6. Quelles seront les mesures prises pour faire en sorte que le retard pris dans l'estimation des budgets soit enfin résorbé?

DO 2016201713474

Question n° 1587 de monsieur le député Peter Dedecker du 02 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La sécurité des sources numériques authentiques.

Une politique de gestion des données et de l'information (numérique) bien pensée se base sur le concept de sources (numériques) authentiques. Ces sources assurent la conservation, la centralisation, la mise à jour et la sécurisation de données qui peuvent ensuite être consultées (via une API) par différentes applications de divers services publics. Ces derniers travaillent alors toujours avec la version mise à jour, "live", de l'information.

Om hiermee efficiënt en op een veilige manier aan de slag te kunnen, moeten alle toepassingen hierop afgestemd worden, wat vanuit historisch gegroeide praktijken niet altijd evident is ondanks de wettelijke plicht en het wettelijk verbod op het bijhouden van een eigen lokale kopie.

1. Graag had ik voor het informatiesysteem Phenix vernomen welke (overheids)instanties gebruik maken van deze authentieke bron op een andere manier dan via een API.

2. a) Welke instanties gebruiken het informatiesysteem Phenix door middel van het opvragen van een volledige kopie en bijhorende updates?

b) Gebeurt dat op een online manier of met overdracht van een kopie op een drager?

3. a) Welke instanties hebben een volledige eigen kopie van het informatiesysteem Phenix?

b) Op welke manier is de veiligheid van de (persoons)gegevens gewaarborgd?

c) Op welke manier worden de genomen maatregelen afgedwongen en gecontroleerd, bijvoorbeeld door middel van audits?

4. Beschikken alle gebruikers van de data van het informatiesysteem Phenix over de verplichte veiligheidsconsulent die de nodige garanties moet waarborgen en opvolgen?

5. a) Op welke manier gebeurt dat laatste?

b) Zijn daar (openbare) periodieke verslagen en opvolgingsdocumenten van beschikbaar?

6. Wie ziet toe op de veiligheidsconsulent?

7. In hoeverre vindt u het aangewezen om, indien dit vandaag niet voorzien is, te voorzien in een verplichte audit bij de gebruikers van het informatiesysteem Phenix?

Afin de pouvoir travailler efficacement et de façon sécurisée avec ces données, toutes les applications doivent être compatibles avec le système, ce qui, pour des pratiques développées au fil du temps, n'est pas toujours évident, même si cette compatibilité fait l'objet d'une obligation légale et que la loi interdit la conservation d'une copie locale.

1. J'aurais aimé savoir, pour le système d'information Phenix, quelles institutions (publiques) utilisent cette source authentique autrement que par l'intermédiaire d'une API.

2. a) Quelles institutions utilisent le système d'information Phenix en demandant une copie complète accompagnée des mises à jour?

b) Cette copie est-elle transmise en ligne ou par le biais d'un support électronique?

3. a) Quelles institutions disposent d'une copie complète du système d'information Phenix?

b) De quelle façon la sécurité des données (à caractère personnel) est-elle assurée?

c) De quelle façon les mesures prises sont-elles imposées et contrôlées, par exemple au moyen d'audits?

4. Tous les utilisateurs des données du système d'information Phenix comptent-ils en leur sein le conseiller en sécurité obligatoire qui doit apporter les garanties requises et en assurer le suivi?

5. a) De quelle façon cette garantie et ce suivi sont-ils assurés?

b) Dispose-t-on de comptes rendus périodiques et de documents de suivi (publics) relatifs à ces tâches?

6. Qui surveille le conseiller en sécurité?

7. Dans quelle mesure estimez-vous indiqué, si cela n'est pas prévu actuellement, de prévoir un audit obligatoire auprès des utilisateurs du système d'information Phenix?

DO 2015201610506

Vraag nr. 1590 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Aantal verijdelde aanslagen.

De terreurdreiging houdt nu al geruime tijd België in de greep. Politie, leger, andere veiligheidsdiensten, met verhoogde waakzaamheid probeert men mogelijke terroristen tegen te houden en probeert men georganiseerde aanslagen te verijdelen.

DO 2015201610506

Question n° 1590 de madame la députée Barbara Pas du 05 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le nombre d'attentats déjoués.

La menace terroriste tient la Belgique sous son emprise depuis un certain temps déjà. La police, l'armée et d'autres services de sécurité tentent, en redoublant de vigilance, de contenir les terroristes potentiels et de déjouer les attentats organisés.

1. Hoeveel concrete plannen voor aanslagen door jihadi's werden in 2015 en in de eerste helft van 2016 verijdeld of onmogelijk gemaakt? Hoeveel concrete plannen voor aanslagen door andere mogelijke terreurgroepen?

2. Kan een vergelijking worden gemaakt met de voorgaande jaren (2013 en 2014)?

3. In hoeverre hadden deze verijdelde aanslagen betrekking op het vermoorden van bekende burgers, bijvoorbeeld politici of andere vooraanstaande burgers van het middenveld?

1. Combien de projets d'attentat concrets de djihadistes ont-ils été déjoués ou rendus impossibles au cours de la première moitié de 2016? Combien de projets d'attentats concrets d'autres groupes terroristes potentiels?

2. Une comparaison peut-elle être effectuée avec les années précédentes (2013 et 2014)?

3. Dans quelle mesure ces attentats déjoués concernaient-ils l'assassinat de personnalités connues, par exemple d'hommes politiques ou d'autres citoyens en vue de la société civile?

DO 2016201713590

Vraag nr. 1593 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 07 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Haven van Brussel. - Controle op de naleving van de wet op de havenarbeid.

Op 23 november 2016 in de commissie voor de Sociale Zaken ondervroeg ik de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel over de toepassing van de wet-Major in de haven van Brussel.

Wij hadden immers vastgesteld dat deze wet door een aantal Brusselse havenwerknemers niet wordt nageleefd in zoverre zij bij herhaling niet erkende havenarbeiders binnen dit havengebied havenarbeid laten verrichten.

De minister bevestigde mij dat hij van dit probleem op de hoogte is, doch dat het uw administratie is die ter zake handelend moet optreden.

Mag ik u vragen of uw administratie reeds stappen ondernam om de bovengeschetste overtredingen te verbaliseren en gepast te straffen?

DO 2016201713590

Question n° 1593 de monsieur le député Jan Penris du 07 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Port de Bruxelles. - Contrôle du respect de la loi sur le travail portuaire.

Le 23 novembre 2016, j'ai interrogé le ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, concernant l'application de la loi Major dans le port de Bruxelles.

Nous avions en effet constaté que cette loi n'est pas respectée par un certain nombre d'employeurs du port de Bruxelles, dans la mesure où ils recourent de manière répétitive, dans la zone portuaire, à des travailleurs portuaire non reconnus.

Le ministre m'avait confirmé qu'il était au fait du problème mais qu'il appartenait à votre administration d'intervenir activement en la matière.

Puis-je vous demander si votre administration a déjà pris des initiatives pour verbaliser les infractions précitées et les sanctionner de manière appropriée?

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2016201713203

Vraag nr. 1269 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Mechanismen die het ontstaan van tumorcellen in de hand werken.

Volgens een in het vakblad *Science* gepubliceerde internationale studie van 4 november 2016 ontstaan er bij wie een jaar lang een pakje sigaretten per dag rookt gemiddeld 150 mutaties in iedere longcel.

Deze mutaties zijn wellicht maar één van de mechanismen die tot het ontstaan van tumoren kunnen leiden.

1. Beschikt u over gedetailleerdere analyses betreffende:

a) defecten in het DNA-herstelsysteem;

b) het ontsnappen van cellen aan het controlemechanisme van het immuunsysteem;

c) de ontwikkeling van de angiogenese?

2. Welke maatregelen hebt u in samenspraak met de deelgebieden op basis van deze analyses genomen om zo veel mogelijk middelen uit te trekken voor rookstopbegeleiding en preventie?

DO 2016201713206

Vraag nr. 1270 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Bacteriofaagtherapie.

De ontwikkeling van antibioticaresistentie doet meer en meer alarmbellen rinkelen.

1. In dit verband zou de ontwikkeling van de bacteriofaagtherapie volgens verschillende specialisten een geloofwaardig alternatief kunnen bieden. Wat is uw analyse van de toepassing van bacteriofaagtherapie als antibacteriële therapie?

2. Kunt u meer zeggen over de faagtherapiepraktijk in België?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om net zoals in andere landen een bacteriofaagbank aan te leggen?

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2016201713203

Question n° 1269 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Mécanismes conduisant à des cellules tumorales.

Selon une étude internationale publiée dans la revue *Science* datée du 4 novembre 2016, fumer un paquet par jour entraîne l'apparition d'en moyenne 150 mutations par an dans chaque cellule pulmonaire.

Ces mutations ne constituent sans doute qu'un des mécanismes conduisant à la formation des tumeurs.

1. Possédez-vous des analyses plus détaillées qui concernent:

a) les défauts de réparation de l'ADN;

b) l'échappement à l'immunosurveillance;

c) le développement de l'angiogenèse?

2. Sur base de ces analyses, quelle mesures avez-vous prises, en lien avec les entités fédérées, afin de maximiser les moyens de prévention et de guérison du tabagisme?

DO 2016201713206

Question n° 1270 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La phagothérapie.

Les cris d'alerte se multiplient face au développement de l'antibiorésistance.

1. Dans ce cadre, le développement de la phagothérapie pourrait constituer une alternative crédible selon plusieurs spécialistes. Quelle est votre analyse de l'utilisation des bactériophages en thérapeutique antibactérienne?

2. Qu'en est-il au niveau de la pratique dans notre pays?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de développer comme dans d'autres pays une banque de bactériophages?

DO 2016201713209

Vraag nr. 1271 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Roken.

Volgens een in het vakblad *Science* gepubliceerde internationale studie van 4 november 2016 ontstaan er bij wie een jaar lang een pakje sigaretten per dag rookt gemiddeld 150 mutaties in iedere longcel.

Dit is een opmerkelijk cijfer, dat een helder licht werpt op het grote risico dat rokers lopen om, wanneer de mutaties zich opstapelen, een vorm van longkanker te ontwikkelen.

1. Welke politieke lessen trekt u uit deze studie?

2. Deze studie toont ons dat het bekijken van tumor-DNA ons kan helpen het ontwikkelingsproces van tumoren beter te begrijpen en eventueel nieuwe manieren te vinden om de ziekte te voorkomen of te genezen. Welk maatregelen hebt u in overleg met de deelgebieden specifiek hieromtrent genomen?

DO 2016201713209

Question n° 1271 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Tabagisme.

Fumer un paquet par jour entraîne l'apparition d'en moyenne 150 mutations par an dans chaque cellule pulmonaire, selon une étude internationale publiée dans la revue *Science* datée du vendredi 4 novembre 2016.

Un chiffre frappant qui permet de mieux comprendre le risque élevé qu'ont les adeptes de la cigarette de développer un cancer bronchique au cours de leur vie, quand s'accumulent ces transformations.

1. Quelles leçons politiques tirez-vous de cette étude?

2. Cette étude nous montre que regarder dans l'ADN des tumeurs peut amener de nouvelles pistes pour élucider la façon dont elles se développent et potentiellement trouver des moyens de les prévenir ou de les guérir. Quelle mesures avez-vous prises à ce niveau spécifique en lien avec les entités fédérées?

DO 2016201713210

Vraag nr. 1272 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Kanker.

Onlangs maakte het Britse medische tijdschrift *The Lancet* alarmerende resultaten bekend in verband met de toename van het aantal gevallen van kanker in de wereld. Wereldwijd zou het aantal kankerpatiënten in de komende twee decennia van 14 miljoen (in 2012) tot 22 miljoen stijgen.

1. Beschikt u over cijfers inzake de evolutie van die plaag in België en de verwachte ontwikkeling ervan op middellange en lange termijn?

2. Nog een schokkende vaststelling: twee derde van de sterfgevallen als gevolg van borstkanker en 85 % van de sterfgevallen als gevolg van baarmoederhalskanker doen zich voor in lage- en middeninkomenslanden. Hoe hoog is de vijfjarige overlevingskans voor die vormen van kanker in ons land? Stelt men verschillen vast tussen de Gewesten en/of de verschillende arrondissementen in ons land? Hoe zijn die cijfers de jongste vijf jaar (indien mogelijk de jongste tien jaar) geëvolueerd? Hoe doet ons land het in vergelijking met de andere EU-landen?

DO 2016201713210

Question n° 1272 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les cancers.

Récemment, la revue britannique *The Lancet* a rendu public des résultats alarmants concernant la croissance des cancers dans le monde. Dans le monde, le nombre de cancers devraient passer de 14 millions en 2012 à 22 millions au cours des deux prochaines décennies.

1. Possédez-vous des chiffres sur l'évolution de ce fléau en Belgique et sur ses perspectives de développement à moyen et long terme?

2. Un autre constat est accablant: deux tiers des morts par cancer du sein et 85 % des morts du cancer du col de l'utérus surviennent dans des pays à revenus moyens ou faibles. Dans ce cadre, qu'en est-il du taux de survie à cinq ans pour ces cancers dans notre pays? Des disparités existent-ils en fonction des Régions et/ou des différents arrondissements du pays? Quelle est l'évolution de ces chiffres sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années)? Où se situe notre pays par rapport aux autres pays de l'Union européenne?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om de overlevingskansen van kankerpatiënten te verbeteren?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin d'augmenter la durée de vie des personnes atteintes par cette maladie?

DO 2016201713211

Vraag nr. 1273 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Zeer premature baby's.

1. Hoe groot is de overlevingskans van premature baby's in ons land? Hoe doet ons land het in vergelijking met de andere EU-landen?

2. Stelt men in ons land op arrondissementsniveau verschillen vast?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om de criteria voor actieve reanimatie in ons land te verruimen?

DO 2016201713211

Question n° 1273 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les grands prématurés.

1. Quel est le taux de survie pour les nouveaux-nés prématurés dans notre pays? Où se situe notre pays par rapport aux autres pays de l'Union européenne?

2. Des disparités existent-elles au niveau des différents arrondissements du pays?

3. Quelles sont les mesures que vous avez mises en place afin de repousser les limites de la réanimation active dans notre pays?

DO 2016201713212

Vraag nr. 1274 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Cognitieve effecten van luchtvervuiling.

In antwoord op mijn parlementaire vraag nr. 650 van 15 januari 2016 (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 64) deelt u mee dat de Universiteit Hasselt een studie heeft uitgevoerd in verband met de impact van luchtvervuiling op de cognitieve ontwikkeling bij lagereschoolkinderen, en dat de gegevens naar verwachting later dit jaar zouden worden gepubliceerd.

1. Wat zijn de resultaten en de conclusies van die studie?

2. Welke maatregelen hebt u samen met uw collega die bevoegd is voor Leefmilieu genomen naar aanleiding van de uitkomst van die studie?

DO 2016201713212

Question n° 1274 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les effets cognitifs de la pollution de l'air.

En réponse à la question parlementaire n° 650 du 15 janvier 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 64), vous indiquez que l'université d'Hasselt avait réalisé une étude sur les effets cognitifs de la pollution de l'air. Les données devaient être publiées cette année.

1. Quelles sont les résultats et les conclusions de cette étude?

2. Quelles mesures avez-vous prises en collaboration avec votre homologue en charge de l'environnement suite aux développements de cette étude?

DO 2016201713213

Vraag nr. 1275 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Alcoholverbruik.

1. Wat is het gemiddelde alcoholverbruik per inwoner in ons land? Beschikt u over gedetailleerdere cijfers voor elk arrondissement?

2. Hoe verhoudt ons land zich op dat stuk ten opzichte van de andere EU-landen?

3. Hoeveel sterfgevallen zijn er jaarlijks aan alcohol toe te schrijven in ons land? Hoe is dat cijfer de jongste vijf jaar (indien mogelijk de jongste tien jaar) geëvolueerd?

4. Wat zijn de maatschappelijke kosten van alcohol?

5. Welke maatregelen hebt u genomen om een beter onderscheid te maken tussen reclame en informatie over alcoholische dranken, meer bepaald gezondheidsinformatie op het etiket?

DO 2016201713213

Question n° 1275 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La consommation d'alcool.

1. Quelle est la consommation moyenne d'alcool par habitant dans notre pays? Possédez-vous des chiffres plus détaillés, notamment pour chacun des arrondissements du pays?

2. Qu'en est-il de ce chiffre par rapport aux autres pays de l'Union européenne?

3. Quel est le nombre de décès par an attribuable à l'alcool dans notre pays? Quelle est l'évolution de ce chiffre sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années)?

4. Quel est le coût social de l'alcool dans notre pays?

5. Dans ce cadre, quelles mesures avez-vous prises afin de mieux distinguer publicité et information sur les boissons alcoolisées, notamment au niveau des informations sanitaires sur les étiquettes?

DO 2016201713220

Vraag nr. 1277 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Baarmoederhalskanker.

Onlangs maakte het Britse medische tijdschrift *The Lancet* alarmerende resultaten bekend in verband met de toename van het aantal gevallen van kanker in de wereld. Wereldwijd zou het aantal kankerpatiënten in de komende twee decennia van 14 miljoen (in 2012) tot 22 miljoen stijgen.

In het kader van dat artikel staat het tijdschrift onder meer de preventie van baarmoederhalskanker voor. De auteurs pleiten voor vaccinatie tegen het humaan papillomavirus (HPV) bij meisjes van 9 tot 13 jaar.

1. Wat vindt u van dat voorstel?

2. Hoeveel gevallen van kanker zouden er in ons land voorkomen worden dankzij een HPV-vaccinatieprogramma? Welke impact zou die maatregel op de sociale zekerheid hebben?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om de preventie van baarmoederhalskanker samen met de deelgebieden te bevorderen?

DO 2016201713220

Question n° 1277 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Cancer du col de l'utérus.

Récemment, la revue britannique *The Lancet* a rendu public des résultats alarmants concernant la croissance des cancers dans le monde. Dans le monde, le nombre de cancers devraient passer de 14 millions en 2012 à 22 millions au cours des deux prochaines décennies.

Dans le cadre de cet article, la revue prend position en faveur de la prévention notamment en ce qui concerne le cancer de l'utérus. Les auteurs plaident pour la vaccination contre le papillomavirus humains chez les filles de 9 à 13 ans.

1. Quelle est votre analyse de cette proposition?

2. En généralisant une telle mesure, combien de cancers seraient évités dans notre pays? Quel serait l'impact de cette mesure sur la sécurité sociale?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de favoriser cet aspect préventif en lien avec les entités fédérées?

DO 2016201713351

Vraag nr. 1278 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

RIZIV. - Burn-outpreventie.

In 2013 waren ruim 120.000 Belgen langdurig afwezig op het werk door psychosociale aandoeningen.

Sinds september 2014 moeten bedrijven preventiemaatregelen treffen om hun personeel bewust te maken van de risico's op een burn-out.

In dat verband zou ik de volgende informatie willen ontvangen met betrekking tot het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV).

1. Hoe groot is het ziekteverzuim? Hoe is het ziekteverzuimpercentage de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?

2. Welke politieke conclusies verbindt u aan die cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u getroffen om het ziekteverzuimpercentage terug te dringen?

4. Welke maatregelen werden er getroffen inzake burn-outpreventie?

5. Welke maatregelen werden er getroffen om de autonomie en de participatie van de werknemers in de bedrijfsstructuur te bevorderen?

6. Welke tools zijn er om de eerste signalen van een burn-out op te vangen?

7. Welke budgetten worden er gealloceerd voor burn-outpreventie? Hoe zijn die budgetten sinds de inwerkingtreding van de wet van 2014 geëvolueerd?

DO 2016201713351

Question n° 1278 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

INAMI. - Mesures de prévention contre le burn out.

En 2013, plus de 120.000 Belges ont été frappés par une absence de longue durée suite à une pathologie psychosociale.

Depuis septembre 2014, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures de prévention afin de sensibiliser leurs employés au burn out.

Dans ce cadre, au niveau de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), j'aimerais obtenir quelques informations.

1. Quel est le taux d'absentéisme? Quelle est l'évolution de ce taux d'absentéisme durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?

2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer ce taux d'absentéisme?

4. Quelles mesures préventives ont été mises en place au niveau de la prévention du burn out?

5. Quelles sont les mesures qui ont été prises afin de favoriser l'autonomie et la participation des travailleurs dans la structure?

6. Quels outils de détection précoce du burn out ont été mis en place?

7. Quels sont les moyens financiers alloués à la prévention du burn out? Quelle est l'évolution de ce budget depuis l'entrée en vigueur de la loi de 2014?

DO 2016201713352

Vraag nr. 1279 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Burn-outpreventie. - fagg.

In 2013 waren ruim 120.000 Belgen langdurig afwezig op het werk door psychosociale aandoeningen.

Sinds september 2014 moeten bedrijven preventiemaatregelen treffen om hun personeel bewust te maken van de risico's op een burn-out.

In dat verband zou ik de volgende informatie willen ontvangen met betrekking tot het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (fagg).

DO 2016201713352

Question n° 1279 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Afmps. - Mesures de prévention contre le burn out.

En 2013, plus de 120.000 Belges ont été frappés par une absence de longue durée suite à une pathologie psychosociale.

Depuis septembre 2014, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures de prévention afin de sensibiliser leurs employés au burn out.

Dans ce cadre, au niveau de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps), j'aimerais obtenir quelques informations.

1. Hoe groot is het ziekteverzuim? Hoe is het ziekteverzuimpercentage de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?

2. Welke politieke conclusies verbindt u aan die cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u getroffen om het ziekteverzuimpercentage terug te dringen?

4. Welke maatregelen werden er getroffen inzake burn-outpreventie?

5. Welke maatregelen werden er getroffen om de autonomie en de participatie van de werknemers in de bedrijfsstructuur te bevorderen?

6. Welke tools zijn er om de eerste signalen van een burn-out op te vangen?

7. Welke budgetten worden er gealloceerd voor burn-outpreventie? Hoe zijn die budgetten sinds de inwerkingtreding van de wet van 2014 geëvolueerd?

1. Quel est le taux d'absentéisme? Quelle est l'évolution de ce taux d'absentéisme durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?

2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer ce taux d'absentéisme?

4. Quelles mesures préventives ont été mises en place au niveau de la prévention du burn out?

5. Quelles sont les mesures qui ont été prises afin de favoriser l'autonomie et la participation des travailleurs dans la structure?

6. Quels outils de détection précoce du burn out ont été mis en place?

7. Quels sont les moyens financiers alloués à la prévention du burn out? Quelle est l'évolution de ce budget depuis l'entrée en vigueur de la loi de 2014?

DO 2016201713375

Vraag nr. 1281 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 30 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ziekteverlof.

U bent van plan om het ziekteverlof van de werknemers te hervormen en het systeem van ziekte-uitkeringen te herzien. Nu betaalt de werkgever bij ziekte enkel de eerste maand loon, daarna neemt het ziekenfonds het over.

U hebt voorgesteld dat de werkgever daarnaast van de tweede tot de zevende maand van het ziekteverlof nog 10 % van de uitkering zou betalen. Op die manier wilt u de ondernemingen ertoe aanzetten meer inspanningen te leveren op vlak van preventie en re-integratie.

De ACLVB heeft het idee positief onthaald en beschouwt het als een instrument om de werkgevers te responsabiliseren. Zieke werknemers worden volgens de vakbond te vaak aan hun lot overgelaten, waarbij de kosten op de gemeenschap worden afgewenteld. Volgens de ACLVB kan dit signaal ervoor zorgen dat de werkgevers gaan nadenken over de manier waarop ze omgaan met menselijk kapitaal.

1. Hoever staat u in de uitwerking van het project?

2. Welk tijdpad wilt u volgen? Raadpleegt u experts?

DO 2016201713375

Question n° 1281 de monsieur le député Benoît Friart du 30 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Congés de maladie.

Vous avez en projet de réformer les congés de maladie des salariés en revoyant le système de dédommagement du travailleur. Jusqu'à présent, en cas de maladie, le salaire de ce dernier est pris en charge par l'employeur durant le premier mois. C'est ensuite la mutuelle qui prend le relais.

Vous avez proposé que dorénavant l'employeur continue à intervenir à hauteur de 10 % entre le deuxième et le septième mois. Vous souhaitez ainsi encourager les entreprises à faire davantage d'efforts en matière de prévention et de retour au travail.

La CGSLB a accueilli positivement l'idée, y voyant un instrument de responsabilisation des employeurs. Les employés malades sont trop souvent laissés pour compte avec des coûts répercutés sur la collectivité, selon le syndicat. Pour lui, ce signal peut faire davantage réfléchir les employeurs à la manière dont ils traitent le capital humain.

1. Où en êtes-vous actuellement dans l'avancement du projet?

2. Quel est votre calendrier? Avez-vous des consultations avec des experts prévues?

3. Kadert dit project in een ruimer programma voor welzijn op het werk? Denkt u niet dat de hogere bijdrage van de werkgevers alleen niet voldoende is om het gedrag te veranderen? Hoe kunnen we de werkgevers betrekken in een programma voor meer aandacht voor de gezondheid van werknemers?

4. Hoe kunnen we vermijden dat mensen met een slechte gezondheid gediscrimineerd en sneller ontslagen worden?

5. Moet er geen onderscheid gemaakt worden tussen ziekten die wel en ziekten die geen verband houden met de werksituatie?

6. Kmo's zouden vrijgesteld worden van de maatregel. Bevestigt u dat?

3. Est-ce que cette démarche s'inscrit dans un programme global de bien-être au travail? Ne pensez-vous pas que l'unique mesure de toucher au portefeuille des entreprises ne soit pas suffisante pour faire changer les comportements? Comment les accompagner dans un programme pour une meilleure prise en compte de la santé des employés?

4. Comment éviter que les personnes ayant une mauvaise santé ne soient discriminées et plus facilement licenciées?

5. Ne faut-il pas faire la différence entre les maladies qui peuvent être liées au cadre de travail et celles qui ne le sont pas?

6. Les PME devraient être exemptées de cette mesure. Le confirmez-vous?

DO 2016201713401

Vraag nr. 1285 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 01 december 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

RIZIV. - Terugbetaling plastische chirurgie.

Steeds meer mensen zoeken hun heil in plastische chirurgie, niet enkel uit ijdelheid of een verheven schoonheidsideaal, maar ook uit medische overwegingen. De drempelverlaging naar plastische chirurgie zorgt er onder meer voor dat mensen zich beter in hun vel zullen voelen en van hun negatief zelfbeeld verlost geraken.

Uit de cijfers van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) blijkt dat het RIZIV steeds meer uitgeeft aan reconstructieve plastische chirurgie. Vorig jaar werden bijna 60.000 ingrepen terugbetaald die noodzakelijk waren om medische redenen. Dat is goed voor ruim 18 miljoen euro of 70 % meer dan in 2006.

Uit cijfers blijkt ook dat het aantal ingrepen om louter esthetische redenen de voorbije tien jaar spectaculair steeg. Het taboe op borstvergrotingen, facelifts en neus- en ooglidcorrecties is volledig verdwenen.

1. Wat zijn de cijfers van het aantal reconstructieve plastische ingrepen die werden uitgevoerd in de Universitaire ziekenhuizen van Leuven, Gent, Brussel en Antwerpen waarvoor het RIZIV moest tussenkomen? Graag de cijfers voor de periode van 2010 tot heden.

DO 2016201713401

Question n° 1285 de madame la députée Els Van Hoof du 01 décembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le remboursement de la chirurgie esthétique par l'INAMI.

La chirurgie esthétique est en plein essor. La vanité de celles et de ceux qui y ont recours n'est pas seule responsable. Leur quête d'un idéal de beauté exigeant, non plus. Des raisons médicales expliquent aussi cette évolution. La démocratisation de l'accès à la chirurgie esthétique permet notamment de se sentir mieux dans sa peau et de se défaire de l'image négative que l'on a de soi-même.

Il ressort des chiffres de l'Institut national d'assurance maladie invalidité (INAMI) que l'INAMI dépense de plus en plus d'argent pour la chirurgie esthétique réparatrice. L'année passée, près de 60.000 interventions pour raisons médicales ont été remboursées. Cela représente un bon 18 millions d'euros, soit 70 % de plus qu'en 2006.

Il ressort également des statistiques que le nombre d'interventions pour raisons purement esthétiques a augmenté de façon exponentielle au cours des dix dernières années. Le tabou des augmentations mammaires, des liftings faciaux, des corrections du nez ou des paupières a complètement disparu.

1. Combien d'interventions de chirurgie esthétique réparatrice pour lesquelles l'INAMI a dû intervenir ont-elles été effectuées dans les hôpitaux universitaires de Louvain, de Gand, de Bruxelles et d'Anvers? Merci de fournir les chiffres pour la période s'étalant de 2010 à aujourd'hui.

2. Wat was de aard van deze ingrepen? Ook graag het aantal per aard van de ingreep en gespecificeerd per Universitair ziekenhuis van Leuven, Gent, Brussel en Antwerpen voor de periode van 2010 tot heden.

3. Welke bedragen gaf het RIZIV uit aan tussenkomsten voor reconstructieve plastische ingrepen, uitgevoerd in de Universitaire ziekenhuizen van Leuven, Gent, Brussel en Antwerpen? Graag een specificatie per Universitair ziekenhuis van Leuven, Gent, Brussel en Antwerpen voor de periode van 2010 tot heden.

4. Hoeveel louter esthetische plastische ingrepen werden uitgevoerd in de Universitaire ziekenhuizen van Leuven, Gent, Brussel en Antwerpen waarvoor het RIZIV moest tussenkomen? Graag de cijfers voor de periode van 2010 tot heden.

5. Wat was hier de aard van de ingrepen? Ook hier graag het aantal per aard van de ingreep en gespecificeerd per UZ Leuven, Gent, Brussel en Antwerpen voor de periode van 2010 tot heden.

6. Wat zijn de bedragen die het RIZIV uitgaf aan tussenkomsten voor esthetische plastische ingrepen, uitgevoerd in de Universitaire ziekenhuizen van Leuven, Gent, Brussel en Antwerpen? Graag een specificatie per Universitair ziekenhuis van Leuven, Gent, Brussel en Antwerpen voor de periode van 2010 tot heden.

2. Quelle était la nature de ces interventions? Merci de fournir également les chiffres pour chaque type d'intervention et de les spécifier pour chacun des hôpitaux universitaires de Louvain, de Gand, de Bruxelles et d'Anvers pour la période s'étalant entre 2010 et aujourd'hui.

3. Quels montants l'INAMI a-t-il dépensés pour des interventions de chirurgie esthétique réparatrice effectuées dans les hôpitaux universitaires de Louvain, de Gand, de Bruxelles et d'Anvers? Merci de spécifier également les chiffres pour chacun des hôpitaux universitaires de Louvain, de Gand, de Bruxelles et d'Anvers pour la période s'étalant entre 2010 et aujourd'hui.

4. Combien d'interventions de chirurgie purement esthétique pour lesquelles l'INAMI a dû intervenir ont-elles été effectuées dans les hôpitaux universitaires de Louvain, de Gand, de Bruxelles et d'Anvers? Merci de fournir les chiffres pour la période s'étalant de 2010 à aujourd'hui.

5. Quelle était la nature de ces interventions? Merci de fournir également les chiffres par type d'intervention et de les spécifier pour chacun des hôpitaux universitaires de Louvain, de Gand, de Bruxelles et d'Anvers pour la période s'étalant entre 2010 et aujourd'hui.

6. Quels montants l'INAMI a-t-il dépensés pour des interventions de chirurgie esthétique effectuées dans les hôpitaux universitaires de Louvain, de Gand, de Bruxelles et d'Anvers? Merci de spécifier également les chiffres pour chacun des hôpitaux universitaires de Louvain, de Gand, de Bruxelles et d'Anvers pour la période s'étalant entre 2010 et aujourd'hui.

DO 2016201713469

Vraag nr. 1288 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 02 december 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Horeca. - Naleving rookverbod.

Sinds de invoering van de algemene rookregeling in horecazaken op 1 juli 2011 werden door de verschillende controlediensten van de federale overheidsdienst (FOD) Volksgezondheid en het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) heel wat controles uitgevoerd. We merken dat het maatschappelijk draagvlak voor de rookwetgeving elk jaar toeneemt. Toch blijven er her en der nog hardleerse horecazaken die roken toelaten.

DO 2016201713469

Question n° 1288 de madame la députée Els Van Hoof du 02 décembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Observation de l'interdiction de fumer dans l'horeca.

Depuis l'instauration de l'interdiction générale de fumer dans le secteur horeca, le 1er juillet 2011, les différents services de contrôle du SPF Santé publique et l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) ont effectué un grand nombre de contrôles. On constate que l'assise sociale pour la législation anti-tabac se renforce d'année en année. Il reste néanmoins ici et là des établissements horeca rétifs qui autorisent les fumeurs.

Dat bleek duidelijk uit uw antwoord op mijn parlementaire vraag tijdens de commissievergadering van 27 oktober 2015, waar u melding maakte van 4.100 reeds uitgevoerde controles op de naleving van het rookverbod in de horeca tijdens de eerste drie kwartalen van 2015 en waarbij u wees op de grote regionale verschillen die werden opgetekend betreffende de naleving van het rookverbod in de horeca.

1. a) Kan u meedelen of de controledienst Tabak en Alcohol van de FOD Volksgezondheid in 2016 meer klachten heeft gekregen omtrent roken in de horeca?

b) Over hoeveel klachten gaat het en werden er nadien nog controles uitgevoerd?

Graag de cijfers van het laatste kwartaal van 2015 en de eerste drie kwartalen van 2016. Graag een opdeling per Gewest en ook specifiek de cijfers voor de steden Leuven, Tienen, Aarschot en Diest.

2. a) Naar aanleiding van bovenstaande klachten en controles, kan u meedelen welk gevolg er hieraan gegeven werd?

b) Hoeveel controles hebben geleid tot vaststelling van een inbreuk tegen het rookverbod in de horeca tijdens deze controles in het laatste kwartaal van 2015 en de eerste drie kwartalen van 2016?

c) Hoeveel processen-verbaal werden opgesteld?

d) Hoeveel boetes werden uitgeschreven?

Graag een opdeling zoals bij vraag 1.

3. a) Hoeveel controles op de naleving van het rookverbod werden 's nachts uitgevoerd en hoeveel overdag?

b) Hoeveel overtredingen werden er 's nachts vastgesteld en hoeveel overdag?

Graag een opdeling zoals bij vraag 1.

4. Hoeveel vervolgcontroles werden in 2015 gehouden in horecagelegenheden betreffende het niet-naleven van het rookverbod, waar al klachten over waren ontvangen of waarbij reeds een controle gebeurde?

Graag de cijfers per Gewest en ook specifiek de cijfers voor de steden Leuven, Tienen, Aarschot en Diest.

Cela est ressorti clairement de votre réponse à ma question parlementaire en commission du 27 octobre 2015, où vous avez mentionné l'exécution de 4.100 contrôles de l'application de l'interdiction de fumer dans l'horeca pendant les trois premiers trimestres de 2015 et où vous avez pointé du doigt les grandes disparités régionales qui ont été notées concernant l'application de cette interdiction.

1. a) Pouvez-vous indiquer si le service de contrôle Tabac et Alcool du SPF Santé publique a reçu davantage de plaintes en 2016 concernant la consommation de tabac dans l'horeca?

b) De combien de plaintes s'agit-il et ont-elles donné lieu à des contrôles?

Merci de fournir les chiffres du dernier trimestre de 2015 ainsi que des trois premiers trimestres de 2016. Merci de ventiler les résultats par Région et aussi de donner les chiffres spécifiques pour les villes de Louvain, Tirlemont, Aarschot et Diest.

2. a) Pouvez-vous indiquer quelle suite a été donnée aux plaintes et aux contrôles susmentionnés?

b) Combien de contrôles ont-ils, en cours de contrôle, mené à constater une infraction à l'interdiction de fumer dans l'horeca au cours du dernier trimestre de 2015 et des trois premiers trimestres de 2016?

c) Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés?

d) Combien d'amendes ont-elles été infligées?

Merci de ventiler les données selon les mêmes catégories qu'à la question n° 1.

3. a) Combien de contrôles de l'application de l'interdiction de fumer ont-ils été effectués la nuit et combien ont-ils été effectués le jour?

b) Combien d'infractions ont-elles été constatées la nuit et combien l'ont-elles été le jour?

Merci de ventiler les données selon les mêmes catégories qu'à la question n° 1.

4. Combien de contrôles de suivi ont-ils été effectués en 2015 dans des établissements horeca concernant le non-respect de l'interdiction de fumer, là où des plaintes avaient déjà été reçues ou là où un contrôle avait déjà été effectué?

Merci de ventiler les chiffres par Région et aussi de fournir les chiffres spécifiques pour Louvain, Tirlemont, Aarschot et Diest.

5. a) Zijn er bij de horecagelegenheden die in eerste drie kwartalen van 2016 een inbreuk begingen tegen het rookverbod, zaken die in het verleden reeds één of meerdere malen zijn geverbaliseerd?

b) Voor hoeveel cafés is het niet de eerste keer dat ze wegens het schenden van het rookverbod worden gesanctioneerd?

Graag de cijfers per Gewest en ook specifiek de cijfers voor de steden Leuven, Tienen, Aarschot en Diest.

c) Welke tijdspanne is er tussen een negatieve controle en een vervolgcontrole?

5. a) Y a-t-il parmi les établissements horeca qui ont commis une infraction contre l'interdiction de fumer au cours des trois premiers trimestres de 2016, des établissements qui ont déjà été verbalisés une ou plusieurs fois dans le passé?

b) Combien de cafés ont-ils déjà été sanctionnés plus d'une fois pour non-respect de l'interdiction de fumer?

Merci de ventiler les chiffres par Région et aussi de fournir les chiffres spécifiques pour Louvain, Tirlemont, Aarschot et Diest.

c) Quel laps de temps s'écoule-t-il entre un contrôle négatif et un contrôle de suivi?

DO 2016201713473

Vraag nr. 1289 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 02 december 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De veiligheid van de authentieke digitale bronnen.

Een doordacht (digitaal) data- en informatiebeleid vertrekt vanuit het concept van authentieke (digitale) bronnen, waar data gecentraliseerd en up-to-date op een beveiligde manier bijgehouden wordt en (via een API) bevraagd kan worden door verschillende toepassingen van verschillende overheidsdiensten. Zij werken dan steeds met de live, up-to-date versie van de informatie.

Om hiermee efficiënt en op een veilige manier aan de slag te kunnen, moeten alle toepassingen hierop afgestemd worden, wat vanuit historisch gegroeide praktijken niet altijd evident is ondanks de wettelijke plicht en het wettelijk verbod op het bijhouden van een eigen lokale kopie.

1. Graag had ik voor de Kruispuntbank van de Sociale zekerheid (KSZ) vernomen welke (overheids)instanties gebruik maken van deze authentieke bron op een andere manier dan via een API.

2. a) Welke instanties gebruiken de KSZ door middel van het opvragen van een volledige kopie en bijhorende updates?

b) Gebeurt dat op een online manier of met overdracht van een kopie op een drager?

3. a) Welke instanties hebben een volledige eigen kopie van de KSZ?

b) Op welke manier is de veiligheid van de (persoons)gegevens gewaarborgd?

DO 2016201713473

Question n° 1289 de monsieur le député Peter Dedecker du 02 décembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La sécurité des sources numériques authentiques.

Une politique de gestion des données et de l'information (numérique) bien pensée se base sur le concept de sources (numériques) authentiques. Ces sources assurent la conservation, la centralisation, la mise à jour et la sécurisation de données qui peuvent ensuite être consultées (via une API) par différentes applications de divers services publics. Ces derniers travaillent alors toujours avec la version mise à jour, "live", de l'information.

Afin de pouvoir travailler efficacement et de façon sécurisée avec ces données, toutes les applications doivent être compatibles avec le système, ce qui, pour des pratiques développées au fil du temps, n'est pas toujours évident, même si cette compatibilité fait l'objet d'une obligation légale et que la loi interdit la conservation d'une copie locale.

1. J'aurais aimé savoir, pour la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale (BCSS), quelles institutions (publiques) utilisent cette source authentique autrement que par l'intermédiaire d'une API.

2. a) Quelles institutions utilisent la BCSS en demandant une copie complète accompagnée des mises à jour?

b) Cette copie est-elle transmise en ligne ou par le biais d'un support électronique?

3. a) Quelles institutions disposent d'une copie complète de la BCSS?

b) De quelle façon la sécurité des données (à caractère personnel) est-elle assurée?

c) Op welke manier worden de genomen maatregelen afgedwongen en gecontroleerd, bijvoorbeeld door middel van audits?

4. Beschikken alle gebruikers van de data van de KSZ over de verplichte veiligheidsconsulent die de nodige garanties moet waarborgen en opvolgen?

5. a) Op welke manier gebeurt dat laatste?

b) Zijn daar (openbare) periodieke verslagen en opvolgingsdocumenten van beschikbaar?

6. Wie ziet toe op de veiligheidsconsulent?

7. In hoeverre vindt u het aangewezen om, indien dit vandaag niet voorzien is, te voorzien in een verplichte audit bij de gebruikers van de KSZ?

c) De quelle façon les mesures prises sont-elles imposées et contrôlées, par exemple au moyen d'audits?

4. Tous les utilisateurs des données de la BCSS comptent-ils en leur sein le conseiller en sécurité obligatoire qui doit apporter les garanties requises et en assurer le suivi?

5. a) De quelle façon cette garantie et ce suivi sont-ils assurés?

b) Dispose-t-on de comptes rendus périodiques et de documents de suivi (publics) relatifs à ces tâches?

6. Qui surveille le conseiller en sécurité?

7. Dans quelle mesure estimez-vous indiqué, si cela n'est pas prévu actuellement, de prévoir un audit obligatoire auprès des utilisateurs de la BCSS?

DO 2016201713518

Vraag nr. 1293 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 05 december 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Thuiszorg voor kinderen.

Door de vermaatschappelijking van de zorg worden steeds meer zorgen thuis verricht. Hierbij denken we direct aan zorgen voor oudere mensen, maar ook jonge kinderen kunnen hierop een beroep doen. Met betrekking tot deze groep heb ik enkele vragen over de thuisverpleging bij kinderen.

Kunt u voor de laatste jaren, voor het totaal, en uitgesplitst per deelstaat volgende gegevens meedelen?

1. Hoeveel thuisverpleegkundigen zijn (actief) werkzaam in de thuiszorg?

2. a) Hoeveel uren thuiszorg worden per jaar gepresteerd door thuisverpleegkundigen?

b) Hoeveel uren thuiszorg werden daarvan gepresteerd door thuisverpleegkundigen bij kinderen?

c) Bij welke leeftijdscategorieën wordt de meeste thuiszorg ingeroepen voor kinderen?

d) Bij welke indicaties doen kinderen beroep op thuiszorg?

e) Voor welke zorgen doen kinderen het meest beroep op de thuiszorg?

f) Wat is de jongste leeftijd voor patiënten waarbij beroep werd gedaan op thuisverpleging?

g) Wat zijn de andere leeftijdscategorieën aan wie thuisverpleegkundigen de meeste zorgen besteden?

DO 2016201713518

Question n° 1293 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 05 décembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les soins pédiatriques à domicile.

En raison de la socialisation des soins, de plus en plus de prestations de soins sont effectuées à domicile. Dans ce cadre, nous songeons immédiatement aux soins administrés aux personnes âgées. Toutefois, les jeunes enfants peuvent également bénéficier de ces services de soins à domicile. Je souhaiterais vous poser plusieurs questions à cet égard.

Pourriez-vous fournir les données suivantes pour ces dernières années, en précisant chaque fois le nombre total et la répartition par entité fédérée?

1. Combien d'infirmiers sont-ils actifs dans la prestation de soins à domicile?

2. a) Combien d'heures de soins sont-elles prestées chaque année par les infirmiers à domicile?

b) Combien de ces heures sont-elles consacrées à la prestation de soins pédiatriques à domicile?

c) À quelles tranches d'âge appartiennent les enfants qui bénéficient le plus de soins à domicile?

d) Dans le cadre de quelles indications les enfants bénéficient-ils de soins à domicile?

e) Pour quels types de soins les enfants bénéficient-ils le plus de soins à domicile?

f) Quel âge ont les patients les plus jeunes qui bénéficient de soins à domicile ont?

g) À quelles autres tranches d'âge les patients bénéficiant le plus de soins à domicile appartiennent-ils?

h) Welke zorgen worden het vaakst toegediend in de thuiszorg? En specifiek bij kinderen?

3. Welk budget gaat er naar de zorg door thuisverpleegkundigen en specifiek naar de thuiszorg voor kinderen?

4. Is het geweten of bepaalde diensten zich specifiek toeleggen op de thuiszorg voor kinderen of binnen bepaalde thuiszorgdiensten er bepaalde verpleegkundigen zich specifiek bekwamen of bijscholen inzake kinderthuiszorg?

h) Quels soins sont-ils le plus souvent administrés à domicile? En particulier chez les enfants?

3. Quel budget est-il accordé aux soins administrés par les infirmiers à domicile, en particulier aux enfants?

4. Sait-on si certains services se consacrent spécifiquement aux soins pédiatriques à domicile ou s'il y a, au sein de certains services de soins à domicile, des infirmiers qui se forment ou se perfectionnent à la prestation de soins pédiatriques à domicile?

DO 2016201713541

Vraag nr. 1294 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 06 december 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ontstekingsremmers.

The New England Journal of Medicine berichtte recentelijk over het onderzoek naar niet-steroïde anti-inflammatoire geneesmiddelen (NSAID's). Aanleiding was dat COX-2-inhibitoren door de *Food and Drug Administration* (FDA) een extra waarschuwing kregen, omdat ze het risico op hartaandoeningen zouden verhogen.

Twee types COX-2-inhibitoren werden daarom van de markt gehaald, zodat alleen nog (van de nieuwe klasse NSAID's) celecoxib overbleef, waarnaar het FDA een extra onderzoek beval.

Ondertussen werden oudere klassen van NSAID's meer voorgeschreven, zoals naproxene en ibuprofene. Uit het onderzoek blijkt dat celecoxib het risico op hartaandoeningen niet verhoogt en integendeel superieur is aan naproxene en ibuprofene.

1. Welke types ontstekingremmers zijn er in land op de markt (geregistreerd) en welke worden terugbetaald en onder welke voorwaarden?

2. Kunt u, voor de laatste vijf jaar, voor het totaal en opgesplitst per landsdeel aangeven:

a) hoeveel DDD's (*defined daily doses*) jaarlijks worden voorgeschreven? Voor hoeveel procent gaat het om orale inname en voor hoeveel procent om andere vormen van toediening en welke zijn dit;

b) hoeveel patiënten krijgen jaarlijks ontstekingsremmers voorgeschreven en voor welke indicatie? Ook hier graag het totaal en opsplitsing naar toedieningsvorm;

c) welk bedrag gaat jaarlijks naar de terugbetaling van cortisonen?

3. Wat zijn de meest voorgeschreven merken per toedieningsvorm?

DO 2016201713541

Question n° 1294 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 06 décembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Anti-inflammatoires.

The New England Journal of Medicine a récemment relayé une étude relative aux anti-inflammatoires non stéroidiens (AINS). Celle-ci fait suite au nouvel avertissement de la Food and Drug Administration (FDA) au sujet des inhibiteurs COX-2, suspectés d'augmenter les risques de maladies cardiaques.

Deux types d'inhibiteurs COX-2 ayant été retirés du marché pour cette raison, il ne restait plus (parmi la nouvelle génération d'AINS) que le célécoxib, au sujet duquel la FDA a ordonné une nouvelle étude.

Entre-temps, les prescriptions d'anciennes générations d'AINS, comme le naproxène et l'ibuprofène, ont augmenté. Selon les résultats de l'étude, le célécoxib n'accroît pas les risques de maladies cardiaques et est même supérieur au naproxène et à l'ibuprofène.

1. Quels sont les types d'anti-inflammatoires enregistrés sur le marché belge? Parmi ceux-ci, lesquels sont remboursés et sous quelles conditions?

2. Au total, au cours des cinq dernières années et par Région:

a) combien de DQD (doses quotidiennes déterminées) ont été prescrites chaque année? Quel pourcentage concerne une prise orale et quel pourcentage concerne d'autres formes d'administration? Quelles sont-elles?

b) combien de patients par an se sont vus prescrire des anti-inflammatoires et pour quelle indication? Pourriez-vous fournir le nombre total puis ventiler la réponse selon la forme d'administration?

c) quel est le montant consacré chaque année au remboursement des traitements à base de cortisone?

3. quelles sont les marques les plus souvent prescrites, par forme d'administration?

4. Zien we ook in dit land een shift naar ibuprofene en naproxene en een gedaald gebruik van COX-2-inhibitoren?

5. Waar wordt het meeste cortisonen voorgeschreven: bij de huisarts, specialist of in het ziekenhuis? Hoeveel precies?

6. Wat is de gemiddelde duurtijd van de behandeling met cortisonen?

7. Weten we iets over de *over-the-counter* verkoop van cortisonen of hebben uw administraties geen zicht op het aantal patiënten, DDD's of cortisonen dat patiënten uit eigen zak betalen?

4. Constate-t-on également une augmentation des prescriptions d'ibuprofène et de naproxène et une baisse de l'utilisation d'inhibiteurs COX-2 en Belgique?

5. Qui prescrit le plus de cortisone, les médecins généralistes, les spécialistes ou les hôpitaux? Quelles quantités précisément?

6. Quelle est la durée moyenne d'un traitement à base de cortisone?

7. Dispose-t-on d'informations quant à la vente libre de cortisone ou vos administrations ignorent-elles le nombre de patients, de DQD ou de traitements à base de cortisone à la charge des patients?

DO 2016201713548

Vraag nr. 1295 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 december 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Beroerten.

Uit een recente Britse studie die op 15 november 2016 in het tijdschrift *PLOS Medicine* is verschenen, blijkt dat de helft van de personen die voor het eerst een beroerte krijgen, preventief had kunnen worden behandeld. Aan ongeveer de helft van de patiënten die in aanmerking komen voor antistollingsmiddelen of statines, werden deze middelen niet voorgeschreven.

1. Beschikt u over dergelijke cijfers voor ons land?

2. Welke beleidslessen trekt u uit deze cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u in overleg met de deelgebieden genomen om het preventieve luik te ontwikkelen en zo het aantal personen dat een beroerte krijgt te beperken?

DO 2016201713548

Question n° 1295 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 décembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Accidents vasculaires cérébraux.

Une récente étude britannique parue le 15 novembre 2016 dans la revue *PLOS Medicine* montre que 50 % des personnes victimes d'un premier accident vasculaire cérébral auraient pu bénéficier d'un traitement préventif. Environ la moitié des patients éligibles pour des anticoagulants ou des statines n'ont pas eu de prescription.

1. Possédez-vous des chiffres en la matière dans notre pays?

2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

3. En lien avec les entités fédérées, quelles mesures avez-vous prises afin de développer le volet préventif afin de diminuer le nombre de victimes de ces accidents vasculaires cérébraux?

DO 2016201713571

Vraag nr. 1296 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 07 december 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Proteïne die obesitas en diabetes kan voorkomen.

Er is opnieuw hoop op een behandeling van obesitas en diabetes type 2. Onderzoekers van de UCL zijn er immers in geslaagd de ontwikkeling van obesitas en diabetes type 2 bij muizen tegen te houden door middel van twee verschillende behandelingen met de bacterie Akkermansia muciniphila. Als men bedenkt dat vandaag meer dan de helft van de Europeanen met overgewicht kampt, is dat een belangrijke doorbraak in de strijd tegen die aandoeningen, die intussen epidemische proporties aannemen.

Bij muizen die de bacterie toegediend kregen, werd vastgesteld dat deze de aandoening remde en voorkwam. Tijdens bijkomend onderzoek werd er bovendien een proteïne ontdekt die bestand is tegen pasteurisatie en dezelfde werking heeft. Die proteïne zou de opname van toxines in het bloed blokkeren.

Een andere baanbrekende ontdekking is dat die bacterie de darmbarrière zou versterken en zo de wisselwerking tussen de darmcellen en andere bacteriën zou helpen beperken, waardoor het risico op sommige hart- en vaatziekten zou dalen.

In het universitair ziekenhuis Saint-Luc worden er momenteel proeven op mensen uitgevoerd.

1. Hoever staat het intussen met dat onderzoek en die proeven op mensen?

2. Welke fases moet dat onderzoek nog doorlopen alvorens er een geneesmiddel kan worden ontwikkeld?

3. Als de positieve effecten bij muizen ook bij mensen worden bevestigd, wat mogen obesitas- en diabetespatiënten dan verwachten en binnen welke termijn?

DO 2016201713571

Question n° 1296 de monsieur le député Emmanuel Burton du 07 décembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La protéine capable de prévenir obésité et diabète.

L'espoir d'un traitement contre l'obésité et le diabète de type 2 refait surface. En effet, des chercheurs de l'université catholique de Louvain (UCL) sont parvenus à stopper le développement de l'obésité et du diabète de type 2 chez la souris via deux traitements distincts basés sur une bactérie appelée *akkermansia muciniphila*. Une avancée majeure dans la lutte contre ces véritables épidémies, quand on sait que la surcharge pondérale concerne aujourd'hui plus d'un Européen sur deux.

Cette bactérie administrée à la souris corrige et prévient la maladie. De plus, des recherches supplémentaires ont permis de découvrir une protéine qui résistait à la pasteurisation et qui avait les mêmes vertus. Cette protéine bloquerait le passage des toxines dans le sang.

Autre avancée probante, les scientifiques ont également découvert que cette bactérie jouerait un rôle de gardien de la barrière intestinale et aiderait donc à limiter l'interaction entre les cellules intestinales et d'autres bactéries. Les risques de certaines maladies cardiovasculaires tendraient donc à diminuer.

Des tests sont actuellement en cours sur l'homme au sein des cliniques universitaires Saint-Luc.

1. Pouvez-vous dire où en sont les recherches et les tests effectués sur l'homme?

2. Avant d'en arriver à la naissance d'un médicament, quel sera le cheminement encore à effectuer par les recherches? Quels sont les étapes?

3. Si les effets positifs observés sur les souris se confirment chez l'homme, à quoi peuvent s'attendre les patients atteints de ces pathologies? Dans quels délais?

DO 2016201713576

Vraag nr. 1297 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Evaluatie van geneesmiddelen.

De Franse Haute Autorité de Santé heeft op 8 november 2016 bekendgemaakt dat ze patiënten nauwer wil betrekken bij de evaluatie van geneesmiddelen. Via verenigingen zullen patiënten hun bijdrage kunnen leveren aan het debat. Binnen een half jaar zal er een eerste balans worden opgemaakt van dit experiment, dat zich richt op wat er nu al in het Verenigd Koninkrijk gebeurt.

1. Wat is uw politieke analyse van dit project?

2. Welke maatregelen hebt u genomen in België om patienten nauwer bij de evaluatie van geneesmiddelen en medische hulpmiddelen te betrekken?

DO 2016201713576

Question n° 1297 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'évaluation des médicaments.

La Haute Autorité de santé française a annoncé le 8 novembre 2016 son intention d'associer plus étroitement les patients à l'évaluation des médicaments. Par l'intermédiaire d'associations, les patients pourront faire parvenir leur contribution au débat. Un premier bilan de cette expérimentation qui prend modèle sur ce qui se pratique en Grande-Bretagne sera réalisé d'ici six mois.

1. Quelle est votre analyse politique de ces projets?

2. Quelles mesures avez-vous prises en Belgique afin d'associer plus étroitement les patients à l'évaluation des médicaments et des dispositifs médicaux?

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2016201713222

Vraag nr. 1298 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Bankensteun.

De restbank Dexia blijft een significant risico vormen voor de Belgische overheidsfinanciën. In oktober 2016 waarschuwde *De Tijd*: "Het is niet uitgesloten dat de Dexia-restbank op een bepaald ogenblik opnieuw door de Belgische en Franse overheid gestut moet worden omdat het kapitaal opgesoupeerd is.".

1. Hoeveel financiële hulp hebben de Belgische overheden jaarlijks aan de banken gegeven? Graag cijfers van 2008 tot en met vandaag.

2. Hoeveel van die financiële steun werd intussen terugbetaald? Welk bedrag staat nog open?

3. Welk financieel risico hangt de Belgische overheid in totaliteit nog boven het hoofd? De restbank Dexia zou op continue basis 200 miljard euro funding nodig hebben.

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2016201713222

Question n° 1298 de madame la députée Barbara Pas du 24 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Soutien des banques.

La banque résiduelle Dexia représente toujours un risque significatif pour les finances publiques belges. En octobre 2016, *De Tijd* prévenait qu'il était pas exclu qu'à un moment donné, la banque résiduelle Dexia doive à nouveau être secourue par les autorités belges et françaises parce que son capital est épuisé.

1. À combien s'élève l'aide financière accordée annuellement par les autorités belges aux banques? Pourriez-vous communiquer les chiffres de 2008 à aujourd'hui?

2. Quelle partie de cette aide a été remboursée dans l'intervalle? Quelle partie demeure-t-elle impayée?

3. Quel risque financier les autorités belges encourent-elles encore au total? La banque résiduelle Dexia aurait besoin d'un financement de 200 milliards d'euros sur une base permanente.

DO 2016201713223

Vraag nr. 1299 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De Bijzondere Belastinginspectie.- Terugvorderingen.

1. Hoeveel dossiers werden door de Bijzondere Belastinginspectie in de afgelopen vijf jaar jaarlijks geopend? Graag hierbij een opdeling per Gewest.

2. a) Hoeveel bedragen werden jaarlijks teruggevorderd in dezelfde periode?

b) Welke bedragen werden uiteindelijk door de belastingplichtigen betaald?

3. Welke sectoren zijn het meest betrokken in deze fraudedossiers?

DO 2016201713223

Question n° 1299 de madame la députée Barbara Pas du 24 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'Inspection Spéciale des Impôts - Montants reclamés.

1. Au cours des cinq dernières années, combien de dossiers ont été ouverts chaque année par l'Inspection Spéciale des Impôts? Pourriez-vous ventiler votre réponse par Région du pays?

2. a) Quels ont été les montants annuels réclamés au cours des cinq dernières années?

b) Quels ont été les montants finalement payés par les contribuables?

3. Quels ont été les secteurs d'activités les plus impliqués dans ces dossiers de fraude fiscale?

DO 2016201713228

Vraag nr. 1300 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Vervroegde doorstorting van de ontvangsten uit gewestelijke verkeersboetes.

U heeft onlangs een hervorming met betrekking tot de vervroegde doorstorting van de ontvangsten uit gewestelijke verkeersboetes laten aannemen. De Gewesten hebben sinds de zesde staatshervorming recht op die ontvangsten.

1. Wat zijn op dit moment de respectieve bedragen voor de betrokken deelgebieden?

2. Hoeveel tijdwinst zal de hervorming van de vervroegde doorstorting opleveren?

DO 2016201713228

Question n° 1300 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le paiement anticipé des recettes des amendes de roulage régionales.

Vous avez récemment fait adopter une réforme du paiement anticipé des recettes des amendes de roulage régionales, auxquelles les Régions ont droit depuis l'entrée en vigueur de la sixième réforme de l'État.

1. Pourriez-vous communiquer les montants correspondants à l'heure actuelle pour chacune des entités fédérées concernées?

2. Quel est le gain de temps escompté pour le paiement desdites recettes?

DO 2016201713234

Vraag nr. 1301 van de heer volksvertegenwoordiger Robert Van de Velde van 24 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

EBA ter. - Regularisatie inkomsten en kapitaal.

EBA *ter* (eenmalige bevrijdende aangifte) bood de mogelijkheid om zowel inkomsten als fiscaal verjaarde kapitalen te regulariseren. Hoewel de regularisatie van het kapitaal niet nodig was wanneer het kapitaal zijn normale belastingregime had ondergaan, zou in een slechts beperkt aantal van de 6.323 dossier het kapitaal zijn geregulariseerd.

Bovendien wordt er gezegd dat niet alle raadgevers adviseerden om zo grondig mogelijk te regulariseren omwille van het voortdurend witwasmisdrijf. De verschillende adviespraktijk zou te wijten zijn aan een verschillend vervolgingsbeleid door de parketten.

1. In hoeveel dossiers werden enkel inkomsten geregulariseerd en in hoeveel dossiers werden zowel inkomsten als kapitaal geregulariseerd?

2. Kan u deze cijfers verder uitsplitsen in het aantal Nederlandstalige en Franstalige dossiers waarbij u aangeeft per taalgroep het totaal bedrag aan geregulariseerde beroepsinkomsten, overige inkomsten, btw-handelingen en het totaal bedrag aan geregulariseerd fiscaal verjaarde kapitalen?

DO 2016201713234

Question n° 1301 de monsieur le député Robert Van de Velde du 24 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

DLU ter. - Régularisation des revenus et du capital.

La DLU (Déclaration Libératoire Unique) *ter* permettait de régulariser soit des revenus, soit des capitaux fiscalement prescrits. La régularisation du capital n'était pas nécessaire lorsque le capital avait subi un régime fiscal normal. Toutefois, il semble que le capital n'ait été régularisé que pour un nombre limité des 6 323 dossiers concernés.

Par ailleurs, il me revient que les conseillers n'ont pas tous recommandé de procéder à la régularisation la plus approfondie possible eu égard au caractère continu de l'infraction de blanchiment. Ces divergences de conseils seraient dues à une différence dans la politique de poursuites des parquets.

1. Dans combien de dossiers la régularisation n'a-t-elle porté que sur des revenus et dans combien de dossiers la régularisation a-t-elle concerné à la fois des revenus et des capitaux?

2. Pouvez-vous répartir ces chiffres en dossiers néerlandophones et francophones en indiquant, par groupe linguistique, le montant total des revenus professionnels, des revenus autres et des opérations TVA régularisés ainsi que le montant total des capitaux fiscalement prescrits qui ont été régularisés?

DO 2016201713235

Vraag nr. 1302 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Fraude in tankstations.

Nauwelijks een jaar geleden vestigde de pers de aandacht op het toenemende aantal uitbaters van tankstations die rode diesel aanbieden. Rode diesel is echter een brandstof die alleen mag worden gebruikt voor landbouwtractoren.

1. Kunt u de beschikbare cijfers voor 2015 meedelen waaruit de omvang van dit probleem blijkt?

2. Wat is volgens de ramingen van uw diensten het bedrag dat de Staatskas misloopt?

3. Welke maatregelen werden er de jongste maanden genomen om deze vorm van fraude te bestrijden?

DO 2016201713235

Question n° 1302 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les fraudes dans les stations services.

Il y a tout juste un an de cela, la presse avait souligné le nombre croissant d'opérateurs de stations services qui proposent du mazout de chauffage aux conducteurs, alors que ce type de carburant ne peut être vendu qu'aux usagers de tracteurs agricoles.

1. Pourriez-vous communiquer les chiffres disponibles concernant l'étendue de cette problématique pour 2015?

2. Quel est le manque à gagner estimé par vos services pour le trésor public?

3. Quelles mesures ont été retenues ces derniers mois pour lutter contre ces fraudes?

DO 2016201713236

Vraag nr. 1303 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Onderwerping aan de belasting van bepaalde door Belgische diplomatieke missies lokaal aangeworven werknemers.

De regering heeft onlangs een voorontwerp van wet goedgekeurd met betrekking tot de onderwerping aan de belasting van bepaalde door Belgische diplomatieke missies lokaal aangeworven werknemers.

Beschikt u, of uw collega van Buitenlandse Zaken, over cijfers betreffende het aantal personen waarop deze voorgenomen maatregel van toepassing zou zijn?

DO 2016201713236

Question n° 1303 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'assujettissement à l'impôt de certains travailleurs recrutés localement par des missions diplomatiques belges.

Le gouvernement a récemment approuvé un avant-projet de loi concernant l'assujettissement à l'impôt de certains travailleurs recrutés localement par des missions diplomatiques belges.

Disposez-vous du nombre de personnes potentiellement concernées par cette mesure en projet, en synergie avec votre collègue en charge des Affaires étrangères?

DO 2016201713241

Vraag nr. 1304 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Nieuw patrouillevaartuig voor de douane.

Ik heb vernomen dat de douanediensten in oktober 2016 een nieuw patrouillevaartuig hebben gekregen.

Over welk model gaat het precies? Welke precieze opdrachten zullen er met dat vaartuig worden uitgevoerd? Wat is de thuisbasis ervan? Hoeveel bedraagt het aankoopbudget?

DO 2016201713241

Question n° 1304 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le nouveau navire de patrouille des douanes.

Il me revient que les services des douanes ont reçu un nouveau navire de patrouille au mois d'octobre 2016.

Quel est le modèle exact de cet engin, les missions précises conférées, le lieu de sa base d'opération, ainsi que son budget d'achat?

DO 2016201713272

Vraag nr. 1310 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 28 november 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Impact van de fintechs op de banken. (MV 14190)

ING heeft onlangs aangekondigd dat het zijn diensten zal herstructuren en moderniseren om ruimte vrij te maken voor verdere digitalisering. Daarbij zouden er duizenden jobs sneuvelen. Die operatie is geen unicum maar de uiting van een trend die naar andere soortgelijke bankinstellingen zou kunnen overslaan.

DO 2016201713272

Question n° 1310 de madame la députée Kattrin Jadin du 28 novembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'influence des "fintech" sur les banques (QO 14190).

La récente annonce d'ING de supprimer plusieurs milliers d'emploi s'inscrit dans le cadre d'une restructuration et d'une modernisation vers plus de numérique. Il semble que ce n'est pas un fait isolé mais une tendance qui pourrait s'appliquer à d'autres structures bancaires similaires.

Een en ander zou het gevolg zijn van verschillende externe factoren, zoals de overcapaciteit van de sector, de fintechs en de Europese budgettaire context. Die factoren zouden de banken ertoe aanzetten te herstructureren, met een aanzienlijk banenverlies tot gevolg.

Het is belangrijk dat men niet alleen rekening houdt met de impact van andere ondernemingen op de banken, maar ook op de toegevoegde waarde ervan voor de markt in zijn geheel en voor de klantenservice wijst. De fintechs bijvoorbeeld zijn kleine, innovatieve bedrijfjes die op de digitalisering inzetten. Ze bieden klantgerichte diensten aan, bijvoorbeeld via crowdfunding.

1. Wat is de reële impact van de fintechs op de bankensector? Vormt die evolutie op korte tot middellange termijn een risico voor het marktaandeel van de banken?

2. Die bedrijven zijn enkel op bepaalde gebieden actief. Kunnen ze niettemin de werking van een bank beïnvloeden?

3. Hoe dragen de fintechs bij tot jobcreatie?

Ce serait la conséquence de différents facteurs externes tels que la surcapacité du secteur, les *fintech* ou encore le contexte budgétaire européen. Ces derniers pousseraient les banques à la restructuration ce qui a pour conséquence des pertes d'emplois importantes.

Il est important de tenir compte des effets d'autres structures sur les banques mais également de mettre en avant leur valeur ajoutée sur l'ensemble du marché et en termes de service aux clients. Les *fintech* par exemple, sont des organismes légers, innovants et inscrits dans une logique du numérique. Elles offrent des services orientés vers le client, avec par exemple le *crowfunding*.

1. Quel est l'impact réel des *fintech* sur le secteur bancaire? En termes de part de marché, cela représente-t-il un risque à court ou moyen terme pour les banques?

2. Ces organismes n'agissent que dans certains domaines. Est-ce que cela est suffisant pour avoir une influence sur une banque?

3. Quel est l'apport des *fintech* vis-à-vis de la création d'emplois?

DO 2016201713282

Vraag nr. 1313 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Buysrogge van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het wagenpark van de koninklijke familie.

Ik had graag informatie gekregen betreffende het wagenpark van de koninklijke familie.

1. Een overzicht van het volledige wagenpark, alsmede het personeel dat hiervoor ter beschikking wordt gesteld.

2. De wijzigingen met betrekking tot het wagenpark (aan- en verkopen, evolutie qua personeel, enz.) in 2015, graag een gedetailleerd overzicht, zowel van 2015 als geheel als een overzicht per maand en per wijziging.

3. Een overzicht van de kost en de uitgavenposten met betrekking tot het wagenpark, zowel in absolute cijfers als in percentage van de civiele lijst.

DO 2016201713282

Question n° 1313 de monsieur le député Peter Buysrogge du 28 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le parc automobile de la famille royale.

J'aurais aimé recevoir les informations suivantes concernant le parc automobile de la famille royale:

1. Un relevé de l'ensemble du parc automobile, ainsi que du personnel mis à disposition pour celui-ci.

2. Les modifications survenues concernant ce parc automobile (achats et ventes, évolution du personnel, *etc.*) en 2015. Je souhaite recevoir un aperçu détaillé, tant pour l'année 2015 en général que par mois et par modification.

3. Un aperçu des frais et des dépenses relatives au parc automobile, tant en chiffres absolus qu'en pourcentage de la liste civile.

DO 2016201713288

Vraag nr. 1315 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Buysrogge van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De Koninklijke Verzameling.

1. Betreffende de Koninklijke Verzameling had ik graag:

DO 2016201713288

Question n° 1315 de monsieur le député Peter Buysrogge du 28 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La Collection Royale.

1. En ce qui concerne la Collection Royale, pouvez-vous:

a) een gedetailleerd overzicht gekregen van alle stukken die tot de Koninklijke Verzameling behoren, alsook hun geschatte waarde en het moment waarop het stuk is verworven;

b) een overzicht van de stukken die sinds 2012 zijn toegevoegd aan de Koninklijke Verzameling, alsook hun geschatte waarde en het moment waarop het stuk is verworven;

c) een overzicht van de stukken die sinds 2012 zijn verkocht, alsook het bedrag waarvoor zij zijn verkocht (indien mogelijk vergeleken met de geschatte waarde) en de gegevens van de desbetreffende koper;

d) een overzicht van stukken die men in de (nabije) toekomst wil verkopen.

2. Zijn er nog concrete plannen voor de aankoop van bepaalde stukken? Zo ja, graag motivering waarom men deze wil kopen en de prijs van de aan te kopen stukken.

3. Graag eveneens de jaarlijkse kostprijs, met gedetailleerd overzicht (personeel, huisvesting, onderhoud, enz.) om de Koninklijke Verzameling te onderhouden.

a) dresser l'inventaire détaillé de toutes les pièces que compte la Collection Royale, fournir une estimation de leur valeur et indiquer quand la pièce a été acquise?

b) dresser le relevé des pièces venues agrandir la Collection Royale depuis 2012, fournir une estimation de leur valeur et indiquer quand la pièce a été acquise?

c) fournir la liste des pièces vendues depuis 2012, associées à leur prix de vente (si possible, comparé avec la valeur estimée) et à l'identité des acheteurs?

d) dresser le relevé des pièces que l'on souhaite vendre dans un avenir proche ou plus lointain?

2. Existe-t-il des projets concrets visant à acquérir certaines pièces? Dans l'affirmative, pouvez-vous préciser pour quels motifs on souhaite les acheter et à quel prix?

3. Pourriez-vous également indiquer le coût que représente, annuellement, l'entretien de la Collection Royale, en ventilant les coûts selon les postes (personnel, locaux, entretien, *etc*.)?

DO 2016201713298

Vraag nr. 1316 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Belasting op huurinkomsten.

Het Wetboek inkomstenbelastingen stelt dat de ontvangen huur van beroepshuurders wordt belast in het jaar van ontvangst. Dat is ook logisch, want anders zou je belasting moeten betalen op iets dat je nog niet gekregen hebt. Hoewel, indien je te maken hebt met uitstel van betaling van de verschuldigde huur, dan kan je wel eens de gevolgen ondervinden van de belastingregels.

Stel, je bent gehandicapt en je verhuurt een handelspand/winkel. Door de belastingvrije som en de verhoging ervan (door het feit dat je gehandicapt bent), moet je geen belastingen betalen. Dit blijft mogelijk zolang de huurder op tijd betaalt. Veronderstel dat door bedrijfsmoeilijkheden de handelshuur twee jaar achterblijft en die persoon na twee jaar het gehele verschuldigde bedrag betaalt.

DO 2016201713298

Question n° 1316 de monsieur le député Roel Deseyn du 28 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les impôts sur les revenus locatifs.

Le Code des impôts sur les revenus stipule que les revenus locatifs professionnels sont taxés l'année de leur perception. Une disposition logique, au risque sinon de devoir payer des impôts sur des sommes non encore encaissées. Les répercussions de la réglementation fiscale peuvent néanmoins devenir tangibles en cas de report du paiement des loyers dus.

Imaginons le cas d'une personne handicapée qui loue un immeuble commercial/magasin. Eu égard à la quotité exemptée d'impôt et à sa majoration en raison du handicap, aucun impôt n'est dû. Cette situation perdure aussi longtemps que le locataire paie son loyer dans les délais prescrits. Imaginons à présent qu'à la suite de difficultés économiques, le locataire accumule deux années d'arriérés de loyer, qu'il apure par le paiement de la totalité de la somme due.

In dat geval schrijft de fiscaliteit voor dat het gehele bedrag moet worden opgenomen in je aangifte, ook was het contractueel voorzien dat het voordien betaald moest worden en dus vanaf die datum opeisbaar was. In zo'n geval word je geconfronteerd met het feit dat het totaal aan belastbare inkomsten de belastingvrije som (en de verhoging ervan) overschrijdt, waardoor je dus belastingen moet betalen.

1. Bent u van oordeel dat, in het geval waarbij huurinkomsten effectief worden verkregen na het verstrijken van een aantal jaren na de eigenlijke opeisbaarheid van de sommen, het onbillijk is dat men belastingen moet betalen omwille van omstandigheden die vreemd zijn aan de wil van de belastingplichtige en hem dus in een situatie brengt dat hij belast wordt terwijl dat voorheen niet gebeurde zonder de externe omstandigheden?

2. Indien ja, bent u bereid om zulke gevallen naar billijkheid te benaderen en hen de mogelijkheid te bieden zich in dezelfde situatie te laten plaatsen als waarin men zich bevond zonder de omstandigheden vreemd aan hun wil?

Dans ce cas, les règles fiscales obligent le contribuable à déclarer l'intégralité de la somme dans sa déclaration de revenus, même si le contrat prévoyait que ces sommes étaient exigibles à une date antérieure. Le total des revenus imposables va dans ce cas dépasser la quotité exemptée d'impôt et la majoration de celle-ci et, de ce fait, le contribuable devra payer des impôts.

1. Considérez-vous qu'il est injuste de taxer un contribuable qui perçoit des revenus locatifs plusieurs années après la date de leur exigibilité, le mettant dans une situation indépendante de sa volonté et qui le contraint à payer des impôts dont il n'aurait pas dû s'acquitter en l'absence de ces circonstances externes particulières?

2. Dans l'affirmative, êtes-vous disposé à analyser de tels cas sur la base de critères d'équité et à permettre aux contribuables concernés de se trouver dans la situation qui aurait dû être la leur en l'absence des circonstances indépendantes de leur volonté?

DO 2016201713304

Vraag nr. 1317 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Kilometervergoeding voor wandelen naar het werk.

Werknemers kunnen voor hun werkelijk met de fiets gedane verplaatsingen tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling een fietsvergoeding ontvangen. Volgens artikel 38, § 1, eerste lid, 14° van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92) is die vergoeding tot maximaal 0,22 euro per kilometer vrijgesteld van inkomstenbelastingen. De kilometervergoeding moet tussenkomen in de kosten die de fietser heeft en werknemers aanmoedigen om met de fiets naar het werk te gaan. Fietsen is immers gezond en kan helpen in de strijd tegen files en luchtvervuiling.

DO 2016201713304

Question n° 1317 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 28 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Une indemnité kilométrique pour les déplacements à pied jusqu'au lieu de travail.

Les travailleurs peuvent obtenir une indemnité kilométrique pour les déplacements effectivement faits à bicyclette entre le domicile et le lieu de travail. Selon l'article 38, § 1er, alinéa premier, 14° du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92), cette indemnité est exonérée de l'impôt des personnes physiques à concurrence d'un montant maximum de 0,22 euros par kilomètre. Cette intervention dans les frais consentis par le cycliste doit encourager les travailleurs à se rendre au travail à bicyclette. Il s'agit en effet d'un mode de déplacement sain et qui peut contribuer à réduire les embouteillages et la pollution atmosphérique.

Werknemers die te voet naar het werk gaan, hebben echter geen recht op een kilometervergoeding. Toch kan men stellen dat ook zij een tussenkomst in de kosten zouden verdienen. Hun schoenen slijten immers door het wandelen en in de winter moeten ze zich bijvoorbeeld warm aankleden. Bovendien is wandelen niet enkel gezond, het is ook een uitermate duurzame manier om naar het werk te gaan die kan helpen in de strijd tegen files en luchtvervuiling. De overheid zou, naar analogie met de fiets, werknemers dus kunnen aanmoedigen om te voet naar het werk te gaan.

1. Is het wenselijk dat werknemers die te voet naar hun werk gaan recht hebben op een vergoeding? Waarom wel of waarom niet?

2. Overweegt u de kilometervergoeding ook open te stellen voor werknemers die te voet naar het werk gaan? Zo ja, welke stappen plant u hiervoor te ondernemen en wat is de timing? Zo neen, waarom niet?

3. Overweegt u andere maatregelen te nemen om wandelen naar het werk te stimuleren?

Les travailleurs qui se rendent à pied au travail ne peuvent toutefois pas prétendre à une indemnité kilométrique. On pourrait pourtant considérer qu'ils méritent eux aussi une intervention dans leurs frais et cela, en raison de l'usure prématurée de leurs chaussures et du fait qu'ils doivent, par exemple, porter des vêtements très chauds en hiver. De surcroît, en plus des bienfaits de la marche à pied sur la santé, ce mode de déplacement durable peut contribuer à réduire les embouteillages et la pollution atmosphérique. L'État pourrait donc encourager les travailleurs à se rendre au travail à pied, comme il le fait pour les utilisateurs de la bicyclette.

1. Est-il souhaitable que les personnes qui se rendent au travail à pied bénéficient d'une indemnité? Si oui/non, pourquoi?

2. Envisagez-vous d'élargir l'indemnité kilométrique aux personnes qui se rendent au travail à pied? Dans l'affirmative, quelles démarches comptez-vous accomplir à cet effet et selon quel calendrier? Dans la négative, quelles sont vos raisons?

3. Songez-vous à d'autres mesures de nature à encourager les déplacements à pied jusqu'au lieu de travail?

DO 2016201713320

Vraag nr. 1318 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 29 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De plaatsing van kerstbomen in kantoren van de FOD Financiën.

Van ambtenaren tewerkgesteld in kantoren van de FOD Financiën van Antwerpen verneem ik dat er dit jaar, net zoals vorig jaar, geen kerstbomen meer worden geplaatst in de ruimtes die voor het publiek toegankelijk zijn.

Gevraagd naar de redenen daarvoor, wordt hen meegedeeld dat de overheid in religieus opzicht neutraal moet zijn en dat er derhalve geen kerstbomen meer worden geplaatst.

Dat de overheid neutraal moet zijn, daar kunnen wij het volmondig mee eens zijn. Dat dit impliceert dat er geen kerstbomen meer zouden mogen worden geplaatst, is voor ons evenwel meer dan één brug te ver.

1. Wat is uw standpunt in deze aangelegenheid?

2. Bestaan er instructies dat er geen kerstbomen mogen worden geplaatst en zo ja, waarom?

DO 2016201713320

Question n° 1318 de madame la députée Barbara Pas du 29 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'installation de sapins de Noël dans les bureaux du SPF Finances.

Des fonctionnaires du SPF Finances d'Anvers me disent que cette année, pas plus que l'an dernier, des sapins de Noël ne seront installés dans les espaces accessibles au public.

À la question de savoir ce qui justifie une telle décision, il leur a été répondu que l'autorité publique se doit d'être neutre sur le plan religieux et que des sapins de Noël ne seraient dès lors plus installés dans les espaces publics.

Si nous souscrivons pleinement au principe de neutralité de l'autorité publique, loin de nous l'idée d'assortir cette neutralité d'une interdiction d'installer des sapins de Noël.

1. Quelle est votre position en la matière?

2. Des instructions interdisant l'installation de sapins de Noël ont-elles été données? Dans l'affirmative, pourquoi?

3. Neemt u maatregelen om ervoor te zorgen dat kerstbomen wel degelijk kunnen worden geplaatst in de openbare plaatsen van de gebouwen van de FOD Financiën, waar dat van oudsher de gewoonte is geweest?

DO 2016201713324

Vraag nr. 1319 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 29 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Verplichtingen van hobbybrouwers.

Volgens de brochure van de Algemene Administratie van de Douane en de Accijnzen (AADA) over bierbrouwen mag een hobbybrouwer volgende zaken niet doen (blz. 7):

- zijn brouwactiviteiten ontwikkelen als zelfstandige ondernemer met een btw-nummer;
- op regelmatige basis degustaties organiseren, zelfs gratis, onder het voorwendsel dat de deelnemers ervan de "gasten" zijn van de producent;
- deelnemen aan wedstrijden of proeverijen (proefbrouwerijen).

Het eerste punt is eigenlijk de logica zelve, want wil men inkomsten verwerven uit zijn gebrouwen bier dan moet men zich in regel stellen met de geldende fiscale en sociale wetten.

Het tweede en het derde punt liggen al wat moeilijker. Vanuit de praktijk zegt men mij dat het logisch is dat men zijn eigen gebrouwen bier wil laten proeven aan vrienden, kennissen, collega-hobbybrouwers, zonder uiteraard hieruit geldelijk gewin te puren.

De vraag is dan waarom zij niet zouden mogen deelnemen aan competities om te kijken hoe kenners of publiek het eigen brouwsel evalueren in vergelijking met dat van een (internationale) collega, zonder commercieel gewin natuurlijk. In het buitenland kijkt men er blijkbaar raar van op dat hobbybrouwers uit hét land van het bier aan deze verplichtingen zouden moeten voldoen.

Anderzijds is het zo dat nogal wat hobbybrouwers doorgroeien tot wat men in de praktijk "bierfirma's" noemt (eigen recept in een officiële brouwerij laten brouwen en dit bier commercialiseren via een geregistreerde onderneming). Van die bierfirma's zijn er een deel die later de droom van een eigen brouwerij waarmaken en zo aan ons land, als het bierland bij uitstek, nog meer uitstraling geven.

1. Kan u verduidelijken waarom de AADA bovenstaande verplichtingen oplegt aan hobbybrouwers?

3. Entendez-vous prendre des mesures permettant de décorer, comme le veut la tradition, les espaces publics des bâtiments du SPF Finances de sapins de Noël?

DO 2016201713324

Question n° 1319 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 29 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les obligations des brasseurs amateurs.

Selon la brochure de l'Administration générale des Douanes et Accises (AGDA) sur le brassage de la bière (page 7), un brasseur amateur ne peut:

- développer ses activités brassicoles en tant qu'entrepreneur indépendant avec un numéro de TVA;
- organiser régulièrement des dégustations, même gratuites, sous le prétexte que les participants sont des "invités" du producteur;
- participer à des concours ou des dégustations (brasseries à dégustation).

Le premier point tombe sous le sens, car pour qu'un brasseur perçoive des revenus à partir de la bière qu'il brasse, il doit se conformer aux lois fiscales et sociales en vigueur.

Les deux autres points sont un peu moins évidents. Ce qui remonte du terrain, c'est qu'il est logique de vouloir faire goûter sa propre bière à des amis, connaissances ou collègues brasseurs amateurs sans pour autant rechercher le profit.

Dès lors, une question se pose: pourquoi les brasseurs amateurs n'auraient-ils pas le droit de participer à des compétitions afin de savoir comment les connaisseurs ou le public évaluent leur breuvage par rapport à celui d'un collègue (international), sans profit commercial évidemment. À l'étranger, on trouve manifestement curieux de soumettre à ces contraintes les brasseurs amateurs du pays de la bière.

D'autre part, un certain nombre de brasseurs amateurs finissent par faire brasser leur propre recette dans une brasserie officielle et par la commercialiser en recourant aux services d'une entreprise enregistrée. Certains d'entre eux ouvrent ensuite leur propre brasserie, renforçant ainsi le rayonnement de la Belgique en tant que pays de la bière par excellence.

1. Pourriez-vous dire pourquoi l'AGDA impose ces obligations aux brasseurs amateurs?

2. Is het volgens u niet logisch dat zij hun zelfgebrouwen bier zouden kunnen laten proeven door vrienden, kennissen, familie, collega-hobbybrouwers, zonder dat men hieruit winst uit haalt? Zo neen, waarom dan niet?

3. Is het volgens u ook niet logisch dat zij zouden mogen deelnemen aan competities, om te zien hoe andere collega's, experten en het publiek denken over hun product? Zo neen, waarom dan niet?

4. Bent u van mening dat met deze verplichtingen hobbybrouwers worden verhinderd om door te groeien tot een volwaardige brouwerij? Zo niet, waarom dan niet?

5. Bent u van plan deze twee laatste punten zodanig aan te passen, om hobbybrouwers toe te laten deel te nemen aan wedstrijden en aan proeverijen?

2. Ne serait-il pas logique, selon vous, qu'ils puissent faire goûter à leurs amis, famille et collègues brasseurs amateurs la bière qu'ils ont brassée, sans en tirer le moindre profit? Dans la négative, pourquoi pas?

3. Par ailleurs, ne serait-il pas logique qu'ils puissent prendre part à des compétitions, afin de savoir ce que d'autres collègues, des experts et le public pensent de leur produit? Dans la négative, pourquoi pas?

4. Estimez-vous que ces obligations empêchent les brasseurs amateurs d'évoluer vers l'ouverture d'une véritable brasserie? Dans la négative, pourquoi pas?

5. Avez-vous l'intention de modifier ces deux derniers points de sorte à permettre aux brasseurs amateurs de participer à des concours et des dégustations?

DO 2016201713358

Vraag nr. 1320 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Douanediensten. - Apparaten en installaties op energieproducten. - Gebrek aan adviezen.

De douanediensten in de haven van Antwerpen hebben enkel bevoegdheid als stopfunctie als zij elektrische producten vinden die niet in orde zijn qua productveiligheid. Zij dienen de FOD Economie te contacteren die dan laat weten of de producten toegelaten worden.

Inzake apparaten en installaties op energieproducten (elektriciteit, aardgas) krijgen de douanediensten sinds enige tijd geen antwoord meer op hun vragen, noch positief noch negatief advies. Indien zij binnen de drie weken na het versturen van de checklist geen antwoord hebben ontvangen moeten ze de goederen laten vertrekken met het risico dat er onveilige producten op de Europese markt komen.

1. Bent u op de hoogte van het probleem?

2. Is er al overleg geweest met de FOD Economie om dit op te lossen?

3. Klopt het dat de persoon (ingenieur attaché) die de adviezen geeft aan de douanediensten dit jaar op pensioen gaat en er geen vervanging is voorzien? Zijn er nog andere personen die zulke adviezen geven? Wat is de oplossing vanaf volgend jaar?

DO 2016201713358

Question n° 1320 de madame la députée Barbara Pas du 30 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Services des douanes. - Appareils et installations relatifs aux produits énergétiques. - Absence d'avis.

Les Services des douanes du port d'Anvers disposent uniquement de la compétence d'arrêter les produits électriques qui ne respectent pas les règles de sécurité en vigueur. Ils doivent contacter le SPF Économie qui leur communique si les produits sont autorisés ou non.

En ce qui concerne les appareils et installations relatifs aux produits énergétiques (électricité, gaz naturel), les Services des douanes ne reçoivent plus, depuis quelques temps, de réponses à leurs questions, ni d'avis positif ou négatif. S'ils ne recoivent pas de réponse dans les trois semaines suivant l'envoi de la check-list, ils doivent laisser passer les marchandises, en courant le risque de permettre à des produits non sûrs de pénétrer sur le marché européen.

1. Ce problème vous est-il connu?

2. Une concertation a-t-elle déjà été organisée avec le SPF Économie en vue de résoudre ce problème?

3. Confirmez-vous que la personne (attaché-ingénieur) chargée de remettre des avis aux Services des douanes prendra sa retraite cette année et qu'aucun remplacement n'est prévu? D'autres personnes sont-elles susceptibles de remettre ce type d'avis? Comment cela fonctionnera-t-il à partir de l'an prochain?

DO 2016201713359

Vraag nr. 1321 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Buitenlandse bankrekeningen. - Belgische bancaire gegevens.

De Tijd meldt dat de fiscus momenteel 49.000 data van Belgische staatsburgers aan het uitpluizen is die geld hadden uitstaan bij een Luxemburgse bank. De gegevens kwamen via de Duitse deelstaat Noordrijn-Westfalen bij de fiscus terecht.

1. Hoeveel staatsburgers worden jaarlijks aangemaand om belastingen te betalen op niet aangegeven buitenlandse rekeningen? Hebt u cijfers van 2011 tot en met 2015?

2. Hoeveel bancaire gegevens met betrekking tot buitenlandse rekeningen en buitenlandse banken komen jaarlijks bij de fiscus terecht? Graag cijfers met betrekking tot de betrokken jaren?

3. Hoeveel burgers worden in de nasleep van deze fiscale gegevens door de fiscus bedacht met een supplementaire fiscale aanslag? Graag ook cijfers met betrekking tot de verschillende jaren?

4. Hoeveel fiscale inkomsten worden op die manier gegenereerd? Graag cijfers van 2011 tot en met vandaag.

5. Hoeveel gerechtszaken worden ingespannen wegens niet-betaling van deze fiscale boetes?

DO 2016201713359

Question n° 1321 de madame la députée Barbara Pas du 30 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Comptes bancaires étrangers. - Données bancaires belges.

Selon le journal *De Tijd,* l'administration fiscale analyse actuellement 49.000 données concernant des citoyens belges ayant placé de l'argent dans une banque luxembourgeoise. Ces données ont été transmises au fisc par l'intermédiaire du land de Rhénanie du Nord-Westphalie.

1. Combien de citoyens sont-ils sommés chaque année de payer des impôts sur des comptes étrangers non déclarés? Disposez-vous de ces chiffres concernant la période 2011-2015?

2. Combien de données bancaires relatives à des comptes étrangers et des banques étrangères sont-elles transmises au fisc chaque année? Pouvez-vous fournir ces chiffres concernant les années susmentionnées?

3. Combien de citoyens font-ils l'objet d'une imposition fiscale supplémentaire à la suite de la transmission de ces données fiscales? Pouvez-vous également fournir ces chiffres concernant les années susmentionnées?

4. Combien de recettes fiscales sont-elles ainsi générées chaque année depuis 2011?

5. Combien de poursuites sont-elles engagées en raison du non-paiement de ces amendes fiscales?

DO 2016201713369

Vraag nr. 1322 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 30 november 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Belastingverminderingen voor gehandicapten.

Als iemand kinderen of personen met een handicap ten laste heeft, zou hij voor zijn gezin aanspraak kunnen maken op een grotere verhoging van de belastingvrije som. Dat betekent dat het gedeelte van het inkomen dat niet belast wordt met een bepaald bedrag verhoogd wordt, met een belastingvermindering tot gevolg.

Naar verluidt zou dat echter niet gelden voor een gehuwd echtpaar met een gehandicapt volwassen kind ten laste. Voor een eenoudergezin zou dat in die situatie dan weer wel gelden.

DO 2016201713369

Question n° 1322 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 30 novembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les réductions d'impôts pour les personnes handicapées.

Si mes informations sont bonnes, lorsqu'une personne a à sa charge des enfants ou personnes handicapés, le ménage peut bénéficier d'une majoration plus élevée de la quotité exemptée d'impôt. Cela signifie que la partie des revenus qui n'est pas taxée est augmentée d'une certaine somme, diminuant ainsi l'impôt.

Or, il m'est revenu que ce n'était pas le cas lorsqu'il s'agissait d'un couple marié avec à sa charge un enfant adulte handicapé, alors que cela aurait été le cas s'il s'agissait d'une famille monoparentale.

1. Aan welke voorwaarden moet een gezin precies voldoen om in aanmerking te komen voor die belastingvermindering?

2. Klopt het dat er een andere regeling geldt voor een gezin dat samengesteld is uit een gehuwd echtpaar en een gehandicapt volwassen kind dan voor een eenoudergezin met een gehandicapt volwassen kind?

1. Pouvez-vous préciser les conditions exactes qu'un ménage doit respecter pour pouvoir bénéficier de cette diminution d'impôt?

2. Est-ce exact que le système est différent pour un ménage composé d'un couple marié et d'un enfant adulte handicapé que pour une famille monoparentale avec un enfant adulte handicapé?

DO 2016201713378

Vraag nr. 1323 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Aantal bedrijfswagens.

Wie met een bedrijfswagen rijdt, zal daar na nieuwjaar, dus begin 2017, meer belastingen op betalen. De jaarlijkse aanpassing van de referentie-uitstoot, aldus een bericht in *De Tijd*.

Het voordeel van alle aard zal stijgen als de bedrijfswagen meer CO2 uitstoot. De referentie-uitstoot daalt vanaf 1 januari 2017, zodat de belasting op de bedrijfswagens met gemiddeld 1 à 3 % zal toenemen.

1. Kan u cijfers bezorgen van het totaal aantal bedrijfswagens voor de jongste vijf jaar, op jaarbasis?

2. Kan hierbij tevens een opdeling worden gemaakt van deze bedrijfswagens op basis van de brandstof?

3. Hoeveel bedragen de fiscale inkomsten van bedrijfswagens voor de jongste vijf jaar, op jaarbasis?

DO 2016201713378

Question n° 1323 de madame la députée Barbara Pas du 30 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Nombre de véhicules de société.

Selon un article paru dans le quotidien *De Tijd*, les automobilistes disposant d'un véhicule de société devront payer davantage d'impôts après le nouvel an, c'est-à-dire début 2017, à la suite de l'adaptation annuelle du taux d'émission de référence.

L'avantage de toute nature sera relevé pour les véhicules de société qui produisent davantage d'émissions de CO2. Le taux d'émission de référence va baisser le 1er janvier 2017, de sorte que l'impôt sur les véhicules de société augmentera de 1 à 3 % en moyenne.

1. Pourriez-vous me communiquer le nombre total de véhicules de société recensés annuellement au cours des cinq dernières années?

2. Pourriez-vous répartir ces chiffres sur la base du carburant utilisé par ces véhicules?

3. Quel a été le montant annuel des recettes fiscales provenant des véhicules de société au cours des cinq dernières années?

DO 2016201713399

Vraag nr. 1329 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 01 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Betalen van boetes voor Lijn-chauffeurs door de socialistische vakbond (MV 13608).

Begin 2015 ondervroeg ik u over de fiscale verplichtingen wanneer verkeersboetes begaan door werknemers tijdens de diensturen (gedeeltelijk) terugbetaald worden door een derde, zoals een vakbond.

DO 2016201713399

Question n° 1329 de monsieur le député Peter Dedecker du 01 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le paiement des amendes des chauffeurs de la société De Lijn par le syndicat socialiste (QO 13608).

Au début de l'année 2015, je vous ai interrogé sur les obligations fiscales qu'entraîne le paiement (partiel) par un tiers, par exemple un syndicat, des amendes de circulation encourues par des travailleurs pendant les heures de service.

Als chauffeurs van De Lijn een verkeersovertreding begaan, betaalt de busmaatschappij die namelijk in eerste instantie grotendeels zelf. Bij een tweede en derde boete moet de chauffeur zelf een groter deel opleggen.

Uit de praktijk bleek dat de chauffeur in dat geval bij zijn vakbond kon aankloppen om de boete (gedeeltelijk) te betalen. U wees er toen op dat deze tussenkomst een voordeel van alle aard is die op de loonfiche moet worden vermeld en onderworpen is aan de regels inzake bedrijfsvoorheffing.

Uit berichtgeving blijkt nu dat leden van de socialistische bond nog steeds een bijdrage kunnen vragen van hun bond. Dit ondanks de vraag uit de politiek om daar mee te stoppen en ondanks het overleg dat er geweest is tussen bonden en directie.

De directie van De Lijn bevestigt de terugbetaling van boetes door de vakbonden aan hun leden en dat het overleg erover muurvast zit. Deze en vorige berichtgeving zijn duidelijke signalen die de fiscus moet opgevangen hebben om een gerichte controle te verantwoorden.

1. Hebben uw diensten reeds controles verricht op de correcte naleving van dit voordeel van alle aard en de fiscale regels inzake bedrijfsvoorheffing?

2. Welke specifieke controles werden daarbij uitgevoerd?

3. Wat waren de resultaten van deze controles? Hoeveel inbreuken op dit principe heeft de fiscus vastgesteld?

4. Welke rechtzettingen/sancties werden in dat geval genomen?

Lorsque des chauffeurs de la société De Lijn commettent une première infraction de roulage, la société paie celle-ci en grande partie elle-même. Dans le cas d'une seconde ou d'une troisième infraction, le chauffeur doit payer lui-même une plus grosse part.

On a vu, dans la pratique, que le chauffeur avait la possibilité dans ce cas de demander à son syndicat de payer (partiellement) l'amende. Au vu de cette situation, vous aviez indiqué que cette intervention constitue un avantage de toute nature qui doit être mentionné sur la fiche de salaire et est soumis aux règles en matière de précompte professionnel.

Des informations circulent à présent comme quoi, aujourd'hui, les membres du syndicat socialiste peuvent encore demander une contribution de leur syndicat, en dépit de la demande émanant du monde politique de mettre un terme à cette pratique et malgré la concertation qui s'est tenue entre les syndicats et la direction.

La direction de la société De Lijn confirme le remboursement d'amendes par les syndicats à ses membres et confirme que la concertation à ce sujet est dans une impasse totale. Cette information, ainsi que les précédentes, constituent des signaux clairs que le fisc doit avoir captés afin de justifier un contrôle ciblé.

1. Vos services ont-ils déjà effectué des contrôles de l'application correcte de cet avantage de toute nature et des règles fiscales en matière de précompte professionnel?

2. Quels contrôles spécifiques ont-ils été effectués dans ce cadre?

3. Qu'ont apporté ces contrôles en termes de résultats? Combien d'infractions à ce principe le fisc a-t-il constatées?

4. Quelles corrections ou quelles sanctions ont-elles été adoptées dans le cas où des infractions ont été commises?

DO 2016201713422

Vraag nr. 1333 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 01 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het belastingkrediet voor asielzoekers.

De Ministerraad keurde op vrijdag 30 september 2016 op uw voorstel een voorontwerp van wet goed waarmee asielzoekers zonder beroepsinkomsten niet meer kunnen genieten van een belastingkrediet voor kinderen ten laste. Ze zullen voortaan aan de belasting van niet-inwoners onderworpen worden in plaats van aan de personenbelasting.

Op 19 september 2015 verklaarde u daarover: "Deze afschaffing gaat in de grootte van enkele tientallen miljoenen euro's zijn.".

1. Hoeveel asielzoekers waren voor respectievelijk aanslagjaar 2014, 2015 en 2016 verplicht om een aangifte te doen van de personenbelasting?

2. Hoeveel van hen hadden in respectievelijk 2014, 2015 en 2016 beroepsinkomsten?

3. Hoeveel asielzoekers met beroepsinkomsten hadden voor respectievelijk aanslagjaar 2014, 2015 en 2016 recht op een belastingkrediet? Hoeveel onder hen hadden recht op een belastingkrediet voor kinderen ten laste?

4. Wat was het totaal bedrag aan uitgekeerde belastingkredieten voor asielzoekers met beroepsinkomsten voor respectievelijk 2014, 2015 en 2016? Wat was daarvan het totaal bedrag aan uitgekeerde belastingkredieten voor kinderen ten laste?

5. Hoeveel asielzoekers zonder beroepsinkomsten hadden in respectievelijk aanslagjaar 2014, 2015 en 2016 recht op een belastingkrediet? Hoeveel onder hen hadden recht op een belastingkrediet voor kinderen ten laste?

6. Wat was het totaal bedrag aan uitgekeerde belastingkredieten voor asielzoekers zonder beroepsinkomsten voor respectievelijk aanslagjaar 2014, 2015 en 2016? Wat was daarvan het totaal bedrag aan uitgekeerde belastingkredieten voor kinderen ten laste?

7. In de mate dat u over bepaalde gegevens niet zou beschikken: op welk bedrag schat u de inkomsten van deze nieuwe maatregel in? Hoe komt u tot dit bedrag? Graag met de berekening en de gebruikte kerncijfers.

DO 2016201713422

Question n° 1333 de madame la députée Monica De Coninck du 01 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le crédit d'impôt des demandeurs d'asile.

Le vendredi 30 septembre 2016, le Conseil des ministres a, sur votre proposition, approuvé un avant-projet de loi prévoyant que les demandeurs d'asile sans revenus professionnels ne pourront plus bénéficier d'un crédit d'impôt pour enfants à charge. Ces derniers seront désormais soumis à l'impôt des non-résidents et non plus à l'impôt des personnes physiques.

Le 19 septembre 2015, vous avez expliqué que cette suppression représentera quelques dizaines de millions d'euros d'économie.

1. Combien de demandeurs d'asile ont-ils dû déclarer l'impôt sur les revenus des personnes physiques, respectivement pour les exercices d'imposition 2014, 2015 et 2016?

2. Combien d'entre eux percevaient-ils de revenus professionnels, respectivement en 2014, 2015 et 2016?

3. Combien de demandeurs d'asile percevant des revenus professionnels ont-ils eu droit à un crédit d'impôt, respectivement pour les exercices d'imposition 2014, 2015 et 2016? Combien d'entre eux ont-ils eu droit à un crédit d'impôt pour enfants à charge?

4. À quel montant total les crédits d'impôt versés aux demandeurs d'asile bénéficiant de revenus professionnels se sont-ils respectivement élevés pour 2014, 2015 et 2016? Sur ce montant, à combien les crédits d'impôt pour enfants à charge se sont-ils élevés au total?

5. Combien de demandeurs d'asile sans revenus professionnels ont-ils eu droit à un crédit d'impôt, respectivement pour les exercices d'imposition 2014, 2015 et 2016? Combien d'entre eux ont-ils eu droit à un crédit d'impôt pour enfants à charge?

6. À quel montant total les crédits d'impôt versés aux demandeurs d'asile sans revenus professionnels se sont-ils respectivement élevés pour les exercices d'imposition 2014, 2015 et 2016? Sur ce montant, à combien les crédits d'impôt pour enfants à charge se sont-ils élevés au total?

7. Dans l'hypothèse où vous ne disposez pas de certaines données: à quel montant estimez-vous la recette générée par cette nouvelle mesure? Sur quelle base évaluez-vous ce montant? Pouvez-vous indiquer le calcul que vous effectuez et les chiffres-clés que vous utilisez à cette fin?

DO 2016201713484

Vraag nr. 1346 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 02 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De meerwaardebelasting (MV 14549).

Artikel 90, 1 ° van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bepaalt dat winsten belastbaar zijn als diverse inkomsten en dit tegen een tarief van 33 % wanneer deze gerealiseerd worden buiten het normaal beheer van een privaat patrimonium en buiten enige beroepsactiviteit om.

Wanneer men dus een meerwaarde realiseert bij de verkoop van aandelen en wanneer dit geen normaal beheer van een privaat patrimonium is, kan deze meerwaarde dus belast worden als een divers inkomen aan 33 %.

1. Hoeveel belastingplichtigen waarvoor verwezenlijkte meerwaarden op aandelen als diverse inkomsten opgenomen zijn in de aangifte waren er de laatste vijf aanslagjaren?

2. Wat is het totale overeenkomstige belastbare bedrag in die aangiften?

DO 2016201713484

Question n° 1346 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 02 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La taxe sur la plus-value (QO 14549).

L'article 90, 1° du Code des impôts sur les revenus 1992 dispose que les bénéfices sont imposables à titre de revenus divers à un taux de 33 % lorsqu'ils ne sont pas réalisés dans le cadre d'opérations de gestion normale d'un patrimoine privé ou de l'exercice d'une activité professionnelle.

Donc, lorsqu'une plus-value est réalisée à l'occasion de la vente d'actions ou de parts, à l'exclusion des opérations de gestion normale d'un patrimoine privé, cette plus-value peut être imposée à titre de revenus divers à un taux de 33 %.

1. Combien de contribuables ont-ils inscrit des plus-values sur actions à titre de revenus divers dans leur déclaration fiscale pour les cinq derniers exercices d'imposition?

2. Quel est le montant total imposable correspondant dans ces déclarations?

DO 2016201713494

Vraag nr. 1352 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 05 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Samenstelling kabinet.

Onze samenleving wordt almaar meer divers. Sommige maken zelfs gewag van superdiversiteit. In steden als Brussel of Rotterdam vormen mensen met wortels in migratie al de meerderheid van de stadsbewoners. Volgend decennium is dat ook in Antwerpen een realiteit.

Daarom is het evident dat ons overheidsapparaat een weerspiegeling is van deze realiteit. In het regeerakkoord van oktober 2014 wordt hier aandacht aan besteed. Zo lezen we bijvoorbeeld "de regering streeft naar meer diversiteit bij politiediensten", "daarom zal de federale regering bij haar eigen organisatie en in de dienstverlening de diversiteit naleven en aanmoedigen" of "de regering zal de diversiteit bij overheids- en privébedrijven aanmoedigen en zal in dat kader informatie-, sensibiliserings- en bestrijdingscampagnes voeren".

Het is evident dat ministers en staatssecretarissen hierin een voorbeeldfunctie hebben.

DO 2016201713494

Question n° 1352 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 05 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Composition du cabinet.

Notre société est de plus en plus diversifiée. Certains parlent même de superdiversité. Dans des villes comme Bruxelles ou Rotterdam, les personnes issues de l'immigration représentent déjà la majorité de la population urbaine. Au cours de la prochaine décennie, ce phénomène deviendra également une réalité à Anvers.

Il est dès lors évident que notre administration publique constitue le reflet de cette réalité. L'accord de gouvernement d'octobre 2014 consacre une attention particulière à cet aspect. Ainsi, on peut par exemple y lire ce qui suit: "le gouvernement veillera à promouvoir la diversité dans les services de police", "dès lors, le gouvernement fédéral respectera et encouragera la diversité dans sa propre organisation et dans la prestation des services" ou "le gouvernement encouragera la diversité dans les entreprises tant publiques que privées, et poursuivra dans ce cadre ses campagnes d'information, de sensibilisation et de lutte".

Il va de soi que les ministres et les secrétaires d'État remplissent un rôle d'exemple en la matière.

1. Gelieve een overzicht te geven van het aantal mannelijke en het aantal vrouwelijke medewerkers op uw kabinet voor het jaar 2016.

2. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers opgedeeld per leeftijdscategorie voor het jaar 2016.

3. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers opgedeeld per opleidingsniveau voor het jaar 2016.

4. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers met een migratieachtergrond voor het jaar 2016.

5. Waren er binnen uw kabinet medewerkers met een handicap aan de slag in 2016? Indien ja, hoeveel?

1. Merci de fournir un relevé du nombre de collaborateurs masculins et féminins attachés à votre cabinet pour l'année 2016.

2. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet ventilé par catégorie d'âge pour l'année 2016.

3. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet ventilé selon le niveau de formation pour l'année 2016.

4. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet issus de l'immigration pour l'année 2016.

5. Votre cabinet comptait-il des collaborateurs handicapés en 2016? Dans l'affirmative, combien?

DO 2016201713501

Vraag nr. 1353 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 05 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Hobbybrouwers.

België is het bierland bij uitstek. Internationaal worden onze bieren gesmaakt en ondertussen is het één van onze handelsmerken. Niet alleen staan we bekend om de kwaliteit van onze bieren, maar ook om de grote diversiteit. Zo telt ons land ongeveer zo'n 1.400 bieren.

Niet alleen professionele brouwerijen zorgen voor een divers bierlandschap, maar ook hobbybrouwers. Brouwen is een hobby die de laatste jaren een trend is geworden. Een hobbybrouwer moet geen accijnzen betalen op de door hem geproduceerde hoeveelheden bier.

Dit is de toepassing van artikel 7 van de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken. In tegenstelling tot een commerciële brouwer moet een hobbybrouwer niet beschikken over een vergunning "erkend entrepothouder" maar enkel over een "bezitsaangifte 108".

Deze verplichting vindt men terug in artikel 26 van het ministerieel besluit van 1 februari 1994. Er zijn verder geen beperkingen, niet op het vlak van volume, niet op het vlak van regelmaat en men moet zich evenmin als hobbybrouwer melden wanneer men zijn brouwsel zal beginnen.

Er bereikten mij echter berichten dat hobbybrouwers voor een aantal moeilijkheden komen te staan bij de beoefening van hun hobby.

DO 2016201713501

Question n° 1353 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 05 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les brasseurs amateurs.

La Belgique est le pays de la bière par excellence. Au niveau international, nos bières sont appréciées et sont aujourd'hui devenues l'un de nos fleurons. Nous sommes célèbres non seulement pour la qualité de nos bières mais également pour leur grande diversité. Notre pays compte ainsi quelque 1.400 bières différentes.

La diversité de notre paysage brassicole ne tient pas seulement aux brasseurs professionnels mais également aux brasseurs amateurs. Ces dernières années, le brassage est en effet devenu un passe-temps en vogue.

En vertu de l'article 7 de la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées, un brasseur amateur ne doit pas payer de droits d'accise sur les quantités de bières qu'il produit. Contrairement au brasseur commercial, il ne doit pas disposer d'une autorisation "entrepositaire agréé" mais uniquement d'une "déclaration de possession 108".

Cette obligation a son origine dans l'article 26 de l'arrêté ministériel du 1er février 1994. Il n'y a aucune autre limitation, ni sur le plan du volume, ni sur le plan de la fréquence, et en tant que brasseur amateur, il ne faut pas non plus communiquer à quel moment le brassage va être entamé.

Il me revient cependant que des brasseurs amateurs sont confrontés à un certain nombre de difficultés dans l'exercice de leur hobby.

In een brochure *Accijnzen, Bier brouwen* van de dienst Klantenmanagement en Marketing Team Klantenbeheer van de FOD Financiën staat een hobbybrouwer gedefinieerd als:

"Een particulier die bier produceert voor eigen gebruik, de leden van zijn gezin en zijn gasten, mits er geen verkoop plaatsvindt. Wie niet beantwoordt aan deze drie voorwaarden wordt beschouwd als een commerciële brouwer.".

In diezelfde brochure is echter ook terug te vinden wat een hobbybrouwer niet mag:

- zijn brouwactiviteiten ontwikkelen als zelfstandige ondernemer met een btw-nummer;
- op regelmatige basis degustaties organiseren, zelfs gratis, onder het voorwendsel dat de deelnemers ervan de "gasten" zijn van de producent;
- deelnemen aan wedstrijden of proeverijen (proefbrouwerijen).

Het eerste punt is de logica zelve: wil men inkomsten verwerven uit zijn gebrouwen bier, dan dient men zich in regel te stellen met de geldende wetten.

Het tweede punt ligt iets moeilijker: het lijkt logisch dat men zijn eigen gebrouwen bier wil laten proeven aan vrienden, kennissen, collega-hobbybrouwers, zonder hieruit geldelijk gewin te puren uiteraard. Anderzijds moet er natuurlijk vermeden worden dat onder het mom van degustatie grote (gratis) bierbacchanalen worden georganiseerd.

Betreffende het derde punt: waarom zouden hobbybrouwers niet mogen deelnemen aan competities, om, zonder commercieel gewin, te kijken hoe kenners of publiek het eigen brouwsel evalueren in vergelijking met dat van een (internationale) collega?

Heel wat hobbybrouwers groeien door tot bierfirma's, wat zoveel betekent als het eigen recept in een officiële brouwerij laten brouwen en dit bier commercialiseren via een geregistreerd bedrijfje.

1. Zou u kunnen verduidelijken wat er bedoeld wordt met "regelmatige degustaties"?

2. Zou u kunnen verduidelijken waarom het niet toegelaten is voor hobbybrouwers om deel te nemen aan wedstrijden en proeverijen? Ziet u een opening om de regelgeving dienaangaande aan te passen?

3. In welke wetten of besluiten vinden de beperkingen van de hobbybrouwers hun grondslag?

Dans une brochure intitulée "Accises. Le brassage de la bière", publiée par le service Gestion des clients et Marketing du SPF Finances, un brasseur amateur est défini comme étant:

"Un particulier qui produit de la bière pour sa consommation personnelle, les membres de sa famille et ses invités, pour autant qu'il n'y ait aucune vente. Toute personne qui ne répond pas à ces trois conditions est considérée comme un brasseur commercial.".

La même brochure énumère cependant aussi ce qu'un brasseur amateur ne peut pas faire:

- développer ses activités brassicoles en tant qu'entrepreneur indépendant avec un numéro de TVA;
- organiser régulièrement des dégustations, même gratuites, sous le prétexte que les participants sont des " invités " du producteur;
- participer à des concours ou à des dégustations (brasseries à dégustation).

Le premier point est la logique même: quiconque veut tirer des revenus du brassage de sa bière est tenu de se conformer aux règles en vigueur.

Le second point est un peu plus délicat: il semble logique que l'on veuille faire goûter sa production personnelle à des amis, des connaissances, des collègues brasseurs amateurs, sans en retirer bien entendu un gain financier. D'autre part, il faut bien entendu éviter que de grandes beuveries de bière gratuites soient organisées sous le prétexte d'une dégustation,.

S'agissant du troisième point: pourquoi des brasseurs amateurs ne pourraient-ils pas participer à des compétitions afin de jauger, sans visée commerciale, comment les connaisseurs ou le public évaluent la bière qu'ils produisent par rapport à la production d'un collègue (d'un autre pays)?

Nombre de brasseurs amateurs développent leur propre entreprise, à savoir la fabrication de leur propre bière dans une brasserie officielle et sa commercialisation par l'entremise d'une petite entreprise enregistrée.

1. Pourriez-vous clarifier ce que l'on entend par "organiser régulièrement des dégustations"?

2. Pourriez-vous préciser pourquoi les brasseurs amateurs ne sont pas autorisés à prendre part à des concours et à organiser des dégustations? Pensez-vous qu'il puisse y avoir une ouverture dans le sens d'une adaptation de la législation y afférente?

3. Sur quelles lois ou quels arrêtés reposent les restrictions imposées aux brasseurs amateurs?

DO 2016201713536

Vraag nr. 1354 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 06 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De belasting op intercommunales.

Vanuit de praktijk worden allerlei signalen gegeven over intercommunales die *prefilings* en rulings aanvragen bij de Dienst Voorafgaande Beslissingen (DVB), die betrekking hebben op een statutenwijziging die dan moet leiden tot het vermijden van een bepaalde taxatie binnen de rechtspersonenbelasting of tot het vermijden van de rechtspersonenbelasting.

Het is volgens de rulingsdienst bijvoorbeeld toegelaten dat men een statutenwijziging als intercommunale doorvoert, welke erin voorziet dat men als intercommunale niet meer als "commissionair" optreedt, maar als "lastgever". Dat wil zeggen dat men als intercommunale optreedt in naam en voor rekening van het gemeentebestuur. Op die manier kan men dus de meerwaardebelasting op onroerende goederen in de rechtspersonenbelasting vermijden.

Dit is maar één voorbeeld. Het is mij ter ore gekomen dat er ook rulings worden aangevraagd om de vennootschapsbelasting te vermijden.

1. Graag een aantal cijfers in verband met de *prefilings*.

a) Hoeveel aanvragen gebeurden er door intercommunales?

b) Hoeveel positieve antwoorden gaf de DVB?

c) Hoeveel negatieve antwoorden gaf de DVB?

d) Hoeveel hebben er betrekking op de rechtspersonenbelasting? Graag uitgesplitst over aanvragen en antwoorden al dan niet positief of negatief.

e) Hoeveel hebben er betrekking op de vennootschapsbelasting? Graag uitgesplitst over aanvragen en antwoorden al dan niet positief of negatief.

f) Wat is de verhouding tussen Vlaanderen, Wallonië en Brussel?

2. Graag een aantal cijfers in verband met de rulings.

a) Hoeveel aanvragen gebeurden er door intercommunales?

b) Hoeveel positieve antwoorden gaf de DVB?

c) Hoeveel negatieve antwoorden gaf de DVB?

d) Hoeveel hebben er betrekking op de rechtspersonenbelasting? Graag uitgesplitst over aanvragen en antwoorden al dan niet positief of negatief.

DO 2016201713536

Question n° 1354 de monsieur le député Roel Deseyn du 06 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'impôt sur les intercommunales.

Les acteurs du terrain envoient toutes sortes de signaux en ce qui concerne les intercommunales qui introduisent des demandes de *prefiling* et de *ruling* au Service des Décisions Anticipées (SDA), lesquelles portent sur une modification des statuts qui doit permettre d'éviter une taxe dans l'impôt des personnes morales ou d'éviter cet impôt.

D'après le service de *ruling*, une société est autorisée à procéder à une modification des statuts au titre d'intercommunale. À ce titre, une société n'intervient plus en tant que commissionnaire, mais bien en tant que mandant, ce qui signifie qu'elle intervient au nom et pour le compte de l'administration communale. Elle peut ainsi éviter la taxation des plus-values sur les biens immeubles dans l'impôt des personnes morales.

Il s'agit d'un exemple parmi d'autres. Il m'est revenu que des demandes de *ruling* étaient également introduites en vue d'éviter l'impôt des sociétés.

1. Pourriez-vous répondre aux questions suivantes concernant les *prefilings?*

a) Combien de demandes ont-elles été introduites par des intercommunales?

b) Combien de réponses positives le SDA a-t-il données?

c) Combien de réponses négatives le SDA a-t-il données?

d) Parmi ces demandes et ces réponses positives ou négatives, combien concernent-elles l'impôt des personnes morales?

e) Parmi ces demandes et ces réponses positives ou négatives, combien concernent-elles l'impôt des sociétés?

f) Pourriez-vous ventiler ces chiffres entre la Flandre, la Wallonie et Bruxelles?

2. Pourriez-vous répondre aux questions suivantes concernant les *rulings*?

a) Combien de demandes ont-elles été introduites par des intercommunales?

b) Combien de réponses positives le SDA a-t-il données?

c) Combien de réponses négatives le SDA a-t-il données?

d) Parmi ces demandes et ces réponses positives ou négatives, combien concernent-elles l'impôt des personnes morales?

e) Hoeveel hebben er betrekking op de vennootschapsbelasting? Graag uitgesplitst over aanvragen en antwoorden al dan niet positief of negatief.

f) Wat is de verhouding tussen Vlaanderen, Wallonië en Brussel?

e) Parmi ces demandes et ces réponses positives ou négatives, combien concernent-elles l'impôt des sociétés?

f) Pourriez-vous ventiler ces chiffres entre la Flandre, la Wallonie et Bruxelles?

DO 2016201713545

Vraag nr. 1355 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 december 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

E-commerce. - Btw op producten met een verkoopprijs van minder dan 22 euro.

De Europese Unie zou een einde willen maken aan de ongelijke behandeling van Europese en extracommunautaire internetverkopers. Deze laatsten worden namelijk vrijgesteld van btw voor producten die ze onder de prijs van 22 euro verkopen.

1. Wat is het btw-tarief in België voor deze producten?

2. Hoe is de situatie in de andere EU-landen?

3. Wat is het standpunt van België in dit dossier?

4. Welke impact zou een dergelijke maatregel op ons land hebben?

DO 2016201713545

Question n° 1355 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Commerce en ligne. - TVA pour les produits vendus en-dessous de 22 euros.

L'Union européenne voudrait mettre fin à une inégalité de traitement entre cybervendeurs européens et extra-communautaires. Ces derniers ne sont en effet soumis à aucune TVA pour des produits vendus à moins de 22 euros.

1. Quel est le taux de TVA appliqué dans notre pays pour ces produits?

2. Quelles sont les pratiques dans les autres pays de l'Union européenne?

3. Quelle est la position de la Belgique dans ce dossier?

4. Quel serait l'impact d'une telle mesure pour notre pays?

DO 2016201713550

Vraag nr. 1356 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 december 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Impact van Basel III op de banken.

De nieuwe bankenregels die eind november 2016 in Santiago de Chile werden besproken, zouden het financiële draagvlak over de hele wereld moeten verstevigen. Eén van de belangrijke punten betreft de mobilisering van bijkomend kapitaal voor de banken.

1. Wat is de impact van deze mogelijke herkapitalisatie op onze economie en onze banken?

2. Heeft de regering maatregelen genomen in het kader van deze nieuwe hervorming?

DO 2016201713550

Question n° 1356 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'impact de Bâle III sur les banques.

Les nouvelles règles bancaires qui ont été discutées fin novembre 2016 à Santiago du Chili devraient permettre de renforcer l'assise financière du monde entier. Un des points importants touche à la mobilisation de capitaux supplémentaires pour les banques.

1. Quel est l'impact de cette potentielle recapitalisation sur notre économie et sur nos institutions bancaires?

2. Le gouvernement a-t-il pris des mesures dans le cadre de cette nouvelle réforme?

DO 2016201713551

Vraag nr. 1357 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 december 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Wereldwijde budgettaire relance.

De Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) heeft op 28 november 2016 haar halfjaarlijkse analyse *Economic Outlook* voorgesteld.

Omdat er als gevolg van de inspanningen om de schuldquote te verminderen een grotere bewegingsruimte is ontstaan, heeft de OESO tot een gecoördineerde wereldwijde budgettaire relance opgeroepen.

1. Wat is uw politieke analyse van dat voorstel?

2. Hoe is de schuldquote de jongste vijf (indien mogelijk tien) jaar geëvolueerd?

3. Welke maatregelen heeft u ter zake genomen?

DO 2016201713551

Question n° 1357 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Relance budgétaire mondiale.

L'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) a présenté le 28 novembre 2016 un document intitulé "*Perspectives économiques*".

Dans ce cadre, l'OCDE, constatant que les efforts visant à réduire le ratio de dette sur PIB offrent une plus grande marge de manoeuvre, a lancé un appel à une relance budgétaire mondiale coordonnée.

1. Quelle est votre analyse politique de cette proposition?

2. Pourriez-vous communiquer l'évolution du ratio évoqué sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années)?

3. Quelles mesures avez-vous prises dans ce cadre?

DO 2016201713574

Vraag nr. 1358 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 07 december 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Gedeeltelijke terugbetaling van de voorheffing op dividenden van niet-inwoners.

Naar verluidt ondervinden de diensten van de FOD Financiën moeilijkheden bij de uitvoering van de gedeeltelijke terugbetaling van de voorheffing op dividenden van niet-inwoners.

De termijn zou ongeveer een jaar kunnen bedragen en in sommige gevallen zou er een risico op dubbele belasting bestaan, omdat de burgers het geld niet ontvangen zouden hebben.

1. Kunt u die informatie bevestigen? Zo ja, wat is precies het probleem en welke oplossingen worden ervoor geboden?

2. Voor hoeveel dossiers is er momenteel een achterstand? Over welk bedrag gaat het in totaal?

3. Welke oplossingen bestaan er voor de burgers die dubbel belast zouden worden in geval van laattijdige terugbetaling door de diensten van de FOD Financiën?

DO 2016201713574

Question n° 1358 de monsieur le député Gautier Calomne du 07 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Remboursement partiel du précompte sur dividendes des non résidents.

Il me revient que les services du SPF Finances éprouveraient des difficultés à opérer le remboursement partiel du précompte sur dividendes des non résidents.

En effet, le délai pourrait se situer à hauteur d'une année et il existerait, dans un certain nombre de cas un risque de double imposition dans la mesure où les fonds n'auraient pas été perçus par les citoyens.

1. Pouvez-vous confirmer ces informations? Le cas échéant, quel est actuellement la nature exacte du problème et les solutions qui ont été retenues pour résoudre celui-ci?

2. Quel est actuellement le nombre de dossiers réputés en retard? Quelle somme cela représente-t-il au total?

3. Quelles solutions sont prévues pour les citoyens qui seraient les victimes d'une double-imposition en cas de retard de remboursement de la part des services du SPF Finances?

DO 2016201713575

Vraag nr. 1359 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Belastingheffing bij e-commerce.

Volgens de krant *Le Monde* wil de Europese Unie internetverkopers in de toekomst niet langer verplichten zich voor de betaling van de lokale btw rechtstreeks te wenden tot de belastingadministratie van elk land waar zij hun goederen of diensten verkopen. De Commissie wil één enkel 'loket' creëren waar internetverkopers enkel contact hoeven te hebben met de belastingadministratie van het land waar hun maatschappelijke zetel is gevestigd. Die administratie zou dan instaan voor het beheer van de betrekkingen met de andere 27 EU-lidstaten.

1. Welke impact zou een dergelijke maatregel op ons land hebben?
2. Wat is het standpunt van België hierover?

DO 2016201713575

Question n° 1359 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La fiscalité en matière de commerce en ligne.

Selon le quotidien *Le Monde*, "l'Union européenne propose à l'avenir d'en finir avec l'obligation, pour les marchands en ligne, de s'adresser directement à toutes les administrations fiscales des différents pays où se sont réalisées leurs ventes, afin de se soumettre au versement des TVA locales. La Commission souhaite un système de "guichet" unique qui permettrait à chaque cybervendeur de n'avoir comme interlocuteur que l'administration du pays où est installé son siège social. Cette dernière serait chargée de gérer les relations avec les 27 autres pays membres de l'Union".

1. Quel serait l'impact d'une telle mesure pour notre pays?
2. Quelle est la position de notre pays sur la question?

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

DO 2016201713577

Vraag nr. 395 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Hormoonverstoorders.

De Europese Unie bereidt een nieuwe ontwerpregelgeving betreffende de hormoonverstoorders voor. Die stoffen zijn alomtegenwoordig en kunnen zelfs in minieme hoeveelheden het hormoonsysteem beïnvloeden.

Niet alleen Frankrijk, Denemarken en Zweden, maar ook alle niet-gouvernementele organisaties (ngo's) verzetten zich tegen dat voorstel, dat ter stemming aan de lidstaten moet worden voorgelegd, omdat het volgens hen geen mogelijkheid biedt de volksgezondheid en het milieu te beschermen.

De bevoegde wetenschappelijke instellingen verzetten zich ook tegen dat ontwerp.

Dat verzet is des te verrassender daar de Europese Commissie verzekert dat ze zich op de wetenschap steunt, met name op de wetenschappelijke expertise van de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA).

Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

DO 2016201713577

Question n° 395 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Les perturbateurs endocriniens.

L'Union européenne prépare un nouveau projet de réglementation des perturbateurs endocriniens, ces substances omniprésentes capables d'interférer avec le système hormonal à des doses souvent infimes.

Cette proposition, qui devrait être soumise au vote des États membres, fédère contre elle la France, le Danemark ou encore la Suède, mais aussi l'ensemble des organisations non gouvernementales (ONG) qui estiment qu'elle ne permet pas de protéger la santé publique et l'environnement.

La communauté scientifique compétente s'oppose, elle aussi, au projet.

Une opposition surprenante puisque la Commission européenne assure s'appuyer sur la science, c'est-à-dire sur une expertise scientifique de l'Autorité européenne de sécurité des aliments (EFSA).

Volgens *Le Monde* ligt de verklaring voor die vreemde tweespalt in een reeks interne documenten van de Europese administratie. Daaruit blijkt overduidelijk dat de centrale zin waarop de door de Commissie voorgestelde reglementaire constructie gebaseerd is (hormoonverstoorders kunnen [...] worden behandeld als de meeste [chemische] stoffen die een gevaar vormen voor de menselijke gezondheid en het milieu), opgesteld werd nog vóór het wetenschappelijke onderzoek echt van start was gegaan.

1. Wat is het standpunt van België ten aanzien van die nieuwe tekst?

2. Wat is uw analyse van het onderzoek dat door *Le Monde* aan het licht werd gebracht en op zijn minst vragen doet rijzen?

D'après le journal *Le Monde*, "l'explication de ce singulier hiatus se trouve dans une série de documents internes de l'administration européenne. Ils le montrent sans aucune ambiguïté: la phrase clé sur laquelle repose l'édifice réglementaire proposé par la Commission ("Les perturbateurs endocriniens peuvent [...] être traités comme la plupart des substances [chimiques] préoccupantes pour la santé humaine et l'environnement.") a été rédigée avant même que l'expertise scientifique ait véritablement commencé".

1. Quelle est la position de notre pays par rapport à ce nouveau texte?

2. Quelle est votre analyse de l'enquête pour le moins interpellante mise en lumière par le journal *Le Monde*?

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

DO 2016201713520

Vraag nr. 173 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 december 2016 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

FOD Budget en Beheerscontrole. - Aanbevelingen van het Rekenhof.

In het 173e boek van het Rekenhof lezen we op blz. 139: "De FOD Budget en Beheerscontrole geeft weinig prioriteit aan de ontwikkeling van het juridisch kader van de comptabiliteit. Het personeelstekort van het team dat instaat voor de opmaak van de teksten, gecombineerd met een gebrek aan voldoende sturing en visie op zowel de aanpak van de werkzaamheden als de te stellen prioriteiten en de inhoud van de besluiten, vormen een hindernis voor een snelle oplossing.

Voorts is de trage vooruitgang in de ontwikkeling van het juridisch kader het gevolg van een weinig realistische werkmethode. Die bestaat erin de uiteenlopende standpunten van de departementen over sommige deeldomeinen te willen verzoenen in allesomvattende tekstvoorstellen. Voor de domeinen waarvoor er geen consensus is, zouden in eerste instantie noodzakelijke en onbetwiste basisregels moeten worden uitgeschreven.".

1. Welke is uw visie dienaangaande?

2. Binnen welk tijdsbestek wilt u tegemoetkomen aan deze pertinente aanbevelingen?

Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

DO 2016201713520

Question n° 173 de madame la députée Barbara Pas du 05 décembre 2016 (N.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

SPF Budget et Contrôle de la Gestion. - Recommandations de la Cour des comptes.

Dans le 173e Cahier de la Cour des comptes, ont peut lire, en page 139, ce qui suit: "Le SPF Budget et Contrôle de la Gestion accorde une priorité faible à l'élaboration du cadre juridique de la comptabilité. L'effectif réduit de l'équipe chargée de l'élaboration des textes, associé à un pilotage et une vision insuffisants tant au niveau de l'approche des travaux que des priorités à fixer et du contenu des arrêtés, constitue un obstacle à une solution rapide.

La lente progression du développement du cadre juridique est aussi la conséquence d'une méthode de travail peu réaliste qui consiste à vouloir réconcilier les positions divergentes des départements concernant certains domaines dans des propositions de textes couvrant tout. Pour les domaines ne faisant pas l'objet d'un consensus, il faudrait fixer dans un premier temps les règles de base nécessaires et non contestées.".

1. Quelle est votre position en la matière?

2. Dans quels délais comptez-vous prendre des mesures en vue de satisfaire à ces recommandations pertinentes?

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2016201713219

Vraag nr. 1919 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Toekomst van de Thalysverbinding met Charleroi.

Sinds enkele maanden rijden er geen Thalystreinen meer naar Charleroi. Daardoor wordt de grootste stad in Wallonië economisch nog wat meer geïsoleerd. Het is voor de hele regio van belang dat er opnieuw een internationale treinverbinding komt met het station Charleroi-Zuid.

Op mijn parlementaire vraag nr. 749 van 24 september 2015 antwoordde minister Galant me dat het onderzoek van de heropening van de Waalse as tot de mogelijke pistes behoort (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 69).

Welke maatregelen hebt u in het kader van het nieuwe beheerscontract genomen om de Thalysverbinding opnieuw in dienst te stellen?

DO 2016201713224

Vraag nr. 1920 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Vervanging van het spoornet.

Het spoornet gaat niet eeuwig mee en dat is logisch. Hoe meer treinen erover rijden, hoe sneller een spoor verslijt. De levensduur van een treinspoor bedraagt ongeveer 35 tot 40 jaar, maar in een bocht is dat maar 25 jaar. Vandaar dat tegen 2025 een vierde van het spoorwegnet vernieuwd zal worden. Anders gezegd, van de 3.578 km aan Belgisch spoor zal Infrabel bijna 900 km moeten vervangen.

De werken hebben tot doel om de sporen te moderniseren, de capaciteit van het treinverkeer te verhogen en op bepaalde baanvakken de reistijd te verminderen.

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2016201713219

Question n° 1919 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'avenir de la liaison Thalys vers Charleroi.

Depuis plusieurs mois, la liaison des trains Thalys n'est plus assurée vers Charleroi. Cette situation a pour conséquence d'isoler économiquement un peu plus la plus grande métropole wallonne. Le rétablissement d'une liaison ferroviaire internationale en gare de Charleroi-Sud constitue un enjeu majeur pour toute la région.

Dans ma question parlementaire n° 749 adressée le 24 septembre 2015, la ministre Galant me signalait que "parmi toutes les pistes, la réouverture sera examinée" (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 69).

Dans le cadre du nouveau contrat de gestion, quelles mesures avez-vous prises afin de remettre cette liaison sur les rails?

DO 2016201713224

Question n° 1920 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 24 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le remplacement du réseau ferré.

Le réseau ferré n'est pas éternel et c'est logique. En effet, plus les trains passent dessus, plus le rail s'use vite. La durée de vie d'un rail est de 35 à 40 ans mais redescend à 25 ans s'il est situé dans une courbe. C'est pourquoi, d'ici 2025, un quart du réseau ferré sera renouvelé. En d'autres termes, sur les 3.578 km qui couvrent le territoire, Infrabel est donc chargé d'en remplacer près de 900.

L'objectif de ces travaux, c'est de moderniser les voies, augmenter la capacité du trafic et, sur certains tronçons, diminuer les temps de parcours.

1. Welke criteria hanteert Infrabel bij het bepalen van de te vervangen spoorgedeeltes (intensief gebruik, prioritaire spoorlijnen, enz.)?

2. Heeft de vernieuwing betrekking op alle lijnen? Zo niet, waarom niet?

3. Waarom zal er slechts 900 km van de 3.758 km spoor vervangen worden? Is dat om budgettaire redenen?

4. Is er een verschil tussen Wallonië en Vlaanderen? Zullen de sporen in één van de twee Gewesten sneller vervangen worden?

1. Sur base de quel(s) critère(s) Infrabel remplace une portion de rails plutôt qu'une autre (forte fréquence sur les voies, lignes prioritaires, *etc*.)?

2. L'ensemble des lignes est-il concerné par ce renouvellement? À défaut, comment expliquez cela?

3. Pourquoi le remplacement est-il prévu pour 900 kilomètres sur les 3.758 et pas davantage? Est-ce pour des raisons budgétaires?

4. Quid de la différence entre la Wallonie et la Flandre? Une de ces deux Régions connaîtra-t-elle un remplacement plus rapide que l'autre?

DO 2016201713244

Vraag nr. 1921 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 24 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Uitwerking van het regeerakkoord. - Tariefvrijheid van de NMBS.

Het federaal regeerakkoord voorziet in de invoering van een vrijheid in tariefbepaling voor de NMBS.

Het regeerakkoord stelt daarover: "In het kader van een financiële responsabilisering van de NMBS en een betere benutting van de capaciteit wordt een grotere vrijheid inzake tariefbepaling ingevoerd.".

1. Wat heeft u al ondernomen om dit te realiseren?

2. Op welke manier zal u de vermelde grotere tariefvrijheid invoeren? Welke plafonds of grenzen zal u handhaven?

3. Welke verdere initiatieven zal u opzetten om dit te realiseren?

DO 2016201713244

Question n° 1921 de madame la députée Inez De Coninck du 24 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Liberté tarifaire de la SNCB.

L'accord de gouvernement fédéral prévoit l'introduction d'une plus grande liberté en matière de fixation des tarifs pour la SNCB.

L'accord indique ainsi:"Une plus grande liberté tarifaire sera introduite dans le cadre de la responsabilisation financière de la SNCB et d'une meilleure utilisation de la capacité."

1. Quelles initiatives avez-vous déjà prises pour réaliser cet objectif?

2. Comment ce surcroît de liberté tarifaire sera-t-il introduit? Quels plafonds ou limites seront appliqués?

3. Quelles autres initiatives comptez-vous prendre pour réaliser cet objectif?

DO 2016201713245

Vraag nr. 1922 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 24 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Uitwerking van het regeerakkoord. - Evaluatie van de mechanismen ter verbetering van de stiptheid.

Het federaal regeerakkoord voorziet in een evaluatie van de financiële mechanismen ter verbetering van de stiptheid op het spoor.

Het regeerakkoord stelt daarover: "De verbetering van de stiptheid is een prioriteit. De regering zal in dat licht de bestaande mechanismes, die financiële aanmoedigingen aan dit doel verbinden, evalueren.".

1. Wat heeft u al ondernomen om dit te realiseren?

2. Wat was het resultaat van deze evaluaties?

3. Welke verdere initiatieven zal u opzetten om dit te realiseren?

DO 2016201713245

Question n° 1922 de madame la députée Inez De Coninck du 24 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Évaluation des mécanismes visant à améliorer la ponctualité.

L'accord de gouvernement fédéral prévoit une évaluation des mécanismes financiers visant à améliorer la ponctualité des trains.

L'accord indique ainsi: "L'amélioration de la ponctualité est une priorité. Dans ce cadre, le gouvernement évaluera les mécanismes existants liant les incitants financiers à cet objectif".

1. Quelles mesures avez-vous entreprises pour mettre en oeuvre cette disposition?

2. Quel est le résultat des évaluations?

3. Quelles autres initiatives entendez-vous prendre en vue de mettre en oeuvre cette disposition?

DO 2016201713246

Vraag nr. 1923 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 24 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Uitwerking van het regeerakkoord. - Betere communicatie met de klanten.

Het federaal regeerakkoord voorziet in de totstandkoming van een betere informatie van en communicatie met de klanten.

Het regeerakkoord stelt daarover: "De kwaliteit van de dienstverlening van de NMBS dient naast een verbetering van de stiptheid vooral door een betere informatie aan en communicatie met de reizigers bereikt te worden. Ook een commercieel beleid dat beter inspeelt op de behoeften van de actuele en de potentiële reizigers kan daartoe bijdragen.".

1. Wat heeft u al ondernomen om dit te realiseren?

2. Welke initiatieven voor verbetering van de communicatie zal u opnemen in de beheerscontracten?

DO 2016201713246

Question n° 1923 de madame la députée Inez De Coninck du 24 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Amélioration de la communication avec la clientèle.

L'accord de gouvernement fédéral prévoit d'améliorer l'information de la clientèle et la communication avec celle-ci.

L'accord indique ainsi: "L'amélioration de la qualité du service de la SNCB sera concrétisée, non seulement au travers d'une amélioration de la ponctualité, mais surtout par une meilleure communication avec sa clientèle et des informations plus précises aux voyageurs. L'amélioration du service passera également par la mise en oeuvre d'une politique commerciale qui tienne davantage compte des besoins des usagers tant actuels que potentiels".

1. Quelles mesures avez-vous prises en vue de mettre en oeuvre cette disposition?

2. Quelles initiatives entendez-vous prendre dans le cadre des contrats de gestion en vue d'améliorer la communication?

3. Welke verdere initiatieven zal u opzetten om dit te realiseren?

DO 2016201713247

Vraag nr. 1924 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 24 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Uitwerking van het regeerakkoord. - Transparantie over luchtverkeersvolumes.

Het federaal regeerakkoord voorziet in de normering van transparantie over de vliegbewegingen op de regionale luchthavens. Vandaag geven verscheidene luchtvaartautoriteiten een andere interpretatie aan de vereisten over de informatie die bezorgd moet worden aan Belgocontrol.

Het regeerakkoord stelt daarover: "Transparantie wordt een bindende norm, zowel in het tarievenbeleid als bij de oplevering van correcte informatie over luchtverkeersvolumes door luchthavenautoriteiten.".

1. Wat heeft u al ondernomen om dit te realiseren?

2. Moet dit deel worden van het af te sluiten samenwerkingsakkoord met de Gewesten over de financiering van Belgocontrol of behoort het tot uw bevoegdheid om deze vereiste informatie over vliegbewegingen nader te definiëren?

3. Welke verdere initiatieven zal u opzetten om dit te realiseren?

DO 2016201713248

Vraag nr. 1925 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 24 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Uitwerking van het regeerakkoord. - Integratie van de militaire en civiele luchtverkeersleiding.

Het federaal regeerakkoord stelt dat de beide nationale luchtverkeersleidingen geïntegreerd moeten worden.

Het regeerakkoord stelt daarover: "De militaire en civiele luchtverkeersleiding worden geïntegreerd.".

1. Wat heeft u al ondernomen om dit te realiseren?

3. Quelles autres initiatives entendez-vous prendre en vue de mettre en oeuvre cette disposition?

DO 2016201713247

Question n° 1924 de madame la députée Inez De Coninck du 24 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Transparence concernant les volumes du trafic aérien.

L'accord de gouvernement fédéral prévoit de normaliser la transparence concernant les mouvements aériens dans les aéroports régionaux. Aujourd'hui, plusieurs autorités aéroportuaires interprètent différemment les exigences relatives à l'information à fournir à Belgocontrol.

L'accord indique ainsi: "La transparence devient une norme contraignante, tant pour la politique tarifaire que pour la fourniture d'informations précises sur les volumes de trafic par les autorités aéroportuaires".

1. Quelles mesures avez-vous prises en vue de mettre en oeuvre cette disposition?

2. Ces mesures doivent-elles relever de l'accord de coopération à conclure avec les Régions sur le financement de Belgocontrol ou la définition plus précise de l'information requise sur les mouvements aériens relève-t-elle de votre compétence?

3. Quelles autres initiatives entendez-vous prendre en vue de mettre en oeuvre cette disposition?

DO 2016201713248

Question n° 1925 de madame la députée Inez De Coninck du 24 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Intégration du contrôle du trafic aérien civil et militaire.

L'accord de gouvernement fédéral prévoit l'intégration des deux services nationaux de contrôle du trafic aérien.

L'accord indique ainsi: "Le contrôle du trafic aérien civil et militaire est intégré".

1. Quelles mesures avez-vous prises en vue de mettre en oeuvre cette disposition?

2. Hoe ver staat de integratie van de luchtverkeersleidingen?

3. Welk stadium van integratie wilt u deze legislatuur bereiken?

4. Welke verdere initiatieven zal u opzetten om dit te realiseren?

2. Où en est l'intégration des contrôles du trafic aérien?

3. Quel degré d'intégration entendez-vous atteindre sous cette législature?

4. Quelles autres initiatives entendez-vous prendre en vue de mettre en oeuvre cette disposition?

DO 2016201713249

Vraag nr. 1926 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 24 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Uitwerking van het regeerakkoord. - De financiering van de luchtvaartnavigatiedienstverlening.

Het federaal regeerakkoord voorziet in de afsluiting van een samenwerkingsakkoord met de Gewesten omtrent de vergoedingen voor de dienstverlening van Belgocontrol over de regionale luchthavens.

Het regeerakkoord stelt daarover: "De regering zal een nieuw samenwerkingsakkoord met de Gewesten sluiten om de modaliteiten en de financiering van de luchtvaartnavigatiedienstverlening op de Belgische luchthavens te regelen op basis van het principe "de gebruiker betaalt". Hierbij zal de creatie van een *level playing field* tussen de Belgische luchthavens vooropstaan. Dit nieuwe akkoord moet het samenwerkingsakkoord van 1989 vervangen.".

1. Wat heeft u al ondernomen om dit te realiseren?

2. In welk stadium bevinden de gesprekken met de gewestregeringen zich?

3. Acht u een samenwerkingsakkoord met de gewestregeringen haalbaar?

4. Welke verdere initiatieven zal u opzetten om dit te realiseren?

DO 2016201713249

Question n° 1926 de madame la députée Inez De Coninck du 24 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Financement du service à la navigation aérienne.

L'accord de gouvernement fédéral prévoit la conclusion d'un accord de coopération avec les Régions concernant les rémunérations des services assurés par Belgocontrol dans les aéroports régionaux.

L'accord indique ainsi: "Le gouvernement conclura un nouvel accord de coopération avec les Régions afin de régler les modalités et le financement du service à la navigation aérienne dans les aéroports belges sur base du principe de "l'utilisateur-payeur". À l'occasion du remplacement de l'accord de coopération actuel, qui date de 1989, la création d'un *level playing field* entre les aéroports belges devra être une priorité".

1. Quelles mesures avez-vous prises en vue de mettre en oeuvre cette disposition?

2. Où en sont les discussions avec les gouvernements régionaux?

3. Est-il, selon vous, réalisable de conclure un accord de coopération avec les gouvernements régionaux?

4. Quelles autres initiatives entendez-vous prendre en vue de mettre en oeuvre cette disposition?

DO 2016201713250

Vraag nr. 1927 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 24 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Uitwerking van het regeerakkoord. - Gegarandeerde dienst in de luchtverkeersleiding.

Het federaal regeerakkoord voorziet in de invoering van een systeem van gegarandeerde dienst in de luchtverkeersleiding.

Het regeerakkoord stelt daarover: "De regering zal Belgocontrol opdragen om, na overleg met de sociale partners, een voorstel uit te werken dat in geval van staking toch een gegarandeerde dienst voorziet. Daarbij wordt voorrang gegeven aan de sociale dialoog en zal geen afbreuk gedaan worden aan het stakingsrecht.".

1. Wat heeft u al ondernomen om dit te realiseren?

2. Heeft Belgocontrol haar voorstel voltooid?

3. Welke uiterste einddatum voorziet u voor de sociale dialoog?

4. Welke verdere initiatieven zal u opzetten om dit te realiseren?

DO 2016201713250

Question n° 1927 de madame la députée Inez De Coninck du 24 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Service garanti en matière de contrôle du trafic aérien.

L'accord de gouvernement fédéral prévoit l'instauration d'un système de service garanti en matière de contrôle du trafic aérien.

L'accord de gouvernement indique ainsi: "Le gouvernement demandera à Belgocontrol de formuler, en concertation avec les partenaires sociaux, une proposition visant à prévoir un service garanti en cas de grèves. La priorité est ainsi donnée au dialogue social et ces dispositions ne remettent aucunement en cause le droit de grève".

1. Quelles mesures avez-vous prises en vue de mettre en oeuvre cette disposition?

2. Belgocontrol a-t-il élaboré sa proposition?

3. Quelle date butoir prévoyez-vous pour mener un dialogue social en la matière?

4. Quelles autres initiatives entendez-vous prendre en vue de mettre en oeuvre cette disposition?

DO 2016201713251

Vraag nr. 1928 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 24 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Uitwerking van het regeerakkoord. - Activiteiten van dochterondernemingen van de NMBS en Infrabel.

Het federaal regeerakkoord voorziet in een strenge toetsing van de dochterbedrijven van de NMBS en Infrabel aan de kerntaken.

Het regeerakkoord stelt daarover: "De talrijke activiteiten via dochterondernemingen en participaties van de NMBS en van Infrabel worden streng getoetst aan de kerntaken en afgebouwd waar nuttig.".

1. Wat heeft u al ondernomen om dit te realiseren?

2. Wat beschouwt u als kerntaken waaraan u de activiteiten van dochterbedrijven aftoetst?

DO 2016201713251

Question n° 1928 de madame la députée Inez De Coninck du 24 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Activités des filiales de la SNCB et d'Infrabel.

L'accord de gouvernement fédéral prévoit de soumettre les filiales de la SNCB et d'Infrabel à une analyse rigoureuse en fonction de leurs tâches essentielles.

L'accord indique ainsi: "Les nombreuses activités, réalisées au travers des filiales et participations de la SNCB et d'Infrabel seront rigoureusement analysées en fonction des tâches essentielles des entreprises et supprimés progressivement où cela s'avère utile".

1. Quelles mesures avez-vous prises en vue de mettre en oeuvre cette disposition?

2. Que considérez-vous comme les tâches essentielles en fonction desquelles vous analysez les activités des filiales?

3. Welke criteria hanteert u om te bepalen of het afbouwen van activiteiten nuttig is?

4. Welke verdere initiatieven zal u opzetten om dit te realiseren?

3. Sur la base de quels critères jugez-vous utile de supprimer des activités?

4. Quelles autres initiatives entendez-vous prendre en vue de mettre en oeuvre cette disposition?

DO 2016201713252

Vraag nr. 1929 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 24 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Uitwerking van het regeerakkoord. - Benelux-integratie van de luchtverkeersleidingen.

Het federaal regeerakkoord voorziet in de integratie van Belgocontrol met de Nederlandse luchtverkeersleiding.

Het regeerakkoord stelt daarover: "Er wordt gestreefd naar de integratie van dienstverlening en luchtruim in Beneluxverband, als opstap naar een eengemaakt Europees luchtruim (FABEC).".

1. Wat heeft u al ondernomen om dit te realiseren?

2. Wat is de stand van zaken van de gesprekken met de Nederlandse collega's?

3. Voor welke aspecten van de dienstverlening acht u de integratie haalbaar tijdens deze bestuursperiode?

4. Welke verdere initiatieven zal u opzetten om dit te realiseren?

DO 2016201713252

Question n° 1929 de madame la députée Inez De Coninck du 24 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Intégration des contrôles du trafic aérien dans le Benelux.

L'accord de gouvernement fédéral prévoit l'intégration de Belgocontrol et du service de contrôle du trafic aérien néerlandais.

L'accord indique ainsi: "L'objectif est l'intégration de la prestation de services et de l'espace aérien dans le Benelux, comme un tremplin vers un ciel européen unique (FABEC)".

1. Quelles mesures avez-vous prises en vue de mettre en oeuvre cette disposition?

2. Quel est l'état d'avancement des discussions menées avec les collègues néerlandais?

3. Pour quels aspects de la prestation de services estimez-vous l'intégration réalisable sous cette législature?

4. Quelles autres initiatives entendez-vous prendre en vue de mettre en oeuvre cette disposition?

DO 2016201713254

Vraag nr. 1931 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 24 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Uitwerking van het regeerakkoord. - Het bereiken van een geïntegreerd vervoerbewijs.

Het federaal regeerakkoord voorziet in de invoering van een geïntegreerd vervoerbewijs.

DO 2016201713254

Question n° 1931 de madame la députée Inez De Coninck du 24 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Création d'un titre de transport intégré.

L'accord de gouvernement fédéral prévoit l'instauration d'un titre de transport intégré.

Het regeerakkoord stelt daarover: "De inspanningen voor het bereiken van een geïntegreerd vervoerbewijs worden verder gezet. Daartoe zal de regering overleg organiseren op politiek niveau met de Gewesten en op technisch-commercieel niveau tussen de NMBS en de regionale vervoersmaatschappijen, en het overleg en de structuren op de diverse niveaus verankeren in een nieuw samenwerkingsakkoord.".

1. Wat heeft u al ondernomen om dit te realiseren?

2. Hoe verlopen de vermelde gesprekken met de gewestregeringen?

3. Hoe verlopen de vermelde gesprekken met de NMBS?

4. Welke verdere initiatieven zal u opzetten om dit te realiseren?

5. Acht u het haalbaar om deze legislatuur te landen met een samenwerkingsakkoord?

L'accord indique ainsi: "Les efforts pour obtenir un billet intégré seront poursuivis. Dans cette optique, le gouvernement organisera une concertation avec les Régions au niveau politique et entre la SNCB et les sociétés régionales de transport au niveau technique etcommercial. La concertation et les structures aux différents niveaux seront ancrées dans un nouvel accord de coopération".

1. Quelles mesures avez-vous prises en vue de mettre en oeuvre cette disposition?

2. Comment les discussions mentionnées se déroulent-elles avec les gouvernements régionaux?

3. Comment les discussions mentionnées se déroulent-elles avec la SNCB?

4. Quelles autres initiatives entendez-vous prendre en vue de mettre en oeuvre cette disposition?

5. Est-il, selon vous, réalisable de conclure un accord de coopération sous cette législature?

DO 2016201713266

Vraag nr. 1933 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 25 november 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Toegankelijkheid van luchtreizen voor personen met beperkte mobiliteit (MV 14778).

Voor minder mobiele personen (PBM's) is het een hele opgave om openbare gebouwen te bezoeken. Er zijn zware materiële investeringen voor nodig en ze moeten ook blijk geven van een groot aanpassingsvermogen. Dat geldt ook voor de toegang tot luchthavens en vliegtuigen, waar minder mobiele personen om veiligheidsredenen niet alle benodigde hulpmiddelen kunnen meenemen.

Vaak voldoet het materiaal dat men in vliegtuigen mag meenemen niet aan de behoeften van de gehandicapte, waardoor die in een probleemsituatie terechtkomt. Een en ander kan tot spanningen leiden met de luchthavenautoriteiten.

1. Doen er zich vaak problemen voor met PBM's?

2. Hoeveel personen krijgen met dat soort problemen te maken?

3. Krijgt het personeel de nodige opleiding om dat soort situaties op een professionele en menselijke manier af te handelen?

DO 2016201713266

Question n° 1933 de madame la députée Kattrin Jadin du 25 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'accès des PMR lors des trajets aériens (QO 14778).

L'accès des personnes à mobilité réduite (PMR) dans les lieux publics est particulièrement compliqué et leur demande un investissement matériel lourd ainsi qu'une capacité d'adaptation importante. Il en va de même pour les aéroports et les avions où ce n'est pas possible, par mesure de sécurité, de transporter tous les équipements nécessaires aux PMR.

Bien souvent le matériel accepté dans les avions ne correspond pas aux besoins de la personne handicapée, ce qui la met dans une situation inconfortable et peut mener à des tensions avec les autorités aéroportuaires.

1. Est-ce que des problèmes avec des PMR arrivent fréquemment?

2. Combien de personnes sont confrontées à ce type de difficultés?

3. Les agents sont-ils formés pour régler ces situations de manière professionnelle et humaine?

4. Hoe vaak gebeurde het de jongste jaren dat de batterijen van rolstoelen in een vliegtuig ontploften?

4. Combien d'explosions de batteries de chaises roulantes se sont produites ces dernières années dans un avion?

DO 2016201713281

Vraag nr. 1934 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Werken in en aan het station te Poperinge (MV 14894).

Op dit ogenblik wordt er gewerkt aan de renovatie van het dienstgebouw, het lokaal voor de treinwachters, in het station van Poperinge. Onder meer de elektriciteit en de bepleistering worden er vernieuwd.

Intussen zijn er ook infrastructuurwerken aan de gang aan de sporen achter het station, in opdracht van Infrabel. De bestaande overweg is verdwenen. De sporen 3, 4 en 5 worden vernieuwd, in die zin dat de houten treinbielsen van de sporen vervangen worden door betonnen. Ook worden er twee wissels vernieuwd. In april 2017 zullen dan nog vier nieuwe wissels gestoken worden op het punt waar de vijf Poperingse sporen samenkomen tot één spoor naar Ieper.

Voor 2017 staat de uitbreiding van de parking met 48 plaatsen op de planning.

1. Leggen de huidige en geplande infrastructuurwerken aan de sporen in Poperinge een hypotheek op een eventuele ontdubbeling van spoorlijn 69, tussen Komen en Poperinge, in de toekomst?

2. Gezien de bestaande overweg en de sporen achter de huizen van de Nieuwstraat intussen verdwenen zijn, stelt zich de vraag wat de plannen zijn met deze vrijgekomen ruimte. Is hierover al overleg geweest met stad Poperinge? Is de NMBS bereid het opstalrecht op het verlaten traject station-Prof. Dewulfstraat te geven aan de stad om er bijvoorbeeld een weg voor zacht verkeer op aan te leggen?

3. Wat de aangekondigde uitbreiding van de parking met 48 plaatsen in 2017 betreft: waar zal deze uitbreiding gecreëerd worden? Wordt de timing 2017 nog steeds aangehouden?

DO 2016201713281

Question n° 1934 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 28 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les travaux à la gare de Poperinge et aux alentours (QO 14894).

Le local des accompagnateurs, dans le bâtiment de service de la gare de Poperinge, fait actuellement l'objet d'une rénovation. Les travaux concernent notamment l'électricité et les plâtrages.

Par ailleurs, Infrabel fait également réaliser des travaux d'infrastructure sur les voies situées derrière la gare. Le passage à niveau a disparu. Les voies 3, 4 et 5 sont rénovées, les traverses en bois étant remplacées par des modèles en béton. Deux aiguillages sont également rénovés. En avril 2017, quatre nouveaux aiguillages seront encore placés pour raccorder les cinq voies de la gare de Poperinge à la voie unique vers Ypres.

L'extension du parking avec 48 places supplémentaires est prévue pour 2017.

1. Les travaux d'infrastructure relatifs aux voies de la gare de Poperinge, qu'ils soient en cours ou prévus, hypothèquent-ils l'éventuelle future mise à double voie de la ligne 69 entre Comines et Poperinge?

2. Il serait intéressant de savoir quelle destination a été prévue pour les espaces libérés par la dépose du passage à niveau et des voies situées derrière les maisons de la Nieuwstraat. Cette question a-t-elle déjà fait l'objet d'une concertation avec la ville de Poperinge? La SNCB est-elle disposée à concéder à la ville le droit de superficie du trajet abandonné entre la gare et la Professor Dewulfstraat en vue d'y aménager, par exemple, une voie de circulation douce?

3. En ce qui concerne l'extension du parking avec 48 places supplémentaires en 2017: où ces places seront-elles créées? Prévoit-on toujours de réaliser ces travaux en 2017?

DO 2016201713294

Vraag nr. 1935 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Treinbegeleiders. - Nieuwe betaalbakjes.

De treinbegeleiders laten weten dat de nieuwe betaalbakjes, een tablet dus met terminal, massaal dienst weigeren. Met het nieuwe systeem zouden passagiers een ticket kunnen kopen met de bankkaart en zou de begeleider in *real time* zicht krijgen op de vertragingen en aansluitingen.

Het zou klachten regenen: de batterij is in een mum van tijd leeg, de tablets schakelen zichzelf uit of er zou opeens geen verbinding meer zijn. Banktransacties worden niet juist geregistreerd, waardoor de NMBS inkomsten misloopt. Of de registratie wie zonder ticket de trein is opgestapt gaat de mist in.

1. Hoeveel treinbegeleiders werken momenteel met dit nieuwe betaalbakje en sinds wanneer?
2. Over hoeveel betaalbakjes kwamen er klachten binnen?
3. Wat zijn de meest voorkomende klachten?
4. Wat is de totale kostprijs voor de aanschaf van dit systeem?

DO 2016201713294

Question n° 1935 de madame la députée Barbara Pas du 28 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Accompagnateurs de train. - Nouveaux appareils de paiement.

Les accompagnateurs de train ont fait savoir que la grande majorité des nouveaux appareils de paiement - des tablettes dotées d'un terminal - ne fonctionnent pas convenablement. Le nouveau système devrait permettre aux voyageurs de payer leur billet avec une carte bancaire et à l'accompagnateur de train de consulter en temps reél les retards et les correspondances.

Les plaintes seraient légion: la batterie s'épuise très rapidement, les tablettes s'éteignent elles-mêmes ou la connexion se romprait subitement. Les opérations bancaires ne sont pas correctement enregistrées, ce qui se traduit par un manque à gagner pour la SNCB. L'enregistrement des personnes montées dans le train sans billet serait également défaillant.

1. Combien d'accompagnateurs de train utilisent-ils aujourd'hui ce nouvel appareil et depuis quand?
2. Combien d'appareils ont-ils fait l'objet de plaintes?
3. Quelles sont les plaintes les plus fréquentes?
4. Quel est le coût total d'acquisition de ce nouveau système?

DO 2016201713295

Vraag nr. 1936 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De NMBS-parking van het station van Waregem.

In 2009 verkreeg het station van Waregem een IC-statuut. Hierdoor nam het aantal pendelaars sterk toe. In 2010 stapten dagelijks 1.800 mensen op de trein in Waregem. In 2015 waren dat er al meer dan 2.400.

DO 2016201713295

Question n° 1936 de monsieur le député Wouter Raskin du 28 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le parking SNCB de la gare de Waregem.

En 2009, la gare de Waregem a acquis le statut de gare IC, ce qui a entraîné une hausse considérable du nombre de navetteurs, avec 1.800 voyageurs par jour à l'embarquement en 2010 contre plus de 2.400 en 2015.

Omdat veel pendelaars uit de ruime omgeving rond Waregem met de wagen naar het station komen, bleek de bestaande parking al gauw te klein. Enkele jaren geleden besliste de NMBS om voor bijkomende parkeerplaatsen (60 à 70) te zorgen, onder meer door de afbraak van leegstaande loodsen aan de Boulezlaan. Ook werd een aanpalend terrein (dat voorheen verhuurd werd aan een rijschool) ingericht als parkeergelegenheid.

1. Kan u een overzicht geven van het aantal pendelaars die in Waregem de trein nemen, opgesplitst naar abonnementen en vrije tickets. Graag cijfers op jaarbasis voor de periode 2010-2016.

2. Hoeveel parkeerplaatsen zijn er momenteel beschikbaar op de NMBS-parking van het station van Waregem? Hoeveel daarvan zijn voorbehouden voor personen met een beperking?

DO 2016201713296

Vraag nr. 1937 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het betalend parkeren op de NMBS-parking van het station van Waregem.

In 2009 verkreeg het station van Waregem een IC-statuut. Hierdoor nam het aantal pendelaars sterk toe. In 2010 stapten dagelijks 1.800 mensen op de trein in Waregem. In 2015 waren dat er al meer dan 2.400.

Omdat veel pendelaars uit de ruime omgeving rond Waregem met de wagen naar het station komen, bleek de bestaande parking al gauw te klein. Enkele jaren geleden besliste de NMBS om voor bijkomende parkeerplaatsen (60 à 70) te zorgen, onder meer door de afbraak van leegstaande loodsen aan de Boulezlaan. Ook werd een aanpalend terrein (dat voorheen verhuurd werd aan een rijschool) ingericht als parkeergelegenheid.

Sinds 3 oktober 2016 is de parking aan het station van Waregem evenwel betalend. Dit is een algemene maatregel van de NMBS: alle parkings bij IC-stations worden betalend. In Waregem gelden de volgende tarieven:

- treinreizigers betalen 1 euro per uur en 6 euro per dag;

- niet-treinreizigers betalen 1,2 euro per uur en 12 euro per dag;

- een abonnement nemen kan ook. Dat kost pendelaars 28,5 euro per maand en niet-treinreizigers 63,9 euro per maand.

Comme de nombreux navetteurs habitant la grande banlieue de Waregem rejoignent la gare en voiture, le parking existant s'est vite révélé trop exigu. Il y a quelques années, la SNCB a décidé de créer 60 à 70 places supplémentaires, grâce notamment à la démolition d'entrepôts vides situés sur la Boulezlaan. Un terrain adjacent autrefois loué à une école de conduite automobile a également été aménagé en parking.

1. Pourrais-je obtenir le relevé du nombre de navetteurs qui embarquent à la gare de Waregem, avec une ventilation entre les abonnés et les autres? Pourriez-vous me fournir ces chiffres, par an, pour la période 2010-2016?

2. Combien d'emplacements le parking SNCB de la gare de Waregem offre-t-il aujourd'hui? Combien sont réservés à des personnes handicapées?

DO 2016201713296

Question n° 1937 de monsieur le député Wouter Raskin du 28 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le parking SNCB payant de la gare de Waregem.

En 2009, la gare de Waregem a acquis le statut de gare IC, ce qui a entraîné une hausse considérable du nombre de navetteurs, avec 1.800 voyageurs par jour à l'embarquement en 2010 contre plus de 2.400 en 2015.

Les navetteurs habitant la grande banlieue de Waregem étant nombreux à rejoindre la gare en voiture, le parking existant s'est vite révélé trop exigu. Il y a quelques années, la SNCB a décidé de créer 60 à 70 places supplémentaires, grâce notamment à la démolition d'entrepôts vides situés sur la Boulezlaan. Un terrain adjacent autrefois loué à une école de conduite automobile a également été aménagé en parking.

A la suite de la décision prise par la SNCB de rendre payants tous les parkings de ses gares IC, celui de Waregem applique depuis le 3 octobre 2016 la tarification suivante:

- 1 euro par heure et 6 euros par jour pour les usagers du train;

- 1,2 euro par heure et 12 euros par jour pour les non-usagers;

- un abonnement coûte 28,5 euros par mois pour les navetteurs et 63,9 euros par mois pour les non-usagers.

De invoering van het betalend parkeren ging gepaard met infrastructuurwerken, zoals het plaatsen van een afsluiting rond het volledige terrein, de installatie van slagbomen en betaalautomaten en omgevingswerken.

1. Kan u een gedetailleerd overzicht geven van de totale kostprijs van de herinrichting van de NMBS-parking in Waregem in functie van de invoering van het betalend parkeren?

2. Hoeveel parkeerabonnementen werden sinds de invoering van het betalend parkeren aangekocht, opgesplitst naar pendelaars en niet-treinreizigers? Hoeveel heeft dit tot op vandaag opgebracht?

3. Hoeveel parkeertickets werden sinds de invoering van het betalend parkeren verkocht, opgesplitst naar pendelaars en niet-treinreizigers? Hoeveel heeft dit tot op vandaag opgebracht?

4. Welke tarieven gelden op de andere NMBS-parkings in IC-stations voor West-Vlaanderen? Hoe worden deze tarieven bepaald?

L'instauration du parking payant s'est accompagnée de travaux d'infrastructure, tels que le placement d'une clôture entourant l'ensemble du terrain, l'installation de barrières et de bornes automatiques de paiement et la réalisation de travaux d'aménagement des abords.

1. Pourrais-je obtenir le détail du coût global du réaménagement du parking SNCB de Waregem en parking payant?

2. Combien d'abonnements de parking ont-ils été vendus depuis l'instauration du parking payant, avec une répartition entre navetteurs et non-usagers? Combien cela-t-il rapporté à ce jour?

3. Combien de tickets de parking ont-ils été vendus depuis l'instauration du parking payant, avec une répartition entre navetteurs et non-usagers? Combien cela a-t-il rapporté à ce jour?

4. Quels sont les tarifs appliqués dans les autres parkings SNCB des gares IC de Flandre occidentale? Comment ces tarifs sont-ils fixés?

DO 2016201713299

Vraag nr. 1938 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Stiptheidscijfers Kempen.

Zopas heb ik van u de stiptheidscijfers van mei, juni en juli 2016 mogen ontvangen, waarvoor dank. Graag had ik van u eveneens de stiptheidscijfers bekomen vanaf augustus 2016.

1. Kan u de stiptheidscijfers geven van de lijnen Turnhout-Binche, Turnhout-Antwerpen en Mol-Antwerpen, vanaf 1 augustus 2016 tot zo recent mogelijk? Kan u dit opsplitsen per maand, tussen weekends en werkdagen, en tussen de spits, buiten de spits en in de daluren?

2. Kan u het aantal afgeschafte treinen geven van de lijnen Turnhout-Binche, Turnhout-Antwerpen en Mol-Antwerpen, vanaf 1 augustus 2016 tot zo recent mogelijk? Kan u dit opsplitsen per maand, tussen weekends en werkdagen, en tussen de spits, buiten de spits en in de daluren?

DO 2016201713299

Question n° 1938 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 28 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Statistiques de ponctualité pour la Campine.

Récemment, j'ai reçu les statistiques de ponctualité relatives aux mois de mai, juin et juillet 2016, ce dont je vous remercie. Je souhaiterais également recevoir les statistiques de ponctualité à partir du mois d'août 2016.

1. Pourriez-vous me fournir les chiffres relatifs à la ponctualité concernant les lignes Turnhout-Binche, Turnhout-Anvers et Mol-Anvers, à partir du 1er août 2016 jusqu'à la date la plus récente possible? Pourriez-vous ventiler les données comme suit: par mois, par jours de semaine/week-ends et par heures de pointe/en dehors des heures de pointe/heures creuses?

2. Pourriez-vous m'indiquer le nombre de trains supprimés sur les lignes Turnhout-Binche, Turnhout-Anvers et Mol-Anvers, à partir du 1er août 2016 jusqu'à la date la plus récente possible? Pourriez-vous ventiler les données comme suit: par mois, par jours de semaine/week-ends et par heures de pointe/en dehors des heures de pointe/heures creuses?

3. Kan u de stiptheidscijfers geven van de lijnen Binche-Turnhout, Antwerpen-Turnhout en Antwerpen-Mol, vanaf 1 augustus 2016 tot zo recent mogelijk? Kan u dit opsplitsen per maand, tussen weekends en werkdagen, en tussen de spits, buiten de spits en in de daluren?

4. Kan u het aantal afgeschafte treinen geven van de lijnen Binche-Turnhout, Antwerpen-Turnhout en Antwerpen-Mol, vanaf 1 augustus 2016 tot zo recent mogelijk? Kan u dit opsplitsen per maand, tussen weekends en werkdagen, en tussen de spits, buiten de spits en in de daluren?

5. Kan u de stiptheidscijfers en het aantal afgeschafte treinen geven van de P-lijn Brussel-Mol vanaf 1 augustus 2016 tot zo recent mogelijk? Kan u dit opsplitsen per maand, tussen weekends en werkdagen, en tussen de spits, buiten de spits en in de daluren?

6. Kan u de stiptheidscijfers en het aantal afgeschafte treinen geven van de P-lijn Mol-Brussel vanaf 1 augustus 2016 tot zo recent mogelijk? Kan u dit opsplitsen per maand, tussen weekends en werkdagen, en tussen de spits, buiten de spits en in de daluren?

DO 2016201713302

Vraag nr. 1939 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Agressie op vliegtuigen.

Begin november 2016 vernamen we via de pers dat een vliegtuig van Ryanair tijdens een vlucht een tussenstop moest maken omdat er amok was tussen passagiers. Drie Belgische luchtvaartmaatschappijen (Thomas Cook, TUI en Brussels Airlines) spreken samen over 300 incidenten per jaar. In 10 % van die gevallen blijkt het om fysieke agressie te gaan. Ook de internationale luchtvaartassociatie IATA trekt aan de alarmbel.

3. Pourriez-vous me fournir les chiffres relatifs à la ponctualité concernant les lignes Binche-Turnhout, Anvers-Turnhout et Anvers-Mol, à partir du 1er août 2016 jusqu'à la date la plus récente possible? Pourriez-vous ventiler les données comme suit: par mois, par jours de semaine/week-ends et par heures de pointe/en dehors des heures de pointe/heures creuses?

4. Pourriez-vous m'indiquer le nombre de trains supprimés sur les lignes Binche-Turnhout, Anvers-Turnhout et Anvers-Mol, à partir du 1er août 2016 jusqu'à la date la plus récente possible? Pourriez-vous ventiler les données comme suit: par mois, par jours de semaine/week-ends et par heures de pointe/en dehors des heures de pointe/heures creuses?

5.Pourriez-vous me fournir les chiffres de ponctualité et me faire connaître le nombre de trains supprimés pour la liaison P entre Bruxelles et Mol à partir du 1er août 2016 jusqu'à la date la plus récente possible? Pourriez-vous ventiler les données comme suit: par mois, par jours de semaine/week-ends et par heures de pointe/en dehors des heures de pointe/heures creuses?

6. Pourriez-vous me fournir les chiffres de ponctualité et me faire connaître le nombre de trains supprimés pour la liaison P entre Mol et Bruxelles à partir du 1er août 2016 jusqu'à la date la plus récente possible? Pourriez-vous ventiler les données comme suit: par mois, par jours de semaine/week-ends et par heures de pointe/en dehors des heures de pointe/heures creuses?

DO 2016201713302

Question n° 1939 de monsieur le député Tim Vandenput du 28 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les agressions commises à bord d'avions.

Début novembre 2016, la presse rapportait qu'un avion de la compagnie Ryanair avait été contraint d'effectuer une escale inopinée à la suite de disputes entre passagers. Les responsables de Thomas Cook, TUI et Brussels Airlines évoquent trois cents incidents par an pour l'ensemble de leurs trois compagnies aériennes. Dans 10 % des cas, il s'agit d'agressions physiques. L'Association Internationale du Transport Aérien (AITA) tire également la sonnette d'alarme.

Het koninklijk besluit van 22 april 2005 inzake de melding van voorvallen in de burgerluchtvaart stelt dat een hele reeks voorvallen verplicht moeten worden gemeld aan de directie inspectie van het Directoraat-generaal Luchtvaart (DGLV).

1. a) Hoeveel van dergelijke incidenten werden de voorbije vier jaar, jaarlijks, gemeld aan de directie inspectie van het DGLV?

b) Welke trend kunnen we hier volgens u uit afleiden?

c) Welke oorzaken liggen aan de basis van deze incidenten?

Graag een overzicht zoals bepaald in het koninklijk besluit:

i. wederrechtelijke gedragingen, ondermeer bommelding of kaping;

ii. moeilijkheden om onder invloed verkerende, gewelddadige of weerspannige passagiers onder controle te houden;

iii. ontdekking van een verstekeling.

2. a) Welke maatregelen zijn momenteel van kracht om dergelijke incidenten te voorkomen?

b) Welke preventieve maatregelen kunnen aanvullend worden genomen?

c) Momenteel heeft elke maatschappij zijn eigen *no fly*-lijst en eigen regels. Bestaat de mogelijkheid om tot een overkoepelend systeem met één zwarte lijst te komen?

Zo ja, op welke manier zal u de creatie en het uitrollen van een dergelijk ééngemaakt systeem opstarten of faciliteren?

L'arrêté royal du 22 avril 2005 relatif aux comptes rendus d'événements dans l'aviation civile stipule que toute une série d'événements doivent obligatoirement être notifiés à la direction Inspection de la Direction générale du Transport aérien (DGTA).

1. a) Au cours des quatre dernières années, combien d'incidents de ce type ont-ils été signalés annuellement à la direction Inspection de la DGTA?

b) Selon vous, quelle tendance peut-on inférer de ces chiffres?

c) Quelles sont les causes de ces incidents?

Est-il possible d'obtenir un récapitulatif tel que défini par l'arrêté royal:

i. Actes illicites, notamment alerte à la bombe ou détournement;

ii. Difficultés à contrôler des passagers en état d'ébriété, violents ou indisciplinés;

iii. Découverte d'un passager clandestin.

2. a) Quelles sont les mesures actuellement prévues pour prévenir de tels incidents?

b) Quelles mesures préventives additionnelles pourraient-elles être prises?

c) Actuellement, les différentes compagnies aériennes ont leur propre liste de passagers interdits et leurs propres règles. Serait-il possible de mettre au point un système coupole avec une seule liste noire?

Dans l'affirmative, comment comptez-vous amorcer ou faciliter la mise au point et la mise en oeuvre d'un tel système uniformisé?

DO 2016201713317

Vraag nr. 1941 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 29 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Hondenteams Securail.

In zijn antwoord op een eerder gestelde vraag over hondenteams (vraag nr. 1554 van 15 juli 2016, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 89, blz. 128), verwees de minister van Binnenlandse Zaken mij naar u door: "Inzake de beveiliging en bewaking in de treinstations beschikt de Directie Hondensteun van de federale politie (DACH) over 13 patrouillebegeleiders. DACH heeft zelf geen overzicht van de getalsterkte en details met betrekking tot de hondenteams van Securail. Hiervoor verwijs ik door naar mijn collega, de minister van Mobiliteit.".

Nog over de agenten van Securail verklaarde minister Jambon in de Kamercommissie Binnenlandse Zaken van 27 april 2016 op mijn vraag het volgende: "Ik ben er voorstander van om de agenten van Securail, die actief zijn in de treinstations, te integreren binnen de spoorwegpolitie (afdeling van de federale politie). Zo zou er daar meer personeel beschikbaar zijn en zou de samenwerking verbeteren. Op die manier kan Securail verdwijnen. Daarna kan de spoorwegpolitie nog altijd samenwerken met de private sector om de beveiliging van stations te optimaliseren.".

In de Kamercommissie Infrastructuur van 10 mei 2016 verklaarde u dan weer: "Het is aan de regering om over een mogelijke toenadering tussen de diensten van Securail, die 540 voltijdequivalenten tellen, en de spoorwegpolitie na te denken. Voordien moet er overleg zijn met alle betrokken partijen. Ik ben van mening dat Securail haar link met de spoorsector moet behouden. Ook al moeten de politiediensten en de diensten van Securail volledig complementair gaan werken, hun prioriteiten en zelfs hun opdrachten zijn niet noodzakelijkerwijs dezelfde.".

1. Over hoeveel hondenteams beschikt Securail en hoeveel personeelsleden zijn daartoe opgeleid, indien mogelijk opgesplitst per treinstation? Zijn er gegevens bekend over het aantal onregelmatigheden, dat werd opgespoord via de hondenteams, in treinstations of spoorwegdomeinen, en zo ja, kunt u die bezorgen?

DO 2016201713317

Question n° 1941 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 29 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les équipes cynophiles de Securail.

Dans sa réponse à une question antérieure sur les équipes de maîtres-chiens (question n° 1554 du 15 juillet 2016, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 89, p. 128), le ministre de l'Intérieur m'a renvoyé vers vous, indiquant : "Concernant la sécurisation et la surveillance des gares de chemins de fer, DACH (NDT: la Direction d'appui canin) dispose de 13 patrouilles de maîtres-chiens. DACH ne dispose d'aucun détail ni du nombre de teams canins de Securail. À cet effet, je vous renvoie à mon collègue, le ministre de la Mobilité."

À propos des agents de Securail, le ministre Jambon déclarait aussi en réponse à ma question posée en commission de l'Intérieur de la Chambre du 27 avril 2016 qu'il était favorable à une intégration des agents de Securail actifs dans les gares ferroviaires dans la police des chemins de fer (qui est une section de la police fédérale). Davantage de personnel serait ainsi disponible dans les gares et la coopération en sortirait renforcée. Securail n'aurait dès lors plus de raison d'être, disait le ministre, et la police des chemins de fer pourrait toujours coopérer par la suite avec le secteur privé pour optimiser la sécurisation des gares.

En commission de l'Infrastructure de la Chambre du 10 mai 2016, vous avez déclaré pour votre part qu'il revient au gouvernement d'étudier un possible rapprochement entre Securail, qui compte 540 équivalents temps plein, et la police des chemins de fer. Vous avez également indiqué qu'une concertation doit être organisée préalablement avec l'ensemble des parties concernées. Vous avez dit estimer que Securail doit conserver son lien avec le secteur ferroviaire et que, "même si les services de police et de Securail doivent se compléter, leurs priorités, voire leurs missions, ne sont pas nécessairement identiques".

1. De combien d'équipes cynophiles dispose Securail et combien de membres du personnel (en ventilant si possible les données par gare ferroviaire) sont-ils formés à cet effet? Dispose-t-on de statistiques sur le nombre d'irrégularités dépistées par des équipes de maîtres-chiens dans des gares ou des domaines ferroviaires? Dans l'affirmative, pourriez-vous les fournir?

2. Is er reeds een beslissing over de al dan niet integratie van de agenten van Securail in de spoorwegpolitie? Zo ja, welke? Zo niet, is het overleg nog aan de gang en wat is de stand van zaken?

DO 2016201713321

Vraag nr. 1942 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 29 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het proefproject met de Sandite-trein.

Midden oktober 2016 is Infrabel gestart met een proefproject op de lijnen 50 en 60, om een oplossing te bieden aan het adhesieprobleem. Dit probleem stelt zich vooral tijdens de herfst en de winter, wanneer er bladeren op de sporen vallen, maar ook bij regen en ijs.

Hierdoor krijgen de stalen wielen van de trein onvoldoende grip op de stalen spoorstaven, wat vooral problemen geeft op plaatsen met hellingen. Ook op lijn 60 (Dendermonde-Brussel) stelt zich dit probleem, namelijk ter hoogte van Zellik.

Infrabel is nu gestart met het inzetten van een nieuwe Sandite-trein. Deze speciale trein brengt een mengeling van gel, zandkorrels en minuscule roestvaststalen korrels (Sandite) op de sporen aan, net voor en achter de stopplaatsen. Hierdoor kunnen treinen makkelijker stoppen en opnieuw optrekken.

1. Hoelang zal dit proefproject lopen?
2. Hebt u reeds zicht op de eerste resultaten?
3. Wanneer wordt de evaluatie voorzien?
4. Zal dit geen hinder veroorzaken voor ander treinverkeer, aangezien dit telkens voor de ochtend- en avondspits wordt toegepast?
5. Welke criteria zijn voorzien om te beslissen of dit project geslaagd is en om dit verder uit te breiden?

2. Une décision a-t-elle déjà été prise quant à l'intégration éventuelle des agents de Securail dans la police des chemins de fer? Dans l'affirmative, quelle est cette décision? Dans la négative, la concertation est-elle encore en cours et où en est-on dans ce dossier?

DO 2016201713321

Question n° 1942 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 29 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le projet-pilote de "train Sandite".

À la mi-octobre 2016, Infrabel a démarré un projet-pilote sur les lignes 50 et 60 afin de résoudre le problème du manque d'adhérence. Ce problème se pose avant tout pendant l'automne et l'hiver, lorsque des feuilles tombent sur les voies, mais aussi en cas de pluie et de gel.

Ces éléments diminuent l'adhérence aux rails des roues en acier, ce qui cause surtout des problèmes dans les zones présentant des dénivelés. Ce problème se pose aussi sur la ligne 60 (Termonde-Bruxelles), notamment à hauteur de Zellik.

Infrabel vient de mettre en service un nouveau train, dit "train Sandite". Ce train spécial dépose sur les rails un mélange de gel, de grains de sable et de minuscules granules d'acier inoxydable (le "Sandite") juste avant et après les points d'arrêt. De ce fait, les trains peuvent s'arrêter et redémarrer plus facilement.

1. Quelle sera la durée de ce projet-pilote?
2. A-t-on déjà une idée de ses premiers résultats?
3. Quand prévoit-on de procéder à son évaluation?
4. Étant donné que le Sandite est déposé avant les heures de pointe du matin et du soir, cette opération ne va-t-elle pas freiner le reste du trafic ferroviaire?
5. En fonction de quels critères décidera-t-on de la réussite du projet-pilote et de son éventuelle extension?

DO 2016201713322

Vraag nr. 1943 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 29 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Lijn 60. - Spooroverweg 35.

Spooroverweg 35 op de lijn 60 Dendermonde-Brussel zorgt voor een knelpunt tijdens de piekuren. Op minder dan 100 meter van de spooroverweg liggen vier straten (straatjes), drie parkings en twee oversteekplaatsen voor fietsers en voetgangers, wat bij aankomst en vertrek van treinen voor opstopping en gevaarlijke situaties zorgt.

Ook al stopt de trein voorbij de spooroverweg, toch gaan de slagbomen pas terug omhoog nadat de trein opnieuw vertrekt naar de volgende stopplaats.

In het plan "Overwegen 2008-2015" van Infrabel zie ik dat overweg 35 in Lebbeke hoog scoort wat het risiconiveau betreft (218 op een maximum van 270). Verder in dit plan vind ik deze overweg dan ook terug in de bijlage met af te schaffen overwegen. Dit werd oorspronkelijk voorzien voor 2014.

1. Om welke reden gaan de slagbomen aan overweg 35 pas opnieuw omhoog nadat de trein opnieuw vertrekt, ook al is de overweg vrij?

2. Bestaat er een mogelijkheid om deze duurtijd te verkorten? Zo ja, op welke termijn kan en zal dit gebeuren? Zo niet, wat is hiervoor de reden?

3. a) Wordt in het nieuwe overwegenplan van Infrabel nog steeds overwogen om overweg 35 af te schaffen?

b) Zijn hier al concrete studies over? Zo ja, kunt u daar een kopie van bezorgen? Zo niet, wanneer wordt voorzien hiermee te starten?

4. Indien beslist wordt om deze overweg af te schaffen, op welke manier zal de kruising van de straten met de overweg dan gebeuren?

DO 2016201713322

Question n° 1943 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 29 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le passage à niveau 35 de la ligne 60.

Le passage à niveau 35 de la ligne 60 Termonde-Bruxelles crée un goulet d'étranglement aux heures de pointe. À moins de 100 mètres du passage à niveau se trouvent quatre rues ou ruelles, trois aires de stationnement et deux passages pour cyclistes et piétons. Cela provoque, à l'arrivée et au départ des trains, des embouteillages et des situations dangereuses.

Même si le train s'arrête au delà du passage à niveau, les barrières ne se lèvent qu'une fois que le train a redémarré en direction de son prochain arrêt.

Dans le plan "Passages à niveau 2008-2015" d'Infrabel, je lis que le passage à niveau 35 à Lebbeke présente un niveau de risque élevé (218 sur un maximum de 270). Ce passage à niveau figure aussi dans l'annexe des passages à niveau à supprimer, dans le même document. Cette suppression était prévue initialement en 2014.

1. Pour quelle raison les barrières du passage à niveau 35 ne se relèvent-elles qu'une fois que le train a déjà redémarré, et ce, même si le passage est libre?

2. Est-il possible d'écourter le temps d'attente? Dans l'affirmative, dans quel délai cela pourra-t-il se faire? Dans la négative, quelle en est la raison?

3. a) La suppression du passage à niveau 35 est-elle toujours prévue dans le nouveau plan sur les passages à niveau d'Infrabel?

b) Des études concrètes ont-elles déjà été réalisées à ce sujet? Dans l'affirmative, pouvez-vous nous en fournir une copie? Dans la négative, quand prévoit-on d'entamer de telles études?

4. S'il était décidé de supprimer le passage à niveau en question, de quelle façon s'opérera le croisement des rues et de la voie ferrée à hauteur du passage à niveau?

DO 2016201713333

Vraag nr. 1945 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 29 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het aantal Belgische stations en stopplaatsen die enkel bediend kunnen worden met dieseltreinen.

De NMBS beschikt over een uitgebreid park rollend materieel. Daartoe behoren zowel diesel- als elektrische treinstellen. Die eerste groep wordt echter afgebouwd.

Sinds de jaren vijftig zetten de NMBS en Infrabel namelijk in op de elektrificatie van het Belgische spoornet. Dat is een goede zaak, want elektrische treinen zijn beter voor het milieu en hebben bovendien gemiddeld een langere levensduur.

Kan u een overzicht geven van alle Belgische stations en stopplaatsen die enkel bediend kunnen worden met dieseltreinen? Graag een opsplitsing per provincie.

DO 2016201713333

Question n° 1945 de monsieur le député Wouter Raskin du 29 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Gares et points d'arrêt belges ne pouvant être desservis que par des trains diesel.

La SNCB dispose d'un parc important de matériel roulant, comprenant des trains diesel et des trains électriques. Les trains de la première catégorie sont toutefois progressivement supprimés.

Depuis les années 50, la SNCB et Infrabel oeuvrent en effet à l'électrification des chemins de fer belges. C'est une bonne chose, les trains électriques étant plus respectueux de l'environnement et ayant en moyenne une durée de vie plus longue.

Pourriez-vous faire la liste de tous les points d'arrêt et gares belges ne pouvant être desservis que par des trains diesel? Je souhaiterais une répartition par province.

DO 2016201713343

Vraag nr. 1946 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Infrabel. - Burn-outpreventie.

In 2013 waren ruim 120.000 Belgen langdurig afwezig op het werk door psychosociale aandoeningen.

Sinds september 2014 moeten bedrijven preventiemaatregelen treffen om hun personeel bewust te maken van de risico's op een burn-out.

In dat verband zou ik de volgende informatie willen ontvangen met betrekking tot Infrabel.

1. Hoe groot is het ziekteverzuim? Hoe is het ziekteverzuimpercentage de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?

2. Welke politieke conclusies verbindt u aan die cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u getroffen om het ziekteverzuimpercentage terug te dringen?

4. Welke maatregelen werden er getroffen inzake burn-outpreventie?

5. Welke maatregelen werden er getroffen om de autonomie en de participatie van de werknemers in de bedrijfsstructuur te bevorderen?

DO 2016201713343

Question n° 1946 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Infrabel. - Mesures de prévention contre le burn out.

En 2013, plus de 120.000 Belges ont été frappés par une absence de longue durée suite à une pathologie psychosociale.

Depuis septembre 2014, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures de prévention afin de sensibiliser leurs employés au burn out.

Dans ce cadre, au niveau d'Infrabel, j'aimerais obtenir quelques informations.

1. Quel est le taux d'absentéisme? Quelle est l'évolution de ce taux d'absentéisme durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?

2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer ce taux d'absentéisme?

4. Quelles mesures préventives ont été mises en place au niveau de la prévention du burn out?

5. Quelles sont les mesures qui ont été prises afin de favoriser l'autonomie et la participation des travailleurs dans la structure?

6. Welke tools zijn er om de eerste signalen van een burn-out op te vangen?

7. Welke budgetten worden er gealloceerd voor burn-out-preventie? Hoe zijn die budgetten sinds de inwerkingtreding van de wet van 2014 geëvolueerd?

DO 2016201713344

Vraag nr. 1947 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Burn-outpreventie.

In 2013 waren ruim 120.000 Belgen langdurig afwezig op het werk door psychosociale aandoeningen.

Sinds september 2014 moeten bedrijven preventiemaatregelen treffen om hun personeel bewust te maken van de risico's op een burn-out.

In dat verband zou ik de volgende informatie willen ontvangen met betrekking tot de NMBS.

1. Hoe groot is het ziekteverzuim? Hoe is het ziekteverzuimpercentage de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?

2. Welke politieke conclusies verbindt u aan die cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u getroffen om het ziekteverzuimpercentage terug te dringen?

4. Welke maatregelen werden er getroffen inzake burn-outpreventie?

5. Welke maatregelen werden er getroffen om de autonomie en de participatie van de werknemers in de bedrijfsstructuur te bevorderen?

6. Welke tools zijn er om de eerste signalen van een burn-out op te vangen?

7. Welke budgetten worden er gealloceerd voor burn-out-preventie? Hoe zijn die budgetten sinds de inwerkingtreding van de wet van 2014 geëvolueerd?

6. Quels outils de détection précoce du burn out ont été mis en place?

7. Quels sont les moyens financiers alloués à la prévention du burn out? Quelle est l'évolution de ce budget depuis l'entrée en vigueur de la loi de 2014?

DO 2016201713344

Question n° 1947 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Mesures de prévention contre le burn out.

En 2013, plus de 120.000 Belges ont été frappés par une absence de longue durée suite à une pathologie psychosociale.

Depuis septembre 2014, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures de prévention afin de sensibiliser leurs employés au burn out.

Dans ce cadre, au niveau de la SNCB, j'aimerais obtenir quelques informations.

1. Quel est le taux d'absentéisme? Quelle est l'évolution de ce taux d'absentéisme durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?

2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer ce taux d'absentéisme?

4. Quelles mesures préventives ont été mises en place au niveau de la prévention du burn out?

5. Quelles sont les mesures qui ont été prises afin de favoriser l'autonomie et la participation des travailleurs dans la structure?

6. Quels outils de détection précoce du burn out ont été mis en place?

7. Quels sont les moyens financiers alloués à la prévention du burn out? Quelle est l'évolution de ce budget depuis l'entrée en vigueur de la loi de 2014?

DO 2016201713345

Vraag nr. 1948 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Belgocontrol. - Burn-outpreventie.

In 2013 waren ruim 120.000 Belgen langdurig afwezig op het werk door psychosociale aandoeningen.

Sinds september 2014 moeten bedrijven preventiemaatregelen treffen om hun personeel bewust te maken van de risico's op een burn-out.

In dat verband zou ik de volgende informatie willen ontvangen met betrekking tot Belgocontrol.

1. Hoe groot is het ziekteverzuim? Hoe is het ziekteverzuimpercentage de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?

2. Welke politieke conclusies verbindt u aan die cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u getroffen om het ziekteverzuimpercentage terug te dringen?

4. Welke maatregelen werden er getroffen inzake burn-outpreventie?

5. Welke maatregelen werden er getroffen om de autonomie en de participatie van de werknemers in de bedrijfsstructuur te bevorderen?

6. Welke tools zijn er om de eerste signalen van een burn-out op te vangen?

7. Welke budgetten worden er gealloceerd voor burn-outpreventie? Hoe zijn die budgetten sinds de inwerkingtreding van de wet van 2014 geëvolueerd?

DO 2016201713345

Question n° 1948 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Belgocontrol. - Mesures de prévention contre le burn out.

En 2013, plus de 120.000 Belges ont été frappés par une absence de longue durée suite à une pathologie psychosociale.

Depuis septembre 2014, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures de prévention afin de sensibiliser leurs employés au burn out.

Dans ce cadre, au niveau de Belgocontrol, j'aimerais obtenir quelques informations.

1. Quel est le taux d'absentéisme? Quelle est l'évolution de ce taux d'absentéisme durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?

2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer ce taux d'absentéisme?

4. Quelles mesures préventives ont été mises en place au niveau de la prévention du burn out?

5. Quelles sont les mesures qui ont été prises afin de favoriser l'autonomie et la participation des travailleurs dans la structure?

6. Quels outils de détection précoce du burn out ont été mis en place?

7. Quels sont les moyens financiers alloués à la prévention du burn out? Quelle est l'évolution de ce budget depuis l'entrée en vigueur de la loi de 2014?

DO 2016201713360

Vraag nr. 1949 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Personeelsverloop.

Steeds meer machinisten en treinbegeleiders zien hun job niet meer zitten en stoppen ermee. Graag bekwam ik een overzicht van het verloop van het personeel van de NMBS in die functies de voorbije jaren.

DO 2016201713360

Question n° 1949 de madame la députée Barbara Pas du 30 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Rotation de l'emploi.

Un nombre croissant de conducteurs et d'accompagnateurs de train ont envie d'abandonner leur emploi et arrêtent. Je souhaiterais obtenir un aperçu, pour les dernières années, du taux de renouvellement des membres du personnel de la SNCB affectés à ces fonctions.

1. Hoeveel personen begonnen als treinbegeleider in de voorbije vijf jaar, op jaarbasis?

2. Hoeveel personen stopten als treinbegeleider in de voorbije vijf jaar, op jaarbasis?

3. Hoeveel treinbegeleiders waren werkzaam bij de NMBS in de voorbije vijf jaar, op jaarbasis?

4. Hoeveel personen begonnen als machinist in de voorbije vijf jaar, op jaarbasis?

5. Hoeveel personen stopten als machinist in de voorbije vijf jaar, op jaarbasis?

6. Hoeveel machinisten waren werkzaam bij de NMBS in de voorbije vijf jaar, op jaarbasis?

1. Combien de personnes ont débuté comme accompagnateur de train au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année?

2. Combien de personnes ont abandonné leur emploi d'accompagnateur de train au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année?

3. Combien d'accompagnateurs de train ont été actifs au sein de la SNCB ces cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année?

4. Combien de personnes ont débuté comme conducteur de train au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année?

5. Combien de personnes ont abandonné leur emploi de conducteur de train au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année?

6. Combien de conducteurs de train ont été actifs au sein de la SNCB ces cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année?

DO 2016201713371

Vraag nr. 1950 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 30 november 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Daklozen in de Brusselse stations.

Om zich tegen de kou te beschermen zoeken tal van daklozen elke winter een toevlucht in de Brusselse stations. Hoewel de stations helemaal geen deel uitmaken van het opvangnetwerk voor daklozen, mogen de daklozen van de NMBS in extreme weersomstandigheden de nacht in bepaalde stations doorbrengen. Voorts informeert het NMBS-personeel de daklozen over de opvangmogelijkheden en verwijst ze naar de gepaste voorzieningen door.

De NMBS neemt ook haar maatschappelijke verantwoordelijkheid als onderneming op en neemt deel aan verschillende structurele projecten om de daklozen te helpen.

1. Hoe vangt de NMBS de daklozen in de Brusselse stations op?

2. Welke samenwerkingsverbanden bestaan er tussen de NMBS en de Brusselse sociale partners?

3. Neemt de NMBS deel aan bepaalde lokale daklozenprojecten in Brussel? Zo ja, hoe ondersteunt ze die projecten?

DO 2016201713371

Question n° 1950 de madame la députée Françoise Schepmans du 30 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les sans-abri dans les gares bruxelloises.

Chaque hiver, de nombreux sans-abri se réfugient dans les gares bruxelloises pour se protéger du froid. Bien que les gares ne fassent en aucun cas partie du réseau d'accueil des sans-abri, la SNCB accepte leur présence dans certaines gares durant la nuit en cas de conditions climatiques extrêmes. En outre, son personnel informe et oriente les sans-abri vers les structures adéquates.

La SNCB assume également sa responsabilité sociale d'entreprise et s'implique dans différents projets structurels visant à aider les sans-abri.

1. Quelle est l'attention portée par la SNCB au phénomène du sans-abrisme dans les gares bruxelloises?

2. Quelles sont les coopérations qui existent entre la SNCB et les partenaires sociaux bruxellois?

3. Est-ce que la SNCB participe à certains projets locaux d'aide aux sans-abri à Bruxelles? Dans l'affirmative, quelle aide offre-t-elle?

DO 2016201713373

Vraag nr. 1951 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 30 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Incidenten op sporen in de Kempen in 2016.

1. Hoeveel incidenten hebben zich vanaf 1 januari 2016 (tot zo recent mogelijk) voorgedaan, opgesplitst per maand en per soort incident, op de sporen tussen:

a) Herentals en Turnhout;

b) Herentals en Lier;

c) Herentals en Mol?

2. Wat is de gemiddelde duur van vertraging die zich vanaf 1 januari 2016 (tot zo recent mogelijk) voorgedaan heeft omwille van incidenten, opgesplitst per maand en per soort incident, op de sporen tussen:

a) Herentals en Turnhout;

b) Herentals en Lier;

c) Herentals en Mol?

DO 2016201713373

Question n° 1951 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 30 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les incidents ferroviaires en Campine en 2016.

1. Combien d'incidents ferroviaires se sont-ils produits depuis le 1er janvier 2016 (jusqu'à un passé le plus récent possible), avec une ventilation par mois et par type d'incident entre:

a) Herentals et Turnhout;

b) Herentals et Lierre;

c) Herentals et Mol?

2. Quelle est la durée moyenne du retard enregistré depuis le 1er janvier 2016 (jusqu'à un passé le plus récent possible) en raison d'incidents ferroviaires, avec une ventilation par mois et par type d'incident entre:

a) Herentals et Turnhout;

b) Herentals et Lierre;

c) Herentals et Mol?

DO 2016201713379

Vraag nr. 1952 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS en Infrabel. - Seinvoorbijrijdingen. - Treinen die vertrekken met openstaande deuren.

1. Kan u cijfers bezorgen voor de jongste vijf jaar, op jaarbasis, van het aantal treinen dat om bekende of onbekende redenen door een rood sein is gereden?

2. Kan u cijfers bezorgen voor de jongste vijf jaar, op jaarbasis, van het aantal treinen dat vertrok terwijl de deuren nog niet gesloten waren?

3. In hoeveel van de gevallen ging het om aanwijsbare menselijke fouten, opgesplitst per incident?

4. Hoeveel vertraging werd er als gevolg van deze incidenten geregistreerd? Graag cijfers voor de jongste vijf jaar, op jaarbasis.

DO 2016201713379

Question n° 1952 de madame la députée Barbara Pas du 30 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB et Infrabel. - Franchissement de signaux fermés. - Trains démarrant avec des portes ouvertes.

1. Quel est le nombre total annuel de trains ayant franchi un signal fermé pour des raisons connues ou non au cours des cinq dernières années?

2. Quel est le nombre total annuel de trains ayant démarré alors que les portes n'étaient pas encore fermées au cours des cinq dernières années?

3. Pour chaque type d'incident, dans combien de cas a-t-on pu conclure à une erreur humaine?

4. Quelle a été la durée des retards causés par ces incidents, par an et pour les cinq dernières années?

DO 2016201713381

Vraag nr. 1953 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het draadloos internet op de trein.

De discussie over (en de vraag naar) een draadloos netwerk op onze treinen bestaat al lang.

Een tijdje geleden liep in een aantal treinen een proefproject waarbij tijdelijk een draadloos netwerk werd uitgeprobeerd. Ondertussen is het experiment afgelopen en werden de resultaten ervan aan de NMBS bezorgd.

1. Wat waren de concrete resultaten van het experiment?

2. Welke beleidsconclusies werden eraan verbonden?

3. Wordt het draadloos netwerk structureel ingevoerd op onze treinen?

Indien ja, zal dit op alle treinen voorzien worden of wordt dit beperkt tot bepaalde lijnen? Welk tijdspad zal gevolgd worden om dit operationeel te maken? Zal het gebruik gratis zijn voor de treinreizigers?

Indien neen, waarom niet? Worden dan samen met de providers initiatieven genomen om de bestaande pijnpunten qua netwerkdekking aan te pakken?

DO 2016201713381

Question n° 1953 de madame la députée Barbara Pas du 30 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'internet sans fil dans les trains.

La discussion relative à l'installation d'un réseau sans fil dans les trains est aussi ancienne que la demande en faveur de ce service.

Il y a quelque temps, plusieurs trains ont été équipés temporairement d'un réseau sans fil dans le cadre d'un projet pilote. L'expérience s'est dans l'intervalle achevée et les résultats en ont été communiqués à la SNCB.

1. Quels étaient les résultats concrets de cette expérience?

2. Quelles conclusions a-t-on tiré de ces résultats sur le plan stratégique?

3. Nos trains seront-ils équipés d'un réseau sans fil d'une façon structurelle?

Dans l'affirmative, tous les trains en seront-ils équipés ou ce service ne sera-t-il offert que sur certaines lignes? Dans quel délai ce réseau sera-t-il opérationnel? Les voyageurs pourront-ils en bénéficier gratuitement?

Dans la négative, pourquoi? Des initiatives seront-elles lancées en collaboration avec les fournisseurs d'accès en vue de résoudre les problèmes actuels de couverture du réseau?

DO 2016201713384

Vraag nr. 1954 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 30 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het voorkomen van onnodige bommeldingen.

Sinds de aanvallen op *Charlie Hebdo* en de aanslagen die daarop volgden, is er een sterke stijging in het aantal bommeldingen. De oorzaak daarvan is vaak (al dan niet tijdelijk) achtergelaten bagage. Dit doet vele mensen vrezen voor het ergste.

DO 2016201713384

Question n° 1954 de madame la députée Inez De Coninck du 30 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La prévention des alertes à la bombe inutiles.

Depuis l'attaque de Charlie Hebdo et les attentats qui lui ont succédé, le nombre d'alertes à la bombe a considérablement augmenté. La cause en est souvent un bagage abandonné (provisoirement ou non) qui fait naître les pires craintes parmi la population.

In uw antwoord op vraag nr. 1679 van 11 augustus 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 91) stelt u dat u het juridisch arsenaal zal versterken via het wetsontwerp administratieve boetes om de strijd aan te binden met dat fenomeen.

U stelt dat het publiek moet worden bewust gemaakt van de mogelijke gevolgen van het achterlaten van bagage. Er zou daaromtrent een sensibilisatie- en informatiecampagne komen als flankerende maatregel.

1. Hoeveel loze bomalarmen werden genoteerd in de laatste jaren? Gelieve een onderscheid te maken vóór en na de aanslagen in Parijs en Brussel.

2. Aan welke maatregelen denkt u om de strijd met dat fenomeen aan te binden?

3. Hoe gaat u de strijd aanbinden met achtergelaten bagage in het wetsontwerp administratieve boetes?

4. Welke strafmaat zal daar op gelden?

5. Is het achterlaten van bagage vandaag al strafbaar?

6. Wie draagt vandaag de kosten voor onnodige bommeldingen ten gevolge van achtergelaten bagage?

7. Wanneer en hoe gaat men het publiek bewust maken van de mogelijke gevolgen van het achterlaten van bagage?

En réponse à la question n° 1679 du 11 août 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 91), vous disiez vouloir vous attaquer à ce phénomène en renforçant l'arsenal juridique dans le cadre du projet de loi relatif aux amendes administratives.

Vous affirmiez qu'il fallait faire prendre conscience au public des conséquences potentielles de l'abandon d'un bagage. Une campagne de sensibilisation et d'information devait être organisée en marge de cette initiative.

1. Combien de fausses alertes à la bombe ont-elles été enregistrées ces dernières années? Pouvez-vous établir une distinction entre les chiffres d'avant et d'après les attentats de Paris et de Bruxelles?

2. Quelles mesures pensez-vous prendre pour lutter contre ce phénomène?

3. Comment comptez-vous vous attaquer au phénomène des bagages abandonnés dans le cadre du projet de loi relatif aux amendes administratives?

4. Quel sera le taux de la peine prévu en l'occurrence?

5. L'abandon d'un bagage est-il d'ores et déjà punissable?

6. Qui supporte aujourd'hui le coût des alertes à la bombe inutiles provoquées par l'abandon d'un bagage?

7. Quand et comment comptez-vous faire prendre conscience au public des conséquences possibles de l'abandon d'un bagage?

DO 2016201713426

Vraag nr. 1955 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 01 december 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Dronedetectie.

Op 18 november 2016 organiseerde de Franse defensie een demonstratie van antidronesystemen op de vliegbasis van Villacoublay.

1. Over welke beveiligingssystemen beschikt ons land om drones te detecteren, met name bij Belgocontrol?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om ervoor te zorgen dat die toestellen kunnen worden geïdentificeerd wanneer ze zones overvliegen die een risico voor de veiligheid van het luchtverkeer inhouden?

DO 2016201713426

Question n° 1955 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 01 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La détection des drones.

Le 18 novembre 2016 la défense française a mis sur pied une présentation de systèmes de lutte antidrones sur l'aérodrome militaire de Villacoublay.

1. Quels sont les systèmes de sécurité dont dispose notre pays afin de repérer ces engins, notamment au niveau de Belgocontrol?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin que ces objets puissent être identifiés lorsqu'ils survolent des zones présentant des risques pour la sécurité du trafic aérien?

DO 2016201713472

Vraag nr. 1956 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 02 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De veiligheid van de authentieke digitale bronnen.

Een doordacht (digitaal) data- en informatiebeleid vertrekt vanuit het concept van authentieke (digitale) bronnen, waar data gecentraliseerd en up-to-date op een beveiligde manier bijgehouden wordt en (via een API) bevraagd kan worden door verschillende toepassingen van verschillende overheidsdiensten. Zij werken dan steeds met de live, up-to-date versie van de informatie.

Om hiermee efficiënt en op een veilige manier aan de slag te kunnen, moeten alle toepassingen hierop afgestemd worden, wat vanuit historisch gegroeide praktijken niet altijd evident is ondanks de wettelijke plicht en het wettelijk verbod op het bijhouden van een eigen lokale kopie.

1. Graag had ik voor de Kruispuntbank van de voertuigen vernomen welke (overheids)instanties gebruik maken van deze authentieke bron op een andere manier dan via een API.

2. a) Welke instanties gebruiken de Kruispuntbank van de voertuigen door middel van het opvragen van een volledige kopie en bijhorende updates?

b) Gebeurt dat op een online manier of met overdracht van een kopie op een drager?

3. a) Welke instanties hebben een volledige eigen kopie van de Kruispuntbank van de voertuigen?

b) Op welke manier is de veiligheid van de (persoons)gegevens gewaarborgd?

c) Op welke manier worden de genomen maatregelen afgedwongen en gecontroleerd, bijvoorbeeld door middel van audits?

4. Beschikken alle gebruikers van de data van de Kruispuntbank van de voertuigen over de verplichte veiligheidsconsulent die de nodige garanties moet waarborgen en opvolgen?

5. a) Op welke manier gebeurt dat laatste?

b) Zijn daar (openbare) periodieke verslagen en opvolgingsdocumenten van beschikbaar?

6. Wie ziet toe op de veiligheidsconsulent?

DO 2016201713472

Question n° 1956 de monsieur le député Peter Dedecker du 02 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La sécurité des sources numériques authentiques.

Une politique de gestion des données et de l'information (numérique) bien pensée se base sur le concept de sources (numériques) authentiques. Ces sources assurent la conservation, la centralisation, la mise à jour et la sécurisation de données qui peuvent ensuite être consultées (via une API) par différentes applications de divers services publics. Ces derniers travaillent alors toujours avec la version mise à jour, "live", de l'information.

Afin de pouvoir travailler efficacement et de façon sécurisée avec ces données, toutes les applications doivent être compatibles avec le système, ce qui, pour des pratiques développées au fil du temps, n'est pas toujours évident, même si cette compatibilité fait l'objet d'une obligation légale et que la loi interdit la conservation d'une copie locale.

1. J'aurais aimé savoir, pour la Banque-Carrefour des Véhicules, quelles institutions (publiques) utilisent cette source authentique autrement que par l'intermédiaire d'une API.

2. a) Quelles institutions utilisent la Banque-Carrefour des Véhicules en demandant une copie complète accompagnée des mises à jour?

b) Cette copie est-elle transmise en ligne ou par le biais d'un support électronique?

3. a) Quelles institutions disposent d'une copie complète de la Banque-Carrefour des Véhicules?

b) De quelle façon la sécurité des données (à caractère personnel) est-elle assurée?

c) De quelle façon les mesures prises sont-elles imposées et contrôlées, par exemple au moyen d'audits?

4. Tous les utilisateurs des données de la Banque-Carrefour des Véhicules comptent-ils en leur sein le conseiller en sécurité obligatoire qui doit apporter les garanties requises et en assurer le suivi?

5. a) De quelle façon cette garantie et ce suivi sont-ils assurés?

b) Dispose-t-on de comptes rendus périodiques et de documents de suivi (publics) relatifs à ces tâches?

6. Qui surveille le conseiller en sécurité?

7. In hoeverre vindt u het aangewezen om, indien dit vandaag niet voorzien is, te voorzien in een verplichte audit bij de gebruikers van de Kruispuntbank van de voertuigen?

7. Dans quelle mesure estimez-vous indiqué, si cela n'est pas prévu actuellement, de prévoir un audit obligatoire auprès des utilisateurs de la Banque-Carrefour des Véhicules?

DO 2016201713512

Vraag nr. 1958 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 05 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Station van Lier. - Voetgangerstunnel.

In het verleden werden verschillende vragen gesteld over de voetgangerstunnel aan het station te Lier, onder andere door voormalig volksvertegenwoordiger Jan Mortelmans. Daarbij werd steeds uitgegaan van het feit dat de voetgangerstunnel eigendom was van de NMBS-groep. Deze notie werd nooit tegengesproken.

Recente contacten van de stad Lier met de NMBS en Infrabel zouden uitwijzen dat de tunnel eigendom is van de stad Lier.

1. Kan u verduidelijken wat de exacte eigendomssituatie is van deze voetgangerstunnel?

2. Gebeurde er een overdracht van de zogenaamde kleine wegenis?

3. Gebeurde er een overdracht van de volle eigendom?

4. Welke aktes, stukken of overeenkomsten zijn in het bezit van de NMBS of Infrabel met betrekking tot de bewuste voetgangerstunnel?

DO 2016201713512

Question n° 1958 de monsieur le député Bert Wollants du 05 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Gare de Lierre. - Tunnel piétonnier.

Par le passé, plusieurs questions ont déjà été posées au sujet du tunnel piétonnier de la gare de Lierre, entre autres par l'ancien député Jan Mortelmans. Dans ce cadre, il avait toujours été présumé que ce tunnel piétonnier appartenait au groupe SNCB, ce qui n'a jamais été contredit.

Or il ressort de contacts récents entre la ville de Lierre et la SNCB et Infrabel que c'est la ville de Lierre qui est propriétaire du tunnel.

1. Pourriez-vous préciser ce qu'il en est de la propriété de ce tunnel piétonnier?

2. La petite voirie a-t-elle fait l'objet d'un transfert?

3. La pleine propriété a-t-elle été transférée?

4. Quels actes, documents ou conventions la SNCB ou le gestionnaire de l'infrastructure Infrabel détiennent-ils par rapport au tunnel piétonnier en question?

DO 2016201713513

Vraag nr. 1959 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 05 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het fietspunt in Lier.

In het kader van de middelen voor de fietspunten en de herziening ervan, gaf uw voorgangster mevrouw Jacqueline Galant aan dat bij de indeling van de fietspunten een fout gebeurde bij de evaluatie van het fietspunt van Lier.

Daarbij gaf ze aan dat een aanpassing van de beslissing mogelijk is op basis van de aangepaste toestand. Ik verwijs hiermee naar haar antwoord in de commissie van 10 juni 2015:

DO 2016201713513

Question n° 1959 de monsieur le député Bert Wollants du 05 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le point vélo de Lierre.

S'agissant de la révision des moyens alloués aux points vélo et du classement de ces derniers en diverses catégories, votre devancière, madame Jacqueline Galant, a indiqué qu'une erreur avait été commise lors de l'évaluation du point vélo de Lierre.

À cette occasion, elle a affirmé qu'une adaptation de la décision y relative était envisageable sur la base de la nouvelle situation.

"(...) wat het fietspunt van Lier betreft, werd de fietsstalling zeer recent uitgebreid tot meer dan 1.000 plaatsen voor fietsen. De NMBS laat mij weten dat een aanpassing van de beslissing kan worden geëvalueerd op basis van de aangepaste toestand, maar ze kan hiervoor nog geen timing geven (...)".

Ondertussen kondigde de NMBS een verdere uitbreiding van de fietsenstallingen aan, wat de situatie nog duidelijker maakt.

1. Vond deze evaluatie al plaats?

2. Wat is het resultaat van de oefening?

3. Indien deze evaluatie nog niet plaats vond, wanneer wenst u deze dan te laten plaatsvinden?

Lors de la réunion de commission du 10 juin 2015, elle a ainsi déclaré, en ce qui concerne le point vélo de Lierre, que le parking pour vélos de la gare avait été récemment agrandi et qu'il pouvait désormais accueillir 1 000 bicyclettes. Madame Galant a ajouté que la SNCB lui avait fait savoir qu'elle pourrait évaluer l'opportunité de revoir sa décision à la lumière de la nouvelle situation mais qu'aucun calendrier n'avait encore été fixé à cet effet.

Dans l'intervalle, la situation est devenue encore plus claire puisque la SNCB a annoncé qu'elle allait encore agrandir le parking pour vélos.

1. Cette évaluation a-t-elle déjà été réalisée?

2. Quel en est le résultat?

3. Si cette évaluation n'a pas encore eu lieu, quand souhaitez-vous la faire réaliser?

DO 2016201713523

Vraag nr. 1960 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 05 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS-groep. - Syndicalisatiegraad.

Bij de NMBS krijgen de werknemers een syndicale premie. Hun lidgeld van de vakbond wordt met andere woorden terugbetaald, voor een bedrag tot 125 euro. Dit is een soort personeelsvoordeel dat de werknemers genieten.

Daardoor is de syndicalisatiegraad bij de spoorwegen zeer hoog. Dit stelt echter vragen bij de werknemers die - ongeacht om welke reden - geen lid zijn van een vakbond. Hebben zij een alternatief voor de syndicale premie of verliezen zij dat bedrag ter waarde van 125 euro?

1. Welk(e) document(en) verplicht de NMBS-groep ertoe een syndicale premie aan haar werknemers te geven?

2. Wat zijn de juiste voorwaarden om een syndicale premie te genieten?

3. a) Wat is de syndicalisatiegraad bij respectievelijk de NMBS, Infrabel en HR Rail, opgesplitst per taalrol?

b) Hoe evolueerde dat de afgelopen drie jaar?

4. Wat is de syndicalisatiegraad bij de nieuwe werknemers?

5. a) Welk alternatief genieten de werknemers die ervoor opteren om geen lid van een vakbond te zijn?

DO 2016201713523

Question n° 1960 de madame la députée Inez De Coninck du 05 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Groupe SNCB. - Taux de syndicalisation.

Les travailleurs de la SNCB reçoivent une prime syndicale. En d'autres termes, la cotisation qu'ils versent à leur syndicat est remboursée jusqu'à 125 euros. Il s'agit d'une sorte d'avantage personnel dont ils bénéficient.

Le taux de syndicalisation est dès lors très élevé au sein du groupe ferroviaire. Toutefois, cet avantage pose la question des travailleurs qui, pour une raison qui leur appartient, ne sont pas membres d'un syndicat. Ont-ils droit à un équivalent à cette prime syndicale ou perdent-ils le bénéfice d'un avantage d'une valeur de 125 euros?

1. Quel(s) document(s) oblige-t-il le groupe SNCB à verser une prime syndicale à ses travailleurs?

2. Quelles conditions sont-elles posées pour qu'un travailleur puisse bénéficier d'une prime syndicale?

3. a) Quels sont les taux de syndicalisation respectifs de la SNCB, d'Infrabel et de HR Rail? Pourriez-vous ventiler votre réponse par rôle linguistique?

b) Comment ces chiffres ont-ils évolué au cours des trois dernières années?

4. Quel est le taux de syndicalisation des nouveaux travailleurs?

5. a) Quel équivalent est-il proposé aux travailleurs non syndiqués?

b) Verliezen deze werknemers het personeelsvoordeel ter waarde van 125 euro?

b) Ces travailleurs perdent-ils le bénéfice de cet avantage d'une valeur de 125 euros accordé aux membres du personnel?

DO 2016201713526

Vraag nr. 1961 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 06 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Gepersonaliseerde nummerplaten.

In België kunnen wij onze nummerplaten laten personaliseren. Een aanvraag hiervoor kan ingediend worden bij de Dienst voor Inschrijving van Voertuigen (DIV).

1. Hoeveel gepersonaliseerde nummerplaten werden tot op heden aangevraagd? Is het mogelijk de cijfers te bekomen van de laatste vijf jaar, opgedeeld per maand?

2. Is het mogelijk de cijfers te verkrijgen per DIV-kantoor?

3. Is het mogelijk de cijfers te verkrijgen per Gewest?

4. Hoeveel inkomsten leverde dit de Belgische schatkist in totaal reeds op?

DO 2016201713526

Question n° 1961 de madame la députée Daphné Dumery du 06 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Plaques d'immatriculation personnalisées.

Il est possible en Belgique de personnaliser sa plaque d'immatriculation. Une demande peut être introduite auprès de la Direction pour l'Immatriculation des Véhicules (DIV).

1. Combien de plaques d'immatriculation personnalisées ont-elles été demandées au total à ce jour? Est-il possible d'obtenir les chiffres pour les cinq dernières années, ventilés par mois?

2. Pourriez-vous répartir ces chiffres par bureau de la DIV?

3. Pourriez-vous également les ventiler par Région?

4. Combien de rentrées cela a-t-il déjà assuré au Trésor au total?

DO 2016201713532

Vraag nr. 1962 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 06 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Infrabel. - Elektriciteitsverliezen netwerk.

Volgens Infrabel zijn er stevige stroomverliezen op het elektriciteitsnet dat zij beheren:

"(...) ongeveer 7 % van de energie gaat verloren bij de omzetting in de tractieonderstations en het transport door de bovenleiding. De kost voor de aankoop van de verliezen wordt aangerekend als onderdeel van "transport en distributie" (...)".

Dit lijken vrij grote verliezen te zijn, zeker gelet op de hoeveelheid elektriciteit die er jaarlijks door treinen wordt gebruikt op ons net.

DO 2016201713532

Question n° 1962 de monsieur le député Bert Wollants du 06 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Infrabel. - Pertes d'électricité sur le réseau.

D'après la société Infrabel, d'importantes pertes de courant sont à déplorer sur le réseau électrique qu'elle gère:

"(...) environ 7 % de l'énergie se perdent lors de la conversion dans les sous-stations de traction et le transport à travers les caténaires. Le coût de l'achat des pertes sera facturé comme un élément faisant partie de "transport et distribution" (...)"

Il semble s'agir de pertes assez importantes, en particulier vu la quantité d'électricité consommée chaque année par les trains sur notre réseau.

1. Hoe evolueert de hoeveelheid elektriciteitsverliezen (in MWh én in %) in het netwerk van Infrabel? Graag cijfers per jaar voor de afgelopen vijf jaar.

2. Werd op dit vlak een benchmark gedaan met andere Europese landen? Hoe verhoudt de score van Infrabel zich tegenover de andere Europese landen?

3. Welke investeringen zijn mogelijk in het netwerk om deze verliezen te beperken? Welke investeringen werden op dat vlak de afgelopen vijf jaar uitgevoerd, graag cijfers per jaar? Welke investeringen worden op dat vlak voor de volgende jaren gepland?

DO 2016201713533

Vraag nr. 1963 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 06 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Infrabel. - Tariefstructuur en prijzen elektriciteitslevering op het netwerk.

Infrabel hanteerde vroeger drie tarieven voor levering van energie op hun netwerk onderverdeeld in tariefperiodes gedurende de dag: 0u-7u: nacht, 7u-9u: piek, 9u-16u: dag, 16u-18u: piek, 18u-22u: dag en 22u00-23u59: nacht.

In de bijlage F2 bij de netverklaring is er momenteel nog sprake van twee tariefperiodes, zijnde een dag- en een nachttarief. Gelet op het feit dat deze tariefperiodes niet geheel logisch zijn met het oog op de huidige marktprijzen van elektriciteit, zou een herziening mogelijk voordelen kunnen opleveren. Zo zouden gebruikers van het netwerk kunnen worden gestimuleerd om op andere momenten stroom te gaan gebruiken.

1. Werd met Elia overlegd of een herziening van de tariefperiodes een meerwaarde kan zijn voor de stabiliteit van het net?

2. Werd een evaluatie van het systeem uitgevoerd in het kader van netbeheer?

3. Welke prijzen werden voor het product "*your power*" de afgelopen vijf jaar gehanteerd voor de verschillende tariefperiodes? Graag cijfers per jaar en per tariefperiode, onderverdeeld in tarieven voor levering en tarieven voor de netkosten.

1. Comment la quantité d'électricité perdue évolue-t-elle sur le réseau d'Infrabel? Pourriez-vous exprimer votre réponse en MWh et en pourcentage, pour les cinq dernières années, en ventilant votre réponse par année?

2. À cet égard, a-t-il été procédé à une étude comparative avec d'autres pays européens? Où se situe Infrabel par rapport aux autres pays européens?

3. Quels investissements sont-ils envisageables sur le réseau en vue de limiter ces pertes? Quels investissements ont-ils été réalisés à cet égard au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année? Quels investissements est-il prévu de réaliser au cours des années à venir?

DO 2016201713533

Question n° 1963 de monsieur le député Bert Wollants du 06 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Infrabel. - Structure tarifaire et prix de la fourniture d'électricité sur le réseau.

Auparavant, Infrabel pratiquait trois tarifs pour la fourniture d'énergie sur son réseau, selon différentes périodes tarifaires au cours de la journée. De 0h à 7h: nuit, de 7h à 9h: pointe, de 9h à 16h: jour, de 16h à 18h: pointe, de 18h à 22h: jour et de 22h00 à 23h59: nuit.

Dans l'annexe F2 du document de référence du réseau, il est encore question aujourd'hui de deux périodes tarifaires, soit un tarif de jour et un tarif de nuit. Ces périodes tarifaires n'étant pas totalement logiques par rapport aux prix actuels de l'électricité sur le marché, une révision pourrait être bénéfique. Elle pourrait ainsi inciter les utilisateurs du réseau à consommer de l'électricité à d'autres moments de la journée.

1. Une concertation a-t-elle été menée avec Elia afin de discuter de l'intérêt d'une révision des périodes tarifaires pour la stabilité du réseau?

2. Le système a-t-il fait l'objet d'une évaluation dans le cadre de la gestion du réseau?

3. Au cours des cinq dernières années, quels prix ont été pratiqués pour le produit "*your power*" pour les différentes périodes tarifaires? Pourriez-vous communiquer les chiffres par année et par période tarifaire, répartis entre tarifs de livraison et tarifs des coûts réseau?

4. Welke aankoopstrategie hanteert Infrabel voor het aankopen van energie op de markt? In het verleden werd voorgenomen om een hedgingstrategie na te streven van ¼ op cal+3, ¼ op cal+2, ¼ op cal+1 en ¼ in het jaar zelf. Is dit nog steeds zo en welke strategie wordt voorzien voor de komende jaren?

5. Wat zijn de gemiddelde aankoopkosten per MWh voor de afgelopen vijf jaar, graag cijfers per jaar?

6. Koopt Infrabel haar stroom rechtstreeks op de markt of maakt zij gebruik van een contract met een producent? De Regie der Gebouwen zal binnenkort in zee gaan met het Vlaams energiebedrijf voor de aankoop van stroom, overweegt Infrabel dit ook?

4. Quelle est la stratégie d'Infrabel concernant l'achat d'énergie sur le marché? On visait auparavant une stratégie de couverture de ¼ sur cal+3, ¼ sur cal+2, ¼ sur cal+1 et ¼ dans l'année même. Est-ce toujours le cas? Quelle est la stratégie prévue pour les prochaines années?

5. Quels sont les coûts d'achat moyens par MWh des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler ce chiffre par année?

6. Infrabel achète-t-il directement son électricité sur le marché ou passe-t-il un contrat avec un producteur? La Régie des Bâtiments s'associera prochainement à la Vlaams Energiebedrijf pour l'achat d'électricité. Une telle initiative est-elle envisagée par Infrabel?

DO 2016201713537

Vraag nr. 1964 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 06 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Vertragingen op de verbinding Turnhout-Binche.

De treinreizende burgers van de stad Lier ervaren meer en meer problemen op de treinverbinding tussen Turnhout en Binche. Zowel in de ochtend- als in de avondspits gaat het om chronische vertragingen die voor bijzonder veel ergernis zorgen.

Het vervoersplan dat gelanceerd werd eind 2014 heeft aan die verbinding al een standaard extra reistijd toegevoegd, zogenaamd om het systeem robuuster te maken. Zelfs het inbouwen van een standaardvertraging heeft de problemen niet opgelost, wel integendeel. De cijfers die collega Van Camp opvroeg bij uw diensten liegen er ook niet om, 438 afschaffingen op dit traject op een half jaar tijd zijn uiteraard onaanvaardbaar.

Burgers spreken mij bijgevolg aan met voorstellen tot oplossing om op die manier de problemen minstens te verminderen. Hierbij vraag ik u een antwoord op deze verschillende voorstellen zodat tenminste een inschatting mogelijk is van de verbeteringsopties die deze voorstellen meebrengen.

1. Tweevoudige spoorlijn tussen Lier en Lint, wat toestaat de frequentie te verhogen en vertragingen/blokkeringen op te vangen.

2. De piekuurtreinen van 7.07 uur en 8.07 uur niet meer te laten stoppen in Mechelen-Nekkerspoel, Vilvoorde of Schaarbeek.

DO 2016201713537

Question n° 1964 de monsieur le député Bert Wollants du 06 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Retards sur la liaison Turnhout-Binche.

Les usagers du rail qui sont citoyens de la ville de Lierre rencontrent des problèmes toujours plus nombreux sur la ligne Turnhout-Binche. Pendant les heures de pointe, tant le matin que le soir, ils sont confrontés à des retards chroniques qui suscitent un très vif mécontentement.

Le Plan transport lancé fin 2014 avait déjà rallongé la durée du trajet, prétendument pour renforcer la robustesse du système. Mais même l'intégration d'un retard standard n'a pas résolu le problème, bien au contraire. Les chiffres demandés à vos services par notre collègue Van Camp sont également éloquents: le chiffre de 438 suppressions de train sur ce trajet sur une période de six mois est évidemment inacceptable.

Les citoyens m'adressent par conséquent des propositions de solution pour au moins réduire l'ampleur du problème. Je vous demande ci-après de réagir à ces différentes propositions de solution pour que les possibilités d'amélioration suggérées puissent au moins être évaluées.

1. Dédoublement de la ligne ferroviaire entre Lierre et Lint, ce qui permettrait d'augmenter la fréquence et d'absorber les retards/blocages.

2. Suppression de l'arrêt à Malines-Nekkerspoel, Vilvorde et Schaerbeek des trains P de 7 h 07 et 8 h 07.

3. Een extra piekuurtrein 's avonds omstreeks 16.10 uur vanuit Brussel.

4. De lijn te laten stoppen in Brussel-Zuid en niet meer laten doorrijden naar Binche, een maatregel die destijds ook voor de lijn Turnhout-Manage resultaat heeft opgeleverd.

5. De trein moet vanaf de aansluiting in Lint en verder tot Mechelen op het hogesnelheidstracé rijden die de Thalys gebruikt. Dit stelt de trein in staat de maximumsnelheid te verhogen en dus sneller aan te komen in Brussel.

6. Een rechtstreekse treinverbinding naar Brussel tijdens de weekends.

7. Bij vertragingen moet de trein naar Brussel absolute prioriteit krijgen (op de treinen van Antwerpen en/of goederentreinen) om het station van Lier binnen te komen en weg te rijden.

8. Een latere treinverbinding (de laatste trein naar Lier vanuit Brussel vertrekt door de week om 22.37 uur) om 23.37 uur stelt mensen in staat bijvoorbeeld een culturele voorstelling bij te wonen in de hoofdstad zonder vroegtijdig te moeten vertrekken.

Graag uw reactie op de verschillende voorstellen van de burgers.

DO 2016201713540

Vraag nr. 1965 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 06 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Prioriteiten Kempens spooroverleg.

In oktober 2016 zijn alle actoren uit de Kempen (parlementsleden, intercommunales, vakbonden, enz.) samengekomen om de prioriteiten voor de Kempen op te lijsten wat betreft het nieuwe vervoersplan van de NMBS voor 2017.

1. Noorderkempen: in afwachting van het herinvoeren van de Beneluxtrein (december 2017), opnieuw invoeren van een uurregeling (hernemen treinen om 11.00 uur en 13.00 uur) tussen Noorderkempen en Antwerpen.

2. Turnhout:

3. Mise en service d'un train P supplémentaire au départ de Bruxelles vers 16 h 10.

4. Interruption de la ligne à Bruxelles-Midi qui ne serait pas prolongée jusqu'à Binche - une mesure qui avait en son temps produit des résultats sur la ligne Turnhout-Manage.

5. Á partir de la correspondance à Lint et jusqu'à Malines, utilisation par le train du tracé du TGV emprunté par le Thalys. Cette mesure permettrait d'augmenter la vitesse maximale du train qui arriverait donc plus rapidement à Bruxelles.

6. Mise en service d'une liaison ferroviaire directe vers Bruxelles pendant les week-ends.

7. En cas de retard, octroi au train vers Bruxelles de la priorité absolue (sur les trains d'Anvers et/ou les trains de marchandises) à l'entrée et à la sortie de la gare de Lierre.

8. Mise en service d'une liaison ferroviaire plus tardive (en semaine, le dernier train vers Lierre quitte Bruxelles à 22 h 37) à 23 h 37 qui permettrait aux gens notamment d'assister à une activité culturelle sans devoir partir avant la fin.

Je vous remercie de faire part de votre réaction à ces différentes propositions émanant des citoyens.

DO 2016201713540

Question n° 1965 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 06 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Priorités de la concertation en matière de transport ferroviaire en Campine.

En octobre 2016, tous les acteurs locaux (parlementaires, intercommunales, syndicats, *etc.*) se sont réunis pour établir les priorités, pour la Campine, en ce qui concerne le nouveau plan de transport 2017 de la SNCB.

1. Noorderkempen: dans l'attente de la remise en service du train Benelux (décembre 2017), réinstauration d'une cadence horaire (trains à 11 h 00 et à 13 h 00) entre Noorderkempen et Anvers.

2. Turnhout:

a) aanpassen weekendregeling: instellen van een uurverbinding Turnhout-Brussel. Het voorstel hierbij is dat de trein Turnhout-Brussel en de trein Hamont-Antwerpen een overstap op elkaar bieden in het station van Lier door aan hetzelfde perron te stoppen. Hierdoor kunnen reizigers van Mol en Geel overstappen op de trein naar Brussel en reizigers van Turnhout op die naar Antwerpen. Herentals heeft de beide verbindingen vlak na elkaar;

b) weekregeling: doorknippen traject Turnhout-Binche in Brussel-Zuid om de stiptheid te verbeteren;

c) weekregeling: opnieuw instellen eerste trein 's morgens naar Turnhout (komt nu pas aan om 7.38 uur, vroeger om 6.56 uur) en instellen van laatste trein die uit Turnhout vertrekt (nu 21.06 uur, vroeger 22.04 uur).

3. Mol-Hasselt: uurverbinding in het weekend.

4. Mol-Brussel: drie P-treinen in de ochtendspits en drie P-treinen in de avondspits.

Wat is uw visie en de visie van de NMBS over deze vier prioriteiten?

a) modification de l'horaire de week-end: instauration d'une liaison horaire Turnhout-Bruxelles. La proposition consiste à faire s'arrêter sur le même quai en gare de Lierre les trains Turnhout-Bruxelles et Hamont-Anvers et à permettre ainsi une correspondance. De ce fait, les voyageurs en provenance de Mol et de Geel pourront monter à bord du train à destination de Bruxelles et les voyageurs venant de Turnhout pourront monter à bord du train pour Anvers. À Herentals, les deux liaisons se succèdent directement;

b) horaire de la semaine: sectionnement du trajet Turnhout-Binche à Bruxelles-Midi pour améliorer la ponctualité;

c) horaire de la semaine: remise en service du premier train du matin vers Turnhout (qui arrive actuellement à 7 h 38, précédemment à 6 h 56) et du dernier train partant de Turnhout (actuellement à 21 h 06, précédemment à 22 h 04).

3. Mol-Hasselt: liaison horaire pendant le week-end.

4. Mol-Bruxelles: trois trains P pendant les heures de pointe du matin et trois trains P pendant les heures de pointe du soir.

Quelle est votre vision et quelle est la vision de la SNCB en ce qui concerne ces quatre priorités?

DO 2016201713543

Vraag nr. 1966 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 december 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Energie-efficiëntie van onze stations.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de stations op het NMBS-net?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

DO 2016201713543

Question n° 1966 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'efficacité énergétique de nos gares.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque gare du réseau SNCB?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

DO 2016201713554

Vraag nr. 1967 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 06 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Spoorlijn 60. - Amokmakende jongeren.

Sedert enige tijd worden er steeds vaker amokmakende jongeren opgemerkt op de trein van en naar Brussel op spoorlijn 60. De jongeren zijn veelal afkomstig uit de BUSO-school in Opwijk.

Het probleem zou gekend zijn bij de treinbegeleiders. De lokale politie is ingelicht. Ook de school zelf heeft haar jongeren aangesproken dat zij zich behoorlijk dienen te gedragen op de trein.

1. Ontving de NMBS reeds klachten over amokmakende jongeren op spoorlijn 60 (Opwijk-Brussel)?

2. Werd hiertegen geageerd? Zo ja, hoe?

DO 2016201713554

Question n° 1967 de madame la députée Inez De Coninck du 06 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Ligne 60. - De jeunes émeutiers.

Depuis quelque temps, il est de plus en plus question de jeunes émeutiers dans les trains de et vers Bruxelles sur la ligne 60. Les jeunes sont généralement de l'école buso (enseignement secondaire spécial en Flandre).

Il semble que le problème soit connu des accompagnateurs de train. La police locale a été informée. L'école, elle, a réprimandé les jeunes et leur a demandé de se comporter de manière correcte dans les trains.

1. La SNCB a-t-elle déjà reçu des plaintes relatives aux jeunes émeutiers sur la ligne 60 (Opwijk-Bruxelles)?

2. A-t-on pris des mesures coercitives contre ces jeunes? Si oui, de quelle manière?

DO 2016201713557

Vraag nr. 1968 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Energie-efficiëntie van de gebouwen van Infrabel.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen van Infrabel?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

DO 2016201713557

Question n° 1968 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'efficacité énergétique des bâtiments d'Infrabel.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment d'Infrabel?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

DO 2016201713558

Vraag nr. 1969 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Energie-efficiëntie van de gebouwen van Belgocontrol.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen van Belgocontrol?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

DO 2016201713558

Question n° 1969 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'efficacité énergétique des bâtiments de Belgocontrol.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment de Belgocontrol?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

DO 2016201713569

Vraag nr. 1970 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 07 december 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Seinvoorbijrijdingen door treinen.

Op dinsdag 22 november 2016 is een passagierstrein die uit Dendermonde kwam, net vóór het station Brussel-Zuid een sein voorbijgereden. In de trein zaten ongeveer 80 reizigers, die met bijna een uur vertraging in het station Brussel-Zuid zijn aangekomen.

Vorig jaar zijn de treinen van de NMBS 46 keer door een rood sein gereden, tegenover 33 keer het jaar daarvoor. Ondanks de technische en technologische ontwikkelingen stijgt het aantal genegeerde seinen.

1. Hebt u meer informatie gekregen over de reden voor die seinvoorbijrijding bij het naderen van het station Brussel-Zuid?

2. Hoe is het aantal passages van een rood sein sinds 2010 geëvolueerd?

3. Is er over het algemeen een specifieke reden waarom treinbestuurders door een rood sein rijden? Welke sancties riskeren ze?

DO 2016201713569

Question n° 1970 de monsieur le député Emmanuel Burton du 07 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les dépassements de signaux lumineux par les trains.

Le mardi 22 novembre 2016, un train de passagers en provenance de Termonde a effectué un dépassement de signal peu avant la gare de Bruxelles-Midi. Le véhicule transportait près de 80 passagers, qui sont arrivés avec environ une heure de retard à la gare de Bruxelles-Midi.

L'année dernière, les trains de la SNCB ont brûlé 46 fois un feu rouge, contre 33 l'année précédente. Malgré les avancées techniques et technologiques, ces dépassements de signaux sont donc en augmentation.

1. Avez-vous eu plus d'information quant à la raison de ce dépassement de signal à l'approche de la gare de Bruxelles-Midi?

2. Quelle est l'évolution des chiffres des dépassements de signaux lumineux par des trains entre 2010 et aujourd'hui?

3. En règle générale, y aurait-il une raison particulière au dépassement de ces feux par les conducteurs? Quelles sanctions risquent-ils en cas de dépassement de signal?

4. Werd er een mechanisme ingebouwd om het aantal seinvoorbijrijdingen door treinen tot nul terug te brengen? Zal de installatie van ETCS het mogelijk maken om dergelijke incidenten te voorkomen?

DO 2016201713572

Vraag nr. 1972 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 07 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Evaluatieregels.

U wil de NMBS in de richting sturen van een moderner personeelsbeleid. U vermeldt in uw beleidsnota dat u de evaluatieregels wil hervormen waarbij de resultaten centraal staan.

Het is mij onduidelijk hoe dat te rijmen valt met het behoud van de vaste benoemingen. Zolang je iemand die langdurig slecht functioneert niet of slechts heel moeizaam kan ontslaan, heeft die persoon bitter weinig impulsen om zijn of haar gedrag aan te passen.

Dit heeft ook een nefaste impact op de motivatie en de werkethos van werknemers die wel goed functioneren. De vraag is welk nut die nieuwe evaluatieregels op het vlak van HR-beleid gaan baten indien het vast statuut behouden blijft.

1. Hoe gaat deze nieuwe werkwijze het verschil maken om slecht functionerende vastbenoemde werknemers te corrigeren?

2. Hoeveel vastbenoemde werknemers kregen hun ontslag bij de NMBS-groep (relatieve en absolute cijfers) de laatste drie jaren?

4. Un dispositif est-il mis en place afin de ramener à zéro le nombre de dépassements des signaux lumineux par les trains? La mise en place du système ETCS permettra-t-elle d'éviter ce genre d'incident?

DO 2016201713572

Question n° 1972 de madame la députée Inez De Coninck du 07 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Règles d'évaluation.

Vous entendez orienter la SNCB vers une politique du personnel plus moderne. Vous indiquez dans votre note d'orientation que vous entendez réformer les règles d'évaluation en octroyant une place centrale aux résultats.

Je ne comprends pas comment vous pouvez concilier ces projets avec le maintien des nominations définitives. Tant qu'une personne fonctionnant mal dans la durée ne pourra pas, ou uniquement au prix de grandes difficultés, être licenciée, cette personne ne sera pas encouragée à adapter son comportement.

Cette situation a également un impact négatif sur la motivation et l'éthique professionnelle des travailleurs fonctionnant bien. La question est de savoir quel effet positif ces nouvelles règles d'évaluation en matière de politique du personnel vont produire en cas de maintien du statut définitif.

1. Comment le nouveau mode de fonctionnement fera-t-il la différence et permettra-t-il de rectifier le comportement des travailleurs nommés à titre définitif dont le fonctionnement laisse à désirer?

2. Combien de membres du personnel statutaires ont-ils été licenciés au sein du groupe SNCB (en chiffre relatifs et absolus) au cours des trois dernières années?

DO 2016201713578

Vraag nr. 1973 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 07 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De toegang tot NMBS mailboxen.

Infrabel levert heden ten dage nog veel dienstverlening aan de NMBS op vlak van informatica. Het beschouwt dat niet meer als haar kerntaak en wil die activiteiten afbouwen. De NMBS anderzijds wil niet langer afhankelijk zijn van de dienstverlening van Infrabel voor haar strategische activiteiten.

Één van de taken die Infrabel nog steeds zou beheren voor de NMBS is het systeem van NMBS mailboxen en de NMBS documentenopslag. Deze situatie stelt ernstige vragen bij de scheiding tussen infrastructuurbeheerder en spooroperator.

1. Beheert Infrabel of één van haar filialen/departementen nog steeds het systeem van de NMBS mailboxen?

2. Beheert Infrabel of één van haar filialen/departementen nog steeds de documentenopslag van de NMBS?

3. Hoe evalueert de NMBS deze dienstverlening?

4. Hoe strookt deze praktijk met de noodzakelijke scheiding tussen de infrastructuurbeheerder en de spooroperator?

5. a) Hoe wordt de privacy van NMBS gebruikers/mailboxen gewaarborgd?

b) Hoe garandeert men de vertrouwelijkheid van alle mails en documenten van de NMBS?

DO 2016201713578

Question n° 1973 de madame la députée Inez De Coninck du 07 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'accès à la messagerie SNCB.

À l'heure actuelle, la société Infrabel fournit encore de nombreux services à la SNCB dans le domaine de l'informatique. Toutefois, elle ne considère plus cette mission comme une priorité et souhaite s'en défaire. De son côté, la SNCB ne souhaite plus dépendre des services fournis par Infrabel pour ce qui est de ses activités stratégiques.

L'une des tâches dont Infrabel se charge encore pour la SNCB consiste en la gestion du système de messagerie SNCB et le stockage de documents. Cette situation pose sérieusement question quant à la séparation entre le gestionnaire de l'infrastructure et l'opérateur ferroviaire.

1. Infrabel ou l'une de ses filiales/l'un de ses départements est-il encore chargé de la gestion du système de messagerie SNCB?

2. Infrabel ou l'une de ses filiales/l'un de ses départements est-il encore chargé du stockage des documents de la SNCB?

3. Comment la SNCB évalue-t-elle ces services?

4. Comment cette pratique s'inscrit-elle dans le cadre de la séparation nécessaire entre le gestionnaire de l'infrastructure et l'opérateur ferroviaire?

5. a) Comment le respect de la vie privée des utilisateurs de la messagerie SNCB est-il garanti?

b) Comment la confidentialité de tous les courrielss et documents de la SNCB est-elle garantie?

DO 2016201713579

Vraag nr. 1974 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 07 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De beschikbaarheid van de ticketautomaten.

In vele stopplaatsen is de ticketautomaat het enig fysiek verkoopkanaal. Daarom is de betrouwbaarheid van de ticketautomaten uiterst belangrijk. De ITRIS-toestellen van de NMBS (voor treinbegeleiders) zouden over de toepassing beschikken om in realtime te detecteren of een ticketautomaat defect is of niet.

1. Wat zijn de meest recente betrouwbaarheidscijfers van de ticketautomaten?

2. Hoeveel van de defecten aan ticketautomaten kan de NMBS automatisch detecteren?

3. Welke type defecten detecteert de ticketautomaat niet automatisch (bijvoorbeeld graffiti op het scherm)?

4. Beschikken de boordcomputers van de treinbegeleiders reeds over de toepassing om in realtime defecten aan ticketautomaten te detecteren?

DO 2016201713579

Question n° 1974 de madame la députée Inez De Coninck du 07 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La disponibilité des distributeurs automatiques de billets.

Dans de nombreux points d'arrêt des trains, le distributeur automatique de billets constitue l'unique canal de vente physique et il importe dès lors au plus haut point qu'ils soient fiables. Les appareils ITRIS de la SNCB (dont sont équipés les accompagnateurs de train) disposeraient d'une application permettant de détecter en temps réel si un distributeur automatique est ou non défectueux.

1. Quels sont les chiffres les plus récents relatifs à la fiabilité des distributeurs automatiques de billets?

2. Combien des défectuosités que peuvent présenter les distributeurs automatiques de billets la SNCB est-elle en mesure de détecter automatiquement?

3. Quels types de défectuosités d'un distributeur automatique de billets (par exemple, la présence de graffiti sur l'écran) ne peuvent être détectés automatiquement?

4. Les ordinateurs de bord des accompagnateurs de train disposent-ils déjà de l'application permettant la détection en temps réel des défectuosités présentées par les distributeurs automatiques de billets?

DO 2016201713580

Vraag nr. 1975 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 07 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS-groep. - Telewerken.

De files worden alsmaar langer. De vooruitzichten zijn niet al te gunstig. Er is steeds meer verkeer op onze wegen.

Één van de pistes waar de overheid op inzet is het telewerken. Zo worden onnodige verplaatsingen vermeden en bovendien zorgt dit ook voor tevreden werknemers, zij spenderen minder tijd onderweg.

DO 2016201713580

Question n° 1975 de madame la députée Inez De Coninck du 07 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le groupe SNCB. - Le télétravail.

Les files ne cessent de s'allonger et les perspectives ne sont guère favorables. Le trafic sur nos routes est de plus en plus dense.

Le télétravail constitue l'une des pistes sur lesquelles misent les pouvoirs publics. Il permet d'éviter les déplacements inutiles et contribue de surcroît à la satisfaction des travailleurs, qui perdent ainsi moins de temps à rejoindre leur lieu de travail.

In uw beleidsnota geeft u specifiek aandacht aan dat thema voor bedrijven en hogescholen. Bij de NMBS - één van de grootste werkgevers van het land - is er echter nog potentieel voor meer telewerken. Voor bepaalde functies is dat perfect mogelijk.

1. Hoeveel werknemers van de NMBS, Infrabel of HR Rail doen aan telewerk?

2. Hoeveel werknemers komen in aanmerking voor telewerk?

3. Hebben de NMBS, Infrabel en/of HR Rail een beleid voor telewerken?

4. Wat zijn de regels voor telewerken bij deze bedrijven?

5. Onder welke voorwaarden mag men een aanvraag voor telewerken weigeren?

DO 2016201713581

Vraag nr. 1976 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 07 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De engagementen van de NMBS tegenover haar directeur stations.

In het jaarverslag van de NMBS 2015 valt het volgende te lezen:

"Voor de heer Bourlard is voorzien dat in geval van beëindiging van het mandaat van algemeen directeur, voor een ander motief dan zwaarwichtige redenen, hij in de graad van directeur verder tewerkgesteld wordt tot de oorspronkelijk voorziene vervaldatum van zijn mandaat, met behoud van loon.".

Wegens eerdere incidenten met de vergoedingen van topmanagers bij de spoorwegen, ontstaan in verband met deze regeling een aantal vragen.

1. Bereikt de heer Bourlard de wettelijke pensioengerechtigde leeftijd vóór de oorspronkelijk voorziene vervaldatum van zijn mandaat?

2. Wordt hij in geval van pensionering (of het bereiken van de wettelijk pensioengerechtigde leeftijd van 65 jaar) verder tewerkgesteld in de graad van directeur met behoud van loon?

3. Heeft hij op het ogenblik van zijn pensionering vóór de oorspronkelijk voorziene vervaldatum van zijn mandaat recht op een uittredingsvergoeding, het behoud van loon of enig andere voordeel? Zo ja, waar heeft hij dan recht op?

Dans votre note d'orientation, vous accordez une attention spécifique à ce thème en ce qui concerne les entreprises et les écoles supérieures. À la SNCB - l'un des principaux employeurs du pays - il existe encore des possibilités d'étendre le télétravail.

1. Combien de travailleurs de la SNCB, d'Infrabel ou de HR Rail pratiquent le télétravail?

2. Combien de travailleurs pourraient pratiquer le télétravail?

3. La SNCB, Infrabel et/ou HR Rail mènent-ils une politique délibérée en matière de télétravail?

4. Quelles règles sont-elles d'application au sein de ces entreprises en ce qui concerne le télétravail?

5. À quelles conditions une demande de télétravail peut-elle être refusée?

DO 2016201713581

Question n° 1976 de madame la députée Inez De Coninck du 07 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les engagements de la SNCB à l'égard de son directeur chargé de la gestion des gares.

Dans le rapport annuel de la SNCB pour l'année 2015, on peut lire ce qui suit:

"Pour monsieur Bourlard, il est prévu que, s'il est mis fin au mandat de directeur général pour un motif autre que des motifs graves, il continue d'être occupé dans le grade de directeur jusqu'au terme initialement prévu de son mandat, avec maintien du salaire."

Eu égard aux incidents qui se sont produits précédemment concernant les indemnités des top managers, les questions suivantes se posent concernant ce règlement.

1. M. Bourlard atteindra-t-il l'âge légal de la pension avant le terme initialement prévu de son mandat?

2. L'intéressé sera-t-il maintenu en fonction dans le grade directeur avec conservation du salaire s'il est admis à la retraite (ou s'il a atteint l'âge légal de la pension de 65 ans)?

3. Pourra-t-il prétendre, s'il est admis à la retraite avant le terme initialement prévu de son mandat, à une indemnité de départ, au maintien du salaire ou à tout autre avantage? Dans l'affirmative, à quoi précisément peut-il prétendre?

DO 2016201713587

Vraag nr. 1978 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 07 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Station in Izegem. - Renovatiebudget.

In zijn antwoord van 17 maart 2014 op vraag van Kamerlid Gerda Mylle liet toenmalig minister Labille, bevoegd voor de NMBS, het volgende optekenen over de investeringsmogelijkheden in het station Izegem:

"Het project blijft opgenomen in het ontwerp-meerjareninvesteringsplan 2013-2025. De NMBS-Holding heeft kennis genomen van de beslissing van de stad om het project omwille van budgettaire redenen uit te stellen. De NMBS-Holding is bereid, om van zodra de stad en de andere partijen het project voor de stationsomgeving opnieuw willen opstarten, verder mee te werken teneinde in de stationsomgeving van Izegem een project te realiseren, mits daartoe de nodige budgetten kunnen beschikbaar gemaakt worden. Bij de NMBS-Holding waren de nodige budgetten ingeschreven in het ontwerp-meerjareninvesteringsplan voor de periode 2017-2018. De haalbaarheid om de budgetten achteruit te schuiven, dient nog onderzocht te worden rekening houdende met enerzijds de bereidheid van de partners om het project alsnog te realiseren en anderzijds de andere projecten die lopende zijn.".

1. Zijn deze gereserveerde budgetten nog steeds beschikbaar? Kunnen deze in geval van bereidheid bij het stadsbestuur prioritair worden aangewend of maken deze niet langer deel uit van het investeringsprogramma binnen de NMBS?

2. Acht de NMBS een spoedige realisatie van het in het meerjareninvesteringsplan opgenomen project wenselijk? In welke mate blijft de vooropgestelde ambitie overeind of is ze intussen bijgestuurd?

3. Welke initiatieven nam het Izegemse stadsbestuur de afgelopen drie jaar om in samenspraak met de NMBS verbeteringen aan te brengen aan het station en de onmiddellijke omgeving? Werden na het aangekondigde uitstel vanwege het stadsbestuur nog concrete stappen gezet om de renovatie te bewerkstelligen of een nieuwe planning naar voor te schuiven?

4. Hoe schat de NMBS de nood in om tot een renovatie van het station van Izegem over te gaan? In welke mate is dit hoogdringend? Welke concrete vooruitzichten zijn er nog voor de opwaardering van het station van Izegem en de onmiddellijke omgeving?

DO 2016201713587

Question n° 1978 de monsieur le député Roel Deseyn du 07 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Gare d'Izegem. - Budget de rénovation.

Dans sa réponse à la question posée le 17 mars 2014 par la députée Gerda Mylle, M. Labille, alors ministre en charge de la SNCB, a indiqué ce qui suit en ce qui concerne les possibilités d'investissements en gare d'Izegem:

"Le projet est repris dans le projet de plan pluriannuel d'investissement 2013-2025. La SNCB-Holding a pris note de la décision de la ville de remettre le projet pour des raisons budgétaires. La SNCB-Holding est prête à continuer à coopérer et ce, dès que la ville et les autres parties souhaiteront reprendre le projet pour le quartier de la gare, afin de réaliser un projet autour de la gare d'Izegem, à condition que les budgets nécessaires puissent être mis à disposition. Les budgets nécessaires ont été inscrits dans le projet de plan pluriannuel d'investissement pour la période 2017-2018 auprès de la SNCB-Holding. La possibilité de retarder les budgets doit encore être étudiée en tenant compte tant de la volonté des partenaires de réaliser le projet que des autres projets en cours."

1. Les budgets réservés à cet égard sont-ils toujours disponibles? Ces budgets peuvent-ils être affectés prioritairement en cas de volonté de l'administration communale ou ne font-ils plus partie du programme d'investissement de la SNCB?

2. La SNCB estime-t-elle qu'il est souhaitable de réaliser rapidement le projet repris dans le plan d'investissement pluriannuel? L'ambition est-elle maintenue ou a-t-elle été adaptée entre-temps?

3. Quelles initiatives l'administration communale d'Izegem a-t-elle prises ces trois dernières années pour améliorer la gare et ses abords en concertation avec la SNCB? Après l'annonce du report par l'administration communale, des démarches concrètes ont-elles encore été entreprises pour rénover la gare ou proposer un nouveau calendrier?

4. Comment la SNCB évalue-t-elle le besoin de rénover la gare d'Izegem? À quel point est-ce urgent? Quelles sont les perspectives concrètes pour la revalorisation de la gare d'Izegem et de ses abords?

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2016201713233

Vraag nr. 936 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 24 november 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Medische regularisaties. - Ontvankelijkheidsvoorwaarden.

Artikel 9*ter*, § 3 van de Verblijfswet omvat de ontvankelijkheidsvoorwaarden voor een aanvraag tot machtiging van verblijf op basis van medische redenen. Volgens dat artikel verklaart de gemachtigde van de minister de aanvraag onontvankelijk:

- indien de aanvraag niet per aangetekende brief ingediend wordt bij de minister of de gemachtigde of wanneer de aanvraag niet het adres van de effectieve verblijfplaats in België bevat;
- indien, in de aanvraag, de vreemdeling zijn identiteit niet aantoont op de wettelijk voorziene wijze;
- indien het standaard medisch getuigschrift niet wordt voorgelegd bij de aanvraag of indien het standaard medisch getuigschrift niet beantwoordt aan de wettelijke voorwaarden;
- indien de ambtenaar-geneesheer vaststelt dat de aanvraag kennelijk ongegrond is (medische filter);
- indien er geen sprake is van nieuwe elementen.

1. a) Hoeveel ontvankelijkheidsbeslissingen met betrekking tot medische regularisaties nam de Dienst Vreemdelingenzaken in 2016?

b) Bij hoeveel van deze beslissingen werd er tot ontvankelijkheid beslist en bij hoeveel aanvragen werd tot onontvankelijkheid beslist?

2. Bij hoeveel aanvragen werd in 2016 tot onontvankelijkheid beslist omdat:

a) de aanvraag niet per aangetekende brief ingediend werd bij de minister of de gemachtigde;

b) de aanvraag niet het adres van de effectieve verblijfplaats in België bevatte;

c) de vreemdeling zijn identiteit niet aantoonde op de wettelijk voorziene wijze;

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2016201713233

Question n° 936 de madame la députée Monica De Coninck du 24 novembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Conditions de recevabilité de la demande de régularisation médicale.

L'article 9*ter*, § 3 de la loi sur le séjour précise les conditions de recevabilité d'une demande d'autorisation de séjour pour des raisons médicales. Cet article stipule que le délégué du ministre déclare la demande irrecevable:

- si la demande n'est pas introduite par lettre recommandée au ministre ou à son délégué ou si la demande ne contient pas l'adresse de la résidence effective en Belgique;
- si, dans sa demande, l'étranger ne démontre pas son identité de la manière prévue par la loi;
- si le certificat médical type n'est pas joint à la demande ou si le certificat médical type ne répond pas aux conditions légales;
- si le fonctionnaire médecin constate que la demande est manifestement infondée (filtre médical);
- s'il n'est question d'aucun élément neuf.

1. a) Combien de décisions en matière de recevabilité pour des demandes de régularisation pour raison médicale l'Office des étrangers a-t-il prises en 2016?

b) Parmi ces décisions, combien ont-elles donné lieu à une déclaration de recevabilité et combien, à une déclaration d'irrecevabilité?

2. Combien de demandes ont-elles donné lieu à une décision d'irrecevabilité en 2016 car:

a) la demande n'a pas été introduite par lettre recommandée auprès du ministre ou du délégué;

b) la demande ne contenait pas l'adresse de la résidence effective en Belgique;

c) l'étranger n'a pas démontré son identité de la manière prévue par la loi;

d) het standaard medisch getuigschrift niet werd voorgelegd bij de aanvraag of het standaard medisch getuigschrift niet beantwoordde aan de wettelijke voorwaarden;

e) de ambtenaar-geneesheer vaststelde dat de aanvraag kennelijk ongegrond was (medische filter);

f) er geen sprake was van nieuwe elementen?

DO 2016201713259

Vraag nr. 937 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 25 november 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Detentie van migrantenkinderen (MV 12613).

In zijn arrest nr. 234.577 van 28 april 2016 heeft de Raad van State acht verenigingen in het gelijk gesteld. De Raad vernietigt met name artikel 3, 2° en 3° van het koninklijk besluit van 17 september 2014 tot bepaling van de inhoud van de overeenkomst die wordt gesloten en de sancties die kunnen worden opgelegd krachtens artikel 74/9, § 3, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. Zodoende wijst de Raad erop dat de Dienst Vreemdelingenzaken niet zomaar een gezin met minderjarige kinderen kan vasthouden in een gesloten centrum.

Op 17 september 2014 heeft de federale regering van lopende zaken de Koning een besluit tot bepaling van de inhoud van de overeenkomst ter ondertekening voorgelegd. Daarin wordt een gezin onder meer de verplichting opgelegd mee te werken aan zijn terugkeer en wordt voorzien in sancties voor het geval de overeenkomst niet in acht wordt genomen. De mogelijkheid dat de overeenkomst door de Staat zou worden geschonden, wordt niet in overweging genomen. Wanneer de overeenkomst niet wordt nageleefd, kan het hele gezin of een volwassen lid ervan op grond van het koninklijk besluit in een gesloten centrum worden vastgehouden.

De Raad van State heeft dat besluit geanalyseerd en heeft op twee punten kritiek ten gronde:

d) le certificat médical standard n'était pas joint à la demande ou le certificat médical standard ne répondait pas aux conditions légales;

e) le fonctionnaire médecin a constaté que la demande était manifestement infondée (filtre médical);

f) il n'était question d'aucun nouvel élément?

DO 2016201713259

Question n° 937 de monsieur le député Emir Kir du 25 novembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La détention des enfants migrants (QO 12613).

Le Conseil d'État à travers l'arrêt n° 234.577 du 28 avril 2016 vient de donner raison à huit associations en annulant certaines dispositions d'un arrêté royal notamment "l'article 3, 2° et 3°, de l'arrêté royal du 17 septembre 2014 déterminant le contenu de la convention et les sanctions pouvant être prises en exécution de l'article 74/9, § 3, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers" rappelant ainsi que l'Office des étrangers ne peut détenir en centre fermé, à n'importe quelles conditions, une famille avec enfants mineurs.

En effet, le 17 septembre 2014, le gouvernement fédéral en affaires courantes a proposé à la signature du Roi un arrêté fixant le contenu de la convention, dont l'obligation, pour la famille, de collaborer à l'organisation de son retour, et a prévu les sanctions correspondantes, sans d'ailleurs envisager que l'État pourrait, lui aussi, violer l'accord conclu. L'arrêté royal prévoit notamment qu'en cas de manquement, l'ensemble de la famille ou un seul de ses membres puisse être détenu en centre fermé.

Le Conseil d'Etat, analysant cet arrêté, a émis deux critiques fondamentales:

1. de Raad van State is van oordeel dat het vasthouden van een lid van het gezin (doorgaans de vader) in een gesloten centrum een buitensporige schending inhoudt van het recht op een familieleven, dat door het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens en door de Grondwet wordt gewaarborgd. Hij voegt eraan toe dat deze maatregel niet pertinent is om de effectieve repatriëring van de familie te garanderen, tenzij men ervan uit zou gaan - wat natuurlijk onaanvaardbaar is - dat de Dienst Vreemdelingenzaken de bedoeling heeft op die manier een lid van de familie als 'gijzelaar' te nemen om te garanderen dat de overige leden van de familie de verwijderingsmaatregel zullen ondergaan om zo met dit familielid herenigd te worden.

2. de Raad meent dat de regering, door te bepalen dat een gezin met minderjarige kinderen in een gesloten centrum kan worden vastgehouden zonder daaraan de vereiste te verbinden dat het centrum aan de noden van de gezinnen aangepast moet zijn, niet voldoet aan de vereiste die in 2013 door het Grondwettelijk Hof onder de aandacht werd gebracht (in zijn arrest nr. 166/2013 van 19 december 2013). Het Hof oordeelt dat het vasthouden van kinderen illegaal is indien het gezin wordt vastgehouden op een plaats die niet aangepast is aan de noden van de kinderen en dat het aan de regering is erop toe te zien dat de plaatsen waar minderjarige kinderen zouden kunnen worden vastgehouden, aangepast zijn aan hun noden.

Ondanks de talrijke aanbevelingen en zelfs een aantal strenge veroordelingen blijft de Belgische Staat gezinnen met kinderen vasthouden in centra waarvan vaststaat dat de grondrechten van de kinderen er geenszins in acht kunnen worden genomen. Het is dan ook een goede zaak dat de Raad van State fundamentele beginselen als het recht op een gezinsleven en het recht van het kind om in een geschikte omgeving te wonen, in herinnering heeft gebracht.

1. Bent u op de hoogte van die beslissing? Welke gevolgen zult u eraan geven? Wat is het tijdpad van de initiatieven daartoe?

2. Kunt u de huidige situatie in ons land preciseren?

1. il estime que placer un seul membre de la famille (souvent le père) dans un centre fermé, entraîne une atteinte disproportionnée à l'exercice du droit au respect de la vie familiale, garanti par la Convention européenne des droits de l'Homme et par la Constitution. Il ajoute qu'il "n'aperçoit pas en quoi [la mesure] serait pertinente pour garantir l'éloignement effectif de la famille, sauf à imaginer, ce qui est à l'évidence inconcevable, que [l'Office des étrangers] entendrait de la sorte retenir un membre de la famille en "otage" pour s'assurer que le reste de la famille se soumettra à la mesure d'éloignement afin de récupérer le membre de la famille retenu."

2. il considère qu'en se limitant à prévoir que la famille avec des enfants mineurs est maintenue dans un centre fermé, sans formuler l'exigence qu'il soit adapté aux besoins de la famille, le gouvernement ne répond pas à l'exigence rappelée en 2013 par la Cour constitutionnelle [Arrêt n° 166/2013 du 19 décembre 2013] pour qui la détention d'enfants est illégale si elle se fait dans un lieu qui n'est pas adapté aux enfants et qu'il revient au gouvernement de veiller à ce que les lieux où des enfants mineurs pourraient être maintenus soient adaptés à leurs besoins.

Néanmoins, malgré de nombreuses recommandations et, plus encore, des condamnations sévères, l'État belge persiste à vouloir organiser la détention de familles avec enfants dans des centres dont il a été prouvé qu'ils ne sont en aucun cas adaptés aux droits fondamentaux de ceux-ci. Il est dès lors heureux que le Conseil d'État vienne rappeler des principes aussi fondamentaux que le droit au respect de la vie familiale ou le droit de l'enfant de vivre dans un lieu adapté à ses besoins.

1. Êtes-vous informé de cette décision? Quelles sont les suites que vous comptez y donner? Et le calendrier des initiatives prévues dans ce sens?

2. Pourriez-vous m'éclairer sur la situation exacte en Belgique?

DO 2016201713260

Vraag nr. 938 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Delizée van 25 november 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Sluiting van een aantal opvangcentra voor asielzoekers (MV 13632).

In een persartikel van 20 augustus 2016 stond te lezen dat er tijdens de komende maanden dertig asielcentra zullen worden gesloten, gelet op de sterke terugval van het aantal asielaanvragen in het eerste kwartaal van 2016.

Op de lijst van de met sluiting bedreigde centra stonden zes centra in de provincie Namen (Chastrès, Couvin, Namur, Natoye, Oignies-en-Thiérache en Thy-le-Château). Sindsdien werd er voor drie van de zes centra een rechtzetting gepubliceerd: de opvangcentra van Namen, Natoye en Oignies-en-Thiérache zouden wel degelijk open blijven.

1. Toen vorig jaar bekend werd dat er in de provincie Namen en op het grondgebied van Walcourt asielcentra zouden komen, laaiden de gemoederen bij de plaatselijke bevolking hoog op. De gemeentelijke overheden werden vóór de komst van de asielzoekers op hun grondgebied niet geraadpleegd en door de federale overheid nagenoeg niet bij de vestiging van de asielcentra betrokken. Nu worden er drie centra alweer opgedoekt, wat ontegensprekelijk een impact zal hebben.

a) Werden de betrokken lokale besturen officieel op de hoogte gebracht van die nakende sluitingen?

b) Vond er voorafgaandelijk overleg plaats, zodat ze konden inspelen op de gevolgen ervan?

c) Wat zal er met het personeel gebeuren? Om hoeveel personen gaat het? Met welk statuut werden ze in dienst genomen?

2. Kunt u bevestigen dat de drie centra in de provincie Namen die niet zouden worden gesloten, ook niet op middellange en lange termijn zullen worden opgedoekt? Zo ja, zullen ze dezelfde opvangcapaciteit behouden? Indien de capaciteit ervan zou worden verminderd, kunt u me dan per centrum de cijfers en de bijbehorende fasering bezorgen? Werden de verschillende directies daarover geïnformeerd? Welke impact zou het terugschroeven van de capaciteit op het personeel in die centra hebben?

3. Meer in het algemeen doen die sluitingen heel wat vragen rijzen omtrent het asielbeleid en, concreter, de manier waarop de opvangkwestie binnen de regering wordt aangepakt.

DO 2016201713260

Question n° 938 de monsieur le député Jean-Marc Delizée du 25 novembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La fermeture de certains centres d'accueil pour demandeurs d'asile (QO 13632).

La presse a annoncé, dans un article paru le 20 août 2016, la fermeture, dans les mois à venir, de trente centres d'accueil pour demandeurs d'asile et ce, vu la forte baisse des demandes d'asile au premier trimestre 2016.

Dans la liste des centres menacés de fermer, se trouvaient six centres situés en province de Namur (Chastrès, Couvin, Namur, Natoye, Oignies-en-Thiérache et Thy-le-Château). Depuis, un démenti a été publié dans la presse concernant trois de ces six centres. Les centres d'accueil de Namur, Natoye et Oignies-en-Thiérache devraient rester bel et bien ouverts.

1. Concernant les centres d'accueil pour demandeurs d'asile situés en province de Namur et sur la commune de Walcourt l'annonce de leur ouverture, l'année dernière, avait suscité de vives réactions au sein des populations locales. Les autorités communales n'avaient pas été consultées et avaient été très peu associées par le fédéral préalablement à l'arrivée prochaine de demandeurs d'asile sur leur territoire. Aujourd'hui, ces trois centres vont fermer avec les conséquences que l'on peut aisément imaginer.

a) Les pouvoirs locaux concernés ont-ils été officiellement avertis de ces fermetures prochaines?

b) Ont-ils été concertés au préalable afin d'anticiper l'impact de ces fermetures?

c) Qu'adviendra-t-il des les travailleurs de ces centres? Quel est leur nombre? Sous quels statuts ont-ils été engagés?

2. En ce qui concerne les centres d'accueil qui devraient rester ouverts en province de Namur, confirmez-vous que ces trois centres d'accueil ne seront pas fermés ni à court, ni à moyen terme? Dans l'affirmative, leur capacité d'accueil sera-t-elle maintenue? En cas de diminution, pouvez-vous préciser les chiffres, centre par centre, ainsi que le planning prévu? Les différentes directions ont-elles été informées à ce sujet? Quel impact auront ces éventuelles diminutions sur le personnel en place?

3. D'un point de vue global, ces fermetures posent de nombreuses questions quant à la politique d'asile et, plus concrètement, sur la manière de gérer la question de l'accueil au sein du gouvernement.

a) Op grond waarvan werd beslist die dertig centra te sluiten? Hoe hebt u beslist welke centra er dicht moeten?

b) Welke aantallen nieuwe asielzoekers worden er in de loop van de volgende maanden in ons land verwacht?

c) Welke oplossingen worden er vooropgesteld wanneer de asielstroom plots weer zou aanzwellen? Zullen er, zoals in het verleden soms het geval was, opnieuw tijdelijke centra snel uit de grond worden gestampt, wat soms in minder optimale omstandigheden gebeurt? Zal er nog een beroep worden gedaan op privéfirma's? Werden er duurzamere en efficiëntere oplossingen bestudeerd?

a) Sur quelle base concrète la décision de fermer ces trente centres a-t-elle été prise? Comment avez-vous déterminé les centres à fermer?

b) Quelles sont les projections futures concernant le nombre de demandeurs d'asile qui pourraient arriver en Belgique les mois à venir?

c) Quelles sont les solutions envisagées au cas où le flux migratoire redevient brusquement plus important? Des centres temporaires seront-ils encore ouverts dans l'urgence, parfois dans des conditions peu optimales? Des sociétés privées seront-elles encore sollicitées? D'autres solutions plus pérennes, plus efficientes, ont-elles été étudiées?

DO 2016201713261

Vraag nr. 939 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 25 november 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Behandeling van asielaanvragen van Albanese staatsburgers. (MV 13202).

Elk jaar stellen uw diensten een lijst van zogenaamde 'veilige landen' op. Staatsburgers van die landen hebben veel minder kans dat hun asielaanvraag wordt goedgekeurd. Albanië is een land dat systematisch in die lijst wordt opgenomen, terwijl er in de rechtspraak van de Franstalige afdeling van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (RvV) en tal van internationale rapporten op wordt gewezen dat de Albanese autoriteiten er in meerdere gevallen - vendetta's, aanklachten tegen corruptie en homoseksualiteit - niet in slagen hun burgers te beschermen.

Daarom wordt de inschrijving van Albanië op die lijst regelmatig door de Raad van State vernietigd. De asieloverheden kennen immers regelmatig de vluchtelingenstatus toe aan kandidaten uit Albanië. Zo heeft de Raad van State op 23 juni 2016 nogmaals een arrest tot vernietiging van die lijst geveld.

DO 2016201713261

Question n° 939 de monsieur le député Benoit Hellings du 25 novembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Traitement des demandes d'asile concernant des ressortissants albanais (QO 13202).

Chaque année, une liste dite de "pays sûrs" est éditée par vos soins. La mention d'un pays sur cette liste rend très nettement plus difficile toute chance de voir aboutir positivement une demande d'asile de l'un de ses ressortissants. Vous réinscrivez systématiquement l'Albanie sur cette liste alors que la jurisprudence de la section francophone du Conseil du Contentieux des Étrangers (CCE) et quantité de rapports internationaux pointent l'impuissance des autorités albanaises à assurer la protection de leurs citoyens dans plusieurs cas: vendettas, dénonciation de la corruption et homosexualité.

C'est pourquoi le Conseil d'État annule régulièrement cette inscription au motif que les autorités chargées de l'asile reconnaissent régulièrement le statut de réfugié à des candidats provenant d'Albanie. Ainsi, ce 23 juin 2016, le Conseil d'État a rendu un arrêt annulant une nouvelle fois cette liste.

Volgens specialisten krijgen asielaanvragen van Albanese staatsburgers een verschillende beoordeling in functie van de taal waarin het dossier wordt behandeld. Asielaanvragen die in het Frans worden behandeld, krijgen veel vaker een positief antwoord dan asielaanvragen die in het Nederlands worden behandeld. De reden daarvoor is eenvoudig: de Franstalige afdeling van de RvV is veel soepeler dan haar Nederlandstalige tegenhanger. Sinds enkele weken worden bijna alle nieuwe dossiers van Albanese kandidaat-vluchtelingen echter in het Nederlands geregistreerd, terwijl er voordien een taalevenwicht werd gewaarborgd.

1. Waarom worden bijna alle asielaanvragen van Albanese staatsburgers voortaan in het Nederlands behandeld? Uw diensten stellen dat ze geen tolken Frans-Albanees meer hebben maar de tolken Frans-Albanees van de Dienst Vreemdelingenzaken klagen dat ze niet meer worden gevraagd.

2. Heeft u de Dienst Vreemdelingenzaken gelast de asielaanvragen systematisch in het Nederlands te registreren om de statistieken over de toekenning van asiel aan Albanese staatsburgers te doen dalen en aldus de vernietiging van een volgende lijst van veilige landen te voorkomen?

D'après les spécialistes de la question les demandes d'asile relatives aux ressortissants d'Albanie reçoivent un sort différent selon la langue de traitement du dossier. Les demandes d'asile traitées en Français obtiennent bien plus de succès que les demandes d'asile traitées en Néerlandais. La raison est simple: la section francophone du CCE est bien plus souple que son homologue flamand. Or, depuis quelques semaines, la quasi totalité des nouveaux dossiers des candidats réfugiés originaires d'Albanie font l'objet d'un enregistrement en Néerlandais alors que par le passé, un équilibre linguistique était assuré.

1. Quelles sont les raisons pour lesquelles presque toutes les demandes d'asile émanant de ressortissants d'Albanie sont désormais traitées en Néerlandais? Vos services évoquent "n'avoir plus d'interprètes français-albanais" alors que dans un même temps les interprètes français-albanais de l'Office des étrangers (OE) se plaignent de ne plus être sollicités.

2. Avez-vous donné l'ordre à l'OE d'enrôler systématiquement les demandes d'asile en Néerlandais, dans le but de faire baisser les statistiques d'octroi de l'asile à des ressortissants albanais et dès lors empêcher l'annulation d'une future liste de pays sûrs?

DO 2016201713262

Vraag nr. 940 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Vanessa Matz van 25 november 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Eerbiediging van de rechten van het kind ongeacht diens administratieve status (MV 12589).

In recente rechtspraak wordt de Belgische Staat gewezen op zijn verplichtingen ten aanzien van illegaal in ons land verblijvende kinderen. De rechten van het kind zijn onschendbare grondrechten die moeten worden geëerbiedigd ongeacht de nationaliteit, de administratieve of de migratiestatus van het kind.

DO 2016201713262

Question n° 940 de madame la députée Vanessa Matz du 25 novembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le respect des droits de l'enfant quel que soit son statut administratif (QO 12589).

La jurisprudence récente rappelle à l'État belge ses obligations à l'égard des enfants illégaux. Les droits de l'enfant sont des droits fondamentaux, inviolables, qui doivent être respectés quelle que soit la nationalité, le statut administratif ou migratoire de celui-ci.

Artikel 57, § 2 van de organieke wet betreffende de OCMW's en het koninklijk besluit van 24 juni 2004 garanderen de voor de ontwikkeling van het kind onontbeerlijke materiële hulp voor de minderjarige die samen met zijn ouders illegaal op het Belgische grondgebied verblijft, als de ouders niet in staat zijn om in de behoeften van het kind te voorzien. Dat recht wordt in de praktijk echter uitgehold en steeds meer gezinnen komen terecht in de daklozenopvang.

Eind april 2016 werd de winteropvang stopgezet en kwamen tal van gezinnen met minderjarige kinderen op straat te staan. Die situatie werd in juli 2015 evenwel aan de kaak gesteld door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens.

Onlangs heeft de Raad van State er in zijn arrest nr. 234.577 van 28 april 2016 aan herinnerd dat gezinnen met minderjarige kinderen niet op om het even welke voorwaarden in een gesloten centrum mogen worden vastgehouden. De Raad van State vernietigde een aantal bepalingen van het koninklijk besluit van 17 september 2014, omdat één volwassen lid van het gezin met minderjarige kinderen op grond daarvan kan worden vastgehouden en aldus 'gegijzeld' kan worden om de verwijdering van het gezin te faciliëren, en omdat het de mogelijkheid biedt om een heel gezin in een gesloten centrum vast te houden als dat centrum aangepast is aan de noden van de kinderen, maar er niet gepreciseerd wordt wanneer zo een centrum is aangepast.

1. Welke structurele langetermijnoplossingen reikt u aan voor de opvang en de begeleiding van de illegaal in ons land verblijvende minderjarigen en hun gezinsleden?

2. Het hogere belang van het kind moet te allen tijde primeren. Het vormt de eerste overweging bij elke beslissing die betrekking heeft op het kind. Hoe zult u het belang van het kind laten primeren en zich naar de jurisprudentie van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens voegen?

L'article 57, § 2 de la loi organique des CPAS, ainsi que l'arrêté royal du 24 juin 2004 garantissent l'aide matérielle, nécessaire au développement de l'enfant, au mineur qui séjourne avec ses parents illégalement sur le territoire du Royaume lorsque les parents ne sont pas en mesure de subvenir à ses besoins. Ce droit est cependant érodé dans la pratique et de plus en plus de familles se retrouvent dans le réseau d'accueil destiné aux sans-abris.

Fin avril 2016, l'accueil hivernal est arrivé à son terme et de nombreuses familles avec enfants mineurs se sont alors retrouvées à la rue. Cette situation à pourtant été dénoncée par la Cour européenne des droits de l'homme en juillet 2015.

Le Conseil d'État vient par ailleurs de rappeler dans un arrêt n° 234.77 du 28 avril 2016, que les familles avec enfants mineurs ne peuvent être détenues en centre fermé à n'importe quelles conditions. La Haute juridiction a annulé un certain nombre de dispositions de l'arrêté royal du 17 septembre 2014, parce qu'il autorise la détention d'un seul membre d'une famille avec enfants mineurs, prenant cette personne en otage pour faciliter l'éloignement de la famille, et parce qu'il permet de détenir toute une famille dans un centre fermé, sans préciser de quelle manière ce centre serait adapté aux besoins des enfants.

1. Quelles solutions structurelles et durables proposez-vous pour l'accueil et l'accompagnement des mineurs en séjour illégal ainsi que leur famille?

2. L'intérêt supérieur de l'enfant doit primer en toute circonstance. Il constitue la première considération dans toute décision le concernant. Comment entendez-vous faire primer cet intérêt et vous conformer à la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme?

DO 2016201713325

Vraag nr. 941 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 29 november 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het hervatten van de Dublin-overdrachten aan Griekenland (MV 14180).

Tijdens het debat met Filip De Winter bij Jan De Meulemeester op VTM zei u op 4 oktober 2016 het volgende:

"Ik zal binnenkort een nieuwe testcase doen naar Griekenland, een Dublin-geval, want volgens mij is de situatie in Griekenland sterk verbeterd qua opvang, en moet het opnieuw mogelijk zijn. Het probleem was: in Griekenland werden ze allemaal opgesloten. Dat is nu niet meer het geval.".

Op 28 september 2016 publiceerde de Europese Commissie de derde aanbeveling over de dringende maatregelen die moeten genomen worden door Griekenland teneinde de Dublin-transfers richting Griekenland te kunnen hernemen. In die aanbeveling wordt verduidelijkt dat er inspanningen geleverd werden en dat progressie gemaakt werd door Griekenland om het asielsysteem te verbeteren.

Zo werd op grote schaal aan preregistratie gedaan, werd de opvangcapaciteit verhoogd, werd de capaciteit van de asieldiensten zelfs verdubbel, werden beroepsinstanties in het leven geroepen, enz. Tegelijkertijd wordt onderlijnd dat er verdere vooruitgang moet gemaakt worden, vooral op het vlak van opvangfaciliteiten, toegang tot asielprocedures en structuren voor kwetsbare asielaanvragen, alvorens de hervatting van de Dublin-transfers kan overwogen worden.

Bovendien zal een toekomstige hervatting volgens de Commissie rekening moeten houden met de impact van de preregistratie (en de zeer beperkte nieuwe instroom) op het functioneren van het gehele Griekse asielsysteem. De Commissie doet daarom een aantal aanbevelingen. Indien deze aanbevelingen zouden opgevolgd worden stelt de Commissie een aanbeveling in het vooruitzicht om tegen eind december 2016 een graduele herneming van de Dublin-transfers door te voeren.

Het verbaast dan ook dat u aangeeft deze aanbeveling niet te zullen afwachten.

DO 2016201713325

Question n° 941 de madame la députée Monica De Coninck du 29 novembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La reprise des transferts Dublin vers la Grèce (QO 14180).

Le 4 octobre 2016, lors du débat avec Filip De Winter animé par Jan De Meulemeester sur la chaîne flamande privée VTM, vous avez tenu les propos suivants:

"Je soumettrai prochainement à la Grèce un nouveau projet pilote dans l'optique d'une reprise des transferts Dublin, car j'estime que la situation en Grèce s'est largement améliorée en matière d'accueil, et cette possibilité doit être réintroduite. Le problème qui se posait en Grèce était que les demandeurs d'asile étaient tous placés dans des centres fermés. Ce n'est plus le cas aujourd'hui.".

Le 28 septembre 2016, la Commission européenne a publié la troisième recommandation concernant les mesures urgentes que la Grèce doit prendre afin de pouvoir assurer la reprise des transferts Dublin vers la Grèce. Cette recommandation précise que des efforts ont été fournis et que la Grèce a amélioré son système d'asile.

C'est ainsi qu'un pré-enregistrement a été réalisé à grande échelle, que la capacité d'accueil a été renforcée et qu'elle a même doublé dans les instances d'asile, que des organismes de recours ont vu le jour, etc. Il a en même temps été souligné que des progrès supplémentaires doivent être réalisés, en particulier au niveau des infrastructures d'accueil, de l'accès aux procédures d'asile et des structures destinées aux demandeurs d'asile vulnérables avant de pouvoir envisager la reprise des transferts Dublin.

La Commission estime en outre que dans le cadre d'une future reprise, il y a lieu de tenir compte des effets du pré-enregistrement (et du nouvel afflux très limité) sur le fonctionnement de l'ensemble du système d'asile en Grèce. Dès lors, la Commission formule une série de recommandations à cet égard. Si ces recommandations sont respectées, la Commission prévoit de formuler une recommandation pour la mise en oeuvre d'une reprise graduelle des transferts Dublin d'ici à la fin décembre 2016.

Il est dès lors étonnant de vous entendre dire que vous n'attendrez pas cette recommandation.

1. Waarom wijkt u af van de recente aanbeveling van de Europese Commissie? Over welke info beschikt u waarover de Commissie niet beschikt?

2. Hoe zal u deze testcase uitvoeren?

3. In welke omstandigheden zal u deze test als geslaagd beschouwen?

4. Denkt u dat het opportuun is om de focus alweer te verleggen naar transfers richting Griekenland op een ogenblik dat de beloofde relocaties (de transfers in de andere richting dus) slechts in geringe mate worden uitgevoerd en ook België amper 182 relocaties verwezenlijkt heeft?

1. Pourquoi dérogez-vous à la récente recommandation de la Commission européenne? Quelles sont les informations dont vous disposez et dont la Commission n'a pas connaissance?

2. Comment mènerez-vous à bien ce projet pilote?

3. À quelles conditions considérerez-vous que ce projet aura été fructueux?

4. Jugez-vous opportun d'attirer de nouveau l'attention sur les transferts à destination de la Grèce au moment où très peu des relocalisations promises (soit dans l'autre sens) ont été réalisées et où à peine 182 relocalisations ont eu lieu en Belgique?

DO 2016201713326

Vraag nr. 942 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 29 november 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het politieoptreden op weg naar school (MV 14179).

Een jaar geleden was er veel verontwaardiging omdat de politie van Turnhout twee Armeense kinderen, broer en zus zonder wettig verblijf, van de bus had gehaald op weg naar school. Naar aanleiding daarvan stelde u in de Kamer dat het beter is dat de politie niet optreedt op weg van of naar de school. U beloofde met de minister van Binnenlandse Zaken te overleggen met het oog op een verduidelijking van de omzendbrief op dat punt.

Ook via de pers liet u vervolgens weten: "Uitgewezen kinderen die ons land moeten verlaten, mogen niet meer worden opgepakt door de politie op weg van en naar hun school.".

De omzendbrief van 29 april 2003 betreffende de verwijdering van gezinnen met schoolgaande kinderen van minder dan 18 jaar met betrekking tot het optreden van politiediensten in scholen werd vervolgens inderdaad aangepast op 2 januari. Zo werd toegevoegd: "Bij de uitvoering van een verwijderingsmaatregel waarbij schoolgaande kinderen betrokken zijn, wordt opgetreden vóór of na de onderwijstijd. Deze onderwijstijd omvat tevens stages, uitstappen en voor- of naschoolse opvang. Het is dus niet toegestaan kinderen af te halen tijdens de onderwijstijd in de school.".

DO 2016201713326

Question n° 942 de madame la députée Monica De Coninck du 29 novembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'intervention de la police sur le chemin de l'école (QO 14179).

L'année dernière, l'histoire des deux enfants arméniens en séjour illégal, un frère et une soeur, que la police de Turnhout a forcés à descendre du bus les conduisant à l'école a suscité l'indignation générale. À la suite de cet incident, vous avez déclaré à la Chambre qu'il était préférable qu'il n'y ait pas d'intervention policière lors des trajets scolaires. Vous avez promis de vous concerter avec le ministre de l'Intérieur en vue d'apporter des éclaircissements à la circulaire en la matière.

Ensuite, vous avez fait la déclaration suivante à la presse: "Les enfants expulsés qui doivent quitter notre territoire, ne pourront plus être arrêtés par la police pendant les trajets scolaires."

La circulaire du 29 avril 2003 relative à l'éloignement des familles avec des enfants scolarisés de moins de dix-huit ans traitant de l'intervention des services de police dans les écoles a été effectivement adaptée par la suite, le 2 janvier pour être précis, par l'insertion du passage suivant : "l'exécution d'une mesure d'éloignement impliquant des enfants scolarisés doit intervenir avant ou après les périodes d'enseignement. Ces dernières englobent à la fois les stages, les transferts et l'accueil extrascolaire. Il n'est donc pas permis d'aller chercher des enfants pendant les périodes d'enseignement."

In de omzendbrief vinden we geen wijzingen terug om de politie niet langer te laten optreden op weg van of naar de school.

Ondertussen bereikte ons een verhaal van een Syrisch gezin met kinderen, waarvan de kinderen op weg naar hun school in Zemst-Laar werden opgepakt door de politie.

1. Klopt het dat, ondanks uw uitspraken hierover, de regelgeving niet werd gewijzigd om het oppakken van kinderen zonder wettig verblijf op weg naar school te verhinderen? Indien zo, zal u dan nog initiatief nemen om de omzendbrief alsnog te doen aanpassen?

2. Werd de regelgeving ter zake volgens u op de correcte manier toegepast op de kinderen die op weg waren naar hun school in Zemst-Laar? De omzendbrief bepaalt ook dat de politie de opdracht discreet moet uitvoeren en dus in burger moet optreden. Op foto's kunnen we zien dat dit niet het geval was. Erkent u dit, en indien zo, wat zal u doen om dit in de toekomst te vermijden?

La circulaire ne comporte aucune indication visant à empêcher la police de procéder à une intervention sur le trajet scolaire.

Dans l'intervalle, nous est parvenue l'histoire d'une famille syrienne dont les enfants ont été arrêtés par la police sur le trajet de leur école située à Zemst-Laar.

1. Est-il exact que, malgré vos déclarations à cet égard, la réglementation n'a pas été modifiée de sorte à interdire l'interception d'enfants en séjour illégal sur le chemin de l'école? Dans l'affirmative, prendrez-vous une initiative pour combler cette lacune et adapter la circulaire?

2. Considérez-vous que dans le cas précité, à Zemst-Laar, la réglementation a été appliquée correctement? La circulaire stipule par ailleurs que les policiers doivent agir en toute discrétion et doivent dès lors être habillés en civil. Des photos attestent que cela n'a pas été le cas. Reconnaissez-vous les faits et dans l'affirmative, que ferez-vous pour éviter leur réitération à l'avenir?

DO 2016201713327

Vraag nr. 943 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 29 november 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De gedwongen terugkeer naar Turkije van Syrische asielzoekers (MV 14644).

In de conclusies van de Europese Raad van 21 oktober 2016 over migratie lezen we dat de Raad oproept om de terugkeer vanuit de Griekse eilanden naar Turkije te versnellen, in overeenstemming de EU-Turkije deal.

Tot zover werden geen asielzoekers teruggestuurd naar Turkije wiens verzoek om internationale bescherming nog in behandeling was. Nu is er echter het verhaal van een Syrische 21-jarige student, wiens asielaanvraag onontvankelijk werd verklaard, zowel in eerste aanleg als in beroep, omdat Turkije een veilig derde land zou zijn.

Hij verblijft momenteel in een politiecel op het Griekse eiland Lesbos. Op 14 september 2016 besliste de Raad van State in kort geding dat zijn uitzetting stopgezet moest worden tot ze beslist of de uitspraak van de beroepscommissie om hem gedwongen terug te sturen opgeschort wordt of niet. Als hij wordt uitgezet, zal hij de eerste asielzoeker zijn die gedwongen teruggestuurd wordt naar Turkije sinds de EU-Turkije deal van kracht ging in maart dit jaar.

DO 2016201713327

Question n° 943 de madame la députée Monica De Coninck du 29 novembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le retour forcé de demandeurs d'asile syriens vers la Turquie (QO 14644).

Dans ses conclusions du 21 octobre 2016 sur les migrations, le Conseil européen appelle à accélérer les retours des îles grecques vers la Turquie, conformément à l'accord conclu entre l'Union européenne et la Turquie.

À ce jour, aucun demandeur d'asile dont la demande de protection internationale est en cours de traitement n'a encore été renvoyé vers la Turquie. Aujourd'hui toutefois, un étudiant syrien de 21 ans dont la demande d'asile a été déclarée irrecevable, tant en première instance qu'en appel, au motif que la Turquie est considérée comme un pays sûr, fait parler de lui.

L'étudiant est incarcéré dans une cellule de police, sur l'île grecque de Lesbos. Le 14 septembre 2016, le Conseil d'État a ordonné en référé de suspendre son expulsion avant d'avoir décidé si l'arrêt de la commission de recours imposant son retour forcé serait suspendu. Si l'étudiant est expulsé, il sera le premier demandeur d'asile à être renvoyé de force en Turquie depuis l'entrée en vigueur de l'accord UE-Turquie en mars dernier.

1. Zijn de conclusies van de Europese Raad volgens u enkel van toepassing op asielzoekers wiens asielaanvraag afgewezen werd of asielzoekers die hun aanvraag hebben ingetrokken, enz.? Of zijn de conclusies ook van toepassing op asielzoekers wiens verzoek om internationale bescherming nog niet ten gronde werd behandeld? Met andere woorden, moet ook de terugkeer van asielzoekers wiens verzoek niet ten gronde behandeld werd volgens u en volgens de Raad versneld worden?

2. Indien de conclusies inderdaad ook van toepassing zijn op asielzoekers wiens verzoek om internationale bescherming nog niet ten gronde werd behandeld, welke (individuele) garanties moeten er dan volgens u zijn om van Turkije als veilig derde land te kunnen spreken? Zijn deze garanties volgens u van toepassing in bovenvermeld geval en eventuele andere? Bent u van mening dat Turkije een veilig derde land is?

1. Les conclusions du Conseil européen ne sont-elles, selon vous, applicables qu'aux demandeurs d'asile dont la demande d'asile a fait l'objet d'un refus, qu'aux demandeurs d'asile ayant retiré leur demande d'asile, etc.? Ou sont-elles également applicables aux demandeurs d'asile dont la demande de protection internationale n'a pas encore été traitée sur le fond? En d'autres termes, le retour des demandeurs d'asile dont la demande n'a pas été traitée sur le fond doit-il, selon vous et selon le Conseil européen, également être accéléré?

2. Si les conclusions sont également applicables aux demandeurs d'asile dont la demande de protection internationale n'a pas encore été traitée sur le fond, sur la base de quelles garanties (individuelles) devrait-on considérer la Turquie comme un pays tiers sûr? Ces garanties sont-elles, selon vous, applicables au cas précité et éventuellement à d'autres cas? Partagez-vous l'avis selon lequel la Turquie est un pays tiers sûr?

DO 2016201713329

Vraag nr. 944 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 29 november 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De aanwezigheid van teruggekeerde buitenlandse Syriëstrijders.

Ik verwijs naar mijn schriftelijke vraag nr. 1312 van 19 mei 2016 aan de minister van Binnenlandse Zaken (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 93). Die bevestigt dat er op 27 oktober 2016 28 Syriëstrijders met een buitenlandse nationaliteit, die blijkbaar voor hun vertrek naar Syrië een verblijfsvergunning in België hadden, intussen zijn teruggekeerd naar dit land en hier nog altijd verblijven.

1. Om hoeveel personen per nationaliteit gaat het?

2. Welk verblijfsstatuut hadden de betrokkenen hier voor hun vertrek naar Syrië?

3. Hoe komt het dat deze personen hier terug het land konden binnenkomen en niet werden teruggestuurd aan de grens en de toegang tot het land werden ontzegd?

4. Kan u meedelen hoeveel, per nationaliteit, er vrij rondlopen, gevangen zitten (voorhechtenis, veroordeling, enz.), een enkelband dragen, zich in een gesloten centrum bevinden met het oog op uitwijzing, enz.?

DO 2016201713329

Question n° 944 de monsieur le député Filip Dewinter du 29 novembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La présence en Belgique de combattants étrangers revenus de Syrie.

Je me réfère à la question écrite n° 1312 que j'ai posée le 19 mai 2016 au ministre de l'Intérieur (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 93). Cette question confirme que, le 27 octobre 2016, 28 combattants de nationalité étrangère qui disposaient manifestement d'un permis de séjour en Belgique avant leur départ en Syrie, sont revenus chez nous et y séjournent encore.

1. De combien de personnes s'agit-il par nationalité?

2. Quel était leur statut de séjour en Belgique avant leur départ en Syrie?

3. Pourquoi ont-elles pu revenir en Belgique, n'ont-elles pas été renvoyées à la frontière et l'accès au territoire ne leur a-t-il pas été refusé?

4. Pouvez-vous indiquer combien de ces personnes circulent librement, sont incarcérées (détention préventive, condamnation, etc.), portent un bracelet électronique, se trouvent dans un centre fermé en vue d'une expulsion, etc., par nationalité?

5. Welke maatregelen neemt u, zij het van administratieve, juridische of wetgevende aard, om deze personen zo snel mogelijk, en liefst onmiddellijk, dit land uit te zetten?

DO 2016201713346

Vraag nr. 945 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Fedasil. - Burn-outpreventie.

In 2013 waren ruim 120.000 Belgen langdurig afwezig op het werk door psychosociale aandoeningen.

Sinds september 2014 moeten bedrijven preventiemaatregelen treffen om hun personeel bewust te maken van de risico's op een burn-out.

In dat verband zou ik de volgende informatie willen ontvangen met betrekking tot Fedasil.

1. Hoe groot is het ziekteverzuim? Hoe is het ziekteverzuimpercentage de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?

2. Welke politieke conclusies verbindt u aan die cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u getroffen om het ziekteverzuimpercentage terug te dringen?

4. Welke maatregelen werden er getroffen inzake burn-outpreventie?

5. Welke maatregelen werden er getroffen om de autonomie en de participatie van de werknemers in de bedrijfsstructuur te bevorderen?

6. Welke tools zijn er om de eerste signalen van een burn-out op te vangen?

7. Welke budgetten worden er gealloceerd voor burn-outpreventie? Hoe zijn die budgetten sinds de inwerkingtreding van de wet van 2014 geëvolueerd?

5. Quelles mesures administratives, juridiques ou législatives prenez-vous pour expulser ces personnes le plus rapidement possible et, de préférence, sur-le-champ?

DO 2016201713346

Question n° 945 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Fedasil. - Mesures de prévention contre le burn out.

En 2013, plus de 120.000 Belges ont été frappés par une absence de longue durée suite à une pathologie psychosociale.

Depuis septembre 2014, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures de prévention afin de sensibiliser leurs employés au burn out.

Dans ce cadre, au niveau de Fedasil, j'aimerais obtenir quelques informations.

1. Quel est le taux d'absentéisme? Quelle est l'évolution de ce taux d'absentéisme durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?

2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer ce taux d'absentéisme?

4. Quelles mesures préventives ont été mises en place au niveau de la prévention du burn out?

5. Quelles sont les mesures qui ont été prises afin de favoriser l'autonomie et la participation des travailleurs dans la structure?

6. Quels outils de détection précoce du burn out ont été mis en place?

7. Quels sont les moyens financiers alloués à la prévention du burn out? Quelle est l'évolution de ce budget depuis l'entrée en vigueur de la loi de 2014?

DO 2016201713410

Vraag nr. 946 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 01 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Dienst Vreemdelingenzaken. - Personeelsbestand.

Graag had ik een overzicht gehad voor respectievelijk 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016 van het personeelsbestand van de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ), uitgedrukt in voltijdequivalenten, met een onderscheid naar statutairen en contractuelen en een onderscheid naar rang, op het niveau van:

- de dienst Vreemdelingenzaken als geheel;
- de verschillende directies;
- de afdelingen, cellen, secties, enz.

Het antwoord zou moeten toelaten de evolutie doorheen de jaren te kunnen vaststellen bij de DVZ, de verschillende directies, de afdelingen, cellen en secties.

DO 2016201713410

Question n° 946 de madame la députée Monica De Coninck du 01 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Office des étrangers. - Effectifs.

Je voudrais savoir quel a été l'effectif de l'Office des étrangers (OE) exprimé en équivalents temps plein respectivement en 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016. Pouvez-vous opérer une distinction entre les statutaires et les contractuels et répartir ces chiffres par rang pour:

- l'Office des étrangers dans son ensemble;
- les diverses directions;
- les divisions, cellules, sections, *etc*.?

Votre réponse devrait permettre de connaître l'évolution année après année à l'OE et au sein des diverses directions, divisions, cellules et sections.

DO 2016201713434

Vraag nr. 947 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 01 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Visa voor imams.

In de algemene beleidsnota 2016-2017 Asiel en Migratie staat vermeld dat enkel nog visa afgeleverd worden voor imams die tewerkgesteld worden in een erkende moskee.

1. Hoeveel visumaanvragen vanwege buitenlandse imams waren er in respectievelijk 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016? Graag een onderscheid naar nationaliteit van de aanvrager.

2. Hoeveel aanvragen daarvan resulteerden in de afgifte van een visum? Graag een onderscheid op basis van het jaar waarin de aanvraag werd ingediend en naar nationaliteit van de aanvrager.

3. Hoeveel aanvragen daarvan resulteerden in een weigeringsbeslissing? Graag een onderscheid op basis van het jaar waarin de aanvraag werd ingediend en naar nationaliteit van de aanvrager. Gelieve in de mate van het mogelijke de redenen voor deze weigeringsbeslissing (in percentages uitgedrukt) te verduidelijken.

DO 2016201713434

Question n° 947 de madame la députée Monica De Coninck du 01 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La délivrance de visas à des imams.

La note de politique générale Asile et Migration 2016-2017 indique que seuls les imams qui travaillent dans une mosquée reconnue officiellement reçoivent encore un visa.

1. Combien de demandes de visa ont-elles été introduites par des imams étrangers en 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016? Pourriez-vous ventiler votre réponse sur la base de la nationalité du demandeur?

2. Combien de demandes ont-elles abouti à la délivrance d'un visa? Pourriez-vous ventiler votre réponse sur la base de l'année d'introduction de la demande et de la nationalité du demandeur?

3. Combien de demandes ont-elles abouti à un refus? Pourriez-vous ventiler votre réponse sur la base de l'année d'introduction de la demande et de la nationalité du demandeur? Pourriez-vous également, dans la mesure du possible, préciser les raisons de ce refus (exprimées en pourcentages)?

4. Tegen hoeveel weigeringsbeslissingen werd beroep ingesteld bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (RvV)? Graag een onderscheid op basis van het jaar waarin de aanvraag werd ingediend en naar nationaliteit van de aanvrager.

5. Bij hoeveel dossiers besliste de RvV tot de vernietiging van de weigeringsbeslissing? Graag een onderscheid op basis van het jaar waarin de aanvraag werd ingediend en naar nationaliteit van de aanvrager. Gelieve ook te verduidelijken of er meerdere weigeringsbeslissingen voor één dossier zouden zijn.

6. Hoe vaak besliste de dienst Vreemdelingenzaken om alsnog een visum uit te reiken na vernietiging door de RvV? Graag een onderscheid op basis van het jaar waarin de aanvraag werd ingediend en naar nationaliteit van de aanvrager.

4. Combien de décisions de refus ont-elles fait l'objet d'un recours auprès du Conseil du Contentieux des Étrangers (CCE)? Pourriez-vous ventiler votre réponse sur la base de l'année d'introduction de la demande et de la nationalité du demandeur?

5. Pour combien de dossiers le CCE a-t-il décidé d'annuler la décision de refus? Pourriez-vous ventiler votre réponse en fonction de l'année d'introduction de la demande et de la nationalité du demandeur? Pourriez-vous également préciser les cas dans lesquels un même dossier aurait fait l'objet de plusieurs décisions de refus?

6. Combien de fois l'Office des Étrangers a-t-il décidé de délivrer néanmoins un visa après annulation par le CCE? Pourriez-vous ventiler votre réponse en fonction de l'année d'introduction de la demande et de la nationalité du demandeur?

DO 2016201713459

Vraag nr. 948 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 01 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Systematische controle op voldoende bestaansmiddelen. - Unieburgers.

Het verblijfsrecht van Unieburgers die voor meer dan drie maanden in België willen verblijven, is gedurende de eerste vijf jaar verbonden aan bepaalde voorwaarden. Deze voorwaarden zijn verschillend naargelang het specifieke verblijfsstatuut waarop de Unieburger zich beroept. Alleen voor de economisch niet-actieve Unieburger en hun gezinsleden geldt de voorwaarde dat zij tijdens hun verblijf moeten beschikken over voldoende bestaansmiddelen om te voorkomen dat zij tijdens hun verblijf ten laste vallen van de sociale bijstand. Een beroep op sociale bijstand mag echter niet automatisch leiden tot een verwijderingsmaatregel.

DO 2016201713459

Question n° 948 de madame la députée Monica De Coninck du 01 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Contrôles systématiques de la suffisance des ressources financières pour des ressortissants de l'Union européenne.

Le droit de séjour des ressortissants de l'UE qui souhaitent séjourner plus de trois mois en Belgique est soumis à certaines conditions pendant les cinq premières années. Ces conditions diffèrent en fonction du statut de séjour spécifique que fait valoir le ressortissant de l'UE. La condition selon laquelle le ressortissant de l'UE doit disposer de ressources financières suffisantes pendant son séjour pour éviter de se retrouver à charge de l'aide sociale ne vaut que pour les ressortissants de l'UE économiquement inactifs et les membres de leur famille. Une demande d'aide sociale ne doit cependant pas automatiquement entraîner une mesure d'éloignement.

De verblijfsvergunning kan alleen ingetrokken wanneer deze personen een onredelijke belasting vormen voor de sociale bijstand. In geval van twijfel of de Unieburger wel aan de eerder genoemde voorwaarden voldoet, kan er door de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) een controle uitgevoerd worden. Deze controle mag niet stelselmatig gebeuren, maar enkel in specifieke gevallen van redelijke twijfel. Indien vastgesteld wordt dat de Unieburger niet aan de voorwaarden voldoet, kan de DVZ de verblijfsvergunning intrekken.

De POD Maatschappelijke Integratie (MI) heeft van de Privacycommissie machtigingen ontvangen voor gegevensoverdracht naar de DVZ in de vorm van zes beraadslagingen voor de verschillende categorieën van Unieburgers. Hierin wordt vastgelegd dat de DVZ van de POD MI systematisch persoonsgegevens ontvangt van alle Unieburgers (en hun familie) die beroep doen op sociale bijstand.

1. a) Van hoeveel Unieburgers werd in respectievelijk 2014, 2015 en 2016 de verblijfstitel ingetrokken?

b) Van hoeveel van deze intrekkingen was de reden in de genoemde jaren een tekort aan voldoende bestaansmiddelen?

c) Van hoeveel van deze laatste was de hiertoe wezenlijke informatie afkomstig uit de gegevensstroom van de POD MI naar de DVZ?

d) Van hoeveel andere personen werden in 2014 de persoonsgegevens overgemaakt van de POD MI naar de DVZ?

2. Hoeveel van de dossiers verstuurd door de POD MI naar de DVZ werden in de respectievelijk genoemde jaren individueel geanalyseerd? Indien niet allemaal, op grond waarvan werd een onderscheid gemaakt?

3. Hoe moet het begrip "stelselmatig" in artikel 14, lid 2 van de Richtlijn geïnterpreteerd worden?

4. Kan de systematische gegevensoverdracht tussen de POD MI en de DVZ beschouwd worden als een (verboden) stelselmatige controle in de zin van artikel 14, lid 2 van de Richtlijn?

5. Is het beroep doen op sociale bijstand op zich een voldoende grond voor een 'specifiek geval van redelijke twijfel' dat nodig is voor een controle op bestaansmiddelen of onredelijke belasting?

L'autorisation de séjour ne peut être retirée que si ces personnes représentent une charge déraisonnable pour le système d'aide sociale. Lorsqu'il est permis de douter que le citoyen de l'UE remplit les conditions précitées, l'Office des étrangers (OE) peut procéder à un contrôle. Celui-ci ne peut pas être systématique, mais doit être limité à des cas spécifiques où il existe un doute raisonnable. S'il est constaté que le ressortissant de l'UE ne remplit pas les conditions requises, l'OE peut procéder au retrait de son autorisation de séjour.

Sur la base de six délibérations relatives aux différentes catégories de ressortissants de l'UE, la Commission de la protection de la vie privée a autorisé le SPP Intégration sociale (SPP IS) à transférer des données à l'OE. Ces décisions stipulent que le SPP IS transférera systématiquement à l'OE les données à caractère personnel de tous les citoyens de l'UE (et de leur famille) qui introduisent une demande d'aide sociale.

1. a) Combien de ressortissants de l'UE se sont-ils vus retirer leur titre de séjour en 2014, 2015 et 2016 respectivement?

b) Dans combien de cas, ce retrait a-t-il été justifié par une absence de ressources suffisantes pour les années précitées?

c) Dans combien de ces dossiers, les informations déterminantes provenaient-elles du flux de données entre le SPP IS et l'OE?

d) En 2014, les données à caractère personnel de combien d'autres personnes ont-elles été transmises à l'OE par le SPP IS?

2. Combien des dossiers transmis à l'OE par le SPP IS ont-ils fait l'objet d'une analyse individuelle? Si tous les dossiers n'ont pas fait l'objet d'une telle analyse, sur quelle base a-t-on sélectionné certains dossiers?

3. Comment convient-il d'interpréter la notion de "systématique" de l'article 14, deuxième alinéa de la Directive?

4. Le transfert systématique de données entre le SPP IS et l'OE peut-il être considéré comme un contrôle systématique (interdit) au sens de l'article 14, deuxième alinéa de la Directive?

5. Une demande d'aide sociale constitue-t-elle en soi une raison suffisante pour invoquer "un cas particulier où un doute raisonnable est permis", requis pour procéder à un contrôle des ressources ou considérer qu'il s'agit d'une charge déraisonnable pour le système d'aide sociale?

6. Het verbod op stelselmatige controle werd niet omgezet in de Belgische Vreemdelingenwet. Ook wordt dit verbod nergens vermeld in de beraadslagingen van de Privacycommissie. Was de Privacycommissie op de hoogte van dit verbod op het moment dat zij de POD MI machtigde tot de gegevensoverdracht naar de DVZ?

6. L'interdiction du contrôle systématique n'a pas été transposée dans la loi belge sur les étrangers. Elle est en outre totalement absente des délibérations de la Commission de la protection de la vie privée. Celle-ci était-elle informée de ladite interdiction lorsqu'elle a autorisé le SPP IS à transférer des données à l'OE?

DO 2016201713460

Vraag nr. 949 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 01 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Uitgereikte visa C en D voor Syriërs.

1. Wat de visa C en D voor Syriërs betreft.

a) Graag een overzicht van respectievelijk visa C en visa D voor Syriërs, vanaf 2012 tot 2016, jaar per jaar, met onderscheid tussen "aangevraagde", "uitgereikte" en "geweigerde" visa.

b) Graag hierbij telkens het aandeel van de respectievelijke verblijfsmotieven (professioneel, gezinshereniging artikel 10/10*bis*, gezinshereniging artikel 40*bis*/40*ter*, studies, officieel en politiek, stage en opleidingen, humanitair, andere redenen) bij deze aangevraagde, uitgereikte en geweigerde visa voor Syriërs.

c) Graag een overzicht van de weigeringsgronden, zoveel mogelijk in percentages.

d) Graag de evolutie van de gemiddelde duur van behandeling van respectievelijk een aanvraag voor een visum C en D, opgedeeld naar verblijfsmotief.

e) Graag ook de evolutie van het aandeel van deze visa die respectievelijk werden uitgereikt na minder dan één week, tussen één week en één maand, tussen één en drie maanden, tussen drie en zes maanden, tussen zes en negen maanden en meer dan negen maanden.

f) Wat is de evolutie tijdens deze periode van het aandeel van respectievelijk visa C en visa D voor Syriërs gemeten op het totale aantal visa C en D?

g) Wat is de evolutie tijdens deze periode van het aandeel van respectievelijk humanitaire visa C en humanitaire visa D voor Syriërs gemeten op het totale aantal humanitaire visa C en D?

DO 2016201713460

Question n° 949 de madame la députée Monica De Coninck du 01 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les visas C et D délivrés aux Syriens.

1. En ce qui concerne les visas C et D délivrés aux Syriens:

a) Pouvez-vous fournir un aperçu annuel du nombre de visas C et D, respectivement, délivrés aux Syriens de 2012 à 2016, en faisant une distinction entre les visas "demandés", "délivrés" et "refusés"?

b) Pouvez-vous, en outre, ventiler le nombre de ces visas demandés, délivrés et refusés en fonction des motifs de séjour respectifs invoqués (raison professionnelle, regroupement familial relevant des articles 10/10bis, regroupement familial relevant des articles 40bis/40ter, études, raisons officielle et politique, stage et formations, raisons humanitaires ou autres)?

c) Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre de motifs de refus, exprimé en pourcentage, dans la mesure du possible?

d) Pouvez-vous indiquer l'évolution de la durée moyenne du traitement d'une demande de visas C et D, respectivement, ventilée en fonction des motifs de séjour?

e) Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre de ces visas, délivrés, respectivement, après moins d'une semaine, entre une semaine et un mois, entre un et trois mois, entre trois et six mois, entre six et neuf mois et après plus de neuf mois?

f) Durant cette période, quelle est l'évolution respective du nombre de visas C et D à destination des Syriens par rapport au nombre total de visas C et D?

g) Durant cette période, quelle est l'évolution respective du nombre de visas humanitaires C et D à destination des Syriens par rapport au nombre total de visas humanitaires C et D?

h) Ter methodologische verduidelijking: is er een overlapping van de categorie van het motief "humanitaire redenen" met andere categorieën?

2. Wat de Syriërs met eerste verblijfstitel betreft.

a) Graag een overzicht van het aantal eerste verblijfstitels voor Syriërs voor dezelfde periode, jaar per jaar.

b) Graag hierbij telkens het aandeel per reden (familiale redenen, studieredenen, bezoldigde activiteiten, vluchtelingenstatus, humanitaire redenen, andere redenen)

3. Wat de humanitaire visa voor Syriers in het bijzonder betreft.

a) Wat visa C betreft: worden er enkel visa uitgereikt omwille van de redenen opgesomd in het Handboek bij de Schengengrenscode, of kan hier ook van afgeweken worden?

b) Wat zijn de criteria die gehanteerd worden door de dienst Vreemdelingenzaken om een humanitair visa toe te kennen?

c) Wat zijn de voornaamste redenen om een humanitair visum toe te kennen, zo veel als mogelijk in percentages? Graag onderscheid tussen visa C en D.

d) Bij hoeveel van de visa om humanitaire redenen gaat het om familieleden die strikt genomen niet onder gezinshereniging vallen? (Bijvoorbeeld broers en zussen van kinderen wiens ouders naar hier komen in het kader van gezinshereniging)?

4. Wat de hervestiging betreft en de visa afgeleverd voor de groep van Syrische christenen uit Aleppo.

a) In 2015 werden 281 christenen uit Aleppo teruggetrokken? Werden deze ook meegeteld bij zowel de aangevraagde als uitgereikte visa (vraag 1)? Zo ja, hoeveel? Kwamen zij met visa C of visa D? In welk jaar? Welk motief? Zo neen, waarom niet?

Werden zij meegeteld bij de Syriërs met eerste verblijfstitel (vraag 2)? Zo ja, hoeveel? In welk jaar? Welke verblijfsreden? Zo neen, waarom niet?

b) Werden de personen die in België hervestigd werden meegeteld bij zowel de aangevraagde als uitgereikte visa (vraag 1)?

h) À titre d'éclaircissement méthodologique, la catégorie "raisons humanitaires" et d'autres catégories se chevauchent-elles?

2. En ce qui concerne les Syriens auxquels un premier titre de séjour a été délivré:

a) Pouvez-vous fournir un aperçu annuel du nombre de premiers titres de séjour délivrés à des Syriens durant la même période?

b) Pouvez-vous, en outre, ventiler le nombre de ces titres de séjour en fonction des motifs établis (raisons familiales, études, activités rémunérées, statut de réfugié, raisons humanitaires ou autres)?

3. En ce qui concerne, particulièrement, les visas humanitaires destinés aux Syriens:

a) Les visas C n'ont-ils été délivrés que sur la base des motifs énumérés dans le manuel du Code frontières Schengen ou peut-il également y être dérogé?

b) Sur la base de quels critères l'Office des étrangers délivre-t-il un visa humanitaire?

c) Pouvez-vous indiquer les principaux motifs de l'octroi d'un visa humanitaire, dans la mesure du possible sur la base d'un pourcentage, en faisant une distinction entre les visas C et D?

d) Combien de visas délivrés pour des raisons humanitaires aux membres d'une famille ne relèvent-ils pas du regroupement familial au sens strict (par exemple, lorsqu'ils sont délivrés aux frères et soeurs d'enfants dont les parents se rendent en Belgique dans le cadre d'un regroupement familial)?

4. En ce qui concerne la réinstallation et les visas délivrés au groupe des chrétiens syriens d'Alep:

a) En 2015, 281 chrétiens ont quitté Alep. Ont-ils également été pris en considération dans le calcul du nombre de visas demandés et délivrés (question 1)? Dans l'affirmative, de combien de visas s'agit-il? Étaient-ils en possession de visas C ou D? De quelle année s'agit-il? Quels motifs étaient-ils invoqués dans ce cadre? Dans la négative, pourquoi pas?

Ces personnes ont-elles été prises en considération dans le calcul du nombre de Syriens auxquels un premier titre de séjour a été délivré (question 2)? Dans l'affirmative, combien étaient-elles? De quelle année s'agit-il? Quels motifs de séjour ont-ils été invoqués? Dans la négative, pourquoi pas?

b) Les personnes qui ont été réinstallées en Belgique ont-elles été prises en considération dans le calcul du nombre de visas demandés et délivrés (question 1)?

Zo ja, hoeveel? Visa C of visa D? In welk jaren was dat eventueel het geval? Welk motief werd daarbij erkend om het visum toe te kennen?

Zo neen, waarom niet?

c) Werden de personen die in België hervestigd werden meegeteld bij de Syriërs met eerste verblijfstitel?

Zo ja, hoeveel? In welk jaren was dat het geval? Welk motief werd erkend om de verblijfstitel toe te kennen?

Zo neen, waarom niet?

Dans l'affirmative, combien étaient-elles? Les visas concernés étaient-ils des visas C ou D? De quelles années s'agit-il? Quels motifs ont-ils été reconnus pour l'octroi de leurs visas?

Dans la négative, pourquoi pas?

c) Les personnes qui ont été réinstallées en Belgique ont-elles été prises en considération dans le calcul du nombre de Syriens auxquels un premier titre de séjour a été délivré?

Dans l'affirmative, combien étaient-elles? De quels années s'agit-il? Quels motifs ont-ils été reconnus pour l'octroi de leurs titres de séjour?

Dans la négative, pourquoi pas?

DO 2016201713465

Vraag nr. 950 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 02 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Bevel om het grondgebied te verlaten.

In de commissie Binnenlandse Zaken werd op 15 november 2016 het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wat de ernstig zieke vreemdelingen betreft (DOC 54 1885/001) besproken.

Dat wetsvoorstel wil van rechtswege schorsende werking verlenen aan een beroep dat wordt ingesteld tegen de beslissing van de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) waarbij de verblijfsaanvraag 9*ter* (machtiging tot verblijf om medische redenen) niet-ontvankelijk of ongegrond wordt verklaard.

We ontvingen ook een advies van u over dit voorstel. In dat advies schrijft u dat het arrest "Abdida" van het Hof van Justitie slechts betrekking heeft op een beroep tegen een terugkeerbesluit en stelt u dat nergens werd geoordeeld dat een beroep tegen een negatieve beslissing aangaande een verblijfsmachtiging 9*ter* schorsende werking moet hebben.

Hierbij vraag ik me af in welke mate dit onderscheid tussen het terugkeerbesluit enerzijds en de weigeringsbeslissing over de verblijfsmachtiging anderzijds een kunstmatig onderscheid is.

In de praktijk blijkt het immers zo te zijn dat ook weigeringsbeslissingen 9*ter* genomen worden zonder bevel om het grondgebied te verlaten (BGV).

DO 2016201713465

Question n° 950 de madame la députée Monica De Coninck du 02 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Ordre de quitter le territoire.

La proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en ce qui concerne les étrangers gravement malades (DOC 54 1885/001) a été débattue en commission de l'Intérieur du 15 novembre 2016.

Cette proposition de loi vise à reconnaître un effet suspensif de plein droit au recours exercé à l'encontre de la décision de l'Office des Étrangers qui déclare irrecevable ou non fondée la demande de séjour 9*ter* (autorisation de séjour pour raisons médicales).

Nous avons également reçu un avis de votre part concernant cette proposition. Vous y indiquez que l'arrêt Abdida de la Cour de Justice de l'UE porte uniquement sur un recours contre une décision de retour et estimez qu'il ne précise en aucun cas qu'un recours contre une décision négative relative à une autorisation de séjour 9*ter* doit avoir un effet suspensif.

Je me demande à ce propos dans quelle mesure cette distinction entre la décision de retour, d'une part, et la décision de refus relative à l'autorisation de séjour, d'autre part, est artificielle.

Dans la pratique, il s'avère en effet que des décisions de refus 9*ter* sont prises sans ordre de quitter le territoire (OQT).

Artikel 6 van de terugkeerrichtlijn bepaalt dat de lidstaten een terugkeerbesluit moeten uitvaardigen tegen de onderdaan van een derde land die illegaal op hun grondgebied verblijft, onverminderd de in de leden 2 tot en met 5 vermelde uitzonderingen.

Dat lijkt, op het eerste zicht, te betekenen dat na een weigeringsbeslissing 9*ter* altijd een BGV moet afgegeven worden.

1. Klopt het dat er een praktijk bestaat waarbij weigeringsbeslissingen 9*ter* niet altijd gepaard gaan met een BGV? In welke gevallen wordt daartoe beslist? Hoe frequent gebeurt dit?

2. Indien die praktijk bestaat, bent u dan van oordeel dat hierbij de terugkeerrichtlijn geschonden wordt? Waarom (niet)?

3. Indien u van oordeel bent dat in dit geval de terugkeerrichtlijn geschonden wordt, hoe (en op welke termijn) zal u dit dan verhelpen?

L'article 6 de la directive "Retour" prévoit que les États membres doivent veiller à mettre fin au séjour irrégulier de ressortissants de pays tiers, sans préjudice des exceptions stipulées aux paragraphes 2 à 5.

À première vue, cela semble signifier qu'une décision de refus 9*ter* doit toujours être suivie d'un OQT.

1. Est-il exact que dans certains cas, la décision de refus 9*ter* n'est pas suivie d'un OQT? Dans quels cas et à quelle fréquence prend-on cette décision?

2. Si cette pratique existe, estimez-vous qu'elle constitue une violation de la directive "Retour"? Pourquoi (pas)?

3. Dans l'affirmative, comment (et dans quels délais) remédierez-vous à ce problème?

DO 2016201713494

Vraag nr. 951 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 05 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Samenstelling kabinet.

Onze samenleving wordt almaar meer divers. Sommige maken zelfs gewag van superdiversiteit. In steden als Brussel of Rotterdam vormen mensen met wortels in migratie al de meerderheid van de stadsbewoners. Volgend decennium is dat ook in Antwerpen een realiteit.

Daarom is het evident dat ons overheidsapparaat een weerspiegeling is van deze realiteit. In het regeerakkoord van oktober 2014 wordt hier aandacht aan besteed. Zo lezen we bijvoorbeeld "de regering streeft naar meer diversiteit bij politiediensten", "daarom zal de federale regering bij haar eigen organisatie en in de dienstverlening de diversiteit naleven en aanmoedigen" of "de regering zal de diversiteit bij overheids- en privébedrijven aanmoedigen en zal in dat kader informatie-, sensibiliserings- en bestrijdingscampagnes voeren".

Het is evident dat ministers en staatssecretarissen hierin een voorbeeldfunctie hebben.

DO 2016201713494

Question n° 951 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 05 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Composition du cabinet.

Notre société est de plus en plus diversifiée. Certains parlent même de superdiversité. Dans des villes comme Bruxelles ou Rotterdam, les personnes issues de l'immigration représentent déjà la majorité de la population urbaine. Au cours de la prochaine décennie, ce phénomène deviendra également une réalité à Anvers.

Il est dès lors évident que notre administration publique constitue le reflet de cette réalité. L'accord de gouvernement d'octobre 2014 consacre une attention particulière à cet aspect. Ainsi, on peut par exemple y lire ce qui suit: "le gouvernement veillera à promouvoir la diversité dans les services de police", "dès lors, le gouvernement fédéral respectera et encouragera la diversité dans sa propre organisation et dans la prestation des services" ou "le gouvernement encouragera la diversité dans les entreprises tant publiques que privées, et poursuivra dans ce cadre ses campagnes d'information, de sensibilisation et de lutte".

Il va de soi que les ministres et les secrétaires d'État remplissent un rôle d'exemple en la matière.

1. Gelieve een overzicht te geven van het aantal mannelijke en het aantal vrouwelijke medewerkers op uw kabinet voor het jaar 2016.

2. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers opgedeeld per leeftijdscategorie voor het jaar 2016.

3. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers opgedeeld per opleidingsniveau voor het jaar 2016.

4. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers met een migratieachtergrond voor het jaar 2016.

5. Waren er binnen uw kabinet medewerkers met een handicap aan de slag in 2016? Indien ja, hoeveel?

1. Merci de fournir un relevé du nombre de collaborateurs masculins et féminins attachés à votre cabinet pour l'année 2016.

2. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet ventilé par catégorie d'âge pour l'année 2016.

3. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet ventilé selon le niveau de formation pour l'année 2016.

4. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet issus de l'immigration pour l'année 2016.

5. Votre cabinet comptait-il des collaborateurs handicapés en 2016? Dans l'affirmative, combien?

DO 2016201713502

Vraag nr. 952 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 05 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Gezinsherenigingen bij vluchtelingen en subsidiair beschermden.

In de algemene beleidsnota Asiel en Migratie 2016-2017 lezen we: "Het aantal aanvragen stijgt fors als gevolg van de asielcrisis van 2015, gelet op de verhoogde erkenningsgraad en bijgevolg ook het verhoogd aantal personen die in aanmerking komen voor een procedure gezinshereniging.".

1. Graag een overzicht van het aantal aanvragen gezinshereniging en toegekende verblijfstitels in het kader van gezinshereniging, zowel uitgedrukt in dossiers als in personen, voor de jaren 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016. Graag hierbij een opdeling naar gelang de wettelijke basis, namelijk artikel 10 Vw. (onbeperkt verblijfsrecht), artikel 10*bis* Vw. (beperkt verblijfsrecht), artikel 40*bis* Vw. (EU-burger), artikel 40*ter* Vw. (Belgische nationaliteit).

2. Graag een overzicht van het aantal aanvragen en toegekende verblijfstitels in het kader van gezinshereniging met vluchtelingen of subsidiair beschermden voor de jaren 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016, met opdeling naar gelang de wettelijke basis, zowel uitgedrukt in dossiers als in personen.

DO 2016201713502

Question n° 952 de madame la députée Monica De Coninck du 05 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Octroi du regroupement familial à des réfugiés et à des bénéficiaires de la protection subsidiaire.

Dans la note de politique générale Asile et Migration 2016-2017, on peut lire: "A la suite de la crise de l'asile de 2015, le nombre de demandes de regroupement familial augmente spectaculairement, compte tenu du taux de reconnaissance élevé et par conséquent de la hausse importante du nombre des personnes qui entrent en ligne de compte pour une procédure de regroupement familial.".

1. Je souhaiterais obtenir le récapitulatif du nombre de demandes de regroupement familial et de titres de séjours octroyés dans ce cadre, exprimé en nombre de dossiers et en nombre de personnes, pour les années 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016. Pourriez-vous établir en l'occurrence une distinction selon la base légale utilisée, à savoir l'article 10 de la loi relative aux étrangers (droit de séjour illimité), l'article 10*bis* de ladite loi (autorisation de séjour temporaire), l'article 40*bis* de ladite loi (citoyen UE), l'article 40*ter* de ladite loi (nationalité belge)?

2. Pourrais-je obtenir, pour les années 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016 le récapitulatif du nombre de demandes de regroupement familial de réfugiés ou de bénéficiaires de la protection subsidiaire, et du nombre de titres de séjour octroyés dans ce cadre, exprimé en nombre de dossiers et en nombre de personnes, en opérant une distinction selon la base légale utilisée?

Wat was hierbij het aandeel van de echtgenoten of partners, de minderjarige kinderen, de meerderjarige kinderen met een handicap en de ouders van niet-begeleide minderjarige vluchtelingen of subsidiair beschermden?

3. Graag voor de jaren 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016 een top tien gekregen van nationaliteiten in het kader van toegekende gezinshereniging met vluchtelingen of subsidiair beschermden, met daarbij per nationaliteit telkens het bijhorende aandeel gezinsherenigingen, opnieuw uitgedrukt in zowel dossiers als in personen en met dezelfde indeling qua aandeel als in vraag 2.

4. Wat was in 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016 de administratieve behandelingsduur (minder dan een week, tussen een week en een maand, tussen één maand en drie maanden, tussen drie en zes maanden, tussen zes en negen maanden, meer dan negen maanden) van de visumaanvragen in het kader van een gezinshereniging voor vluchtelingen of subsidiaire bescherming?

Wat was de administratieve behandelingsduur in de genoemde jaren voor de nationaliteiten met de meeste toegekende gezinsherenigingen met vluchtelingen of subsidiair beschermden (zie vorige vraag)?

Quelle était à cet égard la part relative des conjoint(e)s ou partenaires, des enfants mineurs, des enfants majeurs handicapés et des parents de réfugiés mineurs non accompagnés ou bénéficiaires de la protection subsidiaire?

3. Pourrais-je obtenir, pour les années 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016, le récapitulatif des dix principales nationalités ayant obtenu une autorisation de regroupement familial avec un réfugié ou un bénéficiaire de la protection subsidiaire, en indiquant, par nationalité, le nombre de dossiers et le nombre de personnes concernées et en opérant la même distinction qu'au deuxième paragraphe de la question 2?

4. Quelle a été, en 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016, la durée de traitement administratif (moins d'une semaine, entre une semaine et un mois, entre un et trois mois, entre trois et six mois, entre six et neuf mois, plus de neuf mois) des demandes de visas dans le cadre du regroupement familial demandé par des réfugiés ou des bénéficiaires de la protection subsidiaire?

Quelle a été, pour ces mêmes années, la durée de traitement administratif de ces demandes pour les principales nationalités ayant obtenu le regroupement familial avec des réfugiés ou des bénéficiaires de la protection subsidiaire (voir question précédente)?

DO 2016201713505

Vraag nr. 953 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 05 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Procedure medische regularisatie.

In het kader van de procedure voor medische regularisatie (artikel 9*ter*) moeten aanvragers vaak een bepaalde termijn wachten op een antwoord.

Graag hadden we geweten hoe lang deze procedure gemiddeld loopt, dit opgesplitst voor de jaren 2008 tot en met 2015 en, voor zover mogelijk, 2016 en dit per fase:

1. de gemiddelde duur van de ontvankelijkheidsfase;
2. de gemiddelde duur van het onderzoek ten gronde.

DO 2016201713505

Question n° 953 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 05 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Procédure de régularisation médicale.

Dans le cadre de la procédure de régularisation médicale (article 9*ter*), les demandeurs doivent souvent attendre un certain temps avant d'obtenir une réponse.

Pouvez-vous indiquer la durée moyenne annuelle de cette procédure de 2008 à 2015 et, dans la mesure du possible, en 2016 et ventiler ce chiffre en fonction de:

1. la phase de recevabilité;
2. la phase de l'examen sur le fond?

DO 2016201713506

Vraag nr. 954 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 05 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Ontvankelijkheid medische regularisatie.

In het kader van de procedure voor medische regularisatie (artikel 9*ter*) weten we hoeveel aanvragen ongeveer aanvaard en geweigerd worden elk jaar.

Hoeveel aanvragen werden voor elk jaar, van 2008 tot 2016 (zover mogelijk), onontvankelijk verklaard, ongegrond verklaard, dan wel aanvaard?

Graag een opsplitsing van deze onontvankelijk verklaarde aanvragen tussen 2008 tot en met 2016 (zover mogelijk) in aanvragen naar tijdelijk verblijf en aanvragen naar definitief verblijf.

DO 2016201713506

Question n° 954 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 05 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les demandes de régularisation médicale déclarées irrecevables.

Nous connaissons approximativement le nombre de demandes acceptées et refusées chaque année dans le cadre de la procédure de régularisation médicale (article 9*ter*).

Combien de demandes ont-elles été déclarées irrecevables, non fondées ou acceptées, par an, entre 2008 et 2016 (les derniers chiffres disponibles pour cette année)?

Pourriez-vous distinguer, parmi les demandes déclarées irrecevables entre 2008 et 2016 inclus (les derniers chiffres disponibles pour cette année), les demandes de séjour provisoire et les demandes de séjour définitif?

DO 2016201713507

Vraag nr. 955 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 05 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De RvV en de medische regularisatie.

Graag had ik van u een aantal cijfers bekomen in verband met de beslissingen van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (RvV) in zaken betreffende medische regularisatie (artikel 9*ter*).

1. Hoeveel zaken betreffende medische regularisatie (artikel 9*ter*) werden de afgelopen jaren bij de RvV aanhangig gemaakt? Graag de cijfers voor 2008 tot en met 2016 (in zo ver voor dit jaar beschikbaar).

2. In hoeveel gevallen heeft de RvV een beslissing van de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) teruggedraaid? Graag eveneens de cijfers van 2008 tot en met 2016.

3. In hoeveel gevallen is de beslissing van de RvV ook daadwerkelijk uitgevoerd? Graag ook de cijfers van 2008 tot en met heden.

DO 2016201713507

Question n° 955 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 05 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le Conseil du Contentieux des Étrangers et la régularisation médicale.

Pourriez-vous me fournir les chiffres suivants relatifs aux décisions du Conseil du Contentieux des Étrangers (CCE) dans les dossiers de régularisation médicale (article 9*ter*)?

1. Combien de recours contre des décisions en matière de régularisation médicale (art. 9*ter*) ont-ils été introduits auprès du CCE au cours des dernières années? Je souhaiterais des chiffres pour la période de 2008 jusqu'à 2016 inclus (pour autant que disponibles).

2. Dans combien de dossiers le CCE a-t-il annulé une décision de l'Office des Étrangers? Je souhaiterais des chiffres pour la même période.

3. Dans combien de cas la décision du CCE a-t-elle effectivement été mise en oeuvre? Pourriez-vous me fournir des chiffres pour la même période?

DO 2016201712969

Vraag nr. 956 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 05 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het optreden van politiediensten op de weg naar school.

Iets minder dan een jaar geleden was er veel verontwaardiging omdat de politie van Turnhout twee Armeense kinderen, broer en zus zonder wettig verblijf, van de bus had gehaald op weg naar school. Naar aanleiding daarvan stelde staatssecretaris Francken in de Kamer dat het beter is dat de politie niet optreedt op weg van of naar de school. Hij beloofde met u te overleggen met het oog op een verduidelijking van de omzendbrief op dat punt.

Ook via de pers liet de staatssecretaris vervolgens weten: "Uitgewezen kinderen die ons land moeten verlaten, mogen niet meer worden opgepakt door de politie op weg van en naar hun school.".

De omzendbrief van 29 april 2003 betreffende de verwijdering van gezinnen met schoolgaande kinderen van minder dan 18 jaar met betrekking tot het optreden van politiediensten in scholen werd vervolgens inderdaad aangepast op 2 januari 2016. Zo werd toegevoegd: "Bij de uitvoering van een verwijderingsmaatregel waarbij schoolgaande kinderen betrokken zijn, wordt opgetreden vóór of na de onderwijstijd. Deze onderwijstijd omvat tevens stages, uitstappen en voor- of naschoolse opvang. Het is dus niet toegestaan kinderen af te halen tijdens de onderwijstijd in de school.".

In de omzendbrief vinden we geen wijzigingen terug om de politie niet langer te laten optreden op weg van of naar de school.

Ondertussen bereikt ons ook een verhaal van een Syrisch gezin met kinderen, waarvan de kinderen enkele dagen geleden op weg naar hun school in Zemst-Laar werden opgepakt door de politie.

1. Klopt het dat de regelgeving niet werd gewijzigd om het oppakken van kinderen zonder wettig verblijf op weg naar school te verhinderen? Indien dit zo is, zal u dan initiatief nemen om de omzendbrief alsnog te laten aanpassen?

DO 2016201712969

Question n° 956 de madame la députée Monica De Coninck du 05 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'interception par la police d'enfants en séjour illégal sur le chemin de l'école.

Il y a un peu moins d'un an, l'intervention de la police de Turnhout qui avait extrait du bus les conduisant à l'école deux frère et soeur arméniens sans titre de séjour légal avait suscité un vif émoi. À la suite de ces événements, le secrétaire d'État Francken avait déclaré qu'il serait préférable que la police n'intervienne pas sur le chemin de l'école. Il avait promis de vous consulter en vue d'apporter des précisions à la circulaire organisant ce type d'intervention.

Il a par ailleurs déclaré dans la presse que les enfants faisant l'objet d'une procédure d'expulsion ne pouvaient plus être interceptés par la police sur le chemin de l'école.

La circulaire du 29 avril 2003 relative à l'éloignement de familles avec enfant(s) scolarisé(s) de moins de 18 ans et réglant l'intervention des services de police dans les écoles a en effet été adaptée le 2 janvier 2016. Elle a été modifiée comme suit: "Lors de l'exécution d'une mesure d'éloignement impliquant des enfants scolarisés, l'intervention a lieu avant ou après la durée de l'enseignement. La durée de l'enseignement comprend également les stages, excursions, l'accueil avant et après l'école. Il n'est pas permis d'aller chercher des enfants pendant la durée de l'enseignement à l'école".

Nous ne trouvons toutefois pas trace d'une quelconque modification de la circulaire interdisant à la police d'intervenir sur le chemin de l'école.

Il nous est revenu entre-temps que les enfants d'une famille syrienne ont été interceptés il y a quelques jours par la police sur le chemin de leur école située à Zemst-Laar.

1. Est-il exact que la réglementation n'a pas été modifiée, de sorte à interdire l'interception d'enfants en séjour illégal sur le chemin de l'école? Dans l'affirmative, prendrez-vous une initiative pour combler cette lacune et adapter la circulaire?

2. Werd de regelgeving ter zake volgens u op de correcte manier toegepast op de kinderen die op weg waren naar hun school in Zemst-Laar? De omzendbrief bepaalt ook dat de politie de opdracht discreet moet uitvoeren en dus in burger moet optreden. Op foto's kunnen we zien dat dit niet het geval was. Erkent u dit, en indien zo, wat zal u doen om dit in de toekomst te vermijden?

2. Considérez-vous que dans le cas précité, à Zemst-Laar, la réglementation a été appliquée correctement? La circulaire stipule par ailleurs que les policiers doivent agir en toute discrétion et doivent dès lors être habillés en civil. Des photos attestent que cela n'a pas été le cas. Reconnaissez-vous les faits et dans l'affirmative, que ferez-vous pour éviter leur réitération à l'avenir?

DO 2016201713539

Vraag nr. 957 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 06 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

DVZ. - Medische regularisatie.

Graag had ik van u, voor elk van de jaren 2008 tot en met 2016 (voor zo ver de gegevens voor dit jaar beschikbaar zijn) een aantal cijfers bekomen in verband met de beslissingen door de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) inzake medische regularisatie (artikel 9*ter*).

1. Omtrent de machtigingen tijdelijk verblijf:

a) hoeveel machtigingen voor tijdelijk verblijf werden toegekend in het kader van de procedure artikel 9*ter*, en meer bepaald in hoeveel gevallen ging het om een eerste tijdelijke machtiging, in hoeveel ging het om een eerste verlenging, in hoeveel om een tweede verlenging, in hoeveel om een derde verlenging en in hoeveel om een vierde verlenging;

b) hoeveel initiële aanvragen voor tijdelijke machtiging werden geweigerd, hoeveel eerste verlengingen werden geweigerd, hoeveel tweede, derde en vierde verlengingen werden geweigerd?

2. Omtrent de machtigingen definitief verblijf:

a) hoeveel machtigingen tot definitief verblijf werden in elk van deze jaren toegekend? In hoeveel gevallen ging het om een initiële aanvraag tot machtiging voor definitief verblijf (dus zonder dat de aanvrager voordien al een tijdelijk verblijf had bekomen);

b) in hoeveel gevallen had de aanvrager voordien al een tijdelijk verblijf bekomen? In hoeveel gevallen had de aanvrager al een eerste, tweede, derde of vierde verlenging van een tijdelijk verblijf bekomen alvorens zijn machtiging tot definitief verblijf te verkrijgen?

DO 2016201713539

Question n° 957 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 06 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Office des Étrangers. - Régularisation médicale.

Je souhaite obtenir, pour les années 2008 à 2016 (pour autant que les données relatives à 2016 soient disponibles), certains chiffres concernant les décisions prises par l'Office des Étrangers (OE) en ce qui concerne la régularisation médicale (article 9*ter*).

1. Concernant les autorisations de séjour temporaire:

a) le nombre d'autorisations de séjour temporaire délivrées dans le cadre de la procédure prévue à l'article 9*ter*, et plus précisément le nombre de premières autorisations temporaires ainsi que le nombre de premières, deuxièmes, troisièmes et quatrièmes prolongations;

b) le nombre de demandes initiales d'autorisation temporaire qui ont été refusées et le nombre de premières, deuxièmes, troisièmes et quatrièmes prolongations qui ont été refusées.

2. Concernant les autorisations de séjour définitif:

a) le nombre d'autorisations de séjour définitif qui ont été octroyées pendant chacune des années de la période considérée. Dans combien de cas s'agissait-il d'une demande initiale d'autorisation de séjour définitif (c'est-à-dire que le demandeur n'avait pas obtenu précédemment d'autorisation de séjour temporaire)?

b) dans combien de cas le demandeur avait-il déjà obtenu précédemment une autorisation de séjour temporaire? Dans combien de cas le demandeur avait-il déjà obtenu précédemment une première, deuxième, troisième ou quatrième prolongation d'une autorisation de séjour temporaire avant d'obtenir l'autorisation de séjour définitif?

DO 2016201713573

Vraag nr. 958 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 07 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De eerste verblijfstitels.

Graag had ik een evolutie gekregen van:

1. het totaal aantal eerste verblijfstitels afgeleverd aan onderdanen van derde landen voor de periode van 2010 tot en met 2016;

2. de verdeling van de eerste verblijfstitels afgeleverd aan onderdanen van derde landen, per reden (familiale redenen, studieredenen, redenen in verband met bezoldigde activiteiten, vluchtelingenstatus en subsidiaire bescherming, humanitaire redenen, andere redenen), voor de periode van 2010 tot en met 2016;

3. de eerste verblijfstitels afgeleverd aan onderdanen van derde landen omwille van gezinshereniging met een vluchteling of subsidiair beschermde.

DO 2016201713573

Question n° 958 de madame la députée Monica De Coninck du 07 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les premiers titres de séjour.

Je souhaite obtenir un aperçu de l'évolution des éléments suivants:

1. le nombre total de premiers titres de séjour délivrés à des ressortissants de pays tiers au cours de la période 2010-2016;

2. la répartition des premiers titres de séjour délivrés à des ressortissants de pays tiers, par motif (raisons familiales, motifs d'études, raisons liées à des activités rémunérées, statut de réfugié et protection subsidiaire, raisons humanitaires, autres motifs), et ce, pour la période 2010-2016;

3. les premiers titres de séjour délivrés à des ressortissants de pays tiers pour regroupement familial avec une personne disposant du statut de réfugié ou de bénéficiaire de protection subsidiaire.

DO 2016201713585

Vraag nr. 959 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 07 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Modernisering burgerlijke stand.

Overheidsdiensten worden aanzien als logge instituten met veel papieren administratie, lange en ingewikkelde procedures.

De moderne technologieën maken het nu mogelijk om enerzijds de papierberg te doen slinken en anderzijds procedures sneller en eenvoudiger te maken. Zo zorgt het *only once*-principe ervoor dat relatief onveranderlijke data slechts éénmaal moeten ingevoerd worden. Deze data kunnen opgeroepen worden in verschillende mogelijke toepassingen (via kruispuntdatabanken) waardoor de burger niet steeds weer zijn naam, voornaam, geboortedatum en andere moet invullen.

DO 2016201713585

Question n° 959 de monsieur le député Koenraad Degroote du 07 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Modernisation de l'état civil.

Les services publics sont perçus comme des institutions lourdes, caractérisées par une administration brassant des quantités importantes de papier et des procédures longues et compliquées.

Les technologies modernes permettent aujourd'hui, d'une part, de réduire la montagne de papier et, d'autre part, d'accélérer et de simplifier les procédures. Ainsi, le principe *only once* permet que les données relativement stables ne soient encodées qu'une seule fois. Cette données peuvent être consultées dans plusieurs applications (par le biais des banques de données carrefour), ce qui évite au citoyen de devoir à chaque fois mentionner ses nom, prénom, date de naissance, etc.

In uw beleidsnota zien we dat op verschillende terreinen gewerkt wordt aan digitalisering. Eén ervan trekt in het bijzonder mijn aandacht, meer bepaald de modernisering van de burgerlijke stand.

De burgerlijke stand is een dienst waar elke burger regelmatig moet passeren, zij het om de identiteitskaart te vernieuwen, adres te wijzigen, te trouwen, geboorte aan te geven, enz. Deze dienst staat kort bij de burger en de verwerking van de gegevens moet dan ook eenvoudig, transparant en snel kunnen gebeuren.

Kan u meer informatie geven over de moderniseringsprocedure van de burgerlijke stand en binnen welke termijn u dit wil realiseren?

Dans votre note d'orientation, nous pouvons lire que l'on oeuvre à la numérisation dans plusieurs domaines. L'un de ces domaines a retenu mon attention en particulier, à savoir la modernisation de l'état civil.

L'état civil constitue un service par lequel chaque citoyen doit régulièrement passer, soit pour renouveler sa carte d'identité, modifier son adresser, se marier, déclarer une naissance, etc. Il s'agit d'un service proche du citoyen et le traitement des données doit donc y être simple, transparent et rapide.

Pouvez-vous fournir davantage d'informations concernant la procédure de modernisation de l'état civil et le délai dans lequel vous entendez mettre cette dernière en oeuvre?

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

DO 2015201611447

Vraag nr. 981 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 11 augustus 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Online reclame. - Concurrentie.

Sinds 23 mei 2016 onderzoekt de Franse mededingingsautoriteit of er sprake is van eerlijke concurrentie tussen de onlinereclamebureaus.

1. Wat is de omzet van de onlinereclamesector in België?

2. Beschikt u over gegevens waaruit blijkt dat geen enkele speler, en vooral dan geen enkele multinational, in die sector een monopoliepositie bekleedt en dat er wel degelijk concurrentie speelt?

3. Online reclame wordt tegenwoordig georganiseerd via een complex systeem van online veilingen waarbij een groot aantal spelers betrokken zijn. Bedrijven die in dat systeem opereren, zouden naar verluidt de handen ineenslaan om tot verticale concentratie te komen en zodoende in de hele waardeketen aanwezig te zijn. Is dat ook het geval in ons land?

4. Welke acties hebt u ondernomen om meer te weten te komen over dat fenomeen en om ervoor te zorgen dat de concurrentiebeginselen worden nageleefd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 januari 2017, op de vraag nr. 981 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 11 augustus 2016 (Fr.):

1. De administratie beschikt niet over omzetcijfergegevens van de sector onlinereclame in België.

Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

DO 2015201611447

Question n° 981 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 11 août 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Publicité en ligne. - Concurrence.

Depuis le 23 mai 2016, l'autorité de la concurrence mène en France une enquête afin de vérifier si la concurrence fonctionne correctement entre les entreprises qui animent le marché de la publicité en ligne.

1. Quel est le chiffre d'affaires de la publicité en ligne en Belgique?

2. Avez-vous des éléments de nature à rassurer sur le fait qu'aucun acteur en particulier parmi les multinationales ne phagocyte le secteur et que la concurrence s'applique belle et bien?

3. La publicité en ligne fait aujourd'hui l'objet d'un système complexe d'enchères en direct qui met en contact un grand nombre d'acteurs. Il semble que des entreprises qui opèrent dans ce système se soient mises à s'intégrer verticalement afin d'être présentes sur toute la chaîne de valeur. Cette situation s'applique-t-elle à notre pays?

4. Quelles mesures avez-vous prises afin d'en savoir plus sur ce phénomène et d'y faire respecter les principes de concurrence?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 janvier 2017, à la question n° 981 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 11 août 2016 (Fr.):

1. L'administration ne dispose pas de données sur le chiffre d'affaires réalisé dans le secteur de la publicité en ligne en Belgique.

Volgens de jongste jaarlijkse studie AdEx van het Interactive Advertising Bureau (IAB Europe) van 2015, die een analyse bevatte van de markt voor onlinereclame in 27 landen, waaronder België, werd in 2015 door de Belgische adverteerders een bedrag van 808 miljoen euro besteed aan onlinereclame, wat een verhoging van 9,7 % betekende ten opzichte van 2014.

Het segment *display advertising* (reclame op internet met aankoop van ruimte en invoeging van grafische of visuele elementen in verschillende formaten) neemt daarvan de hoofdbrok in, met 479 miljoen euro, gevolgd door de segmenten *classified directories* (onlineregisters) en *paid search* (zoekmotoren) die respectievelijk 223 miljoen en 114 miljoen euro vertegenwoordigen.

2. Bij navraag omtrent de werking van de concurrentie binnen de sector van de onlinereclame, antwoordde de Belgische Mededingingsautoriteit (BMA) dat ze daarover geen informatie heeft en dat er op dit ogenblik nog geen onderzoek loopt.

3. Wat de verticale integratie van de marktspelers betreft, is er momenteel geen enkel gegeven, waaruit mijn diensten dergelijke verandering in de Belgische marktstructuur zouden kunnen afleiden.

4. Gezien de complexiteit en het belang van deze sector, en de snelle ontwikkeling ervan, zal mijn administratie bijzonder alert zijn om eventuele scheeftrekkingen in de toekomst op te sporen en ze indien nodig uit de weg te helpen.

Selon la dernière étude annuelle AdEx de l'Interactive Advertising Bureau (IAB Europe) de 2015 qui a porté sur l'analyse du marché de la publicité en ligne à travers 27 pays, dont la Belgique, il ressort que le montant dépensé en 2015 par les annonceurs dans le secteur belge de la publicité en ligne s'élevait à 808 millions d'euros, ce qui représente une croissance de 9,7 % en comparaison avec l'année 2014.

Le segment *display advertising* (publicité sur le support Internet avec achat d'espaces et insertion d'éléments graphiques ou visuels déclinés sous plusieurs formats) en représente la principale partie avec 479 millions d'euros, suivi par les segments *classified directories* (annuaires en ligne) et *paid search* (moteurs de recherche) qui s'octroient respectivement 223 millions et 114 millions d'euros.

2. Interrogée au sujet du fonctionnement de la concurrence dans le secteur de la publicité en ligne, l'Autorité belge de la Concurrence (ABC) a précisé qu'elle ne dispose pas d'informations à ce sujet et qu'il n'y a pas, actuellement, d'instruction ouverte sur ce marché.

3. En ce qui concerne l'intégration verticale des acteurs du marché, aucune donnée ne permet à mes services, à ce jour, de déduire l'existence d'un tel changement dans la structure du marché belge.

4. Vu la complexité et l'importance de ce secteur ainsi que la rapidité de son évolution, mon administration portera une attention particulière aux éventuels développements futurs de dysfonctionnements concurrentiels afin d'y remédier si nécessaire.

DO 2015201611539

Vraag nr. 1180 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het "MolenGeek Innovation Center".

De federale regering heeft de laatste vijftig miljoen euro verdeeld uit de speciale pot van 400 miljoen voor "maatregelen tegen radicalisering, gewelddadig extremisme en terreur". Daarvan gaat 500.000 euro naar de oprichting van het *MolenGeek Innovation Center*, "speciaal gericht op aspirant-ondernemers uit Molenbeek".

1. Wat houdt het *MolenGeek Innovation Center* precies in?

2. Waarom en wanneer wordt het opgericht? Wanneer gaat het van start?

DO 2015201611539

Question n° 1180 de madame la députée Barbara Pas du 05 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le "MolenGeek Innovation Center".

Le gouvernement fédéral a distribué les cinquante millions d'euros restants du budget spécial de 400 millions d'euros alloué aux "mesures de lutte contre la radicalisation, l'extrémisme violent et le terrorisme". Une enveloppe de 500.000 euros sera affectée à la création du *MolenGeek Innovation Center*, "spécialement mis en place pour les aspirants entrepreneurs de Molenbeek".

1. Quelles seront précisément les activités du *MolenGeek Innovation Center*?

2. Quand sera-t-il créé et quel est son objectif? Quand sera-t-il opérationnel?

3. Bestaan soortgelijke initiatieven ook in andere Vlaamse en Brusselse gemeenten? Waarom richt het *MolenGeek Innovation Center* zich specifiek op Molenbeek?

4. Is 500.000 euro de prijs van alleen de oprichting? Wat zullen de werkingsmiddelen en -kosten zijn en wie betaalt die?

5. Waar zal dat *Center* zich precies bevinden? Is het een permanent initiatief?

6. Wat is het doel van het *Center*? Welke resultaten worden beoogd? Bestaat er een resultaatsverbintenis?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 12 januari 2017, op de vraag nr. 1180 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 december 2016 (N.):

De gestelde vraag behoort veeleer tot de bevoegdheid van mijn collega, vice-eerste minister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post (Vraag nr. 789 van 19 januari 2017).

3. Des initiatives analogues existent-elles aussi dans d'autres communes flamandes et bruxelloises? Pourquoi le *MolenGeek Innovation Center* s'adresse-t-il spécifiquement à la commune de Molenbeek?

4. Le montant de 500.000 euros couvre-t-il uniquement les frais de création? Quels seront les moyens et les coûts de fonctionnement du centre et qui en assurera le financement?

5. À quel endroit le centre sera-t-il implanté? S'agit-il d'une initiative permanente?

6. Quelle est la vocation du centre? Quels sont les résultats espérés? Existe-t-il une obligation de résultat?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 12 janvier 2017, à la question n° 1180 de madame la députée Barbara Pas du 05 décembre 2016 (N.):

J'ai l'honneur d'informer l'honorable membre que la question posée relève plutôt de la compétence de mon collègue le vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste (Question n° 789 du 19 janvier 2017).

DO 2015201611895

Vraag nr. 1016 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 16 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Creatie van 300.000 banen in de digitale sector tegen 2020.

Volgens een recente studie van de Boston Consulting Group (BCG) in opdracht van Google, getiteld *Digitizing Belgium*, bekleedt ons land de negentiende plaats in een lijst van 85 landen die de mogelijkheden van het internet het best benutten.

De BCG stelt dat ons land door een snellere en uitgebreidere digitalisering 300.000 banen kan creëren. Bovendien zou de bbp-aangroei tegen 2020 verdubbelen, van 1,6 naar 3,2 %.

DO 2015201611895

Question n° 1016 de madame la députée Fabienne Winckel du 16 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

300.000 nouveaux emplois dans le numérique d'ici cinq ans.

Selon une récente étude du Boston Consulting Group (BCG), commandée par Google, sur la digitalisation de la Belgique, notre pays figurerait en 19e place d'un classement de 85 pays qui utilisent le mieux les possibilités d'Internet.

Le BCG chiffre à 300.000 le nombre de nouveaux jobs grâce à l'accélération et l'extension de la numérisation de notre pays. Sans oublier un doublement de la croissance du PIB (de 1,6 % à 3,2 %) d'ici 2020.

Dat is een optimistische prognose, want volgens de Hoge Raad voor de Werkgelegenheid zouden er in 2016 netto "slechts" 43.000 banen bijkomen. Wil men de ramingen van de BCG realiseren, dan is er nog enorm veel werk aan de winkel. Men zou immers vier jaar lang 75.000 banen per jaar moeten kunnen scheppen, en dat alleen al in de digitale sector.

1. Bevestigt u de door de BCG geraamde cijfers evenals het door de Hoge Raad voor de Werkgelegenheid verwachte netto aantal nieuwe banen?

2. Wat zullen dat precies voor nieuwe banen zijn?

3. Zou de huidige vraag naar werkkrachten met het aanbod kunnen overeenstemmen? Zo niet, hoe zult u op interministerieel niveau samenwerken om dat te bewerkstelligen?

4. Hoeveel banen zullen er uiteindelijk verloren gaan door de ontwikkeling van de artificiële intelligentie en de robotica?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 12 januari 2017, op de vraag nr. 1016 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 16 september 2016 (Fr.):

1. De ramingen met betrekking tot het scheppen van banen die uit de studie van de Boston Consulting Group (BCG) resulteren, zijn op zeer optimistische hypothesen gebaseerd wat zowel een volledige implementatie van de digitale eengemaakte markt als het creëren van de meest gunstige voorwaarden voor de ontwikkeling van de digitale competitiviteit van de economieën in termen van innovatie, ondernemerschap, toegang tot financiering, regelgeving en bevoegdheden impliceert.

Het plan *Digital Belgium* dat door minister Alexander De Croo als minister van Digitale Agenda gecoördineerd wordt, stelt een minder ambitieuze doch wellicht een veel realistischere doelstelling vast om dankzij de digitale economie tegen 2020, 50.000 banen te scheppen.

Bovendien kan ik de ramingen van de Hoge Raad voor de Werkgelegenheid bevestigen. Deze ramingen gaan uit van een nettoschepping van 43.000 banen in de hele economie in 2016, wat in overeenstemming is met een heel goed banentraject in ons land zoals aangegeven door de laatste cijfers van het Instituut voor de Nationale Rekeningen die een nettoschepping aantonen van 105.000 banen tussen de derde trimesters 2014 en 2016.

Une prévision optimiste puisque selon les projections du Conseil supérieur de l'emploi, "seules" 43.000 créations nettes d'emplois devraient avoir lieu en 2016. Atteindre les estimations du BCG impliquerait un chantier colossal puisqu'il faudrait, en effet, parvenir à créer annuellement 75.000 nouveaux jobs pendant quatre ans, et ce uniquement dans le numérique.

1. Confirmez-vous ces données estimées par le BCG, ainsi que le nombre de créations nettes d'emploi avancé par le Conseil supérieur de l'emploi?

2. En quoi consisteront concrètement ces nouveaux emplois?

3. Est-ce qu'actuellement, la demande en main d'oeuvre pourrait répondre à cette offre? Dans la négative, quelle collaboration interministérielle comptez-vous mettre en place, pour que ce soit le cas?

4. Combien d'emplois seront victimes du développement de l'intelligence artificielle et de la robotique, et seront donc voués à disparaître?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 12 janvier 2017, à la question n° 1016 de madame la députée Fabienne Winckel du 16 septembre 2016 (Fr.):

1. Les perspectives de création d'emplois issues de l'étude de Boston Consulting Group (BCG) reposent sur des hypothèses très optimistes impliquant à la fois une implémentation complète du marché unique numérique et la mise en place des conditions les plus favorables au développement de la compétitivité numérique des économies en termes d'innovation, d'entrepreneuriat, d'accès au financement, de régulation et de compétences.

Le plan *Digital Belgium* que le ministre Alexander De Croo coordonne, en sa qualité de ministre de l'Agenda numérique, fixe un objectif moins ambitieux mais probablement plus réaliste de création de 50.000 emplois à l'horizon 2020 grâce à l'économie numérique.

Par ailleurs, je puis confirmer les prévisions du Conseil supérieur de l'Emploi qui tablent sur une création nette de 43.000 emplois dans l'économie totale en 2016, ce qui est en ligne avec la trajectoire favorable de l'emploi dans notre pays, telle qu'attestée par les derniers chiffres de l'Institut des comptes nationaux qui établissent une création nette de près de 105.000 emplois entre les troisièmes trimestres 2014 et 2016.

2. De banen die volgens de ramingen van de BCG kunnen worden gecreëerd, zullen vooral in alle sectoren worden gecreëerd die te maken hebben met de digitale economie, met inbegrip van de groeisectoren zoals de Big Data industrie, het internet der dingen, robotica en kunstmatige intelligentie en verhoogde realiteit.

Bovendien zal de economische groei als gevolg van de digitalisering van de economie en die door de BGC geraamd wordt op een potentiële winst van 1,6 procentpunt van het gemiddelde jaarlijkse groeipercentage van het bruto binnenlands product, een hefboomeffect hebben op de groei en de tewerkstelling in de meer traditionele sectoren.

3. De administratie beschikt niet over de nodige elementen om deze vraag te beantwoorden.

4. In zijn jaarrapport 2016 onderzocht de Hoge Raad voor de Werkgelegenheid het probleem van de impact van de digitale economie op de Belgische arbeidsmarkt. Daaruit blijkt onder meer dat de digitalisering de tendens vertoont om de behoefte aan werknemers voor routinetaken te reduceren. De analyse van het risico van volledige digitalisering per beroepscategorie toont aan dat intellectuele, wetenschappelijke en artistieke beroepen net evenals managerfuncties een gering digitaliseringsrisico vertonen.

De meerderheid van ambachtslui, van het administratief personeel en van diensten en verkopers daarentegen lopen een hoog digitaliseringsrisico. In het totaal zou in België 39,1 % van de banen in de toekomst met grote waarschijnlijkheid bedreigd zijn met totale digitalisering. Daarnaast zouden ongeveer 2,2 miljoen banen mogelijk gedigitaliseerd worden, dit wil zeggen 47,5 % van de totale tewerkstelling in 2015.

Deze cijfers sluiten aan bij de cijfers voorgesteld in het raam van een studie die in 2015 door ING werd uitgevoerd. Daaruit blijkt onder meer dat in de huidige stand van de technologie 49 % van de banen in België op termijn kunnen worden gerobotiseerd en dat 35 % van de banen naar hoge waarschijnlijkheid (meer dan 70 %) kunnen worden gerobotiseerd.

Ik vestig evenwel de aandacht van het geachte lid op het hypothetische karakter van deze cijfers, in die zin dat de voor de verschillende categorieën van beroepen vereiste taken de technologische ontwikkelingen zullen moeten volgen en de werknemers dus nieuwe vaardigheden zullen verwerven die ze in het raam van nieuwe taken of activiteiten zullen kunnen gebruiken.

2. Les emplois susceptibles d'être créés d'après les prévisions du BCG le seront principalement dans l'ensemble des secteurs liés à l'économie numérique, en ce compris les secteurs émergents tels que l'industrie du Big Data, l'Internet des objets, la robotique et l'intelligence artificielle et la réalité augmentée.

En outre, la croissance économique générée par la numérisation de l'économie et qui est estimée par BCG à un gain potentiel de 1,6 point de pourcentage du taux de croissance annuel moyen du Produit intérieur brut (PIB) aura un effet d'entraînement sur la croissance et l'emploi dans les secteurs plus traditionnels.

3. L'Administration ne dispose pas des éléments nécessaires pour répondre à cette question.

4. Dans son rapport annuel 2016, le Conseil supérieur de l'Emploi a étudié la question de l'impact de l'économie numérique sur le marché du travail belge. Il en ressort notamment que la numérisation a tendance à comprimer le besoin de main d'oeuvre pour des tâches routinières. L'analyse du risque de numérisation complète par catégories professionnelles démontre que les professions intellectuelles, scientifiques et artistiques tout comme les fonctions de managers se caractérisent par un faible risque de numérisation.

En revanche, la majorité des artisans, du personnel administratif et des services et des vendeurs notamment sont exposés à un fort risque de numérisation. Au total, en Belgique, 39,1 % des emplois seraient, à l'avenir, menacés par une forte probabilité de numérisation totale. En outre, près de 2,2 millions d'emplois seraient potentiellement touchés par la numérisation, soit 47,5% de l'emploi total en 2015.

Ces chiffres rejoignent ceux présentés dans le cadre d'une étude menée en 2015 par ING. Il en ressort notamment que, dans l'état actuel de la technologie, 49 % des emplois en Belgique sont susceptibles, à terme, d'être robotisés et que 35 % des emplois ont une probabilité élevée (supérieure à 70 %) d'être robotisés.

J'attire toutefois l'attention de l'honorable membre sur le caractère hypothétique de ces chiffres dans la mesure où les tâches requises pour les différentes catégories de métiers seront amenées à évoluer en fonction des évolutions technologiques et que donc les travailleurs acquerront de nouvelles compétences qu'ils pourront exercer dans le cadre de tâches ou d'activités nouvelles.

DO 2015201611990

Vraag nr. 1029 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Contactloos betalen. - Beperkingen en gevaren.

Dankzij de NFC-technologie (*Near Field Communication*) kan men thans betalingen uitvoeren door een bankkaart, een smartphone of een wearable tegen een compatibele betaalterminal te houden om de transactie te valideren. De NFC-technologie brengt de draadloze communicatie tot stand tussen de betaalterminal en de smartphone of de NFC-gecertificeerde debet- of kredietkaart.

Deze technologie biedt vele voordelen (snelheid, gebruiksgemak, enz.). Hoewel ze momenteel nog niet echt doorgebroken is in België, bestaat er geen twijfel dat ze de komende jaren terrein zal winnen.

Sommigen wijzen echter nu al op de beperkingen en gevaren van contactloze betalingen. Zo heerst er ongerustheid over de veiligheid van het systeem. Door het ontbreken van een encryptie is het gevaar voor hacking groot. Door een NFC-scanner simpelweg op minder dan 10 cm van een kaart te houden is het bijvoorbeeld mogelijk de informatie op een kaart, zoals het kaartnummer, de naam van de eigenaar en de vervaldatum, te lezen. De gegevens kunnen op een andere kaart gekopieerd worden, waarna er op frauduleuze wijze aankopen verricht kunnen worden.

Gelet op die gevaren leggen de banken die NFC-kaarten uitgeven, en vervolgens ook vaak de landen waar die betalingswijze aan populariteit wint, limieten vast, zoals een maximumbedrag per aankoop, per dag, enz. Het is ook belangrijk dat de gebruikers op die risico's gewezen worden opdat ze alerter zouden zijn.

1. Hoeveel transacties werden er in 2015 in België met behulp van de NFC-technologie uitgevoerd?

2. Hoeveel Belgen maken er gebruik van een NFC-kaart?

3. Werden er al gevallen van fraude met de NFC-technologie gemeld?

4. Gelden er thans beperkingen voor transacties met de NFC-technologie? Zo niet, zal u specifieke beperkingen opleggen?

DO 2015201611990

Question n° 1029 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le paiement sans contact. - Limites et dangers.

La technologie NFC (*Near Field Communication*) permet désormais d'effectuer un paiement en passant une carte bancaire, un smartphone, voire un objet connecté devant un terminal de paiement compatible pour valider la transaction. La technologie NFC assure la communication sans fil entre le terminal de paiement et le smartphone ou la carte de débit/crédit certifiée NFC.

Cette technologie présente de nombreux avantages (rapidité, facilité, *etc*.). Même si elle est aujourd'hui relativement peu répandue dans notre pays, il ne fait aucun doute qu'elle est appelée à se développer à plus grande échelle dans les années à venir.

Certains pointent cependant déjà des limites et des dangers liés au paiement sans contact. Ainsi des craintes existent concernant la sécurité du système. Les risques de piratage, dus à l'absence de cryptage, semblent importants: grâce à un scanner NFC, il est par exemple possible de capter les informations d'une carte comme son numéro, le nom de son propriétaire et sa date d'expiration et ce, uniquement en approchant le scanner à moins de 10 cm de la carte. Les données peuvent ensuite être gravées sur une autre carte, qui permet alors de régler frauduleusement des achats.

Face à ces dangers, les banques émettant des cartes NFC, souvent suivies par les états où ce mode de paiement se répand, imposent des limites: montant maximum par achat, par jour, *etc*. Il est également important d'informer les utilisateurs au sujet de ces risques afin de renforcer leur vigilance.

1. Au cours de l'année 2015, combien de transactions ont été réalisées grâce à la technologie NFC en Belgique?

2. Combien d'utilisateurs de cartes NFC dénombre-t-on en Belgique?

3. Des cas de fraude liés à la technologie NFC ont-ils été signalés?

4. Des restrictions sont-elles actuellement appliquées aux transactions réalisées grâce à la technologie NFC? Si non, comptez-vous imposer des restrictions spécifiques?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1029 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 september 2016 (Fr.):

1. Febelfin beschikt momenteel niet over precieze cijfers met betrekking tot het aantal transacties die in 2015 dankzij de NFC-technologie in België werden verricht. De KBC-bank, Beobank en ING verdelen momenteel contactloze kaarten. Andere banken zullen nog volgen.

2. Febelfin beschikt nog niet over precieze cijfers over het aantal gebruikers van deze NFC-kaarten.

Volgens Visa, zouden er momenteel ongeveer 35.000 terminals zijn die de klanten de mogelijkheid bieden om met een NFC-kaart in België te betalen.

3. Febelfin beschikt niet over specifieke informatie over eventuele fraude die verband houdt met NFC-kaarten en ontving ook nog geen klachten ter zake.

De Economische Inspectie van de FOD Economie ontving tot nu toe nog geen klachten ter zake. De Economische Inspectie ontving informatie over twee gevallen van bedrog gebaseerd op de vervanging van een gewone bankkaart door een NFC-kaart. Tot nu toe werd België nog niet geconfronteerd met hacken van gegevens van contactloze kaarten door onderscheppen van gevoelige informatie via de ether.

In geval van verlies of diefstal van hun kaart moeten de houders, net zoals voor alle andere type kaarten, zo snel mogelijk de dienst Card Stop bellen om gebruik van hun kaart te beletten.

Er moet evenwel worden benadrukt dat gebruikers van NFC-kaarten op dezelfde wijze beschermd worden als voor al de andere kaarten die zij gebruiken, via beschermingsmaatregelen als bepaald in boek VII van het Wetboek van Economisch recht zoals bijvoorbeeld de mogelijkheid om de kaart te blokkeren of het verlies dat vóór de blokkering werd geleden, te beperken behalve dan in geval van fraude of grove nalatigheid.

Het uitgangspunt dient te zijn dat de instelling die een bepaald betaalinstrument op de markt brengt, de verantwoordelijkheid heeft om te zorgen voor een adequaat veiligheidsniveau.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 janvier 2017, à la question n° 1029 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 septembre 2016 (Fr.):

1. À ce jour, Febelfin ne dispose pas de chiffres précis quant au nombre de transactions réalisées en 2015 grâce à la technologie NFC en Belgique. À l'heure actuelle, les banques KBC, Beobank et ING distribuent des cartes sans contact. D'autres banques vont suivre.

2. À ce jour, Febelfin ne dispose pas de chiffres précis sur le nombre d'utilisateurs de ces cartes NFC.

Selon Visa, il, existerait à l'heure actuelle environ 35.000 terminaux qui permettent aux clients de pouvoir payer via une carte NFC en Belgique.

3. Febelfin ne dispose pas d'information spécifique concernant les éventuelles fraudes liées aux cartes NFC, ni reçu de plainte en la matière.

L'Inspection Économique du SPF Économie n'a pas reçu jusqu'à présent de plainte en la matière. L'Inspection économique a été informée de deux cas d'escroquerie reposant sur le remplacement d'une carte bancaire ordinaire par une carte NFC. À ce jour, la Belgique n'a pas été confrontée au piratage des données de cartes sans contact par interception par les ondes d'informations sensibles.

En cas de perte ou de vol de leur carte, les utilisateurs doivent, comme c'est la cas pour tous les autres types de carte, informer le plus rapidement possible le service Card Stop afin de faire opposition à l'utilisation de leur carte.

Toutefois, il est important de souligner que les utilisateurs de cartes NFC sont protégés, au même titre que pour toutes les autres cartes qu'ils utilisent, par des mesures de protection prévues par le livre VII du Code Droit économique comme par exemple la possibilité de bloquer la carte ou la limitation des pertes subies avant le blocage sauf en cas de fraude ou de négligence grave.

Le point de départ doit être que l'institution qui met sur le marché un instrument de paiement déterminé, a la responsabilité d'assurer un niveau de sécurité adéquat.

Indien zou blijken dat bepaalde betaalinstrumenten in de praktijk niet voldoende beveiligd zijn en aanleiding geven tot misbruiken, kan overwogen worden om binnen de perken van de nieuwe Europese betalingsdienstenrichtlijn (richtlijn 2015/2366) in te grijpen en desgevallend de aansprakelijkheid van de consument verder beperken, rekening houdend met de aard van de persoonlijke beveiligingsgegevens en met de specifieke omstandigheden waarin het betaalinstrument is verloren, gestolen of onrechtmatig is gebruikt.

4. Contactloze kaarten kunnen gebruikt worden met of zonder geheime code (pincode). Het gebruik van contactloze kaarten met geheime code is in alle opzichten hetzelfde als dat van kaarten met contact.

De veiligheidsmaatregelen zijn ook dezelfde. Voor de kaarten zonder geheime code (met of zonder contact) werd een hele reeks van maatregelen ingevoerd om de kaarthouder te beschermen:

- het maximumbedrag van een betaling zonder pin door middel van een contactloze kaart is vastgesteld op 25 euro;
- wanneer de gecumuleerde waarde van opeenvolgende betalingen 50 euro bedraagt, moet de houder van de kaart een betaling uitvoeren met gebruik van een pincode, alvorens opnieuw een transactie te kunnen doen zonder pin;
- encrypteringsmaatregelen alsook specifieke veiligheidsmaatregelen zijn wel degelijk ingevoerd om optimale veiligheid van de verrichtingen te garanderen.

S'il apparaît dans la pratique que certains instruments de paiement ne sont pas suffisamment sûrs et qu'ils peuvent donner lieu à des abus, on peut envisager d'agir dans les limites de la nouvelle directive 2015/2366 sur les services de paiement et le cas échéant, de limiter davantage la responsabilité du consommateur, en tenant compte de la nature des données de sécurité personnalisées et des circonstances particulières dans lesquelles l'instrument de paiement a été perdu, volé ou détourné.

4. Les cartes sans contact peuvent être utilisées avec ou sans code secret (pin code). L'utilisation des cartes sans contact mais avec code secret est en tous points similaires à celle des cartes avec contact.

Les mesures de sécurité sont également similaires. Pour les cartes sans code secret (avec ou sans contact), toute une série de mesures ont été mises en place pour protéger le porteur de carte:

- un montant maximum par transaction sans contact a été fixé, il s'agit de 25 euros maximum;
- lorsque le montant de transactions successives atteint 50 euros, le porteur de carte devra obligatoirement faire une transaction avec son code secret avant de pouvoir refaire des paiements sans code;
- des mesures de chiffrement ainsi que des mesures spécifiques de sécurité sont bien en place pour garantir une sécurité optimale des transactions.

DO 2016201712313

Vraag nr. 1053 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Door uw administratie afgesloten verzekeringen.

De door de regering goedgekeurde taxshift omvat tal van maatregelen om de economie aan te jagen en jobcreatie in de hand te werken. De eerste cijfers in verband met die doelstellingen zijn positief.

Een van de maatregelen die de regering heeft goedgekeurd om de lastenverlaging en de nettoloonsverhoging voor de werknemers te financieren, is het *redesign* van de overheid, dat 750 miljoen zou moeten opbrengen.

Die besparingen bij de overheidsdiensten kunnen meer bepaald gerealiseerd worden via gezamenlijke overheidsopdrachten en schaalvergroting. Er kan eveneens gerationaliseerd worden via het openbreken van en opnieuw onderhandelen over bestaande contracten.

DO 2016201712313

Question n° 1053 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Assurances contractées par votre administration.

Le tax shift porté par le gouvernement comporte de nombreuses mesures afin de relancer l'économie et favoriser la création d'emploi. Les premiers chiffres sont porteurs de bonnes nouvelles quant à ces objectifs.

Parmi les mesures adoptées afin de financer cette réduction des charges et cette augmentation du salaire poche pour les travailleurs, la mesure du *redesign* de l'administration devrait permettre d'économiser 750 millions d'euros.

Ces économies dans les services administratifs peuvent notamment se faire via des marchés groupés et des économies d'échelle. Des renégociations de contrat peuvent également être une source de rationalisation.

1. Welke verzekeringen heeft uw administratie afgesloten?

2. Werden er aanvullende verzekeringen afgesloten na de aanslagen?

3. Wat is het totale kostenplaatje van die verzekeringen?

4. Wordt er in het kader van het *redesign* van de overheid overwogen om die contracten open te breken of er opnieuw over te onderhandelen? Zo ja, hoeveel denkt men aldus te besparen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1053 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 oktober 2016 (Fr.):

Aanvullend antwoord van de minister van Werk bij het antwoord van 7 december 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 98 van 7 december 2016).

Economie

1. Slechts enkele verzekeringscontracten zijn afgesloten door mijn administratie. Het betreft in het bijzonder:

- verzekeringen omnium voor dienstvoertuigen en voor voertuigen van personeelsleden die hun privé-voertuig gebruiken in dienstverband (voornamelijk voor controlefuncties);
- verzekeringen "lichamelijke ongevallen" voor enquêteurs die worden ingezet voor het bevragen in opdracht van de Algemene Directie Statistiek - Statistics Belgium;
- verzekering "schade en diefstal" voor PC-materiaal bij deelname aan externe activiteiten zoals beurzen.

2. Er zijn geen bijkomende verzekeringen afgesloten na de aanslagen.

3. De gefactureerde verzekeringspremies bedragen:
- verzekering voertuigen: +/- 47.000 euro/jaar;
- verzekering enquêteurs: +/- 15.000 euro/jaar;
- verzekering PC-materiaal: +/- 400 euro/jaar.

4. Mijn administratie heeft geen heronderhandelingen van de verzekeringscontracten gepland. De polissen voor de verzekering van voertuigen zijn afgesloten op basis van FOD-overschrijdende raamcontracten, met de FOD Personeel en Organisatie.

1. Quelles assurances ont été contractées par votre administration?

2. Des assurances supplémentaires ont-elles été contractées après les attentats?

3. Quel est le montant total de la facture pour ces assurances?

4. Dans le cadre du *redesign* de l'administration prévu par le tax shift, une renégociation ou une modification de ces contrats est-elle prévue? Si tel est le cas, quelles économies sont envisagées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 janvier 2017, à la question n° 1053 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 octobre 2016 (Fr.):

Réponse complémentaire du ministre de l'Emploi relative à la réponse du 07 décembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 98 du 7 décembre 2016).

Economie

1. Seuls quelques contrats d'assurance ont été conclus par mon administration. Il s'agit en particulier des produits suivants:

- assurances omnium pour les véhicules de service et les véhicules des membres du personnel qui utilisent leur véhicule personnel pour les déplacements de service (principalement pour des fonctions de contrôle);
- assurances "accidents corporels" pour les enquêteurs affectés aux renseignements pour le compte de la Direction générale Statistique - Statistics Belgium;
- assurance "dégâts et vol" pour le matériel informatique lors de participation à des activités externes comme des salons.

2. Aucune assurance supplémentaire n'a été conclue après les attentats.

3. Les primes d'assurances facturées s'élèvent à:
- assurance véhicules: +/- 47.000 euros/an;
- assurance enquêteurs: +/- 15.000 euros/an;
- assurance matériel informatique: +/- 400 euros/an.

4. Mon administration n'a pas prévu de renégocier les contrats d'assurance. Les polices d'assurance de véhicules ont été conclues sur la base de contrats-cadres multi-SPF, avec le SPF Personnel et Organisation.

DO 2016201712402

Vraag nr. 1075 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 13 oktober 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Contactloos betalen.

We leven in een tijd waarin er steeds minder met cash betaald wordt. Het legio aan betaalmiddelen is dan ook aanzienlijk aangegroeid de laatste tien jaar. Internetbankieren of betalen met een app via je smartphone of tablet zijn maar enkele voorbeelden.

Het meest gebruikte betaalmiddel is nog steeds de gewone bankkaart die al enkele decennia op de markt is. Toch is ook bij dit laatste betaalmiddel een evolutie aan de gang. Het is namelijk steeds meer mogelijk om met je betaalkaart te betalen zonder deze in de betaalterminal te steken. Het is voldoende de kaart tegen de terminal te houden om de rekening te betalen.

Dit is mogelijk door de NFC-technologie (*Near Field Communication*) die in de betaalkaart geïntegreerd is. Het is zo dat betalen met deze kaart voor lage bedragen ook zonder pincode kan.

Daarom werd er in het verleden reeds gefocust op de mogelijkheid van fraudeurs om geld van deze kaart te halen. Via een draadloze betaalterminal zouden fraudeurs langs onwetende personen kunnen wandelen en een transactie voltooien.

1. Hoeveel banken bieden reeds bankkaarten met NFC aan?

2. Hoeveel van dit soort bankkaarten werden reeds verspreid?

3. Hoeveel betalingen gebeurden in 2015 en 2016 via contactloos betalen? Welk percentage beslaat dit in vergelijking met alle andere betalingen in 2015 en 2016?

4. a) Hoeveel meldingen van fraude zijn er bekend met betrekking tot contactloze betaalkaarten?

b) Hoe verhoudt dit zich tot het totaal aantal fraudemeldingen bij betalingen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1075 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 13 oktober 2016 (N.):

DO 2016201712402

Question n° 1075 de monsieur le député Johan Klaps du 13 octobre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le paiement sans contact.

À notre époque, les paiements en liquide sont de moins en moins fréquents. Une multitude de moyens de paiement se sont donc développés au cours des dix dernières années. L'internet banking et le paiement par application mobile ou sur tablette ne sont que quelques exemples.

Le moyen de paiement le plus utilisé reste la simple carte bancaire, que nous connaissons déjà depuis plusieurs décennies. Or il s'avère qu'elle est, elle aussi, en train d'évoluer. En effet, il est de plus en plus souvent possible pour le consommateur de payer un achat sans devoir introduire sa carte dans le terminal de paiement. Il lui suffit de la placer contre le terminal pour effectuer le paiement.

Cette évolution est rendue possible par la présence d'une puce NFC (*Near Field Communication*) dans la carte bancaire. De petits montants peuvent également être payés de la sorte sans que l'introduction d'un code PIN soit nécessaire.

C'est pourquoi nous nous sommes déjà penchés, par le passé, sur la possibilité pour les fraudeurs de prélever de l'argent sur ces cartes. Munis d'un terminal sans fil, ils pourraient effectuer des transactions en se baladant à proximité de personnes non avisées.

1. Combien de banques proposent déjà des cartes dotées d'une puce NFC?

2. Combien de cartes bancaires de ce type ont déjà été distribuées?

3. Combien de paiements sans contact ont été effectués en 2015 et 2016? Que représente ce chiffre par rapport à l'ensemble des paiements effectués en 2015 et 2016?

4. a) Combien de cas de fraude à la carte bancaire sans contact ont été signalés?

b) Que représente ce chiffre par rapport au nombre total de signalements de fraude?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 janvier 2017, à la question n° 1075 de monsieur le député Johan Klaps du 13 octobre 2016 (N.):

1. Volgens Febelfin bieden KBC-bank, Beobank en ING momenteel contactloze kaarten aan. Deze "contactloze" kaarten maken gebruik van de *Near Field Communication* technologie (NFC). Het is mogelijk dat er nog andere banken deze evolutie zullen volgen. Noch mijn administratie noch Febelfin hebben hier evenwel zicht op aangezien dit de commerciële strategie van elke bank betreft.

2. Febelfin deelt mede geen statistieken hierover te hebben.

3. Febelfin deelt mede geen statistieken hierover te hebben.

4. a) en b) Febelfin beschikt niet over specifieke informatie met betrekking tot eventuele fraudegevallen gelinkt aan NFC-kaarten. Volgens Febelfin werd België niet geconfronteerd met het ongeoorloofd gebruikmaken van gegevens van kaarten voor contactloos betalen door middel van het onderscheppen op afstand van gevoelige informatiegolven.

In geval van verlies of diefstal van de kaart, dienen de kaarthouders, zoals bij de andere soorten betaalkaarten, hun kaart te laten blokkeren door zo vlug mogelijk na kennisname contact op te nemen met de bank of de door hen aangeduide instelling (Card Stop).

Ook deze kaarten vallen onder het algemene aansprakelijkheidsregime vervat in Boek VII van het Wetboek Economisch Recht, waarbij de kaarthouder slechts een beperkte aansprakelijkheid heeft tot 150 euro tot op het moment van de vraag tot blokkering van de kaart, tenzij de bank kan aantonen dat er sprake is van grove nalatigheid of bedrog in hoofde van de kaarthouder.

1. Selon Febelfin, les banques KBC, Beobank et ING distribuent des cartes sans contact. Ces cartes "sans contact" font usage de la technologie *Near Field Communication* (NFC). Il est possible que d'autres banques suivront cette évolution. Ni mon administration, ni Febelfin n'ont toutefois de vue ici puisqu'il s'agit de la stratégie commerciale de chaque banque.

2. Febelfin a communiqué n'avoir aucune statistique à ce sujet.

3. Febelfin a communiqué n'avoir aucune statistique à ce sujet.

4. a) et b) Febelfin ne dispose pas d'information spécifique concernant les éventuelles fraudes liées aux cartes NFC. Selon Febelfin, la Belgique n'a pas été confrontée à l'utilisation illicite des données des cartes sans contact par interception à distance des ondes d'informations sensibles.

En cas de perte ou de vol de leur carte, les porteurs doivent, comme pour tous les autres types de carte de paiement, faire bloquer leur carte le plus rapidement possible dès la prise de connaissance en prenant contact avec leur banque ou avec le service désigné (Card Stop).

Ces cartes tombent également sous le régime général de la responsabilité contenu au livre VII du Code de droit économique, dans lequel les porteurs de cartes ont une responsabilité limitée à 150 euros jusqu'au moment de la demande de blocage de la carte, à moins que la banque puisse démontrer qu'il s'agit de négligence grave ou de fraude dans le chef du porteur de carte.

DO 2016201712424

Vraag nr. 1076 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 14 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Bankkaart. - Fraude.

1. Voor welk bedrag werd er de jongste vijf (zo mogelijk tien) jaar fraude met bankkaarten gepleegd in ons land?

2. Welk deel van dat bedrag heeft betrekking op onlinebetalingen?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om de consumenten te beschermen tegen fraude met onlinebetalingen? Werden er bijzondere maatregelen genomen voor de betaalverrichtingen met Belgische bankkaarten op buitenlandse websites?

DO 2016201712424

Question n° 1076 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 14 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Carte bancaire. - Fraudes.

1. Quel est le montant des fraudes à la carte bancaire dans notre pays durant les cinq dernières années (si possible durant les dix dernières années)?

2. Quelle est la part des fraudes liées à des paiements en ligne dans ces montants?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de protéger les consommateurs au niveau de ces paiements en ligne? Des mesures particulières ont-elles été mises en place au niveau des transactions effectuées avec des cartes belges sur des sites étrangers?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1076 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 14 oktober 2016 (Fr.):

1. en 2. De Europese centrale bank (ECB) publiceert statistieken van fraude met bankkaarten. Deze statistieken zijn beschikbaar per land voor de jaren 2011-2013 en worden ter beschikking gesteld door de betaalkaartschema's:

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 janvier 2017, à la question n° 1076 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 14 octobre 2016 (Fr.):

1. et 2. La Banque centrale européenne (BCE) publie des statistiques de fraudes à la carte bancaire. Ces statistiques sont disponibles par pays pour les années 2011-2013 et sont mises à disposition par schéma de carte de paiement:

Fraude met betaalkaarten, uitgegeven in België/ *Fraude via cartes de paiement émises en Belgique*	2011	2012	2013
Per transactie (%)*/*par transaction (%)**	0,023	0,026	0,034
Per 1 000 kaarten (in euro)/*par 1 000 cartes (en euros)*	977	1 155	1 608
Kaartfraude online, in vergelijking met alle uitgevoerde transacties(%)**/ *Fraude en ligne par rapport à toutes les transactions (%)***	0,012	0,016	0,026
Source : Banque centrale européenne (BCE) – Card Fraud Reports			

* Betreft de procentuele evolutie van het aandeel fraudegevallen tegenover het totaal aantal transacties met betaalkaarten [zowel fraude aan ATM, Point of sales als kaart niet voorgelegd bij transactie (= online)].

** Betreft het procentuele aandeel fraudegevallen van online betalingstransacties tegenover het totaal aantal transacties.

3. De huidige wetgeving voorziet in maatregelen ter bescherming van de consumenten-kaarthouders.

De wet van 19 april 2014 houdende invoeging van boek VII "Betalings- en kredietdiensten" in het Wetboek van economisch recht, houdende invoeging van de definities eigen aan boek VII en van de straffen voor de inbreuken op boek VII, in de boeken I en XV van het Wetboek van economisch recht en houdende diverse andere bepalingen, die zorgt voor de omzetting van Richtlijn 2007/64/EG betreffende betalingsdiensten, beschermt de consument bij kaartbetalingen, met name online.

Artikel VII. 35 van het Wetboek van economisch recht bepaalt dat de betalingsdienstaanbieder van de betaler dient, "in geval van een niet-toegestane betalingstransactie, na een prima facie onderzoek met betrekking tot bedrog in hoofde van de betaler, de betaler onmiddellijk het bedrag van de niet-toegestane betalingstransactie [dient] terug te betalen en, in voorkomend geval, de betaalrekening die met dat bedrag was gedebiteerd, te herstellen in de toestand zoals die geweest zou zijn mocht de niet-toegestane betalingstransactie niet hebben plaatsgevonden, desgevallend vermeerderd met de rente op dat bedrag.

* Concerne l'évolution du pourcentage de la part de cas de fraudes par rapport au nombre total de transactions effectuées à l'aide de cartes de paiement [aussi bien les fraudes aux GAB et aux points de vente que les cas où la carte n'est pas présentée lors de la transaction (= en ligne)]

** Concerne le pourcentage de cas de fraudes lors de transactions de paiement en ligne par rapport au nombre total de transactions.

3. La législation actuelle prévoit des mesures de protection des consommateurs porteurs de cartes.

La loi du 19 avril 2014 portant insertion du livre VII "Services de paiement et de crédit " dans le Code de droit économique, portant insertion des définitions propres au livre VII et des peines relatives aux infractions au livre VII, dans les livres I et XV du Code de droit économique, et portant diverses autres dispositions, qui transpose la Directive 2007/64/CE relative aux Services de Paiement, protège le consommateur au niveau des paiements par carte, notamment en ligne.

L'article VII. 35 du Code de Droit économique prévoit que le prestataire de services de paiement du payeur doit, "en cas d'opération de paiement non autorisée, après une vérification *prima facie* pour fraude dans le chef du payeur, rembourser immédiatement au payeur le montant de cette opération de paiement non autorisée et, le cas échéant, rétablir le compte de paiement débité dans l'état où il se serait trouvé si l'opération de paiement non autorisée n'avait pas eu lieu, le cas échéant augmenté d'intérêts sur ce montant.

Bovendien dient de betalingsdienstaanbieder van de betaler de eventueel verdere financiële gevolgen, in het bijzonder het bedrag van de door de betalingsdienstgebruiker gedragen kosten ter bepaling van de te vergoeden schade, te vergoeden."

Daarnaast beschermen andere bepalingen de gebruiker, zoals de verplichting voor kaartuitgevers om te voorzien in systemen voor de blokkering van verloren en/of gestolen kaarten, en is de kaarthouder slechts voor een beperkt bedrag aansprakelijk vóór de kennisgeving van de diefstal of het verlies (tenzij in geval van bedrog of grove nalatigheid).

En outre, le prestataire de services de paiement du payeur doit rembourser les autres conséquences financières éventuelles, notamment le montant des frais supportés par le titulaire pour la détermination du dommage indemnisable."

Par ailleurs, d'autres dispositions prévoient des mesures de protection de l'utilisateur comme l'obligation pour les émetteurs de cartes de prévoir des mécanismes de blocage des cartes perdues et/ou volées ainsi qu'un montant limite à supporter par le porteur de carte avant la notification de la perte ou du vol (sauf en cas de fraude ou de négligence grave).

DO 2016201712706

Vraag nr. 1086 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Cyberaanvallen op de RVA.

Op initiatief van het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) werden er sensoren geplaatst om de kritieke infrastructuur van ons land te beveiligen tegen cyberaanvallen. Zo kunnen de bedrijven en instanties die deze infrastructuur exploiteren in principe elke aanvalspoging detecteren.

1. Welke maatregelen hebt u, los van die transversale beveiligingsactie van het CCB, meer specifiek genomen bij de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA)?

2. Wat is daarvan het kostenplaatje?

3. Was de RVA de voorbije vijf jaar al het doelwit van een cyberaanval? Kunt u in detail opgeven welke schade er op die manier door boos opzet werd aangericht in diezelfde periode, en welke kosten dit teweegbracht?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 januari 2017, op de vraag nr. 1086 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 oktober 2016 (Fr.):

1. De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) is aangesloten op het netwerk van de sociale zekerheid (het extranet van de sociale zekerheid) en maakt als dusdanig (verplicht) gebruik van de daarop beschikbare beveiligde diensten.

DO 2016201712706

Question n° 1086 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Cyberattaques au sein de l'ONEM.

Toutes les installations sensibles du pays viennent d'installer des capteurs de cyberattaques, à l'initiative du Centre pour la Cybersécurité de Belgique (CCB). Les gérants des infrastructures en question seront ainsi, en principe, en mesure de détecter toute tentative d'attaque informatique.

1. Au-delà de cette action transversale du CCB, quelles sont les mesures que vous avez plus spécifiquement mises en place au niveau de l'Office National de l'Emploi (ONEM)?

2. Quel est le coût de ces opérations?

3. L'ONEM a-t-elle déjà été victime d'une attaque informatique de ce type durant ces cinq dernières années? Pourriez-vous communiquer le coût et le détail des dommages qui ont été occasionnés suite aux actes de malveillance durant cette même période?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 janvier 2017, à la question n° 1086 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 octobre 2016 (Fr.):

1. L'Office National de l'Emploi (ONEM) est raccordé au réseau de la sécurité sociale (l'extranet de la sécurité sociale) et fait, dans ce cadre, usage (obligatoirement) des services sécurisés qui s'avèrent y être disponibles.

Dit door de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid (KSZ) beheerde netwerk verbindt de verschillende actoren van de sociale zekerheid met elkaar en biedt meerdere gemeenschappelijke diensten aan, zoals onder andere de beveiligde verbinding van heterogene netwerken, het beschikbaar stellen van proxies, de beveiligde uitwisseling van persoonsgegevens, het scannen van uitwisselingen via web of mail op de aanwezigheid van malware, het verlenen van toegang tot interne netwerken via een beveiligde verbinding (VPN) en het gebruik van intrusie detectie en preventie systemen.

Bijkomend aan de geïmplementeerde beschermingsmaatregelen op het vlak van het extranet van de sociale zekerheid, past de RVA analoge veiligheidmaatregelen toe, zoals onder andere het gebruik van firewalls en proxies, het scannen van uitwisselingen op de aanwezigheid van malware en het hanteren van intrusie detectie en preventie systemen.

2. De RVA spendeert jaarlijks globaal ongeveer 57.000 euro aan veiligheidsinfrastructuur (kosten van hard- en software).

In 2016 werd bijkomend voor ongeveer 32.000 euro extra kosten gerealiseerd (toevoeging, vervanging en upgrading van veiligheidsinfrastructuur).

3. Tijdens de laatste vijf jaar is de RVA een aantal keer het doelwit geweest van aanvallen. Deze aanvallen werden gedetecteerd door ons intrusie detectie- en preventie systeem en afgeslagen.

De RVA-website, die gehost wordt bij Smals, is in de loop van 2015 (februari/maart) wel het slachtoffer geworden van een aantal dienstonderbrekingen te wijten aan incidenten met de technische kenmerken van een DDOS-aanval (distributed-denial-of-service).

Gelet op de aanwezige beschermingsinfrastructuur en de door Smals, als technisch netwerkbeheerder, genomen veiligheidsmaatregelen hadden die aanvallen slechts een beperkte impact (tijdelijke dienstonderbreking van de website). Geen andere schade werd vastgesteld.

De RVA heeft geen kennis van andere aanvallen op zijn infrastructuur. Naar aanleiding van deze aanval zijn er ook bijkomende investeringen gebeurd in de beveiliging van het extranet van de sociale zekerheid. De RVA beschikt niet over meer gegevens hierover.

Ce réseau, qui est géré par la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale (BCSS), relie les différents acteurs de la sécurité sociale entre eux et offre plusieurs services collectifs, tels que la connexion sécurisée de réseaux hétérogènes, la mise à la disposition de proxies, l'échange sécurisé de données à caractère personnel, le scanning d'échanges via Internet ou e-mail pour détecter la présence de logiciels malveillants, l'octroi d'accès à des réseaux internes au moyen d'une connexion sécurisée (VPN) et l'utilisation de systèmes de prévention et de détection des intrusions.

Parallèlement aux mesures de protection implémentées au niveau de l'extranet de la sécurité sociale, l'ONEM applique des mesures de sécurité analogues; il utilise, par exemple, des firewalls et des proxies, scanne les communications pour détecter la présence de logiciels malveillants et utilise des systèmes de prévention et de détection des intrusions.

2. Globalement, l'ONEM consacre chaque année quelque 57.000 euros à l'infrastructure de sécurité (coût du matériel et des logiciels).

En 2016, environ 32.000 euros de dépenses supplémentaires ont, en outre, été engagées (ajout, remplacement et mise à niveau de l'infrastructure de sécurité).

3. Au cours de ces cinq dernières années, l'ONEM a, à plusieurs reprises, été victime d'attaques. Ces attaques ont été détectées par notre système de prévention et de détection des intrusions et pu être contrées.

Dans le courant de l'année 2015 (février/mars), le site Internet de l'ONEM, qui est hébergé à la Smals, a toutefois été victime d'une série d'interruptions de service dues à des incidents présentant les caractéristiques techniques d'une attaque DDoS (distributed-denial-of-service).

Grâce à l'infrastructure de protection existante et aux mesures de sécurité prises par la Smals en sa qualité de gestionnaire technique du réseau, ces attaques n'ont eu qu'un impact limité (interruption de service temporaire du site Internet). Aucun autre dommage n'a été constaté.

L'ONEM n'a pas connaissance d'autres attaques visant son infrastructure. Il y a également eu, à la suite de cette attaque, des investissements supplémentaires dans la sécurisation de l'Extranet de la sécurité sociale. L'ONEM ne dispose pas de données supplémentaires à ce sujet.

DO 2016201712707

Vraag nr. 1087 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Cyberaanvallen op de RSZ.

Op initiatief van het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) werden er sensoren geplaatst om de kritieke infrastructuur van ons land te beveiligen tegen cyberaanvallen. Zo kunnen de bedrijven en instanties die deze infrastructuur exploiteren in principe elke aanvalspoging detecteren.

1. Welke maatregelen hebt u, los van die transversale beveiligingsactie van het CCB, meer specifiek genomen bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ)?

2. Wat is daarvan het kostenplaatje?

3. Was de RSZ de voorbije vijf jaar al het doelwit van een cyberaanval? Kunt u in detail opgeven welke schade er op die manier door boos opzet werd aangericht in diezelfde periode, en welke kosten dit teweegbracht?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1087 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 oktober 2016 (Fr.):

Voor het antwoord op de voormelde parlementaire vraag dien ik u te verwijzen naar de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, mevrouw Maggie De Block (vraag nr. 1364 van 27 januari 2017).

De Rijksdienst werkt immers via de netwerken die door de Kruispuntbank voor Sociale Zekerheid ter beschikking zijn gesteld en is bijgevolg afhankelijk van haar systemen, regels en veiligheidsnormen.

DO 2016201712707

Question n° 1087 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Cyberattaques au sein de l'ONSS.

Toutes les installations sensibles du pays viennent d'installer des capteurs de cyberattaques, à l'initiative du Centre pour la Cybersécurité de Belgique (CCB). Les gérants des infrastructures en question seront ainsi, en principe, en mesure de détecter toute tentative d'attaque informatique.

1. Au-delà de cette action transversale du CCB, quelles sont les mesures que vous avez plus spécifiquement mises en place au niveau de l'Office national de Sécurité sociale (ONSS)?

2. Quel est le coût de ces opérations?

3. L'ONSS a-t-elle déjà été victime d'une attaque informatique de ce type durant ces cinq dernières années? Pourriez-vous communiquer le coût et le détail des dommages qui ont été occasionnés suite aux actes de malveillance durant cette même période?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 janvier 2017, à la question n° 1087 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 octobre 2016 (Fr.):

Pour la réponse à la question parlementaire mentionnée ci-dessus, je dois vous renvoyer à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, madame Maggie De Block (question n° 1364 du 27 janvier 2017).

En effet, l'office national travaille avec les réseaux qui sont fournis par la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale et est donc dépendante de ses systèmes, règles et normes de sécurité.

DO 2016201712824

Vraag nr. 1089 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 31 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Herinvoering van de medische index als indexeringsmethode voor verzekeringen (MV 13319).

Individuele ziekteverzekeringen worden in principe voor het leven aangegaan. De verzekeraar kan ze niet opzeggen. De verzekeraars moeten bij het berekenen van hun premies dan ook rekening houden met de te verwachten stijging van de uitgaven.

De verzekeraar heeft de mogelijkheid om de provisie voor toekomstige kosten te indexeren en op die manier rekening te houden met de stijging van de medische kosten. Door de vernietiging van het koninklijk besluit van 1 februari 2010 op grond van een gebrek aan motivering, kunnen de premies de facto enkel nog worden aangepast via de indiening van een dossier bij de Nationale Bank van België (NBB) door de verzekeraar. Daardoor wordt de consument opgezadeld met onverwachte prijsstijgingen.

1. Bent u van plan de medische index opnieuw in te voeren als methode om de verzekering te indexeren, om op die manier te zorgen voor trapsgewijze verhogingen?

2. Zo ja, hebt u in dat verband al contacten gehad met uw collega van Volksgezondheid? Zo niet, wanneer is er een ontmoeting gepland?

3. Wat is het tijdpad voor de herinvoering van de medische index?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1089 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 31 oktober 2016 (Fr.):

1. In antwoord op Uw vraag kan ik antwoorden dat het koninklijk besluit tot vaststelling van de medische indexcijfers op 25 maart 2016 gepubliceerd werd.

2. Er vond overleg plaats met mijn collega minister De Block die tevens bevoegd is over de materie. Het ontwerpbesluit werd tevens voor advies voorgelegd aan de Commissie voor Verzekeringen, de Nationale bank, de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) en de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen (CDZ).

3. De berekening van de nieuwe index is mogelijk sinds 1 juli van dit jaar.

DO 2016201712824

Question n° 1089 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 31 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La réintroduction de l'index médical comme méthode d'indexation de l'assurance (QO 13319).

Les assurances maladie individuelle sont, en principes, contractées à vie. Cela signifie que l'assureur ne peut pas les résilier. Ils doivent donc calculer leurs primes en tenant compte de l'augmentation prévisible des dépenses de l'assurance maladie.

L'assureur a la possibilité d'indexer la provision pour frais futurs, afin de pouvoir tenir compte de l'augmentation des frais médicaux. Suite à l'annulation de l'arrêté royal du 1*er* février 2010 en raison d'un défaut de motivation, les primes ne peuvent *de facto* être adaptées que via l'introduction par l'assureur d'un dossier auprès de la Banque nationale de Belgique (BNB). Les consommateurs sont ainsi confrontés à de brusques augmentations de prix.

1. Envisagez-vous la réintroduction de l'index médical comme méthode d'indexation de l'assurance afin de garantir le déroulement progressif des augmentations?

2. Dans l'affirmative, avez-vous déjà eu des contacts avec votre collègue en charge de la Santé publique sur ce dossier? À défaut, quand est-ce prévu?

3. Disposez-vous d'un calendrier concernant la réintroduction de l'index médical? Si oui, pouvez-vous le communiquer?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 janvier 2017, à la question n° 1089 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 31 octobre 2016 (Fr.):

1. En réponse à votre question je peux vous préciser que l'arrêté royal déterminant les indices médicaux a été publié le 25 mars 2016.

2. Une concertation a eu lieu avec ma collègue, la ministre De Block qui est également compétente en la matière. Le projet d'arrêté a également été soumis pour avis à la Commission des Assurances, à la Banque nationale, à l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) ainsi qu'à l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités (OCM).

3. Le calcul du nouvel indice est possible depuis le 1*er* juillet de cette année.

DO 2016201712837

Vraag nr. 1098 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 03 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Intrekking van de erkenning van de kleine carrosseriebedrijven (MV 13328).

De kleine carrosseriebedrijven werden onlangs onaangenaam verrast. Sommige verzekeringsmaatschappijen hebben de soms jarenlange samenwerking met meerdere kleine carrosseriebedrijven koudweg opgezegd. Die laatsten hebben een kort briefje gekregen waarin er zonder boe of bah te kennen gegeven werd dat hun erkenning wordt ingetrokken.

Door die erkenning zijn de verzekeringsmaatschappij en de garagist via overeengekomen tarieven voor de herstellingen met elkaar verbonden. Zo kunnen de assurantiemaatschappijen hun verzekerden verwijzen naar de carrossiers met wie ze samenwerken, en bij wie de verzekerden dan voordelige tarieven genieten en geen voorschot hoeven te betalen. Dat is een aanzienlijk voordeel voor de carrosseriebedrijven en de garages: soms hangen ze voor meer dan een derde van hun omzet af van dergelijke overeenkomsten.

1. Draagt u kennis van die praktijk?

2. Worden de kleine carrosseriebedrijven specifiek geviseerd? Waarom?

3. Dreigt een dergelijk beleid niet zonder meer te leiden tot de sluiting van de kleine garages en carrosseriebedrijven, die nochtans evengoed zelfstandigen en kmo's zijn die voor welvaart en werkgelegenheid zorgen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1098 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 03 november 2016 (Fr.):

Als antwoord op uw vraag kan ik u mededelen dat ik momenteel niet over specifieke informatie beschik in verband met de aangehaalde praktijk, noch over de omvang van de herziening van de samenwerkingsakkoorden, noch over de eventuele gevolgen hiervan.

DO 2016201712837

Question n° 1098 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 03 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les agréments retirés aux petits carrossiers (QO 13328).

Les petits carrossiers ont récemment eu une mauvaise surprise. Certaines compagnies d'assurances ont purement et simplement mis fin à la collaboration qu'ils avaient, depuis parfois de très nombreuses années, avec plusieurs petites carrosseries. En effet, ils ont reçu des courriers très brefs, sans explication, indiquant que leur agrément leur était retiré.

Cet agrément sert en fait à lier l'assureur et le garagiste, via des tarifs de réparations négociés, qui permettent aux assureurs d'envoyer leurs assurés dans les carrosseries partenaires, avec à la clé des tarifs avantageux et l'absence d'avance des frais. Un avantage non-négligeable pour les carrosseries et les garages: parfois, plus d'un tiers de leur chiffre d'affaire dépend de tels agréments.

1. Avez-vous connaissance de cette pratique?

2. Les petites carrosseries sont-elles particulièrement visées? Pourquoi?

3. De telles politiques ne risquent-elles pas tout simplement d'entraîner la fermeture des petits garages et des petites carrosseries, qui sont pourtant des indépendants et des PME comme les autres, qui créent richesse et emplois?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 janvier 2017, à la question n° 1098 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 03 novembre 2016 (Fr.):

En réponse à votre question, je puis vous préciser que je ne dispose pas d'informations particulières sur la pratique évoquée, ni d'aucune information sur l'ampleur de la révision des accords de collaboration, ni d'ailleurs sur les conséquences éventuelles de ces révisions pour ce secteur d'activité.

De verzekeringsondernemingen kunnen individueel samenwerken met carrosseriebouwers. Het zou dus kunnen dat één of andere verzekeringsonderneming zijn samenwerkingsovereenkomsten herziet in functie van het commercieel beleid van de onderneming. Dit is eigen aan elke onderneming in functie van haar eigen criteria (kwaliteit van de werkzaamheden, dichtheid van het netwerk, snelheid, enz.).

Les entreprises d'assurances peuvent avoir individuellement des pratiques de collaboration avec des carrossiers. Il est donc concevable que l'une ou l'autre entreprise d'assurances revoie ses accords de collaboration en fonction de sa politique commerciale. Cette dernière est propre à chaque entreprise en fonction de ses propres critères (qualité des travaux, densité du réseau, rapidité, *etc.*).

DO 2016201712874

Vraag nr. 1107 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 04 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Onderzoek naar prijsafspraken in de fruitsector. - Berichtgeving in de pers (MV 13583).

Volgens de krant *De Tijd* voert de Belgische Mededingingsautoriteit al een tijd een grootschalig onderzoek naar prijsafspraken in de fruitsector, waarbij verschillende spelers in de keten worden bevraagd.

De waakhond kan bij kartels boetes opleggen die tot 10 % van de omzet van de betrokken ondernemingen kunnen bedragen. Daarbovenop kunnen dwangsommen worden opgelegd tot 5 % van de gemiddelde dagelijkse omzet van die bedrijven. Natuurlijke personen kunnen eveneens boetes van 100 tot 10.000 euro opgelegd krijgen.

1. Kan u de berichtgeving bevestigen?
2. Hoe en wanneer is deze praktijk aan het licht gekomen?
3. Wanneer is dit onderzoek opgestart en wanneer wordt verwacht dit af te ronden?
4. Zijn er vermoedens van prijsafspraken binnen andere landbouwtakken?
5. Hoe ver staat u met de beloofde personeelsuitbreiding?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1107 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 04 november 2016 (N.):

DO 2016201712874

Question n° 1107 de madame la députée Rita Gantois du 04 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Enquête relative à des ententes sur les prix dans le secteur fruiticole. - Informations parues dans la presse (QO 13583).

Selon le journal *De Tijd*, l'Autorité belge de la concurrence conduit depuis quelque temps déjà une enquête de grande envergure consacrée aux ententes sur les prix dans le secteur fruiticole, interrogeant dans ce cadre différents acteurs de la chaîne.

En cas de cartel, cet organisme de contrôle peut infliger des amendes pouvant atteindre jusqu'à 10 % du chiffre d'affaires des entreprises concernées. De plus, des astreintes peuvent être imposées jusqu'à concurrence de 5 % du chiffre d'affaires quotidien moyen de ces entreprises. Les personnes physiques peuvent elles aussi se voir infliger des amendes allant de 100 à 10.000 euros.

1. Confirmez-vous ces informations?
2. Comment et quand cette pratique a-elle été découverte?
3. Quand cette enquête a-t-elle débuté et quand pense-t-on la clôturer?
4. Existe-t-il des soupçons d'entente sur les prix dans d'autres branches du secteur agricole?
5. Où en est le renforcement promis des effectifs?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 janvier 2017, à la question n° 1107 de madame la députée Rita Gantois du 04 novembre 2016 (N.):

1. tot 3. De Belgische mededingingsautoriteit (BMA) bevestigt het openen in 2016 van een onderzoek naar prijsafspraken in de fruitsector. Het openen van een onderzoek loopt niet vooruit op de uitkomst van het onderzoek zelf. De duur van het onderzoek zal afhangen van verschillende factoren, waaronder de graad van complexiteit van de zaak, de medewerking van de betrokken onderneming met de BMA en de uitoefening van de rechten van verdediging.

4. Gelet op het geheim van het onderzoek kan er niet gecommuniceerd worden over eventuele vermoedens van prijsafspraken binnen andere landbouwtakken.

5. De BMA heeft in oktober 2016 het akkoord van de inspecteur van Financiën verkregen om de rekruteringen te lanceren. De rekruteringen van 14 onderzoekers-juristen, één economisch expert en één medewerker voor het secretariaat lopen momenteel. De aanwervingen voor adviseurs-juristen, economische onderzoekers en forensische onderzoekers zullen in 2017 gelanceerd worden.

1. à 3. L'Autorité belge de la concurrence (ABC) confirme qu'un dossier d'instruction a été ouvert en 2016 à propos d'accords de prix dans le secteur des fruits. L'ouverture d'une instruction ne préjuge en rien de l'issue de l'enquête elle-même. La durée de l'enquête dépend de plusieurs facteurs, parmi lesquels le niveau de complexité inhérent à chaque affaire, le degré de collaboration de l'entreprise concernée avec l'ABC ainsi que l'exercice des droits de la défense.

4. Vu le secret de l'enquête, on ne peut pas communiquer sur les indications éventuelles d'infractions dans des secteurs de l'agriculture.

5. L'ABC a obtenu en octobre 2016 l'accord de l'inspecteur des Finances pour lancer les recrutements. Le recrutement de 14 enquêteurs juristes, d'un expert économiste et d'un collaborateur pour le secrétariat sont actuellement en cours. Le recrutement de conseillers juristes, d'enquêteurs économistes et d'enquêteurs *forensic* sera lancé en 2017.

DO 2016201712880

Vraag nr. 1113 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 04 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De machtspositie van betaalterminalaanbieders (MV 13513).

Wie vandaag een aankoop doet heeft een veelvoud aan mogelijkheden om te betalen. Eén van de meest gebruikte betaalmiddelen blijft de debetkaart. Dit is eenvoudig voor de klant en veilig voor de winkelier daar hij minder cash geld in de winkel heeft.

Om een aankoop te doen met een debetkaart is een betaalterminal nodig. Indien deze niet werkt is dit voor zowel de klant als de winkelier een uiterst onaangename zaak. Dat hebben we in het verleden reeds meermaals gezien bij de problemen met Atos Worldline.

Los van de ongezonde machtspositie van deze marktspeler bestaat er (voorlopig) tevens een zekere machtspositie van de sector van betaalterminalaanbieders ten aanzien van de handelaars. Betalen met cash geld verdwijnt meer en meer terwijl betalen met de smartphone nog niet bij iedereen is ingeburgerd.

DO 2016201712880

Question n° 1113 de monsieur le député Johan Klaps du 04 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La position dominante des gestionnaires de terminaux de paiement (QO 13513).

De nos jours, tout acheteur dispose de nombreuses possibilités de paiement. L'un des moyens de paiement les plus utilisés reste la carte de débit. C'est un moyen simple pour le client et sûr pour le commerçant, qui conserve ainsi moins d'argent liquide dans son magasin.

Pour payer un achat avec une carte de débit, un terminal de paiement est nécessaire. Lorsque celui-ci ne fonctionne pas, la situation peut prendre une tournure des plus désagréables tant pour le client que pour le commerçant, comme nous avons pu le constater à plusieurs reprises dans le passé avec les problèmes qu'a connus Atos Worldline.

Indépendamment de la position dominante, malsaine, de cet acteur du marché, il existe également (de nos jours) une certaine position de force du secteur des gestionnaires de terminaux de paiement à l'égard des commerçants. Le paiement en liquide est en voie de disparition et le paiement par smartphone n'est pas encore entré dans les moeurs.

Betalen met de debetkaart is daarom vaak de keuze van de klant. Handelaars zijn dus bijna economisch verplicht een betaalterminal te hebben. Probleem is dat de terminalaanbieders hierdoor van hun machtspositie gebruik maken. Klachten die ons hebben bereikt tonen aan dat deze aanbieders vaak buitencontractuele toeslagen factureren en de handelaars niet altijd even correct behandelen.

1. Erkent u het probleem van de machtspositie van betaalterminalaanbieders ten aanzien van de handelaars?

2. Hebt u zelf al klachten ontvangen van handelaars met betrekking tot problemen met hun betaalterminalaanbieders?

3. Bent u van plan hier iets aan te doen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1113 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 04 november 2016 (N.):

1. De Belgische Mededingingsautoriteit (BMA) heeft in het verleden de markt van de betaalterminals voor debetkaarten al onderzocht. In 2004 en 2006 heeft ze vastgesteld dat Worldline een machtspositie had en dat sommige praktijken van deze onderneming mededingingsbezwaren konden doen rijzen.

Deze bezwaren werden echter opgelost door de verbintenissen die Worldline heeft aangegaan en die opgenomen zijn in de beslissing van 31 augustus 2006 (referentie: 2006-I/O-12) van de BMA en die sindsdien door hen worden opgevolgd.

2. Bovendien heeft de BMA mij geïnformeerd dat zij tot op heden nog geen klacht van handelaars tegen de terminalleveranciers had ontvangen. Het meldpunt van de FOD Economie heeft, sinds zijn lancering op 22 februari 2016, twee meldingen ontvangen die betrekking hebben op de aangehaalde problematiek.

3. Sinds 2006 is de markt van betaalterminals open voor concurrentie. Er zijn sindsdien nieuwe spelers gekomen, zoals CCV, Ingenico, Keyware en Loyaltek.

Voor een deel werd aan de hoge kosten, die de handelaar die kaartbetalingen toestaat moet dragen, al tegemoet gekomen doordat bij wet van 29 juni 2016 houdende diverse bepalingen inzake Economie de mogelijkheid opgenomen wordt dat de Koning de hoogte van de afwikkelingsvergoedingen voor op kaarten gebaseerde betalingstransacties kan plafonneren.

C'est pourquoi le client opte souvent pour la carte de débit. Disposer d'un terminal de paiement constitue dès lors pratiquement une obligation économique pour les commerçants. Le problème réside dans le fait que les gestionnaires de terminaux usent par ce biais de leur position dominante. Les plaintes qui nous sont parvenues montrent que ces gestionnaires facturent souvent des suppléments extracontractuels et ne sont pas toujours corrects avec les commerçants.

1. Reconnaissez-vous l'existence d'un problème de position dominante des gestionnaires de terminaux de paiement à l'égard des commerçants?

2. Avez-vous reçu vous-même des plaintes de commerçants relatives à des problèmes rencontrés avec les gestionnaires de terminaux de paiement?

3. Avez-vous l'intention d'agir en la matière?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 janvier 2017, à la question n° 1113 de monsieur le député Johan Klaps du 04 novembre 2016 (N.):

1. L'Autorité belge de la Concurrence (ABC) a déjà par le passé été amenée à examiner le marché des terminaux de paiement pour cartes de débit. Elle a ainsi constaté, en 2004 et en 2006, que Wordline y occupait une position dominante et que certaines de ses pratiques pouvaient soulever des préoccupations relatives à la concurrence.

Ces préoccupations ont toutefois été résolues par des engagements de Wordline, qui sont repris dans la décision du 31 août 2006 (référence: 2006-I/O-12) et sont suivis depuis lors par l'ABC.

2. L'ABC m'a par ailleurs informé ne pas avoir reçu à ce jour de plaintes de commerçants à l'encontre des fournisseurs de terminaux. Le point de contact du SPF Économie a, quant à lui, depuis son lancement le 22 février 2016, reçu deux signalements relatifs à la problématique visée.

3. Depuis 2006, le marché des terminaux de paiement s'est ouvert à la concurrence. De nouveaux acteurs y sont apparus, tels que CCV, Ingenico, Keyware et Loyaltek.

Il a en partie été remédié aux frais élevés à la charge du commerçant qui autorise ces paiements par carte par le fait que la loi du 29 juin 2016 portant dispositions diverses en matière d'Économie inclut la possibilité pour le Roi de plafonner le montant de ces commissions d'interchange pour les opérations de paiement liées à une carte.

Deze plafonnering wordt voorzien ingevolge de Europese Verordening 2015/751 van het Europees parlement en de Raad van 29 april 2015 betreffende afwikkelingsvergoedingen voor op kaarten gebaseerde betalingstransacties.

Ik besef dat de afwikkelingsvergoedingen echter en slechts één component zijn van de kosten die een handelaar moet dragen. Maar het staat de handelaar ook vrij om te onderhandelen met de ondernemingen die betaaldiensten aanbieden om zo de beste voorwaarden qua kosten te krijgen.

Ce plafonnement est prévu conformément au règlement européen 2015/751 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2015 relatif aux commissions d'interchange pour les opérations de paiement liées à une carte.

J'ai conscience du fait que les commissions d'interchange ne constituent toutefois qu'une seule composante des frais à assumer par les commerçants, mais ces derniers sont également libres de négocier avec les entreprises qui offrent des services de paiement afin d'ainsi obtenir les meilleures conditions quant aux coûts.

DO 2016201712908

Vraag nr. 1121 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 07 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Selfiebetalingen.

Sinds 4 oktober 2016 is de Selfie Pay-app, de door MasterCard gelanceerde applicatie voor betalingen met een selfie, ook in België beschikbaar. Er werd met verschillende banken onderhandeld om deze applicatie zo snel mogelijk uit te rollen.

Concreet maakt deze nieuwe technologie het mogelijk om een onlinetransactie uit te voeren waarbij de authenticatie gebeurt met een vingerafdruk of een selfie op de smartphone. De applicatie controleert dan of deze biometrische gegevens overeenkomen met de gegevens die de bank heeft. Om de veiligheid te garanderen moet men bij het maken van de selfie met de ogen knipperen om aan te tonen dat er geen foto voor de camera wordt gehouden.

1. Zijn er al banken die deze selfiebetalingsapp aan hun klanten aanbieden? Zo ja, welke banken? Hoeveel klanten hebben de app al gedownload?

2. Er werden veiligheidsmaatregelen ingevoerd. Is de veiligheid van de consument hiermee voor 100 % gegarandeerd?

3. Wat is uw mening over deze nieuwe technologie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1121 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 07 november 2016 (Fr.):

DO 2016201712908

Question n° 1121 de madame la députée Fabienne Winckel du 07 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le paiement par selfie.

Depuis le 4 octobre 2016, l'application de paiement par selfie, mise au point par MasterCard, est disponible en Belgique. De nombreuses négociations avec plusieurs banques ont eu lieu afin de mettre cette application en oeuvre le plus rapidement possible.

Concrètement, cette nouvelle technologie permet de réaliser une transaction en ligne en authentifiant cette transaction par une empreinte digitale ou par un selfie depuis son smartphone. L'application en vérifiera la conformité par rapport aux données dont la banque émettrice de la carte dispose. Afin d'assurer la sécurité, il faudra, lors d'un selfie, cligner des yeux pour bien montrer qu'il s'agit de la personne et non d'une photo de celle-ci.

1. Des banques proposent-elles déjà cette application à leurs clients? Dans l'affirmative, quelles sont-elles? Combien de clients l'ont déjà téléchargée?

2. Des mesures visant à assurer la sécurité ont été mises en place. La sécurité du consommateur est-elle pour autant garantie à 100 %?

3. Quelle position adoptez-vous face à cette nouveauté?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 janvier 2017, à la question n° 1121 de madame la députée Fabienne Winckel du 07 novembre 2016 (Fr.):

1. De applicatie "betaling met een selfie", ontwikkeld door MasterCard, is technisch gezien klaar voor gebruik op de Belgische markt sinds oktober laatstleden. Niettemin blijkt uit inlichtingen opgevraagd bij de Nationale Bank van België (in het raam van haar prudentiële taken) en bij Febelfin, de representatieve vereniging van de financiële sector en van de verzekeringen in België, dat er momenteel nog geen concreet aanbod is van door *selfie-pay* geauthenticeerde betalingsdiensten door een bancaire of andere marktspeler gevestigd in België.

De Belgische banken werken momenteel dus nog niet met deze applicatie en haar technologie. Er moet echter worden opgemerkt dat de biometrische gegevens van de klant (vingerafdrukken, selfies, oogirissen, enz.) niet door de bank zelf beheerd worden in die zin dat ze noch opgeslagen, noch geverifieerd worden door de bank. De biometrische gegevens kunnen zich bij de uitgever van de kaart en zelfs in een beveiligd gedeelte van de smartphone bevinden.

2. In de praktijk vormen de selfie alsook de vingerafdruk elk een authenticatiefactor van de houder van de betaalkaart (door middel waarvan de betaling van de online transactie wordt uitgevoerd) door de uitgever ervan.

Sinds 1 augustus 2015 worden de door de Europese Bankautoriteit (EBA) op 19 december 2014 uitgebrachte richtlijnen, onder de titel "Definitieve richtsnoeren met betrekking tot de veiligheid van internetbetalingen", toegepast.

Deze EBA-richtsnoeren geven meer details en meer aanvulling bij bepaalde punten en elementen betreffende veiligheid zoals de sterke cliëntauthenticatie. Deze sterke cliëntauthenticatie wordt trouwens gedefinieerd in artikel 4, 30°, van richtlijn 2015/2366 van 25 november 2015 betreffende betalingsdiensten in de interne markt (zogenaamde PSD2) als: "authenticatie met gebruikmaking van twee of meer factoren die worden aangemerkt als kennis (iets wat alleen de gebruiker weet), bezit (iets wat alleen de gebruiker heeft) en inherente eigenschap (iets wat de gebruiker is) en die onderling onafhankelijk zijn, in die zin dat compromittering van één ervan geen afbreuk doet aan de betrouwbaarheid van de andere en die zodanig is opgezet dat de vertrouwelijkheid van de authenticatiegegevens wordt beschermd"

1. L'application de paiement par selfie, développée par MasterCard, est techniquement prête pour être utilisée sur marché belge depuis le mois d'octobre. Néanmoins, renseignements pris auprès de la Banque nationale de Belgique (dans le cadre de ses missions prudentielles) et de Febelfin, l'association représentative du secteur financier et des assurances en Belgique, il apparaît qu'à ce jour, il n'y a pas d'offre effective de services de paiement authentifiés par *selfie-pay* de la part d'un acteur de marché, bancaire ou autre, établi en Belgique.

Les banques belges ne supportent donc pas encore à l'heure actuelle cette application et sa technologie. Il faut toutefois remarquer que les données biométriques du client (empreintes digitales, selfies, iris des yeux *etc.*) ne sont pas gérées par la banque même en ce sens qu'elles ne sont ni stockées ni vérifiées par la banque. Les données biométriques peuvent se trouver auprès de l'émetteur de la carte, voire également dans une partie sécurisée du smartphone.

2. En pratique, le selfie ainsi que l'empreinte digitale constituent chacun un facteur d'authentification du titulaire de la carte de paiement (au moyen de laquelle le paiement de la transaction en ligne sera effectué) par l'émetteur de celle-ci.

Dès le 1*er* août 2015, des lignes directrices émises par l'autorité bancaire européenne (EBA) le 19 décembre 2014 sous l'intitulé "Orientations finales sur la sécurité des paiements sur internet" ont été mises en oeuvre.

Ces lignes directrices de l'EBA ont détaillé et complété certains points et éléments de sécurité comme l'authentification forte du client. Cette authentification forte du client est par ailleurs définie à l'article 4, 30°, de la directive 2015/2366 du 25 novembre 2015 relative aux services de paiement dans le marché intérieur (dite PSD2) comme étant "une authentification reposant sur l'utilisation de deux éléments ou plus appartenant aux catégories "connaissance" (quelque chose que seul l'utilisateur connaît), "possession" (quelque chose que seul l'utilisateur possède) et "inhérence" (quelque chose que l'utilisateur est) et indépendants en ce sens que la compromission de l'un ne remet pas en question la fiabilité des autres, et qui est conçue de manière à protéger la confidentialité des données d'authentification".

Bij deze sterke authenticatie moeten twee factoren worden gebruikt die aangemerkt worden als kennis, bezit of inherente eigenschap. Betaling met een "selfie" voldoet dus goed aan deze vereiste aangezien de authenticatie in kwestie een doeltreffende combinatie vormt tussen een factor aangemerkt als "inherente eigenschap" (in dit geval gezichtsherkenning) en een factor aangemerkt als "bezit".

Deze manier van authenticatie moet uiteraard, net als de andere, het voorwerp uitmaken van een grondige risicoanalyse door de betrokken aanbieders om de mogelijke risico's ervan vast te stellen en de impact ervan te minimaliseren.

De technische reguleringsnormen die binnenkort worden gefinaliseerd (met verplichte uitvoering tegen september 2018) op grond van de richtlijn 2015/2366 de zogenaamde PSD2 zullen deze sterke authenticatie nog versterken door er bij de validering van de elektronische betalingstransacties op afstand elementen aan toe te voegen die de verrichting "op dynamische wijze" aan een specifiek bedrag en een specifieke begunstigde verbinden.

Deze Europese regels moeten ervoor zorgen dat deze nieuwe betaalmiddelen gepaard gaan met hoge veiligheidsmaatregelen en dit om de veiligheid van de gebruiker te garanderen.

Voor betalingen en in het bijzonder dan betalingen via het internet bestaat er geen absolute veiligheid en ook geen nulrisico. Bedriegers blijven immers zoeken naar de zwakke plekken in de nieuwe betaaltechnologieën die de marktspelers aanbieden.

De strijd tegen deze georganiseerde fraude verloopt meer en meer op gecoördineerde wijze op internationaal niveau door de toenemende en concrete betrokkenheid van de EU-autoriteiten (via richtlijnen en andere verordeningen) en door het Eurosysteem.

3. Door de toenemende digitalisering en in het bijzonder dan op het gebied van betalingen, moeten de autoriteiten de nieuwe ontwikkelingen van nabij volgen om ter zake alle veiligheidsmaatregelen te nemen die op grond van de bindende regels van kracht zijn.

Niettemin moet een evenwicht worden nagestreefd zowel door de marktspelers als door de autoriteiten opdat:

- de marktspelers ter zake creatief blijven en zo goed mogelijk gebruik maken van de technologische vooruitgang;

Cette authentification forte doit reposer sur deux éléments appartenant aux catégories connaissance, possession et inhérence. Le paiement par selfie satisfait donc bien à cette exigence puisque l'authentification en question combine effectivement un facteur appartenant à la catégorie "inhérence" (la reconnaissance faciale dans ce cas) avec un facteur appartenant à la catégorie "possession".

Ce mode d'authentification doit, évidemment et au même titre que les autres, avoir fait l'objet d'une analyse de risques approfondie de la part des prestataires concernés afin d'en identifier les risques possibles et de minimiser l'impact de ces derniers.

Les standards régulatoires techniques qui seront prochainement finalisés (avec mise en oeuvre obligatoire aux alentours de septembre 2018) en vertu de la directive 2015/2366 dite la PSD2 vont encore renforcer cette authentification forte en y intégrant, lors de la validation des opérations de paiement électronique à distance, des éléments qui établissent un "lien dynamique " entre l'opération, le montant et le bénéficiaire donnés.

Le but de ces règles européennes est de veiller et s'assurer que ces nouvelles solutions de paiement s'accompagnent de mesures de sécurité élevées et ce afin de garantir la sécurité de l'utilisateur.

En matière de paiements, et particulièrement lorsqu'il est fait usage de l'internet, une sécurité absolue de même qu'un risque zéro n'existent pas. En effet les fraudeurs n'ont de cesse de rechercher les failles qui seraient présentes dans les nouvelles solutions technologiques de paiement telles que proposées par les acteurs de marché.

La lutte contre cette fraude organisée prend de plus en plus une dimension coordonnée au niveau international du fait de l'implication croissante et concrète des autorités de l'Union Européenne (via des directives et autres règlements) et de l'Eurosystème.

3. Dans un contexte de digitalisation croissante, et en particulier dans le domaine des paiements, les autorités se doivent de suivre de près les nouveaux développements afin qu'ils s'accompagnent nécessairement de toutes les mesures de sécurité prévues par les règles contraignantes en vigueur.

Un équilibre doit néanmoins toujours être recherché, tant par les acteurs de marché que par les autorités afin :

- que les acteurs de marché continuent à être créatifs en la matière en exploitant au mieux les innovations technologiques;

- en tezelfdertijd een hoog veiligheidsniveau wordt behouden om geen afbreuk te doen aan het vertrouwen dat het publiek noodzakelijkerwijs in deze betaalmiddelen moet hebben.

Deze evenwichtsoefening moet uitgevoerd worden in een Europese en zelfs in een internationale context.

- et en même temps de maintenir un degré élevé de sécurité afin de ne pas porter atteinte à la confiance que le public doit nécessairement avoir dans ces modes de paiement.

Cet exercice d'équilibre doit s'inscrire et se réaliser dans un contexte européen, voire même international.

DO 2016201712977

Vraag nr. 1126 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 10 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Proximus. - Samenwerking statistieken.

Proximus gaat zijn mobiele telefoongegevens delen met de algemene directie Statistiek van de FOD Economie. Deze geanonimiseerde gegevens zullen voor de algemene directie Statistiek een waardevolle bron voor statistieken vormen over onder meer bevolking, mobiliteit en toerisme.

Bij het samenvoegen van gegevens dienen keuzes te worden gemaakt over hoe gegevens worden gegroepeerd, variabelen worden gewogen of gecategoriseerd, enz. De resultaten van data-analyses zijn afhankelijk van zulke keuzes en zijn daarom niet noodzakelijk objectief of waardenvrij.

1. Welke concrete gegevens zullen overgemaakt worden aan de algemene directie Statistiek?

2. Welke vergoeding ontvangt Proximus in het kader van dit project?

3. Welke besparing zal hiermee gerealiseerd kunnen worden in vergelijking met klassieke enquêtes?

4. Op welke wijze zal toegezien worden op de kwaliteit en objectiviteit van de gegevens?

5. Welke onderdelen van de data-analyses zullen uitgevoerd worden door Proximus, welke door de algemene directie Statistiek?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1126 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 10 november 2016 (N.):

1. In december 2015 hebben de AD Statistiek - Statistics Belgium van de FOD Economie, Eurostat en Proximus een gezamenlijk pilootproject gestart om de mogelijkheid te exploreren om mobiele-telefoondata te gebruiken voor officiële statistieken.

DO 2016201712977

Question n° 1126 de monsieur le député Roel Deseyn du 10 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Collaboration statistique de Proximus.

Proximus va partager ses données de téléphonie mobile avec la Direction générale Statistique du SPF Économie. Ces données rendues anonymes fourniront à la Direction générale Statistique une précieuse source d'informations, notamment en ce qui concerne la population, la mobilité et le tourisme.

Au moment de la compilation des données, il convient de faire des choix quant au mode de regroupement de celles-ci, quant au poids respectif des variables ou quant à leur catégorisation, *etc*. Les résultats des analyses de données dépendent de tels choix et ne sont dès lors pas nécessairement objectifs ou neutres du point de vue des valeurs.

1. Quelles données concrètes seront-elles transmises à la Direction générale Statistique?

2. Quelle compensation reçoit Proximus dans le cadre de ce projet?

3. Quelle économie pourra-t-elle être réalisée par rapport aux enquêtes classiques?

4. Comment va-t-on contrôler la qualité et l'objectivité des données?

5. Quelles parties de l'analyse de données seront-elles effectuées, respectivement par Proximus et par la Direction générale Statistique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 janvier 2017, à la question n° 1126 de monsieur le député Roel Deseyn du 10 novembre 2016 (N.):

1. En décembre 2015, la DG Statistique - Statistics Belgium du SPF Économie, Eurostat et Proximus ont lancé un projet pilote commun afin d'explorer la possibilité d'utiliser des données de téléphonie mobile pour produire des statistiques officielles.

Tot nu toe werden enkel beperkte datasets overgemaakt om specifieke onderzoeksvragen te beantwoorden. Zo werd bv. voor een analyse die in juni gepubliceerd werd (zie *http://economie.fgov.be/nl/binaries/Trefpunt_economie_2016_10_tcm325-280315.pdf*) een dataset geleverd met het totaal aantal mobiele toestellen gedetecteerd door het netwerk van Proximus in elk van de zowat 11.000 cellen op het Belgisch grondgebied, om het kwartier, voor een werkdag en een zondag. Alle tot nu toe geleverde datasets zijn volstrekt anonieme aggregaten.

In het volgende stadium van het project zullen meer concrete use cases bekeken worden. In ieder geval zal de AD Statistiek alle Europese en Belgische wetgeving op het vlak van statistiek, databescherming en telecommunicatie strikt respecteren, en zullen met name geen nominatieve gegevens gebruikt worden, noch in de context van een pilootproject noch in de eventuele verdere statistische productie.

Indien er individuele of individualiseerbare gegevens nodig zijn in een later stadium, dan zal dit enkel gebeuren mits een officiële machtiging van de Privacycommissie. De procedure voor mobiele-telefoondata of andere types van big data verschilt in deze op geen enkele manier van die voor de administratieve bestanden die de AD Statistiek nu al gebruikt om de Census en andere statistieken op te stellen.

2. Proximus ontvangt geen vergoeding in het kader van dit project.

3. Gezien het prille stadium van het project is een precieze becijfering van eventuele besparingen nog niet mogelijk. Maar het algemeen aanvoelen op dit moment is dat bestaande enquêtes of geëxploiteerde administratieve datasets aanzienlijk verrijkt kunnen worden via big data zoals mobiele-telefoondata, zonder dat ze deze evenwel helemaal kunnen vervangen.

Een belangrijke kwaliteitsoverweging in deze context is het aspect "tijdigheid". In vergelijking met enquêtes of de exploitatie van administratieve data, die pas na een relatief lange inzameling en verwerking bruikbare resultaten opleveren, lijken met big data snellere statistische resultaten haalbaar.

Jusqu'à présent, seuls des fichiers de données limités ont été transmis afin de répondre à des questions de recherche spécifiques. Un fichier de données a ainsi été transmis pour une analyse publiée en juin (voir *http://economie.fgov.be/fr/binaries/Carrefour_economie_2016_10_tcm326-280315.pdf*). Il reprenait le nombre total d'appareils mobiles détectés par le réseau de Proximus dans l'ensemble des quelque 11.000 cellules du territoire belge, tous les quarts d'heure, un jour de semaine et un dimanche. Tous les fichiers fournis jusqu'à présent sont des agrégats tout à fait anonymes.

Des cas d'utilisation plus concrets seront examinés au prochain stade du projet. En tout état de cause, la DG Statistique respectera scrupuleusement la législation européenne et belge concernant la statistique, la protection des données et les télécommunications. Aucune donnée nominative ne sera notamment utilisée, tant dans le contexte du projet pilote que lors de la production ultérieure de statistiques.

Si, à un stade ultérieur, des données individuelles ou individualisables s'avéraient nécessaires, elles ne seraient utilisées que moyennant une autorisation de la Commission de la protection de la vie privée. De ce point de vue, la procédure concernant les données de téléphonie mobile ou d'autres types de mégadonnées, ne diffère en aucune manière de la procédure relative aux fichiers administratifs que la DG Statistique utilise déjà pour établir le Census et d'autres statistiques.

2. Proximus ne reçoit aucune rétribution dans le cadre de ce projet.

3. Étant donné le stade précoce de ce projet, il n'est pas encore possible de chiffrer avec précision les économies éventuellement réalisées. Le sentiment général en ce moment est cependant que les enquêtes existantes ou les fichiers de données administratifs exploités peuvent être considérablement enrichis par des mégadonnées, comme les données de téléphonie mobile, sans toutefois pouvoir les remplacer entièrement pour autant.

La notion d'"actualité" est un aspect de qualité important dans ce contexte. Il semble que les résultats statistiques pourraient être produits plus rapidement avec les mégadonnées qu'avec les enquêtes ou l'exploitation de données administratives, qui ne fournissent des résultats exploitables qu'après des processus de collecte et de traitement relativement longs.

4. De AD Statistiek moet op basis van de Belgische en Europese statistische wetgeving en de Praktijkcode van de Europese statistiek waken over alle kwaliteitsaspecten van de geproduceerde statistieken (onafhankelijkheid en onpartijdigheid, relevantie, accuraatheid, betrouwbaarheid, snelheid, enz.). De basisvoorwaarden voor statistieken gebaseerd op mobiele-telefoondata of andere big data verschillen niet van die gebaseerd op enquêtes of administratieve data.

Maar de concrete methoden om kwaliteit te evalueren en garanderen zijn wel specifiek en op dit moment in volle ontwikkeling. De AD Statistiek werkt hiervoor enerzijds samen met de netwerkspecialisten van Proximus en anderzijds met Eurostat en het Joint Research Centre van de Europese Commissie, die ook deel uitmaken van het project. Verder participeert de AD Statistiek in een Europees consortium van 22 statistische instellingen dat nieuwe statistische methodologie ontwikkelt om big data te exploiteren voor officiële statistieken.

Concreet in het kader van de samenwerking met Proximus, is een belangrijke garantie voor statistische kwaliteit dat de AD Statistiek precies weet hoe de data geselecteerd en bewerkt worden vóór ze geleverd worden voor verdere statistische verwerking. Binnen de huidige samenwerking is er hierover volledige transparantie.

5. Het allereerste deel van de verwerking, het omzetten van netwerksignalen in mobiele-telefoondata, gebeurt noodzakelijkerwijs door Proximus, omdat alleen Proximus toegang heeft tot zijn netwerk en over de vereiste technische knowhow en opslagcapaciteit beschikt.

De volgende stap, de selectie en filtering van specifieke mobiele-telefoondata gebeurt door Proximus aan de hand van databankondervragingen die gezamenlijk met de AD Statistiek en Eurostat worden opgesteld. Belangrijk daarbij zijn de toegepaste filters die specifiek zijn voor de gestelde onderzoeksvraag en die op dit moment nog in ontwikkeling zijn. Het resultaat van deze "query" bestaat zoals gezegd tot nu toe uit anonieme niet-individualiseerbare aggregaten.

4. Sur la base de la législation belge et européenne et du Code de bonnes pratiques de la statistique européenne, la DG Statistique doit veiller sur l'ensemble les aspects qualitatifs des statistiques produites (indépendance et impartialité, pertinence, exactitude, fiabilité, rapidité, *etc.*). Les conditions de base relatives aux statistiques basées sur les données de téléphonie mobile ou d'autres mégadonnées ne diffèrent pas de celles des statistiques basées sur des enquêtes et des données administratives.

Les méthodes concrètes pour évaluer et garantir la qualité sont toutefois spécifiques et encore en plein développement actuellement. À cet effet, la DG Statistique collabore, d'une part, avec des spécialistes des réseaux de Proximus et, d'autre part, avec Eurostat et le Centre commun de recherche de la Commission européenne, qui font également partie du projet. Par ailleurs, la DG Statistique participe à consortium européen réunissant 22 instituts statistiques et qui développe une nouvelle méthodologie statistique pour exploiter des mégadonnées destinées à produire des statistiques officielles.

Concrètement, dans le cadre de la collaboration avec Proximus, le fait que la DG Statistique sache exactement comment les données sont sélectionnées et traitées avant d'être livrées pour traitement statistique constitue une garantie importante de la qualité statistique. Une transparence totale à ce sujet est de mise dans le cadre de la coopération actuelle.

5. La toute première partie du traitement, la transposition des signaux de réseau en données de téléphonie mobile, est nécessairement effectuée par Proximus, étant donné que seul Proximus a accès à son réseau et dispose du savoir-faire technique et de la capacité de stockage indispensables.

L'étape suivante, la sélection et le filtrage des données spécifiques de téléphonie mobile est effectuée par Proximus au moyen de requêtes dans les bases de données, qui sont établies conjointement avec la DG Statistique et Eurostat. Les filtres appliqués, qui sont spécifiques à la question de recherche posée et sont encore en développement actuellement, constituent un aspect important. Comme nous l'avons dit, le résultat de cette requête est actuellement constitué d'agrégats anonymes non individualisables.

De eigenlijke statistische analyses tenslotte, het detecteren van patronen in de data en het extraheren van statistische informatie op basis van statistische methoden en het zinvol aggregeren daarvan, gebeurt door de AD Statistiek en, althans in dit pilootstadium, door Eurostat. Beiden bezitten de hiertoe vereiste kennis van nomenclaturen, geavanceerde statistische methodologie en domeinen, die een mobiel-netwerkoperator doorgaans niet in huis heeft.

Enfin, les analyses statistiques en tant que telles, la détection de structures dans les données, l'extraction d'informations statistiques au moyen de méthodes statistiques et l'établissement d'agrégats pertinents, sont réalisées par la DG Statistique et, pendant la phase pilote tout au moins, par Eurostat. Ces deux organismes disposent en effet des connaissances nécessaires au niveau des nomenclatures ainsi que des méthodes et domaines statistiques avancés, qu'un opérateur de réseau mobile ne maîtrise généralement pas.

DO 2016201712997

Vraag nr. 1199 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 07 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Kankerverwekkende stof in Pampers.

Het merk van ecoluiers Love and Green heeft een onafhankelijk laboratorium gevraagd de luiers van het merk Pampers te testen, in samenwerking met de Association Santé Environnement France (ASEF), waarvan meer dan 2.500 practitioners in Frankrijk lid zijn.

Uit de laboratoriumtests blijkt dat de geanalyseerde luiers polycyclische aromatische koolwaterstoffen (PAK's) bevatten en meer bepaald benz(a)antraceen en chryseen, petroleumderivaten die door de Europese Unie als kankerverwekkend worden ingedeeld. De vastgestelde waarden zijn zeer laag, en liggen onder de in de Europese regelgeving getolereerde drempel van 0,2 mg/kg. De directeur van de ASEF, mevrouw Ludivine Ferrer, meent echter dat die waarden dan wel conform de wet zijn, maar dat het moreel niet te verantwoorden is dat ook maar het geringste spoortje van gevaarlijke stoffen achterblijft.

Die stof, die onder de benaming "petrolatum" wordt vermeld, is een weekmaker die ook bekend is onder de courantere benaming van vaseline, een stof die de huid soepel moet maken en irritaties bij de kleintjes moet beperken om luieruitslag te voorkomen.

Het contact met die giftige producten door wrijving baart de vereniging zorgen; de intieme lichaamsdelen van onze kinderen staan er ten slotte 23,5 uur per dag mee in contact. Volgens de directeur van de ASEF is het risico nog groter omdat het over een sluipend gevaar gaat: via een complexe causale keten liggen PAK's immers aan de basis van de toename van het aantal chronische aandoeningen, zoals kankers of onvruchtbaarheid.

DO 2016201712997

Question n° 1199 de monsieur le député Benoît Friart du 07 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Substance cancérigène dans les Pampers.

La marque de couches écologiques *Love and Green* a fait analyser par un laboratoire indépendant les couches de la marque Pampers en partenariat avec l'Association Santé Environnement France (ASEF), qui rassemble plus de 2.500 professionnels de santé en France.

Selon les tests effectués en laboratoire, les couches analysées contiennent des hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP), plus précisément du benzo anthracène et du chrysène, des dérivés du pétrole classés cancérogènes par l'Union européenne. L'étude révèle des taux très faibles, sous le seuil de 0,2 mg/kg toléré par la réglementation européenne. Toutefois, comme l'estime la directrice de l'ASEF, Ludivine Ferrer: "C'est légal mais laisser ainsi ne serait-ce que quelques traces de composants dangereux, c'est moralement trop."

Ce composant, mentionné sous l'appellation "pétrolatum", est un émollient aussi connu sous le nom plus répandu de vaseline, qui sert à assouplir la peau et à limiter les irritations chez les tout petits, évitant ainsi l'effet "fesses rouges".

C'est le frottement avec ces produits réputés toxiques qui inquiète l'association, ceux-ci étant "en contact avec les parties intimes de nos enfants 23h30 sur 24". Pour la directrice de l'ASEF, le risque est "d'autant plus important qu'il est insidieux". En effet, les HAP, "par une chaîne causale complexe", sont à l'origine de "la hausse dans la population de maladies chroniques comme les cancers ou l'infertilité, selon elle.

1. Wat is uw standpunt over dit onderwerp? Deelt u de vrees van de directeur van de ASEF?

2. Werden er reeds soortgelijke studies uitgevoerd in België? Zo niet, zijn er daartoe plannen, gezien de situatie?

3. Zult u maatregelen nemen om de goede kwaliteit van de luiers te garanderen?

4. Denkt u dat luiers van andere merken ook dergelijke kankerverwekkende stoffen zouden kunnen bevatten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1199 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 07 december 2016 (Fr.):

De vraag is ook gesteld aan mevrouw de minister Maggie De Block. Deze materie valt onder haar bevoegdheid.

Er is momenteel geen wetgeving of norm, hetzij op Belgisch niveau of op Europese niveau, voor babyluiers. De limieten van petrolatum (vaseline) zijn opgenomen in REACH, de Europese wetgeving voor chemische stoffen.

De realisatie van studies en de controle op de aanwezigheid van kankerverwekkende stoffen in luiers valt onder de bevoegdheid van mijn collega Maggie De Block, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid (vraag nr. 1257 van 10 november 2016, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 97).

1. Quel est votre avis sur le sujet? Partagez-vous les craintes de la directrice de l'ASEF?

2. Des études similaires ont-elles déjà eu lieu en Belgique? Si non, est-ce envisageable au vu de la situation?

3. Comptez-vous prendre des dispositions pour vous assurer de la bonne qualité des couches?

4. Pensez-vous que d'autres marques pourraient contenir ce genre de substances cancérigènes?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 janvier 2017, à la question n° 1199 de monsieur le député Benoît Friart du 07 décembre 2016 (Fr.):

La question est aussi posée à madame la ministre Maggie De Block. Cette matière est de son ressort.

Il n'y a actuellement pas de législation ni de norme, que ce soit au niveau belge ou européen pour les couches pour bébés. Les limites de pétrolatum (vaséline) sont reprises dans REACH, la législation européenne pour les substances chimiques.

La réalisation d'études et le contrôle de la présence de substances cancérigènes dans les couches est une matière qui relève de la compétence de ma collègue Maggie De Block, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique (question n° 1257 du 10 novembre 2016, *Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 97).

DO 2016201712999

Vraag nr. 1132 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Analyse van de verkeersrisico's bij bedrijven.

Elke werkgever is verantwoordelijk voor de structurele planmatige aanpak van preventie door middel van een dynamisch risicobeheersingssysteem. Dat systeem werd ingevoerd bij het koninklijk besluit betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk.

DO 2016201712999

Question n° 1132 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'analyse des risques routiers en entreprises.

Tout employeur est responsable de l'approche planifiée et structurelle de la prévention au moyen d'un système dynamique de gestion des risques. Ce système a été introduit par l'arrêté royal relatif à la politique du bien-être.

Via het dynamisch risicobeheersingssysteem wordt een preventiebeginsel uit de wet betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk toegepast: de planning van de preventie en de uitvoering van het beleid met betrekking tot het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk met het oog op een systeembenadering waarin onder andere volgende elementen worden geïntegreerd: techniek, organisatie van het werk, arbeidsomstandigheden, sociale betrekkingen en omgevingsfactoren op het werk.

Die wet bepaalt voorts het volgende:

"De werkgever bepaalt:

a) de middelen waarmee en de wijze waarop het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk kan worden gevoerd;

b) de bevoegdheid en verantwoordelijkheid van de personen belast met het toepassen van het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk."

1. Kunt u in het licht van het bovenstaande en met betrekking tot de opdrachten van de arbeidsinspectie aangeven hoeveel procent van de bedrijven in ons land preventiemaatregelen getroffen heeft om het aantal verkeersongevallen terug te dringen?

2. Welke beleidsconclusies verbindt u aan dat preventiebeleid?

3. Welke maatregelen hebt u in overleg met uw collega van Mobiliteit en met de Gewesten genomen om de opleiding 'defensief en anticiperend rijden' bij de bedrijven te promoten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 januari 2017, op de vraag nr. 1132 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.):

Het aantal ondernemingen dat preventiemaatregelen neemt om wegongevallen te voorkomen, is niet gekend.

De wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk en haar uitvoeringsbesluiten beogen de preventie van risico's die verbonden zijn aan de uitvoering van het werk. Dit betekent dat de werkgever op basis van deze wetgeving verplicht is preventiemaatregelen te nemen wanneer werknemers zich in het kader van hun functie in het verkeer begeven, bijvoorbeeld, omdat ze vrachtwagenchauffeur zijn. Het normale woon-werkverkeer valt hier dus niet onder; dit is een exclusieve bevoegdheid van de minister van mobiliteit.

Le système dynamique de gestion des risques met en oeuvre un principe de prévention de la loi du bien-être des travailleurs: planifier la prévention et exécuter la politique concernant le bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, en visant une approche de système qui intègre entre autres les éléments suivants: la technique, l'organisation du travail, les conditions de vie au travail, les relations sociales et les facteurs ambiants au travail.

Cette loi dispose en outre que:

"L'employeur détermine:

a) les moyens par lesquels et la façon selon laquelle la politique relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail peut être menée;

b) les compétences et responsabilités des personnes chargées d'appliquer la politique relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail".

1. Dans ce cadre, en avec les missions de l'Inspection du travail, pourriez-vous signaler la proportion d'entreprises dans notre pays qui ont intégré des mesures de prévention pour lutter contre les accidents de la route?

2. Quelle analyse politique faites-vous de ce volet préventif?

3. Quelles mesures avez-vous prises, en collaboration avec votre collègue en charge de la mobilité et les Régions, afin de sensibiliser les entreprises à la formation à la conduite préventive?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 janvier 2017, à la question n° 1132 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.):

Le nombre d'entreprises qui adoptent des mesures de prévention pour prévenir les accidents de la route n'est pas connu.

La loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail et ses arrêtés d'exécution visent la prévention des risques qui sont liés à l'exécution du travail. Cela signifie que l'employeur a l'obligation de prendre des mesures de prévention sur base de cette réglementation, lorsque des travailleurs sont exposés à la circulation routière dans le cadre de leur fonction, par exemple parce qu'ils sont chauffeurs de camion. Le trajet ordinaire entre le domicile et le lieu de travail ne rentre donc pas dans ce cas de figure; il relève de la compétence exclusive du ministre de la mobilité.

Een werkgever moet daarnaast preventiemaatregelen nemen om de veiligheid te verzekeren indien er zich verkeerswegen op zijn bedrijfsterreinen bevinden. Zo bepaalt het koninklijk besluit van 17 juni 1997 betreffende de veiligheids- en gezondheidssignalering op het werk dat de verkeerswegen voor voertuigen duidelijk geïdentificeerd moeten worden door strepen. Bij het aanbrengen van de strepen moet rekening worden gehouden met de nodige veiligheidsafstanden tussen de voertuigen, objecten en personen. Daarnaast dient de signalering die van toepassing is op het weg- en spoorwegverkeer, desgevallend te worden gebruikt voor dat verkeer binnen ondernemingen.

Ook indien een werkgever werknemers tewerkstelt aan mobiele arbeidsmiddelen (zoals een heftruck, tractor, hoogwerker) bepaalt het koninklijk besluit van 4 mei 1999 betreffende het gebruik van mobiele arbeidsmiddelen dat mobiele arbeidsmiddelen waarop een of meer werknemers worden meegevoerd, zodanig moeten zijn uitgevoerd dat het risico voor de werknemer tijdens de verplaatsing beperkt wordt. Mobiele arbeidsmiddelen met eigen aandrijving mogen alleen worden bestuurd door werknemers die een adequate opleiding voor het veilig besturen van deze arbeidsmiddelen hebben gekregen.

Voor bepaalde sectoren, zoals bijvoorbeeld de bouwsector en de landbouwsector, zijn brochures uitgewerkt die het aspect "wegverkeer" behandelen. Voor de bouwsector kan verwezen worden naar het NAVB-dossier "Veiligheid op de openbare weg", met uitgebreide informatie over verkeersveiligheid bij bouwactiviteiten. Voor de landbouwsector is er de brochure "veiligheid van landbouwtractoren", uitgegeven door de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (FOD WASO) en waarin specifieke risico's en preventiemaatregelen worden vermeld die onder andere betrekking hebben op het wegverkeer.

Un employeur doit également adopter des mesures de prévention pour garantir la sécurité si les voies de circulation se situent sur le terrain de l'entreprise. Ainsi, l'arrêté royal du 17 juin 1997 concernant la signalisation de sécurité et de santé au travail détermine que les voies de circulation des véhicules doivent être clairement identifiées par des bandes. L'emplacement des bandes doit tenir compte des distances de sécurité nécessaires entre les véhicules, les objets et les piétons. De plus, la signalisation applicable au trafic routier et ferroviaire doit être utilisée, s'il y a lieu, pour ces trafics, à l'intérieur des entreprises.

De même, si un employeur occupe des travailleurs à des équipements de travail mobiles (comme un chariot élévateur, un tracteur ou un élévateur à nacelle), l'arrêté royal du 4 mai 1999 relatif à l'utilisation des équipements de travail mobiles détermine que les équipements de travail mobiles avec un ou plusieurs travailleurs portés doivent être aménagés de façon à réduire les risques pour le travailleur pendant le déplacement. La conduite d'équipements de travail mobiles automoteurs, est réservée aux travailleurs qui ont reçu une formation adéquate pour la conduite sûre de ces équipements de travail.

Pour certains secteurs, tels que les secteurs de la construction ou de l'agriculture, il existe des brochures qui traitent de l'aspect "circulation". Pour le secteur de la construction, on peut se reporter au dossier CNAC "Sécurité sur la voie publique", qui contient des informations développées sur la sécurité routière dans la construction. En ce qui concerne le secteur de l'agriculture, la brochure "Sécurité des tracteurs agricoles", éditée par le Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale (SPF ETC), relève les risques spécifiques et les mesures de prévention qui ont notamment trait à la circulation routière.

DO 2016201713022

Vraag nr. 1137 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 16 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Consultancybedrijven.

Kabinetten of administraties doen wel vaker een beroep op externe consultancybedrijven voor voorafgaande advisering of effectrapportage.

DO 2016201713022

Question n° 1137 de monsieur le député Georges Gilkinet du 16 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le recours à des sociétés de consultance.

Il est commun que des cabinets ministériels ou des administrations recourent à des sociétés de consultance extérieures en vue de conseils ou d'études d'impact préalables.

Kunt u voor uw kabinet en de FOD('s) en/of POD('s) waarvoor u bevoegd bent, de volgende gegevens meedelen per jaar, voor 2014, 2015 en de eerste tien maanden van 2016?

1. a) Hoeveel consultancycontracten werden er gesloten?

b) Welk bedrag werd er in totaal betaald voor deze consultancycontracten?

2. Wat was voor elk van die consultancycontracten de opdracht en het resultaat?

3. Wie was de consultant en welk bedrag werd er betaald voor elk van die consultancycontracten?

4. Werd er voor die consultancyopdrachten een openbare oproep tot kandidaatstelling gedaan? Op grond van welke criteria werden de consultants geselecteerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 12 januari 2017, op de vraag nr. 1137 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 16 november 2016 (Fr.):

1. a) In 2014 werden zes consultancy-overeenkomsten gesloten.

In 2015 werden vier consultancy-overeenkomsten gesloten.

In 2016 werden vier consultancy-overeenkomsten gesloten.

b) In 2014 werd voor deze consultancy-overeenkomsten 307.538,45 euro betaald.

In 2015 werd voor deze consultancy-overeenkomsten 314.407,25 euro betaald.

In 2016 werd voor deze consultancy overeenkomsten 131.057,87 euro betaald.

2. Ik verwijs het eerbare lid naar de bijlage.

3. Ik verwijs het eerbare lid naar de bijlage.

4. Ik verwijs het eerbare lid naar de bijlage.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Pouvez-vous communiquer, pour ce qui concerne votre cabinet et le(s) SPF et SPP sous votre responsabilité, pour les années 2014, 2015 et (les dix premiers mois de) 2016, année par année, les données suivantes?

1. a) Quel est le nombre de contrats de consultance conclus?

b) Quel est le montant total payé pour ces contrats de consultance?

2. Quel était l'objet et le résultat pour chacun de ces contrats de consultance?

3. Quel était le prestataire choisi et le montant payé pour chacun de ces contrats de consultance?

4. Ont-ils fait l'objet d'appels publics à candidatures? Quels ont été les critères utilisés pour sélectionner les prestataires finalement retenus?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 12 janvier 2017, à la question n° 1137 de monsieur le député Georges Gilkinet du 16 novembre 2016 (Fr.):

1. a) En 2014, six contrats de consultance ont été conclus.

En 2015, quatre contrats de consultance ont été conclus.

En 2016, quatre contrats de consultance ont été conclus.

b) En 2014, 307.538,45 euros ont été payés pour ces contrats de consultance.

En 2015, 314.407,25 euros ont été payés pour ces contrats de consultance.

En 2016, 131.057,87 euros ont été payés pour ces contrats de consultance.

2. Je renvoie l'honorable membre à l'annexe ci-jointe.

3. Je renvoie l'honorable membre à l'annexe ci-jointe.

4. Je renvoie l'honorable membre à l'annexe ci-jointe.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201713048

Vraag nr. 1140 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 17 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Vermelding van nanopartikels op het etiket.

In een op 15 juni 2016 gepubliceerde studie van de vereniging *Agir pour l'Environnement* waarin vier doordeweekse producten worden geanalyseerd, wordt aangetoond dat deze producten nanopartikels van titaniumdioxide (TiO2) en siliciumdioxide (SiO2) bevatten.

De industrie gebruikt titaniumdioxide als hulpstof om voedingsmiddelen bleker te maken of de tint van de kleurstoffen te wijzigen en siliciumdioxide om vocht vast te houden of klontering van poeders te voorkomen.

1. Welke analyse maakt u van deze studie?

2. Deze producten worden ook in ons land verkocht, zonder specifieke vermelding op het etiket, wat de Europese regelgeving nochtans vereist. Niet alleen wordt de consument niet geïnformeerd, hij is bovendien ook helemaal niet bedacht op de mogelijke gevaren van deze stoffen. Zijn er nog andere producten die nanopartikels bevatten?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om ervoor te zorgen dat de verplichtingen inzake etikettering nagekomen worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 12 januari 2017, op de vraag nr. 1140 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 17 november 2016 (Fr.):

1. Na het lezen van het verslag en wat de competenties van de Federale Overheidsdienst Economie aangaat, bevestig ik dat er laboratoria zijn die de capaciteit hebben om de analyse van nanodeeltjes in voeding uit te voeren en dat er op de Belgische markt producten zijn die nanodeeltjes bevatten.

Eén van de vragen die gesteld worden in het rapport gaat over het gebrek aan duidelijkheid in de definitie van wat nanodeeltjes zijn. Dit is inderdaad een probleem waar ik me van bewust ben. Mijn administratie is actief in dit domein en neemt in het bijzonder deel aan werkgroepen, bestaande uit experten in nanomaterialen, van het Europees Agentschap voor chemische producten (ECHA-NMWG).

De gevaarlijkheid van nanodeeltjes voor de volksgezondheid en het milieu valt onder de bevoegdheid van de minister van Volksgezondheid en de minister van Leefmilieu.

DO 2016201713048

Question n° 1140 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 17 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'étiquetage des nanoparticules.

Rendue publique le 15 juin 2016 une enquête de l'association Agir pour l'environnement qui a fait analyser quatre produits des plus ordinaires a démontré que ces derniers contiennent des nanoparticules de dioxyde de titane (TiO2) et de dioxyde de silicium (SiO2).

Des adjuvants utilisés par les industriels pour blanchir les aliments ou modifier la teinte de leurs colorants, dans le cas du premier ingrédient et pour fixer l'humidité et empêcher l'agglomération des poudres, dans le cas du second.

1. Quelle analyse faites-vous de cette étude?

2. Ces produits sont également commercialisés dans notre pays, sans que le consommateur en soit averti par un étiquetage spécifique, pourtant requis par la réglementation européenne. Et, surtout, sans qu'il se doute des dangers potentiels de ces substances. D'autres produits pourraient-ils être concernés?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin que les obligations en matière d'étiquetage soient rencontrées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 12 janvier 2017, à la question n° 1140 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 17 novembre 2016 (Fr.):

1. À la lecture du rapport, et en ce qui concerne les compétences du ministère de l'Économie sur la question des nanoparticules, je confirme qu'il existe des laboratoires capables de faire des analyses de nanoparticules dans l'alimentation et qu'il existe des produits contenant des nanoparticules sur le marché belge.

Une des questions soulevées dans le rapport est le manque de clarté de la définition des nanoparticules. C'est effectivement un problème dont je suis conscient. Mon administration est active sur ce sujet et participe notamment aux travaux du groupe d'experts nanomatériaux de l'Agence Européenne pour les produits chimiques (ECHA-NMWG).

La dangerosité des nanoparticules pour la santé publique et l'environnement, relève des compétences de la ministre de la santé publique et de la ministre de l'environnement.

2. De Europese reglementering bepaalt dat voedingsmiddelen, biociden en cosmetica die nanodeeltjes bevatten een etiket dragen dat de nanovorm bij de bestanddelen vermeldt.

Anderzijds preciseert de verordening betreffende nieuwe voedingsmiddelen (2015/2283), aangenomen eind 2015, dat gefabriceerde nanomaterialen een toelating vereisen als nieuw voedingsmiddel alvorens ze gebruikt kunnen worden in voedingsmiddelen. Hun veiligheid zal geëvalueerd worden door de Europese Autoriteit voor Voedselveiligheid. De aanvragers moeten tevens kunnen aantonen dat ze gebruik gemaakt hebben van de modernste testmethoden voor de gefabriceerde nanomaterialen wanneer ze een toelatingsaanvraag indienen.

Volgens recente studies gerelateerd aan het register van consumentenproducten met nanodeeltjes blijken nanodeeltjes inderdaad aanwezig te zijn in andere producten dan deze vermeld in het verslag. Zo heeft bijvoorbeeld de recente studie van het Woodrow Wilson International Center for Scholars and the Project on Emerging Nanotechnology uit 2015 meer dan 1.000 producten geïdentificeerd die op de markt zijn en nanodeeltjes bevatten, in verschillende sectoren zoals cosmetica, textiel, elektronica en de automobielindustrie.

3. Het laboratorium voor nanometrologie van mijn administratie neemt deel aan meerdere onderzoeksprojecten in nanometrologie en ontwikkelt een nanometrologisch platform om nanodeeltjes te kunnen karakteriseren en zo de realisatie van de Belgische reglementering te ondersteunen.

Het Belgisch register voor nanodeeltjes moet ook toelaten om de traceerbaarheid van nanodeeltjes te verzekeren. Het voorziet inderdaad dat iedereen die nanodeeltjes op de markt brengt, in zuivere of in mengvorm, verplicht is de chemische samenstelling en de dimensionale eigenschappen ervan alsook hun traject van commercialisatie te registreren.

2. La règlementation européenne exige que les denrées alimentaires, les produits biocides et les produits cosmétiques contenant des nanoparticules portent un étiquetage qui spécifie la forme nano des substances utilisées.

Par ailleurs, le règlement sur les nouveaux aliments (2015/2283), adopté fin 2015, précise que les nanomatériaux manufacturés requièrent une autorisation en tant que nouvel aliment avant d'être utilisés dans des denrées alimentaires. Leur sécurité sera évaluée par l'Autorité européenne de sécurité des aliments. Les demandeurs doivent également démontrer qu'ils ont eu recours aux méthodes d'essai les plus modernes pour tester les nanomatériaux manufacturés ayant fait l'objet d'une demande d'autorisation.

Selon les études récentes relatives à l'inventaire des produits de consommation contenant les nanoparticules, les nanoparticules semblent être en effet présentes dans d'autres produits que ceux du rapport. Par exemple, la récente étude de Woodrow Wilson International Center for Scholars and the Project on Emerging Nanotechnology a recensé en 2015 plus de 1.000 produits mis sur le marché contenant des nanoparticules, dans les secteurs aussi variés que les cosmétiques, les textiles, l'électronique, l'automobile.

3. Le laboratoire de nanométrologie de mon administration participe à plusieurs projets de recherche en nanométrologie et développe une plate-forme de mesure nanométrologique afin de pouvoir caractériser des nanoparticules et ainsi soutenir la mise en place de la réglementation en Belgique.

Le registre belge des nanoparticules doit permettre d'assurer la traçabilité des nanoparticules. Il prévoit en effet que quiconque met sur le marché des nanoparticules, sous forme de substance ou de mélange, doit obligatoirement enregistrer la composition chimique et les caractéristiques dimensionnelles de ces particules ainsi que le trajet de commercialisation.

DO 2016201713051

Vraag nr. 1141 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 17 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Geolocatie in voertuigen. - Privacybescherming.

Lokalisatiediensten bieden de werkgever belangrijke informatie over een personeelslid: zij maken het mogelijk werknemers of hun voertuigen te traceren in ruimte en tijd.

1. Welke maatregelen hebt u in het licht van de elementaire privacyregels genomen opdat het geolocatiesysteem tijdens de pauzes van de werknemer of na diens werktijd kan worden uitgeschakeld en zijn privacy aldus kan worden gegarandeerd?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om ervoor te zorgen dat de werkgever de op die momenten verzamelde gegevens niet kan gebruiken en bekijken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 januari 2017, op de vraag nr. 1141 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 17 november 2016 (Fr.):

Lokalisatiediensten bieden voor de werkgever belangrijke informatie over een personeelslid: zij maken het mogelijk werknemers of hun voertuigen te traceren in ruimte en tijd.

Aangezien de lokalisatiegegevens naar de identificatie van een natuurlijk persoon op een bepaalde plek op een bepaald tijdstip verwijzen, is dat ten aanzien van die betrokken werknemer een verwerking van zijn persoonsgegevens als bedoeld in de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verweking van persoonsgegevens en zijn lokalisatiegegevens als bedoeld in de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie.

Dergelijke verwerking kan een schending van de individuele vrijheden met zich meebrengen, meer bepaald de vrijheid om onbewaakt te komen en te gaan, onder meer het recht op het respect voor de persoonlijke en zelfs familiale levenssfeer.

Inhoudelijk beogen alle bestaande wettelijke privacybepalingen steeds weer dezelfde criteria, zoals we die kennen uit het Europees Verdrag tot bescherming van de Rechten van de Mens en de jurisprudentie van het Europees Hof (het wettigheidsprincipe, het legitimiteitsprincipe en het principe van de noodzaak in een democratische samenleving).

DO 2016201713051

Question n° 1141 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 17 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La gélocalisation des véhicules. - Respect de la vie privée.

Les services de localisation offrent à l'employeur des informations importantes sur un membre du personnel: ils permettent de tracer des travailleurs ou leurs véhicules dans l'espace et dans le temps.

1. En fonction des règles élémentaires de respect de la vie privée, quelles mesures avez-vous prises afin que pendant ses pauses ou à l'issue de son temps de travail, ce dispositif puisse être désactivé et que le respect de la vie privée puisse ainsi être garanti?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin que les données collectées lors de ces moments précis ne puissent pas être utilisées et visionnées par l'employeur?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 janvier 2017, à la question n° 1141 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 17 novembre 2016 (Fr.):

Les services de localisation offrent à l'employeur des informations importantes sur un membre du personnel: ils permettent de tracer des travailleurs ou leurs véhicules dans l'espace et dans le temps.

Vu que les données de localisation renvoient à l'identification d'une personne physique à un endroit donné à un moment déterminé, il s'agit vis-à-vis du travailleur concerné d'un traitement de ses données à caractère personnel au sens de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel ainsi que de ses données de localisation au sens de la loi du 13 juin 2005.

Un tel traitement peut engendrer une violation des libertés individuelles, plus particulièrement de la liberté d'aller et venir sans surveillance, du droit au respect de la vie privée et familiale.

Sur le fond, toutes ces dispositions légales de protection de la vie privée en reviennent toujours aux mêmes critères, tels que nous les retrouvons dans la Convention européenne des droits de l'homme et dans la jurisprudence de la Cour européenne (le principe de légalité, le principe de légitimité et le principe de nécessité dans une société démocratique).

In termen van de Privacywet zijn op dat vlak vooral de naleving van de finaliteits-, proportionaliteits-, transparantie- en toelaatbaarheidsbeginselen essentiële waarborgen voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van werknemers.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer heeft in deze context een advies nr. 12/2005 verleend op 7 september 2005.

Ze stelt daarin dat de bewaking door middel van een monitoringsysteem gekoppeld aan een GPS-navigatiesysteem in dienstvoertuigen van werknemers alleen is toegestaan mits respect voor de finaliteits-, proportionaliteits-, transparantie- en toelaatbaarheidsbeginselen van de wet van 8 december 1992.

- Finaliteit: Een systeem dat mogelijk maakt personeelsleden precies te lokaliseren, moet beantwoorden aan welbepaalde, uitdrukkelijk omschreven en gerechtvaardigde doeleinden, die de installatie en het gebruik ervan rechtvaardigen, bijvoorbeeld in functie van de veiligheid van de werknemer, in functie van de bescherming van de dienstvoertuig, om in te spelen op welomschreven professionele behoeften aangaande transport en logistiek, of nog, om bewust toezicht op het personeel te houden, dus ter controle van het professioneel gebruik van de dienstvoertuig en de behoorlijke uitvoering van hun arbeidsregime.

- Proportionaliteit: Indien het systeem geïnstalleerd is met de bedoeling de uitvoering van de taken toevertrouwd aan de werknemers te controleren, dan zou dit een gerichte controle moeten zijn en gerechtvaardigd door aanwijzingen die misbruik door bepaalde werknemers doen vermoeden. Een permanente controle waarbij er middels een lokalisatiesysteem een systematische lezing van de geregistreerde gegevens plaatsvindt, moet in principe als overmatig worden beschouwd. Er zijn niettemin bepaalde hypotheses waarbij een regelmatiger controle gerechtvaardigd zou kunnen zijn indien deze rechtstreeks verband houdt met de aard van de te vervullen taken door de werknemer, en meer bepaald om het beheer van de verplaatsingen van de professionele voertuigen (verkopers, technici te velde) te optimaliseren. Zelfs in dat geval mogen de voertuigen niet continu gevolgd worden. Het systeem zou in ieder geval moeten kunnen gedesactiveerd worden wanneer het voertuig door betrokkene buiten de werkuren wordt gebruikt.

Aux termes de la loi vie privée, c'est surtout le respect notamment des principes de finalité, de proportionnalité, de transparence et d'admissibilité qui constitue à cet égard une garantie essentielle pour la protection de la vie privée des travailleurs.

La Commission de la protection de la vie privée a donné un avis n° 12/2005 le 7 septembre 2005, dans ce contexte.

Elle a déclaré que la surveillance de travailleurs par l'utilisation d'un système de monitoring associé au système de navigation GPS sur les véhicules de service est uniquement autorisée moyennant le respect en particulier des principes de finalité, de proportionnalité, de transparence et d'admissibilité de la loi du 8 décembre 1992.

- Finalité: un système permettant de localiser précisément des membres du personnel doit répondre à des finalités déterminées, explicites et légitimes qui en justifient l'installation et l'utilisation, par exemple en fonction de la sécurité du travail, en fonction de la protection des véhicules de service, pour répondre à des besoins professionnels bien définis concernant le transport et la logistique ou encore, pour pouvoir exercer sciemment un contrôle sur le personnel, donc en vue de contrôler l'utilisation professionnelle des véhicules de service et la bonne exécution du régime de travail.

- Proportionnalité: si le système est installé en vue de contrôler l'exécution des missions confiées aux travailleurs, pareil contrôle devrait être ponctuel et justifié par des indices faisant soupçonner des abus de la part de certains travailleurs. Un contrôle permanent, avec lecture systématique des données enregistrées par le système de localisation, doit en principe être considéré comme disproportionné. Il existe néanmoins certaines hypothèses dans lesquelles un contrôle plus régulier pourrait être justifié s'il est directement lié à la nature des tâches à accomplir par le travailleur, et plus précisément afin d'optimiser la gestion des déplacements de véhicules professionnels (vendeurs, techniciens de terrain). Même dans ce cas, les véhicules ne pourraient pas être suivis de manière continue. Le système devrait en tout état de cause pouvoir être désactivé lors de l'utilisation du véhicule par le travailleur en dehors des heures de travail.

- Transparantie: Het transparantiebeginsel kan worden vertaald door het voorzien in een uitgebreide kennisgeving ten behoeve van de personen wier gegevens verwerkt worden, in het bijzonder wie onderworpen is aan controle, in welke mate er controle is, de aard van de misbruiken die aanleiding kunnen geven tot controle, de duur van de controles, de procedure die zal worden gevolgd na controle. Gelet op de arbeidsverhouding moeten ook de procedures van voorlichting en overleg tussen werkgever en werknemers (vertegenwoordiging) worden gerespecteerd voorafgaand aan de installatie en het gebruik van dergelijk monitoringsysteem.

- Toelaatbaarheid: Wat de toelaatbaarheid van de verwerking betreft, is de Privacycommissie van oordeel dat het in het kader van een arbeidsrelatie niet zonder gevaar is als de toestemming van de werknemer de basis vormt voor deze verwerking. In de arbeidscontext berust de toestemming niet op een evenwichtige machtsverhouding terwijl de Privacywet vereist dat een toestemming vrij zou zijn.

De Privacycommissie is van mening dat de verwerking van de gegevens wel toegelaten is krachtens artikel 5, f) van de Privacywet.

Gelet op het voorgaande, kan er worden vanuit gegaan dat de nationale en internationale rechtsnormen een voldoende juridische bescherming bieden. Bijgevolg lijkt een bijkomend wetgevend initiatief niet opportuun.

- Transparence: le principe de transparence peut se traduire en prévoyant une information détaillée au profit des personnes dont les données sont traitées, en particulier qui est soumis à un contrôle, dans quelle mesure un contrôle est effectué, la nature des abus qui peuvent donner lieu à un contrôle, la durée des contrôles, la procédure qui sera suivie après le contrôle. Vu la relation de travail, les procédures d'information et de concertation entre employeur et (représentation des) travailleurs doivent être respectées préalablement à l'installation et à l'utilisation de tels systèmes de surveillance.

- Admissibilité: En ce qui concerne l'admissibilité du traitement, la Commission vie privée estime que dans le cadre d'une relation de travail, le fait que le consentement du travailleur constitue la base de ce traitement n'est pas sans danger. Dans un contexte de travail, le consentement ne repose pas sur un rapport de force équilibré, or la loi "vie privée" exige qu'un consentement soit libre.

La Commission vie privée estime que le traitement des données est bel et bien autorisé en vertu de l'article 5, f) de la loi "vie privée".

Compte tenu de ce qui précède, il peut être considéré que les normes juridiques nationales et internationales offrent une protection juridique suffisante. Dès lors, une initiative législative complémentaire ne semble pas opportune.

DO 2016201713120

Vraag nr. 1142 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 21 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Afschaffing van de sperperiode.

Volgens u is de wetgeving betreffende de sperperiode in strijd met de Europese regels. U overweegt dan ook om de sperperiode af te schaffen, wat de handelaars uiteraard niet toejuichen.

Aangezien het vooralsnog om een plan gaat, hebt u onlangs aangekondigd dat het overleg met de middenstandsorganisaties binnenkort zou worden opgestart.

1. Werd er al een agenda vastgesteld voor dat overleg?

2. Worden er in uw plannen alternatieven voor de sperperiode voorgesteld?

DO 2016201713120

Question n° 1142 de madame la députée Fabienne Winckel du 21 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La suppression des pré-soldes.

Selon vous, la législation sur les pré-soldes est contraire au prescrit européen. Dès lors, vous travaillez sur un projet visant à les supprimer, ce qui ne ravit évidemment pas les commerçants.

Ceci n'étant pour le moment qu'un projet, vous avez récemment annoncé qu'une procédure de concertation avec les organisations concernées allait bientôt démarrer.

1. Un agenda a-t-il déjà été arrêté pour la procédure de concertation?

2. Votre projet propose-t-il d'autres alternatives à cette période de pré-soldes?

3. Hoe verlopen de solden in de andere Europese landen? Zijn er daar ook sperperiodes of bestaat dat systeem alleen in België?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1142 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 21 november 2016 (Fr.):

1. Zowel de Raad voor het Verbruik als de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO (HRZKMO) werden gevraagd advies uit te brengen over de sperperiode en de solden. Hun adviezen worden verwacht in de loop van de maand februari.

2. Het antwoord op uw tweede vraag is negatief.

3. De soldenreglementeringen in de Europese lidstaten zijn zeer verschillend. In geen enkel buurland wordt in een verbod gedurende de sperperiodes voorzien. Wat de soldenperiodes betreft, wordt in Frankrijk en Luxemburg de duur ervan gereglementeerd (zes weken in Frankrijk en één maand in Luxemburg) en worden jaarlijks de data bepaald waarop ze mogen plaatsvinden. In Duitsland, Nederland en Groot-Brittannië daarentegen is er geen specifieke reglementering.

3. Comment se déroulent les soldes chez nos voisins européens? Y-a-t-il également des périodes de pré-soldes prévues ou est-ce propre à la Belgique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 janvier 2017, à la question n° 1142 de madame la députée Fabienne Winckel du 21 novembre 2016 (Fr.):

1. Aussi bien le Conseil de la Consommation que le Conseil Supérieur des Indépendants et des PME (CSIPME) ont été saisis d'une demande d'avis sur les présoldes et les soldes. Leurs avis sont attendus au courant du mois de février.

2. La réponse à votre deuxième question est négative.

3. Les réglementations des soldes varient fortement d'un État européen à l'autre. Aucun des pays avoisinants ne prévoit une interdiction des présoldes. Pour ce qui concerne les périodes de soldes, la France et le Luxembourg réglementent leur durée (six semaines en France et un mois au Luxembourg) et fixent annuellement les dates auxquelles elles peuvent avoir lieu. Par contre l'Allemagne, les Pays-Bas et la Grande-Bretagne n'ont aucune réglementation particulière.

DO 2016201713122

Vraag nr. 1143 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 21 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Etikettering Israëlische nederzettingenproducten.

In België is er een aanbeveling van kracht die importeurs aanraadt om producten uit de West Bank, Oost-Jeruzalem, de Gazastrook en de Golan Hoogvlakte op een aangepaste wijze te etiketteren. Meer bepaald moet de herkomst van het product duidelijk zijn, met name of het geproduceerd is in Israël zelf (binnen de grenzen van voor 1967) of in een Israëlische nederzetting (in de Golan of de West Bank, waar Oost-Jeruzalem deel van uitmaakt) dan wel of het een Palestijns product betreft. De affaire met Brussels Airlines en het gebakje uit een Israëlische nederzetting maakt duidelijk dat de kwestie een stevig juridisch kader kan gebruiken.

1. Hoe evalueert u het effect van deze aanbeveling sinds ze van kracht werd? Is het een efficiënt instrument of is het dat niet?

DO 2016201713122

Question n° 1143 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 21 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Étiquetage d'origine des produits en provenance des territoires occupés par Israël.

En Belgique, un avis recommande aux importateurs d'étiqueter de manière appropriée les produits en provenance de Cisjordanie, de Jérusalem-Est, de la Bande de Gaza et du plateau du Golan. Il importe notamment de spécifier l'origine du produit et donc d'indiquer s'il a été confectionné en Israël (dans les limites des frontières d'avant 1967) ou dans une colonie israélienne (le Golan ou la Cisjordanie, y compris Jérusalem-Est), ou s'il s'agit d'un produit palestinien. L'affaire créée autour de Brussels Airlines et du dessert issu d'une colonie israélienne a montré que cette question requiert un cadre juridique solide.

1. Comment évaluez-vous l'incidence de la recommandation précitée depuis son entrée en vigueur? S'agit-il d'un instrument efficace ou non?

2. Hoe goed wordt deze aanbeveling opgevolgd? Met andere woorden, hoeveel bedrijven schikken zich naar de aanbeveling en hoeveel niet (absolute aantallen en percentages graag)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1143 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 21 november 2016 (N.):

Wanneer de vermelding van de oorsprong van de producten verplicht is, dan moet dat op een manier gebeuren die niet misleidend is voor de consument. De Belgische aanbeveling betreffende de etikettering van producten afkomstig van grondgebieden die worden bezet door Israël heeft geen afdwingbaar karakter: het is altijd mogelijk om een andere etikettering te gebruiken, die niet misleidend is voor de consument. Ik beschik niet over gegevens omtrent het aantal ondernemingen die de aanbeveling opvolgen.

2. Dans quelle mesure cette recommandation est-elle suivie? En d'autres termes, combien d'entreprises s'y conforment-elles et combien ne s'y conforment-elles pas (en chiffres absolus et en pourcentages)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 janvier 2017, à la question n° 1143 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 21 novembre 2016 (N.):

Lorsqu'elle est obligatoire, la mention de l'origine des produits doit être indiquée de manière non trompeuse pour le consommateur. La recommandation belge relative aux mentions à utiliser dans le cas des produits en provenance des territoires occupés par Israël n'a pas de caractère contraignant: il est toujours possible de mentionner une autre mention non trompeuse pour le consommateur. Je ne dispose pas d'informations concernant le nombre d'entreprises qui la suivent.

DO 2016201713313

Vraag nr. 1161 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 29 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Subsidiëring werknemersorganisaties.

Vanuit de federale overheid worden subsidies uitbetaald aan de erkende, representatieve werknemersorganisaties. We denken hier bijvoorbeeld aan subsidies voor permanente vorming, internationale samenwerking, enz.

1. Kunt u een overzicht geven van alle subsidies die de voorbije vijf jaar werden uitgekeerd aan de erkende representatieve vakorganisaties (indien mogelijk voor de voorbije tien jaar)? Graag een opsplitsing per subsidiethema en per vakorganisatie die de subsidie heeft ontvangen met een onderverdeling jaar per jaar.

2. Werden er ook subsidies toegekend aan niet-erkende werknemersorganisaties? Indien ja, graag ook hier dezelfde gegevens als in vraag 1.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 januari 2017, op de vraag nr. 1161 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 29 november 2016 (N.):

1. Subsidies die de voorbije vijf jaar werden uitgekeerd aan de erkende representatieve vakorganisaties.

DO 2016201713313

Question n° 1161 de madame la députée Zuhal Demir du 29 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Subventionnement des organisations syndicales.

Des subsides sont payés par le gouvernement fédéral aux organisations syndicales reconnues et représentatives. Nous pensons par exemple aux subsides pour l'éducation permanente, la coopération internationale, etc.

1. Pouvez-vous fournir un relevé de tous les subsides qui ont été alloués ces cinq dernières années aux organisations syndicales représentatives (si possible pour les dix dernières années)? Merci de ventiler les chiffres selon l'objet thématique du subside et selon l'organisme syndical qui a reçu le subside, et de donner aussi, pour chacune de ces catégories, les chiffres année par année.

2. Des subsides ont-ils aussi été attribués à des organisations de travailleurs non reconnues? Dans l'affirmative, pourriez-vous ici aussi répartir les chiffres de la même façon qu'à la question 1?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 janvier 2017, à la question n° 1161 de madame la députée Zuhal Demir du 29 novembre 2016 (N.):

1. Subsides octroyés les cinq dernières années aux représentations syndicales agréées.

In de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg zijn er twee basisallocaties die subsidies bevatten voor de sociale partners:

- 23 56 1 0 12.11.22 (voorheen: 23 40 1 0 12.11.22) - Sociale bilaterale samenwerking

De organisaties van de sociale partners nemen deel in de activiteiten van de sociale bilaterale samenwerking die de Federale overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg met Ministeries van Werkgelegenheid en sociale partners van bepaalde landen uitvoert.

Hun betrokkenheid bestaat in het beheren van projecten goedgekeurd door de FOD in het kader van getekende conventies door de minister.

Deze conventies steunen op een goedgekeurd budget, dat inzonderheid vormingsactiviteiten vastlegt. De goede uitvoering van de activiteiten wordt door de sociale partners gewaarborgd.

Uitgekeerde bedragen in euro:

Au sein du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale il existe deux allocations de base dédiées aux subsides à des organisations syndicales:

- 23 56 1 0 12.11.22 (avant 2016: 23 40 1 0 12.11.22) - Collaboration sociale bilatérale

Les organisations des partenaires sociaux participent aux activités de coopération sociale bilatérale du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale en collaboration avec des ministères d'emploi et des partenaires sociaux d'autres pays.

Leur engagement consiste en la gestion des projets approuvés par le SPF dans le cadre des conventions signées par le ministre.

Ces conventions, basées sur un budget approuvé, concernent plus particulièrement des activités de formation. La bonne exécution des activités est garantie par les partenaires sociaux.

Montants versés en euros:

	2011	2012	2013	2014	2015
ACV-CSC	56 250	46 215	0	46 215	36 972
ABVV-FGTB	53 471	46 215	0	46 215	36 972
ACLVB-CGSLB	26 250	21 567	0	21 456	17 254
Unizo	24 288	0	0	16 379	0
VBO-FEB	24 000	0	0	0	0
Tota(a)l	184 259	113 997	0	130 265	91 198

- 23 52 1 0 33.00.18 - Toelagen aan de representatieve werknemersorganisaties voor de vorming van de werknemersvertegenwoordigers in de onderneming

Het betreft toelagen welke jaarlijks worden toegekend voor de projecten die betrekking hebben op de vorming van de werknemersvertegenwoordigers in de onderneming.

De organisaties die een toelage ontvangen moeten minstens een gelijkwaardige financiële inbreng doen.

Uitgekeerde bedragen in euro:

- 23 52 1 0 33.00.18 - Subventions aux organisations représentatives des travailleurs pour la formation des représentants des travailleurs dans l'entreprise

Il s'agit de subsides octroyés chaque année pour des projets liés à la formation des représentants des travailleurs dans les entreprises.

Les organisations subsidiées doivent apporter une participation au moins égale au montant du subside alloué.

Montants versés en euros:

	2011	2012	2013	2014	2015
ACV-CSC	404 838	413 279	305 022	332 851	370 411
ABVV-FGTB	338 198	345 556	257 733	281 248	271 982
ACLVB-CGSLB	89 964	91 164	82 384	89 901	61 606
Tota(a)l	833 000	849 999	645 139	704 000	703 999

2. Subsidies die de voorbije vijf jaar werden uitgekeerd aan niet-erkende werknemersorganisaties.

2. Subsides octroyés les cinq dernières années à des organisations syndicales non-agréées

Er werden de laatste vijf jaar geen subsidies toegekend aan niet-erkende werknemersorganisaties.

DO 2016201713335

Vraag nr. 1163 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 29 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Controles van ambulante horeca tijdens muziekfestivals (MV 12828).

Naast muzikale kwaliteit zetten festivalorganisators tegenwoordig ook meer en meer in op het culinaire aspect, want *street food* is momenteel erg hip. De talrijke kraampjes op en rond het festivalterrein spelen daarop in en zorgen ervoor dat muziekliefhebbers kunnen genieten van een vers getapt biertje of een frisse, geshakete cocktail en een snelle (al dan niet gezonde) hap, vanuit de talrijke eetkraampjes, *foodtrucks* en ambulante dranktogen.

Uiteraard is het belangrijk dat ook de uitbaters van de eet- en drankkramen op en rond de festivalzone de geldende wetgeving en regels opgelegd door FOD Economie respecteren. Dit geldt dus zowel voor de professionele aanbieders als voor de verenigingen en vzw's die er een drank- of eetstand uitbaten. Ongetwijfeld zullen de meeste uitbaters zich hier keurig aan houden, maar desondanks kan ik mij inbeelden dat waar opportuniteiten zich voordoen, ook een aantal uitbaters opduiken die het niet zo nauw nemen met de reglementeringen ter zake.

1. Zijn er cijfers bekend in de periode tussen 2011 en nu over uitgevoerde controles van uw diensten: de Economische Inspectie, de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) en de Sociale Inspectie op ambulante horecazaken tijdens muziekfestivals en -evenementen, al dan niet in samenwerking met lokale politiezones en het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV)? Wat waren de inbreuken? Graag een opdeling van de resultaten per arrondissement en per provincie, en indien mogelijk specifiek voor Rock Werchter, Graspop, Pukkelpop, Lokerse Feesten, Gentse Feesten en Suikerrock.

Aucun subside n'est octroyé à des organisations syndicales non-agréées ces cinq dernières années.

DO 2016201713335

Question n° 1163 de madame la députée Els Van Hoof du 29 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Contrôles des commerces horeca ambulants lors des festivals de musique (QO 12828).

Aujourd'hui, les organisateurs de festivals misent non seulement sur la qualité de la musique, mais également, et de plus en plus, sur l'aspect culinaire. En effet, la *street food* est très à la mode actuellement. Les nombreux stands que l'on peut trouver dans l'enceinte du festival et aux alentours profitent de cette tendance et veillent à ce que les amateurs de musique puissent savourer une petite bière à la pression ou un cocktail bien frappé accompagné d'un encas (sain ou pas), proposé par les innombrables stands de nourriture, les *foodtrucks* et débits de boissons ambulants.

Il est naturellement très important que les exploitants de ces stands de nourriture et de boissons dans et en dehors de la zone du festival respectent la législation en vigueur et les règles édictées par le SPF Économie. Ceci s'applique donc tant aux vendeurs professionnels qu'aux associations et ASBL exploitant un stand de nourriture ou de boissons. Je ne doute pas que la plupart des exploitants respectent strictement la réglementation. Cependant, l'occasion faisant le larron, je peux aisément m'imaginer que ces festivals intéressent également un certain nombre d'exploitants moins scrupuleux.

1. Dispose-t-on de chiffres, pour la période de 2011 à ce jour, concernant les contrôles effectués par vos services, l'Inspection économique, l'Office national de l'Emploi (ONEM) et l'Inspection sociale, au niveau des stands horeca ambulants lors de festivals et d'événements musicaux, que ce soit ou non en collaboration avec les zones de police locale et l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire (AFSCA)? Quelles étaient les infractions constatées? Pouvez-vous ventiler vos résultats en fonction de l'arrondissement et de la province et, si possible, plus spécifiquement pour les festivals suivants: Rock Werchter, Graspop, Pukkelpop, Lokerse Feesten, Gentse Feesten et Suikerrock?

2. Bent u bereid om in de toekomst intensieve inspecties op muziekfestivals en -evenementen door uw diensten te laten uitvoeren bij alle uitbaters van ambulante horecazaken zowel op als buiten het festivalterrein? Zo ja, op welke festivals en evenementen zal er worden gecontroleerd?

3. Hoe gaat men bij deze controles te werk? Wordt er steekproefgewijs gecontroleerd of worden alle kramen geïnspecteerd? Zal er bij deze controles worden samengewerkt met de lokale politiezones en met de diensten van het FAVV?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 januari 2017, op de vraag nr. 1163 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 29 november 2016 (N.):

- RVA-controles op grote evenementen, inclusief festivals:

Op initiatief van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) worden jaarlijks, eventueel in samenwerking met andere (sociale) inspectiediensten en de politie, gerichte controles uitgevoerd in het kader van sportieve of culturele manifestaties die een belangrijk commercieel en economisch karakter vertonen.

Die controles vinden plaats tijdens de verschillende fases van dit type manifestaties (de opbouw of afbraak van podia en stands, de bewaking, de drankenverkoop, de verkoopstanden, de parkings, enz.).

Op die manier wil de RVA het oneigenlijk gebruik van de uitkeringen ontmoedigen, strijden tegen zwartwerk en het aantal dagen reguliere arbeid verhogen.

Het is eveneens een middel om de grote evenementen beter te controleren en een gelijke controlekans te garanderen in alle regio's van het land, waar vaak dezelfde werkgevers en dezelfde onderaannemers actief zijn. Die aanpak zorgt voor gelijke behandeling van de werkgevers en de sociaal verzekerden.

Bij de sociaal controleurs ligt de nadruk vooral op hun informatie- en preventietaak, in die zin dat zij de organisatoren, de bedenkers en de uitvoerders van de evenementen, vóór de effectieve controle op het terrein, informeren over hetgeen mogelijk is en hetgeen niet toegelaten is in het kader van een cumul tussen de uitoefening van een activiteit als vrijwilliger en het behoud op een werkloosheidsvergoeding.

Die preventieve taak draagt dus tevens bij tot een uniforme toepassing van de reglementering inzake het inzetten van vrijwilligers.

2. Pensez-vous inviter vos services à effectuer à l'avenir des inspections plus intensives dans les festivals et événements musicaux auprès de tous les commerces horeca ambulants, que ce soit dans l'enceinte des festivals ou aux alentours? Dans l'affirmative, quels festivals et événements allez-vous contrôler?

3. Quelle sera la méthode utilisée pour ces contrôles? Tous les stands seront-ils inspectés systématiquement ou comptez-vous procéder par coups de sonde? Ces contrôles seront-ils menés en collaboration avec les zones de police locale et les services de l'AFSCA?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 janvier 2017, à la question n° 1163 de madame la députée Els Van Hoof du 29 novembre 2016 (N.):

- Contrôles de l'ONEM lors de de grands événements y compris les festivals:

À l'initiative de l'Office National de l'Emploi (ONEM), éventuellement en collaboration avec d'autres services d'inspection sociale et la police, des contrôles sont menés annuellement dans le cadre de de manifestations sportives ou culturelles qui présentent un important caractère commercial et économique.

Ces contrôles ont lieu durant les diverses phases de ce type de manifestations (montage et démontage de podiums, stands, le gardiennage, la vente de boissons, les stands de vente, les parkings, *etc*.).

De cette manière l'ONEM veut décourager l'usage abusif des allocations, lutter contre le travail au noir et augmenter le nombre de journée de travail régulier.

C'est aussi un moyen de mieux contrôler les grands événements et de garantir les mêmes chances d'être contrôlé dans toutes les régions du pays, où souvent les mêmes employeurs et les mêmes sous-traitants sont actifs. Cette approche vise à réserver un traitement égal des employeurs et des assurés sociaux.

L'accent est mis chez les contrôleurs sociaux surtout sur leur tâche d'information et de prévention en ce sens qu'avant de procéder au contrôle effectif sur le terrain, ils informent les organisateurs, les concepteurs, les exécutants sur ce qui est possible et ce qui n'est pas permis dans le cadre d'un cumul entre l'exercice d'une activité comme bénévole et le maintien d'une allocation de chômage.

Cette tâche de prévention contribue aussi à une application uniforme de la réglementation en matière d'occupation de bénévoles.

Daarnaast worden er ook niet aangekondigde controles van grote evenementen die het jaar voordien gecontroleerd werden, uitgevoerd.

De controles vinden plaats bij grote evenementen zoals grote sportmanifestaties, muzikale evenementen, kerstmarkten, enz.

In onderstaande tabel vindt u een overzicht van het aantal dergelijke controles en van de resultaten voor de periode van 2011 tot en met 2015.

En outre des contrôles non annoncés de grands événements, qui ont fait l'objet d'une enquête l'année antérieure seront effectués.

Les contrôles auront lieu lors de grands événements comme de grandes manifestations sportives, des événements musicaux, des marchés de Noël, *etc*.

Vous trouverez dans le tableau ci-dessous un aperçu du nombre de contrôles de ce type et de leurs résultats pour la période de 2011 à 2015.

	2015		2014		2013		2012		2011	
		%		%		%		%		%
Aantal gecontroleerde grote evenementen/ *Nombre de grands événements contrôlés*	67		66		69		63		30	
Aantal gecontroleerde werknemers/ *Nombre de travailleurs contrôlés*	5 140		4 619		3 491		3 834		1 659	
Aantal gecontroleerde werknemers in overtreding/ *Nombre de travailleurs en infraction contrôlés*	383	7,45	465	10,07	249	7,13	340	8,87	134	8,08
Aantal gecontroleerde vrijwilligers/ *Nombre de bénévoles contrôlés*	1 501		1 334		2 157		2 996		1 671	
Aantal werklozen statuut vrijwilliger in overtreding/ *Nombre de chômeurs avec un statut de bénévole en infraction*	24	1,60	26	1,95	23	1,07	23	0,77	37	2,21
Aantal gecontroleerde werkgevers/ *Nombre d'employeurs contrôlés*	808		638		857		797		639	
Aantal gecontroleerde werkgevers in overtreding/ *Nombre d'employeurs contrôlés en infraction*	135	16,71	199	31,19	157	18,32	138	17,31	64	10,02

De RVA beschikt niet over de opdeling van dit cijfermateriaal per provincie of per evenement.

Ook in 2016 worden gelijkaardige controles uitgevoerd.

- Controles in samenwerking met de arrondissementele cel:

Naast voornoemde controles werkt de RVA ook mee aan acties gecoördineerd door de arrondissementele cellen, voorgezeten door de arbeidsauditeur.

Het aantal controles, de sectoren waarbinnen deze controles zullen plaatsvinden, wie aan deze controles zal deelnemen, wordt in overleg beslist.

In dit kader kunnen ook de festivals gecontroleerd worden. Het gaat hier over niet aangekondigde controles.

Hierover zijn geen aparte cijfergegevens beschikbaar.

L'ONEM ne dispose pas d'une ventilation de ces données par province ou par événement.

De tels contrôles ont aussi été effectués en 2016.

- Contrôles en collaboration avec les cellules d'arrondissement:

À côté des contrôles précités, l'ONEM participe à des actions coordonnées par les cellules d'arrondissement présidées par l'auditeur du travail.

Le nombre de contrôles, les secteurs où ces contrôles auront lieu, les participants à ces contrôles sont décidés en concertation.

Dans ce cadre les festivals peuvent aussi être contrôlés. Il ne s'agit pas ici de contrôles annoncés.

Sur ce point des données séparées ne sont pas disponibles

DO 2016201713348

Vraag nr. 1166 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

RSZ. - Burn-outpreventie.

In 2013 waren ruim 120.000 Belgen langdurig afwezig op het werk door psychosociale aandoeningen.

Sinds september 2014 moeten bedrijven preventiemaatregelen treffen om hun personeel bewust te maken van de risico's op een burn-out.

In dat verband zou ik de volgende informatie willen ontvangen met betrekking tot de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ).

1. Hoe groot is het ziekteverzuim? Hoe is het ziekteverzuimpercentage de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?

2. Welke politieke conclusies verbindt u aan die cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u getroffen om het ziekteverzuimpercentage terug te dringen?

4. Welke maatregelen werden er getroffen inzake burn-outpreventie?

5. Welke maatregelen werden er getroffen om de autonomie en de participatie van de werknemers in de bedrijfsstructuur te bevorderen?

6. Welke tools zijn er om de eerste signalen van een burn-out op te vangen?

7. Welke budgetten worden er gealloceerd voor burn-outpreventie? Hoe zijn die budgetten sinds de inwerkingtreding van de wet van 2014 geëvolueerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 januari 2017, op de vraag nr. 1166 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.):

FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

De vraag behoort tot de bevoegdheid van mijn collega van de FOD Sociale zekerheid, mevrouw Maggie De Block (Vraag nr. 1365 van 30 januari 2017).

DO 2016201713348

Question n° 1166 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

ONSS. - Mesures de prévention contre le burn out.

En 2013, plus de 120.000 Belges ont été frappés par une absence de longue durée suite à une pathologie psychosociale.

Depuis septembre 2014, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures de prévention afin de sensibiliser leurs employés au burn out.

Dans ce cadre, au niveau de l'Office national de sécurité sociale (ONSS), j'aimerais obtenir quelques informations.

1. Quel est le taux d'absentéisme? Quelle est l'évolution de ce taux d'absentéisme durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?

2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer ce taux d'absentéisme?

4. Quelles mesures préventives ont été mises en place au niveau de la prévention du burn out?

5. Quelles sont les mesures qui ont été prises afin de favoriser l'autonomie et la participation des travailleurs dans la structure?

6. Quels outils de détection précoce du burn out ont été mis en place?

7. Quels sont les moyens financiers alloués à la prévention du burn out? Quelle est l'évolution de ce budget depuis l'entrée en vigueur de la loi de 2014?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 janvier 2017, à la question n° 1166 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.):

SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

La question est de la compétence de mon collègue de SPF Sécurité sociale, madame Maggie De Block (Question n° 1365 du 30 janvier 2017).

DO 2016201713405

Vraag nr. 1169 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 01 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Inkomenscompensatie bij de invoering van de jeugdminimumlonen (MV 14639).

In het kader van de begrotingsopmaak besliste de regering om in te gaan tegen de sociale partners die tijdens vorige legislatuur een NAR-cao afsloten waarmee de zogenaamde jeugd-minimumlonen stapsgewijs werden afgeschaft.

De regering besliste dat hen nu zal gevraagd worden een cao af te sluiten die bijvoorbeeld voor een 20 jarige nog slechts 94 % van het GGMMI (Gewaarborgd gemiddeld minimum maandinkomen) zou toekennen, voor een 18-jarige daalt dat verder tot 82 % en voor een 16-jarige tot 70 %. Als zij dat niet doen, zal u dit bij wet opleggen (wat een precedent zou zijn, dat bij wet de lonen worden vastgelegd).

Dat zou 1.000 extra jobs opleveren en 20 miljoen opbrengst voor de overheid (helft SZ en helft fiscus).

Voor het inkomen van de jongere zelf zou dat geen verschil maken daar het inkomensverlies zou gecompenseerd worden via een versterking van de sociale en/of fiscale werkbonus.

Ik denk dat de jongeren die nu ongerust zijn, wel al recht hebben om te weten hoe u dat inkomensverlies denkt te compenseren. Want door de bestaande sociale wekbonus zijn op dat loonniveau geen persoonlijke bijdragen meer verschuldigd. Daar zit dus geen marge. Op een loonniveau van bijvoorbeeld 1.550*82 % = 1.271 euro bedraagt de bedrijfsvoorheffing voor een alleenstaande of samenwonende, 139 euro. Een gezinshoofd is op dergelijk loon totaal géén bedrijfsvoorheffing verschuldigd.

1. Welke techniek zal u hanteren om ervoor te zorgen dat deze jongeren door de verlaging van hun bruto loon, netto toch even veel zouden overhouden?

2. Kan u waarborgen dat met de door u gekozen techniek, het maandelijks inkomen van deze jongeren er niet op achteruit gaat?

DO 2016201713405

Question n° 1169 de madame la députée Meryame Kitir du 01 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La compensation de revenus accordée lors de l'introduction du salaire minimal pour les jeunes travailleurs (QO 14639).

Dans le cadre de la confection du budget, le gouvernement a décidé de s'opposer aux partenaires sociaux qui, au cours de la législature précédente, avaient conclu une CCT au sein du Conseil national du Travail, ce qui a entraîné la suppression progressive de ce qu'on appelle les salaires minimaux pour les jeunes travailleurs.

Le gouvernement a décidé de demander dorénavant aux partenaires sociaux de conclure une CCT qui, pour un jeune âgé de 20 ans par exemple, n'accorderait plus que 94 % du RMMMG (Revenu minimum mensuel moyen garanti). Pour un jeune âgé de 18 ans, cette part diminuerait encore pour ne plus représenter que 82 % et pour un jeune âgé de 16 ans, elle baisserait à 70 %. Si les interlocuteurs sociaux ne s'exécutent pas, vous l'imposerez par la loi (fixer les salaires par la loi constituerait un précédent).

Cela créerait 1.000 emplois supplémentaires et rapporterait 20 millions d'euros au gouvernement (pour moitié provenant de la Sécu et pour moitié du fisc).

Cela ne ferait pas de différence pour le revenu des jeunes eux-mêmes vu que la perte de revenu serait compensée par un renforcement d'un bonus à l'emploi social et/ou fiscal.

Je pense que les jeunes qui aujourd'hui sont inquiets sont en droit de savoir dès à présent comment vous pensez compenser cette perte de revenu, car, à ce niveau de salaire, aucune cotisation personnelle n'est plus due dans le régime actuel de bonus à l'emploi social. Il n'y a donc là aucune marge. En prenant par exemple 82 % d'un salaire de 1.550 euros, on obtient 1.271 euros. Le précompte professionnel dont une personne isolée ou cohabitante est redevable pour ce montant s'élève seulement à 139 euros. En ce qui concerne les chefs de famille, aucun précompte professionnel n'est dû pour un tel salaire.

1. Quelle technique allez-vous adopter afin de veiller à ce que ces jeunes, par la diminution de leur salaire brut, continuent à percevoir malgré tout autant en net.

2. Pouvez-vous garantir que la technique pour laquelle vous avez opté n'entraînera pas un recul du revenu mensuel de ces jeunes?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 januari 2017, op de vraag nr. 1169 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 01 december 2016 (N.):

In antwoord op deze schriftelijke parlementaire vraag wil ik verwijzen naar het antwoord dat ik verstrekte op schriftelijke parlementaire vraag nr. 1114 van 4 november 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 100) van hetzelfde lid, met identiek dezelfde vragen.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 janvier 2017, à la question n° 1169 de madame la députée Meryame Kitir du 01 décembre 2016 (N.):

En réponse à cette question parlementaire écrite, je renvoie à la réponse fournie à la question parlementaire écrite n° 1114 du 4 novembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 20165-2017, n° 100) du même membre, contenant les mêmes questions.

DO 2016201713529

Vraag nr. 1182 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 06 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Namaakgoederen.

De douane heeft in de eerste tien maanden van 2016 opvallend meer nagemaakt elektromateriaal in beslag genomen. Dat bleek uit cijfers van de FOD Financiën. De overheidsdienst waarschuwt de consumenten ook dat ze bij de aankoop van geschenken voor de eindejaarsfeesten moeten uitkijken voor namaakgoederen. Namaakspullen zijn illegaal, vaak ook toxisch, brandbaar en zelfs explosief.

1. Heeft u, als minister van Economie, reeds klachten ontvangen over dergelijke vormen van namaak? Zo ja, hoeveel? Graag cijfers van de laatste vijf jaar, opgesplitst per jaar.

2. Hoeveel inbreuken werden vastgesteld, zowel bij gewone winkels als bij webshops, en wat is de top vijf? Graag cijfers van de laatste vijf jaar, opgesplitst per jaar.

3. Hoeveel namaak elektromateriaal werd in beslag genomen? Wat is de top vijf? Graag cijfers van de laatste vijf jaar, opgesplitst per jaar.

4. Heeft u reeds klachten ontvangen over namaakspeelgoed? Zo ja, hoeveel? Graag cijfers van de laatste vijf jaar, opgesplitst per jaar.

DO 2016201713529

Question n° 1182 de madame la députée Leen Dierick du 06 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les articles de contrefaçon.

Au cours des dix premiers mois de l'année 2016, le nombre d'articles électroniques contrefaits saisis par la douane a considérablement augmenté. C'est en tout cas ce qu'indiquent les chiffres du SPF Finances. Le service public met également en garde les consommateurs contre les contrefaçons lorsqu'ils achètent leurs cadeaux pour les fêtes de fin d'année. Cette pratique est illégale et les articles vendus souvent toxiques, inflammables et même explosifs.

1. En votre qualité de ministre de l'Économie, avez-vous déjà reçu des plaintes à ce sujet? Dans l'affirmative, combien? Pourriez-vous fournir les chiffres pour les cinq dernières années, en ventilant votre réponse par année?

2. Combien d'infractions ont-elles été constatées, tant dans les commerces ordinaires que sur les sites de vente en ligne? Quelles sont les cinq infractions les plus courantes? Pourriez-vous fournir les chiffres pour les cinq dernières années, en ventilant votre réponse par année?

3. Quelle quantité de matériel électronique a-t-elle été saisie? Quels sont les cinq articles les plus souvent contrefaits? Pourriez-vous fournir les chiffres pour les cinq dernières années, en ventilant votre réponse par année?

4. Avez-vous déjà reçu des plaintes concernant des jouets de contrefaçon? Dans l'affirmative, combien? Pourriez-vous fournir les chiffres pour les cinq dernières années, en ventilant votre réponse par année?

5. Hoeveel inbreuken werden vastgesteld, zowel bij gewone winkels als bij webshops, en wat is de top vijf, zowel van de aard van het speelgoed als de inbreuk? Graag cijfers van de laatste vijf jaar, opgesplitst per jaar.

6. Hoeveel namaakspeelgoed werd in beslag genomen? Wat is de top vijf? Graag cijfers van de laatste vijf jaar, opgesplitst per jaar.

7. Voor welke soort goederen/feestartikelen/cadeau's dient men bij de komende feestdagen het meest waakzaam te zijn?

8. Welke andere goederen, na elektronica en speelgoed, voeren de lijst van namaak aan? Graag cijfers van de laatste vijf jaar, opgesplitst per jaar, alsook de top vijf ervan.

9. Van welke landen zijn de meeste namaakgoederen in ons land afkomstig?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1182 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 06 december 2016 (N.):

1. De databanken van de Algemene Directie Economische Inspectie bevatten geen gegevens over de klachten of meldingen die specifiek betrekking hebben op namaak elektromateriaal.

2. en 3. Er worden door de Algemene Directie Economische Inspectie enkel statistieken verzameld voor een beperkt aantal algemene productcategorieën. Ook laat de methode van registratie van gegevens thans niet toe om een opsplitsing te maken tussen de verkoop via gewone winkels en de verkoop via webshops.

5. Combien d'infractions ont-elles été constatées pour ce type d'articles, tant dans les commerces ordinaires que sur les sites de vente en ligne? Quelles sont les cinq types de jouets les plus souvent contrefaits et les cinq infractions les plus courantes à cet égard? Pourriez-vous fournir les chiffres pour les cinq dernières années, en ventilant votre réponse par année?

6. Combien de jouets de contrefaçon ont-ils été saisis? Quelles sont les cinq jouets les plus souvent saisis? Pourriez-vous fournir les chiffres pour les cinq dernières années, en ventilant votre réponse par année?

7. À quels types de marchandises/ d'articles de fête/ de cadeaux les consommateurs doivent-ils être le plus attentifs lors de la période de fête à venir?

8. Quelles autres marchandises, outre le matériel électronique et les jouets, figurent-elles en tête de la liste des articles contrefaits? Pourriez-vous fournir les chiffres pour les cinq dernières années, en ventilant votre réponse par année? Pourriez-vous également préciser quelles sont les cinq marchandises les plus souvent contrefaites?

9. De quels pays la majorité des articles contrefaits sont-ils originaires?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 janvier 2017, à la question n° 1182 de madame la députée Leen Dierick du 06 décembre 2016 (N.):

1. Les banques de données de la Direction générale de l'Inspection économique ne contiennent pas d'informations sur les plaintes ou signalements portant spécifiquement sur la contrefaçon de matériel électronique.

2. et 3. La Direction générale de l'Inspection économique rassemble uniquement des statistiques pour un nombre limité de catégories générales de produits. La méthode d'enregistrement des données ne permet pas, à l'heure actuelle, de ventiler les ventes entre les magasins physiques et les boutiques en ligne.

Overzicht aantal dossiers met inbreuken met als voorwerp elektronica/
Aperçu du nombre de dossiers d'infractions ayant pour objet l'électronique

	2012	2013	2014	2015	2016
GSM's inclusief onderdelen en accessoires/ *GSM, y compris pièces et accessoires*	4	11	12	15	22
Elektronische toestellen/*Appareils électroniques*	8	12	7	2	1

Overzicht aantal inbeslaggenomen elektronische producten/*Aperçu du nombre de produits électroniques saisis*					
	2012	2013	2014	2015	2016
GSM's inclusief onderdelen en accessoires/ *GSM, y compris pièces et accessoires*	226	10 751	2 750	8 717	14 002
Elektronische toestellen/*Appareils électroniques*	7 024	3 234	1 550	2 865	6 420

4. De afgelopen vijf jaar werden drie meldingen inzake namaakspeelgoed ingediend, alle in 2016.

5. Er worden momenteel enkel algemene gegevens verzameld, zonder onderscheid te maken wat betreft de aard van het speelgoed of het distributiekanaal (gewone winkel of webshop).

4. Au cours des cinq dernières années, trois signalements concernant des jouets contrefaits ont été introduits, tous en 2016.

5. Pour l'instant, seules des données générales sont collectées, sans faire de différence en ce qui concerne la nature du jouet ou le canal de distribution (magasin normal ou boutique en ligne).

Overzicht aantal dossiers met als voorwerp speelgoed/*Aperçu du nombre de dossiers ayant pour objet les jouets*					
	2012	2013	2014	2015	2016
Speelgoed/*Jouets*	15	4	3	3	1

6. Er worden geen gegevens verzameld over specifieke producten (zoals bijvoorbeeld, poppen, autootjes, gezelschapsspelen, enz.), maar enkel voor algemene productcategorieën.

6. Il n'y a pas de collecte de données sur des produits spécifiques (tels que par exemple les poupées, les petites voitures, les jeux de société, *etc.*), mais bien uniquement sur des catégories générales de produits.

Overzicht aantal inbeslaggenomen speelgoedproducten/*Aperçu du nombre de jouets saisis*					
	2012	2013	2014	2015	2016
Speelgoed/*Jouets*	555	1 486	661	314	88

7. Alles wordt nagemaakt. Het is dan ook heel moeilijk om te waarschuwen voor specifieke producten. Om te vermijden dat je namaak koopt is het beter goed op te letten wat je koopt en waar je iets koopt. De gouden regel is nog steeds: "lijkt iets te mooi om waar te zijn, dan is het dat ook.".

8. Hieronder een overzicht van alle productcategorieën die de Algemene Directie Economische Inspectie gebruikt om gegevens te verzamelen over de inbeslagnames van namaakgoederen. De categorieën zijn gerangschikt op grootte.

7. La contrefaçon touche tous les biens. Il est dès lors très difficile de mettre en garde contre des produits spécifiques. Pour éviter d'acheter des contrefaçons, il vaut mieux faire très attention à ce que l'on achète et à l'endroit où l'on fait ses achats. La règle d'or reste toujours "si ça a l'air trop beau pour être vrai, c'est certainement faux".

8. Ci-dessous figure un aperçu de toutes les catégories de produits que la Direction générale de l'Inspection économique utilise afin de rassembler des données sur les saisies de biens contrefaits. Ces catégories sont classées par ordre de taille.

		Aantal producten /*Nombre de produits*					
#	Productcategorieën /*Catégories de produits*	2012	2013	2014	2015	2016	Tota(a)l
1.	Andere - Autres	288 721	4 854	90 916	34 769	296 061	715 321
2.	Lichaamsverzorgingsproducten / *Produits d'hygiène corporelle*	8 009	61 629	197 407	122 496	12 635	402 176
3.	Schoenen - Chaussures	4 180	9 407	4 585	4 789	64 401	87 362
4.	Kleding en accessoires /*Vêtements et accessoires*	11 974	21 825	11 498	14 053	25 389	84 739
5.	CD, DVD en videogames/*CD, DVD et jeux vidéo*	16 039	226	8 939	14 848	1 427	41 253
6.	GSM's inclusief onderdelen en accessoires/ *GSM, y compris pièces et accessoires*	226	10 751	2 750	8 717	14 002	36 220
7.	Persoonlijke accessoires/*Accessoires personnels*	6 028	5 588	1 760	18 968	1 738	34 082
8.	Elektronische toestellen/*Appareils électroniques*	7 024	3 234	1 550	2 865	6 420	21 093
9.	Speelgoed/*Jouets*	555	1 486	661	314	88	1 486

9. Aangezien de Algemene Directie Economische Inspectie enkel de binnenlandse markt controleert en dus goederen in beslag neemt in winkels, in loodsen, bij particulieren thuis enzovoort, is het bijna altijd onmogelijk om de oorsprong van de goederen te achterhalen. Er worden dan ook geen statistieken bijgehouden over de oorsprong van de inbeslaggenomen producten.

DO 2016201713530

Vraag nr. 1183 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 06 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Nep iPhones.

De helft van de quasinieuwe, als tweedehands verkochte iPhones vertoont ernstige mankementen. Dat bleek uit onderzoek van Test-Aankoop bij achttien "opgelapte" iPhone 6-toestellen. Die waren ooit toonzaalmodel, zijn weinig gebruikt of werden teruggestuurd en kregen bijvoorbeeld een nieuw scherm of batterij om ze dan goedkoper te verkopen. U liet als minister van Consumentenzaken weten dat de Economische Inspectie de zaak zou onderzoeken.

1. Kreeg u in het verleden reeds klachten hierover? Graag de cijfers, opgesplitst per jaar, van de afgelopen vijf jaar.

2. Werden hier in het verleden reeds controles op uitgevoerd? Zo ja, hoeveel inbreuken werden de laatste vijf jaar vastgesteld, graag opgesplitst per jaar?

9. Étant donné que la Direction générale de l'Inspection économique contrôle uniquement le marché intérieur, et saisit donc des biens dans des magasins ou des entrepôts, ou au domicile de particuliers, *etc.*, il est presque toujours impossible de retrouver l'origine des biens. Elle ne tient dès lors pas de statistiques concernant l'origine des produits saisis.

DO 2016201713530

Question n° 1183 de madame la députée Leen Dierick du 06 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

iPhones falsifiés.

La moitié des iPhones quasi neufs, vendus d'occasion, présentent de graves lacunes. Ce constat ressort d'une étude menée par Test-Achats sur 18 iPhones 6 *refurbished* (remis à neuf). Il s'agit d'anciens modèles d'exposition, d'appareils ayant été peu utilisés ou renvoyés puis équipés d'un nouvel écran ou d'une nouvelle batterie, par exemple, pour être ensuite revendus à un prix plus abordable. En tant que ministre de la Protection des consommateurs, vous aviez annoncé que l'Inspection économique examinerait ce problème.

1. Avez-vous déjà reçu des plaintes à ce sujet? Pourriez-vous communiquer les chiffres par année, pour les cinq dernières années?

2. Des contrôles ont-ils déjà été effectués dans ce cadre? Dans l'affirmative, combien d'infractions ont été constatées au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler la réponse par année?

3. Werden zowel de gewone shops als de websites onderworpen aan controles? Zo ja, graag een opsplitsing.

4. Welke mankementen werden vastgesteld (camera's van ondermaatse kwaliteit, minderwaardige schermen en namaakaccessoires met vals Apple-logo, enz.)? Wat is de top vijf?

5. Wat is de stand van zaken van het onderzoek dat u aankondigde?

6. Plant u sensibiliseringsmaatregelen om consumenten te waarschuwen voor de gevaren van deze veel goedkopere *refurbished* iPhones?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1183 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 06 december 2016 (N.):

1. tot 4. De Algemene Directie Economische Inspectie heeft in het verleden nooit een onderzoek betreffende refurbished iPhones uitgevoerd. Er werden evenmin klachten geregistreerd die betrekking hadden op deze problematiek.

5. Het onderzoek van Test-Aankoop werd in detail geanalyseerd en geëvalueerd in het licht van de toepasselijke wetgeving.

Als conclusie van die analyse werden drie groepen verkopers geïdentificeerd die thans het voorwerp uitmaken van verder onderzoek:

- De Belgische verkopers die zich eventueel bezondigen aan misleidende praktijken: twee dossiers.

- De Belgische verkopers die mogelijks in overtreding zijn met artikel XII.6. § 1°, van het Wetboek van Economisch Recht (identificatie van de onderneming, met name KBO-nr.) waarnaar een PV van waarschuwing werd gestuurd: twee dossiers.

- De verkopers die in overtreding zijn wegens een kortere garantietermijn dan de wettelijke termijn: drie dossiers. Aangezien het in alle drie gevallen buitenlandse ondernemingen betreft zal desnoods beroep gedaan worden op de mechanismen van de Europese samenwerking inzake consumentenbescherming.

6. In functie van de resultaten van de lopende onderzoeken zal beslist worden of er nood is aan sensibilisering.

3. Ces contrôles visaient-ils tant les magasins physiques que les boutiques en ligne? Dans l'affirmative, pourriez-vous ventiler la réponse?

4. Quelles lacunes ont été constatées (appareil photo ou écran de moindre qualité, accessoires de contrefaçon avec logo Apple factice, *etc*.?) Quelles étaient les cinq défaillances les plus récurrentes?

5. Quel est l'état d'avancement de l'enquête que vous aviez annoncée?

6. Prévoyez-vous des mesures de sensibilisation afin d'avertir les consommateurs des risques que comportent ces iPhones "reconditionnés" à prix cassés?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 janvier 2017, à la question n° 1183 de madame la députée Leen Dierick du 06 décembre 2016 (N.):

1. à 4. La Direction Générale de l'Inspection Economique n'a jamais mené, par le passé, d'enquête concernant des iPhones reconditionnés. Elle n'a jamais, non plus, reçu de plaintes de consommateurs à ce propos.

5. Une analyse détaillée de l'enquête de Test-achats a été effectuée et évaluée à la lumière de la législation applicable.

En conclusion de cette analyse, trois groupes de vendeurs ont été identifiés et font actuellement l'objet d'une enquête plus approfondie.

- Les vendeurs belges qui sont éventuellement coupables de pratiques trompeuses: deux dossiers.

- Les vendeurs belges qui sont éventuellement en infraction à l'article XII.6. § 1*er*, du Code de Droit économique (identification de l'entreprise, notamment n° BCE) auxquels un PVAV sera envoyé: deux dossiers.

- Les vendeurs qui sont en infraction en raison d'une durée de garantie inférieure à la durée légale: trois dossiers. Etant donné que, pour ces trois cas, cela concerne des entreprises étrangères, le mécanisme de collaboration européenne en matière de protection des consommateurs sera enclenché si nécessaire.

6. En fonction des résultats des enquêtes en cours, il sera décidé si une action de sensibilisation est nécessaire.

DO 2016201713546

Vraag nr. 1186 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Groene groei.

De Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) heeft op 28 november 2016 haar halfjaarlijkse analyse *Economic Outlook* voorgesteld.

Omdat er als gevolg van de inspanningen om de schuldquote te verminderen een grotere bewegingsruimte is ontstaan, heeft de OESO tot een gecoördineerde wereldwijde budgettaire relance opgeroepen.

In dat kader pleit de OESO voor investeringen die de groene groei bevorderen, met name via infrastructuurwerken.

Welke maatregelen heeft u in overleg met de deelgebieden ter zake genomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1186 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 december 2016 (Fr.):

In haar laatste halfjaarlijkse rapport *Economic Outlook* waarschuwt de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) dat de economie bij gebrek aan ingrijpende overheidsactie in een trage groei gevangen zal blijven zitten en dat de financiële risico's groot zullen blijven.

De OESO meent dat het begrotingsbeleid en het structureel beleid nood hebben aan een sterkere collectieve aanpak.

Men moet de grotere ruimte voor begrotingsinitiatieven benutten voor goede investeringen in menselijk kapitaal en infrastructuur. Begrotingsinitiatieven moeten daarbij gekoppeld worden aan verregaande structurele beleidsmaatregelen om groei te stimuleren en insluiting te bevorderen.

De lage rentevoeten vormen volgens de OESO een goede gelegenheid voor overheidsbestedingen. In bijna alle ontwikkelde landen is er ruimte voor begrotingsinitiatieven, en een aantal onder hen kunnen zelfs nog meer doen.

DO 2016201713546

Question n° 1186 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La croissance verte.

L'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) a présenté le 28 novembre 2016 un document intitulé *Perspectives économiques*.

L'OCDE, constatant que les efforts visant à réduire le ratio de dette sur PIB offrent une plus grande marge de manoeuvre, a lancé un appel à une relance budgétaire mondiale coordonnée.

Dans ce cadre, l'OCDE préconise des investissements qui favorisent la croissance verte, notamment par le biais de la mise en oeuvre d'infrastructures.

Quelles sont les mesures que vous avez prises en concertation avec les entités fédérées sur ce volet?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 19 janvier 2017, à la question n° 1186 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 décembre 2016 (Fr.):

Dans sa dernière étude semestrielle *Perspectives économiques*, l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) estime que faute d'action publique ambitieuse, l'économie restera prise au piège de la croissance molle et les risques financiers demeureront élevés.

Elle considère que les politiques budgétaires et structurelles doivent être l'objet d'une action collective plus déterminée.

Il convient, selon elle, de profiter de l'élargissement de la marge de manoeuvre pour prendre des initiatives budgétaires en mettant l'accent sur des investissements de qualité pour développer le capital humain et les infrastructures et en associant les initiatives budgétaires à des politiques structurelles ambitieuses pour stimuler la croissance et promouvoir l'inclusion.

La faiblesse des taux d'intérêt offre, selon l'OCDE, une occasion propice aux pouvoirs publics d'engager des dépenses et dans presque tous les pays avancés, une marge existe pour lancer des initiatives budgétaires et nombre d'entre eux pourraient faire davantage.

Ook in de specifieke nota voor België leest men dat de OESO in het licht van de lage rentevoeten een minder restrictief begrotingsbeleid zou wensen, om zo de reeds jarenlang vastgestelde daling van de overheidsinvesteringen tegen te gaan, die geleid heeft tot een afname van de voorraad overheidskapitaal.

De overheidsinvesteringen zijn namelijk duidelijk onder het gemiddelde peil van de Europese Unie gezakt. De lopende investeringsprojecten (infrastructuur voor openbaar vervoer en bouw van scholen) vormen weliswaar een eerste stap in de goede richting om deze trend om te buigen, maar volgens de OESO zou men nog meer moeten investeren om iets te doen aan het verzadigde autowegen- en spoorwegennet rond de grote steden.

De regering ondersteunt deze analyse en de nood aan bijkomende investeringen en heeft bij monde van de eerste minister aangekondigd dat zij via een nationaal pact wil inzetten op strategische investeringen, met name in de sectoren van mobiliteit, energie, veiligheid en de digitale economie.

Experten buigen zich momenteel over de mogelijkheden op de verschillende beleidsniveaus om zo te komen tot een budgettaire en beleidsmatig realiseerbaar plan.

La lecture de la note spécifique à la Belgique fait également référence au souhait de voir menée une politique budgétaire moins restrictive en profitant du faible niveau des taux d'intérêt, afin de pouvoir contrer le repli de l'investissement public observé depuis plusieurs années et qui a conduit à une diminution de stock de capital public.

L'investissement public est, en effet, tombé à des niveaux nettement inférieurs à la moyenne de l'Union européenne. Si les projets d'investissement en cours (infrastructures de transport public et construction d'écoles) sont un premier pas dans la bonne direction pour inverser cette tendance, il faudrait, selon l'OCDE, envisager d'investir davantage notamment en remédiant à la saturation des réseaux ferroviaires et routiers autour des grandes villes.

Le gouvernement soutient cette analyse ainsi que le besoin d'investissements supplémentaires et a annoncé par la voix du premier ministre qu'il souhaite la mise en oeuvre d'un pacte national d'investissements stratégiques, notamment dans les secteurs de la mobilité, de l'énergie, de la sécurité et de l'économie numérique.

À l'heure actuelle, différents experts examinent les possibilités aux différents niveaux politiques afin d'arriver à un plan budgétairement et politiquement réalisable.

DO 2016201713567

Vraag nr. 1198 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 07 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Bevoegdheid van het administratieve personeel van de RVA om processen-verbaal op te maken (MV 13013).

Uit informatie waarover ik beschik, blijkt dat de bestuursassistenten van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) processen-verbaal opmaken.

De vraag is of bestuursassistenten verhoren mogen afnemen en processen-verbaal mogen opmaken.

De volgende wettelijke en regelgevende bepalingen zijn van toepassing:

DO 2016201713567

Question n° 1198 de madame la députée Catherine Fonck du 07 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les compétences des agents administratifs de l'ONEM à rédiger des procès-verbaux (QO 13013).

Il ressort des informations en ma possession que les assistants administratifs de l'Office National de l'Emploi (ONEM) dressent des procès-verbaux.

La question est donc de savoir si des assistants administratifs peuvent procéder à des auditions et rédiger des procès-verbaux.

Les dispositions légales et réglementaires sont les suivantes.

Artikel 139 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 bepaalt het volgende: "De onderzoekingen die aanleiding geven tot het uitoefenen van de bevoegdheden bedoeld bij de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie kunnen alleen verricht worden door de ambtenaren aangewezen krachtens artikel 22 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel en overeenkomstig de bepalingen van de voormelde wet van 16 november 1972".

De tekst staat nog steeds in die bewoordingen in de officieuze coördinatie van het *Belgisch Staatsblad,* maar artikel 22 en de wet van 16 november 1972 werden intussen opgeheven door de wet van 6 juni 2010 tot invoering van het Sociaal Strafwetboek.

Het is dus dat wetboek dat, op het ogenblik van de betwiste feiten, de rechten en plichten regelt van de ambtenaren die op de naleving van de wettelijke en regelgevende bepalingen inzake werkloosheid moeten toezien.

In artikel 17 van het Sociaal Strafwetboek staat vermeld: "De met het toezicht belaste overhedenOnverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, houden de door de Koning aangewezen ambtenaren, de door de bevoegde overheden aangewezen ambtenaren, evenals de sociaal inspecteurs toezicht op de naleving van de bepalingen van dit Wetboek, van de wetten bedoeld in Boek 2 van dit Wetboek en van de andere wetten waarvoor zij belast zijn met het toezicht op de naleving ervan, alsmede op de naleving van de bepalingen van de uitvoeringsbesluiten van dit Wetboek en van voormelde wetten. De Koning wijst de wetten en de uitvoeringsbesluiten aan waarvoor de diensten, waartoe de sociaal inspecteurs behoren, bevoegd zijn".

In zijn advies nr. 40352/1 uit de Raad van State kritiek op die bepaling: "De referentie (...) aan de door de Koning en de door de bevoegde overheden aangewezen ambtenaren is te algemeen nu die ambtenaren geen toezicht zullen uitoefenen op de naleving van boek II van het Sociaal Strafwetboek als zodanig, maar enkel op de specifieke wetten en hun uitvoeringsbesluiten waarvoor zij bevoegd zijn. Overigens wordt van die ambtenaren dan weer geen gewag meer gemaakt in het vervolg van de ontworpen titel II van boek I van het Sociaal Strafwetboek".

Aan dat bezwaar wordt tegemoetgekomen in het koninklijk besluit van 1 juli 2011 tot uitvoering van de artikelen 16, 13, 17 en 20 van het Sociaal Strafwetboek, waarvan artikel 1 bepaalt:

L'article 139 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 qui dispose que "Les enquêtes qui donnent lieu à l'exercice des pouvoirs prévus par la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail ne peuvent être effectuées que par les fonctionnaires désignés en vertu de l'article 22 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier et conformément aux dispositions de la loi précitée du 16 novembre 1972.".

Le texte figure toujours en ces termes dans la coordination officieuse du *Moniteur belge*, or l'article 22 et la loi du 16 novembre 1972 ont été abrogés par la loi du 6 juin 2010 instaurant le code pénal social.

C'est donc ce code qui, au moment des faits litigieux, régit les droits et devoirs des fonctionnaires chargés de surveiller le respect des dispositions légales et réglementaires en matière de chômage.

L'article 17 mentionne: "Les autorités chargées de la surveillance sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire, les fonctionnaires désignés par le Roi, les fonctionnaires désignés par les autorités compétentes, ainsi que les inspecteurs sociaux surveillent le respect des dispositions du présent Code, des lois visées au livre II du présent Code et des autres lois dont ils sont chargés de surveiller le respect, et le respect des dispositions des arrêtés d'exécution du présent Code et des lois précitées. Le Roi désigne les lois et les arrêtés d'exécution pour lesquels les services dont les inspecteurs sociaux relèvent sont compétents.".

Cette disposition fut critiquée par le Conseil d'État dans son avis N° 40352/1 "La référence aux fonctionnaires désignés par le Roi et par l'autorité compétente (...) est trop générale dès lors que ceux-ci ne veilleront pas au respect du livre II du Code pénal social mais seulement à celui des lois particulières et de leurs arrêtés d'exécution qui relèvent de leur compétence. En outre, la suite du titre II du livre premier ne fait du reste plus état de ces fonctionnaires (...)".

Cette objection trouve une réponse dans l'arrêté royal du 1*er* juillet 2011 pris en exécution des articles 16, 13, 17 et 20 du Code pénal social dont l'article 1*er* dispose:

"De bepalingen die de ambtenaren aanduiden bevoegd om toe te zien op de naleving van de sociale wetten bedoeld in Boek 2 van het Sociaal Strafwetboek die vervat zijn in de van kracht zijnde koninklijke en ministeriële besluiten, opgenomen in bijlage, blijven van toepassing na de inwerkingtreding van voormeld Wetboek."

In de bijlage wordt verwezen naar "het koninklijk besluit van 9 juli 1990 tot aanwijzing van de ambtenaren belast met het toezicht op de naleving van de wetgeving betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen en de daarmee gelijkgestelde uitkeringen".

In dat koninklijk besluit, dat werd vervangen door dat van 16 januari 1992, worden de volgende ambtenaren aangewezen:

"Artikel 1 - (koninklijk besluit 1992-01-16/32, artikel 7, 002, in werking: 28 januari 1992) Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie worden de hoofdcontroleurs, de controleurs en de adjunct-controleurs van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening alsmede de eerstaanwezend inspecteurs-hoofd van dienst, de eerstaanwezend inspecteurs, de inspecteurs, de eerstaanwezend adjunct-inspecteurs, de adjunct-inspecteurs 2e klasse en de adjunct-inspecteurs 1e klasse van de Algemene Inspectie van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening aangewezen als belast met het toezicht op de naleving van de wetgeving betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen en de daarmee gelijkgestelde uitkeringen."

Over de administratieve assistenten wordt niets gezegd.

Wat is uw standpunt in dit dossier?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 januari 2017, op de vraag nr. 1198 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 07 december 2016 (Fr.):

Er dient eerst en vooral een onderscheid gemaakt te worden tussen een "PV van inbreuk" en een "PV van verhoor".

Het "PV van inbreuk" is een PV dat door een sociaal inspecteur wordt opgemaakt bij het vaststellen van een inbreuk op de wetgeving waarop hij expliciet toezicht dient te houden. Dit PV wordt overgemaakt aan de gerechtelijke overheid. Dit PV geniet een bijzondere bewijskracht (artikel 66 van het Sociaal Strafwetboek).

De administratieve medewerkers hebben deze bijzondere bevoegdheid niet om dergelijke PV's op te stellen.

"Les dispositions désignant les fonctionnaires compétents pour surveiller le respect des lois visées au livre II du Code pénal social, que comportent les arrêtés royaux et les arrêtés ministériels en vigueur et mieux repris en annexe, restent d'application après l'entrée en vigueur du Code précité".

En annexe, on retrouve: "l'arrêté royal du 9 juillet 1990 désignant les fonctionnaires chargés de la surveillance du respect de la législation concernant l'octroi des allocations de chômage et des allocations y assimilées".

Cet arrêté royal remplacé par celui du 16 janvier 1992 désigne les fonctionnaires suivants:

"Article 1*er*. - (arrêté royal 1992-01-16/32, article 7, 002, en vigueur: 28 janvier 1992) sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire, sont désignés comme fonctionnaires chargés de surveiller le respect de la législation concernant l'octroi des allocations de chômage et des allocations y assimilées, les contrôleurs en chef, les contrôleurs et les contrôleurs adjoints de l'Office National de l'Emploi, ainsi que les inspecteurs principaux-chefs de service, les inspecteurs principaux, les inspecteurs, les inspecteurs adjoints principaux, les inspecteurs adjoints de deuxième classe et les inspecteurs adjoints de 1re classe de l'inspection générale de l'Office National de l'Emploi.".

On ne trouve nulle part trace des assistants administratifs.

Pourriez-vous me faire part de votre position dans ce dossier?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 janvier 2017, à la question n° 1198 de madame la députée Catherine Fonck du 07 décembre 2016 (Fr.):

D'abord il convient de distinguer le "PV d'infraction" et le "PV d'audition".

Le "PV d'infraction" est un PV qui est rédigé par un inspecteur social pour constater une infraction à une législation qu'il est chargé explicitement de surveiller. Ce PV est transmis à l'autorité judiciaire. Ce PV a une force probante particulière (article 66 du Code pénal social).

Les collaborateurs administratifs ne disposent pas de compétences particulières pour rédiger de tels PV.

Bovendien laat de elektronische applicatie e-pv, waarin de PV's van inbreuk verplicht dienen opgesteld te worden, niet toe dat een administratief medewerker een PV van inbreuk opstelt of ondertekent. Een dergelijk PV kan enkel opgesteld en ondertekend worden door gebruik te maken van de elektronische identiteitskaart. Deze functionaliteit in de applicatie is enkel voorzien voor de sociale inspecteurs.

De bijzondere bevoegdheden die aan de sociaal inspecteurs werden gegeven beletten evenwel niet dat de sociaal verzekerde gehoord kan worden door de administratieve medewerkers opdat hij zijn verweermiddelen kan aanwenden alvorens er over hem een beslissing wordt genomen. Deze procedure wordt voorzien overeenkomstig de artikelen 139 en 144 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering.

De administratieve medewerkers maken dan een "PV van verhoor" op in de gewone betekenis van het woord en niet in de zin die er aan gegeven wordt in het Sociaal Strafwetboek.

De verklaringen, die worden afgelegd voor een administratief medewerker, die niet de bevoegdheden van een sociaal inspecteur heeft, kunnen geen PV van inbreuk vormen. Als de betrokkene zich akkoord verklaart met de genoteerde verklaring en die ook ondertekent, is er mogelijk sprake van een bekentenis, geldend als bewijs. De niet-ondertekende verklaringen hebben enkel een informatieve waarde en hebben geen bijzondere bewijskracht.

L'application électronique e-pv dans laquelle les PV d'infraction doivent obligatoirement être dressés ne permet d'ailleurs pas qu'un collaborateur administratif établisse ou signe un PV d'infraction. Un tel PV d'infraction peut uniquement être dressé et signé en utilisant la carte d'identité électronique. Cette fonctionnalité dans l'application n'est prévue que pour les inspecteurs sociaux.

Les compétences particulières attribuées aux inspecteurs sociaux n'empêchent toutefois pas que l'assuré social puisse être auditionné par les collaborateurs administratifs, afin qu'il puisse faire valoir ses moyens de défense avant qu'une décision ne soit prise à son égard. Cette procédure est prévue conformément aux articles 139 et 144 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage.

Les collaborateurs administratifs dressent alors un "PV d'audition" au sens usuel du terme et non au sens qui y est donné dans le Code pénal social.

Les déclarations faites devant un collaborateur administratif, qui n'a pas les pouvoirs d'un inspecteur social, ne peuvent pas constituer un PV d'infraction. Si l'intéressé est d'accord avec la déclaration notée et qu'il la signe, il est éventuellement question d'un aveu, valant pour preuve. Les déclarations non signées ont uniquement une valeur d'information et n'ont pas de force probante particulière.

DO 2016201713652

Vraag nr. 1211 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Patricia Ceysens van 12 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Belastingvoordelen ter ondersteuning van onderzoek en ontwikkeling.

België heeft zich ingeschreven in het Europees streven naar de zogenaamde 3 %-norm voor uitgaven voor onderzoek en ontwikkeling. Subdoelstelling is dat 2 % wordt gerealiseerd door de private sector en 1 % door de publieke sector.

Om de investeringen van ondernemingen in onderzoek en ontwikkeling te stimuleren, kent de federale overheid enkele belastingvoordelen toe. Daarnaast kennen de Gewesten heel wat directe steun voor onderzoek en ontwikkeling toe in de vorm van subsidies.

DO 2016201713652

Question n° 1211 de madame la députée Patricia Ceysens du 12 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les avantages fiscaux destinés à soutenir la recherche et le développement.

La Belgique a souscrit à l'objectif européen de consacrer 3 % de son PIB aux dépenses en matière de recherche et développement (RD). Un sous-objectif est que le secteur privé prenne 2 % à son compte et le secteur public 1 %.

Pour inciter les entreprises à investir dans la RD, le gouvernement fédéral octroie plusieurs avantages fiscaux. De plus, les Régions soutiennent directement la RD par le biais de subventions.

De federale belastingvoordelen bestaan enerzijds uit de gedeeltelijke vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing:

- op de lonen van kenniswerkers met een masterdiploma (met uitzondering van masters in de sociale en humane wetenschappen);
- op de lonen van kenniswerkers met een doctoraat of diploma van burgerlijk ingenieur;
- op de lonen van kenniswerkers in ondernemingen die voor onderzoek samenwerken met een universiteit, een hogeschool of een erkende wetenschappelijke instelling die gevestigd is in de Europese Economische Ruimte;

- voor jonge innoverende ondernemingen.

Anderzijds bestaan er bijkomende belastingvoordelen via een belastingkrediet voor investeringen in onderzoek en ontwikkeling en een belastingaftrek van 80 % van de inkomsten uit octrooien. De octrooi-aftrek werd ondertussen reeds opgeheven en zal worden vervangen door een innovatie-aftrek.

1. Kunt u voor elk van de betreffende belastingvoordelen een overzicht geven van het aantal kenniswerkers dat reeds onder toepassing van deze gedeeltelijke vrijstelling is gebracht? Graag voor elk van de belastingvoordelen een jaarlijks overzicht vanaf de invoering van de maatregel tot op heden.

2. Kunt u voor deze cijfers een opdeling geven naargelang de tewerkstellingsplaats van de kenniswerkers (bedrijf, onderzoeksinstelling, collectief onderzoekscentrum, enz.)? Graag voor elk van de belastingvoordelen een jaarlijks overzicht vanaf de invoering van de maatregel tot op heden.

3. Kunt u voor deze cijfers een regionale opdeling geven (Vlaams, Waals of Brussels Gewest)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 12 januari 2017, op de vraag nr. 1211 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Patricia Ceysens van 12 december 2016 (N.):

Ik wil u meedelen dat het antwoord op deze vraag tot de bevoegdheden van de minister van Financiën behoort (Vraag nr. 1423 van 19 januari 2017).

Les avantages fiscaux fédéraux consistent d'une part en la dispense partielle de versement du précompte professionnel:

- sur les rémunérations des travailleurs experts titulaires d'un master (à l'exception des masters en sciences sociales et humaines);
- sur les rémunérations des travailleurs experts titulaires d'un doctorat ou d'un diplôme d'ingénieur civil;
- sur les rémunérations des travailleurs experts actifs dans des entreprises qui coopèrent en matière de recherche avec une université, une école supérieure ou une institution scientifique reconnue établie dans l'espace économique européen;
- pour les jeunes entreprises innovantes.

Par ailleurs, des avantages fiscaux supplémentaires sont prévus sous la forme d'un crédit d'impôts pour les investissements dans la RD, ainsi que d'une déduction fiscale de 80 % pour les revenus générés par les brevets. Cette dernière a été abrogée et sera remplacée par une déduction pour revenus d'innovation.

1. Pourriez-vous fournir, pour chacun des avantages fiscaux, un récapitulatif annuel depuis leur instauration jusqu'à ce jour, du nombre de travailleurs experts déjà concernés par cette dispense partielle de versement du précompte professionnel?

2. Pourriez-vous répartir ces chiffres sur une base annuelle depuis l'instauration de la mesure jusqu'à ce jour, sur la base des sites où ces travailleurs experts sont employés (entreprise, établissement de recherche, centre de recherche collectif, *etc.*)?

3. Pourriez-vous également préciser comment se répartissent ces chiffres à l'échelon des Régions flamande, wallonne et de Bruxelles-Capitale?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 12 janvier 2017, à la question n° 1211 de madame la députée Patricia Ceysens du 12 décembre 2016 (N.):

Je voudrais vous informer que la réponse à cette question relève des compétences du ministre des Finances (Question n° 1423 du 19 janvier 2017).

DO 2016201713663

Vraag nr. 1213 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 12 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Door de Europese Commissie ingestelde inbreukprocedure (QMV 14099).

Op 23 september 2016 heeft de Europese Commissie een inbreukprocedure ingesteld tegen België. België heeft namelijk de richtlijn ter uitvoering van de detacheringsrichtlijn nog steeds niet in Belgisch recht omgezet.

Door deze richtlijn krijgen de lidstaten meer middelen om sociale dumping te bestrijden en de gegevensuitwisseling te verbeteren.

1. U hebt de Commissie geantwoord dat België op het punt staat om deze richtlijn van 2014 te implementeren. Wanneer zal dat precies gebeuren?

2. Waarom werd deze richtlijn nog niet geïmplementeerd door de regering?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 januari 2017, op de vraag nr. 1213 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 12 december 2016 (Fr.):

Ik heb de eer u mee te delen dat de richtlijn 2014/67/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 inzake de handhaving van Richtlijn 96/71/EG betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten en tot wijziging van Verordening (EU) nr. 1024/2012 betreffende de administratieve samenwerking via het informatiesysteem interne markt ("de IMI-verordening") in Belgisch recht werd omgezet door de wet van 11 december 2016 houdende diverse bepalingen inzake detachering van werknemers (*Belgisch Staatsblad*, 20 december 2016).

DO 2016201713663

Question n° 1213 de monsieur le député Frédéric Daerden du 12 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Procédure en infraction de la Commission européenne (QO 14099).

Le 23 septembre 2016, la Commission européenne a engagé une procédure en infraction à l'encontre de la Belgique. En effet, la Belgique n'a toujours pas transposé la directive d'exécution de la directive sur les travailleurs détachés.

Cette directive permet aux États membres de disposer de plus de moyens pour combattre le dumping social et pour améliorer l'échange d'informations.

1. Vous avez répondu à la Commission que la Belgique est sur le point de mettre en oeuvre cette directive de 2014. Pouvez-vous indiquer une date précise?

2. Pouvez-vous expliquer les raisons pour lesquelles le gouvernement n'a pas encore mis en oeuvre cette directive?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 janvier 2017, à la question n° 1213 de monsieur le député Frédéric Daerden du 12 décembre 2016 (Fr.):

J'ai l'honneur de vous informer que la directive 2014/67/UE du Parlement européen et du Conseil du 15 mai 2014 relative à l'exécution de la directive 96/71/CE concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services et modifiant le règlement (UE) n° 1024/2012 concernant la coopération administrative par l'intermédiaire du système d'information du marché intérieur ("règlement IMI") a été transposée en droit belge par la loi du 11 décembre 2016 portant des diverses dispositions concernant le détachement de travailleurs (*Moniteur belge*, 20 décembre 2016).

DO 2016201713672

Vraag nr. 1220 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 13 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Aanvechten voor de rechtbank van beslissingen tot uitsluiting van het recht op een inschakelingsuitkering (MV 14437).

Bij het koninklijk besluit van 28 december 2011 werd onder meer een beperking van het recht op een inschakelingsuitkering tot drie jaar ingevoerd. Deze door de vorige federale regering genomen maatregel is op 1 januari 2015 in werking getreden. Sindsdien werden tienduizenden personen, vooral jongeren, uitgesloten van het recht op een inschakelingsuitkering. Sommigen mogen dan werk gevonden of recht op OCMW-steun gekregen hebben, anderen - en dat zijn er niet weinig - zijn echter 'van de radar verdwenen' en worden dus niet meer opgevolgd.

Een aantal burgers die aldus uitgesloten werden van het recht op een inschakelingsuitkering, hebben besloten deze beslissing van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) aan te vechten voor de rechtbank. Ik heb vernomen dat een aantal van hen in het gelijk werden gesteld omdat de rechter de maatregel als ongrondwettelijk beschouwde.

1. Hoe vaak werden de RVA en de federale overheid in het ongelijk gesteld door een rechterlijke uitspraak over een beslissing tot uitsluiting van het recht op een inschakelingsuitkering? In welke gerechtelijke arrondissementen werden die uitspraken gedaan?

2. Welke argumenten werden door de rechters aangevoerd om de beslissing tot uitsluiting te herroepen?

3. Op welke gronden heeft de RVA beslist om in hoger beroep te gaan?

4. Hoeveel bedragen de kosten van de beroepsprocedures voor de RVA?

5. Zou het niet beter zijn om de norm te wijzigen zodat die strookt met de Grondwet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 januari 2017, op de vraag nr. 1220 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 13 december 2016 (Fr.):

We kunnen helemaal niet spreken over "een significant aantal personen die gelijk gekregen hebben". Momenteel hebben immers vier beslissingen ongelijk gegeven aan de RVA en vijf vonnissen hebben de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) gelijk gegeven.

DO 2016201713672

Question n° 1220 de monsieur le député Georges Gilkinet du 13 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La contestation des allocations d'insertion devant les tribunaux (QO 14437).

L'arrêté royal du 28 décembre 2011 a entre autres introduit le principe d'une limitation à trois ans du bénéfice des allocations d'insertion. La mesure décidée par le précédent gouvernement fédéral produit ses effets depuis le 1*er* janvier 2015. Depuis lors, des dizaines de milliers de personnes, essentiellement des jeunes, ont été exclues des allocations d'insertion. Si une partie de celles-ci a trouvé un emploi ou obtenu une aide des CPAS, une frange non négligeable a aussi "disparu des écrans radars" avec l'absence de suivi que cela implique.

Une série de citoyens touchés par cette exclusion ont choisi d'intenter un recours devant les tribunaux contre la décision de l'Office National de l'Emploi (ONEM). Il me revient que certains d'entre eux ont obtenu gain de cause, les juges considérant la mesure comme anticonstitutionnelle.

1. Combien de jugements se prononçant sur des décisions d'exclusion ont donné tort à l'ONEM et à l'État fédéral? Dans quels arrondissements judiciaires de tels jugements ont-ils été prononcés?

2. Quels arguments ont été invoqués par les juges pour casser les décisions d'exclusion?

3. Sur quelles bases l'ONEM a-t-il décidé d'aller en appel?

4. Quel est le coût pour l'ONEM des procédures en appel?

5. Ne serait-il pas opportun de modifier la norme afin qu'elle soit conforme à la Constitution?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 janvier 2017, à la question n° 1220 de monsieur le député Georges Gilkinet du 13 décembre 2016 (Fr.):

On est loin de pouvoir parler "d'un nombre significatif de personnes ayant obtenu gain de cause". En effet, à l'heure actuelle, quatre décisions ont donné tort à l'Office National de l'Emploi (ONEM) et cinq jugements lui ont donné raison.

Van de vier ongunstige beslissingen zijn er twee die te maken hebben met een zeer bijzondere situatie van gerechtigden van inschakelingsuitkeringen die tewerkgesteld zijn in PWA. De arbeidsrechtbank van Brussel en het arbeidshof van Luik zijn ervan uitgegaan dat de maatregel tot beperking in de tijd van de inschakelingsuitkeringen onevenredige gevolgen heeft voor de werklozen tewerkgesteld in PWA, in de mate waarin het verlies van hun recht op uitkeringen eveneens het verlies teweegbrengt van hun tewerkstelling in PWA.

Deze twee beslissingen betwisten dus niet de grondwettelijkheid van de maatregel tot beperking in de tijd van het recht op inschakelingsuitkeringen als dusdanig. De RVA is in beroep gegaan tegen het vonnis en heeft eveneens beroep in cassatie ingesteld tegen het arrest van het arbeidshof van Luik.

De twee andere ongunstige beslissingen, betreffende gerechtigden van "gewone" inschakelingsuitkeringen zijn vonnissen van de arbeidsrechtbank van Luik, afdeling Verviers en afdeling Luik.

De argumenten die worden aangenomen door de twee ongunstige vonnissen om te besluiten tot de ongrondwettelijkheid van de maatregel tot beperking in de tijd van het recht op inschakelingsuitkeringen zijn dat de budgettaire motieven die worden naar voren gebracht om de maatregel te rechtvaardigen niet voldoende zijn vastgesteld, dat een groot gedeelte van de uitgesloten personen het risico lopen om ten laste van het OCMW te komen, dat de maatregel ingaat tegen de doelstelling inzake vermindering van de armoede die België heeft vooropgesteld en dat het niet vastgesteld is dat de beperking van de uitkeringen in de tijd een aansporend effect zou hebben op het zoeken naar werk door jongeren.

Een geïndividualiseerde controle van de inspanningen van elke werkloze is mogelijk door middel van de activeringsprocedure van het zoekgedrag naar werk.

Het behoort niet tot de rechterlijke macht om te oordelen over de gepastheid van de maatregelen die werden aangenomen door de regering, noch om te onderzoeken of andere maatregelen gepaster zouden zijn geweest.

Door dit te beslissen hebben de rechtbanken het principe van de scheiding der machten geschonden. De RVA is in beroep gegaan tegen deze vonnissen door er de aandacht op te vestigen dat de naar voren gebrachte besparingsmaatregelen reëel en becijferd zijn en dat verscheidene studies aantonen dat slechts een gedeelte van de uitgesloten personen ten laste zijn van het OCMW.

Parmi les quatre décisions défavorables, deux concernent une situation très particulière de bénéficiaires d'allocations d'insertion occupés en ALE. Le tribunal du travail de Bruxelles et la cour du travail de Liège ont considéré que la mesure de limitation dans le temps des allocations d'insertion a des effets disproportionnés pour les chômeurs occupés en ALE, dans la mesure où la perte de leur droit aux allocations entraîne également la perte de leur occupation en ALE.

Ces deux décisions ne contestent donc pas la constitutionnalité de la mesure de limitation dans le temps du droit aux allocations d'insertion en tant que telle. L'ONEM a interjeté appel du jugement et a également introduit un pourvoi en cassation contre l'arrêt rendu par la cour du Travail de Liège.

Les deux autres décisions défavorables, concernant des bénéficiaires d'allocations d'insertion "ordinaires" sont des jugements du tribunal du travail de Liège, division de Verviers et division de Liège.

Les arguments retenus par les deux jugements défavorables pour conclure à l'inconstitutionnalité de la mesure de limitation dans le temps du droit aux allocations d'insertion sont que les motifs budgétaires avancés pour justifier la mesure ne sont pas suffisamment établis, qu'une partie importante des personnes exclues risquent de se retrouver à charge des CPAS, que la mesure va à l'encontre de l'objectif de réduction de la pauvreté que s'est fixé la Belgique et qu'il n'est pas établi que la limitation des allocations dans le temps aurait un effet incitatif sur la recherche d'emploi des jeunes.

Un contrôle individualisé des démarches de chaque chômeur est possible via la procédure d'activation du comportement de recherche d'emploi.

Il n'appartient pas au pouvoir judiciaire de juger de l'opportunité des mesures adoptées par le gouvernement, ni d'examiner si d'autres mesures auraient été plus appropriées.

En décidant cela, les tribunaux ont violé le principe de la séparation des pouvoirs. L'ONEM a interjeté appel de ces jugements en faisant valoir que les mesures d'économie avancées sont réelles et chiffrées et que plusieurs études démontrent qu'une partie seulement des personnes exclues se retrouvent à charge des CPAS.

Alle landen kennen, na een zekere tijd, een verschuiving van het systeem van werkloosheidsverzekering naar bijstandssystemen en de beperking in de tijd van het recht op inschakelingsuitkeringen maakte deel uit van de aanbevelingen die voor België werden geformuleerd door de Raad van de Europese Unie.

Ik herinner er u eveneens aan dat de inschakelingsuitkeringen worden gestort aan personen die niet hebben gewerkt, noch (voldoende) hebben bijgedragen voor de werkloosheidsverzekering. Het gaat dus over een uitzondering op het verzekeringsprincipe waarop de reglementering berust.

Zelfs als dit recht tot drie jaar wordt beperkt, blijft België het enige land ter wereld dat zo'n uitgebreide rechten waarborgt aan pas afgestudeerde jongeren. Bovendien is deze maatregel niet brutaal maar geleidelijk in werking getreden. Elke betrokken persoon heeft dus minimaal 3 bijkomende jaren gekregen om uit de werkloosheid te geraken na de inwerkingtreding van de maatregel.

De vijf gunstige beslissingen voor de RVA werden uitgesproken door de arbeidsrechtbank van Brussel, van Nijvel, van Namen en van Dinant.

Wat de procedurekosten betreft, wordt een forfaitair bedrag betaald aan de advocaten van de RVA voor elk behandeld dossier, onafhankelijk van de moeilijkheid van het dossier. De kosten van een beroepsprocedure bedragen momenteel 224,94 euro per dossier. Bovendien draagt de RVA, in principe, steeds de procedurekosten, zelfs als hij gelijk krijgt. Voor een beroepsprocedure voor de arbeidsrechtbanken, bedragen deze kosten 174,94 euro per dossier.

Voor zover de rechtspraak momenteel verdeeld is en slechts twee uitspraken de grondwettelijkheid van de maatregel tot beperking in de tijd van het recht op inschakelingsuitkeringen aan de kaak hebben gesteld, is het voorbarig om een wijziging van deze maatregel te overwegen.

Er moet worden gewacht op het standpunt dat de arbeidshoven zullen aannemen en, desgevallend, het Hof van Cassatie, alvorens definitieve conclusies te trekken over deze kwestie.

Tous les pays connaissent, au bout d'un certain temps, un glissement du système de l'assurance chômage vers des systèmes d'assistance et la limitation dans le temps du droit aux allocations d'insertion faisait partie des recommandations formulées pour la Belgique par le Conseil de l'Union européenne.

Je vous rappelle également que les allocations d'insertion sont versées à des personnes qui n'ont pas travaillé, ni cotisé (suffisamment) au profit de l'assurance-chômage. Il s'agit donc d'une exception au principe d'assurance sur lequel repose la réglementation.

Même en limitant ce droit à trois ans, la Belgique demeure le seul pays au monde à garantir des droits aussi étendus aux jeunes qui sortent des études. En outre, cette mesure n'est pas entrée en vigueur brutalement mais progressivement. Chaque personne concernée a donc bénéficié, au minimum, de trois années supplémentaires pour sortir du chômage après l'entrée en vigueur de la mesure.

Les cinq jugements favorables à l'ONEM ont été rendus par le tribunal du travail de Bruxelles, de Nivelles, de Namur et de Dinant.

En ce qui concerne le coût des procédures, un montant forfaitaire est payé aux avocats de l'ONEM pour chaque dossier traité, indépendamment de la difficulté du dossier. Le coût d'une procédure d'appel s'élève actuellement à 224, 94 euros par dossier. En outre, l'ONEM supporte, en principe, toujours les frais de procédure, même lorsqu'il obtient gain de cause. Pour une procédure d'appel devant les juridictions du travail, ces frais s'élèvent à 174,94 euros par dossier.

Dans la mesure où la jurisprudence est, à l'heure actuelle, partagée et que deux jugements seulement ont remis en cause la constitutionnalité de la mesure de limitation dans le temps du droit aux allocations d'insertion, il est prématuré d'envisager une modification de cette mesure.

Il convient d'attendre la position qu'adopteront les Cours du travail et, le cas échéant, la cour de cassation, avant de tirer des conclusions définitives sur cette question.

DO 2016201713711

Vraag nr. 1224 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 14 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De tewerkstellingsbarometer (MV 14288).

Manpower deed een bevraging bij de 751 Belgische bedrijven naar hun personeelsbestand voor het derde kwartaal van 2016. Als het gaat om vaste medewerkers blijven zij hangen op een status quo (6 % wil uitbreiden, 5 % wil inkrimpen). Het gebruik van uitzendkrachten stijgt echter met 2,09 %.

De meest positieve verwachtingen omtrent toenemende tewerkstelling ligt bij de middelgrote en grote bedrijven.

Er is een kleine vertraging over het algemeen in de wereld. Toch staat België pas op nummer 37 van de 44 ondervraagde landen. Dat is opvallend, zeker nu het loon bij eerste aanwervingen minder lasten draagt.

1. Kan u de cijfers geven omtrent het gebruik van uitzendkrachten? Het percentage per Belgisch bedrijf op de vaste medewerkers?

2. Is er een significant verschil tussen internationale/buitenlandse bedrijven en Belgische? Wat zijn de voorspellingen voor komende kwartalen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 januari 2017, op de vraag nr. 1224 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 14 december 2016 (N.):

De vraag is identiek aan uw schriftelijke vraag met nr. 944, van 8 juli 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 96). Er zijn geen recentere gegevens beschikbaar, zodat ik naar het antwoord daarop refereer.

DO 2016201713711

Question n° 1224 de madame la députée Ann Vanheste du 14 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le baromètre emploi. (QO 14288)

Manpower a interrogé 751 entreprises belges au sujet de leurs effectifs au troisième trimestre de 2016. En ce qui concerne le personnel avec un contrat à durée indéterminée, le statu quo se maintient (6 % des entreprises veulent se développer, 5 % d'entre elles veulent réduire la voilure). Le recours à des intérimaires augmente par contre de 2,09 %.

Les perspectives les plus optimistes en matière d'augmentation des embauches concernent les entreprises de taille moyenne ou de grande taille.

De manière générale, on observe un léger ralentissement des embauches dans le monde. Toutefois, la Belgique n'occupe que la 37*ème* place sur les 44 pays pris en considération dans l'enquête de Manpower. C'est d'autant plus surprenant que les charges salariales sont aujourd'hui réduites pour le premier emploi.

1. Pourriez-vous fournir les chiffres relatifs à l'embauche d'intérimaires? Quel est leur pourcentage par rapport au personnel ayant un contrat à durée indéterminée, et ce pour chaque entreprise?

2. Note-t-on une différence significative entre les entreprises internationales ou étrangères et les entreprises belges? Quelles sont les prévisions pour les prochains trimestres?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 janvier 2017, à la question n° 1224 de madame la députée Ann Vanheste du 14 décembre 2016 (N.):

La question est identique à votre question n° 944, du 8 juillet 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 96). Il n'y a pas de données plus récentes disponibles, donc je vous renvoie à ma réponse à cette question.

DO 2016201713713

Vraag nr. 1226 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 14 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Conclusies Armoedebarometer. - Degressiviteit werkloosheidsuitkeringen (MV 14331).

Onlangs werd de Armoedebarometer 2016 voorgesteld, met een analyse van de cijfers tot en met 2014.

Armoede stijgt opnieuw in Vlaanderen, kinderarmoede wordt structureel, de kloof tussen arm en rijk qua gezondheidszorg groeit, mensen met een migratieachtergrond blijven achterop hinken, laaggeschoolden hebben amper uitzicht op een beter leven.

De doelstellingen van het samenwerkingsverband "Decenniumdoelen", die een halvering van de armoede vooropstellen tegen 2017, lagen nog nooit zo ver. Alle levensdomeinen tonen ontstellende cijfers.

De volledige barometer is de moeite om te lezen, maar ik haal er iets uit dat me opviel, en dat u als minister van Werk ook moet hebben gelezen:

"Het aandeel langdurig werklozen in 2014 steeg sterk tegenover de vorige Armoedebarometer: in 2014 bedroeg de langdurige werkloosheidsgraad 37,2 %, een stijging met 4,7 %.".

Sinds eind 2012 werd de versterkte degressiviteit van de werkloosheidsuitkeringen doorgevoerd. Een systeem dat de "hangmat" van de werkloosheid in een "springplank" zou doen veranderen, een systeem dat er eindelijk voor zou zorgen dat mensen moeite zouden gaan doen om terug werk te vinden, waardoor de langdurige werkloosheid ongetwijfeld zou dalen.

Wat we zien is dat in deze categorie niet de werkzaamheidsgraad stijgt, maar wel de armoede. De overtuiging dat mensen met minder geld sneller aan werk zullen raken, klopt dus duidelijk niet. Nochtans wordt met de regelmaat van een klok het dossier "degressiviteit" weer op de agenda gezet en wil men het systeem nog uitbreiden, nog steeds met het idee dat minder uitkering zal zorgen voor minder werkloosheid.

DO 2016201713713

Question n° 1226 de madame la députée Evita Willaert du 14 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les conclusions du baromètre de la pauvreté et la dégressivité des allocations de chômage (QO 14331).

Le baromètre de la pauvreté 2016 vient d'être présenté, avec une analyse des chiffres jusqu'à 2014 inclus.

La pauvreté repart à la hausse en Flandre, la pauvreté des enfants devient structurelle, on assiste à un creusement de l'écart entre riches et pauvres en matière de soins de santé, les personnes d'origine étrangère restent à la traîne, les personnes faiblement scolarisées n'ont pas de réelles perspectives d'une vie meilleure.

Jamais les objectifs de l'accord de coopération "*Decenniumdoelen*" (objectifs du millénaire), qui prévoient une réduction de moitié de la pauvreté pour 2017 n'ont été aussi éloignés. Tous les domaines de la vie montrent des chiffres inquiétants.

Même si ce baromètre mérite d'être lu dans son intégralité, j'ai été heurtée par un passage qui n'a pas dû vous échapper non plus en tant que ministre de l'emploi, à savoir:

"En 2014, la proportion de chômeurs de longue durée a fortement progressé par rapport au baromètre précédent: en 2014, le taux de chômage de longue durée atteignait 37,2, soit une hausse de 4,7 %.".

La dégressivité renforcée des allocations de chômage a été instaurée à la fin de 2012. Un système qui doit transformer le "hamac" du chômage en un tremplin, un système qui inciterait à faire des efforts pour retrouver du travail et qui ferait indubitablement régresser le chômage de longue durée.

Force est cependant de constater que, dans cette catégorie, ce n'est pas le taux d'activité qui augmente, mais bien la pauvreté. La croyance selon laquelle avec des allocations amputées, le chômeur retrouvera plus rapidement du travail ne se vérifie donc absolument pas. Et pourtant, le dossier de la dégressivité revient à l'ordre du jour des discussions avec la régularité d'une horloge et l'on veut continuer à élargir le système, toujours dans l'idée que des allocations rabotées se traduiront par une baisse du chômage.

Nu de cijfers ontegensprekelijk aantonen dat dit niet zo is, en dat men mensen zonder werk enkel richting armoede duwt, met alle gevolgen van dien, bent u nu bereid om het systeem van degressiviteit in de uitkeringen te herbekijken en terug te draaien? Of hebt u er vrede mee dat we het risico op armoede bij werkzoekenden systematisch verhogen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 januari 2017, op de vraag nr. 1226 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 14 december 2016 (N.):

De beste manier om het risico op armoede bij werkzoekenden te vermijden of te remediëren, is hen zo rap mogelijk te integreren in de arbeidsmarkt, in een stabiele job met een volwaardig loon.

Deze regering heeft hiervoor reeds belangrijke stappen gezet, zoals de verlaging van de brutoloonkost voor de werkgevers via onder andere de taxshift en de verhoging van het nettoloon van werknemers die een eerder laag loon ontvangen, door de versterking van de werkbonus en een aanpassing van de inkomensbelastingen.

Dit beleid zorgt voor jobcreatie, inzonderheid voor mindergeschoolden, en een grotere stimulans om die jobs ook te aanvaarden, door het verhoogd netto-inkomen en dus groter verschik met de werkloosheidsuitkeringen.

Daarnaast meen ik dat ook de Gewesten, inzonderheid de publieke diensten voor arbeidsbemiddeling, bijkomende inspanningen doen om langdurige werklozen voor te bereiden en te begeleiden naar een job.

Voor zij die werkloos blijven, en inzonderheid voor de langdurig werklozen, is er onder de vorige regering inderdaad een hervorming van de werkloosheidsuitkeringen geweest, waarbij de uitkering daalt naarmate de werkloosheidsduur toeneemt.

U gaat er bij uw vraag van uit dat er een causaal verband is tussen deze degressiviteit van de uitkeringen en de stijging van de armoede bij de werkzoekenden.

Laat mij vooreerst toe te stellen dat dit een veronderstelling is van uwentwege, die niet gesteund is op concrete statistieken of onderzoek.

Bovendien is het zo dat op het einde van de degressiviteit, meestal na 48 maanden werkloosheid, de werkloosheidsuitkering niet wegvalt, maar herleid wordt tot een forfaitair bedrag, dat geen band meer heeft met het vroeger ontvangen loon.

À présent que les chiffres prouvent sans conteste que tel n'est pas le cas et que le seul résultat est de faire basculer les sans-emplois dans la pauvreté, avec toutes les conséquences qui en découlent, êtes-vous prêt à réexaminer le système de la dégressivité des allocations et à faire marche arrière sur ce plan? Êtes-vous, sinon, en paix avec l'idée que nous aggravons systématiquement le risque de pauvreté chez les chômeurs?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 janvier 2017, à la question n° 1226 de madame la députée Evita Willaert du 14 décembre 2016 (N.):

La meilleure façon d'éviter le risque de précarité chez les demandeurs d'emploi ou d'y remédier consiste à les intégrer aussi rapidement que possible dans le marché du travail, dans un emploi stable avec un salaire à part entière.

Ce gouvernement a déjà pris des initiatives importantes en la matière, comme l'abaissement du coût salarial brut pour les employeurs, notamment via le tax shift et l'accroissement du salaire net des travailleurs qui perçoivent un salaire plutôt bas en renforçant le bonus emploi et en adaptant les impôts sur les revenus.

Cette politique a permis de créer des emplois, en particulier pour les moins qualifiés, et de proposer un plus grand incitant pour accepter ces emplois grâce à un revenu net plus élevé présentant donc une plus grande différence avec les allocations de chômage.

En outre, je pense que les Régions, et plus particulièrement les services publics de l'emploi, font aussi des efforts supplémentaires pour préparer les chômeurs de longue durée et les accompagner vers un emploi.

Pour ceux qui restent au chômage, en particulier les chômeurs de longue durée, le gouvernement précédent avait en effet procédé à une réforme des allocations de chômage, avec une diminution de l'allocation en fonction de l'augmentation de la durée de chômage.

Dans votre question, vous partez du principe qu'il existe un lien de cause à effet entre cette dégressivité des allocations et l'augmentation de la précarité chez les demandeurs d'emploi.

Permettez-moi tout d'abord de préciser qu'il s'agit là d'une supposition de votre part qui ne se fonde pas sur des statistiques concrètes ou des études.

De plus, à la fin de la dégressivité, généralement après 48 mois de chômage, l'allocation de chômage ne disparaît pas, mais elle est ramenée à un montant forfaitaire qui n'est plus en lien avec le salaire antérieurement perçu.

Deze forfaitaire uitkeringen bij erg langdurige werkloosheid liggen voor alle gezinscategorieën in de buurt van het niveau van het leefloon. En bovendien werden die laagste uitkeringen tijdens deze legislatuur verhoogd in het kader van de aanwending van de welvaartsenveloppe sedert 1 september 2015.

Uit het jaarverslag van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) van het jaar 2015 blijkt bovendien dat de ingevoerde degressiviteit eerder een beperkte invloed had op het gemiddeld niveau van de uitkeringen.

Het verschil met de periode van vóór de degressiviteit is het grootst bij de aanvang van de werkloosheid, maar dan wel in de positieve zin: de gemiddelde werkloosheidsuitkering in de eerste drie maanden van de werkloosheid steeg met ongeveer 10 %, en dit zowel voor gezinshoofden, alleenwonenden als voor samenwonenden.

In de tweede werkloosheidsperiode, dit is vanaf de 13de maand werkloosheid tot op het ogenblik dat men terugvalt op een forfaitaire werkloosheidsuitkering is er gemiddeld enkel een daling van de uitkeringen bij de samenwonenden, en dit met gemiddeld 8,4 %.

Bij de andere gezinssituaties is er een licht positief effect van + 3,8 % bij de gezinshoofden, +2,1 % bij de alleenwonenden.

En in de forfaitaire derde werkloosheidsperiode, die dus meestal aanvangt na 48 maanden werkloosheid, is er het omgekeerd beeld: een lichte stijging van de gemiddelde werkloosheidsuitkering bij de samenwonenden met 3 %: voor hen bestond dat forfait immers reeds voor de invoering van de veralgemeende degressiviteit, maar dit forfait werd verhoogd in het kader van de aanwending van de welvaartsenveloppe.

Voor gezinshoofden is er in die derde werkloosheidsperiode een quasi status quo ten opzichte van vóór de degressiviteit (daling van de gemiddelde werkloosheidsuitkering met 0,1 %). Bij de alleenwonenden is de daling het grootst, maar toch nog altijd beperkt tot 5,3 %.

Ik denk dat deze cijfers aantonen dat er geen direct bewijs is voor een causaal verband tussen de degressiviteit van de werkloosheidsuitkeringen en de toename van de armoede bij langdurig werkzoekenden.

En ik wil hier nogmaals onderlijnen dat ik mij zal blijven inzetten om ons uniek stelsel van werkloosheidsuitkeringen onbeperkt in de tijd te blijven verdedigen.

Ces allocations forfaitaires en cas de chômage de très longue durée se situent pour toutes les catégories familiales aux alentours du revenu d'intégration. En outre, ces allocations les plus faibles ont été relevées en cours de législature dans le cadre de l'enveloppe bien-être (depuis le 1*er* septembre 2015).

Il ressort du rapport annuel de l'Office National de l'Emploi (ONEM) pour l'année 2015 que la dégressivité instaurée n'a eu qu'une influence limitée sur le niveau moyen des allocations.

La différence avec la situation prévalant avant la dégressivité est la plus marquée au début du chômage mais dans le sens positif: l'allocation de chômage moyenne au cours des trois premiers mois de chômage a augmenté de quelque 10 % et ce tant pour les chefs de famille, les isolés que les cohabitants.

Au cours de la deuxième période de chômage, c'est-à-dire à partir du 13*ème* mois de chômage jusqu'au moment où l'on retombe sur une allocation de chômage forfaitaire, on observe uniquement une diminution des allocations chez les cohabitants, à hauteur de 8,4 % en moyenne.

Pour les autres situations familiales, on note un effet légèrement positif de + 3,8 % chez les chefs de famille et de + 2,1 % chez les isolés.

Et au cours de la troisième période de chômage forfaitaire, qui commence donc généralement après 48 mois de chômage, c'est le phénomène inverse: une légère augmentation de l'allocation de chômage moyenne chez les cohabitants de 3 %: pour cette catégorie, ce forfait existait en effet déjà avant l'instauration de la dégressivité généralisée mais ce forfait a été relevé dans le cadre de l'utilisation de l'enveloppe bien-être.

Pour les chefs de famille, on observe pendant cette troisième période de chômage un quasi *statu quo* par rapport à la situation antérieure à la dégressivité (diminution de l'allocation de chômage moyenne de 0,1 %). C'est chez les isolés que la diminution est la plus forte tout en étant toujours limitée à 5,3 %.

Je pense que ces chiffres montrent bien qu'il n'y a pas de preuve directe d'un lien causal entre dégressivité des allocations de chômage et augmentation de la précarité chez les demandeurs d'emploi de longue durée.

Et je souhaite à nouveau souligner ici que je continuerai à m'investir pour défendre notre système unique d'allocations de chômage illimitées dans le temps.

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

DO 2015201605980

Vraag nr. 774 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 10 november 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De noodoproepen in grensgebieden (MV 6375).

Het onderwerp van mijn vraag is niet nieuw. Integendeel. De eerste probleemmeldingen erover doken reeds meer dan 13 jaar geleden voor het eerst op in de pers.

Het betreft de problematiek van de meertaligheid van de noodcentrales, en dit in het bijzonder in de omgeving van de zogenaamde taalgrens.

Recent nog werd ik op een pijnlijke manier in mijn eigen stad gewezen op de hoogdringendheid om tot een oplossing te komen. Zo vond er een brand plaats in de deelgemeente Aalbeke en kreeg men de hulpdiensten uit Henegouwen aan de lijn. Gelukkig was er bij de noodcentrale in Brugge al een eerste melding geweest van de brand, anders kon er kostbare tijd verloren zijn gegaan.

Het is heden alweer meer dan één half jaar geleden dat u in dit parlement verklaarde dat u werk zou maken van de uitvoeringsbesluiten op de wet van 29 april 2011 houdende de oprichting van de 112-centra en het agentschap 112 zodat de 100-centrales in de toekomst meertalig zouden worden. Ook staat dit zo in het regeerakkoord ingeschreven.

Wat is de concrete stand van zaken hieromtrent en wanneer mogen we de eerste meertalige operatoren verwachten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 774 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 10 november 2015 (N.):

Het is inderdaad zo dat wanneer men met een gsm een oproep naar de 112 doet in gemeentes rond de taalgrens, de oproep kan gecapteerd worden door de zendmast aan de andere kant van de taalgrens.

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2015201605980

Question n° 774 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 10 novembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les appels d'urgence près de la frontière linguistique (QO 6375).

L'objet de ma question ne date pas d'hier, au contraire. Les premiers articles de presse à ce sujet datent d'il y a plus de 13 ans.

Ce problème concerne le multilinguisme des centraux d'appels d'urgence, en particulier dans les environs de la frontière linguistique.

Un événement qui s'est produit récemment dans ma propre ville a de nouveau mis brutalement en évidence le besoin urgent d'apporter une solution à ce problème. Ainsi, pour un incendie qui s'était déclaré à Aalbeke, l'appelant a été aiguillé vers le centre d'appels des services de secours du Hainaut. Fort heureusement, le centre de secours de Bruges avait déjà reçu un premier appel à ce sujet. Autrement, un temps précieux aurait été perdu.

Il y a déjà plus de six mois, vous avez déclaré dans cette enceinte que vous alliez vous atteler à la rédaction des arrêtés d'exécution de la loi du 29 avril 2011 créant les centres 112 et l'agence 112 en vue de rendre les centraux 100 multilingues à l'avenir. Cet objectif a également été inscrit tel quel dans l'accord de gouvernement.

Où en est concrètement ce dossier et quand les premiers opérateurs multilingues seront-ils opérationnels?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 774 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 10 novembre 2015 (N.):

Il est vrai que lorsqu'une personne contacte le 112 à partir d'un GSM dans des communes situées à proximité de la frontière linguistique, l'appel peut être capté par une antenne-relais située de l'autre côté de la frontière linguistique.

In principe kunnen de operatoren per antenne en per sector van antenne de routering aanpassen naar de gewenste provincie.

Maar de her-routering van de noodoproep zal dan van toepassing zijn voor de ganse dekking van de antenne of sector. Het is daarom technisch niet haalbaar om de taalgrens perfect te volgen. De routering wordt geoptimaliseerd, maar het kan niet volledig worden opgelost.

Er zijn vandaag al meertalige operatoren, maar het kan nog veel beter, dat ben ik met u eens.

Bij het opstellen van het uurrooster van de operatoren wordt er altijd gezorgd dat er per schift één of meerdere personen aanwezig zijn die de andere landstaal machtig zijn.

Indien de bevraging tussen operator en oproeper toch niet lukt, wordt "warm" doorgeschakeld naar de centrale van de naburige anderstalige provincie.

Deze procedure is door elke operator gekend en werd ook bij (de tweede melding van) de brand in Aalbeke toegepast. De eerste melding van de brand werd inderdaad in de HC 112 van Brugge behandeld en de middelen werden reeds uitgestuurd.

Los van de jaarlijkse taalopleidingen die een onderdeel uitmaken van het opleidingspakket van alle operatoren, werkt mijn administratie aan alternatieve voorstellen om het taalprobleem op te lossen.

Mijn administratie onderzoekt momenteel de mogelijkheid om voor alle noodoproepen een *précalltaking* in te voeren. Deze korte bevraging heeft een meervoudig doel:

- toelaten dat er nog slechts één noodnummer, het nummer 112, overblijft. De burger moet dan nog slechts één nummer bellen om de gewenste hulp te verkrijgen en niet zoals nu 112 voor medische hulp en brandweerhulp en 101 voor politiehulp;

- het scheiden van de dringende en niet-dringende oproepen. Niet-dringende oproepen horen immers niet thuis in een noodcentrale;

- alle nodeloze of oneigenlijke oproepen uit de noodcentrales houden.

Daarnaast zou de *précalltaking* ook een oplossing kunnen zijn om geholpen te worden in de eigen moedertaal (Nederlands, Frans of Duits) en het in verbinding kunnen treden met de juiste noodcentrale.

Na de *précalltaking* kan namelijk doorgeschakeld worden naar een Hulpcentrum 112/100 of noodcentrale 101 met operatoren die de gewenste taal spreken.

En principe, les opérateurs peuvent adapter le routage par antenne et par secteur d'antenne vers la province souhaitée.

Toutefois, le reroutage de l'appel urgent s'appliquera alors à la couverture intégrale de l'antenne ou du secteur. Il est dès lors techniquement impossible de suivre parfaitement la frontière linguistique. Le routage est optimisé, mais cela ne permet pas de tout résoudre.

À l'heure actuelle, il y a déjà des opérateurs multilingues mais il est possible de faire nettement mieux, je suis d'accord avec vous sur ce point.

Lors de l'établissement de l'horaire des opérateurs, il est toujours veillé à ce qu'une ou plusieurs personnes maîtrisant l'autre langue nationale soient présentes par shift.

Si le questionnement entre l'opérateur et l'appelant échoue malgré tout, un transfert "à chaud" est effectué vers le centre de la province la plus proche où l'on parle l'autre langue.

Cette procédure est connue par chaque opérateur et a également été appliquée lors de (la deuxième notification de) l'incendie survenu à Aalbeke. La première notification de l'incendie avait effectivement été traitée par le CS112 de Bruges et les moyens avaient déjà été envoyés.

Indépendamment des formations linguistiques annuelles qui font partie de la formation de tous les opérateurs, mon administration met actuellement au point des propositions alternatives visant à résoudre le problème linguistique.

Mon administration examine actuellement la possibilité d'introduire un pré-*calltaking* pour tous les appels urgents. Ce bref questionnement a un but multiple:

- permettre qu'il ne reste qu'un seul numéro urgent, soit le numéro 112. Dès lors, le citoyen ne doit plus appeler qu'un seul numéro pour obtenir l'aide souhaitée et non plus le 112 pour l'aide médicale et le 101 pour l'aide policière comme cela doit se faire à l'heure actuelle;

- la séparation des appels urgents et non-urgents. En effet, ces appels non-urgents ne sont pas du ressort d'un centre d'appels urgents;

- empêcher tous les appels inutiles ou incorrects d'arriver aux centres d'appels urgents.

De plus, le pré-*calltaking* pourrait également être une solution pour être aidé dans sa propre langue maternelle (néerlandaise, française ou allemande) ou pour entrer en contact avec le centre d'appel adéquat.

Après le pré-*calltaking*, on pourrait par exemple transférer l'appel vers un centre de secours 112/100 ou vers un centre d'appels urgents disposant d'opérateurs qui parlent la langue souhaitée.

Mijn diensten zullen de piste met het keuzemenu verder onderzoeken in het kader van het concept *précalltaking*, naast de piste om *précalltaking* door "neutrale" calltakers te laten behandelen.

Bij dit keuzemenu zou de beller kunnen aangeven welke hulp hij nodig heeft (politie of brandweer/medische hulp) door een druk op de knop en of hij in een andere taal wenst geholpen te worden.

Daarna zou automatisch opgenomen kunnen worden in een centrale binnen het taalgebied van de oproeper. De voor- en nadelen van een *précalltaking* uitgevoerd door operatoren of via een keuzemenu zullen opgelijst en tegen elkaar afgewogen moeten worden.

In de komende maanden zal er hieromtrent meer duidelijkheid komen en is het ook niet uitgesloten dat vooraleer een definitieve beslissing te nemen, er een proefproject wordt opgestart.

Mes services poursuivront l'examen de la piste du menu d'options dans le cadre du concept du pré-*calltaking* ainsi que la piste de faire traiter le pré-*calltaking* par des *calltakers* "neutres".

Par l'intermédiaire de ce menu d'options l'appelant pourrait, par le simple fait de pousser sur un bouton, indiquer la sorte d'aide dont il a besoin (police ou service d'incendie/aide médicale) et s'il désire être aidé dans une autre langue.

Ensuite, il serait pris en charge automatiquement par un centre situé dans sa région linguistique. Les avantages et les inconvénients d'un pré-*calltaking* effectué par des opérateurs ou via un menu d'options devraient être listés et pondérés entre-eux.

Au cours des prochains mois, on obtiendra plus de clarté à ce sujet et il n'est également pas exclu qu'un projet test soit démarré avant qu'une décision définitive ne soit prise.

DO 2015201606011

Vraag nr. 784 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 12 november 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Homo- en transfoob geweld.

Sinds de voorstelling van het actieplan tegen homo- en transfoob geweld is er meer aandacht voor het aangeven en het vervolgen van misdrijven ten aanzien van holebi's en transgenders.

Binnen het politiekorps worden opleidingen gegeven om correct om te gaan met deze problematiek. Toch zijn er nog regelmatig klachten te horen over politiekantoren waar men met weinig empathie en kennis van zaken omgaat met mensen die aangifte komen doen van homo- en transfoob geweld.

1. Hoeveel personeelsleden van het politiekorps hebben sinds de introductie van de opleidingen deze opleiding om op een juiste manier om te gaan met homo- en transfoob geweld gevolgd? Graag een opdeling per jaar, naar geslacht en functie.

2. a) Beschikt elke politiezone inmiddels over een referentie-agent die kan instaan voor de opvang en opvolging van aangiftes rond homo- en transfoob geweld?

b) Zo neen, welke politiezones beschikken nog niet over een referentie-agent?

DO 2015201606011

Question n° 784 de madame la députée Nele Lijnen du 12 novembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Violences homo- et transphobes.

Depuis la présentation du plan d'action contre les violences homo- et transphobes, les déclarations et les poursuites de délits commis vis-à-vis des holebis et des transgenres font l'objet d'une attention accrue.

Des formations sont dispensées au sein du corps de police en vue d'une approche adéquate de la problématique. Pourtant, des plaintes sont encore régulièrement exprimées à propos de bureaux de police ne réagissant pas en connaissance de cause et ayant peu d'empathie pour les personnes qui viennent déclarer des violences homo- et transphobes.

1. Depuis le lancement des formations visant à réagir de manière adéquate aux violences homo- et transphobes, combien de membres du personnel du corps de police ont-ils suivi cette formation? Je souhaiterais obtenir des chiffres répartis par année, par sexe et par fonction.

2. a) Chaque zone de police dispose-t-elle dans l'intervalle d'un agent de référence capable d'assurer la réception et le suivi de déclarations relatives à des violences homo- et transphobes?

b) Dans la négative, quelles zones de police ne disposent-elles pas encore d'un agent de référence?

3. Welke acties worden ondernomen om zo snel mogelijk te komen tot minimaal één referentie-agent per politiezone?

4. a) Is er een lijst beschikbaar met daarop de namen van de referentie-agenten en hoe ze die mensen kunnen contacteren?

b) Zo ja, waar?

c) Zo neen, welk initiatief neemt u om die contactpersonen bekend te maken aan de doelgroep en bij uitbreiding aan het brede publiek?

5. a) Hoeveel aangiftes werden dit jaar reeds gedaan naar aanleiding van homo- en transfoob geweld?

b) Welke misdrijven werden het meest aangegeven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 784 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 12 november 2015 (N.):

1. In 2014 hebben 23 personeelsleden de opleiding "Referentieambtenaar inzake discriminatie en haatmisdrijven" gevolgd. In 2015 volgden 48 personen deze opleiding. Opgesplitst naar geslacht volgden in totaal 25 vrouwen en 46 mannen de opleiding.

Naar functie brengt dit volgende onderverdeling met zich mee:

- Adviseur: 2;
- Aspirant Hoofdinspecteur: 1;
- Commissaris: 29;
- Consulent: 1;
- Hoofdcommissaris: 1;
- Hoofdinspecteur: 20;
- Hoofdinspecteur Politieassistent: 4;
- Inspecteur: 13.

In oktober 2016 vond een sessie plaats te Luik maar de statistieken voor deze opleiding zijn nog niet beschikbaar. Deze deelnemers zijn dus niet opgenomen in bovenvermelde cijfers.

2. a) De beschikbare cijfers tonen aan dat er tot op heden 171 referentieambtenaren werden aangeduid binnen de geïntegreerde politie.

Een aantal onder hen (71 referentieambtenaren) volgde reeds de tweedaagse opleiding. Anderen zullen deze opleiding volgen in de komende maanden.

3. Quelles actions sont-elles entreprises pour parvenir le plus rapidement possible à la désignation d'un agent de référence minimum dans chaque zone de police?

4. a) Existe-t-il une liste répertoriant les noms des agents de référence et leurs coordonnées de contact?

b) Dans l'affirmative, où peut-on la consulter?

c) Dans la négative, quelle initiative prendrez-vous pour faire connaître ces agents de référence auprès du groupe cible et par extension, auprès du grand public?

5. a) Combien de déclarations relatives à des violences homo- et transphobes ont-elles déjà été enregistrées cette année?

b) Quels types de délits ont-ils été déclarés le plus souvent?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 784 de madame la députée Nele Lijnen du 12 novembre 2015 (N.):

1. En 2014, 23 membres du personnel ont suivi la formation "Fonctionnaire de police de référence en matière de discrimination et délit de haine". La répartition entre sexes est de 25 femmes et 46 hommes au total ayant suivi la formation.

La répartition selon la fonction des participants se fait comme suit:

- Conseiller: 2;
- Aspirant Inspecteur principal: 1;
- Commissaire: 29;
- Consultant: 1;
- Commissaire divisionnaire: 1;
- Inspecteur principal: 20;
- Inspecteur principal Assistant de police: 4;
- Inspecteur: 13.

En octobre 2016 une session s'est tenue à Liège, mais les statistiques de cette formation ne sont pas encore disponibles. Ces participants ne sont donc pas repris dans les chiffres cités ci-dessus.

2. a) Les chiffres disponibles démontrent que jusqu'à présent 171 fonctionnaires de référence ont été désignés au sein de la police intégrée.

Certains d'entre eux (71 fonctionnaires de référence) ont déjà suivi la formation de deux jours évoquée ci-dessus. Les autres recevront cette formation dans les mois qui viennent.

b) Voor elke eerstelijnsdienst van de federale politie werd inmiddels een referentieambtenaar (36) aangeduid zoals voorzien in de omzendbrief COL 13/2013.

De federale politie beschikt niet over een lijst van de politiezones die geen referentieambtenaar hebben aangeduid. Het is dus onmogelijk om een oplijsting te geven van deze politiezones.

De aanduiding van de referentieambtenaar binnen een lokale politiezone gebeurt immers door de korpschef van de politiezone.

3. De Cel diversiteit van de federale politie herhaalt voortdurend via diverse communicatiekanalen, affiches, opleidingen en vormingen, artikels, nieuwsbrieven, ... de bestaansredenen van de COL13/2013 en de eraan gekoppelde verplichting om alsnog een referentieambtenaar aan te duiden daar waar dit nog niet het geval is.

Unia, dé partner van de Cel diversiteit van de federale politie bij de uitwerking van het diversiteitsbeleid, die daarnaast ook samenwerkt met lokale politiezones, vraagt in haar contacten met deze lokale politiezones om een referentieambtenaar aan te duiden indien er nog niemand werd aangeduid.

4. a) en b) De lijst met referentiepersonen wordt bijgehouden door de referentiemagistraat bij het parket van het bevoegde arrondissement.

c) Het is niet de bedoeling van de omzendbrief dat de lijst met referentiepersonen bekend wordt gemaakt bij de doelgroep en bij uitbreiding, bij het brede publiek. Het is immers niet uitsluitend de taak van referentiepersonen om slachtoffers van discriminatie en haatmisdrijven te ontvangen maar het is de taak van elke politieambtenaar om slachtoffers een professioneel onthaal aan te bieden. Zoniet dreigt het gevaar dat slachtoffers exclusief vragen naar de referentiepersoon indien ze een beroep doen op de politie.

De taken van de referentiepersoon worden hierbij nogmaals geformuleerd.

Deze referentieambtenaar van de politie, als bevoorrecht aanspreekpunt van de referentiemagistraten bij het parket:

- neemt initiatieven opdat deze omzendbrief bij de leden van zijn dienst gekend is;

- verschaft de politieambtenaren die met slachtoffers van discriminatie en haatmisdrijven in contact kunnen komen, alle nuttige informatie om hen in staat te stellen de slachtoffers correct op te vangen en op gepaste wijze te reageren;

b) Pour chaque unité de première ligne de la police fédérale, un fonctionnaire de référence (36) a entre-temps été désigné, comme prévu par la circulaire COL 13/2013.

La police fédérale ne dispose d'aucune liste des zones de police n'ayant pas désigné une personne de référence en leur sein.

La désignation de ces personnes au sein de la police locale dépend des chefs de corps des zones de police.

3. La Cellule diversité de la Police Fédérale rappelle constamment les raisons d'être de la COL 13/2013 et l'obligation associée de désigner une personne de référence lorsque cela n'a pas encore été fait. Cela se fait via divers canaux de communications, tels que des affiches, formations et sessions d'informations, articles, lettres d'informations, etc.

Unia, le partenaire de la Cellule Diversité de la police fédérale dans l'élaboration de la politique de diversité, travaillant également en collaboration avec les zones de police locales, demande, dans ses contacts avec la police locale, de faire le nécessaire afin de désigner une personne de référence.

4. a) et b) La liste des personnes de référence est tenue à jour par le magistrat de référence du parquet de l'arrondissement compétent.

c) L'objectif de la circulaire n'est pas de faire connaître la liste des personnes de référence aux groupes cibles et par extension au grand public. Chaque policier doit pouvoir accueillir les victimes de discriminations et de délits de haine de manière professionnelle. Cette tâche n'est donc pas exclusivement dévolue aux personnes de référence. En publiant des listes, on risquerait d'avoir des demandes spécifiques d'entrer en contact avec les personnes de référence et ce n'est pas le but.

Les tâches des personnes de référence sont formulées ci-après:

En tant qu'interlocuteur privilégié du magistrat de référence du parquet et l'auditorat, ce fonctionnaire de police de référence:

- prend des initiatives pour que cette circulaire soit connue des membres de son service;

- apporte aux fonctionnaires de police pouvant entrer en contact avec des victimes de discriminations et de délits de haine, toutes les informations utiles pour leur permettre de recevoir correctement les victimes et de réagir de manière adéquate;

- ziet toe op de toepassing van de instructies, in het bijzonder betreffende de identificatie, de registratie van de dossiers "discriminatie en haatmisdrijven" en de slachtofferbejegening;

- is de bevoorrechte gesprekspartner van de politiediensten, het justitiehuis, de sociale inspectiediensten, alle diensten die misdrijven kunnen vaststellen die onder de toepassing van deze omzendbrief vallen, het Centrum voor Gelijkheid van Kansen en voor Racismebestrijding (CGKR) en het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (IGVM);

- brengt de referentiemagistraat en zijn interne hiërarchie bij de politie op de hoogte van alle moeilijkheden die bij de toepassing van de omzendbrief optreden en doet nuttige voorstellen.

5. De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

Onderstaande tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake "Homofobie", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op het nationale niveau voor de periode 2011-2015. Deze gegevens zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 22 april 2016.

- veille à l'application des instructions, en particulier des instructions relatives à l'identification et à l'enregistrement des dossiers de "discriminations et délits de haine" et à l'orientation des victimes;

- est l'interlocuteur privilégié des services de police, de la maison de justice, des services d'inspection sociale, de tous services d'inspection susceptibles de constater des infractions relevant de l'application de la présente circulaire, du Centre pour l'Egalité des Chances et la Lutte contre le Racisme (CECLR), et de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes (IEFH);

- informe le magistrat de référence et sa hiérarchie interne à la police de toutes les difficultés qui surviennent lors de l'application de la circulaire et il lui fait des propositions utiles.

5. La Banque de données nationale générale (BNG) est une banque de données de la police enregistrant des faits sur la base de procès-verbaux découlant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques comme le nombre de faits enregistrés, le mode opératoire, les objets liés au délit, les moyens de transport utilisés, les destinations-lieu, etc.

Le tableau ci-dessous reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière d'"Homophobie" tels qu'enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, au niveau national pour la période 2011-2015. Les données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 22 avril 2016.

Tabel: aantal geregistreerde feiten inzake homofobie/
Tableau: nombre de faits enregistrés en matière d'homophobie

	2011	2012	2013	2014	2015
Homofobie/*Homophobie*	87	163	142	192	168

Het betreft hier door de politie geregistreerde inbreuken op de Wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie. Deze wet bestraft discriminatie op basis van leeftijd, seksuele geaardheid, burgerlijke staat, geboorte, vermogen, geloof of levensbeschouwing, politieke overtuiging, taal, huidige of toekomstige gezondheidstoestand, een handicap, een fysieke of genetische eigenschap of sociale afkomst. In dit geval gaat het om discriminatie op basis van seksuele geaardheid.

Il s'agit ici d'infractions enregistrées par la police à la Loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination. Cette loi réprime la discrimination fondée sur l'âge, l'orientation sexuelle, l'état civil, la naissance, la fortune, la conviction religieuse ou philosophique, la conviction politique, la langue, l'état de santé actuel ou futur, un handicap, une caractéristique physique ou génétique ou l'origine sociale. Dans le cas présent, il s'agit de discrimination fondée sur l'orientation sexuelle ("holebi").

Bijvoorbeeld: een huiseigenaar weigert zijn woning te verhuren aan een homokoppel omwille van hun seksuele geaardheid. Dit is een inbreuk op de discriminatiewet en zal als dusdanig in de statistieken verschijnen.

Gemeenrechtelijke misdrijven (bvb. opzettelijke slagen en verwondingen) die met een homofoob motief gepleegd werden, vallen hier dus niet onder.

Gelet op het gevoelig karakter van bepaalde gegevens welke kunnen raken aan de persoonlijke levenssfeer, worden zogenaamd ras of etnische afkomst, politieke voorkeuren, religieuze of filosofische overtuigingen, syndicaal lidmaatschap, seksuele geaardheid niet geregistreerd binnen de ANG. Bijgevolg is het helaas niet mogelijk om op basis van de informatie beschikbaar in de ANG een meer gedetailleerd en preciezer antwoord op de vraag inzake homofoob geweld te geven.

Exemple: un propriétaire refuse de louer un appartement à un couple d'homosexuels en raison de leur orientation sexuelle. Il s'agit là d'une infraction à la loi antidiscrimination, infraction qui apparaîtra dès lors dans les statistiques en la matière.

Les délits de droit commun (par exemple: coups et blessures volontaires) commis avec un motif homophobe ne sont ainsi pas repris dans le cas présent.

En raison du caractère sensible de certaines données pouvant toucher la vie privée, la prétendue race ou l'origine ethnique, les préférences politiques, religieuses ou philosophiques, l'appartenance syndicale ou l'orientation sexuelle, celles-ci ne sont pas enregistrées dans la BNG. Par conséquent, il n'est pas possible, sur base des informations présentes dans la BNG, de fournir une réponse plus détaillée et plus précise à la question en matière de violence homophobe.

DO 2015201606668

Vraag nr. 892 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 17 december 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Het gebruik van een keuzemenu bij het noodnummer 112 (MV 7291).

In één of twee provincies bent u van plan om een proefproject op te starten waarbij er gebruik wordt gemaakt van een keuzemenu bij het noodnummer 112. Op die manier zouden bellers steeds in de eigen taal worden beantwoord en wordt het probleem van valse bellers aangepakt.

Bellers die aan de taalgrens wonen komen vaak terecht bij de provincie die net in het andere taalgebied ligt. Een keuzemenu moet hen naar een operator die hun eigen taal spreekt leiden.

1. Loopt het proefproject enkel voor het nummer 112 of ook voor andere noodnummers, zoals nummer 101?

2. Wanneer zal het proefproject lopen en op welke plaatsen?

3. Is het de bedoeling om het keuzemenu enkel bij de noodcentrales nabij de taalgrenzen te installeren?

4. Volgt er na het proefproject een evaluatie? Kan deze evaluatie aan de leden van de commissie worden overgemaakt?

DO 2015201606668

Question n° 892 de monsieur le député Alain Top du 17 décembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le recours à un menu à chiffres pour les appels vers le numéro d'urgence 112. (QO 7291)

Vous avez l'intention de lancer un projet pilote dans une ou deux provinces pour tester l'utilisation d'un menu à chiffres pour les appels vers le numéro d'urgence 112. Cette solution permettrait de régler le problème des faux appels et de garantir aux appelants une réponse dans leur langue.

Les appelants résidant le long de la frontière linguistique sont souvent pris en charge par la province de l'autre région linguistique. Un menu à chiffres doit permettre de les orienter vers un opérateur qui parle leur langue.

1. Le projet pilote concerne-t-il uniquement le numéro 112 ou également d'autres numéros d'urgence, tels que le 101?

2. Quand le projet pilote débutera-t-il et à quels endroits?

3. Entend-on instaurer le menu à chiffres uniquement pour les centres d'appel du 112 situés le long de la frontière linguistique?

4. Le projet pilote fera-t-il l'objet d'une évaluation? Pourra-t-elle être transmise aux membres de la commission?

5. Momenteel stelt de dienst 112 op haar website dat er binnen de 10 seconden geantwoord wordt op oproepen. Kan men deze beperkte wachttijd ook met een keuzemenu garanderen?

6. Zijn er andere landen die met een keuzemenu werken bij noodnummers? Wat is hun ervaring hiermee?

7. De vereniging van de spoedartsen vindt het keuzemenu geen goed idee. Werd er overleg gepleegd met verenigingen en/of vakbonden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 892 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 17 december 2015 (N.):

1. Mijn administratie onderzoekt ondertussen ook de mogelijkheid om voor alle noodoproepen een précalltaking in te voeren. Deze korte bevraging heeft een meervoudig doel:

- toelaten dat er nog slechts één noodnummer, het nummer 112, overblijft. De burger moet dan nog slecht één nummer bellen om de gewenste hulp te verkrijgen en niet zoals nu 112 voor medische hulp en brandweerhulp en 101 voor politiehulp;
- het scheiden van de dringende en niet-dringende oproepen. Niet-dringende oproepen horen immers niet thuis in een noodcentrale;
- alle nodeloze of oneigenlijke oproepen uit de noodcentrales houden.

Daarnaast zou de précalltaking ook een oplossing kunnen zijn om geholpen te worden in de eigen moedertaal (Nederlands, Frans of Duits) en het in verbinding kunnen treden met de juiste noodcentrale. Na de précalltaking kan namelijk doorgeschakeld worden naar een Hulpcentrum 112/100 of noodcentrale 101 met operatoren die de gewenste taal spreken.

Mijn diensten zullen de piste met het keuzemenu verder onderzoeken in het kader van het concept précalltaking, naast de piste om précalltaking door "neutrale" calltakers te laten behandelen.

5. Actuellement, le service 112 indique sur son site web que tous les appels sont pris en charge dans les dix secondes. Ce bref temps d'attente peut-il également être garanti avec un menu à chiffres?

6. D'autres pays emploient-ils un menu à chiffres pour les appels vers les numéros d'urgence? Quelle est leur expérience en la matière?

7. L'association belge des médecins urgentistes ne voit pas d'un bon oeil l'introduction d'un menu à chiffres. Une concertation a-t-elle eu lieu avec les associations et/ou les organisations syndicales?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 892 de monsieur le député Alain Top du 17 décembre 2015 (N.):

1. Mon administration examine entretemps aussi la possibilité d'introduire un pré-*calltaking* pour tous les appels urgents. Ce bref questionnement a un but multiple:

- permettre qu'il ne reste qu'un seul numéro urgent, soit le numéro 112. Dès lors, le citoyen ne doit plus appeler qu'un seul numéro pour obtenir l'aide souhaitée et non plus le 112 pour l'aide médicale et le 101 pour l'aide policière comme cela doit se faire à l'heure actuelle;
- la séparation des appels urgents et non-urgents. En effet, ces appels non-urgents ne sont pas du ressort d'un centre d'appels urgents;
- empêcher tous les appels inutiles ou incorrects d'arriver aux centres d'appels urgents.

De plus, le pré-*calltaking* pourrait également être une solution pour être aidé dans sa propre langue maternelle (néerlandaise, française ou allemande) ou pour entrer en contact avec le centre d'appel adéquat. Après le pré-*calltaking*, on pourrait par exemple transférer l'appel vers un centre de secours 112/100 ou vers un centre d'appels urgents disposant d'opérateurs qui parlent la langue souhaitée.

Mes services poursuivront l'examen de la piste du menu d'options dans le cadre du concept du pré-*calltaking* ainsi que la piste de faire traiter le pré-*calltaking* par des *calltakers* "neutres".

Bij dit keuzemenu zou de beller kunnen aangeven welke hulp hij nodig heeft (politie of brandweer/medische hulp) door een druk op de knop en of hij in een andere taal wenst geholpen te worden. Daarna zou automatisch opgenomen kunnen worden in een centrale binnen het taalgebied van de oproeper. De voor- en nadelen van een précalltaking uitgevoerd door operatoren of via een keuzemenu zullen opgelijst en tegen elkaar afgewogen moeten worden.

In de komende maanden zal er hieromtrent meer duidelijkheid komen. Vooraleer een definitieve beslissing te nemen zal er een proefproject worden opgestart.

2. Verschillende functioneel verantwoordelijken van hulpcentra 112/100 hebben op eigen initiatief aangeboden om het pilootproject in hun provincie te laten plaatsvinden.

Voorlopig is de IVR-technologie slechts één van de pistes die onderzocht wordt in het kader van de précalltaking en is er dus nog geen sprake van provincies waar een pilootproject zou plaatsvinden. Indien er een pilootproject komt, lijkt het mij aangewezen om het proefproject minstens een half jaar tot een jaar te laten lopen.

3. De précalltaking met of zonder keuzemenu zou voor het heel land ingevoerd worden.

4. Het spreekt voor zich dat het proefproject zal geëvalueerd worden. Ik zal de resultaten van de evaluatie te gepasten tijde bespreken in de commissie

5. Voor oproepen die anders eerst in de verkeerde noodcentrale terecht komen zullen we dankzij de précalltaking tijd winnen door de oproep in de juiste centrale te laten terechtkomen. Oproepen moeten namelijk niet meer doorgeschakeld worden tussen noodcentrales onderling. Zo kan de oproeper snel in de eigen landstaal geholpen worden. Door het terugdringen van het aantal oneigenlijke oproepen gaan er ook een pak minder oproepen 'in wacht' staan waardoor er op drukke momenten tijdswinst ontstaat.

6. Het werken met een eerste lijn van "neutrale" calltakers die de oproeper kort bevragen om deze nadien naar de bevoegde discipline (politie, brandweer of dringende medische hulpverlening) door te schakelen, is een oplossing die al in heel wat andere landen ingevoerd is, onder andere in Nederland.

Een nadeel hiervan is dat de oproeper na een eerste weliswaar korte intake toch nog doorgeschakeld moet worden, waardoor oproepers niet onmiddellijk hun volledige verhaal kwijt kunnen.

Of de IVR technologie een betere oplossing is moet blijken uit het onderzoek van mijn administratie.

Par l'intermédiaire de ce menu d'options l'appelant pourrait, par le simple fait de pousser sur un bouton, indiquer la sorte d'aide dont il a besoin (police ou service d'incendie/aide médicale) et s'il désire être aidé dans une autre langue. Ensuite, il serait automatiquement pris en charge par un centre situé dans sa région linguistique. Les avantages et les inconvénients d'un pré-*calltaking* effectué par des opérateurs ou via d'un menu d'options devraient être listés et pondérés entre-eux.

Au cours des prochains mois, on obtiendra plus de clarté à ce sujet. Avant de prendre une décision finale, un projet pilote sera lancé.

2. Plusieurs responsables fonctionnels de centres de secours 112/100 ont proposé de leur propre initiative d'accueillir le projet pilote dans leur province

À l'heure actuelle, la technologie IVR n'est qu'une des pistes examinées dans le cadre du pré-*calltaking* et il n'est donc pas encore question de provinces où un projet pilote pourrait être organisé. Si un tel projet pilote voit le jour, il me semble indiqué qu'il ait une durée de minimum six mois à un an.

3. Le pré-*calltaking* avec ou sans menu à options serait introduit pour l'ensemble du pays.

4. Il va sans dire que le projet pilote sera évalué. Je discuterai en temps voulu des résultats en commission.

5. Pour les appels qui, en temps normal, parviennent d'abord au mauvais centre d'appels urgents, le pré-*calltaking* nous ferait gagner du temps en faisant parvenir l'appel au centre d'appels urgents adéquat. Les appels ne doivent en effet plus être transférés entre les centres d'appels urgents. En réduisant le nombre d'appels abusifs, on réduira également le nombre d'appels mis "en attente", ce qui nous donnera un gain de temps lors des heures de pointe.

6. Travailler au moyen d'une première ligne de *calltakers* "neutres" qui interrogent brièvement l'appelant pour le transférer ensuite vers la discipline compétente (police, pompiers ou aide médicale urgente), est une solution qui a déjà été introduite dans de nombreux autres pays notamment les Pays-Bas.

Un inconvénient de cette méthode est qu'après une première "prise en charge", l'appelant doit tout de même être transféré, ce qui fait que la personne ne peut pas directement expliquer son histoire.

L'examen effectué par mon administration devra faire apparaître si la technologie IVR est une meilleure solution.

7. De verenigingen van spoedartsen en spoedverpleegkundigen hebben ondertussen de nodige uitleg gekregen over het functioneren van een systeem van précalltaking.

7. Entretemps, les associations d'urgentistes (médecins et infirmiers) ont reçu les explications nécessaires sur le fonctionnement d'un système de pré-*calltaking*.

DO 2015201606670

Vraag nr. 894 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 17 december 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Het invoeren van een keuzemenu bij noodnummer 112 (MV 7342).

U bent van plan het gebruik van een keuzemenu uit te testen bij het noodnummer 112. Mensen die het noodnummer bellen zullen dan eerst een aantal keuzes moeten maken vooraleer ze een persoon aan de lijn krijgen.

Via een keuzemenu zou iedereen een antwoord in zijn eigen taal moeten krijgen. Een probleem waar mensen die rond de taalgrens wonen nu vaak mee geconfronteerd worden. Door een keuzemenu in te schakelen zouden ook valse oproepen vermeden worden waardoor de hulpdiensten zich kunnen focussen op de dringende oproepen.

1. Aan de hand van welke indicatoren zal een keuzemenu opgemaakt worden?

2. Heeft u al zicht in welke provincies het proefproject zal plaatsvinden?

3. Na welke termijn zal dit project geëvalueerd worden?

4. Welke kosten brengt de computersoftware voor het keuzemenu met zich mee?

5. Zal het invoeren van een keuzemenu gevolgen hebben voor het personeel die in de noodcentrales tewerkgesteld is?

6. Vreest u niet dat door de installatie van een keuzemenu er veel kostbare tijd zal verloren gaan in een crisissituatie?

7. Werd hiervan reeds een simulatie gemaakt over het verlies van tijd bij een dergelijk keuzemenu? Wat waren daarvan de bevindingen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 894 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 17 december 2015 (N.):

1. Mijn administratie onderzoekt ondertussen ook de mogelijkheid om voor alle noodoproepen een précalltaking in te voeren. Deze korte bevraging heeft een meervoudig doel:

DO 2015201606670

Question n° 894 de monsieur le député Franky Demon du 17 décembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'introduction d'un menu à chiffres pour les appels vers le numéro d'urgence 112 (QO 7342).

Vous avez l'intention de tester l'utilisation d'un menu à chiffres pour les appels vers le numéro 112. Les personnes composant le 112 devront d'abord effectuer plusieurs choix avant d'être mis en ligne avec un interlocuteur.

Un menu à chiffres devrait permettre à chacun d'obtenir une réponse dans sa langue. Aujourd'hui, les personnes vivant le long de la frontière linguistique sont souvent confrontées à ce problème. Un menu à chiffres contribuerait également à éviter les faux appels, permettant ainsi aux services de secours de se concentrer sur les appels urgents.

1. Sur la base de quels indicateurs le menu à chiffres sera-t-il élaboré?

2. Avez-vous déjà connaissance des provinces dans lesquelles le projet pilote aura lieu?

3. Après combien de temps ce projet sera-t-il évalué?

4. Quels sont les coûts engendrés par le logiciel informatique qui permettra la mise en place de ce menu à chiffres?

5. L'introduction d'un menu à chiffres se répercutera-t-elle sur le personnel qui travaille dans les centres d'appel du 112?

6. Ne craignez-vous pas que l'introduction d'un menu à chiffres fasse perdre un temps précieux en cas de situation de crise?

7. La perte de temps qu'engendrerait un menu à chiffres de ce type a-t-elle déjà fait l'objet d'une simulation? Quels en ont été les résultats?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 894 de monsieur le député Franky Demon du 17 décembre 2015 (N.):

1. Mon administration examine entretemps aussi la possibilité d'introduire un pré-*calltaking* pour tous les appels urgents. Ce bref questionnement a un but multiple:

- toelaten dat er nog slechts één noodnummer, het nummer 112, overblijft. De burger moet dan nog slecht één nummer bellen om de gewenste hulp te verkrijgen en niet zoals nu 112 voor medische hulp en brandweerhulp en 101 voor politiehulp;

- het scheiden van de dringende en niet-dringende oproepen. Niet-dringende oproepen horen immers niet thuis in een noodcentrale;

- alle nodeloze of oneigenlijke oproepen uit de noodcentrales houden.

Daarnaast zou de précalltaking ook een oplossing kunnen zijn om geholpen te worden in de eigen moedertaal (Nederlands, Frans of Duits) en het in verbinding kunnen treden met de juiste noodcentrale. Na de précalltaking kan namelijk doorgeschakeld worden naar een Hulpcentrum 112/100 of noodcentrale 101 met operatoren die de gewenste taal spreken.

Mijn diensten zullen de piste met het keuzemenu verder onderzoeken in het kader van het concept précalltaking, naast de piste om précalltaking door "neutrale" calltakers te laten behandelen.

De voor- en nadelen van een précalltaking uitgevoerd door operatoren of via een keuzemenu zullen opgelijst en tegen elkaar afgewogen moeten worden.

Parameters voor het keuzemenu die in kaart zouden worden gebracht zijn bijvoorbeeld de gemiddelde tijd tussen begin van de oproep en toetsenkeuze, percentage van burgers die zich vergissen, globale tijd tussen iedere etappe, begrip van de keuze om een taal te kunnen kiezen,enz.

Op die manier kan onmiddellijk in kaart gebracht worden of dit project een reële slaagkans heeft en indien ja hoe de boodschap op het bandje moet worden verwoord (eerst keuze voor de vereiste hulp of eerst keuze voor de taal, enz.).

2. Verschillende functioneel verantwoordelijken van Hulpcentra 112/100 hebben op eigen initiatief aangeboden om het pilootproject in hun provincie te laten plaatsvinden.

Voorlopig is de IVR-technologie slechts één van de pistes die onderzocht wordt in het kader van de précalltaking en is er dus nog geen sprake van provincies waar een pilootproject zou plaatsvinden. Indien er een termijn wordt bepaald, lijkt het mij aangewezen om het proefproject minstens een half jaar tot een jaar te laten lopen.

3. Indien er een pilootproject komt, lijkt het mij aangewezen om het proefproject minstens een half jaar tot een jaar te laten lopen.

- permettre qu'il ne reste qu'un seul numéro urgent, soit le numéro 112. Dès lors, le citoyen ne doit plus appeler qu'un seul numéro pour obtenir l'aide souhaitée et non plus le 112 pour l'aide médicale et le 101 pour l'aide policière comme cela doit se faire à l'heure actuelle;

- la séparation des appels urgents et non-urgents. En effet, ces appels non-urgents ne sont pas du ressort d'un centre d'appels urgents;

- empêcher tous les appels inutiles ou incorrects d'arriver aux centres d'appels urgents.

De plus, le pré-*calltaking* pourrait également être une solution pour être aidé dans sa propre langue maternelle (néerlandaise, française ou allemande) ou pour entrer en contact avec le centre d'appel adéquat. Après le pré-*calltaking*, on pourrait par exemple transférer l'appel vers un centre de secours 112/100 ou vers un centre d'appels urgents disposant d'opérateurs qui parlent la langue souhaitée.

Mes services poursuivront l'examen de la piste du menu d'options dans le cadre du concept du pré-*calltaking* ainsi que la piste de faire traiter le pré-*calltaking* par des *calltakers* "neutres".

Les avantages et les inconvénients d'un pré-*calltaking* effectué par des opérateurs ou via un menu d'options devraient être listés et pondérés entre-eux.

Les paramètres qui devraient être pris en compte pour le menu à options sont par exemple le temps moyen entre le début de l'appel et le choix des touches, le pourcentage de citoyens qui se trompent, le temps global entre chaque étape, la notion du choix de pouvoir choisir une langue, *etc.*

De cette manière, il sera possible de déterminer immédiatement si ce projet à une réelle chance de succès et dans l'affirmative, comment il y a lieu de formuler le message repris sur la bande (d'abord le choix pour l'aide requise ou d'abord le choix de la langue, *etc*.)

2. Plusieurs responsables fonctionnels de centres de secours 112/100 ont proposé de leur propre initiative d'accueillir le projet pilote dans leur province

À l'heure actuelle, la technologie IVR n'est qu'une des pistes examinées dans le cadre du pré-*calltaking* et il n'est donc pas encore question de provinces où un projet pilote pourrait être organisé. Si un délai devait être déterminé, il me semble indiqué qu'il ait une durée de minimum six mois à un an.

3. Si un tel projet pilote voit le jour, il me semble indiqué qu'il ait une durée de minimum six mois à un an.

4. De kosten worden momenteel door mijn diensten in kaart gebracht. De kostprijs zal uiteraard ook afhankelijk zijn van de keuze tussen précalltaking met operatoren of met een keuzemenu. Voor de keuzemenu, hangt de kostprijs af van de vraag of er alleen de mogelijkheid wordt geboden om via de druktoetsen een keuze te maken, dan wel of het ook mogelijk zal zijn om gesproken zijn keuze te bevestigen (voor dit laatste moet uiteraard een beroep worden gedaan op spraaktechnologie).

5. De précalltaking zou geen negatieve gevolgen hebben voor het personeel, integendeel, de technologie zou een aantal problemen waarmee operatoren vandaag de dag worden geconfronteerd, moeten oplossen.

Ik heb het dan over het terugdringen van het aantal oneigenlijke oproepen, het wegwerken van doorschakelingen naar de 101 centrale of omgekeerd naar de 112/100 centrale en het moeten beantwoorden van oproepen waarbij de oproeper een andere landstaal spreekt. Kortweg gezegd: het personeel zal van het keuzemenu enkel positieve gevolgen ondervinden.

6. en 7. Voor oproepen die anders eerst in de verkeerde noodcentrale terecht komen zullen we dankzij de précalltaking tijd winnen door de oproep in de juiste centrale te laten terechtkomen. Oproepen moeten namelijk niet meer doorgeschakeld worden tussen noodcentrales onderling. Zo kan de oproeper snel in de eigen landstaal geholpen worden. Door het terugdringen van het aantal oneigenlijke oproepen gaan er ook een pak minder oproepen "in wacht" staan waardoor er op drukke momenten tijdswinst ontstaat.

4. Mes services s'occupent actuellement d'évaluer les frais. Le coût dépendra en effet également du choix entre le pré-*calltaking* avec opérateurs ou avec un menu à options. Pour ce qui est du menu à options, le coût dépendra de la question de savoir si on dispose uniquement de la possibilité d'utiliser les touches pour faire un choix ou s'il sera possible de parler pour confirmer son choix (pour ce dernier point, il faudrait faire appel aux technologies vocales).

5. Le pré-*calltaking* n'aurait pas de conséquences négatives pour le personnel. Au contraire même, la technologie devrait pouvoir résoudre un certain nombre de problèmes auxquels les opérateurs sont actuellement confrontés.

Je parle ici de la réduction du nombre d'appels incorrects, l'élimination de transferts entre le centre 101 vers le centre 112/100 ou vice-versa et le fait de devoir répondre à des appels effectués par un appelant parlant une autre langue nationale. Bref: le menu à options ne devrait avoir que des conséquences positives pour le personnel.

6. et 7. Pour les appels qui, en temps normal, parviendraient d'abord au mauvais centre d'appels urgents, le pré-*calltaking* nous fera gagner du temps en faisant parvenir l'appel au centre d'appels urgents adéquat. Les appels ne doivent en effet plus être transférés entre les centres d'appels urgents. Réduire le nombre d'appels abusifs permettra également de réduire le nombre d'appels mis "en attente" ce qui nous donnera un gain de temps lors des heures de pointe.

DO 2015201608160

Vraag nr. 1119 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 03 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Actiris. - Bestrijding van radicalisme.

Welke contacten werden er, in het kader van de specifieke maatregelen bij de politie in de strijd tegen religieus radicalisme, sinds een jaar aangeknoopt en welke procedures worden er gevolgd door de politiediensten en de algemene directies en humanresourcesdirecties van Actiris om risico's met betrekking tot religieus radicalisme bij deze overheidsinstelling, die voortdurend in contact komt met Brusselaars die op zoek zijn naar werk of informatie over de wetgeving inzake arbeid en opleiding, in het oog te houden en te controleren?

DO 2015201608160

Question n° 1119 de monsieur le député Philippe Pivin du 03 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Actiris. - Lutte contre le radicalisme.

Dans le cadre des mesures spécifiques prises au sein des services de police dans le cadre de la lutte contre le radicalisme religieux, pouvez-vous indiquer quels sont les contacts entrepris depuis un an et les procédures en vigueur entre les services de police et les directions générales et directions des ressources humaines d'Actiris en vue de surveiller et de contrôler tout risque de fait de radicalisme religieux au sein de cette institution publique en contact permanent avec des Bruxellois en recherche d'un travail ou d'informations liées à la législation sur le travail et la formation?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1119 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 03 maart 2016 (Fr.):

Momenteel bestaat nog geen structureel overleg met Actiris.

De zone 5344 (Schaarbeek, Evere, Sint-Joost) heeft wel een actieplan "sociale fraude" vermeld waarin Actiris opgenomen is als partner, maar er werd ook hier nog geen enkele structurele uitwisseling met hen ontwikkeld.

Eén van de moeilijke punten betreft de kwestie van het beroepsgeheim dat Actiris niet toelaat om persoonlijke gegevens van haar cliënten te delen met de politiediensten. Op korte termijn moet een wetswijziging dit mogelijk maken.

Indien er aanwijzingen bestaan die wijzen op radicalisering is het de lokale overheid waar de persoon ingeschreven is die deze info op een discrete wijze met respect voor de privacy van de persoon in kwestie zal behandelen binnen de Local Task Force (LTF) en de Lokale Integrale Veiligheidscel (LIVC).

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1119 de monsieur le député Philippe Pivin du 03 mars 2016 (Fr.):

Il n'y a pour le moment pas encore de concertation structurelle avec Actiris.

La zone 5344 (Schaerbeek-Evere-Saint Josse) a bien fait mention d'un plan d'action "fraude sociale" dans lequel Actiris est repris comme partenaire mais aucun échange structuré ici aussi n'a encore été développé avec eux.

Un des points difficiles concerne la question du secret professionnel pour lequel Actiris n'autorise le partage des informations personnelles de ses clients avec la police. À court terme, une modification de la loi doit rendre cela possible

S'il existe des indications qui mettent en lumière des signes de radicalisation, ce sont les autorités locales de la commune où la personne est inscrite qui traitera cette information de manière discrète au sein de la *Local Task Force* (TFL) et de la Cellule de Sécurité Intégrale Locale (CSIL) dans le respect de la vie privée de la personne en question.

DO 2015201609822

Vraag nr. 1339 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 27 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Predictive profiling. (MV 10899)

In april 2015 vroeg ik u of het opportuun was om in de opleiding van de politieagenten en de militairen die op het Belgische grondgebied worden ingezet, aandacht te besteden aan de technieken van *predictive profiling* (*Integraal Verslag*, Kamer, 2014-2015, CRIV 54 COM 146, blz. 35).

U bevestigde dat de politiediensten in die technieken geïnteresseerd zijn en dat er met de steun van buitenlandse partners zelfs een voortgezette opleiding op touw werd gezet waarin er onder meer op het concept van *predictive profiling* werd ingegaan. Omdat die opleiding nog in de kinderschoenen stond, achtte u het destijds evenwel voorbarig om het nut en het succes van die methodes te evalueren.

DO 2015201609822

Question n° 1339 de monsieur le député Gilles Foret du 27 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Predictive profiling (QO 10899).

En avril 2015, je vous interrogeais sur l'opportunité d'ajouter les techniques du *Predictive profiling* à la formation des agents de police et les militaires qui sont déployés sur le sol belge (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2014-2015, CRIV 54 COM 146, p. 35).

Vous confirmiez l'intérêt des services de police pour ces techniques évoquant même le développement d'une formation continuée développée avec l'appui de partenaires étrangers au cours de laquelle était notamment abordée la notion de *Predictive profiling*. À l 'époque, vous préfériez ne pas encore évaluer l'intérêt et la réussite de ces méthodes à cause du manque de recul depuis le début de cette formation.

Kunt u ons daar vandaag meer over vertellen? Hebt u de eerste resultaten al ontvangen? Welke balans kunt u van die eerste jaren van de opleiding opmaken? Zullen die technieken worden aangeleerd aan alle politieagenten, van de agenten die in de strijd tegen het terrorisme worden ingezet tot de buurtpolitieagenten die op wijkniveau actief zijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1339 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 27 mei 2016 (Fr.):

De opleiding *behaviour detection officer*, gebaseerd op de principes van het *predictive profiling*, werd besproken op het Hoger Overlegcomité met de vakbonden.

De Centrale Dienst Terrorisme heeft de cursus verder afgewerkt op basis van de ervaringen van verschillende buitenlandse diensten (onder andere de Nationale Politie in Nederland, de Transportation Security Administration (TSA) in de Verenigde Staten en de veiligheidsdiensten van Ben Gurion Airport).

Na publicatie op de interne websites van de Nationale Politieacademie zal de opleiding beschikbaar zijn voor alle eenheden van de geïntegreerde politie. In eerste instantie is men van plan de eerstelijnspolitiemensen op te leiden die regelmatig in contact komen met het publiek, zowel in het kader van de strijd tegen het terrorisme als inzake bestuurlijke politie (grenscontrole, luchthavenpolitie, spoorwegpolitie, scheepvaartpolitie en wegpolitie, *crowd management*).

Inmiddels zijn 45 personeelsleden opgeleid als *trainer* (23 SPC, 20 LPA, 2 DAS) en 64 als *end user* (20 SPC, 33 LPA, 9 PZ Antwerpen, 2 CIK).

Tot begin juni 2016 hadden de sessies nog voornamelijk als doel om het de verantwoordelijken van de opleiding mogelijk te maken om de theorie en de praktijkoefeningen op punt te stellen. Sinds eind juni wordt de opleiding voor *end users* in zijn definitieve vorm gegeven. Voor de versie voor *trainers* is dat binnenkort voorzien.

Door de specifieke aard van de technieken, en het feit dat enige ervaring als politieman of -vrouw vereist is om deze in de praktijk te kunnen brengen, werd er voor gekozen om de technieken van *behaviour detection* enkel aan te bieden als voortgezette opleiding. Desalniettemin kunnen een aantal aspecten ervan nuttig zijn voor aspiranten in opleiding, naast de bestaande lessen die nu al focussen op reactie op specifieke situaties, en op non-verbale communicatie. Om die reden zal dan ook een sensibiliseringsopleiding uitgewerkt specifiek voor de basisopleidingen.

Pouvez-vous aujourd'hui nous en dire plus? Des premiers résultats vous sont-ils parvenus? Quel bilan peut être tiré de ces premières années de formation? Une généralisation de l'apprentissage de ce type de techniques est-elle envisageable à l'ensemble des agents de police, des agents associés à la lutte contre le terrorisme à ceux de proximité déployés dans les quartiers?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1339 de monsieur le député Gilles Foret du 27 mai 2016 (Fr.):

La formation *behaviour detection officer*, basée sur les principes du *predictive profiling*, a été concertée au Haut Comité de Concertation avec les syndicats.

Le service Central Terrorisme a finalisé le cours sur base des expériences de différents services étrangers (entre autres, la *Nationale Politie* aux Pays-Bas, la Transportation Security Administration (TSA) aux États-Unis et les services de sécurités à l'aéroport de Ben Gourion).

Après publication sur les sites internes de l'Académie Nationale de police, la formation sera disponible pour toutes les unités de la police intégrée. En première instance l'on envisage de former les policiers en première ligne qui sont régulièrement en contact avec le public, tant dans le cadre de la lutte contre le terrorisme qu'en police administrative (contrôle frontalier, police aéroportuaire, police des chemins de fer, de la navigation et de la route, gestion des foules).

Entre temps, il y a 45 policiers formés comme *trainers* (23 SPC, 20 LPA, 2 DAS) et 64 comme *end users* (20 SPC, 33 LPA, 9 PZ Antwerpen, 2 CIK).

Jusque début juin 2016 les sessions organisées avaient comme but principalement de permettre aux responsables de la formation, de mettre au point la théorie et les exercices pratiques. Depuis fin juin, la formation pour *end users* est donnée dans sa forme définitive. Pour les *trainers* ce sera le cas prochainement.

De par la nature très spécifique des techniques et le fait qu'il faut une certaine expérience comme policier, l'on a choisi de n'enseigner les techniques de la *behaviour detection* qu'en formation continuée. Néanmoins, certains aspects de la formation pourront aussi être bénéficiaire pour les aspirants en formation, en complément des cours actuels qui focalisent déjà sur les réactions dans des situations spécifiques et la communication non-verbale, raison pour laquelle une formation de sensibilisation sera élaborée spécifiquement pour les formations de base.

Het aantal politieagenten dat tot nu werd opgeleid maakt het nog niet mogelijk om statistisch relevante conclusies te trekken, maar een kwaliteitspeiling binnen de twee eenheden heeft de efficiëntie van de technieken op het terrein, evenals in de videobewakingszalen, aangetoond.

Uit een kwantitatieve meting vanaf 15 november blijkt dat op een maand tijd op Brussels Airport 30 personen gedetecteerd werden, voor feiten gelinkt aan terrorisme of die de veiligheid van de Staat betreffen.

Door de preventieve aard van de techniek *predictive profiling* zal er pas een effectieve evaluatie (van de impact van de techniek op de criminaliteitsstatistieken) kunnen worden uitgevoerd na een relevante toepassingsperiode (ten minste één jaar) op het terrein.

Le nombre de policiers formés jusqu'à maintenant ne permet pas encore de tirer des conclusions statistiquement pertinentes, mais un sondage qualitatif au sein de deux unités a démontré l'efficacité des techniques sur le terrain aussi bien que dans des salles de vidéosurveillance.

D'un sondage quantitatif à partir du 15 novembre, il appert qu'en un mois, 30 personnes ont été détectées à Brussels Airport, liées à des faits de terrorisme ou impliquant la sécurité de l'État.

De par la nature préventive de la technique de *predictive profiling*, une évaluation effective (de l'impact de la technique sur les statistiques de la criminalité) ne pourra être faite qu'après une période de mise en oeuvre sur le terrain d'une durée significative (au moins un an).

DO 2015201610107

Vraag nr. 1398 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 07 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Federale politie. - De centrale afdeling terrorisme.

Het Comité P en het Comité I hebben begin 2016 in een nieuw rapport gewezen op het feit dat de centrale afdeling terrorisme van de federale politie de toevloed aan informatie niet verwerkt kreeg. Vooral het filteren van de informatie bleek een probleem te zijn.

Het gevolg van het teveel aan informatie en het gebrek aan verwerkingscapaciteit zorgde ervoor dat het Orgaan voor de Coördinatie en de Analyse van de Dreiging (OCAD) overstelpt werd met allerlei ongefilterde info. Het gevolg hiervan was dat de geloofwaardigheid van de informatie in het gedrang kwam. Zo zou onder andere de informatie die in juni 2014 werd overgemaakt aan de afdeling terrorisme van de federale politie over de radicalisering van de broers Abdeslam verticaal geklasseerd zijn.

1. Kan de regering deze feiten bevestigen?

2. Hoe wordt momenteel de informatie verzameld, verwerkt, gefilterd en gebruikt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1398 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 07 juni 2016 (N.):

DO 2015201610107

Question n° 1398 de monsieur le député Filip Dewinter du 07 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Police fédérale. - Service central Terrorisme.

Dans un nouveau rapport publié début 2016, les Comités P et R ont attiré l'attention sur le fait que le service central Terrorisme de la police fédérale ne parvenait plus à traiter l'afflux d'informations. Il apparaît que le problème se situait essentiellement au niveau du filtrage des informations.

À cause de cette surabondance d'informations et de cette capacité de traitement insuffisante, l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) s'est retrouvé submergé par toutes sortes d'informations non filtrées, de sorte que la crédibilité des informations a été mise en doute. Ainsi, les informations relatives à la radicalisation des frères Abdeslam, communiquées au service Terrorisme de la police fédérale en juin 2014, auraient notamment fait l'objet d'un classement vertical.

1. Le gouvernement confirme-t-il ces faits?

2. De quelle façon l'information est-elle actuellement collectée, traitée, filtrée et utilisée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1398 de monsieur le député Filip Dewinter du 07 juin 2016 (N.):

1. De elementen die op het niveau van de Brusselse onderzoeksdiensten en het federaal parket hebben geleid tot de inhoudelijke behandeling en beoordeling van de dossiers met betrekking tot de broers Abdeslam, staan los van de toevloed aan informatie en de verwerkingscapaciteit bij de centrale dienst terrorisme en of het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD).

De overstelping van het OCAD heeft te maken met het feit dat heel wat informatie meervoudig bij deze dienst toekomt; dit is zo omdat, naast de voorgeschreven aanlevering via de centrale dienst terrorisme, ook de parallelle en rechtstreekse aanlevering vanuit de onderscheiden diensten blijft bestaan.

2. Actueel kan de toevloed van informatie bij de centrale dienst terrorisme dagelijks bijgehouden worden. Op het detail van de gehanteerde processen kan hier niet worden ingegaan.

1. Les éléments ayant conduit, au niveau des services d'enquête bruxellois et du parquet fédéral, à un traitement du contenu et à une évaluation des dossiers relatifs aux frères Abdeslam, sont indépendants de l'afflux d'informations et de la capacité de traitement au sein du service central terrorisme et/ou de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM).

L'engorgement de l'OCAM est lié au fait que bon nombre d'informations arrivent à multiples reprises dans ce service, et ce parce que, outre la transmission d'informations - telle que prescrite - par l'intermédiaire du service central terrorisme, la transmission parallèle et directe depuis les différents services continue elle aussi à exister.

2. Actuellement, le service central terrorisme parvient à rester continuellement à jour par rapport à l'afflux d'informations lui parvenant. Je ne peux entrer en détail ici sur les processus utilisés.

DO 2015201610521

Vraag nr. 1471 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 23 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De erfpacht van het Horta-Lambeauxpaviljoen in het Jubelpark.

Op 12 september 1979 sloot de toenmalige minister van Openbare Werken, de heer Guy Mathot, in het verlengde van de eerste erfpachtovereenkomst omtrent de grote moskee in het Jubelpark, een tweede erfpachtovereenkomst af met betrekking tot het paviljoen waar het meesterwerk "de menselijke driften" van Jef Lambeaux is ondergebracht, waardoor dit eveneens in erfpacht werd gegeven met als oogmerk er een museum voor islamitische kunst in onder te brengen dat toegankelijk is voor het publiek.

De erfpachtnemer verbond er zich toe om binnen de twee jaar voor minimaal 15 miljoen frank aan verstevigings-, restauratie-, inrichtings-, uitrustings- en verfraaiingswerken uit te voeren, in samenspraak met de minister van Openbare Werken.

1. Op grond van welke overwegingen werd deze erfpacht afgesloten?

2. Welke vergoeding wordt er jaarlijks betaald voor deze erfpacht?

3. Werd aan de verplichtingen voldaan voor wat de werken betreft?

4. Werd aan alle eventuele andere verplichtingen lastens de erfpachthouder voldaan?

DO 2015201610521

Question n° 1471 de monsieur le député Filip Dewinter du 23 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'emphytéose relative au Pavillon Horta-Lambeaux du Parc du Cinquantenaire.

Dans le sillage de l'emphytéose relative à la Grande mosquée du Cinquantenaire, monsieur Guy Mathot, ministre des Travaux publics de l'époque, a conclu le 12 septembre 1979 un deuxième bail emphytéotique relatif au pavillon abritant "Les Passions humaines", le chef-d'oeuvre de Jef Lambeaux. Le Pavillon Horta-Lambeaux a ainsi également été cédé par bail emphytéotique en vue d'y créer un musée d'art islamique accessible au public.

L'emphytéote s'était engagé à réaliser dans les deux ans un investissement de 15 millions de francs minimum pour des travaux de renforcement, de restauration, d'aménagement, d'équipement et d'embellissement en concertation avec le ministre des Travaux publics.

1. Sur la base de quelles considérations cette emphytéose a-t-elle été conclue?

2. Quel est le montant du canon payé annuellement pour cette emphytéose?

3. Les conditions ont-elles été respectées en ce qui concerne les travaux à effectuer?

4. L'emphytéote a-t-il satisfait à l'ensemble des éventuelles autres obligations?

5. Overweegt u stappen te ondernemen om deze erfpachtovereenkomst te verbreken? Zo neen, waarom niet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1471 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 23 juni 2016 (N.):

1. In 1978 schonk koning Boudewijn het paviljoen Horta-Lambeaux aan koning Khaled van Saoedi Arabië. Dit wordt in 1979 bekrachtigd door de Belgische Staat met het in Concessie geven van het paviljoen aan de vzw Islamitisch en Cultureel Centrum van België met als doel er een museum over de Islamitische kunst in onder te brengen. Hiervoor moest het paviljoen worden aangepast en diende het reliëf van Lambeaux te worden gedemonteerd. De Commissie voor Monumenten en Landschappen herinnert eraan dat het paviljoen en het reliëf onafscheidelijk zijn en geklasseerd zijn. Het project om er een museum in te richten wordt derhalve afgeblazen.

2. Er is geen erfpachtvergoeding verschuldigd.

3. en 4. Omdat er geen museum voor Islamitische Kunst kon worden ondergebracht in het paviljoen, is de erfpachtovereenkomst de facto zonder voorwerp. Het paviljoen werd tussen mei 2013 en augustus 2014 gerenoveerd en gefinancierd door Beliris in samenwerking met de Regie der Gebouwen. Het reliëf van Jef Lambeaux werd gereinigd door de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis in samenwerking met het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium. Het Horta-Lambeaux paviljoen is van maart tot oktober enkele dagen per week geopend voor het publiek.

5. Omdat de Regie niet op de hoogte is van het stopzetten van de samenwerking met het Islamitisch Cultureel Centrum is er tot nader order geen reden om de erfpacht op te zeggen.

5. Envisagez-vous d'engager des démarches pour rompre cette emphytéose? Dans la négative, pourquoi?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1471 de monsieur le député Filip Dewinter du 23 juin 2016 (N.):

1. En 1978, le Roi Baudouin a fait don du pavillon Horta-Lambeaux au Roi Khaled d'Arabie saoudite. En 1979, l'État belge a validé ce don avec une concession du pavillon à l'asbl "Centre islamique et culturel de Belgique" en vue d'y installer un musée d'art islamique. Pour ce faire, le pavillon devait être adapté et le relief de Lambeaux devait être démonté. La Commission des Monuments et Sites rappelle que le pavillon et le relief sont indissociables et classés. Le projet d'y installer un musée est dès lors abandonné.

2. Aucun canon n'est dû.

3. et 4. Un musée d'art islamique n'ayant pu être installé dans le pavillon, le bail emphytéotique est *de facto* sans objet. Le pavillon a été rénové entre mai 2013 et août 2014 et a été financé par Beliris en collaboration avec la Régie des Bâtiments. Le relief de Jef Lambeaux a été nettoyé par les Musées royaux d'Art et d'Histoire de Bruxelles en collaboration avec l'Institut royal du Patrimoine artistique. Le pavillon Horta-Lambeaux est accessible au public plusieurs jours par semaine, de mars à octobre.

5. La Régie des Bâtiments n'étant pas au courant de l'arrêt de la collaboration avec le Centre islamique et culturel, il n'y a jusqu'à nouvel ordre aucune raison de rompre l'emphytéose.

DO 2015201611001

Vraag nr. 1537 van de heer volksvertegenwoordiger Hans Bonte van 12 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Veiligheidsdiensten. - De invulling van de kaders.

Kunt u een overzicht geven bij elk van de volgende diensten wat het theoretische personeelskader is en hoeveel mensen er vandaag ook effectief werkzaam zijn, telkens uitgedrukt in fulltime-equivalenten:

1. Veiligheid van de Staat (VSSE);

DO 2015201611001

Question n° 1537 de monsieur le député Hans Bonte du 12 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les services de sécurité. - La composition des cadres.

Pourriez-vous me fournir le cadre théorique du personnel et le nombre de personnes qui y sont effectivement employées, exprimés en équivalents temps plein, pour chacun des services suivants:

1. la Sûreté de l'État (SE);

2. Militaire Veiligheid (ADIV);

3. Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD);

4. Federaal Crisiscentrum;

5. Unit Radicalisering bij de FOD Binnenlandse Zaken;

6. bij de algemene directie van de gerechtelijke politie:

a) de dienst ter bestrijding van de zware en georganiseerde criminaliteit;

b) de dienst terrorisme;

c) de dienst operaties inzake gerechtelijke politie (BOM);

d) de speciale eenheden;

7. bij de gedeconcentreerde gerechtelijke directies (FGP), de gespecialiseerde opsporingseenheden met betrekking tot terrorisme?

Graag de gegevens op datum van 1 januari 2014 en op vandaag.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1537 van de heer volksvertegenwoordiger Hans Bonte van 12 juli 2016 (N.):

1. en 2. Ik kan u geen antwoord verstrekken voor wat betreft de Veiligheid van de Staat (VSSE) en de Militaire Veiligheid (ADIV). Teneinde een antwoord te verkrijgen op deze vragen wens ik u te verwijzen naar mijn collega, de minister van Justitie, dhr. Koen Geens enerzijds voor wat de VSSE betreft en de minister van Defensie, dhr. Steven Vandeput anderzijds voor wat ADIV betreft.

3. Voor wat het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD) betrof de personeelsbezetting:

2. le Service Général du Renseignement et de la Sécurité du ministère de la Défense (SGRS);

3. l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM);

4. le Centre de crise fédéral;

5. l'Unité Radicalisme du SPF Intérieur;

6. auprès de la Direction générale de la police judiciaire:

a) la Direction centrale de la lutte contre la criminalité grave et organisée;

b) le service Terrorisme;

c) la Direction centrale des opérations de police judiciaire (MPR);

d) les unités spéciales;

7. auprès des directions judiciaires déconcentrées (PJF), les unités spécialisées de recherche en matière de terrorisme?

Je souhaiterais recevoir ces chiffres à la date du 1*er* janvier 2014 et à la date d'aujourd'hui.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1537 de monsieur le député Hans Bonte du 12 juillet 2016 (N.):

1. et 2. Je ne peux pas vous répondre en ce qui concerne la Sûreté de l'État (VSSE) et la Sécurité militaire (SGRS). Afin d'obtenir une réponse à vos questions, je vous renvoie à mon collègue, le ministre de la Justice, monsieur Koen Geens d'une part pour ce qui est du VSSE et au ministre de la Défense, monsieur Steven Vandeput d'autre part pour ce qui est du SGRS.

3. En ce qui concerne l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM), les capacités du personnel s'élevaient:

	1/1/2014		9/1/2015	
Personeelscategorieën/ *Catégorie de personnel*	Theoretisch kader KB 23/*01/2016/ Cadre théorique AR 23/01/2016*	Effectief kader/ *Cadre effectif*	Theoretisch kader KB 23/*01/2016/ Cadre théorique AR 23/01/2016*	Effectief kader/ *Cadre effectif*
Directie/*Direction*	2	2	2	2
Analysten/*Analystes*	12	11	12	10
Deskundigen/*Experts*	11	12	13	13
Administratief personeel/ *Personnel administratif*	26	26	35	28
Totaal/*Total*	51	51	62	53

4. Voor wat het Crisiscentrum betreft, was de personeelsbezetting op 1 januari 2014 71,6 voltijdequivalenten (VTE) en heden ligt deze op 111,6 VTE, 96 personen werken voltijds (96 VTE), 17 personen werken 4/5de (13,6 VTE) en personen werken halftijds (2VTE).

5. De dienst Unit Radicalisering van de Algemene Directie Veiligheid en Preventie bestaat slechts vanaf eind november 2014. Ik kan u dus geen gegevens verstrekken voor wat 1 januari 2014 betreft. Wat het huidig personeelskader betreft, bestaat het personeelsbestand voor deze dienst uit 24,4 VTE.

6. Voor wat de algemene directie van de gerechtelijke politie betreft, kan ik u volgende gegevens aanreiken:

Theoretische gegevens (OT)

De gegevens van 2014 betreffen de OT2Ter terwijl de gegevens van 2016 de OT3 betreffen.

- De dienst strijd tegen de zware en georganiseerde criminaliteit (DJSOC)

Op 1 januari 2014 (OT2Ter) bestond deze dienst niet. De centrale directies destijds waren:

° Criminaliteit tegen goederen (DJB), 80 medewerkers;

° Criminaliteit tegen personen (DJP), 130 medewerkers;

° Operaties van gerechtelijke politie (DJO): 81 medewerkers;

° Technische en wetenschappelijke politie (DJT), 96 medewerkers;

° Economische en financiële criminaliteit (DJF), 251 medewerkers;

° Georganiseerde criminaliteit (DJC), 25 medewerkers;

° Gerechtelijke opdrachten in militair milieu (DJMM), 19 medewerkers.

De centrale dienst DJSOC is opgericht naar aanleiding van de optimalisatie van de federale politie (koninklijk besluit van 23 augustus 2014 - *Belgisch Staatsblad* 3 september 2014) en telt 292 medewerkers (volgens OT3).

- De dienst Terrorisme (DJSOC/Terro)

Op 1 januari 2014 maakte de centrale dienst Terrorisme deel uit van de directie criminaliteit tegen personen (DJP) en waren er 23 medewerkers voorzien (volgens OT2Ter).

Sinds de optimalisatie van de federale politie maakt de centrale dienst Terrorisme deel uit van DJSOC.

Op OT3 is er geen verdeling per dienst meer voorzien enkel per graad.

4. En ce qui concerne le Centre de Crise, les effectifs s'élevaient le 1*er* janvier 2014 à 71,6 équivalents temps plein (ETP) et aujourd'hui, ils atteignent le 111,6 ETP, 96 personnes travaillent à temps plein (96 ETP), 17 personnes travaillent à 4/5*ème* (13,6 ETP) et 4 personnes travaillent à mi-temps (2 ETP).

5. Le service Unité Radicalisation de la Direction générale Sécurité et Prévention n'existe que depuis fin novembre 2014. Je ne peux donc pas vous transmettre de données relatives au 1*er* janvier 2014. En ce qui concerne le cadre du personnel actuel, les effectifs de ce service comptent 24,4 ETP.

6. En ce qui concerne la direction générale de la police judiciaire, je puis vous fournir les informations suivantes:

Donnés théoriques (TO)

Les données concernant 2014 concernent le TO2Ter alors que celle pour 2016 concernent le TO3.

- Le service de la lutte contre la criminalité grave et organisée (DJSOC)

Au 1*er* janvier 2014 (TO2Ter), ce service n'existait pas. Les directions centrales existantes à cette date étaient:

° Criminalité contre les biens (DJB), 80 personnes;

° Criminalité contre les personnes (DJP), 130 personnes;

° Opérations de police judiciaire (DJO): 81personnes;

° Police technique et scientifique (DJT), 96 personnes;

° Criminalité économique et financière (DJF), 251 personnes;

° Criminalité organisée (DJC), 25 personnes;

° Missions judiciaires en milieu militaire (DJMM), 19 personnes.

Le service central DJSOC a vu le jour suite à l'optimalisation de la police fédérale (arrêté royal du 23 août 2014 - *Moniteur belge* 3 septembre 2014) et compte 292 collaborateurs (suivant le TO3).

- Le service terrorisme (DJSOC/Terro)

Le 1*er* janvier 2014, le service central Terrorisme faisait partie de la direction criminalité contre les personnes (DJP) pour lequel 23 personnes étaient prévues (suivant le TO2Ter).

Depuis l'optimalisation de la police fédérale, le service central Terrorisme fait partie de la DJSOC.

Le TO3 ne prévoit plus de répartition des membres du personnel par service mais uniquement par grade.

Het intern reglement met de verdeling van het personeel per dienst in functie van de huidige behoeften voorziet 21 medewerkers voor de centrale dienst Terrorisme.

- De directie van de operaties van gerechtelijke politie (DJO)

Op 1 januari 2014, telde DJO 81 medewerkers, onder wie negen voor de Bijzondere Opsporingsmethoden (BOM).

In OT3 is er geen verdeling meer per dienst enkel per graad.

Het intern reglement met de verdeling van het personeel per dienst in functie van de huidige behoeften voorziet 6 medewerkers voor de dienst belast met de BOM.

- De speciale eenheden (DSU)

Op 1 januari 2014 maakten de speciale eenheden deel uit van het Commissariaat-generaal. Op OT2Ter was CGSU (oude benaming) samengesteld uit 533 medewerkers.

Sinds de optimalisatie maken de speciale eenheden deel uit van de Federale gerechtelijke politie, met 547 medewerkers op OT3.

In het kader van het interdepartementale budget heeft de regering een verhoging van OT toegekend aan DSU van 91 medewerkers.

Werkelijk effectief

(Aanstellingen, incl. gedetacheerden OUT/IN- Bron: gebruik GALoP toepassing voor het prestatiebeheer)

- De Dienst strijd tegen zware en georganiseerde criminaliteit (DJSOC)

Op 1 januari 2014 telden de directies en diensten (nu DJSOC):

° Criminaliteit tegen goederen (DJB), 77 medewerkers;

° Criminaliteit tegen personen (DJP), 101 medewerkers, incl. DJP/TERRO;

° Economische en financiële criminaliteit (DJF), 215 medewerkers;

° Georganiseerde criminaliteit (DJC), 21 medewerkers;

° Gerechtelijke opdrachten in militair milieu (DJMM), 16 medewerkers;

een totaal aantal van 430 medewerkers.

Op 1 augustus 2016, telde DJSOC 346 personeelsleden.

- Dienst terrorisme (DJSOC/Terro)

Op 1 januari 2014 viel de dienst terrorisme onder criminaliteit tegen personen (DJP), met 30 personeelsleden.

Le règlement interne qui répartit le personnel par service en fonction des nécessités du moment prévoit 21 collaborateurs pour le service central Terrorisme.

- La direction des opérations de police judiciaire (DJO)

Au 1*er* janvier 2014, la DJO comprenait 81 personnes dont neuf personnes pour les Méthodes Particulières de Recherche (MPR).

Le TO3 ne prévoit plus de répartition des membres du personnel par service mais uniquement par grade.

Toutefois, le règlement interne qui répartit le personnel par service en fonction des nécessités du moment prévoit six collaborateurs pour le service chargé des MPR.

- Les unités spéciales (DSU)

Au 1*er* janvier 2014, les unités spéciales faisaient partie directement du Commissariat Général. Sur le TO2Ter, CGSU (l'ancienne dénomination) était composé de 533 personnes.

Depuis l'optimalisation de la police fédérale, les unités spéciales font partie de la Police judiciaire fédérale, avec 547 personnes en TO3.

Dans le cadre du Budget Interdépartemental, le gouvernement a accordé une augmentation de TO de 91 personnes pour la DSU.

Effectif réel

(Affectations, détachés OUT/IN inclus - Source: exploitation de l'application GALoP servant à la gestion des prestations)

- Le service de la lutte contre la criminalité grave et organisée (DJSOC)

Au 1*er* janvier 2014, les directions et services ayant conduit à la création de la DJSOC comptaient:

° Criminalité contre les biens (DJB), 77 personnes;

° Criminalité contre les personnes (DJP), 101 personnes, en ce y compris DJP/TERRO;

° Criminalité économique et financière (DJF), 215 personnes;

° Criminalité organisée (DJC), 21 personnes;

° Missions judiciaires en milieu militaire (DJMM), 16 personnes,

soit un total de 430 personnes.

Au 1*er* août 2016, la DJSOC comprenait 346 membres du personnel.

- Le service terrorisme (DJSOC/Terro)

Au 1*er* janvier 2014, le service terrorisme dépendait de la criminalité contre les personnes (DJP) et comptait 30 personnes.

Momenteel valt deze onder DJSOC en telde op 1 augustus 2016 35 personeelsleden.

- De directie van de operaties van gerechtelijke politie (DJO/BTS)

Op 1 januari 2014, telde DJO/BTS 17 personen.

Op 1 augustus 2016 werden er zes personeelsleden geteld.

- De speciale eenheden (DSU)

Op 1 januari 2014 telde DSU 528 personen.

Op 1 augustus 2016 werden er 455 personeelsleden ingesteld.

7. Voor wat de gedeconcentreerde gerechtelijke directies (FGP) betreft, kan ik u volgende informatie overmaken:

Theoretische gegevens (OT)

Naar aanleiding van de reorganisatie van de gerechtelijke arrondissementen en van de optimalisatie telt de federale gerechtelijke politie nu 14 FGP's (i.p.v. 27).

Op OT2Ter is de dienst die belast is met het Terrorisme niet als zodanig hernomen, maar maakt deel uit van de "gespecialiseerde opsporingen".

Een capaciteit van 168 personen (OT) was aan terrorisme toegewijd.

OT3 voorziet ook geen verdeling van de personeelsleden per dienst enkel per graad.

In het intern reglement dat het personeel per dienst verdeelt in functie van de huidige behoeften, is het wel mogelijk om te zien hoe de capaciteit tussen de verschillende diensten wordt verdeeld. Een capaciteit van 286,5 personen (OT) was aan terrorisme toegewijd.

Deze capaciteit OT wordt als volgt verdeeld:

a) FGP Antwerpen

Op 1 januari 2014 telde het arrondissement drie FGP's. De verschillende afdelingen terrorisme telden:

- FGP Antwerpen: 18 personen;
- FGP Mechelen: 0 persoon;
- FGP Turnhout: 1 persoon.

Naar aanleiding van OT3 telt de afdeling terrorisme van FGP Antwerpen 29 personen.

b) FGP Waals-Brabant

Op 1 januari 2014 telde de afdeling terrorisme van FGP Waals-Brabant vier personen.

Naar aanleiding van OT3 telt deze afdeling vijf personen.

c) FGP Brussel

Op 1 januari 2014 telde de afdeling terrorisme van Brussel 99 personen.

Actuellement, il dépend de la DJSOC et au 1*er* août.2016, 35 membres du personnel y étaient affectés.

- La direction des opérations de police judiciaire (DJO/BTS)

Au 1*er* janvier 2014, DJO/BTS comptait 17 personnes.

Au 1*er* août 2016, six membres du personnel y étaient affectés.

- Les unités spéciales (DSU)

Au 1*er* janvier 2014, DSU comptait 528 personnes.

Au 1*er* août 2016, 455 membres du personnel y étaient affectés.

7. En ce qui concerne les directions judiciaires déconcentrées (PJF), je peux vous transmettre les informations suivantes:

Donnés théoriques (TO)

Suite à la réorganisation des arrondissement judiciaire et à l'optimalisation, la police judiciaire fédérale comprend maintenant 14 PJF (au lieu de 27).

Dans le TO2Ter, le service s'occupant du terrorisme n'est pas repris en tant que tel mais fait partie de la "recherche spécialisée".

Une capacité de 168 personnes (TO) était consacrée au terrorisme.

Le TO3 ne prévoit pas non plus de répartition des membres du personnel par service mais uniquement par grade.

Toutefois, dans le règlement interne qui réparti le personnel par service en fonction des nécessités du moment, il est possible de voir la manière dont cette capacité est répartie entre les différents services. Une capacité de 286,5 personnes (TO) était consacrée au terrorisme.

Cette capacité TO est répartie de la manière suivante:

a) PJF Anvers

Le 1*er* janvier 2014, l'arrondissement comprenait trois PJF. Les différentes sections terrorisme comprenaient:

- PJF Anvers: 18 personnes;
- PJF Malin: 0 personne;
- PJF Turnhout: 1 personne.

Suite au TO3, la section terrorisme de la PJF Anvers comprend 29 personnes.

b) PJF Brabant-Wallon

La section terrorisme de la PJF Brabant Wallon comprenait quatre personnes au 1*er* janvier 2014.

Suite au TO3, cette section comprend cinq personnes.

c) PJF Bruxelles

La section terrorisme de la PJF Bruxelles comprenait 99 personnes au 1*er* janvier 2014.

Naar aanleiding van OT3 telt deze afdeling 161 personen.

d) FGP Charleroi

Op 1 januari 2014 telde de afdeling terrorisme van Charleroi 14 personen.

Naar aanleiding van OT3 telt deze afdeling 21 personen.

e) FGP Eupen

Op 1 januari 2014 telde de afdeling terrorisme van Eupen één persoon.

Naar aanleiding van OT3 telt deze afdeling vier personen.

f) FGP Halle-Vilvoorde

Op 1 januari 2014 maakte deze FGP deel uit van FGP Brussel.

Naar aanleiding van OT3 telt de afdeling terrorisme van FGP Halle-Vilvoorde 0 persoon.

g) FGP Leuven

Op 1 januari 2014 telde de afdeling terrorisme van Leuven 0 persoon.

Naar aanleiding van OT3 telt deze afdeling één persoon.

h) FGP Luik

Op 1 januari 2014 telde het arrondissement drie FGP's. De verschillende afdelingen terrorisme telden:

- FGP Huy: 0 persoon;
- FGP Luik: 16 personen;
- FGP Verviers: 3 personen.

Naar aanleiding van OT3 telt de afdeling terrorisme van FGP Luik 25 personen.

i) FGP Limburg

Op 1 januari 2014 telde het arrondissement twee FGP's. De verschillende afdelingen terrorisme telden:

- FGP Hasselt: 0 persoon;
- FGP Tongeren: 0 persoon.

Naar aanleiding van OT3 telt de afdeling terrorisme van FGP Limburg 0 persoon.

j) FGP Luxemburg

Op 1 januari 2014 telde het arrondissement drie FGP's. De verschillende afdelingen terrorisme telden:

- FGP Aarlen: 0 persoon;
- FGP Marche: 1 persoon;
- FGP Neufchâteau: 1 persoon.

Naar aanleiding van OT3 telt de afdeling terrorisme van FGP Luxemburg twee personen.

k) FGP Bergen

Op 1 januari 2014 telde het arrondissement twee FGP's. De verschillende afdelingen terrorisme telden:

- FGP Bergen: 5 personen;

Suite au TO3, cette section comprend 161 personnes.

d) PJF Charleroi

La section terrorisme de la PJF Charleroi comprenait 14 personnes au 1*er* janvier 2014.

Suite au TO3, cette section comprend 21 personnes.

e) PJF Eupen

La section terrorisme de la PJF Eupen comprenait une personne au 1*er* janvier 2014.

Suite au TO3, cette section comprend quatre personnes.

f) PJF Hal-Vilvorde

Le 1*er* janvier 2014, cette PJF faisait partie de la PJF Bruxelles.

Suite au TO3, la section terrorisme de la PJF Halle-Vilvoorde comprend 0 personne.

g) PJF Louvain

La section terrorisme de la PJF Louvain comprenait 0 personne au 1*er* janvier 2014.

Suite au TO3, cette section comprend une personne.

h) PJF Liège

Le 1*er* janvier 2014, l'arrondissement comprenait trois PJF. Les différentes sections terrorisme comprenaient:

- PJF Huy: 0 personne;
- PJF Liège: 16 personnes;
- PJF Verviers: 3 personnes.

Suite au TO3, la section terrorisme de la PJF Liège comprend 25 personnes.

i) PJF Limbourg

Le 1*er* janvier 2014, l'arrondissement comprenait deux PJF. Les différentes sections terrorisme comprenaient:

- PJF Hasselt: 0 personne;
- PJF Tongres: 0 personne.

Suite au TO3, la section terrorisme de la PJF Limbourg comprend 0 personne.

j) PJF Luxembourg

Le 1*er* janvier 2014, l'arrondissement comprenait trois PJF. Les différentes sections terrorisme comprenaient:

- PJF Arlon: 0 personne;
- PJF Marche: 1 personne;
- PJF Neufchâteau: 1 personne.

Suite au TO3, la section terrorisme de la PJF Luxembourg comprend deux personnes.

k) PJF Mons

Le 1*er* janvier 2014, l'arrondissement comprenait deux PJF. Les différentes sections terrorisme comprenaient:

- PJF Mons: 5 personnes;

- FGP Doornik: 0 persoon.

Naar aanleiding van OT3 telt de afdeling terrorisme van FGP Bergen tien personen.

l) FGP Namen

Op 1 januari 2014 telde het arrondissement twee FGP's. De verschillende afdelingen terrorisme telden:

- FGP Dinant: 0 persoon;
- FGP Namen: 0 persoon.

Naar aanleiding van OT3 telt de afdeling terrorisme van FGP Namen 2,5 personen.

m) FGP Oost-Vlaanderen

Op 1 januari 2014 telde het arrondissement drie FGP's. De verschillende afdelingen terrorisme telden:

- FGP Dendermonde: 0 persoon;
- FGP Gent: 2 personen;
- FGP Oudenaarde: 0 persoon.

Naar aanleiding van OT3 telt de afdeling terrorisme van FGP Oost-Vlaanderen 20 personen.

n) FGP West-Vlaanderen

Op 1 januari 2014 telde het arrondissement vier FGP's. De verschillende afdelingen terrorisme telden:

- FGP Brugge: 2 personen;
- PJF Ieper: 1 persoon;
- FGP Kortrijk: 0 persoon;
- FGP Veurne: 0 persoon.

Naar aanleiding van OT3 telt de afdeling terrorisme van FGP West-Vlaanderen 6 personen.

Werkelijk effectief

(Aanstellingen, incl. gedetacheerden OUT/IN- Bron: gebruik GALoP toepassing voor het prestatiebeheer en/of verzameling van de gegevens bij de gerechtelijke directeurs betreffende de evolutie van de globale capaciteit toegewijd aan het fenomeen Terrorisme/Radicalisme).

Op 1 januari 2014 was de globale capaciteit die door de FGP's werd toegewezen aan het fenomeen Terrorisme/Radicalisme 158 personen.

Op 1 januari 2016 was dit een globale capaciteit van 340,3 full-time equivalenten.

Gelieve hierna de verdeling van de capaciteit toegewezen aan het fenomeen Terrorisme/Radicalisme te willen vinden.

a) FGP Antwerpen

Op 1 januari 2014 was de toegewezen capaciteit voor FGP's Antwerpen, Mechelen et Turnhout 14 personen.

Op 1 augustus 2016 was dit een capaciteit van 29 personeelsleden.

b) FGP Waals-Brabant

- PJF Tournai: 0 personne.

Suite au TO3, la section terrorisme de la PJF Mons comprend 10 personnes.

l) PJF Namur

Le 1*er* janvier 2014, l'arrondissement comprenait deux PJF. Les différentes sections terrorisme comprenaient:

- PJF Dinant: 0 personne;
- PJF Namur: 0 personne.

Suite au TO3, la section terrorisme de la PJF Namur comprend 2,5 personnes.

m) PJF Flandre Orientale

Le 1*er* janvier 2014, l'arrondissement comprenait trois PJF. Les différentes sections terrorisme comprenaient:

- PJF Termonde: 0 personne;
- PJF Gand: 2 personnes;
- PJF Oudenaarde: 0 personne.

Suite au TO3, la section terrorisme de la PJF Flandre Orientale comprend 20 personnes.

n) PJF Flandre Occidentale

Le 1*er* janvier 2014, l'arrondissement comprenait quatre PJF. Les différentes sections terrorisme comprenaient:

- PJF Bruges: 2 personnes;
- PJF Ypres: 1 personne;
- PJF Courtrai: 0 personne;
- PJF Furnes: 0 personne.

Suite au TO3, la section terrorisme de la PJF Flandre Occidentale comprend six personnes.

Effectif réel

(Affectations, détachés OUT/IN inclus - Sources: exploitation de l'application GALoP servant à la gestion des prestations et/ou recueil des données auprès des Directeurs judiciaires quant à l'évolution de la capacité globale consacrée au phénomène Terrorisme/Radicalisme)

Au 1*er* janvier 2014, la capacité globale consacrée au phénomène Terrorisme/Radicalisme par les PJF était de 158 personnes.

Au 1*er* janvier 2016, cette capacité globale était de 340,3 équivalents temps plein.

Veuillez trouver ci-dessous la ventilation des capacités consacrée au phénomène Terrorisme/Radicalisme.

a) PJF Anvers

Au 1*er* janvier 2014, la capacité par les PJF Anvers, Malines et Turnhout était de 14 personnes.

Au 1*er* août 2016, cette capacité était de 29 membres du personnel.

b) PJF Brabant-Wallon

Op 1 januari 2014 was de toegewezen capaciteit voor FGP Waals-Brabant vier personen.

Op 1 augustus 2016 was dit een capaciteit van 6 personeelsleden.

c) FGP Brussel

Op 1 januari 2014 was de toegewezen capaciteit voor FGP Brussel / Rechercheafdeling 03 86 personen.

Op 1 augustus 2016 was dit een capaciteit van 161 personeelsleden.

d) FGP Charleroi

Op 1 januari 2014 was de toegewezen capaciteit voor FGP Charleroi 15 personen.

Op 1 augustus 2016 was dit een capaciteit van 34 personeelsleden.

e) FGP Eupen

Op datum van 1 januari 2014 en 1 augustus 2016 was de toegewijde capaciteit voor FGP Eupen 1 full-time equivalent.

f) FGP Halle-Vilvoorde

Op 1 januari 2014 was de toegewezen capaciteit voor FGP Halle-Vilvoorde drie personen.

Op 1 augustus 2016 was dit een capaciteit van acht personeelsleden.

g) FGP Leuven

Op 1 januari 2014 was de toegewezen capaciteit voor FGP Leuven 0 persoon.

Op 1 augustus 2016 was dit een capaciteit van zes personeelsleden.

h) FGP Luik

Op 1 januari 2014 was de toegewezen capaciteit voor FGP's Luik, Huy en Verviers 17 personen.

Op 1 augustus 2016 was dit een capaciteit van 41 personeelsleden.

i) PJF Limburg

Op 1 januari 2014 was de toegewezen capaciteit voor FGP's Hasselt et Tongeren één persoon.

Op 1 augustus 2016 was dit een capaciteit van zeven personeelsleden.

j) FGP Luxemburg

Op 1 januari 2014 was de toegewezen capaciteit voor FGP's Aarlen, Neufchâteau et Marche-en-Famenne 2 personen.

Op 1 augustus 2016 was dit een capaciteit van 2,8 full-time equivalenten.

k) FGP Bergen

Op 1 januari 2014 was de toegewezen capaciteit voor FGP Bergen acht personen.

Au 1*er* janvier 2014, la capacité par la PJF Brabant Wallon était de quatre personnes.

Au 1*er* août 2016, cette capacité était de six membres du personnel.

c) PJF Bruxelles

Au 1*er* janvier 2014, la capacité par la PJF Bruxelles / Division de recherche 03 était de 86 personnes.

Au 1*er* août 2016, cette capacité était de 161 membres du personnel.

d) PJF Charleroi

Au 1*er* janvier 2014, la capacité par la PJF Charleroi était de 15 personnes.

Au 1*er* août 2016, cette capacité était de 34 membres du personnel.

e) PJF Eupen

Aux dates du 1*er* janvier 2014 et du 1*er* août 2016, la capacité par la PJF Eupen était de un équivalent temps plein.

f) PJF Hal-Vilvorde

Au 1*er* janvier 2014, la capacité par la PJF Hal-Vilvorde était de trois personnes.

Au 1*er* août 2016, cette capacité était de huit membres du personnel.

g) PJF Louvain

Au 1*er* janvier 2014, la capacité par la PJF Louvain était de 0 personne.

Au 1*er* août 2016, cette capacité était de six membres du personnel.

h) PJF Liège

Au 1*er* janvier 2014, la capacité consacrée par les PJF de Liège, Huy et Verviers était de 17 personnes.

Au 1*er* août 2016, cette capacité était de 41 membres du personnel.

i) PJF Limbourg

Au 1*er* janvier 2014, la capacité par les PJF Hasselt et Tongres était de une personne.

Au 1*er* août 2016, cette capacité était de sept membres du personnel.

j) PJF Luxembourg

Au 1*er* janvier 2014, la capacité consacrée par les PJF Arlon, Neufchâteau et Marche-en-Famenne était de deux personnes.

Au 1*er* août 2016, cette capacité était de 2,8 équivalents temps plein.

k) PJF Mons

Au 1*er* janvier 2014, la capacité consacrée par la PJF Mons était de huit personnes.

Op 1 augustus 2016 was dit een capaciteit van 12 personeelsleden.

l) FGP Namen

Op 1 januari 2014 was de toegewezen capaciteit voor FGP's Namen en Dinant 0 persoon.

Op 1 augustus 2016 was dit een capaciteit van 5,5 full-time equivalenten.

m) FGP Oost-Vlaanderen

Op 1 januari 2014 was de toegewezen capaciteit voor FGP's Gent, Dendermonde en Oudenaarde twee personen.

Op 1 augustus 2016 was dit een capaciteit van 19 personeelsleden.

n) FGP West-Vlaanderen

Op 1 januari 2014 was de toegewezen capaciteit voor FGP's Ieper, Kortrijk, en Veurne vijf personen.

Au 1 augustus 2016 was dit een capaciteit van negen personeelsleden.

Au 1*er* août 2016, cette capacité était de 12 membres du personnel.

l) PJF Namur

Au 1*er* janvier 2014, la capacité consacrée par les PJF Namur et Dinant était de 0 personne.

Au 1*er* août 2016, la capacité consacrée par la PJF Namur était de 5,5 équivalents temps plein.

m) PJF Flandre Orientale

Au 1*er* janvier 2014, la capacité consacrée par les PJF Gand, Termonde et Oudenaarde était de deux personnes.

Au 1*er* août 2016, cette capacité était de 19 membres du personnel.

n) PJF Flandre Occidentale

Au 1*er* janvier 2014, la capacité consacrée par les PJF Ipres, Courtrai, et Furnes était de cinq personnes.

Au 1*er* août 2016, cette capacité était de neuf membres du personnel

DO 2015201611284

Vraag nr. 1570 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 01 augustus 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Audit van de AIG. - IT-situatie bij de politie.

Begin 2014 heeft commissaris-generaal Catherine de Bolle de Algemene Inspectie van de federale politie een audit over de IT-situatie bij de politie gevraagd.

De commissaris-generaal had gemerkt dat er een gebrek aan samenhang bestond, zoals het naast elkaar bestaan van verschillende databanken als Themis, PRP2, GALoP, die alle gelijkaardige gegevens beheren, en het ontbreken van één enkele betrouwbare gegevensbank om toepassingen van de politie te voeden. Ze wilde dan ook zorgen voor state-of-the-artinformaticatechnologie waarmee haar nationaal veiligheidsplan kan worden uitgevoerd.

1. a) Is die audit afgerond?

b) Zo niet, waarom niet?

2. Wat zijn de resultaten van de audit?

3. Welke aanbevelingen zult u uitvoeren?

DO 2015201611284

Question n° 1570 de monsieur le député Willy Demeyer du 01 août 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Audit de l'AIG. - La situation de l'informatique de la police.

Début 2014, la commissaire générale Catherine De Bolle a commandé à l'Inspection générale de la police fédérale un audit concernant la situation de l'informatique de la police.

La commissaire générale ayant remarqué des incohérences - comme la coexistence de différentes bases de données comme Thémis, PRP2, GALoP, gérant toutes de nombreuses données similaires et l'absence d'une base de données unique fournissant des données fiables pour alimenter les applications de la police -, elle tenait à s'assurer d'une informatique au top, capable de lui permettre de mener à bien son plan national de sécurité.

1. a) Cet audit a-t-il été mené à terme?

b) Sinon pourquoi?

2. Quels sont les résultats de cet audit?

3. Quelles sont les recommandations que vous allez mettre en oeuvre?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1570 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 01 augustus 2016 (Fr.):

1. a) en b) De algemene inspectie van de politie heeft twee audits uitgevoerd inzake ICT bij de politie.

De eerste audit, daterend van augustus 2014, betrof de "IT-governance" bij de federale politie en streefde ernaar te diagnosticeren op welke manier de politionele organisatie enerzijds inzicht verkrijgt in de ICT werkingsfacetten en hoe ze anderzijds de verantwoordelijken hiervoor wees op een aantal risico's die hieraan verbonden zijn.

De tweede audit, daterend van januari 2015, had betrekking op het beheer van de investeringen en overheidsopdrachten inzake IT bij de federale politie.

2. Elke audit doet een andere vaststelling.

De eerste audit kaart de problemen aan intern de afdelingen informatie en ICT, alsook de relatie tot de beslissingsstructuren. Een gebrek aan "IT-*governance*" kan als oorzaak naar voren gebracht worden.

De tweede "financiële" audit kaart logistieke en financiele problemen aan die door de hele organisatie heen in de federale politie aanwezig zijn, en in die zin niet informatie en ICT-specifiek. Het beschrijft problemen in de hele bedrijfscyclus. Uiteraard zijn de informatie en ICT afdelingen hieraan ook onderhevig.

3. In het kader van haar optimalisatie heeft de federale politie reeds organisatorische maatregelen genomen, onder andere via de oprichting van een Directie van de politionele informatie en ICT-middelen (DRI), die de verschillende - in de vroegere organisatie versnipperde - onderafdelingen die zich met deze materie bezig hielden, samenbrengt.

Overigens werd ook een "IT-governance" geïmplementeerd op het niveau van de geïntegreerde politie met het oog op het controleren van de ICT-werking bij de politie, namelijk door het afstemmen op de politionele strategie, door een toegevoegde waarde aan te leveren bij de uitvoering van de politieopdrachten, door een effectief en efficient beheer van de middelen, door risicobeheer en via verschillende performantiemetingen.

Zo raakt de lokale politie op alle niveaus betrokken bij deze *governance* en worden strategische beslissingen op ICT-vlak genomen op het niveau van het coördinatiecomité van de geïntegreerde politie die, zoals u weet, de federale politie en de Vaste Commissie van de Lokale Politie verenigt.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1570 de monsieur le député Willy Demeyer du 01 août 2016 (Fr.):

1. a) en b) L'inspection générale de la police a mené deux audits relatifs à l'ICT à la police.

Le premier audit, daté d'août 2014, concernait la gouvernance IT de la police fédérale et visait à faire un diagnostic de la façon dont l'organisation policière d'une part, maîtrisait les aspects du fonctionnement ICT et d'autre part, renseignait les responsables sur un certain nombre de risques liés.

Le second audit, daté de janvier 2015, concernait la gestion des investissements et des marchés publics en matière d'IT à la police fédérale.

2. Chaque audit pose un constat différent.

Le premier audit recense les problèmes internes aux départements information et ICT, et s'intéresse également aux relations avec les structures décisionnelles. Un manque de gouvernance IT peut être invoqué comme cause.

Le deuxième audit "financier" répertorie les problèmes logistiques et financiers rencontrés à travers l'ensemble de l'organisation de la police fédérale et qui, en ce sens, ne sont pas spécifiques à l'information et à l'ICT. Il décrit des problèmes touchant l'intégralité du cycle de gestion de l'organisation. Bien entendu, les départements information et ICT y sont eux aussi sujets.

3. La police fédérale a déjà pris, dans le cadre de son optimalisation, des mesures organisationnelles en créant notamment une direction de l'information policière et des moyens ICT (DRI) regroupant les différentes composantes, dispersées dans l'ancienne organisation, s'occupant de cette matière.

Par ailleurs, une gouvernance IT a également été mise en place au niveau de la police intégrée de manière à maîtriser le fonctionnement de l'ICT à la police, à savoir le phasage avec la stratégie policière, la valeur ajoutée apportée à l'exécution des missions policières, la gestion efficace et efficiente des moyens, la gestion des risques ainsi que les différentes mesures de performance.

C'est ainsi que la police locale est impliquée à tous les niveaux de cette gouvernance et que les décisions stratégiques en matière d'ICT sont prises au niveau du comité de coordination de la police intégrée réunissant, comme vous le savez, la police fédérale et la Commission permanente de la police locale.

Ten slotte, heeft de nieuwe Directie van de politionele informatie en ICT-middelen (DRI) van de federale politie een strategie opgebouwd, die op vier thema's voor ontwikkeling en verbetering in de volgende domeinen berust: het nieuwe werken (i-Now), de operationele toepassingen (i-Police), het personeelsbeheer en het beheer van de logistieke en financiële middelen (LogisPol).

Deze strategie - die ertoe strekt in de vastgestelde tekortkomingen te voorzien, die hadden geleid tot de uitwerking van een programma ter verbetering van het beheer van de informatie en de ICT in het kader van het verlopen Nationaal Veiligheidsplan 2012-2015 - gaat dus verder dan de vaststellingen en aanbevelingen geformuleerd bij de audits die het onderwerp van deze vraag vormen.

Al zijn de eerste positieve resultaten van deze veranderingen reeds zichtbaar, dit optimalisatietraject blijft een werk van lange adem, dat pas echt vruchten zal afwerpen op langere termijn.

Enfin, la nouvelle direction de l'information policière et des moyens ICT (DRI) de la police fédérale a établi une stratégie basée sur quatre axes de développement et d'amélioration dans les domaines que sont le nouveau monde du travail (i-Now), les applications opérationnelles (i-Police), la gestion des ressources humaines et la gestion des ressources logistiques et financières (LogisPol).

Cette stratégie qui vise à remédier aux carences détectées ayant mené à l'élaboration d'un programme d'amélioration de la gestion de l'information et de l'ICT dans le cadre du plan national de sécurité 2012-2015 écoulé, va ainsi au-delà des constatations et recommandations faites à l'occasion des audits qui font l'objet de cette question.

Même si on peut déjà voir aujourd'hui les premiers résultats positifs de ces changements, ce trajet d'amélioration est cependant de longue haleine et portera ses fruits à plus long terme.

DO 2015201611622

Vraag nr. 1615 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 augustus 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De rekrutering van politieagenten.

Kan u meedelen voor de jongste vijf jaar, op jaarbasis, per taalgroep en per Gewest:

1. hoeveel personen zich aandienden om een opleiding in een politieschool te volgen;
2. hoeveel daarvan slaagden in de tests die ze daarvoor moeten afleggen;
3. hoeveel begonnen aan de politieopleiding;
4. hoeveel beëindigden de opleiding met succes;
5. voor de vragen 1 tot 4: hoeveel hadden een allochtone achtergrond?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1615 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 augustus 2016 (N.):

1. Tabel 1 hieronder geeft het aantal kandidaten weer van de laatste 5 jaren.

2. Tabel 2 hieronder geeft het aantal laureaten weer van de laatste 5 jaren.

DO 2015201611622

Question n° 1615 de madame la députée Barbara Pas du 31 août 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le recrutement de policiers.

Pourriez-vous fournir, pour les cinq dernières années, les informations suivantes réparties par an, par groupe linguistique et par Région:

1. combien de candidats se sont-ils présentés pour suivre une formation dans une école de police;
2. combien d'entre eux ont-ils réussi les tests préliminaires;
3. combien ont-ils commencé la formation de policier;
4. combien l'ont-ils achevée avec succès;
5. pour les questions de 1 à 4, combien de personnes étaient-elles d'origine allochtone?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1615 de madame la députée Barbara Pas du 31 août 2016 (N.):

1. Le tableau 1 ci-dessous reprend les candidats des 5 dernières années.

2. Le tableau 2 ci-dessous reprend les lauréats des 5 dernières années.

3. en 4. Tabel 3 hieronder geeft het aantal aangeworven laureaten (begin en einde opleiding) weer van de laatste 5 jaren.

5. Er is gevraagd naar de diversiteitcijfers. Daarover zijn geen cijfergegevens beschikbaar omdat dit in strijd is met de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

3.et 4. Le tableau 3 ci-dessous reprend les lauréats engagés des 5 dernières années (début et fin de formation).

5. Il est demandé de fournir des chiffres relatifs à la diversité à ce sujet, aucune donnée n'est disponible, étant donné que ce serait en contradiction avec la protection de la vie privée.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201611625

Vraag nr. 1617 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 31 augustus 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Oprichting van een nationale garde.

Ik heb uit de pers vernomen dat u een nationale garde wilt oprichten, om de federale politie en de Belgische militairen te verlichten in hun patrouille- en bewakingsopdrachten op straat en op gevoelige locaties.

Dit korps zou bestaan uit 1.660 manschappen die over het hele land verspreid zullen worden en zou bepaalde taken van militairen en politieagenten overnemen, zoals de overbrenging van gedetineerden en de beveiliging van nucleaire sites, luchthavens en politie-interventies.

Om hun toekomstige taken succesvol te kunnen uitvoeren, zouden de leden van de nationale garde een aantal prerogatieven krijgen, zoals wapendracht, de toestemming om personen te fouilleren, hun identiteit te controleren en voertuigen te doorzoeken.

1. Bevestigt u dat u van plan bent mettertijd een nationale garde op te richten, die de patrouille- en bewakingsopdrachten van de politiediensten en Belgische militairen zou overnemen?

2. Zo ja, hoe zal het korps juist samengesteld zijn? Welke taken en actiemiddelen zal het korps krijgen?

3. Wanneer denkt u dat deze nieuwe nationale garde operationeel zal zijn?

DO 2015201611625

Question n° 1617 de madame la députée Kattrin Jadin du 31 août 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La constitution d'un corps de garde nationale.

Dans l'ambition d'alléger les tâches de la police fédérale et des militaires belges chargés de patrouiller dans les rues et d'assurer la sécurisation des lieux dits "sensibles", il m'est parvenu par voie de presse votre volonté de créer un corps de garde nationale.

Celui-ci, composé de 1.660 personnes répartis sur l'ensemble du territoire, aurait pour mission d'assurer certaines tâches actuellement dévolues aux militaires et aux forces de l'ordre, parmi lesquelles le transfert de détenus, la protection de sites nucléaires et des aéroports ou encore la sécurisation des opérations de police.

Afin de leur permettre d'assurer avec succès leurs futures missions, ses membres pourraient disposer en outre d'un certain nombre de prérogatives, comme le port d'arme, l'autorisation de fouille de personnes et de véhicules, voire le contrôle d'identité.

1. Confirmez-vous l'intention de créer à terme un corps de garde nationale afin de suppléer aux missions de patrouille et de surveillance actuellement exercées par les forces de l'ordre et militaires belges?

2. Dans l'affirmative, pouvez-vous m'informer plus en détail de la composition, des missions ainsi que des moyens d'action que votre département envisage de mettre à disposition de ce nouveau corps de garde?

3. Existe-t-il déjà une date à laquelle vous espérez voir la nouvelle garde nationale opérationnelle sur le terrain?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1617 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 31 augustus 2016 (Fr.):

1. Ik bevestig u de beslissing van de Regering om een nieuwe Directie Beveiliging/Direction de la Sécurisation (DAB) binnen de federale politie, in het bijzonder de Algemene Directie van de Bestuurlijke Politie (DGA) op te richten.

De wetteksten inzake de oprichting van deze nieuwe directie maken momenteel het voorwerp uit van syndicale besprekingen; onderstaande antwoorden zijn gebaseerd op wat vandaag op tafel ligt.

2. DAB zal de volgende opdrachten uitvoeren:

- de beveiliging van de nucleaire sites;
- de beveiliging van de luchthaven Brussel-Nationaal;
- de politie van hoven en rechtbanken;
- de beveiliging van de koninklijke paleizen en domeinen;
- de beveiliging van de infrastructuren van de SHAPE en de NAVO;
- de beveiliging van bepaalde internationale en Europese instellingen;
- de beveiliging van nationale en internationale overheidsgebouwen;
- de beveiliging van kritieke infrastructuren.

Naargelang de resterende capaciteit zal ze eveneens politionele operaties kunnen beveiligen en bepaalde protocollaire escortes kunnen verzekeren.

DAB zal bestaan uit nieuwe kaders van beveiligingsagenten van politie (BAGP) en van beveiligingsassistenten van politie (BASP).

Deze beveiligingsagenten zullen over beperkte bevoegdheden van agenten van bestuurlijke politie beschikken. Ze zullen geleid en begeleid worden door politieambtenaren met bevoegdheid van officieren van bestuurlijke politie en/of gerechtelijke politie (commissarissen en hoofdinspecteurs). Concreet zullen de nieuwe beveiligingsagenten identiteitscontroles kunnen uitvoeren, personen, voertuigen en gebouwen kunnen fouilleren of tot administratieve inbeslagnemingen kunnen overgaan. Ze zullen ook de gewapende dwang kunnen gebruiken.

Actueel wordt voorzien in ongeveer 1.800 te integreren personeelsleden komende uit:

- Defensie (voornamelijk statuut met beperkte duur);
- de Veiligheidsdienst van Brussels Airport Company;
- het Veiligheidskorps van het ministerie van Justitie;

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1617 de madame la députée Kattrin Jadin du 31 août 2016 (Fr.):

1. Je vous confirme la décision du gouvernement de créer au sein de la police fédérale, et plus précisément de la Direction Générale de la Police Administrative (DGA), une nouvelle Direction de la Sécurisation/Directie Beveiliging (DAB).

Les textes de loi relatifs à la création de cette nouvelle Direction font actuellement l'objet de discussions syndicales: les réponses ci-après sont basées sur ce qui se trouve sur la table actuellement.

2. DAB exécutera les missions suivantes:

- la sécurisation des sites nucléaires;
- la sécurisation de l'aéroport de Bruxelles-National;
- la police des cours et tribunaux;
- la sécurisation des palais et domaines royaux;
- la sécurisation des infrastructures du SHAPE et de l'OTAN;
- la sécurisation de certaines institutions internationales et européennes;
- la sécurisation de bâtiments des autorités nationales et internationales;
- la sécurisation d'infrastructures critiques.

En fonction de la capacité restante, elle pourra, à titre subsidiaire, également sécuriser des opérations policières et assurer certaines escortes protocolaires

DAB sera composée de nouveaux cadres d'agents de sécurisation de police (BAGP) et d'assistants de sécurisation de police (BASP).

Ces agents de sécurisation disposeront de compétences limitées d'agents de police administrative. Ils seront dirigés et encadrés par des fonctionnaires de police dotés de compétences d'officiers de police administrative et/ou de police judiciaire (commissaires et inspecteurs principaux). Concrètement, les nouveaux agents de sécurisation pourront effectuer des contrôles d'identité, opérer des fouilles de personnes, véhicules et bâtiments ou procéder à des saisies administratives. Ils pourront également avoir recours à la contrainte armée.

Il est actuellement prévu d'y intégrer près de 1.800 membres du personnel issus:

- de la Défense (principalement statut à durée limitée);
- du Service de sécurité de Brussels Airport Company;
- du Corps de sécurité du ministère de la Justice;

- de Geïntegreerde Politie - Operationele begeleidingspersoneel en het administratieve en logistieke kader;

- externe rekruteringen.

3. Het dossier om DAB op te richten wordt momenteel verder uitgewerkt.

DAB moet tegen het jaar 2020 op kruissnelheid komen. We mikken op einde van 2017 om de eerste prioritaire veiligheidsopdrachten door DAB te laten uitvoeren, zoals de bescherming van de nucleaire sites en de nationale luchthaven.

- de la police intégrée - personnel d'encadrement opérationnel et du cadre administratif et logistique;

- de recrutements externes.

3. Le dossier de DAB est actuellement dans la phase de conception.

DAB devrait atteindre sa vitesse de croisière à l'horizon 2020. Nous visons à la fin de 2017 que DAB exécute les premières missions de sécurité prioritaires, comme la protection des sites nucléaires et l'aéroport national.

DO 2015201611858

Vraag nr. 1645 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 15 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Open Source and Social Media Collect and Analyse Tool. - Federale politie.

In het kader van de strijd tegen radicalisme, extremisme en terreur gaf de Ministerraad op 26 augustus 2016 groen licht voor het opstarten van een overheidsopdrachtenprocedure voor de aankoop van een *Open Source and Social Media Collect and Analyse Tool*, met inbegrip van een onderhoudscontract voor de levensduur van de systemen.

De Veiligheid van de Staat, de Algemene Dienst Inlichtingen en Veiligheid (ADIV) alsook een aantal diensten van de federale politie zullen van deze tool gebruikmaken.

Met deze software beschikken de diensten over een performante zoekmachine die websites en sociale netwerken (zoals Facebook of Twitter) kan afspeuren, op zoek naar tekenen van radicalisme.

1. Welke federale politiediensten zullen er toegang krijgen tot deze tool? Zouden er op korte termijn ook andere diensten van deze software kunnen gebruikmaken?

2. Zullen alle personeelsleden van de diensten die de tool zullen gebruiken (Veiligheid van de Staat, ADIV, federale politie), dezelfde opleiding krijgen?

3. Zullen de diensten als gebruikers van deze gemeenschappelijke tool samenwerken? Zo ja, hoe zal die samenwerking worden georganiseerd?

DO 2015201611858

Question n° 1645 de madame la députée Françoise Schepmans du 15 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

"Open Source and Social Media Collect and Analyse Tool". - Police fédérale.

Dans le cadre de la lutte contre le radicalisme, l'extrémisme et le terrorisme, le Conseil des ministres du 26 août 2016 a marqué son accord sur le lancement d'une procédure de marché public relatif à l'acquisition d'un logiciel *Open Source and Social Media Collect and Analyse Tool*, comprenant également un contrat de maintenance pour la durée de vie du système.

Il est prévu que la Sûreté de l'État, le Service général du renseignement et de la sécurité (SGRS), mais également certains services de la police fédérale utiliseront cet outil.

Avec ce type de logiciel, ces services pourront bénéficier d'un moteur de recherche performant pour scanner les sites web et les réseaux sociaux (tels que Facebook et Twitter) afin d'y traquer des preuves de radicalisme.

1. Quels sont les services de la police fédérale qui auront accès à cet outil? Est-ce qu'à court terme, il est envisageable que l'utilisation de ce logiciel soit élargi à d'autres services?

2. Est-ce que la formation sera commune pour les agents des différents services (Sûreté de l'État, SGRS et police fédérale) qui bénéficieront de cet outil?

3. Cet outil étant commun entre plusieurs services, est-ce qu'une coopération entre services est d'ores et déjà prévue? Dans l'affirmative, comment sera-t-elle organisée?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1645 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 15 september 2016 (Fr.):

1. Volgende diensten van de federale politie zullen initieel toegang hebben tot deze tool:

- de Algemene Directie van Bestuurlijke Politie (DGA);

- de Directie Speciale eenheden (DSU);

- de vijf Directies van de gerechtelijke politie van de rechtsgebieden van het hof van beroep en;

- de centrale Directie van de bestrijding van de zware en georganiseerde criminaliteit (DJSOC).

De complexiteit van de tool en de werkwijze van het systeem (uitwerken van zoekopdrachten, anonimisering, profielen, enz.) impliceert de betrokkenheid van speciaal opgeleid personeel, hetzij bij de Regional Computer Crime Units (RCCU), bij de Cel I2 van DJSOC, of bij de dienst Nationale Eenheid Technische Steun van DSU (DSU/NTSU) of van gespecialiseerde onderzoekers die specifiek zullen worden opgeleid.

Het gebruik van de software kan worden uitgebreid doch binnen een strikt afgebakend en gecoördineerd kader.

Mits een specifieke investering in personeel en opleiding is deze tool in de toekomst ook denkbaar voor de grote politiezones.

2. De aanbieder van de tool zal een opleiding over het gebruik en het beheer organiseren. De opleiding bestaat uit verschillende modules, verband houdende met de verschillende rollen en functies die een gebruiker kan hebben. Wat de inhoud betreft zullen de opleidingen in principe gemeenschappelijk zijn voor de drie diensten.

Mogelijkerwijs dienen de opleidingen betreffende het gebruik van de tool te worden aangevuld met interne opleidingen die vooral rekening houden met de specifieke doelstellingen van de Internet-query's, met de werkprocedures en de wettelijke grondslagen, die voor de drie diensten verschillend zijn.

3. De samenwerking tussen de diensten bestaat al op dit moment en dit binnen het kader van het ontwikkelen van een oplossing en het voorbereiden van een openbare aanbesteding.

Deze samenwerking zal worden voortgezet voor wat betreft de technische en functionele dimensie, voor de beoordeling van het product alsook voor de toekomstige ontwikkelingen en dit alles onder leiding van het leger dat verantwoordelijk is voor de markt.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1645 de madame la députée Françoise Schepmans du 15 septembre 2016 (Fr.):

1. Les services de la police fédérale qui auront accès à l'outil sont initialement:

- la Direction Générale de la Police Administrative (DGA);

- la Direction des Unités spéciales (DSU);

- les cinq Directions de police judiciaire des ressorts de cour d'appel et;

- la Direction centrale de la lutte contre le criminalité grave et organisée (DJSOC).

La complexité de l'outil et le fonctionnement du système (élaboration des queries, anonymisation, profils, *etc*.) implique l'engagement de personnel spécialement formé soit au niveau des Regional Computer Crime Units (RCCU), de la Cellule I2 de la DJSOC, du service National Technical Support Unit de la DSU (DSU/NTSU) ou d'enquêteurs spécialisés qui seront spécialement formés.

L'utilisation du logiciel pourra toujours être élargie mais dans un cadre strict et coordonné.

Pour les grandes zones de police, à l'avenir, cet outil est envisageable mais moyennant un investissement spécifique en personnel et en formation.

2. La formation sur l'utilisation et la gestion de l'outil sera organisée par le fournisseur, et contiendra plusieurs modules, en relation avec les différents rôles ou fonctions qu'un utilisateur peut avoir. En principe, au niveau du contenu, les formations seront communes pour les trois services.

Il est possible que ces formations concernant l'utilisation de l'outil doivent être complétées par des formations internes, plus orientées sur les objectifs spécifiques des requêtes internet, les procédures de travail et les bases légales, qui sont différentes pour les trois services.

3. La coopération entre les services est déjà en place actuellement dans le cadre du développement de la solution et de la préparation du marché public.

Cette coopération se poursuivra pour les aspects techniques, fonctionnels et pour l'évaluation du produit ainsi que pour les développements futurs sous le pilotage de l'armée qui est en charge du marché.

Vanuit operationeel oogpunt zal de tool zo optimaal mogelijk worden gebruikt in onderling overleg tussen de diensten maar binnen het huidig wettelijk kader, met name door het eerbiedigen van de regels betreffende de verdeling van de opdrachten en van de huidige regels voor informatie-uitwisseling (voorbeelden: de Foreign Terrorist Fighters gegevensbank (FTF), uitgewisselde informatie tijdens de National Task Force (NTF) en de Local Task Forces (LTF), de regelen van artikel 44/11/9 WPA over informatie-uitwisseling met diensten van derden -het *Hit - No hit* principe).

D'un point de vue opérationnel, l'outil sera utilisé de manière la plus optimale possible en concertation entre les services mais dans le cadre légal actuel notamment en respectant les règles de répartition des tâches entre services et les règles de l'échange d'informations en vigueur (exemples: Banque de données *Foreign Terrorist Fighters* (FTF), échanges lors de la National Task Force (NTF) et des Local Task Forces (LTF), règles de l'article 44/11/9 LFP sur l'échange d'informations avec les services tiers - principe du *Hit - No hit*).

DO 2015201612097

Vraag nr. 1687 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 29 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Aanbevelingen van het Rekenhof. - Gerichte steun van de federale politie aan de lokale politiezones.

Zoals u weet, heeft het Rekenhof eind juni 2016 een rapport bekendgemaakt over de steun van de federale politie aan de lokale politiezones bij de handhaving van de openbare orde.

In het hoofdstuk met aanbevelingen over de gerichte steun aan de lokale politie staat op bladzijde 51 van het rapport het volgende te lezen:

"De realisatie van de doelstellingen wordt echter niet systematisch opgevolgd. De federale politie kon het Rekenhof geen informatie bezorgen over de mate waarin de doelstellingen in verband met de steunverlening uit het NVP en uit de opdrachtbrief van de commissaris-generaal worden gerealiseerd.

Hoewel de federale politie aan een toetsingskader werkt, bieden noch het NVP noch de opdrachtbrieven tot op heden een voldoende toetsingskader om de prestaties van de federale politie te beoordelen en inzicht te krijgen in de realisatie van de beleidsdoelstellingen.

De normen of streefwaarden zijn slechts onvolledig uitgewerkt. Daardoor is het moeilijk de prestaties en effecten periodiek te beoordelen. Door een gebrek aan geïntegreerde meet- en opvolgingsinstrumenten zijn de informatiedoorstroming en externe verantwoording over de doelbereiking beperkt".

DO 2015201612097

Question n° 1687 de madame la députée Stéphanie Thoron du 29 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Recommandations de la Cour des comptes. - Appui ciblé de la police fédérale aux zones de police locale.

Comme vous le savez, fin juin 2016, la Cour des comptes a publié un rapport sur l'appui de la police fédérale aux zones locales dans le cadre du maintien de l'ordre public.

Dans le chapitre portant sur les recommandations liées à l'appui ciblé aux forces de police locale, à la page 51 dudit rapport, ont peut y lire les éléments ci-dessous:

"La réalisation des objectifs ne fait néanmoins pas l'objet d'un suivi systématique. La police fédérale n'a pas pu fournir d'informations à la Cour sur le degré de réalisation des objectifs de la fonction d'appui défini dans le PNS et dans la lettre de mission de la commissaire générale.

Bien que la police fédérale y travaille, ni le PNS ni les lettres de mission n'offrent actuellement un cadre suffisant pour évaluer les prestations de la police fédérale et renseigner sur les objectifs stratégiques réalisés.

Comme la définition de ces normes ou objectifs est incomplète, il est difficile de procéder à une évaluation périodique des prestations fournies et des effets de la politique menée. Faute d'instrument de mesure et de suivi intégrés, la communication et la justification externe des objectifs réalisés sont limitées".

1. Welke middelen zult u op korte, middellange en lange termijn inzetten om die normen en doelstellingen beter te omschrijven en op die manier de steunverlening dag na dag doeltreffender te maken?

2. Wat verder in het rapport beveelt het Rekenhof 'de beleidsverantwoordelijken aan bij de federale politie aan te dringen op een tijdige, heldere en volledige verantwoording over de realisatie van de doelstellingen'. Op welke manier en binnen welke termijn zult u gevolg geven aan die aanbeveling?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1687 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 29 september 2016 (Fr.):

1. Het nieuwe nationale veiligheidsplan (NVP) voorziet enerzijds in scherper gedefinieerde doelstellingen inzake steun en anderzijds in een systeem van opvolging en evaluatie.

De federale politie zal in uitvoering van het NVP een eenvormig monitoringsysteem uitwerken en toepassen voor de opvolging en de evaluatie van de uitvoering van de NVP-doelstellingen die onder haar bevoegdheid vallen. De federale politie zal het concept voor de indicatoren voor de opvolging van het NVP ontwikkelen, in samenspraak met de betrokken personen/diensten bij de realisatie van het NVP. Tegelijkertijd zullen rapporteringsverantwoordelijken worden aangeduid en rapporteringsprocedures worden opgesteld.

De technische ontwikkeling van het opvolgingssysteem wordt uitgewerkt door de directie van de politionele informatie de ICT-middelen van de federale politie. De voeding van indicatoren gebeurt zo dicht mogelijk bij de bron en zal dus verspreid zitten over de hele organisatie. Zie verder vraag 2.

Deze hele oefening verloopt daarenboven parallel aan het lopende kerntakendebat dat moet toelaten opnieuw te focussen op wat de core business voor de politie moet zijn en tegelijk de nodige synergiën uit te werken met relevante partners zonder hierbij in te boeten op de veiligheid.

Het gaat hierbij om een delicate evenwichtsoefening die veel tijd en overleg in beslag neemt.

2. Hetgeen hierboven staat is thans in volle ontwikkeling :

1. Quels moyens comptez-vous déployer à l'avenir, à court, moyen et long terme, afin de mieux définir ces normes et objectifs et, de cette manière, parvenir à rendre chaque jour ces missions de soutien plus efficaces?

2. On peut lire, plus loin dans le rapport, que la Cour "recommande aux responsables politiques de solliciter auprès de la police fédérale une justification ponctuelle, claire et complète de la réalisation de ses objectifs". Quel suivi allez-vous donner à cette recommandation, de quelle manière et dans quel délai?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1687 de madame la députée Stéphanie Thoron du 29 septembre 2016 (Fr.):

1. Le nouveau plan national de sécurité (PNS) prévoit d'une part des objectifs mieux définis en matière d'appui et d'autre part dans un système de suivi et d'évaluation.

La police fédérale développera et appliquera un système de monitoring uniforme pour le suivi et l'évaluation des objectifs du PNS qui tombent sous sa responsabilité. La police fédérale développera, sur le plan conceptuel, les indicateurs de suivi du PNS en concertation avec les personnes/services associés au PNS. Pour ce qui est du reporting, des responsables seront désignés et des procédures seront élaborées parallèlement au développement des indicateurs.

La Direction de l'information policière et des moyens ICT de la police fédérale assurera le développement technique du système de suivi. L'alimentation des indicateurs s'effectuera le plus près possible de la source et s'opérera donc dans l'ensemble de l'organisation. Voir question 2.

Cet exercice complet se déroule en outre en parallèle au débat "tâches clé" en cours qui doit permettre à nouveau de se focaliser sur ce qui doit être le *core business* pour la police et en même temps d'élaborer les synergies nécessaires avec les partenaires adéquats sans pour autant rogner sur la sécurité.

Il s'agit d'un exercice d'équilibre délicat qui nécessite beaucoup de temps et de concertation.

2. Ce qui est exposé ci-dessus est en cours de développement:

Het Directiecomité van de federale politie heeft per NVP-thema (zowel transversaal als voor de veiligheidsfenomenen) een programmamanager aangeduid Hierbij dienen sommige thema's nog verder uitgeklaard te worden. Het Directiecomité van de federale politie heeft verder per thema/fenomeen, voor iedere NVP-doelstelling die onder de bevoegdheid van de federale politie , valt een piloot/verantwoordelijke aangeduid.

De opvolging van de projecten en acties van de federale politie zal gebeuren aan de hand van de tool "Policy-Tool".

Op het vlak van de al dan niet gespecialiseerde steunverlening in het domein van de handhaving van de openbare orde, werd ondertussen op grond van de besprekingen binnen de politionele werkgroep MFO-2 een ontwerp van aangepaste versie van de MFO-2 uitgewerkt. Daarin wordt tegemoet gekomen aan het merendeel van de door het Rekenhof geformuleerde aanbevelingen.

Daarnaast is ook de volledige uitrol van een meer gebruiksvriendelijke versie Bepad v2 een feit en werden er bijkomende opleidingen voor de end-users georganiseerd.

Tot slot wordt er vanuit de Directie van de operaties inzake bestuurlijke politie (DAO) volop gewerkt aan een uniform rapporteringsmechanisme voor de DirCo's teneinde DAO toe te laten haar evaluatierol accurater in te vullen en tot een vollediger beeldvorming te komen.

Door dit alles zal het aanbod van de federale politie kunnen verduidelijkt worden in de vorm van een *service level agreement* (SLA) dat zowel kwantitatieve als kwalitatieve maatstaven zal bevatten.

Het is belangrijk dat de lokale politie een duidelijk beeld krijgt van wat het van de federale politie kan verwachten in het domein van de openbare orde. Niet enkel in termen van minimale aantallen per dag (bijvoorbeeld: aantal sproeiwagens) maar ook van de gegarandeerde kwaliteitsstandaarden.

Le Comité de direction de la police fédérale a désigné un manager de programme par thème du PNS (tant pour les thèmes transversaux que pour les phénomènes de sécurité). Certains thèmes doivent encore être clarifiés. De plus pour chaque thème/phénomène, le Comité de direction de la police fédérale a désigné un pilote/responsable pour chaque objectif du PNS dépendant de la police fédérale.

Le suivi des projets et actions de la police fédérale sera effectué par l'outil "Policy-Tool".

Sur le plan de l'attribution ou non des renforts spécialisés dans le domaine du maintien de l'ordre public, un projet de version adaptée de la MFO-2 a été entre temps élaboré lors des discussions au sein du groupe de travail policier MFO-2. La plupart des recommandations formulées par la Cour des comptes ont été rencontrées au sein de ce groupe de travail.

En outre, le déploiement complet d'une version plus conviviale de Bepad v2 a été réalisé et des formations complémentaires ont été organisées pour les utilisateurs finaux.

Enfin, la Direction des opérations de la police administrative (DAO) travaille de manière accrue à un mécanisme de rapportage uniforme pour les DirCo's afin de permettre à DAO de remplir son rôle d'évaluation plus consciencieusement et d'arriver à une image complète.

Grâce à tout cela, l'offre de la police fédérale pourra être précisée sous la forme d'un *service level agreement* (SLA) qui contiendra des critères tant quantitatifs que qualitatifs.

Il est important que la police locale reçoive une image claire de ce qui peut être attendu de la police fédérale dans le domaine de l'ordre public. Pas uniquement en terme de nombre minimal par jour (par exemple: nombre d'arroseuses) mais également en terme de standards de qualité garantis.

DO 2016201712344

Vraag nr. 1723 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 12 oktober 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Be-Alert. - Taalgebruik.

Burgers kunnen zich reeds enige tijd via de webstek van het crisiscentrum inschrijven voor het noodsysteem Be-Alert.

DO 2016201712344

Question n° 1723 de madame la députée Barbara Pas du 12 octobre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Be-Alert - L'emploi des langues.

Depuis quelque temps, nos concitoyens peuvent s'inscrire au système d'alerte Be-Alert sur le site internet du Centre de Crise.

Wie dat echter doet (via de Nederlandstalige pagina's), krijgt het volgende bericht: "*Webform Be-Alert. Votre inscription a été validée. Pour avoir plus d'information sur les risques et les manières de s'y préparer, surfez sur www.info-risques.be*".

Een overtreding van de taalwetgeving dus.

Welke maatregelen neemt u om dat recht te zetten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1723 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 12 oktober 2016 (N.):

Bij de uitbouw van het Be-Alertplatform wordt de grootste zorg besteed aan de bescherming van het privéleven en een correcte naleving van de taalwetgeving. Dit willen we garanderen bij alle aspecten van het beheer van het platform (de ontwikkeling zelf, de verzending van berichten, de inschrijvingsprocedure, enz.).

In die zin ben ik dan ook verbaasd van de fout die in de Nederlandstalige inschrijvingsprocedure sloop. Deze fout heeft uitsluiten betrekking op de inschrijvingen die zijn gebeurd tussen het afsluiten van het inschrijvingsluik van het pilootproject (goed voor 67.000 inschrijvingen) en de opening van het nieuwe inschrijvingsluik begin december 2016.

Door onvoorziene omstandigheden wijzigde de projectplanning en diende een tijdelijk inschrijvingsluik te worden opgezet tussen het pilootproject en het definitieve inschrijvingsluik.

Om praktische redenen diende het beheer hiervan te worden uitbesteed. Het is uitsluitend in dit beheer dat de door u beschreven foutmelding zich voordeed. Dit tijdelijke inschrijvingsluik leverde ons een duizendtal Franstalige en een duizendtal Nederlandstalige inschrijvingen op.

Mijn diensten contacteerden de beheerder van de website met de vraag deze fout zo spoedig mogelijk recht te zetten.

Néanmoins, après s'être enregistré (sur les pages en néerlandais du site), les néerlandophones voient apparaître le message suivant: "Webform Be-Alert. Votre inscription a été validée. Pour avoir plus d'information sur les risques et les manières de s'y préparer, surfez sur www.info-risques.be".

Il s'agit là d'une violation de la loi relative à l'emploi des langues.

Quelles mesures prendrez-vous pour remédier à cette situation?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1723 de madame la députée Barbara Pas du 12 octobre 2016 (N.):

Lors de l'élaboration de la plateforme Be-Alert, le plus grand soin a été apporté à la protection de la vie privée et au respect correct de la législation linguistique. Nous souhaitons le garantir dans tous les aspects de la gestion de la plate-forme (développement proprement dit, envoi des messages, procédure d'inscription, *etc*.).

Je m'étonne dès lors de l'erreur qui s'est glissée dans la procédure d'inscription en néerlandais. Cette erreur concerne exclusivement les inscriptions effectuées entre la clôture du volet inscriptions du projet pilote (soit 67.000 inscriptions) et l'ouverture du nouveau volet inscriptions début décembre 2016.

En raison de circonstances imprévues, le planning du projet a changé et un volet d'inscription temporaire a dû être mis en place entre le projet pilote et le volet inscription définitif.

Pour des raisons pratiques, la gestion devait être confiée à la sous-traitance. C'est uniquement au niveau de cette gestion que la notification d'erreur que vous décrivez se produisait. Ce volet d'inscription temporaire nous a permis d'enregistrer un millier d'inscriptions francophones et un millier d'inscriptions néerlandophones.

Mes services ont contacté le gestionnaire du site web avec la demande de corriger cette erreur le plus rapidement possible.

DO 2016201712397

Vraag nr. 1730 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 13 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Geblokkeerde websites.

Het gebeurt regelmatig dat magistraten vragen websites in ons land op te doeken.

1. Hoeveel websites werden er de jongste vijf jaar geblokkeerd?

2. Kunt u uiteenzetten waarom de gerechtelijke autoriteiten beslisten die websites op te doeken?

3. Hoeveel klagers hebben in diezelfde periode een procedure gestart om een geblokkeerde website opnieuw beschikbaar te maken?

4. Welke maatregelen hebt u genomen om ervoor te zorgen dat een onafhankelijke instantie onwettige praktijken op internet kan controleren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1730 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 13 oktober 2016 (Fr.):

Het blokkeren van websites op last van een magistraat is enkel mogelijk in het kader van een gerechtelijke procedure. Vragen die betrekking hebben op de blokkering van websites in deze context behoren tot de bevoegdheid van mijn collega, de minister van Justitie.

Ik kan u wel uiteen zetten hoe de Internet Referral Unit (IRU) - te werk gaat. Deze cel binnen de Centrale directie van de bestrijding van de zware en georganiseerde criminaliteit (DJSOC) speurt actief het internet af om extremistische propaganda en illegale inhoud te detecteren en deze (vrijwillig te) laten verwijderen in samenwerking met de service providers.

De afdeling DJSOC/i2_BE-IRU werd begin 2016 opgericht. We beschikken derhalve over geen cijfers voor de vorige jaren.

Sinds zijn inplaatsstelling heeft de IRU reeds 391 sites, Twitter en Facebookaccounts laten verwijderen , waarvan er 240 rechtstreeks gerelateerd zijn aan de aanslagen van maart.

De IRU nam eveneens deel aan de tweedaagse Europol IRU Action Days eind november 2016, waarop onze Belgische rechercheur samen met zijn zeven collega's uit Nederland, Frankrijk, Roemenië en Europol niet minder dan 1.800 haatzaaiende, extremistische sites of accounts detecteerden en om hun verwijdering vroegen.

DO 2016201712397

Question n° 1730 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 13 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les sites Internet bloqués.

Régulièrement, des magistrats demandent la fermeture de certains sites Internet dans notre pays.

1. Quel est le nombre de sites qui ont été bloqués ces cinq dernières années?

2. Pourriez-vous communiquer le détail des raisons qui ont amené l'autorité judiciaire à fermer ces sites?

3. Combien de plaignants, sur la même période, ont introduit une procédure afin de demander à ce qu'un site bloqué soit à nouveau accessible?

4. Quelles mesures avez-vous prises afin qu'un organe indépendant puisse contrôler des activités sur le web contrevenant à la loi?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1730 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 13 octobre 2016 (Fr.):

Le blocage de sites web à charge d'un magistrat est uniquement possible dans le cadre d'une procédure judiciaire. Les questions qui ont trait au blocage de sites web dans ce contexte relèvent de la compétence de mon collègue, le ministre de la Justice.

Je peux toutefois vous expliquer comment l'Internet Referral Unit (IRU) - opère. Cette cellule au sein de Direction centrale de la lutte contre la criminalité grave et organisée (DJSOC) fouille activement l'Internet afin de détecter la propagande extrémiste et tout contenu illégal et de le supprimer (volontairement) en collaboration avec les fournisseurs d'accès.

La section DJSOC/i2_BE-IRU a été créée en début de l'année 2016. Dès lors, nous ne possédons pas de chiffres pour les années antérieures.

Depuis sa mise en place, l'IRU a déjà supprimé 391 sites, comptes Twitter et Facebook, dont 240 sont directement liés aux attentats de mars.

L'IRU a également participé aux Europol IRU Action Days qui ont duré deux jours fin novembre 2016, lors desquels notre enquêteur belge et sept collègues des Pays-Bas, de la France, de la Roumanie et d'Europol ont détecté pas moins de 1.800 sites ou comptes emplis de haine et extrémistes et ont demandé leur suppression.

Zoals reeds vermeld, worden de profielen of websites waarvan hier sprake niet door de gerechtelijke overheid geblokkeerd. De providers hebben zelf deze websites afgesloten: na contactname hebben ze hun TOS (*Terms of Services*: de gebruiksvoorwaarden van het platform bepaald door de providers, toegangsleveranciers, enz.) strikt toegepast. De sluitingsaanvragen gebeurden op basis van de inhoud van de websites, namelijk radicaliserende inhoud, terroristische of gewelddadige propaganda of extremisme.

Wanneer een website/profiel verwijderd wordt, moet de houder rechtstreeks contact opnemen met de desbetreffende service provider die dan zal beslissen.

Comme déjà mentionné, les profils n'ont pas été fermés par l'autorité judiciaire. Les actions de retrait ont été entamées par les fournisseurs d'accès mêmes, qui après avoir été contactés, ont appliqué de façon stricte leurs TOS (*Terms of Service*: Les conditions d'utilisation de la plateforme définies par les exploitants (Providers, fournisseurs d'accès, *etc.*)). Les fermetures ont été sollicitées sur base du contenu de ceux-ci, soit un contenu radicalisant, de propagande terroriste ou violente ou d'extrémisme.

Lorsqu'un site/profil est, le titulaire doit s'adresser directement au fournisseur d'accès qui statuera.

DO 2016201712599

Vraag nr. 1747 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Op kmo's gerichte cybercriminaliteit.

Volgens een door de Franse *Confédération Générale des Petites et Moyennes Entreprises* (CGPME) uitgevoerde studie werd in 2015 meer dan een kwart van de Franse kleine en middelgrote ondernemingen het slachtoffer van cyberaanvallen.

1. Wat zijn de cijfers voor ons land? Zijn deze cijfers geëvolueerd?

2. Met welke vorm van cyberaanvallen worden onze kmo's geconfronteerd?

3. Welke beleidsconclusies verbindt u daaraan?

4. Welke maatregelen hebt u genomen om onze kmo's te helpen omgaan met deze risico's?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1747 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 oktober 2016 (Fr.):

1. Momenteel beschik ik niet over gelijkaardige Belgische cijfers. Ik stel wel vast dat informaticacriminaliteit in het algemeen blijft toenemen, dit ook ten aanzien van bedrijven.

Een Belspo-project betreffende *Measuring Cost and Impact of Cybercrime in Belgium* is lopende en voorziet onder andere een onderzoek naar slachtofferschap bij bedrijven. Het project loopt van 1 december 2013 tot 28 februari 2018.

DO 2016201712599

Question n° 1747 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La cybercriminalité dans les PME.

En 2015, en France, selon une enquête réalisée par la Confédération Générale des Petites et Moyennes Entreprises (CGPME), plus d'un quart des petites et moyennes entreprises ont été victimes d'actes de cybermalveillance.

1. Qu'en est-il dans notre pays? Ces chiffres sont-ils en évolution?

2. À quels types d'attaques sont confrontées nos PME?

3. Quelle est votre analyse politique de la situation?

4. Quelles mesures avez-vous prises afin d'aider nos PME à faire face à ces risques?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1747 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 octobre 2016 (Fr.):

1. Je n'ai pas de chiffres similaires à ma disposition pour la Belgique. Il est vrai que la criminalité informatique en général augmente chaque année, également vis-à-vis des entreprises.

Un projet Belspo concernant *Measuring Cost and Impact of Cybercrime in Belgium* est en cours et prévoit notamment une étude sur la victimisation dans les entreprises. Le projet court du 1*er* décembre 2013 au 28 février 2018.

2. De criminaliteitsvormen waarmee kmo's kunnen worden geconfronteerd, zijn onder andere:

- *defacement* (aanpassing van de ontvangstpagina van een internetsite);

- *phishing* (digitale activiteiten die tot doel hebben persoonlijke informatie te ontfutselen);

- digitale afpersing: hierbij dringt een hacker een informaticasysteem binnen om informatie te kopiëren of versleutelen, waarna hij geld eist van het slachtoffer om de gegevens niet te publiceren of terug beschikbaar te maken. Het versleutelen (decrypteren) van bestanden, ook wel *ransomware* genoemd, is momenteel zeer actueel.

Naast de bovenstaande vormen van informaticacriminaliteit in strikte zin, kunnen kmo's ook het slachtoffer worden van CEO-fraude. Hierbij, worden ze gecontacteerd door een crimineel die zich voordoet als een belangrijke persoon gelinkt aan het bedrijf met het doel een frauduleuze betaling te verkrijgen.

3. en 4. Het ontwikkelen van onder meer preventie - en awarenessinitiatieven behoort tot het takenpakket van het Centrum voor Cybersecurity België (CCB), dat onder de bevoegdheid van de premier valt. Ik verwijs u dan ook naar hem door voor meer informatie daaromtrent.

2. Les types de criminalité informatique auxquels les PME peuvent être confrontés, sont entre autres:

- *defacement* (consiste à adapter la page d'accueil d'un site Internet);

- *phishing* (les activités numériques ayant pour but de dérober des informations personnelles);

- extorsion numérique: dans ce cas les hackers s'introduisent dans un système informatique pour copier des informations ou les crypter, après quoi ils exigent de la victime une rançon pour que les données ne soient pas rendues publiques ou ne restent pas cryptées. Le cryptage des données, aussi appelé *ransomware*, est très actuel.

À côté de ces formes de criminalité informatique au sens strict, les PME's peuvent aussi être confrontées à la fraude CEO. Dans ce cas, le criminel contacte la PME soi-disant au nom de quelqu'un d'important lié à l'entreprise, dans le but d'obtenir une transaction frauduleuse.

3. et 4. Le développement notamment d'initiatives de prévention et de sensibilisation est l'une des missions du Centre de Cybersécurité Belgique (CCB) qui relève notamment des compétences du premier ministre. Je vous renvoie dès lors à lui pour toute information supplémentaire.

DO 2016201712703

Vraag nr. 1752 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Cyberaanvallen op de FOD Binnenlandse Zaken.

Op initiatief van het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) werden er sensoren geplaatst om de kritieke infrastructuur van ons land te beveiligen tegen cyberaanvallen. Zo kunnen de bedrijven en instanties die deze infrastructuur exploiteren in principe elke aanvalspoging detecteren.

1. Welke maatregelen hebt u, los van die transversale beveiligingsactie van het CCB, meer specifiek genomen bij de FOD Binnenlandse Zaken?

2. Wat is daarvan het kostenplaatje?

3. Was de FOD Binnenlandse Zaken de voorbije vijf jaar al het doelwit van een cyberaanval? Kunt u in detail opgeven welke schade er op die manier door boos opzet werd aangericht in diezelfde periode, en welke kosten dit teweegbracht?

DO 2016201712703

Question n° 1752 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Cyberattaques au niveau du SPF Intérieur.

Toutes les installations sensibles du pays viennent d'installer des capteurs de cyberattaques, à l'initiative du Centre pour la Cybersécurité de Belgique (CCB). Les gérants des infrastructures en question seront ainsi, en principe, en mesure de détecter toute tentative d'attaque informatique.

1. Au-delà de cette action transversale du CCB, quelles sont les mesures que vous avez plus spécifiquement mises en place au niveau du SPF Intérieur?

2. Quel est le coût de ces opérations?

3. Le SPF Intérieur a-t-il déjà été victime d'une attaque informatique de ce type durant ces cinq dernières années? Pourriez-vous communiquer le coût et le détail des dommages qui ont été occasionnés suite aux actes de malveillance durant cette même période?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1752 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 oktober 2016 (Fr.):

1. Er werden maatregelen genomen, maar deze kunnen, om evidente veiligheidsredenen, niet openbaar gemaakt worden.

We kunnen wel zeggen dat de FOD Binnenlandse Zaken in december 2015 geïnvesteerd heeft in de aankoop van een nieuwe bescherming voor de netwerkinfrastructuur.

Deze eerste investering werd in oktober 2016 aangevuld met de aankoop van een nieuwe bescherming voor de PC's.

2. De bedragen zijn vertrouwelijk om evidente veiligheidsredenen.

3. - RRN: In april 2012 werd een poging ondernomen om toegang te krijgen tot de inlichtingen van een webserver. De aanvaller kon geen enkele inlichting stelen.

- Centrale diensten:

o januari 2012: aanval van "Anonymous" DDos die door de firewall van IBZ tegengehouden werd, geen enkele impact;

o oktober 2015: aanval DDos afkomstig van de groep Downsec Belgium, onderbreking van de publieke website *www.ibz.be* gedurende enkele minuten;

o februari 2016: aanval DDoS, geen impact;

o maart 2016: aanval DDoS, IBZ-site ontoegankelijk;

o juni 2016: aanval DDoS, *ibz.be*-site ontoegankelijk.

- Crisiscentrum:

o februari 2013: geslaagde intrusie in de website *regetel.be* (Crisiscentrum). Deze site wordt niet door ICT IBZ beheerd;

o februari 2015: virus van het type ramsonware op een station: versleuteling van gegevens op het station en gedeelde directories; recuperatie in 24 uur, geen verlies van gegevens.

- VPS: april 2012: poging tot SQL-injectie op de VPS-website: diefstal van wachtwoorden. Deze site wordt niet beheerd door ICT IBZ.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1752 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 octobre 2016 (Fr.):

1. Des mesures ont été prises, mais ne peuvent être communiquées précisément pour des raisons de sécurité évidentes.

On peut déclarer qu'en décembre 2015, le SPF Intérieur a investi dans l'achat de nouvelles protections sur l'infrastructure réseau.

Ce premier investissement a été complété en octobre 2016 par de nouvelles protections sur les PC.

2. Les montants sont gardés confidentiels pour des raisons évidentes de sécurité.

3. - RRN: une tentative d'accès aux informations d'un serveur Web a eu lieu en avril 2012. Aucune information n'a pu être dérobée par l'attaquant.

- Services centraux:

o janvier 2012: attaque de "Anonymous", DDos qui a été stoppée par le Firewall IBZ, aucun impact;

o octobre 2015: attaque DDos provenant du groupe Downsec Belgium, arrêt du site Internet public *www.ibz.be* durant quelques minutes;

o février 2016: attaque DDoS, pas d'impact;

o mars 2016: attaque DDoS, site IBZ inaccessible;

o juin 2016: attaque DDoS, site *ibz.be* inaccessible.

- Centre de crise:

o février 2013: intrusion réussie dans le site Web *regetel.be* (Centre de crise). Ce site n'est pas géré par ICT IBZ;

o février 2015: virus de type ramsonware sur une station: cryptage de données sur la station et répertoires partagés; récupération en 24 h, pas de pertes de données.

- VPS: avril 2012: tentative d'injection SQL dans le site Web de VPS: vol de mots de passe. Ce site n'est pas géré par ICT IBZ.

DO 2016201712850

Vraag nr. 1761 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 03 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Vrachtwagens. - Fraude met rij- en rusttijden.

Elke vrachtwagen in de Europese Unie moet uitgerust zijn met een digitale tachograaf. Dit om oneerlijke concurrentie onder vrachtwagenchauffeurs te bestrijden en de werkvoorwaarden van de chauffeurs te garanderen. Bovendien heeft de tachograaf ook tot doel de verkeersveiligheid ten goede te komen.

Begin oktober 2016 kwam aan het licht dat verschillende transportbedrijven fraude plegen met de verplichte rusttijden van vrachtwagenchauffeurs. De fraude werd pas ontdekt na een grondige controle van de voertuigen, omdat het gaat om gesofisticeerde sjoemelsoftware in de tachografen van de vrachtwagens.

Dit soort fraude betekent een reëel gevaar voor de veiligheid op onze wegen. De overheid moet dan ook op zoek naar meer effectieve maatregelen om deze fraude te bestrijden.

1. Welke procedure wordt op dit moment bij controles gericht op fraude bij de tachografen gevolgd? Wanneer wordt beslist om een uitgebreide controle te doen waarbij de sjoemelsoftware, waarvan sprake, kan ontdekt worden?

2. Bent u van oordeel dat deze aanpak volstaat in de strijd tegen deze nieuwe vormen van fraude?

3. Heeft u weet van nieuwe technieken die deze software bij een standaardcontrole sneller aan het licht kunnen brengen en op dit moment nog niet gebruikt worden door de politie? Zo ja, welke? Wanneer zullen deze kunnen worden toegepast door de politie?

4. Ziet u andere mogelijkheden om fraude bij tachografen aan te pakken, zoals het opdrijven van het aantal controles, het (tijdelijk) versterken van de controlediensten?

5. Op welke termijn mogen wij actie van u verwachten in de strijd tegen deze fraude?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1761 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 03 november 2016 (N.):

1. Momenteel wordt er controle gedaan van al de gegevens die geregistreerd zijn in zowel de digitale tachograaf als op de bestuurderskaart.

DO 2016201712850

Question n° 1761 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 03 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Camions. - La fraude relative aux temps de conduite et de repos.

Tout camion circulant dans l'Union européenne doit être équipé d'un tachygraphe numérique et ce, en vue de lutter contre la concurrence déloyale entre chauffeurs de camion et de garantir les conditions de travail de ceux-ci. Le recours au tachygraphe vise, en outre, à améliorer la sécurité routière.

Début octobre 2016, il est apparu que différentes entreprises de transport trafiquaient les temps de repos obligatoires des chauffeurs. Un contrôle approfondi a révélé qu'un logiciel sophistiqué truqué avait été introduit dans le tachygraphe des camions.

Ce type de fraude représente un réel danger pour notre sécurité routière. Les pouvoirs publics doivent trouver des mesures plus efficaces pour la combattre.

1. Quelle procédure est-elle actuellement suivie en cas de contrôles visant la fraude au tachygraphe? Quand est-il décidé de mener un contrôle renforcé permettant de découvrir ce logiciel truqué?

2. Êtes-vous d'avis que l'approche adoptée est suffisante pour lutter contre ces nouvelles formes de fraude?

3. Connaissez-vous de nouvelles techniques non encore utilisées par la police capables de détecter plus rapidement ce logiciel dans le cadre d'un contrôle de routine? Dans l'affirmative, quelles sont-elles et quand pourront-elles être appliquées par la police?

4. Avez-vous connaissance d'autres possibilités de lutter contre la fraude au tachygraphe - augmentation du nombre de contrôles, renforcement (temporaire) des services de contrôles ou autres?

5. Dans quel délai peut-on s'attendre à ce que vous preniez des mesures en vue de lutter contre cette fraude?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1761 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 03 novembre 2016 (N.):

1. Pour le moment, on procède au contrôle des données qui sont enregistrées, tant dans le tachygraphe digital que sur la carte conducteur.

Na analyse van deze gegevens, van de geregistreerde foutcodes in het motormanagement, van de CMR's (vrachtbrieven of nog Conventie voor het Internationaal Vervoer van Zaken over de Weg) en na de reconstructie van de afgelegde trajecten aan de hand daarvan, wordt beslist of er al dan niet een uitgebreide controle moet gebeuren van het desbetreffende voertuig in een erkende werkplaats van tachografen.

De sjoemelhardware waarvan sprake in september - oktober 2016 kon enkel ontdekt worden na een doorgedreven opleiding van specialisten van de politie en met het gebruik van gespecialiseerd opsporingsmateriaal.

2. De aanpak zoals hierboven uitgelegd volstaat inderdaad niet meer om de nieuwe vormen van fraude te ontdekken. Om fraude met magneten, die de impulsgevers een rusttijd doen registreren in plaats van rijtijd, te voorkomen, werden nieuwe modellen van deze impulsgevers geïntroduceerd.

Dit heeft aanleiding gegeven tot de ontwikkeling van geavanceerde toepassingen om tijdens de vervoersopdracht rusttijden te registreren die met de hierboven tot nu toe aangewende procedure veel moeilijker tot onmogelijk waren om op te sporen. Er wordt meestal ingegrepen in de digitale tachograaf zelf via de CAN bus (Controller Area Network).

Tenzij de chauffeur op heterdaad betrapt wordt met het plegen van de fraude, is het opsporen van ervan zeer gespecialiseerd werk waarvoor verregaande opleidingen en hoogtechnologisch materiaal nodig is.

3. Sedert september 2016 test het expertennetwerk "fraude tachograaf" van de geïntegreerde politie test nieuwe opsporingstechnieken en -toestellen uit die zij zelf ontwikkelden in samenwerking met de collega's uit Nederland. Tot nu toe zijn er 12 speurders van de politie opgeleid om deze nieuwe werkwijze te kunnen toepassen.

Dit netwerk werkt samen met andere politiediensten binnen de EU. Onderzoek en controles zowel in België als in andere Europese landen (D, NL, UK, PL) hebben uitgewezen dat de ontwikkelde opsporingsmethodes efficiënt en doeltreffend zijn. In april 2017 organiseert het netwerk "fraude tachograaf" van Centrexwegverkeer een internationaal symposium in Brussel met de buitenlandse collega's om hun ook over de recentste ontwikkelingen te informeren en om ervaringen uit te wisselen.

Momenteel is een procedure lopende via het kennis en expertisecentrum Centrex wegverkeer voor het aankopen van de speciale meetapparatuur die ter beschikking zal gesteld worden van de experten van het netwerk.

Après analyse de ces données, des codes erreurs enregistrés dans la gestion moteur, des CMR (lettres de voiture ou encore Convention Relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route), et après la reconstitution des trajets parcourus, on décide à l'appui de cela s'il faut ou non un contrôle plus approfondi du véhicule concerné dans un atelier agréé de tachygraphes.

Le matériel sophistiqué dont question en septembre - octobre 2016 ne pouvait être décelé qu'après une formation poussée de la police et avec l'utilisation de matériel de détection spécialisé.

2. En effet l'approche telle qu'elle est exposée ci-dessus ne suffit plus pour découvrir de nouvelles formes de fraude. Pour empêcher la fraude avec des aimants qui enregistrent du temps de repos à la place du temps de conduite de nouveaux modèles de générateurs d'impulsion ont été introduits sur le marché.

Ceci a donné lieu au développement d'applications avancées pour l'enregistrement de temps de repos pendant la mission de transport, qui sont bien plus difficiles voire même impossibles à détecter au moyen des procédures utilisées jusqu'ici. La plupart du temps on intervient dans le tachygraphe numérique en lui-même via le CAN bus (Controller Area Network).

À moins que le chauffeur ne soit pris en flagrant délit en train de commettre une fraude, la détection constitue un travail très spécialisé pour lequel des formations poussées et un matériel de haute technologie sont nécessaires.

3. Le réseau d'experts "fraude au tachygraphe" de la police intégrée teste depuis septembre 2016 de nouvelles techniques de détection et de nouveaux appareils qu'ils ont développés eux-mêmes en collaboration avec des collègues des Pays-Bas. Jusqu'à présent, il y a 12 enquêteurs de la police formés pour appliquer cette nouvelle manière de travailler.

Ce réseau travaille en collaboration avec d'autres services de police au sein de l'UE. Des recherches et des contrôles tant en Belgique que dans d'autres pays européens (D, NL, UK, PL) ont démontré que les méthodes de détection sont efficaces et efficientes. En avril 2017, le réseau "fraude au tachygraphe" de Centrex Circulation routière organisera un symposium international à Bruxelles avec les collègues étrangers pour les informer au sujet des derniers développements et échanger leurs expériences.

Une procédure est actuellement en cours via le Centre de connaissances et d'expertise Centrex Circulation routière pour l'acquisition d'appareillage de mesure spécial qui sera mis à la disposition des experts du réseau.

4. Het opsporen van fraude met de tachograaf is vooral werk voor experten en gespecialiseerde personeelsleden. De frauduleuze systemen zijn van een zodanig hoog technologisch niveau dat gewone wegcontroleurs deze laatste vormen van fraudes bijna onmogelijk kunnen ontdekken.

Om efficiënt en effectief te kunnen handhaven is het nodig om te investeren in de opleiding van experten en de aanschaf van materiaal om deze specialisten mee uit te rusten.

Naast de bevoegdheden van de politiediensten zijn ook de inspecteurs van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit speciaal voor het uitoefenen van controles van rij- en rusttijden en fraude met de registraties aangeduid. Zij voeren onder meer de controles op de zetels van de bedrijven uit. Voor meer informatie over de werking van deze dienst verwijs ik u door naar mijn collega bevoegd voor Mobiliteit.

5. Binnen de politie wordt er al jaren gewerkt aan de gerichte aanpak van dit fenomeen hetgeen geresulteerd heeft in de oprichting van een expertennetwerk inzake fraude met de tachograaf en sociale dumping.

Sedert enkele jaren organiseert dit netwerk "fraude tachograaf" van de politie bijna maandelijks een op fraude tachograaf gerichte controleactie. Deze acties vinden telkens in een verschillende provincieplaats. Naargelang de beschikbaarheid van de vereiste controleapparatuur zullen ook de nieuwe fraudevormen kunnen gedetecteerd en bijgevolg eveneens beteugeld worden.

4. La détection de la fraude au tachygraphe fait principalement partie du travail des experts et d'un personnel spécialisé. Les systèmes frauduleux sont d'un tel niveau de haute technologie qu'il est pratiquement impossible aux simples contrôleurs de la route de détecter ces formes de fraude.

Pour pouvoir contrôler de manière efficace et efficiente il est nécessaire d'investir dans la formation d'experts et dans l'acquisition de matériel pour équiper ces spécialistes.

En plus des compétences des services de police, les inspecteurs du Service public fédéral Mobilité sont également spécialement désignés pour procéder aux contrôles des temps de conduite et de repos et de la fraude à l'enregistrement. Ils effectuent entre autres les contrôles aux sièges des sociétés. Pour plus d'informations sur le fonctionnement de ce service, je vous réfère à mon collègue compétent en charge de la Mobilité.

5. Au sein de la police, on travaille déjà depuis des années à une approche ciblée de ce phénomène qui a abouti à la création d'un réseau d'experts en matière de fraude au tachygraphe et de dumping social.

Depuis quelques années, le réseau "fraude au tachygraphe" de la police organise presque chaque mois une action ciblée sur la fraude au tachygraphe. Ces actions ont à chaque fois lieu dans une province différente. Selon la disponibilité de l'appareillage de contrôle requis, les nouvelles formes de fraude pourront être détectées et par conséquent être réprimées.

DO 2016201712944

Vraag nr. 1768 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Sint-Jans-Molenbeek. - Bevolkingsregisters.

In september 2016 konden wij uit de media vernemen dat er in het kader van het kanaalplan in Molenbeek 589 van de circa 95.000 inwoners uit de bevolkingsregisters werden geschrapt.

1. Kan u voor de jongste vijf jaar (en zo mogelijk de jongste tien jaar), op jaarbasis, meedelen:

a) hoeveel inwoners er waren in Sint-Jans-Molenbeek;

b) hoeveel er daarvan werden geschrapt uit de bevolkingsregisters?

DO 2016201712944

Question n° 1768 de madame la députée Barbara Pas du 08 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Molenbeek-Saint-Jean. - Registres de la population.

En septembre 2016 nous avons appris par les médias que, dans le cadre du Plan Canal, 589 sur les 95.000 habitants environ de Molenbeek avaient été rayés des registres de la population.

1. Pouvez-vous, pour les cinq (et, si possible, les dix) dernières années, indiquer, sur une base annuelle:

a) combien d'habitants comptait la commune de Molenbeek-Saint-Jean;

b) combien de ces habitants ont été rayés des registres de la population?

2. Kan u tevens meedelen hoeveel inwoners van Sint-Jans-Molenbeek in 2016 tot op heden uit de bevolkingsregisters werden geschrapt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1768 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 november 2016 (N.):

1. a) Het globale bevolkingscijfer, met name alle personen ingeschreven in de gemeente ongeacht het register waarin zij ingeschreven staan (bevolkingsregister, vreemdelingenregister of wachtregister), voor de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, op 1 januari van het bedoelde jaar, ziet er als volgt uit sedert 2010:

2. Pouvez-vous également indiquer combien d'habitants de Molenbeek-Saint-Jean ont été, à ce jour, rayés des registres de la population en 2016?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1768 de madame la députée Barbara Pas du 08 novembre 2016 (N.):

1. a) Le chiffre global de la population, à savoir toutes les personnes inscrites dans la commune quel que soit le registre dans lequel elles sont inscrites (registre de la population, registre des étrangers ou registre d'attente), pour la commune de Molenbeek-Saint-Jean, au 1*er* janvier de l'année visée, se présente comme suit depuis 2010:

2010:	89 635
2011:	92 742
2012:	94 798
2013:	95 621
2014:	95 665
2015:	96 346
2016:	97 324

b) Het aantal afvoeringen van ambtswege over hetzelfde tijdvak ziet er als volgt uit:

b) Le nombre de radiations d'office sur la même période se présente comme suit:

2010:	479
2011:	572
2012:	712
2013:	986
2014:	819
2015:	685

2. Over het tijdvak van 1 januari 2016 tot 30 november 2016, werden in totaal 801 personen van ambtswege afgevoerd uit de bevolkingsregisters.

2. Sur la période du 1*er* janvier 2016 au 30 novembre 2016, au total 801 personnes ont été radiées d'office des registres de la population.

DO 2016201712992

Vraag nr. 1772 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 10 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Politiecontroles in de omgeving van discotheken.

Artikel 1, alinea 2 van de wet van 15 juli 1960 bepaalt het volgende: "De aanwezigheid in danszalen en drankgelegenheden terwijl er gedanst wordt, is verboden voor elk ongehuwd minderjarige beneden de (zestien jaar) indien deze niet vergezeld is van zijn vader, zijn moeder, zijn voogd of de persoon aan wiens bewaking hij is toevertrouwd".

Indien deze wet niet wordt nageleefd riskeren zaakvoerders zware boetes tot 3.000 euro per minderjarige van minder dan zestien jaar van wie de aanwezigheid in hun zaak wordt vastgesteld.

De makers van een bekend Franstalig televisieprogramma wilden testen of deze wetgeving wordt gerespecteerd en volgden drie vijftienjarigen met een verborgen camera. Het resultaat is verhelderend aangezien de jongeren zonder enig probleem in verschillende Brusselse zaken binnengeraakten.

Als ik me niet vergis, vallen de controles buiten de nachtclubs onder de bevoegdheid van de politie. De controles binnenin de nachtclubs vallen onder de bevoegdheid van de FOD Economie maar ook onder die van de politie.

1. Voert de politie regelmatig controles uit in de omgeving van discotheken? Wanneer werden de jongste controles uitgevoerd?

2. Voert de politie regelmatig controles uit binnenin de discotheken? Wanneer werden de jongste controles uitgevoerd?

3. Wat zijn de resultaten van de jongste controles (aantal gecontroleerde nachtclubs, aantal vastgestelde overtredingen, enz.)?

4. Welke follow-up wordt er verzekerd ten aanzien van de overtreders?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1772 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 10 november 2016 (Fr.):

DO 2016201712992

Question n° 1772 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 10 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les contrôles effectués par la police aux abords des discothèques.

L'article 1*er*, alinéa 2 de la loi du 15 juillet 1960 prévoit que: "la présence dans les salles de danse et les débits de boisson pendant qu'on y danse est interdite à tout mineur non marié de moins de (seize ans), si celui-ci n'est pas accompagné de son père, de sa mère, de son tuteur ou de la personne à la garde de laquelle il a été confié".

Le non respect de cette législation peut exposer les gérants à de lourdes amendes puisque celles-ci peuvent monter jusqu'à 3.000 euros par mineur de moins de 16 ans présent dans leur discothèque.

Une célèbre émission francophone a testé le respect de cette législation en équipant trois jeunes de 15 ans d'une caméra cachée. Le résultat est édifiant puisque, dans plusieurs établissements de Bruxelles, ils sont rentrés sans être inquiétés.

Sauf erreur de ma part, il me semble que les contrôles à l'extérieur de la boite de nuit sont du ressort de la police. Pour ceux effectués à l'intérieur, c'est du ressort du SPF Économie mais également de la police.

1. Pouvez-vous dire si la police effectue régulièrement des contrôles à l'extérieur des discothèques? À quand remonte ces derniers?

2. De même, la police effectue-t-elle régulièrement des contrôles à l'intérieur des discothèques? À quand remonte ces derniers?

3. Pouvez-vous communiquer les résultats des derniers contrôles (nombre d'établissements contrôlés, nombre d'infractions constatées, *etc*.)?

4. En cas d'infraction, quel est le suivi accordé aux réfractaires?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1772 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 10 novembre 2016 (Fr.):

1. en 2. De cijfergegevens betreffende het aantal controles (noch buiten, noch in dancings) uitgevoerd door de 189 politiezones worden op centraal niveau niet geregistreerd. Enkel de "output" ervan in termen van processen-verbaal is beschikbaar in de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) (zie antwoord 3.).

3. De ANG is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de opdrachten van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gelinkt aan het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

Op basis van bovenstaande definitie van de ANG is het mogelijk om, op basis van de processen-verbaal, te rapporteren over het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake de wetgeving op dancings.

Het betreft hier inbreuken op de Wet van 15 juli 1960 tot zedelijke bescherming van de jeugd, die, zoals het geachte lid reeds aangaf, onder meer bepaalt dat minderjarigen beneden de 16 jaar niet zonder begeleiding in dancings mogen komen (artikel 1).

De eerste tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake de wetgeving op dancings, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op het nationale niveau voor de periode 2013-2015 en het eerste trimester van 2016. Deze gegevens zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 20 juli 2016.

1. et 2. Les données relatives au nombre de contrôles exécutés (aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur des discothèques) par les 189 zones de police ne sont pas enregistrées au niveau central. Seul le "output" en terme de procès-verbaux est disponible dans la Banque de données nationale générale (BNG) (voir réponse 3).

3. La BNG est une base de données policière où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les *modi operandi*, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, *etc*.

En vertu de la définition ci-dessus de la BNG, il est possible, sur base des procès-verbaux, de réaliser des rapports sur le nombre de faits enregistrés par la police en matière de législation sur les dancings.

Il s'agit ici d'infractions à la Loi du 15 juillet 1960 sur la préservation morale de la jeunesse, laquelle détermine entre autres, comme l'honorable membre l'a déjà mentionné, la disposition en vertu de laquelle les mineurs de moins de 16 ans ne peuvent pas se rendre non accompagnés dans des dancings (article 1).

Le premier tableau reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de législation sur les dancings, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, au niveau national pour la période 2013-2015 et le premier trimestre de 2016. Les données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 juillet 2016.

Tabel 1: aantal geregistreerde feiten inzake de wetgeving op dancings/
Tableau 1: nombre de faits enregistrés en matière de législation sur les dancings

	2013	2014	2015	TRIM 1 2016
Wetgeving op de dancings/ *Législation sur les dancings*	0	1	2	0

Daarnaast is het mogelijk om te rapporteren over het aantal geregistreerde inbreuken met als bestemming-plaats "dansgelegenheid".

Par ailleurs, il est possible de fournir des rapports sur le nombre d'infractions enregistrées pour la destination de lieu "dancing".

De tweede tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde feiten met als bestemming-plaats "dansgelegenheid" per hoofdcategorie (top tien), zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op het nationale niveau voor de periode 2013-2015 en het eerste trimester van 2016. Deze gegevens zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 20 juli 2016.

Le deuxième tableau reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police avec destination de lieu "dancing" par catégorie principale (top dix), tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, au niveau national pour la période 2013-2015 et le premier trimestre de 2016. Les données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 juillet 2016.

Tabel 2: aantal geregistreerde feiten met als bestemming-plaats dansgelegenheid/
Tableau 2: nombre de faits enregistrés avec destination de lieu dancing

	2013	2014	2015	TRIM 1 2016
Diefstal en afpersing/ *Vol et extorsion*	2 546	2 172	1 723	481
Misdr. tegen de lichamelijke integriteit/ *Infr. contre l'intégrité physique*	1 145	1 001	906	258
Drugs/ *Drogues*	315	282	256	50
Misdr. tegen andere morele waarden en gevoelens/ *Infr. contre autres valeurs morales et sentiments*	148	151	118	29
Beschadigen van eigendom/ *Dégradation de la propriété*	131	136	109	26
Dronkenschap en alcohol/ *Ivresse et alcool*	83	61	59	22
Milieu/ *Environnement*	70	77	69	8
Misdr. tegen de openbare veiligheid/ *Infr. contre la sécurité publique*	60	43	55	19
Bedrog/ *Fraude*	51	49	51	10
Misdr. tegen de openbare trouw/ *Infr. contre la foi publique*	36	46	55	13
Andere inbreuken/ *Autres infractions*	277	283	226	67
Totaal/*Total*	4 862	4 301	3 627	983

4. De verder gevolg gegeven aan misdrijven tegen de wet van 15 juli 1960 tot zedelijke bescherming van de jeugd behoort niet tot mijn bevoegdheid, maar wel tot deze van de minister van Justitie.

4. Le suivi accordé aux infractions à la loi du 15 juillet 1960 sur la préservation morale de la jeunesse ne relève pas de ma compétence, mais bien de celle du ministre de la Justice, en ce qui concerne les infractions

DO 2016201713032

Vraag nr. 1778 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 16 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Oprichting van een bewakings- en beschermingskorps.

Een van de twintig maatregelen in het kader van het kerntakenplan voor de politie is de oprichting van een nieuwe Directie Bewaking en Bescherming.

DO 2016201713032

Question n° 1778 de monsieur le député Willy Demeyer du 16 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Constitution d'un corps de surveillance et de protection.

Une des vingt mesures du plan relatif aux missions essentielles de la police consiste en la création d'une nouvelle Direction Surveillance et Protection.

Die nieuwe directie zal onder de politie ressorteren en bestaan uit leden van het veiligheidskorps van de FOD Justitie, leden van de Anticriminaliteitsbrigade (BAC), oudmilitairen en nieuwe personeelsleden.

Het zal bepaald geen sinecure zijn om de uiteenlopende statuten te harmoniseren, maar discriminatie en mogelijke rechtsvorderingen moeten tot elke prijs worden vermeden.

1. Welke stappen werden er reeds gedaan? Wat zijn de volgende fasen in het proces?

2. Op welke manier worden de sociale partners bij dat proces betrokken?

3. Kunt u nu al stellen dat geen enkel korps bevoordeeld zal worden, zowel qua loon als qua mobiliteit (sommige werknemers willen immers al jarenlang dichter bij huis werken)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1778 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 16 november 2016 (Fr.):

Het project ter oprichting van een nieuwe Directie beveiliging / *Direction de la sécurisation* (DAB) binnen de Algemene directie van de bestuurlijke politie van de federale politie impliceert het bijeenbrengen, onder deze overheid, van de leden van het veiligheidskorps van de FOD Justitie, leden van Brussels Airport Company (BAC) evenals leden uit de Strijdkrachten.

1-2. Betreffende de reeds ondernomen werkzaamheden, hebben vier specifieke werkgroepen (Wettelijk en Statuut, Budget en logistiek, Organisatie en Operatie, Opleiding) sinds begin 2016 gewerkt om de effectieve invoering van dit project voor te bereiden.

De wettelijke en statutaire ontwerpteksten van de politie zijn bijna klaar.

Hetzelfde geldt voor het project inzake de structuur en de organisatie, de verschillende algemene opdrachten die ze zal verzekeren, evenals budgettaire, infrastructurele en logistieke vooruitzichten nodig voor haar goede werking.

Deze werkzaamheden worden regelmatig verfijnd, onder andere dankzij het partnerschapsbeleid gevoerd in het kader van het project.

Elle sera placée sous l'autorité de la police et rassemblera des membres du corps de sécurité du SPF Justice, des membres du service d'intervention de la brigade anti-criminalité, d'anciens militaires et de nouvelles recrues.

Il s'agira certainement d'un casse-tête pour harmoniser des statuts hétérogènes, ayant à l'esprit qu'il est essentiel d'éviter des discriminations et de prévenir des recours éventuels.

1. Quelles sont les démarches déjà accomplies? Quelles sont les prochaines étapes du processus?

2. De quelle manière les partenaires sociaux sont-ils impliqués?

3. Pouvez-vous dores et déjà indiquer qu'il n'y aura pas de privilège d'un corps sur un autre, tant en matière de rémunération que de mobilité (en effet, un certain nombre de travailleurs souhaitent se rapprocher de leur domicile depuis bon nombre d'années)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1778 de monsieur le député Willy Demeyer du 16 novembre 2016 (Fr.):

Le projet de création d'une nouvelle Direction de la sécurisation/*Directie beveiliging* (DAB) au sein de la Direction générale de la police administrative de la police fédérale implique de rassembler sous cette autorité les membres du corps de sécurité du SPF Justice, des membres de Brussels Airport Company (BAC) et des membres des Forces Armées.

1. et 2. En ce qui concerne les démarches déjà accomplies, quatre groupes de travail spécifiques (Légal et Statut, Budget et logistique, Organisation et Opération, Formation) ont travaillé depuis début 2016 afin de préparer la mise en oeuvre effective du projet.

Les projets de textes légaux et statutaires de la police sont pratiquement finalisés.

Il en va de même concernant le projet d'organisation et sa structure, les différentes missions générales qu'elle devrait assurer, ainsi que des prévisions budgétaires, d'infrastructures et de logistique nécessaires à son bon fonctionnement.

Ces travaux continuent d'être régulièrement affinés, entre autres grâce à la politique de partenariat menée dans le cadre du projet.

De ontwerpteksten worden momenteel geagendeerd bij de Onderhandelingscomités van de verschillende betrokken departementen en zullen voorgelegd worden aan de administratieve en budgettaire controle, evenals aan het advies van de Raad van State, vooraleer ze gestemd, getekend en van kracht worden.

3. Op statutair vlak wens ik een zo groot mogelijke harmonisatie binnen het politionele statuut te bereiken, en tegelijkertijd de loonschaal van de overgedragen personeelsleden te garanderen.

Na overdracht of aanwerving zullen de arbeidstijdsorganisatie-, verlof-, baremische bevorderings-, mobiliteitsstelsels dezelfde zijn voor alle DAB-leden.

Les projets de texte sont actuellement mis à l'agenda des Comités de négociation des différents départements concernés et devront être soumis au contrôle administratif et budgétaire, de même qu'à l'avis du Conseil d'État, avant d'être votés, signés et entrer en application.

3. Au niveau statutaire, la finalité de mes services est d'arriver à une harmonisation la plus grande possible dans les limites du statut policier, tout en garantissant l'échelle de traitement des membres du personnel transférés.

Après transfert ou engagement, les régimes d'organisation du temps de travail, de congé, d'avancement barémique, de mobilité, seront identiques pour tous les membres de la DAB.

DO 2016201713066

Vraag nr. 1779 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Private bewakingsagenten. - Taalverplichtingen.

Vanuit het Brusselse bereiken mij berichten dat private bewakingsagenten, bijvoorbeeld in parkings toegankelijk voor het publiek, geen Nederlands kennen en Nederlandstaligen dus niet te woord kunnen staan.

1. Aan welke taalverplichtingen zijn private bewakingsagenten onderworpen en krachtens welke bepalingen?

2. Hoe wordt gecontroleerd of private bewakingsagenten wel degelijk de taal of de talen van het taalgebied waar ze hun functie uitoefenen kennen?

3. Bij wie kunnen burgers die vaststellen dat private bewakingsagenten de taal (talen) van het taalgebied niet kennen klacht indienen?

4. Hoeveel klachten werden de jongste vijf jaar, op jaarbasis, ter zake genoteerd? Welk gevolg hebben deze klachten gekregen?

5. Neemt u ter zake eventueel bijkomende maatregelen om de controle te verscherpen?

DO 2016201713066

Question n° 1779 de madame la députée Barbara Pas du 18 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les agents de gardiennage privés. - Obligations linguistiques.

Il me revient que des agents de gardiennage privés travaillant à Bruxelles, par exemple dans des parkings accessibles au public, ne connaissent pas le néerlandais et ne sont donc pas capables de s'adresser aux néerlandophones dans leur langue.

1. À quelles obligations linguistiques les agents de gardiennage privés sont-ils soumis et quelles dispositions leur sont-elles applicables?

2. Comment contrôle-t-on si les agents de gardiennage privés connaissent effectivement la (les) langue(s) de la région linguistique dans laquelle ils exercent leurs fonctions?

3. Auprès de quelle instance les citoyens qui constatent que des agents de gardiennage privés ne connaissent pas la (les) langue(s) de la région linguistique de leur lieu de travail peuvent-ils déposer plainte?

4. Combien de plaintes en la matière ont-elles été enregistrées, par an, au cours des cinq dernières années? Quelle suite leur a-t-elle été réservée?

5. Prendrez-vous, le cas échéant, des mesures additionnelles pour faire renforcer le contrôle de ces dispositions?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1779 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 november 2016 (N.):

1. Artikel 1, 2° van de gecoördineerde Wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken bepaalt dat deze wet van toepassing is "op de natuurlijke en rechtspersonen die concessiehouder zijn van een openbare dienst of die belast zijn met een taak die de grenzen van een privaat bedrijf te buiten gaat en die de wet of de openbare machten hun hebben toevertrouwd in het belang van het algemeen".

In zoverre deze private bewakingsfirma's door de wetgever een taak van algemeen belang krijgen toegewezen, ressorteren deze firma's voor die taken onder het toepassingsgebied van de bestuurstaalwet.

2. Deze aangelegenheid wordt geregeld door de contracterende overheid ter zake.

3. De burger kan, indien hij meent dat de taalverplichtingen niet worden nagekomen, klacht neerleggen bij de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, die door de wetgever belast is met het toezicht op het gebruik van de talen in bestuurszaken of bij een rechtscollege, zoals de Raad van State.

4. Tot op heden zijn er geen klachten bij mijn departement ingediend.

5. In toepassing van artikel 7 van de Bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der Instellingen zijn de Gewesten bevoegd voor de organisatie en de uitoefening van het gewoon administratief toezicht. De Gewesten dienen de naleving van de bestuurstaalwetgeving te controleren en te doen waarborgen.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1779 de madame la députée Barbara Pas du 18 novembre 2016 (N.):

1. L'article 1*er*, 2° des Lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative dispose que cette loi s'applique "aux personnes physiques et morales concessionnaires d'un service public ou chargées d'une mission qui dépasse les limites d'une entreprise privée et que la loi ou les pouvoirs publics leur ont confiée dans l'intérêt général".

Dans la mesure où le législateur a confié une mission d'intérêt général à ces entreprises de gardiennage privées, ces entreprises tombent, pour ces missions, dans le champ d'application de la loi sur l'emploi des langues en matière administrative.

2. Cette matière est réglée par l'autorité contractante en la matière.

3. Le citoyen peut, s'il estime que les obligations linguistiques ne sont pas respectées, déposer plainte auprès de la Commission permanente de Contrôle linguistique qui a été chargée par le législateur de contrôler l'emploi des langues en matière administrative ou auprès d'une juridiction telle que le Conseil d'État.

4. Jusqu'à présent, aucune plainte n'a été déposée auprès de mon département.

5. En application de l'article 7 de la Loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, les Régions sont compétentes en ce qui concerne l'organisation et l'exercice de la tutelle administrative ordinaire. Les Régions doivent contrôler et garantir le respect de la législation sur l'emploi des langues en matière administrative.

DO 2016201713075

Vraag nr. 1781 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 18 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Fedict, EGov en Smals. - Door de federale politie betaalde bedragen.

Welke bedragen heeft de federale politie in 2013, 2014 en 2015 betaald aan:

1. Fedict;
2. EGov;
3. Smals?

DO 2016201713075

Question n° 1781 de monsieur le député Willy Demeyer du 18 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Fedict, EGov et Smals. - Montants versés par la police fédérale.

Quels sont les montants versés par la police fédérale en 2013, 2014 et 2015, respectivement à:

1. Fedict;
2. EGov;
3. Smals?

Welk bedrag werd er telkens uitgegeven aan ter beschikking gesteld personeel en aan de aankoop van de licenties voor software voor de politie, en wat waren de eventuele andere uitgaven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1781 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 18 november 2016 (Fr.):

Het geachte lid vindt de gevraagde cijfers in onderstaande tabel.

Deze bedragen zijn alleen maar een weergave van de uitgaven van de federale politie voor de haar ter beschikking gestelde ICT-consulenten.

Wat de softwarelicenties betreft, wordt het overgrote deel ervan aangeschaft via de raamcontracten van e-Procurement bij de aanbestedende firma's van overheidsopdrachten zoals Fujitsu bijvoorbeeld. Geen enkel bedrag wordt dus uitbetaald aan Fedict, EGov noch Smals voor de aankoop van softwarelicenties.

Merci de ventiler les dépenses pour chacune pour le personnel mis à disposition et également pour le paiement des licences de logiciels mis à disposition de la police ou autres dépenses.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1781 de monsieur le député Willy Demeyer du 18 novembre 2016 (Fr.):

L'honorable membre trouvera, dans le tableau ci-dessous, les chiffres demandés.

Ces montants ne représentent que les dépenses réalisées par la police fédérale pour les consultants ICT mis à sa disposition.

Concernant les licences de logiciels, celles-ci sont, dans leur grande majorité, achetées via les contrats-cadre du e-Procurement auprès des firmes adjudicatrices de marchés publics tel que Fujitsu par exemple. Aucun montant n'est donc versé à Fedict, EGov ni Smals pour l'achat de licences de logiciels.

	2013	2014	2015
Smals	8 462 840,83	5 741 200,97	5 590 192,18
Egov	1 189 841,69	1 670 155,26	3 055 676,06
Fedict	0	0	0
Tota(a)l	9 652 682,52	7 411 356,23	8 645 868,24

DO 2016201713109

Vraag nr. 1788 van de heer volksvertegenwoordiger Hendrik Vuye van 21 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Toepassing bestuurstaalwet te Brussel. - Verslag 2015 vice-gouverneur.

Het verslag 2015 over de toepassing van de bestuurstaalwet door de Brusselse overheden, opgesteld door de vice-gouverneur, toont opnieuw aan dat de taalwet niet wordt toegepast door de Brusselse overheden. Slechts 76,2 % van de beslissingen over statutaire personeelsleden is in overeenstemming met de bestuurstaalwet. Slechts 8,9 % van de beslissingen over contractuele personeelsleden is in overeenstemming met deze wet.

DO 2016201713109

Question n° 1788 de monsieur le député Hendrik Vuye du 21 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Application de la législation sur l'emploi des langues en matière administrative à Bruxelles. - Rapport 2015 du vice-gouverneur.

Le rapport 2015 relatif à l'application de la législation sur l'emploi des langues par les autorités bruxelloises, rédigé par le vice-gouverneur, montre de nouveau que les autorités bruxelloises n'appliquent pas cette loi. Seules 76,2 % des décisions concernant les membres du personnel statutaire et 8,9 % des décisions relatives aux membres du personnel contractuel sont conformes à la législation sur l'emploi des langues en matière administrative.

In antwoorden op parlementaire vragen verwijst u steeds naar de voogdijoverheid als verantwoordelijke voor deze situatie. Het gaat hier om de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (gemeenten) of het Verenigd College van de GGC (OCMW's).

In 2015 kondigt u overleg aan met de Brusselse voogdijoverheid.

In 2016 antwoordt u echter het volgende op een interpellatie van Barbara Pas: "U hebt gelijk dat ik bevoegd ben voor de taalwetgeving, maar de bevoegdheid voor de naleving ervan is door de wetgever destijds toegekend aan de Gewesten. In dit geval is in concreto de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevoegd voor de gemeenten en het Verenigd College van de Gemeenschapscommissie voor de OCMW's. Ik heb vanzelfsprekend geen voogdij over deze instellingen.". Van overleg met de Brusselse voogdijoverheid is plots geen sprake meer.

Het aangekondigde overleg, indien het al heeft plaats gevonden, heeft duidelijk niets veranderd aan de toestand. Het verslag 2015 van de vice-gouverneur bewijst dit. De situatie is zelfs nog slechter geworden dan de voorgaande jaren.

Het is evident dat deze situatie niet kan aanhouden. Zoals u zelf hebt gesteld is de taalwetgeving van openbare orde en dient ze permanent toegepast door de overheden en ambtenaren. Het minste wat u zou kunnen doen is deze problematiek aanhangig maken bij het overlegcomité.

1. Heeft het in 2015 aangekondigde overleg met de Brusselse voogdijoverheid plaatsgevonden? Zo ja, wat is het resultaat van dit overleg? Zo neen, waarom is er geen overleg geweest?

2. Gaat u deze voortdurende miskenning van de bestuurstaalwet door de Brusselse overheden aankaarten op het overlegcomité?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1788 van de heer volksvertegenwoordiger Hendrik Vuye van 21 november 2016 (N.):

Ik heb akte genomen van het verslag over de toepassing van de taalwetgeving in bestuurszaken van de vice-gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

En réponse aux questions parlementaires posées précédemment à ce sujet, vous désignez toujours l'autorité de tutelle comme responsable de cette situation. Il s'agit en l'occurrence du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale (communes) ou du Collège réuni de la COCOM (CPAS).

En 2015, vous aviez annoncé une concertation avec l'autorité de tutelle bruxelloise.

En 2016, en revanche, vous avez tenu les propos suivants dans votre réponse à une interpellation de madame Barbara Pas: "Vous avez raison de dire que la législation sur l'emploi des langues est de mon ressort, mais la compétence relative au respect de cette législation a été conférée aux Régions par le législateur à l'époque. En l'occurrence, le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est compétent pour les communes, et le Collège réuni de la Commission communautaire commune pour les CPAS. Ces institutions ne se trouvent évidemment pas sous ma tutelle.". Il n'est soudainement plus question de concertation avec l'autorité de tutelle de Bruxelles.

La concertation annoncée, si elle a déjà été menée, n'a clairement rien changé à la situation. Le rapport 2015 du vice-gouverneur le prouve. Les choses ont même empiré par rapport aux années précédentes.

Il est évident que cette situation ne peut pas durer. Comme vous l'avez vous-même indiqué, la législation sur l'emploi des langues est d'ordre public et doit être appliquée en permanence par les autorités et les fonctionnaires. Le moins que vous puissiez faire est de porter ce problème devant le Comité de concertation.

1. La concertation avec l'autorité de tutelle bruxelloise annoncée en 2015 a-t-elle déjà eu lieu? Dans l'affirmative, quelle en est l'issue? Dans la négative, pourquoi aucune concertation n'a-t-elle encore été menée?

2. Aborderez-vous au Comité de concertation cette non-application continue de la législation sur l'emploi des langues en matière administrative par les pouvoirs publics bruxellois?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1788 de monsieur le député Hendrik Vuye du 21 novembre 2016 (N.):

J'ai pris acte du rapport sur l'application de la législation sur l'emploi des langues en matière administrative rédigé par le vice-gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

Ik wijs het geachte lid er echter op dat artikel 7 van de Bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der Instellingen de bevoegdheid betreffende de naleving van de taalwetgeving in bestuurszaken expliciet en exclusief bij ieder bevoegd Gewest heeft gelegd.

J'attire toutefois l'attention de l'honorable membre sur le fait qu'en vertu de l'article 7 de la Loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, chaque Région est explicitement et exclusivement compétente en ce qui concerne le respect de la législation sur l'emploi des langues en matière administrative.

DO 2016201713141

Vraag nr. 1791 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 22 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Diefstallen in vrachtwagens op snelwegparkings. - Maatregelen van de federale politie.

Ladingdiefstal is in België schering en inslag. Daarbij worden vooral vrachtwagens op snelwegparkings geviseerd. Hoewel Vlaanderen het leeuwendeel van het vrachtvervoer langs de weg voor zijn rekening neemt, stelt men vast dat de jongste jaren ladingdiefstal vooral in Wallonië gepleegd wordt.

In 2015 werden er 435 diefstallen gepleegd langs de snelwegen in Wallonië, tegenover amper 143 in Vlaanderen. Bovendien tekenen zich in beide landsdelen totaal tegenovergestelde tendensen af. In Vlaanderen is het verschijnsel sinds 2013 op de terugweg, terwijl in Wallonië het aantal delicten van 210 gevallen in 2010 tot 435 in 2015 gestegen is.

1. Welke specifieke maatregelen hebben de politiediensten genomen om die diefstallenplaag aan te pakken?

2. Hoe verklaart men dat verschil in het aantal diefstallen tussen Vlaanderen en Wallonië? Werden er in Vlaanderen al specifieke maatregelen genomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1791 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 22 november 2016 (Fr.):

De federale wegpolitie richt zijn preventieve patrouilles evenals haar Cellen Patrouille en Toezicht (CPT: ploegen die specifiek naar het gerechtelijke werk gericht zijn) naar het fenomeen ladingdiefstal.

DO 2016201713141

Question n° 1791 de monsieur le député Emmanuel Burton du 22 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les vols dans les camions dans les aires d'autoroutes. - Dispositifs mis en place par la police fédérale.

La Belgique est sans cesse confrontée au fléau des vols de chargement à bord des camions et principalement sur les aires d'autoroutes. Depuis quelques années, même si la partie la plus importante du trafic est concentrée en Flandre, c'est en Wallonie que l'on constate le plus grand nombre de vols de cargaison.

En 2015, 435 vols ont eu lieu le long des autoroutes en Wallonie, contre 143 à peine en Flandre. Et les tendances sont aussi diamétralement opposées entre les deux parties du pays. En Flandre, le phénomène est en baisse depuis 2013, alors que la Wallonie a vu le nombre de délits passer de 210 cas en 2010 à 435 en 2015.

1. Quelles sont les mesures spécifiques prises par les services de police afin de lutter contre ces vols à répétition?

2. Qu'est-ce qui pourrait expliquer cette différence du nombre de vols entre la Flandre et la Wallonie? Des dispositifs spécifiques sont-ils déjà d'application en Flandre?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1791 de monsieur le député Emmanuel Burton du 22 novembre 2016 (Fr.):

La police fédérale de la route oriente ses patrouilles préventives ainsi que ses Cellules Patrouille et Surveillance (CPS: équipes spécifiquement orientées vers le travail judiciaire) vers le phénomène des vols de cargaisons.

Het gebeurt ook dat sommige specifieke acties in samenwerking met de federale gerechtelijke politie uitgevoerd worden. Echter is het niet eenvoudig om de patrouilles herhaaldelijk naar dit fenomeen te richten, daar deze elders ingezet moeten worden voor andere problemen zoals het dagelijks toestromen van een groot aantal migranten.

De opdrachten van de preventieve patrouilles gericht op de problematiek van ladingdiefstallen worden daarbij aan andere algemene opdrachten op het prioritair actieterrein van de federale wegpolitie toegevoegd.

Men moet niet uit het oog verliezen, dat naast het beperkte aantal patrouilles het niet ongewoon is dat de daders diefstallen plegen nadat de patrouilles de parking verlaten hebben. Immers is het onmogelijk om permanent een stilstaande patrouille op elke parking te houden.

Het verschil tussen Wallonië en Vlaanderen zou kunnen uitgelegd worden door het feit dat er meer preventiemaatregelen genomen worden op en in de nabijheid van de parkings (beter verlichte parkings, ruimere parkeerplaatsen, aanwezigheid van bewakeningscamera's).

Daarbij is het aantal vrachtwagens aanzienlijk groter in Wallonië als in Vlaanderen (behalve voor wat West-Vlaanderen betreft). Vrachtwagens parkeren meestal tijdens het weekend in Wallonië nabij de grenzen omdat onze aangrenzende landen de toegang van vrachtwagens tijdens het weekend begrenzen.

Het verzekeren van de veiligheid is een aanpak en verantwoordelijkheid van de verschillend betrokken actoren (zoals de eigenaars, de exploitanten, de regio's, enz.) en dit in overleg met de politie.

Il arrive également que certaines actions spécifiques soient menées en collaboration avec les polices judiciaires fédérales. Cependant, il n'est pas aisé de pouvoir orienter de manière récurrente les patrouilles vers ce phénomène, car elles doivent aussi être engagées sur d'autres problématiques très actuelles tel l'afflux quotidien d'un nombre important de migrants.

Les missions de patrouilles préventives orientées vers la problématique des vols de cargaisons viennent en outre se greffer aux autres missions générales prévues sur le terrain d'action prioritaire de la Police Fédérale de la Route.

Il ne faut également pas perdre de vue qu'outre le nombre de patrouilles limitées, il n'est pas rare que les auteurs commettent les vols une fois les patrouilles parties du parking. En effet, il est impossible de laisser une patrouille en permanence statique sur chaque parking.

La différence entre la Wallonie et la Flandre pourrait s'expliquer par le fait que davantage de mesures de prévention sont prises, sur et aux abords des parkings, dans le nord du pays (parkings mieux éclairés, espaces de stationnement plus grands, présence de caméras de surveillance).

De plus, le nombre de camions stationnés est plus conséquent en Wallonie qu'en Flandre (sauf pour ce qui concerne la Flandre occidentale). Les poids lourds se stationnent généralement le week-end en Wallonie aux abords des frontières car nos pays limitrophes limitent l'accès des poids lourds le week-end.

Assurer la sécurité est une approche et responsabilité de différents acteurs concernés (comme les propriétaires, les exploitants, les Régions, *etc*.) et ceci en collaboration avec la police.

DO 2016201713152

Vraag nr. 1792 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 22 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Brandbestrijding in spoorwegtunnels.

Brandbestrijding in spoorwegtunnels is een belangrijke uitdaging.

Infrabel en het Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid (KCCE) bieden een opleiding aan bij de *International Fire Academy*, een instelling die gespecialiseerd is in brandbestrijding in ondergrondse infrastructuren waar voertuigen rijden.

1. Welke balans maakt u op van die oefeningen? Aan welke oefeningen werd er deelgenomen?

DO 2016201713152

Question n° 1792 de monsieur le député Denis Ducarme du 22 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Maîtrise des incendies dans les tunnels ferroviaires.

La gestion des incendies dans les tunnels ferroviaires constitue un défi essentiel.

Infrabel et le Centre fédéral de Connaissances (KCCE) ont mis en place une formation à l'*International Fire Academy*, institution spécialisée en matière de gestion de la lutte contre le feu dans les infrastructures souterraines avec circulation de véhicules.

1. Quel bilan tirez-vous de ces exercices? Quels sont les exercices ayant été suivis?

2. Wat zijn de zwakke of verbeterpunten?

3. Zijn er in de komende maanden gelijkaardige opleidingen gepland?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1792 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 22 november 2016 (Fr.):

1. De balans van de opleidingen gegeven aan de 24 brandweerlieden blijkt positief te zijn. Via deze opleiding leerden de deelnemers hoe ze dergelijke branden moeten aanpakken. De oefeningen hadden de bedoeling instructeurs op te leiden voor brandinterventies in spoorwegtunnels, tunnels op de weg, ondergrondse infrastructuren zoals metro's, ondergrondse stations en parkings. In die zin is de doelstelling van de opleiding bereikt.

Als bijlage vindt u het ganse opleidingsprogramma, met een beschrijving van de verschillende modules en een lijst van gerealiseerde oefeningen. Hoewel de balans positief is, moeten er toch bepaalde elementen aangepast worden aan de Belgische realiteit (bvb. in Zwitserland bestaan de spoorwegtunnels uit één spoor, terwijl de tunnels in België meerdere sporen hebben. In Zwitserland zijn er geen opsporingsprocedures voorzien voor dubbeldekwagons, enz.).

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2. De opleiding zelf blijkt geen specifieke zwakke punten te bevatten, maar er zijn wel moeilijkheden na de opleiding. Het is immers niet evident om het niveau van de opgeleide lesgevers en instructeurs te behouden, omdat in België dergelijke oefeninfrastructuren niet bestaan. Het is voor ons dus niet mogelijk om deze opleiding als dusdanig te implementeren. Bovendien vergt het feit om brandweerpersoneel naar Zwitserland te sturen voor opleidingen een grote menselijke en financiële inspanning.

3. Mijn diensten bestuderen de mogelijkheid om een tweede groep van 24 instructeurs voor een opleiding naar Zwitserland te sturen en om de instructeurs die de initiële opleiding gevolgd hebben, een opleiding "behoud van de verworven kennis" te laten volgen.

2. Quels sont les points faibles ayant été notés ou les points encore à améliorer?

3. D'autres formations de ce type sont-elles prévues dans les mois à venir?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1792 de monsieur le député Denis Ducarme du 22 novembre 2016 (Fr.):

1. Il apparaît que le bilan des formations dispensées aux 24 pompiers peut être qualifié de positif. En effet, la formation donnée permet d'appréhender la manière dont il convient de traiter ce type d'incendie. Les exercices étaient destinés à former des instructeurs en intervention de feu de tunnels, ferroviaires, routiers, d'infrastructures souterraines telles que les métros ou gares souterraines ainsi que les parkings souterrains. En cela l'objectif de la formation est atteint.

Vous trouverez en annexe l'ensemble du programme de la formation, celui-ci reprend une description des divers modules et une liste des exercices réalisés. Si le bilan est positif, certains éléments doivent cependant être adaptés à la réalité belge (exemples: en Suisse les tunnels ferroviaires sont constitués d'une seule voies alors qu'en Belgique les tunnels sont multivoies, en Suisse les procédures de recherche ne sont pas prévues pour des wagons doubles étages, *etc.*).

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. Si la formation ne semble pas contenir de points faibles particuliers, les difficultés concernent l'après-formation. En effet, maintenir le niveau des formateurs et des instructeurs formés n'est pas évident du fait qu'il n'existe pas d'infrastructures adaptées à ce type d'exercices en Belgique. Il ne nous est donc pas actuellement possible d'implémenter cette formation telle quelle. De plus, le fait d'envoyer du personnel pompier en formation en Suisse représente un coût humain et financier important.

3. Mes services étudient la possibilité d'envoyer un second groupe de 24 instructeurs en formation en Suisse ainsi que de faire suivre une formation "maintien des acquis" pour les instructeurs qui ont suivis la formation initiale.

DO 2016201713162

Vraag nr. 1795 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 22 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Toezicht op de parkings langs de snelweg naar de kust.

Samen met de Vlaamse minister van Mobiliteit Ben Weyts heeft u aangekondigd dat privéfirma's tot op het einde van het jaar de snelwegparkings van Mannekensvere, Drongen en Jabbeke, langs de E40 tussen Gent en de kust, zullen bewaken.

De maatregel is in oktober 2016 in werking getreden omdat veel transitmigranten na de ontmanteling van de "jungle" in Calais op die parkings in vrachtwagens proberen te kruipen om zo het Verenigd Koninkrijk te bereiken.

1. Waarom heeft u ervoor gekozen dat toezicht aan privéfirma's toe te vertrouwen? Hoeveel personen zullen er door die firma's ingezet worden? Hoe lang zal die bewakingsopdracht duren?

2. Zal de politie de parkings ook blijven controleren?

3. Over welke bevoegdheden zullen die privéfirma's op die parkings beschikken? Zullen ze bijvoorbeeld transitmigranten mogen aanhouden of controleren? Zo niet, welke procedure zullen ze moeten volgen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1795 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 22 november 2016 (Fr.):

1. - In het kader van de geïntegreerde aanpak van "de vluchtelingenproblematiek" werd in ondersteuning van de reguliere politiediensten beslist om naast de operationele inzet tevens een sterk preventief en ontradend beleid te voeren in het bijzonder op de parkings gelegen langs de E40 in West-Vlaandern en Oost-Vlaanderen.

De ontruiming van Calais maakte dat de politiediensten zich vnl in eerste instantie moesten focussen op de hotspots in de grensregio en haven.

- Twee veiligheidsagenten + hond: 7/7 - 24/24 u.

- De opdracht liep aanvankelijk tot 16 november 2016 maar werd verlengd tot eind 2016.

2. Het inschakelen van private bewakingsmaatschappijen is een complementair en ontradend gegeven en geenszins een vervanging van de reguliere politionele activiteiten.

DO 2016201713162

Question n° 1795 de monsieur le député Olivier Chastel du 22 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Surveillance des parkings de l'autoroute de la mer.

Vous avez annoncé avec le ministre flamand de la Mobilité, Ben Weyts, que les parkings de Mannekensvere, Jabbeke et Tronchiennes, sur la E40 entre Gand et la côte, seront surveillés par des firmes privées jusqu'à la fin de l'année.

La mesure est entrée en vigueur en octobre 2016, alors que de nombreux migrants en transit tentent de monter à bord de camions en route vers le Royaume-Uni, dans la foulée du démantèlement de la jungle de Calais.

1. Pourquoi avez-vous fait le choix de confier la surveillance à des firmes privées? Combien d'hommes seront mobilisés par ces firmes? Quelle est la durée de la mission?

2. Des contrôles seront-ils quand même effectués par les forces de l'ordre?

3. Quelles seront les prérogatives des firmes privées sur ces parkings? Pourront-elles par exemple arrêter ou contrôler des migrants en transit? Si non, quelle sera la procédure à suivre?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1795 de monsieur le député Olivier Chastel du 22 novembre 2016 (Fr.):

1. - Dans le cadre de l'approche intégrée de "la problématique des réfugiés", il a été décidé de mener, en guise de soutien aux services de police réguliers une politique préventive et dissuasive forte en sus du déploiement opérationnel, en particulier sur les parkings situés le long de l'E40 en Flandre occidentale et en Flandre orientale.

L'évacuation de Calais explique que les services de police devaient se focaliser en premier lieu sur les *hotspots* dans la région frontalière et dans la zone portuaire.

- Deux agents de sécurité + chien: 7/7 - 24/24.

- Initialement, la mission courait jusqu'au 16 novembre 2016 mais elle a été prolongée jusqu'à fin 2016.

2. Le déploiement d'entreprises de gardiennage privées est complémentaire et produit un effet dissuasif et n'est nullement envisagé comme un remplacement des activités policières régulières.

Er wordt door de private bewakingsagenten voorzien in een continue aanwezigheid op de parkinginfrastructuur hetgeen gezien de opdrachten van de politiediensten door hen niet kan worden verzekerd.

De politiediensten zullen echter blijven instaan voor het controleren en patrouilleren binnen hun reguliere werking en op geregelde tijdstippen blijven gerichte acties uitvoeren binnen en op deze infrastructuren.

In Oost-Vlaanderen zijn de Cellen Toezicht- en patrouille van de federale wegpolitie (CPT's) nog actief gericht op de problematiek van mensensmokkel en migrantenstromen.

Daartoe worden de betrokken parkings aan verhoogd toezicht door de federale wegpolitie onderworpen (CPT's en mobiele patrouilles van de verkeersposten) en een controle van de vrachtwagens wordt herhaaldelijk uitgevoerd.

De nadruk ligt specifiek op de parking van Drongen, die permanent gecontroleerd wordt om ieder spoor dat op mensensmokkel wijst te onderzoeken.

Tot in juli 2016 waren gecoördineerde acties, ook *Vlucht* genoemd, twee keer per maand door de federale wegpolitie op aanvraag van de Directeur coördinator van Oost-Vlaanderen georganiseerd.

Nadien werd met deze acties opgehouden door gebrek aan de capaciteit van het interventiekorps die al in andere opdrachten ingezet waren, o.a. de grenscontroles.

In West-Vlaanderen werd een *Parkingstorm* actie in november 2016 op de betrokken parkings gehouden. Deze actie had als doel de controle van de vrachtwagens om eventuele migranten te ontdekken. Het resultaat ervan was negatief.

In de nacht van 29 tot 30 november 2016, werd een gerechtelijke operatie gericht op mensensmokkel op de parking van Jabbeke uitgevoerd en heeft ook geen duidelijk resultaat opgeleverd. De federale wegpolitie blijft regelmatig gericht op de parkings van Jabbeke en Mannekensvere in dit kader en dit, in samenwerking met de privé bewakingsfirma.

3. Conform de vigerende reglementering en wetgeving op de private bewakingsorganisaties zullen zij binnen deze opdracht enkel instaan voor het patrouilleren binnen de parkeerinfrastructuur.

Nog conform de vigerende reglementering en wetgeving is het hen niet toegestaan over te gaan tot het weerhouden en / of controleren van personen. Bij vaststelling van disfuncties dienen zij onverwijld beroep te doen op de politionele diensten voor interventie en vaststelling.

Les agents de gardiennage privés prévoient une présence permanente sur l'infrastructure de parking, ce qui ne peut pas être assuré par les services de police vu leurs missions habituelles.

Les services de police continueront toutefois à se charger du contrôle et de la patrouille au sein de leur fonctionnement régulier et continuent à mener régulièrement des actions ciblées au sein de ces infrastructures.

En Flandre orientale, les Cellules Patrouille et Surveillance de la police fédérale de la route (CPS) continuent d'être activement orientées vers la problématique du trafic d'êtres humains et les flux de migrants.

À cette fin, les parkings concernés font l'objet d'une surveillance accrue par la Police Fédérale de la Route (CPS et patrouilles mobiles des postes de circulation) et un contrôle récurrent des camions y est effectué.

L'accent est spécifiquement mis sur le parking de Drongen, contrôlé de manière permanente afin de rechercher toute trace démontrant un trafic d'êtres humains.

Jusqu'au mois de juillet 2016, des actions coordonnées nommées *Vlucht* étaient menées deux fois par mois par la police fédérale de la route à la demande du Directeur coordinateur de la Flandre orientale.

Ces dernières ont ensuite dû être interrompues suite au manque de capacité du corps d'intervention déjà engagé sur d'autres missions, dont les contrôles aux frontières.

En Flandre occidentale, une action nommée *Parkingstorm* a été menée en novembre 2016 sur les parkings concernés. Cette action avait pour objectif le contrôle des camions afin de découvrir d'éventuels migrants. Le résultat de cette opération fut négatif.

Dans la nuit du 29 au 30 novembre 2016, une opération judiciaire orientée vers le trafic d'êtres humains a été menée sur le parking de Jabbeke et n'a également donné aucun résultat significatif. La police fédérale de la route continue d'être orientée de manière régulière vers les parkings de Jabbeke et Mannekensvere dans ce cadre et ce, en collaboration avec la firme privée de surveillance.

3. Conformément à la réglementation et à la législation en vigueur sur les organisations de gardiennage privées, les agents de gardiennage se chargeront uniquement de patrouiller au sein de l'infrastructure de parking dans le cadre des missions qui leur sont dévolues.

Toujours conformément à la réglementation et à la législation en vigueur, il ne leur est pas permis de procéder à la rétention et/ou au contrôle des personnes. En cas de constatations de dysfonctionnements, ils doivent faire appel sans délai aux services de police pour l'intervention et la constatation.

De private bewaking heeft complementair een sterk ontradend effect.

Deze procedure werd vastgelegd in een protocol.

DO 2016201713274

Vraag nr. 1801 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 28 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Vooruitzichten voor het CaLog-personeel.

Het kerntakenplan van de politie voorziet met name in de uitbesteding van het administratief werk voor het logistiek beheer, het hrm en de interne postbestelling en de privatisering van het bekijken van de beelden van de bewakingscamera's. Al die maatregelen zouden ongetwijfeld negatieve gevolgen kunnen hebben voor het CaLog-personeel.

In zijn beleidsnota stelt de minister van Ambtenarenzaken het volgende: "Naast mobiliteit op vraag van de medewerker is het in sommige gevallen ook nodig om vanuit de organisatie hierop aan te sturen. We bereiden hiervoor een vereenvoudiging van de procedures voor."

1. Over welke mogelijkheden beschikken de logistieke en administratieve personeelsleden van de politie thans om de overstap naar andere federale overheidsdiensten te maken?

2. Welke nieuwe mogelijkheden inzake mobiliteit worden er momenteel bestudeerd? Wat is het tijdpad van dat project?

3. Wat zijn meer in het algemeen de vooruitzichten voor het CaLog-personeel waarvan de taken eventueel uitbesteed zullen worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1801 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 28 november 2016 (Fr.):

1. Op dit moment is er voor een personeelslid CaLog nog geen mogelijkheid om mobiliteit te maken naar een andere federale overheidsdienst (FOD).

Als hij echter deelneemt aan een werving bij een andere FOD, bestaan er in het politiestatuut meerdere verloftypes die toelaten om te vertrekken naar een andere openbare dienst met de zekerheid van het behoud van zijn functie bij de politie gedurende een bepaalde periode.

Le gardiennage privé a complémentairement un effet dissuasif important.

Cette procédure a été fixée dans un protocole.

DO 2016201713274

Question n° 1801 de monsieur le député Willy Demeyer du 28 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Perspectives offertes au personnel CaLog.

Le plan relatif aux tâches essentielles de la police envisage, entre autres l'*outsourcing* du travail administratif en matière de gestion logistique, l'*outsourcing* du travail administratif en matière de GRH , l'*outsourcing* de la distribution interne du courrier et la privatisation du visionnage des images de caméras de surveillance: autant de mesures qui pourraient clairement avoir un impact négatif pour le personnel CaLog.

Dans sa note de politique générale, le ministre de la Fonction publique indique que "la mobilité peut être une demande du collaborateur, mais également parfois de l'organisation. Nous préparons à cet effet une simplification des procédure".

1. Pouvez-vous énumérer les possibilités actuelles de mobilité du cadre administratif et logistique de la police vers d'autres SPF?

2. Quelles sont les nouvelles possibilités de mobilité à l'étude? Quel est l'agenda de ce projet?

3. Quelles seront de manière générale les perspectives pour le personnel CaLog concerné par l'externalisation?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1801 de monsieur le député Willy Demeyer du 28 novembre 2016 (Fr.):

1. Il n'y a, à l'heure actuelle, aucune possibilité pour un membre du personnel CaLog de faire mobilité vers un autre service public fédéral (SPF).

Toutefois, s'il participe à un recrutement dans un autre SPF, il existent dans le statut de la police, plusieurs types de congés qui lui permettent de partir vers un autre service public tout en garantissant la sécurité de son emploi à la police pendant un certain temps.

2. In huidig stadium van de werkzaamheden van de verschillende werven van het Kerntakenplan Politie, staat dit onderwerp nog niet op de agenda. De werkzaamheden van de werkgroepen belast met de studie over de uitbesteding van sommige (ondersteunende) functionaliteiten, zijn immers nog lopende. Er is hieromtrent nog geen enkele beslissing genomen en het is dus nog te vroeg om de mogelijke omvang van deze aanpak te evalueren.

Los van de werkzaamheden van het Kerntakenplan Politie, is het voorzien van mobiliteit voor het CaLog-personeel naar defensie en naar de federale overheidsdiensten, en omgekeerd, óók een doelstelling van het huidig regeerakkoord.

Ten gepaste tijde zal ik samen met de minister van Ambtenarenzaken nagaan wat de mogelijkheden hiertoe zijn.

3. Zoals hierboven reeds gezegd, is er tot nu toe nog geen enkele beslissing genomen omtrent de uitbesteding van alle of een deel van de ondersteunde processen. De werkgroepen zijn momenteel belast met het bestuderen van enkele functionaliteiten die kunnen of moeten uitbesteed worden. De beslissingen zullen genomen worden in functie van de resultaten van deze studies.

Het spreekt vanzelf dat indien er een beslissing van uitbesteding genomen is, deze zal begeleid worden door een passend personeelsplan zodat elk betrokken personeelslid een duidelijk zicht heeft op zijn toekomst.

2. Il n'y a, à ce stade-ci des activités des différents chantiers du plan relatif aux tâches essentielles de la police, pas encore d'agenda à ce sujet. En effet, les activités des groupes de travail chargés de se pencher sur l'externalisation de certaines fonctionnalités d'appui sont encore tous en cours. Aucune décision n'a été prise et il est donc trop tôt pour évaluer l'ampleur éventuelle de la manoeuvre.

Sans préjudice des activités liées au débat des tâches essentielles interne à la police, il est prévu dans l'accord de gouvernement que le personnel CaLog puisse faire mobilité vers la défense et vers les services publics fédéraux, et inversement.

En temps opportun, je mènerai une réflexion conjointement avec le ministre de la Fonction Publique concernant la mise en oeuvre de ces possibilités.

3. Comme dit, ci-dessus, aucune décision d'externaliser tout ou partie des processus d'appui n'a été prise jusqu'à présent. Les groupes de travail sont actuellement chargés d'étudier quelles fonctionnalités peuvent ou doivent être externalisées. Les décisions seront prises en fonction des résultats de ces études.

Il va de soi que si une décision d'externalisation est prise, elle s'accompagnera d'un plan de personnel adéquat afin que chaque membre du personnel concerné ait une vue claire sur son avenir.

DO 2016201713367

Vraag nr. 1805 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 30 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Aantal huwelijken en echtscheidingen.

Recentelijk kregen de gemeentebesturen een schrijven van de FOD Economie dat ze bepaalde statistische gegevens (zoals huwelijken, enz.) niet meer moeten doorgeven.

Graag bekwam ik de cijfers van het aantal huwelijken en echtscheidingen over de laatste jaren.

1. Kan u een overzicht geven van het aantal huwelijken voor de jaren 2013, 2014, 2015 en 2016, opgesplitst per Gewest?

2. Kan u een overzicht geven van het aantal echtscheidingen voor de jaren 2013, 2014, 2015 en 2016, opgesplitst per Gewest?

DO 2016201713367

Question n° 1805 de monsieur le député Koenraad Degroote du 30 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Nombre de mariages et de divorces.

Les administrations communales ont récemment reçu un courrier du SPF Économie leur demandant de ne plus transmettre certaines données statistiques (comme le nombre de mariages, *etc*.).

J'aurais souhaité obtenir des chiffres relatifs au nombre de mariages et de divorces au cours de ces dernières années.

1. Pouvez-vous donner un aperçu du nombre de mariages contractés pendant les années 2013, 2014, 2015 et 2016, en ventilant vos chiffres par Région?

2. Pouvez-vous donner un aperçu du nombre de divorces contractés pendant les années 2013, 2014, 2015 et 2016, en ventilant vos chiffres par Région?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1805 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 30 november 2016 (N.):

Ik wil er vooreerst op wijzen dat in het Rijksregister niet de gebeurtenis van het huwelijk of de echtscheiding wordt opgenomen, maar wel de registratie van dit statuut in het persoonlijk dossier van de betrokken personen.

Dit betekent dat de meegedeelde cijfers geen betrekking hebben op het aantal dergelijke feiten, maar wel op het aantal individuele dossiers in het Rijksregister van de natuurlijke personen waarvoor over het genoemde tijdvak een informatie met betrekking tot een huwelijk of echtscheiding in de burgerlijke staat, informatietype 120, geregistreerd werd.

Volgende tabel geeft op observatiedatum van 18 december 2016, voor de gevraagde jaren, het aantal personen, geregistreerd in het Rijksregister van de natuurlijke personen, dat een huwelijk liet voltrekken in een Belgische gemeente, opgesplitst per Gewest.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1805 de monsieur le député Koenraad Degroote du 30 novembre 2016 (N.):

Je souhaite avant tout attirer l'attention sur le fait qu'au Registre national, ce ne sont pas les actes de mariage et divorces qui sont enregistrés, mais bien l'enregistrement de ce statut dans le dossier de la personne concernée.

Ce qui signifie que les chiffres communiqués n'indiquent pas le nombre de ces évènements mais bien le nombre de dossiers individuels au Registre national des personnes physiques pour lesquelles une information relative à un mariage ou à un divorce, type d'information 120, a été enregistrée à l'État civil au cours de la période désignée.

Au cours des années demandées, le tableau comptabilise, à la date d'observation du 18 décembre 2016, réparti par Région, le nombre de personnes enregistrées au Registre national des personnes physiques ayant contracté un mariage dans une commune belge.

	2013	2014	2015	2016 (18/12/2016)
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/*Région de Bruxelles Capitale*	8 301	8 017	8 206	7 606
Vlaams Gewest/*Région flamande*	45 153	49 236	49 429	48 438
Waals Gewest/*Région wallonne*	22 082	22 215	21 991	21 500
TOTAAL/*TOTAL*	75 536	79 468	79 626	77 544

Volgende tabel geeft op observatiedatum van 18 december 2016, voor de gevraagde jaren, het aantal personen, geregistreerd in het Rijksregister van de natuurlijke personen, met een informatie "echtscheiding" in het informatietype aangaande de burgerlijke staat, opgesplitst per Gewest.

Au cours des années demandées, le tableau comptabilise, à la date d'observation du 18 décembre 2016, réparti par Région, le nombre de personnes enregistrées au Registre national des personnes physiques qui ont dans leur dossier, une information "divorce" dans le type d'information relatif à l'état civil.

	2013	2014	2015	2016/(18/12/2016)
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/*Région de Bruxelles Capitale*	11 569	10 756	10 786	8 424
Vlaams Gewest/*Région flamande*	23 264	23 822	23 125	20 084
Waals Gewest/*Région wallonne*	14 647	14 603	14 229	12 200
TOTAAL/*TOTAL*	49 480	49 181	48 140	40 708

DO 2016201713368

Vraag nr. 1806 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 30 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Vondelingen.

Graag bekwam ik de cijfers betreffende het aantal vondelingen van de laatste jaren.

1. Kan u een overzicht geven voor de jaren 2013, 2014, 2015 en 2016, opgesplitst per Gewest, van het aantal vondelingen waarvan een ambtenaar van de burgerlijke stand een proces-verbaal heeft opgemaakt?

2. Hoeveel keer werd hiervoor gebruik gemaakt van het vondelingenluik?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1806 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 30 november 2016 (N.):

Voor de opmaak van de politiële criminaliteitsstatistieken wordt gebruik gemaakt van gegevens die worden geregistreerd in de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) door zowel de lokale als federale politiediensten in een aanvankelijk proces-verbaal.

De ANG is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van gerechtelijke en bestuurlijke politie. Het betreft hier inbreuken op het Strafwetboek en op de Bijzondere Wetten.

De ANG laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

De hieronder gepresenteerde cijfers zijn afkomstig van de databankafsluiting van 20 juli 2016.

Op basis van bovenstaande is het niet mogelijk om cijfers te verstrekken aangaande het aantal vondelingen waarvan een ambtenaar van de burgerlijke stand een proces-verbaal heeft opgemaakt, aangezien deze cijfers geen betrekking hebben op inbreuken op het Strafwetboek of Bijzondere Wetten, maar op artikel 58 van het Burgerlijk Wetboek.

DO 2016201713368

Question n° 1806 de monsieur le député Koenraad Degroote du 30 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Enfants abandonnés.

J'aurais souhaité obtenir des chiffres concernant le nombre d'enfants abandonnés ces dernières années.

1. Pouvez-vous donner un aperçu, pour les années 2013, 2014, 2015 et 2016, en ventilant vos chiffres par Région, du nombre d'enfants abandonnés ayant fait l'objet d'un procès-verbal établi par un officier de l'état civil?

2. Dans combien de cas d'abandon a-t-il été fait usage des boîtes à bébés?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1806 de monsieur le député Koenraad Degroote du 30 novembre 2016 (N.):

Pour la production des statistiques policières de criminalité, il est fait usage des données qui sont enregistrées par les services tant de police locale que de police fédérale dans les procès-verbaux initiaux et reprises dans la Banque de données nationale générale (BNG).

La BNG est une banque de données de la police enregistrant des faits sur la base de procès-verbaux découlant des missions de police judiciaire et administrative. Il s'agit des infractions au Code pénal et aux Lois spéciales.

La BNG permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques comme le nombre de faits enregistrés, le mode opératoire, les objets liés au délit, les moyens de transport utilisés, les destinations-lieu, *etc*.

Les données présentées ci-dessous proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 juillet 2016.

Sur base des éléments mentionnés ci-dessus, nous ne sommes pas en mesure de fournir des chiffres relatifs au nombre d'enfants abandonnés pour lesquels un fonctionnaire de l'état civil a établi un procès-verbal, étant donné que ces chiffres n'ont aucun rapport avec les infractions au Code pénal ou aux Lois spéciales, mais bien avec l'article 58 du Code civil.

Met betrekking tot het strafrechtelijke luik is het wel mogelijk om te rapporteren over het aantal inbreuken op de artikels 423 en 424 van het Strafwetboek (SWB), met name "Verlaten of in behoeftige toestand achterlaten van kinderen of kwetsbare personen" (volgens de wet van 28 november 2000 betreffende de strafrechtelijke bescherming van minderjarigen).

De eerste tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake het verlaten van een kind of kwetsbaar persoon (SWB artikel 423), zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op gewestelijk niveau voor de jaren 2013-2015 en het eerste trimester van 2016.

Het betreft hier het verlaten van een minderjarige of een kwetsbaar persoon (bijvoorbeeld: persoon met een handicap) op om het even welke plaats. Dit hoeft niet noodzakelijk een afgelegen plaats te zijn.

Concernant le volet pénal, il est cependant possible de réaliser des rapports sur le nombre d'infractions aux articles 423 et 424 du Code pénal, articles traitant "Du délaissement et de l'abandon d'enfants ou de personnes vulnérables" (selon la loi du 28 novembre 2000 relative à la protection pénale des mineurs).

Le premier tableau reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière d'abandon d'enfant ou de délaissement de personne vulnérable (article 423 CP), tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour la période 2013-2015 et le premier trimestre de 2016 au niveau des régions.

Il s'agit ici de délaisser, dans un lieu quelconque, un mineur d'âge ou une personne vulnérable (par exemple, une personne handicapée). Il ne doit pas nécessairement s'agir d'un lieu isolé.

Tabel 1: aantal door de politie geregistreerde feiten inzake het verlaten van een kind of kwetsbaar persoon/
Tableau 1: nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de délaissement d'enfant ou de personne vulnérable

	2013	2014	2015	TRIM 1 2016
Brussels Hoofdstedelijk Gewest//*Région de Bruxelles-Capitale*	33	38	37	7
Vlaams Gewest//*Région flamande*	29	29	24	3
Waals Gewest//*Région wallonne*	191	237	251	59
Totaal//*Total*	253	304	312	69

(Bron: federale politie)

De tweede tabel toont het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake het achterlaten van een kind in behoeftige toestand (SWB artikel 424), zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op gewestelijk niveau voor de jaren 2013-2015 en het eerste trimester van 2016.

Het betreft hier ouders die hun kind in behoeftige toestand achterlaten, ook al wordt het niet alleen gelaten, die weigeren het weer bij zich te nemen en weigeren zijn onderhoud te betalen als zij het aan een derde hebben toevertrouwd of als het bij rechterlijke beslissing aan een derde is toevertrouwd.

(Source: police fédérale)

Le deuxième tableau reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière d'abandon d'enfant dans le besoin (article 424 CP), tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour la période 2013-2015 et le premier trimestre de 2016 au niveau des régions.

Il s'agit ici de parents qui abandonnent leur enfant dans le besoin, même s'il n'est pas laissé seul, qui refusent de le reprendre ou qui refusent d'entretenir sa subsistance lorsqu'ils l'ont confié à un tiers ou qu'il a été confié à un tiers par décision judiciaire.

Tabel 2: aantal door de politie geregistreerde feiten inzake het achterlaten van een kind in behoeftige toestand/
Tableau 2: nombre de faits enregistrés par les services de police en matière d'abandon d'enfant dans le besoin

	2013	2014	2015	TRIM 1 2016
Brussels Hoofdstedelijk Gewest//*Région de Bruxelles-Capitale*	23	25	18	3
Vlaams Gewest//*Région flamande*	56	49	53	12
Waals Gewest//*Région wallonne*	58	66	63	6
Totaal//*Total*	137	140	134	21

(Bron: federale politie)

De hierboven gepresenteerde feiten zijn ruimer dan enkel en alleen het te vondeling leggen. Op basis van de informatie aanwezig in de ANG is het echter niet mogelijk om meer gedetailleerde of specifiekere cijfers dienaangaande te verstrekken.

Verder is het in dit kader mogelijk om te rapporteren over een aantal misdrijven tegen het juridisch statuut van het kind.

Zo is het niet aangeven van een geboorte strafbaar volgens het SWB artikel 361. Dit geldt voor zowel hij die gehouden is krachtens het Burgerlijk Wetboek de geboorte van een kind aan te geven en die aangifte niet doet overeenkomstig de bepalingen van hetzelfde Wetboek, als hij die gehouden is krachtens het Burgerlijk Wetboek kennis te geven van een bevalling aan de ambtenaar van de burgerlijke stand en die kennisgeving niet doet overeenkomstig die bepalingen.

De derde tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake de niet aangifte van een geboorte, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processenverbaal, op gewestelijk niveau voor de jaren 2013-2015 en het eerste trimester van 2016.

(Source: police fédérale)

Les faits présentés ci-dessus présentent une conception plus large qu'un pur et simple abandon. Sur base des informations présentes dans la BNG, il n'est cependant pas possible de fournir des chiffres plus détaillés ou spécifiques en la matière.

Dans le cadre présent, il est aussi possible de fournir des rapports sur un certain nombre d'infractions relatives au statut juridique de l'enfant.

À cet égard, ne pas déclarer une naissance est punissable selon l'article 361 du Code pénal. Les prescriptions s'appliquent tant à la personne qui est tenue de déclarer la naissance d'un enfant en vertu du Code civil et qui n'en fait pas la déclaration conformément aux dispositions des articles du même code qu'à la personne qui est tenue, en vertu du Code civil, d'informer l'officier de l'état civil d'un accouchement et qui ne donne pas l'avis conformément à ces dispositions.

Le troisième tableau comprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de non- déclaration de naissance, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour la période 2013-2015 et le premier trimestre de 2016 au niveau des Régions.

Tabel 3: aantal geregistreerde feiten inzake niet aangifte van een geboorte/
Tableau 3: nombre de faits enregistrés en matière de non déclaration de naissance

	2013	2014	2015	TRIM 1 2016
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/*Région de Bruxelles-Capitale*	2	0	1	0
Vlaams Gewest/*Région flamande*	2	5	6	1
Waals Gewest/*Région wallonne*	2	0	1	1
Totaal/*Total:*	6	5	8	2

(Bron: federale politie)

Daarnaast is het volgens het SWB artikel 363 strafbaar om een kind met een ander kind te verwisselen of aan een vrouw een kind toe te schrijven waarvan zij niet is bevallen.

(Source: police fédérale)

En outre, sont punissables, selon l'article 363 du Code pénal, la substitution d'un enfant à un autre ou l'attribution à une femme d'un enfant dont elle n'a pas accouché.

Ook het vernietigen van het bewijs van de burgerlijke staat van een kind of het verhinderen van de opmaak ervan zijn volgens datzelfde artikel strafbare feiten.

De vierde tabel geeft het aantal door de politie geregistreerde inbreuken op het artikel 363 van het Strafwetboek weer, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op gewestelijk niveau voor de jaren 2013-2015 en het eerste trimester van 2016.

De même, la destruction de la preuve de l'état civil d'un enfant ou en empêcher l'établissement sont punissables selon ce même article.

Le quatrième tableau reprend le nombre d'infractions à l'article 363 du Code pénal enregistrées par les services de police, telles qu'elles sont enregistrées dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour la période 2013-2015 et le premier trimestre de 2016 au niveau des Régions.

Tabel 4: aantal geregistreerde feiten inzake verduistering van een kind/
Tableau 4: nombre de faits enregistrés en matière de suppression d'un enfant

	2013	2014	2015	TRIM 1 2016
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/*Région de Bruxelles-Capitale*	0	0	0	0
Vlaams Gewest/*Région flamande*	1	1	2	0
Waals Gewest/*Région wallonne*	0	2	2	0
Totaal/*Total:*	1	3	4	0

(Bron: federale politie)

Tot slot is het niet afgeven van een gevonden kind binnen drie dagen aan de ambtenaar van de burgerlijke stand strafbaar (SWB artikel 362). Hiervoor werden er echter geen feiten door de politie geregistreerd in de periode 2013 tot en met het eerste trimester van 2016.

(Source:police fédérale)

Enfin, toute personne qui a trouvé un enfant nouveau-né et qui ne le remet pas dans les trois jours à l'officier de l'état civil peut être poursuivie pénalement (article 362 CP). À cet égard, aucun fait n'a été enregistré par la police pour la période allant de 2013 au 1*er* trimestre 2016.

DO 2016201713370

Vraag nr. 1807 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 30 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Beveiliging van de apotheken.

Om de apothekers te ondersteunen bij het verbeteren van hun veiligheid heeft de FOD Binnenlandse Zaken in samenwerking met de Algemene Pharmaceutische Bond een toolbox uitgewerkt.

In het handboek met de preventietips worden er verschillende scenario's aangereikt om de apotheken beter te beveiligen.

Er wordt met name in voorgesteld dat de apothekers een buurtinformatienetwerk of een buurtnetwerk voor zelfstandigen zouden oprichten. Zo zou men het veiligheidsgevoel kunnen verhogen en de informatie-uitwisseling tussen de apotheeksector en de lokale politie kunnen bevorderen.

DO 2016201713370

Question n° 1807 de madame la députée Françoise Schepmans du 30 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La sécurité des pharmacies.

Afin de soutenir les pharmaciens dans l'amélioration de la sécurité de leurs officines, le SPF Intérieur a élaboré une boîte à outils (toolbox), en collaboration avec l'Association pharmaceutique belge.

Le manuel reprenant les mesures préventives propose comme fil conducteur plusieurs scénarios, avec comme objectif le renforcement de la sécurisation des pharmacies.

On y suggère, notamment, la constitution d'un partenariat local de prévention-indépendant réunissant les pharmaciens d'une entité géographique. Cette initiative contribue à accroître le sentiment de sécurité et à privilégier l'échange d'informations entre le secteur pharmaceutique et la police locale.

1. Hoeveel gewapende overvallen werden er in België in 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016 op apotheken gepleegd? Kan u die cijfers opsplitsen per Gewest?

2. Hoe wordt die toolkit geëvalueerd?

3. Hoe kan men de apothekers helpen hun zaak beter te beveiligen?

4. Andere soorten handelszaken zijn ook vragende partij voor dergelijke steun. Zal er op dat vlak ook met andere beroepsverenigingen worden samengewerkt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1807 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 30 november 2016 (Fr.):

1. De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

Onderstaande tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake "diefstal gewapenderhand" met als bestemming-plaats "apotheek", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de periode 2012-2015 en het eerste trimester van 2016 op het niveau van de gewesten. Deze gegevens zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 20 juli 2016.

1. Quel est le nombre de vols à main armée de pharmacies enregistrés en Belgique en 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016? Disposez-vous d'une répartition par Région?

2. De quelle manière cette boîte à outils est-elle évaluée?

3. En matière de sécurisation des officines, quelles aides supplémentaires peuvent être apportées aux pharmaciens?

4. D'autres types de commerces sont également demandeurs d'un tel soutien, est-ce que le développement d'autres collaborations avec des associations professionnelles est prévue?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1807 de madame la députée Françoise Schepmans du 30 novembre 2016 (Fr.):

1. La banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les *modi operandi*, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, *etc*.

Le tableau ci-dessous reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de "vol à main armée" avec destination de lieu "pharmacie", tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour la période 2012-2015 et le premier trimestre de 2016 au niveau des régions. Ces données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 juillet 2016.

Tabel: aantal geregistreerde feiten inzake diefstal gewapenderhand met bestemming-plaats "apotheek"/
Tableau: nombre de faits enregistrés en matière de vol à main armée avec destination de lieu «pharmacie»

	2012	2013	2014	2015	TRIM 1 2016
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/*Région de Bruxelles-Capitale*	50	33	40	35	3
Vlaams Gewest/*Région flamande*	55	27	19	35	23
Waals Gewest/*Région wallonne*	79	56	36	45	29
Totaal/*Total:*	184	116	95	115	55

(Bron: federale politie)

2. Deze toolbox werd reeds een eerste keer geëvalueerd door de Algemene Pharmaceutische Bond (APB) tijdens een enquête die in 2015 werd uitgevoerd bij hun leden.

(Source: police fédérale)

2. Cette toolbox a déjà fait l'objet d'une première évaluation de la part de l'Association Pharmaceutique Belge (APB) lors d'une enquête menée auprès de leurs membres en 2015.

Hoewel de toolbox relatief onbekend was bij een groot aantal van de ondervraagde apothekers, hebben degenen die deze gebruikten (een beetje minder dan 4 % van de ondervraagden) hiervan een meer dan positieve evaluatie gegeven in termen van impact op hun veiligheid op hun dagelijkse veiligheid.

Dit gebrek aan bekendheid van deze tool ligt aan de basis van de oprichting van de website www.veiligheidvanapotheken.be die een grotere publiciteit geeft aan deze toolbox en een rechtstreekse toegang tot deze toolbox mogelijk maakt. Deze toolbox werd overigens geüpdatet. De laatste versie van 2012 dateerde.

Op dit ogenblik voert de webmaster statistische evaluaties uit over het aantal geopende sessies (680), het aantal gebruikers (525), het aantal geopende pagina's (1.100) evenals het aantal downloads vanaf de website (325) en dit minder dan een maand na de lancering van de website.

3. Naast deze toolbox wordt de apothekers sterk aanbevolen om een beroep te doen op de diefstalpreventieadviseurs van hun gemeente of van hun politiezone om de meest efficiënte adviezen te ontvangen waarmee ze hun eigen apotheek kunnen beschermen en hun dagelijkse activiteiten kunnen beveiligen. Zij kunnen ook informatie verschaffen over opleidingen voor het personeel, wat het hen mogelijk maakt zich voor te bereiden en de beste reactie aan te nemen in geval van gewapende overvallen.

Bovendien zal er in de loop van 2017 een werkgroep, gewijd aan de criminaliteit tegen apotheken, worden opgericht door mijn administratie. Deze groep zal de APB, vertegenwoordigers van de federale en lokale politie, evenals verschillende actoren van de preventie verenigen. Deze groep zal als doel hebben om een grondige analyse uit te voeren, alsook om praktische antwoorden te verschaffen op de specifieke problemen die de apotheken treffen.

4. Mijn administratie houdt zich op de hoogte van de criminele fenomenen die bepaalde bijzondere sectoren kunnen treffen. Ingevolge de gewelddadige incidenten waarbij huisartsen dit jaar werden getroffen, is een werkgroep opgericht en wordt een specifieke brochure inzake preventie opgesteld.

Même si la toolbox était relativement méconnue par un grand nombre des pharmaciens interrogés, ceux qui l'utilisaient (un peu moins de 4 % des sondés) en ont donné une évaluation plus que positive en termes d'impact sur leur sécurité au quotidien.

Cette méconnaissance de cet outil est à la base de la mise sur pied du site web *www.securitedespharmacies.be* permettant une plus grande publicité et un accès direct à cette boîte à outil. La boîte à outil a par ailleurs été actualisée, la dernière version datant de 2012.

Actuellement, le webmaster procède à des évaluations statistiques sur le nombre de sessions ouvertes (680), le nombre d'utilisateurs (525), le nombre de pages ouvertes (1.100) ainsi que le nombre de téléchargement à partir du site (325) et ce, moins d'un mois après le lancement du site.

3. Outre cette toolbox, il est vivement conseillé aux pharmaciens de faire appel aux Conseillers en Prévention Vol de leur commune ou de leur zone de police afin de pouvoir bénéficier des conseils les plus à même leur permettant de protéger leur propre officine ainsi que de sécuriser leur pratique quotidienne. Ils peuvent également renseigner sur des formations à l'attention du personnel leur permettant de se préparer et d'adopter la meilleure réaction en cas de vol à mains armées.

En outre, dans le courant de l'année 2017, un groupe de travail dédié à la criminalité touchant les pharmacies va être mis sur pied par mon administration. Ce groupe rassemblera l'APB, des représentants de la police fédérale et locale ainsi que différents acteurs de la prévention. Ce groupe aura pour but d'apporter une analyse approfondie ainsi que des réponses pratiques aux problèmes spécifiques qui affectent les officines.

4. Mon administration se tient au courant des phénomènes criminels qui peuvent affecter certains secteurs particuliers. En effet, suite aux incidents violents qui ont frappés des médecins généralistes cette année, un groupe de travail est mis en place et une brochure spécifique en termes de prévention est en cours d'élaboration.

DO 2016201713467

Vraag nr. 1814 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 02 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Databank bewakingscamera's.

Camera's zijn een belangrijk onderzoeksmiddel voor de politie om misdrijven snel op te lossen. In Kortrijk wordt om de drie dagen een crimineel feit opgelost dankzij camerabeelden. Dit is enkel op basis van de camera's die door de politie zelf worden geïnstalleerd en beheerd. Maar er is nog een belangrijk contingent aan private bewakingscamera's die, in welomlijnde gevallen, zouden kunnen helpen om een misdrijf op te lossen.

In Nederland voegde de politie onlangs de 100.000ste bewakingscamera toe aan haar systeem "Camera in Beeld". Dit is een databank waar alle gegevens, maar niet de beelden, van bewakingscamera's worden in opgeslagen. In de databank is dus opgenomen waar de camera staat, hoe de eigenaar bereikbaar is, hoe lang de beelden bewaard worden en welk deel van de openbare weg in beeld is.

Wanneer de politie een misdrijf moet oplossen of een dader opsporen, kun zij onmiddellijk in deze databank opzoeken welke camera's in de buurt mogelijk relevante beelden kunnen opleveren. Deze beelden mogen pas opgevraagd worden na toestemming van de Officier van Justitie, het Nederlandse equivalent van de procureur des Konings. Zo kunnen misbruiken en inbreuken op de privacy voorkomen worden.

1. Overweegt u om ook in België zo'n systeem in te voeren? Zo ja, binnen welke termijn?

2. Op welke manier kan de politie op heden gebruik maken van de beelden van private bewakingscamera's voor het oplossen van misdrijven?

3. Laat de Belgische privacywetgeving een opstarten van dergelijke databank toe?

4. Welke stappen onderneemt u om ook de cameranetwerken van verschillende publieke actoren ter beschikking te stellen van de politie? Denk maar aan bewakingscamera's in stations, verkeersmonitoringscamera's, camera's aan overheidsgebouwen, enz.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1814 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 02 december 2016 (N.):

DO 2016201713467

Question n° 1814 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 02 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Base de données relatives aux caméras de surveillance.

Les caméras constituent un moyen d'investigation majeur dans la mesure où elles sont susceptibles de permettre à la police d'élucider rapidement certains délits. À Courtrai, un fait criminel est élucidé tous les trois jours, uniquement grâce aux images des caméras de surveillance installées et gérées par la police elle-même. Un contingent important de caméras de surveillance privées pourrait toutefois aider la police dans certains cas bien particuliers.

Aux Pays-Bas, la police a récemment ajouté la 100 000ème caméra de surveillance dans son système "*Camera in Beeld*". Il s'agit d'une base de données regroupant toutes les données relatives aux caméras de surveillances, à l'exception des images enregistrées. La base de données indique donc la localisation de la caméra, le moyen de contacter le propriétaire, la durée de conservation des enregistrements et la partie de la voie publique située dans le champ de la caméra.

Lorsque la police doit élucider un délit ou en identifier l'auteur, elle peut immédiatement rechercher dans cette base de données les caméras qui sont installées dans la zone concernée et qui peuvent fournir éventuellement des images pertinentes. Ces images ne peuvent être réclamées qu'après accord de l'"*Officier van Justitie*", qui est l'homologue néerlandais du procureur du Roi. Toute infraction ou atteinte à la vie privée peut ainsi être évitée.

1. Envisagez-vous d'introduire ce type de système en Belgique? Dans l'affirmative, dans quels délais?

2. Comment la police peut-elle actuellement utiliser, dans le cadre de ses enquêtes, les images enregistrées par des caméras de surveillance privées?

3. La législation belge en matière de respect de la vie privée permet-elle la création d'une telle banque de données?

4. Quelles démarches entreprenez-vous pour mettre aussi à la disposition de la police le réseau de caméras de ces différents acteurs publics? À cet égard, je songe notamment aux caméras de circulation, aux caméras de surveillance installées dans les gares et dans les bâtiments publics, *etc*.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1814 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 02 décembre 2016 (N.):

1. De camerawet van 21 maart 2007 voorziet momenteel dat de camerabewakingssystemen worden aangegeven aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer (CBPL) en aan de korpschef van de betrokken politiezone. Met het oog op administratieve vereenvoudiging, moet er slechts één enkele aangifte worden gedaan bij de CBPL, die een openbaar register bijhoudt en op verzoek ook de aangiften ter beschikking stelt van de korpschefs.

In het kader van de wijziging van de Europese reglementering inzake de verwerking van persoonsgegevens, die in mei 2018 in werking zal treden, zal het systeem van de aangiften bij de CBPL worden geschrapt. Er wordt evenwel voorzien om een aangifte aan de korpschef te behouden en in dit kader is het doel effectief om een databank van de camerabewakingssystemen op te richten, zodat de politiediensten weten waar de bewakingscamera's geplaatst zijn.

2. De camerawet voorziet sinds 2007 dat de politiediensten, in het kader van hun opdrachten van bestuurlijke of gerechtelijke politie, de beelden kunnen opvragen bij de verantwoordelijke van een camerabewakingssysteem, indien de beelden betrekking hebben op de vastgestelde overtreding of overlast. Indien het een besloten plaats betreft die niet toegankelijk is voor het publiek, kan de verantwoordelijke de voorlegging van een gerechtelijk mandaat in het kader van een opsporings- of gerechtelijk onderzoek eisen, alvorens de beelden over te dragen.

De verantwoordelijke kan ook uit eigen beweging beelden overdragen aan de politiediensten, indien hij feiten vaststelt die een overtreding kunnen vormen en de beelden kunnen bijdragen tot het bewijzen van deze feiten of het identificeren van de daders. Het gaat hier om een mogelijkheid en niet om een verplichting.

Deze twee scenario's hebben betrekking op de toegang van de politiediensten tot de opgenomen beelden. Er bestaat dus een plicht om de beelden van de bewakingscamera's (gratis) over te dragen aan de politiediensten, wanneer zij dit vragen in het kader van hun opdrachten.

De wet voorziet overigens ook in een toegang in real time door de politiediensten tot de beelden van de camera's van het netwerk van de openbare vervoersmaatschappijen.

3. Vanaf het ogenblik waarop de wet voorziet dat de camerabewakingssystemen moeten worden aangegeven bij de politiediensten, kan het bijhouden van een dergelijke databank een wettelijke basis vinden en het kader van de wetgeving met betrekking tot de persoonlijke levenssfeer respecteren.

1. La loi caméras du 21 mars 2007 prévoit actuellement que les systèmes de surveillance par caméras sont déclarés à la Commission de la protection de la vie privée (CPVP) et au chef de corps de la zone de police concernée. Dans un objectif de simplification administrative, une seule déclaration doit être faite à la CPVP, laquelle tient un registre public et tient aussi les déclarations à la disposition des chef de corps, sur demande.

Dans le cadre de la modification de la réglementation européenne sur le traitement des données à caractère personnel, qui entrera en vigueur en mai 2018, le système des déclarations à la CPVP va être supprimé. Il est toutefois prévu de maintenir une déclaration au chef de corps et dans ce cadre, l'objectif est effectivement de mettre en place une banque de données des systèmes de surveillance par caméras, afin de permettre aux services de police de savoir où sont placées les caméras de surveillance.

2. La loi caméras prévoit, depuis 2007, que les services de police peuvent demander les images au responsable d'un système de surveillance par caméras, dans le cadre de leurs missions de police administrative ou judiciaire, si les images concernent l'infraction ou les nuisances constatées. S'il s'agit d'un lieu fermé non accessible au public, le responsable peut exiger la production d'un mandat judiciaire dans le cadre d'une information ou d'une instruction, avant de transmettre les images.

Le responsable peut également transmettre d'initiative des images aux services de police, s'il constate des faits pouvant être constitutifs d'infraction, et que les images peuvent contribuer à faire la preuve de ces faits ou à en identifier les auteurs. Il s'agit là d'une possibilité et non d'une obligation.

Ces deux cas de figure concernent l'accès des services de police aux images enregistrées. Il y a donc une obligation de transmettre (gratuitement) les images des caméras de surveillance aux services de police, lorsqu'ils le demandent dans le cadre de leurs missions.

Par ailleurs, la loi prévoit également un accès en temps réel des services de police aux images des caméras du réseau des sociétés publiques de transport en commun.

3. À partir du moment où la loi prévoit que les systèmes de surveillance par caméras doivent être déclarés aux services de police, la tenue d'une telle banque de données peut trouver une base légale et respecter le cadre de la législation relative à la vie privée.

4. De huidige tekst van de camerawet voorziet reeds, zoals hierboven vermeld, een toegang in real time tot de beelden van de camera's van de netwerken van de openbare vervoersmaatschappijen.

De politiediensten zijn op dit ogenblik ook de enigen die toegang in real time hebben tot de beelden van de camera's die werden geïnstalleerd op openbare plaatsen (voornamelijk de openbare weg).

Bovendien voorziet het ontwerp tot wijziging van de wet, dat momenteel wordt voorbereid en reeds in eerste lezing werd goedgekeurd in de Ministerraad van 20 juli 2016, ook in het mogelijk maken van toegang in real time op bepaalde plaatsen die een bijzonder risico voor de veiligheid vormen (volgens bepaalde voorwaarden).

DO 2016201713470

Vraag nr. 1815 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 02 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De veiligheid van de authentieke digitale bronnen.

Een doordacht (digitaal) data- en informatiebeleid vertrekt vanuit het concept van authentieke (digitale) bronnen, waar data gecentraliseerd en up-to-date op een beveiligde manier bijgehouden wordt en (via een API) bevraagd kan worden door verschillende toepassingen van verschillende overheidsdiensten. Zij werken dan steeds met de live, up-to-date versie van de informatie.

Het Rijksregister, de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO) en de Kruispuntbank van de Sociale zekerheid (KSZ) zijn de meest gekende voorbeelden van authentieke bronnen. Om hiermee efficiënt en op een veilige manier aan de slag te kunnen, moeten alle toepassingen hierop afgestemd worden, wat vanuit historisch gegroeide praktijken niet altijd evident is ondanks de wettelijke plicht en het wettelijk verbod op het bijhouden van pakweg een eigen lokale kopie van het Rijksregister.

1. Graag had ik voor het Rijksregister vernomen welke (overheids)instanties gebruik maken van deze authentieke bron op een andere manier dan via een API.

2. a) Welke instanties gebruiken het Rijksregister door middel van het opvragen van een volledige kopie en bijhorende updates?

b) Gebeurt dat op een online manier of met overdracht van een kopie op een drager?

4. Le texte actuel de la loi caméras prévoit déjà, comme mentionné plus haut, un accès en temps réel aux images des caméras des réseaux des sociétés publiques de transports en commun.

Les services de police sont également pour le moment les seuls à avoir accès en temps réel aux images des caméras installées dans les lieux ouverts (principalement la voie publique).

De plus, le projet de modification de la loi actuellement en préparation, qui a déjà été approuvé en première lecture au Conseil des ministres du 20 juillet 2016, prévoit de permettre également un accès en temps réel dans certains lieux qui présentent un risque particulier pour la sécurité (selon certaines conditions).

DO 2016201713470

Question n° 1815 de monsieur le député Peter Dedecker du 02 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La sécurité des sources numériques authentiques.

Une politique de gestion des données et de l'information (numérique) bien pensée se base sur le concept de sources (numériques) authentiques. Ces sources assurent la conservation, la centralisation, la mise à jour et la sécurisation de données qui peuvent ensuite être consultées (via une API) par différentes applications de divers services publics. Ces derniers travaillent alors toujours avec la version mise à jour, "live", de l'information.

Le Registre national, la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE) et la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale (BCSS) sont les exemples les plus connus de sources authentiques. Afin de pouvoir travailler efficacement et de façon sécurisée avec ces données, toutes les applications doivent être compatibles avec le système, ce qui, pour des pratiques développées au fil du temps, n'est pas toujours évident, même si cette compatibilité fait l'objet d'une obligation légale et que la loi interdit, par exemple, la conservation d'une copie locale du Registre national.

1. J'aurais aimé savoir, pour le Registre national, quelles institutions (publiques) utilisent cette source authentique autrement que par l'intermédiaire d'une API.

2. a) Quelles institutions utilisent le Registre national en demandant une copie complète accompagnée des mises à jour?

b) Cette copie est-elle transmise en ligne ou par le biais d'un support électronique?

3. a) Welke instanties hebben een volledige eigen kopie van het Rijksregister?

b) Op welke manier is de veiligheid van de (persoons)gegevens gewaarborgd?

c) Op welke manier worden de genomen maatregelen afgedwongen en gecontroleerd, bijvoorbeeld door middel van audits?

4. Beschikken alle gebruikers van de data van het Rijksregister over de verplichte veiligheidsconsulent die de nodige garanties moet waarborgen en opvolgen?

5. a) Op welke manier gebeurt dat laatste?

b) Zijn daar (openbare) periodieke verslagen en opvolgingsdocumenten van beschikbaar?

6. Wie ziet toe op de veiligheidsconsulent?

7. In hoeverre vindt u het aangewezen om, indien dit vandaag niet voorzien is, te voorzien in een verplichte audit bij de gebruikers van het Rijksregister?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1815 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 02 december 2016 (N.):

1. De wijze van mededeling van informatiegegevens door middel van overdracht van bestanden (zonder API) wordt gebruikt door 19 instellingen, met name:

- Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid;
- FOD Financiën;
- FOD Volksgezondheid;
- FOD Justitie;
- FOD Mobiliteit;
- FOD Economie;
- Defensie;
- dienst Vreemdelingenzaken;
- FEDCOM;
- Vlaamse Belastingdienst;
- Vlaamse Dienstenintegrator;
- Centraal Wapenregister;
- Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- Waals Gewest;
- CEVI;
- Ecowerf;
- Limburg.Net;
- Ivarem;
- IVIO.

3. a) Quelles institutions disposent d'une copie complète du Registre national?

b) De quelle façon la sécurité des données (à caractère personnel) est-elle assurée?

c) De quelle façon les mesures prises sont-elles imposées et contrôlées, par exemple au moyen d'audits?

4. Tous les utilisateurs des données du Registre national comptent-ils en leur sein le conseiller en sécurité obligatoire qui doit apporter les garanties requises et en assurer le suivi?

5. a) De quelle façon cette garantie et ce suivi sont-ils assurés?

b) Dispose-t-on de comptes rendus périodiques et de documents de suivi (publics) relatifs à ces tâches?

6. Qui surveille le conseiller en sécurité?

7. Dans quelle mesure estimez-vous indiqué, si cela n'est pas prévu actuellement, de prévoir un audit obligatoire auprès des utilisateurs du Registre national?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1815 de monsieur le député Peter Dedecker du 02 décembre 2016 (N.):

1. Le mode de communication des données par transfert de fichiers (sans API) est utilisé par 19 institutions, à savoir:

- Banque Carrefour de la Sécurité Sociale;
- SPF Finances;
- SPF Santé Publique;
- SPF Justice;
- SPF Mobilité;
- SPF Économie;
- La Défense;
- Office des étrangers;
- FEDCOM;
- Service flamand des Impôts;
- Intégrateur de services flamand;
- Registre central des armes;
- Région de Bruxelles-Capitale;
- Région wallonne;
- CEVI;
- Ecowerf;
- Limburg.Net;
- Ivarem;
- IVIO.

2. a) Geen enkele instelling ontvangt een volledige kopie van de gegevens van het Rijksregister, zelfs de gemeenten niet.

Dit wordt verklaard door de selectie op basis van één of meerdere criteria in de persoonlijke dossiers die moeten meegedeeld worden en/of het opvragen (projectie) van de informatietypes.

Bijgevolg wordt, in alle gevallen, de inhoud van de mededeling beperkt tot een deelverzameling, min of meer belangrijk, van de gegevens die bewaard worden in het Rijksregister.

Deze deelverzameling van gegevens is conform aan de machtigingen tot toegang die worden toegekend door het sectoraal Comité van het Rijksregister voor een welbepaalde finaliteit.

Dit kan tot gevolg hebben dat een instelling meerdere finaliteiten kan beheren, en bijgevolg ook meerdere deelverzamelingen van gegevens uit het Rijksregister.

b) De gegevens worden altijd online meegedeeld via een versleutelde verbinding. Het gebruik van een drager is uitzonderlijk en leidt noodzakelijk tot een beveiliging van de persoonsgegevens.

3. a) Zoals reeds werd vermeld in het antwoord op vraag 2 a), beschikt geen enkele instelling over een volledige kopie van de gegevens van het Rijksregister.

b) De mededeling van persoonsgegevens gebeurt altijd onder beveiligde vorm zowel voor de online verbindingen als bij het gebruik van een drager. De veiligheid van de verbindingen wordt gerealiseerd door middel van het protocol Open SSL.

De levering van gegevens geschiedt bij de instelling die belast is met de uitvoering van de finaliteit waarvoor een toegangsmachtiging werd verleend; dit geschiedt nooit bij een integrator behalve indien deze zelf verantwoordelijk is voor een finaliteit die de mededeling van de gegevens rechtvaardigt.

c) Het behoort niet tot de wettelijke opdracht van het Rijksregister om de veiligheidsmaatregelen, ter bescherming van de gegevens die worden geregistreerd in de instellingen, op te stellen, te controleren of de indienststelling ervan te verifiëren, noch op de middelen die daarop betrekking hebben.

Eens de gegevens werden ontvangen door de instelling, valt de beveiliging ervan onder de verantwoordelijkheid van de veiligheidsconsulent van de instelling, en dit zonder enig recht van controle door de diensten van het Rijksregister.

2. a) Aucune institution ne reçoit une copie complète des données du Registre national, ni même les communes.

Ceci s'explique par la sélection sur la base d'un ou plusieurs critères des dossiers des personnes à communiquer et/ ou par le retrait (projection) de types d'informations.

Par conséquent, dans tous les cas, le contenu de la communication ne représente jamais qu'un sous-ensemble, plus ou moins important, des données conservées au Registre national.

Ce sous-ensemble de données est conforme aux autorisations d'accès accordées par le Comité sectoriel du Registre national pour une finalité précise.

Ceci signifie qu'une institution peut être amenée à gérer plusieurs finalités et, par conséquent, plusieurs sous-ensembles des données du Registre national.

b) Les données sont toujours communiquées en ligne via une connexion cryptée. L'utilisation d'un support est exceptionnel et nécessite un encryptage des données à caractère personnel.

3. a) Comme déjà indiqué dans la réponse à la question n° 2. a), aucune institution ne dispose d'une copie complète des données du Registre national.

b) La communication des données personnelles est toujours encryptée, tant pour une connexion en ligne que pour l'utilisation d'un support. La sécurité des connexions est réalisée à l'aide du protocole Open SSL.

La livraison des données s'effectue auprès de l'institution chargée de l'accomplissement de la finalité pour laquelle une autorisation d'accès a été accordée; jamais auprès d'un intégrateur sauf si celui-ci est lui-même en charge d'une finalité justifiant la communication des données.

c) Le Registre national n'a pas reçu la mission légale de concevoir, de contrôler ou de vérifier la mise en oeuvre des mesures de sécurité visant à la protection des données enregistrées dans les institutions ni les moyens y afférents.

Une fois les données réceptionnées par l'institution, la sécurité de celles-ci relève de la compétence du conseiller en sécurité de l'institution et ce, sans plus aucun droit de regard par les services du Registre national.

4. Deze gegevens moeten worden meegedeeld aan het sectoraal Comité van het Rijksregister, en niet aan de diensten van het Rijksregister, waardoor deze laatste niet noodzakelijk volledig op de hoogte zijn van de getroffen maatregelen.

5. a) Met het oog op het verlenen van een machtiging tot toegang tot de gegevens van het Rijksregister eist het sectoraal Comité van het Rijksregister de aanstelling van een veiligheidsconsulent. De modaliteiten en de voorwaarden van deze aanstelling worden vastgelegd door de commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

b) De gegevens waarover wij beschikken laten niet toe om deze vraag te beantwoorden.

Het sectoraal Comité van het Rijksregister ziet toe op de naleving van de wetten en normen betreffende het Rijksregister, de bevolkingsregisters, het vreemdelingenregister en het register van de identiteitskaarten.

6. De gegevens waarover wij beschikken laten niet toe om deze vraag te beantwoorden.

Het sectoraal Comité van het Rijksregister ziet toe op de naleving van de wetten en normen betreffende het Rijksregister, de bevolkingsregisters, het vreemdelingenregister en het register van de identiteitskaarten.

7. Er zijn zowat 1.400 finaliteiten opgelijst die een toegang tot het Rijksregister rechtvaardigen. Dit cijfer moet een idee geven van de omvang van de werklast die nodig is voor de realisatie van audits, zelfs wanneer meerdere finaliteiten kunnen toebehoren aan eenzelfde instelling.

Het aantal instellingen dat een mededeling krijgt van gegevens verhoogt constant, meer bepaald door de toepassing van de wet *Only Once*.

4. Ces renseignements doivent être communiqués au Comité sectoriel du Registre national, et non pas aux services du Registre national, ce qui explique que ces derniers ne sont pas nécessairement totalement tenus informés quant aux mesures adoptées.

5. a) En vue d'accorder une autorisation d'accès aux données du Registre national, le Comité sectoriel du Registre national exige qu'un conseiller en sécurité soit désigné. Les modalités et conditions de cette désignation sont déterminées par la commission pour la protection de la vie privée.

b) Les informations à notre disposition ne permettent pas de répondre à cette question.

Le Comité sectoriel du Registre national veille à l'application des lois et normes relatives au Registre national, aux registres de la population, au registre des étrangers, et au registre des cartes d'identité.

6. Les informations à notre disposition ne permettent pas de répondre à cette question.

Le Comité sectoriel du Registre national veille à l'application des lois et normes relatives au Registre national, aux registres de la population, au registre des étrangers, et au registre des cartes d'identité.

7. Près de 1.400 finalités sont recensées, justifiant un accès au Registre national. Ce chiffre donne une idée de l'importance de la charge de travail nécessaire pour la réalisation d'audits et ce, même si plusieurs finalités sont réalisées par une même institution.

Le nombre des institutions à qui des données sont communiquées, augmente constamment, notamment en raison de l'application de la loi *Only Once*.

DO 2016201713495

Vraag nr. 1817 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 05 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Valse bommeldingen.

Dat het aantal valse bommeldingen sinds de aanslagen in Frankrijk is gestegen, blijkt duidelijk.

Niet enkel treinstations zijn een vaak uitgekozen doelwit maar ook scholen, bushokjes, enz.

1. Hoeveel valse bommeldingen waren er in 2015?

2. Hoeveel valse bommeldingen waren er in 2016 (tot op heden)?

DO 2016201713495

Question n° 1817 de monsieur le député Koen Metsu du 05 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Fausses alertes à la bombe.

Il semble clair que le nombre de fausses alertes à la bombe a augmenté depuis les attentats en France.

Ce ne sont pas seulement les gares ferroviaires qui en sont souvent la cible, mais aussi les écoles, les abribus, *etc*.

1. Combien de fausses alertes à la bombe y a-t-il eu en 2015?

2. Combien de fausses alertes à la bombe y a-t-il eu en 2016 (jusqu'à ce jour)?

3. In hoeveel van de gevallen werd de bommelder gevat?

4. Zijn er bepaalde gelijkenissen in de profielen van de bommelders waar te nemen (leeftijd, geslacht, beweegreden, enz.)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1817 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 05 december 2016 (N.):

1. en 2. De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie.

Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingenplaats, enz.

Tabel 1 bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake bommeldingen, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op nationaal niveau voor de periode 2014-2015 en het eerste semester van 2016. De gegevens zijn afkomstig van de databankafsluiting van 20 juli 2016.

De ANG omvat echter geen informatie betreffende het al dan niet vals karakter van de bommelding.

3. Dans combien de cas l'auteur de l'alerte a-t-il été pris?

4. Peut-on observer des similitudes particulières dans le profil des auteurs d'alerte à la bombe (âge, sexe, mobiles, *etc*.)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1817 de monsieur le député Koen Metsu du 05 décembre 2016 (N.):

1. et 2. La banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative.

Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les *modi operandi*, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, *etc*.

Le tableau 1 reprend le nombre de faits d'alertes à la bombe enregistrés par les services de police dans la BNG sur base des procès-verbaux, au niveau national pour la période 2014-2015 et le premier trimestre de 2016. Les données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 juillet 2016.

La BNG ne contient cependant pas d'information permettant de savoir s'il s'agit ou non d'une fausse alerte.

Tabel 1: aantal geregistreerde feiten inzake bommelding/
Tableau 1: nombre de faits enregistrés en matière d'alerte à la bombe

	2014	2015	TRIM 1 2016
Bommelding/ *Alerte à la bombe*	272	530	159
(Bron: federale politie/ *Source: police fédérale)*			

3. Tabel 2 geeft het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake bommeldingen weer, waarbij minstens een verdachte gekend is, met opsplitsing naar meerder- en minderjarigheid van de verdachte en naar geslacht, op nationaal niveau voor de periode 2014-2015 en het eerste semester van 2016. De gegevens zijn afkomstig van de databankafsluiting van 20 juli 2016.

3. Le tableau 2 reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière d'alerte à la bombe pour lesquels au moins un suspect est impliqué, avec une distinction par majeur et mineur d'âge et par sexe, au niveau national pour la période 2014-2015 et le premier trimestre de 2016. Les données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 juillet 2016.

Tabel 2: aantal feiten, waarbij minstens één verdachte gekend is, inzake bommeldingen/
Tableau 2: nombre de faits enregistrés en matière d'alerte à la bombe pour lesquels au moins un suspect est impliqué

	2014		2015		2016	
	Mannen/ *Hommes*	Vrouwen/ *Femmes*	Mannen/ *Hommes*	Vrouwen/ *Femmes*	Mannen/ *Hommes*	Vrouwen/ *Femmes*
Meerderjarig/ *Majeur*	74	16	126	8	38	2
Minderjarig/ *Mineur*	9	0	17	2	9	0

(Bron: federale politie/*Source: police fédérale)*

Hierbij dient opgemerkt te worden dat de ANG geen uitspraak doet over het al dan niet schuldig karakter van de verdachte.

Verder mogen verdachten jonger dan 14 jaar enkel in de ANG worden opgenomen mits expliciete toestemming van de bevoegde magistraat.

4. Als we kijken naar het geslacht van de geregistreerde verdachten, valt het op dat deze feiten hoofdzakelijk gepleegd worden door mannen: negen op tien gekende verdachten zijn van het mannelijke geslacht.

Wat de leeftijd betreft, zijn er geen uitschieters waarneembaar: geen enkele leeftijdscategorie springt eruit.

Met betrekking tot de beweegredenen van de verdachten is het op basis van bovenstaande definitie niet mogelijk om hierover gegevens te verstrekken.

À cet égard, il faut faire remarquer que la BNG ne fournit pas d'information sur le caractère coupable ou non du suspect.

En outre, les suspects de moins de 14 ans ne peuvent être enregistrés dans la BNG que sur autorisation explicite du magistrat compétent.

4. Si l'on considère la répartition en fonction du sexe des suspects enregistrés, il apparaît de façon évidente que ces faits sont principalement commis par des hommes: neuf suspects identifiés sur dix sont de sexe masculin.

En ce qui concerne l'âge, aucune prédominance n'est décelée: aucune catégorie d'âge ne se détache.

S'agissant des mobiles des suspects, il n'est pas possible, sur base de la définition exposée ci-dessus, de fournir des informations en la matière.

DO 2016201713497

Vraag nr. 1819 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 05 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Vervalsing nummerplaten.

Wanneer men vandaag een voertuig koopt, ontvangt men één officiële nummerplaat. Een tweede nummerplaat moet men zelf voorzien. Deze reproductieplaat kan men zonder vertoon van een officieel attest laten aanmaken bij de lokale schoen- of slotenmaker. Aangezien de reproductieplaat altijd de plaat vooraan het voertuig is en de ANPR-camera's het voertuig in de meeste gevallen langs voor filmen, kan dit zorgen voor een inefficiëntie.

DO 2016201713497

Question n° 1819 de monsieur le député Koen Metsu du 05 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Falsification de plaques minéralogiques.

À l'heure actuelle, les personnes qui font l'acquisition d'un véhicule ne reçoivent qu'une plaque d'immatriculation officielle et doivent se procurer eux-même la deuxième plaque. Cette plaque de reproduction peut être obtenue sans attestation officielle chez le cordonnier-serrurier du coin. Étant donné que la plaque de reproduction est toujours placée à l'avant du véhicule et que les caméras ANPR filment la plupart du temps de front, cela peut donner lieu à une inefficacité.

Met (bewust of onbewust) foutieve reproductiekentekenplaten kan men zich onttrekken aan de gevolgen van onregelmatig rijgedrag. Daarbovenop worden ook vaak valse nummerplaten gebruikt voor criminele doeleinden.

1. Zijn er cijfers van het aantal politiecontroles waarbij men op valse/foutieve nummerplaten is gebotst?

2. Zijn er sinds de invoer van ANPR-camera's al gevallen geweest waarbij de nummerplaat onbekend/foutief was waardoor een persoon zich aan zijn straf wist te onttrekken?

3. Lijkt het u nuttig om een voertuig van twee officiële kentekenplaten te voorzien om criminaliteit tegen te gaan?

4. Lijkt het u nuttig om een reproductieplaat enkel te kunnen aanvragen op basis van het inschrijvingsbewijs om fraude en criminaliteit tegen te gaan?

5. In Nederland blijven nummerplaten te allen tijden bij het voertuig. Indien men een voertuig koopt, krijgt men systematisch nieuwe nummerplaten. Wanneer men zijn voertuig verkoopt, verkoopt men daarbij de nummerplaten. Uit cijfers in Nederland blijkt dat de criminaliteit is gedaald sinds het invoeren van dit systeem.

Denkt u dat dergelijk systeem ook bij ons handig kan zijn om criminaliteit tegen te gaan?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1819 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 05 december 2016 (N.):

Hieronder de cijfers van het aantal vaststellingen in verband met vervalste kentekenplaten:

Le placement (intentionnel ou non) de plaques de reproduction falsifiées permet aux contrevenants de se soustraire aux conséquences liées à une conduite inadaptée. En outre, ce type de plaques est également souvent utilisé à des fins criminelles.

1. Disposez-vous de chiffres relatifs aux contrôles au cours desquels la police a eu affaire à une plaque d'immatriculation falsifiée ou erronée?

2. Depuis l'introduction des caméras ANPR, la police a-t-elle déjà été confrontée à des cas de plaques d'immatriculation inconnues ou erronées, le conducteur espérant ainsi se soustraire aux sanctions encourues?

3. Semble-t-il utile de prévoir deux plaques minéralogiques officielles par véhicule en vue de lutter contre la criminalité?

4. Semble-t-il utile de faire en sorte qu'une plaque de reproduction ne puisse être demandée que sur présentation d'un certificat d'immatriculation en vue de lutter contre la criminalité?

5. Aux Pays-Bas, les plaques d'immatriculation sont rattachées à un véhicule. À l'achat d'un véhicule, le conducteur reçoit systématiquement une nouvelle plaque. Lors de la vente d'un véhicule, son propriétaire vend donc également la plaque d'immatriculation. Il ressort de chiffres enregistrés aux Pays-Bas que la criminalité a diminué depuis l'entrée en vigueur de ce système.

Pensez-vous qu'un tel système puisse également permettre de combattre la criminalité en Belgique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1819 de monsieur le député Koen Metsu du 05 décembre 2016 (N.):

Veuillez trouver, ci-dessous, le nombre de constatations relatives aux plaques d'immatriculation falsifiées:

Jaar/*Année*	Aantal/*Nombre*
2010	116
2011	101
2012	121
2013	118
2014	129
2015	143
2016 (1ste trimester/ *1er trimestre)*	33
Bron: ANG/*Source: BNG*	

2. Het gebeurt inderdaad dat kentekenplaten slecht of zelfs onleesbaar zijn. Dit kan verschillende oorzaken hebben: bevuilde platen, gebleekte, doorboorde lettertekens. Ook het intussen verboden gebruik van schroeven op andere plaatsen dan die daarvoor voorzien zijn zorgen voor verwarring.

3. Het registreren van overtredingen gebeurt in het merendeel van de gevallen aan de hand van de originele, officiële door de overheid verstrekte kentekenplaat die achteraan op het voertuig moeten bevestigd worden. Het afleveren van reproducties door de overheid zou voor extra administratieve overlast kunnen zorgen.

Immers, de originele plaat moet desgevallend ook gereproduceerd worden op het achterste deel van een sleep met een aanhangwagen van minder dan 750 kg maximum toegelaten massa en op een lading- zoals bijvoorbeeld een fietsdrager- die de originele kentekenplaat onleesbaar zou maken.

4. en 5. Ik wil bijkomend opmerken dat de inschrijving van de voertuigen een bevoegdheid is van de minister van Vervoer en Mobiliteit.

Het koppelen van het voorleggen van het inschrijvingsbewijs voor de aanmaak van een reproductiekenteken is echter een voorstel dat kan overwogen worden.

2. Il arrive en effet que des plaques d'immatriculation soient peu lisibles ou illisibles. Les causes en sont diverses: plaques salies, lettres pâlies, transpercées. Entre-temps, l'utilisation interdite de vis à d'autres endroits que ceux prévus à cet effet contribue également à la confusion.

3. L'enregistrement des infractions se fait dans la plupart des cas sur base de la plaque d'origine, officielle délivrée par les autorités qui doit être fixée à l'arrière sur le véhicule. La délivrance de reproductions par les autorités pourrait entraîner une surcharge administrative.

D'ailleurs, le cas échéant, la plaque originale doit également être reproduite sur la partie arrière d'un train de véhicules avec une remorque d'une masse maximale autorisée de moins de 750 kg et sur un chargement - comme par exemple, un porte-bicyclette qui rendrait la plaque d'immatriculation illisible.

4. et 5. Je souhaite faire remarquer que l'immatriculation des véhicules relève de la compétence du ministre en charge de la Mobilité et des Transports.

Néanmoins, lier la confection d'une reproduction de la plaque d'immatriculation à la présentation du certificat d'immatriculation est une proposition qui peut être envisagée.

DO 2016201713758

Vraag nr. 1840 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 19 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Verslagen van telefoontaps bij ambassades.

Franse journalisten konden onlangs aan de slag met alle documentatie van Edward Snowden. In dat kader berichtten journalisten in de Franse krant *Le Monde* van 9 december 2016 over praktijken van de Britse geheime diensten die op zijn zachtst gezegd intrigerend zijn.

In het artikel is er sprake van verslagen van telefoontaps bij het Franse ministerie van Buitenlandse Zaken, en ook bij in Parijs gelegen ambassades en diplomaten die in Parijs gestationeerd zijn.

1. Welke politieke analyse maakt u van die onthullingen?

2. Welke veiligheidsmaatregelen hebt u getroffen om onze ambassades op dat stuk te beveiligen?

DO 2016201713758

Question n° 1840 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 19 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les rapports d'écoutes téléphoniques visant les ambassades.

Des journalistes français ont pu récemment travailler sur l'intégralité du fonds documentaire d'Edward Snowden. Dans ce cadre, dans l'édition du journal *Le Monde* du 9 décembre 2016, des journalistes font état de pratiques pour le moins intrigantes des services secrets britanniques.

L'article fait état de rapports d'écoutes téléphoniques visant notamment le ministère des Affaires étrangères français, mais aussi des ambassades et des diplomates situés à Paris.

1. Quelle analyse politique faites-vous de ces révélations?

2. Quelles sont les mesures de sécurité que vous avez prises afin de sécuriser nos ambassades sur ce volet?

3. Is het, meer in het algemeen, denkbaar dat buitenlandse geheime diensten gesprekken via de vaste lijnen in onze ambassades kunnen afluisteren?

4. Hebben de Britse geheime diensten volgens uw informatie het vizier gericht op ons land?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1840 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 19 december 2016 (Fr.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega's, K. Geens, minister van Justitie (vraag nr. 1699 van 30 januari 2017) en D. Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen (vraag nr. 911 van 19 november 2016).

3. Plus largement, est-il envisageable que des services secrets étrangers puissent mettre sur écoute des lignes fixes dans nos ambassades?

4. D'après vos informations, notre pays a-t-il été ciblé par les services secrets britanniques?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1840 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 19 décembre 2016 (Fr.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mes collègues, K. Geens, ministre de la Justice (question n° 1699 du 30 janvier 2017) et D. Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales (question n° 911 du 19 novembre 2016).

DO 2016201713776

Vraag nr. 1842 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 19 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Evaluatie van de omzendbrief ter bestrijding van identiteitsfraude (MV 14149).

Ik heb al verscheidene vragen gesteld over de omzendbrief betreffende de gecoördineerde aanpak van de preventie en de bestrijding van identiteitsfraude op federaal en lokaal niveau. Er werd in het licht van die fraudebestrijding een omzendbrief naar de gemeenten en de consulaire posten gestuurd die als leidraad moet dienen wanneer de gemeenten geconfronteerd worden met fraude met Belgische identiteitskaarten, paspoorten, verblijfstitels, enz. In september 2016 zou deze omzendbrief geëvalueerd worden.

Voorts werd er een Single Point of Contact (SPOC) opgericht om de gemeenten een permanente ondersteuning te kunnen bieden in het kader van de behandeling van hun vragen. Het was de bedoeling dat er opleidingen en groepsuitwisselingen met de gemeentelijke SPOC's georganiseerd zouden worden inzake de preventie en de bestrijding van identiteitsfraude.

1. Werd de omzendbrief geëvalueerd? Wat is er uit die evaluatie naar voren gekomen? Moeten er verbeteringen worden doorgevoerd?

DO 2016201713776

Question n° 1842 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 19 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'évaluation de la circulaire visant à lutter contre les fraudes à l'identité (QO 14149).

Je suis intervenue à plusieurs reprises concernant la circulaire visant une approche coordonnée de la prévention et de la lutte contre la fraude à l'identité aux niveaux fédéral et local. À cet égard, une circulaire a été transmise aux communes et aux postes consulaires pour servir de fil conducteur lorsque les communes seront confrontées à une fraude concernant une carte d'identité, un passeport, un titre de séjour, *etc*. Une évaluation de celle-ci était prévue pour le mois de septembre 2016.

De plus, un *Single Point of Contact* (SPOC) a été créé afin d'entretenir des contacts permanents pour traiter les demandes des communes. En théorie, des groupes d'échanges et de formations avec les SPOC communaux ont été organisés au sujet de la prévention et de la lutte contre la fraude à l'identité.

1. L'évaluation de la circulaire a-t-elle eu lieu? Que ressort-il de celle-ci? Des améliorations sont-elles à mettre en oeuvre?

2. Werkt het SPOC goed? Wat is er uit de groepsuitwisselingen naar voren gekomen?

3. Zullen er nog opleidingen worden georganiseerd? Zo ja, wanneer?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1842 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 19 december 2016 (Fr.):

Op 27 mei 2016 werden de gemeenten er bij ministeriële omzendbrief van op de hoogte gebracht dat er in 2016-2017 uitwisselingsgroepen en opleidingen georganiseerd zouden worden voor de gemeentelijke Single Point of Contact (SPOC) met betrekking tot de preventie en de bestrijding van identiteitsfraude.

Zo werden alle gemeentelijke SPOC uitgenodigd op de Conferentie Identiteitsfraude die op 19 en 20 september 2016 plaatsvond in het Egmontpaleis in Brussel. Tijdens die conferentie werd de omzendbrief uitgelegd en besproken. Gedurende deze informatiesessies hebben de SPOC presentaties bijgewoond van de federale partners van de Taskforce Identiteitsfraude, met name Binnenlandse Zaken, Buitenlandse Zaken en de federale politie.

De federale politie heeft de evolutie van identiteitsfraude geschetst aan de hand van verschillende praktische voorbeelden en enkele adviezen gegeven om deze fraudevorm te kunnen opsporen.

Binnenlandse Zaken en Buitenlandse Zaken hebben een gedetailleerde uiteenzetting gegeven over de omzendbrief van mei 2016, die de gecoördineerde aanpak van identiteitsfraude op lokaal en federaal niveau beschrijft.

De aanwezige SPOC konden zowel in de voormiddag als in de namiddag vragen stellen. Met zowat 700 deelnemers verspreid over de twee dagen was deze informatiesessie een echt succes.

De organisatie van deze Conferentie vormde niet de afronding, maar wel het begin van een aantal acties in het kader van de bestrijding van identiteitsfraude.

Eind september 2016 gingen de provinciale opleidingen van start waarvoor alle gemeenten in kleine groepjes uitgenodigd werden. Tijdens die interactieve opleidingen worden verschillende praktische gevallen van identiteitsfraude gedetailleerd bestudeerd. De provinciale opleidingen vinden in het ganse land plaats tot maart 2017. Voor meer details verwijs ik naar het programma van die provinciale opleidingen, dat aan de gemeenten en aan de gemeentelijke SPOC meegedeeld werd in de omzendbrief van 30 september 2016.

2. Le SPOC est-il efficace? Que ressort-il des groupes d'échanges?

3. Des formations sont-elles encore prévues? Si oui, quand?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1842 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 19 décembre 2016 (Fr.):

Les communes ont bien été informées par circulaire ministérielle du 27 mai 2016 que des groupes d'échanges et des formations avec les *Single Points of Contact* (SPOC) communaux concernant la prévention et la lutte contre la fraude à l'identité seraient organisés en 2016 - 2017.

Tous les SPOC communaux ont ainsi été invités à la Conférence Fraude à l'identité qui s'est tenue les 19 et 20 septembre 2016 au Palais d'Egmont à Bruxelles pendant laquelle la circulaire a pu être expliquée et évaluée. Lors de ces sessions d'information, ils ont assisté aux présentations des partenaires fédéraux de la taskforce fraude à l'identité: Intérieur, Affaires étrangères et police fédérale.

La police fédérale a dépeint l'évolution de la fraude à l'identité au moyen de différents exemples pratiques et a donné quelques conseils permettant de détecter cette forme de fraude.

L'Intérieur et les Affaires étrangères ont commenté en détails la circulaire de mai 2016 qui décrit l'approche coordonnée de la fraude à l'identité aux niveaux local et fédéral.

Les SPOC présents ont eu l'opportunité, tant en matinée que l'après-midi, de poser leurs questions. Avec quelque 700 participants répartis sur les deux jours, l'organisation de cette session d'information a été un réel succès.

L'organisation de cette Conférence n'est pas un aboutissement mais bien le commencement de toute une série d'actions dans le cadre de la lutte contre la fraude à l'identité.

Fin septembre 2016 ont débuté les formations provinciales auxquelles toutes les communes sont invitées en petits groupes. Lors de ces formations interactives, différents cas pratiques de fraude à l'identité sont examinés plus en détails. Les formations provinciales sont organisées dans l'ensemble du pays jusqu'en mars 2017. Pour plus de détails, je vous renvoie au programme de ces formations provinciales, communiqué par circulaire du 30 septembre 2016, aux communes et aux SPOC communaux.

Zoals reeds meegedeeld, hebben mijn diensten in december 2015 en juni 2016 samengezeten met de Belgische Verenigingen van Steden en Gemeenten en enkele gemeenten teneinde rekening te houden met hun opmerkingen betreffende de evolutie van het project en de uitwerking van het opleidingsprogramma dat momenteel loopt.

De eerste opleidingen hebben plaatsgevonden en er heerste telkens een positieve en constructieve sfeer. De informatie en uitleg van mijn diensten (ADIB, dienst Vreemdelingenzaken en federale politie) en van de diensten van de FOD Buitenlandse Zaken lijken te voldoen aan de verwachtingen van de gemeentelijke SPOC.

In september 2017, wanneer alle opleidingen plaatsgevonden hebben en de aangeleerde materie gedurende een jaar toegepast werd, zullen de omzendbrief en het desbetreffende opleidingsprogramma grondig geëvalueerd worden.

Comme déjà signalé, mes services se sont réunis en décembre 2015 et juin 2016 avec les Unions des Villes et Communes du Royaume et certaines communes pour tenir compte de leurs remarques concernant l'évolution du projet et la mise en place du programme de formation avec les communes actuellement en cours.

Actuellement, il ressort des premières formations effectuées, que celles-ci se déroulent dans un climat d'échanges positifs et constructifs. Les informations et explications fournies par mes services (DGIP, Office des étrangers et Police fédérale) et les services du SPF Affaires étrangères semblent répondre aux attentes des SPOC communaux.

Une évaluation approfondie de la circulaire et du programme de formation s'y rapportant sera effectuée pour septembre 2017 après une année d'application de celle-ci et quand toutes les formations auront eu lieu.

DO 2016201713779

Vraag nr. 1845 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 19 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Ontdekking van een radioactieve weesbron bij een schroothandelaar (MV 14347).

Op woensdag 5 oktober 2016 detecteerde een meetpoort bij een schroothandelaar in de provincie Luik twee radioactieve bronnen in een binnenkomende lading schroot. De schroothandelaar reageerde gelukkig correct en riep de hulp in van de meetpoortleverancier en van een erkend deskundige, die de radioactieve bronnen hebben opgespoord en afgezonderd. Het bleek te gaan om twee cesium-137-bronnen met een totale activiteit van 1,74 gigabecquerel. De bronnen werden op 7 oktober 2016 afgevoerd naar Belgoprocess.

1. Het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC) heeft een onderzoek ingesteld om te achterhalen waar de bronnen vandaan komen en hoe ze in de schrootlading beland zijn. Kunt u ons de eerste resultaten van dat onderzoek of de eerste gegevens ervan meedelen?

2. Heeft dat incident een impact gehad op het welzijn van het personeel of van de bevolking of op het milieu?

3. Werd het ingeschaald op INES en zo ja, waarom precies?

DO 2016201713779

Question n° 1845 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 19 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La découverte d'une source orpheline radioactive chez un ferrailleur (QO 14347).

Le mercredi 5 octobre 2016, un portique de détection a repéré deux sources radioactives dans un chargement de ferraille à son entrée chez un ferrailleur de la province de Liège. Le ferrailleur a heureusement réagi correctement semble-t-il et a demandé l'aide du fournisseur du portique et d'un expert agréé, qui ont localisé et isolé les sources. Il s'agissait de deux sources de Césium-137 d'une activité totale de 1,74 gigabecquerel. Elles ont été transférées le 7 octobre 2016 vers Belgoprocess.

1. L'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) a annoncé avoir ouvert une enquête pour savoir d'où proviennent ces sources et comment elles ont atterri dans le chargement de ferraille. Pouvez-vous donner les premiers résultats ou les premiers éléments de cette enquête?

2. Pouvez-vous également indiquer si cet événement a eu un impact sur le bien-être du personnel, de la population ou de l'environnement?

3. Cet incident a-t-il été classé sur l'échelle INES et si oui, pour quelle raison précise?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1845 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 19 december 2016 (Fr.):

Het onderzoek van het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC) heeft geen directe oorzaak kunnen achterhalen, maar er zijn twee mogelijkheden.

Ten eerste zou het kunnen gaan om een oude bron die op een industriële site is achtergebleven en meegenomen is door een afbraakfirma.

Ten tweede zou het kunnen gaan om een bron afkomstig van een draagbaar toestel dat gebruikt werd in het kader van een bodemanalyse.

In dit dossier werd een inspectie uitgevoerd op 24 oktober 2016. Op basis van het onderzoek werd beslist de bron officieel te klasseren als weesbron vermits de eigenaar niet kon worden opgespoord.

Het terugvinden van de eventuele vorige eigenaars van weesbronnen ligt zeer moeilijk, zeker wanneer er geen indicatie zichtbaar is op de bron. In dit geval kon de eigenaar niet gevonden worden en zullen de beheerskosten betaald worden door het Insolvabiliteitsfonds van de Nationale instelling voor radioactief afval en verrijkte splijtstoffen (NIRAS).

Er werd geen verontreiniging vastgesteld in de lading en er zou dus geen impact mogen zijn op het milieu. De impact op mensen kan enkel gemeten worden op basis van scenario's die het mogelijk maken de blootstelling (duur en afstand) van mensen aan deze bronnen te evalueren.

Opdat de jaardosis overschreden zou worden, zou een persoon bijvoorbeeld gedurende tien uur blootgesteld moeten geweest zijn aan een bron op een afstand van één meter. Na analyse is er momenteel geen enkele concrete aanwijzing volgens welke een persoon blootgesteld geweest zou zijn aan een dosis hoger dan de jaarlimiet.

DO 2016201713780

Vraag nr. 1846 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 19 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1845 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 19 décembre 2016 (Fr.):

L'enquête de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) n'a pu identifier aucune cause directe, mais deux pistes sont possibles.

Premièrement, il pourrait s'agir d'une source jadis laissée sur un site industriel qui a été récupérée par une entreprise de démolition.

Deuxièmement, il pourrait s'agir d'une source provenant d'un appareil portatif utilisé dans le cadre d'une analyse de sol.

Dans ce dossier, une inspection a été effectuée le 24 octobre 2016. Sur base de l'enquête, la source a été officiellement classée comme source orpheline, étant donné que le propriétaire ne pouvait être identifié.

Retrouver les éventuels anciens propriétaires de sources orphelines est très difficile, surtout lorsqu'aucune indication n'est visible sur la source. Dans ce cas, le propriétaire n'a pas pu être identifié, et les coûts de gestion seront pris en charge par le fonds d'insolvabilité de l'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF).

Aucune contamination n'a été constatée dans le chargement et il ne devrait donc pas y avoir d'impact sur l'environnement. L'impact sur des personnes peut uniquement être estimé sur base de scénarios permettant d'évaluer l'exposition (durée et distance) des personnes à ces sources.

À titre d'exemple, pour que la dose annuelle du public soit dépassée, une personne aurait dû rester pendant dix heures à une distance d'un mètre de cette source. Après analyse, il n'y a pour l'instant aucune indication concrète selon laquelle une personne aurait reçu une dose supérieure à la limite annuelle.

DO 2016201713780

Question n° 1846 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 19 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Toestand van de waterbassins van de kerncentrale van Tihange (MV 14344).

Meer dan een jaar geleden heb ik u al een vraag gesteld over het probleem van de lekken in de waterbassins van de kerncentrale van Tihange. U deelde toen mee dat de eerste melding van lekken in de metalen bedding van het desactiveringsbekken teruggaat tot 1985 en dat niet alleen het probleem van de scheurtjes in het bekken van Tihange 1 nog steeds bestond, maar dat er ook in de waterbassins van de reactoren van Tihange 2 en 3 dergelijke lekken waren.

Minister Milquet, die toen voor die aangelegenheid bevoegd was, zei in 2012 dat het waterbassin twee liter water per dag verloor.

Bij de recentste meting in mei 2015 bedroeg het lekdebiet 0,25 liter per uur in het waterbassin van Tihange 1. In Tihange 2 en 3 bevinden die lekken zich in delen van de bekkens die alleen dienen voor de transfer van gebruikte splijtstof.

1.a) Is het probleem vandaag verholpen of wordt er nog steeds een zeker lekdebiet gemeten?

b) Hoeveel bedraagt dat debiet?

2. Wat is de stand van zaken in al die centrales?

3. Kunt u hierbij systematisch een onderscheid maken tussen de bassins waarin de splijtstof tot een stabiel niveau wordt gekoeld en het opslagbekken?

4. Kunt u bevestigen dat er een plan voor de aanleg van een nieuw opslagbekken voor Tihange wordt bestudeerd? Kunt u meer informatie geven over dat plan (reden, tijdschema voor de uitvoering van de werken, kosten, enz.)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1846 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 19 december 2016 (Fr.):

De twee laatste vragen waarop wij geantwoord hebben, dateren van 20 april 2015 en 12 mei 2015. Hieronder vindt het geachte lid de stand van zaken sinds die data.

- Tihange 1: in februari 2016 is het lek in het dok gestegen tot ongeveer 8l/u.

De oorzaak is waarschijnlijk de daling van de temperatuur van het water in het dok. Het departement Onderhoud heeft metingen gedaan om te bepalen in welk compartiment het lek ontstaan is. Deze metingen vonden plaats in april 2016. Er werd nogmaals geconcludeerd dat er een lek ontstaan zou zijn in het compartiment "cercueil", zijnde de bodem van het dok.

La situation des piscines de la centrale de Tihange (QO 14344).

Il y a plus d'un an je vous interrogeais déjà sur la problématique des fuites dans les piscines de la centrale nucléaire de Tihange. À cette occasion, vous nous informiez que la première mention de fuite au niveau du revêtement métallique de la piscine de désactivation remonte à 1985 et que non seulement le problème des fissures dans la piscine de Tihange 1 persistait, mais de plus que de tels cas de fuites apparaissaient également dans les piscines des réacteurs de Tihange 2 et 3.

La ministre Milquet, compétente à l'époque pour la matière, déclarait en 2012 que la piscine perdait deux litres d'eau par jour.

Au moment de la mesure la plus récente, en mai 2015, les débits de fuites se chiffraient à 0,25 litre par heure dans la piscine de Tihange 1. À Tihange 2 et 3, ces fuites se situaient au niveau de compartiments de piscines qui ne sont utilisés que lors de transferts de combustible usé.

1. a) Le problème a-t-il aujourd'hui disparu ou bien un certain débit de fuite continue-t-il à être détecté?

b) De quel ampleur est ce débit?

2. Quelle est aujourd'hui la situation sur chacune des centrales?

3. Pouvez-vous distinguer systématiquement ce qu'il en est des piscines de stabilisation et de la piscine de stockage?

4. Confirmez-vous qu'un projet de construction d'une nouvelle piscine de stockage est à l'étude pour Tihange? Pouvez-vous en dire plus sur ce projet (raison, calendrier de réalisation des travaux, coût, *etc*.)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1846 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 19 décembre 2016 (Fr.):

Les deux dernières questions auxquelles nous avons répondu datent de 20 avril 2015 et du 12 mai 2015. Voilà les changements depuis ces dates.

- Tihange 1: en février 2016 la fuite piscine a ré-augmenté aux environs de 8l/h.

La cause probable est la diminution de la température de l'eau de la piscine. Le département Maintenance a lancé des mesures pour de déterminer le compartiment qui est à l'origine de la fuite. Ces mesures se sont déroulées durant le mois d'avril 2016. Les conclusions ont relancé l'hypothèse d'une fuite au niveau du compartiment "cercueil".

In de maand mei 2016 werden er testen uitgevoerd om het lek te isoleren.

De belangrijkste nieuwigheid is dat er een project gelanceerd werd om het lek met een grotere nauwkeurigheid te kunnen volgen en meten. Met de nieuwe installatie werden reeds verschillende metingen gedaan. Er zijn debietschommelingen gelinkt aan de temperatuurverschillen in het water.

Zo vergroot het lek bijvoorbeeld wanneer de temperatuur in het dok onder 20°C daalt. De exploitant houdt deze temperatuur tussen 28°C en 30°C.

Momenteel bedraagt het lek 2ml/u.

- Tihange 2: dit lek is enkel aanwezig in het transportkanaal. Er is geen permanent lek tijdens de werking voor zover men het peil in het transportkanaal met 1m laat dalen. Er is geen verandering sinds het antwoord in 2015.

- Tihange 3: er is geen verandering sinds het antwoord in 2015.

Dit lek is enkel aanwezig wanneer het transportkanaal vol is (tien dagen om de 18 maanden).

De exploitant heeft een project opgestart om de opslagcapaciteit te verhogen via containers voor droge opslag voor de sites Doel en Tihange. Meer details hierover vindt het geachte lid terug in het antwoord op vraag nr. 1844 van 19 december 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 100).

Des essais d'isolement de la fuite ont été effectués dans le courant du mois de mai 2016.

La principale nouveauté est qu'un projet a été lancé pour pouvoir suivre et mesurer la fuite avec une plus grande précision. Plusieurs mesures ont déjà été réalisées avec la nouvelle installation. Des fluctuations de débit sont liées aux différences de température dans l'eau.

Par exemple, la fuite augmente quand la température de la piscine descend en dessous de 20°C. L'exploitant maintient cette température entre 28°C et 30°C.

Actuellement, la fuite est de 2 ml/h.

- Tihange 2: cette fuite n'est présente que dans le compartiment transfert. Pas de fuite permanente en fonctionnement pour peu que l'on baisse le niveau du compartiment transfert de 1 m. Aucun changement depuis la réponse fournie en 2015.

- Tihange 3: aucun changement depuis la réponse fournie en 2015.

Cette fuite n'est présente que lorsque le compartiment transfert est rempli (dix jours tous les 18 mois).

Un projet pour augmenter la capacité d'entreposage via des conteneurs à sec est en cours chez l'exploitant pour les sites de Doel et Tihange. La réponse à la question n° 1844 du 9 novembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 100) donne plus de détails là-dessus.

DO 2016201713786

Vraag nr. 1848 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 20 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Strijd tegen terrorisme. - Budget (MV 14687).

De regering maakt van de strijd tegen het terrorisme één van haar grote prioriteiten. In het ontwerpbegrotingsplan dat recentelijk aan Europa werd bezorgd, is er sprake van 495 miljoen euro aan bijkomende middelen, alleen al voor 2016. Vorig jaar sprak de regering, bij de aankondiging van de maatregelen die het wou nemen in de strijd tegen het terrorisme, nog van een bedrag van 400 miljoen euro voor 2016.

DO 2016201713786

Question n° 1848 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 20 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le budget alloué à la lutte contre le terrorisme (QO 14687).

Le gouvernement fait de la lutte contre le terrorisme l'une de ses grandes priorités. Dans le projet de plan budgétaire récemment soumis à l'Europe, il est question de 495 millions d'euros de moyens supplémentaires pour la seule année 2016. L'année passée, lors de l'annonce des mesures qu'il comptait prendre dans le cadre de la lutte contre le terrorisme, le gouvernement parlait encore d'un montant de 400 millions d'euros pour 2016.

In hetzelfde ontwerp staat ook dat er al 322,8 miljoen euro werd verdeeld in de provisies voor 2016 en 356,2 miljoen euro voor 2017. Er is ook een rudimentaire verdeling tussen de verschillende overheidsdiensten opgenomen maar het is onduidelijk waarvoor deze extra bedragen zullen worden aangewend.

1. Waar zal de bijkomende 95 miljoen euro ten opzichte van de aankondiging van vorig jaar naar toe gaan?

2. a) Naar waar zal het resterende bedrag in de provisies gaan, dat nog niet is verdeeld? Op welke manier zal dit bedrag verdeeld worden tussen de verschillende overheidsdiensten?

b) Welke prioriteiten zullen daarin worden gelegd?

3. Welk deel van het totaalbedrag van 495 miljoen euro is structureel? Is dat het resterende deel van de 495 miljoen euro, na aftrek van de niet-recurrente uitgaven, 211,7 miljoen euro voor 2016 en 238 miljoen euro voor 2017?

4. Voor welke concrete acties zullen deze budgetten worden aangewend? Graag een overzicht per overheidsdienst met een onderscheid tussen structureel en eenmalig en tussen 2016 en 2017.

5. Hoe verklaart u de grote verschillen in de provisies bij bepaalde federale overheidsdiensten tussen 2016 en 2017, bijvoorbeeld bij Defensie en de federale politie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1848 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 20 december 2016 (N.):

1. tot 3. Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, S. Wilmes, minister van Begroting.

4. Voor wat de FOD Binnenlandse Zaken betreft:

De FOD Binnenlandse Zaken beschikt over de volgende kredieten in de provisie bestemd voor de strijd tegen het terrorisme.

Dans le même projet, on lit que 322,8 millions d'euros ont déjà été répartis pour 2016 et 356,2 millions d'euros pour 2017. Une répartition rudimentaire entre les différents services publics est également prévue, mais on ne voit pas bien à quoi ces montants supplémentaires seront affectés.

1. Où iront les 95 millions d'euros supplémentaires par rapport au chiffre annoncé l'année passée?

2. a) Comment sera affecté le montant restant des provisions qui n'est pas encore réparti? De quelle façon ce montant sera-t-il réparti entre les différents services publics?

b) Quelles priorités seront-elles fixées dans le cadre de cette répartition?

3. Quelle part du montant total de 495 millions d'euros est-elle structurelle? S'agit-il de la part restante des 495 millions d'euros, après déduction des dépenses non récurrentes, soit 211,7 millions d'euros pour 2016 et 238 millions d'euros pour 2017?

4. À quelles actions concrètes ces budgets seront-ils affectés? Merci de fournir un aperçu par service public en opérant une distinction entre les dépenses structurelles et les dépenses uniques, d'une part, et entre 2016 et 2017, de l'autre.

5. Comment expliquez-vous les grands écarts entre les provisions de 2016 et de 2017 pour certains services publics fédéraux, comme c'est le cas, par exemple, pour la Défense et la police fédérale?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1848 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 20 décembre 2016 (N.):

1. à 3. Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais relève de celles de ma collègue, S. Wilmes, ministre du Budget.

4. En ce qui concerne le SPF Intérieur:

Le SPF Intérieur dispose des crédits suivants dans la provision destinée à la lutte contre le terrorisme

In K euro / *En K euro*	2016	2017
Structureel / *Structurellement*	2 331	7 720
Niet structureel / *Non structurellement*	3 408	1 500

Deze kredieten zijn bestemd om de volgende doelstellingen te financieren: de versterking van het personeel bij het Crisiscentrum en bij de directie Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD), de veiligheidsmaatregelen met betrekking tot de gebouwen van het departement, de implementatie van het systeem Passenger Name Record, de aankoop van materiaal voor de civiele veiligheid in het kader van de chemische, bacteriologische, radioactieve of nucleaire dreiging, de invoering bij de dienst Vreemdelingenzaken van de juridische cellen en van de cellen inzake coördinatie van radicalisme.

5. Voor de FOD Binnenlandse Zaken is de verhoging van de middelen tussen 2016 en 2017 voornamelijk te verklaren door de volledige jaarkost in 2017 van het personeel dat in dienst is gekomen in de loop van het jaar 2016. Bovendien zullen bepaalde niet structurele investeringen pas in 2017 uitgevoerd worden, voornamelijk omwille van de proceduretermijn bij overheidsopdrachten.

4. Wat betreft de politie:

Zie tabel met overzicht projecten die goedgekeurd werden door de Kern op 20 juli 2016 (Tabel "Update Kern"). In deze tabel werd het onderscheid "structureel"/"niet-structureel" aangegeven.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

5. De verschillen in de bedragen tussen 2016 en 2017 vloeien voort uit de meerjaarlijkse behoefteninschattingen, bepaalde one-shotkosten evenals de vigerende procedures en dit zowel op het vlak van personeelsaanwervingen als de realisatie van overheidsopdrachten. Tot slot diende bij de meerjaarlijkse behoeftenbepalingen eveneens rekening gehouden te worden met de beschikbare capaciteit om de procedures te verwezenlijken; niet alles kan in één jaar aangekocht worden.

Ces crédits sont destinés à financer les objectifs suivants: le renfort du personnel du Centre de Crise et la direction de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM), les mesures de sécurité relatives aux bâtiments du département, la mise en oeuvre du système Passenger Name Record, l'achat de matériel pour la Sécurité civile dans le cadre de la menace bactériologique, radioactive ou nucléaire, l'introduction à l'Office des étrangers des cellules juridiques et des cellules relatives à la coordination du radicalisme.

5. Pour le SPF Intérieur l'augmentation des moyens entre 2016 et 2017 s'explique principalement par le coût total annuel en 2017 du personnel qui est entré en service au cours de 2016. De plus, certains investissements non-structurels ne seront exécutés qu'en 2017 principalement en raison du délai de procédure des marchés publics.

4. En ce qui concerne la police:

Voir tableau avec aperçu projets qui ont été approuvés par le Kern le 20-07-2016 (Tableau "Update Kern"). La distinction "structurel/non-structurel" n'a pas été indiquée dans ce tableau.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

5. Les différences au niveau des montants entre 2016 et 2017 résultent des estimations pluriannuelles des besoins, de certains frais *one-shot* ainsi que des procédures en vigueur à la fois en matière de recrutement du personnel et de réalisation des missions publiques. Enfin, lors des estimations pluriannuelles des besoins il a également fallu tenir compte des capacités disponibles pour réaliser les procédures; tout ne peut pas être acheté en une année.

DO 2016201713787

Vraag nr. 1849 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 20 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De politionele aanpak van uitbuiting van bedelaars door mensenhandelaars (MV 14419).

In haar jaarverslag over mensenhandel en mensensmokkel waarschuwt het federaal migratiecentrum Myria voor de uitbuiting van bedelaars. In 2015 opende het centrum tien dossiers.

In 2011 verwees het toenmalige Centrum voor Gelijkheid van Kansen en Racismebestrijding reeds naar de gebrekkige aanpak van georganiseerde bedelarij. Deze dossiers gaven zelden aanleiding tot vervolging door het parket.

Mede daardoor stelt de politie jaar na jaar minder processen-verbaal op voor de uitbuiting van bedelaars. Een Brusselse commissaris getuigt anoniem in *De Standaard*: "Veel speurders en magistraten willen zelfs niet meer aan een dossier beginnen". Op die manier ontspringen bendes die bedelaars inzetten de dans.

Bedelarij is niet verboden in ons land. Uitbuiting, exploitatie en aanzetten tot bedelarij zijn dat wel. Het Strafwetboek voorziet in de strafbaarstelling van exploitatie van bedelarij. De slachtoffers zijn vaak vrouwen, minderjarigen en gehandicapten, de daders veelal rondtrekkende Europese bendes.

Omwille van het profiel van de daders en de onderliggende criminele netwerken is het in de steden dweilen met de kraan open. Een gecoördineerde bovenlokale en zelfs Europese aanpak zal meer soelaas brengen.

1. Welke acties onderneemt de federale politie vandaag tegen deze vorm van mensenhandel?

2. Worden nieuwe maatregelen, initiatieven en/of acties voorbereid?

3. Werkt de federale politie, in het kader van de aanpak van deze vorm van mensenhandel, samen met de lokale politiezones? Heeft dit reeds tot concrete resultaten geleid?

4. Werd op het niveau van de Europese ministers van Binnenlandse Zaken reeds overleg gepleegd om tot een Europese gecoördineerde aanpak van het probleem te komen?

DO 2016201713787

Question n° 1849 de madame la députée Karin Temmerman du 20 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'approche policière de l'exploitation des mendiants par les trafiquants d'êtres humains (QO 14419).

Dans son rapport annuel sur la traite et le trafic des êtres humains, Myria, le Centre fédéral Migration, met en garde contre l'exploitation des mendiants. En 2015, le Centre a ouvert dix dossiers à ce sujet.

En 2011, le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme de l'époque pointait déjà les lacunes de la lutte contre la mendicité organisée. Le parquet intentait rarement des poursuites dans ces dossiers.

Ces lacunes expliquent notamment la diminution constante, au fil des années, des procès-verbaux établis par la police pour exploitation de mendiants. Dans le quotidien *De Standaard*, sous le couvert de l'anonymat, un commissaire bruxellois témoigne: "De nombreux enquêteurs et magistrats refusent même désormais d'ouvrir un dossier". Les bandes qui exploitent les mendiants passent ainsi à travers les mailles du filet.

La mendicité n'est pas interdite en Belgique, mais son exploitation et l'incitation à la pratiquer le sont en revanche. L'incrimination d'exploitation de la mendicité figure dans le Code pénal. Les victimes sont souvent des femmes, des mineurs et des personnes handicapées et les auteurs sont souvent membres de bandes européennes itinérantes.

Eu égard au profil des auteurs et des réseaux criminels qui les sous-tendent, l'organisation d'une lutte efficace contre ce phénomène est une gageure. Une approche supralocale coordonnée, voire même européenne, devrait apporter une réponse plus pertinente.

1. Quelles sont les actions actuellement entreprises par la police fédérale pour lutter contre cette forme de traite des êtres humains?

2. De nouvelles mesures, initiatives et/ou actions sont-elles en chantier?

3. Dans le cadre de la lutte contre cette forme de traite des êtres humains, la police fédérale coopère-t-elle avec les zones de police locale? Des résultats concrets ont-ils déjà été enregistrés?

4. Les ministres de l'Intérieur de l'Union européenne se sont-ils déjà concertés, de sorte à coordonner leurs efforts pour gérer ce problème?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1849 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 20 december 2016 (N.):

1. De federale gerechtelijke politie DJSOC/Mensenhandel - entiteit mensenhandel van de directie voor de bestrijding van de ernstige en georganiseerde criminaliteit (DJSOC) - werkte mee aan redactie van de richtlijn voor de opsporings- en vervolging van de uitbuiting van bedelarij - mensenhandel. De bijlagen ervan werden uitgewerkt in overleg met de lokale en federale politie.

Daarnaast brengt DJSOC/Mensenhandel de aanpak van de bedelarij ter sprake in de structurele platformen voor de operationele, tactische en strategische informatie-uitwisseling. Ze deelt ook de knowhow van bijvoorbeeld het luik bedelarij van het Europese Actieplan met de politie en de ketenpartners.

2. De geplande maatregelen, initiatieven en/of acties van de federale politie moeten aansluiten op de richtlijn COL 1-2015 over de opsporing en vervolging van de verschillende verschijningsvormen mensenhandel. Die richtlijn voorziet in afstemming en overleg met de referentiemagistraat mensenhandel van het gerechtelijke arrondissement voor uiteenlopende initiatieven en/of acties voor alle verschijningsvormen van mensenhandel met inbegrip van de uitbuiting van bedelarij. Deze referentiemagistraat bepaalt ook de opsporingsprioriteiten in het gerechtelijke arrondissement.

3. Aan alle initiatieven of acties voor de opsporing van de verschillende vormen van mensenhandel in de context van de COL 1-2015 (ook de uitbuiting van bedelarij) nemen zowel lokale als federale politie in overleg en afstemming met de referentiemagistraat mensenhandel deel. Deze magistraat faciliteert de onderlinge samen- en wisselwerking.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1849 de madame la députée Karin Temmerman du 20 décembre 2016 (N.):

1. La police fédérale judiciaire DJSOC/Traite des êtres humain (TEH) - entité Traite des êtres humains de la direction pour la lutte contre la criminalité grave et organisée (DJSOC) - a collaboré à la rédaction de la directive relative à la recherche et à la poursuite de l'exploitation de la mendicité - traite des êtres humains. Les annexes de cette directive ont été élaborées en concertation avec la police locale et fédérale.

De plus, la DJSOC/TEH a abordé l'approche de la mendicité dans les plates-formes structurelles pour l'échange d'informations opérationnelles, tactiques et stratégiques. Elle partage également le savoir-faire du volet mendicité du Plan d'action européen par exemple, avec la police et les partenaires de la chaîne.

2. Les mesures, initiatives ou actions prévues par la police fédérale doivent s'inscrire dans le cadre de la directive COL 1-2015 relative à la recherche et à la poursuite des différentes formes de traite des êtres humains. Cette directive prévoit, en coordination et concertation avec le magistrat de référence en matière de traite des êtres humains de l'arrondissement judiciaire différentes initiatives et/ou actions pour toute forme de traite des êtres humains, y compris l'exploitation de la mendicité. Ce magistrat de référence détermine également les priorités de recherche dans l'arrondissement judiciaire.

3. Tant la police fédérale que la police locale prennent part à toutes les initiatives ou actions de recherche des différentes formes de traite des êtres humains dans le cadre de la COL 1 2015 (ainsi que l'exploitation de la mendicité) en concertation et coordination avec le magistrat de référence compétent en matière de traite des êtres humains. Ce dernier facilite l'interaction et la coopération mutuelles.

De federale politie (het SICAD - AIK) maakt voor de referentiemagistraat mensenhandel van een gerechtelijk arrondissement het periodieke beeld mensenhandel met inbegrip van de uitbuiting van bedelarij - mensenhandel. Voor het kwalitatieve luik van dit beeld bundelt het SICAD - AIK de vaststellingen en informaties mensenhandel van zowel lokale als federale politie. Op basis van dit beeld stuurt de referentiemagistraat de opsporing van de verschillende verschijningsvormen mensenhandel bij. Zo gaven sommige referentiemagistraten extra richtlijnen voor een betere informatievergaring 'bedelarij' om de eventuele achterliggende daders of netwerken uitbuiting van bedelarij in beeld te brengen.

De informatie over de aanwezigheid van buitenlandse uitbuiters van de bedelarij die het Belgische invalspunt mensenhandel van DJSOC ontvangt, wordt verwerkt en is beschikbaar voor alle politiemensen van lokale en federale politie. Op basis van zo'n informatie kon één politiezone optreden tegen een netwerk dat bedelaars met een beperking uitbuitte.

4. COSI, een EU orgaan, waarin alle lidstaten zijn vertegenwoordigd en dat zich vierjaarlijks buigt over de veiligheidsproblemen in de EU bepaalt de prioriteiten waaraan lidstaten moeten werken. Dit orgaan baseert zich bij die prioriteitstelling op een Europees Veiligheidsbeeld waarin risico's van de meest uiteenlopende veiligheidsproblemen aan bod komen. De acties voor de weerhouden prioriteit worden gebundeld in Europesee Multidisplinaire Actieplannen (EMPACT).

Het EMPACT - Mensenhandel geldt ook voor de informatie-uitwisseling en gezamenlijke onderzoeken (zelfs JIT's) uitbuiting van de bedelarij -mensenhandel tussen EU lidstaten al dan niet in nauwe samenwerking met niet-EU-lidstaten.

Binnen dit EMPACT actieplan mensenhandel verwerkt Europol met een analyseplatform 'mensenhandel' de informatie over mogelijke daders, dadergroepen of netwerken uitbuiting van de bedelarij. Informatie die één lidstaat overmaakte, maar ook relevant is voor een andere lidstaten, belandt via dit platform bij die lidstaten.

La police fédérale (le SICAD - CIA) dresse pour ce magistrat de référence d'un arrondissement judiciaire l'imagerie périodique de la traite des êtres humains, y compris l'exploitation de la mendicité - traite des êtres humains. Concernant le volet qualitatif de cette imagerie, le SICAD - CIA rassemble les constatations et informations des polices fédérale et locale en matière de traite des êtres humains. Le magistrat de référence adapte, sur la base de cette imagerie, la recherche des différentes formes de traite des êtres humains. Certains magistrats de référence ont ainsi donné des directives supplémentaires en vue d'une meilleure collecte d'information "mendicité" afin d'identifier les éventuels auteurs ou réseaux d'exploitation de la mendicité.

Les informations relatives à la présence d'étrangers se rendant coupables d'exploitation de la mendicité que reçoit le correspondant belge de la DJSOC en matière de traite des êtres humains sont traitées et accessibles à tous les services de police locale et fédérale. Sur la base de telles informations, une zone de police a pu intervenir contre un réseau exploitant des mendiants souffrant d'un handicap.

4. Le COSI, un organe de l'UE où tous les États membres sont représentés et qui se penche tous les quatre ans sur les problèmes de sécurité au sein de l'UE, définit les priorités sur lesquelles les États membre doivent se concentrer. Pour déterminer ces priorités, cet organe se base sur un récapitulatif de la sécurité européenne où figurent les risques liés aux problèmes de sécurité les plus fréquents. Les actions visant à respecter les priorités sont reprises dans des Plans d'action multidisciplinaires européens (EMPACT).

L'EMPACT - Traite des êtres humains s'applique aussi à l'échange d'informations et les enquêtes communes (même les JIT) relatives à l'exploitation de la mendicité - traite des êtres humains entre États membres de l'UE travaillant en étroite collaboration ou non avec des États non membres de l'UE.

Dans le cadre du plan d'action EMPACT Traite des êtres humains, Europol traite les informations portant sur d'éventuels auteurs, des groupes d'auteurs ou réseaux d'exploitation de la mendicité, à l'aide d'une plate-forme d'analyse "traite des êtres humains". Les informations qu'un État membre transmet, s'avérant toutefois également pertinentes pour un autre État membre, parviennent à l'État membre en question par le biais de cette plate-forme.

DO 2016201713788

Vraag nr. 1850 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 20 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Cybermisbruik. - Nieuw rapport van Europol over cybercriminaliteit (MV 14529).

Europol publiceerde recentelijk zijn nieuwe rapport over de situatie met betrekking tot cybercriminaliteit in de wereld en meer specifiek in Europa. Daarin staat te lezen dat kindermisbruik en het livestreamen ervan een steeds groter probleem wordt.

Naast de vaststelling en analyse van dat probleem, formuleert Europol ook een aantal specifieke aanbevelingen (blz. 27 van het rapport). Zo wordt gevraagd de wettelijke regeling aan te scherpen, het proces voor slachtofferidentificatie te verbeteren en nauwer samen te werken met de privésector en met de ngo's die zich met die problemen bezighouden, enz.

De aanbevelingen liggen in dezelfde lijn als die die door de ngo ECPAT (*End Child Prostitution, Child Pornography and Trafficking of Children for sexual purposes*) werden geformuleerd bij de voorstelling van haar rapport op 13 juli 2016.

U was aanwezig bij de voorstelling daarvan en op de persconferentie. Volgens de organisatie werden haar aanbevelingen gunstig onthaald door de aanwezige ministers (uzelf en minister Reynders), die lieten weten de nodige maatregelen te zullen nemen.

1. Kunt u meer duidelijkheid verschaffen over de maatregelen die binnenkort zullen worden genomen om dat ernstige probleem aan te pakken, zowel langs wettelijke weg als op het operationele niveau?

2. Het gaat om een internationaal fenomeen en de meeste kinderen die ten prooi vallen aan misbruik zijn te vinden in landen met een ontoereikende wettelijke beschermingsregeling. Zal er nauwer met andere landen (binnen en buiten de EU) worden samengewerkt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1850 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 20 december 2016 (Fr.):

Wat deze vraag betreft moet ik u melden dat u verkeerd geïnformeerd werd. Niet ik, maar mijn collega minister van justitie Geens was aanwezig op de persconferentie van ECPAT.

DO 2016201713788

Question n° 1850 de madame la députée Stéphanie Thoron du 20 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Cyber-harcèlement. - Nouveau rapport d'Europol sur la cybercriminalité (QO 14529).

Europol vient de publier son nouveau rapport présentant la situation de la cybercriminalité dans le monde et plus spécifiquement en Europe. On peut y lire que la maltraitance d'enfant en direct et à distance est une menace grandissante.

Au delà du constat et de l'analyse du phénomène, Europol émet une série de recommandations propres à cette problématique (p. 27 du rapport). Des recommandations telles qu'un renforcement du système légal, l'amélioration du processus d'identification des victimes, un renforcement de coopération avec le secteur privé ainsi qu'avec les ONG s'occupant de la problématique, *etc*.

Ces recommandations vont dans le même sens que celles présentées par l'ECPAT (*End Child Prostitution, Child Pornography and Trafficking of Children for sexual purposes*) lors de la présentation de son rapport le 13 juillet 2016.

Présentation et conférence de presse à laquelle vous aviez participé et à la suite de laquelle l'organisation indiquait que les recommandations auraient été "favorablement accueillies par les ministres (vous-même et Monsieur Reynders) annonçant qu'ils allaient prendre les mesures en conséquence".

1. Pourriez-vous indiquer de manière plus précise quelles sont les mesures qui seront prochainement prises en vue de faire face à cette grave problématique, et ce, tant au niveau légal qu'au niveau "opérationnel"?

2. Ce phénomène est international et la majorité des enfants affectés par ce fléau se trouvent dans des pays avec un système légal faible pour protéger ces enfants. Des coopérations renforcées avec d'autres pays (UE et hors UE) sont elles à l'agenda?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1850 de madame la députée Stéphanie Thoron du 20 décembre 2016 (Fr.):

En ce qui concerne cette question, je dois vous préciser que vous avez été mal informée. Ce n'est pas moi, mais mon collègue, le ministre de la Justice Geens qui était présent à la conférence de presse de l'ECPAT.

Uiteraard ben ook ik van mening dat de nodige initiatieven dienen te worden genomen om kindermisbruik op internet aan te pakken, maar gezien dit onder de bevoegdheid van collega Geens valt, verzoek ik u deze vraag aan hem te willen richten (vraag nr. 1694 van 27 januari 2017).

Naturellement, je pense aussi que les mesures nécessaires doivent être prises pour lutter contre la maltraitance des enfants sur Internet, mais étant donné qu'il s'agit de la responsabilité de mon collègue monsieur Geens, je vous invite à lui adresser votre question (question n° 1694 du 27 janvier 2017).

DO 2016201713790

Vraag nr. 1852 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 20 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Het ontmantelen van gebedsplaatsen waar jihadisme wordt gepredikt (MV 14747).

In de mededeling van de regering in de Kamer van volksvertegenwoordigers op 19 november 2015 over de terroristische aanslagen in Parijs kondigde de eerste minister aan dat hij het wetgevend kader zou aanscherpen voor de aanpak van haat- en terrorismepredikers. Meer bepaald zou er onder meer werk worden gemaakt van het ontmantelen van gebedsplaatsen waar jihadisme wordt gepredikt.

1. Welke maatregelen op wetgevend of reglementair vlak werden reeds in dat verband genomen?

2. Hoeveel gebedsplaatsen waar jihadisme wordt gepredikt werden reeds ontmanteld? Om welke plaatsen gaat het?

3. Hoeveel personen werden in dat verband vervolgd? Welke sancties werden er in dat verband uitgesproken?

4. Welke maatregelen worden nog in het vooruitzicht gesteld en binnen welke termijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1852 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 20 december 2016 (N.):

1. Ter zake werd in juli 2016 een gemeenschappelijke ministeriële omzendbrief uitgevaardigd. Deze omzendbrief wordt eerlang vertaald in een omzendbrief van het College van procureurs-generaal. Tevens werd een wetsaanpassing doorgevoerd die de strafbaarstelling van aanzetting tot vertrek en verheerlijking uitdiept.

Recent nam staatssecretaris Theo Francken nog de beslissing tot uitwijzing van een haatprediker.

2. Tot dusver gaf ik op mijn niveau geen details met betrekking tot precieze plaatsen en/of personen. Ik wens deze lijn aan te houden.

DO 2016201713790

Question n° 1852 de madame la députée Barbara Pas du 20 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le démantèlement des lieux de culte prêchant le djihadisme. (QO 14747).

Le 19 novembre 2015, lors de la communication faite par le gouvernement devant la Chambre des représentants dans la foulée des attentats terroristes commis à Paris, le premier ministre avait annoncé une consolidation du cadre législatif pour lutter contre les prédicateurs de haine et du terrorisme. Le gouvernement entendait plus particulièrement démanteler des lieux de culte prêchant le djihadisme.

1. Quelles sont sur les plans législatif ou réglementaire les mesures déjà prises en la matière?

2. Combien de lieux de culte prêchant le djihadisme ont-ils déjà été démantelés? À quel endroit?

3. Combien de personnes ont-elles été poursuivies dans ce cadre? Quelles ont été les sanctions infligées?

4. Quelles sont les autres mesures prévues et à quelle échéance seront-elles adoptées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1852 de madame la députée Barbara Pas du 20 décembre 2016 (N.):

1. Une circulaire ministérielle commune a été promulguée en la matière en juillet. Cette circulaire sera sous peu transposée dans une circulaire du Collège des procureurs généraux. En outre, une adaptation de la loi a été menée, laquelle définit en profondeur l'incrimination de l'incitation au départ et à l'apologie du terrorisme.

Récemment, le secrétaire d'État Théo Francken a encore pris une décision d'expulsion d'un prédicateur de haine.

2. Jusqu'à présent, je n'ai pas donné, à mon niveau, de détails concernant des lieux et/ou personnes précis. Je souhaite m'en tenir à cette ligne de conduite.

Via de media kon u uiteraard al kennis nemen van de sluiting van gebedsplaatsen in het Limburgse, het Luikse en in Brussel. Wat in de media werd bekend gemaakt, kan ik desgevallend ook bevestigen.

Hiermee wordt ook geïllustreerd dat er wel degelijk maatregelen worden genomen en uitgevoerd.

De maatregelen zijn uiteraard deels gerechtelijk, deels bestuurlijk van aard, en situeren zich op diverse maar vooral ook op de lokale niveaus. De communicatie daaromtrent dient zich dan ook op die niveaus te situeren.

3. Zie vraag 1 en 2.

4. Zie vraag 1.

De eerstvolgende tijd zal vooral energie worden besteed aan de implementatie van de in plaats gestelde regelgeving.

Par le biais des médias, vous avez pu déjà prendre connaissance de la fermeture de lieux de prière au Limbourg, à Liège et à Bruxelles. Je peux également confirmer, le cas échéant, ce qui a été porté à la connaissance dans les médias.

Il est de ce fait illustré que des mesures efficaces sont en effet prises et mises en oeuvre.

Les mesures sont bien entendu en partie de nature judiciaire, en partie de nature administrative et se situent à différents niveaux, mais surtout à l'échelon local. La communication en la matière doit donc s'opérer à ces niveaux.

3. Voir questions 1 et 2.

4. Voir question 1.

À l'avenir, de l'énergie sera surtout consacrée à la mise en oeuvre de la réglementation mise en place.

DO 2016201713799

Vraag nr. 1854 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 20 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Schendingen van de taalwetgeving in Brussel. - Klachten bij de VCT.

Gelet op uw bevoegdheid als minister van Binnenlandse Zaken voor de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) heb ik een aantal vragen.

1. Hoeveel klachten met betrekking tot de schending van de taalwetgeving in het Brussels Gewest heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht tijdens deze legislatuur ontvangen?

2. Hoeveel dergelijke klachten waren er per Brusselse gemeente?

3. Hoe vaak werd naar aanleiding van een dergelijke klacht door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht tot een schending van de taalwetgeving besloten?

4. Hoe vaak werd tot een dergelijke schending besloten per Brusselse gemeente?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1854 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 20 december 2016 (N.):

DO 2016201713799

Question n° 1854 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 20 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Violations de la législation linguistique à Bruxelles. - Plaintes auprès de la CPC.

Je souhaiterais vous poser une série de questions dans le cadre de vos compétences, en votre qualité de ministre de l'Intérieur, à l'égard de la Commission permanente de contrôle linguistique (CPCL).

1. Combien de plaintes relatives à la violation de la législation linguistique dans la Région de Bruxelles-Capitale la Commission permanente de contrôle linguistique a-t-elle reçues sous la présente législature?

2. Combien de ces plaintes ont été déposées par commune bruxelloise?

3. À combien de reprises la Commission permanente de contrôle linguistique a-t-elle conclu à une violation de la législation linguistique?

4. À combien de reprises a-t-il été conclu à une telle violation par commune bruxelloise?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1854 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 20 décembre 2016 (N.):

1. Klachten ontvangen door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) gedurende deze laatste legislatuur ,die aanvangt op 19 juni 2014, tegen de schendingen van de bestuurstaalwetgeving in het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

1. Plaintes pour violation de la législation relative à l'emploi des langues en matière administrative dans la Région de Bruxelles-Capitale reçues par la Commission permanente de contrôle linguistique (CPCL) durant la dernière législature, qui prend cours le 19 juin 2014.

Totaal aantal klachten/ *Nombre total de plaintes*	Gegronde klachten/ *Plaintes fondées*	Ongegronde klachten/ *Plaintes non fondées*	Lopende klachten/ *Plaintes en cours*
43	29	2	12

2. Klachten ontvangen door de VCT gedurende deze legislatuur tegen de schendingen van de bestuurstaalwetgeving in de 19 Brusselse gemeentes, uitgesplitst per gemeente.

2. Plaintes pour violation de la législation relative à l'emploi des langues en matière administrative dans les 19 communes bruxelloises, ventilées par commune, reçues par la CPCL durant cette législature.

Gemeente/ *Commune*	Totaal aantal klachten/ *Nombre total Plaintes*	Gegronde klachten/ *Plaintes fondées*	Ongegronde klachten/ *Plaintes non fondées*	Lopende klachten/ *Plaintes en cours*
Anderlecht	7	6	1	
Brussel/ *Bruxelles*	12	12		
Elsene/ *Ixelles*	0	0		
Etterbeek	1	1		
Evere	1	1		
Ganshoren	1	1		
Jette	4	4		
Koekelberg	1	1		
Oudergem/ *Auderghem*	1	1		
Schaarbeek/ *Schaerbeek*	2	2		
Sint-Agatha-Berchem/ *Berchem-Sainte-Agathe*	2	2		
Sint-Gillis/ *Saint-Gilles*	0	0		
Sint-Jans-Molenbeek/ *Molenbeek-Saint-Jean*	1	1		
Sint-Joost-ten-Node/ *Saint-Josse-ten-Noode*	1	1		
Sint-Lambrechts-Woluwe/ *Woluwe-Saint-Lambert*	19	16	1	2
Sint-Pieters-Woluwe/ *Woluwe-Saint-Pierre*	28	28		
Ukkel/ *Uccle*	20	18	2	
Vorst/ *Forest*	0	0		
Watermaal-Bosvoorde/ *Watermael-Boitsfort*	1	1		
TOTALEN/*TOTAUX*	102	96	4	2

DO 2016201713809

Vraag nr. 1855 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Onderscheppen van communicatiegegevens.

Franse journalisten konden onlangs aan de slag met alle documentatie van Edward Snowden. In dat kader berichtten journalisten in de Franse krant *Le Monde* van 8 december 2016 over praktijken van de Amerikaanse veiligheidsdienst NSA (National Security Agency) die op zijn zachtst gezegd intrigerend zijn.

In het artikel is er sprake van de opkomst van een nieuwe spionagepraktijk: het onderscheppen van communicatiegegevens tijdens lijnvluchten.

1. Welke politieke analyse maakt u van die onthullingen?

2. Welke veiligheidsmaatregelen hebt u getroffen om onze belangen te beschermen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1855 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer Bellot François, minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen (Vraag nr. 2089 van 26 januari 2017).

DO 2016201713809

Question n° 1855 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'interception de données de communications.

Des journalistes français ont pu récemment travailler sur l'intégralité du fonds documentaire d'Edward Snowden. Dans ce cadre, dans l'édition du journal *Le Monde* du 8 décembre 2016, des journalistes font état de pratiques pour le moins intrigantes menées par la NSA (*National Security Agency*).

L'article fait état de l'émergence d'un nouveau terrain d'espionnage: l'interception de données de communications à bord des avions de ligne.

1. Quelle analyse politique faites-vous de ces révélations?

2. Quelles sont les mesures de sécurité que vous avez prises afin de protéger nos intérêts?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 19 janvier 2017, à la question n° 1855 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Bellot François, ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges (Question n° 2089 du 26 janvier 2017).

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post

DO 2016201713342

Vraag nr. 743 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Burn-outpreventie. - bpost.

In 2013 waren ruim 120.000 Belgen langdurig afwezig op het werk door psychosociale aandoeningen.

Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

DO 2016201713342

Question n° 743 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Bpost. - Mesures de prévention contre le burn out.

En 2013, plus de 120.000 Belges ont été frappés par une absence de longue durée suite à une pathologie psychosociale.

Sinds september 2014 moeten bedrijven preventiemaatregelen treffen om hun personeel bewust te maken van de risico's op een burn-out.

In dat verband zou ik de volgende informatie willen ontvangen met betrekking tot bpost.

1. Hoe groot is het ziekteverzuim? Hoe is het ziekteverzuimpercentage de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?

2. Welke politieke conclusies verbindt u aan die cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u getroffen om het ziekteverzuimpercentage terug te dringen?

4. Welke maatregelen werden er getroffen inzake burnoutpreventie?

5. Welke maatregelen werden er getroffen om de autonomie en de participatie van de werknemers in de bedrijfsstructuur te bevorderen?

6. Welke tools zijn er om de eerste signalen van een burnout op te vangen?

7. Welke budgetten worden er gealloceerd voor burn-outpreventie? Hoe zijn die budgetten sinds de inwerkingtreding van de wet van 2014 geëvolueerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 12 januari 2017, op de vraag nr. 743 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.):

Erratum

In het Bulletin van *Vragen en Antwoorden*, nr. 101 van 10 januari 2017, vraag nr. 743 van 30 november 2016, de tekst van het antwoord vervangen door wat volgt onder de rubriek "Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers":

1. en 2. Het absenteïsmecijfer behoort tot de vertrouwelijke bedrijfsinformatie en wordt niet langer meegedeeld.

3. Binnen het bedrijf worden verschillende acties ondernomen, zowel op het centrale als op het lokale niveau met betrekking tot het absenteïsme:

- alle teamverantwoordelijken moeten de oorzaken van het absenteïsme van de medewerkers analyseren en gesprekken voeren met medewerkers die regelmatig afwezig zijn om mogelijke oplossingen te zoeken. De teamverantwoordelijken moesten hiervoor een speciale opleiding volgen opdat deze gesprekken konden plaatsvinden in volle respect voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en het medisch geheim. Daarenboven worden de teamleaders bijgestaan door gespecialiseerde coaches en HR consultants;

Depuis septembre 2014, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures de prévention afin de sensibiliser leurs employés au burn out.

Dans ce cadre, au niveau de bpost, j'aimerais obtenir quelques informations.

1. Quel est le taux d'absentéisme? Quelle est l'évolution de ce taux d'absentéisme durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?

2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer ce taux d'absentéisme?

4. Quelles mesures préventives ont été mises en place au niveau de la prévention du burn out?

5. Quelles sont les mesures qui ont été prises afin de favoriser l'autonomie et la participation des travailleurs dans la structure?

6. Quels outils de détection précoce du burn out ont été mis en place?

7. Quels sont les moyens financiers alloués à la prévention du burn out? Quelle est l'évolution de ce budget depuis l'entrée en vigueur de la loi de 2014?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 12 janvier 2017, à la question n° 743 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.):

Erratum

Dans le Bulletin des *Questions et Réponses*, n° 101 du 10 janvier 2017, question n° 743 du 30 novembre 2016, remplacer le texte de la réponse par ce qui suit sous la rubrique "Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres":

1. et 2. Le taux d'absentéisme fait partie de l'information confidentielle de l'entreprise et ne sera plus communiqué.

3. bpost prend diverses initiatives relatives à l'absentéisme tant au niveau central que local:

- tous les responsables d'équipe sont encouragés à analyser les causes d'absentéisme de leurs collaborateurs et à mener des entretiens avec les collaborateurs qui sont régulièrement absents afin de déceler des solutions possibles. Pour garantir que ceci se déroule dans le respect de la vie privée et de la maladie, des formations obligatoires pour tous les responsables d'équipe ont été organisées. De plus, bpost met en place des coachs spécialisés qui soutiendront les responsables dans cette approche, en collaboration avec les consultants HR.

- het beleid met betrekking tot het absenteïsme vraagt een multidisciplinaire benadering en een nauwe samenwerking tussen de personeelsdienst, de preventiedienst, de arbeidsgeneeskundige dienst, de controlegeneesheer, de pensioencommissie en de teamverantwoordelijken;

- het beleid met betrekking tot het absenteïsme is nauw verbonden met de motivatie van het personeel en goed leiderschap. Met het project "bpeople" wil het bedrijf nog meer aandacht besteden aan het welzijn van de medewerkers die de voornaamste bron van rijkdom van de onderneming zijn.

4. Naast a priori en a posteriori risicoanalyses, zijn er andere preventieve en curatieve acties en tools ontwikkeld. Betreffende de preventieve acties gaat het om een project waarbij de uitbouw van een leiderschapscultuur wordt gepromoot. In het project "people@core" worden verschillende actieplannen uitgerold op basis van de resultaten van de risicoanalyse "bpeople- enquete". De medewerkers van de preventiedienst psychosociale aspecten volgden de opleiding stresscoach, verder is er in samenwerking met een externe dienst een ondersteuning en begeleiding op teamniveau en bpost beschikt over een evenwichtsapplicatie waarop alle medewerkers zich kunnen inloggen en hun engagement en stress meten alsook verschillende tips ontvangen om het stressniveau positief te houden/te laten evolueren.

5. De bpeople- enquête peilt naar welzijn, motivatie en stressniveau van de medewerkers. Verschillende keren per jaar wordt via de bpeople-barometer een stand van zaken weergegeven. Er zijn verschillende fora die met de input van de medewerkers worden opgebouwd. Verder zijn er de verschillende overleg organen (paritair comité, paritair subcomité, comité's voor preventie en bescherming op het werk) en de operationele meetings. Het intranet, de personeelsberichten en ideeënbussen bieden de mogelijkheid om nieuwe ideeën en beste praktijken aan te halen.

6. Hierbij gaat het om de risicoanalyses (a priori en a posteriori) en de balanstool. Ook de persoonlijke gesprekken tussen medewerkers en de onmiddellijke overste spelen hier een belangrijke rol.

7. Deze gegevens behoren tot de vertrouwelijke bedrijfsinformatie.

- la gestion de l'absentéisme demande une approche pluridisciplinaire, avec une étroite collaboration entre les services des ressources humaines, le service "prévention", la médecine du travail, la médecine de contrôle, la commission des pensions et les responsables d'équipe.

- pour finir, la gestion de l'absentéisme est intimement liée à la motivation du personnel et à un bon leadership. Le projet "bpeople" a pour objectif de consacrer encore davantage d'attention au bien-être des collaborateurs, la source principale de la richesse de l'entreprise.

4. Outre les analyses de risques *a priori* et *a posteriori*, d'autres actions et outils préventifs et curatifs ont été développés. Concernant les actions préventives, il s'agit d'un projet favorisant le déploiement d'une culture de leadership. Dans le cadre du projet "people@core", plusieurs plans d'action sont mis en oeuvre sur la base des résultats de l'analyse de risque "enquête bpeople". Les collaborateurs du service de prévention aspects psychosociaux ont suivi la formation "coach du stress", tandis qu'un soutien et un accompagnement sont prodigués au niveau de l'équipe en collaboration avec un service externe. bpost dispose aussi d'une application dite "outil d'équilibre", à laquelle tous les collaborateurs peuvent se connecter pour mesurer leur degré d'engagement et de stress, ou recevoir quelques conseils et astuces visant à faire évoluer leur stress jusqu'à un niveau positif ou à l'y maintenir.

5. L'enquête bpeople évalue le bien-être, la motivation et le niveau de stress des collaborateurs. Plusieurs fois par an, une état de question est communiquée par le baromètre bpeople. Plusieurs plateformes d'expression sont mises sur pied avec la contribution des collaborateurs. Il y a aussi les différents organes de concertation (commission paritaire, sous-commission paritaire, comités de prévention et de protection au travail) et les réunions opérationnelles. L'intranet, les communications aux collaborateurs et les boîtes à idées offrent la possibilité de dégager de nouvelles idées et des bonnes pratiques.

6. Il s'agit à cet égard des analyses de risques (*a priori* et *a posteriori*) et de l'outil d'équilibre. Les entretiens réguliers entre les collaborateurs et leurs chef immédiat jouent également un rôle important.

7. Ces données relèvent des informations d'entreprise confidentielles.

DO 2016201713395

Vraag nr. 744 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 01 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Big data ter bestrijding van maatschappelijke problemen.

Een Franse 23-jarige whizzkid vestigt onze aandacht op het enorme potentieel van big data om maatschappelijke problemen op te lossen. Paul Duan wil zijn genie inzetten voor een betere wereld. Nadat hij de routes van de ambulances in San Francisco heeft geoptimaliseerd en de risicopreventie in ziekenhuizen heeft verbeterd, bindt hij nu de strijd aan met de werkloosheid in Frankrijk.

Volgens de definitie van de Franse Wikipedia strekt datamining ertoe met (semi-)automatische methodes kennis of informatie uit grote hoeveelheden gegevens te halen.

Daartoe wordt er een reeks algoritmen gebruikt uit diverse wetenschapsgebieden, zoals de statistiek, de artificiële intelligentie of de informatica, om op basis van de gegevens modellen te ontwikkelen en om zo op grond van vooraf bepaalde criteria interessante structuren of motieven te vinden en er zoveel mogelijk informatie uit te puren.

Paul Duan legt heel eenvoudig uit hoe de manier waarop de zakenwereld data gebruikt, kan worden omgezet om diezelfde technieken toe te passen voor het algemeen belang:

- hij stelde vast dat Uber kon voorspellen waar en wanneer er het meest vraag naar een rit zou zijn, en paste dat principe toe op ambulances;

- hij kwam eveneens op het idee dat de door datingsites en -apps gebruikte technieken voor het matchen van personen kunnen worden gebruikt bij het zoeken naar werk.

1. Wat is over het algemeen de stand van zaken op dit stuk in België? Hoe doen we het in vergelijking met de andere Europese landen?

2. Maken de overheidsdiensten geregeld gebruik van datamining? In welke context?

3. Zou men in België projecten zoals die van deze jongeman op poten kunnen zetten?

4. Worden er middelen uitgetrokken voor dergelijke initiatieven?

DO 2016201713395

Question n° 744 de monsieur le député Benoît Friart du 01 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Le "big data" au service des problèmes de société.

C'est un jeune prodige français de 23 ans qui attire notre attention sur l'énorme potentiel du "*big data*" pour résoudre des problèmes de société. Paul Duan souhaite mettre son génie au service d'un monde meilleur. Après avoir optimisé les trajets des ambulances à San Francisco et amélioré la prévention des risques dans les hôpitaux, le voici qui lance le combat contre le chômage en France.

Pour reprendre la définition donnée par Wikipedia, le *datamining*, ou l'exploration de données a pour objet l'extraction d'un savoir ou d'une connaissance à partir de grandes quantités de données, par des méthodes automatiques ou semi-automatiques.

Il se propose d'utiliser un ensemble d'algorithmes issus de disciplines scientifiques diverses telles que les statistiques, l'intelligence artificielle ou l'informatique, pour construire des modèles à partir des données, c'est-à-dire trouver des structures intéressantes ou des motifs selon des critères fixés au préalable et d'en extraire un maximum de connaissances.

Paul Duan nous explique très simplement comment transposer la manière dont sont utilisées les data par le business afin d'appliquer ces mêmes techniques au service du bien commun:

- il a observé qu'Uber pouvait prédire à l'avance où et quand les demandes étaient les plus susceptibles d'arriver pour faire de même avec les ambulances;

- il a également pensé qu'on pouvait utiliser les mêmes techniques de *matching* utilisés par les sites et applications de rencontre pour trouver un emploi.

1. Quel est l'état de ce domaine en Belgique de manière générale? Où nous situons-nous par rapport aux autres pays d'Europe?

2. Est-ce que les services publics utilisent de manière régulière le *datamining*? Dans quel contexte?

3. Pouvons-nous imaginer mettre en place le même genre de projets que ceux de ce jeune homme en Belgique?

4. Prévoyons-nous des budgets pour ce genre d'initiatives?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 13 januari 2017, op de vraag nr. 744 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 01 december 2016 (Fr.):

1. De Europese Digital Economy Society Index (DESI), die de relevante indicatoren over Europa's digitale prestaties en de evolutie in de verschillende lidstaten in kaart brengt, meet niet direct de adoptie van big data technologie in de verschillende lidstaten, maar wel de prestaties van de lidstaten op het gebied van open data, wat een belangrijke component is van het big data verhaal. België scoort in de DESI index van 2016 een 16e plaats. Europa noteert dat België sinds 2015 belangrijke vooruitgang heeft gemaakt. In de internationale "Global Open Data" index kreeg België in 2015 een 35ste plaats, terwijl België het jaar voordien nog op de 53e plaats eindigde.

2. Naast datamining kunnen nog heel wat andere technologieën gebruikt worden om big data innovatie te bewerkstelligen (big data analytics, semantic search, enz.). Afhankelijk van de data gedreven innovatie en doelstellingen die in een bepaald beleidsdomein (voorbeeld mobiliteit, gezondheid, enz.) vooropgesteld worden, zal de bevoegde overheid daartoe de gepaste middelen en technologieën moeten inzetten.

3. In het kader van de uitvoering van de Federale Open data strategie faciliteert de open data task force projecten, die nauw aansluiten bij het voorbeeld waarnaar het geacht parlementslid verwijst. Een illustratie hiervan is bijvoorbeeld Hack for Belgium, een driedaagse hackaton die plaatsvindt in het voorjaar van 2017 en waarin men een aantal zeer actuele maatschappelijke uitdagingen op gebied van milieu, onderwijs, etc. in België wil aanpakken. De federale task force ondersteunt dergelijke initiatieven door ze de weg te wijzen naar de data waarover de federale overheid beschikt en die deze spelers volgens de nieuwe federale open data wetgeving, daterend van mei 2016, kunnen opvragen bij de bevoegde overheden. Daarnaast wordt ook bekeken waar mogelijks een aantal big data projecten in bepaalde beleidsdomeinen kunnen worden geïnitieerd.

4. Bij Fedict is een budget voor open data voorzien. Budgetten voor big data projecten in specifieke domeinen moeten door de bevoegde overheden worden voorzien.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 13 janvier 2017, à la question n° 744 de monsieur le député Benoît Friart du 01 décembre 2016 (Fr.):

1. L'indice européen relatif à l'économie et à la société numériques (DESI) qui relève les indicateurs pertinents sur les prestations de l'Europe dans le domaine du numérique et l'évolution dans les différents États membres ne mesure pas directement l'adoption de technologies big data dans les États membres, mais bien leur score dans le domaine de l'open data, ce qui est une composante importante du big data en Europe. La Belgique occupe la 16*e* place dans l'indice DESI 2016. L'Europe note les progrès considérables réalisés par la Belgique depuis 2015. Dans l'indice international "Global Open Data", la Belgique occupait en 2015 la 35*e* place, alors que l'année auparavant elle se trouvait encore à la 53*e* place.

2. Outre le *datamining* (l'exploration de données), bon nombre d'autres technologies peuvent être utilisées pour réaliser de l'innovation au travers du big data (big data analytics, semantic search, *etc*). En fonction des innovations fondées sur les données et des objectifs ciblés dans un certain domaine politique (mobilité, santé, *etc.*), l'autorité compétente devra mettra en oeuvre les moyens et technologies adéquats.

3. Dans le cadre du déploiement de la stratégie fédérale en matière d'open data, la task force open data facilite des projets allant dans le même sens que l'exemple cité par l'honorable membre, comme Hack for Belgium, un *hackaton* de trois jours qui se déroulera au printemps de 2017 et qui sera l'occasion pour la Belgique de s'attaquer à plusieurs défis de société très actuels comme l'environnement, l'enseignement, *etc*. La task force fédérale soutient de telles initiatives en leur montrant le chemin des données dont le pouvoir fédéral dispose et que ces acteurs peuvent demander aux autorités compétentes en vertu de la nouvelle législation fédérale en matière d'open data en vigueur depuis mai 2016. On examine également les projets de big data qui peuvent éventuellement être initiés dans certains domaines politiques.

4. Fedict dispose actuellement d'un budget open data. Les budgets concernant des projets big data dans domaines spécifiques doivent être prévus par les autorités compétentes.

DO 2016201713444

Vraag nr. 746 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 01 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Vervanging van zieke postbodes (MV 14301).

De daling van het door bpost bezorgde brievenvolume doet niets af aan het belang van het werk van de postbodes. Veel mensen ontvangen rekeningen en andere belangrijke documenten bovendien nog altijd het liefst op papier.

Wanneer de postbode ziek is, kan er echter snel een probleem ontstaan. In theorie tracht bpost een zieke postbode te vervangen of een uitzendkracht in te schakelen, maar dat lukt niet altijd. Het kan dan gebeuren dat sommige mensen verscheidene dagen of zelfs weken geen post ontvangen.

1. Komt het vaak voor dat de post niet besteld wordt, omdat de postbode ziek is? Stelt men in dat opzicht geografische discrepanties vast?

2. Wat wordt er in dat geval precies gedaan? En wat gebeurt er als een dringende brief niet op tijd wordt besteld en nadien blijkt dat de geadresseerde daarvan nadeel ondervonden heeft? Kan bpost daarvoor verantwoordelijk worden gesteld?

3. Hoe gaat de inschakeling van uitzendkrachten in zijn werk? Worden er gedurende enkele dagen uitzendkrachten naar bpost uitgezonden om het werk over te nemen of springen er in dat geval reeds bij bpost werkzame uitzendkachten in?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 12 januari 2017, op de vraag nr. 746 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 01 december 2016 (Fr.):

1. Heel uitzonderlijk kunnen sommige postroutes niet verzekerd worden wegens afwezigheid van een postbode. Bpost stelt altijd alles in het werk om dergelijke situaties te vermijden. Hoewel het niet mogelijk is om algemene conclusies te trekken op geografisch vlak, wordt bpost, in bepaalde regio's, meer geconfronteerd met moeilijkheden om voldoende personeel aan te trekken, zoals in het land van Waas, in het Pajottenland en in de periferie van Brussel.

DO 2016201713444

Question n° 746 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 01 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Le remplacement des facteurs malades (QO 14301).

Bien que la distribution de lettres par bpost soit en diminution, le métier n'en reste pas moins important. De plus, pour beaucoup de personnes, le courrier papier est encore la meilleure alternative pour réceptionner les factures et autres documents importants.

Néanmoins, lorsque le facteur est malade, la situation peut vite devenir embarrassante. En théorie, lorsque la situation se présente, bpost essaye de le remplacer ou de faire appel à un intérimaire mais ce n'est pas toujours possible. C'est ainsi que certains habitants peuvent être privés de courrier pendant plusieurs jours, voire plusieurs semaines.

1. Pouvez-vous indiquer si l'absence de distribution du courrier pour cause de facteur malade est une situation fréquente? Constate-t-on une disparité géographique?

2. Lorsque la situation se présente, que se passe-t-il concrètement? Quid dans le cas ou un courrier urgent n'arrive pas à temps et que le destinataire est lésé par la suite? bpost est-elle responsable?

3. Comment fonctionne l'appel aux intérimaires? S'agit-il de personnes extérieures à bpost qui viennent assurer le service durant plusieurs jours ou s'agit-il de membres de bpost qui dépannent temporairement?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 12 janvier 2017, à la question n° 746 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 01 décembre 2016 (Fr.):

1. Il est très exceptionnel que certaines tournées postales ne puissent pas être assurées en raison de l'absence d'un facteur. bpost met toujours tout en oeuvre pour éviter de telles situations. Bien qu'il ne soit pas possible de tirer des conclusions générales sur le plan géographique, bpost est, dans certaines régions, confrontée à plus de difficultés pour attirer suffisamment de personnel, comme dans le pays de Waes, le Pajottenland et la périphérie de Bruxelles.

2. Wanneer een postroute uitzonderlijk niet kan verzekerd worden, waakt bpost er steeds over dat de ongemakken voor de cliënt zo beperkt mogelijk blijven. Zo wordt ervoor gezorgd dat de dringende verzendingen, zoals kranten, pakketten en aangetekende zendingen altijd worden verdeeld en dat de vertraging in de verdeling van de standaardpost zo snel mogelijk worden weggewerkt. Wat de aansprakelijkheid van bpost betreft, deze is vastgelegd in de algemene voorwaarden die kunnen geconsulteerd worden op haar website en in de postbureaus.

3. Bpost doet vooral beroep op zijn eigen medewerkers voor de verdeling van de klassieke post. Deze medewerkers hebben een opleiding aangepast aan dit effect gehad. Om vakanties, afwezigheden voor ziekte en andere redenen op te vangen, beschikt elk mailcenter over meer postbodes dan postroutes. Tijdens vakantieperiodes wordt ook beroep gaan op jobstudenten.

DO 2016201713458

Vraag nr. 747 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 01 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Importkosten voor verzendingen van buiten de EU.

Op mijn schriftelijke vraag nr. 756 van 25 januari 2016 verwees uw collega van Financiën in zijn antwoord naar u, daarom deze vraag (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 88).

De e-commerce is aan een opmars bezig in ons land. In 2015 gaven 64 % van de Belgen aan een online aankoop gedaan te hebben in het voorbije jaar. Zo'n 70 % van die aankopen gaat over bedragen van 150 euro of minder.

Voor zaken aangekocht uit landen van buiten de EU moeten uiteraard nog extra importkosten worden betaald. Op een commercieel pakket dat ingevoerd wordt, moeten invoerrechten (of daarmee gelijkgestelde rechten), en eventueel accijnzen betaald worden. Hier komen dan nog eens kosten voor de zogeheten douaneformaliteiten bovenop. Dat zijn de administratieve kosten die door derden (bpost of andere koeriersbedrijven) aangerekend worden voor de douaneaangifte, het voorschieten van de importkosten en de opslagkosten.

De huidige regeling van die kosten is als volgt:

2. Dans le cas exceptionnel où une tournée postale ne peut pas être assurée, bpost veille toujours à ce que les désagréments pour le client restent aussi limités que possible. Ainsi, il est fait en sorte que les envois urgents, comme les journaux, paquets et envois recommandés, soient toujours distribués et que le retard dans la distribution d'envois ordinaires soit résorbé aussi vite que possible. En ce qui concerne la responsabilité de bpost, celle-ci est fixée dans les conditions générales qui peuvent être consultées sur son site web et dans les bureaux de poste.

3. Bpost fait surtout appel à ses propres collaborateurs pour la distribution de courrier classique, ceux-ci ayant reçu une formation adaptée à cet effet. Pour pallier les congés, absences pour maladie et autres, chaque mail center dispose de plus de facteurs qu'il n'y a de tournées postales. Pendant les périodes de vacances, il est aussi fait appel à des étudiants jobistes.

DO 2016201713458

Question n° 747 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 01 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Les taxes à l'importation sur les envois importés.

Dans sa réponse à ma question écrite n° 756 du 25 janvier 2016, votre collègue des Finances m'a renvoyé vers vous (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 88). Je souhaiterais dès lors vous poser quelques questions.

L'e-commerce est en pleine expansion dans notre pays. En 2015, 64 % des Belges ont déclaré avoir effectué un achat en ligne au cours de l'année écoulée. Dans près de 70 % des cas, la valeur est égale ou inférieure à 150 euros.

Des taxes à l'importation alourdissent la facture pour les marchandises achetées en dehors de l'UE. Un envoi commercial importé est soumis à des droits à l'importation (ou droits assimilés), à la TVA et éventuellement à des accises, auxquels s'ajoutent les frais des formalités douanières. Il s'agit des frais administratifs facturés par des tiers (bpost ou d'autres entreprises de transport de colis) pour la déclaration en douane, l'avance des taxes à l'importation et les frais de stockage.

En ce qui concerne les frais précités, la réglementation actuelle est la suivante :

- voor pakketten waarvan de waarde minder dan 22 euro bedraagt, moet de ontvanger geen invoerrechten, noch btw betalen. Bpost rekent in dit geval ook geen kosten voor douaneformaliteiten aan;

- voor pakketten waarvan de waarde 22 euro of meer, maar minder dan 150 euro bedraagt, betaalt de ontvanger geen invoerrechten, maar wel btw. Bpost rekent voor pakketten met deze waarde 12 euro kosten voor douaneformaliteiten aan;

- voor pakketten met een waarde van 150 euro of hoger worden invoerrechten en btw aangerekend. De invoerrechten zijn afhankelijk van het soort product dat wordt ingevoerd. Bpost rekent voor deze pakketten 30 euro kosten voor douaneformaliteiten.

In bovenstaande voorbeelden gaat het over producten waarop geen accijnzen gelden en werden de kosten voor douaneformaliteiten van bpost als voorbeeld genomen. Deze verschillen echter naargelang het koeriersbedrijf. Het gaat bovendien over commerciële pakketten. De regeling verschilt voor niet-commerciële zendingen van particulier naar particulier.

Wie dus een pakket ter waarde van 21 euro bestelt in een land van buiten de EU zal 0 % extra kosten betalen. Wie een pakket bestelt dat 22 euro kost komt dan tot de onaangename vaststelling dat daar ruim 75 % extra kosten bij komen. Voor kleine bedragen tussen 22 en 30 euro is dat gemiddeld 70 % extra. Voor pakketten tussen 22 en 100 euro moet gemiddeld 45 % extra betaald worden.

Men kan zich de vraag stellen of dit geen rem plaatst op de internationale e-commerce. Voor wie kleine aankopen online doet, zijn 70 % extra kosten een serieuze drempel.

1. Hoeveel commerciële pakketten komen jaarlijks het land binnen van buiten de EU, en dit voor de laatste vijf jaren?

2. Kunt u deze cijfers opdelen in:

a) pakketten met een waarde van minder dan 22 euro;

b) pakketten met een waarde van 22 euro of meer, maar minder dan 150 euro;

c) pakketten met een waarde van 150 euro of meer?

3. Kunt u bij bovenstaande categorieën de opbrengsten vermelden voor de importkosten?

- pour les colis d'une valeur inférieure à 22 euros, le destinataire ne doit payer ni droits à l'importation, ni TVA; bpost ne facture dans ce cas aucun frais pour les formalités douanières;

- pour les colis d'une valeur de 22 à 150 euros, le destinataire ne paie pas de droits à l'importation, mais doit s'acquitter de la TVA; bpost facture dans ce cas 12 euros de frais pour les formalités douanières;

- pour les colis d'une valeur de 150 euros ou plus, le destinataire doit s'acquitter de droits à l'importation et de la TVA. Le montant des droits à l'importation varie selon la nature du produit importé. Pour ces colis, bpost facture 30 euros de frais de formalités douanières.

Les exemples qui précèdent concernent des marchandises exonérées de droits d'accises et les montants relatifs aux formalités de douane facturés par bpost sont de simples exemples. Ceux-ci varient néanmoins selon l'entreprise de transport. Il s'agit en outre d'envois commerciaux. La réglementation n'est pas la même en ce qui concerne les envois non commerciaux entre particuliers.

Aucun frais supplémentaire ne sera donc réclamé à toute personne qui commande un colis d'une valeur de 21 euros hors UE; en revanche celle qui commande un colis d'une valeur de 22 euros aura la désagréable surprise de voir sa facture finale augmenter de près de 75 %. Pour les petits montants situés entre 22 et 30 euros, le surcoût représente en moyenne 70 %. Pour les colis d'une valeur comprise entre 22 et 100 euros, la moyenne des frais additionnels représente environ 45 %.

Il est permis de se demander si ces frais supplémentaires ne risquent pas de freiner l'expansion de l'*e-commerce* international. Le surcoût de 70 % constitue un sérieux frein pour les personnes qui effectuent des achats en ligne pour de petits montants.

1. Pouvez-vous m'indiquer le nombre d'envois commerciaux importés ayant été livrés en Belgique au cours des cinq dernières années, en ventilant votre réponse par année?

2. Comment se répartissent ces chiffres entre:

a) les colis d'une valeur inférieure à 22 euros;

b) les colis d'une valeur comprise entre 22 et 150 euros;

c) les colis d'une valeur de 150 euros ou plus?

3. Pouvez-vous préciser le montant des recettes des droits à l'importation pour les catégories qui précèdent?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 12 januari 2017, op de vraag nr. 747 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 01 december 2016 (N.):

1. Volgens het postaal observatorium (*http://bipt.be/nl/operatoren/post/notie-postdienst-en-postzending/mededeling-van-de-raad-van-het-bipt-van-30-november-2016-betreffende-het-observatorium-van-de-markt-voor-postactiviteiten-in-belgie-voor-2015*), het jaarlijks overzicht van de postale markt opgesteld door het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT), werden er in 2015 139 miljoen pakketten ontvangen of verzonden in België. In 30 % van de gevallen ging het om buitenlandse pakketten die in België werden geleverd. Meer details aangaande de origine van deze pakketten, al dan niet intra-EU, zijn helaas niet voorhanden op basis van de jaarlijkse enquête uitgevoerd door het BIPT. Deze enquête kende de afgelopen jaren reeds een uitbreiding in zowel breedte als diepte, maar dient redelijk van lengte en detail te zijn om medewerking van de sector, die voorheen moeilijk verliep, te garanderen.

2. Wegens het ontbreken van cijfergegevens waarmee het onderscheid kan worden gemaakt tussen de jaarlijkse volumes van pakketten die afkomstig zijn van landen van de Europese Unie en die welke uit niet-EU-landen komen, en ontbrekende gegevens aangaande de waarde van de goederen die de pakketten bevatten, is het niet mogelijk de verschillende onderverdelingen, zoals werd gevraagd in punt a, b en c, te voorzien.

3. Om dezelfde redenen kan ik evenmin de informatie verstrekken die wordt gevraagd in vraag 3.

Vermoedelijk zullen de douanediensten gegevens met meer detail kunnen voorleggen.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 12 janvier 2017, à la question n° 747 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 01 décembre 2016 (N.):

1. Selon l'observatoire postal (*http://bipt.be/fr/operateurs/postal/notions-de-service-postal-et-d-envoi-postal/communication-du-conseil-de-l-ibpt-du-30-novembre-2016-concernant-l-observatoire-du-marche-des-activites-postales-en-belgique-pour-2015*), l'aperçu annuel du marché postal établi par l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT), 139 millions de colis ont été reçus ou envoyés en Belgique en 2015. Dans 30 % des cas, il s'agissait de colis étrangers livrés en Belgique. L'enquête annuelle réalisée par l'IBPT ne donne malheureusement pas davantage de détails concernant l'origine de ces colis, intra-UE ou non. Cette enquête a déjà été approfondie et élargie ces dernières années, mais doit être raisonnable en termes de longueur et de détails, afin de garantir la collaboration du secteur, qui était précédemment difficile.

2. Étant donné l'absence de données chiffrées permettant de distinguer les volumes annuels de paquets en provenance des pays de l'Union européenne et des pays hors Union européenne, et, de manière plus générale, de données concernant la valeur des biens contenus dans les paquets quelle que soit leur origine, il n'est malheureusement pas possible de répartir les volumes de paquets selon les différentes catégories dont il est question aux points a, b et c.

3. Pour les mêmes raisons, je ne suis pas non plus en mesure de fournir les informations demandées à la question 3.

Les services de douane pourront probablement soumettre des données plus détaillées.

DO 2016201713491

Vraag nr. 749 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 02 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

IPv6 (MV 13947).

1. Heeft u een overzicht van de Belgische internet server providers (ISP) die IPv6 standard aanbieden aan hun residentiële klanten en corporate klanten?

DO 2016201713491

Question n° 749 de monsieur le député Peter Dedecker du 02 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Le protocole IPv6 (QO 13947).

1. Disposez-vous d'un listing des fournisseurs belges d'accès internet dont l'offre standard aux clients résidentiels et *corporate* comprend le protocole IPv6?

2. Volgens de geciteerde rapporten hinkt Proximus achterop ten opzichte van Telenet. Klopt deze informatie volgens u, en welke maatregelen neemt Proximus desgevallend om als overheidsbedrijf ook in deze een voortrekkersrol te vervullen, in het belang van onze economie?

3. ISP's die standaard geen IPv6 aanbieden, bieden vandaag eigenlijk een onvolledig pakket, een onvolledige internettoegangsdienst aan aan hun klanten. Op welke manier worden (potentiële) klanten geïnformeerd dat ze een onvolledig product aankopen? In hoeverre is de verplichte vermelding van een label "IPv4 only" of iets gelijkaardigs een mogelijkheid om hieraan te remediëren?

4. Sommige ISP's halen allerlei kunstgrepen zoals dubbele NAT uit om IPv4-only apparatuur verder te kunnen blijven gebruiken. Dit stelt problemen voor de wettelijke identificatie van gebruikers. Welke maatregelen en aanbevelingen hanteert het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) in deze?

5. De overheid zou in deze ook een voortrekkersrol moeten spelen. In hoeverre hebben alle administraties IPv6 reeds ingevoerd? Hoe evalueert u de omzendbrief inzake IPv6-compatibiliteit die in 2014 door Fedict werd gepromoot?

6. De laatste communicatie van het BIPT over IPv6 dateert van 2014. Welke acties worden nog ondernomen of overwogen? Welke initiatieven worden er gepland vanuit de FOD Economie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 13 januari 2017, op de vraag nr. 749 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 02 december 2016 (N.):

1. Ik heb geen weet van een ISP die niet automatisch aan zijn nieuwe klanten een IP v6-connectiviteit zou aanbieden.

2. Proximus is al jaren geleden van start gegaan om zich voor te bereiden op deze evolutie naar IPv6.

Bij Proximus heeft ondertussen een groot deel van de consumenten zowel een IPv4 als een IPv6 toegang tot het Internet.

Op basis van de internationale statistieken (*http://stats.labs.apnic.net/v6pop*; *https://www.vyncke.org/ipv6status/plotpenetration.php?country=be*; *http://stats.labs.apnic.net/ipv6/BE*) scoort België zeer goed. Zo staat Proximus samen met andere Belgische operatoren zeer hoog in de rangschikking.

2. Selon les rapports cités, Proximus est à la traîne par rapport à Telenet dans ce domaine. Cette information est-elle exacte selon vous? Quelles sont, le cas échéant, les mesures prises par Proximus pour lui permettre de jouer ici aussi, en tant qu'entreprise publique, un rôle moteur au profit de notre économie?

3. Les fournisseurs d'accès internet dont l'offre standard ne comprend pas le protocole IPv6 livrent en fait à leurs clients un service incomplet. De quelle manière les clients (potentiels) sont-ils informés du fait qu'ils achètent un produit incomplet? Dans quelle mesure ce problème pourrait-il être résolu par la mention obligatoire d'un label "IPv4-only" ou d'un avertissement équivalent?

4. Certains fournisseurs d'accès utilisent toutes sortes d'artifices comme le "double NAT" pour pouvoir continuer à utiliser l'équipement "IPv4-only". Cela pose des problèmes sur le plan de l'identification légale des utilisateurs. Quelles sont en l'espèce les mesures prises par l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) et les recommandations qu'il formule?

5. Le gouvernement devrait lui aussi jouer un rôle moteur dans ce domaine. Où en est la mise en oeuvre du protocole IPv6 dans l'ensemble des administrations? Comment évaluez-vous la circulaire édictée par Fedict en 2014 sur le plan de la compatibilité IPv6?

6. La dernière communication de l'IBPT concernant l'IPv6 remonte à 2014. Quelles actions sont-elles encore entreprises ou lesquelles sont envisagées? Quelles sont les initiatives prévues par le SPF Economie?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 13 janvier 2017, à la question n° 749 de monsieur le député Peter Dedecker du 02 décembre 2016 (N.):

1. Je n'ai pas connaissance d'un fournisseur d'accès à Internet (FAI ou ISP - Internet service provider) qui n'offrirait pas automatiquement à ses nouveaux clients une connectivité IPv6.

2. Proximus se prépare depuis plusieurs années à ce passage à l'IPv6.

Depuis lors, chez Proximus, bon nombre de consommateurs ont aussi bien un accès internet IPv4 qu'IPv6.

Selon les statistiques internationales (*http://stats.labs.apnic.net/v6pop*; *https://www.vyncke.org/ipv6status/plotpenetration.php?country=be*; *http://stats.labs.apnic.net/ipv6/BE*), la Belgique enregistre un très bon score. Proximus ainsi que d'autres opérateurs belges occupent le haut du classement.

Gezien de grote uitdagingen bij deze lange termijnomschakeling naar IPv6, zal Proximus in de komende jaren nog bijkomende maatregelen treffen.

3. IPv6 ready is een privaat keurmerk. Sommige certificaten zijn gratis, voor andere dient er betaald te worden om de testprocedure te doorlopen. Een verplichte oplegging van dergelijk label lijkt niet wenselijk.

4. Wat de Network Address Translation (NAT) betreft, hebben de overheden meegedeeld aan de operatoren hoe dit moet geïmplementeerd worden om de opvragingen niet te belemmeren. De internet providers hebben hieromtrent een gedragscode ondertekend met steun van het BIPT.

5. Wat de overheid betreft, werden maatregelen getroffen om het leveren van IPv6-compatibel materiaal op te leggen in het kader van openbare aanbestedingen. De FOD Economie heeft samen met Fedict een actieve campagne gevoerd om alle overheidssites IP v6 te maken.

De omzendbrief werd onlangs opnieuw in herinnering gebracht bij de verschillende administraties. Deze administraties werden er ook over ingelicht dat FOD Economie één jaar later na deze herinnering, via een vragenlijst zal evalueren in hoeverre deze clausule in praktijk werd omgezet. Daarna zal beoordeeld worden of het nodig is om verder regelgevend op te treden.

6. FOD Economie volgt de evolutie in België op via een IPv6 Council, waarin de belangrijkste ISPs in België een vertegenwoordiging afvaardigen en via de IPv6 vergaderingen georganiseerd door Fedict.

Dit najaar staat er ook een IPv6 werkgroep gepland die het nationaal plan tot invoering van IPv6 moet evalueren om te zien of er nood is aan toekomstige acties en samenwerking op het vlak van IPv6.

Vu les défis importants posés par cette transition à l'IPv6 à long terme, Proximus prendra des mesures complémentaires dans les années à venir.

3. IPv6 ready est un label privé. Certains certificats sont gratuits, pour d'autres, il faut payer pour réaliser la procédure de test. Rendre obligatoire un tel label ne me semble pas opportun.

4. En ce qui concerne le système NAT (Network Address Translation), les pouvoirs publics ont communiqué aux opérateurs comment il devait être mis en oeuvre pour ne pas entraver les demandes. Les fournisseurs internet ont signé un code de conduite en la matière avec l'appui de l'IBPT.

5. S'agissant des pouvoirs publics, des mesures ont été prises pour imposer la fourniture de matériel compatible avec l'IPv6 lors d'adjudications publiques. Le SPF Économie a mené une campagne active avec Fedict pour que tous les sites web des pouvoirs publics soient conformes à l'IP v6.

La circulaire a récemment été rappelée aux différentes administrations. Celles-ci ont aussi été informées du fait que le SPF Économie évaluerait, un an après ce rappel, via un questionnaire dans quelle mesure cette clause a été mise en oeuvre dans la pratique. On évaluera ensuite s'il est nécessaire de prendre une initiative réglementaire en la matière.

6. Le SPF Économie suit l'évolution en Belgique dans le cadre d'un Conseil IPv6, où les principaux ISP en Belgique sont représentés et via les réunions IPv6 organisées par Fedict.

Un groupe de travail IPv6 est également prévu cet automne. Il sera chargé d'évaluer le plan de déploiement national de l'IPv6 et d'examiner si des mesures et une coopération en ce qui concerne l'IPv6 sont nécessaires à l'avenir.

DO 2016201713542

Vraag nr. 751 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Bpost. - Sollicitatievereisten voor postbodes in Vlaams-Brabant.

Career.bpost.be is een webstek van bpost waarin vacatures worden aangekondigd voor onder andere postbodes. Daarbij wordt onder meer het profiel weergegeven dat van de sollicitanten wordt verwacht.

DO 2016201713542

Question n° 751 de madame la députée Barbara Pas du 06 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Bpost. - Les critères d'embauche des facteurs dans le Brabant flamand.

Le site *career.bpost.be* permet de consulter les postes vacants au sein de bpost, notamment en ce qui concerne les facteurs. On y trouve notamment le profil que doivent avoir les candidats.

Voor alle gemeenten die in het Vlaams landsgedeelte gesitueerd zijn, staat bij het profiel steeds het volgende vermeld: "Om in een tweetalige gemeente of regio te werken, moet je ook voldoende Frans spreken.".

In de Vlaamse gemeenten zonder bijzondere taalregeling mogen postbodes volgens de taalwet in bestuurszaken evenwel uitsluitend het Nederlands gebruiken en heeft deze profielmededeling niet alleen geen enkel nut, maar is ze ook onwettig.

Welke maatregelen neemt u om deze vermelding te doen verwijderen wanneer het om vacatures gaat voor postbeambten in eentalig Nederlandstalige gemeenten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 13 januari 2017, op de vraag nr. 751 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 december 2016 (N.):

De bepalingen van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken zijn van toepassing op bpost.

Onder het thema "Jobs Solliciteren" van de website van bpost voorziet het profiel van postbode inderdaad in bovenstaande vermelding.

Het is echter duidelijk dat de voorwaarde van een voldoende kennis van de Franse taal enkel van toepassing is wanneer de job zich situeert in een gemeente met taalfaciliteiten in het Vlaamse landsgedeelte.

Bijgevolg is deze vermelding niet enkel nuttig maar ook noodzakelijk en dus zeker niet onwettig.

Er moeten dus geen maatregelen genomen worden om deze vermelding te doen verwijderen wanneer het om vacatures gaat voor postbeambten in eentalige Nederlandstalige gemeenten, vermits het duidelijk is dat deze vermelding enkel slaat op vacatures in gemeenten met taalfaciliteiten in het Vlaamse landsgedeelte.

Pour toutes les communes situées en Région flamande, la condition suivante est omniprésente: "Pour travailler dans une commune ou une région bilingue, vous devez également maîtriser suffisamment le français."

En vertu des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative, les facteurs ont le droit de n'utiliser que le néerlandais dans les communes flamandes sans régime linguistique particulier. Ce critère n'est donc pas seulement inutile, il est illégal.

Quelles mesures prendrez-vous en vue d'obtenir le retrait de cette condition des offres d'emploi relatives à la fonction de facteur dans les communes exclusivement néerlandophones?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 13 janvier 2017, à la question n° 751 de madame la députée Barbara Pas du 06 décembre 2016 (N.):

Les dispositions des lois sur l'emploi des langues en matière administrative sont applicables à bpost.

Le profil d'un facteur dans la section "Emplois et Candidatures" du site web de bpost prévoit en effet la mention ci-dessus.

Il est clair que l'exigence d'une connaissance suffisante de la langue française applique uniquement lorsque le travail est situé dans une commune avec facilités linguistiques dans la région flamande.

En conséquence, cette disposition est non seulement utile mais aussi nécessaire et certainement pas illégal.

Aucune action ne doit donc être prise pour supprimer cette indication quand il s'agit des emplois pour des agents de poste dans les communes néerlandophones unilingues car il est clair que cette indication se réfère uniquement aux postes vacants dans les communes à facilités linguistiques dans la région flamande.

DO 2016201713603

Vraag nr. 752 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Energie-efficiëntie van de gebouwen van het BIPT.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten de lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen waarin het Belgisch Instituut voor postdiensten en communicatie (BIPT) gevestigd is?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 18 januari 2017, op de vraag nr. 752 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.):

1. Het hoofdkantoor van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) te Brussel heeft een EPB-certificaat met een energieverbruik per m2 van 164 kWhPE/m2/jaar. Voor de decentrale controlecentra van het BIPT zijn geen energiescores beschikbaar omdat er geen wettelijke verplichtingen bestaan wegens de geringe oppervlaktes.

2. Er werd een energie audit voor het hoofdkantoor uitgevoerd. Er werd extra isolatie in de gevel van het hoofdkantoor geplaatst. Er werd een nieuwe centrale verwarmingsinstallatie geplaatst in een decentraal controlecentrum. Er werden nieuwe ramen met beter isolerend glas geplaatst in een ander decentraal controlecentrum.

3. De koolstofimpact is verminderd.

4. De verwarmingskosten zijn verminderd.

DO 2016201713603

Question n° 752 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

L'efficacité énergétique des bâtiments de l'IBPT.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT)?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 18 janvier 2017, à la question n° 752 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.):

1. Le siège central de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) à Bruxelles a un certificat PEB avec une consommation énergétique par m² de 164 kWhEP/m²/an. Pour les centres de contrôle régionaux de l'IBPT, les performances énergétiques ne sont pas disponibles parce qu'il n'existe pas d'obligations légales en raison des surfaces limitées.

2. Un audit énergétique a été réalisé pour le siège central. Une isolation supplémentaire a été placée dans la façade du siège central. Une nouvelle installation de chauffage central a été placée dans un centre de contrôle régional. De nouvelles fenêtres plus isolantes ont été placées dans un autre centre de contrôle régional.

3. L'impact carbone a diminué.

4. Les frais de chauffage ont diminué.

DO 2016201713608

Vraag nr. 753 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Energie-efficiëntie van de gebouwen van bpost.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten de lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen van bpost?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 20 januari 2017, op de vraag nr. 753 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.):

1. Zie lijst in bijlage. De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Hierbij valt te noteren dat de certificatie van de gebouwen nog altijd gaande is. In de periode 2017- 2020 worden er 47 certificaties voorzien.

2. Het energiebesparingsprogramma van bpost voorziet onder meer in:

- 40 energieaudits per jaar (+ uitvoeren rendabele maatregelen);
- energiemonitoring en opvolging in de 60 grootste gebouwen;
- investeringen ter vervanging van verouderde stookinstallaties regelingen;
- investeringsprogramma voor energie-efficiënte verlichting in mailcentra;
- renovatie van postkantoren met gebruik van energieperformante concepten;
- sensibilisatie van het personeel;
- rapportering van het energieverbruik per gebouw;

DO 2016201713608

Question n° 753 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

L'efficacité énergétique des bâtiments de bpost.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment de bpost?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 20 janvier 2017, à la question n° 753 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.):

1. Voir liste en annexe. Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

À noter que la certification des bâtiments est toujours en cours. Une certifications de 47 bâtiments est prévue dans la période 2017-2020.

2. Le programme d'économie d'énergie de bpost prévoit entre autres:

- 40 d'audits d'énergie par an (+ l'exécution des mesures rentables);
- surveillance de l'énergie et le suivi dans 60 grands bâtiments;
- investissements pour remplacer les installations et les systèmes de chauffage obsolètes;
- programme d'investissement pour l'éclairage à faible consommation d'énergie dans les centres mail;
- rénovation des bureaux de poste en utilisant des concepts d'économie d'énergie;
- la sensibilisation du personnel;
- rapportage de la consommation d'énergie par bâtiment;

- analyse van de energiefactuur voor alle gebouwen van bpost.

3. De C02-uitstoot voor gebouwen daalde met 44 % t.o.v. referentiejaar 2007.

4. Ondanks de een stijging van de energieprijzen is het energiebudget gebouwen van bpost gedaald met 32 %.

DO 2016201713633

Vraag nr. 754 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 09 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Nederlands postbedelingsysteem.

In *De Tijd* van 12 november 2016 verscheen een reportage over de werking van PostNL, dat bijna 20 jaar geleden al privatiseerde.

De klassieke postbodes, die de hele dag werken en ook post moeten sorteren, sterven er langzaam uit. Ze worden sinds enkele jaren vervangen door postbezorgers, die vaak alleen in de namiddag werken, want in de ochtend wordt hun post door vaak andere halftijdse werkkrachten gesorteerd en in tassen gestoken in grote voorbereidingscentra. De postbezorgers zijn vaak gepensioneerden, zelfstandigen of huismoeders die enkele uren per dag post verdelen.

1. Hoe staat u tegenover het geschetste Nederlands systeem?

2. In welke mate krijgt bpost haar vacatures de afgelopen jaren al dan niet ingevuld?

3. Wordt een gelijkaardige werkwijze overwogen? Zo ja, welke initiatieven worden gepland? Zo niet, wat zijn de overwegingen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 20 januari 2017, op de vraag nr. 754 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 09 december 2016 (N.):

- analyse de la facture énergétique pour tous les bâtiments bpost.

3. Les émissions de C02 pour les bâtiments a diminué de 44 % par rapport à l'année de référence 2007.

4. En dépit d'une hausse des prix de l'énergie, le budget énergétique bâtiments de bpost est diminué de 32 %.

DO 2016201713633

Question n° 754 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 09 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Système de distribution de courrier aux Pays-Bas.

Le journal *De Tijd* du 12 novembre 2016 a consacré un reportage au fonctionnement de PostNL, entreprise privatisée depuis près de 20 ans.

Les facteurs, tels que nous les connaissons, qui travailent des journées complètes et trient par ailleurs le courrier sont condamnés à disparaître. Ils sont remplacés depuis quelques années par des livreurs de courrier qui ne travaillent souvent que l'après-midi, leur courrier étant trié et mis dans des sacs dans de grands centres de préparation du courrier au cours de la matinée. Dans de nombreux cas, ces livreurs de courrier sont des personnes pensionnées, des indépendants ou des mères de famille qui distribuent le courrier pendant quelques heures par jour.

1. Que pensez-vous du système néerlandais décrit ci-dessus?

2. Dans quelle mesure l'entreprise bpost a-t-elle réussi ces dernières années à pourvoir aux emplois vacants?

3. L'instauration d'un système comparable est-elle envisagée en Belgique? Dans l'affirmative, quelles initiatives sont-elles prévues? Dans la négative, sur la base de quelles considérations?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 20 janvier 2017, à la question n° 754 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 09 décembre 2016 (N.):

Het strategisch plan van bpost Visie 2020 voorziet in een doorgedreven automatisatie van de sorteerverrichtingen in vijf Industriële Mailcentra. Deze automatisatie waarbij op postnummer, uitreikingsronde en in volgorde van de uitreiking wordt gesorteerd heeft voor gevolg dat het voorbereidend handwerk in de lokale mailcentra sterk is ingekort en dat de effectieve uitreikingstijd sterk is toegenomen. Dat verhoogt de fysieke inspanning.

Deze evolutie doet zich ook elders voor. Sommige postbedrijven, zoals PostNL, opteren onder meer. omwille van die grotere fysieke inspanning voor deeltijdse functies.

Bpost daarentegen blijft in principe voltijdse banen aanbieden en lost het probleem van de grotere fysieke belasting op door een diversificatie van de functie van uitreiker (afwisseling van taken) en een juiste keuze van vervoermiddelen. Het bedrijf heeft niet de intentie om dit beleid te wijzigen.

Over het algemeen worden de vacatures binnen de nodige tijd ingevuld. Wel zijn er de afgelopen jaren periodes geweest waarin het vooral in bepaalde regio's (bijvoorbeeld, Waasland of de rand rond Brussel) moeilijk was om tijdig geschikte medewerkers te vinden.

Le plan stratégique de bpost Vision 2020 prévoit une automatisation poussée des opérations de tri dans cinq *Mail Centers* industriels. Cette automatisation dans le cadre de laquelle les envois sont triés selon le numéro postal, la tournée de distribution et dans l'ordre de distribution a pour effet de réduire fortement le travail manuel préparatoire dans les centres de tri locaux et de considérablement augmenter le temps de distribution effectif. Cela requiert davantage d'efforts physiques.

Cette évolution se présente aussi ailleurs. Certaines entreprises postales, comme PostNL, optent pour des fonctions à temps partiel notamment en raison de ces efforts physiques accrus.

Bpost continuera quant à elle en principe à offrir des emplois à temps plein et résout le problème de la charge physique plus élevée via une diversification de la fonction de distributeur (variété des tâches) et le choix du bon moyen de transport. L'entreprise n'a pas l'intention de modifier cette politique.

En général, les postes vacants sont pourvus dans des délais raisonnables. Ces dernières années, il y a toutefois eu des périodes pendant lesquelles il était difficile, surtout dans certaines régions (par exemple, pays de Waes ou périphérie bruxelloise), de trouver à temps des collaborateurs compétents.

DO 2016201713696

Vraag nr. 755 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 14 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Proximus. - Commercialisering van geolocatiegegevens van klanten.

We vernamen onlangs dat Proximus de gegevens van zijn gebruikers aan bedrijven of overheidsdiensten wil verkopen. De persoonsgegevens zouden anoniem gemaakt worden.

De kopers van de gegevens zouden echter een plaats-, periode- of gebruikersprofielgericht rapport kunnen opvragen. Hun bedoeling zou zijn om de verzamelde gegevens te gebruiken voor commerciële doeleinden, om zo hun diensten zo goed mogelijk op de doelgroep af te stemmen.

Proximus verklaart dat het bedrijf in de database leeftijdscategorieën, woonplaatsen enz. kan uitselecteren, en vooral kan bepalen waar de klanten zijn geweest.

DO 2016201713696

Question n° 755 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 14 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Proximus. - Commercialisation des données de géolocalisation des clients.

Récemment, nous apprenions que Proximus aurait l'intention de commercialiser les données de ses utilisateurs à des entreprises ou des services publics. Le tout se ferait dans l'anonymat.

Toutefois, les acheteurs pourraient commander un rapport ciblé sur un lieu, une période ou encore un profil d'utilisateur. Leur objectif serait de pouvoir utiliser les données récoltées à des fins commerciales en adaptant au mieux leurs services au public cible.

Proximus annonce ainsi être capable de sélectionner dans sa base de données les tranches d'âge, les villes d'origine, *etc*., et surtout de déterminer les endroits de passage de ses clients.

1. Het verzamelen van gegevens moet normaal en wettelijk gezien een specifieke en gerechtvaardigde doelstelling nastreven. Is dat voor deze commercialisering het geval?

2. Wordt een nieuwe klant van Proximus duidelijk geïnformeerd over het gebruik van zijn gegevens, in het bijzonder van zijn geolocatiegegevens, en over het feit dat die doorgegeven worden?

3. Kan een klant ook niet toestaan dat zijn geolocatie(gegevens) aan derden worden gecommuniceerd? Is het instemmen met het afstaan van de (geolocatie)gegevens een voorwaarde om Proximusklant te worden?

4. Vallen geolocatiegegevens die met commerciële doeleinden worden doorgegeven onder de privacywet?

5. Zijn er nog andere telecomoperatoren die dergelijke gegevens commercialiseren?

6. Welke controles zullen er uitgevoerd worden om misbruik te vermijden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 13 januari 2017, op de vraag nr. 755 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 14 december 2016 (Fr.):

De locatiegegevens die Proximus uit haar mobiel netwerk haalt worden anoniem gemaakt zodanig dat het met inzet van redelijke middelen niet meer mogelijk is om de link te leggen tussen deze locatiegegevens en een identificeerbare klant. Het anonimiseren van deze data is een legitiem doeleinde, conform aan de bepalingen van de wet elektronische communicatie. Van zodra de locatiegegevens anoniem gemaakt zijn, is de wetgeving betreffende de verwerking van persoonsgegevens niet meer van toepassing.

Proximus maakt op basis van de geanonimiseerde locatiegegevens rapporteringen over de locatie en verplaatsingen van mensen. Als extra-maatregel om het risico op heridentificatie uit te sluiten wordt er alleen gerapporteerd over de locatie en de bewegingen van groepen van minimum 30 personen. Er worden in de rapporteringen geen andere types van persoonsgegevens, zoals bijvoorbeeld leeftijd of geslacht, verwerkt. De locatiegegevens kunnen wel informatie over het land van herkomst verschaffen, wat nuttig kan zijn voor toeristische diensten of voor mobiliteitsdoeleinden.

1. Or, la récolte de données doit normalement et légalement poursuivre un objectif particulier et légitime. La commercialisation en fait-elle partie?

2. Lorsqu'une personne devient client chez Proximus, une information claire sur l'usage et la transmission de ses données, en particulier sa géolocalisation, lui est-elle communiquée?

3. Un client peut-il interdire que ses données ou sa géolocalisation soient communiquées à un tiers? La cession de ces données dont la géolocalisation est-elle une condition non négociable en cas de souscription à un abonnement Proximus?

4. Les données de géolocalisation transmises à des fins commerciales sont-elles soumises à la loi sur la vie privée?

5. D'autres sociétés de télécommunication commercialisent-elles ce type de données?

6. Quels contrôles seront mis en place afin d'éviter de quelconques abus?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 13 janvier 2017, à la question n° 755 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 14 décembre 2016 (Fr.):

Les données de localisation que Proximus obtient via son réseau mobile sont rendues anonymes afin de rendre désormais impossible, en recourant à des moyens raisonnables, l'établissement d'un lien entre ces données de localisation et un client identifiable. L'anonymisation de ces données poursuit une finalité légitime, conformément à la loi relative aux communications électroniques. Dès que les données de localisation ont été rendues anonymes, la législation relative au traitement de données à caractère personnel n'est plus applicable.

Sur la base des données de localisation anonymisées, Proximus établit des rapports concernant la localisation et le déplacement de personnes. En guise de mesure supplémentaire visant à exclure le risque de réidentification, les rapports portent uniquement sur la localisation et les mouvements de groupes de minimum 30 personnes. Les rapports ne traitent aucun autre type de données à caractère personnel telles que l'âge ou le sexe. Les données de localisation peuvent néanmoins fournir des informations sur le pays d'origine, lesquelles peuvent s'avérer utiles pour les services touristiques ou à des fins de mobilité.

De gegevens worden intern bij Proximus versleuteld en verlaten het datacenter van Proximus nooit. Ze worden daar beveiligd bewaard gedurende 13 maanden. Proximus is er op gericht om de standaarden voortdurend te laten evolueren in het licht van eventueel nieuw beschikbare technologieën. De klanten die een rapportering aankopen hebben geen toegang tot de anonieme data op basis waarvan het rapport gemaakt werd. Enkel een beperkt team van Proximus-medewerkers onderworpen aan een vertrouwelijkheidsverplichting heeft toegang tot de data.

Proximus heeft uitvoerig overleg gehad met de Privacy Commissie over dit soort diensten en in de eerste helft van 2017 zal Proximus hierover ook een privacy impact assessment maken en aan de Privacy Commissie voorleggen.

De privacy policy van Proximus informeert de klanten er over dat hun locatiegegevens het voorwerp kunnen uitmaken van anonimisering en geaggregeerde rapporteringen aan derde partijen. Omdat de locatiegegevens anoniem gemaakt zijn en buiten het toepassingsgebied van de privacywetgeving vallen, is Proximus er niet toe gehouden de toestemming van haar klanten te vragen voor dit gebruik van locatiegegevens of hen een opt-out mogelijkheid te bieden.

Voor zover Proximus, buiten het kader van deze rapporteringsdiensten, voor haar eigen direct marketing doeleinden identificeerbare klantgegevens gebruikt, worden aan de klant uiteraard conform de wettelijke bepalingen de nodige opt-out mogelijkheden gegeven.

Proximus is niet de enige die deze diensten aanbiedt: zulke rapporteringen worden ook al gemaakt door andere telecomoperatoren in binnen- en buitenland (Deutsche Telekom, Telekom Austria, Telefonica, Orange, enz.). Typische geïnteresseerde afnemers van zulke rapporten zijn lokale overheden of steden, publieke toeristische diensten, organisatoren van evenementen (bijvoorbeeld de Brusselse kerstmarkt), vervoersmaatschappijen, bedrijven op zoek naar de beste locatie voor een nieuwe vestiging, enz.

Les données sont cryptées en interne chez Proximus et ne quittent jamais le centre de données de Proximus. Elles y sont conservées en lieu sûr pendant 13 mois. Proximus s'attache à faire évoluer constamment les normes à la lumière des nouvelles technologies éventuellement disponibles. Les clients qui achètent un rapport n'ont pas accès aux données anonymes ayant permis l'établissement de ce rapport. Seule une équipe restreinte de collaborateurs de Proximus soumis à une obligation de confidentialité a accès aux données.

Proximus a mené une large concertation avec la Commission vie privée sur ce type de services. Durant la première moitié de 2017, Proximus réalisera par ailleurs à ce sujet une évaluation de l'impact sur la vie privée (Privacy Impact Assessment), qu'elle transmettra à la Commision vie privée.

La policy de Proximus en matière de vie privée informe les clients que leurs données de localisation peuvent faire l'objet d'une anonymisation et de rapports agrégés fournis à des parties tierces. Étant donné que les données de localisation ont été rendues anonymes et tombent en dehors du champ d'application de la législation relative à la vie privée, Proximus n'est pas tenue de demander l'accord de ses clients pour cet usage de données de localisation ou de leur proposer une possibilité d'opt-out.

Pour autant que Proximus, en dehors du cadre de ces services de reporting, utilise des données de client identifiables à ses propres fins de marketing direct, le client se voit évidemment proposer les possibilités d'opt-out nécessaires conformément aux dispositions légales.

Proximus n'est pas la seule à offrir ces services: d'autres opérateurs nationaux et internationaux (Deutsche Telekom, Telekom Austria, Telefonica, *etc*.) établissent également déjà de tels rapports. Les parties généralement intéressées par l'achat de tels rapports sont les autorités locales ou les villes, les services touristiques publics, les organisateurs d'événements (par exemple le marché de Noël de Bruxelles), les sociétés de transport, les entreprises à la recherche du meilleur emplacement pour un nouveau site, *etc*.

DO 2016201713733

Vraag nr. 758 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 16 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Bpost. - Uitbreiding nieuwe pakjesdienst (MV 14996).

De bringr-app, een nieuwe app gelanceerd door bpost enkele maanden geleden in de provincie Antwerpen, koppelt mensen die goederen willen versturen met anderen die bereid zijn dit op te halen en af te leveren. Daar staat een vergoeding tegenover. De prijs hangt af van het gewicht van het pakje en de afstand dat het moet afleggen. Het zou duurder zijn dan verzending via de post, maar goedkoper dan een expressdienst.

De woordvoerster van bpost verklaarde eerder in de media dat bpost vooral mikt op grotere verzendingen zoals bijvoorbeeld huishoudtoestellen.

De deeleconomie draait op volle toeren. Bringr is hierbij niet het eerste initiatief. Het Belgische bedrijfje *Piggy Bee* doet dit al enkele jaren, maar dan met reizigers per vliegtuig. Wij gaan er dan ook van uit dat dit een initiatief is van particulier tot particulier, waarmee je een centje kan bijverdienen en dat het niet de bedoeling kan zijn dat reguliere tewerkstelling, gepresteerd door voornamelijk laaggeschoolden teniet gedaan wordt.

De vakbonden reageerden gemengd over het initiatief. VSOA sprak van Uber binnen brengen in het bedrijf, ACOD heeft liever dat bpost dit uittest dan een concurrent, omdat er op deze manier voldoende controle kan uitgevoerd worden. Ze eisen dan ook alle transparantie van bpost.

Het pilootproject startte in Antwerpen, waar het volgens bpost positief onthaald werd. 6.000 mensen hebben de app in de provincie Antwerpen gedownload. Men zal nu verder uitbreiden naar Gent en Brussel.

De woordvoerster van bpost benadrukt dat de prijs tussen de gewone pakjesdienst van bpost en een snelle koerierdienst zit en deze dus niet kannibaliserend werkt op de bestaande pakjesdienst van bpost. Uit de pers vernemen we wel dat deze dienst vooral studenten aantrekt die een centje bij willen verdienen, alsook kleine bedrijven die regelmatig een pakje dringend moeten afleveren.

DO 2016201713733

Question n° 758 de monsieur le député David Geerts du 16 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

L'extension du nouveau service des colis de bpost (QO 14996).

La nouvelle application bringr, lancée il y a quelques mois par bpost dans la province d'Anvers, met en relation les personnes qui souhaitent expédier un paquet avec celles qui sont disposées à aller chercher ce paquet et à en effectuer la livraison. Une indemnisation est prévue à cet effet. Le prix de ce service dépend du poids du colis et de la distance à parcourir. Il serait plus cher qu'un envoi par la poste, mais resterait plus intéressant que le recours à un service de courrier express.

La porte-parole de bpost a expliqué dans les médias que ce service vise surtout les envois d'objets de grande taille, comme des appareils électroménagers, par exemple.

L'économie collaborative tourne à plein régime et bringr n'est pas la première initiative de la sorte. L'entreprise belge *Piggy Bee* recourt à ce système depuis plusieurs années déjà, mais par l'intermédiaire de voyageurs en avion. Dès lors, nous partons du principe qu'il s'agit d'une initiative de particulier à particulier, qui permet d'obtenir un petit complément de revenu. L'objectif ne peut être de remplacer l'emploi régulier, principalement des travailleurs peu qualifiés.

À cet égard, les réactions des syndicats sont partagées. Le SLFP a émis l'idée d'intégrer Uber dans la société, la CGSP préfèrerait que ce soit bpost plutôt qu'une société concurrente qui se charge de la gestion de ce service afin qu'un contrôle suffisant puisse être assuré. Les syndicats exigent que bpost fasse preuve de transparence.

Le projet pilote a été lancé à Anvers, où il a reçu un accueil positif, selon bpost. En effet, l'application aurait été téléchargée 6.000 fois dans la province d'Anvers. Le projet va maintenant être étendu à Gand et à Bruxelles.

La porte-parole de bpost souligne que le prix à payer pour ce service se situe entre le prix appliqué par le service de colis ordinaire de bpost et celui d'un service de courrier express. Il n'est donc pas question d'un effet cannibalisant sur le service de colis de bpost. Nous pouvons en outre lire dans la presse que ce service attire surtout les étudiants qui souhaitent gagner un peu d'argent de poche, ainsi que les petites entreprises qui doivent régulièrement livrer un paquet en urgence.

TLV, een beroepsfederatie van transporteurs heeft een klacht lopende tegen bringr. Omdat de dienst niet aan dezelfde vergunningsvereisten moet voldoen als de bestaande koerierdiensten.

1. Mensen die zich aanbieden op het platform, met welk statuut zullen zij deze taken op zich nemen?

2. Wat gebeurt er als er iets fout loopt met de levering, worden klachten ook behandeld door het platform dat bpost aanreikt?

3. In Antwerpen bleek dat vooral studenten ingaan op de levering van pakjes. Was dit ook de inschatting van bpost? Op welke doelgroep mikt bpost met deze nieuwe dienst?

4. Heeft de intrede van bringr in de provincie Antwerpen een effect teweeggebracht bij andere koerierdiensten in de regio?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 16 januari 2017, op de vraag nr. 758 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 16 december 2016 (N.):

bringr is een collaboratief platform dat een afzender een bezorger en een bestemmeling in contact brengt met elkaar. bpost neemt de rol van facilitator op zich. De enige verplichting in hoofde van bpost is de goede werking van het platform.

Er is geen contractuele relatie tussen bpost en de afzender, de bezorger of de bestemmeling.

Het statuut van de bezorger (arbeider, bediende, zelfstandige, gepensioneerde, student, enz.) verandert niet wanneer hij of zij zich inschrijft op het platform. De bezorger moet alle regels respecteren die verbonden zijn aan het statuut of de situatie waar hij of zij zich in bevindt. De informatie is beschikbaar op *www.bringr.be*. bpost heeft geen bepaalde doelgroep voor ogen.

De bezorgers moeten wel voldoen aan een aantal voorwaarden: minimum 18 jaar zijn, wettelijk in België verblijven, in het bezit zijn van een rijbewijs en een verzekering voor het voertuig, enz.

bpost vraagt ook dat de bezorgers een gedragscode respecteren met betrekking tot niet discriminatie op basis van ras, godsdienst, geslacht, leeftijd, seksuele voorkeur, burgerlijke staat, enz.

TLV, une fédération professionnelle de transporteurs, a introduit une plainte contre bringr sous prétexte que ce nouveau service ne doit pas satisfaire aux mêmes exigences que les sociétés de courrier existantes.

1. Sous quel statut les personnes qui se proposent sur la plate-forme prennent-elles en charge les tâches qui leur sont confiées?

2. Qu'advient-il en cas de problème lors d'une livraison? Les plaintes sont-elles également traitées par la plate-forme créée par bpost?

3. Il est ressorti du projet pilote mené à Anvers que les livraisons sont principalement effectuées par des étudiants. Était-ce ce qu'avait prévu bpost? Quel groupe cible bpost ciblait-elle avec ce nouveau service?

4. Le lancement de bringr en province d'Anvers a-t-il entraîné des conséquences pour d'autres société de courrier de la région?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 16 janvier 2017, à la question n° 758 de monsieur le député David Geerts du 16 décembre 2016 (N.):

bringr est une plate-forme collaborative qui met en contact un expéditeur et un livreur. bpost endosse le rôle de facilitateur. La seule obligation incombant à bpost est le bon fonctionnement de la plate-forme.

Il n'y a pas de relation contractuelle entre bpost et l'expéditeur, le livreur ou le destinataire.

Le statut du livreur (ouvrier, employé, indépendant, pensionné, étudiant, *etc.*) ne change pas lorsqu'il s'inscrit sur la plate-forme. Il doit respecter toutes les règles liées à son statut ou à sa situation. Les informations sont disponibles sur *www.bringr.be*. bpost n'a pas de groupe cible particulier.

Les livreurs doivent satisfaire à plusieurs conditions: avoir au minimum 18 ans, résider légalement en Belgique, être en possession d'un permis de conduire et d'une assurance pour le véhicule, *etc.*

bpost demande aussi que les livreurs respectent un code de conduite en ce qui concerne la non-discrimination sur la base de la race, la religion, du sexe, de l'âge, de la préférence sexuelle et de l'état civil, *etc.*

De werking van het platform wordt ondersteund door een contact center. Daarnaast is er een verzekering voor de goederen voorzien. Deze verzekering dekt schade, verlies, diefstal van de goederen tot een bedrag van maximum 500 euro voor het geheel van de transport job (ongeacht het aantal stuks). De gedetailleerde algemene voorwaarden zijn beschikbaar op *www.bringr.be* .

bringr is complementair aan de andere netwerken of oplossingen van bpost of andere koeriersdiensten. Bovendien richt het platform zich tot private personen of kleine handelszaken. Een afzender die op regelmatige basis grote hoeveelheden pakjes moeten verzenden, zal zich niet richten tot dit platform maar wel tot andere diensten die aangeboden worden.

Er is inderdaad een verzekering voor de goederen voorzien.

La plate-forme fonctionne aussi avec l'appui d'un contact-center. En outre, une assurance est prévue pour les biens. Cette assurance couvre les dégâts, la perte, le vol de biens jusqu'à un montant de maximum 500 euros pour l'ensemble du transport (quel que soit le nombre de pièces). Les conditions générales détaillées sont disponibles sur le site internet *www.bringr.be*.

bringr est complémentaire à d'autres réseaux ou aux solutions de bpost ou d'autres services de coursier. De plus, la plate-forme s'adresse à des personnes privées ou des petits commerces. Un expéditeur qui doit régulièrement envoyer des quantités importantes de colis, ne fera pas appel à cette plate-forme mais à d'autres services sur le marché.

Une assurance est effectivement prévue pour les biens.

DO 2016201713908

Vraag nr. 772 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 29 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Zelfrijdende auto.

De digitale wereld heeft een enorme impact op hele economische sectoren, en de automobielsector zal het wegbeeld ingrijpend veranderen met de introductie van zelfrijdende auto's. De toekomstige auto's zullen robots zijn die beslissingen nemen op grond van algoritmes die door informatici geprogrammeerd zullen worden.

Logischerwijs zou het door die mensen geprogrammeerde algoritme zo geconcipieerd moeten zijn dat de robot in een extreem noodgeval, bijvoorbeeld als een kind plotseling de weg op rent, beslist om de persoon die zich voor het voertuig bevindt te ontwijken. Een robot zal een mens niet mogen verwonden.

Als men echter het bovenstaande voorbeeld neemt en de remafstand volgens de robot te kort is om het kind te ontwijken, zal het algoritme wellicht moeten beslissen om het stuur om te gooien en zal de auto misschien wel tegen een muur of een boom botsen, in een rivier terechtkomen,... met de dood van de inzittende(n) tot gevolg. Hoe zal het algoritme in zo een geval geprogrammeerd worden? Wie zal er daarover beslissen? Hoe zal het beslissingsproces verlopen? Moet het algoritme bij een onvermijdelijk ongeval de voetganger(s) of de inzittende(n) doden?

DO 2016201713908

Question n° 772 de monsieur le député Vincent Scourneau du 29 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Voiture autonome.

Le monde numérique bouleverse des pans entiers de l'économie et le secteur automobile avec les voitures autonomes va radicalement modifier le paysage routier. Les voitures qui arrivent sur nos routes seront des robots obéissants à des algorithmes écrits par des informaticiens.

Selon toute bonne logique, l'algorithme programmé par ces êtres humains devrait être tel qu'en cas d'extrême urgence, par exemple un enfant qui s'élance devant le véhicule, la décision prise par le robot sera d'éviter de toucher l'être humain qui se trouve devant le véhicule. Un robot ne pourra pas porter atteinte à un être humain.

Cependant si l'on reprend l'exemple de l'enfant et que le robot considère que la distance de freinage ne permet pas de sauver celui-ci, l'algorithme devra peut-être prendre la décision de quitter la route et qui sait foncer sur un mur, un arbre, une rivière, *etc*., ayant pour conséquence de tuer le ou les occupants du véhicule. Comment l'algorithme va-t-il être programmé? Qui va décider? Quel sera le processus de décision? En situation d'accident inévitable l'algorithme doit-il tuer le/les piéton(s) ou le/les passager(s)?

Vandaag zijn die vragen nog erg theoretisch, omdat de bestuurders van zelfrijdende auto's de controle over het voertuig nog kunnen overnemen. Over enkele jaren zal dat niet langer het geval zijn. Uit een studie van psychologen van een Amerikaanse universiteit blijkt dat 90 % van de respondenten voor de oplossing met het laagste aantal dodelijke slachtoffers kiest. Dat is geruststellend, maar daarmee wordt het hierboven geschetste probleem niet opgelost.

Tot nu toe heeft geen enkele autoconstructeur een antwoord kunnen aanreiken voor dat probleem van het algoritme dat over leven en dood beslist, aangezien er geen oplossing voorhanden is waarbij alle eventualiteiten kunnen worden ingecalculeerd en er een volledig beredeneerde beslissing kan worden genomen. De beslissing zal berusten op kansberekeningen.

Daardoor rijst er evenwel een ander probleem, want hoewel het geruststellend is dat het gros van de respondenten vindt dat de auto zo geprogrammeerd moet worden dat er zoveel mogelijk levens gered worden, komt uit de Amerikaanse studie naar voren dat nog slechts 26 % van hen een auto zou kopen die geprogrammeerd is om in geval van zo een dilemma het leven van de inzittende op te offeren. Welke automobilist zal een auto kopen die kan beslissen om zijn leven en dat van zijn gezin op het spel te zetten? Zullen de autoconstructeurs niet geneigd zijn om het algoritme te herprogrammeren om een zelfrijdende auto te kunnen verkopen?

1. Kunt u maatregelen nemen om die problematiek inzichtelijker te maken?

2. Kunt u erop toezien dat er een wettekst wordt uitgevaardigd die de constructeurs van zelfrijdende auto's ertoe verplicht de kandidaat-koper (vóór de aankoop) een document te laten ondertekenen waarin duidelijk uitgelegd wordt hoe het algoritme in de auto geprogrammeerd is?

3. Zou men er niet op moeten toezien dat de broncodes van die algoritmes vóór de ingebruikname van de zelfrijdende auto verplicht worden nagekeken door een onafhankelijk orgaan?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 18 januari 2017, op de vraag nr. 772 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 29 december 2016 (Fr.):

De parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer F. Bellot, minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (vraag nr. 2096 van 27 januari 2017).

Ces questions sont actuellement très théoriques, car les voitures autonomes sont encore supervisées par des humains. Ce ne sera plus le cas d'ici quelques années. Une étude réalisée par des psychologues d'une université américaine montre que 90 % des répondants choisissent la solution qui minimise le nombre de morts. C'est rassurant, mais cela ne donne pas de solution pour le problème évoqué ci-dessus.

À ce jour aucune réponse n'a pu être donnée par aucun constructeur à ce problème de "l'algorithme de la mort", car il n'y a pas de solution qui coderait toutes les éventualités et pourrait trancher en toute connaissance de cause. La prise de décision sera probabiliste.

Cela pose un autre problème, car si l'on peut être rassuré sur "l'intention" au niveau de la programmation qui consiste à sauver des vies, l'étude américaine montre qu'il n'y a plus que 26 % d'intention d'achat d'un véhicule de ce type programmé pour un sacrifice en cas de dilemme. Quel est le conducteur qui va acheter un véhicule qui risque de prendre une décision qui va mettre sa vie et la vie de sa famille en danger? Les constructeurs ne seront-ils pas tentés de reprogrammer l'algorithme afin de réaliser la vente d'un véhicule?

1. Pouvez-vous prendre les mesures afin de clarifier cette problématique?

2. Pouvez-vous veiller à ce qu'un texte de loi oblige les constructeurs de voitures autonomes à faire signer un document au candidat acheteur (avant l'achat) avec les explications claires de l'algorithme programmé dans son véhicule?

3. Ne devrait-on pas veiller à ce que les codes sources de ces algorithmes soient obligatoirement vérifiés par un organisme indépendant avant la mise en circulation du véhicule?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 18 janvier 2017, à la question n° 772 de monsieur le député Vincent Scourneau du 29 décembre 2016 (Fr.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur F. Bellot, ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges (question n° 2096 du 27 janvier 2017).

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2015201609075

Vraag nr. 559 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Malawi. - Seksuele minderheden.

Op 22 januari 2016 gaf het bureau van de Hoge Commissaris van de Verenigde Naties voor de rechten van de mens (UNHRHC) aan bezorgd te zijn over de situatie in Malawi, waar de woordvoerder van een van de grootste politieke partijen van het land onlangs zei dat homoseksuelen en lesbiennes erger zijn dan honden en de oproep deed om ze te doden.

In mei 2015 aanvaardde Malawi in het kader van zijn universele periodieke doorlichting bij de VN-Mensenrechtenraad in Genève een aanbeveling om adequate maatregelen te nemen om lesbiennes, homoseksuelen, biseksuelen, transseksuelen en interseksen (lgbti's) te beschermen tegen geweld en de daders van gewelddadige aanvallen gerechtelijk te vervolgen.

1. Hoe evolueren de rechten van de seksuele minderheden in Malawi? Heeft België aanbevelingen in die zin gedaan in het kader van de verschillende universele periodieke doorlichtingen van dat land?

2. Hoe evolueert de politieke dialoog tussen Malawi en ons land, en met de EU?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 17 januari 2017, op de vraag nr. 559 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

De minister van Justitie van Malawi kondigde in december 2015 aan dat de regering de "koloniale" anti-homowetgeving zal herzien. In lijn daarmee heeft de regering de uitvoering van de huidige wetgeving stopgezet.

De herziening van de wetgeving zal, zo stelde de minister van Justitie, gebeuren in consultatie met de bevolking. Tegelijk riep hij middenveldorganisaties op om hun sensibiliseringscampagnes rond de rechten van LGBT-personen te intensifiëren.

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2015201609075

Question n° 559 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Malawi. - Les minorités sexuelles.

Le Haut-Commissariat de l'ONU aux droits de l'homme (HCDH) s'est dit préoccupé le 22 janvier 2016 par la situation au Malawi, où le porte-parole d'un des principaux partis politiques du pays a récemment décrit les gays et lesbiennes comme étant "pires que des chiens" et a appelé à les tuer.

En mai 2015, le Malawi a accepté une recommandation, dans le cadre de son examen périodique universel au sein du Conseil des droits de l'homme de l'ONU à Genève, de "prendre des mesures efficaces pour protéger les lesbiennes, gays, bisexuels, transsexuels et intersexués (LGBTI) contre les violences et poursuivre en justice les auteurs d'attaques violentes".

1. Quelle est l'évolution du droit des minorités sexuelles au Malawi? la Belgique a-t-elle fait des recommandations en ce sens lors des différents examens périodiques universels de ce pays?

2. Quelle est l'évolution du dialogue politique entre le Malawi et notre pays, et avec l'UE?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 17 janvier 2017, à la question n° 559 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

Le ministre de la Justice du Malawi a annoncé en décembre 2015 que le gouvernement prévoit la révision de la législation anti- gay "coloniale". Conformément à cet engagement le gouvernement a décidé un moratoire de la législation actuelle.

La révision de la législation, indique le ministre de la Justice , sera fait en consultation avec la population . En même temps, le ministre appelle la société civile à intensifier leurs campagnes de sensibilisation sur les droits des personnes LGBT.

In het kader van de *VN Universal Periodic Review* (UPR) van mei 2015, aanvaardde Malawi trouwens de aanbeveling om effectieve maatregelen te nemen om LGBT personen te beschermen tegen geweld en de actoren van geweld en aanvallen te vervolgen. België heeft overigens zelf geen aanbevelingen opgemaakt voor de UPR van Malawi in 2015.

De Europese Unie heeft tijdens diplomatieke contacten haar ongerustheid uitgedrukt bij de overheid in Malawi naar aanleiding van de haatspraak waar u in uw vraag naar verwijst.

Tegelijkertijd stelt men vast dat religieuze leiders een hoe langer hoe meer uitgesproken discours voeren tegen inmenging van de donorgemeenschap.

In dat licht is het vanuit Belgisch standpunt belangrijk de dialoog te blijven voeren met een regering die zelf wenst te evolueren naar bescherming van de rechten van LGBT personen.

Daarbij willen we een polarisering van het debat vermijden en steunen we de oproep van de regering tot dialoog met alle uiteenlopende tendensen in het middenveld, in de mate dat dit niet te haatspraak en/of oproepen tot geweld leidt.

Dans le cadre de l'Examen Périodique Universel (EPU) de l'ONU en mai 2015, le Malawi a aussi accepté la recommandation de prendre des mesures efficaces pour protéger les personnes LGBT contre la violence et de poursuivre les personnes impliquées dans la violence et les attaques. La Belgique, par ailleurs, n'a fait aucune recommandation elle-même pour l'EPU du Malawi en 2015 .

L'Union européenne a exprimé sa préoccupation au cours de contacts diplomatiques avec le gouvernement du Malawi, après le discours de haine que vous mentionnez dans votre question.

En même temps on remarque que les chefs religieux mènent de plus en plus ouvertement un discours contre les interférences de la communauté des donateurs.

La Belgique préconise de poursuivre le dialogue avec un gouvernement qui souhaite évoluer vers la protection des droits des personnes LGBT.

En outre, nous voulons éviter une polarisation du débat et nous soutenons l'appel du gouvernement au dialogue avec toutes les différentes tendances de la société , dans la mesure où cela n'amène le discours de haine et/ou conduit à des appels à la violence.

DO 2015201609087

Vraag nr. 563 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Drugshandel in Afrika.

In zijn jaarverslag van 2015 dat op 2 maart 2016 werd bekendgemaakt, stelt het VN-drugsagentschap INCB (International Narcotics Control Board) dat het Afrikaanse continent een belangrijke transitzone voor de wereldwijde drugshandel blijft en dat de groeiende middenklasse er een nieuwe afzetmarkt vormt voor drugsdealers.

1. Afrika is al jarenlang een draaischijf voor de drugshandel tussen Zuid-Amerika, Europa en Azië. Daardoor neemt ook de criminaliteit toe. Hoe evolueert die handel, meer bepaald in de Sahel en West-Afrika?

2. Bestaan er banden tussen die drugsdealers en terroristische groeperingen zoals Boko Haram of Al Qaeda in de Islamitische Maghreb (AQIM), die in West-Afrika en de Sahel actief zijn?

DO 2015201609087

Question n° 563 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le trafic de drogues en Afrique.

Dans un rapport publié le 2 mars 2016, l'Organe international de contrôle des stupéfiants (OICS), qui dépend de l'ONU, estime que le continent africain reste une "zone de trafic clef" du marché mondial des drogues et sa classe moyenne en expansion est un nouveau débouché pour les trafiquants.

1. Depuis de nombreuses années, l'Afrique est devenue une plaque tournante entre l'Amérique du Sud, l'Europe et l'Asie pour le trafic de drogues. Ces trafics génèrent aussi corollairement une augmentation de la criminalité. Dispose-t-on de plus d'informations quant à l'évolution de ces trafics notamment dans la région du Sahel et l'Ouest du continent?

2. A-t-on des informations quant aux liens éventuels entre les trafiquants de drogue et les groupes terroristes comme Boko Haram ou AQMI, actifs en Afrique de l'Ouest et dans le Sahel?

3. Ook de toename van het aantal commerciële vluchten tussen Latijns-Amerika en West-Afrika speelt een belangrijke rol in de sterke groei van de drugshandel, evenals het ontstaan van een middenklasse in sommige Afrikaanse landen. Werken de Europese Unie of sommige EU-lidstaten samen met de Afrikaanse landen of de Afrikaanse Unie (AU) om de drugshandel te bestrijden, onder meer op het stuk van de grensbeveiliging en de douanecontroles? Zal de AU haar beleid op dat vlak versterken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 13 januari 2017, op de vraag nr. 563 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

1. Zoals u onderstreept, stelt het rapport van de International Narcotics Control Board (INCB) dat Afrika een van de belangrijkste transitzones van de drugstrafiek blijft.

Het westen van het continent wordt vaak door trafikanten gebruikt om cocaïne en andere drugs naar Europa te smokkelen.

Noord-Afrika blijft bovendien een van de belangrijkste aanvoerkanalen van drugs naar Europa terwijl Oost-Afrika steeds vaker functioneert als draaischijf van de trafiek van Afghaanse heroïne richting Europa.

De toenemende drugstrafiek gaat niet alleen gepaard met een stijging van het illegaal gebruik, vooral dan bij jongeren, maar ook met een verhoogde activiteit van georganiseerde drugsbendes.

In West- en Centraal-Afrika blijft de georganiseerde misdaad een aanzienlijke sociaal-economische impact hebben door de toename van de drugstrafiek en de drugsverslaving, maar ook door de concentratie van rijkdom en macht in de handen van een relatief klein maar sterk bewapend aantal criminelen.

De link tussen drugstrafiek en criminaliteit, en slecht bestuur dient nauwgezet in het oog gehouden te worden omwille van de impact op de stabiliteit.

De toename van het illegaal drugsgebruik in West-Afrika zorgt onder andere voor problemen inzake veiligheid, de behandelingen en de nefaste gezondheids- en sociale gevolgen van dat gebruik.

Het Werelddrugsrapport 2015 (Unites Nations Office on Drugs and Crime (UNODC)) bevestigt eveneens de positie van West-Afrika als draaischijf voor de trafiek over zee van cocaïne richting Europa.

3. L'augmentation du nombre de vols commerciaux entre l'Amérique latine et l'Afrique de l'Ouest joue également un rôle important dans l'explosion du trafic de drogues ainsi que le développement d'une classe moyenne dans certains pays africains. Est-ce que l'Union européenne ou certains États membres collaborent avec les pays africains ou avec l'Union africaine (UA) pour lutter contre ces trafics, notamment au niveau de la sécurisation des frontières et des contrôles douaniers? L'UA envisage-t-elle de renforcer sa politique en la matière?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 13 janvier 2017, à la question n° 563 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

1. Comme vous le soulignez, le rapport de l'Organe international de contrôle des stupéfiants (OICS) établit que l'Afrique demeure l'une des principales zones de transit du trafic de drogues.

L'ouest du continent est régulièrement utilisé par les trafiquants pour passer de la cocaïne et d'autres drogues en contrebande vers l'Europe.

De plus, l'Afrique du Nord reste l'une des premières sources des drogues entrant en Europe, tandis que l'Afrique de l'Est sert de plus en plus de plaque tournante pour le trafic d'héroïne afghane à destination de l'Europe.

L'intensification du trafic de drogues s'accompagne non seulement d'une augmentation de l'usage illicite, en particulier chez les jeunes, mais aussi d'un surcroît d'activité des groupes criminels organisés.

En Afrique de l'Ouest et du Centre, la criminalité organisée continue de générer un coût socioéconomique, du fait de l'augmentation du trafic de drogues et de la toxicomanie mais aussi du fait de la concentration des richesses et du pouvoir entre les mains d'un nombre relativement faible de criminels fortement armés.

Le lien entre trafic et criminalité et la mauvaise gouvernance doit faire l'objet d'une attention soutenue pour son impact sur la stabilité.

L'augmentation de l'usage illicite de drogues en Afrique de l'Ouest cause en outre des problèmes touchant à la sécurité, aux traitements et aux conséquences sanitaires et sociales néfastes de cet usage.

Le Rapport mondial sur les drogues 2015 (Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (UNODC)) confirme également la position de l'Afrique de l'Ouest comme plaque tournante de transit pour le trafic maritime de la cocaïne en Europe.

Mijn diensten beschikken over maar weinig cijfermateriaal over deze toename. Maar ik kan wel aangeven dat volgens de federale politie, de trafiek afkomstig van West-Afrika naar België in hoofdzaak betrekking heeft op cannabis.

2. De handel in drugs, maar ook wapens en mensen is overduidelijk een activiteit die in handen is van de terreurgroep AQMI die veel geld nodig heeft om haar strijd tegen de Afrikaanse landen in West- en Noord-Afrika te kunnen bekostigen.

De inplanting van Islamitische Staat in Afrika is eveneens een belangrijke factor, waardoor AQMI zich genoodzaakt ziet om zijn grondgebied en zijn strijders te vrijwaren.

Boko Haram zweerde bovendien trouw aan IS, gevolgd door de splintergroep Al-Mourabitoun. En IS is ook steeds uitdrukkelijker aanwezig in Libië.

De drugstrafiek wordt door sommige inwoners gezien als een gewone manier van handel drijven. AQMI heeft deze praktijk gestructureerd en georganiseerd om haar strijd te financieren.

Door de operatie Serval (2013) kon niet alleen het noorden van Mali worden heroverd, maar werd ook de geldstroom naar AQMI drooggelegd door de trafiek een halt toe te roepen en door een einde te maken aan de belastingen die door de terroristen werden opgelegd aan de steden en door het opdoeken van hun illegale grensposten.

De terroristen waren daarom verplicht om hun netwerken te reorganiseren, waarin ze uiteindelijk ook zijn geslaagd.

Er zijn maar weinig elementen die erop wijzen dat Boko Haram betrokken zou zijn bij de illegale drugstrafiek, ook al is bekend dat sommige leden drugs gebruiken. Rapporten bevestigen het gebruik van cannabis en medicinale drugs zoals Tramadol en Viagra.

3. Het is mij onmogelijk om een globaal beeld te hebben van alle samenwerkingen die op dit vlak bestaan tussen lidstaten en Afrikaanse landen.

Ik kan wel onderstrepen dat op Belgisch niveau onze politiemensen en militairen actief betrokken zijn bij de missies van EUCAP Mali en Niger die er vooral op gericht zijn om de politie- en douanecapaciteiten te versterken.

België speelt ook een actieve rol in het WAPIS-project (West-Afrikaans politie-informatiesysteem) ontwikkeld door INTERPOL (start in september 2012) en in het AIRCOP-project, dat wordt gefinancierd door UNODC, en waarbij technische ondersteuning en opleiding worden verschaft ten behoeve van de luchthavendiensten.

Mes services disposent de peu d'éléments sur les chiffres de cette progression. Je peux néanmoins indiquer que d'après la police fédérale, le trafic en provenance d'Afrique de l'Ouest vers la Belgique concerne essentiellement le cannabis.

2. Les trafics de drogue mais aussi d'armes et d'êtres humains sont clairement une activité aux mains du groupe terroriste AQMI qui a un grand besoin d'argent pour mener sa lutte contre les États d'Afrique de l'Ouest et du Nord.

L'implantation de l'État Islamique en Afrique est aussi un facteur important, AQMI devant lutter pour garder ses territoires et ses combattants.

Boko Haram a fait allégeance à l'EI, suivi par la scission d'Al-Mourabitoun et la présence de l'EI est grandissante en Libye.

Le trafic de drogue est considéré par certains habitants comme un commerce classique. AQMI a structuré et organisé cette pratique pour financer ses combats.

Si l'offensive Serval (2013) a permis de reconquérir le Nord Mali, elle a aussi arrêté les rentrées d'argent d'AQMI, en entraînant la cessation des trafics mais également la fin de la levée des taxes aux villes et postes frontières illégaux qui avaient été établis par les terroristes.

Ces derniers ont donc dû rétablir des réseaux qui aujourd'hui fonctionnent à nouveau.

Il y a peu d'éléments indiquant que Boko Haram soit impliqué dans le trafic illégal de drogue, même s'il est connu que certains combattants en consomment. Des rapports confirment l'usage du cannabis et de drogues médicinales telles que le Tramadol et le Viagra.

3. Il ne m'est pas possible d'avoir une vision d'ensemble de toutes les coopérations en cette matière entre États membres et pays africains.

Je peux souligner qu'au niveau belge, nos policiers et militaires participent activement aux missions EUCAP Mali et Niger dont les tâches traitent du renforcement des capacités en matière policière et douanière.

La Belgique est partie prenante au projet WAPIS (Système d'Information Policière pour l'Afrique de l'Ouest) mis en oeuvre par INTERPOL (début en septembre 2012) et au projet AIRCOP, financé par UNODC, qui consiste à apporter un appui technique et de formation des services aéroportuaires.

Het ruimere kader van dialoog tussen de Afrikaanse en de Europese Unie biedt eveneens een platform om dit thema aan te pakken.

De verhoogde samenwerking in de strijd tegen de drugstrafiek kwam reeds aan bod in de roadmap en de verklaring na de Top EU-Afrika van april 2014.

Op het niveau van de Afrikaanse Unie werd een technisch comité opgericht gespecialiseerd in gezondheid, bevolking en de strijd tegen drugs. Dit comité keurde in april 2015 een strategisch kader goed voor de strijd tegen drugs voor een termijn van vijf jaar.

De aanbevelingen van het comité hebben met name betrekking op de creatie van een Focal Point dat regionale strategieën moet uitwerken inzake de strijd tegen drugs en dat de Staten moet ondersteunen op dit vlak.

De ministers uitten bovendien ook de aanbeveling dat de Lidstaten van de Afrikaanse Unie samen met de WHO en UNODC wetten uitwerken die als basis zouden kunnen dienen voor een nauwgezet onderzoek van de wetgeving van elk van deze landen, om het hoofd te kunnen bieden aan nieuwe problemen inzake de strijd tegen drugs.

ECOWAS (Economic Community of West African States - Economische Gemeenschap van West-Afrikaanse Staten) heeft voor die periode eveneens een actieplan uitgewerkt inzake de strijd tegen de drugstrafiek en de grensoverschrijdende criminaliteit in West-Afrika 2016-2020.

Le cadre plus large du dialogue Union africaine (UA)-UE offre également une enceinte pour aborder ce thème.

Le renforcement de la coopération dans la lutte contre le trafic de drogue a d'ailleurs été cité dans la feuille de route et la déclaration issues du Sommet UE-Afrique d'avril 2014.

Au niveau de l'Union africaine, un comité technique spécialisé sur la santé, la population et la lutte contre la drogue a été institué et a adopté, en avril 2015, un cadre stratégique de la lutte antidrogue sur cinq ans.

Ses recommandations portent notamment sur la création de point focal chargé de mettre en oeuvre des stratégies régionales de lutte contre la drogue et d'appuyer les États dans ce domaine.

Les ministres ont en outre recommandé que les États membres de l'Union africaine élaborent, en partenariat avec l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) et l'UNODC, des lois pouvant servir de base à un examen de la législation de chacun d'eux afin de faire face aux problèmes nouveaux et naissants en matière de lutte antidrogue.

La CEDEAO (Communauté économique des États d'Afrique de l'Ouest) a également établi un plan d'action pour la période en matière de lutte contre le trafic de drogues et la criminalité transnationale organisée en Afrique de l'Ouest 2016-2020.

DO 2015201610641

Vraag nr. 750 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 11 augustus 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Intrekking van veiligheidsmachtigingen bij de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid (ADIV).

De Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) is de collegiale overheid die bevoegd is voor de afgifte of de intrekking van veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen. In het antwoord op mijn parlementaire vraag nr. 570 van 3 mei 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 79) werden mij cijfers meegedeeld met betrekking tot de toekenning of intrekking van machtigingen voor bepaalde gevoelige of strategische sectoren na een veiligheidsonderzoek.

DO 2015201610641

Question n° 750 de monsieur le député Denis Ducarme du 11 août 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Retrait des habilitations ANS - Service Général du Renseignement et de la Sécurité.

L'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) est l'autorité collégiale compétente pour délivrer ou retirer les habilitations de sécurité et les attestations et les avis de sécurité. En réponse à ma question parlementaire n° 570 du 3 mai 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre,, 2015-2016, nr. 79), il m'a été indiqué un certain nombre de chiffres en matière d'octroi ou de retrait d'habilitations pour certains secteurs sensibles ou stratégiques en termes de *screenings*.

1. Tussen januari 2012 en april 2016 nam de NVO bij benadering 293 weigeringsbeslissingen (beslissingen tot niet-hernieuwing van een machtiging die verlopen is inbegrepen), zeven beslissingen tot intrekking en 269 beslissingen tot beperking in de tijd (vijf jaar) en/of van het niveau. Hoeveel van die beslissingen tot intrekking/weigering hebben er betrekking op de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid?

2. Van hoeveel personen werd de veiligheidsmachtiging ingetrokken wegens radicalisme?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 13 januari 2017, op de vraag nr. 750 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 11 augustus 2016 (Fr.):

In antwoord op de vragen van het geachte lid, kan ik bevestigen dat de Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) de bevoegde overheid is voor het afleveren van veiligheidsmachtigingen.

Evenwel functioneren twee collegiale overheden als hun eigen gedelegeerde NVO, met name de Veiligheid van de Staat (VSSE) en Algemene Dienst Inlichtingen en Veiligheid (ADIV).

Gezien de NVO geen bevoegdheid heeft betreffende hun personeel, kunnen wij niet antwoorden op deze vragen.

1. Entre janvier 2012 et avril 2016, l'ANS a pris 293 décisions de refus (y compris les décisions de non renouvellement d'une habilitation venue à expiration), sept décisions de retrait et 269 décisions de limitation dans le temps (moins de 5 ans) et/ou du niveau. Pouvez-vous indiquer combien de retraits/refus concernent le Service Général du Renseignement et de la Sécurité?

2. Combien de personnes se sont vues retirer leur habilitation pour cause de radicalisme?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 13 janvier 2017, à la question n° 750 de monsieur le député Denis Ducarme du 11 août 2016 (Fr.):

En réponse aux questions de l'honorable membre, je peux confirmer que l'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) est l'autorité compétente pour la délivrance d'habilitations de sécurité.

Toutefois, deux services collégiaux de celle-ci fonctionnent comme leur propre ANS déléguée, à savoir la Sûreté de l'État (VSSE), et le Service Général du Renseignement et de la Sécurité (SGRS).

Ainsi, l'ANS n'ayant pas de compétence pour leur personnel, nous ne pouvons pas répondre à cette question.

DO 2015201611774

Vraag nr. 775 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 09 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Situatie in Haïti.

Haïti maakt momenteel een periode van politieke instabiliteit door, terwijl het land te kampen heeft met tal van sociaal-economische uitdagingen.

1. Hoe is de situatie in Haïti de voorbije jaren geëvolueerd? Welke belangrijke politieke verbeteringen werden er doorgevoerd? Vreest u voor een nieuwe periode van politieke instabiliteit?

2. Hoe staat het met de politieke dialoog tussen ons land en Haïti? En op het niveau van de Europese Unie?

DO 2015201611774

Question n° 775 de monsieur le député Denis Ducarme du 09 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Situation à Haïti.

Haïti vit actuellement une période d'instabilité politique alors que le pays doit faire face à de nombreux défis socioéconomiques.

1. Comment voyez-vous l'évolution d'Haïti ces dernières années? Quelles sont les améliorations politiques notables? Craignez-vous une nouvelle période d'instabilité politique?

2. Quel est l'état du dialogue politique entre notre pays et Haïti? Qu'en est-il au niveau de l'Union européenne?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 775 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 09 september 2016 (Fr.):

1. Sinds enkele jaren bevindt Haïti zich in een complexe situatie, niet alleen vanwege de vele natuurrampen waarvan de gevolgen de lokale overheden voor uitdagingen plaatsen, maar ook omdat de actoren in het land er niet in slagen de democratische vereisten aansluiting te doen vinden met de werkelijkheid van alle dag. De internationale vredesmacht MINUSTAH blijft de lokale autoriteiten steunen om de vrede en de stabiliteit te bewaren.

Verder is er een onzeker klimaat gegroeid omdat sinds het einde van de ambtstermijn van president Martelly in februari 2016 nieuwe verkiezingen al een paar keer zijn vooruitgeschoven. De presidentsverkiezingen waarvan de eerste ronde heeft plaatsgevonden op 27 november en de volgende nodig zou kunnen zijn in januari 2017, zouden moeten bijdragen aan de politieke stabiliteit. Op 20 november 2016 vond de eerste ronde van de presidentsverkiezingen plaats, met een tweede ronde voorzien op 29 januari 2017. Op 27 november werden voorlopige resultaten aangekondigd, volgens dewelke Jovenel Moïse de verkiezingen in de eerste ronde had gewonnen met meer dan 50 % van de stemmen.

2. België onderhoudt geen gerichte politieke dialoog met Haïti, maar als er een vraag is van de kant van de Haïtiaanse autoriteiten stelt België alles in het werk om daaraan tegemoet te komen. Ik denk bijvoorbeeld aan de ontvangst van president Martelly door eerste minister Michel in juni 2015 en mijn ontmoeting met eerste minister Lamothe in september 2013.

Op EU vlak vindt de politieke dialoog met Haïti op verschillende niveaus plaats. Haïti is verdragspartij bij het Akkoord van Cotonou. Artikel 8 van deze Overeenkomst bevat de juridische bepalingen voor deze dialoog. Daarnaast vindt eveneens politiek overleg plaats op regionaal vlak tussen de EU en CELAC, de organisatie die alle landen van Centraal- en Latijns-Amerika en de Caraïben omvat. Een belangrijke ontmoeting in dit kader was de EU-CELAC vergadering van de Ministers van Buitenlandse Zaken die te Santo Domingo (Dominicaanse Republiek) op 25 en 26 oktober 2016 doorging. Op sub-regionaal vlak bestaat eveneens een dialoog tussen de EU en het Caraïbisch gebied.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 775 de monsieur le député Denis Ducarme du 09 septembre 2016 (Fr.):

1. Ces dernières années, Haïti se débat dans une situation interne complexe en raison notamment des multiples catastrophes dont les autorités locales doivent gérer les séquelles mais aussi suite aux difficultés que rencontrent les acteurs haïtiens pour concilier les impératifs démocratiques et la réalité quotidienne. La force internationale MINUSTAH continue à soutenir les autorités locales pour assurer le maintien de la paix et de la stabilité.

Haïti traverse actuellement une période difficile en raison du report, à plusieurs reprises, des élections tandis que le Président Martelly a terminé son mandat en février 2016. Les élections présidentielles dont le premier tour a eu lieu le 27 novembre et le suivant pourrait être nécessaire en janvier 2017 et devraient contribuer à la stabilité politique. Le premier tour des élections présidentielles a eu lieu le 20 novembre 2016, avec un deuxième tour prévu le 29 janvier 2017. Selon les résultats préliminaires publiés le 27 novembre, Jovenel Moïse a gagné les élections lors du premier tour avec plus de 50 % des scrutins.

2. Bien que la Belgique ne développe pas un dialogue politique spécifique avec Haïti, les autorités belges reçoivent autant que possible les autorités haïtiennes qui en expriment le souhait. C'est ainsi qu'à titre d'exemple, le premier ministre Michel a reçu le Président Martelly en juin 2015 et j'ai rencontré le premier ministre Lamothe en septembre 2013.

Au niveau européen, le dialogue politique se tient à plusieurs niveaux. Haïti est partie contractante à l'Accord de Cotonou. L'Article 8 de cet Accord forme la base juridique de ce dialogue. En outre, un dialogue se déroule également au niveau régional entre l'UE et la CELAC, l'organisation qui englobe tous les pays de l'Amérique centrale et latine et des Caraïbes. La dernière rencontre importante dans ce cadre était la réunion UE-CELAC au niveau des Ministres des Affaires étrangères qui s'est tenue à Saint-Domingue (République dominicaine) les 25 et 26 octobre 2016. Au niveau subrégional, un dialogue existe entre l'UE et la région des Caraïbes.

DO 2015201611775

Vraag nr. 776 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 09 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Bijstand door het Belgische consulaat-generaal tijdens de Olympische Spelen in Rio.

Op 24 augustus 2016 deelde het consulaat-generaal van België in Rio de Janeiro mee dat het tijdens de Olympische Spelen vijf keer bijstand heeft verleend aan Belgische staatsburgers.

Worden er tijdens grootschalige culturele of sportevenementen, zoals de Olympische Spelen of voetbalkampioenschappen, bij de FOD of bij de ambassades/consulaten in het betrokken land zelf specifieke maatregelen getroffen (zoals een versterking van het personeel of de oprichting van een ad-hocafdeling)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 776 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 09 september 2016 (Fr.):

In de periode van 1 tot 20 augustus reisden 4.300 Belgen af naar Rio de Janeiro.

Er werden dan ook bijzondere inspanningen geleverd door de Belgische Ambassade te Brasilia (beslissing tot versterking van het Consulaat-Generaal te Rio de Janeiro door middel van een missie van een consulair agent en afwisselend twee diplomatieke agenten).

Ook tijdens het Europees Kampioenschap Voetbal in Frankrijk (van 10 juni tot 10 juli 2016) zorgde de FOD Buitenlandse Zaken voor een consulaire versterking van de betrokken posten. Zo was er een *flying consul* aanwezig in de vijf steden waar de Rode Duivels hun wedstrijden afwerkten. Samen met de beroepsconsuls die de posten van Parijs en Marseille ter beschikking stelden, kon hij de Belgische supporters bijstaan wanneer dat nodig/gewenst was.

De beroepsposten zelf pasten tijdens die periode vanzelfsprekend ook hun openingsuren aan en zoals steeds was er ook 24/7 een wachtdienst ter beschikking van onze landgenoten.

DO 2015201611775

Question n° 776 de monsieur le député Denis Ducarme du 09 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Intervention de l'ambassade belge durant les JO de Rio.

Le consulat général de Belgique à Rio de Janeiro a indiqué le 24 août 2016 être intervenu à cinq reprises pour des citoyens belges pendant les Jeux Olympiques (JO).

Des mesures particulières (comme un renforcement du personnel ou une cellule *ad hoc*) sont-elles prises au sein du SPF ou directement dans les ambassades/consulats du pays concerné lors d'un événement de grande ampleur qu'il soit culturel ou sportif comme les JO ou les compétitions de football?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 776 de monsieur le député Denis Ducarme du 09 septembre 2016 (Fr.):

4.300 Belges se sont rendus à Rio de Janeiro du 1*er* au 20 août 2016.

Des efforts particuliers ont ainsi été consentis par l'Ambassade de Belgique à Brasilia (décision de renforcement du consulat général de Rio de Janeiro par une mission d'un agent consulaire et de deux agents diplomatiques, en alternance).

Ce fut également le cas lors du Championnat d'Europe de Football (du 10 juin au 10 juillet 2016). Le SPF Affaires étrangères a procédé au renforcement des postes concernés. C'est ainsi qu'un *flying consul* a été présent dans les cinq villes où ont eu lieu des matchs des Diables Rouges. Ce *flying consul* a pu apporter toute l'assistance aux supporters belges lorsque ce fut nécessaire/souhaitable, en bonne concertation avec les consuls de carrière mis à disposition par les postes de Paris et de Marseille,

Les postes de carrière ont aussi tout naturellement adapté leurs heures d'ouverture pendant cette période et comme à l'accoutumée, le service de garde était disponible pour nos concitoyens, pendant sept jours sur sept et 24 heures sur 24.

Tot slot konden Belgische reizigers zich ook inschrijven op de site Travellers online zodat ze makkelijker bereikbaar zouden zijn en geholpen konden worden in het geval van een crisis. Een consulaire informatiefiche en een flyer werden eveneens verspreid.

Geruime tijd voor deze belangrijke evenementen hebben onze posten en de diensten van de FOD coördinatie- en samenwerkingsverbanden ontwikkeld met betrokken Belgische (Belgisch Olympisch en Interfederaal Comité (BOIC), Koninklijke Belgische Voetbalbond (KBVB), Federale politie) en buitenlandse (organisatiecomités, nationale en lokale instanties) partnersf

Onze beroepsposten hebben tevens onze ereconsuls ter plaatse geïnformeerd en gesensibiliseerd.

En fin de compte, les voyageurs belges pouvaient aussi s'inscrire sur le site Travellers online afin de pouvoir plus facilement être contactés et aidés en cas de crise. Une fiche d'information consulaire et un dépliant ont également été diffusés.

Bien avant ces grands événements, nos postes et les services du SPF ont développé des relations de coordination et coopération avec les partenaires belges (Comité Olympique et Interfédéral Belge (COIB), Union Royale Belge des Sociétés de Football-Association (URBSFA), police fédérale) et étrangers (comités d'organisation, autorités nationales et locales) concernés.

Nos postes de carrière ont également informé et sensibilisé nos consuls honoraires sur place.

DO 2015201611796

Vraag nr. 781 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 13 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Medewerking van gespecialiseerde advocatenkantoren voor Europeesrechtelijke dossiers.

Kabinetten of administraties doen wel vaker een beroep op advocatenkantoren die gespecialiseerd zijn in Europees recht voor geschillendossiers of consultancy.

Kunt u voor uw kabinet en de FOD('s) (federale overheidsdienst) en/of POD('s) (programmatorische overheidsdienst) waarvoor u bevoegd bent, de volgende gegevens meedelen per jaar, voor de jaren 2011 tot 2016:

1. hoe vaak werd er een advocatenkantoor in de arm genomen voor Europeesrechtelijke dossiers;

2. wat was, voor elk van die contracten, de concrete opdracht, het advocatenkantoor in kwestie en het betaalde bedrag?

3. Werd er voor die opdrachten een openbare oproep tot kandidaatstelling gedaan, en op grond van welke criteria werden de advocatenkantoren geselecteerd?

4. Hoeveel geld werd er in totaal betaald voor deze opdrachten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 781 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 13 september 2016 (Fr.):

DO 2015201611796

Question n° 781 de monsieur le député Georges Gilkinet du 13 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le recours à des cabinets d'avocats pour des dossiers de droit européen.

Il arrive que des cabinets ministériels ou des administrations recourent à des cabinets d'avocats spécialisés en droit européen, qu'il s'agisse de traiter de dossiers de contentieux ou d'attribuer une mission de consultance.

Pouvez-vous communiquer, pour ce qui concerne votre cabinet et le(s) SPF (service public fédéral) et SPP (service public fédéral de programmation) sous votre responsabilité, pour les années 2011 à 2016, année par année:

1. à combien de reprises ont-ils fait appel à des cabinets d'avocats pour traiter des dossiers ayant trait au droit européen;

2. quel était l'objet, le prestataire choisi et le montant payé pour chacune des missions;

3. ces missions ont-elles fait l'objet d'appels publics à candidatures? Quels ont été les critères utilisés pour sélectionner les prestataires finalement retenus;

4. quel est le montant total payé pour ces prestations?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 781 de monsieur le député Georges Gilkinet du 13 septembre 2016 (Fr.):

1. De FOD Buitenlandse Zaken wordt bij het Hof van Justitie van de Europese Unie verdedigd door de agenten van de Directie-Generaal Juridische Zaken, meer bepaald door de directie Europees Recht.

2. Zonder voorwerp.

3. Zonder voorwerp.

4. Nul.

1. Le SPF Affaires étrangères est défendu par les agents de la Direction générale des Affaires juridiques, Direction droit européen devant la Cour de justice de l'Union européenne.

2. Sans objet.

3. Sans objet.

4. Zéro.

DO 2015201611834

Vraag nr. 785 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 14 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Boko Haram.

Leden van de Nigeriaanse luchtmacht hebben recentelijk verklaard dat ze verschillende leidinggevende figuren van Boko Haram gedood hebben bij luchtaanvallen. Lokale bronnen spreken over driehonderd doden.

1. a) Hoe evolueert volgens u dit conflict en de omvang en sterkte van Boko Haram?

b) Is er sprake van een evolutie in de manier waarop Boko Haram bestreden wordt?

c) Stelt u een evolutie vast wat betreft de organisatie en strategie van Boko Haram zelf?

2. Hoe beoordeelt u de beleidskeuzes die de Nigeriaanse regering gemaakt heeft in de strijd tegen Boko Haram onder de nieuwe president Buhari? Is er volgens u sprake van een verbetering op het vlak van mensenrechtenschendingen in deze context, gelet op de schendingen door militairen die frequent gemeld worden?

3. Hoe beoordeelt u de (precaire) situatie van de burgerbevolking die leeft in gebieden die gecontroleerd worden of werden door Boko Haram?

4. Kan u toelichten welke rol de Europese Unie en ons land spelen in dit conflict, en hoe zij concreet (materieel, financieel, enz.) bijdragen tot een verbetering van de situatie? Zal deze steun wijzigen in de nabije toekomst, en zo ja, hoe?

5. Is er sprake van een evolutie wat betreft de bijdragen en ondersteuning van andere landen? Kan u toelichten?

DO 2015201611834

Question n° 785 de madame la députée Nele Lijnen du 14 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Boko Haram.

Des membres des forces aériennes nigérianes ont récemment déclaré qu'ils avaient tué plusieurs figures de proue de Boko Haram au cours d'attaques aériennes. Des sources locales parlent de trois cents morts.

1. a) Selon vous, comment évolue ce conflit, ainsi que l'envergure et la puissance de Boko Haram?

b) Est-il question d'une évolution dans la façon de combattre Boko Haram?

c) Constatez-vous une évolution en ce qui concerne l'organisation et la stratégie du groupe Boko Haram lui-même?

2. Que pensez-vous des choix politiques opérés par le gouvernement nigérian dans la lutte contre Boko Haram sous la direction du nouveau président Buhari? Peut-on, selon vous, parler d'une amélioration en matière de violations des droits de l'homme, au vu des violations commises par des militaires, dont il est fréquemment fait état?

3. Comment évaluez-vous la situation (précaire) de la population civile vivant dans des zones contrôlées ou qui ont été contrôlées par Boko Haram?

4. Pourriez-vous expliquer le rôle que l'Union européenne et de notre pays dans ce conflit, et la façon dont ils contribuent à améliorer concrètement (sur les plans matériel, financier, *etc.*) la situation? Cette aide va-t-elle se modifier dans un avenir proche, et dans l'affirmative, de quelle manière?

5. Est-il question d'une évolution en ce qui concerne les contributions et le soutien apportés par d'autres pays? Pourriez-vous préciser votre réponse?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 17 januari 2017, op de vraag nr. 785 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 14 september 2016 (N.):

Boko Haram werd in 2002 actief als terreurorganisatie in het noordoosten van Nigeria, op basis van een tegennatuurlijke verzameling van ordinaire bandieten, fundamentalistische extremisten en een recruteerbare massa arme ontevredenen.

De opkomst en succes van deze beweging werd in de hand gewerkt door de houding van *benign neglect* van de leidende politieke elite in Abuja, in bijzonder tijdens de regeerperiode van voormalig president Jonathan, tegenover de ontwikkelings- en armoedeproblemen in het noorden van het land, waar nog grotendeels feodaliteit heerst.

Dit deel van Nigeria vertoont dezelfde problemen en uitdagingen eigen aan een Sahelregio: politieke en economische marginalisatie, gebrek aan basisvoorzieningen, infrastructuur en ontwikkelingskansen. Het harde en soms vrij willekeurige optreden van de ordetroepen droeg bij tot het leed van de bevolking en leidde mogelijk tot versterking van de aantrekkingskracht van de organisatie.

President Buhari, voormalig generaal, beloofde in zijn verkiezingscampagne in 2014 de overwinning op Boko Haram.

Als voormalig gouverneur van de deelstaat Borno, de bakermat van de organisatie, is hij zeer vertrouwd met de problematiek van het noorden.

De president koos voor een tweevoudige strategie: een combinatie van militaire strijd en het toekennen van ontwikkelingskansen.

Toch is het vooral de gewapende strijd die Boko Haram in het defensief heeft gedrongen. Bovendien was het wellicht een strategische fout van de organisatie om ook grensoverschrijdende acties te ondernemen in de buurlanden Kameroen, Tsjaad en Niger.

Beide factoren hebben ertoe bijgedragen dat de betrokken landen sterker gingen samenwerken in een gezamenlijke strijd tegen de organisatie, resulterende in de oprichting van de *Multinational Joint Tak Force* (MNJTF).

Resultaat is de terugdringing van Boko Haram tot een beperkt aantal gebieden, waaronder het Sambisa-woud in het noordoosten van Nigeria, nabij de grens met Kameroen.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 17 janvier 2017, à la question n° 785 de madame la députée Nele Lijnen du 14 septembre 2016 (N.):

En 2002, Boko Haram est devenu actif en tant qu'organisation terroriste dans le nord-est du Nigéria. L'organisation est issue d'un rassemblement contre nature de bandits ordinaires, d'extrémistes fondamentalistes et d'une masse de démunis mécontents et faciles à recruter.

L'ascension et le succès de ce mouvement ont été favorisés par l'attitude de *benign neglect* venant de l'élite politique dirigeante à Abuja, en particulier durant le mandat de l'ancien président Jonathan face aux problèmes de développement et de pauvreté dans le nord du pays, où règne encore en grande partie la féodalité.

Cette partie du Nigéria présente les mêmes problèmes et défis propres à la région du Sahel: une marginalisation politique et économique, un manque de services de base, d'infrastructures et d'opportunités de développement. Le conduite brutale et parfois assez arbitraire des forces de l'ordre a contribué aux souffrances de la population et a probablement renforcé l'attrait de l'organisation.

Le nouveau président Buhari, un ex-général, a promis la victoire contre Boko Haram lors sa campagne électorale en 2014.

En tant qu'ancien gouverneur de l'État de Borno - le berceau de Boko Haram - il connaît très bien la problématique du nord.

Le président a opté pour une double stratégie: une combinaison entre lutte militaire et octroi d'opportunités de développement.

C'est surtout la lutte armée qui a poussé Boko Haram sur la défensive. En outre, l'organisation a vraisemblablement commis une erreur stratégique en entreprenant des actions transfrontalières dans les pays voisins, à savoir le Cameroun, le Chad et le Niger.

Ces deux facteurs ont contribué au renforcement de la coopération entre les pays concernés dans une lutte conjointe contre l'organisation. Ceci a conduit à la mise sur pied de la Force Multinationale Conjointe (MNJTF).

Le résultat est le repoussement de Boko Haram vers un nombre restreint de territoires dont la forêt de Sambisa dans le nord-est du Nigéria, près de la frontière avec le Cameroun.

Ook de slagkracht van de organisatie is sterk afgenomen en gaat nu vooral in de richting van een *hit-and-run* tactiek, zonder echter aan gewelddadigheid in te boeten, onder meer met zelfmoordaanslagen.

De beslissing van Boko Haram om in maart 2015 trouw te zweren aan Daesh als het West-Afrikaanse Kalifaat, leek vooral ingegeven vanuit de verzwakte positie waarin de organisatie was beland en vanuit het zoeken naar externe steun. Tevens zijn er signalen dat de organisatie te kampen heeft met ernstige interne verdeeldheid.

Toch is de organisatie verre van verslagen en kan de kans op terreuraanslagen of een wederopstanding in één of andere vorm niet worden uitgesloten, zeker niet indien de inspanningen op vlak van terreurbestrijding én ontwikkeling niet gelijkmatig worden volgehouden.

De huidige economische crisis die het land zwaar treft als gevolg van de sterk gedaalde olie-inkomsten, zijn een bijkomende hindernis voor de overheid om werk te maken van de uitvoering van het zogenaamde "Marshal Plan" voor de ontwikkeling van het noordoosten.

De humanitaire impact van deze crisis voor de bevolking in het noordoosten van het land, met name in de deelstaten Borno, Adamawa en Yobe, blijft alarmerend.

Volgens de *Food Security Working Group for Northeast Nigeria* bevinden meer dan drie miljoen inwoners zich in kritieke voedselnood en wordt het aantal kinderen dat er ernstig en acuut ondervoed is, als extreem hoog beschouwd.

Hoog Commissariaat der Verenigde Naties voor Vluchtelingen (UNHCR) spreekt van een totale noodlijdende bevolking van 5,5 miljoen mensen.

Van Europese zijde wordt op diverse wijze bijgedragen aan de verbetering van de situatie. In de strijd tegen het terrorisme geeft de EU financiële ondersteuning aan de militaire samenwerking van de MNJTF.

Daarnaast wordt financiële steun verleend op humanitair vlak. Verder werd de voorbije jaren van EU zijde bijzondere inspanningen gedaan ter verbetering van de socioeconomische ontwikkeling van het noordoosten.

Ook ter versterking van de mensenrechtensituatie in deze regio werden specifieke inspanningen gedaan, onder meer gericht op meisjes en vrouwen, vluchtelingen en ter verbetering van het overheidsbestuur en ter bestrijding van corruptie. België steunt deze Europese benadering.

La force de frappe de l'organisation a également fort diminué et se concentre actuellement surtout sur une tactique de *hit-and-run*, notamment avec les attaques suicides.

La décision de Boko Haram en mars 2015 de prêter allégeance à Daech en tant que Califat d'Afrique de l'Ouest semblait avoir été inspirée par la position affaiblie dans laquelle l'organisation s'était retrouvée et par la recherche d'un soutien externe. En outre il y a des signes que l'organisation est confrontée à de sérieuses divisions internes.

Pourtant, l'organisation est loin d'être battue et le risque d'attentats terroristes ou d'une renaissance sous l'une ou l'autre forme ne peut être exclu, d'autant plus si les efforts sur le plan de lutte antiterroriste et de développement ne sont pas soutenus de manière égale.

La crise économique actuelle qui affecte gravement le pays suite à la forte baisse des revenus pétroliers forme un obstacle supplémentaire pour les autorités dans la mise en oeuvre du "Plan Marshal" pour le développement du nord-est.

L'impact humanitaire de cette crise pour la population dans le nord-est du pays, notamment dans les États de Borno, Adamawa et Yobe, continue d'être alarmant.

D'après le *Food Security Working Group for Northeast Nigeria*, plus de trois millions d'habitants se trouvent dans une situation de détresse alimentaire critique et le nombre d'enfants qui y sont gravement sous-alimentés est considéré comme étant extrêmement élevé.

Le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR) fait mention d'une population totale dans le besoin de 5,5 millions de personnes.

Du côté européen, on contribue de diverses manières à l'amélioration de la situation. Dans la lutte contre le terrorisme, l'UE offre un appui financier à la coopération militaire de la MNJTF.

De plus, un soutien financier est octroyé dans le domaine humanitaire. De plus, ces dernières années l'UE a fait des efforts exceptionnels pour améliorer le développement socioéconomique du nord-est.

Afin de renforcer également la situation des droits de l'homme dans cette région, des efforts spécifiques ont été réalisés, axés notamment sur les filles et les femmes, les réfugiés, l'amélioration de l'administration de l'État et la lutte contre la corruption. La Belgique soutient cette approche européenne.

DO 2015201612014

Vraag nr. 790 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 23 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Daling van het aantal vluchten naar de VS.

Onlangs hebben de drie grootste luchtvaartmaatschappijen in de Verenigde Staten beslist tijdens de komende winter een aantal vluchten naar de luchthaven te Zaventem te schrappen. Vanaf september 2016 zal het aantal rechtstreekse vluchten vanuit Brussel naar de VS van 63 tot slechts 43 per week dalen. Zo zal American Airlines een vlucht tussen Brussel en Philadelphia schrappen, zal Delta Airlines niet langer naar Atlanta vliegen en zal United Airlines afzien van het voornemen om met een tweede dagelijkse vlucht naar New York te starten.

Een en ander is het gevolg van de angst van de Amerikanen om na de recente golf van terreuraanslagen in Europa nog naar het oude continent te reizen.

1. Beschikt u, los van dat voorbeeld, in dit stadium over kwantitatieve en kwalitatieve indicators om de impact van de terreuraanslagen in Europa op de rest van de wereld te kunnen evalueren?

2. Welke verliezen worden er, buiten de economische, geleden?

3. Wat werd er op Europees niveau beslist om de gevolgen in de mate van het mogelijke te beperken?

4. Wat onderneemt u opdat België in het buitenland een positief imago zou behouden?

5. Hebben er andere landen beslist in het aantal vluchten te snoeien?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 790 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 23 september 2016 (Fr.):

Studies over de impact op wereldvlak zijn nog niet beschikbaar. Het is echter duidelijk dat bijvoorbeeld Frankrijk, waar ook aanslagen gepleegd werden, even hard werd getroffen als België.

In de nasleep van de aanslagen van November 2015 in Parijs (*Charlie Hebdo* en Hypercasher) ging het aantal toeristen omlaag: 2,7 % in de laatste twee maanden van 2015, -7 % in de eerste acht maanden van 2016, met een scherpe terugval na de aanslagen van Nice op 14 juli 2016.

DO 2015201612014

Question n° 790 de monsieur le député Benoît Friart du 23 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Baisse des vols vers les USA.

Récemment, nous apprenions la décision des trois plus grandes compagnies aériennes des États-Unis de diminuer leur nombre de vols à destination de l'aéroport de Bruxelles-National au cours de l'hiver prochain. À partir de septembre 2016, les vols directs depuis Bruxelles vers les USA passeront de 63 par semaine à seulement 43. Ainsi, American Airlines va supprimer un vol entre Bruxelles et Philadelphie, Delta Airlines n'opérera plus vers Atlanta et United Airlines ne lancera pas un deuxième vol quotidien vers New York comme cela était prévu.

En cause, la crainte des Américains à se rendre en Europe après la vague d'attentats terroristes perpétrés sur le sol européences derniers temps.

1. Outre cet exemple, disposez-vous à ce stade d'indicateurs tant quantitatifs que qualitatifs pour évaluer les répercussions sur le reste du monde des attentats qui ont frappé l'Europe?

2. Quelles pertes, autres qu'économiques, cela représente-t-il?

3. Qu'est-il décidé au niveau européen pour tenter de contenir les conséquences?

4. Comment travaillez-vous à maintenir une vision positive de la Belgique à l'étranger?

5. Est-ce que d'autres pays ont pris des mesures similaires en termes de réduction des vols?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 790 de monsieur le député Benoît Friart du 23 septembre 2016 (Fr.):

Des études couvrant l'ensemble du monde ne sont pas disponibles. Il est néanmoins clair que la France, par exemple, elle-même frappée par des attentats, a été tout aussi durement touchée que la Belgique.

L'impact des attentats de novembre 2015 à Paris (*Charlie Hebd*o et Hypercasher) s'est traduit par une réduction du nombre de touristes: -2,7 % au cours des deux derniers mois de 2015, -7 % pour les huit premiers mois de 2016, avec une chute brutale après les attentats de Nice du 14 juillet 2016.

De horeca sector werd eveneens zwaar getroffen, in het bijzonder in Parijs, waar het aantal overnachtingen in hotels en bezoeken aan restaurants met 25 à 35 % daalde. De vermindering van het aantal buitenlandse toeristen, wiens boodschappen een groot aandeel van de ontvangsten van winkels vertegenwoordigen, heeft een daling met 30 à 50 % veroorzaakt van het omzetcijfer van grote warenhuizen in de Franse hoofdstad.

De impact van de aanslagen was bijzonder merkbaar in Parijs, terwijl andere regio's minder sterk getroffen werden, behalve Nice na de aanslagen van 14 juli 2016. Een gelijkaardige concentratie op de hoofdstad kan in België vastgesteld worden.

Welke verliezen, ook op andere vlakken dan de economie, hebben deze aanslagen veroorzaakt?

Onze Nationale luchthaven werd door de aanslagen bijzonder hard getroffen. De verantwoordelijken en het hele personeel hebben nochtans efficiënt en, rekening houdend met de omstandigheden, snel het hoofd kunnen bieden aan deze noodtoestand. De aanslagen werden gepleegd op 22 maart 2016, en het vertrekhall werd al op 1 mei 2016, met een capaciteit van 80 %, heropend, en 100 % op 2 juni 2016.

Toerisme in België werd ook getroffen door de aanslagen, en dit al na de aanslagen in Parijs in november 2015, en dan in Nice op 14 juli 2016. Deze tragische gebeurtenissen hebben inderdaad een negatieve weerslag gehad op de veiligheidsperceptie, niet alleen in het land waar ze zich voordeden, maar ook in naburige landen.

De bezettingsgraad in de Brusselse hotelsector is al vanaf januari 2016 met 10 % gedaald, en dan met 50 % gedurende de twee maanden na de aanslagen in Brussel op 22 maart 2016. Een vergelijkbare negatieve weerslag was ook waarneembaar in de handelssector. Sindsdien is de situatie enigszins verbeterd, vooral wat zakenreizen betreft, zonder dat er al sprake kan zijn van een echte normalisatie.

Net zoals in Frankrijk werd in de eerste plaats de hoofdstad getroffen. Brussel is inderdaad de eerste bestemming voor buitenlandse toeristen. Andere bestemmingen trekken vooral Belgische toeristen aan en werden amper getroffen, behalve Brugge, dat ook door veel buitenlanders bezocht wordt.

Geen congres, conventie of belangrijke culturele manifestatie moest afgezegd worden.

Le secteur de l'hôtellerie et de la restauration a également été durement touché, particulièrement à Paris, où la fréquentation des grands hôtels et restaurants a connu une baisse de 25 à 35 %. La diminution importante du nombre de touristes étrangers, dont les achats constituent une source importante de revenus, explique la diminution de 30 à 50 % du chiffre d'affaires des grands magasins de la capitale française.

Paris a subi d'abord le contrecoup des attentats, qui a été beaucoup moins fort en province, sauf à Nice après les attentats du 14 juillet 2016. Une concentration similaire sur la capitale a pu être observée en Belgique.

Quelles pertes, autres qu'économiques, cela représente-t-il?

Notre aéroport national a subi de façon particulièrement sensible l'impact des attentats. Les responsables et tout le personnel de l'aéroport ont néanmoins pu faire front de façon efficace et, compte tenu des circonstances, rapide à cette situation d'urgence. Alors que les attentats ont eu lieu le 22 mars 2016, le hall de départ a été rouvert dès le 1*er* mai 2016 à 80 % de sa capacité , et à 100 % le 2 juin 2016.

Le tourisme en Belgique a également subi les conséquences des attentats. Ceci fut d'ailleurs le cas dès les attentats de Paris de novembre 2015, et ensuite de Nice le 14 juillet 2016, ces événements dramatiques ayant eu un effet négatif sur la perception de la sécurité, non seulement dans le pays où ils eurent lieu, mais également dans des pays voisins.

Le secteur hôtelier bruxellois a connu une baisse de son taux d'occupation de 10 % dès janvier 2016, et ensuite de plus de 50 % au cours des deux mois qui suivirent les attentats de Bruxelles du 22 mars 2016. Un impact similaire a été observé dans le secteur du commerce. Depuis lors, la situation se redresse quelque peu, surtout en ce qui concerne les voyages d'affaires, sans qu'on puisse encore parler de normalisation complète.

Comme en France, c'est en premier lieu la capitale qui est touchée, puisqu'elle constitue de loin la première destination pour les touristes étrangers. En dehors de Bruxelles, les destinations touristiques (qui attirent surtout des touristes belges) n'ont été que peu touchées, à l'exception de Bruges, qui reçoit traditionnellement également de nombreux touristes internationaux.

Aucun événement de type manifestation culturelle ou congrès et conventions n'a par contre dû être annulé.

Het imago van België werd, al vóór de aanslagen van Brussel in maart 2016, flinke klappen toebedeeld na de aanslagen te Parijs in november 2015, mede als gevolg van de *lock-down* van Brussel

Wat werd op Europees vlak beslist om de gevolgen in te dijken?

De Commissie heeft, met Belgische steun, het initiatief genomen een vergadering onder lidstaten te beleggen over het thema *landside security* (zones binnen luchthavens die toegankelijk zijn voor het publiek, in tegenstelling tot *airside*, zones die slechts voor bevoegde personeelsleden toegankelijk zijn). Deze vergadering zal in november 2016 doorgaan.

Tijdens de driejaarlijkse algemene vergadering van de Internationale Organisatie voor Burgerluchtvaart (ICAO), die plaatshad van 27 september tot 7 oktober 2016, beklemtoonde de EU de noodzaak om de inspanningen verder te zetten om de veiligheid te versterken in alle zones (dus ook *landside*) binnen en in de omgeving van luchthavens.

De EU heeft ook gepleit voor maatregelen om een meer efficiënte toepassing te bevorderen van de verificatiemechanismen van de tenuitvoerlegging van de ICAO-veiligheidsnormen voor luchtvervoer.

Op haar niveau heeft de Belgische overheid ook belangrijke maatregelen getroffen om de veiligheid te verbeteren van alle zones binnen en in de omgeving van luchthavens, alsmede in het openbaar vervoer in het algemeen. De daartoe nodige technische en menselijke middelen werden ingezet.

Hoe ijvert U voor de handhaving en de verbetering van het imago van België in het buitenland?

Verschillende acties ter verbetering van het imago van België waren al ondernomen vóór de aanslagen van 22 maart 2016. De acties die in de volgende paragrafen beschreven worden, betreffen dus de periode vanaf de aanslagen van 13 november 2015 in Parijs

Naar aanleiding van de aanslagen in Parijs van 13 november 2015, werden de Belgische diplomatieke posten bevraagd naar de perceptie van de lokale media over het imago van België. Op basis van deze informatie werd vervolgens een inventaris gemaakt van de meest voorkomende kritieken ten aanzien van België. Op basis hiervan werden *lines to take* opgesteld ten behoeve van de diplomatieke posten, die ook uiterst nuttig bleken bij de reacties na de aanslagen in Brussel en de kritiek op België.

Ceci dit, l'image de la Belgique avait en fait déjà été fortement affectée avant les attentats du 22 mars 2016, à la suite des attentats de Paris du 13 novembre 2015 et du *lock-down* de Bruxelles.

Qu'est-il décidé au niveau européen pour tenter de contenir les conséquences?

La Commission a pris l'initiative, avec l'appui de la Belgique, de convoquer pour novembre 2016 une réunion entre États-membres de l'UE sur le thème *landside security* (sécurité des zones des aéroports accessibles au public, par opposition aux zones réservées au personnel autorisé - *airside*).

Lors de l'Assemblée triennale de l'Organisation de l'Aviation Civile Internationale (OACI) qui a eu lieu du 27 septembre au 7 octobre 2016, l'Union Européenne a mis l'accent sur la nécessité d'intensifier les efforts visant à renforcer la sécurité dans toutes les zones (donc y compris la zone *landside*) et aux alentours des aéroports.

Elle a également plaidé pour des mesures susceptibles de promouvoir une application plus efficace des mécanismes de contrôle de la mise en oeuvre des normes de sécurité de cette organisation internationale en ce qui concerne les transports aériens.

À leur niveau, les autorités belges ont pris des mesures importantes pour améliorer la sécurité de l'ensemble de toutes les zones et des environs des aéroports, et des transports publics en général, en mettant en oeuvre des moyens humains et techniques adéquats.

Comment travaillez-vous à maintenir une vision positive de la Belgique à l'étranger?

Plusieurs actions de correction de la perception négative de la Belgique étaient déjà en cours lorsque sont survenus les attentats du 22 mars 2016. Le descriptif ci-dessous concerne donc les actions entreprises par le SPF Affaires étrangères au cours d'une période commençant immédiatement après les attentats du 13 novembre 2015 à Paris.

À la suite des attentats de Paris le 13 novembre 2015, nos postes diplomatiques furent interrogés sur la perception des médias étrangers quant à la situation dans notre pays sur le plan de la sécurité. En fonction des informations récoltées, un inventaire a été dressé des critiques qui revenaient le plus fréquemment à l'égard de la Belgique. Sur cette base, des *lines to take* ont été rédigées à l'intention des postes diplomatiques; celles-ci se révélèrent également très utiles lorsqu'il fallut faire face aux réactions et aux critiques envers la Belgique après les attentats de Bruxelles.

Onmiddellijk na de aanslagen vormen de posten het eerste contactpunt voor de autoriteiten, media en bevolking in hun gastland. De posten namen daarbij volgende taken op zich:

a) ontvangst van de talrijke politieke reacties, rouw- en steunbetuigingen;

b) organisatie van rouwmomenten (dag van nationale rouw, minuut stilte, wake, openen rouwregister, herdenkingsplechtigheden, enz.);

c) mededeling van dank voor de steunbetuigingen aan de lokale autoriteiten en bevolking via de website en Facebook pagina van de posten;

d) lokale media te woord staan via persconferenties, interviews, panels, bijkomende informatie of publicaties, vrije tribunes in de lokale media. .

In de weken na de aanslagen meldden meerdere posten hoe ze proactief in gesprek gingen met *decision and opinion makers* (media, toonaangevende politici, *think tanks*) of tijdens andere openbare activiteiten ingingen op de problematiek.

In een tweede fase, nu er meer ruimte komt voor diepgaande analyse, om het momentum van bijzondere aandacht voor België aan te grijpen om opnieuw het positieve beeld en de sterktes van België (openheid, multilinguisme, *no-nonsense*, verdraagzaamheid en samenwerking) voor de dag te brengen, en hiervoor een gecoördineerd positief counternarratief uit te werken.

Het imago van België krijgt steeds een prominente plaats toegemeten tijdens de economische missies. Zo wordt België in de markt gezet als toeristische en investeringsbestemming.

Hebben andere landen gelijkaardige maatregelen getroffen ter vermindering van vluchten naar ons land?

We zijn geconfronteerd met een problematische vermindering van het aantal passagiers vanuit en naar de Verenigde Staten en Azië. Reizigers uit Noord Amerika en Azië, alsmede het Midden Oosten (Golfstaten) vermijden vaak België.

We stellen een vermindering met 21 % vast van het aantal lange afstand passagiers met bestemming België, dat dus het zwaarst getroffen land is, gevolgd door Frankrijk (-9 %).

Wat de vluchten vanuit Europa betreft, stellen we vast dat een aantal luchtvaartmaatschappijen hun frequenties hebben verminderd, of kleinere vliegtuigen inzetten, als reactie op de vermindering van het aantal toeristen. Dit geldt in het bijzonder voor vluchten vanuit Italië en Zwitserland.

Immédiatement après les attentats, les postes sont le premier point de contact pour les autorités, les médias et la population dans leurs pays de juridiction. Ils ont à cet égard assumé les tâches suivantes:

a) recevoir diverses réactions politiques et manifestations d'appui et de deuil;

b) organisation de manifestations de sympathie et de deuil (journée de deuil national, minutes de silence, registres de condoléances, cérémonies du souvenir, *etc*.)

c) expression de gratitude aux autorités et à la population locales pour leurs manifestations d'appui, par les canaux des sites web et des pages Facebook des postes;

d) s'adresser aux médias locaux lors de conférences de presse, d'interviews, tables rondes, tribunes libres et autres formes de communication avec les médias.

Dans les semaines qui suivirent les attentats, plusieurs postes ont pris les devants en entrant en dialogue avec des preneurs de décision et faiseurs d'opinions locaux (médias, personnalités politiques influentes, *think tanks*), ou en abordant ces problématiques à l'occasion d'événements qu'ils organisaient.

Dans une seconde phase, des espaces se sont dégagés pour une analyse plus en profondeur, et on a pu saisir l'occasion de cette attention particulière pour la Belgique pour élaborer, de façon systématique et coordonnée, un contre-discours positif sur le pays, qui mette l'accent sur ses points forts: ouverture, multilinguisme, bon sens pragmatique, tolérance et esprit de coopération.

L'image de marque de la Belgique bénéficie d'un degré élevé de priorité lors des missions économiques. Il s'agit de mettre nos pays en valeur en tant que destination touristique et pour les investissements.

Est-ce que d'autres pays ont pris des mesures similaires en termes de réduction des vols?

Nous faisons face à une diminution problématique du nombre de passagers en provenance et à destination des États-Unis et de l'Asie. En général, les voyageurs venant d'Amérique du Nord et d'Asie, ainsi que du Moyen-Orient (pays du Golfe), évitent la Belgique.

Nous constatons une baisse de 21 % de passagers long courrier à destination de la Belgique, qui est le pays européen le plus touché, suivi de la France (-9 %).

Quant aux vols en provenance d'Europe, nous constatons que plusieurs transporteurs ont réduit leurs fréquences, ou déployé des avions de moindre capacité, en réaction à la baisse du nombre de touristes. Ceci est particulièrement le cas des vols en provenance d'Italie et de Suisse.

DO 2015201612062

Vraag nr. 793 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 28 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De handelsrelaties met China.

Op 26 september 2016 stond er een nieuwe onderhandelingsronde tussen de Europese Unie en China gepland betreffende een investeringsakkoord tussen beide partners. Deze besprekingen zijn al aan de gang sinds oktober 2013 en hebben na elf rondes al duidelijke conclusies en een gezamenlijke onderhandelingstekst opgeleverd.

Het is de bedoeling dat de uiteindelijke tekst de verschillende bilaterale verdragen tussen China en de EU-lidstaten vervangt. Gezien de "één-China-politiek" heeft dit verdrag ook gevolgen voor Taiwan, waarvan de handelsrelaties geregeld worden door het *Economic Cooperation Framework Agreement* tussen Taiwan en China van juni 2010. Deze overeenkomst staat recentelijk echter onder druk door de overwinning van de DPP, een partij waarvan de PRC vreest dat ze wil evolueren naar een meer onafhankelijk Taiwan en zo de één-China-politiek in gevaar brengt.

1. Welke verschillen zijn er tussen het huidige bilateraal verdrag tussen de Belgo-Luxemburgse Economische Unie en China en het op stapel staande verdrag tussen de EU en China? Wat is hierover het standpunt van de regering?

2. Wat is de stand van zaken in deze onderhandelingen en welk standpunt heeft de EU ingenomen op 26 september?

3. Welk standpunt neemt België in ten opzichte van de EU aangaande de lopende onderhandelingen?

4. Wat zijn de gevolgen voor de Belgische belangen in Taiwan wanneer het akkoord tussen China en de EU in voege treedt? Wat is hierin het standpunt van de EU enerzijds en de Belgische regering anderzijds?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 793 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 28 september 2016 (N.):

DO 2015201612062

Question n° 793 de madame la députée Rita Bellens du 28 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les relations commerciales avec la Chine.

Le 26 septembre 2016, un nouveau cycle de négociations était programmé entre l'Union européenne et la Chine concernant un accord d'investissements entre les deux partenaires. Ces discussions sont déjà en cours depuis octobre 2013 et, après onze cycles, des conclusions claires en ont été tirées, débouchant sur un texte de négociations commun.

L'objectif est que le texte final remplace les traités bilatéraux entre la Chine et les États membres de l'UE. Compte tenu de la politique de la "Chine unique", ce traité aura également des conséquences pour Taïwan, dont les relations commerciales sont régies par l'*Economic Cooperation Framework Agreement* signé entre Taïwan et la Chine en juin 2010. Or, cet accord a récemment été mis sous pression à la suite de la victoire du DPP, un parti qui, selon la RPC, pourrait souhaiter une évolution vers davantage d'indépendance pour Taïwan, mettant de ce fait en danger la politique de la Chine unique.

1. Quelles sont les différences entre l'actuel traité bilatéral entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la Chine et le traité en chantier entre l'UE et la Chine? Quelle est la position adoptée par le gouvernement à ce sujet?

2. Quel est l'état d'avancement de ces négociations et quelle position l'UE a-t-elle adoptée le 26 septembre?

3. Quel est le point de vue de la Belgique par rapport à l'UE en ce qui concerne les négociations en cours?

4. Quelles seront les conséquences pour les intérêts belges à Taïwan lorsque l'accord entre la Chine et l'UE entrera en vigueur? Quel est, à cet égard, le point de vue de l'UE, d'une part, et celui du gouvernement belge, d'autre part?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 793 de madame la députée Rita Bellens du 28 septembre 2016 (N.):

1. De Europese Unie en België zien de onderhandelingen van een investeringsakkoord als een belangrijk element om te komen tot nauwere handels- en investeringsrelaties met China, dat economisch een steeds prominentere plaats in de wereld inneemt.

Terwijl het België-Luxemburg Economische Unie-investeringsakkoord (BLEU-BIT) louter een investeringsbeschermingsakkoord betreft, is het EU-investeringsakkoord met China heel wat omvattender en voorziet het markttoegangsbepalingen.

Naast het bekomen van een progressieve investeringsliberalisering is de verwijdering van de talrijke markttoegangsbelemmeringen die er in China bestaan voor de Europese investeerders een van de belangrijke prioriteiten van de Europese Commissie voor de onderhandeling van dit akkoord.

De Commissie legt daarnaast ambitieuze bepalingen op vlak van duurzame ontwikkeling (zowel milieu- als arbeidsstandaarden) op tafel, naast voorstellen met betrekking tot de interne regelgeving (regels over de verstrekking van licenties), de transparantie, anti-competitieve praktijken, de onafhankelijkheid van regulatoren, het gedrag van staatsbedrijven en procedurele gelijkheid om op deze manier een *level playing field* te bekomen voor de Europese bedrijven.

In lijn met haar transversale benadering voor alle EU-handelsonderhandelingen voorziet de Europese Commissie in haar tekstvoorstellen ook de opname van het nieuwe *Investment Court Systeem* (ICS) dat een evenwicht garandeert tussen een hoge bescherming van de investeerders en de bescherming van het regelgevingsrecht van overheden, terwijl de BLEU-BIT de klassieke investeerder-staatgeschillenbeslechtingsbepalingen (ISDS) opneemt.

2. De 12de onderhandelingsronde die plaatsvond van 26 tot en met 30 september 2016 was vooral gericht op een verdere bespreking van de gezamenlijke onderhandelingstekst.

Beide partijen toonden duidelijk een wil om vooruitgang te boeken waardoor de ronde in een constructieve sfeer verliep. China gaf aan bereid te zijn om een aantal moeilijkere punten te bespreken zoals duurzame ontwikkeling, staatsbedrijven, procedurele gelijkheid en transparantie.

1. L'Union européenne et la Belgique voient les négociations d'un accord d'investissement comme un élément important pour développer des relations commerciales et d'investissement plus étroites avec la Chine, qui dispose économiquement d'une place de plus en plus conséquente dans le monde.

Alors que l'accord d'investissement de l'Union économique belgo-luxembourgeoise (UEBL-BIT) constitue uniquement un accord de protection des investissements, l'accord d'investissement de l'UE avec la Chine est beaucoup plus complet et prévoit des dispositions en matière d'accès au marché.

Outre l'obtention d'une libéralisation progressive de l'investissement, l'élimination des nombreuses barrières en matière d'accès au marché qui existent en Chine pour les investisseurs européens constitue également une des priorités de la Commission européenne dans la négociation de cet accord.

La Commission dépose en outre sur la table des dispositions ambitieuses sur le développement durable (tant sur les normes environnementales que sociales), mais aussi des propositions sur la réglementation interne (règles relatives à l'octroi de licences), la transparence, les pratiques anticoncurrentielles, l'indépendance des régulateurs, le comportement des entreprises d'état et l'égalité procédurale pour parvenir à un *level playing field* pour les entreprises européennes.

Conformément à son approche transversale pour toutes les négociations commerciales de l'UE, la Commission européenne prévoit aussi dans ses propositions de texte l'inclusion du nouveau *Investment Court System* (ICS) qui assure un équilibre entre un niveau élevé de protection des investisseurs et la protection de la capacité de réglementer des autorités publiques, (alors que le UEBL-BIT reprend les dispositions classiques du mécanisme de règlement des différends entre investisseurs et États (ISDS)).

2. Le 12*ème* cycle de négociations, qui s'est tenu du 26 au 30 septembre 2016, s'est surtout concentré sur un examen plus approfondi du texte de négociation commun.

Les deux parties ont exprimé une volonté claire de progresser, le cycle s'étant déroulé dans une atmosphère constructive. La Chine a indiqué qu'elle était disposée à discuter d'un certain nombre de questions difficiles telles que le développement durable, les entreprises publiques, l'égalité procédurale et la transparence.

Net als de EU is China trouwens gewonnen voor een grondige hervorming van het ISDS-systeem, al vindt China het *Investment Court System* omwille van de kostprijs moeilijk toepasbaar in een bilateraal kader.

3. Gelet op het feit dat de Chinese markt momenteel slechts goed is voor 2 à 3 % van de Europese investeringen terwijl de Chinese investeringen in de EU toenemen, steunt België een ambitieuze uitkomst voor dit akkoord.

België heeft zich tijdens het handelscomité van de EU specifiek uitgesproken voor de opname van hoogstaande standaarden met betrekking tot duurzame ontwikkeling en het vooropstellen van regels die moeten leiden tot meer transparantie, voorspelbaarheid en rechtszekerheid voor de Europese en Belgische bedrijven actief in China.

4. In de eerste plaats heeft de verdere liberalisering van de economische, handels- en investeringsrelaties tussen China en Taiwan zelf - meer specifiek via het Economisch Handelsakkoord dat in 2010 tussen China en Taiwan werd ondertekend - reeds een positieve impact op de Taiwanese economie (en op de Belgische belangen in Taiwan).

De EU en België zien de handels- en investeringsrelaties met Taiwan in het kader van het "één-China"-beleid en steunen dan ook elke toenadering op dit vlak tussen China en Taiwan. Daarnaast is het de bedoeling van de Europese Commissie om gesprekken voor een EU-investeringsakkoord met Taiwan op te starten eenmaal de onderhandelingen van het EU-China investeringsakkoord ver genoeg gevorderd zijn.

Aangezien België momenteel geen bilateraal investeringsakkoord met Taiwan bezit (hetgeen betekent dat de Belgische investeerders qua bescherming verhaal moeten halen voor de Taiwanese nationale rechtbanken) zou dergelijk EU-investeringsakkoord de Belgische investeerders een hoog niveau van bescherming garanderen volgens de hoogstaande normen van het *Investment Court System*.

La Chine s'est montrée, comme l'UE, favorable à une réforme en profondeur du système de l'ISDS, même si elle estime que l'*Investment Court System* est difficilement applicable dans un cadre bilatéral en raison de son coût.

3. Compte tenu du fait que le marché chinois bénéficie uniquement de 2 à 3 % des investissements européens, tandis que les investissements chinois augmentent au sein de l'UE, la Belgique soutient un résultat ambitieux pour cet accord.

La Belgique s'est d'ailleurs positionnée lors du Comité de politique commerciale dans le sens d'une inclusion des standards élevés en matière de développement durable et d'une création de règles qui doivent conduire à une plus grande transparence, prévisibilité et sécurité juridique pour les entreprises européennes et belges opérant en Chine.

4. La libéralisation des relations économiques, commerciales et d'investissement entre la Chine et Taïwan - plus particulièrement, par le biais de l'accord économique et commercial signé entre la Chine et Taïwan en 2010 - a déjà eu un impact positif sur l'économie taïwanaise (et les intérêts belges à Taïwan).

L'UE et la Belgique perçoivent les relations commerciales et d'investissement avec Taïwan dans le cadre de la politique "une Chine" et soutiennent donc également tout rapprochement dans ce domaine entre la Chine et Taïwan. Parallèlement à cela, la Commission européenne a l'intention d'entamer des pourparlers pour un accord d'investissement avec Taïwan, une fois que les négociations de l'accord d'investissement EU-Chine auront suffisamment progressé.

Étant donné que la Belgique ne dispose actuellement d'aucun accord bilatéral d'investissement avec Taïwan (ce qui signifie que les investisseurs belges doivent à l'heure actuelle demander protection de leurs investissements devant les juridictions nationales taïwanaises), un tel accord garantirait aux investisseurs belges un haut niveau de protection en raison des normes élevées prévues par l'*Investment Court System*.

DO 2016201712398

Vraag nr. 812 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 13 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Instabiele situatie in Ethiopië.

Op 9 oktober 2016 heeft de Ethiopische regering voor zes maanden de noodtoestand afgekondigd nadat oproer en geweld in het land meer dan 50 doden hadden geëist.

Het gewelddadige protest keerde zich ook tegen fabrieken en toeristische complexen, die door manifestanten werden vernield.

1. Wat is uw analyse van de situatie ter plaatse?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de veiligheid van onze investeerders en onze landgenoten ter plaatse te verzekeren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 17 januari 2017, op de vraag nr. 812 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 13 oktober 2016 (Fr.):

1. De situatie in Ethiopië is inderdaad zorgwekkend. De beslissing van de Ethiopische regering om op 9 oktober 2016 de noodtoestand af te kondigen, kan alleen gerechtvaardigd zijn indien het de bedoeling is om de gemoederen te bedaren en de problemen snel en grondig aan te pakken met het oog op een politieke opening en grondige hervormingen.

Bepaalde maatregelen die kort na de afkondiging van de noodtoestand werden aangekondigd leken veeleer op een verstarring van het regime dan op een politieke openstelling te wijzen. Dit was het geval voor de volgende maatregelen: de inperking van de bewegingsvrijheid voor buitenlandse diplomaten (deze maatregel is inmiddels ingetrokken), een beperking op communicatiemiddelen en een publicatieverbod voor politieke partijen.

Op 1 november 2016 kondigde eerste minister Hailemariam Desalegn evenwel een vergaande herschikking van de regering aan, wat neerkwam op de vervanging van 21 van de 30 ministers. De nieuwe regering is een betere weerspiegeling van de etnische verscheidenheid van de Ethiopische maatschappij.

DO 2016201712398

Question n° 812 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 13 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'instabilité en Éthiopie.

Le 9 octobre 2016, le gouvernement éthiopien a déclaré l'état d'urgence pour six mois suite à des émeutes et à des violences qui ont fait plus de 50 morts dans le pays.

Plusieurs usines et complexes touristiques ont été pris pour cibles et saccagés par des manifestants.

1. Quelle est votre analyse de la situation sur place?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin de garantir la sécurité de nos investisseurs et de nos ressortissants sur place?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 17 janvier 2017, à la question n° 812 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 13 octobre 2016 (Fr.):

1. La situation en Éthiopie suscite effectivement l'inquiétude. Le choix du gouvernement éthiopien d'instaurer l'état d'urgence le 9 octobre 2016 ne peut trouver sa justification que si celui-ci contribue à calmer la situation ainsi qu'à entamer rapidement un travail de fond comprenant l'ouverture politique et l'annonce de réformes profondes.

Certaines mesures annoncées peu après l'instauration de l'état d'urgence, telles que la limitation de liberté de mouvement des diplomates étrangers (mesure entretemps annulée), la restriction des moyens de communication, l'interdiction de toute publication par des partis politiques, *etc*. ont laissé à penser que le régime semblait se raidir au lieu d'ouvrir le jeu politique.

Cependant, le premier ministre Hailemariam Desalegn a annoncé le 1*er* novembre 2016, un remaniement profond de son gouvernement entraînant le remplacement de 21 ministres sur 30. La composition du nouveau gouvernement correspond d'avantage à la diversité ethnique de la société éthiopienne.

Met betrekking tot de situatie ter plaatse is het zo dat het aantal protestacties fors is gedaald. Als gevolg van de noodtoestand is immers een samenscholingsverbod en een verbod op politieke meningsuiting van kracht. Voorts is er ook een manifeste toename van arrestaties waarvan ondertussen een groot aantal werden vrijgelaten.

2. In Ethiopië zijn een twintigtal Belgische bedrijven in de meest uiteenlopende sectoren en sterk variërend in grootte werkzaam (boerderijen en plantages, studiebureaus, openbare werken, horeca, enz.).

Bij de betogingen hadden de manifestanten het op een aantal van deze bedrijven gemunt.

Vooral twee bedrijven kregen af te rekenen met brandstichting, met name een boerderij nabij Adama/Nazareth in de regio Oromo die eigendom is van een groep die gespecialiseerd is in groententeelt en een bedrijf in Bahir Dar in de regio Amarha, dat zijn activiteiten toespitst op duurzame ontwikkeling. Bij de incidenten vielen geen slachtoffers.

In beide genoemde regio's hebben de getroffen bedrijven zich verenigd in clusters. Het is de bedoeling dat zij zich tot de lokale overheid kunnen wenden voor een schadevergoeding en dat zij daarbij de steun krijgen van buitenlandse ambassades, waaronder de Belgische. Vorige week is de Belgische ambassadeur in Addis Abeba met een aantal ambtgenoten op gesprek geweest bij de *Ethiopian Investments Commission*, een instantie die toezicht houdt op alle buitenlandse investeringen in Ethiopië.

Bij de Belgische ambassade in Addis Abeba zijn 226 Belgen en rechthebbenden ingeschreven of geregistreerd. Op de site *travellersonline.be* hebben zich 25 reizigers aangemeld. Belgische burgers zijn in kennis gesteld van de gebruikelijke veiligheidsadviezen. Het reisadvies voor Ethiopië is anderszins aangepast.

En ce qui concerne la situation sur le terrain, le nombre de mouvements de protestation a significativement diminué, l'état d'urgence interdisant tout rassemblement ou expression d'opinions politiques. Le nombre d'arrestations s'est accru de manière impressionnante mais de nombreuses personnes ont entretemps été libérées.

2. L'on recense en Éthiopie une vingtaine d'entreprises belges de tailles fort variables et secteurs divers (fermes et plantations, bureaux d'études, sociétés de travaux publics, horeca, *etc*.).

Plusieurs d'entre elles ont été la cible de manifestants éthiopiens lors des évènements d'octobre 2016 dont deux assez gravement.

Il s'agit d'une part d'une ferme située près d'Adama/Nazareth dans la région Oromo appartenant à un groupe spécialisé dans la production de légumes et d'autre part d'une firme spécialisée dans le développement durable et située à Bahir Dar dans la région d'Amarha. Toutes deux ont été incendiées. Aucune victime n'est à déplorer.

Dans chacune de ces régions, des *clusters* ont été récemment créés par les entreprises frappées de manière à pouvoir s'adresser aux autorités locales notamment en vue d'un dédommagement et ce, avec le soutien des ambassades étrangères sur place en ce compris l'ambassade de Belgique. Par ailleurs, l'ambassadeur de Belgique à Addis Abeba s'est rendu la semaine passée avec certains de ses collègues auprès de l'*Ethiopian Investments Commission*, organe qui contrôle l'ensemble des investissements étrangers en Ethiopie.

226 Belges et ayants droit sont actuellement inscrits ou enregistrés à l'Ambassade de Belgique à Addis Abeba et 25 voyageurs sont enregistrés dans *travellersonline.be*. Les consignes de sécurité habituelles ont bien entendu été transmises à nos concitoyens. L'avis de voyage belge vers l'Éthiopie a par ailleurs été adapté.

DO 2016201712423

Vraag nr. 815 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 14 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Humanitaire hulp in Haïti.

Door de doortocht van de orkaan Matthew vielen er honderden doden op het grondgebied van Haïti. De minister van Binnenlandse Zaken van Haïti verklaarde in dat verband dat de autoriteiten van plan zijn de hulpverlening van de ngo's en de internationale partners te controleren.

DO 2016201712423

Question n° 815 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 14 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'aide humanitaire en Haïti.

L'ouragan Matthew a occasionné plusieurs centaines de morts sur le territoire d'Haïti. Après le passage de cette tempête, le ministre de l'Intérieur d'Haïti a déclaré que les autorités entendaient contrôler l'aide des ONG et des partenaires internationaux.

Met de rampzalige ervaring van 2010 in het achterhoofd is de regering vastberaden de hulpverlening te controleren. Indien de organisaties de regering niet erkennen, kunnen ze maar beter wegblijven. Op het terrein is het de civiele bescherming die alles coördineert, aldus de regering.

1. Hoe staat het met de coördinatie van onze ngo's?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de missies van de Belgische ngo's ter plaatse efficiënt te laten verlopen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 13 januari 2017, op de vraag nr. 815 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 14 oktober 2016 (Fr.):

België heeft geen directe humanitaire hulp vrijgemaakt voor de Belgische ngo's in Haïti na de orkaan Matthew.

1. OCHA, het Bureau voor de coördinatie van humanitaire zaken van de Verenigde Naties, is verantwoordelijk voor de coördinatie van de humanitaire hulp. Als zodanig creëert OCHA het systeem van clusters dat de sectoriële coördinatie van de verschillende humanitaire actoren organiseert. De clusters (sectoriele groepen) worden gevormd door humanitaire organisaties en andere betrokken partijen waaronder de organen van de VN, de niet-gouvernementele organisaties (ngo's) en andere organisaties uit het middenveld, alsook - in sommige gevallen - vertegenwoordigers van regeringen. Al deze actoren werken samen om te antwoorden op de vastgestelde noden in een bepaalde sector.

2. Ngo's zijn niet-gouvernementeel en handelen bijgevolg onafhankelijk van de overheid. Het komt de overheid niet toe om de interventies van de ngo's ex ante te sturen.

Dans le sillage de l'expérience catastrophique de 2010, le gouvernement se montre déterminé à contrôler l'aide: "Si ces organisations ne reconnaissent pas le gouvernement, qu'elles ne viennent pas du tout. Sur le terrain, c'est la protection civile qui coordonne tout".

1. Qu'en est-il exactement au niveau de la coordination de nos ONG?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin de garantir l'efficacité des missions des ONG belges sur place?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 13 janvier 2017, à la question n° 815 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 14 octobre 2016 (Fr.):

La Belgique n'a pas débloqué d'aide humanitaire directe en faveur d'ONG belges en Haïti suite au passage de l'ouragan Matthew.

1. OCHA - le bureau de la coordination de l'aide humanitaire des Nations Unies - est en charge de la coordination de l'aide humanitaire dans le cadre de crises humanitaires. À ce titre, OCHA met en place le système des *clusters* destiné à organiser la coordination sectorielle entre les divers acteurs humanitaires. Les *clusters* (groupes sectoriels) sont formés d'organisations humanitaires et d'autres parties prenantes, dont des agences de l'ONU, des organisations non gouvernementales (ONG) et d'autres organisations de la société civile, ainsi que, dans certains cas, des représentants des gouvernements. Tous ces acteurs travaillent ensemble pour répondre aux besoins identifiés dans un secteur donné.

2. Les ONGs sont des organisations non-gouvernementales et ne relèvent en conséquence pas de la responsabilité de l'autorité étatique. Il ne nous revient dès lors pas de gérer *ex ante* leurs interventions.

DO 2016201712647

Vraag nr. 827 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Landen in zuidelijk Afrika. - Economische partnerschapsovereenkomst.

Op 10 oktober 2016 hebben vijf landen in zuidelijk Afrika - Zuid-Afrika, Botswana, Lesotho, Namibië en Swaziland - en de Europese Unie hun bilaterale betrekkingen verstevigd met de implementatie van hun economische partnerschapsovereenkomst.

1. Het akkoord is thans van toepassing op het handelsverkeer tussen de EU en de vijf betrokken landen. Wat is het huidige volume van de handel tussen deze landen en België?

2. Kunt u al zeggen welke impact dit akkoord op de EU en ons land zal hebben?

3. Wanneer zullen de markten van zuidelijk Afrika opengesteld worden voor de EU?

4. Wanneer zal Mozambique worden opgenomen in dit akkoord?

5. Wordt er nog over andere economische partnerschapsakkoorden met Afrikaanse landen onderhandeld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 17 januari 2017, op de vraag nr. 827 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 oktober 2016 (Fr.):

1. Op 14 september 2016 heeft het Europees Parlement via een stemming in plenaire zitting zijn goedkeuring gegeven aan de partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Unie en de Staten bij de economische partnerschapsovereenkomst (EPA) EU-SADC die op 10 juni 2016 in Kasane werd ondertekend.

Botswana, Lesotho, Namibië, Zuid-Afrika en Swaziland, die samen de douane-unie van Zuidelijk Afrika (SACU) vormen, hebben allen de overeenkomst geratificeerd en de ratificatieakte neergelegd. Op vrijdag 30 september 2016 rondde de EU de interne procedures af en op 10 oktober 2016 trad de overeenkomst tussen de EU en de vijf landen voorlopig in werking.

De onderstaande tabel bevat informatie over het handelsvolume in 2014 tussen België en de SACU-landen (bron: NBB).

DO 2016201712647

Question n° 827 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Pays d'Afrique australe. - Accord de partenariat économique.

Cinq pays d'Afrique australe - l'Afrique du Sud, le Botswana, le Lesotho, la Namibie et le Swaziland - et l'Union européenne ont entamé le 10 octobre 2016 un renforcement de leurs relations bilatérales avec la mise en application de leur accord de partenariat économique (APE).

1. L'accord s'applique dès aujourd'hui aux échanges commerciaux entre l'UE et les cinq pays concernés. Quels sont les volumes d'échanges actuels entre ces pays et le nôtre?

2. Disposez-vous déjà de plus amples informations quant à l'impact que cet accord pourra avoir sur l'UE et sur notre pays?

3. Quel est le phasage par rapport à l'ouverture des marchés d'Afrique australe pour l'UE?

4. A-t-on une idée de quand le Mozambique fera partie intégrante de cet accord?

5. D'autres accords de ce type avec des pays africains sont-il en cours de négociations?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 17 janvier 2017, à la question n° 827 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 octobre 2016 (Fr.):

1. Le 14 septembre 2016, le Parlement européen a voté en séance plénière pour donner son consentement à l'accord de partenariat économique entre l'Union européenne et les États de l'accord de partenariat économique (APE) UE-SADC signé le 10 juin 2016 à Kasane.

Le Botswana, le Lesotho, la Namibie, l'Afrique du Sud et le Swaziland qui, ensemble, forment l'Union douanière d'Afrique australe (UDAA) ont tous ratifié et déposé leur instrument de ratification. Le vendredi 30 septembre 2016, l'UE a notifié l'achèvement de ses procédures internes et l'accord est d'application provisoire entre l'UE et ces cinq pays depuis le 10 octobre 2016.

Le volume des échanges commerciaux entre la Belgique et les pays de l'UDAA en 2014 est repris dans le tableau ci-dessous (source: BNB).

Waarde / *Valeur* (x1000 €)	Export/ *Exportations BE*	Import/ *Importations BE*	Handelsbalans / *Balance commerciale*
Zuid-Afrika / *Afrique du Sud*	1 350 000	1 969 000	-635 000
Botswana	142 000	1711 000	- 1569 000
Lesotho	2 068	245 120	-243 052
Namibië/*Namibie*	16 310	339 053	-322 743
Swaziland	1931	1365	566

2. Tussen 2003 en 2007 is er een duurzaamheidsimpactstudie (SIA) van de EPA's tussen de ACS-landen en de EU verricht. Het eindverslag staat op de website van de DG Handel van de Europese Commissie (*http://ec.europa.eu/trade/policy/policy-making/analysis/sustainability-impact-assessments/assessments/*). Een voorlopige versie van het eindverslag over de SIA werd al eerder aan de stakeholders in Europa voorgesteld op de vergadering inzake de dialoog met de civiele samenleving van de Unie, die de Commissie op 23 maart 2007 in Brussel had georganiseerd.

De Europese Commissie publiceerde in juni 2016 ook een analyse van de economische impact van de EPA EU-SADC. De analyse staat op de website van de DG Handel van de Europese Commissie (*http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2016/june/tradoc_154663.pdf*).

3. Wat de fasering betreft voor de openstelling van de markt, zullen de SADC-landen die de EPA hebben ondertekend, de handel met de Europese Unie geleidelijk aan voor 86 % (Mozambique voor 74 %) liberaliseren over een periode tot 12 jaar.

4. Mozambique neemt integraal deel aan de EPA EU-SADC, maar het heeft de interne ratificatieprocedure nog niet voltooid. Daarom is de voorlopige toepassing van de overeenkomst tussen de EU en Mozambique verdaagd tot Mozambique de overeenkomst heeft geratificeerd en de ratificatieakte heeft neergelegd. Mozambique heeft aangekondigd dat het de overeenkomst vermoedelijk in 2017 zal ratificeren.

5. De EU rondde ook de onderhandelingen af met betrekking tot economische partnerschapsakkoorden met West-Afrika en met de Oost-Afrikaanse Gemeenschap. Deze akkoorden moeten evenwel nog door de partijen worden ondertekend en geratificeerd.

2. Une évaluation de l'impact sur le développement durable (EID) des APE entre les pays ACP et l'UE a été réalisée entre 2003 et 2007. Le rapport final est disponible sur le site internet de la DG Commerce de la Commission européenne (*http://ec.europa.eu/trade/policy/policy-making/analysis/sustainability-impact-assessments/assessments/*). Une version provisoire du rapport final de l'EID avait d'ailleurs été présentée aux parties prenantes en Europe au cours de la réunion de dialogue avec la société civile de l'Union européenne organisée par la commission le 23 mars 2007 à Bruxelles.

La Commission européenne a également publié en juin 2016 une analyse de l'impact économique de l'APE UE-SADC. Celle-ci est disponible sur le site internet de la DG Commerce de la Commission européenne (*http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2016/june/tradoc_154663.pdf*).

3. Concernant le phasage de l'ouverture des marchés, les pays de l'APE-SADC libéraliseront progressivement 86 % de leurs échanges avec l'Union européenne (74 % pour le Mozambique) sur une période allant jusqu'à 12 ans.

4. Le Mozambique est partie intégrante à l'APE UE-SADC mais il n'a pas encore achevé son processus de ratification. Pour cette raison, l'application provisoire de l'accord entre l'UE et le Mozambique est en suspens jusqu'à ce que le Mozambique ait ratifié l'accord et déposé son instrument de ratification. Le Mozambique a annoncé qu'il ratifierait l'accord en 2017.

5. L'UE a également conclu des négociations relatives à des accords de partenariat économique avec l'Afrique de l'Ouest ainsi qu'avec la Communauté de l'Afrique de l'Est. Ces derniers doivent cependant encore être signés et ratifiés par les parties.

DO 2016201712933

Vraag nr. 847 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Woon-werkverkeer.-

Het koninklijk besluit van 13 juni 2010 houdende toekenning van een vergoeding voor het gebruik van de fiets aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt bepaalt de voorwaarden voor de toekenning van de fietsvergoeding.

1. Hoeveel personeelsleden van uw administratie hebben per jaar sinds 2010 een fietsvergoeding aangevraagd? Hoeveel procent van het personeel is dat?

2. Hoeveel personeelsleden van uw administratie maakten er per jaar sinds 2010 gebruik van het openbaar vervoer voor hun woon-werkverkeer? Hoeveel procent van het personeel is dat?

3. Welke structurele maatregelen hebt u bij de administratie genomen om het gebruik van de fiets voor het woon-werkverkeer aan te moedigen?

4. Welk percentage van de personeelsleden van de federale culturele instellingen neemt de fiets voor (een deel van) het woon-werkverkeer?

5. Hoe zijn die cijfers de voorbije vijf jaar geëvolueerd, en welke maatregelen hebt u getroffen om het gebruik van de fiets en de plaats van de groene mobiliteit in het woon-werkverkeer bij deze administraties te bevorderen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 847 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 november 2016 (Fr.):

1. - 31 december 2010: 81 op 1.236: 6,5 %;
- 31 december 2011: 79 op 1.135: 7 %;
- 31 december 2012: 67 op 1.077: 6,2 %;
- 31 december 2013: 63 op 1.078: 5,8 %;
- 31 december 2014: 67 op 1.016: 6,6 %;
- 31 december 2015: 70 op 970: 7,2 %;
- 24 november 2016: 62 op 1.001: 6,2 %.

2. - 31 december 2010: 1198 op 1.236: 97 %;
- 31 december 2011: 1094 op 1.135: 96 %;

DO 2016201712933

Question n° 847 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Déplacements domicile-travail.

L'arrêté royal du 13 juin 2010 fixe les conditions d'octroi d'une indemnité pour l'utilisation de la bicyclette aux membres du personnel de la fonction publique fédérale administrative.

1. Pour chaque année, depuis 2010, combien de personnes au sein de votre administration ont sollicité cette indemnité? Quel pourcentage des employés de votre administration ces chiffres représentent-ils?

2. Pour chaque année, depuis 2010, combien de personnes au sein de votre administration utilisent les transports en commun dans le cadre de leurs déplacements domicile-travail? Quel pourcentage des employés de votre administration ces chiffres représentent-ils?

3. Quelles sont les mesures structurelles que vous avez pu mettre en place au sein de cette même administration afin de favoriser l'usage du vélo dans les déplacements domicile-travail des employés?

4. Qu'en est-il de la proportion des travailleurs utilisant totalement ou partiellement le vélo dans leur déplacement domicile-travail au niveau des administrations culturelles fédérales?

5. Quelle est l'évolution de ces chiffres sur les cinq dernières années et quelles sont les mesures que vous avez prises afin de favoriser cette pratique et le recours à la mobilité douce dans ces administrations?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 847 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 novembre 2016 (Fr.):

1. - 31 décembre 2010: 81 sur 1.236: 6,5 %;
- 31 décembre 2011: 79 sur 1.135: 7 %;
- 31 décembre 2012: 67 sur 1.077: 6,2 %;
- 31 décembre 2013: 63 sur 1.078: 5,8 %;
- 31 décembre 2014: 67 sur 1.016: 6,6 %;
- 31 décembre 2015: 70 sur 970: 7,2 %;
- 24 novembre 2016: 62 sur 1.001: 6,2 %.

2. - 31 décembre 2010: 1198 sur 1.236: 97 %;
- 31 décembre 2011: 1094 sur 1.135: 96 %;

- 31 december 2012: 1035 op 1.077: 96 %;
- 31 december 2013: 1037op 1.078: 96 %;
- 31 december 2014: 980 op 1.016: 96 %;
- 31 december 2015: 925 op 970: 95 %;
- 24 november 2016: 962 op 1.001: 96 %.

3. - publiciteit bij de oproep tot kandidaten bij vacante betrekkingen en de interviews van de kandidaten;
- info op het intranet van onze FOD.

4. a) Paleis voor Schone Kunsten (PSK):

Het PSK telt zes personen die genieten van een fietsvergoeding op een totaal van 270 werknemers (vast personeel + toezichthouders en bemiddelaars), of 2 %.

Het PSK benadrukt dat bepaalde personeelsleden met de fiets komen, maar liever genieten van een MIVB-abonnement. In deze gevallen beschikt het PSK niet over exacte cijfers.

b) Koninklijke Muntschouwburg:

In 2016, geniet 7.68 % van het personeel van een fietsvergoeding.

c) Nationaal Orkest van België:

In 2016 geniet 5 % van het personeel van een fietsvergoeding.

Eén personeelslid gebruikt enkel de fiets. De anderen gebruiken de fiets gedeeltelijk (vóór het traject met het openbaar vervoer).

5. De cijfers zijn stabiel sinds 2010. De maatregels om deze vervoersmiddelen te gebruiken zijn hernomen in punt 3.

DO 2016201712957

Vraag nr. 848 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 09 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Rechtsstaat in de Europese Unie. - Vrouwenrechten.

Op maandag 3 oktober 2016 was u in Rome voor een vergadering van meerdere Europese lidstaten over de rechtsstaat in de Europese Unie.

- 31 décembre 2012: 1035 sur 1.077: 96 %;
- 31 décembre 2013: 1037 sur 1.078: 96 %;
- 31 décembre 2014: 980 sur 1.016: 96 %;
- 31 décembre 2015: 925 sur 970: 95 %;
- 24 novembre 2016: 962 sur 1.001: 96 %.

3. - publicité lors des appel à candidatures pour des fonctions vacantes et des interviews des candidats;
- information sur l'intranet du SPF.

4. a) Palais des Beaux-Arts (PBA):

Le PBA compte six personnes bénéficiant d'une indemnité vélo sur un total de 270 travailleurs (personnel fixe + surveillants et médiateurs), soit 2 %.

Le PBA souligne que certains membres du personnel viennent à vélo, mais préfèrent bénéficier d'un abonnement STIB. Dans ces cas, le PBA ne dispose pas de chiffres exacts.

b) Théâtre royal de la Monnaie:

En 2016, 7,68 % du personnel ont bénéficié d'une indemnité vélo.

c) Orchestre national de Belgique:

En 2016, 5 % du personnel ont bénéficié d'une indemnité vélo.

Un membre du personnel utilise exclusivement le vélo. Les autres l'utilisent partiellement (avant trajet transport en commun)

5. Les chiffres sont stables depuis 2010. Les mesures afin de favoriser ces moyens de transport sont reprises sous le point 3.

DO 2016201712957

Question n° 848 de madame la députée Fabienne Winckel du 09 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'État de droit dans l'Union européenne. - Le droit des femmes.

Vous étiez le lundi 3 octobre 2016 à Rome dans le cadre d'une rencontre de plusieurs États membres de l'Union européenne au sujet de l'État de droit dans l'Union Européenne.

U hebt er uw eigen initiatief verdedigd, dat u in februari 2016 op de vergadering van de Raad Buitenlandse Zaken lanceerde, voor de invoering van een periodieke evaluatie en een mensenrechtentoets voor de door elke lidstaat genomen maatregelen. De Raad Buitenlandse Zaken zal zich in november over de uitkomst van de in Rome gevoerde debatten buigen.

Hoewel ik verheugd ben over het initiatief, behoeven enkele punten opheldering, in het bijzonder de praktische toepassingen van het project in verband met de vrouwenrechten en de gelijkheid van mannen en vrouwen.

1. Kunt u bevestigen dat dat punt wel degelijk op de agenda van de vergadering van de Raad Buitenlandse Zaken in november staat?

2. Welke plaats ruimt u in uw initiatief inzake de mensenrechtentoets in de Europese Unie in voor vrouwen en hun rechten? Wat zijn uw doelstellingen op dat stuk?

3. Welke maatregelen, zoals sancties, zouden er naast de evaluatie genomen kunnen worden tegen landen die de Europese voorschriften inzake de gelijkheid van mannen en vrouwen en de vrouwenrechten niet naleven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 848 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 09 november 2016 (Fr.):

1. Op de Raad Algemene Zaken van 15 november 2016 stond een evaluatie van de dialoog over de Rechtstaat op de agenda. Bij deze gelegenheid heb ik namens ons land opnieuw de invoering bepleit van een periodieke evaluatie van alle EU lidstaten inzake de conformiteit aan de belangrijke regels en principes van de Rechtstaat en de fundamentele rechten.

2. Vanzelfsprekend horen de vrouwenrechten en meer bepaald het principe van niet-discriminatie op basis van geslacht tot de fundamentele rechten die moeten worden gevrijwaard in dit mechanisme dat door ons land wordt voorgesteld.

3. Het Belgische initiatief beoogt in de eerste plaats een inclusieve politieke dialoog op de Raad Algemene Zaken over het respect voor de Rechtstaat en fundamentele rechten door alle lidstaten door middel van een periodieke evaluatie.

Vous y avez défendu votre propre initiative, lancée en février 2016 au Conseil des Affaires étrangères, visant une évaluation périodique sur la situation et la conformité des mesures prises par chaque État vis-à-vis des droits de l'homme. Les conclusions des débats s'étant déroulés à Rome seront analysées par le Conseil des Affaires étrangères en novembre.

Si je me félicite de l'initiative, certains points méritent un éclaircissement, en particulier sur ses applications pratiques liées aux droits des femmes et à l'égalité homme/femme.

1. Confirmez-vous que le Conseil des Affaires étrangères de novembre traitera bien de ce point?

2. Quelle place réservez-vous dans votre initiative d'évaluation des droits de l'homme dans l'Union aux femmes et à leurs droits? Quels sont vos objectifs en la matière?

3. Au-delà de l'évaluation, quelles mesures pourraient tomber, je pense notamment à des sanctions, à l'encontre de pays qui ne respecteraient pas les prescrits européens en matière d'égalité homme/femme et de droit des femmes?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 848 de madame la députée Fabienne Winckel du 09 novembre 2016 (Fr.):

1. Lors du Conseil Affaires générales du 15 novembre 2016 une évaluation du dialogue sur l'État de droit était à l'agenda. À cette occasion, j'ai à nouveau plaidé, au nom de notre pays, pour l'introduction d'une évaluation périodique de tous les États membres de l'Union européenne concernant la conformité aux règles et principes essentiels de l'État de droit et des droits fondamentaux.

2. Il va de soi que les droits des femmes, et en particulier le principe de non-discrimination basés sur le sexe sont des droits fondamentaux dont le respect devrait être assuré dans le cadre du mécanisme proposé par notre pays.

3. L'initiative belge a d'abord pour but d'instaurer, par le biais d'une évaluation périodique, un dialogue politique inclusif au sein du Conseil Affaires générales sur le respect de l'État de droit et des droits fondamentaux au sein de tous les États membres.

Deze evaluatie is echter complementair met het bestaande mechanisme waarbij krachtens artikel 7 van het Verdrag betreffende de Europese Unie door de Raad sancties kunnen worden getroffen ten aanzien van lidstaten ingeval van inbreuken tegen de Rechtstaat en de fundamentele rechten zoals de gelijkheid tussen mannen en vrouwen.

Cette évaluation est cependant complémentaire avec le mécanisme figurant à l'article 7 du Traité sur l'Union européenne relatif aux sanctions qui peuvent être prises par le Conseil contre les États membres en cas de violation de l'État de droit et des droits fondamentaux, tels que l'égalité entre les hommes et les femmes.

DO 2016201712983

Vraag nr. 849 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Belgische staatsburgers die in het Verenigd Koninkrijk wonen.

Sinds het brexitreferendum van 23 juni 2016 maken tal van in het Verenigd Koninkrijk wonende Belgen zich zorgen. Ze vragen zich onder meer af hoe het nakende vertrek van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie hun status zal beïnvloeden. Die situatie doet inderdaad tal van praktische vragen rijzen, die veel verder gaan dan het recht om aan de overzijde van het Kanaal te wonen.

1. De onderhandelingen over de brexit zijn nog aan de gang. Welke acties heeft u desondanks al ondernomen om onze landgenoten in het Verenigd Koninkrijk te informeren en gerust te stellen?

2. Wat is uw politieke analyse van die situatie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 849 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.):

1. Het is correct dat een aanzienlijk aantal ongeruste Belgische burgers telefonisch contact heeft opgenomen met de ambassade. Rekening houdend met het aantal vragen en de onzekerheid waarin we ons bevinden met betrekking tot de eventuele gevolgen van de brexit, is het praktisch onmogelijk hen onmiddellijk van antwoord te dienen.

Daarom hebben we hen gevraagd om via mail hun vraag te stellen. Momenteel heeft men een standaardantwoord naar deze Belgen verstuurd. Dit antwoord is hoofdzakelijk bedoeld om hen gerust te stellen.

DO 2016201712983

Question n° 849 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Ressortissants belges en Grande-Bretagne.

Depuis le référendum du 23 juin 2016 sur le Brexit, plusieurs de nos ressortissants vivant sur le territoire britannique sont inquiets, notamment par rapport à l'incertitude liée à leur statut une fois que le Royaume-Uni aura quitté l'Union européenne. Cette situation pose de nombreuses questions pratiques qui dépassent largement le droit de résider outre-Manche.

1. Même si les négociations sont en cours, quelles actions d'information avez-vous pu mener afin de rencontrer ces inquiétudes sur le terrain?

2. Quelle est votre analyse politique de la situation?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 849 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.):

1. Il est exact qu'un nombre important de citoyens belges inquiets ont pris contact par téléphone avec l'ambassade. Compte tenu du nombre de demandes et l'incertitude dans laquelle nous nous trouvons à propos des conséquences éventuelles du Brexit, il est pratiquement impossible de leur donner une réponse instantanément.

C'est pourquoi il leur a été demandé d'envoyer leurs questions par courrier électronique. Pour le moment, une réponse standard a été envoyée aux Belges s'adressant à l'ambassade. Cette réponse vise principalement à les rassurer.

Het Verenigd Koninkrijk (VK) is tot op heden nog altijd volwaardig lid van de EU en het referendum wijzigt vooralsnog niets aan hun statuut binnen het VK. Desalniettemin moeten we hen waarschuwen dat hun statuut kan wijzigen eens het VK de EU effectief zal hebben verlaten. (Volgens de actuele planning zal dit twee jaar na de officiële notificatie van het VK via de inroeping van artikel 50 plaatsvinden).

De ambassade heeft er hen bovendien aan herinnerd dat de Belgen sinds 2008 een tweede nationaliteit kunnen aanvragen zonder de Belgische te verliezen. Deze bepaling kan dus goed nieuws zijn voor een deel van de Belgen die ongerust zijn over hun statuut.

2. De Britse regering heeft zich sterk gemaakt dat ze de EU voor 31 maart 2017 officieel zal inlichten over haar vertrek. Mevrouw Theresa May en verschillende leden van haar regering hebben op meerdere gelegenheden bevestigd dat deze deadline gerespecteerd zal worden.

Desalniettemin blijven verschillende juridische vragen onbeantwoord. Deze gaan meer bepaald over de noodzakelijkheid van een wetgevend akkoord voor deze notificatie van het Brits Parlement en/of van de regionale parlementen van het VK. Het Brits Hooggerechtshof zal hier ten laatste begin januari een oordeel over vellen, tenzij ze beslist om een prejudiciële vraag te stellen aan het Europees Hof over artikel 50 van het Verdrag van Lissabon.

Zelfs indien het Brits Parlement zijn akkoord moet geven, dan nog is de kans reëel dat de regering het zal halen. Eventueel zullen er enkele amendementen ingevoerd worden die het Parlement het recht toekennen op inzage of consultatie voor de algemene doelstellingen die de Britse regering dient na te streven tijdens de onderhandelingen voor een nieuwe relatie tussen de EU en het VK. Deze vraag is nog steeds het voorwerp van debat binnen de regering, de parlementen en de Britse overheidsdiensten.

Indien de regionale parlementen ooit hun akkoord zouden moeten geven voor de door artikel 50 voorziene notificatie, dan geeft hen dit veel inspraak binnen de Britse onderhandelingspositie. Deze interventie van één of meerdere parlementen, hoewel legitiem, zou het beslissingsproces en de toekenning van mandaten binnen de Britse onderhandelingen verder bemoeilijken en vertragen.

En effet, à ce jour le Royaume-Uni (RU) est toujours membre à part entière de l'UE et le résultat du référendum ne modifie pour le moment en rien leur statut au RU. Cependant, nous devons les avertir que ce statut pourrait changer une fois que le départ du RU de l'UE sera effectif. (Soit selon le planning actuel, environ deux ans après la notification officielle du RU via l'activation de l'article 50).

L'ambassade leur a par ailleurs rappelé que les Belges peuvent depuis 2008 demander une deuxième nationalité sans perdre leur nationalité belge. Cette disposition pourrait donc s'avérer être une bonne nouvelle pour une partie de ces Belges inquiets pour leur statut.

2. Le gouvernement britannique se fait fort de notifier officiellement à l'UE avant le 31 mars 2017 que le RU quittera l'UE. Madame Theresa May et plusieurs membres de son gouvernement ont rappelé à plusieurs reprises que cette date butoir allait être rencontrée.

Cependant plusieurs questions juridiques restent en suspens. Celles-ci concernent notamment la nécessité d'un assentiment législatif du parlement britannique, et/ou des parlements régionaux du Royaume Uni, à cette notification. La cour suprême britannique devrait se prononcer sur cette question au plus tard en janvier 2017, à moins qu'elle ne décide de poser une question préjudicielle à la cour de l'UE pour clarifier l'article 50 du Traité sur l'Union européenne (TUE).

Même si le Parlement britannique était appelé à donner son assentiment, le gouvernement a des chances raisonnables de l'emporter, éventuellement moyennant quelques amendements qui visent à donner au Parlement un droit de regard ou d'orientation sur les objectifs généraux que le gouvernement poursuivra dans la négociation d'une nouvelle relation entre l'UE et le RU. Cette question fait à ce stade toujours l'objet de réflexions et tractations au sein du gouvernement, des parlements et administrations britanniques.

Si jamais les parlements régionaux étaient appelés à donner leur assentiment à la notification prévue par l'article 50 TUE, cela leur donnerait un levier fort sur la position de négociation britannique. Cette intervention du ou des différents parlements, bien que légitime, viendrait à l'évidence compliquer voire ralentir le processus de décision et la détermination des mandats de négociation britannique.

DO 2016201712984

Vraag nr. 850 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Groeiende onverdraagzaamheid in het Verenigd Koninkrijk.

Volgens de Franse ambassade in Londen waren verschillende Franse burgers de voorbije weken het slachtoffer van daden van agressie die ingegeven waren door vreemdelingenhaat.

Volgens de Britse minister van Binnenlandse zaken is het aantal racistisch of religieus geïnspireerde gevallen van agressie tussen juli 2015 en dezelfde maand in 2016 met 41 % gestegen. De agressie is gericht tegen verschillende gemeenschappen.

1. Wat zijn de cijfers voor de Belgische burgers?
2. Welke politieke analyse maakt u van de situatie?
3. Welke maatregelen hebt u genomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 850 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.):

1. De Belgische ambassade in Londen werd tot heden nog niet geïnformeerd over of gecontacteerd door landgenoten die hiervan het slachtoffer zouden zijn geweest.

2. Het resultaat van het referendum van 23 juni 2016 is door vele opiniemakers geïnterpreteerd als een stem tegen de immigratie. Het heeft iets losgemaakt bij zij die xenofobische gedachten hebben. Zij hebben nu het gevoel dat deze gedragingen en/of de daaropvolgende handelingen gelegitimeerd zijn.

3. De ambassade heeft zijn algemene steun gegeven aan de lancering van de campagne *BetterThanThat* tegen de *hate speech*, die kan rekenen op een pluralistische steun over de verschillende politieke strekkingen in het Verenigd Koninkrijk heen. Dit initiatief is gelanceerd door het Lagerhuis op 1 december 2016. Deze campagne beoogt de publieke opinie te sensibiliseren. Bovenop de wijdverspreide politieke steun, wordt dit initiatief ook gedragen door actoren van het maatschappelijk middenveld, meer bepaald door ngo's die gemeenschappen van verschillende religieuze strekkingen representeren.

DO 2016201712984

Question n° 850 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La montée de l'intolérance en Grande-Bretagne.

Selon l'ambassade de France à Londres, plusieurs ressortissants français ont été victimes d'agressions à caractère xénophobes ces dernières semaines.

Selon le ministère de l'Intérieur britannique, le nombre d'agressions racistes ou religieuses a fait un bond de 41 % en juillet 2016 par rapport à 2015. Plusieurs communautés ont été ciblées.

1. Qu'en est-il au niveau de nos ressortissants?
2. Quelle analyse politique faites-vous de la situation?
3. Quelles mesures avez-vous prises?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 850 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.):

1. À ce jour, l'ambassade de Belgique à Londres n'a été ni informée ni contactée à propos d'un ressortissant belge qui aurait été victime de ce genre de faits.

2. Le résultat du référendum du 23 juin 2016 ayant été lu par de nombreux commentateurs et une partie de l'opinion publique comme un vote contre l'immigration, il a en quelque sorte "désinhibé" les membres du public qui nourrissaient des sentiments xénophobes, à force de leur avoir donné le sentiment que ces attitudes, et/ou les actes qui s'en suivent avaient en quelque sorte trouvé une légitimation.

3. L'ambassade a marqué par sa présence son soutien général au lancement d'une campagne contre le *hate speech* appelé *BetterThanThat*, qui peut se prévaloir d'un soutien pluraliste à travers les différentes familles politiques au Royaume-Uni. Cette initiative a été lancée à la Chambre des Communes le 1*er* décembre 2016. Cette campagne vise à sensibiliser l'opinion publique. Outre un soutien politique large, l'initiative est aussi soutenue par les acteurs de la société civile et notamment les ONG représentants des communautés de différentes convictions religieuses.

Bij gebrek aan concrete zaken die betrekking hebben op onze ingezetenen, acht de ambassade het niet nodig om bijkomende maatregelen te nemen.

À défaut de cas concrets touchant nos ressortissants, l'ambassade n'a pas estimé nécessaire de prendre de mesures supplémentaires.

DO 2016201712996

Vraag nr. 852 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Duurzame ontwikkeling bij uw administratie.

Iedere federale overheidsdienst heeft een beleidscel duurzame ontwikkeling.

Deze beleidscel staat in voor de interne coördinatie van de uitvoering van de maatregelen van het Federaal Plan voor Duurzame Ontwikkeling en de rapportering hierover in het rapport van de Interdepartementale Commissie voor Duurzame Ontwikkeling (ICDO).

Ik zou in detail geïnformeerd willen worden over de acties die de voorbije vijf jaar bij uw administratie werden ondernomen om het personeel te sensibiliseren voor duurzame ontwikkeling.

1. In het kader van de EMAS-registratie (interne milieuzorg) werden er milieudoelen vastgesteld. Welke concrete maatregelen worden er effectief toegepast in de volgende domeinen:

a) duurzaam aankoopbeleid voor het kantoormeubilair;

b) wagenpark;

c) kantoorbenodigdheden;

d) onderhoudsproducten;

e) beperking van het waterverbruik;

f) beperking van het stroomverbruik;

g) beperking van het papierverbruik;

h) mobiliteitsplan?

2. Welke acties werden er in diezelfde periode ondernomen op het vlak van het duurzame aankoopbeleid? Beschikt u over statistieken over de toepassing van duurzameontwikkelingscriteria op intern gegunde overheidsopdrachten? Kunt u dit in detail toelichten?

3. Werden of worden er projecten uitgewerkt voor recyclage en verwerking van het afval van uw administratie?

DO 2016201712996

Question n° 852 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Développement durable au sein de votre administration.

Chaque service public fédéral possède une cellule stratégique pour le développement durable.

Cette cellule stratégique est chargée de coordonner en interne la mise en oeuvre du plan fédéral de développement durable et d'en effectuer le rapportage dans le rapport de la Commission interdépartementale pour le Développement durable (CIDD).

J'aimerais connaître le détail des actions qui ont été entreprises afin de sensibiliser les employés au développement durable ces cinq dernières années au sein de votre administration.

1. Dans le cadre des certifications EMAS, des objectifs environnementaux sont fixés. Pourriez-vous préciser quelles sont les mesures concrètes qui sont effectivement appliquées au niveau des points suivants:

a) achats durables au niveau du mobilier de bureau;

b) parc automobile;

c) matériel de bureau;

d) produits d'entretien;

e) limitation de la consommation d'eau;

f) limitation de la consommation d'électricité;

g) limitation de la consommation de papier;

h) plan de mobilité?

2. Quelles ont été les actions qui ont été menées au niveau de la politique d'achat durable pour la même période? Possédez-vous des statistiques relatives à l'intégration de critères de développement durable dans les marchés publics passés en interne? Pourriez-vous en communiquer le détail?

3. Qu'en est-il au niveau du développement de projets qui couplent le recyclage et la valorisation des déchets de votre administration?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 852 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.):

1. a) Meubilair wordt aangekocht bij leveranciers waarmee de Federale Opdrachtencentrale (FOR) via een overheidsopdracht een contract heeft gesloten.

b) Wagens worden aangekocht bij leveranciers waarmee de Federale Opdrachtencentrale via een overheidsopdracht een contract heeft gesloten. In deze moet de FOD voldoen aan omzendbrief 307*quinquies* inzake de ecoscore.

c) Kantoormateriaal wordt aangekocht bij leveranciers waarmee de Federale Opdrachtencentrale via een overheidsopdracht een contract heeft gesloten, in dit geval het bedrijf Lyreco. De FOD geeft de voorkeur aan ecologische producten, zoals bepaald in de aankoopprocedure die van toepassing is bij de uitvoering van EMAS.

d) Schoonmaakproducten voor de kantoren worden aangekocht via een FOR-contract waarin milieucriteria zijn opgenomen

e) In de sanitaire voorzieningen zijn instructies aangebracht met de vraag waterlekken te melden aan de dispatching. Het gebouw Egmont 2, waarvan de bouw in 2006 is voltooid, is uitgerust met waterbesparende zelfsluitende kranen.

f) Om het elektriciteitsverbruik te verminderen, gaat het licht in de kantoren automatisch om 13 uur uit, wat een besparing oplevert voor de kantoren waar op dat moment niemand aanwezig is. Dankzij de bewustmakingscampagnes omtrent het uitschakelen van de verlichting bij afwezigheid is het verbruik tussen 2010 en 2015 met meer dan 10 % gedaald.

g) De FOD koopt Optiprofile-papier. De productie van dit papier voldoet aan de volgende normen:

- EMAS en ISO 14001, wat betekent dat de producent een milieuzorgsysteem toepast;
- ECF, wat betekent dat het papier zeer chloorarm is.

Verder zijn er bewustmakingscampagnes gevoerd om het papiergebruik terug te dringen, waarbij het personeel werd gevraagd recto verso te printen en alleen wanneer nodig.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 852 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.):

1. a) L'achat de mobilier se réalise auprès des fournisseurs avec lesquels la Centrale de Marchés pour les Services fédéraux (CMS) a passé un contrat via un marché public.

b) L'achat de véhicules automobiles se réalise auprès des fournisseurs avec lesquels la Centrale de Marchés pour les Services fédéraux a passé un contrat via un marché public. Le respect de la circulaire 307*quinquies* relative à l'écoscore est impératif.

c) L'achat de matériel de bureau se réalise auprès des fournisseurs avec lesquels la Centrale de Marchés pour les Services fédéraux a passé un contrat via un marché public. En l'occurrence, la société Lyreco. Notre SPF a choisi de privilégier les produits écologiques, comme prévu dans la procédure "achats" dans le cadre de la mise en place d'EMAS.

d) Les produits d'entretien destinés au nettoyage des locaux sont achetés via un contrat CMS. Les critères environnementaux y sont pris en considération.

e) Dans chaque sanitaire, une instruction est affichée afin d'avertir le dispatching en cas de détection de la moindre fuite d'eau. Dans le bâtiment Egmont 2, fin de la construction en 2006, des robinets à fermeture automatique après quelques secondes ont été installés réduisant ainsi la consommation d'eau.

f) La réduction de la consommation d'électricité se réalise par une extinction automatique des lumières de bureau à 13 heures, ce qui permet d'économiser de l'électricité dans les bureaux inoccupés à ce moment-là. Des campagnes de sensibilisation à l'extinction des lumières au moment de quitter un local ont été menées à partir de 2010 jusqu'à fin 2015. Les consommations d'électricité ont ainsi diminué de 2010 à 2015 de plus de 10 %.

g) Le papier acheté est du papier Optiprofil. Sa fabrication respecte les normes suivantes:

- EMAS et ISO 14001, ce qui signifie que le fabricant applique un système de management environnemental;
- ECF, qui signifie que ce papier est très pauvre en chlore.

De plus, au niveau de la consommation de papier, des actions de sensibilisation ont été lancées en vue de n'imprimer que le strict nécessaire et d'imprimer en recto-verso pour économiser le papier.

h) Mobiliteitsplan. Ongeveer 60 % van het personeel komt naar het werk met het openbaar vervoer en er zijn fietsenstallingen ingericht. Voor dienstverplaatsingen binnen het Brussels Gewest wordt het gebruik van het openbaar vervoer sterk gestimuleerd.

2. De voorbije drie jaar hebben duurzaamheidscriteria bij openbare aanbestedingen meer gewicht gekregen. Bij overheidsopdrachten voor wagens en computers worden de gunningscriteria getoetst aan de inachtneming van duurzaamheidscriteria. De interne schoonmaakdienst van de FOD Buitenlandse Zaken werkt alleen met ecologische vloerproducten.

Voor 50 % van de overheidsopdrachten maken duurzaamheidscriteria deel uit van de gunningscriteria.

3. De FOD heeft nog geen project uitgewerkt om afvalrecycling en afvalhergebruik op elkaar af te stemmen. Afval wordt wel gesorteerd, zoals gebruikelijk in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

h) Le plan de mobilité. Environ 60 % du personnel utilise les transports en commun pour se rendre sur son lieu de travail. Des parkings vélo ont également été aménagés. Lorsque des agents ont des missions professionnelles en région bruxelloise, l'utilisation des transports en commun bruxellois est fortement encouragée.

2. Les marchés publics attribués ces trois dernières années ont vu les critères de développement durable prendre de plus en plus d'importance. Les marchés relatifs aux véhicules automobiles et aux ordinateurs sont attribués en fonction de respect de critères de développement durable. Le service de nettoyage interne au SPF Affaires étrangères utilise des produits d'entretien des sols écologiques.

Dans 50 % des marchés publics, les critères de développement durables font partie des critères d'attribution.

3. Aucun développement de projet n'a été réalisé en vue de coupler le recyclage des déchets et leur revalorisation. Cependant, ils sont triés comme pour n'importe quel particulier de la Région Bruxelles-Capitale.

DO 2016201713023

Vraag nr. 855 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 16 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Verlofregelingen. - Arbeidsduur. - Dienstvrijstellingen.

Kan u, voor elk van de federale overheidsdiensten, instellingen van openbaar nut en openbare instellingen van de sociale zekerheid die onder uw bevoegdheid vallen, de antwoorden op onderstaande vragen meedelen? Als er verschillende systemen bestaan in één organisatie, gelieve dan de verschillende systemen toe te lichten, alsook op welke personeelsleden deze van toepassing zijn.

1. Hoeveel verlofdagen worden toegekend aan de statutaire en contractuele personeelsleden bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen?

2. Wordt er gebruik gemaakt van een tijdsregistratiesysteem (prikklok)? Hoe gebeurt dit?

DO 2016201713023

Question n° 855 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 16 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Régimes de congés. - Durée du temps de travail. - Dispenses de service.

Pour chacun des services publics fédéraux, des organismes d'intérêt public et des institutions publiques de la sécurité sociale relevant de votre compétence, pourriez-vous me fournir des réponses aux questions suivantes? S'il existe différents systèmes au sein d'une organisation, veuillez fournir des explications relatives à ces différents systèmes ainsi qu'aux membres du personnel auxquels ils s'appliquent.

1. Combien de jours de congé sont-ils octroyés aux membres du personnel statutaires et contractuels outre ceux prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État?

2. A-t-on recours à un système d'enregistrement du temps (pointeuse)? Comment procède-t-on?

3. Hoe gebeurt de arbeidsduurregistratie voor personeelsleden die van thuis uit of van op een andere werkplaats werken? Op welke manier wordt hierop controle uitgeoefend?

4. Wat is de gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur wanneer er niet geprikt wordt?

5. Is er een verschillende gevraagde gemiddelde arbeidsduur wanneer er wel gebruik gemaakt wordt van een prikklok? Zo ja, welke?

6. a) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij prikken? Wat is het plafond?

b) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij niet-prikken? Wat is het plafond?

7. Worden er bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 nog andere dienstvrijstellingen gegeven? Hoeveel dagen, voor welke redenen?

8. Welke regeling wordt toegepast bij vertraging van het openbaar vervoer?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 855 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 16 november 2016 (N.):

1. Geen.

2. Ja. De personeelsleden dienen gemiddeld 7.36 uur per dag te presteren. De tijd die meer gepresteerd wordt, kan gerecupereerd worden.

3. Tot 31 december 2016 moesten telewerkers prikken via de computer. Vanaf 1 juli 2017 verlaten de telewerkers automatisch het prikkloksysteem en dienen ze niet meer te prikken via hun computer.

Hiertoe geeft het departement het nodige vertrouwen aan de telewerkers, wat kadert in de filosofie van het werken met doelstellingen. Het wordt niet meer nodig geacht om de duur van de aanwezigheid in het kantoor te meten maar wel de uitgevoerde prestaties (Crescendo).

4. 38.00 uur per week in een voltijdse betrekking, overeenkomstig de wet van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de openbare sector, en twee bijkomende uren waardoor er 12 compensatiedagen per jaar kunnen genomen worden (dit komt overeen met twee extra uren per week).

5. Ja, 38.00 uur per week voor een voltijdse betrekking.

3. Comment procède-t-on pour enregistrer les heures de travail des membres du personnel qui travaillent à domicile ou à partir d'un autre lieu? Quelles sont les méthodes de contrôle appliquées à cet effet?

4. En l'absence d'une pointeuse, quelle est la durée hebdomadaire moyenne de travail demandée?

5. En cas d'utilisation d'une pointeuse, la durée hebdomadaire moyenne du temps de travail diffère-t-elle? Si oui, dans quelle mesure?

6. a) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui pointent? Quel plafond a-t-il été fixé?

b) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui ne pointent pas? Quel plafond a-t-il été fixé?

7. Outre celles qui sont prévues par l'arrêté royal du 19 novembre 1998, d'autres dispenses de service sont-elles accordées? Combien de jours, pour quels motifs?

8. Quelle réglementation est-elle appliquée en cas de retard des transports en commun?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 855 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 16 novembre 2016 (N.):

1. Aucun.

2. Oui. Les agents doivent prester en moyenne 7 h 36 par jour. Chaque minute prestée en sus de 7 h 36 peut être récupérée.

3. Jusqu'au 31 décembre 2016, les agents en télétravail devaient pointer sur ordinateur. À partir du 1*er* juillet 2017, les agents en télétravail sortiront automatiquement du système de pointage et ne devront dès lors plus pointer sur ordinateur.

Les agents méritent la confiance du département dans le cadre de l'accomplissement de leurs prestations. Il n'est dès lors plus nécessaire de mesurer le temps passé au bureau mais bien d'évaluer les prestations (Crescendo).

4. 38 heures par semaine pour un temps plein, tel que défini dans la loi du 14 décembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail dans le secteur public, et deux heures supplémentaires pour pouvoir bénéficier de 12 jours de compensation par an (correspondants exactement à deux heures de prestation supplémentaires par semaine).

5. Oui, 38 h 00 par semaine pour un temps plein.

6. a) Maximum 18 dagen per jaar.

b) Maximum 12 dagen per jaar.

7. Aan de personeelsleden die prikken, wordt een forfait van maximum 3.48 uur toegekend voor een medisch bezoek aan een hospitaal. Zij kunnen eveneens afwezig zijn, wel te compensatie, voor:

- presentatie aan de balie van het gemeentebestuur voor de vernieuwing van een identiteitskaart, voor de aangifte van een adreswijziging, een verrichting bij de burgerlijke stand of voor de afgifte van diverse certificaten;

-om een begrafenis bij te wonen van een bloed of aanverwante tot in de vierde graad;

-voor tandheelkundige zorgen die niet buiten de diensturen kunnen verricht worden.

Aan de personeelsleden die niet prikken, worden er per jaar twee dagen toegekend voor onvoorziene en onverwachte omstandigheden, zoals bijvoorbeeld:

-de begrafenis van een bloed- of aanverwant tot in de vierde graad;

- bezoek aan een arts;

- bezoek aan een gemeentehuis;

- occasionele vertragingen tijdens het woon-werkverkeer (stakingen, enz.).

8. Aan de personeelsleden die prikken wordt dagelijks 30 minuten toegekend. Aan diegene die niet prikken wordt niets toegekend.

6. a) 18 jours maximum par an.

b) 12 jours maximum par an.

7. Pour les agents qui pointent, un forfait de maximum 3 h 48 est accordé pour des visites médicales à l'hôpital. Ils peuvent également s'absenter en devant compenser pour :

- présentation aux guichets de l'administration communale pour un renouvellement de carte d'identité, pour la notification d'un changement d'adresse, pour des démarches auprès des bureaux d'État civil ou pour la délivrance de certificats divers;

- présence aux funérailles d'un parent ou d'un allié au quatrième degré;

- soins dentaires lorsqu'ils ne peuvent être prodigués en dehors des heures de service.

Pour les agents qui ne pointent plus, deux jours par an sont accordés pour faire face à des événements imprévus et imprévisibles, par exemple:

- présence aux funérailles d'un parent ou d'un allié au quatrième degré;

- consultation chez un médecin;

- présentation aux guichets de l'administration communale;

- retards occasionnés sur le chemin du travail (grèves, *etc.*).

8. 30 minutes par jour sont accordées pour les agents qui pointent. Rien n'est accordé pour les agents qui ne pointent pas

DO 2016201713080

Vraag nr. 859 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 18 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Rapport van het Britse Parlement over de ware beweegredenen voor de oorlog in Libië.

Op woensdag 14 september 2016 publiceerde het Britse Parlement een vlijmscherp rapport over de militaire interventie in Libië in 2011, waarop vooral Frankrijk heeft aangestuurd en die net zoals de oorlog in Irak op een leugen was gebaseerd.

DO 2016201713080

Question n° 859 de monsieur le député Marco Van Hees du 18 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le rapport du Parlement britannique sur les vraies raisons de la guerre en Libye.

Le Parlement britannique a publié, mercredi 14 septembre 2016, un rapport cinglant sur l'intervention militaire en Libye, dont la France fut le principal moteur en 2011. Tout comme la guerre en Irak, celle-ci était basée sur un mensonge.

In dat parlementaire onderzoek komt men tot de conclusie dat de dreiging dat de Libische president Kadhafi in februari en maart 2011 een bloedbad zou aanrichten onder de burgerbevolking van de stad Benghazi, het voornaamste argument waarop Frankrijk, het Verenigd Koninkrijk en de Verenigde Staten hebben gehamerd om de oorlog te rechtvaardigen, werd "overschat". Volgens de Britse parlementsleden was dat vooruitzicht van wreedheden tegen burgers in werkelijkheid immers op geen enkel tastbaar feit gestoeld.

Na afloop van haar onderzoek concludeert de commissie voor de Buitenlandse Zaken derhalve dat de coalitie die tot de oorlog heeft besloten, "de echte dreiging voor de burgerbevolking niet heeft nagetrokken".

De commissie benadrukt tevens dat dezelfde landen, Frankrijk in de eerste plaats, er niet in zijn geslaagd "de extremisten onder de rebellen te identificeren". Meer dan vijf jaar na de oorlog is het resultaat inderdaad ontstellend: Libië heeft geen overheid die naam waardig meer, het land ligt in puin en sommige regio's zijn voor IS een schuilhol voor jihadi's geworden, van wie er sommigen tot de rebellenbeweging behoorden.

Op basis van vertrouwelijke informatie die afkomstig is van een adviseur van Hillary Clinton, de toenmalige Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, heeft het Britse Parlement in zijn rapport de ware redenen waarom de Franse president Sarkozy Libië de oorlog heeft aangezegd, opgelijst:

- de wens om een groter deel van de Libische olieproductie in handen te krijgen;
- het versterken van de Franse invloed in Noord-Afrika;
- het creëren van de mogelijkheid voor de Franse strijdkrachten om hun positie op het internationale toneel te herbevestigen;
- een reactie op de plannen van Kadhafi om Frankrijk in Franstalig Afrika te verdringen;
- het verbeteren van de politieke situatie in Frankrijk.

En dan heb ik het nog niet over de financiering van de verkiezingscampagne van Sarkozy door Kadhafi.

Dat rapport werpt nieuw licht op de redenen waarom Frankrijk en de coalitie de diplomatieke oplossingen die destijds door de Afrikaanse Unie werden voorgesteld, van tafel hebben geveegd. Het verklaart ook waarom de operatie, die eerst tot een no-flyzone beperkt zou blijven, snel aanzienlijk werd uitgebreid.

Ter herinnering: in maart 2011 zegde het Belgische Parlement eenparig zijn steun toe aan die interventie en bevestigde het de verbintenis van België ten aanzien van de internationale coalitie.

L'enquête parlementaire juge que la menace d'un massacre de populations civiles par Kadhafi dans la ville de Benghazi en février et mars 2011, argument n° 1 martelé par la France, l'Angleterre puis les États-Unis pour justifier la guerre, a été "surévaluée". Cette perspective d'exactions contre des civils ne s'est en réalité appuyée sur aucun élément tangible, selon les parlementaires britanniques.

Au terme de son investigation, la commission des affaires étrangères est ainsi arrivée à la conclusion que la coalition à l'origine de la guerre n'a pas "vérifié la menace réelle pour les civils".

Elle souligne aussi l'incapacité des mêmes pays, au premier rang desquels la France, à"identifier les éléments extrémistes dans la rébellion". Plus de cinq ans après la guerre, le résultat est, de fait, consternant: la Libye n'a plus d'État digne de ce nom, le pays est en miettes et, dans certaines de ses régions, il est devenu pour l'organisation de l'État islamique un repaire de djihadistes, dont certains figuraient dans les rangs des rebelles anti-Kadhafi

Reprenant des informations confidentielles livrées par un conseiller d'Hillary Clinton, alors secrétaire d'État américaine, le rapport du Parlement britannique aborde la liste des vraies raisons qui auraient poussé Sarkozy à faire la guerre:

- "le souhait d'obtenir une plus grande part de la production de pétrole libyenne";
- "accroître l'influence française en Afrique du Nord";
- "permettre aux armées françaises de réaffirmer leur position dans le monde";
- "répondre aux projets de Kadhafi de supplanter la France en Afrique francophone";
- "améliorer sa situation politique en France".

Sans parler des enjeux autour du financement par Kadhafi de la campagne de Sarkozy.

Ce rapport éclaire d'un nouvel oeil les raisons pour lesquelles la France et la coalition ont refuse les offres de solutions diplomatiques proposées par l'Union africaine à l'époque. Cela explique aussi pourquoi l'opération qui devait au départ se limiter à une *No Fly Zone* a vite été beaucoup plus loin que cela.

Rappelons qu'à l'époque, en mars 2011, le Parlement belge a soutenu à l'unanimité cette intervention et a confirmé l'engagement de la Belgique auprès de la coalition internationale.

1. Wat vindt u van de vernietigende conclusies van dat rapport? Wordt de keuze om die interventie te steunen, die destijds door alle traditionele partijen werd gemaakt, hier ook niet ter discussie gesteld?

2. Als u er de rapporten van het Britse Parlement over de oorlog in Irak en nu over de oorlog in Libië op naleest, vindt u dan niet dat onze deelname aan NAVO-interventies opnieuw moet worden geëvalueerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 859 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 18 november 2016 (Fr.):

1. Wat de conclusies van het rapport van het Britse Parlement betreft wil ik eerst benadrukken dat deze conclusies niet gedeeld worden door de Britse regering, zeker niet voor de redenen die aan de basis lagen van de interventie tegen Kadhafi.

Wat de Belgische beslissing om deze interventie te steunen betreft, moeten we naar de feiten kijken. Maar wat waren destijds deze feiten?

Vanaf het begin hebben zowel de Regering als het Parlement drie voorwaarden gesteld opdat België aan een internationale militaire actie tegen Kadhafi zou deelnemen: een legitieme vraag vanuit Libië, deelname van de Arabische Liga en een mandaat van de Verenigde Naties.

In maart 2011 wordt het regime van Kadhafi afgezworen. De resolutie 1970 van de Veiligheidsraad wordt unaniem goedgekeurd op 26 februari 2011. Ze stelt dat "de systematische aanvallen" tegen de burgerbevolking in Libië" aan misdaden tegen de menselijkheid kunnen gelijk gesteld worden".

Ze legt een reeks sancties op, met inbegrip van de aanhangigmaking bij het Internationaal Strafhof, een wapenembargo, een reisverbod en een bevriezing van tegoeden.

Libië wordt geschorst in de Arabische Liga, veroordeeld door de Westerse mogendheden maar ook door de Organisatie van de Islamitische Conferentie, Turkije en Rusland.

Op 17 maart 2011 keurt de Veiligheidsraad resolutie 1973 goed. Die legt een no-flyzone op teneinde de burgers te beschermen tegen systematische en veralgemeende aanvallen. Deze resolutie wordt aanvaard en gesteund door de Arabische Liga, waarvan verschillende leden nadien aan de militaire operaties zullen deelnemen.

1. Que pensez-vous des conclusions accablantes de ce rapport? Ne remettent-elles pas également en question le choix qui a été fait à l'époque par tous les partis traditionnels de soutenir cette intervention?

2. Quand on voit les rapports du Parlement britannique sur la guerre en Irak et aujourd'hui sur la guerre en Libye, ne pensez-vous pas qu'il faut ré-évaluer nos participations aux interventions aux côtés de l'OTAN?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 859 de monsieur le député Marco Van Hees du 18 novembre 2016 (Fr.):

1. Concernant les conclusions du rapport du parlement britannique, permettez-moi tout d'abord de relever que celles-ci ne sont pas partagées par le gouvernement britannique, en tout cas pour ce qui concerne les raisons à la base de l'intervention contre Kadhafi.

Pour ce qui a trait à la décision belge de soutenir cette intervention, il y a lieu de considérer les faits. Or, quels étaient ces faits à l'époque?

Dès le début, tant le gouvernement que le parlement ont fixé trois conditions pour que la Belgique participe à une action militaire internationale contre Kadhafi: une demande légitime de la part de la Libye, la participation de la Ligue arabe et un mandat des Nations Unies.

En mars 2011, le régime libyen est au ban des nations. La résolution 1970 du Conseil de sécurité est adoptée unanimement le 26 février 2011. Elle stipule que "les attaques systématiques" menées contre la population civile en Libye "peuvent être assimilées à des crimes contre l'humanité".

Elle impose une série de sanctions incluant la saisine de la Cour pénale internationale, un embargo sur les armes, une interdiction de voyager et un gel des avoirs.

La Libye est suspendue de la Ligue arabe, condamnée par les puissances occidentales mais aussi par l'Organisation de la Conférence islamique, la Turquie et la Russie.

Le 17 mars 2011, le Conseil de sécurité adopte la résolution 1973, qui impose une zone d'exclusion aérienne afin de protéger les civils contre des attaques systématiques et généralisées. Cette résolution est acceptée et soutenue par la Ligue arabe, dont plusieurs membres participeront par la suite aux opérations militaires.

Gezien de drie gestelde voorwaarden waren vervuld, gezien de aanvallen van het regime tegen de bevolking en het niet-naleven van het staakt-het-vuren, nochtans door het regime aangekondigd, lijkt de keuze van België eerder er een te zijn van een land dat zijn verantwoordelijkheden neemt na het verkrijgen van garanties.

2. Ik herhaal dat het rapport niet het officiële standpunt van de Britse Regering weerspiegelt.

De operaties waarvan de heer Van Hees spreekt, zijn echter ten gronde geen echte NAVO-operaties geweest.

De operaties boven Libië en in Irak werden telkens gestart door een coalitie van landen die bereid waren om snel een kritieke veiligheidsuitdaging het hoofd te bieden.

Dergelijke coalities worden meestal door één land geleid en worden door bereidwillige staten van troepen voorzien.

In de eerste fase van de Libische (lucht)operatie had duidelijk Frankrijk en ook Groot-Brittannië het voortouw, terwijl NAVO gedurende ongeveer acht maanden voor de UNO (Resolutie 1973) een no-flyzone verzekerde vanuit het hoofdkwartier in Napels.

Tijdens de inval in Irak hadden de Verenigde Staten en ook Groot-Brittannië de leiding; het is pas recentelijk dat NAVO onderzoekt of het eventueel een rol kan/moet vervullen eens de Coalitie haar activiteiten in Irak afrondt.

NAVO-operaties worden voorbereid en gezamenlijk beslist door de 28 bondgenoten, waarbij tijdens de uitvoering de individuele staten overigens een redelijke vrijheid behouden. De 28 bondgenoten en deelnemende partners evalueren op geregelde tijdstippen hun inzet en hun operaties. NAVO-operaties worden doorgaans gekenmerkt door hun langetermijnperspectief.

Au vu de la réunion des trois conditions fixées, des attaques du régime contre la population civile libyenne et du non-respect par Kadhafi du cessez-le-feu qu'il avait pourtant annoncé, le choix de la Belgique me semble donc refléter celui d'un pays qui prend ses responsabilités, après avoir obtenu les garanties qu'il a demandées.

2. Je répète que le rapport ne reflète pas le point de vue officiel du gouvernement britannique.

Les opérations dont parle monsieur Van Hees ne constituent en réalité pas véritablement des opérations de l'OTAN.

Les opérations au-dessus de la Libye et de l'Irak furent chaque fois lancées par une coalition de pays qui étaient prêts à faire face rapidement à un défi sécuritaire critique.

De telles opérations sont en général dirigées par un pays et des troupes sont mises à disposition par des États disposés à le faire.

Dans la première phase de l'opération aérienne en Libye, la France mais aussi le Royaume-Uni étaient clairement à l'initiative, tandis que l'OTAN a assuré pendant environ huit mois une zone d'exclusion aérienne pour l'ONU (résolution 1973) depuis le quartier général de Naples.

Lors de l'invasion en Irak, les États-Unis et le Royaume-Uni avaient le commandement; ce n'est que depuis récemment que l'OTAN examine si elle peut/doit éventuellement remplir un rôle de soutien, une fois que la coalition aura terminé ses opérations en Irak.

Les opérations de l'OTAN sont préparées et décidées ensemble par les 28 Alliés. Lors de l'exécution, les États gardent par ailleurs une liberté d'action assez importante. Les 28 Alliés et États participants évaluent régulièrement leur implication et leurs opérations. Les opérations de l'OTAN se caractérisent le plus souvent par leur perspective à long terme.

DO 2016201713380

Vraag nr. 869 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 30 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Betrekkingen tussen Rusland en het Westen (MV 14576).

Door de Syrische oorlog is Rusland opnieuw een belangrijke rol gaan spelen op het internationale toneel. Hoewel de rol van Rusland in verschillende delen van de wereld ambigu is, vind ik het belangrijk om te weten welke betrekkingen België momenteel met de Russische Federatie onderhoudt.

DO 2016201713380

Question n° 869 de madame la députée Kattrin Jadin du 30 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les relations Russie-Occident (QO 14576).

La guerre syrienne a amené la Russie à rejouer un rôle prépondérant sur la scène internationale. Bien que son rôle soit ambigu dans de nombreuses régions du monde, il me semble important de connaître l'état des relations que nous entretenons à ce jour avec la Fédération de Russie.

Er zijn op dat vlak immers heel wat uitdagingen die onze grootste aandacht verdienen: de situatie in Donbass in Oost-Oekraïne, de aanwezigheid en de versterking van NAVO-troepen aan de oostgrens van Europa en de recente toenadering met Turkije aangaande de *Turkish Stream* - de pijplijn waarmee de landen in het zuiden van Europa gas toegeleverd kunnen krijgen vanuit Turkije en Griekenland en niet langer via Oekraïne - zijn daar maar enkele voorbeelden van.

1. De toenadering van Rusland met NAVO-land Turkije doet vragen rijzen. Welke gevolgen zou deze entente voor de Oost-West-betrekkingen kunnen hebben?

2. Welke analyse kan men maken van de recente Russische manoeuvres bij Kaliningrad?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 869 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 30 november 2016 (Fr.):

1. Men merkt inderdaad een geleidelijke en pragmatische dooi van de verhoudingen tussen Rusland en Turkije nadat deze een ernstige verslechtering hadden gekend naar aanleiding van het neerhalen van een Russisch jachtvliegtuig door de Turkse strijdkrachten in november 2015.

Deze toenadering wordt grotendeels gevoed door praktische overwegingen; Turkije heeft immers geleden onder de economische en handelsmaatregelen die Rusland heeft genomen naar aanleiding van dat incident. De geleidelijke opheffing van de sancties en de economische samenwerking zijn - zeer begrijpelijk - de meest concrete gevolgen van deze toenadering. De mogelijke hervatting van de onderhandelingen over het gaspijplijnproject *Turkish Stream*, dat beantwoordt aan een duidelijk gemeenschappelijk belang, sluit hierbij aan.

Ankara blijft echter een belangrijke bondgenoot van de NAVO en vanuit een militair standpunt vormt Rusland voor Turkije waarschijnlijk geen geloofwaardig alternatief voor de NAVO en de Verenigde Staten.

Anderzijds blijven de verschillen tussen Moskou en Ankara aanzienlijk op bepaalde gebieden, te beginnen met de situatie in Syrië en de toekomst van president Assad. De situatie enerzijds in de Kaukasus - in het bijzonder de spanningen tussen Armenië en Azerbeidzjan rond Nagorno-Karabach - en anderzijds in de Krim (toegang tot en controle over de Zwarte Zee) zijn andere voorbeelden van onderwerpen die voor geschillen kunnen zorgen.

Nombreux sont, en effet, les enjeux qui doivent nous intéresser dans ce cadre. La situation au Donbass dans l'est de l'Ukraine, la présence et le renforcement de groupe de l'OTAN à la frontière orientale de l'Europe, le récent rapprochement avec la Turquie pour ce qui a trait à la *Turkish Stream* - le pipeline qui permettrait de fournir les pays en du sud de l'Europe en gaz sans passer par l'Ukraine, ne sont que quelques exemples qui doivent susciter notre attention la plus vive.

1. Le rapprochement de la Russie avec la Turquie, membre de l'OTAN, suscite le questionnement. Quelles conséquences pourraient résulter de cette entente sur les relations Est-Ouest?

2. Quelle analyse peut-on faire des récentes manoeuvres russes près de Kaliningrad?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 869 de madame la députée Kattrin Jadin du 30 novembre 2016 (Fr.):

1. On assiste en effet à un réchauffement graduel et pragmatique des relations entre la Russie et la Turquie après que celles-ci aient connu une dégradation importante suite à l'abattage d'un avion de combat russe par les forces turques en novembre 2015.

Ce rapprochement est nourri en bonne partie par des considérations pratiques, la Turquie ayant souffert des mesures notamment économiques et commerciales prises par la Russie suite à cet incident. La levée graduelle des sanctions et la coopération économique sont fort logiquement une des émanations les plus concrètes de ce rapprochement. La reprise probable des pourparlers autour du projet de gazoduc *Turkish Stream*, qui répond à un intérêt commun évident, participe de cette même logique.

Pour autant, Ankara demeure un allié important au sein de l'OTAN et d'un point de vue militaire, la Russie ne constitue vraisemblablement pas pour la Turquie une alternative crédible à l'OTAN et aux États-Unis.

Par ailleurs, les divergences entre Moscou et Ankara restent importantes sur certains sujets à commencer par la situation en Syrie et l'avenir du président Assad. La situation d'une part dans le Caucase, en particulier les tensions entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan autour du Haut-Karabagh, d'autre part en Crimée (accès à et contrôle de la mer Noire) sont d'autres exemples de sujets qui prêtent à contentieux.

Al moet men weliswaar deze situatie nauwlettend blijven volgen, denk ik dat men in dit stadium de toenadering eerder vanuit het oogpunt van de opportuniteit en het pragmatisme moet bekijken dan vanuit een geopolitieke koersverandering.

2. Gedurende de eerste week van oktober heeft Rusland inderdaad militaire oefeningen uitgevoerd waarbij mobiele Iskander-raketten werden opgesteld in de enclave Kaliningrad. Deze raketten kunnen worden uitgerust met kernkoppen. Hoewel deze verplaatsing werd aangekondigd als tijdelijk, lokte ze krachtige protesten uit bij de Baltische Staten en Polen; het bereik van deze raketten in Kaliningrad reikt tot een groot deel van Polen, Denemarken, Zweden alsook de Baltische Staten. Het is duidelijk dat Rusland de enclave Kaliningrad actief aan het herbewapenen is.

Over de laatste vijf jaar heeft Rusland weliswaar de intensiteit aanzienlijk verhoogd van zijn militaire oefeningen die steeds meer onvoorspelbaar zijn geworden. In het algemeen betreur ik de onverwachte uitvoering van deze oefeningen, die bijdraagt aan de totstandkoming van een toestand van permanente verwarring en onzekerheid en die getuigt van de Russische schending van het Weens document van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa.

Rusland beweert dat dit vertoon deel uitmaakt van regelmatige oefeningen en dat het niet geheim werd gehouden. Dit vertoon past in de Russische logica, waarbij nucleaire capaciteiten deel uitmaken van de nieuwe doctrine. Rusland beweert dat de opstelling van Iskander-raketten een tegenmaatregel is voor de houding van het Westen in het algemeen. Het lijkt me dat Rusland een intimidatiebeleid voert in deze Noords-Baltische regio en ik acht dit gedrag ongepast.

Tot slot denk ik dat de opstelling van een groot aantal Iskander-raketten in de enclave Kaliningrad zeker heeft bijgedragen tot het opdrijven van de spanningen in deze reeds gevoelige zone.

S'il faut assurément suivre de près l'évolution de la situation, il me paraît qu'à ce stade il faut considérer le rapprochement plus sous l'angle de l'opportunité et du pragmatisme que celui d'un changement de cap géopolitique.

2. Lors de la première semaine d'octobre la Russie a effectivement mené des exercices militaires pendant lesquels des missiles mobiles du type Iskander ont été mis en place dans l'enclave de Kaliningrad. Ces missiles sont capables de transporter des ogives nucléaires. Bien qu'il soit annoncé comme temporaire, ce transfert a suscité de vives protestations de la part des pays baltes et de la Pologne; la portée de ces missiles à Kaliningrad couvre une grande partie de la Pologne, du Danemark et de la Suède ainsi que les pays baltes. Il est clair que la Russie est en train de réarmer activement son enclave de Kaliningrad.

Il est vrai que les cinq dernières années la Russie a augmenté fortement l'intensité de ses exercices militaires qui sont devenus de plus en plus imprévisibles. En général, je regrette l'organisation surprise de ces exercices qui contribue à créer une situation de confusion permanente et d'incertitude et témoigne du non-respect russe pour le Document de Vienne de l'Organisation de Sécurité et de Coopération en Europe.

La Russie prétend que ce déploiement fait partie d'exercices réguliers et qu'il n'a pas été tenu secret. Il cadre dans la logique russe que les capacités nucléaires font partie intégrale de sa nouvelle doctrine. La Russie prétend(ra) que le déploiement de missiles Iskander est une contre-mesure pour le comportement de l'Occident en général. Il m'apparaît que la Russie mène une politique d'intimidation dans cette région balte et nordique et j'estime ce comportement inapproprié.

Pour conclure, je crois que le déploiement d'un bataillon de missiles Iskander dans l'enclave de Kaliningrad a certainement contribué à augmenter les tensions dans cette zone déjà sensible.

DO 2016201713382

Vraag nr. 870 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 30 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

CETA. (MV 14466)

De Waalse minister-president Paul Magnette heeft in het Waals Parlement verklaard dat hij de federale regering geen volmacht zou geven om de handelsovereenkomst tussen Canada en de Europese Unie (CETA) te ondertekenen.

Welk standpunt zal België op de volgende vergadering van de Raad over dat onderwerp innemen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 870 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 30 november 2016 (Fr.):

Om uw vraag te beantwoorden, dit is het standpunt dat ik namens België heb verdedigd in de Raad Buitenlandse Zaken/Handel van 18 oktober 2016:

Ik heb mijn collega's eraan herinnerd dat de beslissing om CETA als een gemengd verdrag te beschouwen, ertoe leidde dat het door de verschillende Belgische deelgebieden moet worden verwerkt. Hierbij heb ik de beslissingen opgelijst waarbij de verschillende beleidsniveaus in ons land werden betrokken (Eenparige goedkeuring van het onderhandelingsmandaat in 2009; eenparige beslissing in 2011 om aan het mandaat een expliciete aanvraag toe te voegen voor een arbitragemechanisme van de verschillende Staten/Investeerders overeenkomstig de bevoegdheden van de EU in het Verdrag van Lissabon; aankondiging van het einde van de onderhandelingen ter gelegenheid van de top EU-Canada van september 2014, gevolgd door de publicatie van de tekst; heropening van de tekst van het Verdrag in februari voor de toevoeging van het nieuwe ICS-mechanisme in februari 2016; acht formele coördinatievergaderingen over het standpunt van België inzake de beslissingsprojecten die aan de Raad werden voorgelegd begin juli 2016).

Ik heb ook de Commissie bedankt voor haar deelname aan parlementaire hoorzittingen die gehouden werden op federaal en deelstatelijk niveau (naast de *outreach* van het federaal, hebben Commissaris Malmström en haar directeur-generaal op uw verzoek persoonlijk deelgenomen aan deze debatten).

DO 2016201713382

Question n° 870 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 30 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

CETA (QO 14466).

Le ministre-président wallon Paul Magnette a indiqué devant le Parlement wallon qu'il n'accorderait pas les pleins pouvoirs au gouvernement fédéral pour signer le traité commercial entre le Canada et l'Union européenne (CETA).

Quelle sera la position de la Belgique à la prochaine réunion du Conseil consacrée à ce sujet?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 870 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 30 novembre 2016 (Fr.):

Pour répondre à votre demande, voici la position que j'ai défendue au nom de la Belgique au Conseil Affaires étrangères / Commerce du 18 octobre 2016:

J'ai rappelé à mes collègues que la mixité européenne, entraînait une mixité belge dans le traitement du CETA. Dans ce cadre, j'ai rappelé les décisions qui avaient impliqué les différents niveaux de pouvoir concernés en Belgique (Adoption du mandat de négociation à l'unanimité en 2009; décision unanime en 2011 d'ajout au mandat d'une demande explicite d'un mécanisme d'arbitrage des différends États/Investisseurs conformément aux compétences de l'UE dans le Traité de Lisbonne; annonce de la fin des négociations à l'occasion du sommet UE-Canada de septembre 2014, suivie de la publication du texte; réouverture du texte du Traité en février pour l'ajout du nouveau mécanisme ICS en février 2016; huit réunions formelles de coordination de la position belge sur les projets de décision soumis au Conseil début juillet 2016).

J'ai aussi remercié la Commission pour sa participation à des auditions parlementaires organisées aux niveaux fédéral et fédéré (en plus de l'*outreach* du fédéral, la commissaire Malmström et son circecteur général ont en effet à votre demande personnellement participé à ces débats).

Ik heb echter verduidelijkt dat in dat stadium de federale regering en het Vlaams Gewest ermee instemden CETA te ondertekenen, in tegenstelling tot de andere deelgebieden, waardoor België in zijn geheel niet kon tekenen en zijn akkoord voor de ondertekening niet kon geven aan de Europese Unie.

Op de informele ministeriële bijeenkomst in Bratislava op 23 september 2016 heb ik gewezen op mijn steun voor een gezamenlijke interpretatieve verklaring van de Commissie en Canada: zowel over de inhoud (nodige verduidelijkingen wegens gegronde bezorgdheden - sociale en milieunormen, werking van ICS, openbare diensten en van het algemeen belang, enz. geuit door de burgers) als over de vorm (rechtskracht en vereniging van de lidstaten via de Raad).

Ik heb de verklaring verwelkomd van de Raad die de verplichte stopzetting bepaalt van de voorlopige toepassing van CETA indien het grondwettelijke proces in een lidstaat zou leiden tot het definitief mislukken van de ratificatie. Ik had inderdaad van de juridische dienst van de Raad de expliciete bevestiging gekregen dat deze bepaling ook zou gelden met betrekking tot het grondwettelijk model van ons land en in het bijzonder de verantwoordelijkheid die aan de Parlementen van de deelgebieden in ons land wordt toegewezen.

Op basis hiervan heb ik mijn collega's bedankt voor hun begrip en heb ik de voortzetting bevestigd van de consultaties op federaal niveau met de Commissie en de deelstaten. Zoals u weet, hebben deze consultaties ervoor gezorgd dat België op 28 oktober 2016 in staat was zijn akkoord te geven voor de ondertekening van CETA. Dit akkoord kwam tot stand door de Europese ondertekening tijdens de top EU-Canada van 30 oktober 2016. En de dag voordien door mijn ondertekening van CETA namens België.

J'ai toutefois indiqué qu'à ce stade, le gouvernement fédéral et la Région flamande confirmaient leur volonté de signer le CETA, mais que ce n'était pas le cas des autres entités fédérées, ce qui empêche la Belgique dans son ensemble de signer à titre national et de donner son accord à la signature par l'UE.

J'ai rappelé mon appel en ouverture des débats de la Ministérielle informelle de Bratislava le 23 septembre en soutien à l'idée d'une déclaration interprétative conjointement préparée par la Commission et le Canada: - à la fois sur le fond (clarifications nécessaires à des préoccupations légitimes - normes sociales et environnementales, fonctionnement de l'ICS, services publics et d'intérêt général, *etc*. - exprimées par les citoyens) - et sur la forme (force juridique et association des États membres par l'intermédiaire du Conseil).

J'ai accueilli la déclaration du Conseil stipulant l'arrêt obligatoire de l'application provisoire du CETA dans l'hypothèse où le processus constitutionnel d'un État membre causerait l'échec définitif de la ratification. J'avais en effet obtenu la confirmation explicite du Service juridique du Conseil que cette disposition s'appliquerait au modèle constitutionnel belge et notamment à la responsabilité qui y est attribuée aux Parlements des entités fédérées.

Sur cette base, j'ai remercié mes collègues de leur compréhension et confirmé la poursuite des consultations du niveau fédéral avec la Commission et les entités fédérées. Comme vous le savez, ces consultations ont permis à la Belgique de donner le 28 octobre 2016 son accord à la signature du CETA. Cet accord s'est matérialisé par la signature européenne lors du sommet UE-Canada du 30 octobre 2016. Et un jour plus tôt, par ma signature du CETA au nom de la Belgique.

DO 2016201713383

Vraag nr. 871 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 30 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

In het kader van handelsakkoorden beschermde producten (MV 13795).

Europees commissaris voor Handel Cecilia Malmström zei tijdens een hoorzitting in het Parlement op 20 september 2016 dat de Belgische regering in het kader van de huidige onderhandelingen over handelsakkoorden geen enkele lijst van te beschermen producten heeft doorgestuurd.

1. Kunt u deze informatie bevestigen?
2. Zo ja, hoe verklaart u die beslissing?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 871 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 30 november 2016 (Fr.):

In het kader van de huidige besprekingen voor de sluiting van handelsakkoorden is het luik landbouw van bijzonder belang voor de bescherming van kwaliteitsaanduidingen voor Belgische landbouwproducten.

Sindsdien werkt de FOD Buitenlandse Zaken nauw samen met de betrokken federaties die, via de Gewesten en op basis van een dossier, een aanvraag moeten indienen om op de lijst met Europese beschermde geografische aanduidingen (BGA) van de verschillende handelsakkoorden terecht te komen.

Zoals ik het reeds heb benadrukt in mijn antwoord van 9 september 2015 op een gelijkaardige vraag die ik van de heer David Clarinval heb gekregen (Vraag nr. 253 van 10 juli 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 42), zijn de behaalde resultaten in de Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA) op het luik landbouw en meer bepaald op de bescherming van kwaliteitslandbouwproducten van de Europese Unie zeer positief.

CETA beschermt 145 Europese geografische aanduidingen. Bovendien bevat CETA een specifieke procedure om deze lijst aan te passen en er bijkomende BGA's aan toe te voegen.

DO 2016201713383

Question n° 871 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 30 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Produits protégés dans le cadre des accords commerciaux (QO 13795).

Lors de son audition devant notre assemblée le mardi 20 septembre 2016, madame Malmström, la Commissaire européenne en charge du Commerce, a signalé que le gouvernement belge n'avait envoyé aucune liste de produits à protéger dans le cadre de la négociation actuelle des accords commerciaux.

1. Pouvez-vous confirmer cette information?
2. Si cette information est correcte, comment expliquez-vous cette décision?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 871 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 30 novembre 2016 (Fr.):

Dans le cadre des négociations actuelles en vue de la conclusion d'accords commerciaux, le volet agricole revêt une importance particulière pour la protection des appellations des produits agricoles belges de qualité.

Dès lors, le SPF Affaires étrangères travaille dans ce contexte en étroite collaboration avec les fédérations concernées qui, par le biais des Régions et sur base d'un dossier, doivent faire une demande pour figurer sur la liste des Indications Géographiques européennes (IG) reprise dans les différents accords commerciaux.

Comme je l'ai déjà souligné dans ma réponse du 9 septembre 2015 à une question similaire posée par monsieur David Clarinval (question n° 253 du 10 juillet 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 42), les résultats obtenus dans l'Accord économique et commercial global (AECG) sur le volet agricole, et en particulier pour la protection des produits agricoles de qualité de l'Union européenne, sont très positifs.

L'AECG protège 145 Indications Géographiques (IG) européennes. De plus, l'AECG établit une procédure spécifique permettant d'amender cette liste et d'y rajouter des IG supplémentaires.

Na overleg met de bevoegde Gewesten op dit gebied werd er besloten dat er geen verzoeken waren om Belgische beschermde geografische aanduidingen toe te voegen tijdens de onderhandeling van CETA. Eens CETA getekend is en voorlopig in werking is getreden, zal het echter nog mogelijk zijn een aanvraag in te dienen om Belgische producten toe te voegen, mits naleving van de procedure.

De procedure is de volgende:

- eens CETA (voorlopig) van toepassing wordt, zal de Europese Commissie, als ze na overleg met de lidstaten een of meerdere BGA's aan de lijst wil toevoegen, daarvoor een aanvraag moeten indienen bij de gevestigde comités;

- die comités zullen bestaan uit vertegenwoordigers van de EU en van Canada. De definitieve beslissing over de toevoeging van een BGA zal dus met toestemming van alle verdragspartijen genomen worden.

Après concertation avec les Régions compétentes en cette matière, il a été conclu qu'il n'y avait pas de demande de rajouter des indications géographiques belges lors de la de la négociation de l'AECG. Une fois l'AECG signé et entré en application provisoire, il sera cependant encore possible de faire une demande pour rajouter des produits belges, moyennant le respect de la procédure.

La procédure est la suivante:

- une fois l'AECG en application (provisoire), si la Commission européenne, après avoir concerté les États membres, désire ajouter une ou plusieurs IG à cette liste, elle devra en faire la demande auprès des comités établis par le traité à cet effet;

- ces comités seront composés de représentants de l'UE ainsi que de représentants du Canada. La décision finale sur l'ajout d'une IG sera donc prise avec l'accord de toutes les parties du traité.

DO 2016201713385

Vraag nr. 872 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 30 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Internationaal verdrag over een verbod op kernwapens (MV 14813).

Op donderdag 27 oktober 2016 stemde de VN over het opstarten van multilaterale onderhandelingen voor de ondertekening van een internationaal verdrag over een verbod op kernwapens. Die onuitgegeven doch niet-bindende resolutie werd aangenomen met 123 tegen 38 stemmen en 16 onthoudingen, op een totaal van 193 leden. De tegenstem van België verontrust me ten zeerste.

Dat is een schizofrene houding, zoals ook de vereniging *Agir pour la Paix* het reeds aanklaagde. Als medeondertekenaar van het non-proliferatieverdrag (NPV) heeft België immers beloofd "te goeder trouw de onderhandelingen over maatregelen voor nucleaire ontwapening voort te zetten".

DO 2016201713385

Question n° 872 de monsieur le député Marco Van Hees du 30 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Traité international d'interdiction des armes nucléaires (QO 14813).

Le jeudi 27 octobre 2016 avait lieu un vote aux Nations Unies concernant l'ouverture de négociations multilatérales en vue d'un Traité international d'interdiction des armes nucléaires. Cette résolution inédite mais non contraignante a été adoptée par 123 voix, 38 contre et 16 abstentions sur les 193 membres de l'Assemblée. La Belgique a voté contre. Il s'agit là d'une position très inquiétante.

Comme le dénonce l'association Agir pour la Paix, il s'agit là d'une position schizophrène puisque la Belgique, en tant que signataire du Traité international sur la non-prolifération nucléaire (TNP), s'est engagée à "poursuivre de bonne foi des négociations sur des mesures relatives au désarmement nucléaire".

In een resolutie van april 2015 heeft het Parlement zich er trouwens toe verbonden "de in artikel VI van het NPV opgenomen doelstelling alle kernwapens via een multilateraal, verifieerbaar, transparant en onomkeerbaar proces te vernietigen, aan de hand van concrete maatregelen te bevorderen om een kernwapenvrije wereld te verwezenlijken, alsook België resoluut stappen te doen zetten naar nucleaire ontwapening, in het raam van multilaterale onderhandelingen waaraan België actief blijft deelnemen om het eigen grondgebied helemaal kernwapenvrij te maken".

Eens te meer zijn er Amerikaanse kernbommen gestationeerd in België. De geplande aankoop van 34 nieuwe jachtbommenwerpers - nog steeds met kerncapaciteit - door de Belgische overheid bevestigt trouwens dat ze die bommen wil behouden en de capaciteit wil blijven onderhouden om die bommen te werpen.

1. Hoe rechtvaardigt u de Belgische tegenstem in de Algemene Vergadering van de VN? Druist die niet regelrecht in tegen de resolutie die door het Parlement werd goedgekeurd?

2. Hoe geeft ons land handen en voeten aan de verbintenissen die het in de resolutie van april 2015 is aangegaan? Hoever staan de besprekingen over de aanwezigheid van Amerikaanse kernwapens op Belgisch grondgebied?

3. Zou men in dat verband niet consequent moeten eisen dat de nieuwe jachtvliegtuigen geen kerncapaciteit hebben?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 872 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 30 november 2016 (Fr.):

Ik wens mijn antwoord te groeperen rond drie thema's: de Belgische positie over de VN- resolutie betreffende een kernwapenban, de Belgische inspanningen rond nucleaire ontwapening en ten slotte de NAVO-positie.

1. België stemde tegen de VN-resolutie omtrent onderhandelingen over een zogenaamd kernwapenverbod omdat wij geloven dat dergelijke maatregel niet zal bijdragen tot de effectieve eliminatie van kernwapens.

Zonder de deelname van de kernwapenstaten en zonder een coherent verificatiemechanisme zal dergelijk verdrag niet tot de ontmanteling van één enkel kernwapen leiden.

Dans une résolution d'avril 2015, ce même Parlement s'était d'ailleurs engagé à "favoriser, par des mesures concrètes, l'objectif inclus dans l'article VI du TNP, à savoir l'élimination de l'ensemble des armes nucléaires à travers un processus multilatéral vérifiable, transparent et irréversible, menant à un monde sans armes nucléaires et d'inscrire résolument la Belgique dans la lutte pour le désarmement nucléaire dans le cadre de négociations multilatérales auxquelles la Belgique continue de participer activement afin de libérer son territoire de toute présence d'armes nucléaires;"

Une fois de plus, la Belgique héberge des bombes nucléaires étasuniennes. L'achat prévu par l'État belge de 34 nouveaux chasseurs-bombardiers comportant toujours la capacité nucléaire confirme d'ailleurs son intention de conserver ces bombes, et de continuer à s'entraîner à les larguer.

1. Comment justifiez-vous ce vote de la Belgique à l'assemblée générale de l'ONU? Ne s'agit-il pas purement et simplement d'une violation de la résolution votée dans ce Parlement?

2. Qu'est-ce que la Belgique entreprend pour mettre en place ses engagements pris dans la résolution d'avril 2015? Où en sont les discussions concernant la présence d'armes nucléaires américaines sur le sol belge?

3. Par rapport à cette question, ne serait-il pas cohérent d'exiger que les nouveaux avions de chasse ne possèdent pas la capacité nucléaire?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 872 de monsieur le député Marco Van Hees du 30 novembre 2016 (Fr.):

Je souhaite regrouper ma réponse autour de trois thèmes: la position belge sur la résolution de l'ONU concernant l'interdiction des armes nucléaires, les efforts belges en matière de désarmement nucléaire et enfin, la position de l'OTAN.

1. La Belgique a voté contre la résolution de l'ONU concernant les négociations sur une prétendue interdiction des armes nucléaires, car nous ne croyons pas que cela contribuera à l'élimination effective des armes nucléaires.

Sans la participation des États dotés de l'arme nucléaire et sans un mécanisme de vérification cohérent, un tel traité ne mènera pas au démantèlement d'une seule arme nucléaire.

De onderhandelingen over een kernwapenverbod riskeren bovendien de politieke betrokkenheid bij de uitvoering van het Non-proliferatieverdrag te ondermijnen.

Een verzwakking van het Non-proliferatieverdrag betekent een aantasting van de hoeksteen voor nucleaire ontwapening en belangrijke pijler van internationale veiligheid.

Ik wijs er overigens op dat de VN-resolutie zeer weinig steun kon vinden in Europa.

2. België zet zich actief in voor effectieve en onomkeerbare nucleaire ontwapening. België nam op een constructieve wijze deel aan de VN-werkgroep over nucleaire ontwapening, gekend als de *Open Ended Working Group*.

België werkte mee aan een uitgebreide reeks voorstellen om nucleaire ontwapening op een realistische en pragmatische manier vooruit te helpen, hetgeen u kunt nalezen in publiek beschikbare documenten. Samen met gelijkgezinde landen zal België deze "progressieve aanpak" verder blijven promoten.

In dit opzicht valt het te betreuren dat de onderhandelingen over een "kernwapenban" wellicht zullen leiden tot verdere polarisering en verdeling van de internationale gemeenschap.

In een klimaat van wederzijds wantrouwen zal de mogelijkheid tot een constructieve dialoog met alle betrokkenen, inclusief de kernwapenstaten, bemoeilijkt worden.

Nochtans is dergelijke dialoog nodig indien men vooruitgang wil boeken in nucleaire ontwapening, bijvoorbeeld op het vlak van verdere vertrouwenwekkende en transparantiemaatregelen, de inwerkingtreding van het algeheel en internationaal verifieerbaar Kernproefstopverdrag (CTBTO), het reduceren van nucleaire arsenalen, enz.

Ook buiten VN-verband blijft België betrokken in concrete initiatieven ter bevordering van nucleaire ontwapening.

Zo maakt ons land deel uit van een dertigtal landen die technische oplossingen uitwerken voor de uitdagingen verbonden aan de verificatie van nucleaire ontwapening.

Dergelijke initiatieven mogen minder spectaculair klinken dan een "kernwapenban", maar zullen in tegenstelling daarmee wel een concrete bijdrage leveren aan de doelstelling van een wereld zonder kernwapens.

3. De NAVO als organisatie heeft geen officieel standpunt ingenomen over de VN-resolutie gezien dat niet valt onder haar bevoegdheid, maar besprekingen tussen de NAVO-lidstaten worden zeker gevoerd.

Par ailleurs, les négociations à propos d'une interdiction des armes nucléaires risqueraient de miner l'exécution du traité sur la non-prolifération.

L'affaiblissement du traité sur la non-prolifération représenterait une atteinte à la pierre angulaire du désarmement nucléaire et à l'important pilier qu'est la sécurité internationale.

Je souligne d'ailleurs que la résolution de l'ONU n'a reçu que très peu de soutien de l'Europe.

2. La Belgique oeuvre activement au désarmement nucléaire effectif et irréversible. Notre pays a participé de manière constructive au groupe de travail de l'ONU sur le désarmement nucléaire, mieux connu sous le nom d'*Open Ended Working Group*.

La Belgique a oeuvré à un grand nombre de propositions afin de faire progresser le désarmement nucléaire d'une manière réaliste et pragmatique, ce que vous pouvez vérifier dans les documents publics disponibles. La Belgique continuera de promouvoir, en coopération avec d'autres pays partageant les mêmes convictions, cette "approche progressive".

À cet égard, il est regrettable que les négociations concernant une "interdiction des armes nucléaires" mèneront probablement à une plus ample polarisation et division de la communauté internationale.

Dans un climat de méfiance mutuelle, la possibilité de dialogue avec toutes les parties concernées, y compris les États dotés de l'arme nucléaire, deviendra plus difficile.

Cependant, un tel dialogue est nécessaire si l'on souhaite progresser dans le désarmement nucléaire, par exemple en matière de mesures de transparence et de renforcement de confiance, la mise en oeuvre d'une interdiction générale et internationalement vérifiable des essais nucléaires (CTBTO), la réduction des arsenaux nucléaires, *etc*.

La Belgique reste aussi impliquée, en dehors du contexte des Nations Unies, dans des initiatives concrètes à l'appui de nouveaux progrès dans le domaine du désarmement nucléaire.

Ainsi notre pays fait partie d'une trentaine de pays qui développent des solutions techniques pour les défis liés à la vérification du désarmement nucléaire.

De telles initiatives paraissent peut-être moins spectaculaires qu'une "interdiction des armes nucléaires", mais contrairement à cela, elles apportent une contribution concrète aux objectifs d'un monde sans armes nucléaires.

3. L'OTAN en tant qu'organisation n'a pas pris de position officielle sur la résolution de l'ONU vu que cela ne relève pas de ses attributions, mais des consultations entre les États membres de l'OTAN ont certes eu lieu.

In heel dit debat rond de kernwapens, kan men de weinig gunstige ontwikkeling van de algemene veiligheidscontext, inclusief en beginnend bij ons eigen Europees continent, niet negeren.

Denkt men dat de internationale relaties zo sereen en ontspannen zijn dat men een eenzijdige ontwapening van de NAVO-lidstaten kan overwegen? De vraag stellen, blijkt het antwoord te bieden.

In de afgelopen jaren heeft de NAVO de rol van kernwapens in haar militaire doctrine drastisch verminderd, om uiteindelijk een minimumniveau te bereiken dat echter nog altijd geloofwaardig is.

Deze inspanningen werden daarentegen niet gevolgd door de andere erkende kernmachten. Zo is het discours van Rusland over de kernwapens de laatste jaren net verontrustender geworden.

Een wereld zonder kernwapens blijft het doel van de NAVO en van haar lidstaten. Niettemin, zolang er kernwapens in de wereld zullen zijn, zal het afschrikkingsbeleid van de NAVO gebaseerd blijven op een mix van conventionele en nucleaire strijdkrachten.

Binnen de Alliantie heeft België reeds vijf decennia geleden aanvaard dat zijn gevechtsvliegtuigen zowel over een conventionele als over een nucleaire capaciteit zouden beschikken.

Rekening houdend met een gezamenlijk uitgevoerde analyse van de globale bedreiging, heeft de NAVO ons gevraagd om onze gevechtsvliegtuigen beschikbaar te houden voor eventuele missies van deze aard. Wij zijn van plan al onze verplichtingen in dat verband na te komen, zolang de dreiging dit zal rechtvaardigen.

Ik herinner eraan dat de Alliantie een bewust beleid voert waarbij niet wordt meegedeeld of, wanneer en waar nucleaire middelen worden ingezet hier of daar. De opslag is bovendien een vraag die geheel onafhankelijk is van de vraag inzake de rollen die het nieuwe gevechtsvliegtuig, dat de F-16 zal vervangen, zal moeten spelen in de toekomst en bijgevolg ook de capaciteiten die nodig zullen zijn.

Uw citaat van de resolutie van het Belgische Parlement toont enkel op zich al aan waarom de houding van de Belgische stem overeenkomt met deze resolutie.

Dans tout ce débat autour des armes nucléaires, on ne saurait faire fi de l'évolution peu favorable du contexte sécuritaire global, y compris et surtout sur notre propre continent européen.

Pense-t-on que les relations internationales soient à ce point sereines et détendues pour envisager un désarmement unilatéral des États membres de l'OTAN? Poser la question semble apporter la réponse.

Au cours des dernières années, l'OTAN a réduit drastiquement le rôle des armes nucléaires dans sa doctrine militaire, pour atteindre un niveau minimal mais qui soit toujours crédible.

Cependant, ces efforts n'ont pas été imités par les autres puissances nucléaires reconnues. Ainsi, le discours de la Russie à propos des armes nucléaires s'est au contraire fait plus inquiétant ces dernières années.

Un monde sans armes nucléaires demeure l'objectif de l'OTAN et de ses États membres. Cependant, tant qu'il y aura des armes nucléaires dans le monde, l'OTAN se devra de fonder sa politique de dissuasion sur une combinaison de forces conventionnelles et nucléaires.

Au sein de l'Alliance, la Belgique a accepté, il y a cinq décennies déjà, que ses avions de combat possèdent aussi bien une capacité conventionnelle que nucléaire.

Tenant compte d'une analyse réalisée en commun de la menace globale, l'OTAN nous demande de continuer à maintenir nos avions de combat disponibles pour d'éventuelles missions de cette nature. Nous comptons bien remplir toutes nos obligations dans ce cadre, aussi longtemps que la menace le justifiera.

Je rappelle que l'Alliance a pour politique assumée de ne pas communiquer si, quand et où des moyens nucléaires sont déployés, ici ou là. Le stockage est d'ailleurs une question totalement indépendante de celle concernant les rôles que le nouvel avion de combat qui remplacera le F-16 devra pouvoir jouer à l'avenir et partant les capacités qui seront nécessaires.

Votre citation de la résolution du Parlement belge indique à elle seule pourquoi l'attitude de vote de la Belgique est en conformité avec cette résolution.

DO 2016201713414

Vraag nr. 875 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 01 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Russische militaire operaties op de Krim (MV 13588).

Rusland toont haar militaire macht met grootscheepse maneuvers die ruim een maand in beslag zullen nemen en waarvoor 120.000 manschappen langsheen de hele zuidelijke grens gemobiliseerd werden. Ook het in 2014 geannexeerde Krimschiereiland zal het toneel vormen voor deze militaire oefenoperaties.

De Russische overheid overhandigde ook een uitnodiging aan het adres van de Belgische ambassade in Moskou om, in naam van transparantie en openheid, als internationale observator aanwezig te zijn bij deze oefeningen. In bijzonder deze op de bezette Krim.

1. Kan u dit bevestigen en eventueel kort toelichten?

2. Hoe luidde het officiële antwoord van de ambassadeur of van onze regering aan de Russische regering?

3. Heeft ons land een vast diplomatiek protocol om te antwoorden op zulke uitnodigingen, of wordt er *case-by-case* beslist hoe ons land reageert?

4. De oefeningen worden door internationale waarnemers gezien als een duidelijke provocatie van Rusland ten aanzien van het Westen en Oekraïne. Zal dit het standpunt van ons land ten aanzien van het Europese sanctieregime en het Minsk II akkoord beïnvloeden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 875 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 01 december 2016 (N.):

Rusland organiseert jaarlijks strategische militaire oefeningen om de staat van paraatheid van haar troepen te testen. Per se is er niets daarover te zeggen trouwens. Alle landen ter wereld mogen dergelijke militaire oefeningen uitvoeren.

Traditiegetrouw vonden deze oefeningen plaats in de verschillende regio's van Rusland (West-Centrum-Oost) en ze werden apart van elkaar uitgevoerd. De laatste vijf jaar zijn deze oefeningen omvangrijker geworden, ze gaan door op grotere schaal en gebeuren steeds meer onverwachts (de zogenaamde *Snap Drills*).

DO 2016201713414

Question n° 875 de monsieur le député Peter Luykx du 01 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Opérations militaires russes en Crimée (QO 13588).

La Russie étale sa puissance militaire en organisant des manoeuvres de grande envergure qui dureront plus d'un mois et pour lesquelles 120.000 hommes ont été mobilisés tout au long de la frontière sud. La presqu'île de Crimée, annexée en 2014, sera également le théâtre de ces exercices militaires.

Au nom de la transparence et de l'ouverture, le gouvernement russe a invité l'ambassade belge à Moscou à assister à ces exercices, en particulier à ceux organisés en Crimée occupée, en tant qu'observateur international.

1. Pouvez-vous confirmer et éventuellement brièvement expliquer cette situation?

2. Quelle a été la réponse officielle de l'ambassadeur ou du gouvernement belge au gouvernement russe?

3. La réaction de la Belgique à ce type d'invitation est-elle soumise à un protocole diplomatique fixe ou fait-elle l'objet d'une décision au cas par cas?

4. Les observateurs internationaux considèrent ces exercices comme une provocation claire de la Russie à l'égard de l'Occident et de l'Ukraine. Cette position influera-t-elle sur le point de vue de la Belgique à l'égard du régime de sanctions européen et de l'accord de Minsk II?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 875 de monsieur le député Peter Luykx du 01 décembre 2016 (N.):

La Russie organise annuellement des exercices militaires stratégiques pour tester l'état de préparation de ses troupes. En soi, il n'y a d'ailleurs rien à redire à ce sujet. Chaque pays au monde a le droit d'effectuer de tels exercices.

Traditionnellement ces exercices avaient lieu dans les différentes régions de la Russie (Ouest-Centre-Est) et ils se déroulaient séparément. Les cinq dernières années, ces exercices sont devenus plus conséquents, ils sont exécutés à plus grande échelle et d'une manière de plus en plus inattendue (les dénommés *Snap Drills*).

De laatste van deze *Snap Drills* van het Russische leger werd bijvoorbeeld in juni 2016 uitgeroepen door president Poetin en heeft een week geduurd. De bedoeling ervan was naar het schijnt de mobilisatiecapaciteit van de Russische reservisten te testen. Dat konden we pas later vernemen van de Russische media.

Dit jaar in september heeft Rusland haar grote strategische oefening, op het niveau van de legerleiding (*Strategic Command and Control Staff*), gehouden in de regio van de Zwarte en Kaspische Zee en in het zuiden van het land. Het ging niet over een *Snap Drill* maar wel over een strategisch *Kriegspiel*, die wel op voorhand werd gepland en zelfs publiek aangekondigd.

Hoewel deze oefening heeft plaatsgevonden in het geografische kader van de "gewone" *Kavkaz* ("Kaukasus") regionale oefeningen, vandaar de naam, deze was van een aanzienlijke grotere geografische schaal en had andere doeleinden.

Wat *Kavkaz* 2016 inderdaad onderscheidt van de andere oefeningen die in deze regio van de Kaukasus werden uitgevoerd, is de ambitie ervan, namelijk de commandostructuur te testen van bijna heel het Russische leger in een oorlogsscenario van hoge intensiteit (*High End*) en niet in een scenario van opstand of een hybride scenario.

Alle militaire attachés geaccrediteerd in Moskou hebben een uitnodiging ontvangen om de Russische manoeuvres in het kader van deze operatie te komen observeren. Het programma voor de militaire attachés bevatte eveneens evenementen op de Krim.

België erkent de illegale annexatie van de Krim door Rusland niet, en onthoudt zich van elke actie die op enigerwijze aanleiding zou kunnen geven tot een legitimatie van deze annexatie. Er is dus beslist, in nauw overleg met de andere NAVO-leden, om er niet aan deel te nemen.

Het sanctieregime in het kader van de Minskakkoorden vertrekt vanuit een eigen logica verbonden met de situatie in het oosten van Oekraïne. De opheffing van de sancties is afhankelijk van de uitvoering van de Minskakkoorden door alle partijen.

Le dernier *Snap Drill* de l'armée russe, par exemple, a été décrété en juin par le président Poutine et a duré une semaine. Son objectif était, semble-t-il, de tester la capacité de mobilisation des réservistes russes. Ce que nous n'avons appris que plus tard par les médias russes.

En septembre 2016, la Russie a tenu son grand exercice stratégique, au niveau des dirigeants militaires (*Strategic Command and Control Staff*), dans la région de la mer Noire et de la mer Caspienne au sud du pays. Il ne s'agissait pas d'un *Snap Drill*, mais bien d'un *Kriegspiel* stratégique, qui avait été planifié à l'avance et même annoncé publiquement.

Bien que cet exercice ait eu lieu dans le cadre géographique des exercices régionaux *Kavkaz* ("Caucase") "normaux", d'où le nom, celui-ci était à échelle géographique bien plus grande et avait d'autres objectifs.

Ce qui distingue en effet *Kavkaz* 2016 des autres exercices qui l'ont précédé dans cette région du Caucase est son ambition, à savoir de tester la capacité de la chaîne de commandement de l'armée russe presque dans son ensemble à faire face à un scénario de guerre à haute intensité (*High End*) et non pas un scénario insurrectionnel ou hybride.

Tous les attachés militaires accrédités à Moscou ont reçu une invitation pour aller observer les manoeuvres russes dans le cadre de cette opération. Le programme pour les attachés militaires comprenait également des évènements en Crimée.

La Belgique ne reconnaît pas l'annexion illégale par la Russie de la Crimée et s'abstient de toute action qui pourrait de quelque manière que ce soit susciter une légitimation de cette annexion. Il a donc été décidé, en concertation étroite avec les autres membres de l'OTAN, de ne pas participer.

Le régime de sanction dans le cadre des accords de Minsk part d'une logique liée à la situation à l'est de l'Ukraine. La levée des sanctions dépend de la mise en oeuvre des accords de Minsk par toutes les parties.

DO 2016201713436

Vraag nr. 881 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 01 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Houding van de FOD Buitenlandse Zaken in uitzettingsdossier landgenoot (MV 14672).

Op 13 mei 2016 werd Jan Cappelle Kameroen uitgezet. Op mijn vorige vragen in dit parlement antwoordde u dat consulaire bijstand werd toegekend, dat de rechten van heer Cappelle niet werden geschonden, en dat u en uw diensten niet op de hoogte zijn van demarches van de Europese Delegatie in Kameroen en de ambassade van de Verenigde Staten in Kameroen.

Mogelijks was u toen nog niet op de hoogte van een gezamenlijke vraag van de Amerikaanse ambassade en de Europese Delegatie aan de regering van Kameroen om de verwijdering van de heer Cappelle van het grondgebied van Kameroen grondig te bespreken.

Een eerste vergadering zal plaats vinden in november 2016. De Amerikaanse ambassade bezocht Bamenda en sprak er met tal van partners van de heer Cappelle, alsook met de gouverneur van de regio en de politiediensten.

De ambassade ziet de rol van de heer Baba Danpullo in deze uitzetting, en vraagt verdere uitleg.

Ook verschillende VN Special Rapporteurs hebben de regering van Kameroen aangeschreven, omwille van de sterke aanwijzingen waarover zij beschikken dat het hier gaat om ernstige mensenrechtenschendingen, waaronder arbitraire arrestatie en detentie.

Ook kreeg ik toegang tot de mails van 10 april 2016 en 11 mei 2016 van de Belgische ambassade aan de dienst C1 van de FOD Buitenlandse Zaken, waarin duidelijk wordt gecommuniceerd dat er geen consulaire bijstand zal worden toegekend aan de heer Cappelle.

1. Bent u op de hoogte van de verschillende demarches van de EC, VS en de VN? Zal u de demarches van de EC, US en VN steunen?

2. Hoe verklaart u de verschillende benadering van de zaak tussen uw diensten en de EC, VS en de VN? Deze instanties stellen ernstige mensenrechtenschendingen vast in het dossier van de heer Cappelle.

DO 2016201713436

Question n° 881 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 01 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La position du SPF Affaires étrangères dans le dossier d'expulsion d'un compatriote (QO 14672).

Le 13 mai 2016, Jan Cappelle était expulsé du Cameroun. Vous avez répondu à mes précédentes questions au sein de ce parlement que l'assistance consulaire avait été accordée, que les droits de monsieur Cappelle n'avaient pas été violés, et que vous et vos services n'étiez pas informés des démarches de la Délégation européenne et de l'ambassade des États-Unis à Yaoundé.

Vous n'étiez peut-être pas encore informé à l'époque d'une demande adressée conjointement au gouvernement du Cameroun par l'ambassade des États-Unis et la Délégation européenne, demande visant à discuter sérieusement de l'expulsion de monsieur Cappelle du territoire camerounais.

Une première réunion aura lieu en novembre 2016. L'ambassade américaine s'est rendue à Bamenda et s'y est entretenue au sujet de monsieur Cappelle avec de très nombreux partenaires de monsieur Cappelle, ainsi qu'avec le gouverneur de la région et les services de police.

L'ambassade voit dans cette expulsion la main de monsieur Baba Danpullo, et demande davantage d'explications.

Par ailleurs, plusieurs Rapporteurs spéciaux des Nations unies ont déjà envoyé un courrier au gouvernement camerounais parce qu'ils disposent d'indices sérieux indiquant qu'il s'agit en l'espèce de graves violations des droits de l'homme, dont notamment l'arrestation et la détention arbitraires.

J'ai par ailleurs pu consulter les courriels du 10 avril 2016 et du 11 mai 2016 de l'ambassade de Belgique au service C1 du SPF Affaires étrangères, qui signifient clairement qu'aucune assistance consulaire ne sera accordée à monsieur Cappelle.

1. Êtes-vous informé des différentes démarches de la Commission européenne, des États-Unis et de l'ONU? Allez-vous soutenir ces démarches?

2. Comment expliquez-vous la différence d'approche entre vos services d'une part et d'autre part la Commission européenne, les États-Unis et l'ONU quant à ce dossier? Ces instances constatent de graves violations des droits de l'homme dans le dossier de monsieur Cappelle.

3. Bent u op de hoogte van de vermoedelijke rol van de heer Danpullo in dit dossier? Volgens de VS en de VN is de heer Danpullo betrokken in grootschalige illegale landzaken, met de dood van tientallen lokale burgers tot gevolg, maar hanteert de heer Danpullo omkoping van het juridisch en administratief systeem om onbestraft te blijven.

4. Hebt u de weigering van consulaire bijstand aan de heer Cappelle besproken met uw diensten? Deelt u de aanpak om geen consulaire bijstand te verlenen aan Belgische landgenoten in nood.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 881 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 01 december 2016 (N.):

- Zoals ik reeds antwoordde op uw vorige vraag over de heer Cappelle (vraag nr. 843 van 4 november 2016, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 97) bood de ambassade betrokkene bijstand bij zijn aanhoudingen in 2015 en 2016.

In 2015 vergezelde de consul hem bij zijn verhoor door de lokale autoriteiten en kwam tussenbeide zodat de heer Cappelle zijn paspoort kon recuperen.

In 2016 had het posthoofd contact met de autoriteiten om na te gaan of deze bereid waren af te zien van de uitwijzing van betrokkene.

Ik kan in dit verband de officielle mail van 13/05/2016 van het posthoofd aan mijn diensten citeren

"*Comme je le craignais et malgré de nombreuses interventions d'amis, d'avocats (j'ai avec la Consul longuement reçu son avocat Me Kemende Henry Gamsey) et de la Commission Indépendante Contre la Corruption et la Discrimination (voir pièce jointe) et une ultime démarche de ma part jusqu'à hier dans la soirée auprès des autorités des renseignements et de la sûreté, je viens d'être averti que la Police des Frontières a reçu l'ordre de "rapatrier" monsieur Jan Capelle*"

Het is dus niet correct te stellen dat onze ambassade betrokkene niet heeft bijgestaan maar, zoals ik reeds aangaf in mijn vorig antwoord, blijft het al dan niet toekennen van een verblijfsrecht aan een vreemdeling een soevereine beslissing van Kameroen waar België zich niet juridisch tegen kan verzetten. Betrokkene kan dit wel zelf doen met zijn raadsman.

3. Êtes-vous informé du rôle probable de monsieur Danpullo dans ce dossier? Selon les États-Unis et l'ONU, monsieur Danpullo est impliqué dans des affaires foncières illégales de grande envergure ayant par surcroît entraîné la mort de dizaines de citoyens locaux, mais reste impuni car il soudoie le système juridique et administratif.

4. Avez-vous évoqué avec vos servicesle refus d'assistance consulaire à monsieur Cappelle? Êtes-vous également en faveur d'une politique qui refuse de prêter assistance aux concitoyens belges dans le besoin?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 881 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 01 décembre 2016 (N.):

- Comme je l'ai déjà indiqué en réponse à votre question précédente (question n° 843 du 4 novembre 2016, *Questions en Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 97) à propos de monsieur Cappelle, l'ambassade a apporté une assistance à l'intéressé lors de ses arrestations en 2015 et 2016.

En 2015, le consul l'a accompagné lors de son interrogatoire par les autorités locales et il est intervenu de sorte que monsieur Cappelle puisse récupérer son passeport.

En 2016 le chef du poste a eu des contacts avec les autorités pour vérifier si elles étaient prêtes à renoncer à l'expulsion de l'intéressé.

Dans ce contexte, je peux vous citer l'e-mail officiel du 13 mai 2015 du chef du poste à mes services:

"Comme je le craignais et malgré de nombreuses interventions d'amis, d'avocats (j'ai avec la Consul longuement reçu son avocat Me Kemende Henry Gamsey) et de la Commission Indépendante Contre la Corruption et la Discrimination (voir pièce jointe) et une ultime démarche de ma part jusqu'à hier dans la soirée auprès des autorités des renseignements et de la sûreté, je viens d'être averti que la Police des Frontières a reçu l'ordre de "rapatrier" monsieur Jan Capelle".

Par conséquent, il n'est pas correct d'affirmer que notre ambassade n'est pas venue en aide à l'intéressé, mais comme je l'ai déjà souligné dans ma réponse précédente, l'accord ou non d'un droit de séjour à un étranger, est une décision souveraine du Cameroun contre laquelle le Belgique ne peut s'opposer juridiquement. Cependant, l'intéressé peut le faire avec son conseiller.

- Naar aanleiding van uw vraag over de verschillende demarches van de EC, de Verenigde Staten en de VN, hebben mijn diensten nogmaals onze ambassade in Yaoundé geraadpleegd.

Op basis hiervan kan ik kan u melden dat de VS ambassade, EUDEL en de Europese Commissie bevraagd werden door de heer Cappelle maar geen positief gevolg gaven aan diens verzoeken.

De VN liet onze ambassade weten het persoonlijk dossier van betrokkene helemaal niet te kennen. Voornoemde instanties houden zich wel bezig met thema's zoals rurale ontwikkeling, mensenrechten en dergelijke, maar niet met het persoonlijke dossier van betrokkene. Aldus constateer ik geen verschil in benadering tussen mijn diensten en voornoemde instanties in deze zaak.

- Inzake de rol van de in Kameroen welgekende zakenman de heer Danpullo laat onze ambassade in Yaoundé me weten geen enkel onafhankelijk verifieerbaar bewijs te hebben dat er een link zou zijn tussen het persoonlijk dossier van de heer Cappelle en de heer Danpullo, behalve de documentatie aangebracht door de heer Cappelle zelf.

- Suite à votre question concernant les différentes démarches de la CE, les USA et l'ONU, mes services ont à nouveau consulté l'ambassade à Yaoundé.

Sur cette base, je peux vous informer que l'ambassade des États-Unis, l'EUDEL et la Commission européenne ont été consultées par monsieur Cappelle, mais aucune suite favorable n'a été donnée à ses demandes.

L'ONU a fait savoir à notre ambassade qu'elle ne connaissait pas le dossier personnel de l'intéressé. Lesdites instances s'occupent de sujets comme le développement rural, les droits de l'homme et autres, mais pas du dossier personnel de l'intéressé. Je ne constate donc pas de différence d'approche entre mes services et lesdites instances dans cette affaire.

- Concernant le rôle de l'homme d'affaire bien connu au Cameroun, monsieur Danpullo, notre ambassade à Yaoundé me fait savoir ne pas disposer de preuves, provenant de sources indépendantes vérifiables, qu'il y ait un lien entre le dossier personnel de monsieur Cappelle et monsieur Danpullo, excepté la documentation fournie par monsieur Cappelle même.

DO 2016201713439

Vraag nr. 883 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 01 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De Russische beschuldigingen (MV 14635).

Rusland beschuldigt Belgische F-16's ervan betrokken te zijn bij een bombardement nabij Aleppo op 18 oktober 2016 waarbij zes burgerdoden zijn gevallen. U reageerde kordaat door de Russische ambassadeur te convoceren op 20 oktober. Op 21 oktober werd de Belgische ambassadeur in Moskou op zijn beurt door de Russische vice-minister van Buitenlandse Zaken geconvoceerd.

1. Wat is er gezegd tijdens deze twee gesprekken?

2. Kan dit incident de relaties tussen België en Rusland doen verslechteren?

3. Eist u excuses van Rusland?

4. Welke volgende stappen zet de regering in dit incident?

DO 2016201713439

Question n° 883 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 01 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les accusations russes (QO 14635).

La Russie accuse des F16 belges d'être impliqués dans un bombardement qui a entraîné la mort de six civils aux abords d'Alep le 18 octobre 2016. Vous avez réagi fermement en convoquant l'ambassadeur russe le 20 octobre. Le 21 octobre, l'ambassadeur belge à Moscou était convoqué à son tour par le vice-ministre russe des Affaires étrangères.

1. Que s'est-il dit au cours de ces deux entretiens?

2. Cet incident peut-il détériorer les relations entre la Belgique et la Russie?

3. Exigez-vous des excuses de la Russie?

4. Quelles sont les prochaines démarches que va entreprendre le gouvernement par rapport à cet incident?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 883 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 01 december 2016 (N.):

Op mijn vraag hebben mijn diensten, en in aanwezigheid van een vertegenwoordiger van de minister van Defensie, op 20 oktober 2016 de Russische ambassadeur ontboden teneinde deze valse beschuldigingen ten strengste te weerleggen en bewijzen te vragen ter substantiëring van de Russische claim.

Mijn collega van Defensie heeft zich reeds uitgesproken over de waarde van dit bewijs dat ons slechts achteraf, naar aanleiding van de convocatie van onze Belgische Ambassadeur in Moskou, werd aangeleverd. Ik geloof dat het passend is om de minister van Defensie te ondervragen met betrekking tot de weerlegging van deze Russische bewijsvoering.

Deze episode is natuurlijk geen goede zaak voor de bilaterale relaties tussen België en Rusland.

België blijft evenwel bij zijn versie van de feiten, de enige correcte, en betreurt dat Rusland weinig gelegenheid heeft gelaten om terzake op constructieve manier te reageren. Wij blijven deze zaak verder opvolgen, ook in het licht van een mogelijke impact op onze bilaterale relaties die voor het overige als goed mogen omschreven worden.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 883 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 01 décembre 2016 (N.):

À ma demande, et en présence d'un représentant du ministre de la Défense, mes services ont convoqué l'Ambassadeur russe le 20 octobre 2016 afin de réfuter avec la plus grande fermeté ces fausses accusations et d'exiger des preuves justifiant la revendication russe.

Mon collègue de la Défense s'est déjà prononcé au sujet de la valeur de cette preuve, qui ne nous a été fournie qu'*a posteriori*, suite à la convocation de l'ambassadeur russe à Moscou. Je pense qu'il convient d'interroger le ministre de la Défense au sujet de la réfutation de cette preuve de la Russie.

Cet épisode n'est évidemment pas une bonne chose pour les relations bilatérales entre la Belgique et la Russie.

La Belgique maintient sa version des faits, la seule qui est correcte, et déplore que la Russie ne nous ait donné que très peu d'opportunités pour réagir de manière constructive à ce sujet. Nous continuons de suivre cette affaire, compte tenu aussi d'un impact éventuel sur nos relations bilatérales qui, pour le surplus, peuvent être décrites comme étant bonnes.

DO 2016201713441

Vraag nr. 884 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 01 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Audiotape betreffende de Iraanse genocide in 1988 (MV 14537).

In 1988 had in Iran een zuivering plaats die het leven kostte aan maar liefst 30.000 politieke gevangenen. Vandaag, 28 jaar later, werpt een gepubliceerde audiotape een nog donkerder licht op de zaak.

DO 2016201713441

Question n° 884 de madame la députée Els Van Hoof du 01 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La bande audio relative au génocide perpétré en Iran en en 1988 (QO 14537).

En 1988, une épuration a eu lieu en Iran. Elle a coûté la vie à pas moins de 30.000 prisonniers politiques. Aujourd'hui, 28 ans plus tard, la publication d'un fichier audio jette une lumière encore plus crue sur cette affaire.

Kort samengevat lijkt de audiotape te bevestigen dat de zuivering van 1988 door het regime geruime tijd vooraf was gepland. Een publicatie van "*the International Committee in Search of Justice*" stelt dat dit nieuwe element een onomstootbaar bewijs is dat de zuivering van 1988 een vooraf geplande en gerichte actie betreft tegen politieke gevangenen. Deze daad kan niet anders dan omschreven worden als een misdaad tegen de menselijkheid, wat ook de term is die onder andere Amnesty International eraan gegeven heeft.

Een ander opmerkelijk feit is dat de huidig zittende minister van Justitie onder president Rohani eveneens te horen was op de betreffende tape. Hij stelde trots te zijn dat hij heeft deelgenomen aan deze daad. Dat zet in elk geval het beeld van een "gematigde president Rohani" ernstig op de helling.

1. a) Heeft u kennis genomen van deze nieuwe ontwikkelingen in het betreffende dossier?

b) Wat is de Belgische positie die u binnen dit dossier zal verdedigen?

c) Wat is het Europese standpunt naar aanleiding van deze nieuwe ontwikkelingen?

2. a) Welke impact heeft deze onthulling op de EU-Iran Mensenrechtendialoog?

b) Welke impact heeft het feit dat de huidige Iraanse minister van Justitie betrokken was bij deze misdaad tegen de menselijkheid uit 1988?

3. a) Is dit onderwerp ter sprake gekomen in New York tijdens de week van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties?

b) Wat waren de internationale reacties?

c) Welke stappen overweegt de internationale gemeenschap?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 884 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 01 december 2016 (N.):

1. Ik heb kennis genomen van deze berichten. Indien deze verklaringen bevestigd worden, spreekt het vanzelf dat ik dit veroordeel.

De mensenrechtenproblematiek in Iran was en blijft een grote bezorgdheid voor België.

En bref, la cassette audio semble confirmer que l'épuration de 1988 par le régime en place à Téhéran avait été planifiée longtemps à l'avance. Une publication du "*International Committee in Search of Justice*" affirme que ce nouvel élément constitue une preuve irréfutable que l'épuration de 1988 avait été préparée à l'avance et qu'elle était dirigée contre des prisonniers politiques. Seule la notion de crime contre l'humanité est appropriée pour définir cette épuration. C'est d'ailleurs ce terme qu'Amnesty International, parmi d'autres, emploie également.

Autre fait notable: le ministre actuel de la Justice du gouvernement du président Rohani a lui aussi été entendu à propos de cette cassette. Il a affirmé être fier d'avoir pris part à cette épuration. En tout état de cause, cet aveu remet sérieusement en question le profil modéré du président Rohani.

1. a) Avez-vous pris connaissance de ces nouveaux développements dans ce dossier?

b) Quelle position allez-vous défendre au nom de la Belgique dans ce dossier?

c) Quel est le point de vue européen à la lumière de ces nouveaux développements?

2. a) Quel impact auront ces révélations sur le dialogue UE-Iran relatif aux droits de l'homme?

b) Quel impact aura le fait que l'actuel ministre iranien de la Justice a été impliqué dans ce crime contre l'humanité commis en 1988?

3. a) Ce sujet a-t-il été évoqué à New York lors de la semaine de l'Assemblée générale des Nations Unies?

b) Quelles ont été les réactions internationales?

c) Quelles démarches la communauté internationale envisage-t-elle?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 884 de madame la députée Els Van Hoof du 01 décembre 2016 (N.):

1. J'ai pris connaissance des informations auxquelles vous faites référence. Si ces déclarations sont confirmées, il va sans dire que je les condamne.

La question des droits de l'homme en Iran a été et reste une grande préoccupation pour la Belgique.

Ik wens er op te wijzen dat ons land eerder dit jaar de resolutie over de mensenrechtensituatie in Iran heeft gesteund die door de Mensenrechtenraad werd aangenomen en die het mandaat van de speciale rapporteur voor de mensenrechtensituatie in Iran opnieuw heeft verlengd. Onze prioriteit ligt bij het behoud van dit mandaat. Daarnaast steunt ons land de jaarlijkse resolutie die de VN Algemene Vergadering zeer binnenkort over de mensenrechtensituatie in Iran zal aannemen.

2. Ik moet u er op wijzen dat de EU-Iran mensenrechtendialoog al jaren is opgeschort. Deze onthulling heeft dan ook geen impact hierop.

3. Nee, dit onderwerp is niet ter sprake gekomen in New York tijdens de Ministeriële Week.

Je tiens à souligner que notre pays a soutenu plus tôt cette année, la résolution adoptée par le Conseil des droits de l'homme sur la situation des droits de l'homme en Iran, et qui a de nouveau prolongé le mandat du Rapporteur spécial sur la situation des droits de l'homme en Iran. Notre priorité est la préservation de ce mandat. En outre, notre pays soutient également la résolution annuelle de l'Assemblée générale de l'ONU sur la situation des droits de l'homme en Iran, dont l'adoption est imminente.

2. Je tiens à souligner que le dialogue sur les droits de l'homme entre l'UE et l'Iran a été suspendu il y a des années. Cette révélation n'a donc aucun impact sur celui-ci.

3. Non, ce sujet n'a pas été évoqué lors de la Semaine ministérielle à New York.

DO 2016201713446

Vraag nr. 887 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 01 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Internationaal verbodsverdrag op kernwapens (MV 14805).

123 VN-lidstaten keurden op 27 oktober 2016 een historische VN-resolutie goed die een mandaat bevat om in 2017 onderhandelingen op te starten over een internationaal verbodsverdrag op kernwapens. België stemde echter tegen, hoewel NAVO-lid Nederland en kernwapenstaten China, India en Pakistan zich onthielden. Het Europees parlement nam dezelfde dag ook een afzonderlijke resolutie aan die EU-lidstaten oproept deel te nemen aan dit onderhandelingsproces. Deze laatste resolutie kreeg de steun van zowat alle Belgische Europarlementsleden (inclusief de Belgische meerderheidspartijen).

1. Waarom stemde België tegen de VN-resolutie die een mandaat bevat om in 2017 multilaterale onderhandelingen op te starten over een internationaal verbodsverdrag?

2. NAVO-lid Nederland en kernwapenstaten China, India en Pakistan onthielden zich bij de stemming van deze VN-resolutie. Als zelfs kernwapenstaten en NAVO-landen zich onthouden, waarom onthield België zich niet? Bent u niet van mening dat dergelijke onthouding de Belgische diplomatie beter zou hebben toegelaten om zijn rol als "bruggenbouwer" effectiever in te vullen?

DO 2016201713446

Question n° 887 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 01 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les négociations relatives au traité international d'interdiction des armes nucléaires (QO 14805).

Le 27 octobre 2016, 123 États membres des Nations Unies ont approuvé une résolution historique de l'ONU qui contient un mandat pour démarrer en 2017 des négociations pour un traité international d'interdiction des armes nucléaires. La Belgique a cependant voté contre la résolution, alors que les Pays-Bas, qui sont membres de l'OTAN et la Chine, l'Inde et le Pakistan, qui disposent de l'arme nucléaire, se sont abstenus. Le Parlement européen a adopté le même jour une résolution séparée qui appelle les États membres de l'UE à prendre part à ce processus de négociation. Cette dernière résolution a reçu le soutien de la quasi-totalité des députés belges du Parlement européen (y compris ceux des partis de la majorité).

1. Pourquoi la Belgique a-t-elle voté contre la résolution de l'ONU qui contient un mandat pour entamer en 2017 des négociations multilatérales en vue d'une interdiction des armes nucléaires?

2. Les Pays-Bas - qui sont membres de l'OTAN - et la Chine, l'Inde et le Pakistan - qui disposent de l'arme nucléaire - se sont abstenus lors du vote de cette résolution de l'ONU. Si même des États disposant de l'arme nucléaire et des membres de l'OTAN s'abstiennent, pourquoi la Belgique ne s'est-elle pas abstenue? N'êtes-vous pas d'avis qu'une telle abstention aurait permis à la diplomatie belge de remplir plus efficacement son rôle de médiateur?

3. Zal België in 2017 deelnemen aan dit multilaterale onderhandelingsproces? Waarom wel/niet?

4. Bent u van mening dat de progressieve benadering en de verbodsbenadering complementair en wederzijds versterkend zijn? Waarom wel/niet?

5. Wat acht u "progressief" aan het louter herhalen en recycleren van voorstellen die al meer dan twee decennia op tafel liggen en nooit geïmplementeerd werden?

6. Welke concrete elementen ziet u om aan te nemen dat de voorstellen vervat in de progressieve benadering op korte termijn nu wél gerealiseerd kunnen worden? Welke concrete initiatieven ziet u op Europees-, NAVO- en internationaal vlak? Welke concrete initiatieven ondernam België hiertoe, of plant België op korte termijn te ondernemen?

7. Tonen de grootschalige plannen tot modernisering van de nucleaire arsenalen van de kernwapenstaten aan dat deze laatsten niet oprecht geïnteresseerd zijn in volledige nucleaire ontwapening? Zo nee, welke concrete elementen overtuigen u van de oprechtheid van de kernwapenstaten om volledig te willen ontwapenen?

8. Bent u van mening dat het ontbreken van enige verwijzing naar de progressieve benadering in de slotverklaring van de P5-Washington bijeenkomst (september 2016) aantoont dat de kernwapenstaten op geen enkele manier geïnteresseerd zijn om de progressieve agenda op korte termijn te realiseren? Waarom wel/niet?

9. België stelde altijd een rol als bruggenbouwer te zullen opnemen tijdens de Open Ended Working Group (OEWG) van de VN over nucleaire ontwapening in 2016. Op welke concrete manieren heeft België dergelijke rol proberen in te vullen?

10. België benadrukte tijdens de OEWG het centrale belang van transparantie en de vermindering van het belang van kernwapens in veiligheidsdoctrines. Bent u bereid de daad bij het woord te voegen en transparant te communiceren over de aanwezigheid van Amerikaanse kernwapens in Kleine Brogel, en binnen de NAVO te pleiten voor een verminderde rol van kernwapens in de veiligheidsdoctrine?

3. La Belgique participera-t-elle en 2017 à ce processus de négociations multilatérales? Dans l'affirmative ou la négative, pourquoi?

4. Êtes-vous d'avis que l'approche progressive et l'approche prohibitive sont complémentaires et se renforcent mutuellement? Dans l'affirmative ou la négative, pourquoi?

5. Qu'y a-t-il de "progressif" selon vous dans la simple répétition et le simple recyclage de propositions qui sont sur la table depuis plus de deux décennies et n'ont jamais été mises en application?

6. Quels éléments concrets vous font-ils supposer que les propositions comprises dans l'approche progressive peuvent à présent être réalisées à brève échéance? Quelles initiatives concrètes voyez-vous se profiler au niveau de l'Europe, de l'OTAN et au niveau international? Quelles initiatives concrètes la Belgique a-t-elle entreprises ou prévoit-elle d'entreprendre à brève échéance en vue de la réalisation de ces propositions?

7. Les plans de modernisation de grande envergure de l'arsenal nucléaire des États dotés de l'arme nucléaire indiquent-ils que ces derniers ne sont pas sincèrement intéressés par le désarmement nucléaire complet? Dans la négative, quels éléments concrets vous convainquent-ils de la sincérité des États munis de l'arme nucléaire qui affirment vouloir désarmer complètement?

8. Êtes-vous d'avis que l'absence de la moindre mention de l'approche progressive dans la déclaration conjointe de la conférence du P5 à Washington (septembre 2016) montre que les États dotés de l'arme nucléaire ne sont, en aucune façon, intéressés par une mise en oeuvre de l'agenda progressif à brève échéance? Dans l'affirmative ou la négative, pourquoi?

9. La Belgique a toujours affirmé vouloir assumer un rôle de médiateur lors de la réunion du Groupe de travail à composition non limitée (OEWG) sur le désarmement nucléaire de l'ONU en 2016. Concrètement, de quelle manière la Belgique a-t-elle tenté de remplir un tel rôle?

10. La Belgique a insisté au cours des réunions de l'OEWG sur le rôle central de la transparence et sur la diminution de la pertinence des armes nucléaires dans les doctrines de sécurité. Êtes-vous prêt à joindre l'acte à la parole et à communiquer de manière transparente sur la présence d'armes nucléaires américaines à Kleine Brogel, et à plaider au sein de l'OTAN pour la diminution du rôle des armes nucléaires dans la doctrine de sécurité?

11. Ziet u het opstarten van multilaterale onderhandelingen over een internationaal verbodsverdrag als het concreet uitvoeren van artikel VI van het non-proliferatieverdrag? Waarom wel/niet?

12. Gaat u akkoord met de vaststelling dat een internationaal verbodsverdrag op kernwapens niet gelijk staat met het onderhandelen van een verifieerbare kernwapenconventie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 887 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 01 december 2016 (N.):

Ik wens mijn antwoord te groeperen rond drie thema's: de Belgische positie over de VN- resolutie betreffende een kernwapenban, de Belgische inspanningen rond nucleaire ontwapening en ten slotte de NAVO-positie.

1. België stemde tegen de VN-resolutie omtrent onderhandelingen over een zogenaamd kernwapenverbod omdat wij geloven dat dergelijke maatregel niet zal bijdragen tot de effectieve eliminatie van kernwapens.

Zonder de deelname van de kernwapenstaten en zonder een coherent verificatiemechanisme zal dergelijk verdrag niet tot de ontmanteling van één enkel kernwapen leiden.

De onderhandelingen over een kernwapenverbod riskeren bovendien de politieke betrokkenheid bij de uitvoering van het Non-proliferatieverdrag te ondermijnen.

Een verzwakking van het non-proliferatieverdrag betekent een aantasting van de hoeksteen voor nucleaire ontwapening en belangrijke pijler van internationale veiligheid. Ik wijs er overigens op dat de VN-resolutie zeer weinig steun kon vinden in Europa.

2. België zet zich actief in voor effectieve en onomkeerbare nucleaire ontwapening. België nam op een constructieve wijze deel aan de VN-werkgroep over nucleaire ontwapening, gekend als de *Open Ended Working Group*.

België werkte mee aan een uitgebreide reeks voorstellen om nucleaire ontwapening op een realistische en pragmatische manier vooruit te helpen, hetgeen u kunt nalezen in publiek beschikbare documenten. Samen met gelijkgezinde landen zal België deze "progressieve aanpak" verder blijven promoten.

11. Voyez-vous dans le démarrage de négociations multilatérales sur un traité international d'interdiction des armes nucléaires la mise en oeuvre effective de l'article VI du Traité sur la non-prolifération? Dans l'affirmative ou la négative, pourquoi?

12. Êtes-vous d'accord avec la constatation qu'un traité international d'interdiction des armes nucléaires ne vaut pas la négociation d'une convention sur les armes nucléaires qui soit vérifiable?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 887 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 01 décembre 2016 (N.):

Je souhaite regrouper ma réponse autour de trois thèmes: la position belge sur la résolution de l'ONU concernant l'interdiction des armes nucléaires, les efforts belges en matière de désarmement nucléaire et enfin, la position de l'OTAN.

1. La Belgique a voté contre la résolution de l'ONU concernant les négociations sur une prétendue interdiction des armes nucléaires, car nous ne croyons pas que cela contribuera à l'élimination effective des armes nucléaires.

Sans la participation des États dotés de l'arme nucléaire et sans un mécanisme de vérification cohérent, un tel traité ne mènera pas au démantèlement d'une seule arme nucléaire.

Par ailleurs, les négociations à propos d'une interdiction des armes nucléaires risqueraient de miner l'exécution du traité sur la non-prolifération.

L'affaiblissement du traité sur la non-prolifération représenterait une atteinte à la pierre angulaire du désarmement nucléaire et à l'important pilier qu'est la sécurité internationale. Je souligne d'ailleurs que la résolution de l'ONU n'a reçu que très peu de soutien de l'Europe.

2. La Belgique oeuvre activement au désarmement nucléaire effectif et irréversible. Notre pays a participé de manière constructive au groupe de travail de l'ONU sur le désarmement nucléaire, mieux connu sous le nom d'*Open Ended Working Group*.

La Belgique a oeuvré à un grand nombre de propositions afin de faire progresser le désarmement nucléaire d'une manière réaliste et pragmatique, ce que vous pouvez vérifier dans les documents publics disponibles. La Belgique continuera de promouvoir, en coopération avec d'autres pays partageant les mêmes convictions, cette "approche progressive".

In dit opzicht valt het te betreuren dat de onderhandelingen over een "kernwapenban" wellicht zullen leiden tot verdere polarisering en verdeling van de internationale gemeenschap.

In een klimaat van wederzijds wantrouwen zal de mogelijkheid tot een constructieve dialoog met alle betrokkenen, inclusief de kernwapenstaten, bemoeilijkt worden.

Nochtans is dergelijke dialoog nodig indien men vooruitgang wil boeken in nucleaire ontwapening, bijvoorbeeld op het vlak van verdere vertrouwenwekkende en transparantiemaatregelen, de inwerkingtreding van het algeheel en internationaal verifieerbaar Kernproefstopverdrag (CTBTO), het reduceren van nucleaire arsenalen, enz.

Ook buiten VN-verband blijft België betrokken in concrete initiatieven ter bevordering van nucleaire ontwapening.

Zo maakt ons land deel uit van een dertigtal landen die technische oplossingen uitwerken voor de uitdagingen verbonden aan de verificatie van nucleaire ontwapening.

Dergelijke initiatieven mogen minder spectaculair klinken dan een "kernwapenban", maar zullen in tegenstelling daarmee wel een concrete bijdrage leveren aan de doelstelling van een wereld zonder kernwapens.

3. De NAVO als organisatie heeft geen officieel standpunt ingenomen over de VN-resolutie gezien dat niet valt onder haar bevoegdheid, maar besprekingen tussen de NAVO-lidstaten worden zeker gevoerd.

In heel dit debat rond de kernwapens, kan men de weinig gunstige ontwikkeling van de algemene veiligheidscontext, inclusief en beginnend bij ons eigen Europees continent, niet negeren.

Denkt men dat de internationale relaties zo sereen en ontspannen zijn dat men een eenzijdige ontwapening van de NAVO-lidstaten kan overwegen? De vraag stellen, blijkt het antwoord te bieden.

In de afgelopen jaren heeft de NAVO de rol van kernwapens in haar militaire doctrine drastisch verminderd, om uiteindelijk een minimumniveau te bereiken dat echter nog altijd geloofwaardig is.

Deze inspanningen werden daarentegen niet gevolgd door de andere erkende kernmachten. Zo is het discours van Rusland over de kernwapens de laatste jaren net verontrustender geworden.

Een wereld zonder kernwapens blijft het doel van de NAVO en van haar lidstaten. Niettemin, zolang er kernwapens in de wereld zullen zijn, zal het afschrikkingsbeleid van de NAVO gebaseerd blijven op een mix van conventionele en nucleaire strijdkrachten.

À cet égard, il est regrettable que les négociations concernant une "interdiction des armes nucléaires "mèneront probablement à une plus ample polarisation et division de la communauté internationale.

Dans un climat de méfiance mutuelle, la possibilité de dialogue avec toutes les parties concernées, y compris les États dotés de l'arme nucléaire, deviendra plus difficile.

Cependant, un tel dialogue est nécessaire si l'on souhaite progresser dans le désarmement nucléaire, par exemple en matière de mesures de transparence et de renforcement de confiance, la mise en oeuvre d'une interdiction générale et internationalement vérifiable des essais nucléaires (CTBTO), la réduction des arsenaux nucléaires, *etc*.

La Belgique reste aussi impliquée, en dehors du contexte des Nations Unies, dans des initiatives concrètes à l'appui de nouveaux progrès dans le domaine du désarmement nucléaire.

Ainsi notre pays fait partie d'une trentaine de pays qui développent des solutions techniques pour les défis liés à la vérification du désarmement nucléaire.

De telles initiatives paraissent peut-être moins spectaculaires qu'une "interdiction des armes nucléaires", mais contrairement à cela, elles apportent une contribution concrète aux objectifs d'un monde sans armes nucléaires.

3. L'OTAN en tant qu'organisation n'a pas pris de position officielle sur la résolution de l'ONU vu que cela ne relève pas de ses attributions, mais des consultations entre les États membres de l'OTAN ont certes eu lieu.

Dans tout ce débat autour des armes nucléaires, on ne saurait faire fi de l'évolution peu favorable du contexte sécuritaire global, y compris et surtout sur notre propre continent européen.

Pense-t-on que les relations internationales soient à ce point sereines et détendues pour envisager un désarmement unilatéral des États membres de l'OTAN? Poser la question semble apporter la réponse.

Au cours des dernières années, l'OTAN a réduit drastiquement le rôle des armes nucléaires dans sa doctrine militaire, pour atteindre un niveau minimal mais qui soit toujours crédible.

Cependant, ces efforts n'ont pas été imités par les autres puissances nucléaires reconnues. Ainsi, le discours de la Russie à propos des armes nucléaires s'est au contraire fait plus inquiétant ces dernières années.

Un monde sans armes nucléaires demeure l'objectif de l'OTAN et de ses États membres. Cependant, tant qu'il y aura des armes nucléaires dans le monde, l'OTAN se devra de fonder sa politique de dissuasion sur une combinaison de forces conventionnelles et nucléaires.

Binnen de Alliantie heeft België reeds vijf decennia geleden aanvaard dat zijn gevechtsvliegtuigen zowel over een conventionele als over een nucleaire capaciteit zouden beschikken.

Rekening houdend met een gezamenlijk uitgevoerde analyse van de globale bedreiging, heeft de NAVO ons gevraagd om onze gevechtsvliegtuigen beschikbaar te houden voor eventuele missies van deze aard. Wij zijn van plan al onze verplichtingen in dat verband na te komen, zolang de dreiging dit zal rechtvaardigen.

Ik herinner eraan dat de Alliantie een bewust beleid voert waarbij niet wordt meegedeeld of, wanneer en waar nucleaire middelen worden ingezet hier of daar. De opslag is bovendien een vraag die geheel onafhankelijk is van de vraag inzake de rollen die het nieuwe gevechtsvliegtuig, dat de F-16 zal vervangen, zal moeten spelen in de toekomst en bijgevolg ook de capaciteiten die nodig zullen zijn.

Uw citaat van de resolutie van het Belgische Parlement toont enkel op zich al aan waarom de houding van de Belgische stem overeenkomt met deze resolutie.

Au sein de l'Alliance, la Belgique a accepté, il y a cinq décennies déjà, que ses avions de combat possèdent aussi bien une capacité conventionnelle que nucléaire.

Tenant compte d'une analyse réalisée en commun de la menace globale, l'OTAN nous demande de continuer à maintenir nos avions de combat disponibles pour d'éventuelles missions de cette nature. Nous comptons bien remplir toutes nos obligations dans ce cadre, aussi longtemps que la menace le justifiera.

Je rappelle que l'Alliance a pour politique assumée de ne pas communiquer si, quand et où des moyens nucléaires sont déployés, ici ou là. Le stockage est d'ailleurs une question totalement indépendante de celle concernant les rôles que le nouvel avion de combat qui remplacera le F-16 devra pouvoir jouer à l'avenir et partant les capacités qui seront nécessaires.

Votre citation de la résolution du Parlement belge indique à elle seule pourquoi l'attitude de vote de la Belgique est en conformité avec cette résolution.

DO 2016201713447

Vraag nr. 888 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 01 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

VN-resolutie 71/L.41 (MV 14794).

Op 27 oktober 2016 werd bij de VN in New York de resolutie 71/L.41 gestemd die de *Humanitarian Pledge* onderschrijft en onder meer oproept vanaf 2017 te starten met multilaterale onderhandelingen om te komen tot internationale nucleaire ontwapening. België, samen met de meeste andere NAVO-landen, stemde tegen deze resolutie. Enkel Nederland onthield zich als NAVO-land.

1. Welke elementen uit de resolutie 71/L.41 maakten dat België tegen de VN-resolutie 71/L.41 heeft gestemd?

2. Welke elementen dient een resolutie met als doel kernontwapening te bevatten opdat België er mee kan instemmen?

3. Welke stappen zal België ondernemen om de multilaterale NPV-onderhandelingen terug vlot te trekken?

DO 2016201713447

Question n° 888 de madame la députée Rita Bellens du 01 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La résolution de l'ONU 71/L.41 (QO 14794).

Le 27 octobre 2016, la résolution 71/L.41, qui souscrit à l'"*Humanitarian Pledge*" (engagement humanitaire) et appelle notamment à engager dès 2017 des négociations multilatérales afin de parvenir à un désarmement nucléaire international, a été mise aux voix à l'ONU à New York. La Belgique, de concert avec la plupart des autre pays de l'OTAN, a voté contre la résolution. Parmi les pays de l'OTAN, seuls les Pays-Bas se sont abstenus.

1. Quels éléments de la résolution 71/L.41 ont-ils amené la Belgique à émettre un vote négatif?

2. Quels éléments doit contenir une résolution qui vise au désarmement nucléaire pour que la Belgique puisse s'y rallier?

3. Quelles démarches la Belgique va-t-elle entreprendre pour relancer les négociations sur le TNP?

4. Op welke wijze strookt de Belgische stem tegen de VN-resolutie 71/L.41 met desiderans 10 van resolutie 988 die op 2 april 2015 in het Parlement werd goedgekeurd en oproept om in overleg met de NAVO-bondgenoten te streven naar "een veiligheidsarchitectuur in Europa die op termijn nucleaire ontwapening moet bewerkstelligen"?

5. Wat is het NAVO-standpunt over VN-resolutie 71/L.41 en hoe past de onthouding van Nederland hierin? Had België zich ook kunnen onthouden en waarom werd niet voor een onthouding gekozen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 888 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 01 december 2016 (N.):

Ik wens mijn antwoord te groeperen rond drie thema's: de Belgische positie over de VN- resolutie betreffende een kernwapenban, de Belgische inspanningen rond nucleaire ontwapening en ten slotte de NAVO-positie.

1. België stemde tegen de VN-resolutie omtrent onderhandelingen over een zogenaamd kernwapenverbod omdat wij geloven dat dergelijke maatregel niet zal bijdragen tot de effectieve eliminatie van kernwapens.

Zonder de deelname van de kernwapenstaten en zonder een coherent verificatiemechanisme zal dergelijk verdrag niet tot de ontmanteling van één enkel kernwapen leiden. De onderhandelingen over een kernwapenverbod riskeren bovendien de politieke betrokkenheid bij de uitvoering van het non-proliferatieverdrag te ondermijnen.

Een verzwakking van het non-proliferatieverdrag betekent een aantasting van de hoeksteen voor nucleaire ontwapening en belangrijke pijler van internationale veiligheid. Ik wijs er overigens op dat de VN-resolutie zeer weinig steun kon vinden in Europa.

2. België zet zich actief in voor effectieve en onomkeerbare nucleaire ontwapening. België nam op een constructieve wijze deel aan de VN-werkgroep over nucleaire ontwapening, gekend als de *Open Ended Working Group*.

België werkte mee aan een uitgebreide reeks voorstellen om nucleaire ontwapening op een realistische en pragmatische manier vooruit te helpen, hetgeen u kunt nalezen in publiek beschikbare documenten. Samen met gelijkgezinde landen zal België deze "progressieve aanpak" verder blijven promoten.

4. En quoi le vote belge contre la résolution 71/L.41 de l'ONU est-il conciliable avec l'adoption par le Parlement belge, le 2 avril 2015, du point 10 de la résolution 988 qui appelle à contribuer à l'élaboration "d'une architecture de sécurité en Europe, qui oeuvre à terme dans le sens du désarmement nucléaire" en concertation avec les alliés au sein de l'OTAN?

5. Quel est le point de vue de l'OTAN sur la résolution 71/L.41 et comment expliquer l'abstention des Pays-Bas dans ce cadre? La Belgique aurait-elle également pu s'abstenir et pourquoi n'a-t-on pas opté pour une abstention?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 888 de madame la députée Rita Bellens du 01 décembre 2016 (N.):

Je souhaite regrouper ma réponse autour de trois thèmes : la position belge sur la résolution de l'ONU concernant l'interdiction des armes nucléaires, les efforts belges en matière de désarmement nucléaire et enfin, la position de l'OTAN.

1. La Belgique a voté contre la résolution de l'ONU concernant les négociations sur une prétendue interdiction des armes nucléaires, car nous ne croyons pas que cela contribuera à l'élimination effective des armes nucléaires.

Sans la participation des États dotés de l'arme nucléaire et sans un mécanisme de vérification cohérent, un tel traité ne mènera pas au démantèlement d'une seule arme nucléaire. Par ailleurs, les négociations à propos d'une interdiction des armes nucléaires risqueraient de miner l'exécution du traité sur la non-prolifération.

L'affaiblissement du traité sur la non-prolifération représenterait une atteinte à la pierre angulaire du désarmement nucléaire et à l'important pilier qu'est la sécurité internationale. Je souligne d'ailleurs que la résolution de l'ONU n'a reçu que très peu de soutien de l'Europe.

2. La Belgique oeuvre activement au désarmement nucléaire effectif et irréversible. Notre pays a participé de manière constructive au groupe de travail de l'ONU sur le désarmement nucléaire, mieux connu sous le nom d'*Open Ended Working Group*.

La Belgique a oeuvré à un grand nombre de propositions afin de faire progresser le désarmement nucléaire d'une manière réaliste et pragmatique, ce que vous pouvez vérifier dans les documents publics disponibles. La Belgique continuera de promouvoir, en coopération avec d'autres pays partageant les mêmes convictions, cette "approche progressive".

In dit opzicht valt het te betreuren dat de onderhandelingen over een "kernwapenban" wellicht zullen leiden tot verdere polarisering en verdeling van de internationale gemeenschap. In een klimaat van wederzijds wantrouwen zal de mogelijkheid tot een constructieve dialoog met alle betrokkenen, inclusief de kernwapenstaten, bemoeilijkt worden.

Nochtans is dergelijke dialoog nodig indien men vooruitgang wil boeken in nucleaire ontwapening, bijvoorbeeld op het vlak van verdere vertrouwenwekkende en transparantiemaatregelen, de inwerkingtreding van het algeheel en internationaal verifieerbaar Kernproefstopverdrag (CTBTO), het reduceren van nucleaire arsenalen, enz.

Ook buiten VN-verband blijft België betrokken in concrete initiatieven ter bevordering van nucleaire ontwapening.

Zo maakt ons land deel uit van een dertigtal landen die technische oplossingen uitwerken voor de uitdagingen verbonden aan de verificatie van nucleaire ontwapening. Dergelijke initiatieven mogen minder spectaculair klinken dan een 'kernwapenban', maar zullen in tegenstelling daarmee wel een concrete bijdrage leveren aan de doelstelling van een wereld zonder kernwapens.

3. De NAVO als organisatie heeft geen officieel standpunt ingenomen over de VN-resolutie gezien dat niet valt onder haar bevoegdheid, maar besprekingen tussen de NAVO-lidstaten worden zeker gevoerd.

In heel dit debat rond de kernwapens, kan men de weinig gunstige ontwikkeling van de algemene veiligheidscontext, inclusief en beginnend bij ons eigen Europees continent, niet negeren.

Denkt men dat de internationale relaties zo sereen en ontspannen zijn dat men een eenzijdige ontwapening van de NAVO-lidstaten kan overwegen? De vraag stellen, blijkt het antwoord te bieden.

In de afgelopen jaren heeft de NAVO de rol van kernwapens in haar militaire doctrine drastisch verminderd, om uiteindelijk een minimumniveau te bereiken dat echter nog altijd geloofwaardig is.

Deze inspanningen werden daarentegen niet gevolgd door de andere erkende kernmachten. Zo is het discours van Rusland over de kernwapens de laatste jaren net verontrustender geworden.

Een wereld zonder kernwapens blijft het doel van de NAVO en van haar lidstaten. Niettemin, zolang er kernwapens in de wereld zullen zijn, zal het afschrikkingsbeleid van de NAVO gebaseerd blijven op een mix van conventionele en nucleaire strijdkrachten.

À cet égard, il est regrettable que les négociations concernant une "interdiction des armes nucléaires" mèneront probablement à une plus ample polarisation et division de la communauté internationale. Dans un climat de méfiance mutuelle, la possibilité de dialogue avec toutes les parties concernées, y compris les États dotés de l'arme nucléaire, deviendra plus difficile.

Cependant, un tel dialogue est nécessaire si l'on souhaite progresser dans le désarmement nucléaire, par exemple en matière de mesures de transparence et de renforcement de confiance, la mise en oeuvre d'une interdiction générale et internationalement vérifiable des essais nucléaires (CTBTO), la réduction des arsenaux nucléaires, *etc*.

La Belgique reste aussi impliquée, en dehors du contexte des Nations Unies, dans des initiatives concrètes à l'appui de nouveaux progrès dans le domaine du désarmement nucléaire.

Ainsi notre pays fait partie d'une trentaine de pays qui développent des solutions techniques pour les défis liés à la vérification du désarmement nucléaire. De telles initiatives paraissent peut-être moins spectaculaires qu'une "interdiction des armes nucléaires", mais contrairement à cela, elles apportent une contribution concrète aux objectifs d'un monde sans armes nucléaires.

3. L'OTAN en tant qu'organisation n'a pas pris de position officielle sur la résolution de l'ONU vu que cela ne relève pas de ses attributions, mais des consultations entre les États membres de l'OTAN ont certes eu lieu.

Dans tout ce débat autour des armes nucléaires, on ne saurait faire fi de l'évolution peu favorable du contexte sécuritaire global, y compris et surtout sur notre propre continent européen.

Pense-t-on que les relations internationales soient à ce point sereines et détendues pour envisager un désarmement unilatéral des États membres de l'OTAN? Poser la question semble apporter la réponse.

Au cours des dernières années, l'OTAN a réduit drastiquement le rôle des armes nucléaires dans sa doctrine militaire, pour atteindre un niveau minimal mais qui soit toujours crédible.

Cependant, ces efforts n'ont pas été imités par les autres puissances nucléaires reconnues. Ainsi, le discours de la Russie à propos des armes nucléaires s'est au contraire fait plus inquiétant ces dernières années.

Un monde sans armes nucléaires demeure l'objectif de l'OTAN et de ses États membres. Cependant, tant qu'il y aura des armes nucléaires dans le monde, l'OTAN se devra de fonder sa politique de dissuasion sur une combinaison de forces conventionnelles et nucléaires.

Binnen de Alliantie heeft België reeds vijf decennia geleden aanvaard dat zijn gevechtsvliegtuigen zowel over een conventionele als over een nucleaire capaciteit zouden beschikken. Rekening houdend met een gezamenlijk uitgevoerde analyse van de globale bedreiging, heeft de NAVO ons gevraagd om onze gevechtsvliegtuigen beschikbaar te houden voor eventuele missies van deze aard. Wij zijn van plan al onze verplichtingen in dat verband na te komen, zolang de dreiging dit zal rechtvaardigen.

Ik herinner eraan dat de Alliantie een bewust beleid voert waarbij niet wordt meegedeeld of, wanneer en waar nucleaire middelen worden ingezet hier of daar. De opslag is bovendien een vraag die geheel onafhankelijk is van de vraag inzake de rollen die het nieuwe gevechtsvliegtuig, dat de F-16 zal vervangen, zal moeten spelen in de toekomst en bijgevolg ook de capaciteiten die nodig zullen zijn.

Uw citaat van de resolutie van het Belgische Parlement toont enkel op zich al aan waarom de houding van de Belgische stem overeenkomt met deze resolutie.

Au sein de l'Alliance, la Belgique a accepté, il y a cinq décennies déjà, que ses avions de combat possèdent aussi bien une capacité conventionnelle que nucléaire. Tenant compte d'une analyse réalisée en commun de la menace globale, l'OTAN nous demande de continuer à maintenir nos avions de combat disponibles pour d'éventuelles missions de cette nature. Nous comptons bien remplir toutes nos obligations dans ce cadre, aussi longtemps que la menace le justifiera.

Je rappelle que l'Alliance a pour politique assumée de ne pas communiquer si, quand et où des moyens nucléaires sont déployés, ici ou là. Le stockage est d'ailleurs une question totalement indépendante de celle concernant les rôles que le nouvel avion de combat qui remplacera le F-16 devra pouvoir jouer à l'avenir et partant les capacités qui seront nécessaires.

Votre citation de la résolution du Parlement belge indique à elle seule pourquoi l'attitude de vote de la Belgique est en conformité avec cette résolution.

DO 2016201713494

Vraag nr. 890 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 05 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Samenstelling kabinet.

Onze samenleving wordt almaar meer divers. Sommige maken zelfs gewag van superdiversiteit. In steden als Brussel of Rotterdam vormen mensen met wortels in migratie al de meerderheid van de stadsbewoners. Volgend decennium is dat ook in Antwerpen een realiteit.

Daarom is het evident dat ons overheidsapparaat een weerspiegeling is van deze realiteit. In het regeerakkoord van oktober 2014 wordt hier aandacht aan besteed. Zo lezen we bijvoorbeeld "de regering streeft naar meer diversiteit bij politiediensten", "daarom zal de federale regering bij haar eigen organisatie en in de dienstverlening de diversiteit naleven en aanmoedigen" of "de regering zal de diversiteit bij overheids- en privébedrijven aanmoedigen en zal in dat kader informatie-, sensibiliserings- en bestrijdingscampagnes voeren".

Het is evident dat ministers en staatssecretarissen hierin een voorbeeldfunctie hebben.

DO 2016201713494

Question n° 890 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 05 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Composition du cabinet.

Notre société est de plus en plus diversifiée. Certains parlent même de superdiversité. Dans des villes comme Bruxelles ou Rotterdam, les personnes issues de l'immigration représentent déjà la majorité de la population urbaine. Au cours de la prochaine décennie, ce phénomène deviendra également une réalité à Anvers.

Il est dès lors évident que notre administration publique constitue le reflet de cette réalité. L'accord de gouvernement d'octobre 2014 consacre une attention particulière à cet aspect. Ainsi, on peut par exemple y lire ce qui suit: "le gouvernement veillera à promouvoir la diversité dans les services de police", "dès lors, le gouvernement fédéral respectera et encouragera la diversité dans sa propre organisation et dans la prestation des services" ou "le gouvernement encouragera la diversité dans les entreprises tant publiques que privées, et poursuivra dans ce cadre ses campagnes d'information, de sensibilisation et de lutte".

Il va de soi que les ministres et les secrétaires d'État remplissent un rôle d'exemple en la matière.

1. Gelieve een overzicht te geven van het aantal mannelijke en het aantal vrouwelijke medewerkers op uw kabinet voor het jaar 2016.

2. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers opgedeeld per leeftijdscategorie voor het jaar 2016.

3. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers opgedeeld per opleidingsniveau voor het jaar 2016.

4. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers met een migratieachtergrond voor het jaar 2016.

5. Waren er binnen uw kabinet medewerkers met een handicap aan de slag in 2016? Indien ja, hoeveel?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 13 januari 2017, op de vraag nr. 890 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 05 december 2016 (N.):

1. Mijn kabinet bestaat, overeenkomstig de desbetreffende richtlijnen, uit een secretariaat, een cel algemeen beleid en een beleidscel.

In totaal zijn er 63 personen, waaronder 29 vrouwen en 34 mannen.

2. De opdeling per leeftijdscategorie gebeurt als volgt:

- 20 tot 30 jaar: 13 personen;
- 31 tot 40 jaar: 20 personen;
- 41 tot 50 jaar: 14 personen;
- ouder dan 50 jaar: 16 personen.

3. Onder deze 63 medewerkers is de meerderheid niveau A (42 personen). Er zijn vier personen van niveau B. Wat betreft de niveaus C en D, bedraagt hun aantal respectievelijk tien en zeven personen.

4. Alle leden van mijn kabinet hebben de Belgische nationaliteit. Eén medewerkster heeft de dubbele nationaliteit (Belgisch-Marokkaanse).

Als men binnen de definitie "kabinetsmedewerkers met een migratieachtergrond" ook de medewerkers rekent waarvan minstens één ouder niet de Belgische nationaliteit heeft als eerste nationaliteit, dan preciseer ik dat mijn kabinet vier medewerkers telt met een migratieachtergrond.

5. Geen enkele medewerker heeft een handicap.

1. Merci de fournir un relevé du nombre de collaborateurs masculins et féminins attachés à votre cabinet pour l'année 2016.

2. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet ventilé par catégorie d'âge pour l'année 2016.

3. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet ventilé selon le niveau de formation pour l'année 2016.

4. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet issus de l'immigration pour l'année 2016.

5. Votre cabinet comptait-il des collaborateurs handicapés en 2016? Dans l'affirmative, combien?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 13 janvier 2017, à la question n° 890 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 05 décembre 2016 (N.):

1. Mon cabinet se compose, conformément aux directives y relatives, d'un secrétariat, d'une cellule de politique générale et d'une cellule stratégique.

Il y a, au total, 63 personnes. Parmi celles-ci, il y a 29 femmes et 34 hommes.

2. La répartition par catégorie d'âge s'effectue comme suit:

- 20 à 30 ans: 13 personnes;
- 31 à 40 ans: 20 personnes;
- 41 à 50 ans: 14 personnes;
- plus de 50 ans: 16 personnes.

3. Parmi ces 63 collaborateurs, la majorité est de niveau A (42 personnes). Il y a quatre personnes de niveau B. Quant aux niveaux C et D, leur nombre s'élève respectivement à dix et sept personnes.

4. Tous les membres de mon cabinet sont de nationalité belge. Une collaboratrice a la double nationalité (belgo-marocaine).

Si on englobe également dans la définition de "collaborateurs issus de l'immigration", les collaborateurs dont au moins un parent n'a pas la nationalité belge comme première nationalité, alors je précise que mon cabinet compte quatre collaborateurs issus de l'immigration.

5. Aucun collaborateur ne souffre de handicap.

DO 2016201713610

Vraag nr. 895 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 08 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Voorstel Malmström.

Op 9 november 2016 heeft EU-commissaris Malmström haar voorstel gelanceerd om het EU-handelsverdedigingsinstrumentarium te moderniseren, specifiek tegen dumping en oversubsidiëring. Samen met het voorstel werd ook de *impact assessment* vrijgegeven. Dit voorstel is gelinkt aan het MES-dossier van China, *Section 15* van *China's Protocol of Accession to the WTO* verloopt nu.

Er is relatief weinig respons geweest op het voorstel van de Commissie. Commissaris Malmström wenst een nieuwe berekeningsmethode in het leven te roepen om een gelijkaardige of betere handelsbescherming voor Europa te bekomen. Het voorstel van 2013 om de *Trade defence instruments* (TDI's) en *the lesser duty rule* (LDR) aan te passen zit voorlopig nog geblokkeerd.

1. a) Wat is het gezamenlijk standpunt van de federale regering en de deelstaten over het voorstel van commissaris Malmström?

b) Hoe verliep het overleg tussen de verschillende niveaus?

c) Hoe ziet u de slaagkansen van het voorstel en de nieuwe berekeningsmethode?

2. Welke signalen heeft u uit de bedrijfssectoren vernomen (de staalsector bij uitstek) over dit akkoord?

3. Het voorstel van 2013 om de TDI's en de LDR aan te passen zit nog altijd vast.

a) Hoe is de houding van België geëvolueerd in dit dossier?

b) Naar verluidt neigt Nederland om het voorstel van 2013 nu ook goed te keuren?

c) Wat zijn de laatste struikelblokken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 17 januari 2017, op de vraag nr. 895 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 08 december 2016 (N.):

DO 2016201713610

Question n° 895 de madame la députée An Capoen du 08 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Proposition de la Commissaire européenne Malmström.

Le 9 novembre 2016, la proposition de la commissaire européenne Malmström visant à moderniser les instruments de défense du commerce de l'UE, en particulier contre les phénomènes de dumping et de sursubsidiation, a été lancée, tout comme l'analyse d'impact. Cette proposition est liée au dossier sur le statut d'économie de marché (SEM) de la Chine, Section 15 du protocole d'adhésion de la Chine à l'OMC.

La proposition de la Commission a reçu relativement peu de réponses. La Commissaire européenne Malmström souhaite élaborer une nouvelle méthode de calcul en vue d'obtenir une défense commerciale similaire, voire meilleure, pour l'Europe. La proposition de 2013 visant à adapter les instruments de défense commerciale et la règle du droit moindre est encore bloquée à l'heure actuelle.

1. a) Quelle est la position commune du gouvernement fédéral et des entités fédérées à l'égard de la proposition de la commissaire Malmström?

b) Comment la concertation entre les différents niveaux se déroule-t-elle?

c) À combien estimez-vous les chances de réussite de la proposition et de la nouvelle méthode de calcul?

2. Quels signaux avez-vous reçus des différents secteurs d'activité (en particulier du secteur de l'acier) à l'égard de cet accord?

3. La proposition de 2013 visant à adapter les instruments de défense commerciale et la règle du droit moindre est encore bloquée.

a) Comment la position de la Belgique a-t-elle évolué dans ce dossier?

b) Il m'est revenu que les Pays-Bas sont maintenant enclins à adopter la proposition de 2013 également. Le confirmez-vous?

c) Quelles sont les dernières pierres d'achoppement de l'adoption de cette proposition?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 17 janvier 2017, à la question n° 895 de madame la députée An Capoen du 08 décembre 2016 (N.):

België heeft principiële steun gegeven aan het voorstel van Europees commissaris Malmström met betrekking tot de nieuwe antidumpingmethodologie. Op voorwaarde dat het voorstel hetzelfde niveau van bescherming garandeert tegen deloyale handelspraktijken (zonder evenwel in protectionisme te hervallen). Het voorstel moet ook voldoen aan de regels van de World Trade Organization (WTO).

België is ook van oordeel dat het voorstel geen extra bewijslast mag creëren voor onze industrie. Er moet ook specifieke aandacht zijn voor kmo's.

De Belgische posities in het kader van de Europese Unie worden vastgelegd binnen coördinaties die op regelmatige tijdstippen plaatsvinden bij het directoraat-generaal Europese Zaken (DGE) op de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken. Hierop worden de vertegenwoordigers van de deelstaten eveneens op uitgenodigd. Zo vond op 12 december 2016 een beleidscoördinatie plaats die uitsluitend gewijd was aan het voorstel van Europees commissaris Malmström.

Het voorstel wordt momenteel besproken op technisch niveau binnen de EU werkgroep "Handelsvraagstukken". Het is in die zin nog te vroeg om zich uit te spreken over de slaagkansen van het voorstel.

Het onderwerp wordt mogelijk aangekaart op politiek niveau tijdens de eerstkomende bijeenkomst van de Europese handelsministers onder het Maltese Europese voorzitterschap. Op de vorige bijeenkomst van dezelfde Europese handelsministers op 11 november 2016 kon het voorstel op een ruime principiële steun rekenen.

Volgens de info waarover wij beschikken, zijn de betrokken bedrijfssectoren er vooral voor beducht dat het nieuwe voorstel voor extra bewijslast zal zorgen. Zij vragen eveneens dat aan China geen markteconomiestatus wordt toegekend.

Op 13 december 2016 kwam het Comité van de Permanente Vertegenwoordigers (Coreper) tot overeenstemming over de modernisering van de handelsbeschermende maatregelen. Nadat de Europese Raad de lidstaten op 21 oktober 2016 had opgeroepen om tot een akkoord hierover te komen voor het einde van 2016. België heeft het compromisvoorstel van het Slovaaks voorzitterschap gesteund; zodat het voorstel nu zo snel mogelijk ook voorgelegd kan worden aan het Europese Parlement voor verder debat.

La Belgique a apporté un appui de principe à la proposition de la commissaire européenne Malmström concernant la nouvelle méthodologie antidumping, pourvu que le texte garantisse le même niveau de protection contre les pratiques commerciales déloyales (sans retomber toutefois dans le protectionnisme). La proposition doit aussi satisfaire aux règles de l'Organisation mondiale du commerce (OMC).

La Belgique estime également que la proposition ne peut être source d'un surcroît de charge de la preuve pour notre industrie. Notre pays réclame en outre une attention particulière pour les PME.

Les positions belges dans le cadre de l'Union européenne sont arrêtées au sein de réunions de coordination régulières à la direction générale Affaires européennes (DGE) du Service public fédéral Affaires étrangères. Les représentants des entités fédérées y sont également conviés. La coordination politique du 12 décembre 2016 a été consacrée exclusivement à la proposition de la commissaire européenne Malmström.

La proposition est actuellement débattue au niveau technique au sein du groupe de travail "Questions commerciales" de l'UE. Il est donc encore trop tôt pour se prononcer sur les chances de réussite de la proposition.

La thématique pourrait être abordée au niveau politique au cours de la prochaine réunion des ministres européens en charge du commerce qui aura lieu sous la présidence maltaise. La proposition a bénéficié d'un large soutien de principe lors de la réunion précédente, qui s'était tenue le 11 novembre 2016.

Il ressort des informations dont nous disposons que les secteurs industriels concernés redoutent surtout que la nouvelle proposition ne signifie pour eux un surcroît de charge de la preuve. Ils demandent par ailleurs que le statut d'économie de marché ne soit pas accordé à la Chine.

Le 13 décembre 2016, le Comité des représentants permanents (Coreper) est parvenu à un accord sur la modernisation des instruments de défense commerciale, faisant suite à l'appel du Conseil européen incitant les États membres, en date du 21 octobre 2016, à s'accorder sur ce point avant la fin de l'année 2016. La Belgique a soutenu la proposition de compromis de la présidence slovaque; la proposition peut dorénavant être présentée dans les meilleurs délais au Parlement européen, où les débats se poursuivront.

België pleitte sinds eerder dit jaar al voor een doorbraak in dit dossier. België gaf al aan bereid te zijn een compromisvoorstel rond de opschorting van de regel van het minste recht (*lesser duty rule*) te kunnen aanvaarden, op voorwaarde dat de opschorting aan duidelijke voorwaarden werd onderworpen. Zodat de toepassing ervan transparant en voorspelbaar zou zijn; een belangrijk element voor een economie zoals de Belgische die zo afhankelijk is van in- en uitvoer.

Het voorstel werd op 13 december 2016 met gekwalificeerde meerderheid aangenomen. Een aantal landen, waaronder Nederland, gaf evenwel aan zich niet te kunnen terugvinden in het compromisvoorstel.

De aanpassing van de regel van het laagste recht (*lesser duty rule*) was het belangrijkste geschilpunt. Hierrond kon het Slovaakse voorzitterschap niettemin een compromisoplossing vinden, door de voorwaarden voor de opschorting van deze regel nauwgezet te definiëren, in het bijzonder wanneer er in het uitvoerend land sprake is van marktverstoringen op de grondstoffenmarkt.

Daarnaast zal de berekening van de hogere invoerheffingen gebeuren op basis van een "nagestreefde winst" van minstens 5 % (*target profit*). En vooraleer beslist wordt om al dan niet de regel van het minste recht op te schorten, zal nagegaan worden of een opschorting in het belang van de Unie is (*union intrest*).

Dans le courant de l'année 2016, la Belgique s'était déjà efforcée d'obtenir une percée dans ce dossier. Notre pays s'était déclaré disposé à accepter une proposition de compromis sur la levée de la règle du droit moindre (*lesser duty rule*), pourvu que la levée soit soumise à des conditions claires, permettant une application transparente et prévisible. Cet aspect est essentiel pour l'économie belge, fortement tributaire des importations et exportations.

La proposition a été approuvée à la majorité qualifiée le 13 décembre 2016. Plusieurs pays, dont les Pays-Bas, ont cependant déclaré ne pas pouvoir adhérer à cette proposition de compromis.

L'adaptation de la règle du droit moindre (*lesser duty rule*) constituait le point le plus litigieux. La présidence slovaque est néanmoins parvenue à dégager une solution de compromis, grâce à une définition stricte des conditions de levée de cette règle, en particulier dans le contexte de distorsions du marché des matières premières dans le pays exportateur.

En outre, le calcul de droits à l'importation plus élevés s'effectuera sur la base d'un bénéfice cible de 5 % au moins (*target profit*). Et préalablement à toute décision de lever ou non la règle du droit moindre, il sera vérifié si cette levée est dans l'intérêt de l'Union (*union interest*).

DO 2016201713644

Vraag nr. 898 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 09 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Het terugnameakkoord met Marokko.

In *De Standaard* lazen we op 9 augustus 2016 het volgende: "Francken was apetrots dat België eind april een akkoord met Marokko tekende voor, onder meer, de terugkeer van illegalen. Daar stond een diplomatieke prijs tegenover (de hulp aan Marokko om het vrijhandelsakkoord met de EU te herstellen)".

Naar aanleiding van de onderhandelingen over het terugnameakkoord berichtte vervolgens *Het Nieuwsblad* op 6 december 2016 het volgende: "Met buurland Marokko kon Michel eerder dit jaar al zo'n akkoord afsluiten. In ruil daarvoor heeft ons land toen moeten beloven om Marokko te steunen in een handelsconflict met de Europese Unie.".

DO 2016201713644

Question n° 898 de madame la députée Monica De Coninck du 09 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Accord de réadmission avec le Maroc.

Dans le journal *De Standaard* du 9 août 2016, nous avons pu lire que monsieur Francken se vantait de la signature, fin avril, d'un accord avec le Maroc concernant notamment le retour de personnes en séjour illégal, le prix - diplomatique - à payer étant l'aide au Maroc pour rétablir l'accord de libre-échange avec l'Europe.

Lors des négociations sur un autre accord de réadmission, nous avons pu lire dans le journal *Het Nieuwsblad* du 6 décembre 2016 que le premier ministre Charles Michel avait réussi à conclure un accord comparable avec le Royaume chérifien plus tôt dans l'année. En échange, notre pays avait dû promettre de soutenir Rabat dans le cadre d'un conflit commercial avec l'Union européenne.

Klopt de stelling dat België in ruil voor het terugnameakkoord met Marokko beloofd heeft Marokko te zullen steunen inzake het vrijhandelsakkoord met de EU? Gelieve dit verder te duiden.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 17 januari 2017, op de vraag nr. 898 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 09 december 2016 (N.):

België en Marokko onderhouden op verschillende niveaus nauwe bilaterale relaties. De contacten zijn, zowel op federaal als op het vlak van de Gewesten en Gemeenschappen, intens en vriendschappelijk.

Net zoals België hecht Marokko veel belang aan haar binnenlandse veiligheid. Marokko bleef immers ook niet gespaard van aanslagen en dit heeft ertoe geleid dat de bilaterale samenwerking op het vlak van veiligheid en migratie de laatste jaren intenser is geworden.

Sinds 2011 werden er tussen de bevoegde autoriteiten van België en Marokko, met name de minister van Binnenlandse Zaken en de Staatsecretaris van Migratie en Asiel en de Marokkaanse minister van Binnenlandse Zaken, gesprekken gevoerd over een procedure voor de identificatie van irreguliere migranten waarvan wordt vermoed dat ze over de Marokkaanse nationaliteit beschikken.

In 2015 werd hiervoor tweemaal een werkbezoek aan Marokko georganiseerd. In maart 2016 nodigde de Marokkaanse regering zowel de eerste minister als de minister van Binnenlandse Zaken en de Staatsecretaris van Migratie en Asiel uit om het akkoord te finaliseren.

De Memorandum of Understanding aangaande de "*Identification des marocains en situation irrégulière*" werd op 22 april 2016, tijdens een bezoek van de Marokkaanse minister van Binnenlandse Zaken te Brussel, ondertekend.

Het akkoord bepaalt nader de samenwerking betreffende de strijd tegen het terrorisme en de procedure op het gebied van de identificatie van personen die irregulier in ons land verblijven en waarvan kan vermoed worden dat ze over de Marokkaanse nationaliteit beschikken. Dit akkoord heeft inmiddels geleid tot de identificatie van een honderdtal personen.

Tijdens het bezoek van de eerste minister aan Marokko heeft België, net zoals andere lidstaten van de Europese Unie, haar steun uitgesproken voor het behoud van het op 8 maart 2012 afgesloten landbouwakkoord tussen de Europese Unie en het Koninkrijk Marokko, met betrekking tot de handel van landbouw en visserijproducten.

Est-il vrai que la Belgique a promis de soutenir le Maroc dans le dossier relatif à l'accord de libre-échange avec l'UE en échange de la conclusion de l'accord de réadmission? Je souhaiterais de plus amples informations à ce sujet.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 17 janvier 2017, à la question n° 898 de madame la députée Monica De Coninck du 09 décembre 2016 (N.):

La Belgique et le Maroc entretiennent des relations bilatérales étroites à différents niveaux. Les contacts sont, à la fois au niveau fédéral qu'à celui des Régions et des Communautés, intenses et amicaux.

Tout comme la Belgique, le Maroc attache une grande importance à sa sécurité intérieure. Le Maroc n'a en effet pas été épargné par les attentats et ceci a conduit ces dernières années à une intensification de la coopération bilatérale dans le domaine de la sécurité et de la migration.

Depuis 2011 des discussions ont lieu entre les autorités compétentes des deux pays, en particulier entre le ministre des Affaires étrangères et le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration avec le ministre marocain de l'Intérieur, sur une procédure d'identification des migrants en situation irrégulière soupçonnés d'être en possession de la nationalité marocaine.

À ce sujet, deux visites de travail ont été organisées au Maroc en 2015. En mars 2016 le gouvernement marocain a invité aussi bien le premier ministre que le ministre de l'Intérieur et le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration afin de finaliser l'accord.

Le mémorandum d'entente concernant l'"Identification des marocains en situation irrégulière" fut signé le 22 avril 2016 durant la visite du ministre marocain de l'Intérieur à Bruxelles.

L'accord définit davantage la coopération concernant la lutte contre le terrorisme et la procédure pour l'identification des personnes qui résident dans notre pays en situation irrégulière et dont la possession de la nationalité marocaine peut être supposée. Cet accord a entretemps mené à l'identification d'une centaine de personnes.

Durant la visite du premier ministre au Maroc la Belgique a, tout comme d'autres États membres de l'Union européenne, exprimé son soutien pour le maintien de l'accord agricole conclu le 8 mars 2012 entre l'Union européenne et le Royaume du Maroc, concernant le commerce des produits issus de l'agriculture et de la pêche.

Dit akkoord werd door een arrest van het Gerecht van de Europese Unie, op 10 december 2015 nietig verklaard naar aanleiding van een rechtsvordering van het Polisario. De Raad van de Europese Unie ging tegen deze beslissing op 19 februari 2016 in beroep bij het Hof van Justitie.

In samenspraak met een aantal andere Europese lidstaten (Frankrijk, Spanje, Portugal en Duitsland), heeft ons land beslist, om de Raad van de EU te steunen in deze procedure, om eveneens formeel tussen te komen.

Het Hof van Justitie heeft op 21 december 2016 het arrest van het Gerecht vernietigd hetgeen betekent dat de landbouwovereenkomst tussen de EU en Marokko van kracht blijft.

Dit arrest wijzigt echter in geen enkel opzicht het Belgisch standpunt over de politieke kwestie in de Westelijke Sahara.

België steunt de onderhandelingen die door de Verenigde Naties worden geleid, om te komen tot een duurzame oplossing die voor beide partijen aanvaardbaar is en het principe van zelfbeschikking respecteert.

Beide dossiers - samenwerking inzake readmissie en het EU-Marokko landbouwakkoord - maken deel uit van de zeer brede waaier aan samenwerkingsdomeinen en gespreksthema's tussen Marokko en België en worden elk op hun eigen merites beoordeeld en behandeld.

Cet accord fut prononcé le 10 décembre 2015 comme nul par un arrêt de la Cour de Justice de l'Union européenne suite à un recours du Polisario. Le Conseil de l'Union européenne a lancé le 19 février 2016 une procédure en appel contre cette décision devant la Cour de Justice.

En consultation avec un certain nombre d'autres États membres européens (France, Espagne, Portugal et Allemagne), notre pays a décidé de soutenir le Conseil de l'UE dans cette procédure, afin d'intervenir officiellement.

En date du 21 décembre 2016 la Cour de Justice a annulé l'arrêt de la Cour, ce qui signifie que l'accord agricole entre l'UE et le Maroc reste en vigueur.

Cet arrêt ne change cependant en aucune façon la position belge sur la question politique au Sahara occidental.

La Belgique soutient les négociations menées par les Nations Unies afin de parvenir à une solution durable acceptable pour les deux parties et qui respecte le principe d'autodétermination.

Les deux dossiers - la coopération en matière de réadmission et l'accord UE-Maroc sur l'agriculture - font partie d'un très large éventail de domaines de coopération et de thèmes de discussion entre le Maroc et la Belgique et sont chacun évalués et traités sur leurs propres mérites.

DO 2016201713680

Vraag nr. 899 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 13 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

FOD Buitenlandse Zaken. - Financiering van humanitaire projecten van de Orde van Malta.

Op 4 december 2016 heb ik u in het kader van de bespreking van de ontwerpbegroting 2017 een reeks vragen gesteld over de financiering door de FOD Buitenlandse Zaken van humanitaire projecten die krachtens een door uzelf op 25 juli 2012 ondertekend *memorandum of understanding* door de Orde van Malta worden georganiseerd.

Ik deed u toen opmerken dat er in 2013 een budget van 130.649 euro van de basisallocatie 'conflictpreventie' van de FOD Buitenlandse Zaken werd afgehouden om de bouw van een kinderziekenhuis in Betlehem te financieren.

DO 2016201713680

Question n° 899 de monsieur le député Benoit Hellings du 13 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

SPF Affaires étrangères. - Le financement de projets humanitaires de l'Ordre de Malte.

Le 4 décembre 2016, à l'occasion des débats sur le projet de budget 2017, je vous ai posé une série de questions sur le financement par le SPF Affaires étrangères de projets humanitaires sous l'égide de l'Ordre de Malte, en vertu d'un mémoire d'entente signé de votre main le 25 juillet 2012.

Je vous faisais alors remarquer qu'en 2013, un budget de 130.649 euros prélevé sur l'allocation "prévention des conflits" du SPF Affaires étrangères, a notamment servi à financer la construction d'un hôpital pour enfants à Bethléem.

Ik vroeg u tevens welke andere projecten er de daaropvolgende jaren in het raam van datzelfde *memorandum of understanding* waren gefinancierd en welke in dat verband de plannen waren voor 2017. Uw antwoord luidde als volgt: "[dat budget] omvat projecten in de bezette Palestijnse Gebieden en in Oost-Congo. In 2017 zal worden bekeken welke dossiers met dezelfde partners kunnen worden uitgerold, maar dat is tot dusver niet gepland."

1. Kunt u voor de jaren 2013, 2014, 2015 en 2016 meedelen welke projecten in welke landen de FOD Buitenlandse Zaken ten belope van welke bedragen heeft gefinancierd overeenkomstig het *memorandum of understanding* dat ons land met de Orde van Malta is aangegaan?

2. Financiert de FOD Buitenlandse Zaken vandaag - los van projecten in het kader van de ontwikkelingssamenwerking natuurlijk - nog andere humanitaire projecten in het kader van diplomatieke akkoorden die ons land heeft gesloten met instanties die eigenlijk zo goed als soevereine staten zijn, zoals de Orde van Malta? Zo ja, welke?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 13 januari 2017, op de vraag nr. 899 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 13 december 2016 (Fr.):

Twee projecten voor de Orde van Malta werden goedgekeurd:

1. In 2013 het project *Holy Family Hospital Bethlehem* in Palestina voor een bedrag van 130.649,00 euro. (2013 - 65.649,00 euro / 2015 - 65.000,00 euro)

Deze bijdrage dient om te voorzien in de personeelskosten en de aankoop van uitrusting voor de medische zorgen in de gynaecologie, de neonatologie en de kindergeneeskunde voor de mobiele klinieken werkzaam in de geïsoleerde zones waar de doelgroepen (vluchtelingen, bedoeïenen) zich bevinden.

2. In 2016 het project *Hôpital Monvu, île Idjwi* in Democratische Republien Congo voor een bedrag van 97.593,00 euro. (2016 - 50.000,00 euro / 2de deel (47.593,00 euro) nog te betalen na ontvangst verantwoording).

Deze bijdrage dient om nieuw materiaal aan te kopen voor de dienst medische beeldvorming en de afdeling intensieve zorgen van het Monvu-ziekenhuis.

Via de budgetlijn Vredesopbouw van de FOD Buitenlandse Zaken werden geen projecten gefinancierd voor andere "crypto overheidsinstanties".

Je vous posais aussi la question des autres projets qui auraient été financés les années suivantes sur la base du même mémoire d'entente et ce qu'il était prévu pour 2017 dans ce cadre. Vous m'aviez alors répondu: "[ce budget] couvre des projets réalisés notamment dans les territoires palestiniens occupés et dans l'est de la RDC. On examinera en 2017 les dossiers qui pourront être mobilisés avec les mêmes partenaires mais cela n'est pas encore programmé à ce jour".

1. Pourriez-vous préciser pour les années 2013, 2014, 2015 et 2016 quels projets dans quels pays et pour quels montants ont été financés par le SPF Affaires étrangères en vertu du mémoire d'entente liant notre pays à l'Ordre de Malte?

2. Le SPF Affaires étrangères (hors bien entendu ce qui concerne la coopération au développement) finance-t-il aujourd'hui d'autres projets humanitaires en vertu d'accords diplomatiques liant notre pays avec des instances crypto-étatiques, comme l'Ordre de Malte? Si oui, lesquels?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 13 janvier 2017, à la question n° 899 de monsieur le député Benoit Hellings du 13 décembre 2016 (Fr.):

Deux projets ont été acceptés pour l'Ordre de Malte:

1. En 2013, le projet *Holy Family Hospital Bethleem* en Palestine a reçu un montant de 130.649,00 euros (2013 - 65.649,00 euros / 2015 - 65.000 euros).

Ce subside a contribué aux frais de personnel et à l'achat de d'équipement médicaux de gynécologie, de néonatalogie et de pédiatrie pour les cliniques mobiles déployées dans les zones isolées où résident les populations cibles (réfugiés, bédouins).

2. En 2016, le projet *Hôpital Monvu, île Idjwi* en République démocratique du Congo pour un montant de 97.593,00 euros (2016 - 50.000,00 euros /2*ème* tranche (47.593,00 euros) encore à payer après réception des justificatifs).

Ce subside contribue à l'achat de nouveau matériel pour le service d'imagerie médicale et pour la section de soins intensifs de l'hôpital Monvu.

Aucun projet pour d'autres instances "crypto-étatiques" n'a été financé sur la ligne Consolidation de la Paix du SPF Affaires étrangères.

DO 2016201713749

Vraag nr. 905 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 19 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Producten uit Israëlische nederzettingen (MV 15464).

Op 12 november 2015 voerde de Europese Unie een interpretatieve mededeling uit inzake de vermelding van de oorsprong van goederen uit de sinds 1967 door Israël bezette gebieden. Deze richtsnoer wil aldus een labeling voor producten die afkomstig zijn uit de nederzettingen en niet als Israëlische producten geëtiketteerd mogen worden.

Wat is de stand van zaken van een effectieve toepassing van deze Europese richtsnoer voor producten uit Israëlische nederzettingen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 905 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 19 december 2016 (N.):

Zoals eerder gezegd, is het rapport van de EU HoM's (heads of mission) in Jeruzalem een intern werkdocument van de Europese Unie, samengesteld met de diplomatieke vertegenwoordigingen van de andere lidstaten ter attentie van de Europese instanties. Het is niet de bedoeling dat de inhoud ervan buiten de Europese instanties, waarvoor het werd opgesteld, wordt besproken. Hetzelfde geldt niet enkel voor het verslag zelf maar ook voor de discussie over dit verslag.

Wat ik u daarentegen kan zeggen is dat onze positie in deze discussie aansluit bij onze basispositie over dit onderwerp: Oost-Jeruzalem is bezet gebied en wij verzetten ons dus tegen de kolonisatie ervan, alsook dat we in het algemeen de kolonisatiepolitiek veroordelen in de bezette gebieden die de leefbaarheid van de tweestatenoplossing in gevaar brengt.

DO 2016201713749

Question n° 905 de madame la députée Els Van Hoof du 19 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les produits issus des colonies israéliennes (QO 15464).

Le 12 novembre 2015, l'Union européenne a effectué une communication interprétative relative à l'indication de l'origine des marchandises issues des territoires occupés par Israël depuis juin 1967. Cette ligne directrice préconise un étiquetage pour les produits qui proviennent des colonies et ne peuvent être étiquetés comme israéliens.

Où en est la mise en oeuvre effective de cette ligne directrice européenne pour les produits issus des colonies israéliennes?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 905 de madame la députée Els Van Hoof du 19 décembre 2016 (N.):

Comme nous l'avons déjà souligné, le rapport des chefs de mission de l'UE à Jérusalem est un document de travail interne de l'Union Européenne, composé avec la représentation diplomatique des autres États membres à l'attention des organismes européens. Ce n'est pas le but de débattre de son contenu en dehors des organismes européens, pour lesquels il a été rédigé. Ceci ne vaut d'ailleurs pas seulement pour le rapport même, mais également pour la discussion sur ce rapport.

Par contre, ce que je peux vous affirmer, c'est que notre position dans cette discussion s'inscrit dans la continuité: Jérusalem-Est est un territoire occupé et nous nous opposons à sa colonisation, ainsi que de manière générale nous condamnons la politique de colonisation dans les territoires occupés qui met en péril la viabilité de la solution à deux États.

De situatie in Oost-Jeruzalem is in het bijzonder onrustwekkend want de aankondigingen vermenigvuldigen zich, waardoor de mogelijkheid dat Jeruzalem als hoofdstad van de twee staten zal fungeren, ernstig gehypothekeerd wordt. Wij vinden dus dat de EU zich hierover duidelijk moet uitspreken en ermee rekening moet houden bij zijn acties. Onze inspanningen aangaande dit onderwerp worden voortgezet binnen de EU en wij hopen dat ze tot effectieve maatregelen zullen leiden. Wat de Israëlische diplomaten betreft, herhaal ik dat we geen onderscheid maken: België behandelt de Israëlische diplomaten op dezelfde manier als de diplomaten aangesteld in België door andere zendstaten.

Ik kan u bevestigen dat de regering niet de intentie heeft om producten uit de kolonies te verbieden. In tegenstelling tot wat u beweert zijn unilaterale maatregelen onmogelijk omdat de regels van de interne markt bepaald worden met 28 en niet apart per lidstaat. In dit geval gaat het, zoals u weet, over de algemene EU-oorsprongsregels van producten die gepreciseerd zijn door de "Interpretatieve mededeling inzake de vermelding van de oorsprong van goederen uit de sinds juni 1967 door Israël bezette gebieden", aangenomen een jaar geleden, op 11 november 2015.

Er bestaat op dit moment binnen de Europese Unie geen wil om andere maatregelen te nemen in dit domein aangezien de "Interpretatieve communicatie" over het algemeen voldoende duidelijk wordt geacht.

Voor meer details over wat de toepassing in België van de interpretatieve mededeling inzake de vermelding van de oorsprong van goederen van de Commissie betreft, vestig ik uw aandacht op het feit dat de bevoegdheid over de implementatie van de reglementering aangaande handel en de goederen- en dienstenmarkt in handen is van mijn collega vice-Premier en minister van Werk, Economie en Consumentenzaken.

La situation à Jérusalem-Est est particulièrement inquiétante, car les annonces se multiplient, hypothéquant gravement la possibilité pour Jérusalem de faire fonction de capitale des deux États. Nous sommes donc d'avis que l'UE doit s'exprimer clairement à ce sujet et qu'elle doit en tenir compte lors de ses actions. Nos efforts dans ce dossier se poursuivent au sein de l'UE et nous espérons qu'ils mèneront à des mesures efficaces. En ce qui concerne les diplomates israéliens, je répète que nous ne faisons pas de distinction: la Belgique traite les diplomates israéliens de la même manière que les diplomates désignés en Belgique par d'autres États d'envoi.

Je peux vous confirmer que le gouvernement n'a pas l'intention d'interdire des produits provenant des colonies. Contrairement à ce que vous prétendez, il n'est pas possible de prendre des mesures unilatérales, car les règles du marché intérieur sont déterminées à 28 et non séparément par État membre. Il s'agit ici, comme vous le savez, des règles générales d'origine de l'UE des produits qui sont mentionnées dans la "Communication interprétative relative à l'indication de l'origine des marchandises issues des territoires occupés par Israël depuis juin 1967", adoptée il y a un an, le 11 novembre 2015.

Actuellement il n'y a pas d'envie au sein de l'Union européenne de prendre d'autres mesures dans ce domaine, étant donné que la "Communication interprétative" est jugée de manière générale comme étant suffisamment claire.

Pour plus de détails sur l'application en Belgique de la communication interprétative relative à l'indication de l'origine des marchandises de la Commission, j'attire l'attention sur le fait que la mise en oeuvre de la règlementation relative au commerce et au marché des biens et services relève des compétences de mon collègue le vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs.

DO 2016201713750

Vraag nr. 906 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 19 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Verplichte labeling van nederzettingproducten (MV 15289).

Recentelijk besliste Frankrijk om retailers te verplichten producten uit de Israëlische illegale nederzettingen als dusdanig te labelen. Dat is een goede zaak. Op die manier kunnen de consumenten een geïnformeerde beslissing nemen over welke producten zij aankopen. Zij die de Israëlische bezetting niet willen steunen, kunnen dit nu.

De Israëlische reactie is er één van afwijzing. Het Israëlische Ministerie van Buitenlandse Zaken spreekt over een boycot en vindt dat Frankrijk arbitrair het Israëlisch-Palestijns conflict aangrijpt om een dergelijke politiek toe te passen. Nochtans is hetgeen Frankrijk invoert absoluut niet verregaand. Het gaat slechts één stapje verder dan wat in België van kracht is, met name een aanbeveling (en dus geen verplichting) aan distributeurs om op vrijwillige basis de labeling van nederzettingproducten toe te passen.

Frankrijk verbiedt niet eens de import en verkoop van producten uit de nederzettingen. Ze vraagt gewoon dat er op dergelijke producten staat "*Product from the West Bank (Israeli settlement)*" in plaats van "*Made in Israël*".

1. Het Franse voorbeeld toont aan dat het mogelijk is om als land individuele stappen in deze kwestie te ondernemen. Is België bereid dit voorbeeld te volgen? Waarom of waarom niet? Indien niet, onder welke voorwaarden zou België wel bereid zijn om dergelijke stap te zetten?

2. Onder welke voorwaarden is België bereid om producten uit de nederzettingen helemaal te verbieden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 906 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 19 december 2016 (N.):

Zoals eerder gezegd, is het rapport van de EU HoM's (Head of Mission) in Jeruzalem een intern werkdocument van de Europese Unie, samengesteld met de diplomatieke vertegenwoordigingen van de andere lidstaten ter attentie van de Europese instanties.

DO 2016201713750

Question n° 906 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 19 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'étiquetage obligatoire des produits provenant des territoires occupés (QO 15289).

La France a récemment décidé d'obliger les détaillants à étiqueter les produits en provenance des colonies israéliennes illégales, et c'est une bonne chose. De cette façon, les consommateurs peuvent choisir en connaissance de cause les produits qu'ils achètent. Ceux qui ne veulent pas soutenir l'occupation israélienne peuvent à présent le faire.

Israël a réagi négativement. Le ministère israélien des Affaires étrangères parle de boycott et estime qu'en mettant en oeuvre une telle politique, la France intervient de manière arbitraire dans le conflit israélo-palestinien. Pourtant, la décision de la France n'est nullement extrême et va seulement un peu plus loin que la situation en vigueur en Belgique, à savoir une recommandation (et donc pas une obligation) faite aux distributeurs de pratiquer sur une base volontaire l'étiquetage des produits issus des colonies.

La France ne va même pas jusqu'à interdire l'importation et la vente de produits issus des colonies, mais se contente de demander que de tels produits soient mentionnés comme "*Product from the West Bank (Israeli settlement)*" au lieu de "*Made in Israël*".

1. L'exemple français montre qu'un pays peut entreprendre des démarches individuelles par rapport à cette question. La Belgique est-elle prête à suivre cet exemple? Dans l'affirmative ou la négative, pourquoi? Dans la négative, à quelles conditions la Belgique serait-elle disposée à entreprendre une telle démarche?

2. À quelles conditions la Belgique est-elle prête à interdire totalement les produits issus des colonies?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 906 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 19 décembre 2016 (N.):

Comme nous l'avons déjà souligné, le rapport des chefs de mission de l'UE à Jérusalem est un document de travail interne de l'Union Européenne, composé avec la représentation diplomatique des autres États membres à l'attention des organismes européens.

Het is niet de bedoeling dat de inhoud ervan buiten de Europese instanties, waarvoor het werd opgesteld, wordt besproken. Hetzelfde geldt niet enkel voor het verslag zelf maar ook voor de discussie over dit verslag.

Wat ik u daarentegen kan zeggen is dat onze positie in deze discussie aansluit bij onze basispositie over dit onderwerp: Oost-Jeruzalem is bezet gebied en wij verzetten ons dus tegen de kolonisatie ervan, alsook dat we in het algemeen de kolonisatiepolitiek veroordelen in de bezette gebieden die de leefbaarheid van de tweestatenoplossing in gevaar brengt.

De situatie in Oost-Jeruzalem is in het bijzonder onrustwekkend want de aankondigingen vermenigvuldigen zich, waardoor de mogelijkheid dat Jeruzalem als hoofdstad van de twee staten zal fungeren, ernstig gehypothekeerd wordt.

Wij vinden dus dat de EU zich hierover duidelijk moet uitspreken en ermee rekening moet houden bij zijn acties. Onze inspanningen aangaande dit onderwerp worden voortgezet binnen de EU en wij hopen dat ze tot effectieve maatregelen zullen leiden.

Wat de Israëlische diplomaten betreft, herhaal ik dat we geen onderscheid maken: België behandelt de Israëlische diplomaten op dezelfde manier als de diplomaten aangesteld in België door andere zendstaten.

Ik kan u bevestigen dat de regering niet de intentie heeft om producten uit de kolonies te verbieden. In tegenstelling tot wat u beweert zijn unilaterale maatregelen onmogelijk omdat de regels van de interne markt bepaald worden met 28 en niet apart per lidstaat.

In dit geval gaat het, zoals u weet, over de algemene EU-oorsprongsregels van producten die gepreciseerd zijn door de "Interpretatieve mededeling inzake de vermelding van de oorsprong van goederen uit de sinds juni 1967 door Israël bezette gebieden", aangenomen een jaar geleden, op 11 november 2015.

Er bestaat op dit moment binnen de Europese Unie geen wil om andere maatregelen te nemen in dit domein aangezien de "Interpretatieve communicatie" over het algemeen voldoende duidelijk wordt geacht.

Voor meer details over wat de toepassing in België van de interpretatieve mededeling inzake de vermelding van de oorsprong van goederen van de Commissie betreft, vestig ik uw aandacht op het feit dat de bevoegdheid over de implementatie van de reglementering aangaande handel en de goederen- en dienstenmarkt in handen is van mijn collega vice-premier en minister van Werk, Economie en Consumentenzaken.

Ce n'est pas le but de débattre de son contenu en dehors des organismes européens, pour lesquels il a été rédigé. Ceci ne vaut d'ailleurs pas seulement pour le rapport même, mais également pour la discussion sur ce rapport.

Par contre, ce que je peux vous affirmer, c'est que notre position dans cette discussion s'inscrit dans la continuité: Jérusalem-Est est un territoire occupé et nous nous opposons à sa colonisation, ainsi que de manière générale nous condamnons la politique de colonisation dans les territoires occupés qui met en péril la viabilité de la solution à deux États.

La situation à Jérusalem-Est est particulièrement inquiétante, car les annonces se multiplient, hypothéquant gravement la possibilité pour Jérusalem de faire fonction de capitale des deux États.

Nous sommes donc d'avis que l'UE doit s'exprimer clairement à ce sujet et qu'elle doit en tenir compte lors de ses actions. Nos efforts dans ce dossier se poursuivent au sein de l'UE et nous espérons qu'ils mèneront à des mesures efficaces.

En ce qui concerne les diplomates israéliens, je répète que nous ne faisons pas de distinction: la Belgique traite les diplomates israéliens de la même manière que les diplomates désignés en Belgique par d'autres États d'envoi.

Je peux vous confirmer que le gouvernement n'a pas l'intention d'interdire des produits provenant des colonies. Contrairement à ce que vous prétendez, il n'est pas possible de prendre des mesures unilatérales, car les règles du marché intérieur sont déterminées à 28 et non séparément par État membre.

Il s'agit ici, comme vous le savez, des règles générales d'origine de l'UE des produits qui sont mentionnées dans la "Communication interprétative relative à l'indication de l'origine des marchandises issues des territoires occupés par Israël depuis juin 1967", adoptée il y a un an, le 11 novembre 2015.

Actuellement il n'y a pas d'envie au sein de l'Union européenne de prendre d'autres mesures dans ce domaine, étant donné que la "Communication interprétative" est jugée de manière générale comme étant suffisamment claire.

Pour plus de détails sur l'application en Belgique de la communication interprétative relative à l'indication de l'origine des marchandises de la Commission, j'attire l'attention sur le fait que la mise en oeuvre de la réglementation relative au commerce et au marché des biens et services relève des compétences de mon collègue le vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs.

DO 2016201713751

Vraag nr. 907 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fatma Pehlivan van 19 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De Belgische houding tegenover het labelen van producten uit de illegale Israëlische nederzettingen op de Westbank (MV 15447).

Ik was verheugd om te lezen dat in Frankrijk het labelen van Israëlische producten, gemaakt in de nederzettingen op de Jordaanse Westbank, zal verplicht maken. Eindelijk wordt nog eens binnen Europa actie ondernomen tegen het systematische onrecht dat miljoenen Palestijnse burgers dagdagelijks ondergaan.

Het lijkt mij dat elk jaar wereldwijd, in het bijzonder in Europa, de illegale aanwezigheid van hele woonblokken en dorpen op Palestijns grondgebied, meestal verworven en afgedwongen met geweld, steeds meer getolereerd wordt. Niet omdat de Europese politiekers opeens pro-nederzettingen zouden zijn, maar wel omdat zij de moed hebben opgeven. Een collectief gevoel van moedeloosheid lijkt alsmaar toe te nemen.

In dit land is er geen verplichting maar louter een aanbeveling om producten gemaakt in de illegale nederzettingen van Israël te labelen. Begin dit jaar heeft de Europese unie een motie goedgekeurd, die stelt dat producten gemaakt in illegaal bezet gebied duidelijk moeten gemarkeerd worden. Wij vertikken het echter in België om deze verre van radicale motie in te voeren.

Frankrijk bewijst nu dat met enige politieke moed dit wel degelijk haalbaar is en dit zou ook het geval moeten zijn in België. Het is onze plicht als democraten om op te komen voor mensenrechten. Als we de kans hebben om iets te doen, moeten we dat ook effectief doen. De keuze om het labelen van producten uit de illegale nederzettingen te verplichten, zou een belangrijk signaal zijn aan de rest van de Europese Unie dat de tijd van afwachten voorbij is in deze kwestie en een teken aan zowel Israëli als Palestijnse burgers die zich inzetten voor rechtvaardigheid dat ze niet alleen staan.

Zal u ervoor ijveren dat België, net als Frankrijk, het labelen van producten uit de illegale nederzettingen zal verplichten?

DO 2016201713751

Question n° 907 de madame la députée Fatma Pehlivan du 19 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La position de la Belgique en ce qui concerne l'étiquetage de produits issus des colonies illégales israéliennes en Cisjordanie (QO 15447).

J'ai lu avec satisfaction qu'en France l'étiquetage des produits israéliens fabriqués dans les colonies de Cisjordanie serait rendu obligatoire. Enfin une action est, pour une fois, entreprise en Europe contre l'injustice systématique que subissent quotidiennement des millions de Palestiniens.

Il me semble que, d'année en année, de par le monde, et en particulier en Europe, la présence illégale de blocs d'habitation et de villages entiers sur le sol palestinien, le plus souvent acquise et imposée par la violence, est de plus en plus tolérée. Cela n'est pas dû au fait que les dirigeants politiques européens seraient subitement devenus partisans des colonies, mais bien au fait qu'ils ont baissé les bras. Un sentiment collectif de découragement semble prendre toujours plus d'ampleur.

Il n'y a pas, dans ce pays, d'obligation d'étiqueter les produits fabriqués dans les colonies illégales d'Israël, seulement une recommandation en ce sens. Au début de cette année, l'Union européenne a approuvé une motion qui stipule que les produits fabriqués dans des territoires illégalement occupés doivent être clairement indiqués comme tels. En Belgique pourtant, on refuse d'introduire cette mesure qui est loin d'être radicale.

La France prouve à présent qu'avec un peu de courage politique, c'est bel et bien faisable et il devrait en être ainsi en Belgique également. Il est de notre devoir, en tant que démocrates, de défendre les droits de l'homme. Si nous avons la possibilité de réaliser quelque chose, nous devons aussi le faire effectivement. Le choix de rendre l'étiquetage des produits issus des colonies illégales obligatoire constituerait un signal important pour le reste de l'Union européenne indiquant que le temps n'est plus aux atermoiements sur cette question. De la sorte, nous ferions parvenir tant aux citoyens israéliens que palestiniens qui s'investissent pour la justice le message qu'ils ne sont pas seuls.

Allez-vous vous engager pour que la Belgique, tout comme la France, rende l'étiquetage des produits issus des colonies illégales obligatoire?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 907 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fatma Pehlivan van 19 december 2016 (N.):

Zoals eerder gezegd, is het rapport van de EU HoM's (*head of mission*) in Jeruzalem een intern werkdocument van de Europese Unie, samengesteld met de diplomatieke vertegenwoordigingen van de andere lidstaten ter attentie van de Europese instanties.

Het is niet de bedoeling dat de inhoud ervan buiten de Europese instanties, waarvoor het werd opgesteld, wordt besproken. Hetzelfde geldt niet enkel voor het verslag zelf maar ook voor de discussie over dit verslag.

Wat ik u daarentegen kan zeggen is dat onze positie in deze discussie aansluit bij onze basispositie over dit onderwerp: Oost-Jeruzalem is bezet gebied en wij verzetten ons dus tegen de kolonisatie ervan, alsook dat we in het algemeen de kolonisatiepolitiek veroordelen in de bezette gebieden die de leefbaarheid van de tweestatenoplossing in gevaar brengt.

De situatie in Oost-Jeruzalem is in het bijzonder onrustwekkend want de aankondigingen vermenigvuldigen zich, waardoor de mogelijkheid dat Jeruzalem als hoofdstad van de twee staten zal fungeren, ernstig gehypothekeerd wordt.

Wij vinden dus dat de EU zich hierover duidelijk moet uitspreken en ermee rekening moet houden bij zijn acties. Onze inspanningen aangaande dit onderwerp worden voortgezet binnen de EU en wij hopen dat ze tot effectieve maatregelen zullen leiden.

Wat de Israëlische diplomaten betreft, herhaal ik dat we geen onderscheid maken: België behandelt de Israëlische diplomaten op dezelfde manier als de diplomaten aangesteld in België door andere zendstaten.

Ik kan u bevestigen dat de regering niet de intentie heeft om producten uit de kolonies te verbieden. In tegenstelling tot wat u beweert zijn unilaterale maatregelen onmogelijk omdat de regels van de interne markt bepaald worden met 28 en niet apart per lidstaat.

In dit geval gaat het, zoals u weet, over de algemene EU-oorsprongsregels van producten die gepreciseerd zijn door de "Interpretatieve mededeling inzake de vermelding van de oorsprong van goederen uit de sinds juni 1967 door Israël bezette gebieden", aangenomen een jaar geleden, op 11 november 2015.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 907 de madame la députée Fatma Pehlivan du 19 décembre 2016 (N.):

Comme nous l'avons déjà souligné, le rapport des chefs de mission de l'UE à Jérusalem est un document de travail interne de l'Union Européenne, composé avec la représentation diplomatique des autres États membres à l'attention des organismes européens.

Ce n'est pas le but de débattre de son contenu en dehors des organismes européens, pour lesquels il a été rédigé. Ceci ne vaut d'ailleurs pas seulement pour le rapport même, mais également pour la discussion sur ce rapport.

Par contre, ce que je peux vous affirmer, c'est que notre position dans cette discussion s'inscrit dans la continuité: Jérusalem-Est est un territoire occupé et nous nous opposons à sa colonisation, ainsi que de manière générale nous condamnons la politique de colonisation dans les territoires occupés qui met en péril la viabilité de la solution à deux États.

La situation à Jérusalem-Est est particulièrement inquiétante, car les annonces se multiplient, hypothéquant gravement la possibilité pour Jérusalem de faire fonction de capitale des deux États.

Nous sommes donc d'avis que l'UE doit s'exprimer clairement à ce sujet et qu'elle doit en tenir compte lors de ses actions. Nos efforts dans ce dossier se poursuivent au sein de l'UE et nous espérons qu'ils mèneront à des mesures efficaces.

En ce qui concerne les diplomates israéliens, je répète que nous ne faisons pas de distinction: la Belgique traite les diplomates israéliens de la même manière que les diplomates désignés en Belgique par d'autres États d'envoi.

Je peux vous confirmer que le gouvernement n'a pas l'intention d'interdire des produits provenant des colonies. Contrairement à ce que vous prétendez, il n'est pas possible de prendre des mesures unilatérales, car les règles du marché intérieur sont déterminées à 28 et non séparément par État membre.

Il s'agit ici, comme vous le savez, des règles générales d'origine de l'UE des produits qui sont mentionnées dans la "Communication interprétative relative à l'indication de l'origine des marchandises issues des territoires occupés par Israël depuis juin 1967", adoptée il y a un an, le 11 novembre 2015.

Er bestaat op dit moment binnen de Europese Unie geen wil om andere maatregelen te nemen in dit domein aangezien de "Interpretatieve communicatie" over het algemeen voldoende duidelijk wordt geacht.

Voor meer details over wat de toepassing in België van de interpretatieve mededeling inzake de vermelding van de oorsprong van goederen van de Commissie betreft, vestig ik uw aandacht op het feit dat de bevoegdheid over de implementatie van de reglementering aangaande handel en de goederen- en dienstenmarkt in handen is van mijn collega vice-premier en minister van Werk, Economie en Consumentenzaken.

Actuellement il n'y a pas d'envie au sein de l'Union européenne de prendre d'autres mesures dans ce domaine, étant donné que la "Communication interprétative" est jugée de manière générale comme étant suffisamment claire.

Pour plus de détails sur l'application en Belgique de la communication interprétative relative à l'indication de l'origine des marchandises de la Commission, j'attire l'attention sur le fait que la mise en oeuvre de la règlementation relative au commerce et au marché des biens et services relève des compétences de mon collègue le vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs.

DO 2016201713755

Vraag nr. 909 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 19 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De Ruslandpolitiek van Donald Trump (MV 15095).

Bij verschillende gelegenheden heeft Donald Trump gezegd dat hij president Poetin bewondert en dat hij betere relaties nastreeft met Rusland als hij zou worden verkozen. Dat laatste is nu zover, en Poetin was een van de eersten om Trump te feliciteren met zijn verkiezing. Het lijdt geen twijfel dat een herijking van de Amerikaans-Russische relaties ook gevolgen zal hebben voor ons continent.

1. Welke impact zal dit hebben op onze standpunten met betrekking tot Syrië? Hoe kan Europa ervoor zorgen dat onze stem met betrekking tot de Syrische kwestie nog kan worden gehoord, ingeval Russen en Amerikanen meer op één lijn komen te staan?

2. Zal Europa zijn standpunt in verband met de Krim en Oekraïne kunnen blijven aanhouden? Is het denkbaar dat Europa zijn sancties behoudt als de VS deze bijvoorbeeld zouden versoepelen?

3. Meer in het algemeen, moet volgens u Europa zijn standpunt ten aanzien van Rusland in deze en andere dossiers nog verharden of moet er integendeel meer ruimte worden gezocht voor toenadering en dialoog, in de slipstream van een eventuele Amerikaans-Russische toenadering?

DO 2016201713755

Question n° 909 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 19 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La politique de Donald Trump envers la Russie (QO 15095).

Donald Trump a déclaré à plusieurs occasions qu'il admire le président Poutine et qu'il cherchera à établir de meilleures relations avec la Russie s'il est élu. Or c'est précisément ce qui vient de se produire, et Poutine a été l'un des premiers à féliciter Trump pour son élection. Il ne fait pas de doute qu'une réévaluation de la relation américano-russe aura aussi des conséquences pour notre continent.

1. Quel impact cette élection aura-t-elle sur notre position à l'égard de la Syrie? Comment l'Europe peut-elle veiller à ce que notre voix à propos de la question syrienne reste audible dans l'hypothèse où les positions russes et américaines convergeraient davantage?

2. L'Europe pourra-t-elle camper sur sa position par rapport à la Crimée et à l'Ukraine? Est-il concevable que l'Europe maintienne ses sanctions si, par exemple, les États-Unis assouplissent les leurs?

3. Plus généralement, l'Europe doit-elle, selon vous, durcir davantage sa position à l'égard de la Russie sur ce dossier et sur d'autres ou doit-on, au contraire, chercher à faire plus de place au rapprochement et au dialogue dans le sillage d'un éventuel rapprochement américano-russe?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 909 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 19 december 2016 (N.):

De contouren van Trumps beleid in Syrië en het bredere Midden-Oosten zijn nog steeds onduidelijk. Gezien de verklaringen van Trump tijdens de verkiezingscampagne zou men kunnen denken dat sommige Amerikaanse en Russische standpunten dichter bij elkaar kunnen komen.

In dit stadium moet men echter heel voorzichtig blijven, met name omdat de militaire situatie waarschijnlijk verder zal evolueren voor de inhuldiging van Donald Trump op 20 januari 2017. Er zal bovendien in de VS rekening moeten worden gehouden met sterke weerstand binnen beide partijen in het Congres tegenover toenadering tot Rusland.

De EU moet zich verder inzetten niet alleen op humanitair vlak maar ook politiek, zodat er een duurzame oplossing wordt gevonden voor het conflict. De hernieuwde contacten van de Hoge Vertegenwoordiger Mogherini vis-à-vis de regionale spelers in het kader van haar door de lidstaten verleende mandaat is één van de aspecten van dit engagement.

Met betrekking tot Oekraïne hebben de VS en de EU tot nu toe altijd gecoördineerd op dit dossier, en ik heb nog geen concrete aanwijzingen die zouden suggereren dat de Verenigde Staten zonder voorafgaand overleg met de EU hun sanctiepolitiek tegenover Rusland zouden versoepelen.

Voor wat de annexatie van de Krim door Rusland betreft, die is illegaal volgens het internationaal recht en ik zie niet hoe de positie van de EU terzake zou kunnen veranderen.

Meer in het algemeen, de EU-aanpak ten aanzien van Rusland is vergelijkbaar met degene die ik al een lange tijd verdedig: we moeten standvastig blijven op de beginselen, met inbegrip van het respect voor het internationaal recht, maar we moeten ook de kanalen van dialoog met Moskou open houden.

Een mogelijke toenadering tussen de Verenigde Staten en Rusland blijft in dit stadium pure speculatie en het lijkt me in ieder geval niet waarschijnlijk dat ze de Europese aanpak ten aanzien van de principes die ik zojuist heb beschreven substantieel zou kunnen wijzigen.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 909 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 19 décembre 2016 (N.):

Les contours de la politique de Trump en Syrie et au Moyen-Orient au sens large, ne sont pas encore clairs. Vu les déclarations de Trump lors de sa campagne électorale, on pourrait penser que certains points de vue américains et russes pourraient se rapprocher.

Il faut par contre rester très prudent à ce stade, notamment car la situation militaire continuera d'évoluer au cours de la période précédant l'investiture de Donald Trump le 20 janvier 2017. Aux États-Unis, il faudra d'ailleurs tenir compte d'une forte opposition au sein des deux partis au Congrès à l'égard du rapprochement avec la Russie.

L'UE doit continuer de s'engager, non seulement sur le plan humanitaire, mais aussi sur le plan politique, afin de trouver une solution durable au conflit. Le renouvellement des contacts de la Haute Représentante madame Mogherini vis-à-vis des acteurs régionaux dans le cadre de son mandat, délivré par les États membres, est un des aspects de cet engagement.

Concernant l'Ukraine, les États-Unis et l'Europe ont jusqu'à présent toujours coordonné ce dossier et je n'ai pas encore d'indications concrètes qui pourraient suggérer que les États-Unis assoupliraient leur politique de sanctions envers la Russie sans consultation préalable avec l'UE.

En ce qui concerne l'annexion de la Crimée par la Russie, elle est illégale selon le droit international et je ne vois pas comment la position de l'UE pourrait changer à ce sujet.

De manière plus générale, l'approche de l'UE envers la Russie est comparable à celle que je défends depuis longtemps: nous devons maintenir les principes de base, comprenant le respect du droit international, mais nous devons également garder les canaux de dialogue ouverts avec la Russie.

Un éventuel rapprochement entre les États-Unis et la Russie n'est à ce stade que pure spéculation, et en tout cas, il ne me semble pas probable que ce rapprochement puisse modifier substantiellement l'approche européenne à l'égard des principes que je viens de décrire.

DO 2016201713756

Vraag nr. 910 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 19 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De situatie in Syrië en Irak (MV 15093).

In Syrië lijkt er niet meteen schot te zitten in de situatie op het terrein. Het staakt-het-vuren in Aleppo is de afgelopen tijd al minstens drie maal aan flarden geschoten en humanitaire hulp kan slechts zeer moeizaam Oost-Aleppo bereiken.

Dagelijks bereiken ons berichten over grote aantallen burgerdoden in Noord-Syrië. Het regime lijkt van plan om betreffende Aleppo een doorbraak te forceren. En Assad was ondertussen een van de leiders die het meest enthousiast reageerde op de verkiezing van Donald Trump. Ondertussen hebben de door de VS gesteunde Koerden een voorzichtig offensief in de richting van Raqqah ingezet, vooralsnog zonder veel resultaat.

In Irak zetten het leger, sjiitische milities en Peshmerga hun gestage opmars richting het centrum van Mosul voort. IS reageert met bruut geweld, zelfmoordaanslagen en intimidatie van de burgerbevolking. Het is de bedoeling dat het leger uiteindelijk Mosul controleert, om sektarisch geweld te vermijden, maar het is zeer de vraag of het leger hiervoor sterk genoeg is. Bovendien wil Turkije ook een zeg hebben in de voor haar strategisch belangrijke regio rond Mosul.

1. Hoe ziet u de situatie evolueren in Syrië? De toekomst ziet er benard uit voor wat er overblijft van de gematigde rebellen. Zijn er diplomatieke initiatieven om opnieuw tot een staakt-het-vuren te komen? Zijn er initiatieven om de gematigde oppositie te steunen?

2. Hoe staat IS er voor in Syrië? Enerzijds lijkt de organisatie geprangd te zitten tussen het regime (dat zich momenteel meer op Noord-Syrië concentreert) en de door het Westen gesteunde Koerden. Anderzijds lijken Raqqah en Dayr Al-Zur nog niet meteen in gevaar. Wat is uw inschatting?

3. Het IS-bolwerk in Irak lijkt dan wel weer in gevaar. Wat zijn de valkuilen als Mosul weer wordt heroverd op IS? Is er overleg met Turkije hierover? Wat zijn de Koerdische ambities in de regio Nineveh/Mosul?

DO 2016201713756

Question n° 910 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 19 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation en Syrie et en Irak (QO 15093).

En Syrie, il ne semble pas y avoir d'avancée sur le terrain. Le cessez-le-feu à Alep a volé au moins trois fois en éclat récemment à la suite de tirs et l'aide humanitaire ne parvient que très difficilement à Alep-Est.

Des nouvelles annonçant un nombre élevé de civils tués dans le Nord de la Syrie nous parviennent quotidiennement. Le régime semble chercher à réaliser une percée par la force à Alep. Entre-temps, Bachar el-Assad a été de ceux qui ont réagi avec le plus d'enthousiasme à l'élection de Donald Trump. Depuis lors, les Kurdes, soutenus pas les Américains, ont lancé une offensive prudente en direction de Raqqa, sans grands résultats à ce jour.

En Irak, l'armée, les milices chiites et les peshmergas poursuivent leur progression continue vers le centre de Mossoul. L'EI réagit par la violence brutale, les attentats suicide et l'intimidation de la population civile. À terme, l'armée est censée contrôler Mossoul afin d'éviter la violence sectaire, mais la question cruciale est: sera-t-elle suffisamment forte pour y parvenir? En outre, la Turquie veut aussi avoir son mot à dire concernant la région qui entoure Mossoul, région stratégiquement importante pour elle.

1. Comment évoluera, selon vous, la situation en Syrie? Les perspectives d'avenir semblent très limitées pour les rebelles modérés qui restent. Certaines initiatives diplomatiques sont-elles prises afin de parvenir à nouveau à un cessez-le-feu? Certaines initiatives visent-elles à soutenir l'opposition modérée?

2. Quelle est la situation de l'EI en Syrie? D'une part, l'organisation semble être prise en tenaille entre le régime (qui se concentre actuellement davantage sur le Nord de la Syrie) et les Kurdes soutenus par les Occidentaux, et d'autre part, Raqqa et Deir el-Zor ne semblent pas être immédiatement menacés. Comment évaluez-vous la situation?

3. Le bastion de l'EI en Irak semble, par contre, effectivement en danger. À quels écueils fera-t-on face si l'EI reprend Mossoul? Se concerte-t-on avec la Turquie à ce sujet? Quelles ambitions les Kurdes caressent-ils dans la région de Ninive ou de Mossoul?

4. Kan u een stand van zaken geven wat betreft het Canadese initiatief in de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties om tot een *Uniting For Peace*-resolutie te komen omtrent Syrië? Wat zijn de concrete objectieven van dit initiatief? Wat is het Belgische standpunt in deze?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 910 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 19 december 2016 (N.):

1. Aleppo: Vooral de situatie in Aleppo krijgt op dit moment de meeste aandacht, waarbij het Assad-regime zijn offensief voortzet om het oostelijk deel van de stad, nog voor een klein deel in handen van de oppositie, volledig in te nemen.

Uit de meest recente informatie blijkt dat het Assad-regime de voorbije dagen belangrijke vooruitgang geboekt heeft.

De volledige val van Oost-Aleppo zou ongetwijfeld een grote slag toebrengen aan de oppositie, niet alleen op militair vlak maar ook humanitair met een bevolking die al maanden een aantal essentiële basisvoorzieningen moet missen.

Ook elders zet het Assad-regime, met hulp van Rusland, Iran en Hezbollah-milities, zijn strijd verder.

Op diplomatiek vlak is het wachten op een nieuw Russisch-Amerikaans initiatief om de patstelling te doorbreken. Het valt op dat vlak af te wachten wat de nieuwe lijn vanuit Washington zal zijn.

De Europese Unie kan hierop echter niet wachten en Hoge Vertegenwoordiger Mogherini, met de volle steun van België, zet haar consultaties met de regionale spelers verder om hen te sensibiliseren voor het politieke proces.

Begin 2017 zal de Europese Unie ook een nieuwe, herziene Syrië-strategie voorstellen.

2. Islamitische Staat in Irak en de Levant (ISIS) in Syrië: sinds enkele weken zijn de Syrian Democratic Forces (SDF) een offensief begonnen om de ISIS-hoofdstad in Syrië, Raqqa, in te nemen.

De SDF bestaat echter voornamelijk uit Koerdische strijders, terwijl Raqqa een Arabische stad is, waardoor de lokale bevolking enigszins achterdochtig kijkt naar die Koerdische strijdmacht.

4. Pouvez-vous faire un état des lieux de l'initiative canadienne au sein de l'Assemblée générale des Nations Unies, initiative dont la finalité est de parvenir à une résolution "Union pour le maintien de la Paix" concernant la Syrie? Quels sont les objectifs concrets de cette initiative? Quel est le point de vue de la Belgique à propos de cette initiative?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 910 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 19 décembre 2016 (N.):

1. Alep: C'est surtout la situation à Alep qui, à l'heure actuelle, retient le plus l'attention. Le régime d'Assad poursuivant son offensive afin de s'emparer totalement de la partie orientale de la ville, qui est encore pour une petite partie aux mains de l'opposition.

Il ressort des informations les plus récentes que le régime d'Assad a progressé ces derniers jours.

La chute complète de l'est d'Alep porterait incontestablement un sérieux coup à l'opposition, non seulement sur le plan militaire mais aussi d'un point de vue humanitaire avec une population privée des services de base depuis des mois déjà.

Le régime d'Assad poursuit également la lutte sur les autres fronts, avec l'aide de la Russie, de l'Iran et des milices du Hezbollah.

Sur le plan diplomatique, on attend une nouvelle initiative russo-américaine afin de sortir de l'impasse. Il faudra voir ce que sera la nouvelle ligne de Washington.

L'Union européenne ne peut toutefois pas adopter une position attentiste et madame Federica Mogherini, avec le soutien sans réserve de la Belgique, poursuit ses consultations avec les acteurs régionaux afin de les sensibiliser au processus politique.

L'Union européenne présentera début 2017 une nouvelle stratégie revue pour la Syrie.

2. L'État islamique en Irak et au Levant (EIIL) en Syrie: depuis quelques semaines, les Forces démocratiques syriennes (FDS) ont lancé une offensive dans le but de s'emparer de Raqqa, la capitale de l'EIIL en Syrie.

Les FDS sont principalement composées de combattants kurdes, alors que Raqqa est une ville arabe, rendant la population locale quelque peu méfiante vis-à-vis de cette force militaire kurde.

De internationale coalitie tegen Daesh is zich bewust van die problematiek en tracht de Arabische component van de SDF uit te breiden. Ook de positie van Turkije, die de Koerdische ambities wil temperen, compliceert de situatie nog verder. Dit is dus een zeer complexe operatie die wellicht nog weken dan niet maanden zal duren.

3. Mosul: Het is inderdaad zo dat er mag van worden uitgegaan dat Mosul zal worden heroverd.

Niettemin zullen de militaire vorderingen wellicht slechts langzaam verlopen, omwille van te verwachten blijvende stevige tegenstand van ISIS en de noodzaak om zo weinig mogelijk burgerslachtoffers te maken.

Belangrijk is om bij de bevrijding van Mosul geen troepen te gebruiken die bij de lokale bevolking weerstand oproepen. Daarom is gepland dat noch Koerdische, noch strijders van Sjiitische milities Mosul zouden binnentrekken.

De Coalitie ijvert ervoor en onderhoudt met Turkije contacten om een Turkse interventie te voorkomen. De Koerden zullen niet zomaar, op eigen houtje, gebieden of invloed kunnen bekomen. Er mag echter van worden uitgegaan dat ze hun inzet op de één of andere manier verzilverd willen zien, wat desgevallend tot problemen met andere bevolkingsgroepen kan leiden.

Het is uiteraard een van onze taken om zulke problemen te vermijden. De post-ISIS situatie in Noord-Irak zal uiteraard het hoofdonderwerp zijn van mijn bezoek naar Irak met mijn Benelux collega's volgende week.

4. Canadees initiatief in de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties:

België heeft het Canadese initiatief om een sessie van de Algemene Vergadering te organiseren rond het conflict in Syrië ten volle gesteund.

Op 9 december 2016 hebben 122 landen voor de resolutie die onder meer oproept voor een staakt-het-vuren, respect voor het humanitair recht en humanitaire toegang gestemd.

Dit is een duidelijk signaal aan de strijdende partijen dat de internationale gemeenschap zulke wreedheden niet kan aanvaarden en dat er onmiddellijk een einde moet komen aan de gevechten en dat de getroffen bevolking dringend nood heeft aan humanitaire hulp.

Binnen de 45 dagen zal de Secretaris-generaal een verslag moeten opmaken over de opvolging van de resolutie. Ook rond de strijd tegen straffeloosheid en het gebruik van chemische wapens staan bij de VN in New York nog initiatieven op de agenda.

La coalition internationale contre Daech est consciente de la problématique et tente d'agrandir la composante arabe des FDS. La position de la Turquie, qui souhaite tempérer les ambitions kurdes, complique encore plus la situation. C'est une opération extrêmement complexe qui durera probablement encore des semaines, voire des mois.

3. Mossoul: Nous pouvons effectivement nous attendre à ce que la ville de Mossoul soit libérée.

Néanmoins, l'avancée militaire sera probablement lente, suite à la forte résistance attendue de L'EIIL et la nécessité de faire le moins de victimes civiles possible.

Lors de la libération de Mossoul, il est important de ne pas utiliser des troupes qui suscitent l'opposition de la population. C'est pourquoi il a été décidé de ne laisser rentrer ni kurdes, ni combattants de milices chiites.

La Coalition oeuvre et entretient des contacts avec la Turquie pour empêcher l'intervention turque. Les kurdes ne pourront pas obtenir à eux seuls des territoires ou une influence. On peut donc s'attendre à ce qu'ils veuillent convertir leurs efforts d'une manière ou d'une autre, ce qui, le cas échéant, pourrait engendrer des problèmes avec d'autres populations.

Notre tâche est bien entendu d'éviter de tels problèmes. La situation post-EIIL dans le Nord de l'Irak sera le thème principal de ma visite en Irak avec mes collègues du Benelux la semaine prochaine.

4. Initiative canadienne au sein de l'Assemblée générale des Nations unies:

La Belgique a soutenu pleinement l'initiative canadienne d'organiser une session de l'Assemblée Générale autour du conflit en Syrie.

Le 9 décembre 2016, 122 pays ont voté en faveur de la résolution qui appelle notamment au cessez-le-feu, au respect du droit humanitaire et à l'accès de l'aide humanitaire.

C'est un signal clair aux belligérants, que la communauté internationale ne peut accepter de telles cruautés, qu'il faut immédiatement mettre fin aux combats et qu'une aide humanitaire d'urgence est nécessaire pour la population touchée.

Le Secrétaire général devra dresser un rapport concernant le suivi de la résolution dans les 45 jours. En outre, des initiatives autour de la lutte contre l'impunité et l'usage d'armes chimiques figurent à l'ordre du jour des Nations Unies à New York.

DO 2016201713870

Vraag nr. 913 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 22 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Sociaal-economische situatie in Irak (MV 15328).

Alle ogen zijn gericht op de herovering van Mosul in Irak, maar de internationale gemeenschap lijkt momenteel geen oog te hebben voor de sociaal-economische situatie in dat land, die nochtans cruciaal is voor de invoering en de verankering van de democratie.

In Irak zijn de gevolgen van het post-Hoesseintijdperk nog zichtbaar en de opeenvolgende regeringen geraken de corruptie, de religieuze tegenstellingen en het geweld in Irak en vooral dan in Bagdad maar moeilijk de baas.

De bevolking komt elke dag op straat om uiting te geven aan haar ongenoegen over het heersende rechtsvacuüm en de onmacht van de politieke autoriteiten om de aangekondigde en noodzakelijke hervormingen uit te voeren. De economische en politieke problemen worden nog op de spits gedreven door de strijd tegen Islamitische Staat, de corruptie in het leger en de haat tegen het Westen, dat belichaamd wordt door de VS.

1. Hoe analyseert uw departement de sociaal-economische situatie in Bagdad? Mag er een herstel worden verwacht?

2. Welke externe kanalen (buitenlandse raadgevers, internationale organisaties) ondersteunen en adviseren de Iraakse regering?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 913 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 22 december 2016 (Fr.):

U hebt absoluut gelijk als u zegt dat de sociaal-economische context essentieel is voor de invoering en de instandhouding van de Iraakse democratie.

De Iraakse economie is voornamelijk gebaseerd op de oliesector, die telt voor 97 % van de uitvoer van het land en instaat voor 84 % van de inkomsten van de begroting van de staat.

Dat de olieprijzen laag zijn, is geen geheim en het vormt dan ook een groot probleem voor het land. Er dient opgemerkt te worden dat het begrotingsprobleem van het land natuurlijk wordt verergerd door de militaire uitgaven.

DO 2016201713870

Question n° 913 de madame la députée Kattrin Jadin du 22 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation socioéconomique de l'Irak (QO 15328).

Alors que les regards se tournent vers la prise de Mossoul en Irak, la communauté internationale semble pour l'instant oublier le contexte socio-économique, pourtant essentiel à l'instauration et à la pérennité de la démocratie irakienne.

L'Irak accuse encore les conséquences de l'après Saddam Hussein et les gouvernements successifs montrent leur difficulté à remédier aux problèmes de corruption, de confessionnalisme et de violence en Irak et à Bagdad en particulier.

Face à un contexte d'injustice et l'incapacité des autorités politiques à mettre en oeuvre les réformes annoncées et nécessaires, le peuple sort dans la rue et exprime quotidiennement son mécontentement. Les problèmes économiques et politiques sont aggravés par le combat contre l'État islamique, la corruption de l'armée ainsi qu'une haine des Occidentaux, incarnés par les États-Unis.

1. Quelle est selon votre département l'analyse de la situation socio-économique à Bagdad? Peut-on espérer un redressement de l'économie irakienne?

2. Quels sont les soutiens externes (conseillers étrangers, organisations internationales) qui soutiennent et conseillent le gouvernement irakien?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 913 de madame la députée Kattrin Jadin du 22 décembre 2016 (Fr.):

Vous avez raison de dire que le contexte socio-économique est essentiel à l'instauration et la pérennité de la démocratie irakienne.

L'économie irakienne est essentiellement basée sur le secteur pétrolier. Il compte pour 97 % des exportations du pays et pour 84 % des revenus du budget de l'État.

Nous savons tous que le prix du pétrole est bas. Ceci est un problème majeur pour le pays. Il faut noter que le problème budgétaire du pays est évidemment aggravé par les dépenses militaires.

De vermelde cijfers tonen aan dat de Iraakse economie onvoldoende gediversifieerd is. De Iraakse regering is zich hiervan bewust.

De internationale analisten onderstrepen de verontrustende economische situatie. In juli 2016is het Internationaal Monetair Fonds (IMF) tussengekomen met een bijdrage (*stand-by arrangement*) van 5,34 miljard dollar.

Deze bijdrage zal gepaard gaan met structurele economische maatregelen, die hoofdzakelijk betrekking hebben op de openbare financiën, onder andere het beheer en de stabiliteit ervan.

Dit begeleidend programma legt ook de nadruk op de strijd tegen corruptie en beantwoordt zo aan een verlangen van het volk dat hevig en herhaaldelijk werd geuit in Irak.

Op 18 en 19 december 2016 zal ik samen met mijn Benelux collega's naar Bagdad en Arbil reizen. Dit zal voor mij de gelegenheid zijn om een dialoog aan te gaan met de Iraakse en Iraaks-Koerdische autoriteiten over de economische situatie en perspectieven van het land.

Les chiffres mentionnés nous indiquent aussi que l'économie irakienne n'est pas suffisamment diversifiée. Le gouvernement irakien est conscient de ce problème.

Les analystes internationaux soulignent la situation économique alarmante. En juillet 2016, le Fonds Monétaire International (FMI) est intervenu avec un soutien (*stand-by arrangement*) d'un montant de 5,34 milliards de dollars.

Ce soutien sera accompagné de mesures économiques structurelles. Celles-ci visent surtout les finances publiques, entre autres leur gestion et leur stabilité.

Le programme d'accompagnement met également l'accent sur la lutte contre la corruption, répondant ainsi à une aspiration populaire qui s'est exprimée vivement et de façon récurrente en Irak.

Les 18 et 19 décembre 2016, je me rendrai avec mes collègues du Benelux à Bagdad et à Erbil. Ce sera pour moi l'occasion de dialoguer avec les autorités irakiennes et kurdes-irakiennes sur la situation et les perspectives économiques du pays.

DO 2016201713871

Vraag nr. 914 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 22 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Situatie in Gambia na de verkiezingen (MV 15465).

Op 1 december 2016 heeft Adama Barrow tegen de verwachting in de Gambiaanse presidentsverkiezingen gewonnen.

Aftredend president Yahya Jammeh gaf aanvankelijk zijn nederlaag toe, maar betwist nu de verkiezingsuitslag en weigert op te stappen.

Hij verwerpt de resultaten omdat de kiescommissie "onaanvaardbare fouten" zou hebben gemaakt.

De internationale gemeenschap heeft deze ommezwaai veroordeeld en de Afrikaanse Unie wil haar Peace and Security Council met spoed bijeenroepen.

Sindsdien lopen de spanningen op. De winnaar van de verkiezingen riep zelfs op tot straatprotest, maar trok uiteindelijk zijn oproep in.

Zittend president Jammeh, die officieel pas eind januari 2017 aftreedt, heeft 49 officieren benoemd om zijn greep op het leger te behouden. Bovendien zal hij de verkiezingsuitslag aanvechten bij het Hooggerechtshof, waarvan de rechters door hemzelf benoemd werden.

DO 2016201713871

Question n° 914 de madame la députée Kattrin Jadin du 22 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation post-électorale en Gambie (QO 15465).

Adama Barrow a remporté contre toute attente les élections en Gambie le 1*er* décembre 2016.

Le président sortant, Yahya Jammeh a officiellement accepté le résultat des urnes le jour suivant, avant de finalement remettre en question ce dernier.

Le président rejette les résultats car il relève des "erreurs inacceptables" de la commission électorale.

La communauté internationale a condamné cette volte-face et l'Union africaine compte convoquer en urgence son Conseil de paix et de sécurité.

Depuis lors, les esprits s'échauffent et le vainqueur des élections a même fait appel à la rue avant de finalement se rétracter.

Le président Jammeh, en poste officiellement jusqu'à fin janvier 2017, a nommé 49 officiers afin de conserver la mainmise sur l'armée. En plus de cela, le président s'en remet à la décision de la Cour suprême dont les juges ont été nommés par lui-même.

1. Welk standpunt neemt België in over deze nieuwe wending?

2. Welke analyse maken uw diensten van de situatie? Bevestigen ze dat er momenteel spanningen heersen?

3. Staat de Gambiaanse regering open voor gesprekken over de aftred van de president? Hebben uw diplomatieke diensten stappen in die richting gezet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 914 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 22 december 2016 (Fr.):

De hoop gecreëerd door de initiële aanvaarding van de verkiezingsresultaten door President Jammeh, en een vredevolle, democratische transitie, is gevolgd door een ontgoocheling vorige week vrijdag. De bevolking leeft nu in vrees. Het leger, decennialang onderhouden door Jammeh, is verdeeld over de kwestie. De derde politieke partij aanvaardt van haar zijde het resultaat van de verkiezingen. De regering heeft geen veiligheidsmaatregelen genomen voor verkiezingsoverwinnaar Barrow.

De internationale gemeenschap heeft deze ommezwaai van Yahya Jammeh unaniem veroordeeld. Terwijl de Afrikaanse Unie een spoedvergadering heeft aangekondigd van haar Raad voor Vrede, hebben de Verenigde naties het aftredende staatshoofd opgeroepen om "de macht onvoorwaardelijk en zonder uitstel over te dragen aan de verkozen president Barrow"

Senegal van zijn zijde was bezorgd over de ommezwaai van Jammeh, voelde zich gesterkt door de sterke boodschap en maakte zich zorgen over de veiligheidssituatie van Barrow.

Er is een brede steun voor de regionale inspanningen. UNOWA SRSG (Special Representative of the Secretary-General of the United Nations Office for West Africa) Chambas onderneemt momenteel mediatie-inspanningen in samenwerking met de regionale spelers.

Een missie van de staatshoofden van de Economic Community Of West African States (ECOWAS) geleid door de president van Liberia (E.J. Sirleaf) is op 12 december 2016 aangekomen in Gambia. De aftredende president van Ghana maakt deel uit van de missie van de ECOWAS, een interessante situatie, omdat toen Yahya Jammeh een ommezwaai maakte, herkende John Dramani Mahama daarentegen zijn verlies en aanvaarde hij de machtsoverdracht.

1. Quelle est la position de la Belgique sur ce revirement?

2. Quelle analyse font vos services de la situation? Confirment-ils l'état de tension actuel?

3. Le gouvernement gambien est-il ouvert aux échanges et aux discussions pour envisager le retrait du président? Vos services diplomatiques ont-ils entrepris des démarches dans ce sens?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 914 de madame la députée Kattrin Jadin du 22 décembre 2016 (Fr.):

L'espoir créé par l'acceptation initiale des résultats des élections par le président Jammeh, ainsi qu'une transition pacifique et démocratique est suivi par la désillusion vendredi passé. La population vit à présent dans la peur. L'armée qui a été entretenue durant des décennies par Jammeh, est divisée sur la question. Le troisième parti politique accepte de son côté le résultat des élections. Le gouvernement n'a pas pris de mesures de sécurité pour Barrow, le vainqueur des élections.

À l'unisson, la communauté internationale a condamné ce revirement de Yahya Jammeh. Alors que l'Union africaine a annoncé la convocation urgente de son Conseil de paix et de sécurité, les Nations Unies ont appelé le chef de l'État sortant à "transférer, sans condition ni délai, le pouvoir au président élu Barrow".

De son côté, le Sénégal était inquiet du revirement de Jammeh, s'est senti renforcé par ce message fort et s'inquiétait de la sécurité de Barrow.

Il y a un large soutien pour les efforts régionaux. Chambas, représentant spécial du Secrétaire Général (RSSG) de l'ONU pour l'Afrique de l'Ouest entreprend actuellement des efforts de médiation en coopération avec les acteurs régionaux.

Une mission des chefs d'État de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO), dirigée par la présidente libérienne (E.J. Sirleaf) est arrivée en Gambie le 12 décembre 2016. Le président sortant du Ghana fait partie de la mission de la CEDEAO, une situation intéressante, puisqu'au moment où Yahya Jammeh faisait volte-face, John Dramani Mahama reconnaissait au contraire sa défaite et acceptait la passation de pouvoir.

Momenteel blijft het echter moeilijk te voorspellen of de president zal toegeven ten gevolge van de Afrikaanse en internationale druk. De dialoog is altijd moeilijk gebleken.

België volgt actief de situatie op via zijn ambassade in Dakar. Er wordt ook bijzondere aandacht besteed aan deze ontwikkelingen binnen de Europese fora.

Het dossier van Gambia is geen onderwerp waarover België zich gewoonlijk buigt, maar ik sluit mij aan bij de verklaringen van strenge veroordeling van de verloochening van de democratie, behoud van de internationale druk om een machtsoverdracht te verzekeren en steun aan de verkozen president.

DO 2016201713886

Vraag nr. 915 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 28 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Aanbevelingen EU-HoMs in Jeruzalem (MV 15054).

In mijn schriftelijke vraag nr. 725 van 20 juli 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 92) vroeg ik u naar wat er gebeurd is met de aanbevelingen van de EU-posthoofden in Jeruzalem. In een uitgelekt rapport bepleitten zij dat de Europese lidstaten de richtlijnen voor labeling van producten uit de nederzettingen in bezet gebied volledig zouden toepassen, verdere stappen voor differentiatie zouden nemen, beter zouden communiceren over het EU-standpunt over de Israëlische nederzettingen en over de risico's van zakendoen met de nederzettingen. Uw antwoord was zeer partieel en daarom wil ik enkele verdere verduidelijkingen vragen.

1. In uw antwoord geeft u aan dat België voorstellen heeft gedaan over bepaalde van de aanbevelingen van de EU-HoMs. Welke precies? Wat is er met die voorstellen gebeurd? Zijn deze goedgekeurd of niet?

Actuellement, il reste toutefois difficile de prédire si le président va plier suite aux pressions africaines et internationales. Le dialogue s'est toujours révélé délicat.

La Belgique suit la situation activement via son ambassade à Dakar. Ces évolutions font également l'objet d'un suivi attentif dans les enceintes européennes.

Le dossier Gambie n'est pas un sujet sur lequel la Belgique se profile habituellement mais je m'inscris dans les déclarations de ferme condamnation du déni de démocratie, de maintien de la pression internationale afin d'assurer une passation de pouvoir pacifique et de soutien du président élu.

DO 2016201713886

Question n° 915 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 28 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les recommandations des chefs de mission de l'Union européenne à Jérusalem (QO 15054).

Dans ma question écrite n° 725 du 20 juillet 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 92), je vous demandais quelle suite avait été réservée aux recommandations formulées par les chefs de mission de l'Union européenne en poste à Jérusalem. Des fuites ont permis de prendre connaissance d'un rapport dans lequel ces chefs de mission insistent pour que les États membres de l'Union européenne appliquent intégralement les directives relatives à l'étiquetage des produits provenant des territoires occupés, qu'ils prennent d'autres mesures de différenciation et qu'ils développent une stratégie de communication plus claire en ce qui concerne l'attitude de l'UE sur la question des colonies israéliennes et les risques inhérents au développement de relations commerciales avec ces dernières. Votre réponse étant très incomplète, je voudrais clarifier certains points.

1. Dans votre réponse, vous indiquez que la Belgique a formulé des propositions relatives à certaines recommandations formulées par les chefs de mission de l'Union européenne. Lesquelles précisément? Qu'est-il advenu de ces propositions? Ont-elles été approuvées ou non?

2. In uw antwoord geeft u geen antwoord op mijn vraag of België al dan niet checkt of een Israëlisch diplomaat zijn woonplaats heeft in bezet gebied of niet. Ik stelde deze vraag naar aanleiding van de weigering van Brazilië om vorig jaar een kolonistenleider te aanvaarden als Israëlisch ambassadeur. Kan u de Belgische positie hieromtrent alsnog verduidelijken? Kan het onderzoek van de geloofsbrieven bijvoorbeeld niet worden aangegrepen om vragen te stellen bij een eventuele rol van een diplomaat in de Israëlische nederzettingspolitiek?

3. In meer algemene termen pleiten de diplomaten in Jeruzalem ervoor om verder te gaan op het vlak van labeling en differentiatie van producten uit de Israëlische nederzettingen. De affaire Brussels Airlines bewijst dat deze kwestie actueel is en blijft. U bent niet tegen het principe op zich. Bent u derhalve bereid om:

a) de kwestie op Europees vlak aan te kaarten, bijvoorbeeld om te streven naar een verplichte labeling of zelfs naar een verbod op de import van goederen uit de nederzettingen;

b) er binnen de regering voor te pleiten dat België zelf hier al een stapje verder in gaat (wat het perfect kan) bijvoorbeeld door een verplichte labeling of een verbod op import van goederen uit de nederzettingen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 915 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 28 december 2016 (N.):

Zoals eerder gezegd, is het rapport van de EU HoM's (head of mission) in Jeruzalem een intern werkdocument van de Europese Unie, samengesteld met de diplomatieke vertegenwoordigingen van de andere lidstaten ter attentie van de Europese instanties. Het is niet de bedoeling dat de inhoud ervan buiten de Europese instanties, waarvoor het werd opgesteld, wordt besproken. Hetzelfde geldt niet enkel voor het verslag zelf maar ook voor de discussie over dit verslag.

Wat ik u daarentegen kan zeggen is dat onze positie in deze discussie aansluit bij onze basispositie over dit onderwerp: Oost-Jeruzalem is bezet gebied en wij verzetten ons dus tegen de kolonisatie ervan, alsook dat we in het algemeen de kolonisatiepolitiek veroordelen in de bezette gebieden die de leefbaarheid van de tweestatenoplossing in gevaar brengt.

2. Dans ce cadre, vous ne répondez pas à la question de savoir si la Belgique vérifie ou non si le domicile des diplomates israéliens se situe dans les territoires occupés. J'ai posé cette question à l'occasion du refus notifié l'an passé par le Brésil d'accepter un leader actif dans les colonies comme ambassadeur d'Israël. Pouvez-vous clarifier la position de la Belgique à ce sujet? Ne serait-il pas possible, par exemple, de s'enquérir du rôle éventuel d'un diplomate dans la politique israélienne de colonisation dans le cadre de l'examen des lettres de créance?

3. D'une manière plus générale, les diplomates en poste à Jérusalem insistent pour que des mesures supplémentaires soient prises sur le plan de l'étiquetage et de la différenciation des produits issus des colonies israéliennes. L'affaire "Brussels Airlines" prouve que cette question reste actuelle. Vous n'êtes pas opposé à ce principe en soi. Êtes-vous dès lors disposé:

a) à aborder cette question à l'échelon européen, par exemple pour tenter d'imposer un tel étiquetage, voire pour interdire l'importation de biens issus des territoires occupés;

b) à insister auprès du gouvernement pour que la Belgique aille elle-même plus loin (une stratégie tout à fait envisageable), par exemple en exigeant l'étiquetage des biens issus des territoires occupés ou une interdiction d'importer ces produits?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 915 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 28 décembre 2016 (N.):

Comme nous l'avons déjà souligné, le rapport des chefs de mission de l'UE à Jérusalem est un document de travail interne de l'Union Européenne, composé avec la représentation diplomatique des autres États membres à l'attention des organismes européens. Ce n'est pas le but de débattre de son contenu en dehors des organismes européens, pour lesquels il a été rédigé. Ceci ne vaut d'ailleurs pas seulement pour le rapport même, mais également pour la discussion sur ce rapport.

Par contre, ce que je peux vous affirmer, c'est que notre position dans cette discussion s'inscrit dans la continuité: Jérusalem-Est est un territoire occupé et nous nous opposons à sa colonisation, ainsi que de manière générale nous condamnons la politique de colonisation dans les territoires occupés qui met en péril la viabilité de la solution à deux États.

De situatie in Oost-Jeruzalem is in het bijzonder onrustwekkend want de aankondigingen vermenigvuldigen zich, waardoor de mogelijkheid dat Jeruzalem als hoofdstad van de twee staten zal fungeren, ernstig gehypothekeerd wordt. Wij vinden dus dat de EU zich hierover duidelijk moet uitspreken en ermee rekening moet houden bij zijn acties.

Onze inspanningen aangaande dit onderwerp worden voortgezet binnen de EU en wij hopen dat ze tot effectieve maatregelen zullen leiden.

Wat de Israëlische diplomaten betreft, herhaal ik dat we geen onderscheid maken: België behandelt de Israëlische diplomaten op dezelfde manier als de diplomaten aangesteld in België door andere zendstaten.

Ik kan u bevestigen dat de regering niet de intentie heeft om producten uit de kolonies te verbieden. In tegenstelling tot wat u beweert zijn unilaterale maatregelen onmogelijk omdat de regels van de interne markt bepaald worden met 28 en niet apart per lidstaat.

In dit geval gaat het, zoals u weet, over de algemene EU-oorsprongsregels van producten die gepreciseerd zijn door de " Interpretatieve mededeling inzake de vermelding van de oorsprong van goederen uit de sinds juni 1967 door Israël bezette gebieden", aangenomen een jaar geleden, op 11 november 2015.

Er bestaat op dit moment binnen de Europese Unie geen wil om andere maatregelen te nemen in dit domein aangezien de "Interpretatieve communicatie" over het algemeen voldoende duidelijk wordt geacht.

Voor meer details over wat de toepassing in België van de interpretatieve mededeling inzake de vermelding van de oorsprong van goederen van de commissie betreft, vestig ik uw aandacht op het feit dat de bevoegdheid over de implementatie van de reglementering aangaande handel en de goederen- en dienstenmarkt in handen is van mijn collega vice-premier en minister van Werk, Economie en Consumentenzaken.

La situation à Jérusalem-Est est particulièrement inquiétante, car les annonces se multiplient, hypothéquant gravement la possibilité pour Jérusalem de faire fonction de capitale des deux États. Nous sommes donc d'avis que l'UE doit s'exprimer clairement à ce sujet et qu'elle doit en tenir compte lors de ses actions.

Nos efforts dans ce dossier se poursuivent au sein de l'UE et nous espérons qu'ils mèneront à des mesures efficaces.

En ce qui concerne les diplomates israéliens, je répète que nous ne faisons pas de distinction: la Belgique traite les diplomates israéliens de la même manière que les diplomates désignés en Belgique par d'autres États d'envoi.

Je peux vous confirmer que le gouvernement n'a pas l'intention d'interdire des produits provenant des colonies. Contrairement à ce que vous prétendez, il n'est pas possible de prendre des mesures unilatérales, car les règles du marché intérieur sont déterminées à 28 et non séparément par État membre.

Il s'agit ici, comme vous le savez, des règles générales d'origine de l'UE des produits qui sont mentionnées dans la "Communication interprétative relative à l'indication de l'origine des marchandises issues des territoires occupés par Israël depuis juin 1967", adoptée il y a un an, le 11 novembre 2015.

Actuellement il n'y a pas d'envie au sein de l'Union européenne de prendre d'autres mesures dans ce domaine, étant donné que la "Communication interprétative" est jugée de manière générale comme étant suffisamment claire.

Pour plus de détails sur l'application en Belgique de la communication interprétative relative à l'indication de l'origine des marchandises de la Commission, j'attire l'attention sur le fait que la mise en oeuvre de la règlementation relative au commerce et au marché des biens et services relève des compétences de mon collègue le vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs.

DO 2016201713892

Vraag nr. 916 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 28 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De situatie in Turkije (MV 15092).

Secretaris-generaal van de NAVO, Jens Stoltenberg, zei in november 2016 dat een aantal Turkse officieren die bij de NAVO geposteerd waren, asiel zouden hebben aangevraagd omwille van de situatie in hun land. Hij gaf geen cijfers vrij, noch zei hij in welke landen deze aanvragen werden gedaan.

Een en ander illustreert hoe de situatie in Turkije sinds de zomer is verslechterd. Na de arrestatie van een aantal HDP-parlementsleden, waaronder de twee partijleiders, zet de repressie zich door. Meer dan 110.000 mensen zijn hun job kwijt en 36.000 zitten in de gevangenis in afwachting van een proces. De vrijheid van pers en van meningsuiting is ondertussen helemaal begraven in het land.

Ten slotte heeft president Erdogan ons land als een belangrijk centrum voor de PKK en de Gülen-beweging bestempeld. Premier Michel heeft deze uitspraken terecht als absurd bestempeld, maar het duidt op de verslechterende relaties met Turkije.

1. Hebben Turkse militairen in ons land asiel aangevraagd? Zo ja, hoeveel?

2. Welke maatregelen zal de Europese Unie nemen ten aanzien van Turkije? Zullen de toetredingsonderhandelingen volledig worden gestopt? Is er anderzijds nog een dialoog gaande over de mensenrechten en de rechtsstaat in het land?

3. Zullen de uitspraken van Erdogan over de PKK en de Gülen-beweging in ons land nog een vervolg krijgen? Er kan natuurlijk geen sprake van zijn om een terroristische organisatie ongemoeid te laten, maar hoe zorgt ons land ervoor dat Turkse Koerden en tegenstanders van het regime zich in ons land, en zonder bemoeienis of sabotage vanuit Turkije, kunnen organiseren en uiten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 916 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 28 december 2016 (N.):

DO 2016201713892

Question n° 916 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 28 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation en Turquie (QO 15092).

Le secrétaire général de l'OTAN, Jens Stoltenberg, a déclaré en novembre 2016 qu'un certain nombre d'officiers turcs en poste auprès de l'OTAN auraient demandé l'asile en raison de la situation dans leur pays. Il n'a pas cité de chiffres ni indiqué les pays dans lesquels ces demandes avaient été déposées.

Ces faits illustrent à quel point la situation en Turquie s'est dégradée depuis l'été. La répression se poursuit après l'arrestation de quelques parlementaires du HDP, dont deux chefs de parti. Plus de 110.000 personnes ont perdu leur emploi et 36.000 sont en prison dans l'attente d'un procès. Entre-temps les libertés de la presse et d'expression ont été enterrées dans ce pays.

Enfin, le président Erdogan a accusé la Belgique d'être un sanctuaire pour les partisans du PKK et du mouvement Gülen. Le premier ministre Michel a qualifié à juste titre ces propos d'absurdes mais ces faits traduisent la dégradation de nos relations avec la Turquie.

1. Des militaires turcs ont-ils demandé l'asile dans notre pays? Dans l'affirmative, combien?

2. Quelles mesures l'Union européenne a-t-elle l'intention de prendre à l'encontre de la Turquie? Y aura-t-il un arrêt total des négociations dans le cadre de la procédure d'adhésion de la Turquie à l'UE? Un dialogue est-il toujours en cours sur la question des droits de l'homme et de l'Etat de droit en Turquie?

3. Les déclarations d'Erdogan à propos du PKK et du mouvement Gülen auront-elles d'autres suites dans notre pays? Il ne peut bien entendu pas être question de laisser le champ libre à une organisation terroriste mais comment la Belgique s'y prend-elle pour que les Kurdes turcs et les opposants au régime puissent s'organiser et s'exprimer chez nous sans devoir subir l'ingérence ou le sabotage de la Turquie?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 916 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 28 décembre 2016 (N.):

Turkije blijft een strategische partner voor de Europese Unie en een kandidaat-lidstaat. Momenteel zijn er door geen van de partijen stappen gezet om de globale akkoorden bereikt tijdens de topontmoetingen tussen de EU en Turkije van november 2015 en maart 2016 op te zeggen. Er werden geen deuren dichtgetrokken.

De Europese Commissie publiceerde op 9 november 2016 een erg kritisch rapport met betrekking tot de toetredingsonderhandelingen met Turkije. Ze stelde een belangrijke regressie vast op het vlak van fundamentele vrijheden, rechtsstaat en democratie. Het Europees Parlement stemde daarop op 23 november 2016 voor een resolutie die oproept tot een tijdelijke bevriezing van de toetredingsonderhandelingen, en een stopzetting van de onderhandelingen indien de doodstraf zou worden ingevoerd.

Tijdens de Raad Algemene Zaken van 13 december 2016 bestond geen consensus over de uitbreidingsproces conclusies. Tijdens het debat heb ik gewezen op de ernst van de situatie in Turkije, die maakt dat er geen sprake kan zijn van *business as usua*l inzake de toetredingsonderhandelingen.

We kunnen dan ook vaststellen dat gezien de huidige omstandigheden er momenteel geen bijkomende onderhandelingshoofdstukken kunnen worden geopend. Ik heb daarom voorgesteld om de samenwerking en dialoog tussen de EU en Turkije te behouden, maar ook om duidelijk te zijn over de verwachtingen die wij hebben ten aanzien van een kandidaat-lidstaat en heb in dat licht ook benadrukt dat deze onderhandelingen per definitie *open ended* zijn met andere woorden zonder resultaatsverbintenis van de kant van de EU.

In het kader van de toetredingsonderhandelingen met de EU en het werk dat hierrond verricht wordt, komt de mensenrechtensituatie uiteraard ook aan bod. Onder meer daarom moet er lang en grondig worden nagedacht over de gevolgen van een beëindigining van de toetredingsonderhandelingen als is vermeld door mijnheer De Vriendt vooraleer men tot zo'n beslissing komt.

De situatie in Turkije heeft ook gevolgen in België. Ik heb hier reeds verschillende keren de gelegenheid gehad om mijn bezorgdheid uit te drukken over de spanningen die dit veroorzaakt heeft in België en de boodschappen die wij aan de Turkse overheden overgemaakt hebben.

La Turquie demeure un partenaire stratégique pour l'Union européenne et un pays candidat à l'adhésion. Actuellement, aucune partie n'a entamé de démarches pour mettre fin aux accords globaux conclus lors des Sommets entre l'UE et la Turquie en novembre 2015 et en mars 2016. Aucune porte n'a été fermée.

La Commission européenne a publié le 9 novembre 2016 un rapport critique concernant les négociations d'adhésion avec la Turquie. Elle a constaté une importante régression au niveau des libertés fondamentales, de l'état de droit et de la démocratie. Le parlement européen a ensuite voté, le 23 novembre 2016 une résolution appelant au gel temporaire des négociations d'adhésion et une suspension des négociations si la peine de mort était instaurée.

Lors du Conseil Affaires générales du 13 décembre 2016, il n'y avait pas de consensus sur les conclusions du processus d'élargissement. Lors du débat, j'ai souligné la gravité de la situation en Turquie, suite à laquelle il ne peut être question de *business as usual* concernant les négociations d'adhésion.

Nous pouvons dès lors constater que vu les circonstances actuelles, aucun chapitre de négociation additionnel ne peut être ouvert. C'est pourquoi j'ai proposé de maintenir la coopération et le dialogue entre l'UE et la Turquie, mais aussi afin d'être clair au sujet de nos attentes envers un pays candidat et j'ai, à cet égard, également souligné que ces négociations étaient par définition *open ended*, en d'autres termes sans obligation de résultat du côté de l'UE.

Dans le cadre des négociations d'adhésion avec l'UE et du travail effectué autour de ces négociations, la situation des droits de l'homme est bien entendu également évoquée. C'est notamment pour cette raison qu'il est nécessaire de réfléchir longuement et de manière approfondie à propos des conséquences qu'aurait une suspension des négociations d'adhésion comme indiqué par monsieur De Vriendt avant de prendre une décision.

La situation en Turquie a aussi des répercussions en Belgique. J'ai déjà eu l'occasion à plusieurs reprises de faire part de mes préoccupations à propos des tensions que cela a créé en Belgique ainsi que des messages que nous avons transmis aux autorités turques.

Bij elke manifestatie, of ze nu georganiseerd is door opposanten of aanhangers van de Turkse regering zoals de manifestaties van de voorbije weken getuigen, blijft onze wetgeving primeren, ook wat betreft de vrijheid van meningsuiting.

De Belgische overheid zal niet wijken op deze principes en zal de nodige maatregelen nemen om de publieke orde te vrijwaren. Voor meer specifieke vragen met betrekking tot dit onderwerp, wens ik te verwijzen naar mijn collega van Binnenlandse Zaken.

De situatie in België heeft tevens gevolgen op het aantal asielaanvragen. Net zoals andere Europese landen, kan men een verhoging vaststellen van het aantal asielaanvragen vanwege Turkse burgers. Dit is geen mysterie want de cijfers werden publiek gemaakt: van 17 asielaanvragen ingediend in juni 2016 zitten we nu aan 175 aanvragen in oktober. Voor meer informatie over het profiel van deze personen, moge ik verwijzen naar staatssecretaris Francken.

Lors de chaque manifestation, qu'elle soit organisée par des opposants ou des partisans du gouvernement turc, comme en témoignent les manifestations des ces dernières semaines, c'est toujours notre législation qui prime, aussi en ce qui concerne la liberté d'expression.

Le gouvernement belge ne s'écartera pas de ces principes et prendra les mesures nécessaires afin de préserver l'ordre public. Pour des questions plus spécifiques à ce sujet, je voudrais vous référer à mon collègue de l'Intérieur.

La situation en Belgique a d'ailleurs des répercussions sur le nombre de demandes d'asile. Comme d'autres pays européens, nous constatons une augmentation des demandes d'asile de la part de citoyens turcs. Ce n'est d'ailleurs pas un mystère, car ces chiffres ont été rendus publics: alors qu'en juin 2016, 17 demandes d'asile avaient été introduites, nous sommes maintenant à 175 demandes en octobre 2016. Pour plus d'informations concernant le profil de ces personnes, je puis vous renvoyer au secrétaire d'État Francken.

DO 2016201713894

Vraag nr. 917 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 28 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Transparantie inzake het vrijhandelsakkoord tussen de Europese Unie en Japan (MV 15337).

Op 25 maart 2013 startten de onderhandelingen tussen de Europese Unie en Japan voor een vrijhandelsakkoord. Deze onderhandelingen bleven tot nu toe in de schaduw van het *Transatlantic Trade and Investment Partnership* (TTIP) en het *Comprehensive Economic and Trade Agreement* (CETA).

Met de afronding van de CETA- en TTIP-onderhandelingen in de koelkast, zetten de Europese onderhandelaars alles op alles om deze onderhandelingen snel tot een goed einde te brengen. In de *Financial Times* van 5 december 2016 konden we lezen dat de onderhandelaars *very close* bij een succesvolle afronding staan.

Handelsakkoorden belangen iedereen aan en transparantie is dan ook een must. Eén van de conclusies van het CETA- en TTIP-debat is dat een breed publiek debat nodig is zodat het eindresultaat evenwichtig is en geen sociale onrust veroorzaakt.

1. Kan u het mandaat van de onderhandelingen delen met het Parlement?

DO 2016201713894

Question n° 917 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 28 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La transparence relative au futur accord de libre-échange entre l'UE et le Japon (QO 15337).

Les négociations entre l'Union européenne et le Japon en vue de la conclusion d'un accord de libre-échange ont débuté le 25 mars 2013. Elles avaient jusqu'à présent été éclipsées par le Partenariat transatlantique de commerce et d'investissement (TTIP) et par l'accord économique et commercial global (CETA).

Après la fin des négociations sur le Traité CETA et le gel de celles sur le TTIP, les négociateurs européens mettent à présent tout en oeuvre pour que les négociations avec le Japon aboutissent rapidement. Le 5 décembre 2016, le *Financial Times* rapportait que les négociateurs étaient très proches d'une conclusion.

Les accords commerciaux sont d'intérêt général et la transparence est donc indispensable. L'une des conclusions du débat sur le traité CETA et le TTIP est qu'il est impératif d'organiser un large débat public, de sorte à aboutir à un résultat final équilibré et à éviter les troubles sociaux.

1. Pourriez-vous transmettre les termes du mandat de négociation au Parlement?

2. Kan u alle onderhandelingsteksten en/of geconsolideerde teksten delen met het Parlement? Waarom zijn deze teksten nog niet publiek gemaakt?

3. Kan u in het bijzonder de onderhandelingsteksten en/of geconsolideerde teksten rond *Regulatory Cooperation* en *Investor-State Dispute Settlement* (ISDS) delen met het Parlement?

4. Wat zijn volgens u de offensieve belangen van België?

5. Werd er al een impactstudie besteld voor België? Is er één gepland?

6. Hoe heeft u het publieke debat rond dit vrijhandelsverdrag georganiseerd en wat zijn de verdere plannen op dit vlak?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 917 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 28 december 2016 (N.):

Zoals is gebleken uit mijn persoonlijk engagement om het *Transatlantic Trade and Investment Partnership* (TTIP) mandaat en nadien het *Comprehensive Economic and Trade Agreement* (CETA) mandaat te declassificeren is het steeds de positie van België geweest om meer transparantie in de EU-handelsonderhandelingen te bepleiten.

Onder het leiderschap van mevrouw Malmström heeft de Europese Commissie trouwens aanzienlijke inspanningen verricht om de transparantie te verhogen. Deze transversale inspanningen die door België gesteund worden gelden ook voor de onderhandelingen met Japan. Zo stelt de Europese Commissie rapporten van de laatste onderhandelingsrondes met Japan beschikbaar via haar website.

Maar voor de declassificatie van het onderhandelingsmandaat is unanimiteit vereist binnen de Raad. Dit maakt een declassificatie heel moeilijk. Voor toegang tot de geconsolideerde onderhandelingsteksten zou het akkoord nodig zijn van de tegenpartij, in dit geval Japan.

Dat neemt niet weg dat ik steeds bereid ben om in te gaan op vragen over deze onderhandelingen in het Parlement of in het kader van contacten met de civiele maatschappij. Op 8 februari 2017 plan ik trouwens opnieuw een ontmoeting met de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling. Daarnaast staan mijn diensten steeds bereid om verder toelichting te geven bij de voortgang van deze belangrijke onderhandelingen.

2. Pourriez-vous de même lui transmettre l'ensemble des textes des négociations et/ou les textes consolidés? Pourquoi ces documents n'ont-ils pas encore été publiés?

3. Pourriez-vous communiquer en particulier au Parlement les textes des négociations et/ou les textes consolidés relatifs à l'organe de coopération réglementaire (*Regulatory Cooperation*) et au mécanisme de règlement des différends entre investisseurs et États (ISDS)?

4. Quels sont selon vous les intérêts offensifs de la Belgique?

5. Une étude d'incidence a-t-elle déjà été commandée pour la Belgique? Une telle étude est-elle prévue?

6. Comment avez-vous organisé le débat public concernant ce traité de libre-échange et quelles sont vos futures intentions dans ce domaine?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 917 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 28 décembre 2016 (N.):

Comme il ressort de mon engagement personnel pour déclassifier le mandat de partenariat transatlantique de commerce et d'investissmeent (TTIP) et ensuite le mandat de l'accord économique et commercial global (CETA), la Belgique a toujours plaidé en faveur d'une plus grande transparence dans les négociations commerciales de l'UE.

Sous la direction de madame Malmström, la Commission européenne a d'ailleurs fait d'importants efforts afin d'augmenter la transparence. Ces efforts transversaux, qui sont soutenus par la Belgique, s'appliquent aussi aux négociations avec le Japon. La Commission européenne donne ainsi accès aux rapports des derniers cycles de négociation avec le Japon via son site web.

Mais la déclassification du mandat de négociation requiert l'unanimité au sein du Conseil. Cela rend la déclassification extrêmement compliquée. Pour avoir accès aux textes de négociation il faudrait l'accord de la contrepartie, dans le cas présent, le Japon.

Je reste toutefois disposé à répondre aux questions concernant ces négociations au sein du Parlement ou dans le cadre de contacts avec la société civile. Le 8 février 2017, j'ai d'ailleurs à nouveau prévu une rencontre avec le Conseil Fédéral du Développement Durable. Mes services sont, en outre, toujours disposés à fournir de plus amples éclaircissements au sujet de l'avancement de ces négociations importantes.

Wat betreft uw vraag voor een impactstudie is dit - zoals bekend - een vraag voor de minister van Economie. Maar ondertussen beschikken mijn diensten over een geconsolideerde analyse van de Belgische offensieve belangen die samen met de federale en regionale administraties is samengesteld.

België probeert via de onderhandelingen een betere markttoegang af te dwingen voor onze landbouw- en voedingsproducten. Jenever, alsook Ardeense ham en Ardeense boter werden ingeschreven op de EU-lijst van beschermde geografische aanduidingen. Ook ijveren we voor de afbouw van verschillende niet-tarifaire belemmeringen voor Belgische producten: chemicaliën, farmaceutische producten, landbouw- en voedingsproducten en autoproducten.

Wat niet-tarifaire belemmeringen betreft, heeft België ook een specifiek belang bij de uitklaring van de Japanse bierdefinitie. Vele Belgische speciaalbieren mogen in Japan niet gelabeld worden als bier omwille van hun specifieke ingrediënten en moutgehalte, maar worden wel belast als bier. Ik heb al eerder meegedeeld dat in nauwe samenspraak met de sector en de Europese Commissie, een oplossing hieromtrent in de maak is.

Ook de Belgische havens en producenten van half-afgewerkte producten kunnen voordeel halen uit een verhoging van de handelsstromen met Japan. Onze centrale positie binnen de Europese markt biedt bovendien perspectieven voor het aantrekken van bijkomende Japanse investeringen.

Het is duidelijk dat wij overtuigd zijn van het wederzijdse belang van een ambitieus vrijhandelsverdrag tussen twee van de meest geavanceerde economieën ter wereld. Na Canada, zou Japan het tweede lid van de G7 zijn waarmee de EU een handelsakkoord zou sluiten. Een duidelijk signaal dat de EU in staat is belangrijke partners te overtuigen van de meerwaarde van haar economisch model.

En ce qui concerne votre question sur l'étude d'incidence, il s'agit, comme on le sait, d'une question pour le ministre de l'Économie. Mais entre-temps, mes services disposent d'une analyse consolidée des intérêts offensifs belges, composée avec les administrations fédérales et régionales.

La Belgique tente, par le biais de négociations, d'obtenir un meilleur accès au marché pour nos produits agricoles et alimentaires. Le genièvre, ainsi que le jambon d'Ardenne et le beurre d'Ardenne ont été inscrits sur la liste européenne des indications géographiques protégées. Nous oeuvrons également à la réduction de différentes barrières non tarifaires pour les produits belges: produits chimiques, pharmaceutiques, agricoles, alimentaires et automobiles.

En ce qui concerne les barrières non tarifaires, la Belgique a un intérêt spécifique dans la clarification de la définition japonaise de la bière. Au Japon, de nombreuses bières spéciales belges ne peuvent être étiquetées en tant que bière à cause de leurs ingrédients spécifiques et leur teneur en malt, mais elles sont cependant taxées comme une bière. J'ai déjà communiqué auparavant qu'une solution devait être trouvée à ce sujet, en étroite collaboration avec le secteur et la Commission européenne.

Les ports belges et les producteurs de produits semi-finis peuvent également tirer profit d'une augmentation des flux commerciaux avec le Japon. Notre position centrale au sein du marché européen offre d'ailleurs des perspectives afin d'attirer des investissements japonais supplémentaires.

Il est clair que nous sommes convaincus de l'intérêt mutuel d'un traité de libre-échange ambitieux entre deux des économies les plus avancées au monde. Après le Canada, le Japon devrait être le deuxième membre du G7 avec lequel l'UE aura conclu un traité de libre-échange. C'est un signal fort qui montre que l'UE est capable de convaincre d'importants partenaires de la plus-value de son modèle économique.

DO 2016201713929

Vraag nr. 919 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 04 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De uitbreiding van stemrecht voor expats (MV 13369).

Na het zomerreces hakte deze regering de knoop door in een symbooldossier dat al jaren aansleept, het regionaal en Europees stemrecht voor Belgen in het buitenland. Hierdoor vervult deze meerderheid een belangrijke belofte uit het regeerakkoord: de betrokkenheid van Belgen die permanent of tijdelijk in het buitenland wonen, leven en werken bij het beleid van ons land vergroten door hen een volwaardig stemrecht te geven.

1. Kan u toelichten waarom de beslissing werd genomen om enkel de stemming in persoon of bij volmacht bij de consulaire vertegenwoordiging en niet bij briefwisseling, zoals bij de federale verkiezingen, mogelijk te maken?

2. Gezien het ook de regionale verkiezingen betreft, acht u het realistisch om in onderling overleg met de deelstaten ook de regionale kantoren of vertegenwoordigingen in het buitenland in te schakelen voor de kiezer?

3. Volledig stemrecht voor onze burgers in het buitenland is een belangrijke stap, maar ik kijk alvast uit naar een grote hervorming tot een eenvoudiger, efficiënter en toegankelijker stemsysteem. In het regeerakkoord werd geschreven dat de regering de mogelijkheden van *e-voting* zou onderzoeken. Hoever staat dit dossier en wanneer verwacht u hierover een voorstel te kunnen communiceren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 januari 2017, op de vraag nr. 919 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 04 januari 2017 (N.):

Wat betreft de stemwijzen, is het de bedoeling aan de kiezers in het buitenland, voor de gewest- en Europese verkiezingen, dezelfde stemmogelijkheden te geven als voor de federale wetgevende verkiezingen:

- in persoon of met volmacht in een Belgische gemeente;

- in persoon of met volmacht in een consulaire beroepspost;

- per brief.

DO 2016201713929

Question n° 919 de monsieur le député Peter Luykx du 04 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'extension du droit de vote des expatriés (QO 13369).

Après de la trêve estivale, le gouvernement a tranché le dossier aussi ancien que symbolique du droit de vote des Belges à l'étranger pour les élections régionales et européennes. La majorité tient ainsi une promesse importante contenue dans l'accord de gouvernement, à savoir impliquer davantage les Belges qui résident, vivent et travaillent de manière permanente ou temporaire à l'étranger dans la politique de notre pays en leur conférant un droit de vote à part entière.

1. Pouvez-vous me faire savoir pourquoi il a été décidé de ne permettre que le vote en personne ou par procuration auprès de la représentation consulaire et non le vote par courrier, comme pour les élections fédérales?

2. Étant donné que cette mesure concerne également les élections régionales, estimez-vous qu'il serait réaliste de décider, en concertation avec les entités fédérées, de permettre également aux électeurs d'exprimer leur vote dans les représentations ou bureaux régionaux à l'étranger?

3. Si l'octroi d'un droit de vote complet à nos citoyens à l'étranger constitue une étape importante, je suis impatient d'assister à une grande réforme du système de vote en vue d'en accroître la simplicité, l'efficacité et l'accessibilité. Dans l'accord de gouvernement, on peut lire que le gouvernement étudiera la possibilité d'instaurer un système de vote électronique. Où en est ce dossier et quand serez-vous en mesure de présenter une proposition en ce sens?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 janvier 2017, à la question n° 919 de monsieur le député Peter Luykx du 04 janvier 2017 (N.):

Concernant le mode de vote, l'objectif est de donner aux électeurs à l'étranger les même possibilités de vote lors des élections régionales et européennes que lors des élections législatives fédérales :

- en personne ou par procuration dans une commune belge;

- en personne ou par procuration dans un poste consulaire de carrière;

- par lettre.

De organisatie van verkiezingen is een bevoegdheid van de federale overheid die in het buitenland vertegenwoordigd wordt door de beroepsconsulaten. Vertegenwoordigingen van de deelstaten kunnen daar niet mee belast worden.

De invoering van e-voting is een bevoegdheid die ik deel met mijn collega vice-eerste minister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken Jan Jambon en de minister van Digitale Agenda, Alexander De Croo. Een technische oplossing wordt onderzocht voor een stemming via internet. In elk geval vereist de oplossing een wet die begin 2018 moet worden gestemd om in 2019 toegepast te worden.

L'organisation des élections est une compétence du gouvernement fédéral qui est représenté à l'étranger par les consulats de carrière. La représentation des entités fédérées ne peut être chargée de cette organisation.

La mise en place du e-voting est une compétence que je partage avec mon collègue le vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur Jan Jambon et le ministre de l'Agenda numérique, Alexander De Croo. Une solution technique est à l'examen pour un vote par Internet. En tout état de cause, elle nécessite une loi qui devrait être votée début 2018 pour être appliquée en 2019.

Minister van Justitie

DO 2015201608471

Vraag nr. 923 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 21 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Controle op drugs in het verkeer. - Speekselanalyse.

Sinds 1 oktober 2010 worden speekseltesten ingezet als controle-instrument op drugs in het verkeer. Deze eenvoudige test maakt controleren makkelijker en moet leiden tot meer controles.

Uit parlementaire vraag nr. 32 van 30 oktober 2014 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 2, blz. 225) rond dit thema bleek dat het aantal positieve drugtesten in 2013 met 44 % gestegen was ten opzichte van 2011. Verder wordt door verschillende politierechters bevestigd dat drugs in het verkeer een groeiend probleem is.

Om een echt handhavingsbeleid op poten te zetten, is er nog een tweede stap nodig: het invoeren van de speekselanalyse. Deze analyse moet de bloedtest als controletest in het labo vervangen. Hierdoor kan de controlerest goedkoper en sneller gebeuren.

Eind 2015 verscheen het uitvoeringsbesluit dat de speekselanalyse praktisch regelt in het *Belgisch Staatsblad*. Dankzij deze publicatie is de wetgeving met betrekking tot de speekelanalyse rond. De gunning van de collectoren moet wel nog gebeuren.

Ministre de la Justice

DO 2015201608471

Question n° 923 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 21 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les contrôles en matière de drogue au volant. - L'analyse salivaire.

Depuis le 1*er* octobre 2010, les tests salivaires ont été ajoutés à l'arsenal des instruments de contrôle en matière de conduite sous l'influence de drogues. Ce test simple facilite les contrôles et devrait permettre d'en accroître le nombre.

Il ressort de la question parlementaire n° 32 du 30 octobre 2014 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 2, p. 225) sur ce sujet qu'en 2013, le nombre de tests de dépistage de drogue positifs avait augmenté de 44 % par rapport à 2011. Plusieurs juges de police confirment de leur côté l'amplification du phénomène de la conduite sous l'influence de drogues.

La mise en place d'une réelle politique répressive nécessite une étape supplémentaire: l'introduction de l'analyse salivaire. Celle-ci doit se substituer à l'analyse en laboratoire du prélèvement sanguin. Cette méthode de contrôle présente le double avantage d'être moins coûteuse et plus rapide.

Fin 2015, l'arrêté d'exécution réglant les modalités pratiques de l'analyse salivaire a été publié au *Moniteur belge*, parachevant ainsi le dispositif légal relatif à l'analyse salivaire. Toutefois, le marché des collecteurs de salive n'a pas encore été attribué.

1. a) Welke verdere stappen zijn nog nodig om de speekselanalyse effectief in te zetten in de strijd tegen drugs in het verkeer?

b) Wat is de stand van zaken en de verdere timing van die stappen?

2. Is de overheidsopdracht voor speekselcollectoren reeds gelanceerd? Zo ja, wat is de stand van zaken en verdere timing?

3. Na de gunning van de speekselcollector zullen laboratoria een vergunning kunnen aanvragen. Wat is hier de stand van zaken en verdere timing?

4. Heeft u al een zicht op de timing van de effectieve ingebruikname van de speekselanalyse?

5. In welke gevallen en hoe zal de speekselanalyse precies gebeuren? Betekent de speekselanalyse het einde van de bloedproef?

Antwoord van de minister van Justitie van 11 januari 2017, op de vraag nr. 923 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 21 maart 2016 (N.):

1. tot 4. De eerstvolgende stap betreft de aanschaf van de speekselcollector aan de hand van de overheidsopdracht die werd gelanceerd.

Het is een procedure op Europees niveau, zodat verwacht wordt dat het weerhouden type van speekselcollector begin 2017 kan bekend gemaakt worden aan, zowel de laboratoria die willen erkend worden om de speekselanalyses uit te voeren, als aan de gerechtelijke en politionele autoriteiten.

De keuze van de speekselcollector is bepalend voor de laboratoria die voor de speekselanalyses een erkenning van Justitie moeten bekomen. Op grond van de weerhouden collector dienen de labo's eerst de vereiste ringtesten uit te voeren met het oog op het bekomen van de nodige aggregatie bij BELAC (Belgische accreditaite instelling).

Vervolgens dienen deze laboratoria de erkenning bij Justitie te bekomen om als labo de speekselanalyses voor Justitie uit te kunnen voeren.

De erkenning door Justitie is afhankelijk van de voorafgaandelijke aggregatie door BELAC. Het koninklijk besluit voorziet in een voorlopige erkenning voor die labo's die nu al over een erkenning voor de bloedproef beschikken, zodat ze over een periode van één jaar beschikken vanaf dat de weerhouden speekselafnamesysteem (dit is de speekselcollector) hen bekend is gemaakt, teneinde zich in regel te kunnen stellen met het oog op een definitieve erkenning.

1. a) Quelles sont les étapes qui restent à franchir pour déployer concrètement l'analyse salivaire dans la lutte contre la conduite sous l'influence de drogues?

b) Quel est l'état d'avancement du dossier et le calendrier de ces différentes étapes?

2. Le marché public pour l'achat des collecteurs de salive a-t-il déjà été lancé? Dans l'affirmative, où en est la procédure et quelle est la suite du calendrier?

3. Après l'attribution du marché des collecteurs de salive, les laboratoires pourront demander une accréditation. Quel est l'état d'avancement de la procédure et la suite du calendrier?

4. Avez-vous déjà une idée du calendrier pour la mise en oeuvre concrète de l'analyse salivaire?

5. Dans quels cas et dans quelles conditions, l'analyse salivaire sera-t-elle organisée? L'introduction de l'analyse salivaire marque-t-elle la fin du prélèvement sanguin?

Réponse du ministre de la Justice du 11 janvier 2017, à la question n° 923 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 21 mars 2016 (N.):

1. à 4. L'étape suivante concerne l'acquisition du collecteur de salive par le biais du marché public qui a été lancé.

S'agissant d'une procédure au niveau européen, on s'attend à ce que le type de collecteur de salive retenu puisse être communiqué au début de 2017, tant aux laboratoires qui désirent être agréés pour réaliser les analyses salivaires qu'aux autorités judiciaires et policières.

Le choix du collecteur de salive est déterminant pour les laboratoires qui doivent obtenir un agrément de la Justice pour les analyses salivaires. Sur la base du collecteur retenu, les laboratoires doivent d'abord effectuer les *ring tests* requis en vue d'obtenir l'accréditation nécessaire de BELAC (Organisme belge d'accréditation).

Ces laboratoires doivent ensuite obtenir l'agrément de la Justice afin de pouvoir effectuer les analyses salivaires en tant que laboratoire pour la Justice.

L'agrément par la Justice dépend de l'accréditation préalable par BELAC. L'arrêté royal prévoit un agrément provisoire pour ces laboratoires qui disposent déjà d'un agrément pour les prélèvements sanguins, de sorte qu'ils disposent d'un délai d'un an à partir du jour où le système de prélèvement de salive (le collecteur de salive) leur est communiqué pour pouvoir se mettre en règle en vue de l'obtention d'un agrément définitif.

In afwachting van deze definitieve erkenning blijft de bloedproef verder het analysemiddel, wanneer een speekseltest tot een positieve indicatie leidt van het gebruik van drugs in het verkeer.

5. Er wordt verwezen naar het koninklijk besluit waarin de procedure met betrekking tot speekselanalyses wordt omschreven. De bloedproef blijft in beperkte mate nog verder bestaan naast de speekselanalyse.

En attendant cet agrément définitif, le prélèvement sanguin reste le moyen d'analyse lorsqu'un test salivaire apporte une indication positive quant à la consommation de drogues au volant.

5. Il est renvoyé à l'arrêté royal qui décrit le déroulement de la procédure relative à l'analyse salivaire. Le prélèvement sanguin continuera à exister parallèlement à l'analyse salivaire dans une mesure limitée.

DO 2015201609401

Vraag nr. 1046 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 13 mei 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Rijverbod wegens medische ongeschiktheid.

Artikel 42 van de Wegverkeerswet bepaalt dat er een verval van het recht tot sturen moet uitgesproken worden wanneer, naar aanleiding van een veroordeling wegens overtreding van de politie over het wegverkeer of wegens een verkeersongeval te wijten aan het persoonlijk toedoen van de dader, de schuldige lichamelijk of geestelijk ongeschikt wordt bevonden tot het besturen van een motorvoertuig.

Wanneer een verval van het recht tot sturen wordt uitgesproken, kan dit voorgoed of voor een bepaalde periode zijn. Na een periode van twee jaar kan iemand die veroordeeld werd wegens medische ongeschiktheid een opheffing van dit verval verzoeken, mits bewijs dat deze persoon niet langer lichamelijk of geestelijk ongeschikt is (artikel 44).

1. Hoeveel bestuurders werden veroordeeld tot een rijverbod wegens lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid, zoals bepaald in artikel 42? Graag een overzicht voor de laatste vijf jaar.

2. Hoeveel van deze veroordeelden kregen voorgoed een rijverbod opgelegd?

3. Hoeveel van deze veroordeelden kregen een rijverbod voor een termijn gelijk aan de waarschijnlijke duur van de ongeschiktheid al naargelang deze blijvend of voorlopig blijkt te zijn?

4. Hoeveel procent van de veroordeelden vraagt na twee jaar een opheffing van het rijverbod aan? Bij hoeveel procent wordt het rijverbod opgeheven?

Antwoord van de minister van Justitie van 17 januari 2017, op de vraag nr. 1046 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 13 mei 2016 (N.):

DO 2015201609401

Question n° 1046 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 13 mai 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Interdiction de conduire pour incapacité médicale.

L'article 42 de la loi sur la circulation routière dispose que la déchéance du droit de conduire doit être prononcée si, à l'occasion d'une condamnation pour infraction à la police de la circulation routière ou pour accident de roulage imputable au fait personnel de son auteur, le coupable est reconnu physiquement ou psychiquement incapable de conduire un véhicule à moteur.

La déchéance du droit de conduire peut être prononcée à titre définitif ou pour une période déterminée. Après une période de deux ans, la personne condamnée pour incapacité médicale peut demander à être relevée de cette déchéance pour autant qu'il soit prouvé que son incapacité physique ou psychique a pris fin (article 44).

1. Combien de conducteurs ont-ils été condamnés à une interdiction de conduire pour incapacité physique ou psychique, tel que défini à l'article 42? Pouvez-vous en fournir un aperçu pour les cinq dernières années?

2. Combien de ces conducteurs se sont-ils vu imposer une interdiction de conduire à titre définitif?

3. Combien de ces conducteurs se sont-ils vu imposer une interdiction de conduire pour un terme équivalent à la durée probable de l'incapacité, selon que celle-ci a été démontrée devoir être permanente ou paraître provisoire?

4. Quel pourcentage demande une levée de l'interdiction de conduire après deux ans? Quel est le pourcentage des cas où l'interdiction a été levée?

Réponse du ministre de la Justice du 17 janvier 2017, à la question n° 1046 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 13 mai 2016 (N.):

1. De in bijlage bijgevoegde cijfers geven aan dat er tussen 2010 en 2014 een daling is in het aantal veroordelingen met als sanctie verlies van het recht tot sturen in de categorie lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid. Deze terugval kan echter eveneens toe te schrijven zijn aan de achterstand in de registratie van beslissingen afkomstig van de politierechtbanken. Omwille van de automatisering is er vanaf 2015 geen achterstand meer in het aantal veroordelingen met betrekking tot verkeersinbreuken.

1. Les chiffres communiqués en annexe montrent qu'il y a entre 2010 et 2014 une diminution du nombre de condamnations comportant pour sanction une déchéance du droit de conduire en raison d'une inaptitude physique ou mentale. Toutefois, cette diminution pourrait également être due à un arriéré constaté à l'époque dans l'enregistrement des décisions provenant des tribunaux de police. Le processus ayant depuis été automatisé, aucun arriéré dans l'encodage des condamnations relatives aux infractions en matière de roulage n'est à relever depuis 2015.

Veroordeelden tot verlies van recht tot sturen ovk art. 42 wegcode /jaar/personen (nodos)
Condamnés à une déchéance du droit de conduire cfm art. 42 code de la route /année/personnes

	Jaar/*Année*					
	2010	2011	2012	2013	2014	2015
	N	N	N	N	N	N
Beslissing/*Décision*						
Verlies van recht tot sturen/ *Déchéance du droit de conduire* > omwille van fysiek gebrek/ *en raison d'une infirmité physique*	301	248	269	218	262	419
Extractie: 16 maart 2016/*Extraction : 16 mars 2016*						
Rapport: 04 augustus 2016/*Rapport : 4 août 2016*						

De aangeleverde cijfers zijn afkomstig van de databank van het Centraal Strafregister. Deze databank omvat alle geregistreerde veroordelingsbulletins komende van de griffies van de hoven en rechtbanken. Een veroordelingsbulletin wordt opgesteld door de griffie en vindt steeds zijn basis in een in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing. Dit betekent een definitieve eindbeslissing die niet meer vatbaar is voor beroep. Dit zorgt ervoor dat de afgeleverde cijfers definitief zijn.

Echter dient enige voorzichtigheid aan de dag te worden gelegd bij de interpretatie van de gegeven cijfers. De afgeleverde cijfers voor de jaren 2010 en 2014 maken een kleine onderschatting uit van de werkelijkheid ten gevolge van een registratie achterstand van de veroordelingsbulletins bij het Centraal Strafregister.

Alle afgeleverde statistieken werden opgemaakt op basis van de extractie van 16 maart 2016. De cijfers over het jaar 2016 worden ten vroegste gevalideerd eind december 2016.

2. tot 4. De justitiële informatiebronnen laten niet toe om statistieken te genereren die dermate gedetailleerd zijn om te kunnen antwoorden op de gestelde vragen.

Les chiffres fournis proviennent de la banque de données du Casier judiciaire central. Cette banque de données contient tous les bulletins de condamnation enregistrés émanant des greffes des cours et tribunaux. Un bulletin de condamnation est établi par le greffe et se fonde toujours sur une décision judiciaire passée en force de chose jugée, c'est-à-dire une décision définitive qui ne peut plus faire l'objet d'un appel. Les chiffres fournis sont donc définitifs.

Cependant, les chiffres fournis doivent être interprétés avec une certaine prudence. Ceux relatifs aux années 2010 et 2014 représentent une légère sous-estimation de la réalité en raison d'un arriéré d'enregistrement des bulletins de condamnation au Casier judiciaire central.

Ces statistiques ont été générées sur la base d'une extraction datant du 16 mars 2016. Les chiffres pour l'année 2016 seront validés au plus tôt fin décembre 2016.

2. à 4. Les sources d'information judiciaires ne permettent pas de générer des statistiques détaillées au point de pouvoir répondre aux questions posées.

DO 2015201610386

Vraag nr. 1235 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie De Wit van 17 juni 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Snelrechtkamers.

Onder meer winkeldiefstallen worden de laatste jaren regelmatig vervolgd via snelrecht. Verschillende gerechtelijke arrondissementen hebben reeds snelrechtkamers, maar nog niet allemaal. In het regeerakkoord is het voornemen ingeschreven om in elk gerechtelijk arrondissement zo'n snelrechtkamer te installeren.

In de commissie Justitie ondervroeg ik u reeds over dit thema (vraag nr. 12386 van 15 juni 2016, *Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 444), maar u kon nog geen cijfers geven.

1. Wat is de stand van zaken betreffende de uitvoering van dit punt van het regeerakkoord?

2. In hoeveel procent van de gerechtelijke arrondissementen is er momenteel al een snelrechtkamer? Waar nog niet?

3. Hoeveel zaken werden in 2015 behandeld voor de snelrechtkamers? Hoe evolueert dit aantal?

4. Voor wat soort zaken werden de snelrechtkamers in 2015 hoofdzakelijk gebruikt? Graag een overzicht.

Antwoord van de minister van Justitie van 11 januari 2017, op de vraag nr. 1235 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie De Wit van 17 juni 2016 (N.):

1. en 2. Het regeerakkoord stelt dat de inspanningen om in elk arrondissement specifieke kamers in te richten om een snelrechtprocedure voor eenvoudige misdrijven mogelijk te maken, zullen worden verder gezet. Om dit opzet te doen slagen, zijn er echter inspanningen vereist van diverse actoren. In eerste instantie de rechtbanken en de parketten. Bij een rondvraag bij de rechtbanken van eerste aanleg blijkt dat snelrecht wel degelijk wordt behandeld, zij het dan niet altijd in een afzonderlijke specifieke kamer. De zaken in toepassing van het snelrecht worden, in de meeste gevallen, vastgesteld op de reguliere zittingen van de correctionele rechtbank. En in een aantal rechtbanken worden er ook zittingen gereserveerd voor de behandeling van deze zaken.

Momenteel zijn er afzonderlijke kamers in de rechtbanken van Waals-Brabant, Henegouwen en Eupen (23 % van de arrondissementen).

DO 2015201610386

Question n° 1235 de madame la députée Sophie De Wit du 17 juin 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les chambres de comparution immédiate.

Ces dernières années, les vols à l'étalage, entre autres, font régulièrement l'objet de poursuites dans le cadre d'une procédure de comparution immédiate. Plusieurs arrondissements judiciaires disposent déjà de chambres de comparution immédiate, mais pas tous. L'accord de gouvernement prévoit d'en installer dans chaque arrondissement judiciaire.

Je vous ai déjà interrogé à cet égard en commission de la Justice (question n° 12386 du 15 juin 2016, *Compte rendu intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 444), mais vous n'avez pu me communiquer aucun chiffre.

1. Où en est l'exécution de ce point de l'accord de gouvernement?

2. Dans quel pourcentage des arrondissements judiciaires une chambre de comparution immédiate a-t-elle déjà été installée? Dans quels arrondissements une telle installation n'a-t-elle pas encore eu lieu?

3. Combien d'affaires ont-elles été traitées par des chambres de comparution immédiate en 2015? Comment ce chiffre évolue-t-il?

4. Dans quels types de dossiers a-t-on essentiellement fait appel aux chambres de comparution immédiate en 2015? Pourriez-vous fournir un aperçu?

Réponse du ministre de la Justice du 11 janvier 2017, à la question n° 1235 de madame la députée Sophie De Wit du 17 juin 2016 (N.):

1. et 2. L'accord de gouvernement précise que les efforts visant à mettre en place dans chaque arrondissement judiciaire des chambres spécifiques chargées d'appliquer la procédure accélérée dans les affaires simples seront poursuivis. Réaliser cet objectif nécessite néanmoins des efforts de la part de divers acteurs. En premier lieu les tribunaux et les parquets. Il ressort d'une enquête menée auprès des tribunaux de première instance que la procédure accélérée est effectivement appliquée, bien que pas toujours dans une chambre spécifique séparée. Dans la plupart des cas, les affaires auxquelles s'applique la procédure accélérée sont fixées aux audiences régulières du tribunal correctionnel. Dans certains tribunaux, des audiences sont également réservées à l'examen de ces affaires.

Actuellement, il existe des chambres distinctes dans les tribunaux du Brabant wallon, du Hainaut et d'Eupen (23 % des arrondissements).

De rechtbanken zijn in deze uiteraard ook afhankelijk van de dagvaardingen die het openbaar ministerie uitbrengt. Wanneer het aantal vastgestelde zaken te klein is om een afzonderlijke kamer op te richten, is het logisch dat deze zaken worden behandeld op de reguliere zittingen van de correctionele rechtbank. Een aantal voorzitters geeft aan dat wanneer het aantal zaken zou verhogen hierop, op korte termijn, kan worden ingespeeld via de organisatie van afzonderlijke zittingen of de oprichting van een afzonderlijke kamer. In ieder geval blijkt dat er inspanningen worden geleverd om zaken in toepassing van het snelrecht te behandelen en dat dit ook op een efficiënte manier wordt georganiseerd op het niveau van de rechtbanken.

3. en 4. De statistisch analisten bij het Openbaar Ministerie leveren de in bijlage bijgevoegde gegevens aan.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Dans ce domaine, les tribunaux dépendent évidemment de citations émises par le Ministère public. Lorsque le nombre d'affaires fixées est trop faible pour constituer une chambre distincte, il est logique qu'elles soient traitées aux audiences régulières du tribunal correctionnel. Un certain nombre de présidents indiquent également que, si le nombre d'affaires devait augmenter à court terme, on pourrait anticiper le phénomène par l'organisation d'audiences distinctes ou la création d'une chambre distincte. En tout cas, il s'avère que des efforts sont fournis afin de traiter les affaires en application de la procédure accélérée et que ce traitement est également organisé de manière efficace au niveau des tribunaux.

3. et 4. Les analystes statistiques du Ministère public livrent les données jointes en annexe.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201713606

Vraag nr. 1595 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Energie-efficiëntie van de gerechtsgebouwen in ons land.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten de lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gerechtsgebouwen in ons land?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

Antwoord van de minister van Justitie van 13 januari 2017, op de vraag nr. 1595 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.):

De Regie der Gebouwen is de vastgoedbeheerder van de federale staat en zorgt voor de instandhouding van het federale architecturale patrimonium. Ze beheert gebouwen die de federale staat in eigendom heeft of huurt.

DO 2016201713606

Question n° 1595 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

L'efficacité énergétique des bâtiments abritant les palais de justice.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment abritant des palais de justice du pays?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

Réponse du ministre de la Justice du 13 janvier 2017, à la question n° 1595 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.):

La Régie des Bâtiments est le gestionnaire immobilier de l'État fédéral et oeuvre à la préservation du patrimoine architectural fédéral. Elle gère des bâtiments qui sont la propriété de l'État fédéral ou que celui-ci prend en location.

Naast die opdracht inzake vastgoedbeheer en *facility management*, is ze ook bevoegd voor de energieprestatie-certificaten.

De follow-up en bijwerking van die certificaten maakt ook deel uit van haar opdracht.

Gezien het beheer en de planning van voormelde aspecten bevoegdheden zijn van de Regie der Gebouwen wordt verwezen naar de minister van Binnenlandse Zaken, gelet op diens bevoegdheid ter zake van de Regie der Gebouwen.

Outre cette mission de gestion immobilière et de *facility management*, elle est également compétente pour les certificats de performance énergétique.

Le suivi et la mise à jour de ces certificats est aussi comprise dans cette mission.

Étant donné que la gestion et la planification des aspects susmentionnées sont du ressort de la Régie des Bâtiments, il est renvoyé au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, vu qu'il exerce la tutelle sur cet organisme.

DO 2016201713607

Vraag nr. 1596 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin de rechtbanken van het land gevestigd zijn.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten de lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen waarin de rechtbanken van het land gevestigd zijn?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

Antwoord van de minister van Justitie van 13 januari 2017, op de vraag nr. 1596 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.):

Er wordt verwezen naar het antwoord van 13 januari 2017 dat werd gegeven op vraag nr. 1595 van 8 december 2016, eveneens gesteld door het geachte lid (Zie huidig bulletin).

DO 2016201713607

Question n° 1596 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

L'efficacité énergétique des bâtiments abritant les tribunaux du pays.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment abritant des tribunaux du pays?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

Réponse du ministre de la Justice du 13 janvier 2017, à la question n° 1596 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.):

Il est renvoyé à la réponse du 13 janvier 2017 qui a été donnée à la question n° 1595 du 8 décembre 2016, également posée par l'honorable membre (Voir bulletin actuel).

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201608828

Vraag nr. 829 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 15 april 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

WHO. - Diabetesrapport.

De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) publiceerde onlangs zijn eerste werelddiabetesrapport.

Het rapport maakt duidelijk dat de incidentie van diabetes bij volwassenen de jongste 30 jaar sterk is toegenomen. Vandaag zijn wereldwijd 422 miljoen volwassen diabetici (8,5 % van de bevolking, tegenover 4,7 % in 1980).

Volgens de WHO stierven er in 2012 1,5 miljoen mensen aan de gevolgen van diabetes, waarvan een zeker percentage (43 %) vroegtijdig, vóór de leeftijd van 70 jaar.

Naast zeer grote gezondheidsschade veroorzaakt diabetes ook aanzienlijke financiële kosten. Die kosten zouden meer dan 729 miljard euro per jaar bedragen.

De WHO wijst er ook op dat de trend met betrekking tot type 2-diabetes kan worden omgebogen, als er meer wordt ingezet op preventie.

1. Hoeveel volwassenen in België lijden er aan diabetes (type 1 en type 2)?

2. Welke preventiestrategieën worden er al gehanteerd? Moet er niet meer nadruk worden gelegd op sensibilisering omtrent de risicofactoren (voedingspatroon, sedentaire levensstijl, overgewicht, roken, enz.)?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 januari 2017, op de vraag nr. 829 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 15 april 2016 (Fr.):

1. Er bestaan cijfers over de prevalentie van diabetes in de algemene bevolking in België en over de evolutie sinds 2010.

De twee meest aangewezen bronnen zijn de Gezondheidsenquête (*www.gezondheidsenquete.be*), op basis van zelfgerapporteerde diabetes, en gegevens van Farmanet, op basis van de hoeveelheid terugbetaalde diabetesmedicatie.

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2015201608828

Question n° 829 de monsieur le député Benoît Friart du 15 avril 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

OMS. - Rapport sur le diabète.

L'Organisation mondiale de la Santé (OMS) a publié dernièrement son premier rapport mondial sur le diabète.

Ce rapport montre la forte évolution de cette maladie chez les adultes lors des 30 dernières années. En effet, aujourd'hui, le diabète touche 422 millions d'adultes dans le monde (8,5 % de la population contre 4,7 % en 1980).

Selon les données de l'OMS, en 2012, le diabète était responsable de 1,5 millions de décès et un certain nombre de ceux-ci (43 %) surviennent prématurément avant l'âge de 70 ans.

Au-delà des dommages très importants qu'il engendre sur la santé, le diabète a également des coûts financiers considérables. Ainsi, ceux-ci dépasseraient 729 milliards d'euros par an.

L'OMS rappelle également que, pour ce qui est du cas du diabète de type 2, il est possible d'inverser la tendance en insistant sur la prévention.

1. Quelle est le nombre d'adultes touchés par le diabète en Belgique (diabète de type 1 et de type 2)?

2. Au niveau de la prévention, quelles sont les stratégies qui sont déjà en place? Faut-il insister sur les campagnes de sensibilisation autour des facteurs de risques (alimentation, sédentarité, surpoids, tabac, *etc.*)?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 janvier 2017, à la question n° 829 de monsieur le député Benoît Friart du 15 avril 2016 (Fr.):

1. Il existe effectivement des chiffres sur la prévalence du diabète dans la population générale en Belgique et sur son évolution depuis 2010.

Les deux sources les plus communément admises sont les données de l'Enquête de santé (*www.enquetesante.be*), qui reposent sur les diabètes autorapportés, et les données de Pharmanet, qui reposent sur le nombre de médicaments contre le diabète remboursés.

In een recent rapport van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) in opdracht van Eurostat over morbiditeitsstatistieken wordt aanbevolen dat de prevalentie van diabetes in België best ingeschat worden op basis van Farmanetgegevens.

Zowel de schatters op basis van de Gezondheidsenquête als van Farmanet maken geen onderscheid tussen diabetestype 1 en 2.

Het InterMutualistisch Agentschap (IMA) publiceert gegevens over de prevalentie van diabetes op basis van Farmanet gegevens in hun IMA-atlas (*http://atlas.imaaim.be/*).

Hieronder de nationale prevalentie sinds 2010 bekomen uit de IMA-atlas. De meest recente gegevens dateren van 2013.

Un rapport récent élaboré par l'Institut Scientifique de Santé Publique (ISP) à la demande d'Eurostat, portant sur les statistiques de morbidité, formule la recommandation d'estimer de préférence la prévalence du diabète en Belgique sur la base des statistiques Pharmanet.

Aucune distinction n'est faite entre diabète de type 1 et de type 2 que ce soit dans l'enquête de santé ou dans Pharmanet.

Dans son "atlas", l'Agence Intermutualiste (AIM) publie des statistiques sur la prévalence du diabète, en se basant sur les données de Pharmanet (*http://atlas.imaaim.be/*).

Les données de prévalence depuis 2010 issues de cet atlas vous sont présentées ci-après. Les dernières datent de 2013.

Prevalentie diabetes – België/ *Prévalence du diabète — Belgique*	
Jaar / *Année*	Prevalentie/ *Prévalence*
2010	55,45
2011	57,08
2012	58,52
2013	59,78

Eenheid aantal per 1.000.

Bron: *www.ima-aim.be*

De nationale prevalentie van diabetes in 2013 op basis van gegevens van de Gezondheidsenquête was 53 per 1.000. In de toekomst zal de opsplitsing van het aantal patienten naar gelang hun type diabetes wel mogelijk zijn alsgevolg van de registratie die is voorzien in de hervormde diabetesconventies die op 1 juli 2016 in werking traden.

2. Preventie behoort tot de bevoegdheden van de Gemeenschappen/Gewesten. Primaire preventie focust zich op risicogedrag dat kan bevorderend werken voor verschillende chronische ziekten, waaronder diabetes type 2, met name op het vlak van het terugdringen van een sedentaire levensstijl en het bevorderen van gezonde voeding. Campagnes voor sensibilisering van de bevolking worden door de deelstaten georganiseerd.

Unité: nombre pour 1.000.

Source: *www.ima-aim.be*

La prévalence nationale du diabète en 2013 sur la base des données de l'Enquête Santé atteint, quant à elle, 53 pour 1.000. À l'avenir, la répartition du nombre de patients selon leur type de diabète era possible suite à l'enregistrement prévue dans les conventions de diabète réformée , entrées en viguer le 1*er* juillet 2016.

2. La prévention relève de la compétence des Communautés/Régions. La prévention primaire se concentre sur le comportement à risque susceptible de favoriser l'émergence de différentes maladies chroniques, dont le diabète de type 2, notamment en ce qui concerne le recul de la sédentarité et la promotion d'une alimentation saine. Les campagnes de sensibilisation de la population sont organisées par les entités fédérées.

DO 2015201611627

Vraag nr. 1117 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 31 augustus 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Terugbetaling van de kosten voor dringend ziekenvervoer.

In 2015 werden er ruim 285.135 noodoproepen geteld waarbij dringend ambulancevervoer nodig was. De helft van die noodinterventies met ambulancevervoer werd door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) terugbetaald, voor een totaalbedrag van 18.318.814 euro, wat bijna vier miljoen euro meer is dan in 2011.

De kosten van het ambulancevervoer hangen voornamelijk af van de door de ambulance afgelegde afstand. De ambulance die zich het dichtst bij de plaats van de noodsituatie bevindt, wordt prioritair uitgestuurd. Toch klagen heel wat burgers over vaak grote verschillen in vervoerskosten voor noodinterventies op dezelfde plaats.

Uw kabinet liet onlangs weten dat er aan dit dossier gewerkt wordt, en verwees daarbij naar de hervorming van de dringende geneeskundige hulpverlening als denkkader. Zo hebben uw diensten 12 miljoen euro uitgetrokken voor het optrekken van de permanentietoelagen van de ambulancediensten in het kader van de dringende medische hulp.

1. Onderzoeken uw diensten momenteel hoe men de prijsverschillen kan beperken voor ambulancevervoer bij noodinterventies op dezelfde plaats?

2. Hoe zal het budget van 12 miljoen euro voor het optrekken van de permanentietoelagen van de ambulancediensten in het kader van de dringende geneeskundige hulpverlening precies verdeeld worden?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 januari 2017, op de vraag nr. 1117 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 31 augustus 2016 (Fr.):

Binnen de hervorming van de niet-planbare zorg werd een nieuw financieringsmodel van de dringende geneeskundige hulpverlening uitgewerkt. Deze financiering stapt over naar een forfaitarisering van de vergoedingen bij prestaties binnen de dringende geneeskundige hulp. De ongelijkheid en de variabiliteit in prijs voor een zelfde prestatie worden daarbij opgeheven. Deze hervorming is echter gehouden aan de geldende budgettaire restricties.

DO 2015201611627

Question n° 1117 de madame la députée Kattrin Jadin du 31 août 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le remboursement des frais de transport d'urgence.

Pas moins de 285.135 interventions d'urgence nécessitant un déplacement en ambulance ont été dénombrées en 2015. La moitié d'entre elles ont fait l'objet d'un remboursement à hauteur de 18.318.814 euros par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), soit une augmentation de près de quatre millions d'euros par rapport à 2011.

Le prix du transfert dépend essentiellement de la distance parcourue par le véhicule d'urgence. Ainsi, si l'ambulance la plus proche de la localisation de l'appel est envoyée prioritairement sur les lieux, plusieurs citoyens se sont néanmoins plaints des différences de prix parfois substantielles entre deux prestations pourtant situées au même endroit.

Votre cabinet a récemment déclaré travailler sur ce dossier, citant la réforme de l'aide médicale d'urgence comme cadre de réflexion. 12 millions d'euros ont ainsi été alloués par vos services afin d'augmenter les allocations de permanence pour les services d'ambulances sollicités dans le cadre de l'aide médicale urgente.

1. Des pistes sont-elles actuellement à l'étude au sein de vos services afin de limiter les fluctuations de prix entre les prestations de services d'urgence nécessitant un déplacement en ambulance pour des interventions situées au même endroit?

2. Pouvez-vous m'informer plus en détail de la ventilation du budget de 12 millions d'euros actuellement consacré au renforcement des allocations de permanences pour les équipes en ambulance auxquelles les services d'urgence ont recours?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 janvier 2017, à la question n° 1117 de madame la députée Kattrin Jadin du 31 août 2016 (Fr.):

Dans la réforme des soins non planifiables, un nouveau modèle de financement de l'aide médicale urgente a été élaboré. Ce financement forfaitarise les payements des prestations de l'aide médicale urgente. Les inégalités et la variabilité de prix des mêmes prestations sont ainsi abrogées. Cette réforme doit néanmoins s'inscrire dans les restrictions budgétaires en vigueur.

De detailbedragen welke voorzien werden voor de permanentievergoeding binnen het Budget 2016 en waarvoor de opmaak van een ministerieel besluit lopende is, zijn de volgende:

- eerste ziekenwagenvertrek op een standplaats: 38.250 euro;
- bijkomende ziekenwagenvertrekken op een standplaats: 12.750 euro;
- vergoeding per ziekenwagen betreffende de verplichte communicatiemiddelen: 2.000 euro.

Binnen dit ministerieel besluit hebben we niet enkel de bedragen substantieel verhoogd, maar ook de looptijd van de subsidie werd gewijzigd.

Voorheen liepen de jaarlijkse subsidieperiode van 1 april tot en met 31 maart. De subsidie was dus reeds verleend tot 31 maart 2016. De in 2016 toegekende subsidie (met daarin begrepen de verhoging waarvan eerder sprake) loopt dan nog van april 2016 tot december 2016.

Deze bedragen zullen begin 2017 uitgekeerd worden aan de ambulancediensten. Vanaf 2017 worden de subsidies dan per kalenderjaar toegekend. Op deze manier valt de jaarlijkse subsidie in de toekomst dan samen met het begrotingsjaar, wat een administratieve vereenvoudiging betekent.

Le détail des montants prévus dans le Budget 2016 pour le subside de permanence et pour lesquels l'élaboration d'un arrêté ministériel est en cours, est le suivant:

- premier départ d'ambulance dans un poste: 38.250 euros;
- départ supplémentaire dans un poste : 12.750 euros;
- défraiement par ambulance concernant les moyens de communication obligatoires : 2.000 euros.

Dans cet arrêté ministériel, nous avons non seulement substantiellement augmenté les montants, mais la durée de validité du subside a aussi été modifiée.

Auparavant, la période du subside annuel courait du 1*er* avril au 31 mars. Le subside était donc déjà octroyé jusqu'au 31 mars 2016. Le subside alloué en 2016 (incluant la majoration précitée) court donc encore d'avril à décembre 2016.

Ces montants seront versés début 2017 aux services d'ambulances. À partir de 2017, les subsides sont alloués par année calendrier. Ainsi, à l'avenir, le subside annuel coïncidera avec l'année budgétaire, ce qui implique une simplification administrative.

DO 2015201612185

Vraag nr. 1174 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 05 oktober 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Paramedici.

De zorgequipe rond de patiënt telt zorgverleners uit verschillende disciplines. Zij zijn vertegenwoordigd op de politieke niveaus en binnen het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) in raden.

1. Klopt het dat er in verschillende raden, onder andere van de verpleegkundigen, kinesitherapeuten en logopedisten ook artsen vertegenwoordigd zijn, terwijl in de raden van de artsen geen paramedici vertegenwoordigd zijn? Kunt u meer uitleg geven over welke raden er bestaan op welke niveaus en hoe de verschillende disciplines vertegenwoordigd zijn en waarom dat zo is?

2. Wat betreft de verloning van de verschillende zorgverleners:

DO 2015201612185

Question n° 1174 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 05 octobre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le personnel paramédical.

L'équipe de soins qui entoure le patient compte des prestataires issus de différentes disciplines. Ils sont représentés au sein de conseils aux différents niveaux politiques et à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI).

1. Est-il exact que des médecins sont représentés dans plusieurs conseils, notamment celui des infirmiers, des kinésithérapeutes et des logopèdes, alors qu'au sein des conseils de médecins, aucune profession paramédicale n'est représentée? Pourriez-vous fournir davantage de précisions au sujet des différents conseils existants, du niveau auquel ils se situent et de la manière dont les différentes disciplines y sont représentées, et indiquer pourquoi les choses sont organisées de la sorte?

2. En ce qui concerne la rémunération des différents prestataires de soins:

a) kunt u de (gemiddelde) uurlonen voor de verschillende disciplines aangeven? Voor de kinesisten zou dat bijvoorbeeld 22,26 euro per 30 minuten bedragen;

b) waarop is die berekening per discipline gebaseerd;

c) waarom is er zo'n verschil tussen gelijkaardige zorgverleners?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 januari 2017, op de vraag nr. 1174 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 05 oktober 2016 (N.):

1. In de organen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) zoals een Overeenkomstencommissie en een Technische Raad, die specifiek gericht zijn op verpleegkundigen, kinesitherapeuten of paramedici, zetelt geen enkele vertegenwoordiger van de artsen. Hetzelfde principe geldt voor de specifieke organen voor artsen; daarin zetelen ook geen vertegenwoordigers van die andere beroepsgroepen.

Ik werk ook aan een herziening van de gezondheidszorgberoepen. Op de startconferentie op 28 september 2016 heeft mijn team de verschillende streefpunten toegelicht aan een ruim en divers publiek, betrokken in de gezondheidzorg.

Een globale en multidisciplinaire tenlasteneming van de patiënt ondersteunen is een belangrijk principe in die herziening.

In die context lijkt het me goed dat er al multidisciplinaire raden zijn waar vertegenwoordigers van verschillende beroepsgroepen samen thema's bespreken.

2. De gevraagde gemiddelde (uur)lonen van de verschillende disciplines zijn niet beschikbaar.

Er zijn weinig sectoren waarbij de meeste terugbetaalde verstrekkingen gekoppeld zijn aan een tijdsduur.

Soms zijn collectieve zittingen mogelijk waardoor het moeilijk is om te bepalen hoeveel euro per uur wordt vergoed.

Daarnaast omvat het honorarium soms ook een vergoeding voor de kost van het gebruikte materiaal waardoor het bedrag van het honorarium weinig zegt over de tijdsduur van de verstrekking of de persoonlijke betrokkenheid van de zorgverlener.

Door die verschillen houdt een vergelijking tussen disciplines en tussen honoraria een groot gevaar in voor vertekende resultaten.

a) pourriez-vous préciser le salaire horaire (moyen) perçu par les prestataires des différentes disciplines? Pour les kinésithérapeutes, il s'élèverait par exemple à 22,26 euros par demi-heure;

b) sur quelle base ce calcul par discipline est-il effectué;

c) pourquoi existe-t-il de telles différences entre des prestataires du même type?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 janvier 2017, à la question n° 1174 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 05 octobre 2016 (N.):

1. Dans les organes de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) tels une Commission de conventions et un Conseil Technique qui s'adressent spécifiquement aux praticiens de l'art infirmier, aux kinésithérapeutes ou aux paramédicaux ne siège aucun représentant des médecins. Le même principe vaut pour les organes spécifiques des médecins; aucun représentant de ces autres groupes de professions n'y siège.

Je m'attelle également à une révision des professions de la santé. Lors de la conférence de lancement du 28 septembre 2016, mon équipe a expliqué les différents points cibles à un public large et diversifié, impliqué dans les soins de santé.

Soutenir une prise en charge globale et multidisciplinaire du patient constitue un principe important de cette révision.

Dans ce contexte, il me semble que c'est positif qu'il y ait des Conseils multidisciplinaires où des représentants de différents groupes professionnels examinent ensemble des thèmes.

2. Les honoraires moyens (par heure) réclamés par les autres disciplines ne sont pas disponibles.

Il y a peu de secteurs où la plupart des prestations remboursées sont liées à une durée.

Des séances collectives sont parfois possibles, ce qui rend difficile de déterminer combien d'euros par heure sont remboursés.

Les honoraires comprennent parfois aussi une intervention dans le coût du matériel utilisé: le montant des honoraires n'explique dès lors pas la durée de la prestation ou l'implication personnelle du dispensateur de soins.

En raison de ces différences, il est très dangereux de comparer les disciplines et les honoraires car on pourrait obtenir des résultats faussés.

DO 2016201712847

Vraag nr. 1244 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 03 november 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ziekenwagendiensten. - Subsidiëring.

Gemiddeld wordt een ambulancepost voor 16.000 euro gesubsidieerd vanuit de FOD Volksgezondheid. De middelen die gemeenten in deze posten steken zijn beduidend meer. Bijvoorbeeld bij de zone Westhoek komt dat neer op een 180.000 euro vanuit de FOD tegenover circa 2 miljoen euro vanuit de gemeenten in de zone. Met een 50/50-verdeling zou dat al stukken dragelijker zijn, menen ze.

De Nationale Raad voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening berekende dat de bijdrage zou moeten stijgen van 16.000 euro naar 240.000 euro om de sector levend te houden. Om dit te bekostigen moet men dus op zoek naar 90 miljoen euro voor alle zones.

Eind oktober 2015 kreeg men te horen dat er 12 miljoen euro extra middelen zouden worden uitgetrokken voor de financiering van de ziekenwagendiensten. Dat komt neer op 50.000 euro per post, wat een verdriedubbeling betekent. Dat is goed nieuws. Maar tot op heden werd deze belofte niet gerealiseerd.

1. Worden deze bedragen wel voorzien in de begroting voor 2017?

2. Wat zijn de definitieve subsidiebedragen voor 2016?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 januari 2017, op de vraag nr. 1244 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 03 november 2016 (N.):

De detailbedragen welke voorzien werden binnen het Budget 2016 en waarvoor de opmaak van een ministerieel besluit lopende is, zijn de volgende:

- eerste ziekenwagenvertrek op een standplaats: 38.250 euro;

- bijkomende ziekenwagenvertrekken op een standplaats: 12.750 euro;

- vergoeding per ziekenwagen betreffende de verplichte communicatiemiddelen: 2.000 euro.

Binnen dit ministerieel besluit hebben we niet enkel de bedragen verandert maar ook de looptijd van de subsidie.

DO 2016201712847

Question n° 1244 de madame la députée Ann Vanheste du 03 novembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Services ambulanciers. - Subventions.

En moyenne, le SPF Santé publique alloue une subvention de 16.000 euros à chaque poste ambulancier. Les moyens alloués à ces postes par les communes sont toutefois sensiblement plus élevés. Dans la zone du Westhoek, par exemple, les postes ambulanciers bénéficient de 180.000 euros du SPF Santé publique, contre environ 2 millions d'euros des communes de la zone. Selon les services ambulanciers, une répartition à 50/50 rendrait la situation beaucoup plus supportable.

Selon les calculs du Conseil national des secours médicaux d'urgence, il faudrait faire passer la contribution de 16.000 à 240.000 euros pour préserver le secteur et donc trouver un montant de 90 millions d'euros pour assurer ce financement dans l'ensemble des zones.

Fin octobre 2015, nous avons appris qu'une aide supplémentaire de 12 millions d'euros, soit de 50.000 euros supplémentaires par poste - trois fois plus que l'aide initiale - serait allouée pour financer les services ambulanciers. C'est une bonne nouvelle, mais, à ce jour, la promesse est restée sans suite.

1. Ces montants sont-ils bien prévus au budget 2017?

2. Quels sont les montants des subventions définitives pour 2016?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 janvier 2017, à la question n° 1244 de madame la députée Ann Vanheste du 03 novembre 2016 (N.):

Le détail des montants prévus dans le Budget 2016 pour le subside de permanence et pour lesquelles l'élaboration d'un arrêté ministériel est en cours, est le suivant:

- premier départ ambulance dans un poste: 38.250 euros;

- départ supplémentaire dans un poste: 12.750 euros;

- défraiement par ambulance concernant les moyens de communication obligatoires: 2.000 euros.

Dans cet arrêté ministériel, non seulement les montants ont été modifiés, mais aussi la durée de validité du subside.

Concreet subsidiëren wij van maart 2016 tot december 2016. Op deze manier valt de subsidie samen met het begrotingsjaar, wat een administratieve vereenvoudiging betekent. Deze bedragen zullen begin 2017 uitgekeerd worden aan de ambulancediensten.

Binnen de opmaak van het Budget 2017 heb ik voor de subsidiering 17.798.000 euro gereserveerd. Gezien we in 2017 een heel jaar subsidiëren gaat het, indien dit budget gevrijwaard blijft van besparingen, om de volgende bedragen:

- eerste ziekenwagenvertrek op een standplaats: 51.900 euro;
- bijkomende ziekenwagenvertrekken op een standplaats: 17.300 euro.

DO 2016201713577

Vraag nr. 1298 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Hormoonverstoorders.

De Europese Unie bereidt een nieuwe ontwerpregelgeving betreffende de hormoonverstoorders voor. Die stoffen zijn alomtegenwoordig en kunnen zelfs in minieme hoeveelheden het hormoonsysteem beïnvloeden.

Niet alleen Frankrijk, Denemarken en Zweden, maar ook alle niet-gouvernementele organisaties (ngo's) verzetten zich tegen dat voorstel, dat ter stemming aan de lidstaten moet worden voorgelegd, omdat het volgens hen geen mogelijkheid biedt de volksgezondheid en het milieu te beschermen.

De bevoegde wetenschappelijke instellingen verzetten zich ook tegen dat ontwerp.

Dat verzet is des te verrassender daar de Europese Commissie verzekert dat ze zich op de wetenschap steunt, met name op de wetenschappelijke expertise van de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA).

Volgens *Le Monde* ligt de verklaring voor die vreemde tweespalt in een reeks interne documenten van de Europese administratie. Daaruit blijkt overduidelijk dat de centrale zin waarop de door de Commissie voorgestelde reglementaire constructie gebaseerd is (hormoonverstoorders kunnen [...] worden behandeld als de meeste [chemische] stoffen die een gevaar vormen voor de menselijke gezondheid en het milieu), opgesteld werd nog vóór het wetenschappelijke onderzoek echt van start was gegaan.

Concrètement, nous subventionnons du mois de mars 2016 au mois de décembre 2016. Ainsi, le subside coïncide avec l'année budgétaire, ce qui implique une simplification administrative. Ces montants seront versés début 2017 aux services des ambulances.

Dans l'élaboration du Budget 2017, j'ai réservé 17.798.000 euros pour ce subside. Étant donné que nous subventionnons durant toute l'année 2017, à condition que ce budget reste épargné d'économies, il s'agit des montants suivants:

- premier départ ambulance dans un poste: 51.900 euros;
- départ supplémentaire dans un poste: 17.300 euros.

DO 2016201713577

Question n° 1298 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les perturbateurs endocriniens.

L'Union européenne prépare un nouveau projet de réglementation des perturbateurs endocriniens, ces substances omniprésentes capables d'interférer avec le système hormonal à des doses souvent infimes.

Cette proposition, qui devrait être soumise au vote des États membres, fédère contre elle la France, le Danemark ou encore la Suède, mais aussi l'ensemble des organisations non gouvernementales (ONG) qui estiment qu'elle ne permet pas de protéger la santé publique et l'environnement.

La communauté scientifique compétente s'oppose, elle aussi, au projet.

Une opposition surprenante puisque la Commission européenne assure s'appuyer sur la science, c'est-à-dire sur une expertise scientifique de l'Autorité européenne de sécurité des aliments (EFSA).

D'après le journal *Le Monde*, "l'explication de ce singulier hiatus se trouve dans une série de documents internes de l'administration européenne. Ils le montrent sans aucune ambiguïté: la phrase clé sur laquelle repose l'édifice réglementaire proposé par la Commission ("Les perturbateurs endocriniens peuvent [...] être traités comme la plupart des substances [chimiques] préoccupantes pour la santé humaine et l'environnement.") a été rédigée avant même que l'expertise scientifique ait véritablement commencé".

1. Wat is het standpunt van België ten aanzien van die nieuwe tekst?

2. Wat is uw analyse van het onderzoek dat door *Le Monde* aan het licht werd gebracht en op zijn minst vragen doet rijzen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 januari 2017, op de vraag nr. 1298 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.):

Ik verwijs naar het antwoord van mijn collega minister Marghem (Vraag nr. 395 van 7 december 2016).

1. Quelle est la position de notre pays par rapport à ce nouveau texte?

2. Quelle est votre analyse de l'enquête pour le moins interpellante mise en lumière par le journal *Le Monde*?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 janvier 2017, à la question n° 1298 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.):

Je renvoie à la réponse de ma collègue, la ministre Marghem (Question n° 395 du 7 décembre 2016).

Minister van Pensioenen

DO 2016201713128

Vraag nr. 182 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 21 november 2016 (N.) aan de minister van Pensioenen:

Weddecomplement militairen.

Het is ons ter ore gekomen dat onderofficieren die een paramedische functie uitoefenen recht hebben of hadden op een weddecomplement van 11 %. Dit complement, voor onregelmatige dienstprestaties, zat tot 2011 vervat in de wedde. Nadien niet meer en het wordt sindsdien dus ook niet meer in aanmerking genomen voor de berekening van de pensioenen.

Nochtans worden volgens onze informatie wel nog steeds pensioenbijdragen afgehouden van dit weddecomplement. Voor burgerfuncties wordt dit weddecomplement wel in aanmerking genomen.

1. Is deze informatie correct?

2. Zijn er, behalve de paramedische functies, nog andere personeelscategorieën in hetzelfde geval?

3. Bent u bereid dit weddecomplement van 11 % mee in rekening te brengen voor de pensioenberekening van militairen? Zo neen, waarom niet?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 18 januari 2017, op de vraag nr. 182 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 21 november 2016 (N.):

In antwoord op zijn vragen, kan ik het geachte lid meedelen dat de twee weddecomplementen van 11 % voor onregelmatige prestaties momenteel niet in aanmerking worden genomen in de pensioenberekening van het burgerpersoneel van Defensie en het militair personeel.

Ministre des Pensions

DO 2016201713128

Question n° 182 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 21 novembre 2016 (N.) au ministre des Pensions:

Complément de traitement pour les militaires.

Il nous est revenu que des sous-officiers exerçant une fonction paramédicale ont ou avaient droit à un complément de traitement de 11 %. Ce complément, pour prestations irrégulières, était intégré dans le traitement jusqu'en 2011. Ce ne fut plus le cas ensuite et, depuis, ce complément n'entre donc plus en ligne de compte pour le calcul des pensions.

Or, selon nos informations, des cotisations de pension sont toujours retenues sur ce complément de traitement. Pour les fonctions civiles, ce complément de traitement est bien pris en compte.

1. Ces informations sont-elles exactes?

2. D'autres catégories de personnel que les fonctions paramédicales se trouvent-elles dans le même cas?

3. Êtes-vous disposé à prendre ce complément de traitement de 11 % en considération pour le calcul de la pension des militaires? Dans la négative, pour quel motif?

Réponse du ministre des Pensions du 18 janvier 2017, à la question n° 182 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 21 novembre 2016 (N.):

En réponse à ses questions, je peux informer l'honorable membre que les deux suppléments de traitement de 11 % pour prestations irrégulières ne sont actuellement pas pris en considération dans le calcul de la pension du personnel civil de la Défense et du personnel militaire.

Sinds 1999 zijn inderdaad enkel de weddecomplementen waarvan de juridische basis uitdrukkelijk is opgenomen in de lijst van de weddecomplementen opgenomen in artikel 8, § 2, van de algemene wet op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen van 21 juli 1844, aanneembaar voor de berekening van het pensioen van de publieke sector. Artikel 8, § 2, vierde lid, van de algemene wet laat toe deze lijst aan te passen door een nieuw complement toe te voegen of door een nieuwe juridische basis toe te voegen van een bestaand complement door een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

Het feit dat het weddecomplement wordt onderworpen aan pensioeninhoudingen is dus ontoereikend opdat dit complement in aanmerking zou kunnen genomen worden voor de pensioenberekening, hoewel artikel 60 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen bepaalt dat enkel de wedden en andere bezoldigingselementen die in aanmerking worden genomen voor de pensioenberekening worden onderworpen aan pensioeninhoudingen.

De pensioeninhoudingen zijn het gevolg van de aanneembaarheid van de bezoldigingselementen voor het pensioen en niet omgekeerd. Het is enkel wanneer een weddecomplement wordt opgenomen in de lijst van weddecomplementen dat dit complement aanneembaar is voor het pensioen en - bijgevolg- wordt onderworpen aan pensioeninhoudingen.

Opdat deze twee complementen in aanmerking zouden worden genomen voor het pensioen, is het dus noodzakelijk dat de verschillende juridische basissen van elk van hen worden opgenomen in de lijst van complementen door een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

Het initiatief van deze procedure ligt in principe bij de minister die de voogdij heeft over het personeel dat geniet van een weddecomplement, in dit geval de minister van Defensie, die aan de minister van Pensioenen moet vragen de voormelde lijst aan te vullen wanneer hij een nieuw complement heeft ingesteld of wanneer hij de juridische basis aanpast van een bestaand complement.

Hoewel tot twee keer toe de juridische basis van het weddecomplement van 11 % voor het burgerpersoneel werd aangepast zonder dat deze werd opgenomen in de lijst van de complementen door een in Minsterraad overlegd koninklijk besluit, is dit complement verder in aanmerking genomen voor het pensioen zolang de pensioenen werden toegekend op basis van een papieren dossier. De invoering van het elektronisch dossier in 2011 heeft het verderzetten van deze praktijk niet langer toegelaten.

En effet, depuis 1999, sont uniquement admissibles pour le calcul de la pension du secteur public, les suppléments de traitement dont la base juridique est reprise expressément dans la liste des suppléments de traitement reprise à l'article 8, § 2, de la loi générale sur les pensions civiles et ecclésiastiques du 21 juillet 1844. L'article 8, § 2, alinéa 4, de la loi générale permet d'adapter cette liste en ajoutant un nouveau supplément ou en ajoutant la nouvelle base juridique d'un supplément existant, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

Le fait que le supplément de traitement soit soumis à des retenues de pension ne suffit dès lors pas pour que ce supplément de traitement puisse être pris en considération pour le calcul de la pension, même si l'article 60 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions stipule que seuls les traitements et les autres éléments de la rémunération qui sont pris en considération pour le calcul de la pension sont soumis aux retenues de pension.

Les retenues de pension sont la conséquence de l'admissibilité des éléments de la rémunération pour la pension et non l'inverse. C'est seulement lorsque qu'un supplément de traitement est repris dans la liste des suppléments de traitement qu'il est admissible pour la pension et - par conséquent - soumis à des retenues de pension.

Pour que ces deux suppléments soient pris en considération pour la pension, il est donc indispensable que les différentes bases juridiques de chacun d'eux soient reprises dans la liste des suppléments par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

L'initiative de cette procédure revient en principe au ministre qui exerce la tutelle sur le personnel bénéficiant d'un supplément de traitement, en l'occurrence le ministre de la Défense, qui doit demander au ministre des Pensions de compléter la liste précitée lorsqu'il crée un nouveau supplément ou qu'il modifie la base juridique d'un supplément existant.

Bien qu'à deux reprises, la base juridique du supplément de traitement de 11 % pour le personnel civil ait été modifiée sans qu'elle ait été intégrée dans la liste des suppléments par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, ce supplément a continué à être pris en considération dans la pension tant que les pensions étaient attribuées sur la base d'un dossier papier. L'introduction du dossier électronique en 2011 n'a plus permis de maintenir cette pratique.

Ik informeer u dat ik binnenkort verschillende voorstellen zal voorleggen aan de Ministerraad met het oog op het vervolledigen van de lijst van weddecomplementen aanneembaar voor het pensioen van de ambtenaren.

Ik zal meer bepaald voorstellen om de weddecomplementen van 11 % voor onregelmatige prestaties voor het militaire personeel aan de lijst toe te voegen gezien de vraag van de minister van Defensie.

Je vous informe que je soumettrai prochainement au Conseil des ministres plusieurs propositions visant à compléter la liste des suppléments de traitement admissibles pour la pension des fonctionnaires.

Je proposerai notamment d'intégrer à la liste les suppléments de traitement de 11 % pour prestations irrégulières pour le personnel militaire vu la demande effectuée par le ministre de la Défense.

DO 2016201713601

Vraag nr. 185 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:

Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin de Federale Pensioendienst gevestigd is.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten de lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen waarin de Federale Pensioendienst (de vroegere RVP) gevestigd is?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 20 januari 2017, op de vraag nr. 185 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.):

Sta mij eerst en vooral toe u eraan te herinneren dat de Rijkdienst voor Pensioenen (RVP) op 1 april 2016 is gefusioneerd met de Pensioendienst voor de Overheidssector (PDOS) ter vorming van de Federale Pensioendienst (FPD).

1. Voor het gebouw gevestigd in de Zuidertoren, geeft het EPB-certificaat (energieprestaties van gebouwen) een resultaat weer van 300 kWu/m³/jaar. Het certificaat dateert van 7 juli 2016 en is één jaar geldig.

Voor de zes gebouwen gevestigd in het Vlaams Gewest vindt u hieronder de resultaten van de energieprestatie (de certificaten hebben een duur van tien jaar en zijn vernieuwbaar):

- Antwerpen, Sint-Katelijnevest, 54: 174,77 kWu/m2 (certificaat geldig tot 8 augustus 2022);

DO 2016201713601

Question n° 185 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Pensions:

L'efficacité énergétique des bâtiments abritant l'ONP.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment abritant l'Office National des Pensions (ONP)?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

Réponse du ministre des Pensions du 20 janvier 2017, à la question n° 185 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.):

Permettez-moi tout d'abord de vous rappeler que l'Office national des Pensions (ONP) a fusionné avec le Service des Pensions du Secteur Public (SdPSP), au 1*er* avril 2016, pour donner naissance au Service fédéral des Pensions (SFP).

1. Pour le bâtiment situé à la Tour du Midi, le certificat PEB (performance énergétique des bâtiments (PEB)) donne un résultat de 300 kWh /m³/an. Le certificat date du 7 juillet 2016 et est valable un an.

Pour les six bâtiments situés en Région flamande, vous trouverez ci-après les résultats de la performance énergétique (les certificats ont une durée de dix ans et sont renouvelables):

- Anvers, Sint-Katelijnevest,54: 174,77 kWh/m2 (certificat valable jusqu'au 8 août 2022);

- Brugge, Torhoutsesteenweg, 281: 283,55 kWu/m2 (certificaat geldig tot 6 juni 2024);
- Gent, Koningin Fabiolalaan, 116: 454,18 kWu/m2 (certificaat geldig tot 31 januari 2021);
- Hasselt, Ridder-Portmansstraat, 16: 367,9 kWu/m2 (certificaat geldig tot 3 februari 2021);
- Kortrijk, Keer der Vlamingenstraat, 6 - Nieuwstraat, 25: 231,18 kWu/m2 (certificaat geldig tot 3 februari 2021);
- Turnhout, Renier-Sniedersstraat, 2 - 4: 296,76 kWu/m2 (certificaat geldig tot 21 maart 2024).

In de huidige situatie, wordt de reglementering betreffende de energieprestaties van gebouwen (EPB) in het Waals Gewest enkel toegepast op bouw-, heropbouw- en verbouwingswerken waarvoor het verkrijgen van een stedenbouwkundige vergunning is vereist.

2. Voor het gebouw gevestigd in de Zuidertoren, werden de volgende maatregelen genomen om de energie-efficiëntie van het gebouw te verbeteren:
- een energie-audit werd uitgevoerd in de Zuidertoren;
- een energieboekhouding werd ingevoerd;
- informaticamateriaal dat performant is op het vlak van energie werd aangekocht;
- sinds 2008 worden de vaste pc's afgesloten buiten de diensturen;
- bewegingsdetectoren werden in sommige lokalen geïnstalleerd;
- energiezuinige afkoelingsmachines werden gekocht;
- er wordt "groene" elektriciteit aangekocht (sinds 2010);
- het principe van *free chilling* wordt toegepast (wanneer de buitentemperatuur voldoende laag is, wordt het water van de reservoirs gebruikt voor het afkoelen zonder gebruik te maken van de afkoelingsmachines);
- het principe van *free cooling* wordt toegepast (de buitenlucht wordt gebruikt voor het afkoelen);
- frequentieregelaars werden geïnstalleerd op de ventilatiegroepen;
- een systeem van warmtekrachtkoppeling werd opgezet (elektriciteit en warmte worden tegelijk geproduceerd);
- de regeling van de HVAC-installatie (*Heating, Ventilation and Air-Conditioning*) werd geoptimaliseerd;
- maatregelen met het oog op de verbetering van de isolatiewaarde van de gebouwschil werden ingevoerd;
- twee warmtepompen werden geïnstalleerd;

- Bruges, Torhoutsesteenweg,281: 283,55 kWh/m2 (certificat valable jusqu'au 6 juin 2024);
- Gand, Koningin Fabiolalaan,116: 454,18 kWh/m2 (certificat valable jusqu'au 31 janvier 2021);
- Hasselt, Ridder-Portmansstraat,16: 367,9 kWh/m2 (certificat valable jusqu'au 3 février 2021);
- Courtrai, Keer der Vlamingenstraat,6-Nieuwstraat,25: 231,18 kWh/m2 (certificat valable jusqu'au 3 février 2021);
- Turnhout, Renier-Sniedersstraat,2-4: 296,76 kWh/m2 (certificat valable jusqu'au 21 mars 2024).

En Région wallonne, dans l'état actuel, la réglementation concernant la PEB s'applique uniquement aux travaux de construction, de reconstruction et de transformation nécessitant l'obtention d'un permis d'urbanisme.

2. Pour le bâtiment situé à la Tour du Midi, les mesures suivantes ont été mises en place afin d'améliorer l'efficacité énergétique du bâtiment:
- un audit énergétique a été réalisé à la Tour du Midi;
- une comptabilité énergétique a été mise en place;
- du matériel informatique performant en matière énergétique a été acheté;
- depuis 2008, les PC fixes sont éteints en dehors des heures de service;
- des détecteurs de mouvement ont été placés dans certains locaux;
- des machines de refroidissement peu énergivores ont été mises en place;
- de l'électricité "verte" est achetée (depuis 2010);
- le principe du *free chilling* est appliqué (lorsque les températures extérieures sont suffisamment basses, l'eau des réservoirs est utilisée pour refroidir sans recourir aux machines de refroidissement);
- le principe du *free cooling* est appliqué (l'air extérieur est utilisé pour refroidir);
- des régulateurs de fréquence ont été installés sur les groupes de ventilation;
- un système de cogénération a été mis en place (l'électricité et la chaleur sont produites simultanément);
- la régulation de l'installation HVAC (*Heating, Ventilation and Air-Conditioning*) a été optimalisée;
- des mesures visant à améliorer la valeur d'isolation de l'enveloppe du bâtiment ont été mises en place;
- deux pompes à chaleur ont été installées;

- een systeem van cascaderegeling werd geïnstalleerd voor de productie van warmte (in de eerste plaats de milieuvriendelijke technieken, de warmtekrachtkoppeling en de warmtepompen en daarna pas de warmteketels);

- de warmtecurve werd aangepast en moet voortaan worden geregeld door middel van een drievoudige afsluiter die is geplaatst op de algemene startschakeling van de verwarming;

- op hydraulisch niveau, werden er acties ondernomen om het gebruik van water op lage temperatuur mogelijk te maken;

- nieuwe warmtewisselaars die de dynamische balken bedienen, werden geïnstalleerd. Deze warmtewisselaars laten toe het water dat naar de warmteketels terugkeert, te verminderen.

Het geheel van deze acties heeft geleid tot een vermindering van het elektriciteitsverbruik met 35 % in 2015 en tot een vermindering van het genormaliseerde verbruik van verwarmingsstookolie met meer dan 50 % in 2015.

Alleen het gasverbruik als brandstof verbonden aan het systeem van warmtekrachtkoppeling is gestegen.

Wat de gebouwen betreft die zijn gevestigd in het Vlaams en Waals Gewest, werden eveneens maatregelen getroffen, waaronder, het aankopen van informaticamateriaal dat performant is op het vlak van energie, het afsluiten van de computers buiten de diensturen (sinds 2008), de installatie van bewegingsdetectoren in sommige lokalen en het aankopen van "groene" elektriciteit (sinds 2010);

Bovendien waakt de administratie over het sensibiliseren van de personeelsleden in al haar kantoren voor het aannemen van een milieuvriendelijker gedrag.

Ik informeer u dat er een belangrijke renovatie heeft plaatsgevonden in 2015 en 2016 van het gebouw gevestigd in Gent (Koningin-Fabiolalaan, 116). Deze renovatie betrof het vervangen van vensters met enkel glas door dubbel glas, het isoleren van de gevels en het dak evenals het vervangen van het geheel van de technische installaties (HVAC, elektrische installatie).

Het studiebureau belast met het project heeft geraamd dat, vanaf 2017, een vermindering van het elektriciteitsverbruik met 18 % bereikt zou kunnen worden en met 45 % voor het gasverbruik.

Wat het gebouw betreft dat is gevestigd in Hasselt (Ridder-Portmansstraat, 16), zal een overheidsopdracht worden toegekend in 2017 aan een studiebureau. Het installeren van een betere isolatie zal een verbeterpunt vormen. Bovendien werden er reeds maatregelen genomen betreffende de afstelling van de HVAC-installaties.

- un système de régulation en cascade a été mis en place pour la production de chaleur (en premier lieu, les techniques respectueuses de l'environnement, la cogénération, et les pompes à chaleur et ensuite seulement les chaudières);

- la courbe de chauffe a été adaptée. Elle est désormais réglée au moyen d'une vanne trois voies située sur le circuit de départ général en chaufferie;

- sur le plan hydraulique, des actions ont été menées afin de rendre possible l'utilisation d'eau à basse température;

- de nouveaux échangeurs de chaleur, qui desservent les poutres dynamiques, ont été mis en place. Ces échangeurs de chaleur permettent de diminuer l'eau retournant vers les chaudières;

Toutes ces actions ont mené à une diminution de la consommation d'électricité de 35 % en 2015 et à une diminution de la consommation normalisée de mazout de chauffage de plus de 50 % en 2015.

Seule la consommation de gaz en tant que combustible liée au système de cogénération a augmenté.

Pour ce qui concerne les bâtiments situés en Régions flamande et wallonne, des mesures ont également été mises en place, parmi lesquelles, l'achat de matériel informatique performant en matière énergétique, l'extinction des ordinateurs en dehors des heures de service (depuis 2008), la mise en place des détecteurs de mouvement dans certains locaux et l'achat d'électricité "verte" (depuis 2010).

En outre, l'administration veille à sensibiliser les membres du personnel de l'ensemble de ses bureaux à adopter un comportement respectueux de l'environnement.

Je vous informe qu'une rénovation assez importante a été effectuée en 2015 et en 2016 au bâtiment situé à Gand (Koningin-Fabiolalaan,116). Cette rénovation a porté sur le remplacement de fenêtres à simple vitrage par des fenêtres à double vitrage, sur l'isolation des façades et du toit ainsi que sur le remplacement de la totalité des installations techniques (HVAC, installation électrique).

Le bureau d'études chargé du projet a estimé pouvoir atteindre, dès 2017, une diminution de 18 % de la consommation d'électricité et de 45 % de la consommation de gaz.

Pour ce qui concerne le bâtiment situé à Hasselt (Ridder-Portmansstraat,16), un marché de services sera attribué en 2017 à un bureau d'études. Le placement d'une meilleure isolation constituera un point d'amélioration. En outre, des mesures spécifiques concernant la régulation des installations HVAC ont déjà été prises.

3. In 2008, bedroeg de CO2-uitstoot (verwarming, elektriciteit en brandstofverbruik) voor het gebouw gevestigd in de "Zuidertoren" 6.214 ton per jaar. In 2015, bedroeg deze uitstoot amper 1.605 ton per jaar.

In het Vlaams en Waals Gewest, neemt de FPD een daling van het elektriciteit- en brandstofverbruik waar voor het merendeel van zijn gebouwen. Bijvoorbeeld:

- het elektriciteits- en gasverbruik is gedaald met 28 % en 18,5 % in het gebouw van het kantoor van Charleroi in de periode 2007-2015;
- het elektriciteitsverbruik is gedaald met 7 % in het kantoor van Hasselt voor de periode 2010-2015. Het gasverbruik is gedaald met 4,5 % in hetzelfde gebouw voor de periode 2010-2015;
- het elektriciteits- en gasverbruik is gedaald met 47 % en 9,5 % in het gebouw van het kantoor van Luik in de periode 2007-2015;
- het gasverbruik is gedaald met 6,7 % in het gebouw van het kantoor van Kortrijk in de periode 2007-2015.

4. De sterke daling van het elektriciteitsverbruik heeft geleid tot een structurele besparing op de elektriciteitsfactuur van 150 tot 200.000 euro per jaar. Bovendien werd eveneens een belangrijke besparing van 150.000 euro geboekt op de aankoopfactuur van stookolie dankzij een vermindering van het stookolieverbruik gedurende de laatste vijf jaren.

Het invoeren van nieuwe technieken op het vlak van energieprestaties brengt natuurlijk uitgaven met zich mee. Ik vestig uw aandacht op het feit dat een *return on investment* op de warmtekrachtkoppeling (geïnstalleerd in 2010) al voelbaar was eind 2016.

3. En 2008, les émissions de CO2 (chauffage, électricité et consommation de combustible) pour le bâtiment situé à la Tour du Midi s'élevaient à 6.214 tonnes par an. En 2015, ces émissions s'élevaient seulement à 1.605 tonnes par an.

Dans les Régions flamande et wallonne, le SFP enregistre une baisse de la consommation d'électricité et de combustible dans la majorité de ses bâtiments. À titre d'exemple:

- les consommations d'électricité et de gaz ont baissé de 28 % et de 18,5 % dans le bâtiment du bureau de Charleroi sur la période 2007-2015;
- la consommation d'électricité a baissé de 7 % dans le bâtiment du bureau d'Hasselt sur la période 2010-2015. La consommation de gaz a baissé de 4,5 % dans le même bâtiment sur la période 2010-2015;
- les consommations d'électricité et de gaz ont baissé de 47 % et 9,5 % dans le bâtiment du bureau de Liège sur la période 2007-2015;
- la consommation de gaz a baissé de 6,7 % dans le bâtiment du bureau de Courtrai sur la période 2007-2015.

4. La forte baisse de la consommation d'électricité a mené à une économie structurelle sur la facture d'électricité de 150 à 200.000 euros par an. Par ailleurs, une importante économie de l'ordre de 150.000 euros a également été réalisée au niveau de la facture d'achat de mazout de chauffage grâce à une diminution de la consommation de mazout enregistrée au cours des cinq dernières années.

Le placement de nouvelles techniques de performance énergétique engendre bien évidemment des dépenses. J'attire votre attention sur le fait qu'un retour sur investissement sur la cogénération (installée en 2010) s'est déjà fait ressentir fin de l'année 2016.

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2016201713757

Vraag nr. 1370 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 19 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De onderzoeken naar offshore-constructies (MV 14978).

Vorig jaar heb ik u verschillende keren ondervraagd over de aangegeven juridische structuren en de opvolging ervan door de Bijzondere Belastingsinspectie (BBI).

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2016201713757

Question n° 1370 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 19 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les enquêtes sur les constructions offshore (QO 14978).

L'année passée, je vous ai interrogé à plusieurs reprises sur les constructions juridiques ayant fait l'objet d'une déclaration et sur leur suivi par l'Inspection spéciale des impôts (ISI).

1. Hoeveel belastingplichtigen hebben in hun aangifte melding gemaakt van een juridische constructie in de aangifte aanslagjaar 2014?

2. Hoeveel belastingplichtigen hebben in hun aangifte melding gemaakt van een juridische constructie in de aangifte aanslagjaar 2015?

3. Hoeveel onderzoeken is de BBI gestart naar aanleiding van de aangifte van juridische constructies? Graag een opdeling per BBl-directie.

4. Wat is het resultaat op de dag van vandaag van die onderzoeken?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 16 januari 2017, op de vraag nr. 1370 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 19 december 2016 (N.):

1. Voor het aanslagjaar 2014 zijn er 1.342 aangiften ingediend met de melding van een juridische constructie.

2. Voor het aanslagjaar 2015 zijn er 1.611 aangiften ingediend met de melding van een juridische constructie.

3 en 4. Zoals reeds gemeld in het antwoord van 27 juni 2016 op uw vraag nr. 1001 van 27 mei 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 80), heeft de Bijzondere Belastinginspectie (BBI) (Gent/Antwerpen) ter zake een beperkt aantal "pilootdossiers" in onderzoek gesteld. Dit onderzoek is nog niet volledig afgerond.

Uit de eerste resultaten van het onderzoek (BBI Gent) blijkt dat voor het merendeel van de gevallen er zich geen rechtzettingen opdringen. In een aantal gevallen weigert belastingplichtige iedere medewerking en zal een una-via overleg worden opgestart met het parket. In één geval werden niet aangegeven roerende inkomsten rechtgezet.

Wat BBI Antwerpen betreft, zijn er momenteel eveneens een beperkt aantal dossiers uit de selectie op het werkplan in onderzoek gesteld. Deze onderzoeken zijn nog aan de gang.

In de gegeven omstandigheden is het dan ook voorbarig om globale resultaten mede te delen of mogelijke conclusies te trekken betreffende een verdere uitbreiding van bedoelde actie.

Tenslotte wordt nogmaals herhaald dat de gegevens van de rubriek 1077 "juridische constructies" van het aangifteformulier sowieso telkens als één van de elementen mee in aanmerking wordt genomen voor alle binnen de BBI ter zake verrichte risicoanalyses (datamining) (onder andere betreffende Panama Leaks, Bahama's Leaks.).

1. Combien de contribuables ont-ils fait mention d'une construction juridique dans leur déclaration relative à l'exercice d'imposition 2014?

2. Combien de contribuables ont-ils fait mention d'une construction juridique dans leur déclaration relative à l'exercice d'imposition 2015?

3. Combien d'enquêtes l'ISI a-t-elle ouvertes à la suite de la déclaration de constructions juridiques? Merci de ventiler ce chiffre par direction de l'ISI.

4. Sur quel résultat ces enquêtes ont-elles débouché à ce jour?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 16 janvier 2017, à la question n° 1370 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 19 décembre 2016 (N.):

1. Pour l'exercice d'imposition 2014, 1.342 déclarations ont été introduites, en faisant mention d'une construction juridique.

2. Pour l'exercice d'imposition 2015, 1.611 déclarations ont été introduites, en faisant mention d'une construction juridique.

3 et 4. Comme cela a déjà été mentionné dans la réponse du 27 juin 2016 à votre question n° 1001 du 27 mai 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 80), l'Inspection spéciale des impôts (ISI) (Gand/Anvers) a examiné un certain nombre de "dossiers pilotes" en la matière. Cet examen n'est pas encore tout à fait achevé.

D'après les premiers résultats de l'examen (ISI Gand), il s'avère qu'aucune rectification ne s'impose dans la majorité des cas. Dans un certain nombre de cas, le redevable refuse toute collaboration et une concertation *una via* sera lancée avec le parquet. Dans un cas, les revenus mobiliers non déclarés ont été rectifiés.

En ce qui concerne l'ISI Anvers, il y a actuellement aussi un nombre limité de dossiers provenant de la sélection du plan de travail qui sont examinés. Ces examens sont encore en cours.

Dans les circonstances données, il est dès lors prématuré de communiquer des résultats globaux ou de tirer d'éventuelles conclusions en ce qui concerne une extension de l'action visée.

Enfin, on répète une fois de plus que les données de la rubrique 1077 "constructions juridiques" dans le formulaire de déclaration sont dans tous les cas toujours prises en considération comme l'un des éléments pour toutes les analyses de risques effectuées au sein de l'ISI (*datamining*) (entre autres, en ce qui concerne les Panama Papers et les Bahamas Leaks).

DO 2016201713855

Vraag nr. 1383 van de heer volksvertegenwoordiger Stéphane Crusnière van 22 december 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Vergaderingen van het antifraudecollege. (MV 14572)

Graag stelde ik u een vraag over het antifraudecollege, dat in 2008 werd opgericht en waarin de ministers van Financiën, Justitie, Werk en Sociale Zaken evenals vertegenwoordigers van de magistratuur en de administratie zetelen. Zijn voornaamste doelstelling bestaat erin de acties van diverse stakeholders te coördineren teneinde meer resultaten te boeken.

Onder de vorige regering kwam het antifraudecollege maandelijks samen om gezamenlijke actieplannen uit te werken en vervolgens te evalueren.

1. Sinds uw aantreden heeft het antifraudecollege - dat u geacht wordt voor te zitten - slechts tweemaal vergaderd. Kunt u de redenen daarvoor uiteenzetten?

2. Blijkbaar bestaat er geen gezamenlijk fiscaal-sociaal actieplan meer waardoor er minder synergie is. Staat u in contact met de minister van Sociale Zaken teneinde uw beider acties te coördineren?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 12 januari 2017, op de vraag nr. 1383 van de heer volksvertegenwoordiger Stéphane Crusnière van 22 december 2016 (Fr.):

Het antifraudecollege is twee keer samengekomen, namelijk op 27 januari 2015 en 27 april 2016.

Het interministerieel comité is samengekomen op 18 juli op verzoek van de eerste minister zoals bepaald in het koninklijk besluit houdende aanwijzing van de leden van het ministerieel comité voor de strijd tegen de fiscale en sociale fraude (11 november 2014)

Op de agenda stond voornamelijk de bespreking en de presentatie van de stand van zaken van dossiers met betrekking tot verschillende maatregelen die werden genomen in het raam van de strijd tegen de fiscale en sociale fraude. Mijn collega De Backer en ikzelf hebben er een overzicht gegeven van de stand van zaken.

Vervolgens hebben wij de maatregelen en actiepunten overlopen die op korte en middellange termijn moeten worden genomen. Het interministerieel comité heeft zichzelf ook tot doel gesteld om de informatiestroom en de samenwerking tussen de verschillende takken van de strijd tegen de fraude te verbeteren.

DO 2016201713855

Question n° 1383 de monsieur le député Stéphane Crusnière du 22 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les réunions du collège antifraude (QO 14572).

Je me permets de vous interpeller concernant le collège antifraude. Créé en 2008, cet organe, qui regroupe les ministres des Finances, de la Justice, de l'Emploi et des Affaires sociales ainsi que des membres de la magistrature et de l'administration, a pour premier objectif de coordonner les actions de différents acteurs afin d'obtenir davantage de résultats.

Sous le précédent gouvernement, le collège antifraude se réunissait mensuellement afin d'élaborer et ensuite évaluer des plans d'actions communs.

1. Depuis votre entrée en fonction, le collège antifraude que vous êtes censé présider, s'est réuni seulement à deux reprises. Pouvez-vous en expliquer les raisons?

2. Il semblerait qu'il n'y ait plus de plan d'action commun entre le fiscal et le social ce qui provoque une baisse de synergie. Dans quelle mesure avez-vous des contacts avec votre homologue des Affaires sociales afin de coordonner vos actions?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 12 janvier 2017, à la question n° 1383 de monsieur le député Stéphane Crusnière du 22 décembre 2016 (Fr.):

Le collège antifraude s'est réuni à deux reprises le 27 janvier 2015 et 27 avril 2016.

Le comité interministériel s'est réuni le 18 juillet à l'invitation du premier ministre comme prévu par l'arrêté royal portant désignation des membres du comité ministériel pour la lutte contre la fraude fiscale et sociale (11 novembre 2014)

À l'ordre du jour figurait principalement la discussion et la présentation de l'état d'avancement de dossiers relatifs à différentes mesures prises dans le cadre de la lutte contre la fraude fiscale et sociale. Mon collègue De Backer et moi-même y avons présenté l'état de la situation.

Ensuite, nous avons parcouru les mesures et les points d'action à prendre à court et à moyen terme. Le comité interministériel s'est également fixé pour objectif d'améliorer le flux d'informations et la collaboration entre les différentes branches de la lutte contre la fraude.

Het spreekt voor zich dat ik nauw meewerk aan de uitwerking van nieuwe actieplannen voor de strijd tegen de fiscale en sociale fraude. Die plannen bevatten concrete en gemeenschappelijke actieplannen. Die samenwerking wordt bovendien geformaliseerd binnen het college voor de strijd tegen de sociale en fiscale fraude dat werd gereorganiseerd in een meer praktische en dus meer efficiënte vorm.

In het raam van een gedeelde visie over de behoefte van het integraal en transversaal karakter van de strijd tegen de fraude, is het overduidelijk dat er in heel wat dossiers die betrekking hebben op verschillende activiteitensectoren, een doorgedreven en vrijwel systematisch overleg wordt georganiseerd met de staatssecretaris die instaat voor de strijd tegen de sociale fraude.

Ik kan hier met name verwijzen naar de invoering van het geregistreerd kassasysteem in de horecasector, zowel voor het opstellen van de reglementering, het uitwisselen van informatie tussen de administraties, het afsluiten van een charter met de fiscale en sociale inspectiediensten alsook voor het organiseren van controles door deze laatstgenoemden om eerlijke concurrentie in de sector te creëren en te handhaven.

In de sector van het bezoldigd vervoer van personen kan bijvoorbeeld een soortgelijke aanpak worden vastgesteld door het organiseren van verschillende rondetafelgesprekken met de taxisector, wat heeft geleid tot het opstellen en afsluiten van een protocol, maar wat in de transportsector ook heeft geleid tot eerlijke concurrentie.

Ik verwijs ook naar de gezamenlijke aanpak met betrekking tot de schijnzelfstandigen in de bovenvermelde sectoren, waaronder de vlees-, bouw- en schoonmaaksector en de sector van de toezichtsdiensten.

Het doel is en blijft het nog verder ontwikkelen van die synergie samen met het college voor de strijd tegen de fiscale en sociale fraude.

Il va de soi que je collabore étroitement à l'élaboration de nouveaux plans d'actions respectifs en matière de lutte contre la fraude fiscale et sociale. Ces plans contiennent des points d'action concrets et conjoints. Cette collaboration est en outre formalisée au sein du collège de la lutte contre la fraude sociale et fiscale qui a été réaménagé sous une forme plus pratique et donc plus efficace.

Dans le cadre d'une vision partagée sur le besoin du caractère intégral et transversal de la lutte contre la fraude, il est plus qu'évident que dans de nombreux dossiers qui concernent différents secteurs d'activité, une concertation poussée et quasi systématique est organisée avec le secrétaire d'État en charge de la lutte contre la fraude sociale.

Je puis ainsi notamment faire référence à l'instauration du système de caisse enregistreuse dans le secteur horeca, tant en ce qui concerne la rédaction de la réglementation, l'échange d'informations entre les administrations, la confection d'une charte avec les services d'inspection fiscale et sociale ainsi que les organisation des contrôles par ces derniers avec pour objectif commun la création et le maintien d'une concurrence loyale dans le secteur.

Une approche similaire peut, à titre d'exemple, être constatée dans le secteur du transport rémunéré de personnes, par l'organisation de différentes tables rondes avec le secteur des taxis, ce qui a abouti à la rédaction et à la conclusion d'un protocole mais également dans le secteur du transport, ce qui a débouché sur une concurrence loyale.

Je m'en réfère également à l'approche conjointe en ce qui concerne les faux indépendants dans les secteurs susmentionnés dont les secteurs de la viande, de la construction, du nettoyage et de la surveillance.

L'objectif est et reste de développer davantage encore cette synergie en concertation avec le collège pour la lutte contre la fraude fiscale et sociale.

DO 2016201713856

Vraag nr. 1384 van de heer volksvertegenwoordiger Stéphane Crusnière van 22 december 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

FOD Financiën. - Herstructureringsplan. (MV 13807)

Tegen 2018 zal de FOD Financiën zich uit nog eens 14 gemeenten terugtrekken in het kader van zijn verdere centralisatie in de grootsteden, wat ten nadele gaat van de meer perifere zones. In mijn regio bijvoorbeeld gaan de kantoren van Waver en Tubeke dicht.

DO 2016201713856

Question n° 1384 de monsieur le député Stéphane Crusnière du 22 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

SPF Finances. - Plan de restructuration (QO 13807).

Pour 2018, le SPF Finances va quitter quatorze communes supplémentaires, continuant ainsi son regroupement dans les grandes villes au détriment des zones plus éloignées. Dans ma région par exemple, les bureaux de Wavre et de Tubize vont fermer leurs portes.

Dergelijke sluitingen doen opnieuw problemen rijzen met betrekking tot de toegankelijkheid van de FOD Financiën voor mensen die in landelijke gebieden wonen en geen wagen hebben, ouderen en personen met beperkte mobiliteit.

1. De vakbonden protesteren eens te meer tegen het personeelstekort, dat volgens hen één van de beweegredenen voor de reorganisatie van de diensten is. Wat is daar van aan? Zal er op korte termijn personeel worden aangeworven?

2. Naar verluidt werkt u aan een project waarbij er in sommige gemeenten zogenaamde 'cockpits' zullen worden opgericht waar ambtenaren van de FOD in functie van de noden enkele dagen per week aanwezig zullen zijn. Als u dat inderdaad van plan bent, weet u dan al hoe de burgers van het bestaan van die kantoren en hun openingsuren op de hoogte zullen worden gebracht? Men mag immers niet dezelfde fout maken als bij de permanenties in de gemeenten, die weinig succes hadden omdat de inwoners er niet van wisten.

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 12 januari 2017, op de vraag nr. 1384 van de heer volksvertegenwoordiger Stéphane Crusnière van 22 december 2016 (Fr.):

Weliswaar zijn we op de hoogte van de verdere centralisatie bij de FOD Financiën maar deze gaat gepaard met grotere en comfortabel ingerichte gebouwen, waarin de belastingplichtigen in betere omstandigheden en bij voorkeur in de front offices kunnen worden ontvangen.

De burgers hebben ook meer en meer toegang tot onze diensten via de kanalen die hieronder worden vermeld:

- de website van de FOD Financiën waarop ze een lijst met Faq (per onderwerp) kunnen terugvinden die de meest gestelde vragen beantwoorden;

- het Contactcenter, dat alle werkdagen van 8 tot 17 uur beschikbaar is om uw vragen telefonisch te beantwoorden op het nummer 0257 257 57.

Door het centraliseren van de diensten in grote gebouwen gelegen in grote gemeenten en provinciesteden, kunnen we eveneens:

a) beter samenwerken tussen de verschillende diensten;

b) een modernere werkomgeving aanbieden;

c) alle diensten voor de burger in één gebouw hergroeperen.

Anderzijds is de vermindering van het personeelsbestand een gegeven waarmee de FOD rekening moet houden. Het is budgettair niet verantwoord om open kantoren te behouden daar waar er slechts enkele ambtenaren zullen werken.

De telles fermetures de bureau posent à nouveau le problème de l'accessibilité du SPF Finances pour les personnes habitants des zones rurales et ne possédant pas de véhicule, les personnes âgées et les personnes à mobilité réduite.

1. Les syndicats dénoncent une fois de plus le manque de personnel (ce qui est, selon eux, une des causes du regroupement des services), qu'en est il? Pouvez-vous spécifier si des engagements sont prévus à court terme?

2. Il semblerait que vous travaillez actuellement sur un projet qui vise à créer des "cockpits" dans certaines communes où des agents du SPF seraient présents quelques jours par semaine en fonction des besoins. Si tel est votre projet, avez-vous déjà une idée du moyen par lequel les administrés seront informés de l'existence de ce bureau et des jours d'ouverture (afin de ne pas répéter les mêmes erreurs que pour les permanences au sein des communes qui ont eu peu de succès car les habitants des communes ignoraient l'existence de la permanence)?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 12 janvier 2017, à la question n° 1384 de monsieur le député Stéphane Crusnière du 22 décembre 2016 (Fr.):

Il est vrai que nous connaissons une centralisation plus poussée au SPF Finances mais celle-ci s'accompagne de bâtiments plus grands et plus confortables, dans lesquels les contribuables peuvent être reçus dans de meilleures conditions et de préférence dans des front offices.

Les citoyens ont aussi de plus en plus accès à nos services au travers des canaux repris ci-dessous:

- le site web du SPF Finances où ils peuvent trouver une liste de Faq (par sujet) qui répondent aux questions qu'on rencontre le plus souvent;

- le Contactcenter, qui est disponible tous les jours ouvrables de 8 à 17 heures pour répondre aux questions par téléphone au numéro 0257 257 57.

En centralisant des services dans de grands bâtiments situés dans de plus grandes communes et villes de province, nous pouvons également:

a) mieux collaborer entre les différents services;

b) offrir un environnement de travail plus moderne;

c) regrouper tous les services pour le citoyen dans un seul bâtiment.

D'autre part, la diminution des effectifs est une évolution dont le SPF doit tenir compte. Il n'est budgétairement pas justifié de garder des bureaux ouverts là où seulement quelques agents travailleront.

Bovendien blijft het telewerk stijgen. In 2015, hebben we meer dan 260.000 telewerkdagen geboekt. Het centraliseren van de diensten in grote gebouwen maakt het gemakkelijker om de dienstverlening of de permanentie te waarborgen zodat elke ambtenaar van de geboden flexibiliteit zou kunnen genieten.

Rekening houdend met het aantal personeelsleden dat regelmatig telewerkt, zijn de kantoren voor 72 % bezet. Vanuit dit standpunt is het eveneens budgettair meer efficient om de diensten te centraliseren.

Voor het invullen van de aangiften, heeft de Algemene Administratie van de Fiscaliteit (AAFisc) het aantal belastingplichtigen die genieten van een voorstel van vereenvoudigde aangifte (VVA) uitgebreid en dit vermindert het aantal personen die zich moeten aanbieden in onze kantoren.

Voor aanslagjaar 2016, werden 2.193.666 van deze voorstellen opgestuurd. Veel oudere personen of personen die beschikken over een gering inkomen maken deel uit van deze doelgroep en moeten bijgevolg geen initiatief meer nemen.

Voor wat het pilootproject in de gemeenten van Viroinval, Doische, Walcourt en Cerfontaine betreft en ondanks de algemene tevredenheid van de belastingplichtigen over deze actie, heeft de AAFisc kunnen vaststellen dat gedurende de periode van 4 september 2014 tot 24 december 2015 en buiten de periode Tax-On-Web, tijdens de 66 permanenties die in dit kader werden georganiseerd, slechts 89 personen zich hebben aangeboden en dit betekent een gemiddelde van 1,35 per zitting.

Gelet op het feit dat het aantal dossiers 19.873 bedraagt, vertegenwoordigt dit slechts 0.25 % van de belastingplichtigen per jaar.

Rekening houdend met deze cijfers die de erg kleine vraag van onze medeburgers naar dit soort permanentie aantoont, heeft mijn administratie beslist om dit project niet uit te breiden naar andere gemeenten.

De communicatie kwam toe aan de gemeenten die hun burgers hebben op de hoogte gebracht via plaatselijke kranten en door middel van aanplakbiljetten in hun gemeenten.

En outre, le télétravail ne fera qu'augmenter. En 2015, nous avons déjà comptabilisé plus de 260.000 jours de télétravail. Centraliser dans de grands bâtiments rend les choses plus simples pour garantir une prestation de service ou une permanence de façon à ce que chaque agent puisse bénéficier de la flexibilité offerte.

En comptant le nombre de membres du personnel qui effectuent du télétravail régulièrement, les bureaux sont occupés à 72 %. De ce point de vue également, il est budgétairement plus efficace de centraliser les services.

Pour le remplissage des déclarations, l'Administration Générale de la Fiscalité (AGFisc) a étendu le nombre de contribuables qui bénéficient d'une proposition de déclaration simplifiée (PDS) ce qui diminue d'autant le nombre de personnes qui doivent se présenter dans nos bureaux.

Pour l'exercice d'imposition 2016, c'est 2.193.666 de ces propositions qui ont été envoyées. Beaucoup de vielles personnes ou de personnes disposant de peu de revenu font partie de ce groupe cible et ne doivent dès lors n'accomplir plus aucune démarche.

Pour ce qui est du projet pilote en cours dans les communes de Viroinval, Doische, Walcourt et Cerfontaine et malgré la satisfaction générale des contribuables de cette action, l'AGFisc a pu constater durant la période du 4 septembre 2014 au 24 décembre 2015 et en dehors de la période Tax-On-Web, que lors des 66 permanences qui ont été organisées dans ce cadre que seulement 89 personnes se sont présentées ce qui se traduit par une moyenne de 1,35 par séance.

Vu que le nombre de dossiers dans ces communes s'élève à 19.873, cela ne représente que 0.25 % des contribuables sur un an.

Compte tenu de ces chiffres qui font apparaître la très faible demande de nos concitoyens pour ce type de permanence, mon administration a décidé de ne pas étendre ce projet à d'autres communes.

Pour ce qui est de la communication, celle-ci était du ressort des communes qui ont communiqué à leurs administrés via leurs journaux locaux ainsi qu'au moyen d'affiches placées dans leurs communes.

DO 2016201713882

Vraag nr. 1389 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 28 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Taxshelters. - Mogelijke controleactie (MV 15283).

Er doen geruchten de ronde dat men binnen de FOD Financiën een controleactie wil organiseren in het kader van de taxshelters bij investeerders en productiehuizen. De controle zou zich strekken tot de producties van onder het oude taxshelter-regime van vóór de aanpassing van 2014.

De actie zou tot doel hebben over te gaan tot rechtzettingen bij producties, zelfs in gevallen waarin een eindattest door de FOD Financiën op basis van het oude artikel 194*ter*, § 4, 7° van het wetboek van de inkomstenbelasting (WIB92) werd afgeleverd dat aan de voorwaarden voldaan was.

Het is niet logisch dat investeerders bestraft worden terwijl zij er op vertrouwden dat alles in het verleden correct is gebeurd, en daar bovendien van de FOD Financiën een finaal attest voor hebben gekregen.

Is het volgens u mogelijk dat alsnog tot rechtzetting wordt overgegaan in dossiers waarin attesten werden afgeleverd door de administratie op basis van oud artikel 194*ter*, § 4, 7°, WIB92, onder meer gelet op het vertrouwensbeginsel dat hier toch wel van toepassing is?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 16 januari 2017, op de vraag nr. 1389 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 28 december 2016 (N.):

Ingeval van fraude bij de productievennootschap kan de administratie overgaan tot rechtzettingen in hoofde van deze vennootschap. Het attest wordt immers niet afgeleverd ter ondersteuning van de fiscale aangifte van de productievennootschap. Daarentegen, in hoofde van de investeerder voorziet de wet expliciet dat door de toekenning van het attest de vrijstelling een definitief karakter krijgt. Echter, ingeval van fraude en onder andere bij medeplichtigheid tussen de investeerder en de productievennootschap is het mogelijk dat het afgeleverd attest geen rechten doet ontstaan in hoofde van de investeerder.

Bij afwezigheid van medeplichtigheid van de investeerder heeft, in hoofde van deze investeerder, het vertrouwensbeginsel voorrang op het legaliteitsbeginsel. Een attest afgeleverd volgens de voorwaarden in oud artikel 194*ter* WIB92 moet bijgevolg gerespecteerd worden.

DO 2016201713882

Question n° 1389 de monsieur le député Johan Klaps du 28 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Tax shelter. - Opération de contrôle éventuelle (QO 15283).

Selon certaines rumeurs, le SPF Finances voudrait mener une opération de contrôle dans le cadre du *tax shelter* auprès d'investisseurs et de maisons de production. Les contrôles viseraient les productions réalisées sous l'ancien régime du *tax shelter*, c'est-à-dire sous le système antérieur à la modification de 2014.

Cette opération aurait pour but de procéder à des redressements concernant des productions, y compris dans les cas où le SPF Finances a délivré une attestation finale prouvant qu'il a été satisfait aux conditions sur la base de l'ancien article 194*ter*, § 4, 7° du Code des impôts sur les revenus (CIR92).

Il n'est pas logique que des investisseurs soient sanctionnés alors qu'ils étaient convaincus que tout s'était déroulé correctement dans le passé et qu'ils ont de plus reçu une attestation finale du SPF Finances.

Eu égard notamment au principe de confiance qui s'applique tout de même en l'espèce, peut-on à votre avis encore procéder à un redressement dans des dossiers pour lesquels des attestations ont été délivrées par l'administration sur la base de l'ancien article 194*ter*, § 4, 7°, CIR92?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 16 janvier 2017, à la question n° 1389 de monsieur le député Johan Klaps du 28 décembre 2016 (N.):

En cas de fraude dans la société de production, l'administration peut procéder à des rectifications dans le chef de cette société. En effet, l'attestation n'est pas délivrée pour soutenir la déclaration fiscale de la société de production. En revanche, dans le chef de l'investisseur, la loi prévoit explicitement qu'en attribuant l'attestation, l'exemption acquiert un caractère définitif. Cependant, en cas de fraude et entre autres en cas de complicité entre l'investisseur et la société de production, il est probable que l'attestation délivrée ne fait naître aucun droit dans le chef de l'investisseur.

À défaut de complicité de l'investisseur, le principe de confiance a la priorité sur le principe de légalité dans le chef de l'investisseur. Une attestation délivrée selon les conditions prévues à l'ancien article 194*ter* du CIR92 doit par conséquent être respectée.

Uiteraard dient het voorgaande geval per geval beoordeeld te worden, rekening houdend met de omstandigheden eigen aan elk geval.

DO 2016201713893

Vraag nr. 1391 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 28 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Reizen. - Wederverkoop. - Btw (MV 15264).

Het is gebruikelijk dat pakket- of vakantiereizen door een reisbureau of touroperator worden samengesteld en aan een wederverkoper worden verkocht voorafgaand aan de uiteindelijke verkoop aan de reiziger of vakantieganger.

Deze problematiek kwam aan bod in het Europees arrest C-189/11 van 26 september 2013. Uit dit arrest blijkt dat er verdeeldheid is tussen de lidstaten nopens de toepassing van de btw-regels. Reisbureaus ondervinden moeilijkheden om de btw-regels correct te interpreteren.

De Belgische situatie is dan nog bijzonder complex: de wettelijke bepalingen zijn aangepast sedert 2000. In afwachting van een nieuwe administratieve circulaire, dewelke een eerste keer verwacht was begin 2012, werd door de toenmalige minister van Financiën beslist dat de reisbureaus voorlopig de oude btw-regels - zoals deze becommentarieerd werden in een circulaire uit 1978 - verder mogen toepassen.

De Britse btw-administratie heeft echter wel een duidelijk standpunt gepubliceerd in reactie op voormeld arrest (*Revenue and Customs Brief 5* (2014)). Vanuit bedrijfseconomisch oogpunt en teneinde de concurrentiepositie van de Britse reisbureaus te vrijwaren heeft de Britse administratie geoordeeld dat de *wholesale*-transacties buiten het toepassingsgebied van de reisbureauregeling blijven. De normale btw-regels zijn van toepassing.

De beslissing van de Britse administratie is gebaseerd op volgende overwegingen:

- er loopt momenteel een voorstel van de EU-Commissie om de reisbureauregeling grondig te wijzigen;

- de btw-regels nu wijzigen zou bijzonder schadelijk en duur zijn voor de betrokken bedrijven.

Naturellement, on doit analyser ce qui précède au cas par cas, en tenant compte des circonstances propres à chaque cas.

DO 2016201713893

Question n° 1391 de monsieur le député Luk Van Biesen du 28 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les règles de TVA applicables à la revente de voyages (QO 15264).

La composition par une agence de voyages ou un tour-opérateur de voyages ou de voyages à forfait revendus ensuite à un intermédiaire avant d'être finalement vendus au voyageur ou au vacancier est une pratique courante.

Cette question est au coeur de l'arrêt européen C-189/11 du 26 septembre 2013. Il en ressort que des divergences de vues existent entre les États membres sur l'application des règles en matière de TVA. Les agences de voyages peinent à interpréter correctement la législation en la matière.

En Belgique, la situation est particulièrement complexe: les dispositions légales ont été adaptées depuis 2000. Dans l'attente d'une nouvelle circulaire administrative, annoncée une première fois début 2012, le ministre des Finances de l'époque avait décidé que les agences de voyages étaient provisoirement autorisées à continuer à appliquer les anciennes dispositions légales en matière de TVA, telles que commentées dans une circulaire de 1978.

En réaction à l'arrêt précité, l'administration britannique de la TVA a néanmoins publié une position claire (*Revenue and Customs Brief 5 (2014)*). D'un point de vue de gestion économique et dans le souci de préserver la compétitivité des agences de voyages britanniques, l'administration britannique a considéré que les transactions de gros sont exclues du champ d'application de la réglementation relative aux agences de voyages et sont régies par les règles classiques en matière de TVA.

La décision de l'administration britannique repose sur les considérations suivantes:

- la Commission européenne a présenté une proposition de modification substantielle de la réglementation relative aux agences de voyages;

- une modification à ce stade des règles en matière de TVA serait particulièrement dommageable et coûteuse pour les entreprises concernées.

1. Neemt u hetzelfde standpunt in voor de betrokken Belgische bedrijven? Dit zou in ieder geval de rechtszekerheid en de concurrentiepositie van de Belgische reisbureaus ten goede komen.

2. Welke facturatieregels zijn hier van toepassing? Zijn de verkopen aan een wederverkoper onderworpen aan de normale B2B-regel van artikel 21, § 2, btw-Wetboek of kan (moet) de reismargeregeling worden toegepast?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 16 januari 2017, op de vraag nr. 1391 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 28 december 2016 (N.):

Mijn administratie heeft beslist dat de zogenaamde verkoop van samengestelde reizen aan andere personen dan aan reizigers buiten de toepassing blijft van de bijzondere regeling voor reisbureaus en onderworpen is aan de normale regels.

Deze visie stemt overeen met het btw-Wetboek, waarin de toepassing van de bijzondere regeling wordt beperkt tot handelingen verricht voor reizigers.

De Commissie wil werken aan een herziening van de bijzondere regeling voor reisbureaus, waardoor het mij nu niet opportuun lijkt het huidige wettelijke regime voor reisbureaus die van toepassing is sinds 2000 aan te passen. Ondertussen heb ik wel mijn administratie gevraagd om de deze wettelijke regeling in een administratieve circulaire te verduidelijken.

Met de publicatie van deze nieuwe commentaar, die tot stand moet komen na consultatie van de reissector, zal de oude circulaire van 8 november 1978 worden opgeheven.

1. Adopterez-vous un point de vue identique pour les entreprises belges concernées? Ce serait en tout cas un gage de sécurité juridique pour les agences de voyages belges et préserverait leur compétitivité.

2. Quelles sont les règles à suivre pour la facturation? Les ventes à un revendeur sont-elles assujetties à la règle classique B2B de l'article 21, § 2, du Code de la TVA ou le régime de la marge bénéficiaire peut-il (doit-il) être appliqué?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 16 janvier 2017, à la question n° 1391 de monsieur le député Luk Van Biesen du 28 décembre 2016 (N.):

Mon administration a décidé que ladite vente de prestations de voyages liées aux personnes autres que des voyageurs reste en dehors du champ d'application du régime particulier des agences de voyage et est soumise aux règles normales.

Cette vision est conforme au Code de la TVA, dans lequel le champ d'application du régime particulier est limité aux opérations effectuées pour des voyageurs.

La Commission souhaite travailler sur une révision du régime particulier des agences de voyages, de sorte que cela ne me semble désormais plus opportun d'adapter le régime légal actuel des agences de voyage qui est d'application depuis 2000. Entre-temps, j'ai demandé à mon administration de clarifier cette réglementation légale dans une circulaire administrative.

Avec la publication de ce nouveau commentaire, qui doit être rédigé après consultation du secteur des voyages, l'ancienne circulaire du 8 novembre 1978 sera supprimée.

DO 2016201713931

Vraag nr. 1395 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 04 januari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het nieuwe voorstel inzake CCCTB (MV 14925).

Eind oktober 2016 heeft de Europese Commissie haar voorstel inzake de *Common Consolidated Corporate Tax Base* (CCCTB) opnieuw gelanceerd. Het betreft een wijziging van haar oorspronkelijk voorstel van 2011.

DO 2016201713931

Question n° 1395 de madame la députée Griet Smaers du 04 janvier 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La nouvelle proposition en matière d'ACCIS (QO 14925).

Fin octobre 2016, la Commission européenne a relancé sa proposition relative à l'Assiette commune consolidée pour l'impôt sur les sociétés (ACCIS). Il s'agit d'une modification de sa proposition initiale de 2011.

Een nieuwigheid is bijvoorbeeld het feit dat de CCCTB verplicht wordt voor multinationals, wanneer zij de *threshold* van 750 miljoen euro omzet overschrijden. De Commissie stelt ook voor om in twee fasen te werken: eerste fase: CCTB en tweede fase: consolidatie. De tweede fase zou dan moeten ingaan vanaf 2020, waarbij dus de moederbedrijven vanaf dan hun winsten en verliezen in heel de Europese Unie zouden kunnen samentellen en compenseren.

Een opmerkelijk voorstel van de Europese Commissie in dit pakket betreft de voorziening van een notionele interestaftrek. De Commissie zou zich hierbij hebben laten leiden door het Italiaanse regime, dat enkel de aangroei van het eigen vermogen als basis neemt en dus niet het volledig eigen vermogen zoals in België. Op die manier wil de Commissie de ongelijke fiscale behandeling tussen geleend kapitaal en eigen vermogen wegwerken.

1. Kan u verklaren wat het Belgische standpunt is inzake de CCCTB?

2. Kan de regering akkoord gaan met deze plannen? Indien niet, waarom dan en op basis van welke punten? Kan u akkoord gaan met het vooropgestelde systeem van de notionele interestaftrek, ook al heeft het Verbond van Belgische Ondernemingen zich sterk gekant tegen dit voorstel?

3. Wat zijn volgens u vervolgens de te nemen stappen in dit proces? Hoe kan de huidige Belgische regeling inzake de notionele interestaftrek, die zeker haar merites heeft, hierin worden meegenomen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 16 januari 2017, op de vraag nr. 1395 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 04 januari 2017 (N.):

Zoals tal van andere lidstaten kunnen we hierover nog geen standpunt innemen zonder eerst grondig onderzoek te doen naar de impact van dit voorstel. In het bijzonder moet gekeken worden naar de budgettaire impact van de voorstellen inzake CCTB en CCCTB. Dit is belangrijk aangezien de nieuwe voorstellen van de Commissie op tal van punten afwijken van het CCCTB-voorstel uit 2011 dat onlangs werd ingetrokken.

Parmi les nouveautés, il y a le fait que l'ACCIS devient obligatoire pour les multinationales dont le chiffre d'affaires dépasse le seuil des 750 millions d'euros. La Commission propose par ailleurs de travailler en deux étapes: dans un premier temps, l'assiette commune serait mise en oeuvre et dans un deuxième temps, ce serait au tour de la consolidation. Cette deuxième étape devrait débuter en 2020. Dès ce moment, les sociétés mères pourraient additionner et compenser les bénéfices et déficits qu'elles enregistrent dans l'ensemble de l'Union européenne.

La Commission européenne crée la surprise en proposant l'instauration d'une déduction des intérêts notionnels. La Commission se serait laissée convaincre par le système italien qui ne prend en compte que l'accroissement des capitaux propres et non l'entièreté des capitaux propres comme en Belgique. La Commission entend ainsi mettre un terme à l'inégalité de traitement fiscal entre l'endettement et les capitaux propres.

1. Pourriez-vous expliquer la position belge concernant l'ACCIS?

2. Le gouvernement peut-il souscrire à ces projets? Dans la négative, pourquoi et sur la base de quels éléments? Adhérez-vous au système proposé de déduction des intérêts notionnels, même si la Fédération des entreprises de Belgique s'est vigoureusement opposée à cette proposition?

3. Quelles sont selon vous les démarches qui restent à accomplir dans ce processus? Comment la législation belge actuelle en matière d'intérêts notionnels, dont les mérites sont incontestables, peut-elle être intégrée dans cette proposition?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 16 janvier 2017, à la question n° 1395 de madame la députée Griet Smaers du 04 janvier 2017 (N.):

Comme de nombreux autres États membres, nous ne pouvons pas encore adopter de point de vue en la matière sans effectuer un premier examen approfondi des répercussions de cette proposition. On doit particulièrement analyser les répercussions budgétaires des propositions en matière d'ACIS et d'ACCIS. Cette analyse est importante étant donné que les nouvelles propositions de la Commission s'écartent sur de nombreux points de la proposition ACCIS de 2011 qui a récemment été retirée.

Wat betreft het proces verwachten we dat het CCTB-voorstel pas rond nieuwjaar in de technische werkgroep van de Raad zal worden besproken. Gezien de hoge techniciteit van de voorstellen mag bovendien verwacht worden dat de discussies lang en politiek gevoelig zullen worden.

U verwijst eveneens naar de notionele interestaftrek (NIA). Ik kan hierbij aangeven dat de Belgische NIA net als de andere maatregelen binnen CCCTB in een globale kader dient bekeken te worden.

En ce qui concerne le processus, nous nous attendons à ce que la proposition ACISS soit abordée aux alentours de la nouvelle année, dans un groupe de travail technique du Conseil. Vu la haute technicité des propositions, on peut également s'attendre à ce que les discussions soient longues et politiquement sensibles.

Vous faites également référence à la déduction d'intérêts notionnels (DIN). À ce sujet, je peux déclarer que la DIN belge, tout comme les autres mesures au sein de l'ACCIS, doit être analysée dans un cadre global.

DO 2016201713932

Vraag nr. 1396 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 04 januari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

BBI. - De instructie van 29 januari 2015 (MV 14971).

We hebben het in de commissie en in de plenaire vergadering reeds een aantal keer gehad over de instructie van de Bijzondere Belastinginspectie (BBI) van 29 januari 2015. In antwoord op een eerdere vraag zegt u dat aan alle dossiers een specifieke code wordt toegekend zodat het stelselmatig mogelijk zal zijn tijdens de behandeling ervan cijfers te geven betreffende bijvoorbeeld het aantal dossiers, het bedrag van de inkomsten die effectief werden rechtgezet, enz.

Intussen is de wettelijke fiscale regularisatie van start gegaan en zijn, naar ik vermoed, alle dossiers die werden ingediend om op basis van de instructie behandeld te worden, afgerond.

Graag had ik een stand van zaken op datum van 31 juli 2016 gekregen en meer bepaald een antwoord op volgende vragen:

1. het aantal dossiers die door de BBI werden behandeld en in behandeling zijn;

2. het aantal behandelde dossiers waarvoor de termijnen werden verlengd tot zeven jaar;

3. het aantal behandelde dossiers waarvoor sprake is van een "niet verrechtvaardigd beginsaldo";

4. het totaal bedrag van de bedragen die effectief werden rechtgezet;

5. het totaal bedrag aan gevestigde belastingsupplementen in respectievelijk 2015 en 2016;

6. in hoeveel dossiers werd een melding gedaan aan de CFI;

7. voor hoeveel dossiers heeft er een *una via* overleg plaatsgevonden;

DO 2016201713932

Question n° 1396 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 04 janvier 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

ISI. - L'instruction du 29 janvier 2015 (QO 14971).

Nous avons déjà parlé à plusieurs reprises, en commission et séance plénière, de l'instruction du 29 janvier 2015 de l'Inspection spéciale des impôts (ISI). En réponse à une question antérieure, vous aviez indiqué qu'un code particulier avait été attribué à tous les dossiers et qu'il serait possible, au fur et à mesure du traitement, de donner des chiffres concernant par exemple le nombre de dossiers ou le montant des revenus effectivement rectifiés.

La régularisation fiscale a entre-temps débuté et je présume que tous les dossiers déposés pour être traités sur la base de cette instruction ont entre-temps été clôturés.

J'aurais aimé obtenir un état des lieux à la date du 31 juillet 2016 et plus particulièrement connaître:

1. le nombre de dossiers traités et en cours de traitement à l'ISI;

2. le nombre de dossiers traités pour lesquels les délais ont été portés à sept ans;

3. le nombre de dossiers traités pour lesquels il est question d'un "solde de départ non justifié";

4. le total des montants qui ont été effectivement rectifiés;

5. le total des suppléments d'impôts établis respectivement en 2015 et 2016;

6. le nombre de dossiers ayant fait l'objet d'un signalement à la CTIF;

7. le nombre de dossiers ayant donné lieu à une concertation *una via*;

8. in hoeveel dossiers heeft het parket schriftelijk aangegeven af te zien van vervolging?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 16 januari 2017, op de vraag nr. 1396 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 04 januari 2017 (N.):

Wat betreft de dossiers waarvoor de Bijzondere Belastinginspectie (BBI) onderzoeken heeft ingesteld conform de bepalingen van de instructie van 29 januari 2015, kan ik onderstaande gegevens mededelen.

Deze hebben, zoals gevraagd, betrekking op de stand van zaken van de dossiers op basis van de op 1 augustus 2016 beschikbare cijfers en gegevens uit de toepassing StirFraude - werkplan van de BBI.

1. - aantal dossiers die door de BBI werden behandeld: 1.654;

- aantal dossiers die nog in behandeling zijn: 208.

2 en 3. Zoals vroeger reeds meegedeeld, wordt dergelijke detailinformatie niet bijgehouden, noch voor deze dossiers, noch voor andere dossiers die de BBI behandelt.

4. totaal bedrag van de effectieve rechtzettingen: 151.984.161,50 euro.

5. - totaal bedrag van de gevestigde belastingsupplementen in 2015: 51.338.926,07 euro;

- totaal bedrag van de gevestigde belastingsupplementen in 2016: 90.994.903,76 euro.

6. Aantal meldingen aan de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI): nihil.

7 en 8. Wat de vragen inzake de gerechtelijke afhandeling betreft, wijst, zoals ook reeds vroeger meegedeeld, de praktijk uit dat elk parket omwille van zijn autonomie een eigen invulling geeft aan de te volgen formaliteiten inzake het *una via* overleg. Op basis van de thans beschikbare gegevens kan geen éénduidig antwoord worden verstrekt op deze vragen.

8. le nombre de dossiers pour lesquels le parquet a indiqué par écrit qu'aucune poursuite ne serait engagée.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 16 janvier 2017, à la question n° 1396 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 04 janvier 2017 (N.):

En ce qui concerne les dossiers pour lesquels l'Inspection spéciale des impôts (ISI) a entamé des investigations conformément aux dispositions de l'instruction du 29 janvier 2015, je peux vous communiquer les données ci-dessous.

Comme demandé, ces données ont un lien avec l'état d'avancement des dossiers sur la base des chiffres et données disponibles le 1*er* août 2016 issus de l'application StirFraude - plan de travail de l'ISI.

1. - nombre de dossiers qui ont été traités par l'ISI: 1.654;

- nombre de dossiers encore en traitement: 208.

2 et 3. Comme cela a déjà été communiqué, de telles informations détaillées ne sont pas tenues à jour, ni pour ces dossiers, ni pour d'autres dossiers que l'ISI traite.

4. montant total des rectifications effectives: 151.984.161,50 euros.

5. - montant total des suppléments d'impôt établis en 2015: 51.338.926,07 euros;

- montant total des suppléments d'impôt établis en 2016: 90.994.903,76 euros.

6. Nombre de communications à la Cellule de Traitement des Informations Financières (CTIF): néant.

7 et 8. En ce qui concerne les questions relatives au traitement judiciaire, comme cela a également déjà été mentionné, la pratique montre que chaque parquet, en raison de leur autonomie, interprète les formalités à suivre en matière de concertation *una via*. Sur la base des données actuellement disponibles, aucune réponse univoque à ces questions ne peut être fournie.

DO 2016201713933

Vraag nr. 1397 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 04 januari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De fiscale regeling van aanvullende pensioenen (MV 14907).

Deze regering heeft in haar regeerakkoord gesteld dat de pensioenleeftijd verhoogd moet worden, zodat er meer mensen actief blijven om de pensioenen te kunnen blijven betalen. Enige tijd geleden is dit ook wettelijk een feit.

De regeling gaat uit van een wettelijke pensioenleeftijd van 65 jaar en gaat ook uit van een wettelijke pensioenleeftijd vanaf 45 dienstjaren. Het criterium van de 45 gewerkte jaren laat dan toe om vroeger dan 65 jaar op pensioen te kunnen gaan, wanneer men bijvoorbeeld op zijn 18 jaar is beginnen werken.

Deze hervorming heeft wel zijn consequenties op fiscaal vlak, zeker wat betreft de uitkering van de groepsverzekering. De wet zegt uitdrukkelijk dat als men wil genieten van de 10 % belasting op de uitkering van het kapitaal van zijn groepsverzekering, dan moet men effectief actief zijn gebleven tot de wettelijke pensioenleeftijd (65 jaar).

In fiscalibus wordt er dus geen rekening gehouden met de gewerkte dienstjaren. Dit leidt natuurlijk tot veel consternatie, aangezien het sociaalrechtelijk wél kan dat er met de gewerkte dienstjaren rekening wordt gehouden, wat dus betekent dat je vóór je 65e wettelijk op pensioen kan gaan.

Zal u deze problematiek aanpakken en op fiscaal vlak de notie van de gewerkte jaren meenemen in de definitie van "wettelijke pensioenleeftijd"? Zo ja, welke timing voorziet u dan om met een ontwerp naar het Parlement te komen? Zo neen, waarom niet?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 16 januari 2017, op de vraag nr. 1397 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 04 januari 2017 (N.):

De maatregel waar u naar verwijst, werd ingevoerd door de wet van 23 december 2005 betreffende het Generatiepact. Met het Generatiepact wou de toenmalige regering de beroepsbevolking aanmoedigen om te blijven werken tot de wettelijke pensioenleeftijd.

DO 2016201713933

Question n° 1397 de madame la députée Griet Smaers du 04 janvier 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le régime fiscal des pensions complémentaires (QO 14907).

L'accord de gouvernement prévoit la nécessité de relever l'âge de départ à la retraite pour qu'un plus grand nombre de personnes restent actives et continuent de financer les pensions. Il y a quelque temps, cette mesure s'est également concrétisée sur le plan légal.

Le gouvernement prend comme principe que l'âge légal de la pension est fixé à 65 ans ou à partir de 45 années de service. Ce second critère permet de partir à la retraite avant l'âge de 65 ans si l'on a par exemple commencé à travailler à 18 ans.

Cette réforme a toutefois des conséquences sur le plan fiscal, certainement en ce qui concerne le versement de l'assurance groupe. La loi prévoit expressément que pour bénéficier du taux d'imposition de 10 % sur le versement du capital de l'assurance groupe, il faut être resté effectivement actif jusqu'à l'âge légal de la retraite (65 ans).

En matière fiscale, il n'est donc pas tenu compte des années de service. Ceci suscite évidemment la consternation, étant donné qu'il est tout à fait possible, sur le plan du droit social, de tenir compte des années de service et de permettre ainsi aux travailleurs de prendre légalement leur retraite avant 65 ans.

Réglerez-vous ce problème et intégrerez-vous sur le plan fiscal la notion d'années de service dans la définition de l'âge légal de la pension? Dans l'affirmative, selon quel calendrier prévoyez-vous de présenter un projet au Parlement? Dans la négative, pourquoi ne le ferez-vous pas?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 16 janvier 2017, à la question n° 1397 de madame la députée Griet Smaers du 04 janvier 2017 (N.):

La mesure à laquelle vous faites référence a été introduite par la loi du 23 décembre 2005 relative au Pacte de solidarité entre les générations. Avec le Pacte de solidarité entre les générations, le gouvernement de l'époque souhaitait encourager la population active à continuer de travailler jusqu'à l'âge légal de la pension.

Een van de hefbomen die ze daarvoor hanteerde was het invoeren van een gunstig belastingregime voor pensioenkapitalen die in het kader van de tweede pensioenpijler worden uitgekeerd aan een werknemer of zelfstandige die blijft werken tot hij de wettelijke pensioenleeftijd bereikt. De lengte van de loopbaan is hierbij nooit een criterium geweest. Iemand met een loopbaan van 45 jaar die op de leeftijd van 63 jaar zijn wettelijk pensioen opneemt, heeft nooit van de maatregel kunnen genieten.

Aangezien de fiscale inkomensstatistieken geen gegevens bevatten over het aantal loopbaanjaren op individuele basis, is het momenteel technisch niet mogelijk om ook het aantal gewerkte jaren mee te nemen in de definitie van wettelijke pensioenleeftijd. Niettemin zal ik aan mijn administratie vragen om nader te onderzoeken of het in rekening brengen van het aantal gewerkte jaren haalbaar is.

Daarnaast, aangezien uw vraag gaat over het stimuleren van mensen om langer te werken, wil ik u ook meegeven dat ik mijn administratie opdracht heb gegeven om de invulling van de notie "effectief actief", die dateert van 2005 en aan actualisering toe is, te herbekijken, te evalueren en waar nodig bij te sturen.

Un des leviers qu'ils ont utilisé à cet égard était l'introduction d'un régime fiscal favorable pour des capitaux de pension qui sont alloués à un travailleur ou à un indépendant, qui continue de travailler jusqu'à ce qu'il atteigne l'âge légal de la pension, dans le cadre du deuxième pilier de pensions. Dans ce contexte, la durée de la carrière n'a jamais été un critère. Quiconque disposant d'une carrière de 45 ans et prenant sa pension légale à l'âge de 63 ans n'a jamais pu bénéficier de cette mesure.

Vu que les statistiques fiscales des revenus ne contiennent aucune donnée sur le nombre d'années de carrière sur base individuelle, il n'est actuellement pas possible techniquement de reprendre le nombre d'années travaillées dans la définition d'âge légal de la pension. Néanmoins, je demanderai à mon administration de vérifier de manière approfondie si la prise en compte du nombre d'années travaillées est faisable.

De plus, étant donné que votre question porte sur la stimulation de la population de travailler plus longtemps, je souhaite ajouter que j'ai demandé à mon administration de réexaminer le contenu de la notion "effectivement actif", qui date de 2005 et qui doit être actualisé, de l'évaluer et de le mettre à jour si cela s'avère nécessaire.

DO 2016201713936

Vraag nr. 1400 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 05 januari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het verlaagd btw-tarief voor afbraak-heropbouw (MV 14999).

In België probeert men zogenaamde stadskankers of verloederde wijken aan te pakken via een verlaagd btw-tarief van 6 % inzake afbraak-heropbouw. Indien het onroerend goed gelegen is in één van de 32 steden en gemeenten, is het mogelijk om een oud en versleten pand af te breken en direct terug op te bouwen, om zodoende een moderne woning neer te zetten.

DO 2016201713936

Question n° 1400 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 05 janvier 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le taux de TVA réduit applicable à la démolition-reconstruction (QO 14999).

La Belgique cherche à s'attaquer aux quartiers délabrés ou chancres urbains en appliquant un taux réduit de TVA de 6 % aux opérations de démolition-reconstruction. Si le bien immobilier est situé dans l'une des 32 villes et communes concernées, ce taux préférentiel est applicable à la démolition d'un bâtiment vétuste et à la reconstruction subséquente d'un immeuble moderne.

Zoals gezegd is deze maatregel een onderdeel van een geïntegreerd beleid dat stadswijken moet opwaarderen. In een antwoord op een vraag in de commissie Financiën van mijn collega Smaers (nr. 6425, *Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 267) zei u het volgende: "Deze btw-verlaging is onderdeel van een globaal initiatief, blijkbaar op diverse overheidsniveaus, om de verloederde wijken een incentive tot renovatie te geven. Bij de beoordeling van een dergelijk initiatief heeft het dan ook weinig zin om een specifieke maatregel te gaan bekijken. Het is evenwel duidelijk dat er op het vlak van stadsrenovatie een en ander concreet in onze grootsteden is veranderd.".

Op vlak van stadsrenovatie is er inderdaad één en ander concreet veranderd in de grootsteden. Dat wil wel niet zeggen dat nu alle mogelijke stadskankers zijn aangepakt via deze maatregel, wat maakt dat de maatregel wel zijn finaliteit blijft behouden wat betreft stadskernen.

Hoewel, dit verlaagd btw-tarief kan ook gebruikt worden voor renovatieprojecten van oude woningen die gelegen zijn op het platteland. Dit kan indien dergelijke woningen of oude boerderijen zich op het grondgebied bevinden van één van de genoemde 32 steden en gemeenten. Dit betekent dan ook dat personen die, om nogal kort te willen zijn, juist aan de overkant van de straat wonen in een andere gemeente (dat dus niet één van die 32 steden en gemeenten is), 21 % btw moeten betalen.

Als we kijken naar de cijfers van deze maatregel hebt u in diezelfde vraag het volgende geantwoord: "De cijfers voor de periode 2010-2013 zijn de volgende: voor 2010 gaat het om 37,8 miljoen euro, voor 2011 om 21 miljoen euro, voor 2012 om 20 miljoen euro en voor 2013 om 14,3 miljoen euro. Voor 2014 zijn nog geen gegevens beschikbaar." De budgettaire kost is dus in dalende lijn. Het zou volgens ons nuttig zijn om de maatregel dan ook eens grondig te evalueren.

1. a) Kan u verduidelijken of u akkoord bent met de stelling dat het 6 % btw-tarief voor afbraak-heropbouw vooral bedoeld is om verloedering tegen te gaan in stadskernen, zoals u eerder al stelde in bovenvermelde parlementaire vraag?

b) Indien ja, vindt u het dan goed dat deze maatregel dan ook van toepassing is in buitenwijken of plattelandsgebieden van de 32 steden en gemeenten, terwijl daar weinig of geen verloedering heerst?

Comme cela a déjà été dit, cette mesure fait partie d'une politique intégrée de revalorisation de quartiers urbains. En réponse à une question posée par ma collègue Smaers en commission des Finances (n° 6425, *Compte rendu intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 267), vous avez déclaré que cette initiative faisait partie d'un train de mesures global touchant différents niveaux de pouvoir et qu'elle visait à encourager la rénovation des habitations situées dans des quartiers délabrés, ajoutant que nous ne devions pas limiter notre jugement à cette mesure individuelle et qu'il était clair que nos grandes villes avaient, ces dernières années, connu une évolution importante en matière de rénovation urbaine.

Si les grandes villes ont en effet connu des transformations profondes sur le plan de la rénovation urbaine, il est clair que cette mesure n'a tout de même pas permis de s'attaquer à tous les chancres urbains et doit poursuivre sa finalité en ciblant les centres urbains.

Et pourtant, ce taux préférentiel peut également s'appliquer aux projets de rénovation de logements anciens situés dans les zones rurales, à la condition que ces bâtiments ou ces anciennes fermes soient situés sur le territoire de l'une des 32 villes ou communes citées. Cela signifie dès lors qu'une personne habitant juste de l'autre côté de la rue, dans une commune ne figurant pas sur la liste des 32 villes et communes, aura à s'acquitter d'une TVA de 21 %.

À la même question, vous avez répondu à propos des chiffres que, pour la période 2010-2013, les recettes de la TVA liées à ce taux de 6 % s'étaient élevées à 37,8 millions d'euros en 2010, à 21 millions d'euros en 2011, à 20 millions d'euros en 2012 et à 14,3 millions d'euros en 2013. Les chiffres de 2014 ne sont pas encore disponibles. Le coût budgétaire de cette mesure est donc en baisse. Nous estimons qu'il serait dès lors utile de procéder à une évaluation en profondeur de cette mesure.

1. a) Pouvez-vous expliquer si vous partagez le point de vue selon lequel l'objectif principal du taux réduit de TVA de 6 % applicable à la démolition-reconstruction est de lutter contre le délabrement des centres urbains, comme vous l'avez déjà indiqué dans la question parlementaire précitée?

b) Dans l'affirmative, jugez-vous opportun que cette mesure s'applique également aux quartiers périphériques ou aux zones rurales des 32 villes et communes concernées, qui ne sont pourtant pas ou guère touchées par le délabrement?

c) Indien ja, bent u van mening dat een uitbreiding van het verlaagd btw-tarief over gans België een meer rechtvaardige maatregel zou zijn? Zou zoiets EU-conform zijn, gelet op het feit dat dit tarief niet voorkomt in de lijst van afwijkingen van de btw-richtlijn?

2. Als de maatregel niet over gans België kan toegepast worden bent u dan van plan het verlaagd btw-tarief vooral te focussen op het opwaarderen van stadskernen, *de facto* de oorspronkelijke doelstelling van deze maatregel? Hoe kan dat via regelgeving georganiseerd worden?

3. Bent u bereid een grondige evaluatie te doen van deze maatregel? Zo ja, welke timing voorziet u dan hiervoor?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 16 januari 2017, op de vraag nr. 1400 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 05 januari 2017 (N.):

Btw is een Europese belasting. Lidstaten kunnen alleen maar een verlaagd btw-tarief invoeren en toepassen als dat expliciet toegelaten is door de Europese btw-regels.

Inzake nieuwbouw is zo'n verlaagd tarief alleen maar mogelijk als dat plaatsvindt "in het kader van het sociaal beleid verstrekte huisvesting".

Het verlaagd tarief op afbraak en wederopbouw (dat dateert van 2007) was initieel beperkt tot bepaalde zones ("stadskankers") in grote steden waar leegstand en onbewoonbaarheid van woningen dienden te worden bestreden omdat de betrokken zones een bron waren van onveiligheid en een bedreiging vormden voor de menselijke waardigheid van de bewoners. Het verband met het sociaal huisvestingsbeleid, en bijgevolg de toepassing van het verlaagd tarief, was hier nog enigszins verdedigbaar.

Het toepassingsgebied van het verlaagde btw-tarief voor afbraak en heropbouw werd evenwel retroactief aangepast door de schrapping van de verwijzing naar de "stadsgebieden zoals bepaald door de bevoegde overheid". Hierdoor werd het toepassingsgebied van dit verlaagde btw-tarief uitgebreid tot de volledige oppervlakte van de bedoelde steden.

Reden van deze uitbreiding was dat een gedetailleerde afbakening van de eigenlijke kernen binnen de steden een zeer complexe aangelegenheid is en voortdurend onderhevig is aan wijzigingen. Op wetgevend vlak is dergelijke afbakening dan ook een bijzonder heikele opdracht.

c) Dans l'affirmative, estimez-vous qu'il serait plus équitable d'étendre le bénéfice du taux préférentiel à l'ensemble du territoire belge? Cette mesure serait-elle conforme à la législation de l'UE, étant donné que ce taux ne figure pas dans la liste des dérogations à la directive relative à la TVA?

2. Si la mesure n'est pas applicable à l'ensemble du territoire belge, avez-vous l'intention de cibler plus particulièrement la revalorisation des centres urbains, qui sont en réalité l'objectif initial de cette mesure? Comment cela peut-il être réglé sur le plan légal?

3. Êtes-vous prêt à procéder à une évaluation en profondeur de cette mesure? Dans l'affirmative, quel délai prévoyez-vous pour ce faire?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 16 janvier 2017, à la question n° 1400 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 05 janvier 2017 (N.):

La TVA est une taxe européenne. Les États membres peuvent seulement instaurer et appliquer un taux réduit de TVA si celui-ci est explicitement autorisé par les règles européennes en matière de TVA.

En ce qui concerne la construction, ce type de taux réduit n'est possible que lorsque la construction de logements fournis a lieu "dans le cadre de la politique sociale".

Le taux réduit pour la démolition et la reconstruction (qui date de 2007) était initialement limitée à certaines zones ("cancers urbains") dans de grandes villes où on devait lutter contre des immeubles inoccupés et inhabitables étant donné que les zones concernées étaient une source d'insécurité et constituaient une menace pour la dignité humaine des habitants. Le lien avec la politique de logement social, et par conséquent l'application du taux réduit, était encore quelque peu défendable.

Cependant, le champ d'application du taux réduit de TVA pour les travaux de démolition et de reconstruction a été adapté de manière rétroactive en supprimant la référence aux "zones urbaines définies par l'autorité compétente". Ainsi, le champ d'application de ce taux réduit de TVA a été étendu à la superficie complète des villes visées.

La raison de cette extension est due au fait qu'une délimitation détaillée des noyaux à proprement parler au sein des villes est un sujet très complexe et constamment sujet aux changements. Dès lors, une telle délimitation est une mission particulièrement délicate du point de vue législatif.

In elk geval werd de uitbreiding van het verlaagd tarief naar het gehele grondgebied van de betrokken steden indertijd formeel bekritiseerd door de Raad van State als zijnde strijdig met de Europese btw-regels.

De uitbreiding van deze maatregel naar het gehele Belgische grondgebied zou dan ook impliceren dat de band met het sociale huisvestingsbeleid helemaal zoek geraakt, waardoor de strijdigheid met de Europese btw-regels nog fundamenteler wordt.

Ik ben wel bereid te onderzoeken of de toepassing van deze maatregel kan beperkt casu quo uitgebreid worden conform de oorspronkelijke doelstelling, namelijk tot zones waar leegstand en onbewoonbaarheid van woningen moeten worden bestreden.

Ik zal mijn administratie daartoe de opdracht geven.

Voor cijfergegevens en de evaluatie van de huidige maatregel verwijs ik u naar de gegevens die ik reeds verstrekte in het antwoord van de parlementaire vraag waar u naar verwijst.

En tout cas, l'extension du taux réduit à l'ensemble du territoire des villes concernées, a été officiellement critiquée, à l'époque, par le Conseil d'État comme étant contraire aux règles européennes en matière de TVA.

L'extension de cette mesure à l'ensemble du territoire belge impliquerait dès lors que le lien avec la politique de logement social soit tout à fait absent, rendant le caractère contradictoire avec les règles européennes en matière de TVA d'autant plus fondamental.

Je suis prêt à vérifier si l'application de cette mesure peut être élargie de manière limitée le cas échéant, conformément à l'objectif initial, à savoir jusqu'aux zones où on devait lutter contre des immeubles inoccupés et inhabitables.

J'attribuerai cette mission à mon administration.

En ce qui concerne les données chiffrées et l'évaluation de la mesure actuelle, je vous renvoie aux données que j'ai déjà fournies en réponse à la question parlementaire à laquelle vous faites référence.

DO 2016201713937

Vraag nr. 1398 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 05 januari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Btw-tarief onderwijsinfrastructuur onder de huursubsidieregeling (MV 15117).

Het wijzigend koninklijk besluit van 14 december 2015 heeft een nieuwe rubriek "XI. Schoolgebouwen" toegevoegd aan de "Tabel A. Goederen en diensten onderworpen aan het tarief van 6 %" van de bijlage bij het btw-koninklijk besluit nr. 20.

Het verlaagd btw-tarief van 6 % geldt sinds 1 januari 2016 voor:

- de leveringen van schoolgebouwen bestemd voor het school- of universitair onderwijs en voor de vestigingen, overdrachten en wederoverdrachten van zakelijke rechten op zulke goederen;

- de onroerende werkzaamheden aan schoolgebouwen, met uitsluiting van de reiniging en de andere handelingen bedoeld in rubriek XXXI, § 3, 3° tot 6° van het btw-koninklijk besluit nr. 20;

- de onroerende financieringshuur of onroerende leasing van deze schoolgebouwen.

DO 2016201713937

Question n° 1398 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 05 janvier 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le taux de TVA pour l'infrastructure scolaire selon le règlement de l'allocation-loyer (QO 15117).

L'arrêté royal modificatif du 14 décembre 2015 a inséré une nouvelle rubrique "XI. Bâtiments scolaires" au "Tableau A. Biens et services soumis au taux de 6 %" de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 relatif au taux de TVA.

Le taux réduit de 6 % s'applique depuis le 1er janvier 2016:

- aux livraisons de bâtiments scolaires, destinés à l'enseignement scolaire ou universitaire, ainsi qu'aux constitutions, cessions et rétrocessions de droits réels portant sur de tels biens;

- aux travaux immobiliers relatifs aux bâtiments scolaires, à l'exclusion du nettoyage et autres opérations visées à la rubrique XXXI, § 3, 3° à 6° de l'arrêté royal n° 20 relatif au taux de TVA;

- à la location-financement d'immeubles ou leasing immobilier portant sur ces bâtiments scolaires.

De wet van 26 december 2015 houdende maatregelen inzake versterking van jobcreatie en koopkracht heeft het wijzigend koninklijk besluit van 14 december 2015 bekrachtigd.

De artikelen 19*bis* tot en met 19*septies* van de Schoolpactwet, ingevoegd bij Vlaams decreet van 18 december 2015 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2016, leggen een grondslag voor een beschikbaarheidstoelage voor het in huur nemen van onroerende goederen om tegemoet te komen aan capaciteitsproblemen in het leerplichtonderwijs.

De huursubsidie wordt aangevraagd voor het huren van een gebouw dat voorheen nog niet voor een onderwijsbestemming werd ingezet. De huursubsidie kadert in projecten voor bestaande gebouwen, vernieuwbouw of nieuwbouw waarbij ofwel nieuwe capaciteitsuitbreiding gerealiseerd wordt ofwel bedreigde capaciteit effectief hersteld wordt, binnen het basis- en secundair onderwijs en de internaten. De maximumtermijn van de huurovereenkomst bedraagt 18 jaar vanaf de aanvang van de huurovereenkomst.

De regeling werd uitgevoerd middels het besluit van de Vlaamse regering van 4 mei 2016 houdende de regeling voor huursubsidies voor schoolinfrastructuur.

De huursubsidie kan volgens dit besluit alleen worden toegekend voor projecten die beantwoorden aan de fysische normen, vermeld in artikelen 7 tot en met 30 van het besluit van de Vlaamse regering van 5 oktober 2007 houdende vaststelling van de regels die de behoefte aan nieuwbouw of uitbreiding bepalen en van de fysische en financiële normen voor de schoolgebouwen, internaten en centra voor leerlingenbegeleiding.

Voormelde regelgeving laat vormen van publiek-private samenwerking toe waarbij private actoren via vernieuwbouw of nieuwbouw nieuwe onderwijsinfrastructuur volgens de geldende fysische normen realiseren, om deze vervolgens ter beschikking te stellen aan een onderwijsinrichtende macht die huursubsidies ontvangt van de Vlaamse Gemeenschap.

Ressorteren dergelijke realisaties onder de "Tabel A. Goederen en diensten onderworpen aan het tarief van 6 %" van de bijlage bij het btw-koninklijk besluit nr. 20?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 16 januari 2017, op de vraag nr. 1398 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 05 januari 2017 (N.):

La loi du 26 décembre 2015 relative aux mesures concernant le renforcement de la création d'emplois et du pouvoir d'achat a confirmé l'arrêté royal modificatif du 14 décembre 2015.

Les articles 19*bis* à 19*septies* de la loi du Pacte scolaire, insérés par le décret flamand du 18 décembre 2015 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2016, posent les bases d'une allocation de disponibilité pour la location de biens immobiliers afin de remédier aux problèmes de capacité auxquels est confronté l'enseignement obligatoire.

La subvention de location peut être sollicitée pour la location d'un bâtiment qui n'avait pas encore d'affectation à l'enseignement auparavant. Cette subvention de location s'inscrit dans le cadre de projets pour des bâtiments existants, de rénovations ou constructions nouvelles, qui soit réalisent une nouvelle extension de capacité, soit réparent effectivement une capacité menacée, au sein de l'enseignement fondamental et secondaire et des internats. Le délai maximal du contrat de location s'élève à 18 ans à partir du début de ce contrat.

La réglementation a été exécutée au moyen de l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 mai 2016 réglant les subventions de location pour les infrastructures scolaires.

Conformément à cet arrêté, la subvention de location ne peut être accordée qu'aux projets répondant aux normes physiques visées aux articles 7 à 30 de l'arrêté du gouvernement flamand du 5 octobre 2007 fixant les règles qui déterminent le besoin en constructions nouvelles ou extensions et les normes physiques et financières pour les bâtiments scolaires, internats et centres d'encadrement des élèves.

La réglementation précitée permet différentes formes de coopération publique-privée, dans le cadre desquelles les acteurs privés rénovent ou construisent de nouvelles infrastructures scolaires selon les normes physiques en vigueur et les mettent ensuite à la disposition d'un pouvoir organisateur de l'enseignement qui reçoit des subventions de location de la Communauté flamande.

De telles réalisations relèvent-elles du "Tableau A. Biens et services soumis au taux de 6 %" de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 relatif au taux de TVA?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 16 janvier 2017, à la question n° 1398 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 05 janvier 2017 (N.):

De leveringen van gebouwen bestemd om te worden gebruikt voor vrijgesteld onderwijs of in het kader van leerlingenbegeleiding kunnen sinds 1 januari 2016 het verlaagd btw-tarief van 6 % genieten. Dat verlaagd tarief geldt ook voor werken in onroerende staat en voor de overeenkomsten inzake onroerende financieringshuur met betrekking tot die gebouwen.

Het verlaagd tarief kan van toepassing zijn ongeacht de hoedanigheid van de persoon die de werken laat uitvoeren of die het gebouw verkrijgt. Bovendien is het gebruik van het gebouw voorafgaand aan de handelingen met betrekking tot het toekomstige schoolgebouw of gebouw voor leerlingenbegeleiding niet van belang.

Bijgevolg kan, indien voldaan is aan alle toepassingsvoorwaarden, het verlaagd btw-tarief van 6 % worden toegepast wanneer een persoon een bestaand gebouw omvormt tot een gebouw bestemd voor het onderwijs of de leerlingenbegeleiding, of een dergelijk gebouw nieuw opricht of leaset, om dit gebouw vervolgens ter beschikking te stellen van een onderwijsinstelling in het kader van de door u aangehaalde huursubsidieregeling.

Uit de ratio legis van deze bepaling volgt evenwel dat de bestemming van die gebouwen voor onderwijs of leerlingenbegeleiding duurzaam moet zijn.

Het behoud van de oorspronkelijke heffing tegen het btw-tarief van 6 % is dan ook afhankelijk van de werkelijke bestemming van het gebouw. Indien het gebouw slechts toevallig en van korte duur wordt gebruikt voor het verstrekken van onderwijs of leerlingenbegeleiding, zal de administratie logischerwijze rekening houden met de daaropvolgende meer betekenisvolle aanwending van dat gebouw. Dit is uiteraard een feitenkwestie.

Dit zou bijvoorbeeld het geval kunnen zijn indien het gebouw wordt gerenoveerd tegen het btw-tarief van 6 % om het voor een korte duur te gebruiken als schoolgebouw terwijl het de werkelijke bedoeling is dit gebouw uiteindelijk als kantoorruimte te gebruiken.

Les livraisons de bâtiments destinés à être utilisés pour l'enseignement exempté ou dans le cadre de l'encadrement des élèves peuvent bénéficier du taux réduit de TVA de 6 % depuis le 1*er* janvier 2016. Ce taux réduit est également valable pour des travaux immobiliers et pour les conventions en matière de location-financement d'immeubles relatives à ces bâtiments.

Le taux réduit peut être d'application peu importe la qualité de la personne qui fait effectuer les travaux ou qui acquiert le bâtiment. De plus, le fait que l'utilisation du bâtiment soit préalable aux opérations relatives au futur bâtiment scolaire ou au bâtiment pour l'accompagnement des élèves n'entre pas en considération.

Par conséquent, si on répond à toutes les conditions d'application, le taux réduit de TVA de 6 % peut être appliqué si une personne transforme un bâtiment existant en un bâtiment destiné à l'enseignement ou à l'encadrement des élèves, ou un tel bâtiment nouvellement construit ou en leasing, pour ensuite mettre ce bâtiment à la disposition d'un établissement scolaire dans le cadre du règlement de l'allocation-loyer que vous avez cité.

De plus, selon la *ratio legis* de cette disposition, il s'ensuit que la destination de ces bâtiments pour l'enseignement ou l'accompagnement des élèves doit être durable.

Le maintien du prélèvement initial au taux de TVA de 6 % dépend dès lors de la destination réelle du bâtiment. Si le bâtiment n'est utilisé que de manière occasionnelle et de courte durée pour l'enseignement ou l'accompagnement des élèves, l'administration tiendra logiquement compte de l'affectation subséquente plus significative de ce bâtiment. C'est naturellement une question de faits.

Cela serait par exemple le cas si le bâtiment était rénové au taux de TVA de 6 % pour l'utiliser pour une courte durée comme établissement scolaire alors que l'objectif réel est finalement d'utiliser ce bâtiment comme espace de bureaux.

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

DO 2016201713494

Vraag nr. 611 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 05 december 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Samenstelling kabinet.

Onze samenleving wordt almaar meer divers. Sommige maken zelfs gewag van superdiversiteit. In steden als Brussel of Rotterdam vormen mensen met wortels in migratie al de meerderheid van de stadsbewoners. Volgend decennium is dat ook in Antwerpen een realiteit.

Daarom is het evident dat ons overheidsapparaat een weerspiegeling is van deze realiteit. In het regeerakkoord van oktober 2014 wordt hier aandacht aan besteed. Zo lezen we bijvoorbeeld "de regering streeft naar meer diversiteit bij politiediensten", "daarom zal de federale regering bij haar eigen organisatie en in de dienstverlening de diversiteit naleven en aanmoedigen" of "de regering zal de diversiteit bij overheids- en privébedrijven aanmoedigen en zal in dat kader informatie-, sensibiliserings- en bestrijdingscampagnes voeren".

Het is evident dat ministers en staatssecretarissen hierin een voorbeeldfunctie hebben.

1. Gelieve een overzicht te geven van het aantal mannelijke en het aantal vrouwelijke medewerkers op uw kabinet voor het jaar 2016.

2. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers opgedeeld per leeftijdscategorie voor het jaar 2016.

3. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers opgedeeld per opleidingsniveau voor het jaar 2016.

4. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers met een migratieachtergrond voor het jaar 2016.

5. Waren er binnen uw kabinet medewerkers met een handicap aan de slag in 2016? Indien ja, hoeveel?

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

DO 2016201713494

Question n° 611 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 05 décembre 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Composition du cabinet.

Notre société est de plus en plus diversifiée. Certains parlent même de superdiversité. Dans des villes comme Bruxelles ou Rotterdam, les personnes issues de l'immigration représentent déjà la majorité de la population urbaine. Au cours de la prochaine décennie, ce phénomène deviendra également une réalité à Anvers.

Il est dès lors évident que notre administration publique constitue le reflet de cette réalité. L'accord de gouvernement d'octobre 2014 consacre une attention particulière à cet aspect. Ainsi, on peut par exemple y lire ce qui suit: "le gouvernement veillera à promouvoir la diversité dans les services de police", "dès lors, le gouvernement fédéral respectera et encouragera la diversité dans sa propre organisation et dans la prestation des services" ou "le gouvernement encouragera la diversité dans les entreprises tant publiques que privées, et poursuivra dans ce cadre ses campagnes d'information, de sensibilisation et de lutte".

Il va de soi que les ministres et les secrétaires d'État remplissent un rôle d'exemple en la matière.

1. Merci de fournir un relevé du nombre de collaborateurs masculins et féminins attachés à votre cabinet pour l'année 2016.

2. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet ventilé par catégorie d'âge pour l'année 2016.

3. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet ventilé selon le niveau de formation pour l'année 2016.

4. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet issus de l'immigration pour l'année 2016.

5. Votre cabinet comptait-il des collaborateurs handicapés en 2016? Dans l'affirmative, combien?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 13 januari 2017, op de vraag nr. 611 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 05 december 2016 (N.):

1. Mijn kabinet telt 40 medewerkers, 17 vrouwen en 23 mannen.

2.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 13 janvier 2017, à la question n° 611 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 05 décembre 2016 (N.):

1. Le nombre de collaborateurs au sein de mon cabinet s'élève à 40, soit 17 femmes et 23 hommes.

2.

Leeftijdscategorie	Aantal	*Tranche d'âge*
20 tot 29 jaar	4	*20 à 29 ans*
30 tot 39 jaar	12	*30 à 39 ans*
40 tot 49 jaar	14	*40 à 49 ans*
50 tot 59 jaar	9	*50 à 59 ans*
60 jaar en ouder	1	*60 ans et plus*

3.

3.

Niveau A	25
Niveau B	6
Niveau C	9

4. De wetgeving laat me niet toe dit type van informatie te communiceren.

5. In 2016 waren er onder mijn medewerkers geen mensen met een beperking.

4. La législation ne m'autorise pas à communiquer ce type d'information.

5. Il n'y a pas de personne atteinte d'un handicap parmi mes collaborateurs en 2016.

DO 2016201713544

Vraag nr. 612 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 december 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Energiearmoede.

Kunt u me enkele cijfers bezorgen over de energiearmoede in ons land?

1. Hoeveel gezinnen hebben er in ons land moeite om hun gas- en elektriciteitsfacturen te betalen? Kunt u die cijfers per arrondissement opsplitsen?

DO 2016201713544

Question n° 612 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La précarité énergétique.

Pourriez-vous communiquer quelques chiffres ayant trait à la précarité énergétique dans notre pays?

1. Quel est le nombre de ménages ayant des difficultés à payer leurs factures de gaz et d'électricité dans notre pays? Pourriez-vous communiquer ces chiffres pour chaque arrondissement du pays?

2. Hoeveel gezinnen die moeite hebben om hun gas- en elektriciteitsfacturen te betalen, hebben er een beroep gedaan op de verschillende OCMW's van het land? Kunt u die cijfers per gemeente opsplitsen?

3. Hoe zijn die twee cijfergegevens de jongste vijf jaar (en indien die gegevens beschikbaar zijn, de jongste tien jaar) geëvolueerd?

4. Welke maatregelen hebt u genomen om die sociale problematiek aan te pakken?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 19 januari 2017, op de vraag nr. 612 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 december 2016 (Fr.):

1. Precieze gegevens zijn niet beschikbaar, maar een *proxy* indicator voor het aantal personen dat moeilijkheden heeft om gas- en elektriciteitsrekeningen te betalen, is het aantal huishoudens dat achterstallen heeft bij het betalen van de facturen voor nutsvoorzieningen. De *European Union Survey on Income and Living Conditions* laat toe een zicht te krijgen op de financiële achterstand die huishoudens oplopen.

Terwijl voor de Belgische bevolking het aandeel stabiel en relatief beperkt blijft, loopt dit voor de bevolking met een inkomen beneden de Europese armoedegrens, voor alleenstaande ouders, maar ook voor ouders met kinderen op tot 15 % en meer.

De EU-SILC methodiek laat niet toe om gegevens per arrondissement te geven (Zie bijlage 1).

2. en 3. Het Gas- en Elektriciteitsfonds is een gesloten enveloppe die verdeeld wordt onder de verschillende OCMW's om drie doelstellingen te behalen:

- een bemiddelings- en energieopvolgingsdienst binnen de OCMW's opzetten door tussenkomsten in personeelskosten toe te kennen;
- gas- en elektriciteitsfacturen ten laste nemen om uit de situatie van armoede te geraken;
- preventieve maatregelen nemen om de energiefactuur van de meest hulpbehoevenden te verlagen.

Voor de cijfers per gemeente verwijs ik naar de bijlage 2. Deze tabel bevat het aantal dossiers waarvoor er een tussenkomst is in de aanzuivering van de facturen via het Fonds.

2. Quel est le nombre de ménages ayant des difficultés à payer leurs factures de gaz et d'électricité et qui ont fait appel aux différents CPAS du pays? Pourriez-vous communiquer ces chiffres pour chaque commune du pays?

3. Quelle est l'évolution de ces deux chiffres sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années)?

4. Quelles mesures avez-vous prises afin de faire face à cette problématique sociale?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 19 janvier 2017, à la question n° 612 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 décembre 2016 (Fr.):

1. Les données précises ne sont pas disponibles, mais le nombre de ménages en retard de paiement pour les factures de services d'utilité publique est un indicateur substitutif du nombre de personnes qui éprouvent des difficultés à payer leurs factures de gaz et d'électricité. L'Enquête de l'Union européenne sur le revenu et les conditions de vie (EU-SILC) offre un aperçu des difficultés financières que connaissent les ménages.

Au niveau de la population belge, le taux de personnes concernées reste stable et relativement limité. Cependant, pour la tranche de population percevant un revenu plus faible que le seuil de pauvreté européen, qu'il s'agisse de parents isolés comme de parents avec enfants, ce taux s'élève alors à 15 % voire plus.

La méthode employée par l'enquête EU-SILC ne permet pas de répartir ces données par arrondissement (voir annexe 1).

2. et 3. Le Fonds de gaz et électricité est une enveloppe fermée répartie entre les différents CPAS en vue de répondre à trois objectifs:

- favoriser un service de médiation et de suivi de l'énergie au sein des CPAS en octroyant des interventions dans les frais de personnel;
- prendre en charge des factures de gaz et d'électricité en vue de permettre à la personne de sortir de sa situation de précarité;
- prendre des mesures préventives afin de diminuer la facture énergétique chez les plus défavorisés.

Je renvoie à l'annexe 2 pour les chiffres ventilés par commune. Ce tableau présente le nombre de dossiers pour lesquels une intervention est prévue en vue de l'apurement des factures par le biais du Fonds.

Daarnaast zijn er ook dossiers waarvan de kost gedragen wordt door het OCMW zelf. Daarover heeft de POD Maatschappelijke Integratie op Belgisch niveau geen geaggregeerde data. De data werden door de Belgische OCMW's ingebracht in het uniek jaarrapport en zijn beschikbaar voor de periode 2008 tot 2015.

4. Ik ben me er bewust van dat de uitdaging op het vlak van energie een cruciale uitdaging is die een impact heeft op de armoede. Het recht op energie is een fundamenteel recht. Daarom heb ik een studie opgestart om de verschillende middelen die bestaan op federaal niveau beter te coördineren (sociaal mazoutfonds, sociaal tarief voor gas en elektriciteit, Gas- en Elektriciteitsfonds) in de strijd tegen de energiearmoede. Ik verwacht de resultaten van deze studie aan het einde van dit jaar.

Samen met mijn collega, de minister van Energie, zal ik voorstellen formuleren aan de regering om het sociaal energiebeleid te optimaliseren.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Il existe en outre des dossiers dans lesquels les frais sont pris en charge par le CPAS même. Le SPP Intégration sociale ne dispose pas de données agrégées pour ces derniers au niveau belge. Ces données ont été apportées par les CPAS belges dans le rapport annuel unique et sont disponibles pour la période comprise entre 2008 et 2015.

4. Je suis conscient que l'enjeu énergétique est un enjeu crucial qui a une répercussion sur la pauvreté. Le droit à l'énergie est un droit fondamental. C'est pour cette raison que j'ai entamé une étude afin de mieux coordonner les différents moyens qui existent au niveau fédéral (fonds social mazout, Tarif social gaz-électricité, Fonds gaz-électricité) pour lutter contre la pauvreté énergétique. J'aurai les résultats de cette étude en fin d'année.

Avec ma collègue, la ministre de l'Énergie, nous formulerons des propositions au gouvernement pour optimaliser les politiques sociales en matière d'énergie.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201713583

Vraag nr. 613 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 07 december 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Recruitment door kmo's.

Hr-dienstengroep Acerta heeft in een studie de impact van de afschaffing van de proefperiode op de stopzetting van arbeidsovereenkomsten geanalyseerd. Daaruit blijkt dat het aantal ontslagen en ontslagnemingen tijdens de eerste zes maanden van de arbeidsovereenkomst met 30 % gedaald is ten opzichte van de periode vóór 2014.

Er worden in de eerste maanden na de indienstneming nog altijd meer arbeidsovereenkomsten beëindigd in de kmo's, omdat de selectieprocedure vaak minder efficiënt is dan in grote bedrijven. De kans dat werkgevers van kleine bedrijven iemand in dienst nemen die niet geschikt is voor de functie, is dan ook groter.

DO 2016201713583

Question n° 613 de monsieur le député Benoît Friart du 07 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Recrutement PME.

Une étude d'Acerta a analysé l'impact de la suppression de la période d'essai sur les ruptures de contrats. Dans les six premiers mois du contrat, on constate une baisse de 30 % de licenciements et démissions confondus par rapport à avant 2014.

Les ruptures de contrat sur le court terme restent plus fréquentes dans les PME. Cela s'explique par une procédure de sélection souvent moins performante que dans les grandes entreprises. Le risque que les employeurs de PME se trompent en engageant un travailleur qui ne convient pas est donc plus élevé.

Er hangt een stevig prijskaartje aan de diensten van een recruitmentbureau. De kleinste bedrijven kiezen er soms voor om zelf nieuw personeel aan te werven, maar dat kan een valse besparing blijken te zijn als men de kosten van een ontslag - of meerdere ontslagen - in aanmerking neemt.

1. Zijn er cijfers beschikbaar in verband met de kosten waarmee kmo's geconfronteerd werden als gevolg van mismatches?

2. Hoe kan men de werkgevers beter sensibiliseren voor het belang van efficiënte rekrutering?

3. Doen de werkgevers volgens u in voldoende mate een beroep op de diensten voor arbeidsbemiddeling, zoals Forem, of de sociale secretariaten? Zijn die dienstverleners efficiënt?

4. Kan de regering maatregelen nemen om de zelfstandigen te helpen om de selectie te verbeteren?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 13 januari 2017, op de vraag nr. 613 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 07 december 2016 (Fr.):

Ik dank u voor uw vraag over de impact van de afschaffing van de proefperiode op de beëindigingen van arbeidsovereenkomsten. De studie van Acerta toont aan dat het percentage gekregen en genomen ontslagen tijdens de eerste zes maanden gevoelig is afgenomen in vergelijking met de situatie voorafgaand aan 2014.

Gelet op de afschaffing van de proefperiode, heeft de drempel van de eerste zes maanden geen directe impact meer op de kost van de ondernemingen. In deze context lijkt het me normaal en coherent dat deze daling wordt vastgesteld, hoewel het percentage nog relatief hoog blijft in de kmo's (Sinds 2014 wordt 17,4 % van de arbeidsovereenkomsten beëindigd op korte termijn in de organisaties die maximaal 20 werknemers tewerkstellen, terwijl dit cijfer slechts 7 % bedraagt in de ondernemingen die tussen 200 en 1.000 werknemers tellen).

De 'keerzijde van de medaille' is dat de kosten voor de kmo's gevoelig zijn toegenomen omdat er massaal gebruik gemaakt wordt van contracten van bepaalde duur en interims, wat de tewerkstelling veel onzekerder maakt.

Ik beschik niet over kwantitatieve gegevens inzake de kosten opgelopen door de kmo's door ontslagen naar aanleiding van een foute "casting". Ik ben er evenwel zeker van dat de kosten veroorzaakt door een intenser gebruik van interim- of selectiekantoren toegenomen zijn.

Faire appel à un bureau externe pour gérer les recrutements a un coût élevé. Les plus petites entreprises font parfois le choix de s'en passer mais il s'avère que cela peut être un mauvais calcul compte tenu du coût d'un - voire même plusieurs - licenciement.

1. A-t-on des chiffres concernant les coûts imputés aux PME dus à des licenciements suite à des erreurs de "casting"?

2. Comment améliorer la sensibilisation des employeurs aux recrutements efficaces?

3. Est-ce que selon vous, les employeurs se tournent assez vers les services d'aide au recrutement comme le FOREM ou les secrétariats sociaux et ceux-ci sont-ils efficaces?

4. Le gouvernement peut-il prendre des mesures pour aider les indépendants à mieux recruter?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 13 janvier 2017, à la question n° 613 de monsieur le député Benoît Friart du 07 décembre 2016 (Fr.):

Je vous remercie pour votre question relative à l'impact de la suppression de la période d'essai sur les ruptures de contrat. L'étude d'Acerta révèle que le pourcentage de licenciements et démissions durant les six premiers mois a diminué sensiblement par rapport à la situation antérieure à 2014.

Vu la suppression de la période d'essai, le seuil des six premiers mois n'a plus d'impact direct sur le coût des entreprises. Dans ce contexte, il me paraît normal et cohérent que l'on constate cette chute, bien que le pourcentage reste encore relativement élevé dans les PME (Depuis 2014, 17,4 % des contrats sont interrompus sur le court terme dans les organisations employant au maximum 20 travailleurs alors que ce chiffre n'atteint que les 7 % dans les entreprises employant entre 200 et 1.000 collaborateurs).

Le "revers de la médaille" consiste en l'augmentation sensible des coûts pour les PME, le recours massif à des contrats à durée déterminée et à l'interim, ce qui engendre une plus grande précarité de l'emploi.

Je ne dispose pas de données quantitatives qui pointent spécifiquement les coûts imputés aux PME dus à des licenciements suite à des erreurs de "casting". Cependant, il est certain que les coûts générés par un recours plus intense aux bureaux d'interim ou de recrutement ont augmenté.

Volgens een enquête afgenomen door de *Union des Classes Moyennes* in 2015, heeft 62,9 % van de bevraagde ondernemers een toename vastgesteld van de financiële kosten door de aanwerving naar aanleiding van de afschaffing van de proefperiode.

68,1 % van de werkgevers maakt meer gebruik van interims en 78,2 % onder hen maakt vaker gebruik van contracten van bepaalde duur.

Volgens een enquête afgenomen door het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen in het voorjaar van 2016, biedt 65 % van de ondernemingen contracten aan van onbepaalde duur, tegen 76 % voorafgaand aan 2014.

De externe operatoren kunnen natuurlijk een rol spelen om de kmo's bewuster te maken van de goede praktijken inzake aanwerving. Het is aan de deelstaten om er de evaluatie van te maken betreffende de overheidsorganen die belast zijn met deze bevoegdheden.

Het beste middel waar de federale regering over beschikt om de ondernemingen te helpen - en in het bijzonder de kmo's en de zelfstandigen - om beter aan te werven, is de proefperiode opnieuw in te voeren.

Wetende dat de regering eerst alle kans op slagen wil geven aan het sociaal overleg, werden de sociale partners hierover aangesproken. Het lijkt me belangrijk een proefperiode in te voeren voor de contracten van onbepaalde duur, met de volgende mogelijke contouren:

- minimaal vijftien kalenderdagen en

- maximaal twaalf maanden of zes maanden naargelang het jaarloon van de werknemer al dan niet hoger is dan 66.944 euro in 2017 (Resultaat na indexering van het bedrag van 32.200 euro van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten voor het concurrentie- of het scheidsrechterlijk beding).

Selon une enquête effectuée par l'Union des Classes Moyennes en 2015, 62,9 % des entrepreneurs interrogés ont constaté un accroissement des coûts financiers liés à l'embauche suite à la suppression de la période d'essai.

68,1 % des employeurs ont augmenté le recours à l'interim et 78,2 % d'entre eux utilisent plus de contrat à durée déterminée.

Selon une enquête réalisée au printemps 2016 par le Syndicat Neutre pour Indépendants, 65 % des entreprises proposent des contrats à durée indéterminée alors qu'elles étaient 76 % avant 2014.

Les opérateurs externes peuvent bien entendu jouer un rôle pour augmenter la sensibilisation des PME aux bonnes pratiques en matière de recrutement. Il appartient aux entités fédérées d'en faire l'évaluation concernant les organismes publics en charge de ces compétences.

Le meilleur moyen dont dispose le gouvernement fédéral pour aider les entreprises, et notamment les PME et les indépendants, à mieux recruter est de rétablir la période d'essai.

Sachant que le gouvernement veut d'abord donner toute sa chance à la concertation sociale, les partenaires sociaux ont été saisis à cette occasion. Il me paraît important d'instaurer une période d'essai pour les contrats à durée indéterminée dont les contours pourraient être les suivants:

- minimum à quinze jours calendriers et au

- maximum à douze mois ou six mois selon que la rémunération annuelle du travailleur dépasse ou non 66.944 euros en 2017 (Résultat après indexation du montant de 32.200 euros de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail pour la clause de non-concurrence ou clause d'arbitrage).

DO 2016201713597

Vraag nr. 614 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin het RSVZ gevestigd is.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten de lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

DO 2016201713597

Question n° 614 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'efficacité énergétique des bâtiments abritant l'INASTI.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen waarin het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen(RSVZ) gevestigd is?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 13 januari 2017, op de vraag nr. 614 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.):

1. Enkel het gebouw waarin de centrale zetel van het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) is ondergebracht, te Brussel, beschikt over een EPB-certificaat. Aangezien het gebouw in 2014 werd opgeleverd, gaat het om een certificaat "nieuw gebouw". De energieprestatie ervan behoort tot de klasse B.

Geen enkel van de vijf gebouwen van het RSVZ die in het Vlaamse Gewest gelegen zijn, en geen enkel van de zes gebouwen die in het Waalse Gewest gelegen zijn, beschikt over een EPB-certificaat.

2.1 Brussel, Willebroekkaai 35: aangezien het een nieuw gebouw betreft, werden er nog geen verbeteringen aan aangebracht.

2.2 Antwerpen, Oudaan 8: het gebouw werd gerenoveerd in 2010 en 2011. Door de renovatie werd het elektriciteitsverbruik sterk verminderd, waarschijnlijk dankzij de vervanging van de lift en van de verlichtingsarmaturen, de vermindering van het aantal servers en de vernieuwing van het informaticamateriaal.

2.3 Brugge, Abdijbekepark 2: vervanging van de verwarmingsinstallatie in 2013 en 2014.

2.4 Gent, Fabiolalaan 116: de diensten van het RSVZ namen twee verdiepingen in van een gebouw waarvan de Federale Pensioendienst eigenaar is. De FOD heeft het gebouw gerenoveerd in 2014 en 2015. Het RSVZ huurt voortaan nog slechts een verdieping. De renovatie met name van de ramen en van het HVAC-systeem alsook de vermindering van de bezette oppervlakte zouden energiebesparingen moeten opleveren voor het RSVZ.

2.5 Hasselt, Leopoldplein 16 b5: Het RSVZ is eigenaar van een verdieping van een gebouw. De HVAC-installatie wordt door de mede-eigendom beheerd. Er werden onlangs geen werken uitgevoerd om de energieprestaties te verbeteren.

2.6 Leuven, Vaartstraat 54: er werden onlangs geen acties ondernomen.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment abritant l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI)?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 13 janvier 2017, à la question n° 614 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.):

1. Seul le bâtiment abritant le siège central de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI), à Bruxelles, dispose d'un certificat PEB. Comme le bâtiment a été réceptionné en 2014, il s'agit d'un certificat "bâtiment neuf". Sa performance énergétique est de classe B.

Aucun des cinq bâtiments de l'INASTI situés en Région flamande ni aucun des six bâtiments situés en Région wallonne ne dispose d'un certificat PEB.

2.1 Bruxelles, quai de Willebroeck 35: comme il s'agit d'un bâtiment neuf, aucune amélioration n'y a encore été apportée.

2.2 Anvers, Oudaan 8: l'immeuble a été rénové en 2010 et 2011. A la suite de la rénovation, la consommation d'électricité a été fortement réduite, probablement grâce au remplacement de l'ascenseur et des luminaires, à la diminution du nombre de serveurs et au renouvellement du matériel informatique.

2.3 Bruges, Abdijbekepark 2: remplacement de l'installation de chauffage en 2013 et 2014.

2.4 Gand, Fabiolalaan 116: les services de l'INASTI occupaient deux étages dans un immeuble dont le Service Fédéral des Pensions est propriétaire. Le SFP a rénové l'immeuble en 2014 et 2015. L'INASTI ne loue plus désormais qu'un seul étage. La rénovation notamment des châssis et du système HVAC ainsi que la réduction de la surface occupée devraient générer des économies d'énergie pour l'INASTI.

2.5 Hasselt, Leopoldplein 16 b5: l'INASTI est propriétaire d'un étage d'un immeuble. L'installation HVAC est gérée par la copropriété. Aucun travail n'a eu lieu récemment dans le but d'améliorer les performances énergétiques.

2.6 Louvain, Vaarstraat 54: aucune action entreprise récemment.

2.7 Waver, Chaussée de Bruxelles 49: gebouw opgeleverd in 2014, nagenoeg volgens de passiefstandaard, uitgerust met een Canadese put, warmtepomp, fotovoltaïsche panelen. De ondernomen acties betreffen het afstellen van de technische installaties en de opleiding van het personeel tot het gebruik ervan.

2.8 Bergen, rue de la Halle 1-3: vervanging van de stookketel in 2011.

2.9 Namen, rue Godefroid 35: het RSVZ is eigenaar van de helft van de verdiepingen van het gebouw. De verwarmingsinstallatie wordt door de mede-eigendom beheerd. De verlichtingsarmaturen werden vervangen tijdens de binnenrenovatie die in 2012 en 2013 werd uitgevoerd. Aangezien de renovatie vlak na de aankoop van een verdieping plaatsvond, kunnen de elektriciteitsverbruiken moeilijk worden vergeleken.

2.10 Libramont, rue Jarlicyn 5: er werden onlangs geen acties ondernomen.

2.11 Malmedy, place du Châtelet 6: er werden onlangs geen acties ondernomen.

2.12 Luik, rue des Guillemins 113: vervanging van de lift in 2010. Hoewel het doel van deze actie niet was om energiebesparingen te realiseren, heeft ze blijkbaar tot een daling van het elektriciteitsverbruik geleid.

3. De opvolging van de totale CO2-uitstoot wordt slechts uitgevoerd voor het gebouw van Brussel, waarvoor geen acties werden ondernomen om de energieprestaties te verbeteren (aangezien het gebouw nieuw is).

De koolstofimpact van de maatregelen die voor de andere gebouwen werden genomen, is niet gekend.

4. De *return on investment* van de maatregelen om de energie-efficiëntie van de gebouwen te verbeteren, werd niet berekend.

Ook al is de kostprijs van de investeringen gekend, is het immers moeilijk om een onderscheid te maken tussen de energiebesparingen die gerealiseerd worden door de verbeteringen aan het gebouw en die welke door andere factoren worden gegenereerd, zoals de klimaatwijzigingen, de energieprijzen, de vernieuwing van het ICT-materiaal of de ontwikkeling van het telewerk.

2.7 Wavre, Chaussée de Bruxelles 49: immeuble réceptionné en 2014, proche du standard passif, équipé de puit canadien, façade double peau, pompe à chaleur, panneaux photovoltaïques. Les actions entreprises concernent le réglage des installations techniques et la formation du personnel à leur utilisation.

2.8 Mons, rue de la Halle 1-3: remplacement de la chaudière en 2011.

2.9 Namur, rue Godefroid 35: l'INASTI est propriétaire de la moitié des étages de l'immeuble. L'installation de chauffage est gérée par la copropriété. Les luminaires ont été remplacés à l'occasion de la rénovation intérieure effectuée en 2012 et 2013. Comme la rénovation a eu lieu juste après l'acquisition d'un étage, les consommations d'électricité sont difficilement comparables.

2.10 Libramont, rue Jarlicyn 5: aucune action entreprise récemment.

2.11 Malmedy, place du Châtelet 6: aucune action entreprise récemment.

2.12 Liège, rue des Guillemins 113: remplacement de l'ascenseur en 2010. Bien que le but de cette action ne fût pas de réaliser des économies d'énergie, elle a vraisemblablement entraîné une baisse de la consommation d'électricité.

3. Le suivi des émissions totales de CO2 n'est effectué que pour le bâtiment de Bruxelles, pour lequel aucune action d'amélioration des performances énergétiques n'a été entreprise (puisque le bâtiment est neuf).

L'impact carbone des mesures prises pour les autres bâtiments n'est pas connu.

4. Le retour sur investissement des mesures d'amélioration énergétique des bâtiments de l'INASTI n'a pas été calculé.

Si le coût des investissements est connu, il est en effet difficile de distinguer les économies d'énergie réalisées grâce aux améliorations apportées aux bâtiments de celles générées par d'autres facteurs comme les variations climatiques, les cours de l'énergie, le renouvellement du matériel ICT ou le développement du télétravail.

DO 2016201713599

Vraag nr. 616 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin het FAVV gevestigd is.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (*Energy Performance of Buildings Directive* of EPBD) moeten de lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen waarin het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) gevestigd is?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 13 januari 2017, op de vraag nr. 616 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.):

1. Het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) is gehuisvest in gebouwen die ter beschikking gesteld en/ of beheerd worden door de Regie der Gebouwen.

Daarenboven nemen de diensten van het FAVV maar een deel in van deze gebouwen of complexen. Vermits de vraag betrekking heeft op de materies die tot de bevoegdheid van de Regie der Gebouwen behoren, verwijs ik naar mijn collega die bevoegd is voor deze administratie.

2. De technische installaties van de gebouwen waar diensten van het FAVV gehuisvest zijn, worden beheerd door een onderhoudsfirma in opdracht van de eigenaar.

Het FAVV heeft daardoor een beperkte impact in het energieverbruik en de energie-efficiëntie. In de meeste gebouwen werden op vraag van het FAVV en in samenspraak met de beheersdienst een aantal technische verbeteringen uitgevoerd.

Er werden waar mogelijk spaarlampen geplaatst, op specifieke plaatsen (zoals magazijnen en archieven) werden tijdsschakaelaars of bewegingsdetectoren geïnstalleerd, douches werden uitgerust met een waterspaarkop, toiletten werden voorzien van waterspaardrukknoppen, enz.

DO 2016201713599

Question n° 616 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'efficacité énergétique des bâtiments abritant l'AFSCA.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment abritant l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA)?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 13 janvier 2017, à la question n° 616 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.):

1. L'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) est hébergée dans des bâtiments mis à disposition et/ou gérés par la Régie des Bâtiments.

En outre, les services de l'AFSCA n'occupent qu'une partie de ces bâtiments ou de ces complexes. Vu que la question porte sur des matières relevant de la compétence de la Régie des Bâtiments, je me permets de vous renvoyer vers mon collègue compétent pour cette matière.

2. Les installations techniques des bâtiments hébergeant les services de l'AFSCA sont gérées par une firme d'entretien, pour le compte du propriétaire.

De ce fait, l'AFSCA n'a qu'un impact limité sur la consommation d'énergie et sur l'efficience énergétique. Dans la plupart des bâtiments, un certain nombre d'améliorations techniques ont été apportées à la demande de l'AFSCA et en concertation avec le service de gestion.

Des lampes économiques ont été installées là où c'était possible, des minuteurs ou des détecteurs de mouvement ont été posés à des endroits spécifiques (tels qu'entrepôts et locaux d'archives), les douches ont été équipées de pommeaux avec économiseur d'eau, les toilettes ont été pourvues de chasses d'eau économiques, *etc*.

De Regie der Gebouwen heeft een fotovoltaïsche installatie laten plaatsen in het laboratoria te Melle en in het gebouw te Libramont. Het laboratorium te Gembloux werd uitgerust met een thermisch zonne-energiesysteem voor de productie van warm water. Tevens wordt het personeel via sensibiliseringsacties uitgenodigd om efficiënt en zuinig om te gaan met beschikbare energie.

3. Vermits de vraag betrekking heeft op de materies die tot de bevoegdheid van de Regie der Gebouwen behoren, verwijs ik naar mijn collega die bevoegd is voor deze administratie.

4. De financiële impact van de maatregelen is moeilijk te becijferen. De investeringskosten worden gefinancierd door verschillende entiteiten zoals de eigenaar van het gebouw, de Regie der Gebouwen of de verschillende huurders van het complex, waaronder het FAVV.

La Régie des Bâtiments a fait poser une installation photovoltaïque au laboratoire de Melle et sur le bâtiment de Libramont. Le laboratoire de Gembloux a été équipé d'une installation solaire thermique pour la production d'eau chaude. Par ailleurs, des actions de sensibilisation sont menées afin d'inviter le personnel à faire un usage rationnel et efficient de l'énergie disponible.

3. Vu que la question porte sur des matières relevant de la compétence de la Régie des Bâtiments, je me permets de vous renvoyer vers mon collègue compétent pour cette administration.

4. L'impact financier des mesures est difficile à chiffrer. Les coûts d'investissement sont financés par différentes entités telles que le propriétaire du bâtiment, la Régie des Bâtiments ou les différents locataires du complexe, parmi lesquels l'AFSCA.

DO 2016201713650

Vraag nr. 617 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 12 december 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

FAVV. - Terugroepingen.

Af en toe horen we op de radio of lezen we in de krant dat een zeker product uit de handel genomen wordt. Dat betekent dat het product een bedreiging vormt voor de volksgezondheid.

1. Hoeveel producten werden teruggeroepen? Graag de cijfers voor de periode van 1 januari 2011 tot 31 december 2016, opgesplitst per Gewest, vervolgens per provincie en vervolgens per oorzaak in de volgende categorieën:

- (mogelijke) aanwezigheid van een gevaarlijk microorganisme (bacterie, virus, schimmel);
- (mogelijke) aanwezigheid van een gevaarlijke stof;
- (mogelijke) aanwezigheid van deeltjes die beschadigingen kunnen veroorzaken;
- non-conform label;
- (mogelijke) problemen met de integriteit van de verpakking;
- ander bezwaar.

2. Welke bezwaren vallen in deze laatste categorie van "overige bezwaren"?

3. Wat zijn de drie meest voorkomende specifieke bezwaren bij de categorieën vernoemd in vraag 1.

DO 2016201713650

Question n° 617 de madame la députée Renate Hufkens du 12 décembre 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les rappels de produit par l'AFSCA.

Il arrive que des messages diffusés à la radio ou publiés dans la presse annoncent le retrait du commerce de tel ou tel produit. Cela signifie que ce produit représente une menace pour la santé publique.

1. Combien de produits ont-ils été rappelés pour les motifs suivants entre le 1*er* janvier 2011 et le 31 décembre 2016? Pourriez-vous répartir ces chiffres par Région, par province et en fonction de la cause du rappel:

- présence (possible) d'un micro-organisme dangereux (bactérie, virus, champignon);
- présence (possible) d'une substance nocive;
- présence (possible) de particules pouvant occasionner des lésions;
- étiquette non conforme;
- problèmes (possibles) d'intégrité de l'emballage;
- autres motifs.

2. Quels sont les motifs inclus dans cette dernière catégorie "autres motifs"?

3. Quels sont les trois motifs les plus récurrents dans les catégories citées dans la question 1?

Graag de gegevens voor de periode van 1 januari 2011 tot 31 december 2016, uitgesplitst per jaar en per Gewest en vervolgens per provincie.

4. Op welke manier worden de burgers geïnformeerd over een productterugroeping? Welke kanalen worden hiervoor gebruikt? Hoe ligt de verantwoordelijkheidsverdeling voor de communicatie omtrent een productterugroeping tussen het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV), producent van het teruggeroepen product en verkoper van het teruggeroepen product?

5. Hoeveel producenten blijven in gebreke bij het nemen van verantwoordelijkheid omtrent een productterugroeping? Graag de cijfers voor de periode van 1 januari 2011 tot 31 december 2016, opgesplitst per Gewest en vervolgens per provincie.

6. Welke sancties worden getroffen indien een producent niet voldoet aan de eisen van het FAVV inzake een productterugroeping? Graag de cijfers voor de periode van 1 januari 2011 tot 31 december 2016, opgesplitst per Gewest en vervolgens per provincie

7. Wat is het bereik van de productterugroepingen? Welk percentage van de reeds verkochte teruggeroepen producten wordt teruggebracht en vergoed? Graag de cijfers voor de periode van 1 januari 2011 tot 31 december 2016, opgesplitst per Gewest en vervolgens per provincie.

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 20 januari 2017, op de vraag nr. 617 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 12 december 2016 (N.):

1. tot 3. Een terugroeping of recall is het uit de handel nemen van een product dat al aan de eindconsument geleverd kan zijn, en waarbij gevraagd wordt het product terug naar de winkel te brengen.

Dit wordt meestal op nationaal niveau georganiseerd, en in samenwerking met de betrokken operatoren in de voedselketen, hetzij de producenten, de invoerders, de distributiecentra en de groot- en kleinhandelaren. Bij terugroepingen op nationaal niveau wordt een persbericht gepubliceerd dat eveneens op de website van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) te raadplegen is.

Een overzicht van de recalls voor de periode 2011-2016 gesorteerd op oorzaak zal u later overgemaakt worden, aangezien een complexe analyse nodig is. De databanken laten niet toe om deze analyses op provinciaal niveau uit te voeren.

Pourriez-vous fournir les données pour la période du 1*er* janvier 2011 au 31 décembre 2016, réparties par année, par Région et par province?

4. Comment la population est-elle informée d'un rappel de produit? Quels sont les canaux utilisés? Comment se répartissent les responsabilités concernant la communication relative à un retrait de produit entre l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA), le producteur du produit rappelé et le vendeur de celui-ci?

5. Combien de producteurs ne remplissent-ils pas leurs obligations concernant le retrait d'un produit? Pourriez-vous fournir les chiffres pour la période du 1*er* janvier 2011 au 31 décembre 2016, répartis par Région et par province?

6. Quelles sont les sanctions infligées à un producteur qui ne respecte pas les prescriptions de l'AFSCA en matière de rappel de produit? Pourriez-vous fournir les chiffres pour la période du 1*er* janvier 2011 au 31 décembre 2016, répartis par Région et par province?

7. Quel est l'impact des rappels de produit? Quel est le pourcentage de produits déjà vendus rapportés et remboursés aux consommateurs? Pourriez-vous fournir les chiffres pour la période du 1*er* janvier 2011 au 31 décembre 2016, répartis par Région et par province?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 20 janvier 2017, à la question n° 617 de madame la députée Renate Hufkens du 12 décembre 2016 (N.):

1 à 3. Un rappel (ou *recall*) de produit consiste à retirer du marché un produit qui peut déjà avoir été livré au consommateur final. Il est alors demandé de ramener le produit en magasin.

Généralement, un rappel est organisé au niveau national en collaboration avec les opérateurs impliqués dans la chaîne alimentaire, qu'il s'agisse des producteurs, des importateurs, des centres de distribution, des grossistes et détaillants. Lors des rappels au niveau national, un communiqué de presse est publié et peut également être consulté sur le site internet de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA).

Un aperçu des rappels pour la période 2011-2016 ventilés par cause vous sera transmis ultérieurement étant donné qu'une analyse complexe est nécessaire. Les banques de données ne permettent pas de réaliser ces analyses au niveau provincial.

De categorie "overige bezwaren" kan slaan op fraude, productiefouten, organoleptische of kwaliteitsproblemen, de aanwezigheid van niet toegelaten ingrediënten zoals ggo's of novel foods, verboden behandelingen, enz.

De vaak voorkomende types oorzaken zijn:

- bij gevaarlijke organismen: overschrijding van de microbiologische criteria van Listeria, Salmonella, E.coli en Bacillus cereus;

- bij gevaarlijke stoffen: aanwezigheid schimmeltoxines, te hoge migratie vanuit materiaal in contact met voeding, verboden of te hoge gehaltes additieven, residuen van pesticiden;

- in geval van aanwezigheid van vreemde deeltjes: stukjes glas, plastic, metaaldeeltjes;

- bij niet conforme labels: aanwezigheid van een niet-vermeld allergeen, foutieve houdbaarheidsdata.

Andere oorzaken: kwaliteitsproblemen, smaakafwijkingen, enz. (bijvoorbeeld pijnboompitten).

4. De betrokken operator is in eerste instantie verantwoordelijk om het product terug te roepen en consument op de hoogte te brengen. In het geval de operator redenen heeft om aan te nemen dat hij een schadelijk product op de markt heeft gebracht dient hij dit onmiddellijk aan het FAVV te melden.

Afhankelijk van de ernst van het probleem, en het al dan niet lokaal zijn ervan kan geopteerd worden voor een affiche aan de betrokken winkels en/of het verspreiden van een persbericht. Indien de operator onvoldoende acties onderneemt zal het FAVV dit op zich nemen, en maatregelen nemen tegenover de operator. De persberichten in verband met terugroepingen worden ook via de kanalen van het FAVV verspreid (website, Facebook, Twitter).

5. en 6. Het FAVV kan een waarschuwing of proces verbaal opstellen. De gedetailleerde cijfers zullen u later bezorgd worden.

7. Het FAVV beschikt niet over cijfers om systematisch het onderscheid te maken tussen producten die op het niveau van kleinhandel geblokkeerd werden of welke door de klant teruggebracht werden, noch over de eventuele vergoedingen.

La catégorie "causes diverses" englobe la fraude, les erreurs de production, les problèmes organoleptiques ou de qualité, la présence d'ingrédients non-autorisés tels que des OGM, des *Novel food*, des traitements interdits, *etc.*

Les types de causes les plus fréquents sont:

- pour les organismes dangereux: dépassement des critères microbiologiques de Listeria, Salmonella, E. coli et Bacillus cereus;

- pour les substances dangereuses: présence de toxines fongiques, migration trop élevée du matériel en contact avec la denrée, additifs interdits ou à trop forte teneur, résidus de pesticides;

- en cas de présence de particules étrangères: morceaux de verre, de plastique, de métal;

- en cas d'étiquette non-conforme: présence d'allergène non mentionnée, date de péremption erronée.

Autres causes: problèmes de qualité, modifications du goût, *etc.* (par exemple pignons de pin).

4. L'opérateur impliqué est le premier responsable du rappel du produit et de la diffusion de l'information auprès du consommateur. Si un opérateur à des raisons de croire qu'il a mis un produit dangereux sur le marché, il doit immédiatement prévenir l'AFSCA.

En fonction de la gravité du problème et s'il est local ou non, il peut être décidé d'afficher une annonce dans les magasins concernés et/ou de distribuer un communiqué de presse. Si l'opérateur entreprend des démarches insuffisantes, l'AFSCA s'en charge et prend des mesures à l'encontre de l'opérateur. Les communiqués de presse concernant les rappels sont également publiés via les canaux de communication de l'AFSCA (site internet, Facebook, Twitter).

5. et 6. L'AFSCA peut rédiger un avertissement ou un procès-verbal. Les chiffres détaillés vous seront transmis ultérieurement.

7. L'AFSCA ne dispose pas des chiffres permettant d'établir de manière systématique la distinction entre les produits bloqués au niveau du détaillant et ceux ramenés par le client, ni des chiffres concernant les éventuels dédommagements.

DO 2016201713714

Vraag nr. 618 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 15 december 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

OCMW's. - Referentieadres rondtrekkende personen.

Elke inwoner van België moet ingeschreven worden in het bevolkingsregister waar hij zijn hoofdverblijfplaats heeft. Sommige mensen beschikken echter niet over een vaste verblijfplaats. Denk maar aan personen die in een mobiele woning verblijven. Voor deze categorie van personen voorziet de wet de mogelijkheid van een referentieadres.

Kan u een overzicht bezorgen van de OCMW's in België die dienst doen als referentieadres voor personen die in een mobiele woning verblijven?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 13 januari 2017, op de vraag nr. 618 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 15 december 2016 (N.):

De POD Maatschappelijke integratie beschikt niet over deze gegevens. De inschrijving in het Rijksregister, al dan niet onder referentieadres, en het beheer ervan behoort tot de bevoegdheden van mijn collega, de heer Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse zaken. Ik verwijs uw dan ook naar hem voor uw vraag (vraag nr. 1891 van 18 januari 2017).

DO 2016201713714

Question n° 618 de monsieur le député Wouter Raskin du 15 décembre 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

CPAS. - Adresse de référence pour personnes nomades.

Toute personne vivant en Belgique doit être inscrite au registre de la population de la commune où elle a sa résidence principale. Cependant, certaines personnes ne disposent pas d'une résidence fixe. Je pense notamment aux personnes séjournant dans une demeure mobile. Pour cette catégorie de personnes, la loi prévoit la possibilité d'une adresse de référence.

Pouvez-vous fournir un aperçu des CPAS belges qui servent d'adresse de référence pour les personnes séjournant dans une demeure mobile?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 13 janvier 2017, à la question n° 618 de monsieur le député Wouter Raskin du 15 décembre 2016 (N.):

Le SPP Intégration sociale ne dispose pas de ces données. L'enregistrement au Registre national avec, le cas échéant, l'adresse de référence et la gestion de l'enregistrement relèvent des compétences de mon collègue, monsieur Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur. Je vous renvoie par conséquent vers lui pour votre question (question n° 1891 du 18 janvier 2017).

DO 2016201713775

Vraag nr. 622 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 19 december 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Pensioenrecht voor zelfstandigen in bijberoep.

Zelfstandigen in bijberoep bouwen vandaag geen pensioenrechten op. Zij bouwen wel rechten op in hun hoofdberoep als bijvoorbeeld ambtenaar of werknemer.

Alleen als een zelfstandige voor zijn bijberoep heeft bijgedragen aan het tarief van een zelfstandige in hoofdberoep, kan deze zelfstandige voor zijn zelfstandige activiteit in bijberoep pensioenrechten opbouwen.

DO 2016201713775

Question n° 622 de madame la députée Griet Smaers du 19 décembre 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le droit à la pension pour les indépendants à titre complémentaire.

A l'heure actuelle, une activité indépendante à titre complémentaire n'ouvre aucun droit à la pension. Les indépendants à titre complémentaire se constituent cependant des droits dans le cadre de leur activité principale (comme salarié ou fonctionnaire, par exemple).

Ce n'est que si un indépendant à titre complémentaire a payé des cotisations au même tarif qu'un indépendant à titre principal qu'il pourra s'être constitué des droits à la pension pour son activité d'indépendant à titre complémentaire.

1. Kan u cijfergegevens bezorgen betreffende het aantal zelfstandigen in bijberoep dat heeft bijgedragen aan het tarief van een zelfstandige in hoofdberoep om als dusdanig pensioenrechten te kunnen opbouwen?

2. Kan u deze cijfers relatief duiden ten opzichte van het totaal aantal zelfstandigen in bijberoep?

3. Kan u de cijfers bezorgen van de afgelopen vijf jaar (2011 tot 2015)? Zijn er al cijfers beschikbaar voor het jaar 2016?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 13 januari 2017, op de vraag nr. 622 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 19 december 2016 (N.):

1. Ter informatie vindt u hierna een tabel die een samenvatting geeft van de evolutie (2011 tot 2015) van het aantal verzekeringsplichtigen in bijberoep dat bijdrageplichtig was tegen het tarief van een verzekeringsplichtige in hoofdberoep en dat als dusdanig pensioenrechten opbouwde.

1. Pourriez-vous m'indiquer combien d'indépendants à titre complémentaire ont payé des cotisations au même tarif qu'un indépendant à titre principal pour pouvoir se constituer des droits à la pension en tant que tels?

2. Quelle est la part relative de ces personnes rapportée au nombre total d'indépendants à titre complémentaire?

3. Pourriez-vous me communiquer les chiffres des cinq dernières années (2011 à 2015)? Des données sont-elles déjà disponibles pour l'année 2016?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 13 janvier 2017, à la question n° 622 de madame la députée Griet Smaers du 19 décembre 2016 (N.):

1. Pour information, vous trouverez ci-dessous, un tableau qui donne un résumé de l'évolution (2011 à 2015) du nombre d'assujettis en activité complémentaire qui étaient redevables de cotisations sociales au tarif d'un assujetti en activité principale et qui de cette façon se constituent des droits pour une pension.

JAREN (TELLING OP 31/*12)* *ANNEES (DENOMBREMENT AU 31/12)*	Aantal verzekeringsplichtigen in bijberoep dat heeft bijgedragen aan het tarief van een verzekeringsplichtige in hoofdberoep *Nombre d'assujettis en activité complémentaire qui ont contribué au tarif d'un assujetti en activité principale*
2011	12 555
2012	13 822
2013	16 591
2014	16 328
2015	16 308

2.

2.

JAREN (TELLING OP 31/*12)* *ANNEES (DENOMBREMENT AU 31/12)*	Aantal verzekeringsplichtigen in bijberoep dat heeft bijgedragen aan het tarief van een verzekeringsplichtige in hoofdberoep *Nombre d'assujettis en activité complémentaire qui a contribué au tarif d'un assujetti en activité principale*
2011	12 555
2012	13 822
2013	16 591
2014	16 328
2015	16 308

Slechts 5,72 % van het totaal aantal verzekeringsplichtigen in bijberoep was, in 2011, bijdrageplichtig tot het betalen van een bijdrage die minstens gelijk was aan de minimale bijdrage, verschuldigd door een verzekeringsplichtige in hoofdberoep en dit op het geherwaardeerd netto-belastbaar jaarinkomen. Deze categorie heeft op deze manier gezorgd voor de opbouw van pensioenrechten.

In 2015 genoot 6,87 % van het totaal aantal verzekeringsplichtigen in bijberoep een geherwaardeerd netto-belastbaar jaarinkomen dat hen in de mogelijkheid stelde om sociale bijdragen te betalen die minstens gelijk zijn aan die welke verschuldigd zijn door een verzekeringsplichtige in hoofdberoep.

Ten opzichte van 2011 kende deze categorie in 2015 een stijging (van 12.555 in 2011 naar 16.308 in 2015 of + 29,89 %).

3.

Seulement 5,72 % du nombre total d'assujettis en activité complémentaire en 2011 ont été redevables d'une cotisation au moins égale à la cotisation minimale due par un affilié à titre principal en raison de leur revenu annuel net réévalué. Cette catégorie s'est ainsi constitué des droits pour une pension.

En 2015, 6,87 % du nombre total des assujettis en activité complémentaire bénéficiaient d'un revenu annuel net réévalué qui les rendaient redevables du paiement de cotisations sociales au moins égales à celles dues par un affilié à titre principal.

Par rapport à 2011, cette catégorie a connu en 2015, une augmentation (de 12.555 en 2011 à 16.308 en 2015 ou + 29,89 %).

3.

Aantal verzekeringsplichtigen in bijberoep (telling op 31 december) - Verdeling per inkomstenschijf
Nombre d'assujettis en activité complémentaire (dénombrement au 31 décembre) - Répartition par tranche des revenus

Inkomstenschijven (in euro) *Tranches des revenus (en euros)*	2011		2012		2013		2014		2015	
	Aantal - Nombre	*%*	*Aantal - Nombre*	*%*	*Aantal - Nombre*	*%*	*Aantal - Nombre*	*%*	*Aantal - Nombre*	*%*
Inkomen niet ingevuld / *Revenu non rempli*	46 327	21.12	26 222	11.6	45 712	19.79	39 405	16.84	45 473	19.14
0,00 <= Inkomen <= drempel (*) *0,00 <= Revenu <= plancher (*)*	160 487	73.16	186 109	82.29	168 667	73.03	178 268	76.18	175 732	73.99
Inkomen > drempel (*) *Revenu > plancher (*)*	12 555	5.72	13 822	6.11	16 591	7.18	16 328	6.98	16 308	6.87
TOTA(A)L	219 369	100	226 153	100	230 970	100	234 001	100	237 513	100

(*) Het minimuminkomen voor betaling van bijdragen in hoofdbezigheid.
(*) Le revenu minimum pour payer des cotisations en activité principale.

Uit eerder uitgevoerde studies bleek dat bijna drie kwart, ofwel 73,16 % van het totaal aantal verzekeringsplichtigen in bijberoep, in 2011 een geherwaardeerd netto-belastbaar jaarinkomen had dat kleiner dan of gelijk was aan 12.129,76 euro (in 2012 was het minimuminkomen vanaf hetwelk bijdragen in hoofdberoep moet worden betaald gelijk aan 12.596,43 euro; in 2013, 12.830,63 euro; in 2014 en 2015, 12.870,43 euro) en aldus geen pensioenrechten opbouwde.

Van 46.327 verzekeringsplichtigen (21,12 %) in bijberoep in 2011 was het inkomen nog niet gekend. In 2015 bedroeg dit percentage 19,14 %.

Er is nog geen informatie beschikbaar betreffende het jaar 2016.

Au vu de précédentes études, il apparaît qu'en 2011, presque trois quarts, soit 73,16 % du nombre total d'assujettis en activité complémentaire avait un revenu annuel net réévalué inférieur ou égal à 12.129,76 euros (en 2012, le revenu minimum à partir duquel des cotisations doivent être payées en activité principale, s'élève à 12.596,43 euros; en 2013, 12.830,63 euros; en 2014 et 2015, 12.870,43 euros) et ne s'est pas constitué non plus de droits pour la pension.

En 2011, pour 46.327 assujettis (21,12 %) en activité complémentaire, le revenu n'était pas encore connu. En 2015, ce pourcentage s'élevait à 19,14 %.

L'information concernant l'année 2016 n'est pas encore disponible.

DO 2016201713859

Vraag nr. 633 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 22 december 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Sectorale akkoorden over de uitbetaling van loon in cash.

Sinds 1 oktober 2016 is de uitbetaling van loon in cash verboden. Een werknemer kan dus niet meer van hand tot hand worden uitbetaald.

Er liepen echter nog onderhandelingen over sectorale akkoorden om de uitbetaling in cash bij wijze van uitzondering alsnog toe te laten.

1. Hoeveel akkoorden in die zin werden er ondertekend?
2. Over welke sectoren gaat het?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 13 januari 2017, op de vraag nr. 633 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 22 december 2016 (Fr.):

Ik dank het geachte lid voor haar vraag. Ook al geniet het aangehaalde onderwerp mijn volle aandacht, verwijs ik het geachte lid naar de heer Kris Peeters, minister van Werk, die er bevoegd voor is (Vraag nr. 1252 van 18 januari 2017).

DO 2016201713859

Question n° 633 de madame la députée Fabienne Winckel du 22 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les accords sectoriels relatifs à la rémunération en liquide.

Depuis le 1*er* octobre 2016, le paiement des salaires en liquide est interdit. Il n'est donc plus possible de rémunérer un salarié "de main à main".

Néanmoins, des accords sectoriels étaient en négociation afin de permettre, à titre exceptionnel, cette possibilité.

1. Combien d'accords de ce type ont été signés?
2. Quels secteurs sont concernés?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 13 janvier 2017, à la question n° 633 de madame la députée Fabienne Winckel du 22 décembre 2016 (Fr.):

Je remercie l'honorable membre pour sa question. Même si le sujet évoqué retient ma meilleure attention, je renvoie l'honorable membre vers le ministre de l'Emploi, Kris Peeters, dont c'est la compétence (Question n° 1252 du 18 janvier 2017).

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

DO 2016201713705

Vraag nr. 399 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 14 december 2016 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Synatom.

Synatom kan als kernprovisievennootschap voor 75 % van haar provisies leningen verstrekken aan de kernexploitanten, van de resterende 25 % kan nogmaals 10 % worden verstrekt als lening aan andere rechtspersonen.

Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

DO 2016201713705

Question n° 399 de monsieur le député Bert Wollants du 14 décembre 2016 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Synatom.

1. En tant que société de provisionnement nucléaire, Synatom peut prêter aux exploitants nucléaires jusqu'à 75 % du montant de ses provisions. Sur les 25 % restants de son capital, 10 % peuvent en outre être prêtés à d'autres personnes morales.

De rechtspersonen die hiervoor in aanmerking komen worden via een lijst vastgelegd, die bij koninklijk besluit kan worden aangepast, net zoals de rentevoeten die hiervoor dienen te worden gevraagd. Daarbij voorziet de wet dat voor dergelijke kredieten een rentevoet dient te worden gevraagd die lager ligt dan marktrente, maar hoger dan de inflatie en het kostenpercentage verbonden aan de leningen. Dat lijkt in de huidige situatie een onmogelijke kwestie te zijn.

Daarnaast is ook de kredietwaardigheid van de kernexploitant een aandachtspunt in de wet, zodat de evolutie daarvan onze aandacht verdient.

De vraag is dan ook aan welke rentevoeten er momenteel leningen worden verstrekt, gelet op de historisch lage rentes, gelinkt aan het lagerentebeleid van de Europese Centrale Bank (ECB).

1. Kan u een overzicht geven voor de laatste vijf jaar van de evolutie van de kredietwaardigheid van de kernexploitant(en) zoals bedoeld wordt in de wet?

2. Kan u de lijst ter beschikking stellen van rechtspersonen en projecten opgesteld door de commissie voor nucleaire voorzieningen in het kader van leningen buiten de kernexploitanten? Werd deze bijgestuurd via koninklijk besluit, en zo ja, op welke wijze?

3. Welke uitstaande leningen zijn er momenteel? Graag de gegevens over de afgelopen vijf jaar, jaarlijks. Graag ook detailleren per rechtspersoon of project en de gehanteerde rentevoet met vermelding of het gaat om een lening voor een kernexploitant (het aandeel van 75 %) of daarbuiten (de 10 % als deel van de resterende 25 %).

4. Artikel 14, § 5 voorziet dat voor bepaalde leningen er specifieke regels zijn qua rentevoet (lager dan marktrente, hoger dan inflatie en kosten), houdt dit in dat er geen leningen mogelijk zijn met de huidige marktrentes? Indien dit niet het geval is, welke rente wordt hier momenteel voor toegepast in het licht van dit artikel?

5. De kernprovisievennootschap voorziet eveneens in beleggingen in activa buiten de kernexploitanten. Kan u een overzicht geven van deze activa en hun evolutie over de afgelopen vijf jaar, gedetailleerd per jaar?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 20 januari 2017, op de vraag nr. 399 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 14 december 2016 (N.):

Les personnes morales qui entrent en considération dans ce cadre figurent sur une liste qui peut être adaptée par arrêté royal, tout comme les taux d'intérêt à demander en l'espèce. La loi établit en outre que ces prêts doivent être soumis à un taux d'intérêt inférieur à celui appliqué sur le marché pour un crédit semblable mais supérieur à l'inflation et au total des frais liés au crédit. Dans le contexte actuel, cela semble impossible.

Par ailleurs, nous devons être attentifs à l'évolution de la solvabilité de l'exploitant nucléaire, laquelle constitue un autre point prioritaire de la loi.

La question qui se pose est donc de savoir quels sont actuellement les taux d'intérêt appliqués aux prêts, compte tenu de la faiblesse historique des taux liée à la politique de taux bas menée par la Banque centrale européenne (BCE).

1. Pourriez-vous indiquer, pour les cinq dernières années, comment a évolué la solvabilité de(s) (l')exploitant(s) nucléaire(s), telle qu'elle est visée par la loi?

2. Pouvez-vous communiquer la liste des personnes morales et des projets, qui a été établie par la Commission des provisions nucléaires dans le cadre de prêts à des personnes morales autres que les exploitants nucléaires? Cette liste a-t-elle été adaptée par arrêté royal et si oui, de quelle manière?

3. Quels sont les prêts en cours actuellement? Pourriez-vous ventiler les chiffres par an, sur les cinq dernières années? J'aimerais également obtenir ces chiffres par personne morale ou projet, en indiquant le taux d'intérêt appliqué et s'il s'agit d'un prêt accordé à un exploitant nucléaire (la part de 75 %) ou à une autre personne morale (les 10 % des 25 % restants).

4. L'article 14, § 7, prévoit que certains prêts sont soumis à des règles spécifiques en matière de taux d'intérêt (taux inférieurs à ceux appliqués sur le marché mais supérieurs à l'inflation et aux coûts). Est-ce à dire qu'aucun prêt ne peut être accordé aux conditions actuelles du marché? Si tel n'est pas le cas, quel est actuellement le taux appliqué à la lumière de cet article?

5. La société de provisionnement nucléaire prévoit également des placements dans des actifs extérieurs aux exploitants nucléaires. Pourriez-vous fournir le relevé de ces actifs et leur évolution, année par année, sur les cinq dernières années?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 20 janvier 2017, à la question n° 399 de monsieur le député Bert Wollants du 14 décembre 2016 (N.):

1. Sinds 2011 was de kredietrating van Electrabel door Moody's gewaardeerd op het niveau A3. In februari 2016 werd de kredietrating verlaagd tot het niveau Baa1 met stabiele outlook.

2. De Commissie voor nucleaire voorzieningen heeft tot nu toe geen specifieke lijst van rechtspersonen en projecten opgesteld in het kader van artikel 14, paragraaf 7, van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales. Zij heeft de voorwaarden vastgelegd maar heeft geen aanvragen ontvangen.

3. Er zijn tot op heden geen leningen toegekend in het kader van artikel 14, paragraaf 7, van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales.

Voor de lening toegekend aan de kernexploitant zelf (maximaal 75 %) wordt een rentevoet gehanteerd die even hoog is als de actualisatievoet.

4. Deze vraag is zonder voorwerp.

5. De kernprovisievennootschap, Synatom investeert grotendeels in een BEVEK (voornamelijk obligaties) waarin twee specifieke compartimenten werden gecreëerd voor het beheer van fondsen van de nucleaire voorzieningen (één voor fondsen die van Electrabel komen en een ander voor de fondsen die van EDF Luminus komen).

Synatom leent ook fondsen aan Elia, Ores en Sibelga.

Een lening aan Eandis liep af eind 2013.

Verder werden de fondsen gebruikt voor korte termijn beleggingen en de financiering van diverse activa binnen de kernprovisievennootschap.

1. Depuis 2011, le credit rating d'Electrabel était estimé par Moody's à un niveau A3. En février 2016, le credit rating est descendu à un niveau Baa1 avec tendance stable.

2. La Commission des provisions nucléaires n'a jusqu'à présent pas établi une liste spécifique des personnes morales ou des projets dans le cadre de l'article 14, paragraphe 7, de la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales. Elle a défini des conditions mais n'a reçu aucune demande à ce jour.

3. A ce jour, il n'y a pas de prêts accordés dans le cadre de l'article 14, paragraphe 7, de la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales.

Pour le prêt accordé à l'exploitant nucléaire même (maximum 75 %), le taux d'intérêt est celui du taux d'actualisation.

4. Cette question est sans objet.

5. Synatom, la société de provisionnement nucléaire, investit majoritairement dans une SICAV (principalement obligataire) dans laquelle deux compartiments particuliers ont été créés pour la gestion des fonds relatifs aux provisions nucléaires (l'un pour les fonds provenant d'Electrabel et l'autre pour les fonds provenant d'EDF Luminus).

Synatom prête également des fonds à Elia, Ores et Sibelga.

Un prêt à Eandis est venu à échéance fin 2013.

Par ailleurs, les fonds ont servi à des investissements à court terme ainsi qu'au financement des divers actifs au sein de la société de provisionnement nucléaire.

DO 2016201713739

Vraag nr. 400 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 16 december 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Koolstofbalans van producten.

De uitstoot van broeikasgassen door de mobiliteit neemt wereldwijd toe. Met als argument dat de CO2-uitstoot van de trein bijzonder laag ligt, én om de klimaatdoelstellingen daadkrachtig na te streven, opperde Guillaume Pépy, voorzitter van de directie van de Franse spoorwegmaatschappij SNCF, een origineel idee.

DO 2016201713739

Question n° 400 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 16 décembre 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Bilan carbone des produits.

Les émissions de gaz à effet de serre liées notamment à la mobilité augmentent dans le monde. Sachant que le train est un très faible émetteur de CO2 et afin de faire preuve de volontarisme face aux objectifs climatiques, Guillaume Pépy, président de SNCF Mobilités, a émis une idée originale.

Voor alle courante consumptieproducten, met inbegrip van de vervoermiddelen, zou de koolstofbalans verplicht vermeld moeten worden, naar analogie van de uiterste houdbaarheidsdatum voor voedingsmiddelen.

1. Welke beleidsanalyse maakt u van dit voorstel?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de milieu-impact van producten in het kader van de COP 22-doelstellingen duidelijker te doen uitkomen?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 19 januari 2017, op de vraag nr. 400 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 16 december 2016 (Fr.):

Consumenten spelen een steeds actievere rol en stellen zich vragen bij de milieu-impact van de producten en diensten die ze verbruiken. Het is dus belangrijk dat ze duidelijke informatie krijgen over de milieu-impact van die producten en diensten.

In die zin, en op het eerste gezicht, lijkt het een verleidelijk voorstel om de koolstofbalans verplicht te afficheren op producten. Niettemin moet men zich bewust zijn van de beperkingen van een dergelijk initiatief.

Enerzijds staan de verpakkingen van veel producten al vol met labels, symbolen, logo's en allerhande informatie in verband met de kwaliteit van het product, gezondheid, eerlijke handel, veiligheid enz., waarbij het risico bestaat dat de consument uiteindelijk voorbijgaat aan die verschillende boodschappen.

Anderzijds moet men zich bewust zijn van de methodologische uitdagingen van de koolstofbalans en van de risico's van misleidende vereenvoudigingen.

Het is ook zeer belangrijk dat de geëvalueerde criteria transparant en begrijpelijk zijn voor de consument.

Bovendien bevat de koolstofafdruk weliswaar relevante informatie voor bepaalde producten (bijvoorbeeld auto's en andere vervoermiddelen), maar biedt die indicator geen globale visie van de milieu-impact van veel producten, waaronder voedingsmiddelen (die heel wat andere aspecten omvat zoals de impact op de waterkwaliteit, eutrofiëring, biodiversiteit, afvalproductie, enz.).

Mijn administratie ondersteunt diverse initiatieven ter verbetering van de evaluatie van de milieu-impact van producten en de informatieverstrekking daaromtrent:

Il s'agit de mettre en place un affichage obligatoire du bilan carbone de chaque produit de grande consommation, transports compris, sur le modèle de la date de péremption pour les produits comestibles.

1. Quelle analyse politique faites-vous de cette proposition?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin de renforcer la lisibilité de l'impact environnemental des produits dans le cadre des objectifs fixés par la COP 22?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 19 janvier 2017, à la question n° 400 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 16 décembre 2016 (Fr.):

Les consommateurs jouent un rôle de plus en plus actif et s'interrogent sur l'impact environnemental des produits et services qu'ils consomment. Il est donc important qu'ils reçoivent une information claire sur l'impact environnemental de ces produits et services.

En ce sens, et au premier abord, la suggestion d'apposer un affichage obligatoire du bilan carbone des produits semble séduisante. Il faut toutefois être conscient des limitations d'une telle initiative.

D'une part, les emballages de nombreux produits sont déjà surchargés de labels, symboles, logos et informations de toutes sortes en rapport avec la qualité du produit, la santé, le commerce équitable, la sécurité, *etc.*, le consommateur risquant au final de passer à côté de ces différents messages.

D'autre part, il faut être conscient des défis méthodologiques du bilan carbone et des risques de simplifications abusives.

Il est aussi très important que les critères évalués soient transparents et compréhensibles pour le consommateur.

En outre, si l'empreinte carbone est certainement une information pertinente pour certains produits (par exemple les voitures et les autres moyens de transport), cet indicateur ne permet pas d'offrir une vision globale de l'impact environnemental de nombreux produits, dont les produits alimentaires (qui comprend de nombreux autres aspects tels que l'impact sur la qualité de l'eau, l'eutrophisation, la biodiversité, la production de déchets, *etc.*).

Mon administration appuie diverses initiatives visant à améliorer l'évaluation de l'impact environnemental des produits et la communication de l'information à ce sujet:

- voor energieverbruikende producten is er het project 'energievreters': daarmee kan men het energieverbruik en de CO2-emissies van producten of materialen uit het dagelijkse leven evalueren teneinde de burger ertoe aan te zetten om na te denken over zijn energieverbruik en om zijn keuzes dienovereenkomstig te optimaliseren.

Voor elk product of materiaal uit de rekenmodule kan men een berekening maken van de kosten (in euro) in verband met het energieverbruik en de milieu-impact (in CO2), praktische tips volgen om het verbruik van toestellen te verminderen, nieuwe toestellen of producten die op de Belgische markt te verkrijgen zijn, identificeren en hun kosten en hun milieu-impact op lange termijn vergelijken, controleren of het rendabel zou zijn om een oud toestel te vervangen door een toestel dat minder verbruikt, en de afschrijvingsduur ervan berekenen.

- voor voertuigen werd verschillende jaren geleden een campagne Schone auto gelanceerd met de bedoeling om de CO2-emissies van personenwagens te verminderen.

Twee specifieke tools lagen aan die campagne ten grondslag: een CO2-gids met de CO2-emissies en het brandstofverbruik van de nieuwe wagens die op de Belgische markt beschikbaar zijn, en een internetplatform dat nu ter beschikking staat via de website *www.energievreters.be/auto.*

- voor bouwmaterialen werd in het kader van het koninklijk besluit van 22 mei 2014 een systeem van vrijwillige verklaringen op basis van opgelegde methodologieën gevolgd.

Dat besluit stelt de minimumeisen voor het aanbrengen van milieuboodschappen op bouwproducten vast. Dat besluit verwijst naar erkende internationale en Europese normen om de transparantie te verzekeren en de lasten voor de bedrijven en de regering te beperken.

Het bepaalt de voorwaarden voor het in de handel brengen van bouwproducten met milieuboodschappen; het voorziet ook in de creatie van een federale databank voor het registreren van milieuproductverklaringen en bepaalt de voorwaarden voor het registreren ervan.

Het koninklijk besluit is gebaseerd op de norm NBN EN 15804 (bijdrage van bouwwerken tot duurzame ontwikkeling milieuproductverklaringen regels voor de categorieën van bouwproducten) die rekening houdt met het specifieke karakter van bouwproducten.

De koolstofafdruk is niet systematisch vereist en als hij vereist is, moeten er nog andere milieu-impactindicatoren doorgegeven worden.

- pour les produits consommateurs d'énergie, le projet "énergivores" permet d'évaluer la consommation d'énergie et les émissions de CO2 des produits ou matériaux de la vie courante afin d'inciter le citoyen à réfléchir à sa consommation d'énergie et à optimiser ses choix en conséquence.

Pour chaque produit ou matériau repris dans le module de calcul, il est possible de calculer les coûts (en euros) liés à la consommation d'énergie et l'impact environnemental (en CO2), de suivre des conseils pratiques pour réduire la consommation des appareils, d'identifier les nouveaux appareils ou produits disponibles sur le marché belge et de comparer leurs coûts et leur impact environnemental à long terme, de vérifier s'il s'avère rentable de remplacer un ancien appareil par un autre qui consomme moins, et de calculer la durée d'amortissement de celui-ci.

- pour les véhicules, une campagne "voiture propre" a été lancée il y a plusieurs années dans le but de réduire les émissions de CO2 des voitures particulières.

À la base de cette campagne se trouvaient deux outils spécifiques: un guide CO2 présentant les émissions de CO2 et la consommation en carburant des nouvelles voitures disponibles sur le marché belge, une plate-forme internet maintenant disponible via le site *www.energivores.be/auto.*

- pour les matériaux de construction, un système de déclarations volontaires sur base de méthodologies imposées a été suivi dans le cadre de l'arrêté royal du 22 mai 2014.

Cet arrêté fixe les exigences minimales des affichages environnementaux des produits de construction. Cet arrêté fait référence à des normes européennes et internationales reconnue afin d'assurer la transparence et de limiter la charge pour les entreprises et le gouvernement.

Il définit les conditions relatives à la mise sur le marché des produits de construction pourvus d'un affichage environnemental; il prévoit aussi la création d'une base de données fédérale pour l'enregistrement des déclarations environnementales de produits et fixe les conditions applicables à cet enregistrement.

L'arrêté royal se base sur la norme NBN EN 15804 (contribution des ouvrages de construction au développement durable déclarations environnementales sur les produits règles régissant les catégories de produits de construction) qui prend en compte la spécificité des produits de construction.

L'empreinte carbone n'est pas systématiquement requise et, lorsqu'elle l'est, d'autres indicateurs d'impacts environnementaux doivent être communiqués.

- voor organische grondstoffen wordt er momenteel nagedacht over een tool voor de evaluatie van de impact van de aankoop van die grondstoffen op de biodiversiteit.

Het is de bedoeling van die tool om bedrijven of overheidsorganisaties te helpen om de impact van diverse organische grondstoffen op de biodiversiteit snel te evalueren.

Tot slot lijkt een gecoördineerde Europese aanpak rond dit thema mij absoluut noodzakelijk. In het kader daarvan ondersteunt mijn administratie de bevordering van het Europese ecolabel, draagt ze actief bij tot de lopende besprekingen rond de *Product Environmental Footprint* met het oog op de ontwikkeling van een geharmoniseerde methodologie voor de evaluatie van de milieu-impact van producten, en ondersteunt ze een ambitieuze regelgeving rond *ecodesign*.

- pour les matières premières organiques, un outil d'évaluation de l'impact sur la biodiversité de l'achat de ces matières premières est en réflexion.

L'objectif de cet outil est d'aider une entreprise ou une organisation publique à rapidement évaluer l'impact de diverses matières premières organiques sur la biodiversité.

Enfin, il me paraît qu'une approche européenne coordonnée est indispensable sur cette thématique. Dans ce cadre, mon administration soutient la promotion de l'écolabel européen, contribue activement aux débats en cours concernant le *Product Environmental Footprint* qui vise le développement de méthodologie harmonisée d'évaluation de l'impact environnemental des produits, et soutient une législation ambitieuse sur l'*ecodesign*.

DO 2016201713744

Vraag nr. 401 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 16 december 2016 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Fluxys. - Methaanverliezen.

Mijn vorige vraag rond methaanverliezen werd door Fluxys beantwoord en u maakte mij een tabel over met de methaanverliezen van het transportnetwerk over de laatste vijf jaar, zowel in absolute termen als in verhouding tot de hoeveelheid getransporteerde stroom.

Volgens het antwoord werden deze cijfers verkregen door "berekeningen" en "opmetingen". In het buitenland is er evenwel heel wat te doen rond de berekeningen die plaatsvinden, omdat deze in een aantal gevallen leiden tot geschatte cijfers die bij nader onderzoek een ernstige onderschatting blijken te zijn van de realiteit. Het komt er dan ook op aan om te kunnen nagaan of er een validatie mogelijk is van deze cijfers.

1. Over welke "berekeningen" en "opmetingen" gaat het hier in detail?

2. Werden deze ooit in detail bestudeerd om na te gaan of deze in lijn liggen met de realiteit? Werden deze waarden ooit extern gevalideerd?

3. Is er reden tot onzekerheid over de cijfers, zoals dit de laatste jaren in het buitenland soms aan het licht kwam, of zijn er duidelijke verschillen met de situatie bij ons?

DO 2016201713744

Question n° 401 de monsieur le député Bert Wollants du 16 décembre 2016 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Fluxys. - Pertes de méthane.

Ma question précédente concernant les pertes de méthane a obtenu une réponse de la part de Fluxys et vous m'avez communiqué un tableau concernant les pertes de méthane sur le réseau de transport au cours des cinq dernières années, tant en termes absolus que par rapport à la quantité de courant transporté.

Selon la réponse, ces chiffres ont été obtenus sur la base de "calculs" et de "mesures". À l'étranger toutefois, la question des calculs suscite de nombreuses interrogations car il est apparu dans un certain nombre de cas que les chiffres estimés étaient, après étude approfondie, très sous-estimés par rapport à la réalité. La question est dès lors de savoir si l'on peut vérifier si les chiffres fournis peuvent être validés.

1. De quels "calculs" et "mesures" s'agit-il en l'occurrence, dans le détail?

2. A-t-on déjà étudié dans le détail si ces chiffres sont conformes à la réalité? Ces valeurs ont-elles déjà été validées par un acteur externe?

3. A-t-on des raisons de s'interroger à propos de la fiabilité des chiffres, comme cela semblerait justifié compte tenu des éléments parfois constatés à l'étranger, ou la situation à l'étranger est-elle clairement différente de la nôtre?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 19 januari 2017, op de vraag nr. 401 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 16 december 2016 (N.):

De problematiek van de vermindering van de uitstoot van broeikasgassen staat centraal in het milieubeleid van Fluxys. Diverse investeringen hebben het aldus mogelijk gemaakt om de CO2-uitstoot aanzienlijk te verminderen (bijvoorbeeld de installatie van een eenheid voor hervergassing van vloeibaar aardgas (LNG) met behulp van zeewater bij de LNG-terminal van Zeebrugge).

Inzake de uitstoot van methaan, levert Fluxys Belgium voortdurende inspanningen om deze uitstoot zo veel mogelijk te beperken.

Het totaal van deze uitstoot op het netwerk van Fluxys Belgium vertegenwoordigt slechts 0,023 % tot 0,026 % van de getransporteerde gasvolumes. Dit is een goed resultaat in vergelijking met het Europese gemiddelde van ongeveer 0,1 %.

Dit belet Fluxys Belgium echter niet om zijn inspanningen voort te zetten met het oog op het verder terugdringen van de uitstoot van methaan. Dit gezegd zijnde, zijn de resultaten niet van de ene dag op de andere zichtbaar. Rekening houdend met de aard van de activiteit van de onderneming is het aangewezen om bij de keuze van vervangende apparatuur die geen of weinig uitstoot van methaan genereert, zich in de eerste plaats te vergewissen van de betrouwbaarheid ervan. Bovendien moet deze vervanging worden gedaan zonder de continuïteit van de bevoorrading in het gedrang te brengen.

Methaanemissies variëren van jaar tot jaar; ze hangen immers onder andere af van het aantal en de aard van de werkzaamheden en van de interventies die op het netwerk werden uitgevoerd.

Bovendien mogen we niet vergeten dat het transport van aardgas slechts een zeer klein deel van de geproduceerde broeikasgassen vertegenwoordigt.

Fluxys Belgium verbindt zicht ertoe om haar inspanningen inzake het verder terugdringen van de uitstoot van broeikasgassen die verband houden met haar activiteiten, voort te zetten.

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 19 janvier 2017, à la question n° 401 de monsieur le député Bert Wollants du 16 décembre 2016 (N.):

La problématique de réduction des émissions de gaz à effet de serre est au coeur de la politique environnementale de Fluxys. Plusieurs investissements ont ainsi permis de réduire significativement les émissions de CO2 (par exemple l'installation d'une unité de regazéification du gaz naturel liquéfié (GNL) à l'eau de mer au terminal GNL de Zeebrugge).

Concernant les émissions de méthane, Fluxys Belgium fait des efforts continus afin de les limiter autant que possible.

Le total de ces émissions sur le réseau de Fluxys Belgium ne représente que 0,023 % à 0,026 % des volumes de gaz transportés. C'est un bon résultat, comparé à la moyenne européenne tournant autour de 0,1 %.

Néanmoins, cela n'empêche pas Fluxys Belgium de poursuivre ses efforts en vue de limiter davantage les émissions de méthane. Cela dit, les résultats ne se voient pas du jour au lendemain. Compte tenu de la nature de l'activité de l'entreprise, il convient, lors du choix d'équipements de remplacement n'engendrant pas ou peu d'émission de méthane, de s'assurer avant tout de leur fiabilité. En outre, ce remplacement doit se faire sans compromettre la continuité de l'approvisionnement.

Les émissions de méthane varient d'une année à l'autre; elles dépendent en effet notamment du nombre et de la nature des travaux et interventions réalisés sur le réseau.

En outre, il ne faut pas perdre de vue que le transport de gaz naturel ne représente qu'une part très restreinte des gaz à effet de serre produits.

Fluxys Belgium s'engage à poursuivre ses efforts en vue de diminuer davantage les émissions des gaz à effet de serre liées à ses activités.

1. De hoeveelheden aardgas die vrijkomen tijdens interventies (projecten, onderhoud, enz.) worden bepaald op basis van de kenmerken van de installaties die betrokken zijn bij de interventie. Aldus wordt bij werkzaamheden die een ventilatie op een netwerksegment vereisen, de uitstoot van aardgas berekend en gerapporteerd, rekening houdend met de afmetingen van het buisdeel dat moet worden ontlucht (diameter en lengte) en met de kenmerken van aardgas (druk, temperatuur en samenstelling).

De uitstoot van aardgas die gekoppeld is aan de werking van de installaties (pneumatische regulering, start/stop, enz.) wordt berekend op basis van de gegevens van de fabrikant en van de operationele kenmerken (duur, enz.).

2. In 2016 voerde Fluxys een grondige controle uit op representatieve sites van haar netwerk. Het doel was om de potentiële verliezen op te sporen met behulp van een infraroodcamera en, indien van toepassing, ze te kwantificeren op basis van twee internationaal erkende methodieken. Deze meetcampagne werd uitgevoerd door het Bureau Veritas dat over een ruime internationale ervaring beschikt op dit gebied (petrochemie, gasnetwerk, enz.) .

De maatregelen die bij deze screening werden genomen hebben de methodiek bevestigd die gebruikt wordt door Fluxys.

3. De samenwerking met het Bureau Veritas had juist tot doel om de methodiek die gebruikt wordt door Fluxys te evalueren.

1. Les quantités de gaz naturel qui sont mises à l'air lors des interventions (projets, maintenance, *etc.*) sont déterminées sur base des caractéristiques des installations concernées par l'intervention. Ainsi, lors de travaux nécessitant une mise à l'air sur un tronçon du réseau, les émissions de gaz naturel sont calculées et rapportées en tenant compte des dimensions du tronçon de conduite à purger (diamètre et longueur) et des caractéristiques du gaz naturel (pression, température et composition).

Les émissions de gaz naturel qui sont liées au fonctionnement des installations (régulation pneumatique, démarrage/arrêt, *etc.*) sont calculées sur base des données constructeurs et des caractéristiques de fonctionnement (durée, *etc.*).

2. En 2016, Fluxys a réalisé un contrôle approfondi sur des sites représentatifs de son réseau. L'objectif était de détecter les pertes éventuelles à l'aide d'une caméra Infrarouge et le cas échéant, de les quantifier sur base de deux méthodologies reconnues internationalement. Cette campagne de mesures a été réalisée par le Bureau Veritas qui dispose d'une grand expérience en la matière au niveau international (industrie pétrochimique, réseau gaz, *etc.*).

Les mesures réalisées lors de ce *screening* ont confirmé la méthodologie utilisée par Fluxys.

3. La collaboration avec le Bureau Veritas avait justement pour objectif d'évaluer la méthodologie employée par Fluxys.

DO 2016201713823

Vraag nr. 403 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Verdrag inzake Biologische Diversiteit.

Van 4 tot 17 december 2016 vond er in Cancun een conferentie van de partijen bij het Verdrag inzake Biologische Diversiteit (*Conference of the Parties to the Convention on Biological Diversity*) plaats.

1. Waar staat ons land inzake de in het kader van dit verdrag aangegane verbintenissen, meer bepaald wat de Aichidoelstellingen betreft?

2. Welke maatregelen hebt u in overleg met de deelgebieden genomen om deze doelstellingen te bereiken?

3. Welk standpunt neemt ons land in ten opzichte van het Nederlandse voorstel om een coalitie tot stand te brengen ter bescherming van bestuivers?

DO 2016201713823

Question n° 403 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

La Convention sur la Diversité Biologique.

Du 4 au 17 décembre 2016, à Cancun, a eu lieu la Conférence des parties à la Convention sur la Diversité Biologique.

1. Où en est notre pays par rapport aux engagements qu'il a pris dans le cadre de cette Convention, notamment par rapport à la feuille de route d'Aichi?

2. Quelles mesures avez-vous prises en concertation avec les entités fédérées afin d'atteindre ces objectifs?

3. Quelle est la position de notre pays par rapport à la proposition des Pays-Bas de créer une coalition pour la protection des pollinisateurs?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 19 januari 2017, op de vraag nr. 403 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.):

1. Om de verbintenissen die zijn opgenomen in het Strategisch plan voor Biodiversiteit 2011-2020 en de aan dat plan gerelateerde Aichi-doelstellingen te halen, heeft België een nationale strategie ontwikkelt. De geactualiseerde nationale strategie omvat becijferde en ambitieuze doelstellingen voor de biodiversiteit in België tegen 2020. De becijferde doelstellingen (3.1, 3.2 en 3.3) beogen respectievelijk het behoud van ten minste 17 % van de terrestrische gebieden- en binnenwateren, het behoud van ten minste 10 % van de kust- en mariene gebieden en het herstel van ten minste 15 % van de aangetaste ecosystemen.

Op internationaal niveau heeft mijn administratie een grote rol gespeeld. Niet alleen tijdens de onderhandelingen in het kader van het Verdrag inzake biologische diversiteit, maar ook in het kader van de volgende internationale biodiversiteitsakkoorden die in de loop van het derde trimester 2016 werden gerealiseerd:

- CCAMLR: Het voorstel met betrekking tot een beschermd marien gebied in de Rosszee dat met zijn 1,57 miljoen km2 het grootste beschermd maritiem ter wereld is, werd in oktober 2016 goedgekeurd;

- IWC: België heeft, net als alle lidstaten van de Europese Unie, het instellen van een walvisreservaat in de Zuid-Atlantische Oceaan goedgekeurd. Helaas kreeg dit voorstel tijdens het IWC 65 (internationale Walviscommissie (IWC)) niet de noodzakelijke meerderheid. Positief is wel dat er verschillende beslissingen werden genomen ter bescherming en instandhouding van walvisachtigen.

2. De nationale Strategie is het enige document over biodiversiteit dat zowel op federaal als regionaal niveau van toepassing is om tegemoet te komen aan de Europese en internationale verbintenissen van België.

De 1e nationale Biodiversiteitsstrategie werd in 2006 goedgekeurd, in 2011 werd een tussentijdse stand van zaken opgemaakt.

De conclusies en aanbevelingen van die stand van zaken hebben geleid tot het starten van een actualiseringsproces dat eveneens rekening hield met de internationale en Europese verbintenissen die werden aangegaan, zoals het Strategisch Plan 2011-2020 en zijn Aichi-doelstellingen, het Verdrag inzake biologische diversiteit en de Europese biodiversiteitsstrategie voor 2020, goedgekeurd door de Europese Unie (EU).

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 19 janvier 2017, à la question n° 403 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.):

1. Pour atteindre les engagements pris dans le Plan Stratégique pour la Biodiversité 2011-2020 et les objectifs Aichi liés à ce plan, la Belgique a créé une stratégie nationale. La Stratégie nationale actualisée comporte des objectifs ambitieux et chiffrés pour la biodiversité en Belgique d'ici 2020. Les objectifs chiffrés (3.1, 3.2 et 3.3) visent respectivement à la conservation d'au moins 17 % des zones terrestres et d'eaux intérieures, à la conservation d'au moins 10 % des zones marines et côtières, à la restauration d'au moins 15 % des écosystèmes dégradés.

Au niveau international mon administration a joué un rôle majeur, non seulement lors des négociations dans le cadre de la Convention sur la Diversité Biologique, mais aussi dans les accords internationaux suivants liés à la biodiversité qui ont aboutis au cours du dernier trimestre de 2016:

- CCAMLR: la proposition de zone marine protégée en Mer de Ross, qui est avec ses 1,57 million de km2 la plus grande aire marine protégée du monde, a été approuvée en octobre 2016;

- CBI: la Belgique, comme tous les États membres de l'Union Européenne, a voté pour l'installation d'un Sanctuaire de Baleines dans l'Atlantique Sud. Malheureusement la proposition n'a pas reçu la majorité nécessaire lors du Commission baleinière internationale (CBI) 65. Du côté positif, plusieurs décisions ont été prises pour renforcer la protection et la conservation des cétacés.

2. La stratégie nationale est le seul document relatif à la biodiversité qui soit d'application tant au niveau fédéral qu'au niveau régional en vue de se conformer aux engagements européens et internationaux de la Belgique.

La 1*ère* Stratégie nationale pour la diversité biologique a été adoptée en 2006 et a fait l'objet en 2011 d'un état des lieux à mi-parcours.

Les conclusions et recommandations de cet état des lieux ont amené à l'initiation d'un processus d'actualisation qui a pris également en compte les engagements conclus au niveau international et européen comme le plan stratégique 2011-2020 et ses objectifs d'Aichi de la Convention sur la Diversité biologique ou encore la Stratégie européenne de la biodiversité à l'horizon 2020 adoptée par l'Union européenne (UE).

"Biodiversiteit 2020, Actualisering van de Belgische nationale strategie (NBS)" werd op 13 november 2013 goedgekeurd door de Interministeriële Conferentie Leefmilieu.

De NBS formuleert een reeks prioritaire doelstellingen om te anticiperen op de oorzaken van het biodiversiteitsverlies in België, om dit te voorkomen en te beperken. Ze vormt een kader voor het te volgen beleid en voor de acties die voor de uitvoering ervan moeten worden ontwikkeld.

De geactualiseerde nationale Strategie omvat becijferde en ambitieuze doelstellingen voor de biodiversiteit in België tegen 2020, en formuleert 15 doelstellingen en 85 voorstellen van maatregelen die de biodiversiteit in België beter moeten beschermen, maar ook buiten België in het kader van Belgische activiteiten in het buitenland.

De Coördinatiecomité Internationaal Milieubeleid (CCIM) Stuurgroep Biodiversiteit volgt met name de invoering van de NBS op. Vertegenwoordigers van de federale en regionale administraties zijn lid van die Stuurgroep.

Overigens hebben de federale overheid en de Gewesten hun eigen, al dan niet gezamenlijke, maatregelen en acties om die NBS uit te voeren.

Op federaal niveau werken we sinds de afronding van het eerste federale plan inzake biodiversiteit via thematische plannen en strategieën die meer aangepast zijn aan onze stakeholders. Het is immers van belang dat we als bevoegde overheid onze bijdrage kunnen leveren aan een wereld waar men meer respect heeft voor de biodiversiteit. De prioriteiten voor 2017 zijn de bijen, de illegale handel in wilde soorten en de link met de business.

Eén van die gezamenlijke maatregelen is een samenwerkingsakkoord tussen de federale overheid en de Gewesten tot uitvoering van de Europese verordening betreffende invasieve uitheemse soorten dat momenteel aan de verschillende parlementen wordt voorgelegd. Er zal ook samen met de gewesten een stakeholders dialoog "Business and Biodiversity" georganiseerd worden, een aantal toekomstige acties dienaangaande worden momenteel besproken. De uitvoering van die acties wordt binnen specifieke werkgroepen besproken.

Wat de andere federale acties betreft, verzoek ik u mijn collega Philippe De Backer, staatssecretaris voor de Noordzee, te raadplegen voor de acties betreffende de Noordzee en mijn collega Alexander De Croo, minister voor Ontwikkelingssamenwerking, voor de acties die ontwikkelingssamenwerking betreffen.

La "Biodiversité 2020, Actualisation de la Stratégie nationale de la Belgique" (SNB) a été adoptée le 13 novembre 2013 par la Conférence Interministérielle de l'Environnement.

La SNB énonce une série d'objectifs prioritaires pour anticiper, prévenir et réduire les causes de perte de biodiversité en Belgique. Elle propose un cadre pour la politique à suivre et pour les actions à développer en vue de sa mise en oeuvre.

La Stratégie nationale actualisée comporte des objectifs ambitieux et chiffrés pour la biodiversité en Belgique d'ici 2020 formule 15 objectifs et 85 propositions de mesures qui doivent mieux protéger la biodiversité en Belgique, mais aussi hors Belgique lors d'activités belges à l'étranger.

Le Groupe Directeur "Biodiversité" du Comité de coordination de la politique internationale de l'environnement (CCPIE) traite notamment du suivi de la mise en oeuvre de la SNB. Ce Groupe Directeur a pour membres des représentants des administrations fédérales et régionales.

Par ailleurs, le fédéral et les régions ont leurs propres mesures et actions pour mettre en oeuvre cette SNB; certaines étant conjointes, d'autres non.

Au niveau fédéral, nous travaillons depuis la finalisation du premier plan fédéral biodiversité par plans et stratégies thématiques qui sont plus appropriés vis-à-vis de nos *stakeholders*. L'important est en effet que nous puissions en tant qu'autorité compétente apporter notre contribution à un monde plus respectueux de la biodiversité. Les priorités de 2017 portent sur les abeilles, le trafic illégal des espèces sauvages et les liens avec le business.

Parmi les mesures conjointes, un accord de coopération fédéral/Régions visant la mise en oeuvre du Règlement européen sur les espèces exotiques envahissantes est actuellement présenté devant les différents Parlements. Un *stakeholders dialogue Business and Biodiversity* sera également organisé conjointement avec les Régions et des actions futures sur le sujet sont en discussion. La mise en oeuvre de ces actions est discutée au sien de groupes de travail spécifiques.

En ce qui concerne les autres actions fédérales, je vous invite à consulter mon collègue Philippe De Backer, secrétaire d'État à la Mer du Nord pour les actions concernant la mer du Nord et mon collègue Alexander De Croo, ministre de la Coopération au développement pour les actions liées à la coopération au développement.

Ik verzoek u overigens mijn collega's van de gewesten te raadplegen voor alle acties van de deelstaten.

3. Het voorstel van Nederland om een coalitie op te zetten voor de bescherming van bestuivers heeft de steun gekregen van België. De ondertekening van dit initiatief door België werd door het voltallige CCIM goedgekeurd op 29 november 2016 via een schriftelijke procedure. België is dus sinds 4 december 2016 lid van deze coalitie. De recente evaluatie van bestuivers door het intergouvernementeel platform voor Biodiversiteit en Ecosysteemdiensten (IPBES) moet als leidraad dienen voor een meer duurzame landbouw.

Je vous invite par ailleurs à consulter mes homologues des Régions pour tout ce qui concerne les actions des entités fédérées.

3. La proposition des Pays-Bas de créer une coalition pour la protection des pollinisateurs a reçu le soutien de la Belgique. La signature par la Belgique de cette initiative a été avalisée par le CCPIE plénier le 29 novembre 2016, par procédure écrite. La Belgique est donc depuis le 4 décembre 2016 membre de cette coalition. L'évaluation récente des pollinisateurs effectuée par la Plate-forme intergouvernementale sur la biodiversité et les services écosystémiques (IPBES) devrait servir de guidance pour une agriculture plus durable.

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken

DO 2016201713509

Vraag nr. 984 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 05 december 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Jongeren bij Defensie.

In uw strategisch plan is de verjonging van Defensie een belangrijke doelstelling. Deze doelstelling past in het principe van een flexibel personeelsbeleid.

Er wordt daartoe onder andere een daling van de gemiddelde leeftijd voorzien naar een leeftijd van 34,1 jaar in 2030. Om die daling van de gemiddelde leeftijd te kunnen realiseren, zal er bij de werving moeten ingezet worden op het aantrekken van jonge mensen.

1. Hoeveel jongeren zijn een opleiding gestart bij Defensie?

Graag de cijfers per jaar voor de leeftijdsgroepen 18 tot 20 jaar, 21 tot 23 jaar, 24 tot 27 jaar en 28 tot 30 jaar, voor de periode van 1 januari 2011 tot 31 december 2016.

2. Hoeveel jongeren deden mee aan de toelatingsproeven voor Defensie?

Graag de cijfers per jaar voor de leeftijdsgroepen 18 tot 20 jaar, 21 tot 23 jaar, 24 tot 27 jaar en 28 tot 30 jaar, voor de periode van 1 januari 2011 tot 31 december 2016.

3. Hoeveel jongeren slaagden voor de toelatingsproeven bij Defensie?

Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

DO 2016201713509

Question n° 984 de madame la députée Renate Hufkens du 05 décembre 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les jeunes à la Défense.

Le rajeunissement de la Défense constitue un objectif important de votre plan stratégique. Ce but procède du principe de flexibilité de la politique du personnel.

À cette fin, le plan prévoit notamment une baisse de l'âge moyen qui devrait atteindre 34,1 ans en 2030. Pour pouvoir réaliser cette diminution de l'âge moyen, il conviendra de miser sur le recrutement de jeunes.

1. Combien de jeunes ont commencé une formation à la Défense?

Je voudrais des chiffres annuels pour la période du 1er janvier 2011 au 31 décembre 2016, répartis en fonction des groupes d'âge 18 à 20 ans, 21 à 23 ans, 24 à 27 ans et 28 à 30 ans.

2. Combien de jeunes ont participé aux épreuves d'admission à la Défense?

Je voudrais des chiffres annuels pour la période du 1er janvier 2011 au 31 décembre 2016, répartis en fonction des groupes d'âge 18 à 20 ans, 21 à 23 ans, 24 à 27 ans et 28 à 30 ans.

3. Combien de jeunes ont réussi les épreuves d'admission à la Défense?

Graag de cijfers per jaar voor de leeftijdsgroepen 18 tot 20 jaar, 21 tot 23 jaar, 24 tot 27 jaar en 28 tot 30 jaar, voor de periode van 1 januari 2011 tot 31 december 2016.

4. Hoeveel jongeren werden aangeworven bij Defensie?

Graag de cijfers per jaar voor de leeftijdsgroepen 18 tot 20 jaar, 21 tot 23 jaar, 24 tot 27 jaar en 28 tot 30 jaar, voor de periode van 1 januari 2011 tot 31 december 2016.

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 13 januari 2017, op de vraag nr. 984 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 05 december 2016 (N.):

1. en 4. De gevraagde gegevens bevinden zich in tabel 1 in bijlage bij dit antwoord. Een persoon die de opleiding start bij Defensie is ook aangeworven bij Defensie (geen verschil tussen vragen 1 en 4).

Tabel 1: aantal aangeworven sollicitanten per rekruteringsjaar

Je voudrais des chiffres annuels pour la période du 1er janvier 2011 au 31 décembre 2016, répartis en fonction des groupes d'âge 18 à 20 ans, 21 à 23 ans, 24 à 27 ans et 28 à 30 ans.

4. Combien de jeunes ont été engagés par la Défense?

Je voudrais des chiffres annuels pour la période du 1er janvier 2011 au 31 décembre 2016, répartis en fonction des groupes d'âge 18 à 20 ans, 21 à 23 ans, 24 à 27 ans et 28 à 30 ans.

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 13 janvier 2017, à la question n° 984 de madame la députée Renate Hufkens du 05 décembre 2016 (N.):

1. et 4. Les données demandées se trouvent dans le tableau 1 en annexe à cette réponse. Une personne qui commence sa formation à la Défense est engagée à la Défense (pas de différence entre les questions 1 et 4).

Tableau 1: nombre de postulants engagés par année de recrutement

	Aantal aangeworven sollicitanten/ *Nombre de postulants engagés*			
	18-20	21-23	24-27	28-30
	jaar/*ans*	jaar/*ans*	jaar/*ans*	jaar/*ans*
2011	581	416	214	71
2012	689	484	296	71
2013	718	544	306	100
2014	505	377	266	40
2015	312	241	146	21
2016	432	265	217	26

2. De gevraagde gegevens bevinden zich in de tabel 2 in bijlage bij dit antwoord.

Tabel 2: aantal deelnemers aan selectieproeven per rekruteringsjaar

2. Les données demandées se trouvent dans le tableau 2 en annexe à cette réponse.

Tableau 2: nombre de participants aux épreuves de sélection par année de recrutement

	Aantal deelnemers/*Nombre participants*			
	18-20	21-23	24-27	28-30
	jaar/*ans*	jaar/*ans*	jaar/*ans*	jaar/*ans*
2011	2736	2088	1476	511
2012	3158	2348	1591	547
2013	3216	2715	1918	697
2014	2930	2296	1773	262
2015	2350	1769	1214	166
2016	2438	1800	1423	209

3. De gevraagde gegevens bevinden zich in de tabel 3 in bijlage bij dit antwoord.

Tabel 3: aantal geslaagden voor de selectieproeven per rekruteringsjaar

3. Les données demandées se trouvent dans le tableau 3 en annexe à cette réponse.

Tableau 3: nombre de réussis aux épreuves de sélection par année de recrutement

	Aantal geslaagden/*Nombre de réussis*			
	18-20	21-23	24-27	28-30
	jaar/*ans*	jaar/*ans*	jaar/*ans*	jaar/*ans*
2011	707	504	297	86
2012	1014	700	432	108
2013	1138	858	554	186
2014	767	541	413	95
2015	659	365	232	43
2016	855	538	386	66

DO 2016201713510

Vraag nr. 985 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 05 december 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Werken of afstand binnen Defensie.

Op 22 juni 2016 verscheen de wet van 10 april 2016 betreffende het werken op afstand binnen Defensie. Deze wet voorziet dat onze militairen vanaf 1 september 2016 van op afstand kunnen werken.

1. Hoeveel aanvragen voor werken op afstand zijn reeds ingediend? Graag de cijfers voor de periode van 1 september 2016 tot 31 december 2016, uitgesplitst per provincie en verder per kazerne.

2. Hoeveel van deze aanvragen tot werken op afstand werden goedgekeurd? Graag de cijfers voor de periode van 1 september 2016 tot 31 december 2016, uitgesplitst per provincie, en verder per kazerne.

3. Wat zijn de drie meest voorkomende redenen om een aanvraag tot werken op afstand af te keuren?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 13 januari 2017, op de vraag nr. 985 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 05 december 2016 (N.):

1. en 3. De aanvragen voor werken op afstand worden ingediend en lokaal behandeld in de eenheden. Deze worden dus niet centraal geregistreerd.

2. De goedgekeurde aanvragen daarentegen worden geregistreerd. De gegevens bevinden zich in de tabel 1 in bijlage bij dit antwoord.

DO 2016201713510

Question n° 985 de madame la députée Renate Hufkens du 05 décembre 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Travail à distance au sein de la Défense.

La loi du 10 avril 2016 relative au travail à distance au sein de la Défense a été publiée le 22 juin 2016. En vertu de cette loi, nos militaires sont autorisés à travailler à distance à partir du 1er septembre 2016.

1. Combien de demandes de travail à distance ont-elles été introduites à ce jour? Pourriez-vous me fournir les chiffres pour la période du 1er septembre au 31 décembre 2016, ventilés par province et par caserne?

2. Parmi celles-ci, combien de demandes ont-elles été approuvées? Pourriez-vous me fournir des chiffres pour la période du 1er septembre au 31 décembre 2016, ventilés par province et par caserne?

3. Quelles sont les trois raisons les plus fréquentes pour refuser une demande de travail à distance?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 13 janvier 2017, à la question n° 985 de madame la députée Renate Hufkens du 05 décembre 2016 (N.):

1. et 3. Les demandes pour le travail à distance sont introduites et traitées localement dans les unités. Elles ne sont donc pas enregistrées d'une manière centralisée.

2. Les demandes approuvées par contre sont enregistrées. Les données se trouvent dans le tableau 1 en annexe à cette réponse.

Tabel 1: aantal geregistreerde militairen die op afstand werken tussen 1 september en 31 december 2016 (situatie afgesloten op 9 december 2016).

Tableau 1: nombre de militaires enregistrés qui travaillent à distance entre le 1er septembre et le 31 décembre 2016 (situation clôturée le 9 décembre 2016).

Provincie van de werkplaats van de militair/ *Province du lieu de travail du militaire*	Aantal/ *Nombre*
	(*)
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/*Région Bruxelles-Capitale*	294
Antwerpen/*Anvers*	5
Limburg/*Limbourg*	19
Luik/*Liège*	6
Luxemburg/*Luxembourg*	12
Namen/*Namur*	14
Vlaams-Brabant/*Brabant flamand*	135
Waals-Brabant/*Brabant wallon*	22
West-Vlaanderen/*Flandre occidentale*	1
Oost-Vlaanderen/*Flandre orientale*	0
Henegouwen/*Hainaut*	0

(*) elke militair wordt maar een keer hernomen/
(*) chaque militaire n'est repris qu'une fois

DO 2016201713591

Vraag nr. 989 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin de diverse FOD's gevestigd zijn.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten de lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen waarin de diverse FOD's gevestigd zijn?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 19 januari 2017, op de vraag nr. 989 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.):

DO 2016201713591

Question n° 989 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'efficacité énergétique des bâtiments abritant les différents SPF.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment abritant les différents SPF?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 19 janvier 2017, à la question n° 989 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.):

1. De diverse entiteiten van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie (PO) zijn gevestigd op verschillende plaatsen.

Voor de centrale administratie gevestigd in het Copernicusgebouw in de Wetstraat 51 is de categorie D.

De diensten van Selor en het Opleidingsinstituut van de Federale Overheid (OFO) zijn gevestigd in het gebouw WTC III.

De diensten van PersoPoint zijn gevestigd in het gebouw Handelsstraat 96, dat afhangt van de FOD Financiën.

Het EPC-certificaat situeert ons in de categorie C.

2. In het gebouw Wetstraat 51 werd een energieaudit uitgevoerd en werd een EMAS-certificatie behaald.

Daarnaast werden er een hele reeks maatregelen genomen die naar meer energie-efficiëntie streven, bijvoorbeeld: het plaatsen van led-verlichting, betere afstemming van aanzetten centrale verwarmings-installaties, het plaatsen van zonnefilms op het overgrote deel van de ramen van het gebouw, enz.

Voor WTC III wordt de elektriciteit geproduceerd via een warmtekracht-koppeling

3. Voor PO 51 passen deze maatregelen in een algemene aanpak naar aanleiding van een energieaudit. Er kan niet onmiddellijk berekend worden welke de CO2-impact zou kunnen zijn.

Voor WTC III wordt er 49 kg CO2/m²/jaar uitgestoten.

Om de daling te kunnen aangeven had men vóór de warmtekrachtkoppeling een EPC moeten opstellen, wat niet het geval is.

4. De financiële impact zit verspreid over vele kostenposten.

Projecties tonen echter dat we hier over een kostenbesparing voor het gebouw Wetstraat 51 spreken van om en bij de 40.000 euro per jaar.

Voor WTC III valt dit moeilijk te bepalen, omdat de elektriciteitsprijs schommelt.

Gemiddeld produceren we 10 à 15 % van de verbruikte elektriciteit. Als we deze elektriciteit moesten betalen in plaats van ze te produceren, zou dat ongeveer 55.000 euro kosten.

1. Les différentes entités du Service public fédéral Personnel et Organisation (PO) sont réparties sur plusieurs endroits.

Pour l'administration centrale qui occupe le bâtiment Copernic au 51 rue de la Loi, le résultat attribué est la catégorie D.

Les services de Selor et de l'Institut de Formation de l'Administration fédérale (IFA) se trouvent dans le bâtiment WTC III.

Les services de PersoPoint sont abrités dans le bâtiment situé au 96 rue du Commerce, qui dépend du SPF Finances.

Le certificat PEB nous situe en catégorie C.

2. Un audit énergétique a été réalisé pour le bâtiment au 51 rue de la Loi et une certification EMAS a été obtenue.

À côté de cela toute une série de mesures visant à accroître l'efficience énergétique ont été prises, par exemple: le placement d'éclairages LED, une meilleure harmonisation de la mise en marche des installations de chauffage central, l'installation de films solaires sur la majorité des fenêtres du bâtiment, *etc.*

Pour le WTC III l'électricité est produite par la cogénération.

3. Pour PO 51, ces mesures font partie d'une démarche générale à la suite d'un audit d'énergie. Il est impossible de calculer directement à combien pourrait s'élever l'impact carbone.

Pour le WTC III, 49 kg CO2/m²/an sont émises.

Pour pouvoir donner la diminution, il aurait fallu qu'un PEB soit établi avant la cogénération, ce qui n'est pas le cas.

4. L'impact financier est réparti entre plusieurs coûts.

Il ressort toutefois des projections que l'on parle ici d'une économie d'environ 40.000 euros par an pour le bâtiment au 51 rue de la Loi.

Pour le WTC III, il est difficile de déterminer ceci, entre autres parce que le prix de l'électricité est fluctuant.

En moyenne nous produisons 10 à 15 % de l'électricité consommée, si nous devions payer cette électricité au lieu de la produire cela coûterait environ 55.000 euros.

DO 2016201713596

Vraag nr. 990 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Energie-efficiëntie van de gebouwen van het Belgisch leger.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten de lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen van het Belgisch leger?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 16 januari 2017, op de vraag nr. 990 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.):

1. Alle nieuw- en grote verbouwingsprojecten worden volgens de geldende EPB-normen ontworpen. Voor de bestaande gebouwen zijn er geen energiescores beschikbaar.

2. Defensie investeert op continue basis in de energieoptimalisatie van zijn kwartieren, gaande van kleine ingrepen zoals het plaatsen van thermostaatkranen of het moderniseren van regelapparatuur van de stookplaatsen, tot grote investeringen zoals de volledige relighting van de buitenverlichting van een kwartier of van de onderhoudsloodsen. Sinds 2010 wordt er jaarlijks ongeveer één miljoen euro aan investeringen voorzien voor specifieke energieoptimalisatie in het technisch domein.

Daarnaast wordt globaal 20 % van het investeringsluik op de open overeenkomsten betreffende de infrastructuur gebruikt om energiebesparende en/of duurzaamheidsprojecten uit te voeren, waarbij zowel verbetering van het comfort als een drukking van de werkingskosten maximaal worden nagestreefd.

Los van deze investeringen start Defensie een *smart metering* project op waarbij de opvolging van energieverbruikstellers efficiënter zal gebeuren. Dit zal ons toelaten de verbruiken nauwkeuriger op te volgen, aanpassingen te doen en op termijn het verbruik te verminderen.

DO 2016201713596

Question n° 990 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'efficacité énergétique des bâtiments abritant l'armée.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment abritant nos forces militaires?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 16 janvier 2017, à la question n° 990 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.):

1. Tous les projets de rénovation lourde et de nouvelles constructions sont élaborés suivant les normes actuelles en PEB. Pour les constructions existantes, les scores énergétiques n'existent pas.

2. La Défense investit de façon continue dans l'optimalisation énergétique de ses quartiers, allant de petites adaptations comme le placement de vannes thermostatiques ou la modernisation des appareils de réglage des chaufferies, aux grands projets d'investissement comme le *relighting* extérieur complet d'un quartier ou d'un hangar de maintenance. Depuis 2010, la Défense réserve une enveloppe annuelle de plus ou moins un million d'euros pour des investissements d'optimisation énergétique spécifique dans le domaine technique.

En outre, globalement 20 % du volet investissement des contrats ouverts concernant les infrastructures est utilisé pour réaliser des projets d'optimalisation énergétique et/ou durables, au sein desquels on tend au maximum tant vers l'amélioration du confort que vers la réduction des coûts de fonctionnement.

Indépendamment de ces investissements, la Défense lance le projet *smart metering* par lequel le suivi des compteurs énergétiques sera plus efficace, permettant de suivre plus en détail la consommation énergétique, de faire des adaptations et à terme, de diminuer cette consommation.

3. De totale koolstofimpact voor de gebouwen bij Defensie in 2015 was 67.184,19 ton. Door de reeds genomen maatregelen in het verleden is Defensie erin geslaagd de CO2 voetafdruk te verminderen met 26 % ten opzichte van 2011.

4. De vermindering in het budget geeft slechts gedeeltelijk de gerealiseerde winst weer gezien de stijgende kost van energie gedurende de laatste jaren. In vergelijking met 2011 is er een vermindering met 7,66 %.

3. L'impact carbone total pour les bâtiments de la Défense en 2015 était de 67.184,19 tonnes. Les mesures déjà prises ont permis à la Défense de diminuer son empreinte CO2 de 26 % par rapport à 2011.

4. Vu la hausse des prix de l'énergie de ces dernières années, la diminution budgétaire ne reflète que partiellement le gain réalisé. Comparé à 2011 il y a une diminution de 7,66 %.

DO 2016201713688

Vraag nr. 992 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 december 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Black Blade.

Van 14 tot 30 november 2016 vond in België de oefening *Black Blade* plaats. De doelstelling van die oefening was de bestaande procedures verder te uniformeren en te harmoniseren.

1. Welke balans maakt u op van en welke lessen trekt u uit die oefening?

2. Welke verbeteringen moeten er nog worden aangebracht om de procedures tussen de lidstaten verder te kunnen uniformeren?

3. Hoeveel Belgische militairen werden er bij die oefening ingezet?

4. Welke landen namen eraan deel?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 12 januari 2017, op de vraag nr. 992 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 december 2016 (Fr.):

1. Defensie trekt een positieve bilan van deze oefening die één van de grootste oefeningen van de European Defence Agency (EDA) is in het kader van helikopteroperaties. De belangrijkste doelstellingen van deze oefening waren het verbeteren van de interoperabiliteit tussen de deelnemende landen en het uitwisselen van operationele ervaring.

13 helikopters en één vliegtuig hebben in totaal 249 vluchten uitgevoerd. Oefeningen van dergelijke omvang laten toe om de procedures te harmoniseren op Europees niveau. Het EDA - *Helicopter Exercice Program* superviseert deze oefening.

DO 2016201713688

Question n° 992 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

"Black Blade".

Du 14 au 30 novembre 2016, la Belgique a accueilli l'exercice *Black Blade* sur son territoire afin de poursuivre l'uniformisation et l'harmonisation des procédures existantes.

1. Quel bilan et enseignements tirez-vous de cet exercice?

2. Quels sont les points d'améliorations qui ont été notés afin de poursuivre l'uniformisation des procédures entre États?

3. Combien de militaires belges ont été impliqués dans cet exercice?

4. Quels sont les pays participants?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 12 janvier 2017, à la question n° 992 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 décembre 2016 (Fr.):

1. La Défense tire un bilan positif de cet exercice qui est un des plus grands exercices de l'European Defence Agency (EDA) dans le cadre des opérations avec hélicoptères. Les objectifs principaux de cet exercice étaient l'amélioration de l'interopérabilité entre les nations participantes et le partage d'expérience opérationnelle.

13 hélicoptères et un avion ont effectué au total 249 vols. Des exercices d'une telle ampleur permettent d'harmoniser les procédures au niveau européen. Le EDA - *Helicopter Exercise Program* supervise cet exercice.

2. Deze oefening is een uitstekende gelegenheid voor de piloten en de leden van het detachement om hun expertise te perfectioneren in een internationale omgeving. Een maximale deelname van de landen wordt nagestreefd teneinde de uniformisatie te optimaliseren.

3. In totaal hebben 355 Belgische militairen deelgenomen aan deze oefening.

4. België, Oostenrijk en Slovenië hebben helikopters en personeel ingezet. Groot-Brittannië heeft met een vliegtuig deelgenomen. Italië, Groot-Brittannië, Zweden, de Tsjechische Republiek, Nederland en Hongarije hebben waarnemers of raadgevers geleverd.

2. Cet exercice est une excellente opportunité pour les pilotes et membres du détachement de parfaire leur expertise dans un environnement international. Une participation maximale des nations est recherchée afin d'optimaliser l'uniformisation.

3. Au total, 355 militaires belges ont participé à cet exercice.

4. La Belgique, l'Autriche et la Slovénie ont engagé des hélicoptères et du personnel. La Grande-Bretagne a participé avec un avion. l'Italie, la Grande-Bretagne, la Suède, la République Tchèque, les Pays-Bas et la Hongrie ont fourni des observateurs ou des conseillers.

DO 2016201713701

Vraag nr. 993 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 december 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Samenwerking tussen België en Congo.

Sinds meerdere jaren werkt het Belgische leger samen met het Congolese, met name op het stuk van de opleiding van de militairen.

1. Welke balans maakt u op van en welke lessen trekt u uit de samenwerking met het Congolese leger op het vlak van de opleiding van de Congolese hoofdofficieren?

2. Wat vindt u van de inspanningen die het Congolese leger op het stuk van opleiding levert?

3. Hoeveel Congolese officieren hebben de jongste jaren hun opleiding in België vervolmaakt?

4. Hoeveel Belgische militairen hebben sinds vorig jaar lesgegeven en aan die samenwerking deelgenomen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 18 januari 2017, op de vraag nr. 993 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 december 2016 (Fr.):

1. Tot 2014 werden de vormingsactiviteiten van de Congolese Hoofdofficieren vertaald in voortgezette vormingen voor een beperkt aantal Congolese militairen (zie punt 3) gegeven in België (Vorming Hoofdofficier, Staftechnieken, Recht der gewapende conflicten).

DO 2016201713701

Question n° 993 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Participation belge au Congo.

Depuis plusieurs années l'armée belge collabore avec l'armée congolaise notamment en matière de formation des militaires.

1. Quel bilan et quels enseignements tirez-vous de la collaboration avec l'armée congolaise en matière de formation des officiers supérieurs congolais?

2. Quel regard portez-vous sur les efforts mis en place en termes de formation par l'armée congolaise?

3. Combien d'officiers congolais ont parfait leur formation en Belgique ces dernières années?

4. Combien de militaires belges ont donné cours et ont participé à cette collaboration depuis l'an dernier?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 18 janvier 2017, à la question n° 993 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 décembre 2016 (Fr.):

1. Jusqu'en 2014, les activités de formation des officiers supérieurs congolais se traduisaient par des formations continuées dispensées en Belgique au Collège de Défense (Formation Officier supérieur, Techniques dÉtat-major, Droit des conflits armés) au profit d'un nombre limité de militaires congolais (voir point 3).

In 2014 werden nieuwe opportuniteiten toegevoegd aan de bestaande vormingen dankzij de wil van de *Forces Armées de la République Démocratique du Congo* (FARDC) om de kwaliteit van hun militaire opleiding te versterken. Om die reden steunt Defensie sinds 2014 l'*École de Commandement et d'Etat-Major* in Kinshasa, die verantwoordelijk is voor de vorming van de (kandidaten) hoofdofficieren.

2. Na jaren van conflicten die geleid hebben tot de sluiting van de militaire scholen, werden de FARDC geconfronteerd met enorme problemen in de vorming van het personeel. Dank zij de steun van de Europese missie EUSEC en diverse bilaterale initiatieven, zijn de basisvorming van de officieren in de Militaire Academie in Kananga en de voortgezette vorming hervat.

De recente inplaatsstelling van de commandostructuren en het beheer van de vormingen binnen de FARDC hebben bovendien toegelaten om een efficiënt kader te creëren. De geboekte vooruitgang op niveau van de vorming is merkbaar zowel op het kwantitatief als op het kwalitatief niveau ondanks de beperkte beschikbare middelen.

3. De laatste vier jaar hebben tien Congolese officieren met vrucht een van de vormingen van het Defensiecollege gevolgd.

4. Sinds september 2015 hebben 12 Belgische officieren hun steun geleverd aan de vorming van de Congolese hoofdofficieren in Kinshasa (met een ratio van drie ploegen van telkens twee officieren gedurende ongeveer vier maanden). Bovendien begeleidt een militaire raadgever sedert juni 2016 permanent de *Commandant van de Groupement des Écoles Militaires*.

En 2014, de nouvelles opportunités se sont ajoutées aux formations existantes suite à la volonté des Forces Armées de la République Démocratique du Congo (FARDC) de renforcer la qualité de leur enseignement militaire. C'est pour cette raison que la Défense appuie depuis 2014 l'École de Commandement et d'État-Major de Kinshasa, qui est responsable de la formation des (candidats) officiers supérieurs.

2. Après des années de conflits qui ont entraîné la fermeture des écoles militaires, les FARDC ont été confrontées à d'énormes problèmes en matière de formation du personnel. Grâce à l'appui de la mission européenne EUSEC et à différentes initiatives bilatérales, la formation de base des officiers à l'Académie Militaire de Kananga et la formation continuée ont pu reprendre.

La récente mise en place des structures de commandement et de gestion des formations au sein des FARDC ont, en outre, permis de créer un cadre efficace. Les progrès enregistrés au niveau de la formation sont manifestes tant au niveau quantitatif que qualitatif malgré le peu de moyens disponibles.

3. Ces quatre dernières années, dix officiers congolais ont suivi avec succès une des formations dispensées au sein du Collège de Défense.

4. Depuis septembre 2015, 12 officiers belges ont apporté leur appui à la formation des officiers supérieurs congolais à Kinshasa (à raison chaque fois de trois équipes de deux officiers pendant environ quatre mois). En outre, un conseiller militaire assiste depuis juin 2016 le Commandant du Groupement des Écoles Militaires de manière permanente.

DO 2016201713731

Vraag nr. 994 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 16 december 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

De mutaties binnen Defensie.

Hoeveel mutaties waren er de voorbije vijf jaar binnen Defensie? Graag een opsplitsing tussen mutaties binnen het kwartier, mutaties buiten het kwartier en mutaties inherent aan de job (zoals promoties).

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 18 januari 2017, op de vraag nr. 994 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 16 december 2016 (N.):

DO 2016201713731

Question n° 994 de monsieur le député Alain Top du 16 décembre 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Mutations au sein de la Défense.

Combien de mutations ont-elles eu lieu au sein de la Défense au cours des cinq dernières années? Je souhaiterais une répartion entre les mutations dans le même quartier, les mutations en dehors du quartier et les mutations inhérentes à l'emploi (par exemple liées à une promotion).

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 18 janvier 2017, à la question n° 994 de monsieur le député Alain Top du 16 décembre 2016 (N.):

De gevraagde gegevens bevinden zich in de tabel 1 in bijlage bij dit antwoord. Er kunnen geen cijfers gegeven worden over mutaties binnen dezelfde eenheid of mutaties inherent aan de functie. Er zijn enkel gegevens beschikbaar over de mutaties tussen eenheden, al of niet in hetzelfde kwartier.

Tabel 1: mutaties naar een andere eenheid

Les données demandées se trouvent dans le tableau 1 en annexe à cette réponse. Des chiffres concernant les mutations au sein d'une même unité ou les mutations inhérentes à la fonction ne peuvent pas être fournis. Seules les données relatives aux mutations entre unités, situées ou non dans le même quartier, sont disponibles.

Tableau 1: mutations vers une autre unité

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016 (*)
Burgers/*Civils*	360	398	386	215	333	640	341
Militairen/*Militaires*	17337	11527	7423	6505	7272	6150	5434

(*) tot 30 november 2016

(*) jusqu'au 30 novembre 2016

DO 2016201713768

Vraag nr. 998 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 19 december 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Garantie op de F-16's.

De F-16's waarover onze luchtmacht beschikt, hebben een theoretische levensduur van 8.000 vlieguren. Geen enkel van de huidige vliegtuigen komt momenteel in de buurt van dit aantal, de oudste zitten rond de 6.000 vlieguren.

Toch vertonen sommige vliegtuigen slijtageproblemen en technische mankementen. Dit is uiteraard normaal.

1. Heeft de fabrikant van de vliegtuigen een vorm van garantie verleend bij de aanschaf van de F-16's? Kunnen bepaalde mankementen of vormen van slijtage via een dergelijke garantie op de fabrikant worden verhaald?

2. Hebben bepaalde F-16's al slijtage of technische mankementen vertoond die niet binnen een normale levensduur van de toestellen kon worden verwacht? Hebben bepaalde toestellen productiefouten vertoond? Is in dergelijke gevallen de fabrikant gecontacteerd teneinde hem aansprakelijk te stellen?

3. Beantwoordt de mate van slijtage en het voorkomen van technische mankementen bij onze F-16's aan de verwachte levensduur van 8.000 uur?

DO 2016201713768

Question n° 998 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 19 décembre 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Garantie sur les F-16.

Les F-16 dont notre force aérienne dispose ont une durée de vie théorique de 8.000 heures de vol. Aucun des appareils actuels n'est près d'atteindre ce chiffre, les plus anciens comptabilisant plus ou moins 6.000 heures de vol.

Certains avions présentent toutefois des problèmes d'usure et des défaillances techniques, ce qui est bien entendu normal.

1. Le constructeur des avions a-t-il fourni une quelconque forme de garantie lors de l'achat des F-16? Certains défauts ou formes d'usure peuvent-ils être couverts par ce type de garantie?

2. Certains F-16 ont-ils déjà présenté des problèmes d'usure ou des défaillances techniques qui n'apparaissent habituellement pas pendant le cycle de vie normal des appareils? Certains appareils ont-ils déjà présenté des défauts de fabrication? Si de tels cas se sont produits, a-t-on contacté le constructeur afin d'engager sa responsabilité?

3. L'apparition de problèmes d'usure et de défaillances techniques sur nos F-16 coïncide-t-elle avec la durée de vie théorique de 8 000 heures de vol?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 16 januari 2017, op de vraag nr. 998 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 19 december 2016 (N.):

1. Er is geen garantie dat de F-16 haar 8.000 vlieguren zal bereiken. Het gaat om een theoretische levensduur.

2. Fabrikanten die actief zijn in de luchtvaartindustrie geven op geproduceerde onderdelen over het algemeen een garantie hetzij uitgedrukt in maanden, hetzij in aantal vlieguren.

Het komt voor dat F-16 onderdelen geproduceerd door deze fabrikanten worden teruggestuurd als gevolg van productieproblemen of gebrekkige werking gedurende de garantieperiode.

De fabrikanten worden in dat geval gecontacteerd om hen te wijzen op hun contractuele verantwoordelijkheden.

3. Defensie plant om de F-16 te gebruiken tot aan de theoretische levensduurlimiet en dit door:

- de strikte uitvoering van de door de fabrikanten voorgeschreven preventieve onderhoudswerkzaamheden door gekwalificeerd personeel;
- de vervanging van defecte onderdelen;
- de verderzetting van het evolutief onderhoud;
- de nog te realiseren investeringen in het kader van de strategische visie met het oog op het behouden van de F-16 in optimale toestand inzake operationaliteit en veiligheid.

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 16 janvier 2017, à la question n° 998 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 19 décembre 2016 (N.):

1. Il n'y a pas de garantie sur le fait que le F-16 atteindra ses 8.000 heures de vol. Il s'agit d'une durée de vie théorique.

2. Les constructeurs aéronautiques fournissent sur les pièces produites en général une garantie soit en mois, soit en nombre d'heures de vol.

Il arrive que des pièces F-16 produites par les constructeurs soient renvoyées suite à des problèmes de production, ou suite à des dysfonctionnements pendant la période de garantie.

Les constructeurs sont alors contactés afin de mettre en évidence leur responsabilité contractuelle.

3. La Défense belge vise à utiliser ses F-16 jusqu'à leur durée de vie limite théorique, moyennant:

- l'exécution stricte par du personnel compétent des travaux d'entretien préventifs prescrits par les fabricants;
- le remplacement des pièces défectueuses;
- la poursuite de la maintenance évolutive;
- les investissements à réaliser dans le cadre de la vision stratégique, visant à garder les F-16 belges dans des conditions opérationnelles et de sécurité optimales.

DO 2016201713826

Vraag nr. 1001 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Vervuilingspieken.- Maatregelen van de FOD.

In december 2016 was de luchtkwaliteit in de grootste steden van het land gedurende een aantal dagen bijzonder slecht.

Welke specifieke maatregelen hebt u bij de FOD getroffen om de negatieve impact op de luchtkwaliteit te beperken?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 19 januari 2017, op de vraag nr. 1001 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.):

Voor wat Defensie betreft:

DO 2016201713826

Question n° 1001 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Pics de pollution. - Mesures prises du SPF.

Dans le courant du mois de décembre 2016, les principales villes du pays ont connu des journées où la qualité de l'air était particulièrement mauvaise.

Dans ce cadre, je souhaiterais connaître les mesures spécifiques que vous avez prises afin de limiter l'impact négatif sur la qualité de l'air au niveau du SPF?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 19 janvier 2017, à la question n° 1001 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.):

En ce qui concerne la Défense:

In december 2016 werden de drempels voor de concentraties van verontreinigende stoffen niet overschreden. Indien de drempels overschreden werden, had Defensie de facto de eventuele maatregelen, voorgeschreven door de verschillende regio's, toegepast.

In het algemeen neemt Defensie een aantal maatregelen om de effecten van de verontreinigingspieken te beperken.

Defensie stimuleert zijn personeel door diverse voordelen om alternatieve vervoerswijzen voor de wagen voor het woon-werk verkeer te gebruiken.

Defensie stimuleert ook zijn personeel om op afstand te werken en laat toe om volgens aangepaste uurroosters te komen werken.

Bij de aankoopdossiers van nieuw materieel dat CO2 uitstoot, wordt systematisch het brandstofverbruik en/of de emissie (CO2, NOx, enz.) in rekening gebracht als gunningscriterium voor de opdracht, vaak op basis van ecoscore.

Concreet heeft ook de recente vervanging van een groot aantal oude commerciële voertuigen door een leasing contract een aanzienlijke impact gehad op het brandstofverbruik en de emissies.

Voor wat Ambtenarenzaken betreft:

Het merendeel van de personeelsleden van de FOD Personeel en Organisatie maakt gebruik van het openbaar vervoer voor hun woon-werkverkeer, maar ook voor professionele verplaatsingen.

Een aantal personeelsleden verplaatst zich te voet en met de fiets.

Daarenboven doet de helft van het personeel aan telewerk en dat maximaal twee dagen per week. Ook satellietwerk wordt mogelijk gemaakt.

Verplaatsingen met de auto komen dus vrij weinig voor ten opzichte van de gangbare praktijk in de FOD en derhalve is het niet nodig om aanvullende maatregelen te nemen.

En décembre 2016, les seuils de concentration en polluants n'ont pas été franchis. Si ces seuils avaient été dépassés, la Défense aurait *de facto* appliqué les mesures éventuellement prescrites par les différentes régions.

De manière générale, la Défense applique un certain nombre de mesures afin de limiter les effets des pics de pollution.

La Défense encourage son personnel via différents avantages à utiliser des moyens de déplacement alternatifs à la voiture entre le domicile et le lieu de travail.

La Défense encourage également son personnel à travailler à distance et permet de venir travailler suivant des horaires adaptés.

Les dossiers d'acquisition de nouveaux matériels émettant du CO2 tiennent compte de la consommation de carburant et/ou des émissions (CO2, NOx, *etc.*) comme critères d'attribution du marché, souvent au moyen des eco-scores.

Concrètement, le remplacement récent d'un grand nombre de vieux véhicules commerciaux par un contrat de leasing a eu également un impact considérable sur la consommation en carburant et sur les émissions.

En ce qui concerne la fonction publique:

La grande majorité du personnel du SPF Personnel et Organisation utilise les transports en commun, pour les déplacements domicile-travail mais aussi pour les déplacements professionnels.

D'autres se déplacent à pied et en vélo.

De plus, le télétravail est une pratique qui concerne la moitié du personnel et qui peut atteindre deux jours par semaine. La possibilité du travail en bureau satellite est offerte.

Les déplacements en voitures sont donc marginaux par rapport à nos pratiques et dès lors ne nécessitait de prendre des mesures complémentaires.

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

DO 2016201712927

Vraag nr. 166 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 november 2016 (Fr.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Woon-werkverkeer.

Het koninklijk besluit van 13 juni 2010 houdende toekenning van een vergoeding voor het gebruik van de fiets aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt bepaalt de voorwaarden voor de toekenning van de fietsvergoeding.

1. Hoeveel personeelsleden van uw administratie hebben per jaar sinds 2010 een fietsvergoeding aangevraagd? Hoeveel procent van het personeel is dat?

2. Hoeveel personeelsleden van uw administratie maakten er per jaar sinds 2010 gebruik van het openbaar vervoer voor hun woon-werkverkeer? Hoeveel procent van het personeel is dat?

3. Welke structurele maatregelen hebt u bij de administratie genomen om het gebruik van de fiets voor het woon-werkverkeer aan te moedigen?

4. Welk percentage van de personeelsleden van de Nationale Loterij neemt de fiets voor (een deel van) het woon-werkverkeer?

5. Hoe zijn die cijfers de voorbije vijf jaar geëvolueerd, en welke maatregelen hebt u getroffen om het gebruik van de fiets en de plaats van de groene mobiliteit in het woon-werkverkeer bij de Nationale Loterij te bevorderen?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 12 januari 2017, op de vraag nr. 166 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 november 2016 (Fr.):

Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

DO 2016201712927

Question n° 166 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 novembre 2016 (Fr.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Déplacements domicile-travail.

L'arrêté royal du 13 juin 2010 fixe les conditions d'octroi d'une indemnité pour l'utilisation de la bicyclette aux membres du personnel de la fonction publique fédérale administrative.

1. Pour chaque année, depuis 2010, combien de personnes au sein de votre administration ont sollicité cette indemnité? Quel pourcentage des employés de votre administration ces chiffres représentent-ils?

2. Pour chaque année, depuis 2010, combien de personnes au sein de votre administration utilisent les transports en commun dans le cadre de leurs déplacements domicile-travail? Quel pourcentage des employés de votre administration ces chiffres représentent-ils?

3. Quelles sont les mesures structurelles que vous avez pu mettre en place au sein de cette même administration afin de favoriser l'usage du vélo dans les déplacements domicile-travail des employés?

4. Qu'en est-il de la proportion des travailleurs utilisant totalement ou partiellement le vélo dans leur déplacement domicile-travail au niveau de la Loterie Nationale?

5. Quelle est l'évolution de ces chiffres sur les cinq dernières années et quelles sont les mesures que vous avez prises afin de favoriser cette pratique et le recours à la mobilité douce au niveau de la Loterie Nationale?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 12 janvier 2017, à la question n° 166 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 novembre 2016 (Fr.):

1.

Jaar/ *année*	Aantal personeelsleden die een fietsvergoeding ontvangen/ *Nombre de membres du personnel sollicitant une indemnité bicyclette*	Totaal aantal personeelsleden/ *Nombre total de membres du personnel*	In %/*en %*
	(bron PersoPoint)/*(source PersoPoint)*	(bron Pdata)/ *(source Pdata)*	
2010	25	155	14,12%
2011	27	155	15,25%
2012	23	151	13,29%
2013	22	152	12,57%
2014	24	159	13,26%
2015	22	148	12,94%

De gegevens van 2016 zijn nog niet beschikbaar.

2.

1.

Jaar/ *année*	Aantal personeelsleden die het openbaar vervoer gebruiken voor het woon-werk traject/*Nombre de membres du personnel utilisant des transports en commun*	Totaal aantal personeelsleden/ *Sur un nombre total de membres du personnel*	In %
	(alle netten)/*(tous réseaux confondus)*	(bron Pdata)/*(sourcePdate)*	
2010	114	155	73,55%
2011	122	155	78,71%
2012	114	151	75,50%
2013	114	152	75,00%
2014	124	159	77,99%
2015	122	148	82,43%

De gegevens van 2016 zijn nog niet beschikbaar.

3. Naast het betalen van een fietsvergoeding, stelt de FOD Budget en Beheerscontrole een parking en douches ter beschikking van de personeelsleden die met de fiets naar het werk komen.

4. et 5. Het koninklijk besluit van 13 juni 2010 houdende toekenning van een vergoeding voor het gebruik van de fiets aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt is niet van toepassing voor de Nationale Loterij. Zij is immers niet opgenomen in de entiteiten opgesomd in artikel 1 van vernoemd besluit.

Les données 2016 ne sont pas encore disponibles.

2.

Les données 2016 ne sont pas encore disponibles.

3. Outre le paiement d'une indemnité bicyclette, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion met à disposition des douches et un parking pour les agents qui arrivent au travail à vélo.

4. et 5. L'arrêté royal du 13 juin 2010 accordant une indemnité pour l'utilisation de la bicyclette aux membres du personnel de la fonction publique fédérale administrative ne s'applique pas à la Loterie Nationale. Elle n'est en effet pas reprise dans les entités énumérées à l'article 1*er* dudit arrêté.

DO 2016201713023

Vraag nr. 169 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 16 november 2016 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Verlofregelingen. - Arbeidsduur. - Dienstvrijstellingen.

Kan u, voor elk van de federale overheidsdiensten, instellingen van openbaar nut en openbare instellingen van de sociale zekerheid die onder uw bevoegdheid vallen, de antwoorden op onderstaande vragen meedelen? Als er verschillende systemen bestaan in één organisatie, gelieve dan de verschillende systemen toe te lichten, alsook op welke personeelsleden deze van toepassing zijn.

1. Hoeveel verlofdagen worden toegekend aan de statutaire en contractuele personeelsleden bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen?

2. Wordt er gebruik gemaakt van een tijdsregistratiesysteem (prikklok)? Hoe gebeurt dit?

3. Hoe gebeurt de arbeidsduurregistratie voor personeelsleden die van thuis uit of van op een andere werkplaats werken? Op welke manier wordt hierop controle uitgeoefend?

4. Wat is de gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur wanneer er niet geprikt wordt?

5. Is er een verschillende gevraagde gemiddelde arbeidsduur wanneer er wel gebruik gemaakt wordt van een prikklok? Zo ja, welke?

6. a) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij prikken? Wat is het plafond?

b) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij niet-prikken? Wat is het plafond?

7. Worden er bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 nog andere dienstvrijstellingen gegeven? Hoeveel dagen, voor welke redenen?

8. Welke regeling wordt toegepast bij vertraging van het openbaar vervoer?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 11 januari 2017, op de vraag nr. 169 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 16 november 2016 (N.):

DO 2016201713023

Question n° 169 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 16 novembre 2016 (N.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Régimes de congés. - Durée du temps de travail. - Dispenses de service.

Pour chacun des services publics fédéraux, des organismes d'intérêt public et des institutions publiques de la sécurité sociale relevant de votre compétence, pourriez-vous me fournir des réponses aux questions suivantes? S'il existe différents systèmes au sein d'une organisation, veuillez fournir des explications relatives à ces différents systèmes ainsi qu'aux membres du personnel auxquels ils s'appliquent.

1. Combien de jours de congé sont-ils octroyés aux membres du personnel statutaires et contractuels outre ceux prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État?

2. A-t-on recours à un système d'enregistrement du temps (pointeuse)? Comment procède-t-on?

3. Comment procède-t-on pour enregistrer les heures de travail des membres du personnel qui travaillent à domicile ou à partir d'un autre lieu? Quelles sont les méthodes de contrôle appliquées à cet effet?

4. En l'absence d'une pointeuse, quelle est la durée hebdomadaire moyenne de travail demandée?

5. En cas d'utilisation d'une pointeuse, la durée hebdomadaire moyenne du temps de travail diffère-t-elle? Si oui, dans quelle mesure?

6. a) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui pointent? Quel plafond a-t-il été fixé?

b) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui ne pointent pas? Quel plafond a-t-il été fixé?

7. Outre celles qui sont prévues par l'arrêté royal du 19 novembre 1998, d'autres dispenses de service sont-elles accordées? Combien de jours, pour quels motifs?

8. Quelle réglementation est-elle appliquée en cas de retard des transports en commun?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 11 janvier 2017, à la question n° 169 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 16 novembre 2016 (N.):

1. Er worden maximum 12 dagen recuperatieverlof toegekend op jaarbasis bij een voltijds arbeidsregime. Daarnaast ontvangen personeelsleden desgevallend compensatie voor prestaties die zij leveren buiten de normale uurroosters.

2. De personeelsleden kunnen ervoor kiezen te prikken of niet te prikken. De FOD Budget en Beheerscontrole (FOD BB) maakt gebruik van een prikklok tot 31 december 2016.

3. De personeelsleden die thuis werken zijn onderworpen aan een basisarbeidsduur van 7.36 uur per dag. De opvolging van de prestaties gebeurt door de leidinggevende op basis van afspraken die gemaakt zijn met het personeelslid aangaande het telewerk.

4. De personeelsleden die niet prikken werken gemiddeld 38 u per week (voltijds arbeidsregime). De indicatieve gemiddelde prestaties voor de niet prikkers bedragen 40 uur per week. Indien het personeelslid gemiddeld 40 uur presteert, wordt hier één dag recuperatieverlof per maand tegenover geplaatst.

5. De wekelijkse gemiddelde arbeidsduur voor personeelsleden die prikken en personeelsleden die niet prikken is hetzelfde en bedraagt gemiddeld 38 uur per week in een voltijds arbeidsregime.

De personeelsleden die niet prikken en de indicatieve gemiddelde arbeidsduur van 40 u per week (in een voltijds regime. presteren, kunnen hiervoor 12 dagen recuperatieverlof aanvragen op jaarbasis. De personeelsleden die prikken (in een voltijds regime. kunnen de uren die zij méér presteren dan 38 uur per week, recupereren als recuperatieverlof tot een maximum van vier dagen per periode van vier maand.

Het recht op recuperatieverlof wordt voor personeelsleden die prikken en personeelsleden die niet prikken aangepast pro rata van de prestaties.

6. a) Er worden maximum 12 dagen recuperatieverlof toegekend bij prikken op jaarbasis in een voltijds arbeidsregime.

b) Er worden maximum 12 dagen recuperatieverlof toegekend bij niet-prikken op jaarbasis in een voltijds arbeidsregime.

7. Er worden krachtens de arbeidstijdregeling van de FOD BB geen dienstvrijstellingen verleend, bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 novembre 1998:

1. Un maximum de 12 jours de congé de récupération est attribué sur base annuelle en cas de régime de travail à temps plein. Outre cela, les membres du personnel reçoivent le cas échéant une compensation pour des prestations effectuées en dehors des heures normales de travail.

2. Les membres du personnel peuvent choisir de pointer ou de ne pas pointer. Le SPF Budget et Contrôle de la Gestion (SPF BCG)utilise un système de pointage jusqu'au 31décembre 2016.

3. Les membres du personnel qui télétravaillent sont soumis à une durée du temps de travail de 7 h 36 par jour. Le suivi des prestations par le dirigeant s'effectue sur base d'entretiens avec le membre du personnel concernant le télétravail.

4. Les membres du personnel qui ne pointent pas travaillent en moyenne 38 heures par semaine (régime de travail à temps plein). Les prestations moyennes indicatives pour les non-pointeurs sont de 40 heures par semaine. Si le membre du personnel preste en moyenne 40 heures, il peut en contrepartie prendre un jour de congé de récupération.

5. La durée moyenne hebdomadaire de travail des membres du personnel qui pointent et des membres du personnel qui ne pointent pas est la même et est en moyenne de 38 heures par semaine pour un régime de travail temps plein.

Les membres du personnel qui ne pointent pas et qui prestent une durée moyenne de travail de 40 heures par semaine (régime temps plein. peuvent demander annuellement 12 jours de congés de récupération. Les membres du personnel qui pointent (régime temps plein. peuvent récupérer les heures prestées au-dessus de 40 heures par semaine, à raison de maximum quatre jours de récupération par période de quatre mois.

Le droit au congé de récupération est adapté, tant pour les membres du personnel qui pointent que pour les membres du personnel qui ne pointent pas, au prorata des prestations.

6. a) Un maximum de 12 jours de congé de récupération est attribué en cas pointage sur base annuelle en cas de régime de travail à temps plein.

b) Un maximum de 12 jours de congé de récupération est attribué en cas de non-pointage sur base annuelle en cas de régime de travail à temps plein.

7. En vertu de règlement du temps de travail du SPF BCG, les dispenses de services suivantes sont octroyées, en plus de dispenses de service définies dans l'arrêté royal du 19 novembre 1998:

- dienstvrijstelling in geval van consultatie of behandeling door een geneesheer-specialist die niet kan plaatsvinden buiten de diensturen.

- dienstvrijstelling in geval van dringende wegroeping wegens een ernstig voorval in de familie van het personeelslid.

8. Personeelsleden die prikken krijgen een forfait van 1 u per maand voor vertragingen van het openbaar vervoer. Voor personeelsleden die niet prikken is er geen compensatie in werktijd voor eventuele vertragingen ingevolge de verplaatsing met het openbaar vervoer.

- dispense de service en cas de consultation ou traitement par un médecin-spécialiste qui ne peut avoir lieu en dehors des heures de service.

- dispense de service en cas de départ urgent en raison d'un incident grave dans la famille du membre du personnel.

8. Les membres du personnel qui pointent disposent d'un forfait d'une heure par mois pour les retards du transport en commun. Pour les membres du personnel qui ne pointent pas, aucune compensation en temps de travail n'est prévue pour d'éventuels retards à la suite d'un déplacement en transports en commun.

DO 2016201713494

Vraag nr. 171 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 05 december 2016 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Samenstelling kabinet.

Onze samenleving wordt almaar meer divers. Sommige maken zelfs gewag van superdiversiteit. In steden als Brussel of Rotterdam vormen mensen met wortels in migratie al de meerderheid van de stadsbewoners. Volgend decennium is dat ook in Antwerpen een realiteit.

Daarom is het evident dat ons overheidsapparaat een weerspiegeling is van deze realiteit. In het regeerakkoord van oktober 2014 wordt hier aandacht aan besteed. Zo lezen we bijvoorbeeld "de regering streeft naar meer diversiteit bij politiediensten", "daarom zal de federale regering bij haar eigen organisatie en in de dienstverlening de diversiteit naleven en aanmoedigen" of "de regering zal de diversiteit bij overheids- en privébedrijven aanmoedigen en zal in dat kader informatie-, sensibiliserings- en bestrijdingscampagnes voeren".

Het is evident dat ministers en staatssecretarissen hierin een voorbeeldfunctie hebben.

1. Gelieve een overzicht te geven van het aantal mannelijke en het aantal vrouwelijke medewerkers op uw kabinet voor het jaar 2016.

2. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers opgedeeld per leeftijdscategorie voor het jaar 2016.

3. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers opgedeeld per opleidingsniveau voor het jaar 2016.

DO 2016201713494

Question n° 171 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 05 décembre 2016 (N.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Composition du cabinet.

Notre société est de plus en plus diversifiée. Certains parlent même de superdiversité. Dans des villes comme Bruxelles ou Rotterdam, les personnes issues de l'immigration représentent déjà la majorité de la population urbaine. Au cours de la prochaine décennie, ce phénomène deviendra également une réalité à Anvers.

Il est dès lors évident que notre administration publique constitue le reflet de cette réalité. L'accord de gouvernement d'octobre 2014 consacre une attention particulière à cet aspect. Ainsi, on peut par exemple y lire ce qui suit: "le gouvernement veillera à promouvoir la diversité dans les services de police", "dès lors, le gouvernement fédéral respectera et encouragera la diversité dans sa propre organisation et dans la prestation des services" ou "le gouvernement encouragera la diversité dans les entreprises tant publiques que privées, et poursuivra dans ce cadre ses campagnes d'information, de sensibilisation et de lutte".

Il va de soi que les ministres et les secrétaires d'État remplissent un rôle d'exemple en la matière.

1. Merci de fournir un relevé du nombre de collaborateurs masculins et féminins attachés à votre cabinet pour l'année 2016.

2. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet ventilé par catégorie d'âge pour l'année 2016.

3. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet ventilé selon le niveau de formation pour l'année 2016.

4. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers met een migratieachtergrond voor het jaar 2016.

5. Waren er binnen uw kabinet medewerkers met een handicap aan de slag in 2016? Indien ja, hoeveel?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 18 januari 2017, op de vraag nr. 171 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 05 december 2016 (N.):

1. Op 31 december 2016 werd het kabinet samengesteld uit 15 vrouwen en 17 mannen.

2. Op 31 december 2016:

- 3 medewerkers waren tussen 21 en 30 jaar;
- 9 medewerkers waren tussen 31 en 40 jaar;
- 13 medewerkers waren tussen 41 en 50 jaar;
- 6 medewerkers waren tussen 51 en 60 jaar;
- 1 medewerker was meer dan 60 jaar.

3. Op 31 december 2016:

- 9 medewerkers hebben een diploma secundaire onderwijs;
- 4 medewerkers hebben een bacheloropleiding;
- 19 medewerkers hebben een masteropleiding;

4. Wij beschikken niet over de gegevens om op deze vraag te antwoorden omdat deze gegevens niet in de fiches van het personeel voorkomen.

5. Op 31 december 2016 was er geen medewerker met een verklaarde handicap aan de slag.

4. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet issus de l'immigration pour l'année 2016.

5. Votre cabinet comptait-il des collaborateurs handicapés en 2016? Dans l'affirmative, combien?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 18 janvier 2017, à la question n° 171 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 05 décembre 2016 (N.):

1. En date du 31 décembre 2016, le Cabinet était composé de 15 femmes et de 17 hommes.

2. Au 31 décembre 2016:

- 3 collaborateurs avaient entre 21 et 30 ans;
- 9 collaborateurs avaient entre 31 et 40 ans;
- 13 collaborateurs avaient entre 41 et 50 ans;
- 6 collaborateurs avaient entre 51 et 60 ans;
- 1 collaborateur avait plus de 60 ans.

3. Au 31 décembre 2016:

- 9 collaborateurs étaient titulaires d'un diplôme d'humanités;
- 4 collaborateurs étaient titulaires d'un baccalauréat;
- 19 collaborateurs étaient titulaires d'un master.

4. Nous ne disposons pas des éléments pour répondre à cette question dans la mesure où ces données ne figurent pas dans les fiches de personnel.

5. Au 31 décembre 2016, aucun collaborateur ne présentait de handicap déclaré.

DO 2016201713519

Vraag nr. 172 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 december 2016 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Diensten Controle van de AAII. - Aanbevelingen van het Rekenhof.

Het Rekenhof stelt in zijn 173e boek op blz. 151: "De Diensten Controle van de AAII beschikken nog steeds niet over een uniforme rapporteringsmethode. Om hieraan te verhelpen, beveelt het Rekenhof aan de ontwikkeling van de geplande rapporteringstool *Workflow Service Control* te versnellen en zo vlug mogelijk te operationaliseren. De centrale administratie moet deze diensten bijkomend ondersteunen en hervormen zodat zij hun taken met voldoende gekwalificeerd personeel en in volledige onafhankelijkheid kunnen uitvoeren.".

Welk tijdspad zal u volgen om aan deze aanbeveling tegemoet te komen?

DO 2016201713519

Question n° 172 de madame la députée Barbara Pas du 05 décembre 2016 (N.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Les services de contrôle de l'AGPR. - Recommandations de la Cour des comptes.

A la p. 151 de son 173e cahier, la Cour des comptes constate: "Les services de contrôle interne de l'AGPR n'ont toujours pas de méthode de rapportage uniforme. Pour y remédier, la Cour des comptes recommande d'accélérer le développement de l'outil de rapportage prévu (*Workflow Service Control*) et de rendre celui-ci opérationnel au plus vite. L'administration centrale doit soutenir davantage ces services et les réformer pour qu'ils puissent accomplir leurs tâches avec du personnel suffisamment qualifié et en toute indépendance."

Selon quel calendrier entendez-vous donner suite à cette recommandation?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 18 januari 2017, op de vraag nr. 172 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 december 2016 (N.):

Deze vraag valt onder de bevoegdheid van mijn collega, de minister van Financiën (vraag nr. 1433 van 27 januari 2017).

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 18 janvier 2017, à la question n° 172 de madame la députée Barbara Pas du 05 décembre 2016 (N.):

Cette question relève des compétences de mon collègue le ministre des Finances (question n° 1433 du 27 janvier 2017).

DO 2016201713521

Vraag nr. 174 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 december 2016 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Stafdienst Budget en Beheerscontrole. - Aanbevelingen van het Rekenhof.

Inzake de stafdienst Budget en Beheerscontrole stelt het Rekenhof in zijn 173e boek het volgende:

"De Excelformules voor de berekening van de totalen van de ontvangsten in de verzamelstaten btw, directe belastingen en douane en accijnzen kunnen fouten bevatten. Dit brengt de correcte boeking van de ontvangsten in SAP-Fedcom in het gedrang.

Daarom beveelt het Rekenhof aan de consolidatie van deze gegevens te automatiseren via een proces dat in de boekhoudtoepassing is geïntegreerd of door automatische controles in de verzamelstaten in te bouwen. Ook moet de stafdienst meer aandacht besteden aan de juistheid van de verzamelstaten en de opmaak van de boekingen.

Het Rekenhof adviseert opnieuw de controlemethode voor de boekhoudkundige verwerking van de ontvangsten, die de stafdienst sinds het boekjaar 2013 heeft ontwikkeld, ook maandelijks op gecumuleerde cijfers uit te voeren.".

1. Waarom moet het Rekenhof bij herhaling een aantal zaken adviseren?

2. Wilt u zich engageren om tegen volgend jaar een en ander op punt te stellen?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 18 januari 2017, op de vraag nr. 174 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 december 2016 (N.):

Deze vraag valt onder de bevoegdheid van mijn collega, de minister van Financiën (vraag nr. 1429 van 26 januari 2017).

DO 2016201713521

Question n° 174 de madame la députée Barbara Pas du 05 décembre 2016 (N.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Service d'encadrement Budget et Contrôle de la Gestion. - Recommandations de la Cour des comptes.

S'agissant du service d'encadrement Budget et Contrôle de la Gestion, la Cour des comptes indique ce qui suit dans son 173e Cahier:

"Les formules Excel destinées à calculer les totaux des recettes dans les états récapitulatifs pour la TVA, les impôts directs et les droits de douanes et accises sont susceptibles de contenir des erreurs. Les recettes risquent dès lors de ne pas être comptabilisées correctement dans SAP/Fedcom.

La Cour des comptes recommande dès lors d'automatiser la consolidation de ces données au moyen d'un processus intégré à l'application comptable ou par l'incorporation de contrôles automatiques dans les états récapitulatifs. Le service d'encadrement doit également prêter une attention plus grande à l'exactitude des états récapitulatifs et des écritures.

La Cour recommande à nouveau que la méthode de contrôle du traitement comptable des recettes, développée depuis l'exercice 2013 par le service d'encadrement BCG, soit appliquée chaque mois aux chiffres cumulés également.".

1. Pourquoi la Cour des comptes doit-elle réiterer certaines de ses recommandations?

2. Comptez-vous vous engager à mettre les choses au point d'ici à l'année prochaine?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 18 janvier 2017, à la question n° 174 de madame la députée Barbara Pas du 05 décembre 2016 (N.):

Cette question relève des compétences de mon collègue, le ministre des Finances (question n° 1429 du 26 janvier 2017).

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2015201611217

Vraag nr. 1642 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 27 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Camera overwegen Herentals (MV 12773).

In Herentals kampt men met een probleem van overwegen die om de haverklap dicht gaan, en dit met lange files tot gevolg, zeker op de drukke momenten. Er is lang sprake van een ondertunneling van deze overwegen, maar daarvoor is het wachten op het meerjareninvesteringsplan.

Is het geen optie om een camera te plaatsen aan deze overwegen? Hierdoor kan men de tijd inkorten dat een overweg al op voorhand automatisch dicht gaat, vaak nog voordat de trein in de buurt is of vertrokken is.

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 januari 2017, op de vraag nr. 1642 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 27 juli 2016 (N.):

De sluiting en opening van een spooroverweg laten aansturen door een camera is vooralsnog geen optie die aan de gehanteerde veiligheidsnormen beantwoordt.

Van zodra een trein een spoorsectie bezet die ook wel de aankondigingszone van een overweg wordt genoemd, moet door middel van de plaatsing van detectietoestellen in het spoor de zekerheid bestaan dat een signaal wordt doorgestuurd naar de infrastructuur voor de sluiting van de overweg.

Er is vooralsnog geen techniek voorhanden die de zekerheid biedt dat dit altijd tijdig gebeurt door middel van een camera.

De tijd dat een overweg gesloten is, is steeds gebaseerd op de refertesnelheid van de desbetreffende spoorlijn. Dit is de maximale snelheid van de trein op dat stuk spoorlijn.

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2015201611217

Question n° 1642 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 27 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le placement d'une caméra aux passages à niveau d'Herentals (QO 12773).

À Herentals, le fait que les barrières des passages à niveau se ferment à tout bout de champ provoque des embouteillages, en particulier aux heures de pointe. Il est question depuis longtemps de creuser un tunnel sous la voie à ces endroits mais il faut pour cela attendre le plan pluriannuel d'investissements.

Ne pourrait-on envisager de doter ces passages à niveau d'une caméra? Cette solution permettrait de réduire le temps d'attente entre la fermeture automatique et prématurée des barrières et le passage du train, ces barrières étant fréquemment abaissées avant même l'approche ou le passage du train.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 janvier 2017, à la question n° 1642 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 27 juillet 2016 (N.):

Pour l'instant, l'option qui consiste à commander la fermeture et l'ouverture d'un passage à niveau ferroviaire par une caméra ne répond pas aux normes de sécurité en usage.

Dès qu'un train occupe une section de voie aussi appelée zone d'annonce d'un passage à niveau, il faut avoir la certitude, grâce au placement d'appareils de détection dans la voie, qu'un signal est envoyé à l'infrastructure pour la fermeture du passage à niveau.

Il n'existe actuellement pas encore de technique offrant la certitude que cela se fait toujours à temps au moyen d'une caméra.

Le temps de fermeture d'un passage à niveau est toujours basé sur la vitesse de référence de la ligne ferroviaire concernée. Il s'agit en l'occurrence de la vitesse maximale du train sur ce tronçon de ligne ferroviaire.

Omwille van veiligheidsredenen wordt de sluitingstijd berekend op basis van deze refertesnelheid. Als een trein verplicht is om trager te rijden (bijvoorbeeld om te kunnen stoppen in het volgende station), dan blijft de overweg langer dicht.

DO 2015201611226

Vraag nr. 1643 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 27 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De impact van de aanslagen op de luchthaven van Zaventem (MV 12064).

Op 22 maart 2016 werd de nationale luchthaven opgeschrikt door een terroristische aanslag, waarbij de vertrekhal grotendeels werd vernield. Op 3 april, bijna twee weken na de aanslag, werd Zaventem heropend en sindsdien vertrekken er opnieuw vluchten. Pas op 1 mei, veertig dagen na de aanslag, ging de vertrekhal weer gedeeltelijk open.

1. Wat was het initieel geraamde aantal vliegbewegingen en het aantal passagiers voor de jaren 2016 en 2017?

2. Wat zijn op dit moment de verwachtingen voor het aantal vliegbewegingen en het aantal passagiers, voor de jaren 2016 en 2017, gelet op de negatieve impact van de aanslagen en/of werkonderbrekingen?

3. Welke concrete stappen zult u ondernemen om de goede naam van de luchthaven van Zaventem nationaal en internationaal te promoten, gezien de reputatieschade door de aanslagen van 22 maart en de incidenten in de nasleep ervan?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 januari 2017, op de vraag nr. 1643 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 27 juli 2016 (N.):

Vóór de aanslagen werden ongeveer 24 à 25 miljoen passagiers verwacht in 2016 en meer dan 25 miljoen in 2017.

Vandaag wordt er van uitgegaan dat het aantal passagiers in 2016 tussen 21 en 22 miljoen zal liggen.

De herziene raming voor 2017 is nog niet beschikbaar.

Pour des raisons de sécurité, le temps de fermeture est calculé sur la base de cette vitesse de référence. Donc, lorsqu'un train est obligé de rouler plus lentement (pour pouvoir s'arrêter à la gare suivante, par exemple), le passage à niveau reste fermé plus longtemps.

DO 2015201611226

Question n° 1643 de monsieur le député Veli Yüksel du 27 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Impact des attentats à l'aéroport de Zaventem.- (QO 12064).

Le 22 mars 2016, un attentat terroriste a frappé l'aéroport national, détruisant en grande partie le hall des départs. Brussels Airport a repris les vols le 3 avril, près de deux semaines après l'attentat. Le hall des départs n'a rouvert partiellement que le 1*er* mai, soit quarante jours après l'attentat.

1. Quelles étaient les estimations initiales du nombre de mouvements d'avions et du nombre de passagers pour les années 2016 et 2017?

2. Quelles sont les prévisions actuelles du nombre de mouvements d'avions et du nombre de passagers pour les années 2016 et 2017, étant donné l'impact négatif des attentats et/ou des mouvements de grève?

3. Quelles mesures concrètes comptez-vous prendre pour redorer le blason de Brussels Airport à l'intérieur comme à l'extérieur du pays, étant donné que les attentats du 22 mars et les incidents qui se sont produits dans la foulée ont fortement nui à la réputation de l'aéroport?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 janvier 2017, à la question n° 1643 de monsieur le député Veli Yüksel du 27 juillet 2016 (N.):

Avant les attentats, environ 24 à 25 millions de passagers étaient attendus en 2016 et plus de 25 millions en 2017.

Aujourd'hui, nous pensons que, pour 2016, le nombre de passagers se situera entre 21 et 22 millions.

Les estimations révisées des chiffres pour 2017 ne sont encore pas disponibles.

Op zeer korte tijd werd massaal werk verricht om de luchthaven van Brussel-Nationaal zo snel mogelijk opnieuw onthaalvriendelijk te maken, maar ook om alle aangerichte schade te herstellen en de luchthaven opnieuw volledig operationeel te maken. Het Directoraat-generaal Luchtvaart heeft audits uitgevoerd en de luchthaven kwam telkens zeer snel tegemoet aan de geformuleerde opmerkingen.

Aan het imago van de luchthaven moet dagdagelijks worden gewerkt.

Persoonlijk heb ik zeer regelmatig contact met de directie van de luchthaven teneinde te identificeren hoe ik kan bijdragen tot de implementatie van de geschikte oplossingen voor elke situatie die zich voordoet.

Het herstellen van het imago van Brussel op het internationaal toneel, en daarmee gepaard gaand van het imago van de luchthaven, behoort niet uitsluitend tot de verantwoordelijkheid van de regering. Zowel alle politieke verantwoordelijken (meerderheid en oppositie, op alle beleidsniveaus) als de economische en syndicale actoren moeten daar samen aan werken.

Ik hoop dat ieder van ons die uitdaging goed inschat en zich ervan bewust is dat hij of zij een bijdrage kan leveren tot het herstellen van een positief imago voor de hoofdstad van Europa.

Un travail colossal a été réalisé dans des temps très courts afin de rendre le plus rapidement possible l'aéroport de Bruxelles-National à nouveau accueillant mais aussi pour réparer l'ensemble des dégâts occasionnés et rendre l'aéroport complètement opérationnel. Des audits ont été réalisés par la Direction générale Transport aérien et l'aéroport a, à chaque fois, pallié très rapidement aux remarques faites.

Par rapport à l'image de l'aéroport, c'est au quotidien que cela doit se travailler.

Personnellement, je suis très régulièrement en contact avec la direction de l'aéroport afin d'identifier, à chaque situation rencontrée, comment je peux aider à mettre en oeuvre les solutions adéquates.

Le travail pour restaurer l'image de Bruxelles sur la scène internationale, et partant, celle de l'aéroport, n'est pas de la seule responsabilité du gouvernement. C'est un travail que les responsables politiques (majorité comme opposition, aux différents niveaux de pouvoir), ainsi que les acteurs économiques et syndicaux doivent mener ensemble.

J'espère que chacun d'entre nous mesure cet enjeu et que chacun est conscient de la pierre qu'il peut apporter à cet édifice qu'est la reconstruction d'une image positive de la capitale européenne.

DO 2015201611234

Vraag nr. 1644 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 27 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De uitrusting van goederentreinen met een automatisch remsysteem (MV 12566).

Begin 2015 ondervroeg ik uw voorgangster over het aantal goederentreinen op het Belgische spoornet dat is uitgerust met het TBL1+-remsysteem (vraag nr. 1212, *Integraal Verslag*, Kamer, 2014-2015, CRIV 54 COM 065 van 21 januari 2015, bladzijde 57). Uit haar antwoord bleek dat slechts 40 % van het totaal aantal locomotieven voor het goederenvervoer die een toelating hebben om het Belgische spoornet te gebruiken, uitgerust waren met het TBL1+-systeem.

Het probleem leek zich vooral te situeren bij buitenlandse spoorvervoerders. NMBS Logistics rustte immers al een groot deel van de vloot uit met een extra veiligheidssysteem, in eerste instantie TBL1+.

DO 2015201611234

Question n° 1644 de monsieur le député Wouter Raskin du 27 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les trains de marchandises équipés d'un système de freinage automatique (QO 12566).

Début 2015, à la question de savoir combien de trains de marchandises circulant sur le réseau ferroviaire belge étaient équipés du système de freinage TBL1+ (Question n° 1212, *Compte Rendu Intégral,* Chambre, 2014-2015, CRIV 54 COM 065 du 21 janvier 2015, p. 57), votre prédécesseure avait répondu que 40 % seulement de toutes les locomotives destinées au transport de marchandises et autorisées à utiliser le réseau ferroviaire belge étaient équipées de ce système.

Le problème semblait plus particulièrement concerner les transporteurs ferroviaires étrangers. La SNCB Logistics a en effet déjà équipé une grande partie de sa flotte avec des systèmes de sécurité supplémentaires, à commencer par le système TBL1+.

1. Wat is de stand van zaken op dit moment? Hoeveel procent van het totaal aantal goederentreinen op het Belgische spoornet is uitgerust met TBL1+ of een gelijkwaardig veiligheidssysteem?

2. Hoeveel procent van het aantal goederentreinen, bestuurd door personeel van NMBS Logistics, is uitgerust met TBL1+ of een gelijkwaardig veiligheidssysteem?

3. Hoeveel procent van het aantal buitenlandse goederentreinen, dat gebruik maakt van het Belgische spoornet, is uitgerust met TBL1+ of een gelijkwaardig veiligheidssysteem?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 januari 2017, op de vraag nr. 1644 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 27 juli 2016 (N.):

In februari 2016 heeft Infrabel op vraag van mijn administratie een rondvraag gedaan bij alle operatoren op het Belgische netwerk.

De operatoren die geantwoord hebben op deze vraag, zijnde B-Logistics, SNCF Fret, Crossrail en Trainsport, stellen allen 100 % uitgerust te zullen zijn tegen het einde van het jaar 2016.

Alle locomotieven van B-Logistics, behalve de TRAXX locomotieven, zijn momenteel al uitgerust met minstens TBL1+.

Uit de cijfers die mijn administratie heeft opgevraagd bij de Dienst Veiligheid en Interoperabiliteit der Spoorwegen (DVIS) blijkt dat momenteel ongeveer 56 % van de locomotieven toegelaten in België uitgerust is met TBL1+, ETCS, of een combinatie van beide.

De TRAXX DABNL locomotief die door veel operatoren gebruikt wordt voor internationaal vervoer heeft zijn toelating tot indienststelling met TBL1+ en ETCS Level 1 gekregen op 7 juni 2016.

De typetoelating voor TRAXX DBF locomotieven wordt momenteel behandeld door de DVIS.

Ik verwijs hier ook naar het koninklijk besluit van 1 juli 2014 tot aanneming van de van toepassing zijnde vereisten op het rollend materieel voor het gebruik van rijpaden, waarbij de installatie van ETCS of TBL1+ verplicht wordt op materieel dat rijdt op lijnen uitgerust met ETCS level 1 en TBL1+ vanaf 12 december 2016.

1. Comment se présente la situation à l'heure actuelle? Parmi la flotte globale de trains de marchandises circulant sur le réseau ferroviaire belge, quel pourcentage sont équipés du système TBL1+ ou d'un système de sécurité équivalent?

2. Parmi les trains de marchandises conduits par du personnel de la SNCB Logistics, quel pourcentage sont équipés du système TBL1+ ou d'un système de sécurité équivalent?

3. Parmi les trains de marchandises étrangers utilisant le réseau ferroviaire belge, quel pourcentage sont équipés du système TBL1+ ou d'un système de sécurité équivalent?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 janvier 2017, à la question n° 1644 de monsieur le député Wouter Raskin du 27 juillet 2016 (N.):

À la demande de mon administration, Infrabel a interrogé en février 2016 l'ensemble des opérateurs actifs sur le réseau belge.

Les opérateurs qui ont répondu à cette enquête, à savoir B-Logistics, SNCF Fret, Crossrail et Trainsport, indiquent tous qu'ils seront équipés à 100 % pour la fin de l'année 2016.

Toutes les locomotives de B-Logistics, sauf les locomotives TRAXX, sont actuellement déjà équipées au moins de TBL1+.

Il ressort des chiffres sollicités par mon administration auprès du Service de Sécurité et d'Interopérabilité des Chemins de fer (SSICF) qu'environ 56 % des locomotives autorisées en Belgique sont à l'heure actuelle équipées de TBL1+, de ETCS, ou d'une combinaison des deux.

La locomotive TRAXX DABNL utilisée par de nombreux opérateurs pour le transport international a obtenu le 7 juin 2016 son autorisation de mise en service avec TBL1+ et ETCS Level 1.

L'autorisation par type pour les locomotives TRAXX DBFF est en cours d'examen par le SSICF.

Je renvoie également à l'arrêté royal du 1*er* juillet 2014 portant adoption des exigences applicables au matériel roulant pour l'utilisation des sillons, qui rend l'installation de ETCS ou de TBL1+ sur le matériel circulant sur des lignes équipées de ETCS level 1 et de TBL1+, obligatoire à partir du 12 décembre 2016.

DO 2015201611253

Vraag nr. 1645 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 28 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Stroomonderbrekingen op Brussels Airport (MV 13098).

Op 10 juni 2016 veroorzaakte een stroompanne van twee uur bij Brussels Airport voor de reizigers lange wachtrijen en vertragingen. De stroompanne werd veroorzaakt door een elektriciteitsprobleem in de terminal.

Op 26 juni 2016 zat de luchthaven door een nachtelijke stroomonderbreking even zonder stroom. Nu waren er problemen bij het bagagecontrolesysteem.

Op 27 mei 2015 was er bij Belgocontrol een grote stroompanne als gevolg van overspanning. Tijdens de maandelijkse controle van de stroomnoodvoorziening lag het vliegverkeer meer dan vijf uur stil, met alle economische schade vandien (zie mijn vraag nr. 548 in de plenaire vergadering, *Integraal Verslag*, Kamer, 2014-2015, CRIV 54 PLEN 048, blz. 41).

Daarna waren er bij Belgocontrol nog enkele incidenten waarover ik u heb ondervraagd in de Kamercommissie Infrastructuur (Vraag nr. 10902, *Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 401, blz. 24)

Volgens onze informatie zouden de elektriciteitsvoorzieningen op Brussels Airport en Belgocontrol zijn geplaatst door hetzelfde bedrijf.

1. Hoeveel stroompannes waren er in 2014, 2015 en 2016 op de luchthaven van Zaventem?

2. Wat was de economische schade van deze pannes?

3. Klopt de bewering dat op Brussels Airport en bij Belgocontrol hetzelfde bedrijf instaat voor de elektriciteitsvoorzieningen?

4. Kennen we de effectieve oorzaak al van de overspanning bij de stroompanne bij Belgocontrol op 27 mei 2015?

5. Werden er na de herhaaldelijke pannes evaluaties gemaakt? Tot wanneer loopt het contract met de betrokken bedrijven?

6. Wordt er gezocht naar een ander bedrijf die deze taak op zich zal nemen?

DO 2015201611253

Question n° 1645 de monsieur le député David Geerts du 28 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les coupures de courant à Brussels Airport (QO 13098).

Le 10 juin 2016, deux heures de panne d'électricité sur le site de Brussels Airport ont entraîné la formation de longues files et occasionné des retards. Un problème électrique dans le terminal était à l'origine de cette panne.

Le 26 juin 2016, une interruption de l'alimentation électrique la nuit a plongé brièvement l'aéroport dans l'obscurité. Le problème se situait cette fois au niveau du système de contrôle des bagages.

Le 27 mai 2015, une surtension avait déclenché une panne d'électricité majeure chez Belgocontrol. Lors du contrôle mensuel des équipements électriques de secours, le trafic aérien a été paralysé plus de cinq heures, avec le préjudice économique qui en découle (cf. ma question n° 548 en séance plénière, *Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2014-2015, CRIV 54 PLEN 048, p. 41).

Par la suite, Belgocontrol a encore enregistré quelques autres incidents à propos desquels je vous ai interrogé en commission de l'Infrastructure (Question n° 10902, *Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 401, p. 24)

Selon nos informations, les équipements électriques de Brussels Airport et de Belgocontrol auraient été installés par la même entreprise.

1. Combien de pannes d'électricité ont-elles été dénombrées sur le site de l'aéroport de Zaventem en 2014, 2015 et 2016?

2. Quel est le montant du préjudice économique occasionné par celles-ci?

3. Est-il exact que c'est la même entreprise qui a installé les équipements électriques sur les sites de Brussels Airport et de Belgocontrol?

4. La cause exacte de la surtension à l'origine de la panne d'électricité chez Belgocontrol le 27 mai 2015 a-t-elle déjà été identifiée?

5. Des évaluations ont-elles été effectuées après les pannes répétées? À quelle date se termine le contrat signé avec les entreprises concernées?

6. L'attribution de cette mission à une autre entreprise est-elle envisagée?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 januari 2017, op de vraag nr. 1645 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 28 juli 2016 (N.):

Wat betreft Brussels Airport Company, kan men algemeen stellen dat er per jaar één à twee spanningsonderbrekingen zijn die een impact kunnen hebben op de operaties op de luchthaven. Voor die gevallen beschikt Brussels Airport over aan park aan noodgroepen zodat de impact beperkt is.

In 2016 zijn er twee spanningsonderbrekingen geweest; het feit dat twee stroompannes zich zo kort na elkaar voordoen, is extreem uitzonderlijk.

Op vrijdag 10 juni en maandag 27 juni 2016 kreeg Brussels Airport te kampen met twee ernstige stroompannes, ondanks de aanzienlijke investeringen die Brussels Airport Company de voorbije jaren al heeft gedaan inzake elektriciteitsinstallaties.

Aan de basis van de stroompannes lagen de elektriciteitscabines van de zuidelijke hoofdcabine. Normaal gezien zouden deze cabines eerder op het jaar al zijn vervangen door nieuwe, afgeschermde cabines waarmee dergelijke pannes kunnen worden vermeden. De gebeurtenissen van 22 maart 2016 en de beveiligingsrestricties die eruit voortvloeiden, verhinderden echter de levering en installatie van deze nieuwe cabines.

De economische schade als gevolg van deze pannes is op dit ogenblik nog niet volledig gekend.

Na de pannes gebeurde een grondige technische evaluatie, waaruit een actieplan voortvloeide met verschillende maatregelen en verbeteringen, die onmiddellijk geïmplementeerd werden. Het leveranciersbeheer, voor zover relevant in deze materie, valt niet onder het publiek domein. Brussels Airport Company wenst hier bijgevolg niet over te communiceren.

In verband met Belgocontrol heeft zich op 27 mei 2015, rond kwart over negen 's morgens, een elektriciteitsdeficientie voorgedaan in het luchtverkeersleidingscentrum CANAC te Steenokkerzeel en dit naar aanleiding van de maandelijkse verificatie van de werking van de noodstroomgroepen (dieselgeneratoren).

Door deze deficiëntie werd de correcte elektriciteitsvoorziening van het luchtverkeersleidingscentrum onderbroken. Geconfronteerd met deze buitengewone situatie heeft Belgocontrol onmiddellijk de voorziene crisisprocedure in werking gesteld om de veiligheid te garanderen.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 janvier 2017, à la question n° 1645 de monsieur le député David Geerts du 28 juillet 2016 (N.):

Concernant Brussels Airport Company, on peut considérer de manière générale qu'il y a une à deux fois par an des coupures de tension susceptibles d'avoir un impact sur les opérations qui se déroulent à l'aéroport. Pour les cas où cela se produit, Brussels Airport dispose d'un parc de groupes de secours de sorte que l'impact est limité.

En 2016, il y a eu deux coupures de tension; le fait que deux pannes de courant se produisent de façon aussi rapprochée est hautement exceptionnel.

Le vendredi 10 juin et le lundi 27 juin 2016, Brussels Airport a été confronté à deux sérieuses pannes de courant, en dépit des investissements considérables que Brussels Airport Company a déjà consentis ces dernières années en matière d'installations électriques.

Ce sont les cabines électriques de la cabine de tête au sud qui ont été à la base des pannes de courant. Normalement, ces cabines auraient déjà été remplacées plus tôt dans l'année par des nouvelles cabines, protégées, qui permettent d'éviter de telles pannes. Les évènements du 22 mars 2016 et les restrictions qui en ont résulté en termes de sécurisation ont toutefois empêché la livraison et l'installation de ces nouvelles cabines.

Le préjudice économique causé par ces pannes n'est pour l'instant pas encore connu de façon complète.

Une évaluation technique approfondie a été effectuée après les pannes, laquelle a débouché sur un plan d'action comportant différentes mesures et améliorations, qui ont été implémentées immédiatement. La gestion des fournisseurs, pour autant qu'elle présente une pertinence dans cette situation, ne relève pas du domaine public. Brussels Airport Company ne souhaite par conséquent pas communiquer à ce sujet.

En ce qui concerne Belgocontrol, une déficience électrique s'est produite au centre de contrôle aérien CANAC à Steenokkerzeel le 27 mai 2015 vers neuf heures et quart, ce à l'occasion de la vérification mensuelle du fonctionnement des groupes électrogènes de secours (générateurs diesel).

Cette déficience a provoqué l'interruption de l'alimentation électrique correcte du centre de contrôle aérien. Face à cette situation exceptionnelle, Belgocontrol a immédiatement activé la procédure de crise prévue afin d'assurer la sécurité.

Belgocontrol heeft zelf een aanbestedingsprocedure gevoerd en een contract afgesloten met een leverancier voor de voorziening van elektriciteit. Dit heeft niets te maken met het incident dat zich in mei 2015 heeft voorgedaan.

Wat betreft de maandelijkse verificatie van de werking van de noodstroomgroepen (dieselgeneratoren), heeft Belgocontrol de werkprocedure veranderd. Dit gebeurt nu tijdens de nachten van zaterdag op zondag.

Belgocontrol a elle-même mené une procédure d'adjudication et conclu un contrat avec un fournisseur pour la fourniture d'électricité. Cela n'a rien à voir avec l'incident qui s'est produit au mois de 2015.

Belgocontrol a par ailleurs modifié la procédure de travail pour la vérification mensuelle du fonctionnement des groupes électrogènes de secours (générateurs diesel). Celle-ci a désormais lieu au cours des nuits de samedi à dimanche.

DO 2015201611254

Vraag nr. 1646 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 28 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Beheercontracten (MV 12842).

Op dit moment wordt er onderhandeld over de nieuwe beheercontracten tussen staat en de spoorwegondernemingen. Volgens het federale regeerakkoord en uw voorgangster zouden de nieuwe beheercontracten een duurtijd hebben van zes jaar. U sprak in uw beleidsverklaring (DOC 54 20/062) van beheercontracten voor de jaren 2016-2020.

Deze zouden worden voorgelegd aan de Ministerraad, samen met het meerjareninvesteringsplan waarin de prioriteiten van de investeringscel worden meegenomen. Het is belangrijk dat de onderhandelingen grondig gebeuren. We moeten tot nieuwe en actuele contracten komen, die duidelijkheid brengen voor verschillende jaren. Aangezien we halverwege 2016 zijn, maak ik me de bedenking of we moeten vasthouden aan een beheercontract 2016-2020.

1. Wat is uw visie op de duurtijd van de beheercontracten van de NMBS en Infrabel?

2. Zal de duurtijd van de contracten zes jaar bedragen, zoals bepaald in het regeerakkoord?

3. Waarom wel of niet?

4. Wat is de stand van zaken van de beheercontracten en wat is de verdere timing?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 januari 2017, op de vraag nr. 1646 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 28 juli 2016 (N.):

DO 2015201611254

Question n° 1646 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 28 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Contrats de gestion (QO 12842).

L'État et les entreprises ferroviaires négocient actuellement les nouveaux contrats de gestion. L'accord de gouvernement fédéral prévoit que les nouveaux contrats de gestion auront une durée de six ans, ce qu'aurait confirmé votre prédécesseure. Votre note d'orientation politique (DOC 54 0020/062) fait état de contrats de gestion pour les années 2016-2020.

Ceux-ci seraient soumis au Conseil des ministres, avec le plan pluriannuel d'investissement reprenant les priorités établies par la cellule d'investissement. Il importe que les contrats de gestion soient négociés dans le détail, afin d'aboutir à des textes qui soient en phase avec la réalité actuelle et qui créent un cadre clair pour plusieurs années. L'année 2016 étant déjà à moitié écoulée, je me pose la question s'il faut bien maintenir l'idée d'un contrat de gestion pour la période 2016-2020.

1. Quelle est votre vision de la durée des contrats de gestion entre l'État et la SNCB et Infrabel?

2. Les contrats de gestion auront-ils une durée de six ans, comme prévu par l'accord de gouvernement?

3. Pourquoi opterait-on pour cette durée, ou pourquoi pas?

4. Quel est l'état d'avancement des négociations sur les contrats de gestion, et quel est le calendrier prévu pour la suite?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 janvier 2017, à la question n° 1646 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 28 juillet 2016 (N.):

Het is juist dat het regeerakkoord voorziet in een duur van zes jaar voor de nieuwe beheerscontracten van de NMBS en Infrabel. Gelet op de duur van de voorbereidende werkzaamheden lijkt het me aangewezen om het thans te hebben over een duurtijd van vijf jaar, met name van 2017 tot 2021.

Wat de stand van zaken van de beheerscontracten betreft, kan ik u zeggen dat er al heel wat werk is verricht sinds september 2015. Verschillende overlegvergaderingen vonden plaats tussen mijn beleidscel, de FOD Mobiliteit en Vervoer, Infrabel en de NMBS. Zo is er al meer duidelijkheid over de toekomstige verdeling over de NMBS en Infrabel van de overheidsdotaties tussen 'exploitatie' en 'investeringen'.

Dit belet niet dat er nog werk is met de opstelling van het meerjarenplan inzake de investeringen alsmede met de inhoudelijke bespreking van de toekomstige beheerscontracten.

De organisatie van de werkzaamheden is erop gericht om in het najaar deze besprekingen te kunnen afronden.

Il est exact que l'accord de gouvernement prévoit une durée de six ans pour les nouveaux contrats de gestion de la SNCB et d'Infrabel. Eu égard à la durée des travaux préparatoires, il me paraît indiqué de parler désormais d'une durée de cinq ans, soit de 2017 à 2021.

Pour ce qui est de l'état d'avancement des contrats de gestion, je peux vous dire qu'un travail très important a déjà été accompli depuis septembre 2015. Plusieurs réunions de concertation se sont déroulées entre ma cellule stratégique, le SPF Mobilité et Transports, Infrabel et la SNCB. Ainsi, les choses sont déjà plus claires quant à la future répartition des dotations publiques pour la SNCB et Infrabel entre 'exploitation' et 'investissements'.

Il y a malgré tout encore du travail, pour l'élaboration du plan pluriannuel portant sur les investissements et l'examen des prochains contrats de gestion sur le fond.

L'organisation des travaux vise à pouvoir finaliser ces discussions à l'automne.

DO 2015201611255

Vraag nr. 1647 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 28 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Aanbesteding rond advocatenkantoren bij Infrabel (MV 13099).

Naar verluidt werkt de juridische dienst van Infrabel al drie jaar niet meer zonder raamcontract voor de aanstelling van advocaten. Er wordt nu, voor bepaalde specifieke juridische vragen gewerkt met een vrij duur advocatenkantoor. Bij een recente aanbesteding zou een goedkoper kantoor de aanbesteding winnen, maar dit is nog steeds niet gekozen en men werkt liever verder met het kantoor dat op grond van de nieuwe aanbestedingsprocedure als duurste uit de bus kwam.

1. Klopt het dat de juridische dienst bij Infrabel al drie jaar werkt zonder raamcontracten voor advocatenkantoren?

2. Welk is het betreffende kantoor en wat is de verloning van het advocatenkantoor dat momenteel wordt aangesteld?

DO 2015201611255

Question n° 1647 de monsieur le député David Geerts du 28 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'adjudication des cabinets d'avocats au sein d'Infrabel (QO 13099).

Il me revient que le service juridique d'Infrabel n'a plus recours aux contrats-cadres pour la désignation de cabinets d'avocats, et ce, depuis trois ans déjà. Le service fait actuellement appel à un cabinet d'avocats assez coûteux pour traiter certaines questions juridiques spécifiques. Un cabinet moins coûteux aurait dû être choisi au terme d'une récente adjudication, mais Infrabel préfère continuer à travailler avec le cabinet qui est ressorti comme étant le plus cher lors de la dernière procédure d'adjudication.

1. Confirmez-vous que le service juridique d'Infrabel n'a plus recours aux contrats-cadres pour la désignation de cabinets d'avocats depuis trois ans?

2. De quel cabinet d'avocats s'agit-il et quelle est la rémunération du cabinet d'avocats actuellement désigné?

3. Klopt het dat momenteel dossiers worden toevertrouwd aan een advocatenkantoor dat met de nieuwe aanbesteding in principe niet kon gekozen worden, en dat nota bene het duurste was in die nieuwe aanbesteding?

4. Zo ja, is hier dus de wet op de aanbestedingen geschonden?

5. Dient een overheidsbedrijf zoals Infrabel niet te handelen als goede huisvader? Zeker nu er zware offers worden gevraagd bij het personeel?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 januari 2017, op de vraag nr. 1647 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 28 juli 2016 (N.):

Infrabel laat me weten dat destijds raamovereenkomsten werden afgesloten. Alhoewel Infrabel daartoe niet verplicht is, is het wel de bedoeling om ze op termijn te vernieuwen.

Infrabel merkt ondertussen op dat het sluiten van een raamovereenkomst geen verplicht element vormt dat door de wetgeving op de overheidsopdrachten wordt opgelegd. Het is enkel een alternatief waarvan gebruik kan worden gemaakt.

Het in mededinging stellen van verscheidene prestatieverleners op grond van niet-discriminerende criteria, zoals Infrabel in casu doet, is volledig conform de regelgeving op de overheidsopdrachten.

Infrabel werkt met meerdere advocatenkantoren. Hun verloningen verschillen. Deze kunnen niet worden medegedeeld omwille van confidentialiteitsredenen.

Er is geen enkel kantoor bedrijvig voor Infrabel dat niet kon worden in aanmerking genomen op grond van een gunningsprocedure en er is geen schending van de wetgeving op de overheidsopdrachten.

De handelwijze van Infrabel beantwoordt aan de principes van "een goede huisvader".

3. Est-il exact que les dossiers sont actuellement confiés à un cabinet d'avocats qui n'aurait en principe pas pu être sélectionné à l'issue de la dernière adjudication publique, et qui s'est en outre révélé être le plus cher?

4. Dans l'affirmative, la loi relative aux adjudications a-t-elle dès lors été enfreinte?

5. Une entreprise publique telle qu'Infrabel n'est-elle pas tenue d'agir en bon père de famille, en particulier à l'heure où l'on demande au personnel de consentir d'importants sacrifices?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 janvier 2017, à la question n° 1647 de monsieur le député David Geerts du 28 juillet 2016 (N.):

Infrabel m'informe que des accords-cadres ont jadis été conclus. Bien qu'Infrabel ne soit pas obligée de le faire, l'intention est bien de les renouveler à terme.

Entre-temps, Infrabel fait remarquer que la conclusion d'un accord-cadre ne constitue pas un élément rendu obligatoire par la législation sur les marchés publics. Il ne s'agit que d'une alternative susceptible d'être utilisée.

La mise en concurrence de différents prestataires de services, sur base de critères non discriminatoires, telle que pratiquée par Infrabel en l'espèce est totalement conforme à la réglementation sur les marchés publics.

Infrabel travaille avec plusieurs cabinets d'avocats. Leurs rémunérations diffèrent. Pour des raisons de confidentialité, il n'est pas possible de les communiquer.

Parmi les cabinets qui travaillent pour Infrabel, aucun n'aurait pas pu être pris en considération sur la base d'une procédure d'adjudication; il n'y a aucune violation de la législation sur les marchés publics.

La façon de procéder d'Infrabel est conforme aux principes de "bon père de famille".

DO 2015201611258

Vraag nr. 1648 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 29 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Korting op treinreizen voor personen met een beperking (MV 12980).

Mensen met een beperking hebben het soms moeilijk om zelfstandig te reizen. Daarom laat de NMBS toe dat een begeleider kosteloos meereist. Deze begeleiderskaart staat op naam van de andersvalide persoon en kan enkel aangevraagd worden door personen die in België wonen. Buitenlandse gehandicapten die in ons land de trein willen nemen, kunnen dus geen gebruik maken van deze formule.

1. Bent u zich bewust van deze problematiek? Welke mogelijke oplossingen ziet u?

2. Zal u bij uw Europese collega's aandringen om de korting op treinreizen voor personen met een beperking binnen de Europese Unie te harmoniseren?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 januari 2017, op de vraag nr. 1648 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 29 juli 2016 (N.):

Deze problematiek is welbekend en er zijn al oplossingen gevonden, in het bijzonder voor reizen binnen de Benelux.

Niettemin is het niet gemakkelijk om de vervoersvoorwaarden te harmoniseren in de geliberaliseerde wereld van het internationaal verkeer, waar naast de historische spoorwegondernemingen, "nieuwe" vervoerders hun eigen voorwaarden kunnen bepalen. Dit onderwerp staat regelmatig op de agenda op het niveau van de Europese spoorwegondernemingen, en meer in het bijzonder in het kader van de besprekingen rond treinen zonder verplichte reservering.

Verschillende visies betreffende de toekenningsvoorwaarden voor attesten voor personen met een handicap en/of hun begeleider, maken het echter moeilijk om kaarten uitgegeven door de partnerlanden wederzijds te aanvaarden.

De NMBS laat me weten dat ze de voorkeur blijft geven aan een standaardisering van de tariefformules.

DO 2015201611258

Question n° 1648 de monsieur le député Wouter Raskin du 29 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le tarif réduit des voyages en train pour les personnes handicapées (QO 12980).

Les personnes en situation de handicap éprouvent parfois des difficultés à voyager seules. La SNCB permet dès lors à leur accompagnateur de voyager gratuitement. Une Carte Accompagnateur gratuite est délivrée au nom des personnes moins valides qui en font la demande, à condition qu'elles résident en Belgique. Les handicapés étrangers qui souhaitent prendre le train dans notre pays ne peuvent dès lors pas bénéficier de cette formule.

1. Avez-vous connaissance de ce problème? Quelles solutions envisagez-vous?

2. Insisterez-vous auprès de vos homologues européens pour que le tarif réduit des voyages en train pour les personnes en situation de handicap soit harmonisé au sein de l'Union européenne?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 janvier 2017, à la question n° 1648 de monsieur le député Wouter Raskin du 29 juillet 2016 (N.):

Ce problème est bien connu et des solutions ont déjà été trouvées, en particulier pour les trajets au sein du Benelux.

Il n'en demeure pas moins qu'il n'est pas facile d'harmoniser les conditions de transport dans le monde libéralisé de la circulation internationale, qui permet à de "nouveaux" transporteurs, parallèlement aux entreprises ferroviaires historiques, de fixer leurs propres conditions. Cette question est régulièrement à l'ordre du jour au niveau des entreprises ferroviaires européennes, en particulier dans le cadre des discussions concernant les trains sans réservation obligatoire.

Toutefois, la reconnaissance mutuelle de cartes émises par les pays partenaires est rendue difficile par des visions différentes concernant les conditions d'attribution d'attestations aux personnes handicapées et/ou à leur accompagnateur.

La SNCB m'informe qu'elle continue à privilégier une standardisation des formules tarifaires.

DO 2015201611259

Vraag nr. 1649 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 29 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Klacht bij het Brussels Parket tegen BIVV (MV 12826).

Naar aanleiding van een klacht bij het parket in Brussel loopt er een onderzoek naar het Belgisch Instituut voor Verkeersveiligheid (BIVV). Speurders gaan na of de openbare aanbestedingen van de verkeersorganisatie correct zijn verlopen.

Het BIVV heeft op zijn beurt ook een klacht ingediend tegen onbekenden, om de belangen van het instituut te vrijwaren en inzage te krijgen in het dossier.

1. Heeft u weet van de klacht die neerligt bij het parket? Van wie is de klacht afkomstig?

2. Wat was de reden van de klacht? Heeft dit te maken met de aanbestedingsprocedure die door Vlaanderen werd opgestart, na de zesde staatshervorming en de herverdeling van de bevoegdheden om de beste kandidaat te vinden voor een verkeersveiligheidscampagne?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 januari 2017, op de vraag nr. 1649 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 29 juli 2016 (N.):

Bij het Brussels parket werd een anonieme klacht ingediend. In het kader van het opsporingsonderzoek gebeurde in dat verband een huiszoeking bij het Belgisch Instituut voor Verkeersveiligheid (BIVV).

Deze klacht heeft niet te maken met de aanbestedingsprocedure van Vlaanderen, maar heeft betrekking op de toepassing van de wetgeving inzake overheidsopdrachten en belangenvermenging. Het BIVV heeft zich burgerlijke partij gesteld ten aanzien van onbekenden om alle rechten te vrijwaren en eventuele schade vergoed te zien.

Het BIVV heeft naar aanleiding van de zesde staatshervorming een aantal wijzigingen op het vlak van financiering ondergaan, vandaar de huidige toepassing van de wetgeving inzake overheidsopdrachten die in het verleden niet toegepast werd.

Het management nam de nodige maatregelen voor de toepassing van de wetgeving en de naleving van alle noodzakelijke verplichtingen. Ik heb voor het ogenblik geen enkele reden om te twijfelen aan het beheer van het BIVV in het verleden en in de toekomst. Het onderzoek loopt verder.

DO 2015201611259

Question n° 1649 de monsieur le député David Geerts du 29 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Plainte contre l'IBSR déposée auprès du parquet de Bruxelles (QO 12826).

À la suite d'une plainte déposée auprès du parquet de Bruxelles, ce dernier a ouvert une enquête sur l'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR). Les enquêteurs vérifient si les procédures des marchés publics passés par l'IBSR se sont déroulées correctement.

De son côté, l'ISBR a déposé plainte contre X pour défendre les intérêts de l'institut et pour pouvoir consulter le dossier.

1. Êtes-vous informé d'une plainte déposée auprès du parquet? De qui émane-t-elle?

2. Quel est le motif de la plainte? A-t-elle un lien avec la procédure d'adjudication lancée par la Flandre à la suite de la sixième réforme de l'État et de la redistribution des compétences, et destinée à trouver le meilleur candidat pour la réalisation d'une campagne de sécurité routière?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 janvier 2017, à la question n° 1649 de monsieur le député David Geerts du 29 juillet 2016 (N.):

Une plainte anonyme a été déposée auprès du parquet de Bruxelles. Dans le cadre de l'information judiciaire, une perquisition a eu lieu à l'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR) à ce propos.

Cette plainte n'a pas de lien avec la procédure d'adjudication de la Flandre, mais a trait à l'application de la législation en matière de marchés publics et la confusion d'intérêts. L'IBSR s'est constitué partie civile contre X pour préserver tous les droits et se voir dédommager d'un éventuel préjudice.

À l'occasion de la sixième réforme de l'État, l'IBSR a subi un certain nombre de changements en matière de financement, qui expliquent une application actuelle de la législation sur les marchés publics qui n'était pas de mise par le passé.

Le management a pris les mesures nécessaires en vue de l'application de la législation et du respect de l'ensemble des obligations nécessaires. Je n'ai pour l'instant aucune raison de douter de la gestion passée et future de l'IBSR. L'enquête suit son cours.

In de periode vóór de zesde staatshervoming werden, voor de communicatiecampagnes inzake snelheid, alcohol (twee BOB-campagnes per jaar), gordeldracht en gsm-gebruik de volgende bedragen uitgegeven:

- op een bedrag van ongeveer 18,5 miljoen euro totale omzet voor het BIVV werd in 2013 een bedrag van 1.874.130 euro besteed, verdeeld onder 15 verschillende dienstenverleners;
- op een bedrag van 19,4 miljoen euro besteedde men in 2014 een bedrag van 1.443.023 euro, verdeeld onder 18 verschillende dienstenverleners.

Na de zesde staatshervorming werd in 2015, op een budget van 14,3 miljoen euro, een bedrag van 320.381 euro besteed, verdeeld onder zeven verschillende dienstenverleners.

De uitgaven voor consultancy, departementsaudits, strategisch advies, enz., bedroegen 401.160 euro in 2013, 143.345 euro in 2014 en 93.538 euro in 2015. Afhankelijk van het type opdracht wordt beroep gedaan op verschillende firma's, een vijftal verschillende firma's op jaarbasis.

Het BIVV heeft steeds gewerkt op basis van jaarbudgetten die werden goedgekeurd door het beheerscomité, de raad van bestuur en de algemene vergadering.

De jaarrekeningen werden telkens geauditeerd door een bedrijfsrevisor. Telkens werd kwijting verleend aan de bestuurders, zonder opmerkingen vanwege de revisor.

Wat betreft de toekomst van het BIVV, zijn de juridische formaliteiten voor de omvorming van het BIVV in een fase van afronding.

De raad van bestuur besliste de vereniging zonder winstoogmerk (vzw) om te vormen tot een vennootschap met sociaal oogmerk onder de vorm van een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid.

De vennootschap met sociaal oogmerk zal dus de nieuwe juridische structuur voor het BIVV zijn. De samenstelling van de bestuursorganen is momenteel nog in bespreking.

Het maatschappelijk middenveld vormt een belangrijke partner voor het BIVV. Samenwerkingen, gemeenschappelijke studies, enzovoort, maken deel uit van de opdracht van het BIVV maar van de bestuursorganen zullen deze organisaties geen deel meer uitmaken. Het overlegplatform is de Federale Commissie voor de Verkeersveiligheid, opgericht bij koninklijk besluit in 2002.

Au cours de la période qui a précédé la sixième réforme de l'État, les montants suivants ont été dépensés pour les campagnes de communication concernant la vitesse, l'alcool (deux campagnes BOB par an), le port de la ceinture ou encore l'utilisation du GSM:

- sur un montant d'environ 18,5 millions d'euros de chiffre d'affaire total pour l'IBSR, un montant de 1.874.130 euros a été dépensé en 2013, réparti entre 15 prestataires différents;
- sur un montant d'environ 19,4 millions d'euros, un montant de 1.443.023 euros a été dépensé en 2014, réparti entre 18 prestataires différents.

Après la sixième réforme de l'État, un montant de 320.381 euros, réparti entre sept prestataires différents, a été dépensé en 2015, sur un budget de 14,3 millions d'euros.

Les dépenses pour la consultance, les audits des départements, les conseils stratégiques, *etc*. se sont élevées à 401.160 euros en 2013, 143.345 euros en 2014 et 93.538 euros en 2015. En fonction du type de mission, il est fait appel à différentes firmes, environ cinq firmes sur base annuelle.

L'IBSR a toujours travaillé sur la base de budgets annuels qui avaient été approuvés par le comité de gestion, le conseil d'administration et l'assemblée générale.

Les comptes annuels ont systématiquement été audités par un réviseur d'entreprise. La décharge a chaque fois été octroyée aux administrateurs, sans remarques de la part du réviseur.

En ce qui concerne l'avenir de l'IBSR, les formalités juridiques pour la transformation de l'IBSR sont en voie de finalisation.

Le conseil d'administration a décidé de transformer l'association sans but lucratif (ASBL) en une société à finalité sociale sous la forme d'une société coopérative à responsabilité limitée.

La société à finalité sociale constituera donc la nouvelle structure juridique de l'IBSR. La composition des organes de gestion est toujours en pleine discussion.

La société civile constitue un partenaire important pour l'IBSR. Les coopérations, études conjointes, *etc*. font partie de la mission de l'IBSR, mais les organisations en question ne feront plus partie des organes de gestion. La plate-forme de concertation est la Commission fédérale pour la Sécurité routière, qui a été créée par arrêté royal en 2002.

Het overlegplatform met de stakeholders zal worden geïntegreerd in de bestaande Federale Commissie voor de Verkeersveiligheid, waarvan de opdrachten en de samenstelling zullen geactualiseerd worden naar aanleiding van de gewijzigde bevoegdheidsverdeling in het kader van de zesde staatshervorming. Ook de benaming zal worden aangepast.

Het voorzitterschap en het secretariaat, die in het verleden werden waargenomen door het BIVV, zullen gelet op de wijzigingen naar aanleiding van de zesde staatshervorming en de verandering van de rol van het BIVV door mijn administratie worden opgenomen.

Het lijkt mij niet noodzakelijk om daarvoor een aparte Stichting met rechtspersoonlijkheid op te richten. Het gaat immers om een overlegplatform, dat voornamelijk als taak heeft om te overleggen en advies te verstrekken betreffende het verkeersveiligheidsbeleid. Ook de Gewesten zullen uitgenodigd worden om interfederaal overleg en gegevensuitwisseling mogelijk te maken.

La plate-forme de concertation avec les parties prenantes sera intégrée dans l'actuelle Commission fédérale pour la Sécurité routière, dont les missions et la composition seront actualisées à la suite de la répartition modifiée des compétences dans le cadre de la sixième réforme de l'État. La dénomination sera elle aussi adaptée.

Eu égard aux changements résultant de la sixième réforme de l'État et au rôle modifié de l'IBSR, la présidence et le secrétariat, qui par le passé étaient assurés par l'IBSR, seront pris en charge par mon administration.

Il ne me paraît pas nécessaire de créer pour cela une fondation avec personnalité juridique qui soit distincte. En effet, il s'agit d'une plate-forme de concertation qui a principalement une mission de concertation et d'avis concernant la politique de sécurité routière. Les Régions y seront elles aussi conviées pour permettre une concertation et un échange de données au niveau interfédéral.

DO 2015201611260

Vraag nr. 1650 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 29 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Lijn Turnhout-Binche (MV 12774).

Begin juni werd het nieuwe vervoersplan, of althans toch de opstart van dit dossier, van de NMBS voor 2017 in de provincie Antwerpen voorgesteld. Er werd daar door de heer De Ganck, algemeen directeur transport, gesteld dat de lijn Turnhout-Binche, en dan vooral de stiptheid er van, op het maandelijkse B-REG comité telkens gemonitord en besproken werd.

1. Hoe lang wordt deze lijn al besproken op dit maandelijks comité?

2. Hebben zij al oorzaken/conclusies kunnen trekken in verband met de vele vertragingen en afschaffingen op deze lijn? Indien zo, wat zijn die?

Uit de eerste cijfers van 2016 blijkt er op deze lijn nog steeds een enorm probleem te zijn qua stiptheid en qua aantal afschaffingen.

3. Welke maatregelen liggen er in het vooruitzicht of kunnen op termijn een optie zijn om zowel de stiptheid als het aantal afgeschafte treinen te verbeteren?

DO 2015201611260

Question n° 1650 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 29 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Ligne Turnhout-Binche (QO 12774).

Le nouveau plan de transport 2017 de la SNCB en province d'Anvers, ou du moins le plan à l'état d'ébauche, a été présenté début juin. Le directeur général Transport de la SNCB, monsieur De Ganck, affirmait lors de cette présentation que la ligne Turnhout-Binche, et plus particulièrement la ponctualité des trains sur cette ligne, faisaient l'objet d'un monitoring et d'un examen lors des réunions mensuelles du comité B-REG.

1. Depuis quand cette ligne est-elle à l'ordre du jour de ce comité qui se réunit chaque mois?

2. Le comité a-t-il pu repérer les causes des nombreux retards et trains supprimés sur cette ligne, et a-t-il déjà pu tirer des conclusions? Dans l'affirmative, quelles ont elles?

Les premiers chiffres disponibles pour 2016 démontrent que cette ligne est toujours confrontée à un énorme problème de retards et de trains supprimés.

3. Quelles mesures envisage-t-on ou pourraient à plus long terme être envisagées pour améliorer la situation tant en ce qui concerne la ponctualité qu'en ce qui concerne le nombre de trains supprimés?

4. Is een splitsing van de lijn Turnhout-Binche naar Turnhout-Brussel een optie? Uit de cijfers blijkt dat de P-treinen die vanuit de Kempen naar Brussel rijden, bijna niet met afschaffingen te maken hebben, terwijl dit bij de treinen die doorrijden naar Binche wel een probleem is.

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 januari 2017, op de vraag nr. 1650 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 29 juli 2016 (N.):

Het B-REG comité is het hoogste overlegorgaan binnen de NMBS met betrekking tot de stiptheid.

Op deze maandelijkse vergadering wordt onder andere de stiptheid van de belangrijke spoorlijnen, treinen en verbindingen opgevolgd.

De IC-verbinding Turnhout-Binche loopt deels over spoorlijn 96 (Brussel-Zuid - Bergen), die na de invoering van het nieuw vervoersplan in december 2014 een minder goede stiptheid vertoonde. Een specifieke "werkgroep lijn 96" werd in de loop van de maand maart 2015 opgericht met als doel de stiptheid naar een hoger niveau te tillen.

De minder goede stiptheid op lijn 96 was hoofdzakelijk te wijten aan materieeldefecten, incidenten (infrastructuur, derden), de impact van het goederenverkeer tijdens de piekuren en exploitatieproblemen wegens belangrijke infrastructuurwerken in het station van Bergen die een nadelige invloed hadden op de capaciteit van het station.

Er werden maatregelen genomen om het aantal materieeldefecten te beperken en de eerste vertrekken op tijd te laten verlopen. De organisatie van de exploitatie in het station werd herzien en de dienstregeling van een aantal treinen werd gewijzigd.

In samenwerking met Infrabel wordt ook een actieplan *trespassing* uitgewerkt.

De daling van de stiptheid op lijn 96 en het aantal afgeschafte treinen in het eerste semester van 2016 werden hoofdzakelijk veroorzaakt door incidenten (infrastructuur, derden), ongunstige weersomstandigheden en sociale acties.

De NMBS laat mij weten dat het voor de optimalisatie van het verkeer op de Noord-Zuidas van essentieel belang is dat de verbindingen door Brussel lopen zonder dat ze er hun eindbestemming hebben.

In het kader van de uitbating van de relatie Brussel-Turnhout bijvoorbeeld reed de laag bezette trein die uit Brussel vertrok in volle ochtendspits door de Noord-Zuidverbinding.

4. Pourrait-on envisager de réduire la ligne Turnhout-Binche au trajet Turnhout-Bruxelles? Les chiffres permettent en effet de constater que les trains P qui relient la Campine à Bruxelles ne sont que rarement supprimés, contrairement aux trains qui continuent vers Binche.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 janvier 2017, à la question n° 1650 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 29 juillet 2016 (N.):

Le Comité B-REG est l'instance de concertation supérieure au sein de la SNCB pour la ponctualité.

Cette réunion mensuelle est notamment consacrée au suivi de la ponctualité des lignes ferroviaires, trains et relations d'importance.

La relation IC Turnhout-Binche emprunte partiellement la ligne ferroviaire 96 (Bruxelles-Midi - Mons), qui a affiché une moins bonne ponctualité après l'instauration du nouveau plan de transport en décembre 2014. Un "groupe de travail ligne 96" a été spécifiquement créé dans le courant du mois de mars 2015 avec pour but de relever le niveau de la ponctualité.

La moins bonne ponctualité sur la ligne 96 a principalement été causée par des pannes de matériel, des incidents (infrastructure, tiers), l'impact du trafic de marchandises pendant les heures de pointe et des problèmes d'exploitation dus à d'importants travaux d'infrastructure à la gare de Mons qui ont eu un effet néfaste sur la capacité de la gare.

Des mesures ont été prises pour limiter le nombre de pannes de matériel et permettre que les premiers départs aient lieu à l'heure. L'organisation de l'exploitation en gare a été revue et l'horaire d'un certain nombre de trains a été modifié.

Par ailleurs, un plan d'action *trespassing* est élaboré en collaboration avec Infrabel.

La baisse de la ponctualité sur la ligne 96 et le nombre de trains supprimés au cours du premier semestre de 2016 trouvent principalement leur cause dans des incidents (infrastructure, tiers), des conditions météorologiques défavorables et des actions sociales.

La SNCB m'informe que pour optimiser les circulations dans la jonction, il est essentiel que les relations traversent Bruxelles sans y faire terminus.

Lors de l'exploitation du Brussel-Turnhout par exemple, le train au départ de Bruxelles vers Turnhout en pointe matinale occupait la jonction en pleine pointe avec un faible taux d'occupation.

Die aanwezigheid belette de NMBS om treinen toe te voegen vanuit andere lijnen die op een cruciaal moment druk bezet waren. De splitsing van die relatie is niet mogelijk omwille van de verzadiging van de Noord-Zuidverbinding, maar is bovendien niet wenselijk voor de globale mobiliteit van ons land.

Daar waar één enkele relatie slechts twee rijpaden gebruikt per uur met goed bezette treinen zal de splitsing van de relatie in twee takken vier rijpaden noodzaken, waarvan twee niet of nauwelijks bezet zullen zijn.

Wat de reizigersstromen betreft, zouden reizigers uit de Kempen en Mechelen dan niet meer in Halle kunnen gaan werken of zouden de mensen uit Halle zich niet meer naar Mechelen of Vilvoorde kunnen begeven.

Vandaag betreft dit traject dagelijks nagenoeg 250 personen.

Par sa présence, il empêchait la SNCB d'ajouter des parcours depuis d'autres lignes chargées à un moment crucial. Scinder cette relation n'est pas possible étant donné la saturation de la jonction mais, en plus, n'est pas souhaitable pour la mobilité globale du pays.

Si une relation unique n'occupe que deux sillons par heure avec des trains bien occupés, diviser la relation en deux branches nécessitera quatre sillons, dont deux vides ou presque.

Au niveau des flux, il ne sera alors plus possible pour les voyageurs de la Campine et de Malines de venir travailler à Hal ou pour les gens de Hal de se rendre à Malines ou Vilvoorde.

Aujourd'hui près de 250 personnes sont concernées quotidiennement par ce trajet.

DO 2015201611261

Vraag nr. 1651 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 29 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Onderhandelingen over het beheercontract 2016-2020 tussen de staat en de NMBS en Infrabel (MV 13110).

De onderhandelingen over het beheercontract 2016-2020 tussen de staat en de NMBS en Infrabel zijn al een hele tijd aan de gang. We zijn intussen reeds in de tweede jaarhelft van 2016 en het is er nog steeds niet.

Eerder dit jaar, op 18 februari 2016, lekte een voorlopige versie uit in de pers. Diezelfde dag verklaarde uw voorgangster tijdens het vragenuurtje in de Kamer dat het ging om "een werkdocument van de NMBS, dat nog geen enkele politieke goedkeuring heeft gekregen. Er werden zelfs op interkabinettenniveau nog geen gesprekken over gevoerd".

1. Wat is de timing met betrekking tot het finaliseren van het beheercontract 2016-2020?

2. Kunt u vooral duiden welke stappen er de afgelopen maanden al werden gezet en welke er nog moeten worden gezet?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 januari 2017, op de vraag nr. 1651 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 29 juli 2016 (N.):

DO 2015201611261

Question n° 1651 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 29 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les négociations relatives au contrat de gestion 2016-2020 entre l'État et la SNCB et Infrabel (QO 13110).

Les négociations relatives au contrat de gestion 2016-2020 entre l'État et la SNCB et Infrabel sont en cours depuis un certain temps déjà. Entretemps, nous sommes déjà au deuxième semestre de 2016 et ce contrat se fait toujours attendre.

Le 18 février 2016, une version provisoire avait fait l'objet de fuites dans la presse. Le même jour, lors de l'heure des questions à la Chambre, votre prédécesseur avait affirmé qu'il s'agissait d'un document de travail de la SNCB qui n'avait reçu aucune validation politique, et elle avait ajouté que le groupe de travail intercabinets n'avait pas encore entamé les discussions.

1. Quel est le calendrier prévu pour la finalisation du contrat de gestion 2016-2020?

2. Pourriez-vous surtout indiquer quelles démarches ont déjà été entreprises ces derniers mois et quelles étapes restent encore à franchir?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 janvier 2017, à la question n° 1651 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 29 juillet 2016 (N.):

Het is juist dat het regeerakkoord voorziet in een duur van zes jaar voor de nieuwe beheerscontracten van de NMBS en Infrabel. Gelet op de duur van de voorbereidende werkzaamheden lijkt het me aangewezen om het thans te hebben over een duurtijd van vijf jaar, met name van 2017 tot 2021.

Wat de stand van zaken van de beheerscontracten betreft, kan ik u zeggen dat er al heel wat werk is verricht sinds september 2015. Verschillende overlegvergaderingen vonden plaats tussen mijn beleidscel, de FOD Mobiliteit en Vervoer, Infrabel en de NMBS. Zo is er al meer duidelijkheid over de toekomstige verdeling over de NMBS en Infrabel van de overheidsdotaties tussen "exploitatie" en "investeringen".

Dit belet niet dat er nog werk is met de opstelling van het meerjarenplan inzake de investeringen alsmede met de inhoudelijke bespreking van de toekomstige beheerscontracten.

De organisatie van de werkzaamheden is erop gericht om in het najaar deze besprekingen te kunnen afronden.

Il est exact que l'accord de gouvernement prévoit une durée de six ans pour les nouveaux contrats de gestion de la SNCB et d'Infrabel. Eu égard à la durée des travaux préparatoires, il me paraît indiqué de parler désormais d'une durée de cinq ans, soit de 2017 à 2021.

Pour ce qui est de l'état d'avancement des contrats de gestion, je peux vous dire qu'un travail très important a déjà été accompli depuis septembre 2015. Plusieurs réunions de concertation se sont déroulées entre ma cellule stratégique, le SPF Mobilité et Transports, Infrabel et la SNCB. Ainsi, les choses sont déjà plus claires quant à la future répartition des dotations publiques pour la SNCB et Infrabel entre "exploitation" et "investissements".

Il y a malgré tout encore du travail, pour l'élaboration du plan pluriannuel portant sur les investissements et l'examen des prochains contrats de gestion sur le fond.

L'organisation des travaux vise à pouvoir finaliser ces discussions à l'automne.

DO 2015201611272

Vraag nr. 1652 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 01 augustus 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het veiligheidssysteem TBL1+ (MV 12778).

Naar aanleiding van het treinongeluk in Hermalle-sous-Huy werd in de Kamer een hoorzitting georganiseerd met de CEO's van NMBS en Infrabel. Tijdens deze hoorzitting werd er meer toelichting gegeven bij de precieze omstandigheden van het ongeluk en de algemene veiligheid van het Belgische spoornet. De afgelopen weken was immers gebleken dat er heel wat onduidelijk bestaat over de veiligheidssystemen TBL1+ en ETCS.

1. Sinds eind 2013 is al het rollend materieel van de NMBS, bestemd voor de opdrachten van openbare dienst, uitgerust met het veiligheidssysteem TBL1+. Werkt dit veiligheidssysteem op dezelfde manier op alle types van treinen? Of bestaan er verschillen, bijvoorbeeld tussen oude en nieuwe treinen?

2. Zowel TBL1+ als ETCS kunnen onder bepaalde omstandigheden door de treinbestuurder gedeactiveerd worden. Wat zijn deze omstandigheden? Hoe gaat dit in zijn werk?

DO 2015201611272

Question n° 1652 de monsieur le député Wouter Raskin du 01 août 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le système de sécurité TBL1+ (QO 12778).

À la suite de l'accident ferroviaire survenu à Hermalle-sous-Huy, une audition des CEO de la SNCB et d'Infrabel a été organisée à la Chambre. Lors de cette audition, de plus amples précisions ont été apportées au sujet des circonstances exactes de l'accident et de la sécurité générale du rail en Belgique. Ces dernières semaines, il est en effet apparu que de nombreuses inconnues subsistent à propos des systèmes de sécurité TBL1+ et ETCS.

1. Tout le matériel roulant de la SNCB affecté aux missions de service public est équipé du système de sécurité TBL1+ depuis fin 2013. Ce système fonctionne-t-il de manière identique sur tous les types de trains ou existe-t-il certaines différences, par exemple, entre les anciens et les nouveaux trains?

2. Tant le système TBL1+ que le système ETCS peuvent être désactivés par le conducteur de train dans certaines circonstances. Lesquelles? Comment cela se passe-t-il concrètement?

3. Wanneer een trein een rood sein nadert aan een te hoge snelheid en dit sein is uitgerust met TBL1+, dan beveelt de boorduitrusting een noodremming wanneer het sein voorbijgereden wordt. Wat betekent dit concreet? Zal de trein automatisch tot stilstand gebracht worden, zonder ingrijpen van de treinbestuurder? Of moet de treinbestuurder de noodrem zelf inschakelen? Maakt het hierbij een verschil of het rode sein enkel is uitgerust met een SBG-baken of dat er ook een IBG-baken geïnstalleerd is op 300 m van het sein?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 januari 2017, op de vraag nr. 1652 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 01 augustus 2016 (N.):

De beveiligingsfuncties TBL1+ zijn op alle treinen functioneel dezelfde. Afhankelijk van het type uitrusting heeft de NMBS deze aangevuld met twee bijkomende functies:

- bij een opeenvolgend seinbeeld "twee gele lichten" wordt boven de veertig kilometer per uur een noodremming ingezet;
- als de trein heeft halt gehouden in een station na een seinbeeld "twee gele lichten" en na stilstand opnieuw vertrekt, wordt een noodremming gegenereerd wanneer de trein de veertig kilometer per uur overschrijdt.

De aanwezigheid van deze toezichtsfunctie heeft niets te maken met de leeftijd van de voertuigen, maar hangt af van het type uitrusting.

Alle gevallen waarin de treinbestuurder het TBL1+ of ETCS-systeem kan desactiveren zijn nauwkeurig beschreven in de reglementaire bepalingen van het besturingspersoneel. De omstandigheden waarin dat kan gebeuren zijn de volgende:

- als door een storing of defect van het systeem de treinrit niet meer kan worden verdergezet; na de uitschakeling is de rit verder onderworpen aan snelheidsbeperkingen;
- als de treinbestuurder de toelating heeft om een gesloten stopsein te overschrijden (bv. bij een storing aan de seininrichting); ook in dit geval is de verdere rit onderworpen aan snelheidsbeperkingen.

TBL1+ zal in volgende gevallen automatisch en dus zonder tussenkomst van de treinbestuurder een noodremming bevelen:

- ter hoogte van een SBG (*signal balise group*)-baken en dit onafhankelijk van het feit of er een IBG (*infill balise group*)-baken aanwezig is op 300 meter opwaarts van het sein;

3. Lorsqu'un train roule trop vite à l'approche d'un signal rouge équipé du système TBL1+, l'équipement de bord enclenche un freinage d'urgence lors du franchissement du signal. Qu'est-ce que cela implique concrètement? Le train sera-t-il immobilisé automatiquement, sans l'intervention du conducteur, ou ce dernier doit-il activer lui-même le freinage d'urgence? À cet égard, la situation diffère-t-elle selon que le signal rouge est uniquement équipé d'une balise SBG ou qu'une balise IBG est également installée à 300 mètres du signal?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 janvier 2017, à la question n° 1652 de monsieur le député Wouter Raskin du 01 août 2016 (N.):

D'un point de vue fonctionnel, les systèmes de sécurisation TBL1+ sont les mêmes sur tous les trains. En fonction du type d'équipement, la SNCB les a complétés de deux fonctions supplémentaires:

- en cas de succession de signaux présentant l'aspect "deux feux jaunes", un freinage d'urgence est activé au-delà de quarante kilomètres par heure;
- lorsqu'un train s'est arrêté dans une gare après un signal présentant l'aspect "deux feux jaunes" et redémarre après son immobilisation, un freinage d'urgence est activé lorsque le train dépasse les quarante kilomètres par heure.

La présence de cette fonction de contrôle n'a rien à voir avec l'âge des voitures, mais dépend du type d'équipement.

Tous les cas dans lesquels le conducteur de train peut désactiver le système TBL1+ ou ETCS sont décrits de façon précise dans les dispositions réglementaires pour le personnel de conduite. Cela peut se produire dans les circonstances suivantes:

- lorsqu'un dérangement ou une panne du système empêche le train de poursuivre son parcours, après la désactivation, la suite du trajet est soumise à des limitations de vitesse;
- lorsque le conducteur de train est autorisé à franchir un signal d'arrêt fermé (en cas de dérangement à la signalisation, par exemple); dans ce cas également, la suite du trajet est soumise à des limitations de vitesse.

Un freinage d'urgence sera enclenché automatiquement par TBL1+, c'est-à-dire sans l'intervention du conducteur de train, dans les cas suivants:

- à hauteur d'une balise SBG (*signal balise group*), ce indépendamment de la présence ou non d'une balise IBG (*infill balise group*) à 300 mètres en amont du signal;

- ter hoogte van een IBG-baken 300 meter opwaarts van het sein als de snelheid van de trein hoger dan of gelijk is aan veertig kilometer per uur.

DO 2015201611273

Vraag nr. 1653 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 01 augustus 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De ontwikkeling van oost Vlaams-Brabant in het vervoersplan 2017 (MV 12673).

Begin juni 2016 stuurden 30 burgemeesters van gemeenten in het oosten van Vlaams-Brabant een gezamenlijke open brief naar de regering, de NMBS en parlementsleden uit de regio om een herziening te vragen van het vervoersplan 2017 dat geen rekening houdt met de ontwikkeling van de huidige en nieuwe infrastructuur in de regio.

Vlaams-Brabant is een drukke regio met vele en lange files. Het federale planbureau verwacht in de komende jaren een bevolkingsgroei van maar liefst 11 % in de provincie met hieraan gekoppeld ook een stijging in arbeidsplaatsen van 7 %. Factoren die enkel meer druk zullen zetten op de huidige mobiliteitssituatie, de files en de drukte.

Concreet vragen ze op korte termijn de herontwikkeling van de lijn Leuven-Tienen met in het bijzonder de heropening van de stations in Kumtich en Lovenjoel en een betere benutting van de vier sporen tussen Leuven en Landen door de bestaande L-treinen Aarschot-Leuven en Mechelen-Leuven door te trekken naar de lijn Leuven-Landen.

Verder dient er ook werk gemaakt te worden van de ontwikkeling van een treinstation te Haasrode op spoorlijn 36. De regio is hier al jaren vragende partij voor. Studies naar de ontwikkeling hiervan zouden lopende zijn. Maar tot op heden is er nog geen witte rook.

1. Heeft u de brief van de burgemeesters goed ontvangen? Zo ja, wat is uw visie hierop?

2. Zal u de NMBS vragen het vervoersplan bij te schaven en rekening te houden met de aanbevelingen van de burgemeesters? Zo ja, in welke zin? En zullen er extra investeringen met betrekking tot de spoorinfrastructuur komen? Dewelke?

- à hauteur d'une balise IBG 300 mètres en amont du signal si la vitesse du train est supérieure ou égale à quarante kilomètres par heure.

DO 2015201611273

Question n° 1653 de madame la députée Renate Hufkens du 01 août 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le développement de l'est du Brabant flamand dans le cadre du plan de transport 2017 (QO 12673).

Début juin 2016, 30 bourgmestres de communes de l'est du Brabant flamand ont adressé une lettre ouverte au gouvernement, à la SNCB et aux parlementaires de la région pour demander une révision du plan de transport 2017, qui ne tient pas compte du développement de l'infrastructure actuelle et future de la région.

Le Brabant flamand est une région très fréquentée où les embouteillages sont nombreux et importants. Le Bureau fédéral du Plan pronostique pour les années à venir une croissance démographique de pas moins de 11 % dans la province, ainsi qu'une augmentation du nombre d'emplois de 7 %. Ces évolutions vont encore peser sur les déplacements déjà difficiles et accroître les embouteillages et le trafic.

Concrètement, les signataires de la lettre ouverte demandent à court terme la relance du développement de la ligne ferroviaire Louvain-Tirlemont et plus particulièrement la remise en service des gares de Kumtich et de Lovenjoel et une meilleure exploitation des quatre voies entre Louvain et Landen en prolongeant les actuels trains L Aarschot-Louvain et Malines-Louvain jusqu'à la ligne Louvain-Landen.

Ils plaident également pour le développement d'une gare ferroviaire à Haasrode sur la ligne 36, réclamée par la région depuis de longues années. Des études à ce sujet seraient en cours mais à ce jour, le dossier n'a pas encore évolué.

1. Avez-vous reçu la lettre des bourgmestres? Dans l'affirmative, qu'en pensez-vous?

2. Comptez-vous demander à la SNCB de revoir son plan de transport et de prendre en considération les recommandations des bourgmestres? Dans l'affirmative, dans quelle mesure? L'infrastructure ferroviaire bénéficiera-t-elle d'investissements additionnels? De quel ordre?

3. Wat is de status met betrekking tot de realisatie van een station te Haasrode?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 januari 2017, op de vraag nr. 1653 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 01 augustus 2016 (N.):

De NMBS en ik hebben inderdaad de brief van de burgemeesters van 9 juni 2016 ontvangen.

De NMBS laat me weten dat ze deelneemt aan het Regionet-overleg dat onder voorzitterschap van provinciegouverneur Lode de Witte plaatsvindt samen met andere betrokken partijen. In dit overleg wordt een aanbod bestudeerd rond de te heropenen haltes Haasrode, Lovenjoel en Kumtich.

De NMBS heeft in het kader van dit overleg meegedeeld dat momenteel enkel voor de opening rond Haasrode een studie wordt gedaan. De besluiten van de studie zullen meegedeeld worden binnen de context van stuurgroep Regionet Leuven.

Er is door de NMBS reeds bekeken hoe Haasrode zou kunnen bediend worden op basis van het bestaande aanbod rond Leuven. Er wordt dan gekeken naar de verlenging van bestaande treinverbindingen, of het toevoegen van bijkomende haltes op bestaande verbindingen.

Een opening van een stopplaats te Haasrode zal ook aanzienlijke investeringen met zich meebrengen. De uitvoering hiervan is uiteraard volledig afhankelijk van de beschikbare middelen.

3. Où en est la réalisation de la gare à Haasrode?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 janvier 2017, à la question n° 1653 de madame la députée Renate Hufkens du 01 août 2016 (N.):

La SNCB et moi-même avons effectivement reçu la lettre des bourgmestres datée du 9 juin 2016.

La SNCB m'informe qu'elle participe à la concertation "Regionet" qui se déroule avec d'autres parties concernées sous la présidence du gouverneur provincial Lode de Witte. Dans le cadre de cette concertation, une offre est examinée concernant les arrêts Haasrode, Lovenjoel et Kumtich, qu'il conviendrait de rouvrir.

La SNCB a fait savoir à propos de cette concertation qu'une étude est actuellement menée pour la seule réouverture concernant Haasrode. Les conclusions de l'étude seront communiquées dans le cadre du Comité de pilotage "Regionet Leuven".

La SNCB a déjà examiné comment Haasrode pourrait être desservi sur la base de l'offre qui existe autour de Louvain. Il s'agirait de prolonger des relations ferroviaires existantes ou d'ajouter des arrêts supplémentaires sur des relations existantes.

L'ouverture éventuelle d'un arrêt à Haasrode engendrera également d'importants investissements. La réalisation de ceux-ci est évidemment totalement tributaire des moyens disponibles.

DO 2015201611274

Vraag nr. 1654 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 01 augustus 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Strafrechtelijke onderzoek bij het BIVV en de toekomst van het BIVV (MV 12997).

Via de media konden we vernemen dat het Brusselse gerecht mogelijke belangenvermenging onderzoekt bij het BIVV, maar ook mogelijke inbreuken op de wet op de overheidsopdrachten. Er zou ook een huiszoeking hebben plaatsgevonden op 10 mei 2016.

Personeelsleden maakten in de media gewag van een grote verwevenheid tussen een persoon met een belangrijke functie en opdrachten die extern werden uitbesteed.

DO 2015201611274

Question n° 1654 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 01 août 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'enquête pénale à l'IBSR et l'avenir de l'institut (QO 12997).

Les médias ont rapporté l'ouverture par la justice bruxelloise d'une enquête à charge de l'IBSR pour éventuel conflit d'intérêts, mais également pour de possibles infractions à la loi relative aux marchés publics. Une perquisition aurait par ailleurs été effectuée le 10 mai 2016.

Des membres du personnel ont fait état dans les médias de liens très étroits entre une personne exerçant de hautes fonctions et l'externalisation de certaines missions.

Ondertussen wordt ook gesleuteld aan een nieuwe structuur voor het BIVV als gevolg van de zesde staatshervorming. De vzw-structuur zou worden verlaten en er zou een CVBA met sociaal oogmerk worden opgericht wat ook een impact zal hebben op de samenstelling van de algemene vergadering en de raad van bestuur.

1. Wat is uw reactie op de berichtgeving over het strafonderzoek?

a) Kan u bevestigen dat er een strafrechtelijk onderzoek loopt?

b) Zo ja, welke maatregelen heeft u intern genomen of laten nemen in afwachting van de resultaten van het onderzoek?

c) Welke concrete maatregelen heeft u genomen om te garanderen dat de wet op de overheidsopdrachten steeds minutieus zal toegepast worden op alle opdrachten die in de toekomst nog uitbesteed worden?

2. Voor welke bedragen werden de laatste drie jaren (2013, 2014 en 2015) opdrachten uitbesteed (aan consultancy, communicatie, enz.)? Voor welke opdrachten?

3. Wat is de stand van zaken bij de omvorming van het BIVV van een vzw naar een andere rechtspersoon?

a) Kan u bevestigen dat het BIVV verder zal werken onder de vorm van een CVBA?

b) Zo ja,

i. hoe zal de algemene vergadering worden samengesteld en vervolgens de raad van bestuur?

ii. zullen maatschappelijk belangrijke actoren zoals bijvoorbeeld de Fietsersbond daar nog steeds deel kunnen van uitmaken?

c) Wat zullen dan de consequenties zijn voor wat betreft de werking van het BIVV en de financiële transparantie, meer bepaald wat betreft de toepassing van de wetgeving op de overheidsopdrachten? Zal die nog steeds van toepassing zijn, of niet, en waarom?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 januari 2017, op de vraag nr. 1654 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 01 augustus 2016 (N.):

Bij het Brussels parket werd een anonieme klacht ingediend. In het kader van het opsporingsonderzoek gebeurde in dat verband een huiszoeking bij het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid (BIVV).

Parallèlement, à la suite de la sixième réforme de l'État, la transition vers une nouvelle structure pour l'IBSR est en cours. Une SCRL à finalité sociale viendrait remplacer l'actuelle ASBL et ce changement de statut modifiera également la composition de l'assemblée générale et du conseil d'administration.

1. Que pensez-vous de l'annonce d'une enquête pénale relayée par les médias?

a) Pouvez-vous confirmer l'ouverture d'une enquête pénale?

b) Dans l'affirmative, en attendant les résultats de celle-ci, quelles mesures avez-vous prises ou demandées à l'échelon interne?

c) Quelles mesures concrètes avez-vous prises pour garantir le respect scrupuleux de la loi relative aux marchés publics pour toutes les futures passations de marchés?

2. Quel est le montant des adjudications effectuées ces trois dernières années (2013, 2014 et 2015) (consultants, communications, etc.)? Quelle était la nature des missions externalisées?

3. Quel est l'état d'avancement du passage de l'IBSR du statut d'ASBL à une autre forme juridique?

a) Pouvez-vous confirmer que l'IBSR poursuivra ses activités sous le statut de SCRL?

b) Dans l'affirmative,

i. quelle sera la composition de l'assemblée générale et du conseil d'administration?

ii. des acteurs majeurs de la société civile tels que par exemple le *Fietsersbond* pourront-ils toujours faire partie de ces organes?

c) Quelle sera l'incidence de ce changement de statut sur le fonctionnement de l'IBSR et sur la transparence financière, plus particulièrement en ce qui concerne l'application de la loi relative aux marchés publics? Restera-t-elle d'application ou pas et pourquoi?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 janvier 2017, à la question n° 1654 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 01 août 2016 (N.):

Une plainte anonyme a été déposée auprès du parquet de Bruxelles. Dans le cadre de l'information judiciaire, une perquisition a eu lieu à l'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR) à ce propos.

Deze klacht heeft niet te maken met de aanbestedingsprocedure van Vlaanderen, maar heeft betrekking op de toepassing van de wetgeving inzake overheidsopdrachten en belangenvermenging. Het BIVV heeft zich burgerlijke partij gesteld ten aanzien van onbekenden om alle rechten te vrijwaren en eventuele schade vergoed te zien.

Het BIVV heeft naar aanleiding van de zesde staatshervorming een aantal wijzigingen op het vlak van financiering ondergaan, vandaar de huidige toepassing van de wetgeving inzake overheidsopdrachten die in het verleden niet toegepast werd. Het management nam de nodige maatregelen voor de toepassing van de wetgeving en de naleving van alle noodzakelijke verplichtingen. Ik heb voor het ogenblik geen enkele reden om te twijfelen aan het beheer van het BIVV in het verleden en in de toekomst. Het onderzoek loopt verder.

In de periode vóór de zesde staatshervoming werden, voor de communicatiecampagnes inzake snelheid, alcohol (twee BOB-campagnes per jaar), gordeldracht en gsm-gebruik de volgende bedragen uitgegeven:

- op een bedrag van ongeveer 18,5 miljoen euro totale omzet voor het BIVV werd in 2013 een bedrag van 1.874.130 euro besteed, verdeeld onder 15 verschillende dienstenverleners;
- op een bedrag van 19,4 miljoen euro besteedde men in 2014 een bedrag van 1.443.023 euro, verdeeld onder 18 verschillende dienstenverleners.

Na de zesde staatshervorming werd in 2015, op een budget van 14,3 miljoen euro, een bedrag van 320.381 euro besteed, verdeeld onder zeven verschillende dienstenverleners.

De uitgaven voor consultancy, departementsaudits, strategisch advies, enz., bedroegen 401.160 euro in 2013, 143.345 euro in 2014 en 93.538 euro in 2015. Afhankelijk van het type opdracht wordt beroep gedaan op verschillende firma's, een vijftal verschillende firma's op jaarbasis.

Het BIVV heeft steeds gewerkt op basis van jaarbudgetten die werden goedgekeurd door het beheerscomité, de raad van bestuur en de algemene vergadering. De jaarrekeningen werden telkens geauditeerd door een bedrijfsrevisor. Telkens werd kwijting verleend aan de bestuurders, zonder opmerkingen vanwege de revisor.

Wat betreft de toekomst van het BIVV, zijn de juridische formaliteiten voor de omvorming van het BIVV in een fase van afronding.

Cette plainte n'a pas de lien avec la procédure d'adjudication de la Flandre, mais a trait à l'application de la législation en matière de marchés publics et la confusion d'intérêts. L'IBSR s'est constitué partie civile contre X pour préserver tous les droits et se voir dédommager d'un éventuel préjudice.

À l'occasion de la sixième réforme de l'État, l'IBSR a subi un certain nombre de changements en matière de financement, qui expliquent une application actuelle de la législation sur les marchés publics qui n'était pas de mise par le passé. Le management a pris les mesures nécessaires en vue de l'application de la législation et du respect de l'ensemble des obligations nécessaires. Je n'ai pour l'instant aucune raison de douter de la gestion passée et future de l'IBSR. L'enquête suit son cours.

Au cours de la période qui a précédé la sixième réforme de l'Etat, les montants suivants ont été dépensés pour les campagnes de communication concernant la vitesse, l'alcool (deux campagnes BOB par an), le port de la ceinture ou encore l'utilisation du GSM:

- sur un montant d'environ 18,5 millions d'euros de chiffre d'affaire total pour l'IBSR, un montant de 1.874.130 euros a été dépensé en 2013, réparti entre 15 prestataires différents;
- sur un montant d'environ 19,4 millions d'euros, un montant de 1.443.023 euros a été dépensé en 2014, réparti entre 18 prestataires différents.

Après la sixième réforme de l'État, un montant de 320.381 euros, réparti entre sept prestataires différents, a été dépensé en 2015, sur un budget de 14,3 millions d'euros.

Les dépenses pour la consultance, les audits des départements, les conseils stratégiques, *etc.* se sont élevées à 401.160 euros en 2013, 143.345 euros en 2014 et 93.538 euros en 2015. En fonction du type de mission, il est fait appel à différentes firmes, environ cinq firmes sur base annuelle.

L'IBSR a toujours travaillé sur la base de budgets annuels qui avaient été approuvés par le comité de gestion, le conseil d'administration et l'assemblée générale. Les comptes annuels ont systématiquement été audités par un réviseur d'entreprise. La décharge a chaque fois été octroyée aux administrateurs, sans remarques de la part du réviseur.

En ce qui concerne l'avenir de l'IBSR, les formalités juridiques pour la transformation de l'IBSR sont en voie de finalisation.

De raad van bestuur besliste de vereniging zonder winstoogmerk (vzw) om te vormen tot een vennootschap met sociaal oogmerk onder de vorm van een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid. De vennootschap met sociaal oogmerk zal dus de nieuwe juridische structuur voor het BIVV zijn. De samenstelling van de bestuursorganen is momenteel nog in bespreking.

Het maatschappelijk middenveld vormt een belangrijke partner voor het BIVV. Samenwerkingen, gemeenschappelijke studies, enz., maken deel uit van de opdracht van het BIVV maar van de bestuursorganen zullen deze organisaties geen deel meer uitmaken. Het overlegplatform is de Federale Commissie Verkeersveiligheid, opgericht bij koninklijk besluit in 2002.

Het overlegplatform met de stakeholders zal worden geïntegreerd in de bestaande Federale Commissie voor de Verkeersveiligheid, waarvan de opdrachten en de samenstelling zullen geactualiseerd worden naar aanleiding van de gewijzigde bevoegdheidsverdeling in het kader van de zesde staatshervorming. Ook de benaming zal worden aangepast.

Het voorzitterschap en het secretariaat, die in het verleden werden waargenomen door het BIVV, zullen gelet op de wijzigingen naar aanleiding van de zesde staatshervorming en de verandering van de rol van het BIVV door mijn administratie worden opgenomen.

Het lijkt mij niet noodzakelijk om daarvoor een aparte stichting met rechtspersoonlijkheid op te richten. Het gaat immers om een overlegplatform, dat voornamelijk als taak heeft om te overleggen en advies te verstrekken betreffende het verkeersveiligheidsbeleid. Ook de Gewesten zullen uitgenodigd worden om interfederaal overleg en gegevensuitwisseling mogelijk te maken.

Le conseil d'administration a décidé de transformer l'association sans but lucratif (ASBL) en une société à finalité sociale sous la forme d'une société coopérative à responsabilité limitée. La société à finalité sociale constituera donc la nouvelle structure juridique de l'IBSR. La composition des organes de gestion est toujours en pleine discussion.

La société civile constitue un partenaire important pour l'IBSR. Les coopérations, études conjointes, *etc*. font partie de la mission de l'IBSR, mais les organisations en question ne feront plus partie des organes de gestion. La plate-forme de concertation est la Commission fédérale pour la Sécurité routière, qui a été créée par arrêté royal en 2002.

La plate-forme de concertation avec les parties prenantes sera intégrée dans l'actuelle Commission fédérale pour la Sécurité routière, dont les missions et la composition seront actualisées à la suite de la répartition modifiée des compétences dans le cadre de la sixième réforme de l'État. La dénomination sera elle aussi adaptée.

Eu égard aux changements résultant de la sixième réforme de l'État et au rôle modifié de l'IBSR, la présidence et le secrétariat, qui par le passé étaient assurés par l'IBSR, seront pris en charge par mon administration.

Il ne me paraît pas nécessaire de créer pour cela une fondation avec personnalité juridique qui soit distincte. En effet, il s'agit d'une plate-forme de concertation qui a principalement une mission de concertation et d'avis concernant la politique de sécurité routière. Les Régions y seront elles aussi conviées pour permettre une concertation et un échange de données au niveau interfédéral.

DO 2015201611275

Vraag nr. 1655 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 01 augustus 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

BIVV. - Mogelijke onregelmatigheden (MV 12964).

De afgelopen weken kwam het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid (BIVV) verschillende keren in de pers. Het Brussels parket zou bezig zijn met twee onderzoeken over het BIVV. Bij een eerste zou het gaan om een mogelijk schending van de wet op overheidsopdrachten. Een tweede onderzoek zou gaan over mogelijke belangenvermenging. De directeur communicatie van het BIVV zou ook stichter en managing director zijn van TomaCom, een communicatiebureau dat verschillende opdrachten van het BIVV binnen haalde.

Het BIVV dat een deel van haar bevoegdheden (en inkomsten) kwijtspeelde na de zesde staatshervorming zou nog steeds bezig zijn met de omvorming naar een vennootschap met sociaal oogmerk onder de vorm van een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid. Het zou niet gesplitst worden in een entiteit voor de kerntaken en een verzelfstandigd agentschap. De huidige financiering, door overheden en dienstverlening, blijft behouden. Toch bleek uit het antwoord op mijn schritelijke vraag nr. 1273 van 26 april 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 74, blz. 237) dat het aantal en de aard van de kerntaken die door het BIVV zullen uitgevoerd worden, dezelfde blijven. Voor de uitvoering van de taken en diensten voor de overheid zal het BIVV een subsidie krijgen van de overheid die zal aandeelhouder blijven in de nieuwe structuur.

Er zou ook een overlegplatform opgezet worden voor het overleg met andere stakeholders. De definitieve juridisch vorm daarvoor is nog niet klaar; het zou een stichting van openbaar nut of andere kunnen zijn. Dat overlegplatform, georganiseerd door de FOD Mobiliteit, zal de rol van de huidige Federale Commissie voor de Verkeersveiligheid overnemen.

1. Kan u de twee onderzoeken die momenteel gevoerd worden door het Brussels parket toelichten?

2. Wat is de stand van zaken van de omvorming van het BIVV tot een vennootschap met sociaal oogmerk?

3. Wat is de stand van zaken van het overlegplatform? Is al bekend welke juridische vorm dit zal aannemen?

4. Zou u het verschil tussen het vennootschap met sociaal oogmerk en het Overlegplatform kunnen toelichten?

DO 2015201611275

Question n° 1655 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 01 août 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les éventuelles irrégularités relatives à l'IBSR (QO 12964).

L'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR) a fait la une de la presse à plusieurs reprises au cours des dernières semaines. Le parquet de Bruxelles aurait ouvert deux enquêtes visant l'institut. Une première porterait sur une possible violation de la loi relative aux marchés publics et la seconde concernerait un éventuel conflit d'intérêts. Le directeur de la communication de l'IBSR serait également le fondateur et directeur exécutif de TomaCom, un bureau de communication qui a décroché plusieurs missions pour l'IBSR.

L'IBSR, privée d'une partie de ses compétences (et de ses recettes) après la sixième réforme de l'État, n'aurait pas encore achevé sa mutation vers une société à finalité sociale sous la forme d'une société coopérative à responsabilité limitée. Il ne serait pas scindé en une entité chargée d'assumer les missions principales et une agence autonomisée. Le financement actuel par les pouvoirs publics et les services fournis est maintenu. Il ressort toutefois de la réponse à ma question écrite n° 1273 du 26 avril 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 74, page 237) que le nombre et la nature des tâches essentielles qui seront exécutées par l'ISBR ne changeront pas. Pour l'exécution des tâches et services en faveur de l'État, l'IBSR bénéficiera d'un subside de la part de l'État, qui restera actionnaire dans la nouvelle structure.

Une plate-forme de concertation sera créée. La forme juridique définitive n'a pas encore été définie. Il pourrait s'agir d'une fondation d'utilité publique ou d'une autre forme. Cette plateforme de concertation, organisée par le SPF Mobilité, prendra à son compte le rôle de l'actuelle Commission Fédérale Sécurité Routière.

1. Pourriez-vous commenter les deux enquêtes actuellement menées par le parquet bruxellois?

2. Quel est l'état d'avancement de la transformation de l'IBSR en une société à finalité sociale?

3. Qu'en est-il de la plateforme de concertation? Sa forme juridique a-t-elle déjà été définie?

4. Pourriez-vous expliquer la différence entre la société à finalité sociale et la plate-forme de concertation?

5. Hoe kan het naleven van de wet op overheidsbedrijven en belangenvermening in de nieuwe structuur gegarandeerd worden?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 januari 2017, op de vraag nr. 1655 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 01 augustus 2016 (N.):

Bij het Brussels parket werd een anonieme klacht ingediend. In het kader van het opsporingsonderzoek gebeurde in dat verband een huiszoeking bij het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid (BIVV).

Deze klacht heeft niet te maken met de aanbestedingsprocedure van Vlaanderen, maar heeft betrekking op de toepassing van de wetgeving inzake overheidsopdrachten en belangenvermenging. Het BIVV heeft zich burgerlijke partij gesteld ten aanzien van onbekenden om alle rechten te vrijwaren en eventuele schade vergoed te zien.

Het BIVV heeft naar aanleiding van de zesde staatshervorming een aantal wijzigingen op het vlak van financiering ondergaan, vandaar de huidige toepassing van de wetgeving inzake overheidsopdrachten die in het verleden niet toegepast werd. Het management nam de nodige maatregelen voor de toepassing van de wetgeving en de naleving van alle noodzakelijke verplichtingen. Ik heb voor het ogenblik geen enkele reden om te twijfelen aan het beheer van het BIVV in het verleden en in de toekomst. Het onderzoek loopt verder.

In de periode vóór de zesde staatshervoming werden, voor de communicatiecampagnes inzake snelheid, alcohol (twee BOB-campagnes per jaar), gordeldracht en gsm-gebruik de volgende bedragen uitgegeven:

- op een bedrag van ongeveer 18,5 miljoen euro totale omzet voor het BIVV werd in 2013 een bedrag van 1.874.130 euro besteed, verdeeld onder 15 verschillende dienstenverleners;

- op een bedrag van 19,4 miljoen euro besteedde men in 2014 een bedrag van 1.443.023 euro, verdeeld onder 18 verschillende dienstenverleners.

Na de zesde staatshervorming werd in 2015, op een budget van 14,3 miljoen euro, een bedrag van 320.381 euro besteed, verdeeld onder zeven verschillende dienstenverleners.

5. Comment garantir le respect de la loi relative aux marchés publics et à la prévention des conflits d'intérêts dans la nouvelle structure?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 janvier 2017, à la question n° 1655 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 01 août 2016 (N.):

Une plainte anonyme a été déposée auprès du parquet de Bruxelles. Dans le cadre de l'information judiciaire, une perquisition a eu lieu à l'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR) à ce propos.

Cette plainte n'a pas de lien avec la procédure d'adjudication de la Flandre, mais a trait à l'application de la législation en matière de marchés publics et la confusion d'intérêts. L'IBSR s'est constitué partie civile contre X pour préserver tous les droits et se voir dédommager d'un éventuel préjudice.

À l'occasion de la sixième réforme de l'État, l'IBSR a subi un certain nombre de changements en matière de financement, qui expliquent une application actuelle de la législation sur les marchés publics qui n'était pas de mise par le passé. Le management a pris les mesures nécessaires en vue de l'application de la législation et du respect de l'ensemble des obligations nécessaires. Je n'ai pour l'instant aucune raison de douter de la gestion passée et future de l'IBSR. L'enquête suit son cours.

Au cours de la période qui a précédé la sixième réforme de l'Etat, les montants suivants ont été dépensés pour les campagnes de communication concernant la vitesse, l'alcool (deux campagnes BOB par an), le port de la ceinture ou encore l'utilisation du GSM:

- sur un montant d'environ 18,5 millions d'euros de chiffre d'affaire total pour l'IBSR, un montant de 1.874.130 euros a été dépensé en 2013, réparti entre 15 prestataires différents;

- sur un montant d'environ 19,4 millions d'euros, un montant de 1.443.023 euros a été dépensé en 2014, réparti entre 18 prestataires différents.

Après la sixième réforme de l'État, un montant de 320.381 euros, réparti entre sept prestataires différents, a été dépensé en 2015, sur un budget de 14,3 millions d'euros.

De uitgaven voor consultancy, departementsaudits, strategisch advies, enz., bedroegen 401.160 euro in 2013, 143.345 euro in 2014 en 93.538 euro in 2015. Afhankelijk van het type opdracht wordt beroep gedaan op verschillende firma's, een vijftal verschillende firma's op jaarbasis.

Het BIVV heeft steeds gewerkt op basis van jaarbudgetten die werden goedgekeurd door het beheerscomité, de raad van bestuur en de algemene vergadering. De jaarrekeningen werden telkens geauditeerd door een bedrijfsrevisor. Telkens werd kwijting verleend aan de bestuurders, zonder opmerkingen vanwege de revisor.

Wat betreft de toekomst van het BIVV, zijn de juridische formaliteiten voor de omvorming van het BIVV in een fase van afronding.

De raad van bestuur besliste de vereniging zonder winstoogmerk (vzw) om te vormen tot een vennootschap met sociaal oogmerk onder de vorm van een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid. De vennootschap met sociaal oogmerk zal dus de nieuwe juridische structuur voor het BIVV zijn. De samenstelling van de bestuursorganen is momenteel nog in bespreking.

Het maatschappelijk middenveld vormt een belangrijke partner voor het BIVV. Samenwerkingen, gemeenschappelijke studies, enz., maken deel uit van de opdracht van het BIVV maar van de bestuursorganen zullen deze organisaties geen deel meer uitmaken. Het overlegplatform is de Federale Commissie Verkeersveiligheid, opgericht bij koninklijk besluit in 2002.

Het overlegplatform met de stakeholders zal worden geïntegreerd in de bestaande Federale Commissie voor de Verkeersveiligheid, waarvan de opdrachten en de samenstelling zullen geactualiseerd worden naar aanleiding van de gewijzigde bevoegdheidsverdeling in het kader van de zesde staatshervorming. Ook de benaming zal worden aangepast.

Het voorzitterschap en het secretariaat, die in het verleden werden waargenomen door het BIVV, zullen gelet op de wijzigingen naar aanleiding van de zesde staatshervorming en de verandering van de rol van het BIVV door mijn administratie worden opgenomen.

Het lijkt mij niet noodzakelijk om daarvoor een aparte stichting met rechtspersoonlijkheid op te richten. Het gaat immers om een overlegplatform, dat voornamelijk als taak heeft om te overleggen en advies te verstrekken betreffende het verkeersveiligheidsbeleid. Ook de Gewesten zullen uitgenodigd worden om interfederaal overleg en gegevensuitwisseling mogelijk te maken.

Les dépenses pour la consultance, les audits des départements, les conseils stratégiques, *etc*. se sont élevées à 401.160 euros en 2013, 143.345 euros en 2014 et 93.538 euros en 2015. En fonction du type de mission, il est fait appel à différentes firmes, environ cinq firmes sur base annuelle.

L'IBSR a toujours travaillé sur la base de budgets annuels qui avaient été approuvés par le comité de gestion, le conseil d'administration et l'assemblée générale. Les comptes annuels ont systématiquement été audités par un réviseur d'entreprise. La décharge a chaque fois été octroyée aux administrateurs, sans remarques de la part du réviseur.

En ce qui concerne l'avenir de l'IBSR, les formalités juridiques pour la transformation de l'IBSR sont en voie de finalisation.

Le conseil d'administration a décidé de transformer l'association sans but lucratif (ASBL) en une société à finalité sociale sous la forme d'une société coopérative à responsabilité limitée. La société à finalité sociale constituera donc la nouvelle structure juridique de l'IBSR. La composition des organes de gestion est toujours en pleine discussion.

La société civile constitue un partenaire important pour l'IBSR. Les coopérations, études conjointes, *etc*. font partie de la mission de l'IBSR, mais les organisations en question ne feront plus partie des organes de gestion. La plate-forme de concertation est la Commission fédérale pour la Sécurité routière, qui a été créée par arrêté royal en 2002.

La plate-forme de concertation avec les parties prenantes sera intégrée dans l'actuelle Commission fédérale pour la Sécurité routière, dont les missions et la composition seront actualisées à la suite de la répartition modifiée des compétences dans le cadre de la sixième réforme de l'État. La dénomination sera elle aussi adaptée.

Eu égard aux changements résultant de la sixième réforme de l'État et au rôle modifié de l'IBSR, la présidence et le secrétariat, qui par le passé étaient assurés par l'IBSR, seront pris en charge par mon administration.

Il ne me paraît pas nécessaire de créer pour cela une fondation avec personnalité juridique qui soit distincte. En effet, il s'agit d'une plate-forme de concertation qui a principalement une mission de concertation et d'avis concernant la politique de sécurité routière. Les Régions y seront elles aussi conviées pour permettre une concertation et un échange de données au niveau interfédéral.

DO 2015201611855

Vraag nr. 1722 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 14 september 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Presentatie en goedkeuring van de GEN-studie voor Luik.

Ik heb mevrouw Galant verscheidene vragen gesteld over de follow-up van de studie met betrekking tot de aanleg van het GEN in Luik. Pro memorie, met dat ambitieuze project wil men de dichtbevolkte wijken van de Luikse randgemeenten met het stadscentrum verbinden en aldus een fijnmazig en performant openbaarvervoernetwerk uitbouwen.

De GEN-studie voor de zone Luik had oorspronkelijk tegen december 2015 afgerond moeten zijn. Kennelijk liep de studie vertraging op, want er werd mij meegedeeld dat ze in april 2016 zou worden gepresenteerd.

1. Werd de studie inderdaad in april 2016 gepresenteerd en goedgekeurd? Wat zijn de resultaten ervan? Werden er opmerkingen geformuleerd?

2. Zo niet, wanneer zal dat gebeuren?

3. Wanneer zal de NMBS communiceren over de eerste stappen voor een voorstedelijk aanbod van, naar en rond Luik?

4. Kunt u mij de GEN-studie voor Luik bezorgen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 16 januari 2017, op de vraag nr. 1722 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 14 september 2016 (Fr.):

1. De Raad van Bestuur van de NMBS heeft mij de studie over de invoering van een GEN in de Luikse agglomeratie bezorgd.

Er zijn een aantal essentiële punten die uit deze studie onthouden kunnen worden. In de eerste plaats dat de sleutel tot de invoering van een voorstedelijk aanbod bij een gemeenschappelijke ontwikkeling (NMBS, TEC en grootstedelijke overheden) ligt. Ten tweede, dat een mogelijke uitbreiding van het voorstedelijke aanbod een hefboom zou zijn om de stedelijke congestie terug te dringen en relatief grote tijdswinsten mogelijk zou maken. Deze mogelijke uitbreiding van het aanbod betreft de bediening van de rechteroever op de lijn 125A en omvat de bouw van twee haltes in Seraing en Ougrée en de heropening van de halte van Chaudfontaine.

DO 2015201611855

Question n° 1722 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 14 septembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La présentation et la validation de l'étude "RER Liège".

À plusieurs reprises, j'ai interrogé Madame Galant concernant le suivi de l'étude sur la mise en oeuvre du RER à Liège. Pour rappel, le Réseau Express Liégeois (REL) a pour but de relier les quartiers peuplés des différentes communes périphériques du centre de Liège afin d'avoir un réseau dense et performant.

Initialement, l'étude RER de Liège devait être terminée pour le mois de décembre 2015. Cependant, l'étude a visiblement pris du retard puisque la présentation de celle-ci était prévue pour le mois d'avril 2016.

1. Cette étude a-t-elle bien été présentée et validée en avril 2016? Qu'en ressort-il? Des remarques ont-elles été formulées?

2. Si cela n'a pas été fait, pour quand est-ce prévu?

3. Pouvez-vous indiquer quand la SNCB communiquera sur le premier jalon de l'offre suburbaine de, vers et autour de Liège?

4. Pouvez-vous communiquer l'étude "RER Liège"?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 16 janvier 2017, à la question n° 1722 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 14 septembre 2016 (Fr.):

1. Le Conseil d'Administration de la SNCB m'a transmis l'étude relative à la mise en place d'un RER dans l'agglomération Liégeoise.

De cette étude, il convient de retenir quelques points essentiels. Premièrement, la mise en place d'une offre suburbaine avec une promotion commune (SNCB, TEC et autorités métropolitaines) qui en est la clé. Deuxièmement, une possible extension de l'offre suburbaine serait un levier pour diminuer la congestion urbaine et permettrait des gains de temps relativement importants. Cette possible extension d'offre concerne la desserte de la rive droite sur la ligne 125A comprenant la construction de deux haltes à Seraing et Ougrée ainsi que la réouverture de la halte de Chaudfontaine.

In dat verband heb ik aan de NMBS en aan Infrabel gevraagd om te voorzien in de nodige middelen (investeringen en exploitatie) voor de bediening van die stopplaatsen. In de studie van de NMBS worden ook alle stations tussen Borgworm en Flémalle-Haute, alsook de stad Eupen op het REL-net aangesloten. Om de campussen en activiteitenzones beter te bedienen is, tot slot, een versterkte samenwerking met de TEC essentieel.

Deze REL-studie heeft de reflectie over het vervoersplan van december 2017 gevoed, waarbij rekening moet worden gehouden met de technische en operationele beperkingen, alsook met het budgettaire kader van de NMBS.

2. en 3. De NMBS bestudeert op dit ogenblik in het raam van het vervoersplan van december 2017 de mogelijkheden om het aanbod uit te breiden.

Dit hangt natuurlijk samen met het budgettaire evenwicht van de NMBS en de operationele haalbaarheid, ook voor de opening van de bovenvermelde haltes binnen de gestelde termijnen.

4. De NMBS heeft de GEN-studie voor de Luikse agglomeraties op 14 september 2016 aan de stakeholders bezorgd (Waals Gewest en stad Luik) zoals overeengekomen in het proces.

A cet égard, j'ai demandé à la SNCB et à Infrabel de prévoir les moyens (investissements et exploitation) nécessaires pour desservir ces points d'arrêt. La SNCB prévoit également de relier, durant les heures de pointe, l'ensemble des gares entre Waremme et Flémalle-Haute ainsi que la ville d'Eupen au réseau REL. Enfin, le renforcement de la collaboration avec les TEC est capital pour mieux desservir les campus et zones d'activités.

Cette étude REL a alimenté les réflexions en ce qui concerne le Plan de Transport de décembre 2017, en tenant compte des contraintes techniques et opérationnelles ainsi que des balises budgétaires propres à la SNCB.

2. et 3. La SNCB a étudié, dans le cadre du plan de transport de décembre 2017, les possibilités d'extension d'offre.

Cela est évidemment lié à l'équilibre budgétaire de la SNCB et à la faisabilité opérationnelle, en ce compris l'ouverture des haltes susmentionnées dans les délais impartis.

4. La SNCB a communiqué le 14 septembre 2016 l'étude RER de l'agglomération Liégeoise aux stakeholders (Région Wallonne et ville de Liège) comme convenu dans le processus.

DO 2015201611891

Vraag nr. 1726 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 16 september 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Niet-naleving van de nachtelijke quota count op Brussels Airport.

De krant *L'Écho* berichtte op 7 september 2016 dat Belgocontrol toestemming heeft gegeven aan de luchtvaartmaatschappij AéroLogic om voor rekening van DHL 's nachts een jumbojet te laten opstijgen. Dat is strijdig met het ministerieel besluit van 3 mei 2004 betreffende het beheer van de lawaaihinder op de luchthaven Brussel-Nationaal, waarin de toegestane *quota count* voor vliegtuigen die vanaf Brussels Airport opstijgen werd vastgelegd.

De *quota count* van dat toestel (een Boeing 777) bedraagt 10,7, terwijl de toegestane nachtelijke limiet op 8 ligt.

Dit dossier kwam reeds ter sprake in 2012 en hierover werd een negatief rapport uitgebracht door de FOD Mobiliteit en Vervoer, die Belgocontrol en Brussels Airport destijds verzocht dat toestel geen toestemming te geven om op te stijgen.

DO 2015201611891

Question n° 1726 de monsieur le député Benoit Hellings du 16 septembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Non-respect du "quota count" nocturne à Brussels Airport.

Le journal l'*Écho* du 7 septembre 2016 nous apprenait que Belgocontrol autorise un avion gros porteur opéré par la compagnie AeroLogic pour le compte de DHL à décoller la nuit en violation de l'arrêté ministériel du 3 mai 2004 fixant le *quota count* autorisé pour les avions décollant de Brussels Airport.

Le *quota count* de cet avion (un Boeing 777) est de 10,7 alors que la limite autorisée la nuit est de 8.

Ce dossier avait déjà été évoqué en 2012 et avait fait l'objet d'un rapport négatif du SPF Mobilité, lequel avait demandé à l'époque à Belgocontrol et Brussels Airport de refuser toute autorisation de décollage à cet avion.

Blijkbaar is de situatie echter niet veranderd en kan AéroLogic ongestraft verder blijven vliegen.

1. Hoe vaak is dat vliegtuig de afgelopen vijf jaar tussen 23 en 6 uur en tussen 6 en 23 uur opgestegen?

2. Welke maatregelen werden er genomen om de eventuele inbreuken op het genoemde ministeriële besluit vast te stellen? Werden er processen-verbaal opgesteld en boetes opgelegd? Zo ja, werden die boetes betaald?

3. Welke maatregelen zult u nemen opdat AéroLogic het ministeriële besluit niet langer ongestraft met voeten zou treden?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 januari 2017, op de vraag nr. 1726 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 16 september 2016 (Fr.):

AeroLogic voert sedert 5 november 2013 drie rotaties per week uit, namelijk op dinsdag, woensdag en donderdag, welke de aankomstvlucht Leipzig-Brussel en de vertrekvlucht Brussel-Leipzig inhouden. Het aankomstuur van de vlucht schommelt, maar het vertrek staat steeds om 23.30 uur lokale tijd gepland.

De materie van de exploitatiebeperkingen wordt geregeld door het ministerieel besluit van 3 mei 2004 betreffende het beheer van de lawaaihinder op de luchthaven Brussel-Nationaal, dat verwijst naar de voorschriften van de International Civil Aviation Organization (ICAO) bijlage 16, namelijk de berekening van de geluidshoeveelheid uitgaande van de gecertificeerde maximale opstijgmassa.

In dit dossier heb ik een complexe situatie overgeërfd die onder de vorige legislatuur werd ingesteld, en ik wil die aanpakken met oog voor het naleven van de regelgeving inzake *quota count* (QC).

DHL had in 2013 aangetoond dat indien het gewicht van hun toestel bij het opstijgen onder 313 ton werd gehouden, minder lawaai zou worden geproduceerd dan door een toestel met een QC van 8. Dankzij de geringe afstand tussen Leipzig en Brussel hoefde geen grote hoeveelheid brandstof te worden vervoerd en DHL had dan ook gegarandeerd dat dit gewicht in de feiten nooit zou worden overschreden.

Boeing had het verband gelegd tussen dit maximaal gewicht, het voortgebrachte lawaai en de QC, en het Duitse bestuur had het document van de luchtvaartbouwer gecertificeerd. Dit betoog heeft mijn terzake bevoegde voorganger kunnen overtuigen en die had dan ook deze praktijk toegelaten.

Pourtant il semble que la situation perdure, en toute impunité.

1. Combien de décollages ont été effectués par cet avion pendant la période 23 h- 6 h et la période 6 h-23 h ces cinq dernières années?

2. Quelles mesures ont été prises afin de constater les éventuelles infractions à l'arrêté précité? Des procès-verbaux ont-ils été dressés et des amendes infligées? Si oui, ont-elles été payées?

3. Quelles mesures comptez-vous prendre afin que l'impunité en question cesse?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 janvier 2017, à la question n° 1726 de monsieur le député Benoit Hellings du 16 septembre 2016 (Fr.):

AeroLogic effectue trois rotations par semaine depuis le 5 novembre 2013, comprenant le vol d'arrivée Leipzig-Bruxelles et le départ Bruxelles-Leipzig. L'heure d'arrivée du vol varie mais le départ est toujours planifié à 23 h 30 locales.

La matière des restrictions d'exploitation est réglementée par l'arrêté ministériel du 3 mai 2004 relatif à la gestion des nuisances sonores à l'aéroport de Bruxelles-National qui se réfère aux prescriptions de l'annexe 16 de l'Organisation de l'aviation civile international (OACI), c'est-à-dire le calcul du quota acoustique en prenant en compte la masse maximale de décollage certifiée.

Dans ce dossier, j'ai hérité d'une situation complexe qui a été mise en place lors de la législature précédente, et que je souhaite appréhender dans l'optique du respect de la réglementation en termes de *quota count* (QC).

DHL avait, en 2013, démontré qu'en limitant le poids de son avion au décollage sous les 313 tonnes, le bruit qui serait généré serait inférieur à celui produit avec un QC de 8. La faible distance entre Liepzig et Bruxelles leur permettant de ne pas devoir emporter du carburant en grande quantité, DHL avait apporté la garantie que ce poids ne serait dans les faits jamais dépassé.

Boeing avait établi la corrélation entre cette limite de poids, le bruit généré et le QC et l'administration allemande avait certifié le document du constructeur aéronautique. Cette démonstration avait convaincu mon prédécesseur en charge de cette matière en 2013 qui avait dès lors autorisé cette pratique.

Uit analyse blijkt dat het in de feiten zeer moeilijk is voor het Directoraat-generaal Luchtvaart (DGLV) om aan de hand van de huidige procedures na te gaan dat voornoemd gewicht bij het opstijgen niet overschreden wordt en derhalve dat de QC correct wordt toegepast.

De aanwending van nieuwe technologieën en procedures zou het DGLV in de mogelijkheid kunnen stellen om het precieze gewicht bij het opstijgen in reële tijd te controleren voor alle vliegtuigen die Brussel-Nationaal aandoen, teneinde niet langer op grond van een theoretische QC, maar van een werkelijke QC te handelen.

Ik heb reeds het initiatief genomen om een vergadering te beleggen met de betrokken maatschappij, alsook met andere belanghebbenden in dit dossier teneinde inzicht te krijgen in alle aspecten van het probleem en tot oplossingen te komen.

Dans les faits, après analyse, il est très difficile pour la Direction générale Transport aérien (DGTA), avec les procédures actuelles, d'opérer une vérification de non dépassement de ce poids au décollage et donc de la bonne application du QC.

L'utilisation de nouvelles technologies et procédures pourrait permettre à la DGTA de vérifier en temps réel le poids exact au décollage de l'ensemble des avions opérant à Bruxelles-National pour travailler sur un QC réel et non plus théorique.

J'ai déjà pris l'initiative de tenir une réunion avec la compagnie en cause ainsi qu'avec d'autres intervenants dans le dossier afin d'avoir vue sur tous les aspects du problème et de dégager des solutions.

Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel

DO 2016201713494

Vraag nr. 102 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 05 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Samenstelling kabinet.

Onze samenleving wordt almaar meer divers. Sommige maken zelfs gewag van superdiversiteit. In steden als Brussel of Rotterdam vormen mensen met wortels in migratie al de meerderheid van de stadsbewoners. Volgend decennium is dat ook in Antwerpen een realiteit.

Daarom is het evident dat ons overheidsapparaat een weerspiegeling is van deze realiteit. In het regeerakkoord van oktober 2014 wordt hier aandacht aan besteed. Zo lezen we bijvoorbeeld "de regering streeft naar meer diversiteit bij politiediensten", "daarom zal de federale regering bij haar eigen organisatie en in de dienstverlening de diversiteit naleven en aanmoedigen" of "de regering zal de diversiteit bij overheids- en privébedrijven aanmoedigen en zal in dat kader informatie-, sensibiliserings- en bestrijdingscampagnes voeren".

Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur

DO 2016201713494

Question n° 102 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 05 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

Composition du cabinet.

Notre société est de plus en plus diversifiée. Certains parlent même de superdiversité. Dans des villes comme Bruxelles ou Rotterdam, les personnes issues de l'immigration représentent déjà la majorité de la population urbaine. Au cours de la prochaine décennie, ce phénomène deviendra également une réalité à Anvers.

Il est dès lors évident que notre administration publique constitue le reflet de cette réalité. L'accord de gouvernement d'octobre 2014 consacre une attention particulière à cet aspect. Ainsi, on peut par exemple y lire ce qui suit: "le gouvernement veillera à promouvoir la diversité dans les services de police", "dès lors, le gouvernement fédéral respectera et encouragera la diversité dans sa propre organisation et dans la prestation des services" ou "le gouvernement encouragera la diversité dans les entreprises tant publiques que privées, et poursuivra dans ce cadre ses campagnes d'information, de sensibilisation et de lutte".

Het is evident dat ministers en staatssecretarissen hierin een voorbeeldfunctie hebben.

1. Gelieve een overzicht te geven van het aantal mannelijke en het aantal vrouwelijke medewerkers op uw kabinet voor het jaar 2016.

2. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers opgedeeld per leeftijdscategorie voor het jaar 2016.

3. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers opgedeeld per opleidingsniveau voor het jaar 2016.

4. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers met een migratieachtergrond voor het jaar 2016.

5. Waren er binnen uw kabinet medewerkers met een handicap aan de slag in 2016? Indien ja, hoeveel?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 12 januari 2017, op de vraag nr. 102 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 05 december 2016 (N.):

1. 15 mannen / 6 vrouwen (17 voltijdequivalenten (VTE)).

2. -40: 4;
41-50: 7;
51-60: 9;
61+: 1.

3. Niveau A: 8;
Niveau B: 4;
Niveau C: 2;
Niveau D: 7.

4. 1.

5. 0.

Il va de soi que les ministres et les secrétaires d'État remplissent un rôle d'exemple en la matière.

1. Merci de fournir un relevé du nombre de collaborateurs masculins et féminins attachés à votre cabinet pour l'année 2016.

2. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet ventilé par catégorie d'âge pour l'année 2016.

3. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet ventilé selon le niveau de formation pour l'année 2016.

4. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet issus de l'immigration pour l'année 2016.

5. Votre cabinet comptait-il des collaborateurs handicapés en 2016? Dans l'affirmative, combien?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 12 janvier 2017, à la question n° 102 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 05 décembre 2016 (N.):

1. 15 hommes / 6 femmes (17 équivalents temps plein (ETP)).

2. -40: 4;
41-50: 7;
51-60: 9;
61+: 1.

3. Niveau A: 8;
Niveau B: 4;
Niveau C: 2;
Niveau D: 7.

4. 1.

5. 0.

DO 2016201713593

Vraag nr. 103 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin het Agentschap voor Buitenlandse Handel gevestigd is.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten de lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energrieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen waarin het Agentschap voor Buitenlandse Handel gevestigd is?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 19 januari 2017, op de vraag nr. 103 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.):

Het Agentschap voor Buitenlandse Handel huurt de lokalen waarin haar kantoren gevestigd zijn en heeft als dusdanig geen invloed op de energie-efficiëntie van deze.

DO 2016201713593

Question n° 103 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

L'efficacité énergétique des bâtiments abritant l'Agence pour le Commerce extérieur.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment abritant l'Agence pour le Commerce extérieur?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 19 janvier 2017, à la question n° 103 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.):

L'Agence pour le Commerce extérieur est locataire des locaux où sont situés ses bureaux et n'a dès lors pas la possibilité d'interférer sur leur efficacité énergétique.

DO 2016201713594

Vraag nr. 104 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin Finexpo gevestigd is.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten de lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen waarin Finexpo gevestigd is?

DO 2016201713594

Question n° 104 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

L'efficacité énergétique des bâtiments abritant Finexpo.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment abritant Finexpo?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 30 januari 2017, op de vraag nr. 104 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.):

De gebouwen waarin Finexpo gevestigd is behoren tot de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

Ik verwijs het geachte lid dan ook naar de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese zaken die bevoegd is voor deze Federale Overheidsdienst (vraag nr. 943 van 30 januari 2017).

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 30 janvier 2017, à la question n° 104 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.):

Les bâtiments abritant Finexpo appartiennent au Service Public Fédéral des Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

Je renvoie donc l'honorable membre au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes qui est compétent pour ce Service Public Fédéral (question n° 943 du 30 janvier 2017).

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

DO 2016201713463

Vraag nr. 419 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 02 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Referentiecentra voor seksueel geweld.

Vorig jaar kondigde u aan dat een haalbaarheidsstudie werd opgestart omtrent referentiecentra voor seksueel geweld. Deze centra moeten fungeren als centraal opvangpunt voor slachtoffers, met medisch, juridisch en politioneel personeel.

In het adviescomité Maatschappelijke Emancipatie vertelde u dat deze studie eind oktober 2016 afgerond zou worden.

1. a) Is de studie afgerond? Indien neen, waarom niet, en wanneer verwacht u dat deze alsnog voltooid wordt? Kan u meer concreet toelichten wat deze voorbereidende fase inhield?

DO 2016201713463

Question n° 419 de madame la députée Nele Lijnen du 02 décembre 2016 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Les centres de référence pour les victimes de violences sexuelles.

Vous aviez annoncé l'an dernier le lancement d'une étude de faisabilité sur l'instauration de centres de référence pour les victimes de violences sexuelles. Ces centres seront des points de contact centraux où les victimes trouveront une assistance médicale, juridique et policière.

Vous aviez déclaré devant le comité d'avis pour l'Emancipation sociale que cette étude serait achevée pour la fin octobre 2016.

1. a) Cette étude est-elle terminée? Dans la négative, pourquoi et quand pensez-vous qu'elle le sera? Pouvez-vous expliquer concrètement en quoi a consisté cette phase préparatoire?

b) Indien ja, wat waren de (voorlopige) uitkomsten en conclusies van de studie? Welke positieve en/of negatieve bevindingen zijn uit dit project gekomen?

2. Kan u de modaliteiten van de studie nader toelichten? Hoeveel personeel is hiervoor ingezet? Wat waren de kosten van het project?

3. Zijn slachtoffers reeds betrokken in deze voorbereidende fase? Indien ja, wat waren hun reacties?

4. Wat waren de ervaringen en reacties van personeel en experts die hierbij betrokken werden?

5. Werd tijdens de studie samengewerkt met buitenlandse collega's waar dergelijke centra al bestaan (zoals Nederland)? Zo neen, waarom niet? Zo ja, hoe gebeurde dit concreet?

6. Wat zijn de volgende stappen en wat is het tijdspad hiervoor?

7. Welk tijdspad ziet u om deze centra uit te rollen over heel België? Kan u nader toelichten?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 12 januari 2017, op de vraag nr. 419 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 02 december 2016 (N.):

1. a) De studie werd met enkele maanden verlengd, gezien we alle stakeholders wilden betrekken, en de tijd wilden nemen om ook slachtoffers grondig te horen.

De eerste fase van deze studie werd bijgevolg in december 2016 afgerond. Ze had als doel om na te gaan welk model van multidisciplinaire opvangcentra na seksueel geweld het meest aangewezen is om in België te ontwikkelen, rekening houdende met de internationale richtlijnen van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) en het Verdrag van Istanbul.

Hierbij werden de volgende elementen onderzocht:

- good practices - onderzoeksbevindingen, soort model en kwaliteitscriteria vanuit het buitenland;

- wat de huidige aanpak voor opvang van slachtoffers van seksueel geweld is in ziekenhuizen en bij politie en parket; en hoe hun samenwerking verloopt;

b) Dans l'affirmative, à quels résultats (provisoires) et à quelles conclusions cette étude a-t-elle abouti? A quelles constatations positives et/ou négatives ce projet a-t-il donné lieu?

2. Pouvez-vous expliciter les modalités de l'étude? Quels moyens humains a-t-elle mobilisés? Quel coût a représenté ce projet?

3. Des victimes ont-elles déjà été associées à cette phase préparatoire? Dans l'affirmative, quelles ont été leurs réactions?

4. Quels enseignements le personnel et les experts associés à l'étude en ont-ils tirés? Quelles ont été leurs réactions?

5. Cette étude s'est-elle faite en coopération avec des collègues d'autres pays (tels que les Pays-Bas) où de tels centres existent d'ores et déjà? Dans la négative, pourquoi? Dans l'affirmative, comment cette coopération s'est-elle déroulée dans les faits?

6. Quelles sont les étapes suivantes et quel est le calendrier prévu?

7. Dans quel délai pensez-vous doter l'ensemble du territoire belge de tels centres? Pourriez-vous détailler votre réponse?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 12 janvier 2017, à la question n° 419 de madame la députée Nele Lijnen du 02 décembre 2016 (N.):

1. a) L'étude a été prolongée de quelques mois, vu que nous souhaitions impliquer tous les acteurs concernés, et prendre le temps d'entendre également les victimes.

La première phase de cette étude n'a par conséquent été clôturée qu'en décembre 2016. Cette phase visait à identifier le modèle de centre d'accueil multidisciplinaire pour les victimes de violence sexuelle le plus adéquat pour la Belgique, en tenant compte des directives internationales de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) et de la Convention d'Istanbul.

Dans ce cadre, les éléments suivants ont été étudiés:

- les bonnes pratiques - résultats d'études, type de modèle et critères de qualité issus de l'étranger;

- l'approche actuelle pour les victimes de violence sexuelle au sein des hôpitaux, à la police et au parquet; et le déroulement de leur collaboration;

- welke modellen van centra in België mogelijk en het meest geschikt zijn op basis van een SWOT analyse (*strengths, weaknesses, opportunities, and threats*);

- welk model bijgevolg finaal best kan proefdraaien in België.

Er werd vervolgens onderzocht hoe de verschillende stakeholders (ziekenhuizen, de sleutelzorgverleners, patiënten-slachtoffers, politie, parket, verwijsdiensten, en de betrokken overheden) de haalbaarheid en de wenselijkheid van deze modellen zien. Ook de kostenraming van de modellen werd gekaderd en de randvoorwaarden voor de concrete uitwerking van de centra werden bepaald, zoals de noodzakelijke opstart van nieuwe opleidingen.

Intussen werd deze studie uitgebreid naar de uitwerking van de concrete opstart van de pilootprojecten, alsook de uitwerking van de randvoorwaarden.

b) Van zodra deze voorbereidende fase in zijn geheel is afgerond worden de conclusies van de studie publiek gemaakt.

2. Het onderzoek werd toevertrouwd aan een multidisciplinair team van het International Centre for Reproductive Health (ICHR).

Verschillende masterstudenten hebben deelonderzoeken uitgevoerd in het kader van hun masterproef. Er werden verschillende werkgroepen opgericht waarin tal van experten en stakeholders uit diverse professionele takken zetelden (psychiatrie, forensische wetenschappen, hulpverlening, patiëntenzorg, gynaecologie, seksuologen, trauma-psychologie, politie, parket, justitiehuizen, enz.).

Voor de juridische omkadering werd enkele maanden een expert aangesteld en voor de raming werd er tijdelijk een gezondheidseconome aangetrokken.

Daarnaast werd dit onderzoek begeleid door een stuurgroep met vertegenwoordigers uit de verschillende administraties, kabinetten en stakeholders.

Kostprijs van de gehele studie, die meer dan een jaar in beslag heeft genomen: 99.952 euro (btw inbegrepen)

3. Om net meer slachtoffers te kunnen betrekken en horen (via diepte-interviews), werd de studie met enkele maanden verlengd. Hierbij werden niet alleen vrouwelijke slachtoffers bevraagd, maar ook mannelijke slachtoffers, LGBT's en mensen met een migratieachtergrond.

- quels sont les modèles de centres potentiels en Belgique, et quels sont les plus appropriés, sur base d'une analyse SWOT (*strengths, weaknesses, opportunities, and threats*);

- par conséquent, quel modèle choisir idéalement, pour le tester en Belgique.

L'étude s'est ensuite penchée sur la façon dont les acteurs différents concernés (hôpitaux, prestataires de soins clés, patients-victimes, police, parquet, services chargés d'orienter les victimes et autorités concernées) voient la faisabilité et la souhaitabilité de ces modèles. Les coûts des modèles ont également été évalués, et les conditions liées à la mise en oeuvre concrète des centres ont été définies, notamment la nécessité de lancer de nouvelles formations.

Entre-temps, cette étude a été élargie à la mise en oeuvre du lancement concret des projets pilotes, ainsi qu'à la mise en oeuvre des conditions.

b) Dès que cette phase préparatoire sera entièrement terminée, les conclusions de l'étude seront rendues publiques.

2. L'étude a été confiée à une équipe multidisciplinaire du Centre International de Santé Reproductive (ICRH).

Différents étudiants en master ont réalisé des volets de l'étude dans le cadre de leur mémoire. Plusieurs groupes de travail ont été créés, composés de nombreux experts et acteurs issus de diverses branches professionnelles (psychiatrie, sciences légales, assistance, soins aux patients, gynécologie, sexologues, psychologique traumatique, police, parquet, maisons de justice, *etc.*).

Pour ce qui est de l'encadrement juridique, un expert a été désigné durant quelques mois, et un spécialiste en économie de la santé a été engagé temporairement en vue d'effectuer l'estimation.

En outre, cette étude a été suivie par un comité d'accompagnement composé de représentants des différents cabinets, administrations et acteurs concernés.

Coût de la totalité de l'étude, qui a duré plus d'un an: 99.952 euros (TVA comprise)

3. Afin de pouvoir impliquer et entendre davantage de victimes (par le biais d'entretiens approfondis), l'étude a été prolongée de quelques mois. Des victimes féminines, mais également masculines, LGBT et issues de l'immigration ont été interrogées dans ce cadre.

4. Het voorgelegde model werd door de verschillende betrokken experten en stakeholders, en de stuurgroep uitermate positief onthaald. Iedereen is het er mee eens dat dergelijke centra niet alleen noodzakelijk zijn naar slachtoffers toe, maar dat zij daarenboven tot een betere samenwerking zullen leiden tussen politie, parket en hulpverlening, en bijgevolg dus ook zullen leiden tot betere onderzoeksresultaten en meer vervolgingen.

5. Er werd op verschillende manieren samengewerkt met de reeds bestaande centra in het buitenland. Het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen heeft, eind 2015, bovendien samen met de onderzoeksploeg en met een Belgische delegatie studiereizen georganiseerd naar buitenlandse centra (bvb. The Havens in Londen (UK) en het Centrum Seksueel Geweld van Utrecht (NL)).

Op basis van de eerste literatuurstudie en deze werkbezoeken werd het eerste basismodel uitgetekend. Dit model werd vervolgens door de slachtofferbevragingen, de stakeholdersbevragingen en bijkomende deelliteratuurstudies verder verfijnd.

De onderzoekscoördinator en een lid van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen hebben deelgenomen aan de International Conference on Survivors of Rape (ICSoR).

Dit zijn conferenties specifiek gericht op onderzoekers en medewerkers van centra voor opvang van slachtoffers van seksueel geweld.

Het Belgisch model alsook de mogelijke resterende onderzoeksvragen werden in het kader van de ICSoR-conferentie op 29 september en 2 oktober 2016 te Stockholm aan internationale experten voorgelegd.

Het voorgelegde zorgpad werd positief onthaald. Tenslotte was er nauw contact tussen de onderzoekscoördinator en de coördinatoren van Nederland, UK, Denemarken en Ierland.

6. Er werd een vervolgstudie gelanceerd die de concrete opstart van de pilootprojecten zal begeleiden. De opstart van deze pilootprojecten wordt voorzien midden 2017.

7. Het tijdspad zal nader bekeken worden in functie van de resultaten van de drie pilootprojecten. Maar mijn doel is om deze centra nationaal uit te rollen tegen 2018/2019.

4. Le modèle proposé a été accueilli de façon très positive par les différents experts et acteurs concernés. Tout le monde est d'accord avec le fait que ces centres ne s'adressent pas nécessairement uniquement aux victimes, mais qu'ils permettront en outre une meilleure collaboration entre la police, le parquet et l'assistance, et mèneront donc par conséquent à de meilleurs résultats lors des enquêtes, et à davantage de poursuites.

5. Nous avons collaboré de différentes façons avec les centres déjà implantés à l'étranger. De plus, fin 2015, l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes a organisé, avec l'équipe de recherche et une délégation belge, des voyages d'étude au sein de centres similaires implantés à l'étranger (par exemple *The Havens* à Londres (Royaume-Uni) et le *Centrum Seksueel Geweld* à Utrecht (Pays-Bas)).

Le premier modèle de base a été élaboré sur base de la première étude de la littérature et de ces visites de travail. Ce modèle a ensuite été affiné grâce aux entretiens avec les victimes et les acteurs concernés, et aux études de littérature complémentaires.

Le coordinateur de la recherche et un membre de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes ont participé aux conférences ICSoR (*International Conference on Survivors of Rape*).

Il s'agit de conférences spécifiquement organisées à l'attention des chercheurs et des collaborateurs des centres d'accueil pour les victimes de violence sexuelle.

Le modèle belge et les questions de recherche restées sans réponse ont été soumis à des experts internationaux lors de la conférence ICSoR les 29 septembre et 2 octobre2016 à Stockholm.

Le trajet de soins proposé a bénéficié d'un accueil positif. En outre, le coordinateur de recherche a eu d'étroits contacts avec les coordinateurs néerlandais, britanniques, danois et irlandais.

6. Une étude complémentaire a été lancée afin d'accompagner le lancement concret des projets-pilotes, prévu mi-2017.

7. Le calendrier sera examiné de plus près en fonction des résultats des trois projets pilotes. Mais mon objectif est d'étendre ces centres à l'échelle nationale pour 2018/2019.

DO 2016201714027

Vraag nr. 444 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 12 januari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Kindermishandeling door de ouders.

Kindermishandeling is een welbekend gegeven in onze samenleving. In 2015 werden er 1.912 processen-verbaal opgemaakt voor slagen en verwondingen door ouders jegens hun kinderen, voor de eerste drie maanden van 2016 475 pv's.

Dit zijn ernstige feiten, met in meerdere gevallen de dood van het kind tot gevolg. Het is geen nieuw fenomeen, maar dankzij het werk van verschillende ngo's is het nu beter bekend. Armoede en psychologische problemen van de ouders zouden de hoofdoorzaken zijn.

1. Welke maatregelen worden er genomen om het aantal gevallen van kindermishandeling te verminderen?

2. De cijfers weerspiegelen vooral het aantal klachten en processen-verbaal. Kunt u de reële omvang van deze problematiek inschatten?

3. Wat zijn volgens uw departement de oorzaken van ouderlijk geweld?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 18 januari 2017, op de vraag nr. 444 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 12 januari 2017 (Fr.):

De vraag betreft een Gemeenschapsmaterie. Sta mij dan ook toe u te verwijzen naar de Gemeenschappen.

DO 2016201714027

Question n° 444 de madame la députée Kattrin Jadin du 12 janvier 2017 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Les violences parentales.

Les violences envers les enfants sont un fait bien connu de notre société ainsi, en 2015, 1.912 procès-verbaux ont été dressés pour des faits de coups et blessures commis par des parents sur leurs enfants. Ce chiffre s'élève à 475 pour les trois premiers mois de l'année 2016.

Les faits sont graves puisque, dans plusieurs cas, ils ont mené à la mort des enfants. Le phénomène n'est pas nouveau, mais mieux connu grâce au travail de plusieurs ONG. Les causes, elles, semblent être principalement attribuées à la pauvreté de la famille et aux problèmes psychologiques des parents.

1. Quelles mesures sont prises pour diminuer les cas d'enfants battus?

2. Les chiffres reflètent principalement les plaintes et les procès-verbaux, vous est-il possible d'estimer l'ampleur du phénomène des maltraitances envers les enfants?

3. D'après votre département, quelles sont les causes de ces violences parentales?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 18 janvier 2017, à la question n° 444 de madame la députée Kattrin Jadin du 12 janvier 2017 (Fr.):

La question concerne une matière communautaire. Permettez-moi donc de vous renvoyer aux Communautés.

DO 2016201714083

Vraag nr. 446 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 16 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Belgische slachtoffers van verkrachting in het buitenland.

Tijdens het adviescomité Maatschappelijke Emancipatie werd beknopt de aandacht gevestigd op de opvang van landgenoten in het buitenland wanneer zij het slachtoffer van verkrachting geworden zijn.

DO 2016201714083

Question n° 446 de madame la députée Nele Lijnen du 16 janvier 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Les Belges victimes de viol à l'étranger.

Le Comité d'avis pour l'émancipation sociale s'est brièvement penché sur la question de l'accueil des Belges à l'étranger lorsque ceux-ci ont été victimes d'un viol.

1. Kunnen Belgische slachtoffers van verkrachting in het buitenland terecht bij onze ambassades om zich te melden als slachtoffer? Zo ja, welke stappen worden dan genomen (opvang, registratie van de klacht, enz.)?

Zo neen, vindt u het noodzakelijk dat dit in de toekomst mogelijk wordt?

2. Bestaat er een draaiboek of set instructies die gekend is door alle ambassades?

Zo ja, kan u hierover meer toelichting geven?

Zo neen, vindt u het nuttig om dit te realiseren? Waarom wel (en wat zal u aldus ondernemen) of waarom niet?

3. Wordt er tussen de FOD Justitie en Buitenlandse Zaken samengewerkt hieromtrent? Hoe ziet die samenwerking er concreet uit en welke is de impact ervan op het terrein?

4. Hoeveel slachtoffers van verkrachting deden de laatste vijf jaar, jaarlijks, en per ambassade, aanmelding van verkrachting?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 18 januari 2017, op de vraag nr. 446 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 16 januari 2017 (N.):

Deze aangelegenheid behoort tot de bevoegdheid van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, Didier Reynders (vraag nr. 925 van 16 januari 2017).

1. Les Belges victimes d'un viol à l'étranger peuvent-ils se rendre dans nos ambassades pour faire une déclaration? Dans l'affirmative, quelles mesures sont-elles prises dans ce cadre (accueil, enregistrement de la plainte, etc.)?

Dans la négative, jugez-vous nécessaire de prévoir cette possibilité?

2. Une feuille de route ou un ensemble d'instructions sont-ils à la disposition de toutes les ambassades?

Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir plus de détails à ce sujet?

Dans la négative, êtes-vous d'avis qu'il serait utile de prendre des mesures en ce sens? Dans l'affirmative comme dans la négative, pourquoi (et quelles mesures prendriez-vous le cas échéant)?

3. Existe-t-il une collaboration entre le SPF Justice et le SPF Affaires étrangères en la matière? Dans l'affirmative, en quoi consiste concrètement cette collaboration et quelle est son incidence sur le terrain?

4. Combien de victimes de viol ont-elles fait une déclaration de viol, par an et par ambassade, au cours des cinq dernières années?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 18 janvier 2017, à la question n° 446 de madame la députée Nele Lijnen du 16 janvier 2017 (N.):

Cette matière relève des compétences du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, Didier Reynders (question n° 925 du 16 janvier 2017).

DO 2016201714103

Vraag nr. 449 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 16 januari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Stijgend aantal gevallen van kindermishandeling.

In 2015 werden er bijna 2.000 processen-verbaal opgemaakt voor slagen en verwondingen die door ouders aan hun kind werden toegebracht. In 15 jaar tijd is dat cijfer bijna verviervoudigd.

DO 2016201714103

Question n° 449 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 16 janvier 2017 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

L'augmentation du nombre d'enfants battus.

En 2015, près de 2.000 procès-verbaux ont été dressés pour des faits de coups et blessures commis par des parents sur leur enfant. En 15 ans, ce chiffre a presque quadruplé.

Volgens de jeugdmagistraten is armoede een van de belangrijkste oorzaken van dat geweld tegen kinderen. Steeds meer ouders leven in armoede en zijn niet in staat voor hun kinderen te zorgen.

Die armoede zou bij sommige ouders bovendien tot ernstige psychische problemen leiden, met helaas intrafamiliaal geweld tot gevolg.

1. Beschikt u over precieze cijfers met betrekking tot het aantal processen-verbaal dat er de jongste vijf (indien mogelijk tien) jaar werd opgemaakt voor slagen en verwondingen die aan kinderen werden toegebracht? Hoe zijn die cijfers geëvolueerd?

2. Wat is volgens u de oorzaak van die aanzienlijke stijging?

3. Werden er in het kader van het Armoedebestrijdingsplan en het plan ter bestrijding van geweld maatregelen genomen om dergelijk geweld te voorkomen en de kinderen die worden mishandeld, met name in kansarme gezinnen, te helpen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 18 januari 2017, op de vraag nr. 449 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 16 januari 2017 (Fr.):

De vraag betreft een Gemeenschapsmaterie. Sta mij dan ook toe U te verwijzen naar de Gemeenschappen.

Pour les magistrats en charge de la jeunesse, une des causes principales de cette violence envers les enfants est la pauvreté. De plus en plus de parents vivent dans la précarité et ne parviennent pas à s'occuper de leurs enfants.

Cette pauvreté semble, par ailleurs, engendrer de graves problèmes psychologiques chez certains parents, ce qui entraîne malheureusement cette violence intrafamiliale.

1. Disposez-vous de chiffres précis concernant le nombre de PV pour coups et blessures sur enfants au cours des cinq (si possible dix) dernières années? Quelle est l'évolution de ces chiffres?

2. Quelle est, selon vous, la cause de cette importante augmentation?

3. Des mesures sont-elles prises dans le cadre de votre plan de lutte contre la pauvreté et de votre plan de lutte contre les violences pour prévenir ces violences et aider ces enfants victimes de violences, et cela particulièrement dans les familles défavorisées?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 18 janvier 2017, à la question n° 449 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 16 janvier 2017 (Fr.):

La question concerne une matière communautaire. Permettez-moi donc de vous renvoyer aux Communautés.

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2015201608432

Vraag nr. 591 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 16 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De uitvoering van het Europees spreidingsplan (MV 8699).

Commissievoorzitter Juncker heeft kritiek op de lidstaten omdat zij het spreidingsplan voor 160.000 vluchtelingen niet uitvoeren. Voorlopig zouden nog maar 300 Syriërs en Irakezen uit Italië en Griekenland naar andere lidstaten overgebracht zijn. België hoort volgens het spreidingsplan 4.450 van die vluchtelingen op te vangen in een periode van twee jaar.

1. Hoever staat België met het spreidingsplan? Hoeveel personen zijn al toegekomen en waar worden ze opgevangen? Hoeveel in welke gemeenten? Wat is de verhouding mannen, vrouwen en kinderen?

2. Als het spreidingsplan niet op peil zit voor België, waaraan ligt dat dan? Gaat België erin slagen om alle 4.450 vluchtelingen over te laten brengen binnen de vooropgestelde termijn van twee jaar?

3. Wat zijn de oorzaken dat op EU-niveau het spreidingsplan niet op peil zit?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 18 januari 2017, op de vraag nr. 591 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 16 maart 2016 (N.):

1. België heeft in totaal reeds 530 plaatsen opengesteld voor relocatie, 400 voor Griekenland en 130 voor Italië.

Het grotere aantal plaatsen voor Griekenland is te verklaren door het feit dat de nood daar hoger is. Hiervan zijn tot midden november reeds 206 personen effectief aangekomen, 29 vanuit Italië en 177 vanuit Griekenland.

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2015201608432

Question n° 591 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 16 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'exécution du plan de répartition européen (MV 8699).

Le président de la Commission européenne, monsieur Juncker, critique les États membres en raison du fait qu'ils omettent d'exécuter le plan de répartition de 160.000 réfugiés. Pour le moment, seuls 300 Syriens et Irakiens seraient transportés d'Italie et de Grèce dans d'autres États membres. Conformément au plan de répartition, la Belgique doit accueillir 4.450 de ces réfugiés dans un délai de deux ans.

1. Où en est la Belgique par rapport au plan de répartition? Combien de personnes sont-elles déjà arrivées et où sont-elles accueillies? Combien de personnes sont-elles accueillies dans les communes et quelles sont ces communes? Quelle est la proportion d'hommes, de femmes et d'enfants?

2. Si l'exécution du plan de répartition n'est pas assurée en ce qui concerne la Belgique, à quoi est-ce dû? La Belgique va-t-elle parvenir à faire transférer l'ensemble des 4.450 réfugiés dans le délai de deux ans qui a été imparti?

3. Pour quelles raisons l'exécution du plan de répartition n'est-elle pas assurée au niveau européen?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 18 janvier 2017, à la question n° 591 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 16 mars 2016 (N.):

1. La Belgique a offert un total de 530 places dans le cadre de la relocalisation, 400 places pour la Grèce et 130 places pour l'Italie.

Ce nombre plus important pour la Grèce se justifie par le fait que le besoin y est plus important. Jusqu'à la mi-novembre, 206 personnes étaient effectivement arrivées dont 29 depuis l'Italie et 177 depuis la Grèce.

De gereloceerden vanuit Griekenland waren bijna allemaal Syriërs en Irakezen. Vanuit Italië ging het haast uitsluitend om Eritreeërs.

2. en 3. Beide relocatiebesluiten bevatten een duidelijke balans tussen de inspanningen die geleverd moeten worden door respectievelijk Griekenland en Italië, mét ondersteuning door de Europese Commissie en de lidstaten, en de engagementen van de lidstaten inzake relocatie.

Dat het relocatiemechanisme niet meteen op kruissnelheid kwam is aan verschillende redenen te wijten die veelal buiten onze eigen wil liggen:

- Enerzijds duurde het geruime tijd om de controle aan de Europese buitengrenzen te herstellen. Gedurende maanden werden we met name in Griekenland geconfronteerd met een open-deur politiek waarbij personen en masse illegaal het Schengengebied binnenkwamen en vervolgens ongestoord konden verder reizen naar hun land van voorkeur, dit zonder enige registratie of screening.

Deze chaotische situatie zorgde voor de totale ondermijning van het Europese asielsysteem en zette zelfs onze Schengenzone op losse schroeven. Gedurende deze periode deden wij aan de facto relocatie: asielzoekers kwamen immers op eigen kracht vanuit Griekenland en Italië naar ons land.

Tegelijkertijd aan relocatie doen zou dweilen met de kraan open zijn geweest. Zodra de controle hersteld en de Balkanroute gesloten werd heeft België ook haar engagementen inzake relocatie opgedreven. België is hiermee zeker niet de slechte leerling van de klas, integendeel.

- Anderzijds is relocatie ook een nieuwe procedure en voor de uitvoering ervan zijn we in belangrijke mate afhankelijk van de operationele capaciteit van diezelfde landen - Italië en Griekenland- die al zo zwaar onder druk staan. Ondanks belangrijke Europese steun via Europees Ondersteuningsbureau voor asielzaken (EASO), waarin België zeer sterk vertegenwoordigd is, loopt de relocatieprocedure vaak vertraging op door de beperkte organisatorische capaciteit in deze landen.

Nadat wij plaatsen openstellen is het vaak nog maanden wachten op de effectieve afreis van deze mensen. Om dit op te vangen en continuïteit te kunnen garanderen hebben wij meteen bijkomende pledges gedaan, nog vooraleer de eerder opengestelde plaatsen volledig werden opgevuld.

Les personnes relocalisées depuis la Grèce étaient presque toutes syriennes et Iraquiennes. Et les personnes rélocalisées depuis l'Italie étaient uniquement erythréennes.

2. en 3. Les deux mesures de relocalisation contiennent une équilibre clair entre les efforts qui doivent être fournis respectivement par l'Italie et la Grèce avec l'appui de la Commission Eruopéenne et les États-membres et les engagements des États-membres en relation avec la relocalisation.

Le mécanisme de relocalisation n'a pas directement décollé à cause de plusieurs raisons dont la plupart sont indépendantes de notre bonne volonté:

- D'une part, le rétablissement du contrôle de nos frontières extérieures a quelque peu duré. Pendant des mois, nous avons été confrontés à une politique de frontière ouverte en Grèce qui a permis à des personnes d'entrer massivement en toute illégalité dans l'espace Schengen et de poursuivre ensuite en toute quiétude leur voyage vers le pays de leur choix et ce sans enregistrement ni *screening*.

Cette situation chaotique a menacé le système d'asile européen en met même en péril notre espace Schengen. Durant cette période, la relocalisation s'est opérée de fait: les demandeurs d'asile sont arrivés d'eux-mêmes dans notre pays en provenance de la Grèce et de l'Italie.

Il n'était donc pas été opportun d'exécuter la relocalisation sans contrôle. Dès que le contrôle a été rétabli et la route des balkans a été fermée, la Belgique a relevé ses engagements dans le cadre de la relocalisation. En la matière, la Belgique n'est pas la mauvaise élève de la classe, bien au contraire.

- D'autre part, la relocalisation est aussi une nouvelle procédure et pour sa mise en oeuvre nous dépendons en grande partie de la capacité opérationnelle des mêmes pays - l'Italie et la Grèce - qui sont sous une forte pression. Malgré un important soutien européen via Bureau européen d'appui en matière d'asile (EASO), dans le cadre duquel la Belgique est fortement représentée, la procédure de relocalisation enregistre souvent un retard avec des capacités organisationnelles limitées dans ces pays.

Après que nous ayons offert des places, nous devons souvent attendre des mois avant le voyage effectif de ces personnes. Afin de les recevoir et garantir la continuité, nous avons fait des offres supplémentaires, bien avant que les places ouvertes ne soient intégralement remplies.

DO 2015201608466

Vraag nr. 599 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De toepassing van de regels inzake de gezinshereniging.

Op 22 september 2011 trad de wet van 8 juli 2011 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat betreft de voorwaarden tot gezinshereniging in voege. Ingevolge deze wetswijziging worden Belgische staatsburgers, wat de voorwaarden betreft om familieleden te laten overkomen, niet langer gelijkgeschakeld met EU-burgers, maar met zogenaamde derdelanders, dit wil zeggen vreemdelingen die niet de nationaliteit bezitten van een EU-lidstaat.

Bovendien geldt sinds de inwerkingtreding van de wet van 8 juli 2011 een veralgemeende inkomensvoorwaarde van - in principe - 120 % van het leefloon, alsook een leeftijdvereiste - voor zover de echtelijke band of het geregistreerd partnerschap niet reeds bestonden - en een vereiste van behoorlijke huisvesting. De minister of zijn gemachtigde kan gedurende drie jaar, te rekenen vanaf de afgifte van de verblijfstitel omwille van gezinshereniging, een einde stellen aan het verblijfsrecht indien niet langer wordt voldaan aan de voorwaarden voor de gezinshereniging.

1. Hoeveel aanvragen tot gezinshereniging werden er sinds de inwerkingtreding van de wet van 8 juli 2011 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat betreft de voorwaarden tot gezinshereniging ingediend en dit voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

2. Hoeveel aanvragen tot gezinshereniging werden tijdens de overeenkomstige periode in 2010 ingediend?

3. Hoeveel aanvragen zoals bedoeld onder vragen 1 en 2 werden ingediend voor gezinshereniging met respectievelijk Belgen, EU-burgers en derdelanders?

DO 2015201608466

Question n° 599 de madame la députée Barbara Pas du 17 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'application des règles en matière de regroupement familial.

La loi du 8 juillet 2011 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les conditions dont est assorti le regroupement familial est entrée en vigueur le 22 septembre 2011. À la suite de la modification de la loi, les citoyens belges ne sont plus assimilés à des ressortissants de l'Union européenne, mais sont désormais considérés comme des ressortissants de pays tiers pour ce qui concerne les conditions requises pour être rejoints par les membres de leur famille; en d'autres termes, ils sont considérés comme des étrangers qui ne possèdent pas la nationalité de l'un des États membres de l'Union européenne.

La loi du 8 juillet 2011 instaure par ailleurs un critère général de revenus correspondant -en principe- à 120 % du revenu d'intégration, un critère d'âge -pour autant que le lien conjugal ou le partenariat enregistré n'existait pas au préalable- et un critère de logement décent. Si les conditions de regroupement familial ne sont plus remplies, le ministre ou son délégué peut mettre un terme au droit de séjour pendant une durée de trois ans, à dater de l'octroi d'un titre de séjour pour regroupement familial.

1. Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 8 juillet 2011 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les conditions dont est assorti le regroupement familial, combien de demandes de regroupement familial ont-elles été introduites en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

2. Combien de demandes de regroupement familial ont-elles été introduites pour la période correspondante de 2010?

3. Combien de demandes telles que celles visées sous les questions 1 et 2 ont-elles été introduites en vue d'un regroupement familial avec respectivement des ressortissants belges,de l'Union européenne et de pays tiers?

4. Hoeveel aanvragen tot gezinshereniging werden sinds de inwerkingtreding van de voornoemde wet van 8 juli 2011 ingewilligd, dit voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

5. Hoeveel aanvragen tot gezinshereniging werden tijdens de overeenkomstige periode in 2010 ingewilligd?

6. Hoeveel aanvragen zoals bedoeld onder vragen 4 en 5 werden ingewilligd voor gezinshereniging met respectievelijk Belgen, EU-burgers en derdelanders?

7. Op welke wijze wordt gedurende de termijn van drie jaar na de afgifte van de verblijfstitel gecontroleerd of nog steeds wordt voldaan aan de voorwaarden tot gezinshereniging?

8. a) Kan u binnen de onder vraag 7 bedoelde termijn eveneens een einde stellen aan het verblijfsrecht van de overgekomen familieleden indien de gezinshereniger niet langer beschikt over stabiele, toereikende en regelmatige bestaansmiddelen ten behoeve van zichzelf en zijn gezinsleden, dan wel over behoorlijke huisvesting?

b) Welke criteria worden daarbij gehanteerd?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 18 januari 2017, op de vraag nr. 599 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 maart 2016 (N.):

Sinds 11 juli 2013 (datum van de inwerkingtreding van de wet van 28 juni 2013) kan de dienst Vreemdelingenzaken binnen vijf (in plaats van drie) jaar na de erkenning van het recht op gezinshereniging een einde maken aan het verblijf van de familieleden van een burger van de Unie of van een Belg.

1. tot 3. Wanneer een verzoek tot gezinshereniging wordt ingediend in België wordt de verblijfstitel ofwel in het kader van de aan hen toegekende bevoegdheden, ofwel op basis van een beslissing van de dienst Vreemdelingenzaken door de gemeentebesturen afgegeven.

Het hieronder vermelde aantal komt overeen met het aantal verzoeken die door de gemeentebesturen voor een beslissing aan de dienst Vreemdelingenzaken doorgegeven werden. Er werd geen verdeling per wetsartikel uitgevoerd.

Wanneer een verzoek tot gezinshereniging echter in het buitenland werd ingediend (visum) werd de volgende verdeling uitgevoerd: gezinshereniging met een onderdaan van een derde land en gezinshereniging met een EU-burger of een Belg.

4. Depuis l'entrée en vigueur de la loi précitée du 8 juillet 2011, combien de demandes de regroupement familial ont-elles été approuvées en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

5. Combien de demandes de ce type ont-elles été approuvées pour la période correspondante de 2010?

6. Combien de demandes telles que celles visées sous les questions 4 et 5 ont-elles été approuvées pour regroupement familial avec respectivement des ressortissants belges, de l'Union européenne et de pays tiers?

7. Au cours du délai de trois ans suivant l'octroi du titre de séjour, comment le contrôle du respect des conditions du regroupement familial est-il effectué?

8. a) Dans le délai visé sous la question 7, le droit de séjour des membres de la famille de l'étranger rejoint peut-il être retiré si ce dernier ne dispose plus de moyens de subsistance stables, suffisants et réguliers pour lui et sa famille ou d'un logement décent?

b) Quels sont les critères appliqués dans ce cas?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 18 janvier 2017, à la question n° 599 de madame la députée Barbara Pas du 17 mars 2016 (N.):

Depuis le 11 juillet 2013 (date de l'entrée en vigueur de la loi 28 juin 2013), l'Office des étrangers peut mettre fin au séjour des membres de famille d'un citoyen de l'Union ou d'un Belge dans les cinq années (au lieu de trois) suivant la reconnaissance du droit au regroupement familial.

1. à 3. Quand une demande de regroupement familial est introduite en Belgique, le titre de séjour est délivré par les administrations communales, soit dans le cadre des compétences qui leur ont été attribuées, soit sur décision de l'Office des étrangers.

Le nombre communiqué ci-dessous correspond aux demandes transmises par les administrations communales à l'Office des étrangers pour décision. La répartition par article de loi n'a pas été faite.

Par contre, quand une demande de regroupement familial est introduite à l'étranger (visa), la répartition suivante a été faite: regroupement familial avec un ressortissant de pays tiers et regroupement familial avec un citoyen de l'UE ou un(e) Belge.

Jaar/*Année*	In het buitenland ingediende verzoeken*/ *Demandes introduites à l'étranger**		In België ingediende verzoeken/ *Demandes introduites en Belgique*
	De gezinshereniger is een onderdaan van een derde land/ *Le regroupant est un ressortissant de pays tiers*	De gezinshereniger is een Belg of een onderdaan van de Unie/ *Le regroupant est un Belge ou un ressortissant de l'Union*	
2010	8 913	10 304	34 242
2011	10 551	9 656	38 138
2012	9 279	8 184	37 135
2013	8 892	8 014	41 112
2014	9 336	7 543	40 783
2015	11 211	7 123	38 214

*Bron: FOD Buitenlandse Zaken/
**Source: SPF Affaires étrangères*

4. à 6. De dienst Vreemdelingenzaken kent het globaal aantal verzoeken tot gezinshereniging die in België worden ingediend niet, omdat een deel van deze verzoeken, in het kader van de aan hen toegekende bevoegdheden, door de gemeentebesturen wordt onderzocht.

De onderstaande tabel bevat daarentegen de gegevens die betrekking hebben op de verblijfskaarten en verblijfsdocumenten die in het kader van de gezinshereniging afgegeven worden, volgens de nationaliteit van de persoon die het recht op gezinshereniging opent, de verwantschapsband tussen de begunstigde en de persoon die het recht op gezinshereniging opent en de geboorteplaats.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

7. Wanneer de gezinshereniger een onderdaan van een derde land is (artikel 10/10*bis*) worden het respect voor de samenwoning en het respect voor de wettelijke voorwaarden onderzocht in het kader van de verlenging van de verblijfstitel (A-kaart) van de familieleden, en dit voor een periode van vijf jaar, die begint met de afgifte van de verblijfstitel, wanneer de familieleden met een D-visum binnengekomen zijn, of op het moment waarop het document dat aantoont dat het verzoek in België werd ingediend afgegeven wordt.

4. à 6. L'Office des étrangers ne connaît pas le nombre global de demandes de regroupement familial introduites en Belgique car une partie de ces demandes sont examinées par les administrations communales dans le cadre des compétences qui leur ont été attribuées.

Par contre, le tableau ci-dessous reprend les données relatives aux cartes et documents de séjour délivrés dans le cadre du regroupement familial selon la nationalité de la personne ouvrant droit au regroupement, le lien de parenté entre le bénéficiaire et la personne ouvrant droit au regroupement et le lieu de naissance

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

7. Quand le regroupant est un ressortissant de pays tiers (article 10/10*bis*), le respect de la cohabitation et le respect des conditions légales sont examinés dans le cadre de la prolongation du titre de séjour (carte A) des membres de famille pendant cinq ans, à compter de la délivrance du titre de séjour quand les membres de la famille sont entrés avec un visa D, ou à compter de la délivrance du document attestant que la demande a été introduite en Belgique.

Wanneer de gezinshereniger een burger van de Unie of een Belg is (artikel 40*bis*/40*ter*) wordt het respect voor de gezamenlijke vestiging door de familieleden op basis van aanwijzingen (inlichtingen van het gemeentebestuur, aangifte, controle op basis van een interne database) gecontroleerd, en dit voor een periode van vijf jaar, die begint wanneer het verblijfsrecht erkend wordt.

8. Wanneer de gezinshereniger een onderdaan van een derde land is (artikel 10/10*bis*) worden de voorwaarden van de toereikende bestaansmiddelen en de behoorlijke huisvesting in het kader van de verlenging van de verblijfstitel onderzocht. Sinds 11 juillet 2013 (datum van de inwerkingtreding van de wet van 28 juin 2013) wordt dit ook gedaan wanneer de gezinshereniger een Belg is.

Het belangrijkste criterium is dat men geen OCMW-uitkering mag ontvangen.

Vooraleer de dienst Vreemdelingenzaken de verblijfstitel intrekt (omdat er geen sprake is van samenwoning/gezamenlijke vestiging of omdat de door de wet voorgeschreven voorwaarden niet gerespecteerd worden) moet hij rekening houden met de duur van het verblijf van het familielid in het Rijk, diens leeftijd, gezondheidstoestand, gezinssituatie en economische situatie, sociale en culturele integratie en de mate waarin hij bindingen heeft met zijn land van herkomst (gezinsbanden, sociale en culturele banden).

Quand le regroupant est un citoyen de l'Union ou un Belge (article 40*bis*/40*ter*), le respect de l'installation commune par les membres de famille est vérifiée sur base d'indices (informations de l'administration communale, dénonciation, vérification d'une base de données interne) pendant cinq ans à compter de la reconnaissance du droit de séjour.

8. Quand le regroupant est un ressortissant de pays tiers (article 10/10*bis*), les conditions de moyens suffisants et de logement décent sont examinés dans le cadre de la prolongation du titre de séjour. Idem, depuis le 11 juillet 2013 (date de l'entrée en vigueur de la loi 28 juin 2013), quand le regroupant est un Belge.

Le principal critère est le non émargement au CPAS.

Il convient de remarquer qu'avant de retirer le titre de séjour (que ce soit pour absence de cohabitation/d'installation commune ou pour non-respect des conditions prescrites par la loi), l'Office des étrangers doit tenir compte de la durée du séjour du membre de famille dans le Royaume, de son âge, de son état de santé, de sa situation familiale et économique, de son intégration sociale et culturelle et de l'intensité de ses liens avec son pays d'origine (attaches familiales, sociales et culturelles).

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2016201713494

Vraag nr. 287 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 05 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Samenstelling kabinet.

Onze samenleving wordt almaar meer divers. Sommige maken zelfs gewag van superdiversiteit. In steden als Brussel of Rotterdam vormen mensen met wortels in migratie al de meerderheid van de stadsbewoners. Volgend decennium is dat ook in Antwerpen een realiteit.

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2016201713494

Question n° 287 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 05 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Composition du cabinet.

Notre société est de plus en plus diversifiée. Certains parlent même de superdiversité. Dans des villes comme Bruxelles ou Rotterdam, les personnes issues de l'immigration représentent déjà la majorité de la population urbaine. Au cours de la prochaine décennie, ce phénomène deviendra également une réalité à Anvers.

Daarom is het evident dat ons overheidsapparaat een weerspiegeling is van deze realiteit. In het regeerakkoord van oktober 2014 wordt hier aandacht aan besteed. Zo lezen we bijvoorbeeld "de regering streeft naar meer diversiteit bij politiediensten", "daarom zal de federale regering bij haar eigen organisatie en in de dienstverlening de diversiteit naleven en aanmoedigen" of "de regering zal de diversiteit bij overheids- en privébedrijven aanmoedigen en zal in dat kader informatie-, sensibiliserings- en bestrijdingscampagnes voeren".

Het is evident dat ministers en staatssecretarissen hierin een voorbeeldfunctie hebben.

1. Gelieve een overzicht te geven van het aantal mannelijke en het aantal vrouwelijke medewerkers op uw kabinet voor het jaar 2016.

2. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers opgedeeld per leeftijdscategorie voor het jaar 2016.

3. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers opgedeeld per opleidingsniveau voor het jaar 2016.

4. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers met een migratieachtergrond voor het jaar 2016.

5. Waren er binnen uw kabinet medewerkers met een handicap aan de slag in 2016? Indien ja, hoeveel?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 12 januari 2017, op de vraag nr. 287 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 05 december 2016 (N.):

Mijn beleidscel telde in 2016 21 personen:

1. 10 vrouwen en 11 mannen.

2. - 20-30 jaar: 2;

- 30-40 jaar: 9:

- 40-50 jaar: 6;

- 50-60 jaar: 3;

- 60-65 jaar: 1.

3. Opleidingsniveau:

- hoger onderwijs: 15;

- secundair onderwijs: 6.

4. Eén medewerker met een migratieachtergrond.

5. Geen medewerkers met een handicap.

Il est dès lors évident que notre administration publique constitue le reflet de cette réalité. L'accord de gouvernement d'octobre 2014 consacre une attention particulière à cet aspect. Ainsi, on peut par exemple y lire ce qui suit: "le gouvernement veillera à promouvoir la diversité dans les services de police", "dès lors, le gouvernement fédéral respectera et encouragera la diversité dans sa propre organisation et dans la prestation des services" ou "le gouvernement encouragera la diversité dans les entreprises tant publiques que privées, et poursuivra dans ce cadre ses campagnes d'information, de sensibilisation et de lutte".

Il va de soi que les ministres et les secrétaires d'État remplissent un rôle d'exemple en la matière.

1. Merci de fournir un relevé du nombre de collaborateurs masculins et féminins attachés à votre cabinet pour l'année 2016.

2. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet ventilé par catégorie d'âge pour l'année 2016.

3. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet ventilé selon le niveau de formation pour l'année 2016.

4. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet issus de l'immigration pour l'année 2016.

5. Votre cabinet comptait-il des collaborateurs handicapés en 2016? Dans l'affirmative, combien?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 12 janvier 2017, à la question n° 287 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 05 décembre 2016 (N.):

En 2016, ma cellule stratégique comptait 21 personnes:

1. 10 femmes et 11 hommes.

2. - 20-30 ans: 2;

- 30-40 ans: 9;

- 40-50 ans: 6;

- 50-60 ans: 3;

- 60-65 ans: 1.

3. Niveau d'études:

- enseignement supérieur: 15;

- enseignement secondaire: 6.

4. Un collaborateur issu de l'immigration.

5. Pas de collaborateur atteint d'un handicap.

DO 2016201713642

Vraag nr. 288 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 09 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De werking van de sectorale comités als toezichthouder.

De sectorale coördinatiecomités van de Privacycommissie hebben een toezichthoudende functie op de veiligheidsconsulenten van de verschillende authentieke bronnen van de overheid, met name het Rijksregister, de Kruispuntbank Ondernemingen, de Kruispuntbank Voertuigen, de Kruispuntbank Sociale Zekerheid en het informatiesysteem Phenix.

1. Hoe voeren de sectorale comités deze taak uit?

2. Hoe regelmatig doen ze audits?

3. Is er een periodiek toezicht op de veiligheidsconsulent? Zo ja, hoe vaak?

4. Is er een periodiek toezicht op het al dan niet gebruik van kopieën van authentieke bronnen? Zo ja, hoe vaak?

5. Worden er steekproefsgewijze *ad hoc* controles uitgevoerd?

6. Wat is uw visie op deze materie en hoe denkt u die te realiseren?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 19 januari 2017, op de vraag nr. 288 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 09 december 2016 (N.):

De Commissie voor bescherming van de persoonlijke levenssfeer heeft mij volgende elementen meegedeeld in antwoord op uw vragen 1 tot en met 5:

1. Gemeenschappelijk aan alle sectorale comités is dat hun hoofdtaak het uitoefenen van a priori toezicht is op gegevensstromen vanuit een publieke bron.

De sectorale comités zijn niet allemaal gelijktijdig opgericht. Hun toezichthoudende functie - en de mogelijkheden hen toegemeten om a posteriori toezicht uit te oefenen - zijn zeer divers.

- Het Sectoraal comité van het Rijksregister:

DO 2016201713642

Question n° 288 de monsieur le député Peter Dedecker du 09 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Fonctionnement des comités sectoriels dans le cadre de l'exercice de leur fonction de surveillance.

Les comités de coordination sectoriels de la Commission de la protection de la vie privée ont une fonction de surveillance à l'égard des conseillers de sécurité des différentes sources authentiques des services publics, à savoir le Registre national, la Banque-Carrefour des Entreprises, la Banque-Carrefour des Véhicules, la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale et le système d'information Phenix.

1. De quelle manière les comités sectoriels accomplissent-ils cette mission?

2. Avec quelle fréquence procèdent-ils à des audits?

3. Les conseillers en sécurité sont-ils soumis à une surveillance périodique? Dans l'affirmative, avec quelle fréquence?

4. L'utilisation (ou non) de copies de sources authentiques fait-elle l'objet d'une surveillance périodique? Dans l'affirmative, avec quelle fréquence?

5. Des contrôles aléatoires sont-ils effectués de manière *ad hoc*?

6. Quelle est votre vision en la matière et de quelle manière entendez-vous la mettre en oeuvre?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 19 janvier 2017, à la question n° 288 de monsieur le député Peter Dedecker du 09 décembre 2016 (N.):

La Commission de la protection de la vie privée m'a communiqué les éléments suivants en réponse à vos 1 à 5 incluse:

1. Le point commun à tous les comités sectoriels est que leur mission principale consiste en l'exercice d'un contrôle *a priori* de flux de données émanant d'une source publique.

Les comités sectoriels n'ont pas tous été créés simultanément. Leur fonction de surveillance - et les possibilités dont ils disposent pour exercer un contrôle *a posteriori* - sont très différentes.

- Le Comité sectoriel du registre national:

Het Sectoraal comité van het Rijksregister heeft tot taak advies te verstrekken omtrent de aanwijzing van de consulent inzake informatieveiligheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer voor het Rijksregister en voor het Register van de identiteitskaarten, bedoeld in artikel 6*bis* van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten (artikel 16, 5° Wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, hierna Wet Rijksregister).

Verder ontvangt het Sectoraal comité van het Rijksregister melding van de identiteit van de consulent inzake informatieveiligheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer van entiteiten die toegang verkregen tot het Rijksregister of die gemachtigd werden het Rijksregisternummer te gebruiken (artikel 8 § 2 en artikel 10 Wet Rijksregister). Een wettelijke toezichtstaak ten aanzien van deze consulenten is niet voorhanden.

In het verleden heeft het Sectoraal comité van het Rijksregister een marginale toetsing gedaan van de aangestelde consulent op basis van gegevens verstrekt door de entiteit in kwestie. Hierbij werd gepeild naar expertise, tijdsbesteding en positie binnen de entiteit.

- Het Sectoraal comité voor de Federale Overheid

Toegang tot de Kruispuntbank van de Voertuigen en de Kruispuntbank van de Rijbewijzen vereist aanstelling van een veiligheidsconsulent en mededeling van diens identiteit aan het Sectoraal comité voor de Federale Overheid. Een wettelijke toezichtstaak ten aanzien van deze consulenten is niet voorhanden.

In het kader van de Fedict-regelgeving geldt dat elke "participerende overheidsdienst" een veiligheidsadviseur dient aan te wijzen. Het betreft in essentie federale instanties die één of meerdere authentieke bronnen of gegevensbronnen ontsluiten of die gegevens ophalen via de federale dienstenintegrator.

Ten aanzien van "participerende overheidsdiensten" geeft de wet het Sectoraal comité voor de Federale Overheid de bevoegdheid om zich uit te spreken over de veiligheidsadviseur en de aanstelling bij met redenen omklede beslissing te weigeren.

In het verleden heeft het Sectoraal comité voor de Federale Overheid een marginale toetsing gedaan van de aangestelde consulent, waar er een wettelijke plicht tot aanstelling bestaat. Dit gebeurde op basis van gegevens verstrekt door de entiteit in kwestie. Hierbij werd gepeild naar expertise, tijdsbesteding en positie binnen de entiteit.

- Het Sectoraal comité van de sociale zekerheid en van de gezondheid

Le Comité sectoriel du registre national a pour mission de donner son avis sur la désignation du consultant en sécurité de l'information et protection de la vie privée pour le Registre national et pour le Registre des cartes d'identité, visés à l'article 6*bis* de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour (article 16, 5° de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, dénommée ci-après "loi sur le registre national").

Le Comité sectoriel du registre national reçoit en outre notification de l'identité du consultant en sécurité de l'information et protection de la vie privée des entités qui ont reçu l'accès aux informations du Registre national ou ont été autorisées à consulter ces informations (article 8 § 2 et article 10 de la loi sur le registre national). Une mission légale de contrôle à l'égard de ces consultants n'est pas prévue.

Par le passé, le Comité sectoriel du registre national a effectué un *screening* marginal du consultant désigné sur la base des données fournies par l'entité en question. Les points examinés portaient sur l'expertise, l'affectation du temps et la position au sein de l'entité.

- Le Comité sectoriel de l'autorité fédérale:

L'accès à la Banque-Carrefour des véhicules et à la Banque-Carrefour des permis de conduire requiert la désignation d'un consultant en sécurité et la communication de son identité au Comité sectoriel de l'autorité fédérale. Une mission légale de contrôle à l'égard de ces consultants n'est pas prévue.

Dans le cadre de la réglementation Fedict, il est stipulé que le "service public participant" doit désigner un conseiller en sécurité. Il s'agit essentiellement d'instances fédérales qui ont accès à une ou plusieurs sources ou sources de données authentiques ou qui recueillent des données par le biais de l'intégrateur de services fédéral.

À l'égard des "services publics participants", la loi octroie au Comité sectoriel de l'autorité fédérale la compétence de s'exprimer sur le conseiller en sécurité et de refuser sa désignation par décision motivée.

Par le passé, le Comité sectoriel de l'autorité fédérale a effectué un *screening* marginal du consultant désigné, là où existe une obligation légale de désignation. Cette opération s'est effectuée sur la base des données fournies par l'entité en question. Les points examinés portaient sur l'expertise, l'affectation du temps et la position au sein de l'entité.

- Le Comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé:

Volgens artikel 25 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid moet elke instelling van sociale zekerheid de identiteit van haar veiligheidsconsulent in principe meedelen aan de afdeling sociale zekerheid van het sectoraal comité van de sociale zekerheid en van de gezondheid, die aldus in de mogelijkheid wordt gesteld om in voorkomend geval na te gaan of de betrokkene wel degelijk aan de gestelde aanduidingsvoorwaarden voldoet.

Het koninklijk besluit van 12 augustus 1993 houdende de organisatie van de informatieveiligheid bij de instellingen van sociale zekerheid bepaalt dienaangaande voorts dat de veiligheidsconsulenten (en hun eventuele adjuncten) van bepaalde instellingen van sociale zekerheid (hoofdzakelijk de openbare instellingen van sociale zekerheid, de federale overheidsdiensten belast met de toepassing van de sociale zekerheid en de instellingen van sociale zekerheid die een eigen secundair netwerk van meewerkende instellingen van sociale zekerheid beheren) slechts kunnen worden aangeduid na advies van het sectoraal comité.

Het hogervermeld artikel 25 van de wet van 15 januari 1990 vermeldt uitdrukkelijk dat dit ook geldt voor de veiligheidsconsulenten van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid.

De afdeling gezondheid van het Sectoraal comité van de sociale zekerheid en van de gezondheid beschikt over een gelijkaardige bevoegdheid met betrekking tot de aanstelling van de veiligheidsconsulenten door ziekenhuizen.

Bij het verstrekken van zijn voorafgaand advies gaat het sectoraal comité in het bijzonder na of de betrokkene voldoende kennis en beschikbare tijd heeft voor de goede uitvoering van zijn opdracht, geen activiteiten uitoefent die onverenigbaar zijn met de opdracht van veiligheidsconsulent en een gedegen kennis bezit van de informatica-omgeving van zijn instelling van sociale zekerheid en van de informatieveiligheid (of daarentegen bijkomende opleidingen moet volgen).

- Het Toezichtcomité van de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO).

De toegang tot de gegevens vervat in de KBO is niet onderworpen aan de wettelijke verplichting een consulent inzake informatieveiligheid aan te stellen.

2. Het Sectoraal comité van het Rijksregister en het Sectoraal comité voor de Federale Overheid zijn niet bij wet bevoegd audits te voeren inzake de aanstelling van consulenten.

Selon l'article 25 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque Carrefour de la Sécurité Sociale, chaque institution de sécurité sociale doit, en principe, communiquer l'identité de son consultant en sécurité à la section Sécurité sociale du Comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé, qui, dès lors, a la possibilité de vérifier que la personne concernée remplit effectivement les conditions de désignation posées.

L'arrêté royal du 12 août 1993 relatif à l'organisation de la sécurité de l'information dans les institutions de sécurité sociale stipule également à ce propos que les consultants en sécurité (et leurs adjoints éventuels) de certaines institutions de sécurité sociale (principalement les institutions publiques de sécurité sociale, les services publics fédéraux chargés de l'application de la sécurité sociale et les institutions de sécurité sociale gérant un réseau secondaire propre d'institutions de sécurité sociale participantes) ne peuvent être désignés qu'après avis du Comité sectoriel.

Ledit article 25 de la loi du 15 janvier 1990 mentionne explicitement que cette disposition s'applique également aux consultants en sécurité de la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale.

La section Santé du Comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé dispose d'une compétence équivalente concernant la désignation des consultants en sécurité par les hôpitaux.

En rendant son avis préalable, le Comité sectoriel vérifie en particulier si la personne concernée dispose des connaissances nécessaires et du temps suffisant pour le bon exercice de sa mission, n'exerce pas d'activités incompatibles avec la mission de consultant en sécurité et possède une solide connaissance de l'environnement informatique de son institution de sécurité sociale et de la sécurité informatique (ou si, au contraire, la personne doit suivre des formations complémentaires).

- Le Comité de surveillance de la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE):

L'accès aux données contenues dans la BCE n'est pas soumis à l'obligation légale de désigner un consultant en sécurité informatique.

2. Le Comité sectoriel du registre national et le Comité sectoriel de l'autorité fédérale ne sont pas légalement compétents pour réaliser des audits concernant la désignation de consultants.

Het Sectoraal comité van de sociale zekerheid en van de gezondheid ziet toe op de naleving van de minimale veiligheidsnormen door de diverse instellingen van sociale zekerheid. Jaarlijks neemt het kennis van een verslag ter zake, waarin onder meer de interne organisatie van de informatieveiligheid (met inbegrip van de aanstelling van de veiligheidsconsulent) wordt beoordeeld.

3. Het Sectoraal comité van het Rijksregister en het Sectoraal comité voor de Federale Overheid zijn niet bij wet bevoegd periodiek toezicht uit te oefenen inzake de aangestelde consulenten.

Het Sectoraal comité van de sociale zekerheid en van de gezondheid evalueert jaarlijks de status van de veiligheidsconsulenten van de instellingen van sociale zekerheid, naar aanleiding van het toezicht op de naleving van de minimale veiligheidsnormen.

4. en 5. Wat het Sectoraal comité van het Rijksregister betreft, bepaalt de Wet Rijksregister niet hoe het Comité haar toezichtstaak moet uitoefenen, evenmin is het Comité met enige specifieke controlebevoegdheden gewapend.

Het toezicht kan bijgevolg slechts bij gratie van de medewerking van de te controleren instanties gebeuren. Het Comité kan machtigingen opschorten, intrekken of weigeren.

Het Comité kan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer vatten met het oog op het doen van een onderzoek ter plaatse.

Wat het Sectoraal comité voor de Federale Overheid betreft, bepaalt geen enkele wet hoe het Comité haar toezichtstaak moet uitoefenen, evenmin is het Comité met enige specifieke controlebevoegdheden gewapend.

Het toezicht kan bijgevolg slechts bij gratie van de medewerking van de te controleren instanties gebeuren. Het Comité kan machtigingen opschorten, intrekken of weigeren.

Het Comité kan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer vatten met het oog op het doen van een onderzoek ter plaatse.

De afdeling sociale zekerheid van het Sectoraal comité van de sociale zekerheid en van de gezondheid moet een principiële machtiging verlenen voor elke mededeling van persoonsgegevens door een instelling van sociale zekerheid.

Daarbij zal zij telkens diverse aspecten van de mededeling beoordelen, zoals de naleving van de beginselen van finaliteit en proportionaliteit en de implementatie van veiligheidsmaatregelen.

Le Comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé contrôle le respect des normes de sécurité minimales par les diverses institutions de sécurité sociale. Il prend annuellement connaissance d'un rapport en la matière, qui se penche notamment sur l'organisation interne de la sécurité de l'information (en ce compris la désignation d'un consultant en sécurité).

3. Le Comité sectoriel du registre national et le Comité sectoriel de l'autorité fédérale ne sont pas légalement compétents pour exercer un contrôle périodique quant aux consultants désignés.

Le Comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé évalue chaque année le statut des consultants en sécurité des institutions de sécurité sociale, à l'occasion du contrôle du respect des normes de sécurité minimales.

4. et 5. En ce qui concerne le Comité sectoriel du registre national, la loi sur le registre national ne définit pas de quelle manière le Comité doit effectuer sa mission de contrôle, et ne postule pas de compétences de contrôle spécifiques dans le chef du Comité.

La surveillance ne peut donc s'effectuer que grâce à la collaboration des instances à contrôler. Le Comité peut suspendre, retirer ou refuser des autorisations.

Le Comité peut saisir la Commission de la protection de la vie privée en vue de la réalisation d'une enquête sur place.

En ce qui concerne le Comité sectoriel de l'autorité fédérale, aucune loi ne définit de quelle manière le Comité doit effectuer sa mission de contrôle, ni ne postule de compétences de contrôle spécifiques dans le chef du Comité.

La surveillance ne peut donc s'effectuer que grâce à la collaboration des instances à contrôler. Le Comité peut suspendre, retirer ou refuser des autorisations.

Le Comité peut saisir la Commission de la protection de la vie privée en vue de la réalisation d'une enquête sur place.

La Section sécurité sociale du Comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé doit octroyer une autorisation de principe pour toute communication de données à caractère personnel par une institution de sécurité sociale.

Dans ce cadre, elle examinera chaque fois différents aspects de la communication, comme le respect des principes de finalité et de proportionnalité et la mise en oeuvre de mesures de sécurité.

Daarbij kan ze in voorkomend geval ook bepalen hoelang de ontvanger de persoonsgegevens mag bijhouden.

Persoonsgegevens moeten in beginsel vernietigd worden zodra ze niet meer dienstig zijn voor het initieel beoogde doeleinde en later, indien dat nodig blijkt, opnieuw worden geraadpleegd bij de authentieke bron.

Zo kan de ontdubbeling van persoonsgegevensbanken worden vermeden.

Het Sectoraal comité van de sociale zekerheid en van de gezondheid verricht geen steekproefgewijze controles op het gebruik van kopieën van authentieke bronnen.

6. De Algemene Verordening Gegevensbescherming legt een eenvormig kader vast voor de uitoefening van toezicht op de verwerking van persoonsgegevens, van toepassing op de publieke evenals de private sector en uit te oefenen door de bevoegde toezichthoudende autoriteit.

Daarnaast legt de Algemene Verordening Gegevensbescherming de nadruk op de rol van de functionaris voor gegevensbescherming (*data protection officer*) die de verantwoordelijke voor de verwerking moet begeleiden in het naleven van de wettelijke bepalingen.

Ter uitvoering van de Algemene Verordening Gegevensbescherming bereid ik niet alleen de hervorming en versterking van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer voor, ik werk ook aan een nieuwe kaderwet privacy die de huidige Wet tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens moet vervangen.

Ik besteed daarbij de nodige aandacht aan voormelde interne en externe toezichtsmechanismen en in het bijzonder aan een hervorming van de sectorale comités.

À cet égard, elle peut également déterminer, le cas échéant, combien de temps le destinataire peut conserver les données à caractère personnel.

Les données à caractère personnel doivent en principe être détruites dès qu'elles ne sont plus utiles à la réalisation de l'objectif initialement visé et, si nécessaire, être consultées ultérieurement auprès de la source authentique.

Cela permet d'éviter le dédoublement des bases de données à caractère personnel.

Le Comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé n'effectue pas de contrôles par échantillonnage de l'utilisation de copies de sources authentiques.

6. Le règlement général sur la protection des données définit un cadre uniforme pour l'exercice du contrôle du traitement des données à caractère personnel, applicable à l'autorité de contrôle compétente, tant dans le secteur public que dans le secteur privé.

Le règlement général sur la protection des données met également l'accent sur le rôle de l'agent chargé de la protection des données (*data protection officer*) qui doit accompagner le responsable du traitement dans le respect des dispositions légales.

En exécution du règlement général sur la protection des données, non seulement je prépare la réforme et le renforcement de la Commission de la protection de la vie privée, mais je travaille également à une nouvelle loi-cadre sur la protection de la vie privée qui doit remplacer l'actuelle loi relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

À cet égard, je consacre toute l'attention nécessaire à ces mécanismes de contrôle internes et externes et, en particulier, à une réforme des comités sectoriels.

DO 2016201713658

Vraag nr. 289 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 12 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De uitwisseling van persoonsgegevens van verdachte personen tussen banken.

Er werd in het verleden vastgesteld dat er personen zijn die zich herhaaldelijk onder valse identiteit melden bij een financiële instelling. Een aantal banken zou met het idee spelen om een foto, een signalement van verdachte personen binnen een bedrijfstak of een andere vorm van persoonsgegevens onderling uit te wisselen, maar zij vrezen de schending van de privacywetgeving

1. a) Onder welke voorwaarden kan men binnen een bedrijfstak persoonsgegevens van verdachte personen uitwisselen, bijvoorbeeld in de strijd tegen fraude?

b) Wordt de Privacycommissie steeds om advies gevraagd door de verantwoordelijke voor verwerking?

2. a) Onder welke voorwaarden kan men binnen een bedrijfstak foto's van verdachte personen uitwisselen, bijvoorbeeld in de strijd tegen fraude?

b) Wordt de Privacycommissie steeds om advies gevraagd door de verantwoordelijke voor verwerking?

3. Heeft de Privacycommissie zicht op het aantal dergelijke platformen en zwarte lijsten in België?

4. Hoe evalueert u de Nederlandse aanpak van de Autoriteit Persoonsgegevens inzake zwarte lijsten?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 19 januari 2017, op de vraag nr. 289 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 12 december 2016 (N.):

Ik heb de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer (Privacycommissie) geraadpleegd en die heeft mij volgende antwoorden overgemaakt.

DO 2016201713658

Question n° 289 de madame la députée Leen Dierick du 12 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'échange de données personnelles d'individus suspects entre banques.

On a constaté dans le passé que certains individus se signalaient de façon répétée sous une fausse identité auprès d'une institution financière. Plusieurs banques envisageraient la possibilité d'échanger entre elles une photo, un signalement d'individus suspects au sein d'un secteur d'activité ou une autre forme de données personnelles, mais elles craignent d'enfreindre la législation en matière de protection de la vie privée.

1. a) Sous quelles conditions peut-on, au sein d'un secteur d'activité, échanger des données personnelles d'individus suspects, par exemple dans le cadre de la lutte contre la fraude?

b) La Commission de la protection de la vie privée est-elle encore toujours consultée pour avis par le responsable du traitement des données?

2. a) Sous quelles conditions peut-on échanger des photos de personnes suspectes au sein d'un secteur d'activité, par exemple dans le cadre de la lutte contre la fraude?

b) La Commission de la protection de la vie privée est-elle encore toujours consultée pour avis par le responsable du traitement des données?

3. La Commission de la protection de la vie privée dispose-t-elle d'une vue d'ensemble sur ce type de plateformes et de listes noires en Belgique?

4. Quelle est votre appréciation de la politique de l'Autoriteit Persoonsgegevens (Autorité néerlandaise de contrôle des données personnelles) en matière de listes noires?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 19 janvier 2017, à la question n° 289 de madame la députée Leen Dierick du 12 décembre 2016 (N.):

J'ai consulté la Commission pour la protection de la vie privée qui m'a donné les éléments de réponse suivants.

1. a) en 2. a). De verwerking van persoonsgegevens inzake verdenkingen, vervolgingen of veroordelingen met betrekking tot misdrijven, of inzake administratieve sancties of veiligheidsmaatregelen, is volgens artikel 8 van de wet "Privacy" van 8 december 1992 (WVP) in beginsel verboden. De uitzonderingen hierop zijn vandaag strikt omschreven in artikel 8, § 2, WVP en zullen bedrijven slechts in een beperkt aantal gevallen, en dan nog mits het voorzien van afdoende waarborgen, toelaten om dergelijke gegevens te verwerken indien

- de verwerking noodzakelijk is voor de verwezenlijking van doeleinden die door of krachtens een wet, een decreet of een ordonnantie zijn vastgesteld (artikel 8, § 2, b, WVP);
- dit noodzakelijk is voor "het beheer van de eigen geschillen" (artikel 8, § 2, c, WVP);
- het gaat om een "verwerking door advocaten of andere juridische raadgevers in zoverre de verwerking noodzakelijk is voor de verdediging van de belangen" van een bedrijf - dat hun cliënt is - (artikel 8, § 2, d, WVP).

Het uitwisselen van informatie over verdenkingen in een bedrijfstak vormt een inmenging in de persoonlijke levenssfeer in de zin van de artikelen 8 van de Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens (EVRM) en 22 Grondwet.

In hun arrest 06/2013, heeft het Grondwettelijk Hof gepreciseerd dat artikel 22 Grondwet waarborgt dat geen enkele inmenging in het recht op eerbieding van het privéleven en het gezinsleven kan plaatsvinden "dan krachtens voldoende precieze regels aangenomen door een democratisch verkozen beraadslagende vergadering, waarbij elke inmenging in dat recht dient te beantwoorden aan een dwingende maatschappelijke behoefte en evenredig dient te zijn met de nagestreefde wettige doelstelling".

Zonder bijzondere wettelijke regeling die afdoende waarborgen voorziet voor de bescherming van de betrokken personen is het derhalve actueel niet mogelijk om binnen een bedrijfstak (bijvoorbeeld tussen diverse banken) persoonsgegevens over verdenkingen te gaan uitwisselen.

1. a) et 2. a). Le traitement des données personnelles relatives à des litiges soumis aux cours et tribunaux ainsi qu'aux juridictions administratives, à des suspicions, des poursuites ou des condamnations ayant trait à des infractions, ou à des sanctions administratives ou des mesures de sûreté est interdit, conformément à l'article 8 de la loi "vie privée" du 8 décembre 1992 (LVP). Les exceptions sont strictement définies au paragraphe 2 de cet article 8. Des garanties suffisantes sont toutefois nécessaires pour le traitement de ces données tel que:

- le traitement est nécessaire à la réalisation de finalités fixées par ou en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance (article 8, § 2, b, LVP);
- cela est nécessaire pour autant que la gestion de leurs propres contentieux l'exige (article 8, § 2, c, LVP;
- par des avocats ou d'autres conseils juridiques, pour autant que la défense de leurs clients l'exige (article 8, §2, d, LVP).

L'échange d'informations par une entreprise constitue une ingérence dans la vie privée au sens de l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme (CEDH) et 22 de la Constitution. L'article 22 de la Constitution garantit que "chacun a droit au respect de sa vie privée et familiale sauf dans les cas et conditions prévus par la loi".

Dans son arrêt 6/2013, la Cour Constitutionnelle précise que "Pour se conformer à ces dispositions, une telle ingérence doit être prévue par une disposition législative suffisamment précise, répondre à un besoin social impérieux et être proportionnée au but légitime qui est poursuivi".

Sans exceptions légales, et garanties suffisantes pour la protection des personnes concernées il n'est donc pas possible d'échanger des données sur base de suspicions au sein d'une entreprise (par exemple, entre les différentes banques).

Een van de aandachtspunten hierbij is dat "fraudebestrijding" op zich genomen te vaag is om als duidelijke doelstelling voor een verwerking te gebruiken. Het Franse Grondwettelijke Hof oordeelde alvast in die zin op 29 juli 2004 (2004-499). Er dient juist preciezer te worden omschreven welke vormen van fraude en/of welke inbreuken men concreet viseert, zoniet is het onmogelijk om de relevantie van mogelijke aanwijzingen ten aanzien van bepaalde personen correct af te wegen ten opzichte van het concrete gebruiksdoel (artikel 4, § 1, 3° WVP).

De Algemene verordening gegevensbescherming (GDPR) stelt dat de verwerking van persoonsgegevens die strikt noodzakelijk is voor de preventie van fraude een gerechtvaardigd belang vormt.

Dit uitgangspunt belet evenwel niet dat volgens de GDPR ook afdoende waarborgen zullen moeten worden voorzien in de wetgeving om de verwerking te verrichten conform de reglementering inzake privacy en bescherming van persoonsgegevens.

Het is op het vlak van deze waarborgen dat we actueel de meest uiteenlopende verschillen zien in de diverse wetgevingen die tot doel hebben om de fiscale of sociale fraude te bestrijden of om maatregelen te nemen tegen het terrorisme en witwassen met behulp van "datamining", "profilering" en/of "big data".

2. b). Er geldt actueel geen verplichting voor de verantwoordelijken om de Privacycommissie om advies te vragen voor elk project dat bestaat in verband met de verwerking van de persoonsgegevens die vallen onder artikel 8 WVP.

De Privacycommissie formuleerde in het verleden wel herhaaldelijk adviezen rond de aanleg van diverse zwarte lijsten, die al dan niet gebaseerd zijn op een wettelijk basis. Zie adviezen 08/1998 (spelinrichtingen), 21/2000 (handelsinformatie en Datassur), 31/2000 (Centrale voor Kredieten aan Particulieren), 52/2002 (huurders), 09/2005 (omkadering van zwarte lijsten), 11/2005 (gevaarlijke patienten), 23/2006, 23/2007, 34/2008 (wetsvoorstel houdende de omkadering van de negatieve lijsten).

3. In de mate dat dergelijke projecten ter kennis worden gebracht van de Privacycommissie via een concrete vraag, klacht of een officiële adviesaanvraag in de zin van artikel 29 WVP heeft de Privacycommissie kennis van deze platformen.

Dergelijke zwarte lijsten werden vaak negatief gepercipieerd in de media of bij de betrokken consumenten maar de laatste jaren is de discussie rond "zwarte lijsten" wat meer naar de achtergrond verschoven.

L'une des préoccupations est que "la lutte contre la fraude" est une finalité bien trop vague pour le traitement. La Cour constitutionnelle française s'est prononcée en ce sens le 29 Juillet 2004 (2004-499). Elle a en effet jugé qu'il y lieu d'être plus précis quant aux types de fraude et / ou quelles infractions sont visées, à défaut il est impossible de peser correctement la pertinence des éléments de preuve possible contre certaines personnes par rapport à l'objectif spécifique (article 4, § 1, 3 ° LVP).

Le règlement général sur la protection des données (GDPR) indique que le traitement des données personnelles qui est strictement nécessaire est un intérêt légitime dans la lutte contre la fraude.

Ce principe ne fait pas obstacle, selon le GDPR, à l'introduction de garanties adéquates dans la loi pour effectuer les traitements en conformité avec la réglementation sur la vie privée et la protection des données.

Nous voyons cette tendance à introduire de plus en plus de garanties dans les diverses législations qui visent à lutter contre la fraude fiscale et sociale ou de prendre des mesures contre le terrorisme et le blanchiment d'argent en utilisant le "*datamining*", le "profilage" et/ou le "*big data*".

2. b) Actuellement, il n'existe aucune obligation pour les responsables de traitement de demander l'avis de la Commission vie privée pour chaque projet sur le traitement des données à caractère personnel relevant de l'article 8 LVP.

La Commission vie privée a exprimé plusieurs fois dans le passé, des opinions sur l'établissement de listes noires, qui ne sont pas fondées sur une base légale. Voir les avis 08/1998 (jeux), 21/2000 (Datassur), 31/2000 (Centre de crédits pour particuliers), 52/2002 (locataires), 09/2005 (encadrement des listes noires), 11/2005 (patients dangereux), 23/2006, 23/2007, 34/2008 (projet de loi sur le traitement des listes négatives).

3. La Commission vie privée a connaissance de ces plates-formes et listes noires en Belgique via le fait que ces projets sont communiqués à la Commission par le biais d'une question concrète, plainte ou demande officielle pour obtenir des conseils en vertu de l'article 29 LVP.

Ces listes noires étaient souvent perçues négativement dans les médias ou par les consommateurs concernés. Il semble que ces dernières années la discussion sur "listes noires" est passée à l'arrière-plan.

In de plaats zien wij de opkomst van meer complexe geautomatiseerde verwerkingen van risicobeheer aan de hand van nieuwe technologieën die werken met "profielen", "correlaties" en "antifraudealgoritmes", al dan niet in het kader van projecten die men doorgaans benoemd met algemene termen zoals "big data" en/of "datamining". De Privacycommissie staat niet alleen om deze evolutie op te merken, en heeft dan ook, in navolging van bestaande rapportering uit het buitenland, recent een onderzoek opgestart naar deze nieuwe vormen van fraudebestrijding.

Dit onderzoek dat momenteel het voorwerp uitmaakt van intern overleg zou in 2017 moet leiden tot de publicatie van een "big data rapport" met concrete aanbevelingen.

4. De Nederlandse aanpak is niet meteen toepasbaar in België doordat de wetgevingen inzake bescherming van persoonsgegevens op dit domein belangrijke verschillen vertonen, hetgeen tot een ander standpunt van de toezichthouders inzake zwarte lijsten heeft geleid in de twee landen. Er kan verwezen worden naar de verschillende redactie van de artikelen 8 WVP en 16 de Nederlandse wet bescherming persoonsgegevens.

De Europese wetgever wenste komaf te maken met een groot aantal van dergelijke substantiële verschillen in de nationale omzetting van de Europese dataprotectierichtlijn 95/46/EG, en heeft dan ook op 27 april 2016 de GDPR goedgekeurd, die van toepassing zal worden op 25 mei 2018.

In de toekomst zullen voormelde initiatieven derhalve aan een aantal nieuwe maar ook meer uniforme, bestaande vereisten worden onderworpen binnen de Europese Unie.

Zo luidt artikel 10 van de GDPR als volgt: "Persoonsgegevens betreffende strafrechtelijke veroordelingen en strafbare feiten of daarmee verband houdende veiligheidsmaatregelen mogen op grond van artikel 6, lid 1, alleen worden verwerkt onder toezicht van de overheid of indien de verwerking is toegestaan bij Unierechtelijke of lidstaatrechtelijke bepalingen die passende waarborgen voor de rechten en vrijheden van de betrokkenen bieden. Omvattende registers van strafrechtelijke veroordelingen mogen alleen worden bijgehouden onder toezicht van de overheid."

Par contre, nous voyons l'émergence de traitement automatisé de plus en plus complexe et en conséquence le risque lié à ces nouvelles technologies qui travaillent avec des "profils", "corrélations" et "algorithmes anti-fraude", que ce soit ou non dans le cadre de projets désignés en termes généraux comme "*big data*" et / ou "*datamining*". La Commission vie privée n'est pas la seule à observer cette évolution, et, suite aux rapports existants à l'étranger, a récemment lancé une enquête sur ces nouvelles formes de lutte contre la fraude.

Cette enquête qui fait actuellement l'objet de consultations internes devrait conduire en 2017 à la publication d'un rapport sur le "*big data*" avec des recommandations concrètes.

4. L'approche néerlandaise est pas immédiatement applicable en Belgique car la législation sur la protection des données personnelles dans ce domaine montrent des différences significatives, ce qui conduit à des points de vue différents en ce qui concerne les listes noires dans les deux pays. En effet, les libellés des articles 8 LVP et 16 de la loi néerlandaise sur la protection des données personnelles sont différents.

Le législateur européen a voulu se débarrasser d'un grand nombre de ces différences substantielles résultant des transpositions nationales de la directive sur la protection des données de l'UE 95/46/CE, et a approuvé 27 avril 2016 le GDPR, qui sera applicable dès le 25 mai 2018 .

Il en résulte qu'à l'avenir, les initiatives telles que mentionnées ci-dessus seront soumises à de nouvelles exigences plus uniformes au sein de l'Union européenne.

L'article 10 du GDPR est libellé comme suit: "Le traitement des données à caractère personnel relatives aux condamnations pénales et aux infractions ou aux mesures de sûreté connexes fondé sur l'article 6, paragraphe 1, ne peut être effectué que sous le contrôle de l'autorité publique, ou si le traitement est autorisé par le droit de l'Union ou par le droit d'un 'État membre qui prévoit des garanties appropriées pour les droits et libertés des personnes concernées. Tout registre complet des condamnations pénales ne peut être tenu que sous le contrôle de l'autorité publique."

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
				Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel **Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur**	
2015201611447	11-08-2016	981	**Jean-Marc Nollet**	Online reclame. - Concurrentie. Publicité en ligne. - Concurrence.	195
2015201611895	16-09-2016	1016	**Fabienne Winckel**	Creatie van 300.000 banen in de digitale sector tegen 2020. 300.000 nouveaux emplois dans le numérique d'ici cinq ans.	197
2015201611990	22-09-2016	1029	**Philippe Goffin**	Contactloos betalen. - Beperkingen en gevaren. Le paiement sans contact. - Limites et dangers.	200
2016201712313	11-10-2016	1053	**Vincent Scourneau**	Door uw administratie afgesloten verzekeringen. Assurances contractées par votre administration.	202
2016201712402	13-10-2016	1075	**Johan Klaps**	Contactloos betalen. Le paiement sans contact.	204
2016201712424	14-10-2016	1076	**Jean-Marc Nollet**	Bankkaart. - Fraude. Carte bancaire. - Fraudes.	205
2016201712706	26-10-2016	1086	**Jean-Marc Nollet**	Cyberaanvallen op de RVA. Cyberattaques au sein de l'ONEM.	207
2016201712707	26-10-2016	1087	**Jean-Marc Nollet**	Cyberaanvallen op de RSZ. Cyberattaques au sein de l'ONSS.	209
2016201712824	31-10-2016	1089	**Caroline Cassart-Mailleux**	Herinvoering van de medische index als indexeringsmethode voor verzekeringen (MV 13319). La réintroduction de l'index médical comme méthode d'indexation de l'assurance (QO 13319).	210
2016201712837	03-11-2016	1098	**Caroline Cassart-Mailleux**	Intrekking van de erkenning van de kleine carrosseriebedrijven (MV 13328). Les agréments retirés aux petits carrossiers (QO 13328).	211
2016201712874	04-11-2016	1107	**Rita Gantois**	Onderzoek naar prijsafspraken in de fruitsector. - Berichtgeving in de pers (MV 13583). Enquête relative à des ententes sur les prix dans le secteur fruiticole. - Informations parues dans la presse (QO 13583).	212
2016201712880	04-11-2016	1113	**Johan Klaps**	De machtspositie van betaalterminalaanbieders (MV 13513). La position dominante des gestionnaires de terminaux de paiement (QO 13513).	213
2016201712908	07-11-2016	1121	**Fabienne Winckel**	Selfiebetalingen. Le paiement par selfie.	215
2016201712977	10-11-2016	1126	**Roel Deseyn**	Proximus. - Samenwerking statistieken. Collaboration statistique de Proximus.	218
2016201712999	10-11-2016	1132	**Jean-Marc Nollet**	Analyse van de verkeersrisico's bij bedrijven. L'analyse des risques routiers en entreprises.	222

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2016201713022	16-11-2016	1137	**Georges Gilkinet**	Consultancybedrijven. Le recours à des sociétés de consultance.	224
2016201713048	17-11-2016	1140	**Jean-Marc Nollet**	Vermelding van nanopartikels op het etiket. L'étiquetage des nanoparticules.	226
2016201713051	17-11-2016	1141	**Jean-Marc Nollet**	Geolocatie in voertuigen. - Privacybescherming. La gélocalisation des véhicules. - Respect de la vie privée.	228
2016201713120	21-11-2016	1142	**Fabienne Winckel**	Afschaffing van de sperperiode. La suppression des pré-soldes.	230
2016201713122	21-11-2016	1143	**Wouter De Vriendt**	Etikettering Israëlische nederzettingenproducten. Étiquetage d'origine des produits en provenance des territoires occupés par Israël.	231
2016201713225	24-11-2016	1148	**Fabienne Winckel**	* Maaltijd- en ecocheques. Chèques repas et éco-chèques.	27
2016201713226	24-11-2016	1149	**Gautier Calomne**	* Steun aan de Belgische wijnbouwsector. Le soutien au secteur vinicole belge.	27
2016201713280	28-11-2016	1150	**Carina Van Cauter**	* De verboden terbeschikkingstelling van werknemers (MV 12696). L'interdiction de mise à disposition de travailleurs (QO 12696).	28
2016201713283	28-11-2016	1151	**Evita Willaert**	* Genderimpact van regeringsmaatregelen (MV 12780). L'incidence des mesures du gouvernement en termes de genre (QO 12780).	29
2016201713287	28-11-2016	1152	**Evita Willaert**	* "Post-factum-controle" voor het controleren van genderimpact (MV 12779). Le contrôle a posteriori pour vérifier l'incidence en termes de genre (QO 12779).	30
2016201713293	28-11-2016	1153	**Barbara Pas**	* De cumul van werkloosheid en zelfstandige in bijberoep. Le cumul du statut de chômeur et de travailleur indépendant à titre complémentaire.	30
2016201713307	29-11-2016	1154	**Zuhal Demir**	* Cijfers uitkeringen vakbondsorganisaties. Les statistiques relatives aux allocations versées aux organisations syndicales.	31
2016201713308	29-11-2016	1155	**Zuhal Demir**	* Syndicale premies. Les primes syndicales.	32
2016201713309	29-11-2016	1156	**Zuhal Demir**	* Uitbetaling werkloosheidsuitkeringen. Paiement des allocations de chômage.	32
2016201713310	29-11-2016	1158	**Zuhal Demir**	* Administratiekosten uitbetalingsinstellingen. Les frais administratifs des organismes de paiement.	33
2016201713311	29-11-2016	1159	**Zuhal Demir**	* Statuten uitbetalingsinstellingen. Statut des organismes de paiement.	34
2016201713312	29-11-2016	1160	**Zuhal Demir**	* Informatiebronnen uitbetalingsinstellingen. Les sources d'information des organismes de paiement.	35
2016201713313	29-11-2016	1161	**Zuhal Demir**	Subsidiëring werknemersorganisaties. Subventionnement des organisations syndicales.	232
2016201713334	29-11-2016	1162	**Els Van Hoof**	* De loonkloof (MV 13953). L'écart salarial (QO13953).	36

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2016201713335	29-11-2016	1163	**Els Van Hoof**		Controles van ambulante horeca tijdens muziekfestivals (MV 12828). Contrôles des commerces horeca ambulants lors des festivals de musique (QO 12828).	234
2016201713347	30-11-2016	1165	**Jean-Marc Nollet**	*	RVA. - Burn-outpreventie. ONEM. - Mesures de prévention contre le burn out.	37
2016201713348	30-11-2016	1166	**Jean-Marc Nollet**		RSZ. - Burn-outpreventie. ONSS. - Mesures de prévention contre le burn out.	237
2016201713356	30-11-2016	1167	**Jean-Marc Nollet**	*	Controle op burn-outpreventiemaatregelen in de bedrijven. Contrôle des mesures de prévention en matière de burn out dans les entreprises.	38
2016201713378	30-11-2016	1168	**Barbara Pas**	*	Aantal bedrijfswagens. Nombre de véhicules de société.	38
2016201713405	01-12-2016	1169	**Meryame Kitir**		Inkomenscompensatie bij de invoering van de jeugdminimumlonen (MV 14639). La compensation de revenus accordée lors de l'introduction du salaire minimal pour les jeunes travailleurs (QO 14639).	238
2016201713406	01-12-2016	1170	**Zuhal Demir**	*	Controle uitbetalingsinstellingen. Le contrôle des organismes de paiement.	39
2016201713407	01-12-2016	1171	**Evita Willaert**	*	Het pensioen van grensarbeiders (MV 13312). La pension des travailleurs frontaliers (QO 13312).	41
2016201713416	01-12-2016	1172	**Jean-Marc Nollet**	*	Big data in de verzekeringssector. Big data dans le domaine des assurances.	42
2016201713418	01-12-2016	1173	**Jean-Marc Nollet**	*	Internetreclame. La publicité sur Internet.	43
2016201713452	01-12-2016	1174	**Leen Dierick**	*	"www.bel-me-niet-meer.be". Le site "www.ne-m-appelez-plus.be".	43
2016201713471	02-12-2016	1175	**Peter Dedecker**	*	De veiligheid van de authentieke digitale bronnen. La sécurité des sources numériques authentiques.	44
2016201713494	05-12-2016	1176	**Vincent Van Quickenborne**	*	Samenstelling kabinet. Composition du cabinet.	46
2016201713499	05-12-2016	1177	**Patricia Ceysens**	*	Opzegtermijnen verzekeringen. Les délais de préavis dans les assurances.	47
2016201713504	05-12-2016	1178	**Caroline Cassart-Mailleux**	*	Nachtwerk in de e-commerce - Toepassing van het koninklijk besluit (MV 13736). Travail de nuit dans l'e-commerce. - Application de l'arrêté royal (QO 13736).	48
2016201713524	05-12-2016	1179	**Leen Dierick**	*	Problemen met klantendiensten. Problèmes relatifs aux services clientèle.	48
2015201611539	05-12-2016	1180	**Barbara Pas**		Het "MolenGeek Innovation Center". Le "MolenGeek Innovation Center".	196
2016201713528	06-12-2016	1181	**Leen Dierick**	*	Nationaal Platform tegen Massafraude. Plate-forme nationale "fraude de masse".	49

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2016201713529	06-12-2016	1182	**Leen Dierick**	Namaakgoederen. Les articles de contrefaçon.	239
2016201713530	06-12-2016	1183	**Leen Dierick**	Nep iPhones. iPhones falsifiés.	242
2016201713534	06-12-2016	1184	**Zuhal Demir**	* Niet-gemotiveerd tijdskrediet. Le crédit-temps non motivé.	50
2016201713535	06-12-2016	1185	**Zuhal Demir**	* Voltijdse niet-gemotiveerde loopbaanonderbreking. Interruption de carrière complète non motivée.	50
2016201713546	06-12-2016	1186	**Jean-Marc Nollet**	Groene groei. La croissance verte.	244
2016201713547	06-12-2016	1187	**Jean-Marc Nollet**	* Impact van Basel III op de banken. L'impact de Bâle III sur les banques.	51
2016201713549	06-12-2016	1188	**Jean-Marc Nollet**	* Tewerkstelling van vrouwen in ons land. L'emploi des femmes dans notre pays.	51
2016201713552	06-12-2016	1189	**Barbara Pas**	* Het stelsel werkloosheid met bedrijfstoeslag. Le régime de chômage avec complément d'entreprise.	52
2016201713555	07-12-2016	1190	**Jean-Marc Nollet**	* Energie-efficiëntie van de gebouwen van de HVW. L'efficacité énergétique des bâtiments de la CAPAC.	52
2016201713556	07-12-2016	1191	**Jean-Marc Nollet**	* Energie-efficiëntie van de gebouwen van de RSZ. L'efficacité énergétique des bâtiments de l'ONSS.	53
2016201713560	07-12-2016	1193	**Jean-Marc Nollet**	* Energie-efficiëntie van de RVA-gebouwen. L'efficacité énergétique des bâtiments de l'ONEM.	53
2016201713562	07-12-2016	1194	**Frédéric Daerden**	* E-commerce. - Nachtwerk (MV 15131). E-commerce. - Travail de nuit (QO 15131).	54
2016201713563	07-12-2016	1195	**Frédéric Daerden**	* Oplossing voor 3.000 kwetsbare werkzoekers. (MV 15129) Solution pour 3.000 demandeurs d'emplois fragilisés (QO 15129).	55
2016201713564	07-12-2016	1196	**Gilles Foret**	* Nachtarbeid en e-commerce. - Uitblijven van een wetgeving. (MV 13041) Travail de nuit et e-commerce. - Absence de législation (QO 13041).	55
2016201713565	07-12-2016	1197	**Caroline Cassart-Mailleux**	* Toepassing van het koninklijk besluit over nachtwerk in de e-commerce (MV 13736). L'application de l'arrêté royal sur le travail de nuit dans l'e-commerce (QO 13736).	56
2016201713567	07-12-2016	1198	**Catherine Fonck**	Bevoegdheid van het administratieve personeel van de RVA om processen-verbaal op te maken (MV 13013). Les compétences des agents administratifs de l'ONEM à rédiger des procès-verbaux (QO 13013).	245
2016201712997	07-12-2016	1199	**Benoît Friart**	Kankerverwekkende stof in Pampers. Substance cancérigène dans les Pampers.	221
2016201713652	12-12-2016	1211	**Patricia Ceysens**	Belastingvoordelen ter ondersteuning van onderzoek en ontwikkeling. Les avantages fiscaux destinés à soutenir la recherche et le développement.	248

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2016201713663	12-12-2016	1213	**Frédéric Daerden**	Door de Europese Commissie ingestelde inbreukprocedure (QMV 14099). Procédure en infraction de la Commission européenne (QO 14099).	250
2016201713672	13-12-2016	1220	**Georges Gilkinet**	Aanvechten voor de rechtbank van beslissingen tot uitsluiting van het recht op een inschakelingsuitkering (MV 14437). La contestation des allocations d'insertion devant les tribunaux (QO 14437).	251
2016201713711	14-12-2016	1224	**Ann Vanheste**	De tewerkstellingsbarometer (MV 14288). Le baromètre emploi. (QO 14288)	254
2016201713713	14-12-2016	1226	**Evita Willaert**	Conclusies Armoedebarometer. - Degressiviteit werkloosheidsuitkeringen (MV 14331). Les conclusions du baromètre de la pauvreté et la dégressivité des allocations de chômage (QO 14331).	255
			Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments		
2015201605980	10-11-2015	774	**Vincent Van Quickenborne**	De noodoproepen in grensgebieden (MV 6375). Les appels d'urgence près de la frontière linguistique (QO 6375).	258
2015201606011	12-11-2015	784	**Nele Lijnen**	Homo- en transfoob geweld. Violences homo- et transphobes.	260
2015201606668	17-12-2015	892	**Alain Top**	Het gebruik van een keuzemenu bij het noodnummer 112 (MV 7291). Le recours à un menu à chiffres pour les appels vers le numéro d'urgence 112. (QO 7291)	264
2015201606670	17-12-2015	894	**Franky Demon**	Het invoeren van een keuzemenu bij noodnummer 112 (MV 7342). L'introduction d'un menu à chiffres pour les appels vers le numéro d'urgence 112 (QO 7342).	267
2015201608160	03-03-2016	1119	**Philippe Pivin**	Actiris. - Bestrijding van radicalisme. Actiris. - Lutte contre le radicalisme.	269
2015201609822	27-05-2016	1339	**Gilles Foret**	Predictive profiling. (MV 10899) Predictive profiling (QO 10899).	270
2015201610107	07-06-2016	1398	**Filip Dewinter**	Federale politie. - De centrale afdeling terrorisme. Police fédérale. - Service central Terrorisme.	272
2015201610521	23-06-2016	1471	**Filip Dewinter**	De erfpacht van het Horta-Lambeauxpaviljoen in het Jubelpark. L'emphytéose relative au Pavillon Horta-Lambeaux du Parc du Cinquantenaire.	273
2015201611001	12-07-2016	1537	**Hans Bonte**	Veiligheidsdiensten. - De invulling van de kaders. Les services de sécurité. - La composition des cadres.	274
2015201611284	01-08-2016	1570	**Willy Demeyer**	Audit van de AIG. - IT-situatie bij de politie. Audit de l'AIG. - La situation de l'informatique de la police.	282

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2015201611622	31-08-2016	1615	**Barbara Pas**	De rekrutering van politieagenten. Le recrutement de policiers.	284
2015201611625	31-08-2016	1617	**Kattrin Jadin**	Oprichting van een nationale garde. La constitution d'un corps de garde nationale.	285
2015201611858	15-09-2016	1645	**Françoise Schepmans**	Open Source and Social Media Collect and Analyse Tool. - Federale politie. "Open Source and Social Media Collect and Analyse Tool". - Police fédérale.	287
2015201612097	29-09-2016	1687	**Stéphanie Thoron**	Aanbevelingen van het Rekenhof. - Gerichte steun van de federale politie aan de lokale politiezones. Recommandations de la Cour des comptes. - Appui ciblé de la police fédérale aux zones de police locale.	289
2016201712344	12-10-2016	1723	**Barbara Pas**	Be-Alert. - Taalgebruik. Be-Alert - L'emploi des langues.	291
2016201712397	13-10-2016	1730	**Jean-Marc Nollet**	Geblokkeerde websites. Les sites Internet bloqués.	293
2016201712599	21-10-2016	1747	**Jean-Marc Nollet**	Op kmo's gerichte cybercriminaliteit. La cybercriminalité dans les PME.	294
2016201712703	26-10-2016	1752	**Jean-Marc Nollet**	Cyberaanvallen op de FOD Binnenlandse Zaken. Cyberattaques au niveau du SPF Intérieur.	295
2016201712850	03-11-2016	1761	**Stefaan Van Hecke**	Vrachtwagens. - Fraude met rij- en rusttijden. Camions. - La fraude relative aux temps de conduite et de repos.	297
2016201712944	08-11-2016	1768	**Barbara Pas**	Sint-Jans-Molenbeek. - Bevolkingsregisters. Molenbeek-Saint-Jean. - Registres de la population.	299
2016201712992	10-11-2016	1772	**Caroline Cassart-Mailleux**	Politiecontroles in de omgeving van discotheken. Les contrôles effectués par la police aux abords des discothèques.	301
2016201713032	16-11-2016	1778	**Willy Demeyer**	Oprichting van een bewakings- en beschermingskorps. Constitution d'un corps de surveillance et de protection.	303
2016201713066	18-11-2016	1779	**Barbara Pas**	Private bewakingsagenten. - Taalverplichtingen. Les agents de gardiennage privés. - Obligations linguistiques.	305
2016201713075	18-11-2016	1781	**Willy Demeyer**	Fedict, EGov en Smals. - Door de federale politie betaalde bedragen. Fedict, EGov et Smals. - Montants versés par la police fédérale.	306
2016201713109	21-11-2016	1788	**Hendrik Vuye**	Toepassing bestuurstaalwet te Brussel. - Verslag 2015 vice-gouverneur. Application de la législation sur l'emploi des langues en matière administrative à Bruxelles. - Rapport 2015 du vice-gouverneur.	307
2016201713141	22-11-2016	1791	**Emmanuel Burton**	Diefstallen in vrachtwagens op snelwegparkings. - Maatregelen van de federale politie. Les vols dans les camions dans les aires d'autoroutes. - Dispositifs mis en place par la police fédérale.	309

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2016201713152	22-11-2016	1792	**Denis Ducarme**		Brandbestrijding in spoorwegtunnels. Maîtrise des incendies dans les tunnels ferroviaires.	310
2016201713162	22-11-2016	1795	**Olivier Chastel**		Toezicht op de parkings langs de snelweg naar de kust. Surveillance des parkings de l'autoroute de la mer.	312
2016201713207	24-11-2016	1797	**Jean-Marc Nollet**	*	Veiligheid in bedrijven. La sécurité dans les entreprises.	57
2016201713242	24-11-2016	1800	**Gautier Calomne**	*	Inzet van politieagenten aan de grens met Frankrijk. La mobilisation de policiers à la frontière avec la France.	57
2016201713274	28-11-2016	1801	**Willy Demeyer**		Vooruitzichten voor het CaLog-personeel. Perspectives offertes au personnel CaLog.	314
2016201713319	29-11-2016	1803	**Benoît Friart**	*	Langs de autosnelweg geparkeerde vrachtwagens.- Camions stationnés en bord d'autoroute.	58
2016201713337	30-11-2016	1804	**Jean-Marc Nollet**	*	Regie der Gebouwen. - Burn-outpreventie. Régie des Bâtiments. - Mesures de prévention contre le burn out.	58
2016201713367	30-11-2016	1805	**Koenraad Degroote**		Aantal huwelijken en echtscheidingen. Nombre de mariages et de divorces.	315
2016201713368	30-11-2016	1806	**Koenraad Degroote**		Vondelingen. Enfants abandonnés.	317
2016201713370	30-11-2016	1807	**Françoise Schepmans**		Beveiliging van de apotheken. La sécurité des pharmacies.	320
2016201713372	30-11-2016	1808	**Françoise Schepmans**	*	Detachering van een Belgisch expert gespecialiseerd in veiligheid en terrorismebestrijding bij de EU-delegatie in Sarajevo Le détachement d'un expert belge en contre-terrorisme et sécurité au sein de la délégation de l'UE à Sarajevo.	59
2016201713389	01-12-2016	1809	**Bert Wollants**	*	Federale overheidsgebouwen. - Hernieuwbare productie. Bâtiments publics fédéraux. - Production renouvelable.	59
2016201713424	01-12-2016	1810	**Jean-Marc Nollet**	*	Dronedetectie. La détection des drones.	60
2016201713427	01-12-2016	1811	**Jean-Marc Nollet**	*	Uitschakelen van drones. La neutralisation des drones.	61
2016201713462	02-12-2016	1813	**Nele Lijnen**	*	Cyberaanval Dyn. La cyberattaque contre Dyn.	61
2016201713467	02-12-2016	1814	**Vincent Van Quickenborne**		Databank bewakingscamera's. Base de données relatives aux caméras de surveillance.	323
2016201713470	02-12-2016	1815	**Peter Dedecker**		De veiligheid van de authentieke digitale bronnen. La sécurité des sources numériques authentiques.	325
2016201713495	05-12-2016	1817	**Koen Metsu**		Valse bommeldingen. Fausses alertes à la bombe.	328
2016201713496	05-12-2016	1818	**Koen Metsu**	*	Rijopleiding bij de brandweer. Formation à la conduite au sein des services d'incendie.	62
2016201713497	05-12-2016	1819	**Koen Metsu**		Vervalsing nummerplaten. Falsification de plaques minéralogiques.	330

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2016201713511	05-12-2016	1820	**Franky Demon**	*	Binnendringen in havengebied. - Misdrijf. Intrusion dans une zone portuaire. - Infraction.	63
2016201713515	05-12-2016	1821	**Karolien Grosemans**	*	De financiering van hulpverleningszone Zuid-West Limburg. Le financement de la zone de secours Zuid-West Limburg.	63
2016201713517	05-12-2016	1822	**Karolien Grosemans**	*	De hulpverleningszone Zuid-West Limburg. La zone de secours Zuid-West Limburg.	64
2016201713522	05-12-2016	1823	**Barbara Pas**	*	Regie der Gebouwen. - Aanbevelingen van het Rekenhof. Régie des Bâtiments. - Recommandations de la Cour des comptes.	65
2016201713582	07-12-2016	1825	**Olivier Chastel**	*	Bommeldingen. Les alertes à la bombe.	66
2016201713584	07-12-2016	1826	**Barbara Pas**	*	De taalwantoestanden bij het Brusselse Erasmusziekenhuis. Les dysfonctionnements linguistiques à l'hôpital Erasme à Bruxelles.	66
2016201713758	19-12-2016	1840	**Jean-Marc Nollet**		Verslagen van telefoontaps bij ambassades. Les rapports d'écoutes téléphoniques visant les ambassades.	332
2016201713776	19-12-2016	1842	**Caroline Cassart-Mailleux**		Evaluatie van de omzendbrief ter bestrijding van identiteitsfraude (MV 14149). L'évaluation de la circulaire visant à lutter contre les fraudes à l'identité (QO 14149).	333
2016201713779	19-12-2016	1845	**Jean-Marc Nollet**		Ontdekking van een radioactieve weesbron bij een schroothandelaar (MV 14347). La découverte d'une source orpheline radioactive chez un ferrailleur (QO 14347).	335
2016201713780	19-12-2016	1846	**Jean-Marc Nollet**		Toestand van de waterbassins van de kerncentrale van Tihange (MV 14344). La situation des piscines de la centrale de Tihange (QO 14344).	336
2016201713786	20-12-2016	1848	**Stefaan Van Hecke**		Strijd tegen terrorisme. - Budget (MV 14687). Le budget alloué à la lutte contre le terrorisme (QO 14687).	338
2016201713787	20-12-2016	1849	**Karin Temmerman**		De politionele aanpak van uitbuiting van bedelaars door mensenhandelaars (MV 14419). L'approche policière de l'exploitation des mendiants par les trafiquants d'êtres humains (QO 14419).	341
2016201713788	20-12-2016	1850	**Stéphanie Thoron**		Cybermisbruik. - Nieuw rapport van Europol over cybercriminaliteit (MV 14529). Cyber-harcèlement. - Nouveau rapport d'Europol sur la cybercriminalité (QO 14529).	344
2016201713790	20-12-2016	1852	**Barbara Pas**		Het ontmantelen van gebedsplaatsen waar jihadisme wordt gepredikt (MV 14747). Le démantèlement des lieux de culte prêchant le djihadisme. (QO 14747).	345

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2016201713799	20-12-2016	1854	**Brecht Vermeulen**	Schendingen van de taalwetgeving in Brussel. - Klachten bij de VCT. Violations de la législation linguistique à Bruxelles. - Plaintes auprès de la CPC.	346
2016201713809	21-12-2016	1855	**Jean-Marc Nollet**	Onderscheppen van communicatiegegevens. L'interception de données de communications.	348
				Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post **Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste**	
2016201713342	30-11-2016	743	**Jean-Marc Nollet**	Burn-outpreventie. - bpost. Bpost. - Mesures de prévention contre le burn out.	348
2016201713395	01-12-2016	744	**Benoît Friart**	Big data ter bestrijding van maatschappelijke problemen. Le "big data" au service des problèmes de société.	351
2016201713440	01-12-2016	745	**Karine Lalieux**	* Gebrek aan tariefovereenkomsten tussen de telefoonoperatoren en Dubai (MV 14737). L'absence de contrats de tarification entre les opérateurs téléphoniques et l'Arabie saoudite (QO 14737).	67
2016201713444	01-12-2016	746	**Caroline Cassart-Mailleux**	Vervanging van zieke postbodes (MV 14301). Le remplacement des facteurs malades (QO 14301).	353
2016201713458	01-12-2016	747	**Vincent Van Quickenborne**	Importkosten voor verzendingen van buiten de EU. Les taxes à l'importation sur les envois importés.	354
2016201713491	02-12-2016	749	**Peter Dedecker**	IPv6 (MV 13947). Le protocole IPv6 (QO 13947).	356
2016201713542	06-12-2016	751	**Barbara Pas**	Bpost. - Sollicitatievereisten voor postbodes in Vlaams-Brabant. Bpost. - Les critères d'embauche des facteurs dans le Brabant flamand.	358
2016201713603	08-12-2016	752	**Jean-Marc Nollet**	Energie-efficiëntie van de gebouwen van het BIPT. L'efficacité énergétique des bâtiments de l'IBPT.	360
2016201713608	08-12-2016	753	**Jean-Marc Nollet**	Energie-efficiëntie van de gebouwen van bpost. L'efficacité énergétique des bâtiments de bpost.	361
2016201713633	09-12-2016	754	**Sabien Lahaye-Battheu**	Nederlands postbedelingsysteem. Système de distribution de courrier aux Pays-Bas.	362
2016201713696	14-12-2016	755	**Sybille de Coster-Bauchau**	Proximus. - Commercialisering van geolocatiegegevens van klanten. Proximus. - Commercialisation des données de géolocalisation des clients.	363
2016201713733	16-12-2016	758	**David Geerts**	Bpost. - Uitbreiding nieuwe pakjesdienst (MV 14996). L'extension du nouveau service des colis de bpost (QO 14996).	366
2016201713908	29-12-2016	772	**Vincent Scourneau**	Zelfrijdende auto. Voiture autonome.	368

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord
* Question sans réponse

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

2015201609075	28-04-2016	559	**Denis Ducarme**	Malawi. - Seksuele minderheden. Malawi. - Les minorités sexuelles.	370
2015201609087	28-04-2016	563	**Denis Ducarme**	Drugshandel in Afrika. Le trafic de drogues en Afrique.	371
2015201610641	11-08-2016	750	**Denis Ducarme**	Intrekking van veiligheidsmachtigingen bij de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid (ADIV). Retrait des habilitations ANS - Service Général du Renseignement et de la Sécurité.	374
2015201611774	09-09-2016	775	**Denis Ducarme**	Situatie in Haïti. Situation à Haïti.	375
2015201611775	09-09-2016	776	**Denis Ducarme**	Bijstand door het Belgische consulaat-generaal tijdens de Olympische Spelen in Rio. Intervention de l'ambassade belge durant les JO de Rio.	377
2015201611796	13-09-2016	781	**Georges Gilkinet**	Medewerking van gespecialiseerde advocatenkantoren voor Europeesrechtelijke dossiers. Le recours à des cabinets d'avocats pour des dossiers de droit européen.	378
2015201611834	14-09-2016	785	**Nele Lijnen**	Boko Haram. Boko Haram.	379
2015201612014	23-09-2016	790	**Benoît Friart**	Daling van het aantal vluchten naar de VS. Baisse des vols vers les USA.	382
2015201612062	28-09-2016	793	**Rita Bellens**	De handelsrelaties met China. Les relations commerciales avec la Chine.	386
2016201712398	13-10-2016	812	**Jean-Marc Nollet**	Instabiele situatie in Ethiopië. L'instabilité en Éthiopie.	389
2016201712423	14-10-2016	815	**Jean-Marc Nollet**	Humanitaire hulp in Haïti. L'aide humanitaire en Haïti.	390
2016201712647	24-10-2016	827	**Denis Ducarme**	Landen in zuidelijk Afrika. - Economische partnerschapsovereenkomst. Pays d'Afrique australe. - Accord de partenariat économique.	392
2016201712933	08-11-2016	847	**Jean-Marc Nollet**	Woon-werkverkeer.- Déplacements domicile-travail.	394
2016201712957	09-11-2016	848	**Fabienne Winckel**	Rechtsstaat in de Europese Unie. - Vrouwenrechten. L'État de droit dans l'Union européenne. - Le droit des femmes.	395
2016201712983	10-11-2016	849	**Jean-Marc Nollet**	Belgische staatsburgers die in het Verenigd Koninkrijk wonen. Ressortissants belges en Grande-Bretagne.	397
2016201712984	10-11-2016	850	**Jean-Marc Nollet**	Groeiende onverdraagzaamheid in het Verenigd Koninkrijk. La montée de l'intolérance en Grande-Bretagne.	399

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2016201712996	10-11-2016	852	**Jean-Marc Nollet**		Duurzame ontwikkeling bij uw administratie. Développement durable au sein de votre administration.	400
2016201713023	16-11-2016	855	**Brecht Vermeulen**		Verlofregelingen. - Arbeidsduur. - Dienstvrijstellingen. Régimes de congés. - Durée du temps de travail. - Dispenses de service.	402
2016201713080	18-11-2016	859	**Marco Van Hees**		Rapport van het Britse Parlement over de ware beweegredenen voor de oorlog in Libië. Le rapport du Parlement britannique sur les vraies raisons de la guerre en Libye.	404
2016201713216	24-11-2016	864	**Jean-Marc Nollet**	*	Financiering van het terrorisme in Syrië. Financement du terrorisme en Syrie.	68
2016201713318	29-11-2016	865	**Benoît Friart**	*	Afghaanse migranten en prostitutie. Migrants afghans et prostitution.	68
2015201612273	29-11-2016	866	**Kristien Van Vaerenbergh**	*	Adelbrieven. - Registratierechten. Lettres patentes. - Droits d'enregistrement.	69
2016201713336	30-11-2016	867	**Jean-Marc Nollet**	*	Federale culturele instellingen. - Burn-outpreventie. Institutions culturelles fédérales. - Mesures de prévention contre le burn out.	69
2016201713380	30-11-2016	869	**Kattrin Jadin**		Betrekkingen tussen Rusland en het Westen (MV 14576). Les relations Russie-Occident (QO 14576).	407
2016201713382	30-11-2016	870	**Gwenaëlle Grovonius**		CETA. (MV 14466) CETA (QO 14466).	410
2016201713383	30-11-2016	871	**Gwenaëlle Grovonius**		In het kader van handelsakkoorden beschermde producten (MV 13795). Produits protégés dans le cadre des accords commerciaux (QO 13795).	412
2016201713385	30-11-2016	872	**Marco Van Hees**		Internationaal verdrag over een verbod op kernwapens (MV 14813). Traité international d'interdiction des armes nucléaires (QO 14813).	413
2016201713414	01-12-2016	875	**Peter Luykx**		Russische militaire operaties op de Krim (MV 13588). Opérations militaires russes en Crimée (QO 13588).	417
2016201713417	01-12-2016	876	**Denis Ducarme**	*	Voorzitterschap van het Kimberley Process in 2018. Présidence du processus de Kimberley en 2018.	70
2016201713433	01-12-2016	880	**Koen Metsu**	*	Vrijlating Oussama Atar in 2012 (MV 13193). Libération d'Oussama Atar en 2012 (QO 13193).	70
2016201713436	01-12-2016	881	**Dirk Van der Maelen**		Houding van de FOD Buitenlandse Zaken in uitzettingsdossier landgenoot (MV 14672). La position du SPF Affaires étrangères dans le dossier d'expulsion d'un compatriote (QO 14672).	419
2016201713439	01-12-2016	883	**Wouter De Vriendt**		De Russische beschuldigingen (MV 14635). Les accusations russes (QO 14635).	421
2016201713441	01-12-2016	884	**Els Van Hoof**		Audiotape betreffende de Iraanse genocide in 1988 (MV 14537). La bande audio relative au génocide perpétré en Iran en en 1988 (QO 14537).	422

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2016201713446	01-12-2016	887	**Dirk Van der Maelen**	Internationaal verbodsverdrag op kernwapens (MV 14805). Les négociations relatives au traité international d'interdiction des armes nucléaires (QO 14805).	424
2016201713447	01-12-2016	888	**Rita Bellens**	VN-resolutie 71/L.41 (MV 14794). La résolution de l'ONU 71/L.41 (QO 14794).	428
2016201713494	05-12-2016	890	**Vincent Van Quickenborne**	Samenstelling kabinet. Composition du cabinet.	431
2016201713538	06-12-2016	891	**Inez De Coninck**	* Federale culturele instellingen. - Beheerovereenkomsten. Institutions culturelles fédérales. - Contrats de gestion.	72
2016201713553	06-12-2016	892	**Jean-Marc Nollet**	* Toetreding van Turkije tot de Europese Unie. L'adhésion de la Turquie à l'Union européenne.	73
2016201713215	07-12-2016	893	**Jean-Marc Nollet**	* Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria. - Belgische bijdrage. Fonds mondial de lutte contre le sida. - Contribution belge.	73
2016201713610	08-12-2016	895	**An Capoen**	Voorstel Malmström. Proposition de la Commissaire européenne Malmström.	433
2016201713644	09-12-2016	898	**Monica De Coninck**	Het terugnameakkoord met Marokko. Accord de réadmission avec le Maroc.	435
2016201713680	13-12-2016	899	**Benoit Hellings**	FOD Buitenlandse Zaken. - Financiering van humanitaire projecten van de Orde van Malta. SPF Affaires étrangères. - Le financement de projets humanitaires de l'Ordre de Malte.	437
2016201713749	19-12-2016	905	**Els Van Hoof**	Producten uit Israëlische nederzettingen (MV 15464). Les produits issus des colonies israéliennes (QO 15464).	439
2016201713750	19-12-2016	906	**Wouter De Vriendt**	Verplichte labeling van nederzettingproducten (MV 15289). L'étiquetage obligatoire des produits provenant des territoires occupés (QO 15289).	441
2016201713751	19-12-2016	907	**Fatma Pehlivan**	De Belgische houding tegenover het labelen van producten uit de illegale Israëlische nederzettingen op de Westbank (MV 15447). La position de la Belgique en ce qui concerne l'étiquetage de produits issus des colonies illégales israéliennes en Cisjordanie (QO 15447).	443
2016201713755	19-12-2016	909	**Wouter De Vriendt**	De Ruslandpolitiek van Donald Trump (MV 15095). La politique de Donald Trump envers la Russie (QO 15095).	445
2016201713756	19-12-2016	910	**Wouter De Vriendt**	De situatie in Syrië en Irak (MV 15093). La situation en Syrie et en Irak (QO 15093).	447
2016201713870	22-12-2016	913	**Kattrin Jadin**	Sociaal-economische situatie in Irak (MV 15328). La situation socioéconomique de l'Irak (QO 15328).	450
2016201713871	22-12-2016	914	**Kattrin Jadin**	Situatie in Gambia na de verkiezingen (MV 15465). La situation post-électorale en Gambie (QO 15465).	451

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2016201713886	28-12-2016	915	**Wouter De Vriendt**	Aanbevelingen EU-HoMs in Jeruzalem (MV 15054). Les recommandations des chefs de mission de l'Union européenne à Jérusalem (QO 15054).	453
2016201713892	28-12-2016	916	**Wouter De Vriendt**	De situatie in Turkije (MV 15092). La situation en Turquie (QO 15092).	456
2016201713894	28-12-2016	917	**Dirk Van der Maelen**	Transparantie inzake het vrijhandelsakkoord tussen de Europese Unie en Japan (MV 15337). La transparence relative au futur accord de libre-échange entre l'UE et le Japon (QO 15337).	458
2016201713929	04-01-2017	919	**Peter Luykx**	De uitbreiding van stemrecht voor expats (MV 13369). L'extension du droit de vote des expatriés (QO 13369).	461
				Minister van Justitie **Ministre de la Justice**	
2015201608471	21-03-2016	923	**Jef Van den Bergh**	Controle op drugs in het verkeer. - Speekselanalyse. Les contrôles en matière de drogue au volant. - L'analyse salivaire.	462
2015201609401	13-05-2016	1046	**Jef Van den Bergh**	Rijverbod wegens medische ongeschiktheid. Interdiction de conduire pour incapacité médicale.	464
2015201610386	17-06-2016	1235	**Sophie De Wit**	Snelrechtkamers. Les chambres de comparution immédiate.	466
2016201713221	24-11-2016	1558	**Jean-Marc Nollet**	* Verdrag van Lanzarote. La Convention de Lanzarote.	73
2016201713230	24-11-2016	1559	**Gautier Calomne**	* Gerechtsgebouwen en penitentiaire inrichtingen. - Veiligheidsstudie. Bâtiments judiciaires et établissements pénitentiaires. - Étude de sécurité.	74
2016201713239	24-11-2016	1560	**Gautier Calomne**	* Prijs van softwarelicenties. Le coût des licences de logiciels informatiques.	74
2016201713289	28-11-2016	1562	**Kristien Van Vaerenbergh**	* Herroeping/herziening/schorsing van de voorwaardelijke invrijheidstelling. La révocation, suspension, révision de la libération conditionnelle.	75
2016201713290	28-11-2016	1563	**Kristien Van Vaerenbergh**	* Radicalisering in gevangenissen. La radicalisation dans les prisons.	75
2016201713291	28-11-2016	1564	**Kristien Van Vaerenbergh**	* De verhouding man/vrouw bij de rechtbanken. La proportion d'hommes et de femmes dans les tribunaux.	76
2016201713292	28-11-2016	1565	**Kristien Van Vaerenbergh**	* Het BELFI-project. Le projet BELFI.	77
2016201713301	28-11-2016	1567	**Peter Dedecker**	* Belspelletjes. Les jeux téléphoniques.	78
2016201713323	29-11-2016	1568	**Barbara Pas**	* De haatprediker Hamzat Chumakov. Le prêcheur de haine Hamzat Chumakov.	79
2016201713330	29-11-2016	1569	**Carina Van Cauter**	* Terrorismedossiers. Dossiers liés au terrorisme.	79

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2016201713339	30-11-2016	1570	**Jean-Marc Nollet**	* Rechtbanken en justitiepaleizen. - Burn-outpreventie. Tribunaux et palais de justice. - Mesures de prévention contre le burn out.	80
2016201713340	30-11-2016	1571	**Jean-Marc Nollet**	* Strafinrichtingen. - Burn-outpreventie. Établissements pénitentiaires. - Mesures de prévention contre le burn out.	81
2016201713357	30-11-2016	1572	**Barbara Pas**	* De screening van haatpredikers. Le screening des prédicateurs de haine.	82
2016201713361	30-11-2016	1573	**Barbara Pas**	* De activiteiten van de radicaal islamitische groepering Hizb ut-Tahrir. Les activités du groupe islamiste Hizb ut-Tahrir.	82
2016201713364	30-11-2016	1575	**Koenraad Degroote**	* Vermoeden van afwezigheid. Présomption d'absence.	83
2016201713366	30-11-2016	1577	**Koenraad Degroote**	* Akten burgerlijke stand. - Project digitaliseren. Actes de l'état civil. - Projet de numérisation.	84
2016201713415	01-12-2016	1580	**Denis Ducarme**	* Aantal geradicaliseerde vrouwen in de gevangenis. Nombre de femmes radicalisées en prison.	84
2016201713453	01-12-2016	1582	**Monica De Coninck**	* Erkenning van de kerk- of geloofsgemeenschappen. Reconnaissance des communautés ecclésiastiques ou religieuses.	85
2016201713461	02-12-2016	1583	**Stefaan Van Hecke**	* Uitstel proces door communicatieprobleem voor politievervoer. Report d'un procès dû à un problème de communication autour d'un transport de police.	87
2016201713466	02-12-2016	1585	**Monica De Coninck**	* De mogelijke overheveling van de Dienst Voogdij naar de dienst Vreemdelingenzaken. La possibilité de transfert d'une compétence du service des Tutelles vers l'Office des Étrangers.	88
2016201713468	02-12-2016	1586	**Barbara Pas**	* De subsidiëring van instellingen voor morele dienstverlening. Le subventionnement des établissements d'assistance morale.	89
2016201713474	02-12-2016	1587	**Peter Dedecker**	* De veiligheid van de authentieke digitale bronnen. La sécurité des sources numériques authentiques.	90
2015201610506	05-12-2016	1590	**Barbara Pas**	* Aantal verijdelde aanslagen. Le nombre d'attentats déjoués.	91
2016201713590	07-12-2016	1593	**Jan Penris**	* Haven van Brussel. - Controle op de naleving van de wet op de havenarbeid. Port de Bruxelles. - Contrôle du respect de la loi sur le travail portuaire.	92
2016201713606	08-12-2016	1595	**Jean-Marc Nollet**	Energie-efficiëntie van de gerechtsgebouwen in ons land. L'efficacité énergétique des bâtiments abritant les palais de justice.	467
2016201713607	08-12-2016	1596	**Jean-Marc Nollet**	Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin de rechtbanken van het land gevestigd zijn. L'efficacité énergétique des bâtiments abritant les tribunaux du pays.	468

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord
* Question sans réponse

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

2015201608828	15-04-2016	829	**Benoît Friart**		WHO. - Diabetesrapport. OMS. - Rapport sur le diabète.	469
2015201611627	31-08-2016	1117	**Kattrin Jadin**		Terugbetaling van de kosten voor dringend ziekenvervoer. Le remboursement des frais de transport d'urgence.	471
2015201612185	05-10-2016	1174	**Yoleen Van Camp**		Paramedici. Le personnel paramédical.	472
2016201712847	03-11-2016	1244	**Ann Vanheste**		Ziekenwagendiensten. - Subsidiëring. Services ambulanciers. - Subventions.	474
2016201713203	24-11-2016	1269	**Jean-Marc Nollet**	*	Mechanismen die het ontstaan van tumorcellen in de hand werken. Mécanismes conduisant à des cellules tumorales.	93
2016201713206	24-11-2016	1270	**Jean-Marc Nollet**	*	Bacteriofaagtherapie. La phagothérapie.	93
2016201713209	24-11-2016	1271	**Jean-Marc Nollet**	*	Roken. Tabagisme.	94
2016201713210	24-11-2016	1272	**Jean-Marc Nollet**	*	Kanker. Les cancers.	94
2016201713211	24-11-2016	1273	**Jean-Marc Nollet**	*	Zeer premature baby's. Les grands prématurés.	95
2016201713212	24-11-2016	1274	**Jean-Marc Nollet**	*	Cognitieve effecten van luchtvervuiling. Les effets cognitifs de la pollution de l'air.	95
2016201713213	24-11-2016	1275	**Jean-Marc Nollet**	*	Alcoholverbruik. La consommation d'alcool.	96
2016201713220	24-11-2016	1277	**Jean-Marc Nollet**	*	Baarmoederhalskanker. Cancer du col de l'utérus.	96
2016201713351	30-11-2016	1278	**Jean-Marc Nollet**	*	RIZIV. - Burn-outpreventie. INAMI. - Mesures de prévention contre le burn out.	97
2016201713352	30-11-2016	1279	**Jean-Marc Nollet**	*	Burn-outpreventie. - fagg. Afmps. - Mesures de prévention contre le burn out.	97
2016201713375	30-11-2016	1281	**Benoît Friart**	*	Ziekteverlof. Congés de maladie.	98
2016201713401	01-12-2016	1285	**Els Van Hoof**	*	RIZIV. - Terugbetaling plastische chirurgie. Le remboursement de la chirurgie esthétique par l'INAMI.	99
2016201713469	02-12-2016	1288	**Els Van Hoof**	*	Horeca. - Naleving rookverbod. Observation de l'interdiction de fumer dans l'horeca.	100
2016201713473	02-12-2016	1289	**Peter Dedecker**	*	De veiligheid van de authentieke digitale bronnen. La sécurité des sources numériques authentiques.	102
2016201713518	05-12-2016	1293	**Yoleen Van Camp**	*	Thuiszorg voor kinderen. Les soins pédiatriques à domicile.	103

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2016201713541	06-12-2016	1294	**Yoleen Van Camp**	*	Ontstekingsremmers. Anti-inflammatoires.	104
2016201713548	06-12-2016	1295	**Jean-Marc Nollet**	*	Beroerten. Accidents vasculaires cérébraux.	105
2016201713571	07-12-2016	1296	**Emmanuel Burton**	*	Proteïne die obesitas en diabetes kan voorkomen. La protéine capable de prévenir obésité et diabète.	106
2016201713576	07-12-2016	1297	**Jean-Marc Nollet**	*	Evaluatie van geneesmiddelen. L'évaluation des médicaments.	107
2016201713577	07-12-2016	1298	**Jean-Marc Nollet**		Hormoonverstoorders. Les perturbateurs endocriniens.	475
			Minister van Pensioenen Ministre des Pensions			
2016201713128	21-11-2016	182	**Wouter De Vriendt**		Weddecomplement militairen. Complément de traitement pour les militaires.	476
2016201713601	08-12-2016	185	**Jean-Marc Nollet**		Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin de Federale Pensioendienst gevestigd is. L'efficacité énergétique des bâtiments abritant l'ONP.	478
			Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale			
2016201713222	24-11-2016	1298	**Barbara Pas**	*	Bankensteun. Soutien des banques.	107
2016201713223	24-11-2016	1299	**Barbara Pas**	*	De Bijzondere Belastinginspectie.- Terugvorderingen. L'Inspection Spéciale des Impôts - Montants reclamés.	108
2016201713228	24-11-2016	1300	**Gautier Calomne**	*	Vervroegde doorstorting van de ontvangsten uit gewestelijke verkeersboetes. Le paiement anticipé des recettes des amendes de roulage régionales.	108
2016201713234	24-11-2016	1301	**Robert Van de Velde**	*	EBA ter. - Regularisatie inkomsten en kapitaal. DLU ter. - Régularisation des revenus et du capital.	109
2016201713235	24-11-2016	1302	**Gautier Calomne**	*	Fraude in tankstations. Les fraudes dans les stations services.	109
2016201713236	24-11-2016	1303	**Gautier Calomne**	*	Onderwerping aan de belasting van bepaalde door Belgische diplomatieke missies lokaal aangeworven werknemers. L'assujettissement à l'impôt de certains travailleurs recrutés localement par des missions diplomatiques belges.	110
2016201713241	24-11-2016	1304	**Gautier Calomne**	*	Nieuw patrouillevaartuig voor de douane. Le nouveau navire de patrouille des douanes.	110
2016201713272	28-11-2016	1310	**Kattrin Jadin**	*	Impact van de fintechs op de banken. (MV 14190) L'influence des "fintech" sur les banques (QO 14190).	110
2016201713282	28-11-2016	1313	**Peter Buysrogge**	*	Het wagenpark van de koninklijke familie. Le parc automobile de la famille royale.	111

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2016201713288	28-11-2016	1315	**Peter Buysrogge**	*	De Koninklijke Verzameling. La Collection Royale.	111
2016201713298	28-11-2016	1316	**Roel Deseyn**	*	Belasting op huurinkomsten. Les impôts sur les revenus locatifs.	112
2016201713304	28-11-2016	1317	**Jef Van den Bergh**	*	Kilometervergoeding voor wandelen naar het werk. Une indemnité kilométrique pour les déplacements à pied jusqu'au lieu de travail.	113
2016201713320	29-11-2016	1318	**Barbara Pas**	*	De plaatsing van kerstbomen in kantoren van de FOD Financiën. L'installation de sapins de Noël dans les bureaux du SPF Finances.	114
2016201713324	29-11-2016	1319	**Jef Van den Bergh**	*	Verplichtingen van hobbybrouwers. Les obligations des brasseurs amateurs.	115
2016201713358	30-11-2016	1320	**Barbara Pas**	*	Douanediensten. - Apparaten en installaties op energieproducten. - Gebrek aan adviezen. Services des douanes. - Appareils et installations relatifs aux produits énergétiques. - Absence d'avis.	116
2016201713359	30-11-2016	1321	**Barbara Pas**	*	Buitenlandse bankrekeningen. - Belgische bancaire gegevens. Comptes bancaires étrangers. - Données bancaires belges.	117
2016201713369	30-11-2016	1322	**Caroline Cassart-Mailleux**	*	Belastingverminderingen voor gehandicapten. Les réductions d'impôts pour les personnes handicapées.	117
2016201713378	30-11-2016	1323	**Barbara Pas**	*	Aantal bedrijfswagens. Nombre de véhicules de société.	118
2016201713399	01-12-2016	1329	**Peter Dedecker**	*	Betalen van boetes voor Lijn-chauffeurs door de socialistische vakbond (MV 13608). Le paiement des amendes des chauffeurs de la société De Lijn par le syndicat socialiste (QO 13608).	118
2016201713422	01-12-2016	1333	**Monica De Coninck**	*	Het belastingkrediet voor asielzoekers. Le crédit d'impôt des demandeurs d'asile.	120
2016201713484	02-12-2016	1346	**Peter Vanvelthoven**	*	De meerwaardebelasting (MV 14549). La taxe sur la plus-value (QO 14549).	121
2016201713494	05-12-2016	1352	**Vincent Van Quickenborne**	*	Samenstelling kabinet. Composition du cabinet.	121
2016201713501	05-12-2016	1353	**Dirk Van Mechelen**	*	Hobbybrouwers. Les brasseurs amateurs.	122
2016201713536	06-12-2016	1354	**Roel Deseyn**	*	De belasting op intercommunales. L'impôt sur les intercommunales.	124
2016201713545	06-12-2016	1355	**Jean-Marc Nollet**	*	E-commerce. - Btw op producten met een verkoopprijs van minder dan 22 euro. Commerce en ligne. - TVA pour les produits vendus en-dessous de 22 euros.	125
2016201713550	06-12-2016	1356	**Jean-Marc Nollet**	*	Impact van Basel III op de banken. L'impact de Bâle III sur les banques.	125
2016201713551	06-12-2016	1357	**Jean-Marc Nollet**	*	Wereldwijde budgettaire relance. Relance budgétaire mondiale.	126

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2016201713574	07-12-2016	1358	**Gautier Calomne**	* Gedeeltelijke terugbetaling van de voorheffing op dividenden van niet-inwoners. Remboursement partiel du précompte sur dividendes des non résidents.	126
2016201713575	07-12-2016	1359	**Jean-Marc Nollet**	* Belastingheffing bij e-commerce. La fiscalité en matière de commerce en ligne.	127
2016201713757	19-12-2016	1370	**Peter Vanvelthoven**	De onderzoeken naar offshore-constructies (MV 14978). Les enquêtes sur les constructions offshore (QO 14978).	481
2016201713855	22-12-2016	1383	**Stéphane Crusnière**	Vergaderingen van het antifraudecollege. (MV 14572) Les réunions du collège antifraude (QO 14572).	483
2016201713856	22-12-2016	1384	**Stéphane Crusnière**	FOD Financiën. - Herstructureringsplan. (MV 13807) SPF Finances. - Plan de restructuration (QO 13807).	484
2016201713882	28-12-2016	1389	**Johan Klaps**	Taxshelters. - Mogelijke controleactie (MV 15283). Tax shelter. - Opération de contrôle éventuelle (QO 15283).	487
2016201713893	28-12-2016	1391	**Luk Van Biesen**	Reizen. - Wederverkoop. - Btw (MV 15264). Les règles de TVA applicables à la revente de voyages (QO 15264).	488
2016201713931	04-01-2017	1395	**Griet Smaers**	Het nieuwe voorstel inzake CCCTB (MV 14925). La nouvelle proposition en matière d'ACCIS (QO 14925).	489
2016201713932	04-01-2017	1396	**Peter Vanvelthoven**	BBI. - De instructie van 29 januari 2015 (MV 14971). ISI. - L'instruction du 29 janvier 2015 (QO 14971).	491
2016201713933	04-01-2017	1397	**Griet Smaers**	De fiscale regeling van aanvullende pensioenen (MV 14907). Le régime fiscal des pensions complémentaires (QO 14907).	493
2016201713937	05-01-2017	1398	**Dirk Van Mechelen**	Btw-tarief onderwijsinfrastructuur onder de huursubsidieregeling (MV 15117). Le taux de TVA pour l'infrastructure scolaire selon le règlement de l'allocation-loyer (QO 15117).	497
2016201713936	05-01-2017	1400	**Stefaan Vercamer**	Het verlaagd btw-tarief voor afbraak-heropbouw (MV 14999). Le taux de TVA réduit applicable à la démolition-reconstruction (QO 14999).	494

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

2016201713494	05-12-2016	611	**Vincent Van Quickenborne**	Samenstelling kabinet. Composition du cabinet.	500
2016201713544	06-12-2016	612	**Jean-Marc Nollet**	Energiearmoede. La précarité énergétique.	501
2016201713583	07-12-2016	613	**Benoît Friart**	Recruitment door kmo's. Recrutement PME.	503
2016201713597	08-12-2016	614	**Jean-Marc Nollet**	Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin het RSVZ gevestigd is. L'efficacité énergétique des bâtiments abritant l'INASTI.	505

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2016201713599	08-12-2016	616	**Jean-Marc Nollet**	Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin het FAVV gevestigd is. L'efficacité énergétique des bâtiments abritant l'AFSCA.	508
2016201713650	12-12-2016	617	**Renate Hufkens**	FAVV. - Terugroepingen. Les rappels de produit par l'AFSCA.	509
2016201713714	15-12-2016	618	**Wouter Raskin**	OCMW's. - Referentieadres rondtrekkende personen. CPAS. - Adresse de référence pour personnes nomades.	512
2016201713775	19-12-2016	622	**Griet Smaers**	Pensioenrecht voor zelfstandigen in bijberoep. Le droit à la pension pour les indépendants à titre complémentaire.	512
2016201713859	22-12-2016	633	**Fabienne Winckel**	Sectorale akkoorden over de uitbetaling van loon in cash. Les accords sectoriels relatifs à la rémunération en liquide.	515
			Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling **Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable**		
2016201713577	07-12-2016	395	**Jean-Marc Nollet**	* Hormoonverstoorders. Les perturbateurs endocriniens.	127
2016201713705	14-12-2016	399	**Bert Wollants**	Synatom. Synatom.	515
2016201713739	16-12-2016	400	**Jean-Marc Nollet**	Koolstofbalans van producten. Bilan carbone des produits.	517
2016201713744	16-12-2016	401	**Bert Wollants**	Fluxys. - Methaanverliezen. Fluxys. - Pertes de méthane.	520
2016201713823	21-12-2016	403	**Jean-Marc Nollet**	Verdrag inzake Biologische Diversiteit. La Convention sur la Diversité Biologique.	522
			Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken **Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique**		
2016201713509	05-12-2016	984	**Renate Hufkens**	Jongeren bij Defensie. Les jeunes à la Défense.	525
2016201713510	05-12-2016	985	**Renate Hufkens**	Werken of afstand binnen Defensie. Travail à distance au sein de la Défense.	527
2016201713591	08-12-2016	989	**Jean-Marc Nollet**	Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin de diverse FOD's gevestigd zijn. L'efficacité énergétique des bâtiments abritant les différents SPF.	528
2016201713596	08-12-2016	990	**Jean-Marc Nollet**	Energie-efficiëntie van de gebouwen van het Belgisch leger. L'efficacité énergétique des bâtiments abritant l'armée.	530
2016201713688	13-12-2016	992	**Denis Ducarme**	Black Blade. "Black Blade".	531
2016201713701	14-12-2016	993	**Denis Ducarme**	Samenwerking tussen België en Congo. Participation belge au Congo.	532

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2016201713731	16-12-2016	994	**Alain Top**	De mutaties binnen Defensie. Mutations au sein de la Défense.	533
2016201713768	19-12-2016	998	**Wouter De Vriendt**	Garantie op de F-16's. Garantie sur les F-16.	534
2016201713826	21-12-2016	1001	**Jean-Marc Nollet**	Vervuilingspieken.- Maatregelen van de FOD. Pics de pollution. - Mesures prises du SPF.	535
			Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale		
2016201712927	08-11-2016	166	**Jean-Marc Nollet**	Woon-werkverkeer. Déplacements domicile-travail.	537
2016201713023	16-11-2016	169	**Brecht Vermeulen**	Verlofregelingen. - Arbeidsduur. - Dienstvrijstellingen. Régimes de congés. - Durée du temps de travail. - Dispenses de service.	539
2016201713494	05-12-2016	171	**Vincent Van Quickenborne**	Samenstelling kabinet. Composition du cabinet.	541
2016201713519	05-12-2016	172	**Barbara Pas**	Diensten Controle van de AAII. - Aanbevelingen van het Rekenhof. Les services de contrôle de l'AGPR. - Recommandations de la Cour des comptes.	542
2016201713520	05-12-2016	173	**Barbara Pas**	* FOD Budget en Beheerscontrole. - Aanbevelingen van het Rekenhof. SPF Budget et Contrôle de la Gestion. - Recommandations de la Cour des comptes.	128
2016201713521	05-12-2016	174	**Barbara Pas**	Stafdienst Budget en Beheerscontrole. - Aanbevelingen van het Rekenhof. Service d'encadrement Budget et Contrôle de la Gestion. - Recommandations de la Cour des comptes.	543
			Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges		
2015201611217	27-07-2016	1642	**Yoleen Van Camp**	Camera overwegen Herentals (MV 12773). Le placement d'une caméra aux passages à niveau d'Herentals (QO 12773).	544
2015201611226	27-07-2016	1643	**Veli Yüksel**	De impact van de aanslagen op de luchthaven van Zaventem (MV 12064). Impact des attentats à l'aéroport de Zaventem.- (QO 12064).	545
2015201611234	27-07-2016	1644	**Wouter Raskin**	De uitrusting van goederentreinen met een automatisch remsysteem (MV 12566). Les trains de marchandises équipés d'un système de freinage automatique (QO 12566).	546
2015201611253	28-07-2016	1645	**David Geerts**	Stroomonderbrekingen op Brussels Airport (MV 13098). Les coupures de courant à Brussels Airport (QO 13098).	548
2015201611254	28-07-2016	1646	**Jef Van den Bergh**	Beheercontracten (MV 12842). Contrats de gestion (QO 12842).	550

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2015201611255	28-07-2016	1647	**David Geerts**	Aanbesteding rond advocatenkantoren bij Infrabel (MV 13099). L'adjudication des cabinets d'avocats au sein d'Infrabel (QO 13099).	551
2015201611258	29-07-2016	1648	**Wouter Raskin**	Korting op treinreizen voor personen met een beperking (MV 12980). Le tarif réduit des voyages en train pour les personnes handicapées (QO 12980).	553
2015201611259	29-07-2016	1649	**David Geerts**	Klacht bij het Brussels Parket tegen BIVV (MV 12826). Plainte contre l'IBSR déposée auprès du parquet de Bruxelles (QO 12826).	554
2015201611260	29-07-2016	1650	**Yoleen Van Camp**	Lijn Turnhout-Binche (MV 12774). Ligne Turnhout-Binche (QO 12774).	556
2015201611261	29-07-2016	1651	**Sabien Lahaye-Battheu**	Onderhandelingen over het beheercontract 2016-2020 tussen de staat en de NMBS en Infrabel (MV 13110). Les négociations relatives au contrat de gestion 2016-2020 entre l'État et la SNCB et Infrabel (QO 13110).	558
2015201611272	01-08-2016	1652	**Wouter Raskin**	Het veiligheidssysteem TBL1+ (MV 12778). Le système de sécurité TBL1+ (QO 12778).	559
2015201611273	01-08-2016	1653	**Renate Hufkens**	De ontwikkeling van oost Vlaams-Brabant in het vervoersplan 2017 (MV 12673). Le développement de l'est du Brabant flamand dans le cadre du plan de transport 2017 (QO 12673).	561
2015201611274	01-08-2016	1654	**Stefaan Van Hecke**	Strafrechtelijke onderzoek bij het BIVV en de toekomst van het BIVV (MV 12997). L'enquête pénale à l'IBSR et l'avenir de l'institut (QO 12997).	562
2015201611275	01-08-2016	1655	**Jef Van den Bergh**	BIVV. - Mogelijke onregelmatigheden (MV 12964). Les éventuelles irrégularités relatives à l'IBSR (QO 12964).	566
2015201611855	14-09-2016	1722	**Caroline Cassart-Mailleux**	Presentatie en goedkeuring van de GEN-studie voor Luik. La présentation et la validation de l'étude "RER Liège".	569
2015201611891	16-09-2016	1726	**Benoit Hellings**	Niet-naleving van de nachtelijke quota count op Brussels Airport. Non-respect du "quota count" nocturne à Brussels Airport.	570
2016201713219	24-11-2016	1919	**Jean-Marc Nollet**	* Toekomst van de Thalysverbinding met Charleroi. L'avenir de la liaison Thalys vers Charleroi.	129
2016201713224	24-11-2016	1920	**Caroline Cassart-Mailleux**	* Vervanging van het spoornet. Le remplacement du réseau ferré.	129
2016201713244	24-11-2016	1921	**Inez De Coninck**	* Uitwerking van het regeerakkoord. - Tariefvrijheid van de NMBS. Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Liberté tarifaire de la SNCB.	130
2016201713245	24-11-2016	1922	**Inez De Coninck**	* Uitwerking van het regeerakkoord. - Evaluatie van de mechanismen ter verbetering van de stiptheid. Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Évaluation des mécanismes visant à améliorer la ponctualité.	131

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2016201713246	24-11-2016	1923	**Inez De Coninck**	* Uitwerking van het regeerakkoord. - Betere communicatie met de klanten. Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Amélioration de la communication avec la clientèle.	131
2016201713247	24-11-2016	1924	**Inez De Coninck**	* Uitwerking van het regeerakkoord. - Transparantie over luchtverkeersvolumes. Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Transparence concernant les volumes du trafic aérien.	132
2016201713248	24-11-2016	1925	**Inez De Coninck**	* Uitwerking van het regeerakkoord. - Integratie van de militaire en civiele luchtverkeersleiding. Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Intégration du contrôle du trafic aérien civil et militaire.	132
2016201713249	24-11-2016	1926	**Inez De Coninck**	* Uitwerking van het regeerakkoord. - De financiering van de luchtvaartnavigatiedienstverlening. Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Financement du service à la navigation aérienne.	133
2016201713250	24-11-2016	1927	**Inez De Coninck**	* Uitwerking van het regeerakkoord. - Gegarandeerde dienst in de luchtverkeersleiding. Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Service garanti en matière de contrôle du trafic aérien.	134
2016201713251	24-11-2016	1928	**Inez De Coninck**	* Uitwerking van het regeerakkoord. - Activiteiten van dochterondernemingen van de NMBS en Infrabel. Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Activités des filiales de la SNCB et d'Infrabel.	134
2016201713252	24-11-2016	1929	**Inez De Coninck**	* Uitwerking van het regeerakkoord. - Benelux-integratie van de luchtverkeersleidingen. Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Intégration des contrôles du trafic aérien dans le Benelux.	135
2016201713254	24-11-2016	1931	**Inez De Coninck**	* Uitwerking van het regeerakkoord. - Het bereiken van een geïntegreerd vervoerbewijs. Mise en oeuvre de l'accord de gouvernement. - Création d'un titre de transport intégré.	135
2016201713266	25-11-2016	1933	**Kattrin Jadin**	* Toegankelijkheid van luchtreizen voor personen met beperkte mobiliteit (MV 14778). L'accès des PMR lors des trajets aériens (QO 14778).	136
2016201713281	28-11-2016	1934	**Sabien Lahaye-Battheu**	* Werken in en aan het station te Poperinge (MV 14894). Les travaux à la gare de Poperinge et aux alentours (QO 14894).	137
2016201713294	28-11-2016	1935	**Barbara Pas**	* NMBS. - Treinbegeleiders. - Nieuwe betaalbakjes. SNCB. - Accompagnateurs de train. - Nouveaux appareils de paiement.	138
2016201713295	28-11-2016	1936	**Wouter Raskin**	* De NMBS-parking van het station van Waregem. Le parking SNCB de la gare de Waregem.	138
2016201713296	28-11-2016	1937	**Wouter Raskin**	* Het betalend parkeren op de NMBS-parking van het station van Waregem. Le parking SNCB payant de la gare de Waregem.	139
2016201713299	28-11-2016	1938	**Yoleen Van Camp**	* NMBS. - Stiptheidscijfers Kempen. SNCB. - Statistiques de ponctualité pour la Campine.	140

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2016201713302	28-11-2016	1939	**Tim Vandenput**	*	Agressie op vliegtuigen. Les agressions commises à bord d'avions.	141
2016201713317	29-11-2016	1941	**Sabien Lahaye-Battheu**	*	Hondenteams Securail. Les équipes cynophiles de Securail.	143
2016201713321	29-11-2016	1942	**Goedele Uyttersprot**	*	Het proefproject met de Sandite-trein. Le projet-pilote de "train Sandite".	144
2016201713322	29-11-2016	1943	**Goedele Uyttersprot**	*	Lijn 60. - Spooroverweg 35. Le passage à niveau 35 de la ligne 60.	145
2016201713333	29-11-2016	1945	**Wouter Raskin**	*	Het aantal Belgische stations en stopplaatsen die enkel bediend kunnen worden met dieseltreinen. Gares et points d'arrêt belges ne pouvant être desservis que par des trains diesel.	146
2016201713343	30-11-2016	1946	**Jean-Marc Nollet**	*	Infrabel. - Burn-outpreventie. Infrabel. - Mesures de prévention contre le burn out.	146
2016201713344	30-11-2016	1947	**Jean-Marc Nollet**	*	NMBS. - Burn-outpreventie. SNCB. - Mesures de prévention contre le burn out.	147
2016201713345	30-11-2016	1948	**Jean-Marc Nollet**	*	Belgocontrol. - Burn-outpreventie. Belgocontrol. - Mesures de prévention contre le burn out.	148
2016201713360	30-11-2016	1949	**Barbara Pas**	*	NMBS. - Personeelsverloop. SNCB. - Rotation de l'emploi.	148
2016201713371	30-11-2016	1950	**Françoise Schepmans**	*	Daklozen in de Brusselse stations. Les sans-abri dans les gares bruxelloises.	149
2016201713373	30-11-2016	1951	**Yoleen Van Camp**	*	Incidenten op sporen in de Kempen in 2016. Les incidents ferroviaires en Campine en 2016.	150
2016201713379	30-11-2016	1952	**Barbara Pas**	*	NMBS en Infrabel. - Seinvoorbijrijdingen. - Treinen die vertrekken met openstaande deuren. SNCB et Infrabel. - Franchissement de signaux fermés. - Trains démarrant avec des portes ouvertes.	150
2016201713381	30-11-2016	1953	**Barbara Pas**	*	Het draadloos internet op de trein. L'internet sans fil dans les trains.	151
2016201713384	30-11-2016	1954	**Inez De Coninck**	*	Het voorkomen van onnodige bommeldingen. La prévention des alertes à la bombe inutiles.	151
2016201713426	01-12-2016	1955	**Jean-Marc Nollet**	*	Dronedetectie. La détection des drones.	152
2016201713472	02-12-2016	1956	**Peter Dedecker**	*	De veiligheid van de authentieke digitale bronnen. La sécurité des sources numériques authentiques.	153
2016201713512	05-12-2016	1958	**Bert Wollants**	*	Station van Lier. - Voetgangerstunnel. Gare de Lierre. - Tunnel piétonnier.	154
2016201713513	05-12-2016	1959	**Bert Wollants**	*	Het fietspunt in Lier. Le point vélo de Lierre.	154
2016201713523	05-12-2016	1960	**Inez De Coninck**	*	NMBS-groep. - Syndicalisatiegraad. Groupe SNCB. - Taux de syndicalisation.	155
2016201713526	06-12-2016	1961	**Daphné Dumery**	*	Gepersonaliseerde nummerplaten. Plaques d'immatriculation personnalisées.	156

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2016201713532	06-12-2016	1962	**Bert Wollants**	* Infrabel. - Elektriciteitsverliezen netwerk. Infrabel. - Pertes d'électricité sur le réseau.	156
2016201713533	06-12-2016	1963	**Bert Wollants**	* Infrabel. - Tariefstructuur en prijzen elektriciteitslevering op het netwerk. Infrabel. - Structure tarifaire et prix de la fourniture d'électricité sur le réseau.	157
2016201713537	06-12-2016	1964	**Bert Wollants**	* Vertragingen op de verbinding Turnhout-Binche. Retards sur la liaison Turnhout-Binche.	158
2016201713540	06-12-2016	1965	**Yoleen Van Camp**	* Prioriteiten Kempens spooroverleg. Priorités de la concertation en matière de transport ferroviaire en Campine.	159
2016201713543	06-12-2016	1966	**Jean-Marc Nollet**	* Energie-efficiëntie van onze stations. L'efficacité énergétique de nos gares.	160
2016201713554	06-12-2016	1967	**Inez De Coninck**	* Spoorlijn 60. - Amokmakende jongeren. Ligne 60. - De jeunes émeutiers.	161
2016201713557	07-12-2016	1968	**Jean-Marc Nollet**	* Energie-efficiëntie van de gebouwen van Infrabel. L'efficacité énergétique des bâtiments d'Infrabel.	161
2016201713558	07-12-2016	1969	**Jean-Marc Nollet**	* Energie-efficiëntie van de gebouwen van Belgocontrol. L'efficacité énergétique des bâtiments de Belgocontrol.	162
2016201713569	07-12-2016	1970	**Emmanuel Burton**	* Seinvoorbijrijdingen door treinen. Les dépassements de signaux lumineux par les trains.	162
2016201713572	07-12-2016	1972	**Inez De Coninck**	* NMBS. - Evaluatieregels. SNCB. - Règles d'évaluation.	163
2016201713578	07-12-2016	1973	**Inez De Coninck**	* De toegang tot NMBS mailboxen. L'accès à la messagerie SNCB.	164
2016201713579	07-12-2016	1974	**Inez De Coninck**	* De beschikbaarheid van de ticketautomaten. La disponibilité des distributeurs automatiques de billets.	165
2016201713580	07-12-2016	1975	**Inez De Coninck**	* NMBS-groep. - Telewerken. Le groupe SNCB. - Le télétravail.	165
2016201713581	07-12-2016	1976	**Inez De Coninck**	* De engagementen van de NMBS tegenover haar directeur stations. Les engagements de la SNCB à l'égard de son directeur chargé de la gestion des gares.	166
2016201713587	07-12-2016	1978	**Roel Deseyn**	* Station in Izegem. - Renovatiebudget. Gare d'Izegem. - Budget de rénovation.	167

Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel
Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur

2016201713494	05-12-2016	102	**Vincent Van Quickenborne**	Samenstelling kabinet. Composition du cabinet.	572
2016201713593	08-12-2016	103	**Jean-Marc Nollet**	Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin het Agentschap voor Buitenlandse Handel gevestigd is. L'efficacité énergétique des bâtiments abritant l'Agence pour le Commerce extérieur.	574

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2016201713594	08-12-2016	104	**Jean-Marc Nollet**		Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin Finexpo gevestigd is. L'efficacité énergétique des bâtiments abritant Finexpo.	574

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën
Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

2016201713463	02-12-2016	419	**Nele Lijnen**		Referentiecentra voor seksueel geweld. Les centres de référence pour les victimes de violences sexuelles.	575
2016201714027	12-01-2017	444	**Kattrin Jadin**		Kindermishandeling door de ouders. Les violences parentales.	579
2016201714083	16-01-2017	446	**Nele Lijnen**		Belgische slachtoffers van verkrachting in het buitenland. Les Belges victimes de viol à l'étranger.	579
2016201714103	16-01-2017	449	**Nawal Ben Hamou**		Stijgend aantal gevallen van kindermishandeling. L'augmentation du nombre d'enfants battus.	580

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

2015201608432	16-03-2016	591	**Wouter De Vriendt**		De uitvoering van het Europees spreidingsplan (MV 8699). L'exécution du plan de répartition européen (MV 8699).	582
2015201608466	17-03-2016	599	**Barbara Pas**		De toepassing van de regels inzake de gezinshereniging. L'application des règles en matière de regroupement familial.	584
2016201713233	24-11-2016	936	**Monica De Coninck**	*	Medische regularisaties. - Ontvankelijkheidsvoorwaarden. Conditions de recevabilité de la demande de régularisation médicale.	168
2016201713259	25-11-2016	937	**Emir Kir**	*	Detentie van migrantenkinderen (MV 12613). La détention des enfants migrants (QO 12613).	169
2016201713260	25-11-2016	938	**Jean-Marc Delizée**	*	Sluiting van een aantal opvangcentra voor asielzoekers (MV 13632). La fermeture de certains centres d'accueil pour demandeurs d'asile (QO 13632).	171
2016201713261	25-11-2016	939	**Benoit Hellings**	*	Behandeling van asielaanvragen van Albanese staatsburgers. (MV 13202). Traitement des demandes d'asile concernant des ressortissants albanais (QO 13202).	172
2016201713262	25-11-2016	940	**Vanessa Matz**	*	Eerbiediging van de rechten van het kind ongeacht diens administratieve status (MV 12589). Le respect des droits de l'enfant quel que soit son statut administratif (QO 12589).	173

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2016201713325	29-11-2016	941	**Monica De Coninck**	* Het hervatten van de Dublin-overdrachten aan Griekenland (MV 14180). La reprise des transferts Dublin vers la Grèce (QO 14180).	175
2016201713326	29-11-2016	942	**Monica De Coninck**	* Het politieoptreden op weg naar school (MV 14179). L'intervention de la police sur le chemin de l'école (QO 14179).	176
2016201713327	29-11-2016	943	**Monica De Coninck**	* De gedwongen terugkeer naar Turkije van Syrische asielzoekers (MV 14644). Le retour forcé de demandeurs d'asile syriens vers la Turquie (QO 14644).	177
2016201713329	29-11-2016	944	**Filip Dewinter**	* De aanwezigheid van teruggekeerde buitenlandse Syriëstrijders. La présence en Belgique de combattants étrangers revenus de Syrie.	178
2016201713346	30-11-2016	945	**Jean-Marc Nollet**	* Fedasil. - Burn-outpreventie. Fedasil. - Mesures de prévention contre le burn out.	179
2016201713410	01-12-2016	946	**Monica De Coninck**	* Dienst Vreemdelingenzaken. - Personeelsbestand. Office des étrangers. - Effectifs.	180
2016201713434	01-12-2016	947	**Monica De Coninck**	* Visa voor imams. La délivrance de visas à des imams.	180
2016201713459	01-12-2016	948	**Monica De Coninck**	* Systematische controle op voldoende bestaansmiddelen. - Unieburgers. Contrôles systématiques de la suffisance des ressources financières pour des ressortissants de l'Union européenne.	181
2016201713460	01-12-2016	949	**Monica De Coninck**	* Uitgereikte visa C en D voor Syriërs. Les visas C et D délivrés aux Syriens.	183
2016201713465	02-12-2016	950	**Monica De Coninck**	* Bevel om het grondgebied te verlaten. Ordre de quitter le territoire.	185
2016201713494	05-12-2016	951	**Vincent Van Quickenborne**	* Samenstelling kabinet. Composition du cabinet.	186
2016201713502	05-12-2016	952	**Monica De Coninck**	* Gezinsherenigingen bij vluchtelingen en subsidiair beschermden. Octroi du regroupement familial à des réfugiés et à des bénéficiaires de la protection subsidiaire.	187
2016201713505	05-12-2016	953	**Wouter De Vriendt**	* Procedure medische regularisatie. Procédure de régularisation médicale.	188
2016201713506	05-12-2016	954	**Wouter De Vriendt**	* Ontvankelijkheid medische regularisatie. Les demandes de régularisation médicale déclarées irrecevables.	189
2016201713507	05-12-2016	955	**Wouter De Vriendt**	* De RvV en de medische regularisatie. Le Conseil du Contentieux des Étrangers et la régularisation médicale.	189
2016201712969	05-12-2016	956	**Monica De Coninck**	* Het optreden van politiediensten op de weg naar school. L'interception par la police d'enfants en séjour illégal sur le chemin de l'école.	190

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2016201713539	06-12-2016	957	**Wouter De Vriendt**	*	DVZ. - Medische regularisatie. Office des Étrangers. - Régularisation médicale.	191
2016201713573	07-12-2016	958	**Monica De Coninck**	*	De eerste verblijfstitels. Les premiers titres de séjour.	192
2016201713585	07-12-2016	959	**Koenraad Degroote**	*	Modernisering burgerlijke stand. Modernisation de l'état civil.	192

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

2016201713494	05-12-2016	287	**Vincent Van Quickenborne**	Samenstelling kabinet. Composition du cabinet.	587
2016201713642	09-12-2016	288	**Peter Dedecker**	De werking van de sectorale comités als toezichthouder. Fonctionnement des comités sectoriels dans le cadre de l'exercice de leur fonction de surveillance.	589
2016201713658	12-12-2016	289	**Leen Dierick**	De uitwisseling van persoonsgegevens van verdachte personen tussen banken. L'échange de données personnelles d'individus suspects entre banques.	594